

اولین مسانید میں سے مُسْنَدُ ابی داؤد الطَّيَالِسِيِّ کا آسان اور سلیس اُردو ترجمہ

مُسْنَدُ  
مُتَّحِم

ابی داؤد الطَّيَالِسِيِّ

تالیف  
امام ابو داؤد سلیمان ابن داؤد ابن الجارود طرابلسی الشافعی ۲۴۰ھ



پروگریسو بکس

غلام دستگیر چشتی سیالکوٹی

اولین مسانید میں سے مُسْنَدُ ابی ذَرٍّ اَوْ ذَاوَدَ الطَّيِّبِ النَّبِيِّؑ کا آسان اور سلیس اُردو ترجمہ

مُسْنَدُ مُتَجَمِّع

ابی ذَرٍّ اَوْ ذَاوَدَ الطَّيِّبِ النَّبِيِّؑ

مصنف

سَلیمان بن دَاوُد بن ابی زُرَّاد  
المتوفی ۱۲۵ھ



مُتَجَمِّع

غلام دستگیر چشتی سیالکوٹی

مدرس جامعہ رسولیہ شیرازیہ رضویہ بلال گنج لاہور

یوسف مارکیٹ ۰ غزنی سٹریٹ  
اُردو بازار ۰ لاہور

فون 042-37124354 فیکس 042-37352795

پروگریسو بکس

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
مجلہ حقوق بقی تاثر محفوظ ہیں



# مِسْنَدُ اَبِي دَاوُدَ الطَّيَالِسِيِّ

سَلِيمَانُ بْنُ دَاوُدَ بْنِ اَبِي دَاوُدَ  
الطَّيَالِسِيُّ

مترجم  
غلام دستگیر چشتی سیالکوٹی  
مدرس جامعہ صوفیہ اسلامیہ ازبکستان لاہور

باراول	ستمبر 2014ء
پرٹرز	آر آر پرنٹرز
تعداد	1100/-
ناشر	چوہدری غلام رسول - میاں جواد رسول میاں شہزاد رسول
قیمت	= / روپے

ملنے کے چتے

المسجد بک

042-37112941  
0323-8836776

ملت پبلی کیشنز

Ph: 051-2254111 آباد  
E-mail: millat\_publication@yahoo.com

0321-4146464  
Ph: 042-37239201 Fax: 042-37239200

یوسف ناکھیٹ - غزنی سٹریٹ  
اردو بازار - لاہور  
042-37352795 فکس 042-37124354 فون

پروگریسو بکس

<https://sunnahschool.blogspot.com>



<https://sunnahbookslibrary.blogspot.com>



## فہرست

صفحہ	عنوانات
15	69- حضرت ثوبان رضی اللہ عنہ کی احادیث
25	70- حضرت عوف بن مالک رضی اللہ عنہ کی نبی اکرم ﷺ سے روایت کردہ احادیث
28	71- حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ کی نبی اکرم ﷺ سے روایت کردہ احادیث
35	72- حضرت فضالہ بن عبید رضی اللہ عنہ کی نبی اکرم ﷺ سے روایت کردہ حدیث
36	73- حضرت واسلہ بن اسحق رضی اللہ عنہ کی نبی اکرم ﷺ سے روایت کردہ احادیث
37	74- حضرت ابولثعلبہ خثنی رضی اللہ عنہ کی حدیث جو نبی اکرم ﷺ سے روایت کردہ احادیث
39	75- حضرت وائل بن حجر رضی اللہ عنہ کی نبی اکرم ﷺ سے روایت کردہ احادیث
46	76- حضرت عدی بن حاتم رضی اللہ عنہ کی احادیث
56	77- حضرت ابو حنیفہ رضی اللہ عنہ کی نبی کریم ﷺ سے روایت کردہ احادیث ان کا نام وہب بن عبد اللہ سوائی ہے
58	78- حضرت اشعث بن قیس کی نبی کریم ﷺ سے روایت کردہ احادیث
61	79- حضرت خباب بن ارت رضی اللہ عنہ کی احادیث
63	80- حضرت عمرو بن حریث رضی اللہ عنہ کی نبی اکرم ﷺ سے روایت کردہ حدیث
64	81- حضرت عروہ بن الجعد البارقی رضی اللہ عنہ کی احادیث
66	82- حضرت کعب بن عجرہ رضی اللہ عنہ کی احادیث
73	83- حضرت حذیفہ بن أسید الغفاری رضی اللہ عنہ کی احادیث
75	84- حضرت عبد اللہ بن یزید انصاری رضی اللہ عنہ کی حدیث
75	85- حضرت قرہ بن ایاس رضی اللہ عنہ کی احادیث
80	86- حضرت عیاض بن ہمار الجاشعی کی نبی اکرم ﷺ سے روایت کردہ احادیث
85	87- حضرت قیس بن عاصم تمیمی رضی اللہ عنہ کی احادیث
87	88- حضرت حطب الطائی رضی اللہ عنہ کی احادیث

صفحہ	عنوانات
88	89- حضرت ابو زین العقیلی رضی اللہ عنہ کی احادیث
92	90- حضرت طلق بن علی یمامی رضی اللہ عنہ کی احادیث
95	91- حضرت عبداللہ بن زید بن عاصم انصاری رضی اللہ عنہ کی احادیث
98	92- حضرت معاویہ بن حکم رضی اللہ عنہ کی احادیث
101	93- رسول اللہ ﷺ کے غلام حضرت سفینہ رضی اللہ عنہ کی احادیث
103	94- حضرت اوس بن حذیفہ ثقفی رضی اللہ عنہ کی احادیث
109	95- غلام حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ حضرت بلال رضی اللہ عنہ کی احادیث
111	96- حضرت شداد بن اوس رضی اللہ عنہ کی نبی اکرم ﷺ سے روایت کردہ احادیث
115	97- حضرت بشیر بن خصاصیہ رضی اللہ عنہ کی احادیث
117	98- حضرت ابوامامہ الباہلی رضی اللہ عنہ کی احادیث
127	99- حضرت عامر بن ربیعہ البدری رضی اللہ عنہ کی احادیث
131	100- حضرت عبداللہ بن شعیب رضی اللہ عنہ کی احادیث
132	101- حضرت مقدم بن معدی کرب رضی اللہ عنہ کی احادیث
134	102- حضرت عمرو بن عبسہ سلمی رضی اللہ عنہ کی احادیث
137	103- حضرت خالد بن ولید رضی اللہ عنہ کی احادیث
139	104- جو حضرت مقداد بن اسود کی نبی اکرم ﷺ سے روایت کردہ احادیث
140	105- حضرت ابوما لک اشعری رضی اللہ عنہ کی نبی اکرم ﷺ سے روایت کردہ حدیث
142	106- حضرت عرباض بن ساریہ رضی اللہ عنہ کی حدیث
143	107- حضرت صفوان بن عسال المرادی رضی اللہ عنہ کی احادیث
147	108- حضرت عباد بن شریحیل رضی اللہ عنہ کی حدیث
148	109- حضرت عمرو بن تغلب رضی اللہ عنہ کی احادیث
149	110- حضرت ربیعہ بن کعب سلمی رضی اللہ عنہ کی احادیث
154	111- حضرت حمزہ بن عمرو سلمی رضی اللہ عنہ کی حدیث
155	112- حضرت جبرہ سلمی رضی اللہ عنہ کی حدیث
156	113- حضرت امام حسن بن علی رضی اللہ عنہما کی احادیث
159	114- حضرت عبداللہ بن سر جس رضی اللہ عنہ کی حدیث

صفحہ	عنوانات
159	115- حضرت محمد بن صفوان رضی اللہ عنہ کی حدیث
160	116- حضرت سلمان بن عامر رضی اللہ عنہ کی حدیث
161	117- حضرت عبدالرحمن بن عثمان رضی اللہ عنہ کی حدیث
161	118- حضرت معمر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ کی احادیث
162	119- حضرت محمد بن مسلمہ رضی اللہ عنہ کی حدیث
163	120- حضرت معقیب بن ابی فاطمہ رضی اللہ عنہ کی حدیث
164	121- حضرت رکانہ بن عبد یزید رضی اللہ عنہ کی حدیث
165	122- حضرت عبدالرحمن بن خباب رضی اللہ عنہ کی حدیث
166	123- حضرت عبید بن خالد رضی اللہ عنہ کی احادیث
167	124- حضرت سوید بن قیس رضی اللہ عنہ کی حدیث
169	125- حضرت مالک بن عمیر رضی اللہ عنہ کی حدیث
170	126- حضرت محمد بن حاطب رضی اللہ عنہ کی حدیث
170	127- حضرت ثعلبہ بن حکم لیشی رضی اللہ عنہ کی حدیث
171	128- حضرت ابن لبید انصار کے ایک آدمی رضی اللہ عنہ کی حدیث
172	129- حضرت ثابت بن ضحاک رضی اللہ عنہ کی حدیث
173	130- حضرت مرہ بن کعب رضی اللہ عنہ کی احادیث
174	131- حضرت وابصہ بن معبد رضی اللہ عنہ کی حدیث
176	132- حضرت الاغر قبیلہ جہینہ کے ایک آدمی کی حدیث
178	133- حضرت سالم بن عبید رضی اللہ عنہ کی حدیث
179	134- حضرت قیس بن ابی غرزہ رضی اللہ عنہ کی احادیث
180	135- حضرت حرمہ غبری رضی اللہ عنہ کی احادیث
181	136- حضرت جابر بن سلیم نجفی رضی اللہ عنہ کی حدیث
183	137- حضرت عسعس بن سلامہ رضی اللہ عنہ کی حدیث
185	138- حضرت عمرو بن حریث رضی اللہ عنہ کی حدیث
185	139- حضرت قیس بن سعد بن عبادہ رضی اللہ عنہ کی احادیث
186	140- حضرت ابوجمید الساعدی رضی اللہ عنہ کی حدیث

صفحہ	عنوانات
188	141- حضرت ابوسیارہ حمی رضی اللہ عنہ کی حدیث
189	142- حضرت عمیر مولیٰ ابی اللحم رضی اللہ عنہ کی حدیث
190	143- حضرت ابوالی عشر رضی اللہ عنہ کی حدیث
191	144- حضرت عمرو بن خارجہ رضی اللہ عنہ کی حدیث
192	145- حضرت خزیمہ بن ثابت رضی اللہ عنہ کی احادیث
195	146- حضرت ثابت بن ودیعہ رضی اللہ عنہ کی احادیث
197	147- حضرت ہشام بن عامر رضی اللہ عنہ کی حدیث
198	148- حضرت عرفہ رضی اللہ عنہ کی حدیث
198	149- حضرت منہال رضی اللہ عنہ کی حدیث
199	150- حضرت معاذ بن عفرہ رضی اللہ عنہ کی حدیث
200	151- حضرت مجمع بن جاریہ رضی اللہ عنہ کی حدیث
201	152- حضرت ابوطی رضی اللہ عنہ کی حدیث
201	153- حضرت صعب بن جہامہ رضی اللہ عنہ کی احادیث
203	154- حضرت سفیان بن عبد اللہ ثقفی رضی اللہ عنہ کی حدیث
204	155- حضرت اسامہ بن شریک رضی اللہ عنہ کی احادیث
206	156- حضرت سہل بن ابی حمہ انصاری رضی اللہ عنہ کی حدیث
207	157- حضرت جعدہ رضی اللہ عنہ کی احادیث
208	158- حضرت نوفل بن معاویہ رضی اللہ عنہ کی حدیث
209	159- حضرت حارثہ بن وہب رضی اللہ عنہ کی احادیث
210	160- حضرت عقیان بن مالک سالمی رضی اللہ عنہ کی حدیث
213	161- حضرت محمود بن ربیع رضی اللہ عنہ کی نبی اکرم ﷺ سے روایت کردہ حدیث
214	162- حضرت سلمہ بن الخثعمی الہذلی رضی اللہ عنہ کی حدیث
215	163- حضرت ابوسعید زرقی رضی اللہ عنہ کی حدیث
215	164- حضرت عروہ بن الجعد البارقی رضی اللہ عنہ کی حدیث
216	165- حضرت صحر الغامدی رضی اللہ عنہ کی حدیث
217	166- حضرت یزید بن الاسود السوائی رضی اللہ عنہ کی احادیث



صفحہ	عنوانات
218	167- حضرت عبداللہ بن حوالہ از دی رضی اللہ عنہ کی احادیث
220	168- حضرت نقادہ اسدی رضی اللہ عنہ کی حدیث
221	169- حضرت حکم بن عمرو رضی اللہ عنہ کی حدیث
222	170- حضرت مالک بن حویرث رضی اللہ عنہ کی حدیث
223	171- حضرت عمرو بن امیہ رضی اللہ عنہ کی نبی اکرم ﷺ سے روایت کردہ حدیث
224	172- حضرت قطبہ بن مالک رضی اللہ عنہ کی نبی اکرم ﷺ سے روایت کردہ حدیث
225	173- حضرت ثعلبہ بن زہد رضی اللہ عنہ کی رسول اللہ ﷺ سے روایت کردہ حدیث
226	174- حضرت عرفجہ بن اسعد رضی اللہ عنہ کی رسول اللہ ﷺ سے روایت کردہ حدیث
227	175- حضرت جندب بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ کی رسول اللہ ﷺ سے روایت کردہ حدیث
228	176- حضرت قیس بن عاصم رضی اللہ عنہ کی حدیث
228	177- حضرت سلمان بن عامر رضی اللہ عنہ کی حدیث
229	178- حضرت معاویہ لیثی رضی اللہ عنہ کی نبی اکرم ﷺ سے روایت کردہ حدیث
229	179- حضرت سوید بن مقرن رضی اللہ عنہ کی حدیث
230	180- حضرت ہلال مازنی رضی اللہ عنہ کی حضرت سوید بن مقرن رضی اللہ عنہ سے روایت کردہ حدیث
231	181- حضرت حذفہ بن الراحب رضی اللہ عنہ کی حدیث
231	182- حضرت ابوسعید بن العلی رضی اللہ عنہ کی حدیث
232	183- حضرت عتبہ بن عبد السلامی رضی اللہ عنہ کی حدیث
233	184- حضرت سفیان بن حکم یا حکم بن سفیان رضی اللہ عنہ کی حدیث
235	185- حضرت عمارہ بن رویہ رضی اللہ عنہ کی حدیث
236	186- حضرت شریذ بن سوید ثقفی رضی اللہ عنہ کی احادیث
237	187- حضرت جراح اور ابوسنان الجعفی رضی اللہ عنہما کی احادیث
238	188- حضرت سلمہ بن قیس رضی اللہ عنہ کی حدیث
239	189- حضرت طارق بن عبد اللہ محارب رضی اللہ عنہ کی حدیث
240	190- حضرت عتبہ بن غزوہ رضی اللہ عنہ کی حدیث
241	191- حضرت جابر بن سمرہ السواکی رضی اللہ عنہ کی احادیث
242	192- حضرت عبد اللہ بن بسر السلمی رضی اللہ عنہ کی حدیث

صفحہ	عنوانات
243	193- حضرت طارق بن شہاب الاحمسی رضی اللہ عنہ کی احادیث
244	194- حضرت عروہ بن مضرس رضی اللہ عنہ کی حدیث
245	195- حضرت ابن ابی الجعد عارضی رضی اللہ عنہ کی حدیث
245	196- حضرت عطیہ القرظی رضی اللہ عنہ کی حدیث
246	197- حضرت عمرو بن حتم رضی اللہ عنہ کی احادیث
248	198- حضرت عبدالرحمن بن ابی بکر رضی اللہ عنہ کی حدیث
249	199- حضرت سلیمان بن صرد اور حضرت خالد بن عرفطہ رضی اللہ عنہما کی احادیث
250	200- حضرت کرز بن علقمہ خزاعی رضی اللہ عنہ کی حدیث
251	201- حضرت رفاعہ بن عرابہ الجبلی رضی اللہ عنہ کی حدیث
253	202- حضرت عبداللہ بن عکیم رضی اللہ عنہ کی حدیث
254	203- حضرت جابر بن عبد اللہ بن جابر رضی اللہ عنہ کی حدیث
256	204- حضرت یحییٰ بن جابر رضی اللہ عنہ کی احادیث
257	205- حضرت عائذ بن عمرو المزنی رضی اللہ عنہ کی حدیث
258	206- حضرت ابو حازم رضی اللہ عنہ کی حدیث
259	207- حضرت بشر بن حکیم رضی اللہ عنہ کی حدیث
260	208- حضرت ابو حذافہ السدوسی رضی اللہ عنہ کی حدیث
261	209- حضرت حجاج بن حجاج سلمی رضی اللہ عنہ کی حدیث
262	210- حضرت ابوسائب رضی اللہ عنہ کی حدیث
263	211- حضرت مالک بن نضیلہ البوابی الاحوص رضی اللہ عنہ کی حدیث
265	212- حضرت غالب بن ابی جبر رضی اللہ عنہ کی حدیث
266	213- حضرت سلمہ بن یزید رضی اللہ عنہ کی احادیث
268	214- حضرت عبدالرحمن بن یحییٰ رضی اللہ عنہ کی احادیث
269	215- حضرت بشر بن حزن رضی اللہ عنہ کی حدیث
270	216- حضرت یزید ابو حکیم رضی اللہ عنہ کی حدیث
271	217- حضرت ابو عقیب رضی اللہ عنہ کی حدیث
272	218- حضرت وحشی بن حرب رضی اللہ عنہ کی حدیث

صفحہ	عنوانات
275	219- حضرت صہیب رضی اللہ عنہ کی حدیث
276	220- حضرت حکیم بن حزام رضی اللہ عنہ کی احادیث
279	221- حضرت ابوالخیر کے والد حضرت اسامہ بن عمیر رضی اللہ عنہ کی احادیث
280	222- حضرت ابی بن مالک رضی اللہ عنہ کی احادیث
282	223- حضرت یعلیٰ بن منیہ رضی اللہ عنہ کی احادیث
283	224- حضرت ابو عزہ الہذلی رضی اللہ عنہ کی حدیث
283	225- حضرت عبدالرحمن بن ابی بکر الصدیق رضی اللہ عنہما کی حدیث
284	226- حضرت قیسہ بن مخارق الہلالی رضی اللہ عنہ کی حدیث
285	227- حضرت ابوبابی مالک الاشجعی رضی اللہ عنہ کی حدیث
286	228- حضرت ابوہم الغفاری اور ان کا نام حضرت کلثوم بن حصین الغفاری رضی اللہ عنہ ہے کی حدیث
287	229- حضرت زید بن خالد الجہنی رضی اللہ عنہ کی احادیث
290	230- حضرت عبدالملک بن علقمہ الشقی رضی اللہ عنہ کی حدیث
291	231- حضرت عقبہ بن حارث رضی اللہ عنہ کی حدیث
292	232- حضرت قدامہ بن عبد اللہ بن عمار الکلابی رضی اللہ عنہ کی حدیث
293	233- حضرت طلحہ الغفاری رضی اللہ عنہ کی حدیث
295	234- حضرت ابوشریح رضی اللہ عنہ کی حدیث
295	235- حضرت لقیط بن صبرہ رضی اللہ عنہ کی حدیث
296	236- حضرت اہل بن ابی حمزہ رضی اللہ عنہ کی حدیث
297	237- حضرت کعب بن عاصم رضی اللہ عنہ کی حدیث
298	238- حضرت ابن نحسینہ رضی اللہ عنہ کی حدیث
298	239- حضرت حظلہ أسیدی رضی اللہ عنہ کی حدیث
299	240- حضرت ابو اقدیس رضی اللہ عنہ کی حدیث
300	241- حضرت ابو عیاش الزرقی رضی اللہ عنہ کی حدیث
302	242- حضرت ابوبصرہ الغفاری رضی اللہ عنہ کی حدیث
303	243- حضرت ابوسلمہ رضی اللہ عنہ کی حدیث
304	244- حضرت عبدالرحمن بن سمرہ رضی اللہ عنہ کی حدیث

صفحہ

عنوانات

- 245- حضرت یسار الانصاری رضی اللہ عنہ کی حدیث 306
- 246- حضرت عبادہ بن قرط رضی اللہ عنہ کی حدیث 306
- 247- حضرت ابو مخزومہ سمرہ بن معیر رضی اللہ عنہ کی حدیث 307
- 248- حضرت ابواسید الساعدی رضی اللہ عنہ کی حدیث 308
- 249- حضرت عتاب بن أسید رضی اللہ عنہ کی حدیث 309
- 250- حضرت واثلہ بن الاسقع رضی اللہ عنہ کی حدیث 310
- 251- حضرت عمر بن ابی سلمہ رضی اللہ عنہ کی حدیث 310
- 252- حضرت حکیم بن حزام رضی اللہ عنہ کی احادیث 311
- 253- حضرت کدیر الضبی رضی اللہ عنہ کی حدیث 313
- 254- حضرت خارجہ بن صلت رضی اللہ عنہ کے چچا کی حدیث 314
- 255- حضرت عمرو بن سلمہ الجرمی رضی اللہ عنہ کی حدیث 315
- 256- حضرت عمرو بن امیہ الضمری رضی اللہ عنہ کی حدیث 317
- 257- حضرت عثمان بن طلحہ رضی اللہ عنہ کی حدیث 318
- 258- حضرت مطلب رضی اللہ عنہ کی حدیث 319
- 259- حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہما کی حدیث 320
- 260- حضرت ابو جحیفہ رضی اللہ عنہ کی حدیث 321
- 261- حضرت ابو بردہ رضی اللہ عنہ کی حدیث 321
- 262- حضرت اذینہ رضی اللہ عنہ کی حدیث 322
- 263- حضرت ابو عبد الرحمن الغمری رضی اللہ عنہ کی حدیث 322
- 264- حضرت رفاعہ البدری رضی اللہ عنہ کی حدیث 323
- 265- حضرت سیدہ فاطمہ بنت سیدنا حضرت محمد ﷺ کی اپنے والد سے روایت کردہ احادیث 324
- 266- مسند أم المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا 326
- 267- حضرت علقمہ بن قیس کی حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کردہ احادیث 329
- 268- حضرت ہمام بن حارث کی أم المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کردہ احادیث 346
- 269- حضرت مسروق کی حضرت عائشہ رضی اللہ عنہ سے روایت کردہ احادیث 349
- 270- حضرت قاسم کی حضرت عائشہ رضی اللہ عنہ سے روایت کردہ احادیث 357



- 271- حضرت عروہ بن زبیر کی حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کردہ احادیث 372
- 272- حضرت ابوسلمہ بن عبدالرحمن کی حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کردہ احادیث 398
- 273- حضرت عقبہ بن صہبان ہناتی کی حضرت عائشہ رضی اللہ عنہ سے روایت کردہ حدیث 409
- 274- حضرت ابو نوفل بن ابی عقرب کی حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کردہ احادیث 410
- 275- حضرت عطاء بن ابی رباح کی حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کردہ احادیث 410
- 276- وہ احادیث جو سعد بن ہشام حضرت عائشہ سے روایت کرتے ہیں 411
- 277- جو حدیثیں عبدالرحمن بن حارث حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے ہیں 413
- 278- میمون بن مہران کی حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت 416
- 279- ابن ابی ملیکہ کی حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت 478
- 280- حضرت عبداللہ ابیہی کی حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت 418
- 281- حضرت محمد بن منشر کی حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت 421
- 282- حضرت ابو عطیہ کی حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت 422
- 283- حضرت شریح کی حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت 424
- 284- حضرت یزید بن ابی بنس کی حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت 425
- 285- حضرت ابولہجہ البذلی کی حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت 426
- 286- جو احادیث صرف حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہیں 447
- 287- عبداللہ بن شقیق کی حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کردہ حدیثیں 446
- 288- جن روایات میں آپ اکیلی ہیں 448
- 289- وہ حدیثیں جو آپ سے عورتوں نے روایت کی ہیں 449
- 290- حضرت صفیہ بنت شیبہ کی حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایات 450
- 291- حضرت ام کلثوم کی حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایات 454
- 292- حضرت معاذہ العدویہ کی حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایات 457
- 293- حضرت عائشہ بنت طلحہ کی حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت 460
- 294- حضرت ام جعفر کی حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت 461
- 295- حضرت بیہ رضی اللہ عنہا کی حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت 461
- 296- حضرت ام سالم کی حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت 462

- 297- حضرت ساریہؓ قریبہ اور اُم عمارہ بنت عمیر کی حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایات 462
- 298- حضرت عمرہ بنت عبد الرحمن کی حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت 465
- 299- حضرت امیہ بنت عبد اللہ کی حدیث 467
- 300- حضرت اُم مغیرہ رضی اللہ عنہا کی حدیث 468
- 301- وہ روایات جو حضرت حفصہ بنت عمرؓ نبی کریم ﷺ سے روایت کرتی ہیں 469
- 302- حضرت زینب بنت جحش رضی اللہ عنہا کی نبی کریم ﷺ سے بیان کردہ حدیث 472
- 303- حضرت اُم حبیبہ بنت ابی سفیان کی نبی کریم ﷺ سے بیان کردہ احادیث 473
- 304- حضرت اُم سلمہ رضی اللہ عنہا کی نبی کریم ﷺ سے روایت کردہ احادیث 476
- 305- حضرت اُم ہانی بنت ابی طالب رضی اللہ عنہا کی نبی کریم ﷺ سے روایت کردہ احادیث 489
- 306- حضرت امیہ بنت رقیقہ رضی اللہ عنہا کی نبی کریم ﷺ سے روایت کردہ حدیث 493
- 307- حضرت عبد اللہ بن رواحہ رضی اللہ عنہما کی بہن کی نبی کریم ﷺ سے روایت کردہ حدیث 494
- 308- حضرت جویریہ رضی اللہ عنہا کی نبی کریم ﷺ سے روایت کردہ حدیث 495
- 309- حضرت ربیع بنت معوذ رضی اللہ عنہا کی نبی کریم ﷺ سے روایت کردہ حدیث 496
- 310- حضرت میمونہ رضی اللہ عنہا کی نبی کریم ﷺ سے روایت کردہ احادیث 497
- 311- حضرت اسماء بنت یزید انصاریہ رضی اللہ عنہا کی نبی کریم ﷺ سے روایت کردہ احادیث 500
- 312- حضرت اُم کرز الکعبیہ رضی اللہ عنہا کی نبی کریم ﷺ سے روایت کردہ حدیث 502
- 313- حضرت اُم قیس بنت محسن الانصاریہ رضی اللہ عنہا کی نبی کریم ﷺ سے روایت کردہ احادیث 503
- 314- حضرت اسماء بنت ابی بکر رضی اللہ عنہما کی نبی کریم ﷺ سے روایت کردہ احادیث 505
- 315- حضرت بنت حارث بن نعمان کی نبی کریم ﷺ سے روایت کردہ حدیث 509
- 316- حضرت فاطمہ بنت قیس کی نبی کریم ﷺ سے روایت کردہ احادیث 509
- 317- حضرت سودہ بنت زمعہ کی نبی کریم ﷺ سے روایت کردہ حدیث 512
- 318- حضرت ضباعہ بنت زبیر اور حضرت اُم فضل رضی اللہ عنہما کی نبی کریم ﷺ سے روایت کردہ احادیث 513
- 319- حضرت اُم سلیم رضی اللہ عنہا کی نبی کریم ﷺ سے روایت کردہ احادیث 514
- 320- حضرت زینب ثقیفہ رضی اللہ عنہا کی نبی کریم ﷺ سے روایت کردہ احادیث 516
- 321- حضرت اُم حصین الاحمسیہ رضی اللہ عنہا کی نبی کریم ﷺ سے روایت کردہ حدیث 517
- 322- حضرت اُم کلثوم بنت عقبہ رضی اللہ عنہا کی نبی کریم ﷺ سے روایت کردہ حدیث 519

صفحہ	عنوانات
519	323- حضرت بسرہ بنت صفوان رضی اللہ عنہا کی نبی کریم ﷺ سے روایت کردہ حدیث
520	324- حضرت قیلہ بنت مخزمہ رضی اللہ عنہا کی نبی کریم ﷺ سے روایت کردہ حدیث
521	325- حضرت أم بجیدہ رضی اللہ عنہا کی نبی کریم ﷺ سے روایت کردہ حدیث
521	326- حضرت أم جندب رضی اللہ عنہا کی نبی کریم ﷺ سے روایت کردہ حدیث
522	327- حضرت انیسہ رضی اللہ عنہا کی نبی کریم ﷺ سے روایت کردہ حدیث
523	328- حضرت معقل الاثعبی رضی اللہ عنہا کی نبی کریم ﷺ سے روایت کردہ حدیث
524	329- حضرت خباب رضی اللہ عنہ کی بیٹی کی نبی کریم ﷺ سے روایت کردہ حدیث
525	330- حضرت فریہ حضرت ابوسعید کی بہن کی نبی کریم ﷺ سے روایت کردہ حدیث
526	331- حضرت أم رومان رضی اللہ عنہا کی نبی کریم ﷺ سے روایت کردہ حدیث
528	332- حضرت أم عمارہ رضی اللہ عنہا کی نبی کریم ﷺ سے روایت کردہ حدیث
529	333- جو حدیثیں حضرت جابر بن عبد اللہ انصاری رضی اللہ عنہما کی طرف منسوب ہیں
534	334- حضرت عبد اللہ بن محمد بن عقیل رضی اللہ عنہم کی ان سے روایت کردہ احادیث
539	335- حضرت عطاء بن ابی رباح کی حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت کردہ احادیث
545	336- حضرت ابوسلمہ بن عبد الرحمن کی حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت کردہ احادیث
551	337- حضرت عمرو بن دینار کی حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت کردہ احادیث
559	338- حضرت محمد بن منکدر کی حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت کردہ احادیث
566	339- حضرت محمد بن عمرو بن حسن کی حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت کردہ احادیث
568	340- حضرت سلیمان بن قیس کی حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت کردہ حدیث
568	341- حضرت محارب بن دثار کی حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت کردہ احادیث
572	342- حضرت سالم بن ابی الجعد کی حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت کردہ احادیث
574	343- حضرت ابو زبیر کی حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما سے روایت کردہ احادیث
591	344- حضرت عبد الرحمن بن جابر کی حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت کردہ احادیث
593	345- کئی دوسرے افراد کی حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت کردہ احادیث
601	346- حضرت ابوسفیان طلحہ بن نافع کی حضرت جابر سے روایت کردہ احادیث
605	347- حضرت یحییٰ العزری رضی اللہ عنہ کی حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت کردہ حدیث
606	348- حضرت سعید بن میناء کی حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت کردہ احادیث

- 349- حضرت عامر شعفی کی حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت کردہ احادیث 610
- 350- حضرت یزید بن صہیب الفقیر کی حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت کردہ حدیث 612
- 351- حضرت مجاہد کی حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت کردہ حدیث 614
- 352- بعض دوسرے افراد کی حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت کردہ احادیث 614
- 353- حضرت عبداللہ بن عمر بن خطاب رضی اللہ عنہما کی نبی کریم ﷺ سے منسوب احادیث 620
- 354- حضرت سالم بن عبداللہ جو اپنے والد سے احادیث روایت کرتے ہیں 621
- 355- حضرت حمزہ بن عبداللہ بن عمر کی اپنے والد سے روایت کردہ احادیث 631
- 356- حضرت عبید اللہ بن عبداللہ بن عمر کی اپنے والد سے روایت کردہ احادیث 632
- 357- حضرت نافع کی حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کردہ احادیث 633
- 358- حضرت بشر بن حرب الندبی کی حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کردہ احادیث 653
- 359- حضرت زبیر بن عربی کی حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کردہ حدیث 654
- 360- حضرت عبداللہ بن مرہ کی حضرت عبداللہ بن عمر سے روایت کردہ حدیث 655
- 361- حضرت مغیرہ بن سلمان کی حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کردہ حدیث 656
- 362- حضرت سماک خنی کی حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کردہ حدیث 656





## حضرت ثوبان رضی اللہ عنہ کی احادیث

## 69- وَثُوبَانُ رَحِمَهُ اللَّهُ

حضرت ثوبان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: جو کسی کے جنازہ میں شریک ہوا اس کے لیے ایک قیراط ثواب ہے اور جو جنازہ پڑھ کر اس کو دفن کر کے واپس آیا اس کے لیے دو قیراط ثواب ہے۔

**1078- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا هِشَامٌ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ، عَنْ مَعْدَانَ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ، عَنْ ثُوبَانَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ صَلَّى عَلَى جِنَازَةٍ فَلَهُ قِيرَاطٌ وَمَنْ تَبِعَهَا حَتَّى يُقْضَى قَضَاؤُهَا فَلَهُ قِيرَاطَانِ**

حضرت سالم بن ابی الجعد فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کے غلام حضرت ثوبان رضی اللہ عنہ سے عرض کی گئی کہ ہم کو حدیث سنائیں! آپ نے فرمایا: تم مجھ کو جھٹلاتے ہو اور تم میرے بارے وہ کچھ کہتے ہو جو میں نے نہیں کیا۔ انہوں نے عرض کی: ہم کو حدیث سنائیں!

**1079- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ، قَالَ: سَمِعْتُ سَالِمَ بْنَ أَبِي الْجَعْدِ، قَالَ: قِيلَ لثُوبَانَ مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: حَدِّثْنَا قَالَ: كَذَبْتُمْ عَلَيَّ وَقُلْتُمْ عَلَيَّ مَا لَمْ أَقُلْ، فَقَالُوا: حَدِّثْنَا فَقَالَ: سَمِعْتُ**

- 1078- حدیث صحیح۔ أخرجه أحمد رقم الحديث: 22430، ومسلم رقم الحديث: 946 من طريق هشام به .  
وأخرجه أحمد رقم الحديث: 22438-22488-22507، ومسلم رقم الحديث: 946، وابن ماجه رقم الحديث: 1540، والرويانى رقم الحديث: 1078، والبيهقى جلد 3 صفحہ 413، من طرق عن قتادة به .  
1079- حدیث صحیح، واسناد المصنف منقطع، سالم بن ابی الجعد لم یسمع من ثوبان . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 22424، والبغوی فی الجعديات رقم الحديث: 81، وابن عساكر فی تاریخہ جلد 11 صفحہ 166 من طریق شعبة به . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 22464، ومسلم رقم الحديث: 488، والترمذی رقم الحديث: 388-389، والنسائی رقم الحديث: 1138، وابن ماجه رقم الحديث: 1423، وابن خزيمة رقم الحديث: 316، وابن حبان رقم الحديث: 1735، وغيرهم من طریق معدان بن ابی طلحة، عن ثوبان . وقال الترمذی: حسن صحیح . وفى الباب عن ربيعة بن كعب الأسلمی عند مسلم رقم الحديث: 489، وسيأتى طرف منه برقم 1268 .

رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَا مِنْ عَبْدٍ يَسْجُدُ لِلَّهِ سَجْدَةً إِلَّا رَفَعَهُ اللَّهُ عَرْزًا وَجَلَّ بِهَا دَرَجَةً، أَوْ حَطَّ عَنْهُ بِهَا خَطِيئَةٌ

(حضرت ثوبان نے) فرمایا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا: جو اللہ کے لیے ایک سجدہ کرتا ہے اللہ عزوجل اس کے بدلے اس کا ایک درجہ بلند کرتا ہے یا اس کا اس کے بدلے ایک گناہ معاف کرتا ہے۔

1080 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ أَبِي قَلَابَةَ، قَالَ: وَذَكَرَ أَبَا أَسْمَاءَ الرَّحْبِيِّ وَذَكَرَ ثُوبَانَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: أَفْضَلُ الدَّنَائِرِ دِينَارٌ أَنْفَقَهُ الرَّجُلُ عَلَى عِيَالِهِ، وَدِينَارٌ أَنْفَقَهُ عَلَى دَابَّتِهِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، وَدِينَارٌ أَنْفَقَهُ عَلَى أَصْحَابِهِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ

حضرت ثوبان رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: دیناروں میں افضل دینار وہ ہے جو آدمی اپنے بچوں پر خرچ کرتا ہے اور ایک وہ دینار جو وہ اپنی سواری پر خرچ کرتا ہے اللہ کی راہ میں اور ایک وہ دینار ہے جو وہ اپنے ساتھیوں پر خرچ کرتا ہے اللہ کی راہ میں۔

1081 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ،

حضرت ثوبان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی

1080- حدیث صحیح۔ أخرجه أحمد رقم الحديث: 22506-22459، والبخارى فى الأدب المفرد رقم الحديث: 748، ومسلم رقم الحديث: 994، والترمذى رقم الحديث: 1966، والنسائى فى الكبرى رقم الحديث: 19182، وابن ماجه رقم الحديث: 748، وابن حبان رقم الحديث: 4646-4242، والبيهقى جلد 4 صفحہ 178، وغيرهم من طرق عن حماد بن زيد، به. وقال الترمذى: حسن صحيح. وأخرجه أحمد رقم الحديث: 22434 من طريق ابن عليه، عن أيوب، عن أبي قلابه، عن حماد بن سلمة، عن عاصم، عن أبي قلابه، عن أبي الأشعث، عن أبي أسماء، وهو عند مسلم بالوجهين. وأخرجه أحمد رقم الحديث: 22427 من طريق شعبة وحده به. وأخرجه أحمد رقم الحديث: 22504-22475، والبخارى فى الأدب المفرد رقم الحديث: 521، ومسلم رقم الحديث: 2568، والترمذى رقم الحديث: 968، والطبرانى رقم الحديث: 1445، والقضاعى فى مسند الشهاب رقم الحديث: 384 من

1081- حدیث صحیح۔ وقد خولف شعبة وثابت فى اسناده، فرواه يزيد ومروان بن معاوية وحماد بن سلمة، عن عاصم، عن أبي قلابه، عن أبي الأشعث، عن أبي أسماء، وهو عند مسلم بالوجهين. وأخرجه أحمد رقم الحديث: 22427 من طريق شعبة وحده به. وأخرجه أحمد رقم الحديث: 22504-22475، والبخارى فى الأدب المفرد رقم الحديث: 521، ومسلم رقم الحديث: 2568، والترمذى رقم الحديث: 968، والطبرانى رقم الحديث: 1445، والقضاعى فى مسند الشهاب رقم الحديث: 384 من

وَتَابَتْ أَبُو زَيْدٍ، عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ أَبِي قَلَابَةَ، عَنْ  
أَبِي أَسْمَاءَ، عَنْ ثَوْبَانَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ قَالَ: عَائِدُ الْمَرِيضِ فِي خُرْفَةِ الْجَنَّةِ حَتَّى  
يَرْجَعَ

1082 — حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا  
هَشَامٌ، أَنَّ يَحْيَى بْنَ أَبِي كَثِيرٍ، حَدَّثَهُ، أَنَّ أَبَا قَلَابَةَ  
أَكْرَمَ ﷺ نے فرمایا: مریض کی عیادت کرنے والا جنت  
کے میوے چن رہا ہوتا ہے یہاں تک کہ وہ واپس آ  
جائے۔

طریق یزید بن ہارون وغیرہ، عن عاصم، عن أبي قلابه، عن أبي الأشعث، عن أبي أسماء، به . وأخرجه  
أحمد رقم الحديث: 22460-22492-22497-22499، ومسلم رقم الحديث: 2568، والترمذی رقم  
الحديث: 967-968، والرويانی رقم الحديث: 632، والطبرانی رقم الحديث: 1446، والقضاعي رقم  
الحديث: 385، وغيرهم من طریق أبوب وخالد الحذاء، عن أبي قلابه، عن أبي أسماء، به . وقال  
الترمذی: حسن صحيح، وسمعت محمداً يقول: من روى هذا الحديث عن أبي الأشعث، عن أبي  
أسماء فهو أصح . قال محمد: وأحاديث أبي قلابه إنما هي عن أبي أسماء الا هذا الحديث فهو عندی  
عن أبي الأشعث، عن أبي أسماء..... ورواه بعضهم عن حماد بن زيد، ولم يرفعه .

1082- حديث صحيح . أخرجه أحمد رقم الحديث: 22436، والدارمی رقم الحديث: 1738، وأبو داؤد رقم  
الحديث: 2367، والنسائی فی الكبرى رقم الحديث: 3137، وابن الجارود رقم الحديث: 386،  
والحاكم جلد 1 صفحہ 427 وغيرهم من طریق هشام، به . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 22463، وأبو  
داؤد رقم الحديث: 2367، وابن ماجه رقم الحديث: 1680، والرويانی رقم الحديث: 633، وابن خزيمة  
رقم الحديث: 1963، وابن حبان رقم الحديث: 3532، والحاكم جلد 1 صفحہ 427، وغيرهم من طرق  
عن يحيى، به . وأخرجه أبو داؤد رقم الحديث: 2371، والنسائی فی الكبرى رقم الحديث:  
3135-3136، والبيهقی جلد 4 صفحہ 226، والطبرانی فی مسند الشاميين رقم الحديث: 208-666،  
وغيرهم من طرق عن أبي أسماء، به . وأخرجه عبد الرزاق رقم الحديث: 7525، وابن أبي شيبه  
جلد 3 صفحہ 50، وأحمد رقم الحديث: 22425-22482، وأبو داؤد رقم الحديث: 2370، والنسائی فی  
الكبرى رقم الحديث: 3133-3134، والطحاوی جلد 2 صفحہ 98، والطبرانی فی مسند الشاميين رقم  
الحديث: 387-388، وغيرهم من طرق عن ثوبان .

حَدَّثَهُ، أَنَّ أَبَا أَسْمَاءَ حَدَّثَهُ، أَنَّ ثُوبَانَ حَدَّثَهُ أَنَّ  
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: أَفْطَرَ الْحَاجِمُ  
وَالْمَخْجُومُ

دونوں کا روزہ نہیں رہا۔

1083 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا

هَشَامٌ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي سَلَامٍ،  
عَنْ أَبِي أَسْمَاءَ، عَنْ ثُوبَانَ، قَالَ: جَاءَتْ بِنْتُ  
هُبَيْرَةَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَفِي يَدِهَا  
قَتْعٌ مِنْ ذَهَبٍ - خَوَاتِيمُ ضَخَامٍ - فَجَعَلَ النَّبِيُّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَضْرِبُ يَدَهَا فَاتَتْ فَاطِمَةَ  
تَشْكُو إِلَيْهَا قَالَ ثُوبَانُ: فَدَخَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى فَاطِمَةَ وَأَنَا مَعَهُ، وَقَدْ أَخَذْتُ مِنْ  
عُنُقِهَا سِلْسِلَةً مِنْ ذَهَبٍ، فَقَالَتْ: هَذَا أَهْدَاهَا لِي  
أَبُو حَسَنِ وَفِي يَدِهَا السِّلْسِلَةُ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى

حضرت ثوبان رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت  
بنت ہبیرہ رضی اللہ عنہا نبی اکرم ﷺ کے پاس آئیں  
ان کے ہاتھ میں سونے کی انگلی تھی تو نبی اکرم ﷺ  
اس کے ہاتھ پر مارنے لگے پس وہ حضرت فاطمہ رضی  
اللہ عنہا کے پاس آئی آپ ﷺ کی شکایت کرنے۔  
حضرت ثوبان رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: پس نبی  
اکرم ﷺ حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا کے پاس آئے  
اور میں بھی آپ کے ساتھ تھا تو انہوں نے اس کی گردن  
سے سونے کی زنجیر پکڑی۔ اس نے عرض کیا: یہ مجھے  
ابو حسن نے ہدیہ میں دی تھی اور زنجیر اس کے ہاتھ میں

1083- حدیث صحیح، واسناد المصنف منقطع، یحیی بن ابی کثیر لم یسمع من ابی سلام۔ وهذا الحديث

یرویه هشام وھمام عن یحیی، واختلف علیہما، فقال الطیالسی عنہما، والنضر بن شعیب عن هشام:  
عن یحیی، عن ابی سلام۔ وقال معاذ بن هشام عن ابیہ، وعبد الصمد وموسی عن ہمام: عن یحیی، عن  
زید بن سلام، عن ابی سلام، فزادوا زیداً بین یحیی وابی سلام، وقد اثبت أبو حاتم سماع یحیی من زید،  
ونفاہ ابن معین۔ والحديث أخرجه الحاكم جلد 3 صفحہ 152 من طریق المصنف وأخرجه النسائی  
رقم الحديث: 5156 من طریق النضر عن هشام، به۔ وأخرجه الحاكم جلد 3 صفحہ 153 والبيهقي  
جلد 4 صفحہ 141 من طریق المصنف، عن ہمام، عن یحیی، به۔ وصححه الحاكم علی شرطہما۔  
وأخرجه النسائی رقم الحديث: 5155 من طریق معاذ بن هشام، عن ابیہ، به۔ وأخرجه أحمد رقم  
الحديث: 22451 عن عبد الصمد، والبيهقي جلد 4 صفحہ 141 من طریق موسى كلاهما عن ہمام، به۔  
وأخرجه معمر فی جامعہ رقم الحديث: 19994 عن یحیی، عن رجل، عن ابی أسماء، عن ثوبان، أن فلانة  
بنت القاسم..... وأخرجه الرویانی رقم الحديث: 627 من طریق ابی قلابہ، عن ابی أسماء، به۔



تھی۔ تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: اے فاطمہ! کیا تو پسند کرتی ہے کہ لوگ یہ کہیں کہ فاطمہ بنت محمد کے ہاتھ میں آگ کی زنجیر ہے! پس آپ باہر تشریف لے آئے اور آپ بیٹھے نہیں۔ حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا نے اس زنجیر کو فروخت کرنے کا ارادہ کیا کہ اس کے بدلے ایک لونڈی خریدی اور اس کو آزاد کر دیا۔ یہ بات نبی اکرم ﷺ تک پہنچی تو آپ نے فرمایا: تمام تعریفیں اللہ کے لیے ہیں جس نے فاطمہ کو آگ سے نجات دی۔

حضرت ثوبان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: قیامت نہیں آئے گی یہاں تک کہ میری امت کے قابل مشرکین سے جا ملیں گے اور یہاں تک کہ وہ بتوں کی عبادت کریں گے اور جب تلوار میری امت میں تلوار رکھ دی جائے گی تو پھر قیامت تک ان سے نہیں اٹھے گی۔

حضرت ثوبان رضی اللہ عنہ مولیٰ نبی اکرم ﷺ

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَا فَاطِمَةُ أَيْسُرُكَ أَنْ يَقُولَ النَّاسُ فَاطِمَةُ بِنْتُ مُحَمَّدٍ فِي يَدِهَا سِلْسِلَةٌ مِنْ نَارٍ؟ فَخَرَجَ وَلَمْ يَقْعُدْ فَعَمَدَتْ فَاطِمَةُ إِلَى السِّلْسِلَةِ فَبَاعَتْهَا فَاشْتَرَتْ بِهَا نَسَمَةً فَأَعْتَقَتْهَا، فَبَلَغَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي نَجَّى فَاطِمَةَ بِنِي مِنَ النَّارِ

1084- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَادُ

بْنُ زَيْدٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ أَبِي قَلَابَةَ، عَنْ أَبِي أَسْمَاءَ، عَنْ ثَوْبَانَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى تَلْحَقَ قَبَائِلُ مِنْ أُمَّتِي بِالْمُشْرِكِينَ وَحَتَّى يَعْبُدُوا الْأَوْثَانَ وَإِذَا وَضِعَ السِّيفُ فِي أُمَّتِي لَمْ يُرْفَعْ عَنْهُمْ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ

1085- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو

1084- حديث صحيح . أخرجه أحمد رقم الحديث: 22448-22505 وأبو داود رقم الحديث: 4252 والترمذي رقم الحديث: 2202، والرويانى رقم الحديث: 629، والبيهقى فى الدلائل جلد 6 صفحہ 527 من طرق عن حماد، به . وقال الترمذی: حسن صحيح . وأخرجه ابن ماجه رقم الحديث: 3952 من طريق قتادة، عن أبي قلابه، به .

1085- حديث حسن بمجموع طرقه، وإسناده هنا ضعيف، لجهالة عمرو بن عبید . وأخرجه البخارى فى التاريخ جلد 6 صفحہ 353 معلقاً من طريق أبى الأشهب، به . وأخرج طريق مبارك بن فضالة: أحمد رقم الحديث: 22450، والطبرانى رقم الحديث: 1452، وأبو نعيم فى الحلية جلد 1 صفحہ 182 . ومبارك لين . ووقع فى مسند أحمد ابن المبارك . وهو خطأ . انظر أطراف المسند جلد 1 صفحہ 670 . وأخرجه أبو داود رقم الحديث: 4297، والرويانى رقم الحديث: 654، والطبرانى فى مسند الشاميين

الْأَشْهَبِ، عَنْ عُمَرَ بْنِ عُبَيْدِ التَّمِيمِيِّ الْعُبَيْمِيِّ، عَنْ ثَوْبَانَ مَوْلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: يُوشِكُ أَنْ تَدَاعَى عَلَيْكُمْ الْأُمَمُ كَمَا تَدَاعَى الْقَوْمُ إِلَى قِصْعَتِهِمْ قَالَ: قِيلَ: مِنْ قَلِيلٍ؟ قَالَ: لَا وَلَكِنَّهُ عُشَاءٌ كَغُفَاءِ السَّيْلِ يُجْعَلُ الْوَهْنُ فِي قُلُوبِكُمْ، وَيُنْزَعُ الرَّعْبُ مِنْ قُلُوبِ عَدُوِّكُمْ لِحُبِّكُمْ الدُّنْيَا وَكَسْرَاهِيَّتِكُمُ الْمَوْتَ قَالَ يُونُسُ: وَرَوَى هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ ابْنِ فَضَالَةَ عَنْ مَرْزُوقِ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي أَسْمَاءَ عَنْ ثَوْبَانَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

نے فرمایا: عنقریب تمہارے خلاف دوسرے لوگ اکٹھے ہو جائیں گے جس طرح لوگ ایک عورت کے پاس اکٹھے ہو جاتے ہیں۔ عرض کی گئی: کیا وہ کم ہوں گے؟ فرمایا: نہیں! لیکن بہتے ہوئے خس و خاشاک کی طرح ہوں گے فرمایا: تمہارے دلوں میں بزدلی آ جائے گی اور تمہارے دشمنوں کے دلوں سے تمہارا رعب نکال دیا جائے گا تمہارے دنیا کی محبت اور موت کی ناپسندیدگی کی وجہ سے۔ یونس نے کہا کہ یہ حدیث ابن فضالہ از مرزوق ابو عبد اللہ از حضرت ابواسماء از حضرت ثوبان از نبی اکرم ﷺ بھی روایت کی گئی ہے۔

**1086 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ،**

رقم الحديث: 600، والبغوی فی شرح السنة رقم الحديث: 4224، من طریق صالح بن رستم، عن ثوبان. وصالح بن رستم مجهول.

1086- حدیث صحیح، واسناد المصنف ضعیف، لجهالة أبي شيبة. والحديث أخرجه أحمد رقم الحديث: 22496، والبخاری فی التاريخ جلد 2 صفحہ 148 تعلیقاً والطحاوی جلد 2 صفحہ 96، والطبرانی رقم الحديث: 1440، والبيهقي جلد 4 صفحہ 220 من طریق شعبة، به. وقال البخاری: اسنادہ ليس بذاك. أخرج حدیث حرب وهشام: النسائي فی الكبرى رقم الحديث: 3123، وابن خزيمة رقم الحديث: 1958، والحاكم جلد 1 صفحہ 426. وأخرجه النسائي فی الكبرى رقم الحديث: 3122، وابن خزيمة رقم الحديث: 1956، والحاكم جلد 1 صفحہ 426 من طریق عبد الصمد بن عبد الوارث العبیری، عن أبيه، عن حسين المعلم، به، بدون ذكر والد يعيش بن الوليد فيه. وقال الحاكم: صحيح على شرط الشيخين، ولم يخرجاه لخلاف بين أصحاب عبد الصمد فيه، قال بعضهم: عن يعيش بن الوليد، عن أبيه، عن معدان. وهذا وهم من قائله، فقد رواه حرب بن شداد، وهشام الدستوائي، عن يحيى بن أبي كثير، على الاستقامة. وأخرجه أحمد رقم الحديث: 21748-22435 من طریق هشام، عن يحيى، به، بدون ذكر والد يعيش. وفي الموضع الأول: معدان أو ابن معدان. وأخرجه أحمد رقم الحديث: 27542.

عَنْ أَبِي الْجُودِيِّ، عَنْ أَبِي بَلْجٍ، عَنْ أَبِي شَيْبَةَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَوَدِيكَا كَمَا أَقْبَلَ تَوَّابُ نِي الْمَهْرِيِّ، عَنْ ثَوْبَانَ، قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَاءَ فَأَفْطَرَ

رسول اللہ ﷺ کو دیکھا کہ آپ کو قے آئی تو آپ نے روزہ افطار کر لیا۔

1087 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذَنْبٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ قَيْسٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ بْنِ مُعَاوِيَةَ، عَنْ ثَوْبَانَ، قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ يَتَكْفَّلُ لِي بِوَاحِدَةٍ اتَّقَبَّلَ أَوْ اتَّكْفَلُ لَهُ بِالْجَنَّةِ؟ قَالَ ثَوْبَانُ: فَقُلْتُ: أَنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ: لَا تَسْأَلُ أَحَدًا شَيْءًا أَفَقَالَ فَكَانَ ثَوْبَانُ رَبَّمَا وَقَعَ سَوَاطِلُهُ

حضرت یزید بن معاویہ حضرت ثوبان رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے فرمایا کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: کون ہے جو مجھے کسی ایک کی ضمانت دے کہ میں اس کو جنت کی ضمانت دیتا ہوں؟ حضرت ثوبان رضی اللہ عنہ نے عرض کی: یا رسول اللہ! میں دیتا ہوں آپ نے فرمایا: کسی سے کسی شے کا سوال نہ کرنا کہتے ہیں کہ حضرت ثوبان رضی اللہ عنہ کا بسا

والدارمی رقم الحديث: 1735، وأبو داؤد رقم الحديث: 2381، والترمذی رقم الحديث: 87، والنسائی فی الکبریٰ رقم الحديث: 3120-3121، وابن خزيمة رقم الحديث: 1957، والطحاوی جلد 2 صفحہ 96، والبیہقی جلد 4 صفحہ 220 من طریق عبد الوارث عن حسین، به، بزيادة والد يعيش فيه. وقال الترمذی: جود حسین المعلم هذا الحديث. وحديث حسین أصح شيء في هذا الباب. وقال البيهقي: اسناده مضطرب، ولا تقوم به حجة. وقال ابن مندة: اسناده صحيح متصل، وتركه الشيطان لاختلاف في اسناده. وانظر السنن الكبرى للنسائي رقم الحديث: 3129، والتلخيص الحبير جلد 2 صفحہ 190.

1087- حدیث صحیح، واسناد المصنف حسن، لحال عبد الرحمن بن یزید بن معاویہ. والحديث أخرجه أحمد رقم الحديث: 22439-22476، والنسائی رقم الحديث: 2589، وابن ماجه رقم الحديث: 1837 من طرق عن ابن أبي ذئب، به. وأخرجه أحمد رقم الحديث: 22477، والطبرانی رقم الحديث: 1435 من طريق عبد الرحمن بن يزید، به. وأخرجه أحمد رقم الحديث: 22428، وأبو داؤد رقم الحديث: 1643، والرويانی رقم الحديث: 646، والطبرانی رقم الحديث: 1433-1434، والحاكم جلد 1 صفحہ 412 من طريق أبي العالية الرياحي عن ثوبان. وقال الحاكم: صحيح على شرط مسلم. وأقره الذهبي.

فَيَنْزِلُ حَتَّى يَتَنَاوَلَهُ

اوقات اگر کوڑا بھی گر جاتا تھا تو وہ خود (سواری سے) اترتے اور اس کو اٹھا لیتے تھے۔

حضرت عباس بن المسلم بنی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت عمر بن عبدالعزیز نے ابی سلام حبشی کی طرف بھیجا 'اُن کو برید پر سوار کیا یہاں تک کہ اُن کے پاس لائے' حضرت عمر بن عبدالعزیز نے فرمایا: میں نے آپ کو اس لیے بلوایا تھا کہ میں حضرت ثوبان والی حدیث حوض کے متعلق جو ہے سنوں۔ حضرت ابوسلام نے فرمایا کہ میں نے ثوبان سے سنا فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: میرا حوض عدن امین سے لے کر عمان البقاء تک لمبا ہے اس کے برتن آسمان کے ستاروں کے برابر ہیں اس کا پانی شہد سے میٹھا ہوگا۔ یا یہ فرمایا: دودھ سے زیادہ سفید ہوگا جو اس سے ایک گھونٹ پئے گا وہ اس کے بعد ہمیشہ پیاسا نہیں ہوگا سب سے

1088 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو

عُبَيْدَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُهَاجِرِ، عَنْ عَبَّاسِ بْنِ سَالِمٍ اللَّخْمِيِّ، أَنَّ عُمَرَ بْنَ عَبْدِ الْعَزِيزِ، بَعَثَ إِلَى أَبِي سَلَامٍ الْحَبَشِيِّ وَحُمِلَ عَلَى الْبَرِيدِ حَتَّى قَدِمَ عَلَيْهِ، فَقَالَ: إِنِّي بَعَثْتُ إِلَيْكَ أَشَافِيَهُكَ بِحَدِيثِ ثُوبَانَ فِي الْحَوْضِ فَقَالَ أَبُو سَلَامٍ: سَمِعْتُ ثُوبَانَ يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: إِنَّ حَوْضِي مِنْ عَدَنٍ أَبْيَنَ إِلَى عَمَّانَ الْبُلْقَاءِ أَكْوَابُهُ مِثْلُ عَدَدِ نُجُومِ السَّمَاءِ مَاؤُهُ أَحْلَى مِنَ الْعَسَلِ أَوْ قَالَ: أَشَدُّ بَيَاضًا مِنَ اللَّبَنِ مَنْ شَرِبَ مِنْهُ شَرْبَةً لَمْ يَظْمَأْ بَعْدَهَا أَبَدًا أَوَّلُ مَنْ يَرُدُّهُ عَلَى فُقَرَاءٍ أُمِّيٍّ فَلَاقَ عُمَرَ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، مَنْ

1088- حدیث صحیح . واسماعیل بن عیاش یرویه ہنا عن محمد بن المهاجر 'وہو شامی' وأبو سلام قد نفی سماعه من ثوبان غیر واحد 'لکنہ صرح بالسماع هنا' وقد توبع أيضًا . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 22421 وابن عبد البر فی التمهيد جلد 2 صفحہ 293 من طریق اسماعیل بن عیاش 'به . وأخرجه الترمذی رقم الحديث: 2444 وابن ماجه رقم الحديث: 4303 والطبرانی فی مسند الشاميين رقم الحديث: 1411 والحاكم جلد 4 صفحہ 184 من طرق عن محمد بن المهاجر 'به' وصححه الحاكم . وأخرجه ابن أبي عاصم فی السنة رقم الحديث: 707 والطبرانی رقم الحديث: 1437 وفي مسند الشاميين رقم الحديث: 904-1206-1625 والآجری فی الشريعة رقم الحديث: 824 وابن عبد البر فی التمهيد جلد 2 صفحہ 294 من طرق عن أبي سلام 'به' . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 22462-22479-22483-22500 ومسلم رقم الحديث: 2301 من طریق معدان بن أبي طلحة 'عن ثوبان . وانظر الصحيحة رقم الحديث: 1082 .

پہلے جو میرے پاس لوگ آئیں گے وہ میری امت کے فقراء ہوں گے۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کھڑے ہوئے عرض کی: یا رسول اللہ! وہ لوگ کون ہوں گے؟ آپ نے فرمایا: وہ لوگ جن کے بال بکھرے ہوئے ہوں گے کپڑے میلے ہوں گے، ان سے مال دار عورتیں نکاح نہیں کریں گی، اُن کے لیے امیروں کے دروازے نہیں کھلیں گے۔ حضرت عمر بن عبدالعزیز نے فرمایا: میں نے اللہ کی قسم مال دار عورت فاطمہ بنت عبد الملک سے کہا کہ میرے لیے امیروں کے دروازے کھولے گئے ہیں مگر یہ ہے کہ میرے اوپر اللہ یقیناً رحم کرے گا، اللہ کی قسم! میں اپنے سر کو تیل نہیں لگواؤں گا یہاں تک کہ وہ بکھر جائیں، میں نے جو کپڑے پہنے ہیں اُن کو نہیں دھوؤں گا یہاں تک کہ میلے ہو جائیں۔

هُمْ؟ قَالَ: هُمُ الشُّعْتُ الرُّئُوسِ الدُّنْسِ الْيَتَابِ الَّذِينَ لَا يَنْكِحُونَ الْمُتَّعِمَاتِ وَلَا تَفْتَحُ لَهُمْ أَبْوَابُ السُّدِّ قَالَ: فَقَالَ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ: أَنَا وَاللَّهِ قَدْ أَتَيْتُكَ الْمُتَّعِمَاتِ فَاطِمَةَ بِنْتَ عَبْدِ الْمَلِكِ وَفَتَحْتَ لِي أَبْوَابَ السُّدِّ إِلَّا أَن يَرْحَمَنِي اللَّهُ لَا جَرَمَ وَاللَّهِ لَا أَذْهَنُ رَأْسِي حَتَّى يَشَعْتَ وَلَا أَغْسِلُ ثَوْبِي الْيَدَى يَلِي جِلْدِي حَتَّى يَتَسَخَّ

حضرت ثوبان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی

**1089- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ،**

اکرم ﷺ نے فرمایا: سیدھے رہو اور شمار نہ کرو اور جان

**عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ، عَنْ**

1089- حدیث حسن، واسناد المصنف منقطع، سالم بن ابی الجعد لم یسمع من ثوبان . وأخرجه الحاكم

جلد 1 صفحہ 130 من طرق عن شعبة، به، وقال: صحيح على شرط الشيخين . وأخرجه أحمد رقم

الحديث: 22432-22489، والدارمی رقم الحديث: 661، والرويانی فی مسنده رقم الحديث:

614-616، والحاكم جلد 1 صفحہ 130، والبيهقي جلد 1 صفحہ 457، والبغوی فی شرح السنة رقم

الحديث: 155 من طرق عن الأعمش، به . وأخرجه ابن أبي شيبة جلد 1 صفحہ 5، والدارمی رقم

الحديث: 661، وابن ماجه رقم الحديث: 277، والرويانی رقم الحديث: 614-615، والحاكم جلد 1

صفحہ 130، وغيرهم من طرق سالم، به . وحديث الوليد بن مسلم: أخرجه أحمد رقم الحديث:

22486، والدارمی رقم الحديث: 662، وابن حبان رقم الحديث: 1037، والطبرانی رقم الحديث:

1444 . والوليد يدلّس، وعبد الرحمن بن ثابت بن ثوبان متكلم فيه .

لو کہ بے شک تمہارے دین میں بہتر نماز ہے اور وضو پر بیٹھ کر صرف مومن ہی کرتے ہیں۔ اور یہ حدیث از ولید بن مسلم از عبد الرحمن بن ثابت از حضرت حسان بن عطیہ از حضرت ابوبکثہ از حضرت ثوبان رضی اللہ عنہ از نبی اکرم ﷺ بھی مروی ہے۔

قَالَ لَيْسَ بِشَيْءٍ فَتَى نَفْسِهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قَالَ سَمِعْتُهُ وَتَنُحْصُوا وَاعْلَمُوا أَنَّ خَيْرَ  
بَيْتِكُمْ بَيْتُ عَلَاءٍ وَلَا يَحَافِظُ عَلَى الْوُضُوءِ إِلَّا مُؤْمِنٌ  
وَيُرَوَّى هَذَا الْحَدِيثُ عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ مُسْلِمٍ عَنْ  
عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ ثَابِتٍ عَنْ حَسَّانَ بْنِ عَطِيَّةٍ عَنْ  
أَبِي كَبْشَةَ عَنْ ثَوْبَانَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ

حضرت ثوبان رضی اللہ عنہ، نبی اکرم ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا: ہر (نماز میں) غلطی ہونے پر سلام کے بعد (سہو کے) دو سجدے ہیں۔ اور اس حدیث کو از عبد الرحمن بن جبیر بن نفیر از والد خود از حضرت ثوبان رضی اللہ عنہ بھی روایت کیا گیا ہے۔

1090 — حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا  
إِسْمَاعِيلُ بْنُ عِيَّاشٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُبَيْدٍ  
الْكَلَّاعِيِّ، عَنْ زُهَيْرِ بْنِ سَالِمٍ أَوْ ابْنِ يَسَارٍ عَنْ  
عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ ثَوْبَانَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: فِي كُلِّ سَهْوٍ سَجْدَتَانِ بَعْدَ  
التَّسْلِيمِ وَيُرَوَّى هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
بْنِ جُبَيْرٍ بِنِ نَفِيرٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ ثَوْبَانَ

1090- اسنادہ ضعیف، لحال زہیر بن سالم، قال الدارقطني: منكر الحديث. و أخرجه المزي في تهذيب الكمال جلد 9 صفحہ 407 من طريق المصنف. و أخرجه عبد الرزاق رقم الحديث: 3533، وأبو داود رقم الحديث: 1038، وابن ماجه رقم الحديث: 1219، والبيهقي جلد 2 صفحہ 337 من طرق عن اسماعيل بن عياش، به. و أخرجه عبد الرزاق رقم الحديث: 3533، وأحمد رقم الحديث: 22470، وأبو داود رقم الحديث: 1038، والطبرانی رقم الحديث: 1412 من طرق عن اسماعيل، عن عبيد الله بن عبيد، عن زهير، عن عبد الرحمن بن جبیر، بالاسناد الثاني. وقال البيهقي في معرفة السنن جلد 2 صفحہ 171: تفرد به اسماعيل بن عياش، وليس بالقوى. و أخرجه ابن أبي شيبة جلد 2 صفحہ 33 من طريق الهيثم بن حميد، عن عبيد الله بن عبيد، عن زهير، عن ثوبان. و زهير على ضعفه لم يسمع من ثوبان. وانظر الارواء جلد 2 صفحہ 45-48.



حضرت عوف بن مالک رضی اللہ

عنه کی نبی اکرم ﷺ سے

روایت کردہ احادیث

70- وَعَوْفُ بْنُ مَالِكٍ عَنِ

النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حضرت عوف بن مالک اشجعی رضی اللہ عنہ فرماتے

ہیں کہ ہم ایک سفر میں نبی اکرم ﷺ کے ساتھ تھے سو ہم نے ایک جگہ رات گزاری، ہم سے ہر ایک سو گیا، پھر میں رات کے کسی حصے میں جاگا تو دیکھا کہ آپ ﷺ اپنی آرام گاہ میں نہیں تھے میں آپ کو تلاش کرنے کے

1091- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

قَالَ: حَدَّثَنَا هَمَّامٌ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَبِي الْمَلِيحِ، عَنْ عَوْفِ بْنِ مَالِكٍ الْأَشْجَعِيِّ، قَالَ: كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ فَعَرَّسْنَا وَافْتَرَشَ كُلُّ مِنَّا ذِرَاعَ رَاحِلَتِهِ ثُمَّ انْتَبَهْتُ بَعْضُ اللَّيْلِ فَإِذَا

1091- حدیث صحیح . واسنادہ المصنف منقطع، بین ابی الملیح وعوف اثنان کما بینته الطرق الأخری هما

أبو بردة بن أبي موسى، عن أبيه، وبهما يتصل الاسناد ويصح. وأخرجه البيهقي في الدلائل جلد 7 صفحہ 87 من طریق المصنف. وأخرجه أحمد رقم الحديث: 24048-24049، والبخاری في التاريخ جلد 3 صفحہ 370، والترمذی رقم الحديث: 2441، وابن حبان رقم الحديث: 211-6463-6470، والروایانی رقم الحديث: 597، والطبرانی جلد 18 صفحہ 73، والحاکم جلد 1 صفحہ 67، وابن منده فی الايمان رقم الحديث: 925، وغيرهم من طریق قتادة، به. وصححه الحاكم على شرطهما. وقال ابن منده: هذا اسناد صحيح على رسم النسائي، الا أن فيه إرسالاً..... روى محمد بن أبي الملیح، عن أخيه زياد بن أبي الملیح، عن أبيه، عن أبي بردة، عن عوف بن مالک. وعنه عبد الصمد بن عبد الوارث. ورواه أبو سلمة، عن حماد، عن عاصم، عن أبي بردة بن أبي موسى، عن أبيه..... اتصل هذا الحديث بروایتهم عن أبي الملیح، عن أبي بردة، عن أبي موسى، عن عوف بن مالک. أخرجه أحمد رقم الحديث: 24023 من طریق عبد الصمد. وأخرجه ابن حبان رقم الحديث: 7207، والحاکم جلد 1 صفحہ 67 من طریق حمید بن هلال، عن أبي بردة، عن أبيه، عن عوف. وقال: صحيح على شرطهما. وأخرجه ابن ماجه رقم الحديث: 4317، والحاکم جلد 1 صفحہ 66-67 من طریق آخر عن عوف. وصححه الحاكم، وأقره الذهبي. وانظر العلل للدارقطني جلد 6 صفحہ 85-86.

لے لکھا تو میں نے حضرت معاذ بن جبل اور حضرت عبد اللہ بن قیس رضی اللہ عنہما کو کھڑے دیکھا، میں نے ان دونوں سے کہا: کیا تم نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا ہے؟ دونوں نے کہا کہ نہیں! سو ہم نے ایک آواز سنی چکی کے چلنے کی آواز کی طرح تو رسول اللہ ﷺ ہمارے پاس آئے آپ نے فرمایا: میرے پاس میرے رب عزوجل کی طرف سے آنے والا آیا پس مجھے اپنی آدمی امت کو جنت میں داخل کرنے اور شفاعت کے درمیان اختیار دیا گیا تو میں نے شفاعت کو اختیار کر لیا۔ ہم نے عرض کی: ہم آپ کو اللہ کی قسم دیتے ہیں اور صحابی ہونے کی قسم! آپ ہم کو شفاعت میں شامل کریں! تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم میری شفاعت میں شامل ہو۔ اور ایک اور آدمی آیا اس نے عرض کی: یا رسول اللہ! مجھے بھی شفاعت میں شامل کر لیں! تو آپ ﷺ نے فرمایا: تجھے میری شفاعت پہنچ گئی جب ان کی تعداد بڑھنے لگی تو رسول اللہ ﷺ نے دعا کی: اے اللہ! میں تجھے گواہ بناتا ہوں کہ میری شفاعت اس کو ملے جسے اللہ کے ساتھ کسی شے کو شریک نہ ٹھہراتے ہوئے موت آئے۔

كَيْسَ بَيْنَ يَدَيَّ رَاحِلَةً صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحَدٌ، فَأَنْطَلَقْتُ فَإِذَا أَنَا بِمُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ قَيْسٍ قَائِمَيْنِ فَقُلْتُ لَهُمَا: هَلْ رَأَيْتُمَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَا: لَا، وَأَنَا أَسْمَعُ صَوْتًا فَإِذَا مِثْلُ هَزِيرِ الرَّحَى فَاتَانَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: إِنَّهُ أَتَانِي آتٍ مِنْ رَبِّي عَزَّ وَجَلَّ فَخَيْرَنِي بَيْنَ أَنْ يُدْخِلَ نِصْفَ أُمَّتِي الْجَنَّةَ وَيَبْنِي الشَّفَاعَةَ فَاخْتَرْتُ الشَّفَاعَةَ فَقُلْنَا: نَشْهَدُكَ اللَّهُ وَالصُّنْبَةَ لَمَّا جَعَلْتَنَا مِنْ أَهْلِ شَفَاعَتِكَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَنْتُمْ مِنْ أَهْلِ شَفَاعَتِي وَجَعَلَ الرَّجُلُ يَجِيءُ فَيَقُولُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، اجْعَلْنِي مِنْ أَهْلِ شَفَاعَتِكَ فَيَقُولُ: أَنْتَ مِنْ أَهْلِ شَفَاعَتِي فَلَمَّا أَصْبُوا عَلَيْهِ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَشْهَدُكُمْ أَنَّ شَفَاعَتِي لِمَنْ مَاتَ مِنْ أُمَّتِي لَا يُشْرِكُ بِاللَّهِ شَيْئًا

1092 — حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا

حضرت عوف بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں

1092- حدیث صحیح' واسناد المصنف ضعیف' لضعف شیخه وشیخ شیخه' وللانقطاع بین حبیب وعوف . وأخرجه الطبرانی فی الأوسط رقم الحدیث: 1386، وابن عدی جلد 6 صفحہ 2055 من طریق یزید بن ہارون، عن شعبۃ، عن الفرّج بن فضالة، عن اسماعیل بن عیاش، عن أبی بکر بن أبی مرین، به . قال یزید: ثم قدم اسماعیل بن عیاش بغداد فسمعتہ منه . وأخرجه الطبرانی جلد 18 صفحہ 59، والمزی فی

الْفَرَجُ بْنُ فَصَالَةَ، عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ أَبِي مَرْيَمَ، عَنْ  
حَبِيبِ بْنِ عُيَيْدٍ، عَنْ عَوْفِ بْنِ مَالِكٍ،  
قَالَ: شَهِدْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
صَلَّى عَلَى جِنَازَةِ رَجُلٍ مِنَ الْأَنْصَارِ فَسَمِعْتُهُ  
يَقُولُ: اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَيْهِ وَاعْفِرْ لَهُ وَارْحَمْهُ وَعَافِهِ  
وَاعْفُ عَنْهُ وَاعْسِلْهُ بِمَاءٍ ثَلَجٍ وَبَرْدٍ وَنَقِّهِ مِنَ  
الدُّنُوبِ وَالْخَطَايَا كَمَا يَنْقَى الثَّوْبُ الْأَبْيَضُ مِنَ  
الدَّنَسِ وَأَبْدِلْهُ بَدَارِهِ دَارًا خَيْرًا مِنْ دَارِهِ وَأَهْلًا  
خَيْرًا مِنْ أَهْلِهِ، وَفِيهِ فِتْنَةُ الْقَبْرِ، وَعَذَابُ النَّارِ  
قَالَ: عَوْفٌ: فَلَقَدْ رَأَيْتُنِي فِي ذَلِكَ الْمَوْطِنِ وَأَنَا

کہ میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ شریک تھا انصار کے  
ایک آدمی کے جنازہ میں تو میں نے آپ کو دعا کرتے  
سنا: اے اللہ! تو اس پر رحم فرما اور اس کو بخش دے اور  
اس کو معاف فرما اور اس کو عافیت دے اور اس کے گناہ  
اولوں اور برف سے دھو دے جیسے سفید کپڑا میل نکالنے  
سے صاف ہو جاتا ہے اور اس گھر کے بدلے اسے اچھا  
گھر عطا فرما! اور اس کے اہل خانہ سے اچھے اہل خانہ  
اس کو عطا فرما! اور اس کو عذاب قبر اور عذاب دوزخ سے  
محفوظ فرما! حضرت عوف نے فرمایا: بے شک میں نے  
اس جگہ کو دیکھا تو میں نے تمنا کی کہ کاش میں انصاری کی

تہذیب الکمال جلد 20 صفحہ 63 من طریق آخر عن اسماعیل بہ . وأخرجه ابن ماجہ رقم  
الحديث: 1500 من طریق المصنف، عن الففرج، عن عصمة بن راشد، عن حبيب بن عبيد، به، وهو  
الاسناد الأخير المشار اليه . وأخرجه الطبرانی جلد 18 صفحہ 59، وابن عدی جلد 6 صفحہ 2054  
والمزى فى تهذيب الكمال جلد 20 صفحہ 63 من طريق اسماعيل بن عياش، عن عصمة به . وأخرجه  
أحمد رقم الحديث: 24021 ومسلم رقم الحديث: 963، والنسائي رقم الحديث: 62-1982، وابن  
الجارود رقم الحديث: 538، وابن حبان رقم الحديث: 3075، والطبرانی جلد 18 صفحہ 44-45، وفي  
الدعاء رقم الحديث: 1162، والبيهقى جلد 4 صفحہ 40 من طريق معاوية بن صالح، عن حبيب بن عبيد،  
عن جبير بن نفير، عن عوف . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 24046، ومسلم رقم الحديث: 963،  
والترمذی رقم الحديث: 1025، والنسائي رقم الحديث: 1982، والرويانى رقم الحديث: 596-601،  
والبزار رقم الحديث: 2739، وابن حبان رقم الحديث: 3075، والطبرانی فى الدعاء رقم الحديث:  
1163، والبيهقى جلد 4 صفحہ 40 من طريق معاوية بن صالح، عن عبد الرحمن بن جبير بن نفير، عن أبيه  
'عن عوف . وأخرجه مسلم رقم الحديث: 963، والنسائي رقم الحديث: 1982، وفى الكبرى رقم  
الحديث: 10926، والطبرانى جلد 18 صفحہ 44، وفى الدعاء رقم الحديث: 1164، والبيهقى

جلد 4 صفحہ 40 من طريق أبي حمزة ابن سليم، عن عبد الرحمن بن جبير، به .

جگہ پر ہوتا جو میں نے اس کے حق میں رسول اللہ ﷺ کی دعا سنی تو۔ اور یہ حدیث از حبیب بن عبید از جابر بن نفیر از حضرت عوف بھی روایت کی گئی ہے۔ اور میں نے اس حدیث کو ایک اور جگہ دیکھا (اس کی سند یہ ہے): ابو داؤد فرج بن فضالہ سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے کہا کہ مجھے عاصمہ بن راشد نے از حبیب بن عبید از حضرت عوف حدیث بیان کی۔

أَتَمَنَى أَنْ أَكُونَ مَكَانَ الْأَنْصَارِيِّ؛ لَمَّا سَمِعْتُ مِنْ دُعَاءِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَهُ وَيُرْوَى هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ حَبِيبِ بْنِ عَبِيدٍ عَنْ جُبَيْرِ بْنِ نَفِيرٍ عَنْ عَوْفٍ وَرَأَيْتُ هَذَا الْحَدِيثَ فِي مَوْضِعٍ آخَرَ عَنْ أَبِي دَاوُدَ عَنِ الْفَرَجِ بْنِ فَضَالَةَ قَالَ: حَدَّثَنِي عَصْمَةُ بْنُ رَاشِدٍ عَنْ حَبِيبِ بْنِ عَبِيدٍ عَنْ عَوْفٍ

حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ

71- وَعُقْبَةُ بْنُ عَامِرٍ عَنِ

عنه کی نبی اکرم ﷺ سے

النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ

روایت کردہ احادیث

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جب ”قَسَّبَحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ“ نازل ہوئی تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: یہ تسبیح رکوع میں رکھ لو پھر جب ”سَبَّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى“ نازل ہوئی تو نبی

1093 - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ، عَنْ مُوسَى بْنِ أَيُّوبَ الْغَافِقِيِّ، عَنْ عَمِيهِ إِيَّاسِ بْنِ عَامِرٍ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ، قَالَ: لَمَّا أُنْزِلَتْ (قَسَّبَحْ بِاسْمِ رَبِّكَ

1093- حدیث حسن، فیہ ایاس بن عامر، صدوق۔ أخرجه ابن حزم فی المحلی جلد 3 صفحہ 335 من طریق

المصنف . وأخرجه أبو داؤد رقم الحديث: 869، وابن ماجه رقم الحديث: 887، وابن خزيمة رقم

الحديث: 601-670، وابن حبان رقم الحديث: 1898، والحاكم جلد 1 صفحہ 225 من طریق ابن

المبارك، به . وصححه الحاكم، وتعقبه الذهبي بقوله: إياس بن عامر ليس بالمعروف . وأخرجه أحمد

رقم الحديث: 17450، والدارمي رقم الحديث: 1311، وابن خزيمة رقم الحديث: 600-670، وأبو

يعلى رقم الحديث: 1738، والطحاوي جلد 1 صفحہ 235، والطبرانی جلد 17 صفحہ 321-322، وفي

الدعاء رقم الحديث: 532-584، والحاكم جلد 1 صفحہ 225، والبيهقي جلد 2 صفحہ 86 من طریق أبي

عبد الرحمن المقرئ، عن موسى بن أيوب، به .

الْعَظِيمِ) (الواقعة: 74) قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اجْعَلُوهَا فِي الرُّكُوعِ فَلَمَّا نَزَلَتْ سَبَّحَ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اجْعَلُوهَا فِي سُجُودِكُمْ

حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ

1094 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ

تین اوقات میں رسول اللہ ﷺ نماز پڑھنے اور اپنے مُردوں کو دفن کرنے سے منع فرماتے تھے (۱) جب سورج طلوع ہو حتیٰ کہ بلند ہو جائے (۲) اور دوپہر کے وقت حتیٰ کہ سورج ڈھل جائے (۳) اور غروب ہونے کے وقت حتیٰ کہ غروب ہو جائے۔

الْمُبَارَكِ، عَنْ مُوسَى بْنِ عَلِيٍّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ، قَالَ: ثَلَاثُ سَاعَاتٍ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْهَى أَنْ نُصَلِّيَ فِيهِنَّ، أَوْ نَقْبِرَ فِيهِنَّ مَوْتَانَا: إِذَا طَلَعَتِ الشَّمْسُ بَارِغَةً حَتَّى تَرْتَفِعَ، وَحِينَ يَقُومُ قَائِمُ الظَّهِيرَةِ حَتَّى تَمِيلَ الشَّمْسُ، وَحِينَ تَضِيْفُ لِلْغُرُوبِ حَتَّى تَغْرُبَ

حضرت عقبہ بن عامر جعنی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں

1095 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا

1094- حدیث صحیح . أخرجه النسائي رقم الحديث: 559؛ وابن ماجه رقم الحديث: 1519 من طريق ابن المبارك، به . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 17415-17420؛ والدارمي رقم الحديث: 1439؛ ومسلم رقم الحديث: 831؛ وأبو داؤد رقم الحديث: 3192؛ والترمذی رقم الحديث: 1030؛ وابن ماجه رقم الحديث: 1519؛ وأبو يعلى رقم الحديث: 1755؛ وأبو عوانة جلد 1 صفحہ 386؛ والطبرانی جلد 17 صفحہ 289؛ والبيهقي جلد 2 صفحہ 454 من طرق عن موسى بن علي، به .

1095- حدیث صحیح . أخرجه الترمذی رقم الحديث: 1500؛ والبيهقي جلد 9 صفحہ 269 من طريق المصنف . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 17342-17460؛ والبخاری رقم الحديث: 5547؛ ومسلم رقم الحديث: 1965؛ والترمذی رقم الحديث: 1500؛ والنسائي رقم الحديث: 4393؛ وأبو يعلى رقم الحديث: 1708؛ والطبرانی جلد 17 صفحہ 344؛ وغيرهم من طرق عن هشام، به . وأخرجه مسلم رقم الحديث: 1965؛ والنسائي رقم الحديث: 4392؛ والطبرانی جلد 17 صفحہ 343 من طرق يحيى بن كثير، به . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 17384؛ والبخاری رقم الحديث: 2500-5555؛ ومسلم رقم الحديث: 1965؛ والترمذی رقم الحديث: 1500؛ والنسائي رقم الحديث: 4391 .

هَسَامٌ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ بَعْجَةَ الْجُهَنِيِّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عُقْبَةُ بْنُ عَامِرٍ الْجُهَنِيُّ، قَالَ: قَسَمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الصَّحَابَا بَيْنَ أَصْحَابِهِ فَصَارَتْ لِي جَذْعَةٌ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ضَحَّ بِهَا

کہ رسول اللہ ﷺ نے اپنے صحابہ کے درمیان قربانی کے جانور تقسیم فرمائے تو میرے حصہ میں ایک چھ ماہ کا جذعہ آیا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اس کی قربانی کرلو۔

1096 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا جَرِيرٌ الضَّبِّيُّ، عَنْ بَيَانَ، وَإِسْمَاعِيلَ، عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: 'أُنْزِلَ عَلَيَّ آيَاتٌ لَمْ يُرَ أَكْثَرُ مِنْهُنَّ يَغْنَى الْمُعَوَّدَتَيْنِ

حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مجھ پر ایسی آیتیں نازل ہوئی ہیں کہ ان سے بڑی کوئی نہیں دیکھی گئی ہیں ان میں سے "قل اعوذ برب الفلق" قل اعوذ برب الناس " ہے۔

1097 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا

حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

1096- حدیث صحیح۔ أخرجه مسلم رقم الحديث: 814 والنسائي رقم الحديث: 953 والطبراني جلد 17 صفحہ 350 من طريق جرير، عن بيان، به. وأخرجه أحمد رقم الحديث: 17408 من طريق بيان، به. وأخرجه أحمد رقم الحديث: 17341-17392-17316، والدارمي رقم الحديث: 3444، ومسلم رقم الحديث: 814، والترمذي رقم الحديث: 2902-3367، والنسائي رقم الحديث: 5455، والطبراني جلد 17 صفحہ 350 من طريق اسماعيل، به. وقال الترمذي: حسن صحيح. وأخرجه أحمد رقم الحديث: 17380-17404-17491، والدارمي رقم الحديث: 4332-4333، وأبو داود رقم الحديث: 1462-1463 والنسائي رقم الحديث: 5448-5451-5454، من طرق عن عقبه، به. وانظر العلل لابن أبي حاتم رقم الحديث: 1667.

1097- حدیث حسن۔ وشيخ المصنف ضعيف، وقد سمي المبهم في طريق أحمد وغيره، وهو عبد الله بن عامر الأسلمي، وهو ضعيف أيضاً، لكنه متابع بما يعضده. وأخره أحمد رقم الحديث: 17437 عن أبي النضر، عن الفرج بن فضالة، عن عبد الله بن عامر، عن أبي علي ثمامة بن شفي، عن عقبه. وأخرجه أحمد رقم الحديث: 17461، والطبراني جلد 17 صفحہ 328-329 من طريق عبد الله بن عامر، به. وأخرجه أحمد رقم الحديث: 17343-17829، وأبو داود رقم الحديث: 580، وابن ماجه رقم



الْفَرَجُ بْنُ فُضَالَةَ، عَنْ رَجُلٍ، عَنْ أَبِي عَلِيٍّ، عَنْ  
عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ، أَنَّهُمْ كَانُوا فِي سَفَرٍ فَأَرَادُوا أَنْ  
يُصَلِّيَ بِنَا فَأَبَى وَقَالَ: لَيْتَقَدَّمَ رَجُلٌ مِنْكُمْ حَتَّى  
أُحَدِّثَكُمْ لِمَ لَا أُصَلِّي بِكُمْ؛ إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَنْ أَمَّ قَوْمًا فَاتَمَّ  
بِهِمُ الصَّلَاةَ فَلَهُ وَلَهُمْ وَإِنْ لَمْ يَفْعَلْ كَانَ لَهُمُ  
التَّمَامُ وَلَهُ النِّقْصَانُ

کہ وہ ایک سفر پر تھے سو ہم نے ارادہ کیا کہ وہ ہم کو نماز  
پڑھائیں تو آپ نے پڑھانے سے انکار کر دیا فرمایا: تم  
میں سے ہی کوئی آدمی کھڑا ہوا یہاں تک کہ میں تم کو  
بتاؤں گا کہ میں نے نماز کیوں نہیں پڑھائی کیونکہ میں  
نے رسول اللہ ﷺ سے سنا ہے آپ نے فرمایا: جو کسی  
کو امامت کروائے وہ ان کو مکمل نماز پڑھائے سو اس  
کے لیے بھی ثواب ہے اور مقتدیوں کے لیے بھی ثواب  
ہوگا اور اگر اس نے ایسا نہ کیا تو مقتدیوں کے لیے مکمل  
ثواب ہوگا اس (امام) کے لیے نقصان ہوگا۔

1098 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ  
حضرت ابو ابیہیم فرماتے ہیں کہ حضرت عقبہ بن

الحديث: 983، وابن خزيمة رقم الحديث: 1513، وابن حبان رقم الحديث: 2221، والحاكم  
جلد 1 صفحہ 210 من طريق عبد الرحمن بن حرملة، عن أبي علي، به. وعبد الرحمن صدوق ربما  
أخطأ، وصححه الحاكم، وأقره الذهبي.

1098- حديث صحيح، وإسناده المصنف ضعيف، لجهالة أبي الهيثم، وبينه وبين عقبه دخين الحجري، كما  
سيأتي، ودخين ثقة. وأخرجه البيهقي جلد 8 صفحہ 331 من طريق المصنف. وأخرجه البخاري في  
الأدب المفرد رقم الحديث: 758، وأبو داؤد رقم الحديث: 4891، والطبراني جلد 17 صفحہ 319 من  
طريق ابن المبارك، به. وأخرجه النسائي في الكبرى رقم الحديث: 7282، والحاكم جلد 4 صفحہ 384  
من طريق ابن وهب، عن إبراهيم بن نشط، به. وصححه الحاكم، وأقره الذهبي. وأخرجه النسائي في  
الكبرى رقم الحديث: 7281 من طريق آخر عن ابن المبارك، به، دون ذكر أبي الهيثم. وقد خالف  
الليث بن المبارك وابن وهب، فقال: عن إبراهيم بن نشيط، عن كعب بن علقمة، عن أبي الهيثم، عن  
دخين الهجري، عن عقبه، فزاد ذكر دخين في إسناده. أخرجه أحمد رقم الحديث: 17433، وأبو  
داؤد رقم الحديث: 4892، والنسائي في الكبرى رقم الحديث: 7283 من طرق عن الليث، به.  
وأخرجه الفسوي في المعرفة جلد 2 صفحہ 503، وابن حبان رقم الحديث: 517، والبيهقي جلد 8  
صفحہ 331 من طريق أبي الوليد الطيالسي، عن الليث، عن إبراهيم، عن كعب، عن دخين أبي الهيثم، عن

عَمْرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كُتِبَ بَنِي كَعْبِ بْنِ عُلْقَمَةَ، عَنْ أَبِي الْهَيْثَمِ، قَالَ: قِيلَ لِعُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ: إِنَّ لَنَا جِيرَانًا يَشْرَبُونَ الْخَمْرَ وَيَفْعَلُونَ وَيَفْعَلُونَ، قَالَ: فَقَالَ لَهُ: إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَنْ رَأَى عَوْرَةً فَسَتَرَهَا كَانَ كَمَنْ أَحْيَا مَوْتُودَةً مِنْ قَبْرِهَا

عامر رضی اللہ عنہ کو بتایا گیا کہ ہمارے پڑوسی شراب پیتے ہیں اور وہ یہ کرتے ہیں اور یہ کرتے ہیں آپ نے اس سے فرمایا: میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا: جو کسی کا عیب دیکھے اور اس کو چھپائے تو وہ ایسے ہے جیسے اس نے مردے کو اس کی قبر سے زندہ کیا ہے۔

حضرت عقبہ بن عامر الجبلی رضی اللہ عنہ فرماتے 1099 — حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا

عقبہ . ورواہ ابن لہیعہ ، عن کعب بن علقمہ ، عن ابی کثیر مولى عقبہ ، عن عقبہ . أخرجه أحمد رقم الحديث: 17363-17370 . وأخرجه أحمد أيضاً رقم الحديث: 17483 من طريق ابن لهيعة ، ولم يسم مولى عقبہ . ورواه أبو الخير مرثد بن عبد الله ، عن عقبہ ، بلفظ: ..... فسترها عليه ، أدخله الله الجنة . وأخرجه الطبرانی في الأوسط رقم الحديث: 1481 . وروى هذا الحديث أبو أيوب الأنصاري عن عقبہ ، وهو الذي رجل فيه الى مصر لسماعه من عقبہ ، ولفظه: من ستر مؤمناً في الدنيا على عورة ، ستره الله يوم القيامة . أخرجه عبد الرزاق رقم الحديث: 18936 ، الحميدي رقم الحديث: 384 ، وأحمد رقم الحديث: 17490 .

1099- اسنادہ ضعیف ، یحیی بن ابی کثیر متکلم فی سماعہ من ابی سلام ، وعبد اللہ بن زید مجهول . وأخرجه الرويانی رقم الحديث: 184 ، والبيهقي جلد 10 صفحہ 13 من طريق المصنف . وقد تابع جمع المصنف عليه عن هشام . أخرجه أحمد رقم الحديث: 17338 ، والدارمی رقم الحديث: 2410 ، والترمذی رقم الحديث: 1637 ، وابن ماجه رقم الحديث: 2811 ، والرويانی رقم الحديث: 184 ، والطبرانی جلد 17 صفحہ 341-342 ، وابن عساکر جلد 28 صفحہ 313-314 . وقال الترمذی: حسن . وأخرج رواية معمر: أحمد رقم الحديث: 17375 ، والبخاری فی التاريخ جلد 3 صفحہ 150 تعليقا والرويانی رقم الحديث: 188 ، والطبرانی جلد 17 صفحہ 340 ، وابن عساکر جلد 28 صفحہ 312-313 وفي مطبوعة تاريخ البخاری: عن يحيى عن زيد بن سلام عن أبي سلام عن عبد الله ، قال الله أعلم . وأخرج رواية عبد الرحمن بن يزيد بن جابر: أحمد رقم الحديث: 17373 ، وأبو داؤد رقم الحديث: 2513 ، والنسائي رقم الحديث: 3146-3580 ، والرويانی رقم الحديث: 247 ، والطبرانی جلد 17 صفحہ 342 ، والخطيب في

ہیں کہ میں نے نبی اکرم ﷺ کو فرماتے سنا: بے شک اللہ عزوجل ایک تیر کے ساتھ تین آدمیوں کو جنت میں داخل کرے گا؛ (۱) بنانے والے کو جس کی نیت اسے بنانے سے ثواب کی ہو (۲) مارنے والے کو (۳) اور (تیر اٹھا کر) دینے والے کو۔

هِشَامٌ، عَنْ يَحْيَى، عَنْ أَبِي سَلَامٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ الْأَزْرَقِ، عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ الْجُهَنِيِّ، قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ لَيَدْخُلُ الثَّلَاثَةَ بِالسَّهْمِ الْوَاحِدِ الْجَنَّةَ صَانِعَهُ يَخْتَسِبُ بِصُنْعَتِهِ الْخَيْرَ، وَالرَّامِيَ بِهِ وَالْمُمِدَّ بِهِ

حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: تیر اندازی اور گھڑ سواری سیکھو اور تیر اندازی کرنا مجھے گھڑ سواری سے زیادہ محبوب ہے اور ہر وہ کھیل جو آدمی کھیلتا ہے وہ باطل ہے مگر وہ آدمی جو اپنی کمان سے تیر پھینکے یا اپنے گھوڑے کو ادب سکھائے یا جو اپنی بیوی سے (مباشرت کے دوران) کھیلے کیونکہ یہ اس کے حقوق میں سے ہے اور جس نے تیر اندازی چھوڑ دی اسے سیکھنے کے بعد تو بے شک اس نے انکار کر دیا اس کا جس نے اس کو سکھایا۔

1100 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا هِشَامٌ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي سَلَامٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ الْأَزْرَقِ، عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ، قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ارْمُوا وَارْكَبُوا، وَأَنْ تَرْمُوا أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ تَرْكَبُوا وَكُلُّ شَيْءٍ يَلْهُو بِهِ الرَّجُلُ بَاطِلٌ إِلَّا رَمَى الرَّجُلُ بِقَوْسِهِ، أَوْ تَادِيَهُ فَرَسَهُ أَوْ مَلَاعَبَتَهُ أَمْرًا فَإِنَّهُمْ مِنَ الْحَقِّ، وَمَنْ تَرَكَ الرَّمْيَ بَعْدَمَا عَلِمَهُ فَقَدْ كَفَرَ الَّذِي عَلِمَهُ

حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے وضو کیا اور اس کے بعد مسجد میں داخل ہوا، اس حال میں کہ رسول اللہ ﷺ خطبہ ارشاد فرما رہے تھے میں نے آپ کو فرماتے سنا: جس نے وضو کیا پس اچھی طرح وضو کیا پھر فرض نماز ادا کی تو اس کو مکمل اور اچھی

1101 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ زَيْدِ بْنِ مَخْرَاقٍ، عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبٍ، عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ، قَالَ: تَوَضَّأْتُ فَدَخَلْتُ الْمَسْجِدَ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُ فَمَسِيعَتُهُ يَقُولُ: مَنْ تَوَضَّأَ فَأَحْسَنَ

الموضح جلد 1 صفحہ 114، والبيهقي جلد 10 صفحہ 13، وابن عساكر جلد 28 صفحہ 314 .

1100 - اسنادہ ضعیف، کسابقہ وهو جزء من الحديث السابق - وأخرج مسلم رقم الحديث: 1919 من طريق

عبد الرحمن بن شماسه، عن عقبه مرفوعاً .

1101 - حديث صحيح، واسناد المصنف منقطع، سبق تخريجه .

الْوُضُوءُ، ثُمَّ صَلَّى صَلَاةَ الْمَكْتُوبَةِ يَحْفَظُهَا  
وَيَعْقِلُهَا حَتَّى يَقْضِيَهَا كَانَ كَيَوْمٍ وَلَدَتْهُ أُمُّهُ  
طرح ادا کیا یہاں تک کہ نماز پڑھ کر فارغ ہو گیا تو وہ  
گناہوں سے اس طرح پاک ہو گیا جیسے آج ہی اس کی  
ماں نے اس کو پیدا کیا ہے۔

1102 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا  
هِشَامٌ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ قَيْسِ الْجُدَامِيِّ، عَنْ عُقْبَةَ  
بْنِ عَامِرٍ، قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ: مَنْ أَعْتَقَ رَقَبَةً كَانَ فِدَاؤُهُ مِنَ النَّارِ مَكَانَ  
كُلِّ عُضْوٍ عُضْوًا  
حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ  
نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: جس نے کوئی غلام آزاد کیا تو  
وہ اس کے لیے جہنم سے فدیہ ہو جائے گا ہر عضو کی  
جگہ (یعنی ہر عضو کے بدلے)۔

1103 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ  
الْحَكَمِ بْنُ عَمْرِو بْنِ الْقَعْقَعِ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ قَيْسِ  
بْنِ عَامِرٍ، قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ: مَنْ أَعْتَقَ رَقَبَةً كَانَ فِدَاؤُهُ مِنَ النَّارِ مَكَانَ  
كُلِّ عُضْوٍ عُضْوًا  
اسنادہ منقطع، قتادہ لم یسمعه من قیس، بینہما الحسن بن عبد الرحمن الشامی، کما سیأتی، وهو  
مجهول، ترجمہ لہ ابن حبان فی الثقات، وقال: شیخ. والحديث عزاه البوصیری فی التحاف بذیل  
المطالب رقم الحديث: 1699 الى المصنف. وأخرجه أحمد رقم الحديث: 17394، وأبو یعلیٰ رقم  
الحديث: 1760، والطبرانی جلد 17 صفحہ 333 من طریق هشام، به. وأخرجه أحمد رقم الحديث:  
17364، والطبرانی جلد 17 صفحہ 333 من طریق ابن أبي عروبة، عن قتادة، به. وأخرجه الرویانی رقم  
الحديث: 241، والحاکم جلد 2 صفحہ 211 من طریق الطیالسی، عن هشام، عن قتادة، عن الحسن بن  
عبد الرحمن الشامی، عن قیس، عن عقبه. وقال: صحيح الاسناد. ووافقه الذهبي. وأخرجه الطبرانی  
جلد 17 صفحہ 333 من طریق همام، عن قتادة، عن الحسن بن عبد الرحمن، عن قیس، به.

1103 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ  
الْحَكَمِ بْنُ عَمْرِو بْنِ الْقَعْقَعِ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ قَيْسِ  
بْنِ عَامِرٍ، قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ: مَنْ أَعْتَقَ رَقَبَةً كَانَ فِدَاؤُهُ مِنَ النَّارِ مَكَانَ  
كُلِّ عُضْوٍ عُضْوًا  
حديث صحيح. وقد سمي سعيد بن أبي أيوب عن أسامة بن زيد الواسطة بين يزيد وبين عقبه، وأنه أبو  
الخير مرثد بن عبد الله اليزني. أخرجه الدارمي رقم الحديث: 2409، والحاكم جلد 2 صفحہ 328  
والأن رواية الدارمي موقوفة. وقال الحاكم: صحيح الاسناد على شرط الشيخين، ولم يخرجه  
البخاري، لأن صالح بن كيسان أوقفه. وأخرجه الترمذي رقم الحديث: 3083، والطبري فی التفسير  
جلد 10 صفحہ 30 من طریق وكيع وغيره، عن أسامة بن زيد، عن صالح بن كيسان، عن رجل، عن  
عقبه. وأخرجه الطبري جلد 10 صفحہ 30 من طریق آخر عن أسامة، عن صالح، عن عقبه، ولم يدرکه.  
وأخرجه أحمد رقم الحديث: 17468، ومسلم رقم الحديث: 1917، وأبو داؤد رقم الحديث: 2514.

رسول اللہ ﷺ نے خطبہ دیا تو یہ آیت پڑھی: ”کافروں (کے ساتھ مقابلے) کے لیے تیار رکھو جتنی تم طاقت رکھتے ہو“۔ پس فرمایا: خبردار! بے شک قوت تیر اندازی ہے، خبردار! قوت تیر اندازی ہے۔

اللَّهُ بِنُ الْمُبَارَكِ، عَنْ أَسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ، عَمَّنْ سَمِعَ عُقْبَةَ بْنَ غَامِرٍ، يَقُولُ: خَطَبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَرَأَ (وَأَعَدُّوا لَهُمْ مَا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ) (الانفال: 60) فَقَالَ: أَلَا إِنَّ الْقُوَّةَ الرَّمْيُ أَلَا إِنَّ الْقُوَّةَ الرَّمْيُ

حضرت فضالہ بن عبید رضی اللہ

72- وَفَضَالَةَ بْنِ عُبَيْدٍ عَنِ

عنه کی نبی اکرم ﷺ سے

النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ

روایت کردہ حدیث

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حضرت فضالہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ کے پاس ایک ہار لایا گیا، اس میں سونے کے

1104 - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ يَزِيدَ أَبِي

وابن ماجہ رقم الحدیث: 2814، وأبو یعلیٰ رقم الحدیث: 1743، والطبری جلد 10 صفحہ 30 وغیرہم من طریق أبی علی الهمدانی، عن عقبه. وأخرجه الطبری جلد 10 صفحہ 30 من طریق آخر عن عقبه. وانظر العلل لابن أبی حاتم رقم الحدیث: 1696.

1104 - حدیث صحیح. أخرجه مسلم رقم الحدیث: 1591، وأبو داؤد رقم الحدیث: 3351، والترمذی رقم الحدیث: 1255، والطبرانی جلد 18 صفحہ 302، والبیہقی جلد 5 صفحہ 293 من طرق عن ابن المبارک، به. وقال الترمذی: حسن صحیح. وأخرجه أحمد رقم الحدیث: 24008، ومسلم رقم الحدیث: 1591، وأبو داؤد رقم الحدیث: 3352، والترمذی رقم الحدیث: 1255، والنسائی رقم الحدیث: 4587، والطبرانی جلد 18 صفحہ 302، والبیہقی جلد 5 صفحہ 292 من طرق عن اللیث بن سعید، عن سعید بن یزید أبی شجاع، به. وأخرجه النسائی رقم الحدیث: 4588، من طریق هشیم، عن اللیث، عن خالد، به، بإسقاط أبی شجاع. وأخرجه مسلم رقم الحدیث: 1591، والبیہقی جلد 5 صفحہ 292 من طریق آخر عن فضالة.

جواہرات لگائے گئے تھے اس کو ایک آدمی نے سات یا نو دنانیر کا خرید لیا، یہ بات نبی اکرم ﷺ کی بارگاہ میں ذکر کی گئی تو آپ نے فرمایا: اس کو اس طرح فروخت نہ کرنا یہاں تک کہ ان کو اس بار سے جدا نہ کر لو۔

شُجَاعٌ، عَنْ خَالِدِ بْنِ أَبِي عِمْرَانَ، عَنْ حَنْشٍ، عَنْ فَضَالَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُتِيَ بِقِلَادَةٍ فِيهَا خَرَزَةٌ مُعَلَّقَةٌ بِذَهَبٍ فَأَشْتَرَاهَا رَجُلٌ بِسَبْعَةِ أَوْ تِسْعَةِ دَنَانِيرٍ فَذَكَرَ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: لَا حَتَّى يُمَيِّزَ بَيْنَهُ وَبَيْنَهُ

حضرت واثلہ بن اسقع رضی اللہ

73- وَائِلَةُ بِنُ الْأَسْقَعِ عَنِ

عنه کی نبی اکرم ﷺ سے

النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ

روایت کردہ احادیث

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حضرت واثلہ بن اسقع رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: مجھے تورات کی جگہ سب دی گئی ہیں اور زبور کی جگہ میں دی گئی ہے اور انجیل کی جگہ مثنیٰ دی گئی ہے اور مجھے مفصل (سورتوں) کے ساتھ فضیلت دی گئی ہے۔

1105 - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

قَالَ: حَدَّثَنَا عِمْرَانُ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَبِي الْمَلِيحِ، عَنْ وَائِلَةَ بِنِ الْأَسْقَعِ، قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أُعْطِيتُ مَكَانَ التَّوْرَةِ السَّبْعَ وَمَكَانَ الزَّبُورِ الْمِثْنَيْنِ وَمَكَانَ الْإِنْجِيلِ الْمَثَانِي وَفُضِّلْتُ بِالْمُفْصَلِ

حضرت ابوسعید الثامی فرماتے ہیں کہ میں نے

1106 — حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا

1105 - حدیث حسن بمجموع طریقہ . واسنادہ هنا فيه عمران القطان صدوق بهم . وأخرجه أحمد رقم

الحديث: 17022، والطبري في التفسير جلد 1 صفحہ 44، والطحاوی فی المشکل رقم

الحديث: 1379، والبيهقي في الدلائل جلد 5 صفحہ 475 من طريق المصنف . وأخرجه الطبراني

جلد 22 صفحہ 75 من طريق عمران القطان به . وأخرجه الطبري جلد 1 صفحہ 44، والطبراني

جلد 22 صفحہ 76 من طريق سعيد ابن بشير عن قتادة به، وسعيد بن بشير ضعيف، وقد صححه

الألباني .

1106 - اسنادہ ضعیف، لضعف الفرج بن فضالة، وجهالة أبي سعد، وأخرجه ابن عساكر في تاريخه ( 64/19 -



الْفَرَجُ بْنُ فَضَالَةَ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو سَعْدٍ الشَّامِيُّ، قَالَ: رَأَيْتُ وَائِلَةَ بْنَ الْأَسْقَعِ وَكَانَتْ لَهُ صُحْبَةٌ يُصَلِّي فِي مَسْجِدِ دِمَشْقَ وَعَلَيْهِ نَعْلَانِ فَبَزَقَ تَحْتَ قَدَمِهِ الْيُسْرَى، ثُمَّ عَرَكَهَا بِالْأَرْضِ فَلَمَّا صَلَّى قُلْتُ: اتَّصَنَعُ هَذَا وَأَنْتَ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ فَقَالَ: هَكَذَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَعَلَ

حضرت وائلہ بن اسقع رضی اللہ عنہ کو دیکھا اور یہ صحابی ہیں دمشق کی مسجد میں نماز پڑھتے ہوئے انہوں نے جوتے پہنے ہوئے تھے پس انہوں نے اپنے بائیں قدم کے نیچے تھوکا پھر اس کو زمین پر رگڑ دیا جب انہوں نے نماز پڑھ لی تو میں نے عرض کی: یہ آپ نے کیا کیا؟ حالانکہ آپ رسول اللہ ﷺ کے صحابی ہیں تو انہوں نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو ایسے ہی کرتے ہوئے دیکھا ہے۔

## 74- وَحَدِيثُ أَبِي ثَعْلَبَةَ الْخُشَنِيِّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

### حضرت ابو ثعلبہ حشنی رضی اللہ عنہ کی حدیث جو نبی اکرم ﷺ سے روایت کردہ احادیث

1107- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

حضرت ابو قتادہ سے روایت ہے کہ حضرت ابو ثعلبہ

مخطوط) والمزی فی تہذیب الکمال جلد 33 صفحہ 345 من طریق المصنف . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 16052، وأبو داؤد رقم الحديث: 184، والطبرانی جلد 22 صفحہ 88 من طریق الفرج بن فضالة، به . وسيتكرر هذا الحديث برقم رقم الحديث: 1454 .

1107- حديث صحيح . وهذا الحديث وللذان بعده حديث واحد . وأخرجه البيهقي في معرفة السنن والآثار جلد 1 صفحہ 149 من طريق المصنف . وقد اختلف في هذا الحديث على أيوب، فرواه حماد بن زيد وشعبة ومعمّر وابن جريج وابن أبي عروبة وغيرهم، عن أيوب، عن أبي قلابه، عن أبي ثعلبة . وأخرجه عبد الرزاق رقم الحديث: 8503، وأحمد رقم الحديث: 17766-17772، والترمذي رقم الحديث: 1560-1796، والطبرانی جلد 22 صفحہ 230، والحاكم جلد 1 صفحہ 143، والبيهقي جلد 1 صفحہ 33 . قال الترمذي: أبو قلابه لم يسمع من أبي ثعلبة، إنما رواه عن أبي أسماء عن أبي ثعلبة . وأخرجه

الحاكم جلد 1 صفحہ 143 من طريق الثوري، عن خالد الحذاء، عن أبي قلابه، به . ورواه حماد بن

خنی رضی اللہ عنہ نے عرض کی: یا رسول اللہ! میں ایسے ملک میں رہتا ہوں جس میں اہل کتاب بھی ہیں، وہ لوگ خنزیر کا گوشت کھاتے ہیں اور شراب پیتے ہیں، تو اُن کے برتن اور ہانڈی کا کیا کروں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: جو اس میں بدبو ہو اس کو چھوڑ دو اور اگر اس میں بدبو ظاہر نہ ہو تو اس برتن کو پانی سے دھویا کرو یا فرمایا: دھویا کرو پھر اس میں پکالیا کرو اور کھاؤ۔ کہتے ہیں کہ میرا گمان ہے کہ آپ نے (یہ بھی) فرمایا: اور پیو۔

قَالَ حَسَنٌ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ ثَوْبٍ عَنْ أَبِي قَلَابَةَ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، نَسِيَ بَرَجِي تَعْلَمُهَا تَعْلَمُ الْكِتَابِ يَأْكُلُونَ لَحْمَ الْخِنْزِيرِ وَيَشْرَبُونَ الْخَمْرَ، فَكَيْفَ بَأْتِيَهُمْ وَقُلُوبُهُمْ؟ فَقَالَ: دَعُوها مَا وَجَدْتُمْ مِنْهَا بُدًّا، فَإِذَا لَمْ تَجِدُوا مِنْهَا بُدًّا فَارْحَضُوهَا بِالْمَاءِ أَوْ قَالَ: اغْسِلُوهَا، ثُمَّ اطْبُخُوا فِيهَا وَكُلُوا قَالَ: وَأَشْرَبُوا

1108 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ

سلمة عن أيوب عن أبي قلابة عن أبي أسماء عن أبي ثعلبة. وأخرجه أحمد رقم الحديث: 17785، والترمذي رقم الحديث: 1797، والطبرانی جلد 22 صفحہ 218، والحاكم جلد 1 صفحہ 144. وأخرجه الترمذي رقم الحديث: 1797 من طريق حماد بن سلمة عن قتادة، والحاكم جلد 1 صفحہ 144 من طريق هشيم عن خالد الحذاء كلاهما عن أبي قلابة به. وقال الترمذي: حسن صحيح. وقال الحاكم: هذا الحديث صحيح على شرط الشيخين ولم يخرجاه، فان علاه بحديث حماد بن سلمة وهشيم عن خالد حيث زاد أبا أسماء الرحي في الاسناد فانه أيضًا صحيح يلزم إخرجه في الصحيح، على أن أبا قلابة قد سمع من أبي ثعلبة. ورجح الدارقطني رواية من لم يذكر أبا أسماء، وانظر جامع الترمذي رقم الحديث: 1560، وتَمَّ خلافاً آخر انظرها في العلل للدارقطني جلد 6 صفحہ 321. وأخرجه أحمد رقم الحديث: 17787، والبخاري رقم الحديث: 5488-5496، ومسلم رقم الحديث: 1930، وأبو داود رقم الحديث: 2852-2855-2856، والترمذي رقم الحديث: 1560، والنسائي رقم الحديث: 4277، وابن ماجه رقم الحديث: 3207، وابن الجارود رقم الحديث: 917، وغيرهم من طريق أبي إدريس عن أبي ثعلبة. وأخرجه أحمد رقم الحديث: 17768، ومسلم رقم الحديث: 1930، وأبو داود رقم الحديث: 3839، والترمذي رقم الحديث: 1464، وابن ماجه رقم الحديث: 2831 من طرق أخرى عن أبي ثعلبة.

بُنْ زَيْدٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ أَبِي قَلَابَةَ، أَنَّ أَبَا ثَعْلَبَةَ، قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنِّي أُرْسِلُ كَلْبِي فَيَأْخُذُ الصَّيْدَ؟ قَالَ: إِذَا أَرْسَلْتَ كَلْبَكَ الْمُعْلَمَ فَذَكَرْتَ اسْمَ اللَّهِ، فَآخَذَ فَكُلْ وَإِذَا أَرْسَلْتَ كَلْبَكَ الَّذِي لَيْسَ بِمُعْلَمٍ فَآخَذَ فَإِنْ أَذْرَكَ ذَكَاتَهُ فَكُلْ وَإِنْ لَمْ تُذَرِكْ ذَكَاتَهُ فَلَا تَأْكُلْ

نے عرض کی: یا رسول اللہ! میں اپنا کتا چھوڑتا ہوں وہ شکار کو پکڑ لیتا ہے (اس کا کیا حکم ہے؟) آپ ﷺ نے فرمایا: جب تو اپنے سکھائے ہوئے کتے کو چھوڑے تو اللہ کا نام لے کر چھوڑے جو وہ پکڑے اس کو کھا، اور جب تو ایسا کتا چھوڑے جو سکھایا ہوا نہیں، پس وہ شکار پکڑے تو اگر تو اسے زندہ پائے تو اس کو کھالے اور اگر زندہ نہ پائے تو نہ کھا۔

1109 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ أَبِي قَلَابَةَ، عَنْ أَبِي ثَعْلَبَةَ، قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ كُلِّ ذِي نَابٍ مِنَ السَّبَاعِ، وَاتَّكَلِ الْحُمْرِ الْأَهْلِيَّةِ أَوْ قَالَ: الْأَنْسِيَّةِ وَيَسْرُوِي هُشِيمٌ بَعْضُ هَذَا الْحَدِيثِ عَنْ خَالِدٍ عَنْ أَبِي قَلَابَةَ عَنْ أَبِي أَسْمَاءَ عَنْ أَبِي ثَعْلَبَةَ

حضرت ابو ثعلبہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ہر پھاڑ کھانے والے درندے سے اور گھریلو یا فرمایا: پالتو گدھے کھانے سے منع کیا۔ اور ہشیم نے اس حدیث کا بعض حصہ از خالد از ابو قلابہ از حضرت ابواسماء از حضرت ابو ثعلبہ رضی اللہ عنہ روایت کیا ہے۔

75- وَحَدِيثُ وَائِلِ بْنِ حُجْرٍ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حضرت وائل بن حجر رضی اللہ عنہ کی نبی اکرم ﷺ سے روایت کردہ احادیث

1110 - حَدَّثَنَا يُونُسُ، حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

حضرت علقمہ بن وائل حضری اپنے والد سے

1109- حدیث صحیح . وهو جزء من الحديثين السابقين . وأما ما ذكره من تحريم كل ذي ناب: فأخرجه مالك جلد 2 صفحہ 496 والحمیدی رقم الحديث: 875 وأحمد رقم الحديث: 17770-17772 والبخاری رقم الحديث: 5527-5530 ومسلم رقم الحديث: 1932 وأبو داؤد رقم الحديث: 3802 .

1110- حدیث صحیح . وسمع شعبة من سماك قديم صحيح، وقد توبع سماك عليه . وعلقمة خلافا لابن

قَالَ حَتَّى شَعَبَ عَنْ سَمَإِ بْنِ حَرْبٍ،  
قَالَ سَمِعْتُ عُلْقَمَةَ بِنَ وَائِلِ الْخَضْرَمِيِّ، يُحَدِّثُ  
عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَقْطَعَهُ  
أَرْضًا لَا أَعْلَمُهُ إِلَّا قَالَ: بِخَضْرَمَوْتَ

روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے اُن کو زمین کا  
ٹکڑا دیا، میں اس کو نہیں جانتا سوائے اس کے کہ انہوں  
نے فرمایا: خضرموت میں۔

1111- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ،  
عَنْ سَمَإِ بْنِ حَرْبٍ، قَالَ: سَمِعْتُ عُلْقَمَةَ بِنَ

حضرت سويد بن طارق رضی اللہ عنہ بیان فرماتے  
ہیں کہ انہوں نے نبی اکرم ﷺ سے سوال کیا، پس عرض

معين قد ثبت سماعه من أبيب بصري حجه بالسماع في أحاديث، وبالثبات البخاري والترمذي وغيرهما  
للسماع، وقد خرج مسلم أحاديث من طريقه عن أبيه. وأخرجه الترمذي رقم الحديث: 1381  
والبيهقي جلد 6 صفحہ 144 من طريق المصنف. وقال الترمذي: حسن صحيح. وأخرجه أحمد رقم  
الحديث: 27282 وابن زنجويه في الأموال رقم الحديث: 1018-1019، والدارمي رقم  
الحديث: 2612، والبخاري في الصغير جلد 1 صفحہ 145، وأبو داود رقم الحديث: 3058، والترمذي  
رقم الحديث: 1381، وابن حبان رقم الحديث: 7205، والطبراني جلد 22 صفحہ 13، والبيهقي  
جلد 6 صفحہ 144 من طريق شعبة، به. وأخرجه البخاري في رفع اليدين 93، وأبو داود رقم الحديث:  
3059، والطبراني جلد 22 صفحہ 9 من طريق جامع بن مطر، عن علقمة، به.

1111- حديث صحيح. ورواية أبي مسعود باثبات وائل بن حجر والد علقمة في اسناده الصحيحة. كذا  
أخرجه الترمذي رقم الحديث: 2046 من طريق المصنف. وقال: حسن صحيح. ورواه كذلك  
جماعة من الثقات عن شعبة. أخرجه ابن أبي شيبة رقم الحديث: 3542، وأحمد رقم الحديث:  
27281، والدارمي رقم الحديث: 2101، والبخاري في تاريخه جلد 4 صفحہ 352، ومسلم رقم  
الحديث: 1984، وأبو داود رقم الحديث: 3873، والترمذي رقم الحديث: 2046، وابن حبان رقم  
الحديث: 6065، والطبراني جلد 22 صفحہ 14، والبيهقي جلد 10 صفحہ 4. وأخرجه عبد الرزاق رقم  
الحديث: 17101، وعنه أحمد رقم الحديث: 18879 عن إسرائيل، عن سماك، به. وأخرجه أحمد رقم  
الحديث: 18809، والبخاري في التاريخ جلد 4 صفحہ 352، وابن ماجه رقم الحديث: 3500 من طريق  
حماد بن سلمة، عن سماك، عن علقمة، عن طارق بن سويد، ولم يذكر وائلا. وصحح هذا الوجه ابن  
عبد البر. انظر التلخيص جلد 4 صفحہ 75، والاصابة جلد 3 صفحہ 508-509.

وَإِسْرَءِ الْحَضْرَمِيِّ، يُحَدِّثُ أَنَّ سُوَيْدَ بْنَ طَارِقٍ،  
سَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ  
اللَّهِ، إِنْ لَنَا أَعْنَابًا نَعْتَصِرُهَا، فَذَكَرَ الْخَمْرَ فَتَهَاةُ  
فَقَالَ: إِنَّهَا دَوَاءٌ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ: بَلْ هِيَ دَاءٌ. قَالَ أَبُو بَشِيرٍ: لَيْسَ فِي كِتَابِي  
هَذَا عَنْ أَبِيهِ وَقَالَ أَبُو مَسْعُودٍ: عَنْ أَبِيهِ  
کی: یا رسول اللہ! ہمارے باغات ہیں انگوروں کے، ہم  
ان کو نچوڑتے ہیں، پس شراب کا ذکر کیا۔ تو آپ  
ﷺ نے اس سے منع کیا، تو انہوں نے عرض کی:  
(یا رسول اللہ!) یہ دواء ہے، تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:  
بلکہ یہ بیماری ہے۔ ابو بشر نے کہا: میری کتاب میں یہ  
حدیث ان کے والد سے روایت کی گئی ہے اور حضرت  
ابو مسعود نے فرمایا: انہوں نے اپنے والد سے روایت  
کی۔

1112 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ  
بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ، عَنْ عُلْقَمَةَ بِنِ  
وَإِسْرَءِ، أَنَّ سَلَمَةَ بْنَ يَزِيدَ، قَامَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يَخْطُبُ بَعْدَ الْعَصْرِ،  
فَقَالَ: أَرَأَيْتَ إِنْ كَانَ عَلَيْنَا أُمَرَاءُ بَعْدَكَ يَسْأَلُونَا  
الْحَقَّ وَيَمْنَعُونَا؟ فَسَكَتَ، ثُمَّ أَعَادَ الْمَسْأَلَةَ فَكَانَهُ  
غَضِبَ، وَسَكَتَ فَجَذَبَهُ الْأَشْعَثُ فَقَالَ: وَاللَّهِ مَا  
أَزَالَ أَسْأَلُهُ حَتَّى تَغْرُبَ الشَّمْسُ أَوْ يُجِئَنِي، فَقَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: عَلَيْهِمْ مَا  
حُمِلُوا وَعَلَيْكُمْ مَا حُمِلْتُمْ وَاسْمَعُوا لَهُمْ وَأَطِيعُوا  
رَوَى هَذَا الْحَدِيثَ وَهَبٌ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ سِمَاكِ بْنِ  
حضرت علقمة بن وائل سے روایت ہے کہ حضرت  
سلمہ بن یزید رضی اللہ عنہ، رسول اللہ ﷺ کے سامنے  
کھڑے ہوئے اس حالت میں کہ آپ عصر کے بعد  
خطبہ دے رہے تھے، انہوں نے عرض کی: ہم کو بتائیں کہ  
اگر آپ کے بعد ہم پر ایسے حکمران مسلط ہو جائیں جو ہم  
سے اپنا حق لیں اور ہمارا حق نہ دیں تو؟ پس آپ ﷺ  
خاموش رہے، پھر انہوں نے اپنا سوال دہرایا تو گویا  
آپ ناراض ہوئے اور خاموش رہے۔ حضرت اشعث  
نے انہیں جھڑکا اور کہا: اللہ کی قسم! میں سورج غروب  
ہونے تک آپ سے سوال کرتا رہوں گا، یا پھر آپ مجھے  
جواب دیں، تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ان پر ان کا

1112 - حدیث صحیح . أخرجه البخاری فی التاریخ جلد 1 صفحہ 42 من طریق اسرائیل عن سماك بالاسناد

الأول . وأخرجه البخاری فی التاریخ جلد 1 صفحہ 42، ومسلم رقم الحديث: 1846، والترمذی رقم

الحديث: 2199، والطبرانی جلد 22 صفحہ 16 من طریق شعبة بالاسناد الثاني وقال الترمذی: حسن

صحيح . أخرجه الطبرانی جلد 22 صفحہ 16 من طریق أبي الأخوص وشريك عن اسرائيل بالاسناد

الثاني . وأخرجه البخاری فی التاریخ جلد 1 صفحہ 42 من طریق آخر عن علقمة، عن أبيه .

حَرْبٍ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ أَبِيهِ أَنَّ سَلَمَةَ بْنَ يَزِيدٍ  
گناہ ہے اور تم پر تمہارا تم سنو اور اطاعت کرو۔ اس  
حدیث کو وہب نے از شعبہ از حضرت سماک بن حرب از  
حضرت علقمہ از والد خود روایت کیا کہ حضرت سلمہ بن  
یزید نے فرمایا۔

1113 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا سَلَامُ  
بْنُ سُلَيْمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ كُلَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ،  
عَنْ وَائِلِ الْحَضْرَمِيِّ، قَالَ: صَلَّيْتُ خَلْفَ النَّبِيِّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ: لَا خَفْظَ صَلَاتِهِ  
فَافْتَتَحَ الصَّلَاةَ فَكَبَّرَ وَرَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى بَلَغَ أُذُنَيْهِ،  
وَأَخَذَ شِمَالَهُ بِيَمِينِهِ فَلَمَّا أَرَادَ أَنْ يَرْكَعَ كَبَّرَ وَرَفَعَ  
يَدَيْهِ كَمَا رَفَعَهُمَا حِينَ افْتَتَحَ الصَّلَاةَ، وَوَضَعَ  
كَفَّهُ عَلَى رُكْبَتَيْهِ حِينَ رَكَعَ، فَلَمَّا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ  
الرُّكُوعِ رَفَعَ يَدَيْهِ كَمَا رَفَعَهُمَا حِينَ افْتَتَحَ  
الصَّلَاةَ، ثُمَّ سَجَدَ فَافْتَرَشَ قَدَمَهُ الْيُسْرَى فَقَعَدَ  
عَلَيْهَا قَالَ: ثُمَّ وَضَعَ كَفَّهُ الْيُمْنَى عَلَى فِخْذِهِ  
الْيُمْنَى وَيَدَهُ الْيُسْرَى عَلَى فِخْذِهِ الْيُسْرَى وَجَعَلَ

حضرت وائل حضرت رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ  
میں نے نبی اکرم ﷺ کے پیچھے نماز پڑھی پس میں نے  
کہا: میں آپ کی احادیث سب سے زیادہ جانتا ہوں  
آپ نے نماز کی ابتداء کی تو اللہ اکبر کہا اور اپنے دونوں  
ہاتھ اٹھائے حتیٰ کہ کانوں تک پہنچ گئے اور آپ نے  
بائیں (ہاتھ) کو دائیں سے پکڑا پھر جب رکوع کا ارادہ  
کیا آپ نے تکبیر کہی اور ہاتھ اٹھائے جیسے کہ شروع  
نماز میں اٹھاتے تھے اور اپنے دونوں ہاتھ گھٹنوں پر  
رکھے جب رکوع کیا پھر جب رکوع سے سر انور اٹھایا تو  
آپ نے رفع یدین کیا جیسے کہ شروع نماز میں اٹھاتے  
تھے پھر سجدہ کیا پس بیٹھے تو بائیں پاؤں بچھادیا پس اس  
پر بیٹھے فرمایا: پھر اپنی دائیں ہتھیلی اپنی دائیں ران پر رکھی

1113 - حدیث صحیح . أخرجه الخطيب في المدرج جلد 1 صفحه 431-432 من طريق المصنف . وأخرجه

الطبرانی جلد 22 صفحه 34 من طريق سلام' به . وأخرجه الحميدي رقم الحديث: 885' وأحمد رقم  
الحديث: 18891' والدارمي رقم الحديث: 1364' والبخاري في رفع اليدين رقم الحديث: 67' وأبو  
داؤد رقم الحديث: 957' والترمذي رقم الحديث: 292' والنسائي رقم الحديث: 1267-888' وابن  
ماجه رقم الحديث: 867' وابن الجارود رقم الحديث: 202' وابن حبان رقم الحديث: 1945' وغيرهم  
من طرق عن عاصم' به . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 18886' ومسلم رقم الحديث: 401' وأبو داؤد  
رقم الحديث: 723' وابن حبان رقم الحديث: 18621' والطبرانی جلد 22 صفحه 28 من طريق علقمة بن  
وائل' عن أبيه' بنحوه مختصراً .



يَدْعُو هَكَذَا يَعْنِي بِالسَّبَابَةِ يُشِيرُ بِهَا

اور بائیں ہتھیلی بائیں ران پر رکھی پھر شہادت والی انگلی سے اشارہ کرنے لگے۔

1114- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ:

حضرت وائل حضری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

کہ انہوں نے نبی اکرم ﷺ کے ساتھ نماز پڑھی آپ اللہ اکبر کہتے اٹھتے بیٹھتے اور رفع یدین کرتے تھے ہر تکبیر کے وقت اور اپنے دائیں اور بائیں جانب سلام پھیرتے تھے۔ حضرت شعبہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ مجھے ابان بن تغلب نے کہا: اس حدیث میں یہ بھی ہے کہ آپ جب اسلام پھیرتے تھے تو آپ کے چہرے کی سفیدی دیکھی جاتی تھی میں نے یہ بات حضرت عمرو سے ذکر کی کہ کیا حدیث میں ہے حتیٰ کہ آپ کے چہرہ انور کی سفیدی نظر آتی؟ تو حضرت عمرو نے اسی کی مثل فرمایا۔

قَالَ: أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ مَرْثَةَ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا الْبُخْتَرِيِّ، يُحَدِّثُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْيَحْيَى، عَنْ وَائِلِ الْحَضْرَمِيِّ، أَنَّهُ صَلَّى مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَانَ يُكَبِّرُ إِذَا خَفَضَ، وَإِذَا رَفَعَ وَيَرْفَعُ يَدَيْهِ عِنْدَ التَّكْبِيرِ وَيُسَلِّمُ عَنْ يَمِينِهِ وَعَنْ يَسَارِهِ قَالَ شُعْبَةُ فَقَالَ لِي أَبَانُ بْنُ تَغْلِبَ: إِنَّ فِي ذَا الْحَدِيثِ حَتَّى يَدْعُو وَضَحُ وَجْهِهِ، فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِعَمْرٍو أَفَى الْحَدِيثِ حَتَّى يَدْعُو وَضَحُ وَجْهِهِ؟ فَقَالَ عَمْرُو نَحْوَ ذَلِكَ

1115- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا

حضرت عبد الجبار بن وائل فرماتے ہیں کہ مجھے

1114- حدیث صحیح . وفی اسنادہ ہنا عبد الرحمن بن الیحصی لم یوثقه غیر ابن حبان . وأخرجه الطبرانی

جلد 22 صفحہ 42 من طریق المصنف . وأخرجه ابن أبي شيبة جلد 1 صفحہ 298 . وأحمد رقم

الحديث: 18873، والدارمی رقم الحديث: 1255، والبغوی فی الجعديات رقم الحديث: 129،

والطبرانی جلد 22 صفحہ 41 من طرق عن شعبة ' به . وأخرجه الطبرانی جلد 22 صفحہ 42 من طریق

عمرو بن مرة ' به . وأخرجه الطبرانی جلد 22 صفحہ 42 من طریق آخر ' عن عبد الرحمن بن الیحصی

وانظر الحديث السابق، والآتی برقم رقم الحديث: 1117، وانظر رقم الحديث: 277 .

1115- حدیث صحیح . واسناد المصنف ضعیف، للابهام الواقع فی الاسناد، وقد تابع وكيع ويزيد بن زريع

المصنف عليه عن المسعودی، وروایتها عن قبل الاختلاط . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 18864،

وأبو داؤد رقم الحديث: 725، والطبرانی جلد 22 صفحہ 32-33 من طرق عن المسعودی، به مختصراً

لیس فیہ ذکر التسلیم . وأخرجه أبو داؤد رقم الحديث: 997 من طریق عن علقمة بن وائل، عن أبيه .

وقال الزیلعی فی نصب الراية جلد 1 صفحہ 432 اسنادہ صحیح .

میرے بعض گھروالوں نے میرے والد سے روایت بیان کی کہ انہوں نے نبی اکرم ﷺ کے ساتھ نماز پڑھی تو آپ نے اپنی دائیں اور بائیں جانب سلام پھیرا۔  
وَعَنْ شِمَالِهِ

1116- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا سَلَامٌ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَبْدِ الْجَبَّارِ بْنِ وَائِلٍ الطَّائِي، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّي فَدْخَلَ رَجُلٌ، فَقَالَ: اللَّهُ أَكْبَرُ كَبِيرًا وَالْحَمْدُ لِلَّهِ كَثِيرًا، وَسُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ بُكْرَةً وَأَصِيلًا“ تو جب آپ ﷺ نماز پڑھ چکے تو آپ نے فرمایا: یہ کلمات کس نے کہے ہیں؟ اس آدمی نے عرض کی: یا رسول اللہ! میں نے (کہے ہیں) میرا ارادہ ان کلمات کے ساتھ صرف بھلائی کا تھا، تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: بے شک میں نے دیکھا کہ آسمان کے دروازے کھول دیئے گئے ہیں تا حدنگاہ سوائے عرش کے۔

1117- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ،

1116- اسنادہ منقطع عبد الجبار بن وائل لم يسمع من أبيه . وعزاه البوصيري في الاتحاف بذيل المطالب رقم الحديث: 1099 الى المصنف . وأخرجه مسدد كما في الاتحاف رقم الحديث: 1100 والطبراني جلد 22 صفحہ 26 وفي الدعاء رقم الحديث: 518 من طريق أبي الأحوص سلام به . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 18880 والنسائي رقم الحديث: 931 وابن ماجه رقم الحديث: 3802 والطبراني جلد 22 صفحہ 25-27 وفي الدعاء رقم الحديث: 519 من طرق عن أبي اسحاق به .

1117- حديث صحيح . وقد خطأ البخاري وغيره شعبة في بعض ألفاظه كما سيأتي . وأخرجه البيهقي جلد 2 صفحہ 178 من طريق المصنف . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 18875 وابن حبان رقم الحديث: 1805 والطبراني جلد 22 صفحہ 9-45 والدارقطني جلد 1 صفحہ 334 والحاكم

نبی اکرم ﷺ کے ساتھ نماز پڑھی جب آپ نے غیر  
المغضوب علیہم والضاہلین کہا تو آمین آہستہ  
آواز میں کہی اور اپنے دائیں ہاتھ کو بائیں ہاتھ پر رکھا  
اور اپنی دائیں اور بائیں جانب سلام پھیرا۔

قَالَ: أَخْبَرَنِي سَلَمَةُ بْنُ كُهَيْلٍ، قَالَ: سَمِعْتُ حُجْرًا  
أَبَا الْعَنْبَسِ، قَالَ: سَمِعْتُ عَلْقَمَةَ بْنَ وَائِلٍ، يُحَدِّثُ  
عَنْ وَائِلٍ، وَقَدْ سَمِعْتُهُ مِنْ وَائِلٍ، أَنَّهُ صَلَّى مَعَ  
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا قَرَأَ (غَيْرِ  
الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ) (الْفَاتِحَةِ):  
(7) قَالَ: آمِينَ خَفَضَ بِهَا صَوْتَهُ وَوَضَعَ يَدَهُ الْيُمْنَى  
عَلَى يَدِهِ الْيُسْرَى وَسَلَّمَ عَنْ يَمِينِهِ وَعَنْ يَسَارِهِ

حضرت علقمہ بن وائل اپنے والد سے روایت  
کرتے ہیں کہ ہم نبی اکرم ﷺ کے پاس تھے کہ دو  
آدمی اپنا زمین کا جھگڑا لے کر آئے ان میں سے ایک  
امرو القیس بن عامر الکندی تھا اور دوسرا ربیعہ بن عیدان  
تھا، امرو القیس نے عرض کی: یا رسول اللہ! اس آدمی نے  
میری زمین پر قبضہ کر لیا ہے۔ تو رسول اللہ ﷺ نے

1118 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو  
عَوَانَةَ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ  
وَائِلٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: كُنَّا عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجَاءَهُ خَصْمَانِ يَخْتَصِمَانِ فِي أَرْضٍ،  
أَحَدُهُمَا امْرُؤُ الْقَيْسِ بْنِ عَابِسٍ الْكِنْدِيُّ وَالْآخَرُ  
رَبِيعَةُ بْنُ عِيدَانَ فَقَالَ امْرُؤُ الْقَيْسِ: يَا رَسُولَ اللَّهِ،

جلد 2 صفحہ 232 من طریق شعبہ بہ . وصححه الحاكم على شرطهما وأقره الذهبي . وأخرجه ابن  
أبي شيبة جلد 2 صفحہ 425 وأحمد رقم الحديث: 18862، والدارمي رقم الحديث: 1250، وأبو داؤد  
رقم الحديث: 932-933، والترمذي رقم الحديث: 248-249، والطبرانی جلد 22 صفحہ 44  
والدارقطني جلد 1 صفحہ 333-334، والبيهقي جلد 2 صفحہ 57، وغيرهم من طريق الثوري، والعلاء بن  
صالح، وغيرهما، عن حُجْر بن العباس، عن وائل، بلفظ: ومد بها صوته .

1118 - حديث صحيح . أخرجه الخطيب في المبهمات صفحہ 429 من طريق المصنف . وأخرجه أحمد رقم  
الحديث: 18883، ومسلم رقم الحديث: 139، وابن الجارود رقم الحديث: 1004، والطحاوي في  
المشکل رقم الحديث: 3223 من طرق عن أبي عوانة، به . وأخرجه الطبرانی جلد 22 صفحہ 18 من  
طريق آخر عن عبد الملك بن عمير، به . وأخرجه مسلم رقم الحديث: 139، وأبو داؤد رقم الحديث:  
3245-3623، والترمذي رقم الحديث: 1340، والنسائي في الكبرى رقم الحديث: 5989، والبيهقي  
جلد 10 صفحہ 179-254 من طريق سماك، عن علقمة، به . وقال الترمذي: حسن صحيح .

فرمایا: گواہ لاؤ! اس نے کہا: میرے پاس گواہ نہیں ہیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: تب پھر یہ قسم کھائے گا۔ (امروء نے) کہا کہ یا رسول اللہ! اس طرح یہ زمین لے جائے گا۔ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اس کے علاوہ کوئی حل ہی نہیں ہے! پس جب وہ آدمی قسم دینے کے لیے کھڑا ہوا، تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس نے قسم اٹھائی ظلماً کسی کی زمین پر قبضہ کے لیے، تو وہ اللہ سے قیامت کے دن اس حالت میں ملے گا کہ اللہ تعالیٰ اس پر سخت غصے ہوگا۔

إِنَّ هَذَا انْتَرَى عَلَى أَرْضِي فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَسْتُنْكَ قَالَ: لَيْسَتْ لِي بَيْنَةٌ قَالَ: إِذَا يَحْلِفُ قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِذَا يَذْهَبُ بِهَا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَيْسَ لَكَ إِلَّا ذَلِكَ فَلَمَّا قَامَ لِيَحْلِفَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَمَّا إِنَّهُ إِنْ حَلَفَ ظَالِمًا لِيَذْهَبَ بِأَرْضِهِ لَيَلْقِيَنَّ اللَّهَ وَهُوَ عَلَيْهِ غَضَبَانُ

## 76- وَأَحَادِيثُ

## حضرت عدی بن حاتم رضی

### اللہ عنہ کی احادیث

### عَدِيّ بْنِ حَاتِمٍ

حضرت عدی بن حاتم رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ

ایک آدمی نبی اکرم ﷺ کی موجودگی میں یہ بیان کرنے لگا کہ جو اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت کرتا ہے وہ کامیاب ہے اور جو ان دونوں کی نافرمانی کرتا ہے وہ گمراہ ہے۔ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: خاموش ہو جا! تو برا خطیب ہے۔

1119 - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

قَالَ: حَدَّثَنَا قَيْسٌ، عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ رُفَيْعٍ، عَنْ تَمِيمِ بْنِ طَرْفَةَ، عَنْ عَدِيِّ بْنِ حَاتِمٍ، قَالَ: تَشْهَدُ رَجُلٌ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: مَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ رَشَدَ وَمَنْ يَعْصِهِمَا فَقَدْ غَوَى فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اسْكُتْ فَيَنْسَخُ الْخُطِيبُ أَنْتَ

1119 - حدیث صحیح، قیس متابع من الثوری . وأخرجه الطبرانی جلد 17 صفحہ 98 من طریق قیس، بہ .

وأخرجه أحمد رقم الحديث: 18273-19401، ومسلم رقم الحديث: 870، وأبو داود رقم

الحديث: 4981-1099، والنسائي رقم الحديث: 3279، والطبرانی جلد 17 صفحہ 98، والحاكم

جلد 1 صفحہ 289، والبيهقي جلد 1 صفحہ 86 من طريق الثوري عن عبد العزيز بن ربيع، بہ .

حضرت عدی بن حاتم رضی اللہ عنہ سے روایت

ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: جو کسی چیز پر قسم اٹھالے پھر اس کے علاوہ میں بہتری دیکھے تو وہ اس کو اختیار کرے اور اسے (یعنی قسم والی چیز کو) چھوڑ دے (اور اپنی قسم کا کفارہ دے دے)۔

حضرت تمیم بن طرفہ سے روایت ہے کہ ایک آدمی

نے حضرت عدی بن حاتم رضی اللہ عنہ سے دو سو درہم مانگے، وہ (یعنی حضرت عدی بن حاتم) کم مانگنے پر ناراض ہوئے اور انہوں نے قسم اٹھائی کہ وہ اس کو نہیں دے گا، پھر فرمایا کہ اگر میں نے رسول اللہ ﷺ کا یہ ارشاد نہ سنا ہوتا کہ جو آدمی کسی چیز پر قسم اٹھائے پھر وہ اس کے علاوہ میں بھلائی دیکھے تو وہ اس کو اختیار کرے جو بہتر ہے اور اپنی قسم کا کفارہ دے تو میں تجھے کوئی چیز نہ دیتا لیکن یہ میری طرف سے تیرے لیے عطیہ ہے۔

مولیٰ حضرت حسن بن علی رضی اللہ عنہما بیان فرماتے

1120 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ،

عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ رُفَيْعٍ، عَنْ تَمِيمِ الطَّائِي، عَنْ عِدِيِّ بْنِ حَاتِمٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ حَلَفَ عَلَى يَمِينٍ فَرَأَى غَيْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا فَلْيَاتِ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ وَلْيَتْرِكْ

1121 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ

بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ، عَنْ تَمِيمِ بْنِ طَرْفَةَ، أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ عِدِيَّ بْنَ حَاتِمٍ مَا تَنَى دِرْهَمٍ فَعَضِبَ مِنْ قَلْبِهَا وَحَلَفَ أَنْ لَا يُعْطِيَهُ، ثُمَّ قَالَ: لَوْلَا أَنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَنْ حَلَفَ عَلَى يَمِينٍ فَرَأَى غَيْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا فَلْيَاتِ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ وَلْيَكْفُرْ يَمِينَهُ مَا أَعْطَيْتَكَ شَيْئًا وَلَكِنْ هِيَ لَكَ فِي عَطَائِي

1122 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ،

1120 - حديث صحيح . أخرجه البيهقي جلد 10 صفحہ 32 من طريق المصنف . وأخرجه أحمد رقم

الحديث: 18299، ومسلم رقم الحديث: 1651، والنسائي رقم الحديث: 3796، وغيرهم من طرق عن

شعبة، به . وأخرجه عبد الرزاق رقم الحديث: 16046، ومسلم رقم الحديث: 1651، والنسائي رقم

الحديث: 3795، وابن ماجه رقم الحديث: 2108، والحاكم جلد 4 صفحہ 300، والبيهقي جلد 10

صفحہ 32-53 من طرق عن عبد العزيز بن ربيع، به .

1121 - حديث صحيح: أخرجه أحمد رقم الحديث: 18270، ومسلم رقم الحديث: 1651 من طريق شعبة عن

سماك به .

1122 - حديث صحيح وفي اسناده عبد الله بن عمرو مولى الحسن بن علي وهو مجهول وأخرجه البيهقي

جلد 10 صفحہ 32 من طريق المصنف . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 18277-19399، والدارمي رقم

ہیں کہ حضرت عدی بن حاتم رضی اللہ عنہ سے سوال کیا گیا: تو انہوں نے قسم اٹھائی کہ وہ نہیں دیں گے پھر دے دیا: فرمایا: میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا ہے کہ جس نے کسی چیز کے نہ کرنے پر قسم اٹھائی پھر اس کے علاوہ میں بھلائی دیکھی تو وہ اس کو اختیار کرے اور اپنی قسم کا کفارہ دے دے۔

قَالَ: أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ مُرَّةَ، سَمِعَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرٍو مَوْلَى الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ يُحَدِّثُ أَنَّ عَدِيَّ بْنَ حَاتِمٍ، سُئِلَ فَحَلَفَ أَنْ لَا يُعْطَى ثُمَّ أُعْطِيَ فَقَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَنْ حَلَفَ عَلَى يَمِينٍ فَرَأَى غَيْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا، فَلْيَاثِ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ وَلْيَكْفُرْ يَمِينَهُ

حضرت عدی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے

1123 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ،

رسول اللہ ﷺ سے سوال کیا اس شکار کے متعلق جو تیر کی چوڑائی سے مر جائے تو آپ نے فرمایا: اگر اس کو زخم لبائی میں لگا ہے اور وہ مر گیا ہے تو اس کو کھا، اور جب تیر چوڑائی میں لگے اور وہ مر جائے تو وہ مردار ہے اس کو نہ کھا۔ میں نے عرض کی: جب میں اپنا کتا چھوڑتا ہوں آپ نے فرمایا: جب تو اپنے کتے کو چھوڑے۔ بسم اللہ

عَنِ ابْنِ أَبِي السَّفَرِ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ عَدِيٍّ، قَالَ: سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ الْمِعْرَاضِ فَقَالَ: إِذَا أَصَابَ بِحِدِّهِ فَقَتَلَ، فَكُلْ وَإِذَا أَصَابَ بِعَرَضِهِ فَقَتَلَ فَهُوَ وَقِيدٌ فَلَا تَأْكُلْ قُلْتُ: أُرْسِلُ كُلِّي قَالَ: إِذَا أُرْسِلَتْ كُلْبُكَ عَلَى الصَّيْدِ وَسَمِيَتْ فَأَخَذَ فَكُلْ وَإِنْ أَكَلَ مِنْهُ فَلَا

الحديث: 2350، والنسائي رقم الحديث: 3794، والبيهقي جلد 10 صفحہ 32 من طريق شعبة به .

1123 - حديث صحيح . أخرجه النسائي رقم الحديث: 4284 من طريق المصنف . وأخرجه أحمد رقم

الحديث: 19410، والدارمي رقم الحديث: 2015، والبخاري رقم الحديث: 5486-5476-2045

ومسلم رقم الحديث: 1929، وأبو داؤد رقم الحديث: 2854 والنسائي رقم الحديث: 4283-4317 من

طرق عن شعبة به، عن سعيد بن مسروق، عن الشعبي . ورواه شعبة، عن الحكم، عن الشعبي . وسيأتي

في الحديث بعده . وأخرجه عبد الرزاق رقم الحديث: 8513، والحميدي رقم الحديث: 915-917

وأحمد رقم الحديث: 18285-18296، والدارمي رقم الحديث: 2008-2009، والبخاري رقم

الحديث: 5475-5483-5484-5487، ومسلم رقم الحديث: 1929، وأبو داؤد رقم الحديث: 2853

والترمذي رقم الحديث: 1467-1469-1471، والنسائي رقم الحديث: 4275، وابن ماجه رقم

الحديث: 3208-3212-3214، وابن الجارود رقم الحديث: 915-918 وغيرهم عن غير واحد، عن

الشعبي به .



پڑھ کر تو اس (شکار) کو لے لے اور کھا، اگر اس کتے نے اس سے کھایا تو مت کھا کیونکہ اس نے اپنے لیے شکار کیا ہے۔ میں نے عرض کی: میں اپنا کتا چھوڑوں، اور میں اپنے کتے کے ساتھ کسی دوسرے کتے کو پاؤں مجھے معلوم نہیں کہ ان دونوں میں سے کس نے پکڑا ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: تو اس کو مت کھا، تو نے اپنا کتا چھوڑتے وقت بسم اللہ پڑھی، اس کے علاوہ پر بسم اللہ نہیں پڑھی۔

تَاْكُلُ فَإِنَّمَا أَمْسَكَ عَلَى نَفْسِهِ. قُلْتُ أُرْسِلُ كَلْبِي فَأَجِدُ مَعَ كَلْبِي كَلْبًا قَدْ أَخَذَ لَا أَدْرِي أَيُّهُمَا أَخَذَهُ قَالَ: فَلَا تَأْكُلْ؛ إِنَّمَا سَمَّيْتُ عَلَى كَلْبِكَ، وَلَمْ تَسْمِ عَلَى غَيْرِهِ.

حضرت عدی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! میں شکار پر کتا چھوڑتا ہوں، پھر اسی کی مثل حدیث ذکر کی۔

1124 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنِ الْحَكَمِ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ عَدِيِّ، قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أُرْسِلُ كَلْبِي عَلَى الصَّيْدِ فَذَكَرَ نَحْوَهُ

حضرت عدی بن حاتم رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! میں تیر کی چوڑائی کے ساتھ شکار کرتا ہوں، آپ ﷺ نے فرمایا: جب تو تیر کی چوڑائی کے ساتھ شکار کرے اور تیر اس کو پھاڑ دے تو اس کو کھا، اور اگر نہ پھاڑے تو اس کو نہ کھا، یا فرمایا: اگر صرف تیر کی چوڑائی لگے تو نہ کھا۔ امام ابوداؤد کو شک ہے۔

1125 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا وَرْقَاءُ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ هَمَّامِ بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ عَدِيِّ بْنِ حَاتِمٍ، قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَرْمِي بِالْمِعْرَاضِ الصَّيْدَ قَالَ: إِذَا رَمَيْتَ بِالْمِعْرَاضِ الصَّيْدَ فَخَرِّقْ فَكُلْ، وَإِنْ لَمْ يَخَرِّقْ فَلَا تَأْكُلْ أَوْ قَالَ: إِنْ أَصَابَ بَعْرَضِهِ فَلَا تَأْكُلْ شَكَّ

1124 - حدیث صحیح . أخرجه النسائي رقم الحديث: 4282 'والبيهقي جلد 9 صفحہ 244 من طريق المصنف

وأخرجه أحمد رقم الحديث: 18282 'ومسلم رقم الحديث: 1929 من طريق شعبة به .

1125 - حدیث صحیح . ورقاء متکلم فی روايته عن منصور 'لكنه متابع من ثقات كبار' كالثوري وجرير بن

عبد الحميد وغيرهما . وهذا الحديث والذي بعده حديث واحد . وأخرجه أحمد رقم الحديث:

19391-19413 'والبخاري رقم الحديث: 5477-7397 'ومسلم رقم الحديث: 1929 'وأبو داود رقم

الحديث: 3215 'والنسائي رقم الحديث: 4276-4278-4316 'وابن ماجه رقم الحديث: 3215

وغيرهم من طرق عن منصور' به . وأخرجه عبد الرزاق رقم الحديث: 7530 'وأحمد رقم الحديث:

19412 من طريق الأعمش 'عن ابراهيم' به .

أَبُو دَاوُدَ

حضرت عدی بن حاتم رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! ہمارا ایک کتا ہے ہم اس کو شکار پر چھوڑتے ہیں وہ ہمارے لیے (شکار کو) روک لیتا ہے۔ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب تو کتے کو چھوڑے تو وہ تیرے لیے شکار روک لے اور اس کو مار دے تو اس کو کھا جب تک دوسرا کتا اس کے ساتھ شریک نہ ہو۔

1126 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا وَرْقَاءُ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ هَمَّامِ بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ عِدِيِّ بْنِ حَاتِمٍ، قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّ لَنَا كِلَابًا مُكَلَّبَةً فَتُرْسِلُهَا عَلَى الصَّيْدِ فَيَمْسِكُنَّ عَلَيْنَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا كُنَّ مُكَلَّبَةً فَأَمْسِكُنَّ عَلَيْكَ وَقَتْلَنَ كُلَّ مَا لَمْ يَشْرُكْهَا كُلِّبٌ مِنْ غَيْرِهَا

حضرت عدی بن حاتم رضی اللہ عنہ بیان فرماتے ہیں کہ انہوں نے نبی اکرم ﷺ سے پوچھا: یا رسول اللہ! میں شکار کرتا ہوں تو ذبح کرنے کے لیے صرف نوک دار پتھر یا عصا پاتا ہوں تو آپ ﷺ نے فرمایا: تو خون بہا جتنا تو چاہے اور اللہ کا نام لے۔

1127 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ سَمَّاكِ، قَالَ: سَمِعْتُ مُرِّيَّ بْنَ قَطْرٍ، يَقُولُ: سَمِعْتُ عِدِيَّ بْنَ حَاتِمٍ، يُحَدِّثُ أَنَّهُ سَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَخِذْ الصَّيْدَ فَلَا أَحَدٌ مَّا أَذْبَحُهُ بِهِ إِلَّا الْمَرْوَةَ وَالْعَصَا فَقَالَ: أَمَرِ الدَّمَ بِمَا شِئْتَ وَادْكُرِ اسْمَ اللَّهِ

حضرت عدی بن حاتم رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ

1128 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ،

1126- حدیث صحیح . وهو جزء من الحديث السابق بالاسناد نفسه .

1127- اسنادہ ضعیف 'لجهالة مری بن قطری . وأخرجه البيهقي جلد 9 صفحہ 281 من طريق المصنف .

وأخرجه أحمد رقم الحديث: 19393-18288، والنسائي رقم الحديث: 4315-4413، والطبراني جلد 17 صفحہ 103 من طريق شعبة ' به . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 18276-18290-18293، وأبو داؤد رقم الحديث: 2824، وابن ماجه رقم الحديث: 3177، والطبراني جلد 17 صفحہ 103، والحاكم جلد 4 صفحہ 240، والبيهقي جلد 9 صفحہ 281 من طرق عن سمالك ' به .

1128- اسنادہ ضعیف 'کسابقه . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 18288-18289-19393، والطبراني جلد 17

صفحہ 104، والبعوی فی الجعديات رقم الحديث: 562 من طرق عن شعبة ' به . وأخرجه أحمد رقم

عَنْ سَمَاكِ بْنِ حَرْبٍ، قَالَ: سَمِعْتُ مُرَّةَ بْنَ قَطْرِئٍ، يُحَدِّثُ عَنْ عَدِيِّ بْنِ حَاتِمٍ، قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّ أَبِي كَانَ يَصِلُ الرَّجَمَ قَالَ: وَذَكَرَ مَكَارِمَ الْأَخْلَاقِ فَقَالَ: إِنَّ أَبَاكَ أَرَادَ أَمْرًا فَأَذَرَكَهُ

میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! میرا باپ صلہ رحمی کرتا تھا اور اس کے مکارمِ اخلاق کا ذکر کیا، تو آپ ﷺ نے فرمایا: تیرے باپ نے جس مقصد کا ارادہ کیا، اسے پالیا۔

1129 - وَعَنْ عَدِيِّ بْنِ حَاتِمٍ، قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، طَعَامًا لَا أَدْعُهُ إِلَّا تَحَرُّجًا قَالَ: فَلَا تَدْعَنَّ طَعَامًا ضَارَعَتْ فِيهِ النَّصْرَانِيَّةُ

حضرت عدی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! آپ سے ایسے کھانے کے متعلق پوچھتا ہوں جو میں صرف مجبوری کے وقت چھوڑوں؟

آپ ﷺ نے فرمایا: کسی کھانے کو مت چھوڑ جس میں عیسائیت کی مشابہت ہو۔

1130 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ: أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ مُرَّةٍ، سَمِعَ خَيْشَمَةَ، سَمِعَ عَدِيَّ بْنَ حَاتِمٍ، قَالَ: ذَكَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ النَّارَ فَتَعَوَّذَ مِنْهَا وَأَشَاحَ بِوَجْهِهِ ثُمَّ ذَكَرَ النَّارَ فَتَعَوَّذَ مِنْهَا وَأَشَاحَ بِوَجْهِهِ ثُمَّ ذَكَرَ النَّارَ فَتَعَوَّذَ مِنْهَا وَأَشَاحَ بِوَجْهِهِ فَقَالَ: اتَّقُوا النَّارَ وَلَوْ

حضرت عدی بن حاتم رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے دوزخ کا ذکر کیا، تو اس سے پناہ مانگی اور آپ کا چہرہ متغیر تھا، پھر دوزخ کا ذکر کیا تو اس سے پناہ مانگی اور آپ کے چہرہ انور کا رنگ متغیر تھا، پھر دوزخ کا ذکر کیا تو اس سے پناہ مانگی اور آپ کے چہرہ انور کا رنگ متغیر تھا، آپ نے فرمایا: جہنم سے بچو! اگرچہ

الحديث: 19405 من طريق الثوري، عن سماك، به .

1129 - اسنادہ ضعیف، کسابقہ . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 18288-19393، والترمذی رقم الحديث:

1565، والطبرانی جلد 17 صفحہ 104، والبغوی فی الجعديات رقم الحديث: 563 من طرق عن شعبة

به . وله شاهد من حديث هلب الطائي عند أحمد رقم الحديث: 22015، وأبى داود رقم الحديث:

3784، والترمذی رقم الحديث: 1565، وحسنه .

1130 - حديث صحيح . أخرجه أبو نعيم في الحلية جلد 7 صفحہ 169 من طرق المصنف . وأخرجه أحمد رقم

الحديث: 18279، والدارمی رقم الحديث: 1664، والبخاری رقم الحديث: 6023-6563، ومسلم رقم

الحديث: 1016، والنسائی رقم الحديث: 2552، وابن خزيمة رقم الحديث: 4248، والبيهقی جلد 4

صفحہ 176 من طرق عن شعبة، به، وانظر الحديث الآتي .

بِشَقِّ تَمْرَةٍ فَإِنْ لَمْ تَجِدُوا فَبِكَلِمَةٍ طَيِّبَةٍ

کھجور کے ایک ٹکڑے کے ساتھ ہی کیوں نہ ہو پس اگر تم کھجور نہ پاؤ تو اچھی بات کے ساتھ اپنے آپ کو جہنم کی آگ سے بچاؤ۔

1131- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ،

حضرت عدی بن حاتم رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا: جہنم کی آگ سے بچو! اگرچہ کھجور کے ایک ٹکڑے کے ساتھ ہی، اگر تمہیں نہ ملے تو اچھی بات کے ساتھ ہی (جہنم سے اپنا بچاؤ کرو)۔

قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا إِسْحَاقَ، يَقُولُ: تَصَدَّقُوا فَإِنِّي سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَعْقِلٍ، يَقُولُ: سَمِعْتُ عِدِيَّ بْنَ حَاتِمٍ، يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: اتَّقُوا النَّارَ وَلَوْ بِشَقِّ تَمْرَةٍ فَإِنْ لَمْ تَجِدُوا فَبِكَلِمَةٍ طَيِّبَةٍ

1132- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو

حضرت عدی بن حاتم رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نبی اکرم ﷺ کے پاس تھا، سوراہہ کاٹنے کا تذکرہ ہوا تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم میں کوئی نہیں آئے گا مگر چل کر حتیٰ کہ مکہ اور مدینہ کے درمیان عورت سفر کرے گی، کوئی اس کی سواری کی لگام نہیں پکڑے گا، اللہ کی قسم! تم پر بہت تھوڑے آئیں گے یہاں تک کہ ایک آدمی سونے کی ایک مٹھی پکڑے گا، اس کو لینے والا کوئی نہیں ملے گا، تم میں سے ہر کوئی عنقریب اللہ عزوجل سے ملاقات کرے گا اور اس کے اور اللہ کے درمیان کوئی ترجمان نہیں ہوگا، پس وہ اپنے دائیں و بائیں جانب

عَوَانَةَ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ غَيْرِ وَاحِدٍ، حَدَّثَهُ عَنْ عِدِيَّ بْنِ حَاتِمٍ، أَنَّهُ حَدَّثَهُمْ قَالَ: كُنْتُ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَذِكْرُ قَطْعِ السُّبُلِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا يَأْتِي عَلَيْكُمْ إِلَّا يَسِيرٌ حَتَّى تَسِيرَ الطَّعِينَةُ فِيمَا بَيْنَ مَكَّةَ وَالْمَدِينَةِ لَا يَأْخُذُ أَحَدٌ بِخَطَامِهَا وَاللَّهُ لَا يَأْتِي عَلَيْكُمْ إِلَّا قَلِيلٌ حَتَّى يَأْخُذَ الرَّجُلُ مِلَّةً كَفَّيْهِ ذَهَبًا لَا يَجِدُ مَنْ يَقْبَلُهُ مِنْكُمْ وَمَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا سَيَلَقَى اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ وَلَيْسَ بَيْنَهُ وَبَيْنَهُ تَرْجُمَانٌ

1131- حدیث صحیح . أخرجه أبو نعيم في الحلية جلد 7 صفحہ 169 من طريق المصنف . وأخرجه أحمد رقم

الحدیث: 18298-18300-19396، والبخاری رقم الحدیث: 1417، والطبرانی جلد 17 صفحہ 89،

والبيهقي جلد 4 صفحہ 176 من طرق عن شعبة' به . وأخرجه أحمد رقم الحدیث: 18278، ومسلم

رقم الحدیث: 1016 من طريق زهير بن معاوية' عن أبي اسحاق' به .

1132- حدیث صحیح' واسناده هنا فيه ابهام . وانظر الحديثين السابقين والآتیین .

فَيَنْظُرُ يَمِينًا وَشِمَالًا فَلَا يَرَى إِلَّا النَّارَ فَمِنْ  
اسْتَطَاعَ مِنْكُمْ أَنْ يَقِيَ وَجْهَهُ مِنَ النَّارِ وَلَوْ بِشِقِ  
تَمْرَةٍ فَلْيَفْعَلْ

آگ ہی دیکھے گا، پس جو کوئی تم میں سے طاقت رکھے وہ  
اپنے چہرے کو جہنم کی آگ سے بچائے اگرچہ ایک کھجور  
ہی کے ساتھ، تو وہ ضرور ایسا کرے۔

1133 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا  
مُحَمَّدُ بْنُ خَازِمٍ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ خَيْثَمَةَ، عَنْ  
عَدِيِّ بْنِ حَاتِمٍ، قَالَ: مَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا سَيَلَقَى  
اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ لَيْسَ بَيْنَهُ وَبَيْنَهُ تَرْجُمَانٌ  
فَيَنْظُرُ أَيْمَنَ مِنْهُ وَأَشَامَ مِنْهُ فَلَا يَرَى إِلَّا شَيْءًا  
قَدَّمَ، فَيَنْظُرُ فَإِذَا هُوَ بِالنَّارِ فَلْيَتَّقِ أَحَدُكُمْ النَّارَ  
وَلَوْ بِشِقِ تَمْرَةٍ لَمْ يَرْفَعْهُ أَبُو دَاوُدَ وَهَذَا الْحَدِيثُ  
قَدْ رَفَعَهُ أَصْحَابُ الْأَعْمَشِ، الثَّوْرِيُّ، وَأَبُو أُسَامَةَ  
وَأَظُنُّ أَبَا مُعَاوِيَةَ أَيْضًا

حضرت عدی بن حاتم رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ  
آپ ﷺ نے فرمایا: تم میں سے کوئی ایک بھی ایسا نہیں  
ہوگا مگر یہ کہ وہ قیامت کے دن اللہ عزوجل سے ملاقات  
کرے گا اور اس کے اور بندے کے درمیان کوئی  
ترجمان نہیں ہوگا، اپنے دائیں اور بائیں وہی دیکھے گا جو  
اس نے اپنے لیے عمل کیے ہوں گے، پس وہ دیکھے گا جہنم  
کو، سو تم میں سے ہر کوئی اپنے آپ کو جہنم سے بچائے  
اگرچہ کھجور کے ایک ٹکڑے کے ساتھ۔ امام ابو داؤد نے  
اس حدیث کو مرفوع روایت نہیں کیا اور امام اعمش کے  
بعض اصحاب ثوری، ابواسامہ اور میراگمان ہے کہ  
ابومعاویہ بھی ہیں، اسے مرفوع ذکر کیا۔

1134 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ،

1133- حدیث صحیح مرفوعاً . أخرجه أحمد رقم الحديث: 18272-19392، والترمذی رقم الحديث: 2415  
من طریق أبي معاوية، به مرفوعاً . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 18272، والبخاری رقم  
الحديث: 7512، ومسلم رقم الحديث: 1516، والترمذی رقم الحديث: 2415، وابن ماجه رقم  
الحديث: 1843، وغيرهم من طرق عن الأعمش، به مرفوعاً . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 19406 من  
طريق شريك، عن الأعمش، فزار فيه ابن معقل بين خيثمة، وعدی . وأخرجه البخاری رقم الحديث:  
6540، ومسلم رقم الحديث: 1016، والخرائطی فی مكارم الأخلاق رقم الحديث: 51، وأبو نعيم فی  
الحلية جلد 7 صفحہ 129، من طریق الأعمش، عن عمرو بن مرة، عن خيثمة، به، بزيادة عمرو بن مرة  
فی اسناده . وانظر الأحاديث الثلاثة السابقة .

1134- حدیث صحیح . أخرجه أبو نعيم فی الحلية جلد 7 صفحہ 170 من طریق المصنف . وأخرجه أحمد رقم

میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا کہ دوزخ سے بچو! اگرچہ کھجور کے ایک ٹکڑے کے ساتھ سوا اگر تم وہ نہ پاؤ تو اچھی بات ہی کے ساتھ (اپنے آپ کو بچاؤ)۔

عَنْ مُجَلِّ بْنِ خَلِيفَةَ، قَالَ: سَمِعْتُ عَدِيَّ بْنَ حَاتِمٍ، يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: اتَّقُوا النَّارَ وَلَوْ بِشِقِّ تَمْرَةٍ فَإِنْ لَمْ تَجِدُوا فَبِكَلِمَةٍ طَيِّبَةٍ

حضرت عدی بن حاتم رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جب میں مدینہ پاک آیا تو مجھے یہ خبر پہنچی تھی کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ میں اُمید کرتا ہوں کہ اس کا ہاتھ اللہ میرے ہاتھ میں رکھے گا۔ فرمایا کہ پس میں چلا اپنی سواری کو لے کر اور میری سواری پر میری لونڈی نے پالان رکھ دیا یا فرمایا: بچھونا پس ہم بیٹھ گئے تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کیا تو لا الہ الا اللہ کہنے سے انکار کرتا ہے کیا اللہ کے علاوہ کوئی اور معبود ہے؟ کہتے ہیں کہ میں نے کہا: نہیں! آپ نے فرمایا: تو انکار کرتا ہے کہ یہ

1135- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ ثَابِتٍ، عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ، عَمَّنْ سَمِعَ عَدِيَّ بْنَ حَاتِمٍ، يَقُولُ: لَمَّا قَدِمْتُ الْمَدِينَةَ وَقَدْ كَانَ يُلْغِنِي أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: إِنِّي لَا رَجُو أَنْ يَجْعَلَ اللَّهُ يَدَهُ فِي يَدِي قَالَ: فَأَنْطَلَقَ بِي إِلَى رَحْلِهِ وَأَلْقَى لَنَا الْجَارِيَةَ وَسَادَةً أَوْ قَالَ: بِسَاطًا فَجَلَسْنَا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اُنْكُرْ أَنْ يُقَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ فَهَلْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُ اللَّهِ؟ قَالَ: قُلْتُ: لَا

الحديث: 18280، والنسائي رقم الحديث: 2551، والطبراني جلد 17 صفحہ 93، والخراطي في مكارم الأخلاق رقم الحديث: 71، وأبو نعيم في الحلية جلد 7 صفحہ 170، وغيرهم من طرق عن شعبة به. وأخرجه أحمد رقم الحديث: 18274، والبخاري رقم الحديث: 1413-3595، والطبراني جلد 17 صفحہ 94، والبيهقي في الدلائل جلد 5 صفحہ 343-344 من طريق سعد الطائي، عن مُجَلِّ بْنِ خَلِيفَةَ به.

1135- حديث صحيح. وشيخ سماك المبهم هو عباد بن حبيش، كما سماه شعبة وغيره، عن سماك، وهو مجهول، لكن الحديث صحيح من طريق آخر عن عدی، كما سيأتي. والحديث أخرجه أحمد رقم الحديث: 19400، والترمذي رقم الحديث: 2953-2954، وابن حبان رقم الحديث: 6246-7206، والطبراني جلد 17 صفحہ 98-99، والبيهقي في الدلائل جلد 5 صفحہ 339، من طريق شعبة وغيره، عن سماك به. وقال الترمذي: حديث حسن غريب لا نعرفه الا من حديث سماك بن حرب..... أخرجه أحمد رقم الحديث: 18295-19397 من طريق ابن أبي عون، وأحمد رقم الحديث: 19403، والحاكم



قَالَ: فَتَكْبَرُ أَنْ يَقَالَ اللَّهُ أَكْبَرُ فَهَلْ مِنْ شَيْءٍ أَكْبَرُ  
مِنَ اللَّهِ؟ قَالَ: قُلْتُ: لَا قَالَ: فَإِنَّ الْيَهُودَ مَغْضُوبٌ  
عَلَيْهِمْ وَالنَّصَارَى ضَالُّونَ قَالَ: قُلْتُ: فَإِنِّي مُسْلِمٌ  
قَالَ: فَرَأَيْتُ وَجْهَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ اسْتَبَشَرَ لِدَلِّكَ أَوْ اسْتَنَارَ لِدَلِّكَ  
کہے اللہ سب سے بڑا ہے؟ کیا اللہ سے بڑا کوئی ہے؟  
کہتے ہیں کہ میں نے کہا: نہیں! آپ نے فرمایا: یہود پر  
اللہ کا غضب ہے اور عیسائی گمراہ ہیں، کہتے ہیں کہ میں  
نے عرض کیا: میں اسلام لایا ہوں، کہتے ہیں کہ میں نے  
رسول اللہ ﷺ کے چہرہ مبارک کو دیکھا تو وہ اس خوشی  
کی وجہ سے کھل اٹھیا چمک اٹھا۔

1136 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ  
وَهَشِيمٌ، عَنْ أَبِي بَشِيرٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ  
عَدِيِّ بْنِ حَاتِمٍ، قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَرُمِي  
الصَّيْدَ فَسَاجِدُهُ مِنَ الْغَدِ فِيهِ سَهْمِي قَالَ: إِذَا  
وَجَدْتَ فِيهِ سَهْمَكَ وَعَلِمْتَ أَنَّهُ قَتَلَهُ وَلَمْ تَرَفِهِ  
أَثَرِ سَيْعٍ فَكُلْ .  
حضرت عدی بن حاتم رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ  
میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! میں شکار کو تیر مارتا ہوں  
پھر میں دوسرے دن اس کو پاتا ہوں اور اس میں میرا تیر  
پیوست ہوتا ہے (اس کا کیا حکم ہے؟) آپ ﷺ نے  
فرمایا: جب تو اس میں تیر دیکھے اور تجھے یقین ہو کہ اس  
تیر کی وجہ سے مرا ہے، اور تو اس میں کسی درندے کے  
نشانات نہ دیکھے تو اس کو کھالے۔

جلد 4 صفحہ 518-519، والبیہقی فی الدلائل جلد 5 صفحہ 342 من طریق هشام، وابن حبان رقم  
الحديث: 6679، وابن الاثير في أسد الغابة جلد 4 صفحہ 8-9 من طریق أيوب ثلاثتهم عن ابن سيرين  
عن أبي عبيدة، عن عدی . وصححه الحاكم على شرطهما، ووافقه الذهبي . وأخرجه أحمد رقم  
الحديث: 19408 من طریق هشام وجريز، والبیہقی فی الدلائل جلد 5 صفحہ 342 من طریق سعيد بن  
عبد الرحمن وأيوب أربعتهم عن ابن سيرين، به، بزيادة الرجل المبهم في اسناده .

1136 - حديث صحيح . أخرجه الترمذی رقم الحديث: 1468، والبیہقی جلد 9 صفحہ 242 من طریق  
المصنف، وعند الترمذی: شعبة وحده وأخرجه أحمد رقم الحديث: 19388 عن هشيم، والنسائي رقم  
الحديث: 4312-4311 من طریق شعبة وهشيم مفرقين به . وقال الترمذی: حسن صحيح ..... وروی  
شعبة هذا الحديث عن أبي بشر، وعبد الملك بن ميسرة، عن سعيد بن جبیر، عن عدی بن حاتم . وعن  
أبي ثعلبة الخشني مثله، وكلا الحديثين صحيح وفي الباب عن أبي ثعلبة الخشني . وانظر الحديث  
الآتي، والسابق برقم 1123 .

1137- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ،  
عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ مَيْسَرَةَ، قَالَ: سَمِعْتُ سَعِيدَ  
بْنَ جُبَيْرٍ، يُحَدِّثُ عَنْ عَدِيِّ بْنِ حَاتِمٍ، أَنَّهُ سَأَلَ  
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ نَحْوَهُ

حضرت سعید بن جبیر، حضرت عدی بن حاتم رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے نبی اکرم ﷺ سے سوال کیا، پھر اسی کی مثل روایت ذکر کی۔

77- أَحَادِيثُ أَبِي جُحَيْفَةَ

حضرت ابو جحیفہ رضی اللہ عنہ کی نبی

وَأَسْمُهُ وَهَبُ السَّوَائِيَّ

کریم ﷺ سے روایت کردہ

عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

احادیث ان کا نام وہب بن  
عبداللہ سوائی ہے

1138- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ،  
عَنْ عَوْنِ بْنِ أَبِي جُحَيْفَةَ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَضَعَتْ لَهُ عَنَزَةً فَصَلَّى  
إِلَيْهَا يَمُرُّ مِنْ وَرَائِهَا الْحِمَارُ وَالْمَرَأَةُ

حضرت عون بن ابو جحیفہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کے لیے نیزہ گاڑا گیا، تو آپ نے اس کے پیچھے نماز پڑھی حالانکہ اس کے آگے سے گدھے اور عورتیں گزر رہے تھے۔

1137- حدیث صحیح . أخرجه أحمد رقم الحديث: 19395، والنسائي رقم الحديث: 4313، وابن الجارود رقم الحديث: 919-921 والطبرانی جلد 17 صفحہ 91، والبيهقي جلد 9 صفحہ 242 من طرق عن شعبة به . وانظر الحديث السابق .

1138- حدیث صحیح . أخرجه أحمد رقم الحديث: 18765-18771، والبخاري رقم الحديث: 495-499، وأبو داود رقم الحديث: 688، والطبرانی جلد 22 صفحہ 115، وغيرهم من طرق عن شعبة به . وأخرجه الحميدي رقم الحديث: 892، وأحمد رقم الحديث: 18773-18775-18781-18784، والبخاري رقم الحديث: 376-633-5786، ومسلم رقم الحديث: 503، وأبو داود رقم الحديث: 520، والترمذي رقم الحديث: 197، والنسائي رقم الحديث: 137-642-771-5393، وأبو يعلى رقم الحديث: 887، وغيرهم من طرق عن عون بن أبي جحيفة، به، بروايات مطولة ومختصرة .

**1139** - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَوْنِ بْنِ أَبِي جُحَيْفَةَ، قَالَ: اشْتَرَيْتُ غُلَامًا حَرَجًا مَّا فَأَخَذَ أَبِي مَحَاجِمَهُ فَكَسَّرَهَا فَقُلْتُ لَهُ: اَتَكْسِرُهَا فَقَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ ثَمَنِ الدِّمِّ وَعَنْ ثَمَنِ الْكَلْبِ وَعَنْ كَسْبِ الْمُؤَمِّسَةِ وَعَنْ عُسْبِ الْفَحْلِ

حضرت عون بن ابی جحیفہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے سینگی لگانے والا غلام خریدا تو میرے والد نے سینگی لگانے والے کے اوزار پکڑ کر اُن کو توڑ دیا میں نے عرض کی: آپ نے یہ توڑ دیئے؟ تو انہوں نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے خون کی کمائی، کتے کی قیمت، فاحشہ عورت کی کمائی، نر کی جفتی کی کمائی سے منع کیا۔

**1140** - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ الْحَكَمِ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا جُحَيْفَةَ، قَالَ: خَرَجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْهَاجِرَةِ بِالْهَاجِرَةِ إِلَى الْبُطْحَاءِ فَتَوَضَّأَ وَصَلَّى الظُّهْرَ رَكَعَتَيْنِ وَالْعَصْرَ رَكَعَتَيْنِ وَبَيْنَ يَدَيْهِ عَنَزَةٌ قَالَ: وَرَدَّادٍ فِيهِ عَوْنُ بْنُ أَبِي جُحَيْفَةَ عَنْ أَبِيهِ: وَكَانَ يَمُرُّ مِنْ وَرَائِهَا الْمَرْأَةُ وَالْحِمَارُ

حضرت ابو جحیفہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ بطحاء کی طرف ہجرت کر کے گئے تو آپ نے وضو کیا اور ظہر و عصر کی دو رکعتیں ادا کیں اور آپ کے سامنے نیزہ تھا۔ اور عون نے اپنے والد کے حوالے سے روایت میں یہ اضافہ کیا ہے کہ اس کے آگے سے عورتیں اور گدھے گزر رہے تھے۔

**1141** - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَوْنٍ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَعَنَ الْمُصَوِّرَ

حضرت عون اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے تصویر بنانے والوں پر لعنت فرمائی۔

1139- حدیث صحیح . أخرجه أحمد رقم الحديث: 18778-18790، والبخاری رقم الحديث: 5945-5962

و أبو داؤد رقم الحديث: 3483، وأبو يعلى رقم الحديث: 890 من طرق عن شعبة به .

1140- حدیث صحیح . أخرجه أبو نعيم في الحلية جلد 7 صفحہ 188 من طريق المصنف . وأخرجه أحمد رقم

الحديث: 18766-18779-18789، والبخاری رقم الحديث: 187-501، ومسلم رقم الحديث: 503

والنسائي رقم الحديث: 469، وأبو يعلى رقم الحديث: 891، وأبو نعيم في الحلية جلد 7 صفحہ 188

وغيرهم من طرق عن شعبة به .

1141- حدیث صحیح وهو جزء من الحديث السابق برقم 1139، وعزاه البوصيري في الاتحاف بذي

المطالب رقم الحديث: 4034 الى المصنف .

**1142- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي حُجَيْفَةَ، قَالَ: رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَأَيْتُ هَذِهِ مِنْهُ بَيْضَاءَ وَأَشَارَ إِلَى الْعَنْقَفَةِ قَالَ: فَقِيلَ لَهُ: مِثْلُ مَنْ أَنْتَ يَوْمَئِذٍ يَا أَبَا حُجَيْفَةَ؟ قَالَ: أَبْرَى النَّبْلِ وَأَرِيشَهَا**

حضرت ابو حنیفہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے نبی اکرم ﷺ کو دیکھا، اور میں نے آپ ﷺ کی یہاں سے سفیدی دیکھی اور اشارہ نیچے ہونٹ کے نیچے والے بالوں کی طرف کیا۔ کہتے ہیں کہ ان سے کہا گیا: اے ابو حنیفہ! اس دن آپ کیا کرتے تھے؟ انہوں نے کہا: میں تیر تر اشتا اور اس میں پر لگاتا تھا۔

**1143- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا قَيْسٌ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ الْأَقْمَرِ، عَنْ أَبِي حُجَيْفَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَا أَكُلُ مُتَكِنًا**

حضرت ابو حنیفہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: میں ٹیک لگا کر نہیں کھاتا ہوں۔

## 78- وَالْأَشْعَثُ بْنُ قَيْسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

### حضرت اشعث بن قیس کی نبی کریم ﷺ سے روایت کردہ احادیث

**1144- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ**

حضرت اشعث بن قیس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں

1142- حدیث صحیح . أخرجه أحمد رقم الحديث: 18791، وابن ماجه رقم الحديث: 3628 من طريق المصنف . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 18791، ومسلم رقم الحديث: 2342، وأبو يعلى رقم الحديث: 899 من طرق عن زهير، به . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 18774 من طريق يونس، والبخارى رقم الحديث: 3545 من طريق اسرائيل كلاهما عن أبي اسحاق، به .

1143- حدیث صحیح . وقیس قد ترویج . وأخرجه الحمیدی رقم الحديث: 891، وأحمد رقم الحديث: 18788، والدارمی رقم الحديث: 2077، والبخارى رقم الحديث: 5398-5399، وأبو داود رقم الحديث: 3769، والترمذی رقم الحديث: 1830، وفي الشئانل رقم الحديث: 132-133-139-140، وأبو يعلى رقم الحديث: 888، وغيرهم من طرق عن علی بن الأقمر، به .

1144- حدیث صحیح . مروی من طریقین یعاضدان، وله شواهد، وفي اسنادہ هنا جہالۃ عبد الرحمن بن

کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: اللہ عزوجل کا سب سے بڑا شکر گزار وہ بندہ ہے جو لوگوں کا شکریہ ادا کرتا ہے۔

قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ طَلْحَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَرِيكٍ الْغَامِرِيِّ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَدِي الْكِنْدِيِّ، عَنِ الْأَشْعَثِ بْنِ قَيْسٍ، قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَشْكُرُ النَّاسَ لِلَّهِ أَشْكُرُهُمْ لِلنَّاسِ

حضرت اشعث بن قیس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں

کہ میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! ہم گمان کرتے ہیں کہ آپ ہم میں سے یا آپ ہم سے ہیں۔ ابو بکر کو شک ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ہم بنو نضر بن کنانہ کے قبیلہ سے ہیں نہ ہم اپنے باپ کی نفی کرتے ہیں نہ ہم اپنی ماں پر تہمت لگاتے ہیں۔ حضرت اشعث فرماتے ہیں: اگر میں کسی ایسے آدمی سے ملوں یا جو قریش کے نسب کی

1145- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَادُ

بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ عَقِيلِ بْنِ طَلْحَةَ السَّلَمِيِّ، عَنْ مُسْلِمِ بْنِ هَيْصَمٍ، عَنِ الْأَشْعَثِ بْنِ قَيْسٍ، قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّا نَزْعُمُ أَنَّ مِنْكُمْ أَوْ أَنَّكُمْ مِنَّا شَكَّ أَبُو بَشِيرٍ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: نَحْنُ بَنُو النَّضْرِ بْنِ كِنَانَةَ لَا نَنْتَفِي مِنْ أَبِينَا وَلَا نَقْفُو أُمَّنَا قَالَ: فَقَالَ الْأَشْعَثُ: لَا أَجِدُ أَحَدًا أَوْ

عدی . وأخرجه ابن أبي الدنيا في قضاء الحوائج رقم الحديث: 73، والبيهقي جلد 6 صفحہ 182 من طريق المصنف . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 21895، والطبرانی رقم الحديث: 648، والخطيب في الجامع لأخلاق الراوى جلد 1 صفحہ 247 من طرق عن محمد بن طلحة 'به . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 21887-21896 من طريق زياد بن كليب، عن الأشعث . وهو منقطع بينهما، لكنه بعضه الطريق الأول . وقال العقيلي في الضعفاء جلد 3 صفحہ 112 عن هذا الحديث: روى بإسناد صالح عن أبي هريرة، والأشعث بن قيس، وغيرهما .

1145- حديث صحيح . ومسلم بن هيصم خرج له مسلم، وذكره ابن حبان في الثقات، وما جرحه أحد . وأخرجه البيهقي في الدلائل جلد 1 صفحہ 173 من طريق المصنف . وقال البوصيري في الاتحاف رقم الحديث: 3761: هذا اسناد رواه ثقات . وأخرجه ابن سعد جلد 1 صفحہ 23، وأحمد رقم الحديث: 21888-21894، والبخاري في التاريخ جلد 7 صفحہ 274، وابن ماجه رقم الحديث: 2612، والطبرانی رقم الحديث: 645 من طرق عن حماد، به . وانظر البداية والنهاية جلد 3 صفحہ 221-222، والسلسلة الصحيحة رقم الحديث: 2375 .

لَا أُوتَى بِأَحَدٍ نَفْسِي قُرَيْشًا مِنْ كِنَانَةٍ إِلَّا جَلَدْتُهُ  
الْحَدَّثَ  
نفی بنی کنانہ سے کرتا ہے تو میں اس کو کوڑوں والی حد  
لگاؤں گا۔

1146- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ،  
عَنِ الْأَعْمَشِ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا وَائِلٍ، يُحَدِّثُ عَنْ  
عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: مَنْ حَلَفَ عَلَى يَمِينٍ كَاذِبَةٍ؛  
لِيَقْطَعَ بِهَا مَالَ أَخِيهِ لَقِيَ اللَّهَ وَهُوَ عَلَيْهِ غَضَبَانُ  
فَأَتَى عَلَيْنَا الْأَشْعَثُ بْنُ قَيْسٍ قَالَ: مَا حَدَّثَكُمْ أَبُو  
عَبْدِ الرَّحْمَنِ؟ فَأَخْبَرَنَاهُ، فَقَالَ: صَدَقَ فِي نَزَلَتْ  
هَذِهِ الْآيَةُ (إِنَّ الَّذِينَ يَشْتَرُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَأَيْمَانِهِمْ  
ثَمَنًا قَلِيلًا أُولَئِكَ لَا خَلَاقَ لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ) (آل  
عمران: 77) إِلَى آخِرِ الْآيَةِ خَاصَمْتُ رَجُلًا فِي  
بُسْرٍ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: بَيِّنَتَكَ  
أَوْ يَمِينَهُ قُلْتُ: إِذَا يَخْلِفَ وَهُوَ آثِمٌ  
حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جس  
نے جھوٹی قسم اٹھائی تاکہ اس کے ساتھ اپنے مسلمان  
بھائی کا مال لے لے تو وہ اللہ عزوجل سے اس حال میں  
ملاقات کرے گا کہ اللہ اس پر غضب ناک ہوگا۔ اتنے  
میں حضرت اشعث بن قیس آئے انہوں نے کہا:  
ابو عبدالرحمن نے تم سے کیا بیان کیا؟ سو ہم نے ان کو بتایا  
حضرت اشعث نے کہا: انہوں نے سچ کہا ہے یہ آیت  
اس کے متعلق نازل ہوئی ہے: ”وہ لوگ جو اللہ کے عہد کو  
فروخت کرتے ہیں تھوڑی سی قیمت کے بدلے یہی لوگ  
ہیں کہ ان کے لیے آخرت میں کوئی حصہ نہیں“ (آل  
عمران: 77) آخر آیت تک۔ میں ایک آدمی کے ساتھ  
کنویں کا جھڑا نبی اکرم ﷺ کی بارگاہ میں لے کر آیا  
تو آپ ﷺ نے فرمایا: تجھ پر گواہ ہیں یا اس پر قسم ہے  
میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! اس طرح یہ قسم اٹھالے گا  
اور یہ گنہگار ہوگا۔

1147- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا  
وَرَقَاءُ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ،  
حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ  
آپ نے فرمایا: جس نے جھوٹی قسم اٹھائی تاکہ اس کے

1146- حدیث صحیح . أخرجه أحمد رقم الحديث: 21893، والبخاری رقم الحديث: 2673-6659 من  
طريق شعبة ' به . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 3597-4049-21891، والبخاری رقم الحديث: 6676  
ومسلم رقم الحديث: 138، وأبو داود رقم الحديث: 3243-3621، والترمذی رقم الحديث: 2996  
وابن ماجه رقم الحديث: 2322-2323 من طرق عن الأعمش ' به .

1147- حدیث صحیح . انظر الحديث السابق .



ساتھ اپنے مسلمان بھائی کا مال ہتھیلے تو وہ اللہ عزوجل سے اس حالت میں ملاقات کرے گا کہ اللہ اس پر غضب ناک ہوگا۔ پس حضرت اشعث بن قیس کندی ہمارے پاس آئے انہوں نے کہا: ابو عبد الرحمن نے تم سے کیا بیان کیا؟ ہم نے بتایا کہ ایسے ایسے (حضرت اشعث نے) کہا کہ انہوں نے سچ کہا ہے یہ آیت میرے متعلق نازل ہوئی ہے میں ایک آدمی کے ساتھ کنویں کا جھگڑالے کر رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ میں گیا تو رسول اللہ ﷺ نے مجھے فرمایا: تجھ پر گواہ لازم ہیں یا یہ قسم اٹھائے گا۔ کہتے ہیں کہ میں نے عرض کی: اس طرح تو یہ قسم اٹھالے گا اور گنہ گار ہوگا۔ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس نے قسم اٹھائی اور وہ اس میں جھوٹا ہے تاکہ اس کے ذریعے مال ہتھیلے تو وہ اللہ عزوجل سے اس حال میں ملاقات کرے گا کہ وہ اس پر غضب ناک ہوگا اور یہ آیت نازل ہوئی: ”بے شک وہ لوگ جو اللہ کے عہد کو اور اپنی قسموں کو تھوڑے مال کے عوض فروخت کرتے ہیں“ آخر آیت تک۔

قَالَ: مَنْ حَلَفَ عَلَى يَمِينٍ صَبْرٍ؛ لِيَقْتَطَعَ بِهَا مَالًا وَهُوَ فِيهَا فَاجِرٌ لَقِيَ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ وَهُوَ عَلَيْهِ غَضَبَانُ قَالَ: فَخَرَجَ عَلَيْنَا الْأَشْعَثُ بْنُ قَيْسٍ الْكِنْدِيُّ فَقَالَ: مَا حَدَّثَكُمْ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ قُلْنَا: كَذَا وَكَذَا قَالَ: صَدَقَ نَزَلَتْ فِي خَاصَمْتُ رَجُلًا فِي بَشْرٍ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَبْتَئُكَ أَوْ يَمِينُهُ قَالَ: قُلْتُ إِذَا يَخْلِفُ وَهُوَ آتِمٌ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ حَلَفَ عَلَى يَمِينٍ صَبْرٍ هُوَ فِيهَا فَاجِرٌ؛ لِيَقْتَطَعَ بِهَا مَالًا لَقِيَ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ وَهُوَ عَلَيْهِ غَضَبَانُ وَنَزَلَتْ (إِنَّ الَّذِينَ يَشْتَرُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَأَيْمَانِهِمْ ثَمَنًا قَلِيلًا) (آل عمران: 77) إِلَى آخِرِ الْآيَةِ

## حضرت خباب بن ارت

### رضی اللہ عنہ کی احادیث

## 79- وَخَبَابٌ

### بُنِ الْأَرْتِ

حضرت سعید بن وہب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں

1148- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

1148- حدیث صحیح۔ أخرجه أحمد رقم الحديث: 21090 من طريق المصنف. وأخرجه أحمد رقم

الحديث: 21100، والطبرانی رقم الحديث: 3699 من طريقين عن شعبة، به. ورواه الثوري وأبو

الأحوص وزهير بن معاوية وغيرهم، عن أبي اسحاق، به. وأخرجه عبد الرزاق رقم الحديث: 2055

قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ: أَنْبَأَنَا أَبُو إِسْحَاقَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ وَهْبٍ، قَالَ: سَمِعْتُ خَبَّابًا، قَالَ: شَكُونَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شِدَّةَ الرَّمْضَاءِ فَلَمْ يُشْكِنَا

کہ میں نے حضرت خباب سے سنا، انہوں نے فرمایا کہ ہم نے رسول اللہ ﷺ سے سخت گرمی کی شکایت کی تو آپ نے ہماری شکایت کو دور نہیں کیا۔

1149 - حَدَّثَنَا دَاوُدُ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ: أَنْبَأَنَا أَبُو إِسْحَاقَ، قَالَ: سَمِعْتُ حَارِثَةَ بْنَ مُضَرَّبٍ، قَالَ: دَخَلْنَا عَلَى خَبَّابٍ وَقَدْ اُكْتُوَى فَقَالَ: مَا أَعْلَمُ أَحَدًا لَقِيَ مِنَ الْبَلَاءِ مَا لَقِيتُ لَقَدْ مَكَثْتُ عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا أَجِدُ دَرَهْمًا وَإِنَّ فِي نَاحِيَةِ بَيْتِي هَذَا أَرْبَعِينَ أَلْفًا،

حضرت حارثہ بن مضرب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ہم حضرت خباب کے پاس آئے اور آپ کو داغا گیا تھا (حضرت خباب نے) فرمایا: میں نہیں جانتا کہ کسی کو اتنی آزمائش پہنچی ہو جتنی مجھے پہنچی، میں نبی اکرم ﷺ کے عہد میں رہا ہوں، میں ایک درہم بھی نہیں پاتا تھا اب میرے گھر کے کونے میں چالیس ہزار درہم ہیں اور اگر

والحمیدی رقم الحدیث: 152، وأحمد رقم الحدیث: 21100، ومسلم رقم الحدیث: 619، والنسائی رقم الحدیث: 496، والطحاوی جلد 1 صفحہ 185، والطبرانی رقم الحدیث: 3700-3701-3703، والبیہقی جلد 2 صفحہ 105. ورواه الأعمش، عن أبي إسحاق، عن حارثة بن مُضَرَّبٍ، عن خباب. أخرجه الحمیدی رقم الحدیث: 153 وابن ماجه رقم الحدیث: 675، والبزار رقم الحدیث: 2136، والطبرانی رقم الحدیث: 3676. ورجح أبو حاتم وأبو زرعة طريق شعبة والثوري ومن تابعهما، عن أبي إسحاق، عن سعيد بن وهب. انظر علل ابن أبي حاتم رقم الحدیث: 198-255-375.

1149- حدیث صحیح. أخرجه أبو نعيم في الحلية جلد 1 صفحہ 144 من طريق المصنف. وأخرجه أحمد رقم الحدیث: 21103، والترمذی رقم الحدیث: 970، والطبرانی رقم الحدیث: 3669 من طريقين عن شعبة به. وأخرجه عبد الرزاق رقم الحدیث: 20635، وأحمد رقم الحدیث: 21092-21109-26262، والترمذی رقم الحدیث: 2483، وابن ماجه رقم الحدیث: 4163، والطبرانی رقم الحدیث: 3674، وغيرهم من طرق عن أبي إسحاق، به، وعند أحمد زيادة. وأخرجه الحمیدی رقم الحدیث: 154، وأحمد رقم الحدیث: 21116-27259، والبخاری رقم الحدیث: 5672-6349-6430-7234، ومسلم رقم الحدیث: 2681، والنسائی رقم الحدیث: 1822، والطبرانی رقم الحدیث: 3632-3637، وغيرهم من طرق عن قيس بن أبي حازم، عن خباب.

وَلَوْلَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَاَنَا  
أَوْ نَهَى أَنْ يَتَمَنَّى أَحَدُ الْمَوْتِ لَتَمَنَيْتُهُ  
مجھے رسول اللہ ﷺ نے منع نہ کیا ہوتا موت کی تمنا  
کرنے کو تو میں ضرور موت کی تمنا کرتا۔

1150 - حَدَّثَنَا دَاوُدُ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ،

عَنِ الْأَعْمَشِ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا الصُّحَى، يُحَدِّثُ  
عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ خَبَّابٍ، قَالَ: كُنْتُ رَجُلًا قَيْنًا  
فِي الْجَاهِلِيَّةِ فَكَانَ لِي عَلَى الْعَاصِ بْنِ وَائِلٍ  
دَرَاهِمُ فَاتَيْنَهُ اتِّقَاضَهُ فَقَالَ: لَا أَقْضِيكَ حَتَّى تَكْفُرَ  
بِمُحَمَّدٍ فَقُلْتُ: لَا أَكْفُرُ بِمُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ حَتَّى يُسَمِّتَكَ اللَّهُ، ثُمَّ يَبْعَثَكَ  
قَالَ: فَقَالَ: دَعْنِي حَتَّى أَمُوتَ، ثُمَّ أَبْعَثْ فَيَصِيرَ لِي  
مَالٌ وَوَلَدٌ فَأَقْضِيكَ قَالَ فَزَلْتُ هَذِهِ الْآيَةَ  
(أَفَرَأَيْتَ الَّذِي كَفَرَ بِآيَاتِنَا وَقَالَ لَأُوتِينَ مَالًا  
وَوَلَدًا) (مريم: 77)

حضرت خباب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں  
جاہلیت کے زمانے میں لوہے کا کام کرتا تھا، میرے  
عاص بن وائل کے پاس کچھ درہم تھے میں اس کے پاس  
آیا اور اپنے قرض کا مطالبہ کیا تو اس نے کہا: میں آپ کو  
قرض نہیں دوں گا یہاں تک کہ آپ محمد (ﷺ) کا  
انکار کریں۔ میں نے کہا: میں حضرت محمد ﷺ کا انکار  
نہیں کروں گا یہاں تک کہ تو مر جائے پھر اٹھے۔ کہتے  
ہیں کہ اس نے کہا: مجھے چھوڑ دے یہاں تک کہ میں مر  
جاؤں پھر زندہ ہوں گا، میرے پاس مال اور اولاد ہوگی  
اس کے بعد میں تیرا قرض دے دوں گا۔ کہا کہ اس کے  
بعد یہ آیت نازل ہوئی: ”أَفَرَأَيْتَ الَّذِي كَفَرَ بِآيَاتِنَا  
وَقَالَ لَأُوتِينَ مَالًا وَوَلَدًا“۔

حضرت عمرو بن حریث رضی

80- وَعَمْرُو بْنُ حُرَيْثٍ

اللہ عنہ کی نبی اکرم ﷺ سے

عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ

روایت کردہ حدیث

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حضرت عمرو بن حریث رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ

1151 - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

1150 - حَدِيثٌ صَحِيحٌ . أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ رَقْمَ الْحَدِيثِ : 2091-2425-4743 ، وَ الطَّبْرَانِيُّ رَقْمَ الْحَدِيثِ : 3651

من طرق عن شعبة ' به . وَأَخْرَجَهُ أَحْمَدُ رَقْمَ الْحَدِيثِ : 21105-21112-21113 ، وَ الْبُخَارِيُّ رَقْمَ

الْحَدِيثِ : 4732-4735 ، وَ مُسْلِمٌ رَقْمَ الْحَدِيثِ : 2795 ، وَ التِّرْمِذِيُّ رَقْمَ الْحَدِيثِ : 3162 .

1151 - حَدِيثٌ صَحِيحٌ . وَقَدْ تَابَعَ وَ كَعِبَ أَبُو نَعِيمٍ الْمُصَنِّفَ عَلَيْهِ ، وَ هَمَامٌ مِمَّنْ سَمِعَ مِنَ الْمَسْعُودِيِّ قَدِيمًا .

قَالَ: حَدَّثَنَا الْمُسْعُودِيُّ، عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ سَرِيعٍ، عَنْ  
عَمْرِو بْنِ حُرَيْثٍ، قَالَ: صَلَّيْتُ خَلْفَ النَّبِيِّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَرَأَ إِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ فَلَمَّا  
آتَى عَلَى هَذِهِ الْآيَةِ (وَاللَّيْلِ إِذَا عَسْعَسَ وَالصُّبْحِ  
إِذَا تَنَفَّسَ) (التكوير: 18) قُلْتُ فِي نَفْسِي مَا  
اللَّيْلُ إِذَا عَسْعَسَ وَالصُّبْحُ إِذَا تَنَفَّسَ؟

میں نے نبی اکرم ﷺ کے پیچھے نماز پڑھی پس آپ  
نے ”إِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ“ پڑھی جب اس آیت پر  
آئے: ”وَاللَّيْلِ إِذَا عَسْعَسَ وَالصُّبْحِ إِذَا تَنَفَّسَ“  
تو میں نے اپنے دل میں کہا: ”مَا اللَّيْلُ إِذَا عَسْعَسَ  
وَالصُّبْحُ إِذَا تَنَفَّسَ؟“

## 81- وَعُرْوَةُ بْنُ الْجَعْدِ

### حَضْرَتِ عُرْوَةَ بْنِ الْجَعْدِ الْبَارِقِيِّ

1152 - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

حَضْرَتِ عُرْوَةَ بْنِ الْجَعْدِ الْبَارِقِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ رَقْمَ الْحَدِيثِ: 18755، وَالدَّارِمِيُّ رَقْمَ الْحَدِيثِ: 1303، وَالنَّسَائِيُّ رَقْمَ الْحَدِيثِ: 950.  
وَأَخْرَجَهُ عَبْدُ الرَّزَّاقِ رَقْمَ الْحَدِيثِ: 2721، وَالْحَمِيدِيُّ رَقْمَ الْحَدِيثِ: 567، وَأَحْمَدُ رَقْمَ الْحَدِيثِ:  
18755-18760، وَالدَّارِمِيُّ رَقْمَ الْحَدِيثِ: 1304، وَمُسْلِمٌ رَقْمَ الْحَدِيثِ: 456-475، وَالنَّسَائِيُّ رَقْمَ  
الْحَدِيثِ: 950، وَفِي الْكِبَرِيِّ رَقْمَ الْحَدِيثِ: 11651، وَابْنُ أَبِي شَيْبَةَ جُلْدَ 2 صَفْحَةَ 194-388 مِنْ طَرِيقِ مَسْعَرٍ  
وغيره عن الوليد، به. وأخرجه أحمد رقم الحديث: 18759، وأبو داود رقم الحديث: 817، والنسائي  
في الكبرى رقم الحديث: 11650، وابن ماجه رقم الحديث: 817، من طريقين عن عمرو بن حريث .  
1152 - حَدِيثٌ صَحِيحٌ . أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ رَقْمَ الْحَدِيثِ: 19384، وَالدَّارِمِيُّ رَقْمَ الْحَدِيثِ: 2432، وَابْنُ خَالٍ رَقْمَ  
الْحَدِيثِ: 2850، وَالنَّسَائِيُّ رَقْمَ الْحَدِيثِ: 3579، وَابْنُ أَبِي شَيْبَةَ جُلْدَ 17 صَفْحَةَ 155 مِنْ طَرِيقِ شُعْبَةَ  
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي السَّفَرِ وَحَصِينٍ، به. وأخرجه أحمد رقم الحديث: 19377، والنسائي رقم  
الْحَدِيثِ: 3578، مِنْ طَرِيقِ شُعْبَةَ، عَنْ ابْنِ أَبِي السَّفَرِ وَحَدَّاهُ، به. وأخرجه أحمد رقم الحديث: 19387،  
وَالنَّسَائِيُّ رَقْمَ الْحَدِيثِ: 3577 مِنْ طَرِيقَيْنِ عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ حَصِينٍ وَحَدَّاهُ، به. وأخرجه أحمد رقم  
الْحَدِيثِ: 19373، وَابْنُ خَالٍ رَقْمَ الْحَدِيثِ: 3119، وَمُسْلِمٌ رَقْمَ الْحَدِيثِ: 1873، وَالتِّرْمِذِيُّ رَقْمَ  
الْحَدِيثِ: 1694، وَالنَّسَائِيُّ رَقْمَ الْحَدِيثِ: 3576، وَابْنُ ماجه رقم الحديث: 2305، وَابْنُ أَبِي شَيْبَةَ جُلْدَ 17  
صَفْحَةَ 155 مِنْ طَرِيقِ عَنْ حَصِينٍ، به. وأخرجه الحميدي رقم الحديث: 842، وَأَحْمَدُ رَقْمَ الْحَدِيثِ:

قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ ابْنِ أَبِي السَّفَرِ، وَحُصَيْنٍ،  
سَمِعَا الشَّعْبِيَّ، يَقُولُ: سَمِعْتُ عُرْوَةَ بْنَ أَبِي  
الْجَعْدِ الْبَارِقِيِّ، يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: الْخَيْلُ مَقْقُودٌ فِي نَوَاصِيهَا  
الْخَيْرُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ قِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، مَا  
الْخَيْرُ؟ قَالَ: الْأَجْرُ وَالْمَغْنَمُ

فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا:  
گھوڑے کی پیشانی میں اللہ عزوجل نے قیامت تک خیر  
رکھ دی ہے عرض کی گئی: یا رسول اللہ! خیر کیا ہے؟ فرمایا:  
اجروثواب اور مال غنیمت۔

1153 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ،  
عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، قَالَ: سَمِعْتُ الْعِيزَارَ بْنَ حُرَيْثٍ،  
يُحَدِّثُ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ الْبَارِقِيِّ، عَنْ  
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: الْخَيْلُ مَقْقُودٌ فِي  
نَوَاصِيهَا الْخَيْرُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ قِيلَ: يَا رَسُولَ  
اللَّهِ، مَا الْخَيْرُ؟ قَالَ: الْأَجْرُ وَالْمَغْنَمُ

حضرت عروہ بن ابوالجعد الباری رضی اللہ عنہ نبی  
اکرم ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا:  
گھوڑے کی پیشانی میں اللہ عزوجل نے قیامت تک خیر  
رکھ دی ہے عرض کی گئی: یا رسول اللہ! خیر کیا ہے؟ فرمایا:  
اجروثواب اور مال غنیمت۔

1154 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا  
حضرت عروہ الباری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

19376-19378-19385، والدارمی رقم الحديث: 2431، والبخاری رقم الحديث: 2852، ومسلم رقم  
الحديث: 1873، والطبرانی جلد 17 صفحہ 154-156 من طریقین عن الشعبي به . وأخرجه الحميدى  
رقم الحديث: 841، وأحمد رقم الحديث: 19374، والبخاری رقم الحديث: 3643، ومسلم رقم  
الحديث: 1873، وابن ماجه رقم الحديث: 2786، والطبرانی جلد 17 صفحہ 157-160 من طرق أخرى  
عن عروة .

1153 - حديث صحيح . أخرجه أحمد رقم الحديث: 19379، ومسلم رقم الحديث: 1874، والطبرانی جلد 17  
صفحہ 157 من طریقین عن شعبة به . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 19376، والطبرانی  
جلد 17 صفحہ 157 من طريق اسرائيل وغيره، عن أبي اسحاق، عن عروة بن أبي الجعد، ولم يذكر  
العيزار .

1154 - حديث صحيح، وفي اسناده هنا أبو حميدة، وهو مجهول، لكنه متابع . وأخرجه الطبرانی جلد 17  
صفحہ 159 من طريق المسعودي به . وأخرجه الطبرانی جلد 17 صفحہ 159، وفي الأوسط رقم

الْمَسْفُودِي، عَنْ أَبِي حُمَيْدَةَ الطَّاعِنِي، عَنْ عُرْوَةَ - کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: گھوڑے کی پیشانی میں  
الْبَارِقِي، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللہ عزوجل نے قیامت تک خیر رکھ دی ہے عرض کی گئی:  
قَالَ: الْخَيْلُ مَعْقُودٌ فِي نَوَاصِيهَا الْخَيْرُ فَقِيلَ: وَمَا یارسل اللہ! خیر کیا ہے؟ فرمایا: اجر و ثواب اور مالی  
الْخَيْرُ؟ قَالَ: الْأَجْرُ وَالْغَنِيمَةُ غنیمت۔

1155 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا جَرِيرُ حضرت نعیم بن ابی ہند الأشجعی رضی اللہ عنہ فرماتے  
بْنُ حَازِمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا الزُّبَيْرُ بْنُ خَرِيتٍ الْأَزْدِيُّ، ہیں کہ نبی اکرم ﷺ کو دیکھا گیا کہ آپ گھوڑے کے  
قَالَ: حَدَّثَنِي نَعِيمُ بْنُ أَبِي هِنْدٍ الْأَشْجَعِيُّ، قَالَ رخسار کو صاف کر رہے ہیں اس کے متعلق آپ ﷺ  
رَأَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمْسَحُ خَدَّ سے پوچھا گیا تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: بے شک  
فَرَسٍ فَقِيلَ لَهُ فِي ذَلِكَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى جبریل علیہ السلام نے گھوڑے کے متعلق مجھے وصیت کی  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ جَبْرِيلَ عَاتَنِي فِي الْفَرَسِ قَالَ ہے۔ ابو بشر نے کہا کہ ہمیں خبر دی احمد بن القرات نے  
أَبُو بَشِيرٍ: أَنَّنَا أَحْمَدُ بْنُ الْقُرَاتِ عَنْ مُسْلِمِ بْنِ از مسلم بن ابراہیم از سعید بن زید از زبیر بن خریث از نعیم  
إِبْرَاهِيمَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ زَيْدٍ عَنِ الزُّبَيْرِ بْنِ خَرِيتٍ بن ابی ہند از حضرت عروہ۔  
عَنْ نَعِيمِ بْنِ أَبِي هِنْدٍ عَنْ عُرْوَةَ

حضرت کعب بن عجرہ

82- وَكَعْبِ

رضی اللہ عنہ کی احادیث

بُنْ عُجْرَةَ

1156 - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حضرت کعب بن عجرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ

الحديث: 1919 من طريق الأوزاعي عن أبي حميدة، به. وانظر الحديثين السابقين.

1155 - حديث صحيح. والاسناد الأول مرسل، لكنه وصل في الاسناد، وعرفت الواسطة، وسعيد بن زيد ثقة

على الصحيح، لورصله حجة، والحديث عزاه الحافظ في المطالب رقم الحديث: 2154-2155 الى

المصنف. وأخرجه الطبراني جلد 17 صفحہ 158 من طريق حرمي بن حفص، عن سعيد بن زيد، به

موصولاً، بلفظ: رأيت رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم قتل ناصية فرسه بين اصبعيه، ثم قال:

الخيال معقود..... الحديث. وانظر الأحاديث السابقة، وصحيح مسلم رقم الحديث: 1872.

1156 - حديث صحيح، وقد اختلف على الحكم في رفعه ووقفه، والأصح من رواية شعبة ومنصور عن الحكم



قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ: أَخْبَرَنِي الْحَكَمُ،  
قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ أَبِي لَيْلَى، يُحَدِّثُ عَنْ كَعْبِ بْنِ  
عُجْرَةَ، قَالَ: مُعَقَّبَاتٌ لَا يَخِيبُ قَائِلُهُنَّ أَوْ قَالَ  
قَاعِلُهُنَّ أَنْ تُكَبِّرَ اللَّهُ أَرْبَعًا وَثَلَاثِينَ وَتُسَبِّحَهُ ثَلَاثًا  
وَثَلَاثِينَ، وَتَحْمَدَهُ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ ذُبُرَ كُلِّ صَلَاةٍ  
قَالَ الْحَكَمُ: فَمَا تَرَكَتُهُنَّ بَعْدَ وَرَوَى هَذَا

یہ ایسی تسبیحات یا ایسے اذکار ہیں جن کو پڑھنے والا ناکام  
نہیں ہوگا، وہ کلمات یہ ہیں: چونتیس مرتبہ اللہ اکبر  
تینتیس مرتبہ سبحان اللہ تینتیس مرتبہ الحمد للہ ہر فرض نماز  
کے بعد۔ حضرت حکم فرماتے ہیں کہ اس کے بعد میں نے  
یہ کلمات نہیں چھوڑے۔ اور یہ حدیث ابو عامر نے  
حضرت سفیان سے، انہوں نے منصور سے، انہوں نے حکم

الوقف، ورواه مرفوعاً عمرو بن قيس وحزمة الزيات ومالك بن مغول وغيرهم . وأخرجه الحافظ في  
نسائج الأفكار جلد2 صفحہ 254 من طريق المصنف . وأخرجه ابن أبي شيبة جلد 10 صفحہ 228  
والبغوي في الجعديات رقم الحديث: 142 عن وكيع، وابن الجعد، عن شعبة، به، موقوفاً . وأخرجه  
الحافظ في النتائج جلد2 صفحہ 254 من طريق ابن منده باسناد عن عفان، عن شعبة، به، مرفوعاً . وقال  
الحافظ: وأخرجه ابن منده أيضاً من رواية يزيد بن هارون، عن شعبة، مرفوعاً . وقال ابن منده: ورواه  
يحيى بن أبي بكير، عن شعبة . وأخرجه ابن حبان رقم الحديث: 2019، والطبراني رقم الحديث:  
123-19 من طريق شعيب ابن حرب، عن شعبة، وحزمة الزيات، ومالك بن مغول، عن الحكم، به،  
مرفوعاً، وعند الطبراني ذكر أن الذي رفعه حمزة ومالك، وحزم الترمذی والدارقطنی بأن شعبة يرويه  
موقوفاً . أما رواية منصور، فرواها عنه بالوقف: الثوري من رواية عبد الرزاق عنه وزهير وأبو  
الأحوص . أخرجه عبد الرزاق رقم الحديث: 3193، وابن أبي شيبة جلد 10 صفحہ 228، والبخاري في  
الأدب المفرد رقم الحديث: 622، والنسائي في الكبرى رقم الحديث: 9984 . وأخرجه النسائي في  
الكبرى كما في التحفة جلد 8 صفحہ 303، والطبراني جلد 19 صفحہ 122 من طريق قبيصة، عن  
الثوري، عن منصور، مرفوعاً . وقبيصة متكلم في روايته عن الثوري . وأخرج رواية مالك بن مغول  
وحزمة الزيات وعمرو بن قيس بالرفع: ابن أبي شيبة جلد 10 صفحہ 228، ومسلم رقم الحديث: 596  
والترمذی رقم الحديث: 9812، والنسائي رقم الحديث: 1348، وفي الكبرى رقم الحديث: 9983  
وأبو عوانة جلد 2 صفحہ 246-247، والطبراني جلد 19 صفحہ 122، وأبو نعيم في الحلية جلد 5  
صفحہ 104، والبيهقي جلد 2 صفحہ 187، والحافظ في النتائج جلد 2 صفحہ 252-254 . وقال الترمذی:

حسن .

<https://sunnahbookslibrary.blogspot.com>

كَمَا بَارَكْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ حَمِيدٌ مَجِيدٌ -“

1158- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ،

حضرت عبداللہ بن معقل فرماتے ہیں کہ میں

حضرت کعب بن عجرہ رضی اللہ عنہ کے پاس اس مسجد میں بیٹھا سو میں نے آپ سے اللہ عزوجل کے ارشاد ”فَفِذِيَّةٌ مِّنْ صِّيَامٍ أَوْ صَدَقَةٍ أَوْ نُسُكٍ“ (البقرہ:

عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْأَصْبَهَانِيِّ، قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَعْقِلٍ، يَقُولُ: جَلَسْتُ إِلَى كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ فِي هَذَا الْمَسْجِدِ فَسَأَلْتُهُ عَنْ قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ: (فَفِذِيَّةٌ مِّنْ صِّيَامٍ أَوْ صَدَقَةٍ أَوْ نُسُكٍ)

(۱۹۶) کے متعلق سوال کیا، تو انہوں (حضرت کعب رضی اللہ عنہ) نے فرمایا: یہ آیت میرے متعلق نازل ہوئی،

(البقرہ: 196) قَالَ: فِيَّ نَزَلَتْ؛ حُمِلْتُ إِلَى

مجھے رسول اللہ ﷺ کے سامنے پیش کیا گیا، اس حالت

رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالْقَمَلُ يَتَنَاوَرُ

میں کہ جوئیں میرے سر سے میرے چہرے پر گر رہی

عَلَى وَجْهِهِ، فَقَالَ: مَا كُنْتُ أَرَى الْجَهْدَ يَبْلُغُ بِكَ

تھیں، آپ نے فرمایا: میں نہیں سمجھتا تھا کہ تجھے اتنی

مَا أَرَى أَنْحَرَ شَاةً فَقُلْتُ: لَا أَجِدُ فَنَزَلَتْ: (فَفِذِيَّةٌ

تکلیف پہنچ جائے گی، جو میں دیکھ رہا ہوں، ایک بکری ذبح

مِنْ صِّيَامٍ) (البقرہ: 196) ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ أَوْ إِطْعَامُ سِتَّةِ

کرو (اور اپنے سر کو منڈالو) میں نے عرض کی: مجھ میں

مَسَاكِينَ نِصْفَ صَاعٍ نَزَلَتْ فِيَّ خَاصَّةً وَهِيَ لَكُمْ

(قربانی کرنے کی) طاقت نہیں، تو یہ آیت اُتری:

عَامَّةً

1158- حدیث صحیح . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 18134، والبخاری رقم الحديث: 4517-1816

ومسلم رقم الحديث: 1201، والنسائی فی الكبرى رقم الحديث: 4113-11031، وابن ماجه رقم

الحديث: 3079، وابن حبان رقم الحديث: 3985-3987، والطبرانی جلد 19 صفحہ 136 وغیرہم من

طرق عن شعبة، به . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 18136-18144-18145، ومسلم رقم

الحديث: 1201، والطبرانی جلد 19 صفحہ 136-137، وغیرہم من طریق عبد الرحمن بن الأصبهانی

به . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 18148، والترمذی رقم الحديث: 2973، والطبرانی

جلد 19 صفحہ 138، وغیرہم من طریق الشعبي، عن عبد الله بن معقل، به . وأخرجه أحمد رقم

الحديث: 18149، وأبو داؤد رقم الحديث: 1858، والترمذی رقم الحديث: 2973، والنسائی رقم

الحديث: 2852، وابن ماجه رقم الحديث: 3080، والطبرانی جلد 19 صفحہ 106، وغیرہم من طرق

عن كعب بن عجرة . وسیاتی برقم رقم الحديث: 1161 من طریق عبد الرحمن بن أبی لیلی عن كعب،

وانظر ما سبق برقم 85 .

”فَفِذِيَّةٌ مِّنْ صِيَامٍ“ تین دن کے روزے یا ساتھ  
مکینوں کو کھانا کھلانا نصف صاع، یہ صرف میرے ساتھ  
ہی خاص نہیں بلکہ یہ تمہارے لیے بھی عام ہے۔

1159 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ  
حضرت کعب بن عجرہ رضی اللہ عنہ سے روایت

1159- حدیث صحیح . واسنادہ ہنا ضعیف، لجهالة المبهمين مولی بنی سالم وأبيه، وقد سميا عند بعض  
المخرجين وجزم به ابن خزيمة رقم الحديث: 443 بسعد بن اسحاق بن كعب بن عجرة، عن أبيه، فان  
يكون هما فسعد ثقة معروف، لكن أباه لم يمس بجرح ولا تعديل، غير ذكر ابن حبان له في ثقاته،  
وسمى المبهمان عند مخرجين آخرين وجزم به الحافظ في التهذيب جلد 12 صفحہ 51 بسعد بن  
اسحاق، عن أبي ثمامة الحناط، وهو مجهول أيضًا، ولكنهما قد توبعا . والحديث رواه عن المقبري:  
ابن أبي ذئب هنا، وتابعه مع شيء من الاختلاف أب ومعشر وشبابه . أخرجه البيهقي جلد 3 صفحہ 230  
من طريق المصنف . ثم علقه البيهقي عن شبابة، عن ابن أبي ذئب، الا أنه فيه: رجل من بنی سليم . بدل  
مولی لبني سالم . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 18137 عن حجاج، وابن خزيمة رقم الحديث: 443  
من طريق ابن أبي فديك كلاهما عن ابن أبي ذئب، عن سعيد المقبري، عن رجل من بنی سالم، عن أبيه،  
عن جده، عن كعب . وأخرجه عبد الرزاق رقم الحديث: 3331، ومن طريقه الطبرانی جلد 19  
صفحہ 153-154 من طريق أبي معشر، عن المقبري، به . وأخرج الطبرانی جلد 19 صفحہ 146 من  
طريق داؤد بن عطاء، عن سعد بن اسحاق بن كعب بن عجرة عن أبيه، عن كعب . وأخرج رواية ابن  
عجلان باختلافاتها: عبد الرزاق رقم الحديث: 3332-3336، وأحمد رقم الحديث: 18140-18155،  
والدارمی رقم الحديث: 1411، والترمذی رقم الحديث: 386، وابن ماجه رقم الحديث: 967، وابن  
خزيمة رقم الحديث: 440، والطبرانی جلد 19 صفحہ 153، ورواه أبو ثمامة الحناط، عن كعب . أخرجه  
أحمد رقم الحديث: 18128، وعبد بن حميد رقم الحديث: 369، والدارمی رقم الحديث: 1411، وأبو  
داؤد رقم الحديث: 562، وابن خزيمة رقم الحديث: 442، وابن حبان رقم الحديث: 2036، والطبرانی  
جلد 19 صفحہ 151-152، والبيهقي جلد 3 صفحہ 230 . ورواه عبد الرحمن بن أبي ليلى، عن كعب .  
أخرجه ابن حبان رقم الحديث: 2150، والبيهقي جلد 3 صفحہ 230-231، وانظر الارواء جلد 2  
صفحہ 99-102 .

أَبَى ذُنْبٍ، عَنْ سَعِيدِ الْمَقْبُرِيِّ، عَنْ مَوْلَى لَيْثٍ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِذَا تَوَضَّأَ أَحَدُكُمْ، ثُمَّ خَرَجَ لِلصَّلَاةِ فَهُوَ فِي صَلَاةٍ فَلَا يُشَبِّكَنَّ أَحَدُكُمْ أَصَابِعَهُ بَعْدَ مَا يَتَوَضَّأُ أَوْ بَعْدَ مَا يَدْخُلُ الصَّلَاةَ

ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی آدمی وضو کرے پھر نماز کے لیے نکلے تو وہ نماز میں ہے پس تم میں سے کوئی بھی وضو کرنے کے بعد اور نماز میں داخل ہونے کے بعد اپنی انگلیاں ایک دوسرے میں داخل نہ کرے۔

1160 — حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ الْمُغِيرَةِ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُوسَى الْهَلَالِيُّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ كَعْبٍ، قَالَ: دَخَلَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَسْجِدَ، فَقَالَ: مَنْ هَاهُنَا؟ هَلْ تَسْمَعُونَ؟ إِنَّهُ يَكُونُ بَعْدَى أُمَرَاءَ يَعْمَلُونَ بِغَيْرِ طَاعَةِ اللَّهِ فَمَنْ شَارَكَهُمْ فِي عَمَلِهِمْ وَأَعَانَهُمْ عَلَى ظُلْمِهِمْ فَلَيْسَ مِنِّي وَلَسْتُ مِنْهُ، وَمَنْ لَمْ

حضرت کعب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ہمارے پاس مسجد میں آئے آپ نے فرمایا: یہاں کون ہے؟ کیا تم سنتے ہو؟ عنقریب میرے بعد حکمران آئیں گے وہ اللہ کی اطاعت میں عمل نہیں کریں گے پس جو ان کے کام میں شریک ہوا اور ان کے اس ظلم پر ان کی مدد کی تو وہ مجھ سے نہیں اور میں ان سے نہیں ہوں اور جو ان کے عمل میں شریک نہیں ہوا اور ان کے

1160- حدیث صحیح . واستاده هنا ضعيف لجهالة أبي موسى الهلالي وأبيه . وأخرجه ابن أبي عاصم في الآحاد والمثاني رقم الحديث: 2064؛ والطبراني جلد 19 صفحہ 159 من طريق شيان بن فروخ، عن سليمان بن المغيرة ' به . والحديث يرويه غير واحد عن كعب' منهم اسحاق بن كعب بن عجرة . أخرجه حديثه: ابن أبي عاصم في السنة رقم الحديث: 758؛ والطبراني جلد 19 صفحہ 145 . ومنهم عاصم العدوي . أخرج حديثه: أحمد رقم الحديث: 18151؛ وعبد بن حميد رقم الحديث: 370؛ والترمذي رقم الحديث: 2259؛ والنسائي رقم الحديث: 4219؛ وابن أبي عاصم في السنة رقم الحديث: 756؛ وابن حبان رقم الحديث: 279-285؛ والطبراني جلد 19 صفحہ 135 وغيرهم . وقال الترمذي: حديث صحيح غريب . ومنهم طارق بن شهاب . أخرج حديثه: الترمذي رقم الحديث: 614-615؛ والطبراني جلد 19 صفحہ 105-106 . وقال الترمذي: حسن غريب . واستغربه البخاري جدًا . وله طرق أخرى عن كعب عند الترمذي رقم الحديث: 2259؛ والطبراني جلد 19

يَشْرَكُهُمْ فِي عَمَلِهِمْ وَلَمْ يُعْنِهِمْ عَلَى ظُلْمِهِمْ فَهُوَ  
مِنِّي وَأَنَا مِنْهُ  
ظلم پر ان کی اس نے مدد نہیں کی تو وہ مجھ سے ہے اور میں  
اس سے ہوں۔

1161 — حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا  
هُشَيْمٌ، وَأَبُو عَوَانَةَ عَنْ أَبِي بَشِيرٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ  
عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ،  
قَالَ: كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ زَمَنَ  
الْحَدِيثِيَّةِ وَنَحْنُ مُخْرِمُونَ وَقَدْ حَالَ الْمَشْرِ كُونَ  
بَيْنَنَا وَبَيْنَ الْبَيْتِ وَلِي وَفَرَّةٌ فَجَعَلَ الْقَمْلُ يَتَنَازَرُ  
عَلَى أَوْ قَالَ: عَلَى وَجْهِهِ، فَقَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يُؤْذِيكَ هَوَامُّكَ؟ قُلْتُ: نَعَمْ  
قَالَ: فَاحْلِقْ رَأْسَكَ وَصُمْ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ، أَوْ أَطْعَمْ سِتَّةَ  
مَسَاكِينَ، أَوْ أَنْسُكْ نُسْكَاً  
حضرت کعب بن عجرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ  
ہم حدیبیہ کے زمانے میں نبی اکرم ﷺ کے ساتھ تھے  
اور ہم محرم تھے، مشرکین نے مکہ اور مدینہ کے درمیان ہم  
کو گھیر رکھا تھا، میرے بال لمبے تھے جو میں میرے سر  
سے مجھ پڑیا فرمایا: میرے چہرے پر گر رہی تھیں، تو رسول  
اللہ ﷺ نے مجھے فرمایا: کیا تمہیں یہ تکلیف دیتی ہیں؟  
میں نے عرض کی: جی ہاں! آپ نے فرمایا: اپنے سر کے  
بال کاٹ لے، اور تین روزے رکھ اور چھ مسکینوں کو کھانا  
کھلا، یا ایک بکری کی قربانی کر۔

1162 — حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ  
حَضْرَتِ سَعْدِ بْنِ اسْحَاقَ اپنے چچا سے روایت

1161- حدیث صحیح . أخرجه أحمد رقم الحديث: 18126، والبخاری رقم الحديث: 4159، والترمذی رقم  
الحديث: 2973، والطبرانی جلد 19 صفحہ 109 من طریق هشيم وحده عن أبي بشر، به . وأخرجه  
الطحاوی جلد 3 صفحہ 120، والطبرانی جلد 10 صفحہ 108 من طریق شعبة، عن أبي بشر، به .  
وأخرجه مالك جلد 1 صفحہ 417، وأحمد رقم الحديث: 18131-18132-18156، والبخاری رقم  
الحديث: 1814-1815-1818-5665، ومسلم رقم الحديث: 1201، وأبو داؤد رقم الحديث: 1861،  
والترمذی رقم الحديث: 2974-953، والنسائي رقم الحديث: 2851، وابن خزيمة رقم الحديث:  
2677، وابن حبان رقم الحديث: 3978-3979، وغيرهم من طرق عن مجاهد، به . ويرويه كذلك أبو  
قلاية والحكمم والشعبي، عن ابن أبي ليلى، به . أخرجه أحمد رقم الحديث: 18147، وأبو داؤد رقم  
الحديث: 1856-1857-1860، وابن خزيمة رقم الحديث: 2676، وابن حبان رقم الحديث:  
3980-3981 وغيرهم .

1162- اسنادہ ضعیف لحال عبد الملك بن كعب عم سعد فانه شبه المجهول وعزاه الحافظ في المطالب رقم



أَبِي ذُنُبٍ، عَنْ سَعْدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ عَمِّهِ،  
قَالَ: خَرَجْتُ مَعَ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ يَوْمَ الْعِيدِ فَلَمْ  
يُصَلِّ قَبْلَهَا، فَلَمَّا صَلَّيْنَا رَأَى النَّاسُ عُقًّا وَاحِدًا  
يَنْطَلِقُونَ إِلَى الْمَسْجِدِ فَقَالَ: مَا يَصْنَعُ هَؤُلَاءِ؟  
قُلْتُ: يَنْطَلِقُونَ إِلَى الْمَسْجِدِ فَقَالَ: إِنَّ هَذِهِ لِبَدْعَةٍ  
وَتَرَكْتُ لِلْسِّنَةِ  
کرتے ہیں کہ انہوں نے فرمایا: میں حضرت کعب بن  
عجرہ رضی اللہ عنہ کے ساتھ عید کے دن نکلا انہوں نے  
عید سے پہلے کوئی نماز نہیں پڑھی پھر جب ہم نے نماز  
پڑھی لوگوں کو دیکھا کہ ایک ٹولی کی شکل میں مسجد کی  
طرف جا رہے ہیں تو (حضرت کعب نے) کہا: یہ لوگ  
کیا کر رہے ہیں؟ میں نے کہا: مسجد کی طرف جا رہے  
ہیں (حضرت کعب نے) فرمایا: یہ بدعت ہے اور سنت کو  
چھوڑنا ہے۔

## 83- وَحُذَيْفَةَ بْنِ أَسِيدِ الْغِفَارِيِّ حضرت حذیفہ بن اُسید الغفاری رضی اللہ عنہ کی احادیث

1163- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ  
حضرت حذیفہ بن اُسید الغفاری رضی اللہ عنہ جو

الحديث: 766 الى المصنف، وأخرجه الطبراني رقم الحديث: 19-148-149، من طريق آدم بن أبي  
إياس وعاصم بن علي كلاهما عن ابن أبي ذئب به. وأخرجه الشافعي في مسنده جلد 1  
صفحة 316-317، والطبراني جلد 19 صفحة 149، والبيهقي في معرفة السنن والآثار جلد 3 صفحة 52  
من طرق عن سعد بن اسحاق به.

1163- حديث صحيح. وقد توبع المصنف عليه. وأخرجه الترمذي جلد 4 صفحة 415 من طريق المصنف  
عن المسعودي وشعبة، عن فرات، به. وأخرجه النسائي في الكبرى رقم الحديث: 11482، والطبراني  
رقم الحديث: 3029 من طريق المسعودي، به. وأخرجه الحميدي رقم الحديث: 827، وأحمد رقم  
الحديث: 16188-16189، ومسلم رقم الحديث: 2901، وأبو داود رقم الحديث: 4311، والترمذي  
رقم الحديث: 2183، والنسائي في الكبرى رقم الحديث: 11380، وابن ماجه رقم الحديث: 4055،  
وابن حبان رقم الحديث: 6791-6843، والطبراني رقم الحديث: 3028-3030-3033 وغيرهم من  
طرق عن فرات القزاز، به. ورواه قتادة عن أبي الطفيل، به. أخرجه الطبراني رقم الحديث: 3034.  
ورواه عبد العزيز بن ربيع، عن أبي الطفيل، موقوفًا. أخرجه أحمد رقم الحديث: 16188، ومسلم رقم

قَالَ: حَدَّثَنَا الْمَسْعُودِيُّ، عَنْ فُرَاتِ الْقَزَازِ، عَنْ  
أَبِي الطُّفَيْلِ، عَنْ حُذَيْفَةَ بْنِ أَسِيدِ الْغِفَارِيِّ مِنْ  
أَهْلِ الصُّفَّةِ قَالَ: أَطَّلَعَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَحْنُ نَتَذَكَّرُ السَّاعَةَ فَقَالَ: إِنَّ  
السَّاعَةَ لَا تَقُومُ حَتَّى يَكُونَ عَشْرُ آيَاتٍ الدُّخَانُ،  
وَالدَّجَالُ، وَالذَّابَّةُ، وَطُلُوعُ الشَّمْسِ مِنْ مَغْرِبِهَا،  
وَثَلَاثَةُ خُسُوفٍ خَسَفَ بِالْمَشْرِقِ وَخَسَفَ  
بِالْمَغْرِبِ وَخَسَفَ بِجَزِيرَةِ الْعَرَبِ، وَنَزُولُ  
عِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ، وَفَتْحُ يَأْجُوجَ وَمَأْجُوجَ، وَنَارُ  
تَخْرُجُ مِنْ قَعْرِ عَدَنَ تَسُوقُ النَّاسَ إِلَى الْمَحْشَرِ

**1164 — حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا**  
**الْمُشْتَبَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَبِي الطُّفَيْلِ، عَنْ**  
**حُذَيْفَةَ بْنِ أَسِيدٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ**  
**آتَاهُ مَوْتُ النَّجَاشِيِّ فَقَالَ: إِنَّ أَخَاكُمْ مَاتَ بِغَيْرِ**  
**أَرْضِكُمْ، فَقُومُوا فَصَلُّوا عَلَيْهِ فَصَفَّهِمْ رَسُولُ اللَّهِ**  
**صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَلْفَهُ وَصَلَّى عَلَيْهِ**

1164- حديث صحيح، ان كان قتادة سمعه من أبي الطفيل . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 16191-16192،  
والبخارى فى التاريخ جلد 8 صفحته 432، وابن ماجه رقم الحديث: 1537، والطبرانى رقم  
الحديث: 3046 من طرق عن المشنى، به . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 16190، والطبرانى رقم  
الحديث: 3047-3048، والخطيب جلد 14 صفحته 445 من طريق ابن أبى عروبة وعمران القطان، عن  
قتادة، به . ورواه حمران بن أعين وهو ضعيف عن أبي الطفيل، عن مجمع بن جارية الأنصارى .

<https://sunnahbookslibrary.blogspot.com>

حضرت عبداللہ بن یزید انصاری

رضی اللہ عنہ کی حدیث

حضرت عبداللہ بن یزید انصاری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے لوٹ مار کرنے اور مثلہ کرنے سے منع فرمایا۔

84- عَبْدُ اللَّهِ بْنِ

يَزِيدَ الْأَنْصَارِيِّ

1166,1165 — حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ:

حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عِدِّي بْنِ ثَابِتٍ، قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ يَزِيدَ الْأَنْصَارِيَّ، يَقُولُ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ النَّهْيِ وَالْمُثَلَّةِ

حضرت قرہ بن ایاس

رضی اللہ عنہ کی احادیث

حضرت معاویہ بن قرہ اپنے والد سے روایت

85- وَحَدِيثُ

قُرَّةَ بْنِ إِيَّاسٍ

1167. حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

1166,1165- اسنادہ ضعیف . رواہ جریر ہی المقدمة لثقتہ ؛ لكنها ضعيفة للمبهم ' وطلحة متروك ' وقد خالف .

وفي الحديث خلاف آخر في الرفع والوقف ' ووقفه أصح . وعزاه الحافظ في المطالب رقم

الحديث: 5034 الى المصنف . وقال ابن كثير في البداية والنهاية جلد 19 صفحہ 249-250: هكذا

رواه مرفوعاً من هذا الوجه بهذا السياق ' وفيه غرابة . وأخرجه الطبرانی رقم الحديث: 3035 ' وفي

الطوالات رقم الحديث: 34 ' والحاكم جلد 4 صفحہ 484 من طرق عن طلحة ' به . وصححه الحاكم '

وتعقبه الذهبي بضعف طلحة . وعزاه السيوطي في تنوير الحوالك صفحہ 137 الى ابن مردويه من

طريق سفيان ابن عيينة ' عن ابن جريج عن عبد الله بن عبيد بن عمير ' عن أبي الطفيل ' عن حذيفة بن

أسيد أراه رفعه به . ومن هذا الوجه أخرجه الطبرانی في الأوسط رقم الحديث: 1657 من طريق حمزة

بن سعيد المروزي عن ابن عيينة ' به . وفيه عن ابن جريج . ورواه هشام بن حسان ' عن قيس بن

سعد ' عن أبي الطفيل ' عن حذيفة ' به ' موقوفاً . أخرجه الحاكم جلد 4 صفحہ 484 من طريق عبد

الأعلى ' عن هشام ' به . وصححه على شرط الشيخين ' ووافقه الذهبي .

1167- حديث صحيح . أخرجه البيهقي في الدلائل جلد 1 صفحہ 264 من طريق المصنف . وأخرجه أحمد

قَالَ: حَدَّثَنَا قُرَّةُ بْنُ خَالِدٍ، حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ قُرَّةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَرِنِي الْخَاتِمَ فَقَالَ: أَدْخِلْ يَدَكَ قَالَ فَأَدْخَلْتُ يَدِي فِي جُرْبَانِهِ فَجَعَلْتُ أَلْمَسُ أَنْظُرُ إِلَى الْخَاتِمِ فَإِذَا هُوَ عَلَى نَغْضِ كَتِفِهِ مِثْلَ الْبَيْضَةِ فَمَا مَنَعَهُ ذَلِكَ أَنْ جَعَلَ يَدْعُو لِي، وَإِنَّ يَدِي لَفِي جُرْبَانِهِ

کرتے ہیں کہ انہوں نے فرمایا: میں نبی اکرم ﷺ کی بارگاہ میں آیا، میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! مجھے اپنی مہر نبوت دکھائیں! آپ نے فرمایا: اپنا ہاتھ داخل کرو! کہا کہ میں نے اپنا ہاتھ آپ کی قمیص میں داخل کیا تو میں اس کو چھونے لگا، میں نے مہر نبوت کی طرف دیکھا، انڈے کی طرح آپ کے کندھے پر ابھری ہوئی تھی، آپ نے مجھے اس سے منع نہیں کیا، آپ میرے لیے دعا کرنے لگے اس حالت میں کہ میرے ہاتھ آپ کی قمیص کے اندر تھے۔

1168 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ مُعَاوِيَةَ الْجُعْفِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عُرْوَةُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْجُعْفِيُّ، عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ قُرَّةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: انْتَهَيْتُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِذَا هُوَ مُطْلِقُ الْأَزْرَارِ فَكُنْتُ لَا تَرَى مُعَاوِيَةَ وَابْنَهُ إِلَّا مُطْلِقِي الْأَزْرَارِ

حضرت معاویہ بن قرہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے فرمایا کہ میں نبی اکرم ﷺ کے پاس آیا جبکہ آپ کی قمیص مبارک کا گلا کھلا ہوا تھا۔ راوی فرماتے ہیں کہ حضرت معاویہ اور ان کے بیٹے کا گلا بھی کھلا رہتا تھا۔

رقم الحديث: 20385-15620 والنسائي في الكبرى رقم الحديث: 8307 والطبراني جلد 19 صفحہ 24-25 من طريق قره بن خالد، به . ورواه زياد الجصاص والفضيل بن طلحة وفرات بن أبي فرات، عن معاوية بن قره، به . أخرجه الطبراني جلد 19 صفحہ 22-30، وأبو الشيخ في أخلاق النبي صلى الله عليه وآله وسلم صفحہ 103، وابن عدى جلد 6 صفحہ 2048 .

1168- حديث صحيح . أخرجه ابن سعد جلد 1 صفحہ 460، وأحمد رقم الحديث: 20384-16288-15619 وأبو داؤد رقم الحديث: 4082، والترمذی فی الشمائل رقم الحديث: 58، وابن ماجه رقم الحديث: 3578، والرويانى رقم الحديث: 941، والبغوى فى الجعديات رقم الحديث: 2693، وابن حبان رقم الحديث: 5452، والطبراني جلد 19 صفحہ 21، وغيرهم من طرق، عن زهير، به . قال البغوى كما فى الاصابة جلد 5 صفحہ 433 غريب، لا أعلم رواه غير زهير عن عروة .

**1169** - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا هَارُونُ أَبُو مُسْلِمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا قَتَادَةُ، عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ قُرَّةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: كُنَّا عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَطْرُدُ طَرْدًا أَنْ نَقُومَ بَيْنَ السَّوَارِي فِي الصَّلَاةِ

حضرت معاویہ بن قرہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ ہم نبی اکرم ﷺ کے زمانہ میں بکھرے بکھرے ہوتے، ہم نماز پڑھتے وقت اپنی سواریاں آگے کر لیتے۔

**1170** - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ قُرَّةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: صَوْمُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ مِنَ الشَّهْرِ صَوْمُ الدَّهْرِ وَافْطَارُهُ

حضرت معاویہ بن قرہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ہر ماہ تین دن روزے رکھنا ایسے ہی ہے جیسے زمانہ بھر کے روزے رکھنا اور افطار کرنا ہے۔

**1171** - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ،

حضرت معاویہ بن قرہ اپنے والد سے روایت کرتے

1169- اسنادہ ضعیف، ہارون ابو مسلم مجهول۔ وأخرجه ابن ماجه رقم الحديث: 1002، والرويانى رقم الحديث: 950، والدولابى فى الكنى جلد 2 صفحہ 113، والمزى فى التهذيب جلد 3 صفحہ 431 من طريق المصنف. وأخرجه ابن ماجه رقم الحديث: 1002، وابن خزيمة رقم الحديث: 1567، وابن حبان رقم الحديث: 2219، والطبرانى جلد 19 صفحہ 21، والحاكم جلد 1 صفحہ 218 من طريق هارون، به .

1170- حديث صحيح . أخرجه أحمد رقم الحديث: 20380-20387، والدارمى رقم الحديث: 1754، والبزار (1059- كشف)، والرويانى رقم الحديث: 939، وابن حبان رقم الحديث: 3652-3653، والطبرانى جلد 19 صفحہ 26 من طرق عن شعبة، به . وقال ابن حبان: قال وكيع عن شعبة فى هذا الخبر: وافطاره . وقال يحيى القطان عن شعبة: وقيامه . وهما حافظان متقنان . وله شاهد عن عبد الله بن عمرو بن العاص عند البخارى رقم الحديث: 1975، ومسلم رقم الحديث: 1159 .

1171- حديث صحيح . أخرجه أحمد رقم الحديث: 15633-20381-20382، والنسائى رقم الحديث: 1860، والرويانى رقم الحديث: 938، والطبرانى جلد 19 صفحہ 27، والحاكم جلد 1 صفحہ 384، والبيهقى فى الآداب رقم الحديث: 1064 من طرق عن شعبة، به . وصححه الحاكم، وأقره الذهبى . وأخرجه النسائى رقم الحديث: 2087، والطبرانى جلد 19 صفحہ 31، والبيهقى جلد 4 صفحہ 59 من طريق خالد بن ميسرة، عن معاوية بن قره، به .

عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ قُرَّةَ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَخْتَلِفُ إِلَيْهِ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ مَعَهُ ابْنٌ لَهُ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ يَوْمٍ: يَا قَلَانُ اتَّجِبْهُ؟ فَقَالَ نَعَمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَاحْبَبَكَ اللَّهُ كَمَا أُحِبُّهُ فَقَقَدَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَالَ عَنْهُ فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ، مَاتَ ابْنُهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَمَا يَرْضَى أَوْ لَا تَرْضَى أَنْ لَا تَأْتِيَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَبَاكَ مِنْ أَبْوَابِ الْجَنَّةِ إِلَّا جَاءَ يَسْعَى حَتَّى يَفْتَحَهُ لَكَ؟ فَقَالَ رَجُلٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَلَهُ وَحْدَهُ أَمْ لِكُلِّنَا؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: بَلْ لِكُلِّكُمْ

ہیں کہ نبی اکرم ﷺ سے ایک انصاری آدمی اختلاف کرنے لگا، اس کے ساتھ اس کا بیٹا بھی تھا، رسول اللہ ﷺ نے اس کو ایک دن فرمایا: اے فلاں! کیا تو اس سے محبت کرتا ہے؟ اس نے کہا: جی ہاں! یا رسول اللہ! (فرمایا:) اللہ تجھ سے محبت کرتا ہے جس طرح تُو اس سے محبت کرتا ہے۔ تو نبی اکرم ﷺ نے اس کو نہ پایا تو اس کے متعلق پوچھا، صحابہ کرام نے عرض کی: یا رسول اللہ! اس کا بیٹا فوت ہو گیا ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کیا وہ اس بات پر راضی نہیں ہے یا کہا: تو اس بات پر راضی نہیں ہے کہ تُو قیامت کے دن جس دروازے سے آئے گا، وہ دوڑتا ہوا آئے گا حتیٰ کہ تیرے لیے جنت کا دروازہ کھولے گا۔ تو اس آدمی نے عرض کی: یا رسول اللہ! کیا یہ صرف اسی لیے ہے یا ہم سب کے لیے ہے؟ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: بلکہ تم سب کے لیے ہے۔

1172- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ قُرَّةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا فَسَدَ أَهْلُ الشَّامِ

حضرت معاویہ بن قرہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے فرمایا کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: جب اہل شام فساد کریں گے تو تم میں کوئی خیر نہیں

1172- حدیث صحیح . أخرجه الترمذی رقم الحديث: 2192، والخطیب فی شرف أصحاب الحديث رقم

الحديث: 44 من طريق المصنف . وقال الترمذی: حسن صحيح . وأخرجه ابن أبي شيبة جلد 12

صفحه 190، وأحمد رقم الحديث: 15634-15635-20377-20388، وابن ماجه رقم الحديث: 6،

والرويانی رقم الحديث: 949، وابن حبان رقم الحديث: 61-7302-7303، واللالکائی فی شرح أصول

الاعتقاد رقم الحديث: 172، والطبرانی جلد 19 صفحه 27، والحاكم فی معرفة علوم الحديث صفحه 2،

وغیرهم من طريق شعبة، به، وبعضهم لا يذكر فيه: اذا فسد اهل الشام . ورواه ایاس بن معاوية عن

أبيه، عن جده . أخرجه أبو نعيم فی الحلیة جلد 7 صفحه 230 .



فَلَا خَيْرَ فِيكُمْ، لَا تَزَالُ طَائِفَةٌ مِنْ أُمَّتِي مُنْصُورِينَ  
 لَا يَضُرُّهُمْ مَنْ خَذَلَهُمْ حَتَّى تَقُومَ السَّاعَةُ  
 ہوگی؛ ہمیشہ ایک گروہ میری اُمت کا غالب رہے گا ان کا  
 کوئی نقصان نہیں ہوگا جو اُن کو ذلیل کرے گا یہاں تک  
 کہ قیامت آجائے گی۔

1173- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ،  
 عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ قُرَّةَ، قَالَ: أَتَى أَبِي النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَدْ حَلَبَ وَصَرَّ  
 حضرت معاویہ بن قرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ  
 میرے والد نبی اکرم ﷺ کے پاس آئے آپ نے  
 دودھ دوہا اور تھنوں کو تھیلی سے باندھ دیا۔

1174- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ،  
 عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ قُرَّةَ، أَنَّ ابْنَ مَسْعُودٍ، ذَهَبَ يَأْتِي  
 النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالسَّوَاكِ، فَجَعَلُوا  
 يَنْظُرُونَ إِلَى دِقَّةِ سَاقِهِ أَوْ يَعْجَبُونَ مِنْ دِقَّةِ سَاقِهِ  
 فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَهْمَا أَثْقَلُ فِي  
 الْمِيزَانِ مِنْ أُحَدِّ هَكَذَا رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَقَالَ غَيْرُ  
 أَبِي دَاوُدَ: عَنْ شُعْبَةَ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ قُرَّةَ عَنْ أَبِيهِ  
 ہے کہ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نبی اکرم ﷺ  
 کی سواک لینے کے لیے گئے (جب درخت پر چڑھے)  
 تو صحابہ اُن کی چھوٹی چھوٹی پنڈلیوں کو دیکھنے لگے اور  
 تعجب کرنے لگے ان کے چھوٹے پن پر تو نبی  
 اکرم ﷺ نے فرمایا: یہ دونوں چھوٹی پنڈلیاں میزان  
 میں اُحد سے زیادہ بھاری ہوں گی۔ اسی طرح اسے  
 ابوداؤد نے روایت کیا اور ابوداؤد کے علاوہ نے از شعبہ  
 از معاویہ بن قرہ از والد خود روایت کیا۔

1173- أثر صحيح . أخرجه أحمد رقم الحديث: 16290، والبخاري ( 2749- كشف) والطبراني جلد 19

صفحة 27 من طريق المصنف . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 16295، والرويانى رقم الحديث: 947  
 وابن معين فى تاريخه جلد 3 صفحه 58، والطبرانى جلد 19 صفحه 27 من طرق عن شعبة به .

1174- حديث صحيح، واسناد المصنف مرسل . وأخرجه الفسوى فى المعرفة جلد 2 صفحه 546، والبخاري

(2677- كشف) وابن معين فى تاريخه جلد 3 صفحه 59، والرويانى رقم الحديث: 548، والطبرانى

جلد 19 صفحه 28، والحاكم جلد 3 صفحه 317 من طريق سهل بن حماد الدلال، عن شعبة عن معاوية

عن أبيه . وصححه الحاكم وأقره الذهبى . وقال البزار: لا نعلم رواه عن شعبة الا سهل .

حضرت عیاض بن حمار الجاشعی

کی نبی اکرم ﷺ سے

روایت کردہ احادیث

86- وَعِيَاضُ بْنُ حِمَارٍ

الْمُجَاشِعِيُّ عَنِ النَّبِيِّ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حضرت عیاض بن حمار الجاشعی سے روایت ہے کہ

اللہ کے نبی ﷺ نے ایک دن اپنے خطبہ میں فرمایا:

خبردار! بے شک میرے رب نے مجھے حکم دیا ہے کہ میں

تم کو سکھاؤں جس سے تم جاہل ہو، جو مجھے میرے رب

نے آج سکھایا ہے، وہ یہ ہے: ہر وہ مال جو میں نے اپنے

بندوں کو ہبہ کر دیا ہے وہ حلال ہے اور میں نے اپنے

تمام بندوں کو ہر باطل سے الگ بنایا ہے، ان کے پاس

شیاطین آتے ہیں، ان کو ان کے دین سے بہکاتے ہیں

1175- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

قَالَ: حَدَّثَنَا هِشَامٌ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ مُطَرِّفِ بْنِ عَبْدِ

اللَّهِ بْنِ الشَّخِيرِ، عَنْ عِيَاضِ بْنِ حِمَارٍ

الْمُجَاشِعِيِّ، أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

قَالَ ذَاتَ يَوْمٍ فِي خُطْبَتِهِ: أَلَا إِنَّ رَبِّي أَوْ إِنْ رَبِّي

أَمَرَنِي أَنْ أَعْلِمَكُمْ مَا جَهِلْتُمْ مِنَّمَا عَلَّمَنِي يَوْمِي

هَذَا، كُلُّ مَالٍ نَحَلْتُ عَبْدِي حَلَالٌ وَإِنِّي خَلَقْتُ

عِبَادِي حُنَفَاءَ كُلَّهُمْ وَإِنَّهُمْ أَتَتْهُمْ الشَّيَاطِينُ

1175- حدیث صحیح۔ أخرجه أبو نعيم في الحلية جلد 2 صفحہ 16 من طريق المصنف، مقتصرًا على: أهل

الجنة ثلاثة..... وأخرجه أحمد رقم الحديث: 17519، ومسلم رقم الحديث: 2865 من طريقين عن

هشام، به۔ وأخرجه أحمد رقم الحديث: 18366، والبخاري في خلق أفعال العباد رقم الحديث: 48،

وابن حبان رقم الحديث: 653، والطبراني جلد 17 صفحہ 360-361، من طريق همام، عن قتادة، به،

وفيه تسمية الواسطة بين قتادة ومطرف۔ وأخرجه معمر في جامعه رقم الحديث: 20088، وأحمد رقم

الحديث: 17525-18364، ومسلم رقم الحديث: 2865، والنسائي في الكبرى رقم الحديث: 8070،

وابن ماجه رقم الحديث: 4179، وابن خزيمة في التوحيد صفحہ 30، والطبراني جلد 17 صفحہ 358 من

طرق عن قتادة، به۔ وجاء عند أحمد رقم الحديث: 17519، ومسلم رقم الحديث: 2765، تصريح

قتادة بسماعه من مطرف۔ وأخرجه أحمد رقم الحديث: 18365، والنسائي في الكبرى رقم الحديث:

8071، وابن حبان رقم الحديث: 654، والطبراني جلد 17 صفحہ 362 من طريق الحسن، عن مطرف،

به۔ وانظر معجم الطبراني جلد 17 صفحہ 361-363.

اور میں نے ان پر حرام کر دیا جو میں نے ان کے لیے حلال کیا تھا، وہ ان کو حکم دیتا ہے میرے ساتھ شریک ٹھہرانے کا، جس پر میں نے ان پر کوئی واضح دلیل نہیں اتاری، بے شک اللہ عزوجل نے زمین والوں کی طرف دیکھا، وہ ان سب عرب و عجم والوں سے ناراض ہے سوائے چند اہل کتاب کے۔ اللہ نے فرمایا: اے محمد! میں آپ کو مبعوث کرتا ہوں، اس میں آپ کو آ زماؤں گا اور تیرے ذریعے ان کو آ زماؤں گا اور میں نے تجھ پر ایسی کتاب نازل فرمائی ہے جس کو پانی سے دھویا نہیں جاسکتا ہے، اس کو سوتے جاگتے پڑھئے۔ بے شک اللہ عزوجل نے مجھے حکم دیا قریش کو جلانے کا، تو میں نے عرض کی: اے میرے رب! اس وقت وہ میرے سر کو کھائی ہوئی روٹی بنا دیں گے۔ اللہ نے فرمایا: ان کو نکالو جیسے تم کو انہوں نے نکالا ہے اور ان سے لڑائی کرو تمہاری مدد کی جائے گی اور ان مجاہدین پر خرچ کرو آپ پر خرچ کیا جائے گا، اور ایک لشکر بھیجیں ہم پانچ گنا فرشتے اس کی مثل بھیجیں گے اور آپ کے ماننے والے ہیں ان کے ساتھ مل کر ان کو ماریں جو آپ کے نافرمان ہیں۔ اور فرمایا: جنت والے پانچ طرح کے لوگ ہوں گے: انصاف کرنے والا بادشاہ میانہ روی کے ساتھ صدقہ کرنے والے، اور وہ آدمی جو رحم کرنے والا ہو، نرم دل ہر قریبی مسلمان کے لیے، اور فقیر مانگنے سے بچنے والا، صدقہ کرنے والا۔ اور جہنم والے پانچ طرح کے لوگ ہوں گے: کمزور جن کے پاس پیسے نہ ہوں اور وہ

فَاجْتَاثْتَهُمْ عَنْ دِينِهِمْ وَحَرَمْتَ عَلَيْهِمْ مَا أَحَلَّ لَهُمْ فَأَمَرْتَهُمْ أَنْ يُشْرِكُوا بِي مَا لَمْ أَنْزِلْ بِهِ سُلْطَانًا وَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ نَظَرَ إِلَى أَهْلِ الْأَرْضِ فَمَقَتَهُمْ عَرَبَهُمْ وَعَجَمَهُمْ إِلَّا بَقَايَا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ فَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ إِنَّمَا بَعَثْتُكَ لِابْتِلَايِكَ وَابْتِلَايَ بكَ وَأَنْزَلْتُ عَلَيْكَ كِتَابًا لَا يَغْسِلُهُ الْمَاءُ تَقْرُؤُهُ نَائِمًا وَيَقْظَانِ وَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ أَمَرَنِي أَنْ أُحَرِّقَ قُرَيْشًا فَقُلْتُ: رَبِّ إِذَا يَنْلَعُوا رَأْسِي فَيَدْعُوهُ خُبْرَةٌ فَقَالَ: اسْتَخْرِجْهُمْ كَمَا أَخْرَجُوكَ، وَاغْزِهِمْ يَغْزِ بَكَ وَأَنْفِقْ فَسَيَنْفَقَ عَلَيْكَ وَابْعَثْ جَيْشًا نَبْعَتْ حَمْسَةَ أَمْثَالِهِ، وَقَاتِلْ بِمَنْ أَطَاعَكَ مِنْ عَصَاكَ وَقَالَ: أَهْلُ الْجَنَّةِ ثَلَاثَةٌ ذُو سُلْطَانٍ مُقْتَصِدٌ مُتَصَدِّقٌ مُوَفَّقٌ، وَرَجُلٌ رَحِيمٌ رَقِيقُ الْقَلْبِ لِكُلِّ قُرْبَى مُسْلِمٍ، وَفَقِيرٌ عَفِيفٌ مُتَصَدِّقٌ وَأَهْلُ النَّارِ حَمْسَةٌ، الضَّعِيفُ الَّذِي لَا زَبَرَ لَهُ الَّذِينَ هُمْ فِيكُمْ تَبَعًا لَا يَتَّبِعُونَ أَهْلًا وَلَا مَالًا، وَالْخَائِنُ الَّذِي لَا يَخْفَى لَهُ طَمَعٌ وَإِنْ دَقَّ آلا خَانَهُ وَرَجُلٌ لَا يُصْبِحُ وَلَا يُمَسِي إِلَّا وَهُوَ يُخَادِعُكَ عَنْ أَهْلِكَ وَمَالِكَ وَذَكَرَ الْبُخْلُ أَوْ الْكَذِبَ وَالسُّنْطِيرُ الْفَحَّاشُ قَالَ أَبُو دَاوُدَ: فَحَدَّثَنَا هَمَّامٌ قَالَ: كُنَّا عِنْدَ قَتَادَةَ فَذَكَرْنَا هَذَا الْحَدِيثَ، فَقَالَ يُونُسُ الْهَدَادِيُّ وَمَا كَانَ فِينَا أَحَدٌ أَحْفَظَ مِنْهُ: إِنَّ قَتَادَةَ لَمْ يَسْمَعْ هَذَا الْحَدِيثَ مِنْ مُطَرِّفٍ قَالَ: فَعَبْنَا عَلَيْهِ ذَلِكَ قَالَ: فَاسْأَلُوهُ فَهَبْنَاهُ قَالَ وَجَاءَهُ أَغْرَابِي فَقُلْنَا

تمہارے تابع ہوں، وہ اپنے اہل و عیال کے لیے محنت مزدوری نہ کرتے ہوں، اور خائن جس کی طمع مخفی نہ ہو اگرچہ ذرہ بھر بھی ہو تو وہ خیانت کرے اور ایک وہ آدمی جو صبح و شام تجھے دھوکہ دیتا ہے تم کو تمہارے مال و اہل خانہ کے بارے میں اور بخیل کا یا جھوٹے کا ذکر کیا اور گندی باتیں کرنے والا۔ امام ابوداؤد فرماتے ہیں کہ ہم کو ہمام نے بیان کیا کہ ہم حضرت قتادہ کے پاس تھے تو ہم نے اس حدیث کا ذکر کیا تو حضرت یونس ہدادی نے فرمایا کہ ہم میں سے کوئی بھی اس کا حافظ نہیں تھا بے شک قتادہ نے یہ حدیث مطرف سے نہیں سنی فرمایا کہ ہم نے اس پر عیب لگایا کہا کہ ان سے پوچھو ہم اس کو بہہ کر دیں گے کہا کہ ان کے پاس ایک دیہاتی آیا اس کے بعد ہم نے دیہاتی سے کہا: قتادہ سے نبی اکرم ﷺ کے خطبہ کے متعلق پوچھو اس حدیث کے متعلق جو علی بن حماد کے حوالہ سے روایت کی گئی کہ کیا آپ نے یہ مطرف سے سنی ہے؟ اس دیہاتی نے کہا: اے ابو خطاب! مجھے نبی اکرم ﷺ کے خطبہ کے متعلق بتائیں، یعنی عیاض والی حدیث کے متعلق، کیا آپ نے مطرف سے سنی ہے؟ تو وہ ناراض ہوئے اور فرمایا: مجھ سے تین آدمیوں نے بیان کی، مجھ سے یزید بن عبد اللہ بن خثیر کے بھائی نے بیان کی اور علاء بن زیاد العدوی نے بیان کی اور تیسرے آدمی کا بھی ذکر کیا تھا لیکن ہمام کو یاد نہیں ہے۔

لِلْأَعْرَابِي: سَلْ قَتَادَةَ عَنْ خُطْبَةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ حَدِيثِ عِيَاضِ بْنِ حِمَارٍ أَسَمِعْتَهُ مِنْ مُطَرِّفٍ؟ فَقَالَ الْأَعْرَابِيُّ: يَا أَبَا الْخَطَّابِ أَخْبِرْنِي عَنْ خُطْبَةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَغْنِي حَدِيثَ عِيَاضٍ أَسَمِعْتَهُ مِنْ مُطَرِّفٍ؟ فَغَضِبَ وَقَالَ: حَدَّثَنِيهِ ثَلَاثَةٌ عَنْهُ حَدَّثَنِيهِ يَزِيدُ أَخُوهُ ابْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الشَّخِيرِ، وَحَدَّثَنِيهِ الْعَلَاءُ بْنُ زِيَادٍ الْعَدَوِيُّ عَنْهُ وَذَكَرَ ثَلَاثًا لَمْ يَحْفَظْهُ هَمَّامٌ

1176 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا

میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! میری قوم کا ایک آدمی مجھے گالیاں دیتا ہے، تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: دو شخص جو گالیاں دیتے ہیں وہ شیطان ہیں جو بکواس کرتے اور جھوٹ بولتے ہیں، گناہ کی ابتداء جھوٹ بولنے والے پر ہوتی ہے یہاں تک کہ مظلوم بھی زیادتی کرے۔

عِمْرَانُ الْقَطَّانُ، وَهَمَامٌ، عَنْ قَتَادَةَ، قَالَ هَمَامٌ: عَنْ يَزِيدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الشَّخِيرِ، وَقَالَ، عِمْرَانُ: عَنْ مُطَرِّفِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الشَّخِيرِ، عَنْ عِيَاضِ بْنِ حِمَارٍ، قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، الرَّجُلُ مِنْ قَوْمِي يَشْتُمُنِي وَهُوَ دُونِي؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الْمُسْتَبَانِ شَيْطَانَانِ يَتَهَاتَرَانِ وَيَتَكَاذِبَانِ، فَمَا قَالَا فَهُوَ عَلَى الْبَادِءِ حَتَّى يَعْتَدِيَ الْمَظْلُومَ

1177- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، حضرت عیاض بن حمار رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ

کلا من یزید ومطرف رفیع فلا اشکال . وعمران القطان صدوق یهم' لكنه متابع . وأخرجه البيهقي جلد 10 صفحہ 235 من طریق المصنف' عن عمران وهمام' به . وأخرجه البزار ( 2032- كشف) من طریق المصنف' عن عمران القطان' عن قتادة' عن یزید' عن عیاض . وأخرجه البخاری فی الأدب المفرد رقم الحديث: 427' والطبرانی جلد 17 صفحہ 365' وفي الأوسط رقم الحديث: 2525 من طریق عمران القطان' به' مثله . وأخرجه البخاری فی الأدب المفرد رقم الحديث: 428' وأبو داؤد رقم الحديث: 4895 من طریق حجاج بن حجاج' عن قتادة' عن یزید' به . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 17521-18363' والطبرانی جلد 17 صفحہ 365-366 من طریق همام' به . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 17518-17524' وابن حبان رقم الحديث: 5726-5771' والطبرانی جلد 17 صفحہ 365 من طریق ابن أبي عروبة وشيبان مفرقین عن قتادة' عن مطرف' به . وله شاهد عن أبي هريرة عند مسلم رقم الحديث: 2587 . وانظر الصحيحة رقم الحديث: 570 .

1177- حديث صحيح . أخرجه البيهقي جلد 6 صفحہ 187 من طریق المصنف . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 18369' والبغوی فی الجعديات رقم الحديث: 1268' والطحاوی فی المشكل رقم الحديث: 3133-4716' وابن حبان رقم الحديث: 4894' والطبرانی جلد 17 صفحہ 358-359 من طرق عن شعبة' به . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 17516-18362' وأبو داؤد رقم الحديث: 1709' والنسائی فی الكبرى رقم الحديث: 5808' وابن ماجه رقم الحديث: 2505' وابن الجارود رقم

قَالَ: سَمِعْتُ خَالِدَ الْحَذَّاءِ، يُحَدِّثُ عَنْ يَزِيدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الشَّخِيرِ، قَالَ ابْنُ الشَّخِيرِ: عَنْ مُطَرِّفِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الشَّخِيرِ، عَنْ عِيَاضِ بْنِ حِمَارٍ الْمُجَاشِعِيِّ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ: مَنْ التَّقَطَّ لِقَطَةً فَلْيُشْهَدْ ذَوِي عَدْلٍ أَوْ ذَا عَدْلٍ وَلَا يَكْتُمُ وَلَا يُغَيِّبُ فَإِنْ جَاءَ صَاحِبُهَا فَهُوَ أَحَقُّ بِهَا وَالْأَفْهَمُ مَالُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ قَالَ أَبُو بَشِيرٍ: وَرَأَيْتُ فِي مَوْضِعٍ آخَرَ، عَنْ أَبِي دَاوُدَ عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ خَالِدٍ، عَنْ يَزِيدَ، عَنْ عِيَاضٍ وَلَيْسَ فِيهِ مُطَرِّفٌ

**1178- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ** حضرت عیاض بن حمار رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ  
**بْنُ زَيْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو التَّيَّاحِ، قَالَ: حَدَّثَنَا** رسول اللہ ﷺ کو میں نے ہدیہ پیش کیا، یا فرمایا: ایک

1178- حديث صحيح، أخرجه البيهقي جلد 9 صفحہ 216، من طريق المصنف. وأخرجه الطحاوی فی المشكل رقم الحديث: 2567، وابن زنجويه فی الأموال رقم الحديث: 365 من طريق حماد بن زيد، به. وأخرجه الطحاوی فی المشكل رقم الحديث: 2568-4355 من طريق أبي التياح، به. وأخرجه أحمد رقم الحديث: 17517 من طريق الحسن، عن عیاض. وأخرجه ابن أبي شيبة جلد 12 صفحہ 469 وأبو عبيد فی الأموال رقم الحديث: 630، وابن زنجويه فی الأموال رقم الحديث: 963، والطبرانی جلد 17 صفحہ 364 من طرق عن الحسن، أن عیاضاً..... مرسلًا.



اوٹنی دی تو مجھے آپ ﷺ نے فرمایا: کیا تو مسلمان ہے؟ میں نے عرض کی: نہیں! تو آپ نے اس اوٹنی کو قبول کرنے سے انکار کر دیا، اور فرمایا: ہم مشرکین کے زبد قبول نہیں کرتے۔ راوی فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت حسن سے پوچھا کہ زبدالمشرکین سے کیا مراد ہے؟ فرمایا کہ ان کے کجاوے۔

الْحَسَنُ، عَنْ عِيَّاضِ بْنِ حِمَارٍ، قَالَ: أَهْدَيْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَدِيَّةً أَوْ قَالَ: نَاقَةً فَقَالَ لِي: أَسَلَّمْتَ؟ فَقُلْتُ: لَا فَأَبَى أَنْ يَقْبَلَهَا، وَقَالَ: إِنَّا لَا نَقْبَلُ زَبْدَ الْمُشْرِكِينَ قُلْتُ لِلْحَسَنِ مَا زَبْدُ الْمُشْرِكِينَ؟ قَالَ: رِفْدُهُمْ

حضرت عیاض بن حمار رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کو میں نے ایک اوٹنی ہدیہ دی یا فرمایا: ہدیہ دیا تو مجھے آپ ﷺ نے فرمایا: کیا تو مسلمان ہے؟ میں نے عرض کی: نہیں! آپ نے فرمایا: ہم کو مشرکین کے ہدیے قبول کرنے سے منع کیا گیا ہے۔

1179 — حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا عِمْرَانُ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ عِيَّاضِ بْنِ حِمَارٍ، قَالَ: أَهْدَيْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَاقَةً أَوْ قَالَ: هَدِيَّةً فَقَالَ: أَسَلَّمْتَ؟ قُلْتُ: لَا قَالَ: إِنِّي نُهَيْتُ عَنْ زَبْدِ الْمُشْرِكِينَ

حضرت قیس بن عاصم تمیمی

87- قَيْسُ بْنُ عَاصِمٍ

رضی اللہ عنہ کی احادیث

التَّمِيمِيُّ

حضرت قیس بن عاصم رضی اللہ عنہ سے روایت

1180 - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

1179 - حديث صحيح . وعمران القطان صدوق يهم' وقد توبع . وأخرجه أبو داود رقم الحديث: 3057 والترمذی رقم الحديث: 1577' والبيهقي جلد 9 صفحہ 216' من طريق المصنف . وقال الترمذی: حسن صحيح . وأخرجه ابن الجارود رقم الحديث: 1110' والطحاوی فی المشكل رقم الحديث: 4354' والطبرانی جلد 17 صفحہ 364 من طريق عمران' به . وأخرجه البخاری فی الأدب المفرد رقم الحديث: 428' من طريق حجاج بن حجاج' عن قتادة' به .

1180 - اسنادہ ضعیف' لجهالة مقسم والد مغيرة' وشعبة بن التوام . وعزاه البوصیری فی الاتحاف بذیل المطالب جلد 7 صفحہ 103 الی 'ا' مصنف . وأخرجه ابن أبي شعبة' وأبو یعلیٰ فی مسنديهما کما فی الاتحاف والزار (1915- کشف)' والطبرانی جلد 18 صفحہ 337 من طريق حریر' به . وأخرجه أحمد

قَالَ: حَدَّثَنَا جَرِيرُ بْنُ عَبْدِ الْحَمِيدِ الضَّبِّيُّ، عَنْ مُغِيرَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ شُعْبَةَ بْنِ التَّوَّاءِ، عَنْ قَيْسِ بْنِ عَاصِمٍ، أَنَّهُ سَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْحِلْفِ فِي الْإِسْلَامِ فَقَالَ: لَا حِلْفَ فِي الْإِسْلَامِ وَتَمَسَّكُوا بِحِلْفِ الْجَاهِلِيَّةِ

1181- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ،

عَنْ قَتَادَةَ، قَالَ: سَمِعْتُ مُطَرِّفَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الشَّخِيرِ، يُحَدِّثُ عَنْ حَكِيمِ بْنِ قَيْسِ التَّمِيمِيِّ، أَنَّ أَبَاهُ، أَوْصَى بَيْنَهُ عِنْدَ مَوْتِهِ فَقَالَ: إِذَا أَنَا مِتُّ، فَلَا تَنُوحُوا عَلَيَّ فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

حضرت حکیم بن قیس تمیمی سے روایت ہے کہ ان کے والد نے اپنی موت کے وقت اپنے بیٹوں کو وصیت کی کہ جب میں مرجاؤں تو میرے اوپر نوحہ نہ کرنا کیونکہ رسول اللہ ﷺ پر نوحہ نہیں کیا گیا۔

رقم الحديث: 20632، وابنه في الزوائد رقم الحديث: 20633، والطبري في التفسير جلد 5 صفحہ 55 وأبو يعلى كما في التحاف والطبراني جلد 18 صفحہ 337 من طريق مغيرة، به. وأخرجه الحميدي رقم الحديث: 1206، والطحاوي في المشكل رقم الحديث: 5994-1616، والطبري جلد 5 صفحہ 55، وابن حبان رقم الحديث: 4369، من طرق عن جرير، عن مغيرة، عن أبيه عن شعبة قال: سأل قيس بن عاصم..... مرسلًا. وفي الباب عن جبير بن مطعم عند مسلم رقم الحديث: 2530، وغيره، وعن عبد الله بن عمرو عند أحمد رقم الحديث: 6917، والبخاري في الأدب المفرد رقم الحديث: 570، وانظر الفتح جلد 4 صفحہ 472-474.

1181- حديث صحيح. أخرجه ابن سعد جلد 7 صفحہ 36-37، وأحمد رقم الحديث: 20631، والبخاري في الأدب المفرد رقم الحديث: 361، والنسائي رقم الحديث: 1850، والطبراني جلد 18 صفحہ 339، والحاكم جلد 1 صفحہ 382، وابن عبد البر في الاستيعاب جلد 3 صفحہ 1269، وغيرهم من طريق شعبة به. صححه الحاكم، وأقره الذهبي. وأخرجه ابن حبان في الثقات جلد 6 صفحہ 320، والطبراني جلد 18 صفحہ 339، وابن عدي جلد 3 صفحہ 1045، وبحشل في تاريخ واسط صفحہ 132 من طريق زياد بن أبي زياد الجصاص، عن الحسن، عن قيس. وأخرجه بحشل صفحہ 184، والطبراني جلد 18 صفحہ 341، والحاكم جلد 3 صفحہ 611-612 من طريق آخر عن قيس.

وَسَلَّمَ لَمْ يَنْحَ عَلَيْهِ

## 88- وَالْهَلْبُ

## حضرت حلب الطائی

### الطَائِي

### رضی اللہ عنہ کی احادیث

**1182 -** حَدَّثَنَا يُونُسُ، حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ، قَالَ: سَمِعْتُ قَبِيصَةَ بْنَ هَلْبٍ، يُحَدِّثُ عَنْ أَبِيهِ، أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يَقُولُ: وَذَكَرَ الصَّدَقَةَ فَقَالَ: لَا يَجِئَنَّ أَحَدَكُمْ بِشَاةٍ لَهَا يُعَارُ

حضرت قبیصہ بن حلب رضی اللہ عنہ اپنے والد کے حوالے سے حدیث بیان کرتے ہیں کہ انہوں نے نبی اکرم ﷺ کو فرماتے سنا، اور زکوٰۃ کا ذکر کیا تو فرمایا: تم میں کوئی بھی ایسی بکری نہ لائے جو میاں رہی ہو (یعنی قیامت کے دن جس نے اپنی بکریوں کی زکوٰۃ نہ دی ہوگی) وہ اپنے کندھوں پر ایسی بکری لادے ہوگا اور وہ میاں رہی ہوگی۔

**1183 -** حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ،

حضرت قبیصہ بن حلب اپنے والد سے روایت

1182- حدیث صحیح، روایۃ شعبۃ عن سماک صحیحۃ، وقبیصۃ وان تفرد عنه سماک الا أنه ثقة، وثقه العجلی وابن حبان، ومن جهله عرف غیره ما لم يعرفه. والحدیث أخرجه أحمد رقم الحدیث: 22031 وابنه فی زوائده رقم الحدیث: 22020 من طریق المصنف. وأخرجه عبد الله رقم الحدیث: 22028 من طریق یحیی بن عبدویہ، عن شعبۃ، به. وهاتان الروایتان فی المطبوع من روایۃ عبد الله عن أبيه، والتصویب من أطراف المسند جلد 5 صفحہ 435. وله شاهد عن أبي هريرة عند البخاری رقم الحدیث: 3073، ومسلم رقم الحدیث: 1831، وعن أبي حميد الساعدي.

1183- اسنادہ صحیح، کسابقہ. وأخرجه ابن أبي شيبة جلد 1 صفحہ 305، وأحمد رقم الحدیث: 22030 وابنه فی زوائده رقم الحدیث: 22029، وأبو داؤد رقم الحدیث: 1041، والطبرانی جلد 22 صفحہ 163 من طرق عن شعبۃ، به. وأخرجه عبد الرزاق رقم الحدیث: 3207، وأحمد رقم الحدیث: 22017-22032-22033، وابنه عبد الله رقم الحدیث: 22018-22019-22021-22023-22025، والترمذی رقم الحدیث: 252-301، وابن ماجه رقم الحدیث: 809-929، والطبرانی جلد 22 صفحہ 163-165، والبيهقي جلد 2 صفحہ 295، وغيرهم من طرق عن سماک، به. وقال الترمذی:

عَنْ سَمَإٍ، عَنْ قَيْصَبَةَ بْنِ هُلُبٍ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّهُ كَرْتِے ہیں کہ انہوں نے نبی اکرم ﷺ کے ساتھ نماز صَلَّی مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَانَ پڑھی، آپ دونوں نماز کے بعد پھرتے تھے۔  
يَنْصَرِفُ عَنْ شِقِيهِ

حضرت ابو رزین العقیلی

89- وَأَحَادِيثُ أَبِي

رضی اللہ عنہ کی احادیث

رَزِينِ الْعُقَيْلِيِّ

1184 - حَدَّثَنَا يُونُسُ، حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ  
قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ يَعْلَى بْنِ عَطَاءٍ،  
قَالَ: سَمِعْتُ وَكَيْعَ بْنَ عُدُسٍ، يُحَدِّثُ عَنْ عَمِّهِ  
أَبِي رَزِينِ الْعُقَيْلِيِّ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قَالَ: رُؤْيَا الْمُؤْمِنِ جُزْءٌ مِنْ أَرْبَعِينَ جُزْءًا مِنْ  
النَّبُوءَةِ وَهِيَ عَلَى رَجُلٍ طَائِرٍ مُعَلَّقَةٌ مَا لَمْ يُحَدِّثْ  
حضرت ابو رزین العقیلی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: بندہ مومن کا خواب نبوت کے اجزاء میں سے چالیسواں جزء ہے یہ پرندے کے پاؤں سے معلق رہتی ہے جب تک وہ کسی کو بیان نہ کرے جب وہ اسے بیان کر دے تو گر جاتی ہے۔  
راوی حدیث کہتے ہیں: میرا خیال ہے کہ آپ نے فرمایا:

حسن . وانظر العلل لابن أبي حاتم رقم الحديث: 399-395 .

1184 - اسنادہ ضعیف، وکیع بن عدس مجهول . وأخرجه الترمذی رقم الحديث: 2278، والطحاوی فی المشکل رقم الحديث: 861، والخطیب فی الموضح جلد 2 صفحہ 333 من طریق المصنف . وقال الترمذی: حسن صحيح . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 16240-16250، والدارمی رقم الحديث: 2154، والبخاری فی التاريخ جلد 8 صفحہ 178، والترمذی رقم الحديث: 2279، والبیہقی فی الجعديات رقم الحديث: 1772، وابن حبان رقم الحديث: 6049، والطبرانی جلد 19 صفحہ 204-205، والحاکم جلد 4 صفحہ 390 من طرق عن شعبة، به . وصححه الحاكم، وأقره الذهبي . وأخرجه ابن أبي شيبة جلد 11 صفحہ 50، وأحمد رقم الحديث: 16236، والبخاری فی التاريخ جلد 8 صفحہ 178، وأبو داؤد رقم الحديث: 5020، وابن ماجه رقم الحديث: 3914، وابن حبان رقم الحديث: 6055، والطبرانی جلد 19 صفحہ 204-205 من طرق عن يعلى بن عطاء، به . وله شاهد من حديث أنس وأبي هريرة وأبي سعيد وابن عمر عند البخاری رقم الحديث: 6983-6989، ومسلم رقم الحديث:

. 2265-2263

بِهَا فَإِذَا حَدَّثَ بِهَا سَقَطَتْ قَالَ: وَأَخْسَبُهُ قَالَ: وَلَا تُحَدِّثْ بِهَا إِلَّا حَبِيبًا أَوْ لَبِيبًا

اور اسے صرف اپنے دوست یا کسی سمجھ دار آدمی سے بیان کرے۔

1185 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ: أَخْبَرَنِي يَعْلَى بْنُ عَطَاءٍ، قَالَ: سَمِعْتُ وَكِيعَ بْنَ عُدُسٍ، يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي رَزِينٍ الْعَقِيلِيِّ، قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، كَيْفَ يُحْيِي اللَّهُ الْمَوْتَى؟ قَالَ: أَمَا مَرَرْتُ بِوَادٍ مُمَجَّلٍ ثُمَّ مَرَرْتُ بِهِ خَضِرًا قَالَ: بَلَى قَالَ: فَكَذَلِكَ النُّشُورُ أَوْ قَالَ: كَذَلِكَ يُحْيِي اللَّهُ الْمَوْتَى

حضرت ابو رزین عقیلی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! اللہ مردے کو کیسے زندہ کرے گا؟ آپ ﷺ نے فرمایا: کیا تو کسی گری ہوئی بستی کے پاس سے نہیں گزرا؟ کیا تو سرسبز بستی کے پاس سے نہیں گزرا؟ انہوں نے عرض کی: کیوں نہیں! (گزرا ہوں) فرمایا: اسی طرح زندہ ہوتا ہے، یا فرمایا: اسی طرح اللہ تعالیٰ مردوں کو زندہ کرے گا۔

1186 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ،

حضرت ابو رزین عقیلی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ

1185 - اسنادہ ضعیف، کسابقہ . وأخرجه البيهقي في الأسماء والصفات صفحة 507 من طريق المصنف . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 16238-16241، وابن أبي عاصم في السنة رقم الحديث: 639، والطبراني جلد 19 صفحہ 208 من طريق شعبة، به . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 16237، وابن خزيمة في التوحيد صفحہ 179، والحاكم جلد 4 صفحہ 560، والبيهقي في الأسماء والصفات صفحہ 507 من طريق حماد بن سلمة، عن يعلى، به . وصححه الحاكم، وأقره الذهبي . ورواه الأسود بن عبد الله بن حاجب، وعاصم بن لقيط وغيرهما، عن أبي رزین في أثناء حديث طويل . أخرجه أحمد رقم الحديث: 16239-16251، وابن خزيمة في التوحيد صفحہ 186، وابن أبي عاصم في السنة رقم الحديث: 636، وعبد الله بن أحمد في السنة جلد 1 صفحہ 286، والطبراني جلد 19 صفحہ 211، وفي مسند الشاميين رقم الحديث: 319-395-602، والحاكم جلد 4 صفحہ 560، وصححه الحاكم، وتعقبه الذهبي .

1186 - اسنادہ ضعیف، کسابقہ . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 16234، وابن أبي عاصم في السنة رقم الحديث: 638، والطبراني جلد 19 صفحہ 208 من طريق شعبة، به . ورواه الأسود بن عبد الله بن حاجب وعاصم بن لقيط في أثناء حديث . أخرجه أحمد رقم الحديث: 16251، وابنه عبد الله في السنة جلد 2 صفحہ 485، وابن أبي عاصم في السنة رقم الحديث: 636، وابن خزيمة في التوحيد

میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! میری والدہ صلہ رحمی کرتی تھی اور یہ یہ (یعنی نیک) کام بھی کرتی تھی لیکن حالت شرک میں مر گئی ہے وہ کہاں ہے؟ فرمایا: وہ جہنم میں ہے کہا کہ میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! آپ کی والدہ کہاں ہیں؟ آپ نے ارشاد فرمایا: کیا تو اس بات پر راضی نہیں کہ تیری والدہ میری والدہ کے ساتھ ہو۔

عَنْ يَعْلَى بْنِ عَطَاءٍ، قَالَ: سَمِعْتُ وَكِيعَ بْنَ عُدُسٍ، يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي رَزِينِ الْعُقَيْلِيِّ، قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّ أُمِّي كَانَتْ تَصِلُ الرَّحِمَ وَتَفْعَلُ وَتَفْعَلُ وَمَاتَتْ مُشْرِكَةً فَأَيْنَ هِيَ؟ قَالَ: هِيَ فِي النَّارِ قَالَ: قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَأَيْنَ أُمُّكَ؟ قَالَ: أَمَا تَرْضَى أَنْ تَكُونَ أُمُّكَ مَعَ أُمِّي

حضرت ابو رزین عقیلی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! میرے والد بہت بزرگ ہیں نہ وہ حج کی اور نہ ہی اور عمرہ کی طاقت رکھتے ہیں اور سواری پر سوار ہونے کی طاقت بھی نہیں رکھتے، آپ ﷺ نے فرمایا: تو اپنے باپ کی طرف سے حج اور عمرہ کر لے۔

1187- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ: أَخْبَرَنِي السُّعْمَانُ بْنُ سَالِمٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ أَوْسٍ الثَّقَفِيِّ، عَنْ أَبِي رَزِينِ الْعُقَيْلِيِّ، قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّ أَبِي شَيْخٌ كَبِيرٌ لَا يَسْتَطِيعُ الْحَجَّ وَلَا الْعُمْرَةَ وَلَا الظَّعْنَ قَالَ: حُجَّ عَنْ أَبِيكَ أَوْ اعْتَمِرْ

حضرت ابو رزین رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی

1188- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ

صفحہ 186، والطبرانی جلد 19 صفحہ 211، والحاکم جلد 4 صفحہ 560، وغیرہم، وصححه الحاکم، وتعقبه الذہبی بضعف أحد رجاله .

1187- حدیث صحیح . أخرجه البيهقي جلد 4 صفحہ 329 من طريق المصنف . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 16244، وأبو داؤد رقم الحديث: 1810، والترمذی رقم الحديث: 930، والنسائی رقم الحديث: 2636-2620، وابن ماجه رقم الحديث: 2906، وابن خزيمة رقم الحديث: 3040، والبقوی فی الجعديات رقم الحديث: 1726، وابن حبان رقم الحديث: 3991، والطبرانی جلد 19 صفحہ 203، والحاکم جلد 1 صفحہ 481، والبيهقي جلد 4 صفحہ 350، وغیرہم من طرق عن شعبة، به .

1188- اسنادہ ضعیف، وکیع بن حدس مجهول . وأخرجه البيهقي فی الأسماء والصفات صفحہ 596، من طريق المصنف . وأخره أحمد رقم الحديث: 16232-16246، وابن ماجه رقم الحديث: 181، وابن أبي عاصم فی السنة رقم الحديث: 554، والطبرانی جلد 19 صفحہ 207، والآجری فی الشریعة رقم الحديث: 638، وغیرہ من طریق حماد، به . ورواه الأسود بن عبد اللہ بن حاجب وأبوہ وعاصم بن



بُنْ سَلَمَةَ، عَنْ يَعْلَى بْنِ عَطَاءٍ، عَنْ وَكَيْعِ بْنِ حُدْسٍ، عَنْ أَبِي رَزِينٍ، قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ضَحِكُ رَبَّنَا عَزَّ وَجَلَّ مِنْ قُنُوطِ عِبَادِهِ وَقُرْبِ غَيْرِهِ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَيَضْحَكُ الرَّبُّ تَبَارَكَ وَتَعَالَى فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: نَعَمْ فَقَالَ: لَنْ نَعْدَمَ مِنْ رَبِّ يَضْحَكُ خَيْرًا

اكرم ﷺ نے فرمایا: ہمارا رب عزوجل خوش ہوتا ہے جب بندہ اس سے مایوس ہو کر دوسروں کے قریب ہوتا ہے میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! آپ کا رب تبارک و تعالیٰ خوش ہوتا ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ہاں! (حضرت ابووزین نے) عرض کی: جب رب تعالیٰ بھلائی پر خوش ہوتا ہے پھر تو ہم جیسے لوگ ہرگز مایوس نہیں ہوں گے۔

1189 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَادٌ بُنْ سَلَمَةَ، عَنْ يَعْلَى بْنِ عَطَاءٍ، عَنْ وَكَيْعِ بْنِ حُدْسٍ، عَنْ أَبِي رَزِينٍ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَكْرَهُ أَنْ يُسَالَ فَإِذَا سَأَلَهُ أَبُو رَزِينٍ أَعْجَبَهُ قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَيْنَ كَانَ رَبُّنَا عَزَّ وَجَلَّ قَبْلَ أَنْ يَخْلُقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ؟

حضرت ابووزین عقیلی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ سوال کرنے کو ناپسند کرتے تھے سو جب ابووزین سوال کرتے تو آپ پسند فرماتے کہتے ہیں کہ میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! ہمارا رب عزوجل زمین و آسمان کی پیدائش سے پہلے کہاں تھا؟ آپ نے فرمایا: وہ عماء (جیسے اس کی شان کے لائق) میں تھا، اس کے اوپر

لقیط، عن أبي رزين، به . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 16251، وعبد الله في السنة جلد 2 صفحہ 485، وابن خزيمة في التوحيد صفحہ 186، والطبرانی جلد 19 صفحہ 211، والحاكم جلد 4 صفحہ 560، وصححه الحاكم، وتعبه الذهبي . ولانبات صفة الضحك شواهد عدة عن أبي هريرة وغيره . انظر صحيح البخارى رقم الحديث: 806، ومسلم رقم الحديث: 182 .

1189 - اسنادہ ضعیف، کسابقہ . وأخرجه البيهقي في الأسماء والصفات صفحہ 376 من طريق المصنف . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 16233-16245، والترمذی رقم الحديث: 3109، وابن ماجه رقم الحديث: 182، وابن أبي عاصم في السنة رقم الحديث: 640، وعبد الله بن أحمد في السنة جلد 1 صفحہ 245، والطبری في التفسير جلد 12 صفحہ 4، وفي التاريخ جلد 1 صفحہ 37، وابن حبان رقم الحديث: 8141، والطبرانی جلد 19 صفحہ 207، وغيرهم من طرق عن حماد بن سلمة، به . قال البيهقي: هذا حديث تفرد به يعلى بن عطاء عن وكيع بن حذس . وله شاهد عن عمران عند البخارى رقم الحديث: 3191 .

قَالَ: كَانَ فِي عَمَاءٍ مَا فَوْقَهُ هَوَاءٌ، وَمَا تَحْتَهُ هَوَاءٌ. ثُمَّ خَلَقَ الْعَرْشَ عَلَى الْمَاءِ

بھی ہوا تھی اور نیچے بھی پھر پانی پر اس نے عرش پیدا کیا۔

1190- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ يَعْلَى بْنِ عَطَاءٍ، عَنْ وَكَيْعِ بْنِ حُدُسٍ، عَنْ أَبِي رَزِينٍ، قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، كُنَّا يَرَى رَبَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ؟ قَالَ: نَعَمْ قُلْتُ: وَمَا آيَةُ ذَلِكَ فِي خَلْقِهِ؟ قَالَ: أَلَيْسَ كُلُّكُمْ يَرَى الْقَمَرَ مُخْلِياً بِهِ؟ قُلْتُ: بَلَى قَالَ: فَاللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ أَعْظَمُ

حضرت ابو رزین عقیلی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! ہم سب قیامت کے دن اپنے رب کو دیکھیں گے؟ آپ نے فرمایا: ہاں! (دیکھو گے) میں نے عرض کی: اس کی مخلوق میں کوئی نشانی ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: کیا تم چودھویں رات کے چاند کو دیکھتے نہیں؟ میں نے عرض کی: کیوں نہیں! فرمایا: اللہ عزوجل (اس سے) بہت بڑا ہے۔

## 90- وَطَلْقُ بْنُ عَلِيٍّ الْيَمَامِيُّ

### حضرت طلق بن علی یمامی رضی اللہ عنہ کی احادیث

1191- حَدَّثَنَا يُونُسُ، حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

حضرت قیس بن طلق اپنے والد سے روایت

1190- اسنادہ ضعیف، کسابقہ . وأخرجه الآجری فی الشریعة رقم الحدیث: 606 من طریق المصنف . وأخرجه أحمد رقم الحدیث: 16231-16245، وأبو داؤد رقم الحدیث: 4731، وابن ماجه رقم الحدیث: 180، وابن أبی عاصم فی السنة رقم الحدیث: 459، وعبد اللہ بن أحمد فی السنة جلد 1 صفحہ 245-247، وابن خزيمة فی التوحيد صفحہ 179، وابن حبان رقم الحدیث: 6141، والطبرانی جلد 19 صفحہ 206، والآجری رقم الحدیث: 605، والحاكم جلد 4 صفحہ 560، واللالکائی فی شرح أصول الاعتقاد جلد 3 صفحہ 483 من طریق حماد بن سلمة، به . وأخرجه أبو داؤد رقم الحدیث: 4731، وابن أبی عاصم فی السنة رقم الحدیث: 460، وعبد اللہ بن أحمد فی السنة جلد 1 صفحہ 244، وابن خزيمة فی التوحيد صفحہ 178، والطبرانی جلد 19 صفحہ 206، واللالکائی جلد 3 صفحہ 483، وغيرهم من طریق شعبة وهشيم، عن يعلى، به . وأخرجه أحمد رقم الحدیث: 16251، وابن أبی عاصم فی السنة رقم الحدیث: 636، وعبد اللہ بن أحمد فی السنة جلد 2 صفحہ 485 .

1191- حدیث حسن . وفی اسنادہ هنا أيوب عن عتبة، وهو ضعيف، لكنه متابع، وحسنه الحافظ فی الفتح

قَالَ: حَدَّثَنَا أَيُّوبُ بْنُ عُتْبَةَ، عَنْ قَيْسِ بْنِ طَلْقٍ، عَنْ  
أَبِيهِ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَا وَتْرَانٍ  
دو وتر نہیں ہیں۔  
فِي لَيْلَةٍ

1192- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا أَيُّوبُ  
حضرت قیس بن طلق اپنے والد سے روایت

جلد 2 صفحہ 482 . وأخرجه محمد بن نصر المروزي في قيام الليل صفحہ 283 من طريق المصنف .  
وأخرجه ابن سعد جلد 5 صفحہ 552؛ وأحمد كما في أطراف المسند جلد 2 صفحہ 623؛ والطحاوي  
جلد 1 صفحہ 342؛ والطبراني رقم الحديث: 8247 من طريق أيوب بن عتبة، به . وأخرجه ابن أبي شيبة  
جلد 2 صفحہ 286؛ وأحمد رقم الحديث: 16339؛ وأبو داؤد رقم الحديث: 1439؛ والترمذي رقم  
الحديث: 470؛ والنسائي رقم الحديث: 1678؛ وابن خزيمة رقم الحديث: 1101؛ والطحاوي  
جلد 1 صفحہ 324؛ وابن حبان رقم الحديث: 2449؛ والبيهقي جلد 3 صفحہ 36؛ وغيرهم من طريق ملازم  
بن عمرو، عن جده عبد الله بن بدر، عن قيس بن طلق، به . وقال الترمذي: حسن غريب . قال عبد  
الحق الاشبيلي في الأحكام الوسطى جلد 2 صفحہ 47؛ وغيره يصحح الحديث . وأخرجه أحمد رقم  
الحديث: 16332 من طريق محمد بن جابر، عن عبد الله بن بدر، به . وأخرجه أحمد رقم الحديث:  
16339 من طريق سراج بن عقبة، عن قيس، به . وانظر علل ابن أبي حاتم رقم الحديث: 111؛ والفتح  
جلد 2 صفحہ 482 .

1192- حديث صحيح . وأيوب متابع عليه . وأخرجه البيهقي في المعرفة جلد 1 صفحہ 232؛ والحازمي في  
الاعتبار صفحہ 40 من طريق المصنف . وأخرجه ابن سعد جلد 5 صفحہ 552؛ وأحمد رقم الحديث:  
16329؛ والبخاري في التبعديات رقم الحديث: 3335؛ والطحاوي جلد 1 صفحہ 75-76؛ والطبراني رقم  
الحديث: 8249؛ وابن عدی جلد 1 صفحہ 344؛ وتسام في الفوائد (197-198-الروض البسام)  
والبيهقي في المعرفة جلد 1 صفحہ 232؛ والحازمي صفحہ 39 من طريق أيوب بن عتبة، به . وأخرجه  
عبد الرزاق رقم الحديث: 426؛ وابن أبي شيبة جلد 1 صفحہ 165؛ وأحمد رقم الحديث: 16338؛ وأبو  
داؤد رقم الحديث: 182-183؛ والترمذي رقم الحديث: 85؛ والنسائي رقم الحديث: 165؛ وفي  
الكبرى رقم الحديث: 160؛ وابن ماجه رقم الحديث: 483؛ وابن أبي عاصم في الآحاد والمثاني رقم  
الحديث: 1675؛ وابن الجارود رقم الحديث: 20-21؛ والطحاوي جلد 1 صفحہ 75-76؛ وابن حبان

بُنُ عُتْبَةَ، عَنْ قَيْسِ بْنِ طَلْقٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، يَكُونُ أَحَدُنَا فِي الصَّلَاةِ فَيَمَسُّ ذَكَرَهُ أَيْعِيدُ الْوُضُوءُ؟ قَالَ: لَا، إِنَّمَا هُوَ مِنْكَ

کرتے ہیں کہ انہوں نے فرمایا کہ میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! کیا ہم میں سے کوئی نماز میں اپنے ذکر کو چھوئے تو اس کو دوبارہ وضو کرنا چاہیے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: نہیں! وہ تیرے جسم کا ٹکڑا ہی تو ہے۔

1193- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا أَيُّوبُ بْنُ عُتْبَةَ، عَنْ قَيْسِ بْنِ طَلْقٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا يَحِلُّ لِمَرْأَةٍ أَنْ تَمْنَعَ زَوْجَهَا وَلَوْ عَلَى ظَهْرِ قَتَبٍ

حضرت قیس بن طلق اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: کسی عورت کے لیے جائز نہیں کہ وہ اپنے شوہر کو (جماع سے) روکے اگرچہ وہ تنور پر ہی کیوں نہ ہو۔

1194- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا أَيُّوبُ بْنُ عُتْبَةَ، عَنْ قَيْسِ بْنِ طَلْقٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: سِئِلَ

حضرت قیس بن طلق اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ سے

رقم الحديث: 1119-1121، وتمام رقم الحديث: 196، والبيهقي جلد 1 صفحہ 135، وفي الخلافيات جلد 2 صفحہ 286-287، وغيرهم من طريق عبد الله بن بدر ومحمد بن جابر وغيرهما، عن قيس بن طلق، به .

1193- حديث صحيح، كسابقه . وأخرجه ابن سعد جلد 5 صفحہ 552، والطبرانی رقم الحديث: 8248، وابن عدی جلد 1 صفحہ 345 من طريق أيوب بن عتبة، به . وتابعه عبد الله بن بدر ومحمد بن جابر، عن قيس، به . أخرجه ابن أبي شيبة جلد 4 صفحہ 306، وأحمد رقم الحديث: 16331، والترمذی رقم الحديث: 1160، والنسائي في الكبرى رقم الحديث: 8971، وابن حبان رقم الحديث: 4165، والطبرانی رقم الحديث: 8240-8235، والبيهقي جلد 7 صفحہ 292، وغيرهم . وقال الترمذی: حسن .

1194- حديث صحيح، كسابقه . وأخرجه ابن سعد جلد 5 صفحہ 552، والطبرانی رقم الحديث: 8253، وابن عدی جلد 1 صفحہ 345 من طريق أيوب بن عتبة، به . وتابعه عبد الله بن بدر وغيره، عن قيس، به . أخرجه أحمد رقم الحديث: 16328-16330، وأبو داؤد رقم الحديث: 629، والطحاوی جلد 1 صفحہ 379، وابن حبان رقم الحديث: 2297، والطبرانی رقم الحديث: 8245، والبيهقي جلد 2 صفحہ 240 .

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَيَّصَلِّي الرَّجُلُ فِي ثَوْبٍ وَاحِدٍ؟ فَسَكَتَ حَتَّى حَضَرَتِ الصَّلَاةُ فَصَلَّى فِي ثَوْبٍ وَاحِدٍ طَارِقَ بَيْنَ طَرَفَيْهِ

سوال کیا گیا: کیا آدمی ایک ہی کپڑے میں نماز پڑھ سکتا ہے؟ تو آپ خاموش رہے حتیٰ کہ جب نماز کا وقت ہوا تو آپ نے ایک ہی کپڑے میں نماز پڑھائی جو آپ کے دونوں کندھوں کے درمیان لٹک رہا تھا۔

## 91- وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ زَيْدِ بْنِ عَاصِمٍ

### عَاصِمُ الْأَنْصَارِيِّ

1195 - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَبِيبُ بْنُ زَيْدٍ الْأَنْصَارِيُّ، قَالَ: سَمِعْتُ عَبَادَ بْنَ تَمِيمٍ، يُحَدِّثُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ، قَالَ: رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَوَضَّأَ فَدَلَكَ ذِرَاعَيْهِ

حضرت عبداللہ بن زید رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے نبی اکرم ﷺ کو کلائیوں تک ہاتھ دھوتے دیکھا۔

1196 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ

حضرت عبداللہ بن زید رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ

1195 - حدیث صحیح . أخرجه أحمد رقم الحديث: 16488 من طريق المصنف . وأخرجه ابن خزيمة رقم الحديث: 118 ، والرويانى رقم الحديث: 1009 ، وابن حبان رقم الحديث: 1082-1083 ، والحاكم جلد 1 صفحہ 161 ، والبيهقى جلد 1 صفحہ 196 من طريق شعبة ' به . وانظر الخلافات للبيهقى جلد 1 صفحہ 429 .

1196 - حدیث صحیح . أخرجه أحمد رقم الحديث: 16483-16486-16515 ، وعبد بن حميد رقم الحديث: 516 ، والبخارى رقم الحديث: 1024-1025 ، وأبو داود رقم الحديث: 1162 ، والنسائي رقم الحديث: 1518-1521 ، وابن خزيمة رقم الحديث: 1420 ، والبيهقى جلد 3 صفحہ 348 من طريق ابن أبي ذئب ' به . وأخرجه عبد الرزاق رقم الحديث: 4889 ، وأحمد رقم الحديث: 16502-16507 ، والدارمى رقم الحديث: 1542 ، والبخارى رقم الحديث: 1023 ، ومسلم رقم الحديث: 894 ، وأبو داود رقم الحديث: 1161-1163 ، والترمذى رقم الحديث: 556 ، والنسائي رقم الحديث: 1511-1518 ، وابن خزيمة رقم الحديث: 1410-1424 ، والبيهقى جلد 3 صفحہ 347-348 من طرق عن الزهري ' به .

أَبَى ذَنْبٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَبَّادِ بْنِ تَمِيمٍ، عَنْ  
عَمِّهِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ، قَالَ: خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْتَسْقِي فَحَوَّلَ النَّاسُ  
ظَهْرَهُ وَاسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ وَقَلْبَ رِذَاءِهِ وَصَلَّى  
رَكَعَتَيْنِ بِالنَّاسِ وَجَهَرَ بِالْقِرَاءَةِ

**1197۔** حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ

أَبَى ذُنُبٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَبَادِ بْنِ تَمِيمٍ، عَنْ  
عَمِّهِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ، قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُسْتَلْقِيًا فِي الْمَسْجِدِ  
وَإِضْعًا أَحَدَى رِجْلَيْهِ عَلَى الْأُخْرَى

**1198 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا**

1197- حديث صحيح . أخرجه مالك جلد 1 صفحه 172، والحميدى رقم الحديث: 414، وأحمد رقم الحديث: 16477، وعبد بن حميد رقم الحديث: 517، والدارمى رقم الحديث: 2659، والبخارى رقم الحديث: 6287، ومسلم رقم الحديث: 2100، وأبو داؤد رقم الحديث: 4866، والترمذى رقم الحديث: 2765، والنسائى رقم الحديث: 720، والطحاوى جلد 4 صفحه 277، وغيرهم من طرق عن الزهرى به .

<https://sunnahbookslibrary.blogspot.com>



روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے فرمایا: حضرت عبداللہ بن زید رضی اللہ عنہ نے ہم سے فرمایا کہ کیا میں تم کو رسول اللہ ﷺ کا وضو کر کے نہ بتاؤں! ہم نے عرض کی: کیوں نہیں! سو انہوں نے کھٹی کی اور ایک چلو کے ساتھ تین مرتبہ ناک میں پانی ڈالا پھر تین مرتبہ اپنے چہرے کو دھویا، پھر کلا یوں کو دو دو مرتبہ دھویا، پھر اپنے سر کا مسح کیا یوں کہ اپنے ہاتھ کو آگے کیا اور پیچھے کیا، اور اپنے پاؤں کو تین مرتبہ دھویا، پھر فرمایا: رسول اللہ ﷺ کا وضو ایسا ہی تھا۔

خَارِجَةُ بْنُ مُضْعَبٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ يَحْيَى الْأَنْصَارِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: قَالَ لَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ زَيْدٍ: أَلَا أَتَوْضَأُ لَكُمْ وَضُوءَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ قُلْنَا: بَلَى فَمَضْمَضَ وَاسْتَنْشَقَ بِغَرَفَةٍ وَاحِدَةٍ ثَلَاثًا ثُمَّ غَسَلَ وَجْهَهُ ثَلَاثًا ثُمَّ غَسَلَ ذِرَاعَيْهِ مَرَّتَيْنِ مَرَّتَيْنِ ثُمَّ مَسَحَ رَأْسَهُ فَأَقْبَلَ بِيَدِهِ وَأَذْبَرَ بِهَا وَغَسَلَ رِجْلَيْهِ ثَلَاثًا ثَلَاثًا ثُمَّ قَالَ: هَكَذَا كَانَ وَضُوءُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حضرت عبداللہ بن زید رضی اللہ عنہ سے روایت

1199 — حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا

عمرو بن يحيى به . أخرجه الحميدى رقم الحديث: 4171، وأحمد رقم الحديث: 16516، والدارمى رقم الحديث: 700-701، والبخارى رقم الحديث: 185-191-197-199، ومسلم رقم الحديث: 235، وأبو داود رقم الحديث: 100-118-119، والترمذى رقم الحديث: 28-32-47، والنسائى رقم الحديث: 97-99، وابن ماجه رقم الحديث: 405-434-471، وابن الجارود رقم الحديث: 70-73، وابن خزيمة رقم الحديث: 172-173، والطحاوى جلد 1 صفحہ 30، وابن حبان رقم الحديث: 1084، والدارقطنى جلد 1 صفحہ 82، والبيهقى جلد 1 صفحہ 50-59 . ورواه واسع بن حبان، عن عبد الله بن زيد . أخرجه أحمد رقم الحديث: 16504-16506، والدارمى رقم الحديث: 715، ومسلم رقم الحديث: 236، وأبو داود رقم الحديث: 120، والترمذى رقم الحديث: 35، وابن خزيمة رقم الحديث: 154، وابن حبان رقم الحديث: 1085، وغيرهم .

1199 - حديث صحيح، واسناد المصنف ضعيف، لحال محمد بن عمرو الواقفى، وقد اختلف فى اسناده، أخرجه البيهقى جلد 1 صفحہ 399 من طريق المصنف، وأخرجه أحمد رقم الحديث: 16523، عن زيد بن الحبيب، عن محمد بن عمرو به . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 16525، والدارمى رقم الحديث: 1190-1191، والبخارى فى خلق أفعال العباد رقم الحديث: 137-138، وابن الجارود رقم الحديث: 158، وابن حبان رقم الحديث: 1679، والدارقطنى جلد 1 صفحہ 241، والبيهقى جلد 1 صفحہ 390، وفى

ہے کہ انہوں نے خواب میں اذان پڑھتے ہوئے فرشتہ کو دیکھا پس وہ نبی اکرم ﷺ کی بارگاہ میں آئے اور آپ سے (اس خواب کا) تذکرہ کیا، تو آپ ﷺ نے حضرت بلال رضی اللہ عنہ کو اذان دینے کا حکم دیا، اور میرے چچا نبی اکرم ﷺ کے پاس آئے عرض کی: یا رسول اللہ! میں نے خواب دیکھا ہے اور بلال اذان دیتے ہیں آپ نے فرمایا: تو اقامت کہہ لیا کر۔ پس میرے چچا نے اقامت کہی۔

مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرِو الْوَاقِفِيُّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ الْأَنْصَارِيِّ، عَنْ عَمِيهِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ، أَنَّهُ رَأَى الْأَذَانَ فِي الْمَنَامِ فَاتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ ذَلِكَ لَهُ قَالَ: فَأَذِّنْ بِلَالٍ قَالَ: وَجَاءَ عَمِي إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَنَا أَرَى الرُّؤْيَا وَيُؤَذِّنُ بِلَالٌ قَالَ: فَأَقِمَّ أَنْتَ قَالَ: فَأَقَامَ عَمِي

## 92- أَحَادِيثُ مُعَاوِيَةَ

### حَضْرَتُ مُعَاوِيَةَ بْنِ حَكَمٍ

### رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كِي أَحَادِيثُ

1200 - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذَنْبٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي

حَضْرَتُ مُعَاوِيَةَ بْنِ حَكَمٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَرَمَاتے

ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے قال کے بارے

الدلائل جلد 7 صفحہ 17 من طریق محمد بن اسحاق قال: حدثني محمد بن ابراهيم بن الحارث التيمي، عن محمد بن عبد الله بن زيد بن عبد ربه، عن أبيه. وأخرجه الترمذي رقم الحديث: 194، والدارقطني جلد 1 صفحہ 241 من طريق محمد بن عبد الرحمن بن أبي ليلى، عن عمرو بن مرة، عن عبد الرحمن بن أبي ليلى، عن عبد الله بن زيد. قال الترمذي: عبد الرحمن بن أبي ليلى لم يسمع من عبد الله بن زيد. وأخرجه أحمد رقم الحديث: 16524، وابن أبي عاصم في الآحاد والمثاني رقم الحديث: 1737، وابن خزيمة رقم الحديث: 373، من طريق الزهري عن سعيد بن المسيب عن عبد الله بن زيد مطوّلًا، وهو منقطع بين سعيد وعبد الله.

1200 - حديث صحيح. أخرجه أحمد رقم الحديث: 23814، ومسلم رقم الحديث: 537 من طريق ابن أبي ذنب، به. وأخرجه عبد الرزاق رقم الحديث: 9500، وأحمد رقم الحديث: 23815-23819-23820، ومسلم رقم الحديث: 537، والطبراني جلد 19 صفحہ 396، من طرق عن الزهري، به. وهو جزء من الحديث الآتي.

میں سوال کیا، تو آپ ﷺ نے فرمایا: یہ ایسی بات ہے جو تم اپنے دلوں میں پاتے ہو سو یہ تم کو ہرگز (اپنے کاموں سے) نہ روکے میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! کچھ لوگ کہانوں کے پاس جاتے ہیں، تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم ان کے پاس نہ جایا کرو۔

سَلَمَةَ، عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ الْحَكَمِ السُّلَمِيِّ، قَالَ: سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الطَّيْرِ فَقَالَ: هُوَ شَيْءٌ تَجِدُونَهُ فِي صُدُورِكُمْ فَلَا يَصُدَّنَّكُمْ قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّ قَوْمًا يَأْتُونَ الْكُفَّانَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا تَأْتُوهُمْ

حضرت معاویہ بن حکم سلمی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں

1201- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا حَرْبُ

کہ میں نے نبی اکرم ﷺ کے ساتھ نماز پڑھی، تو میرے پہلو والے آدمی کو چھینک آئی، میں نے کہا: یرحمک اللہ! تو لوگ مجھے آنکھیں پھاڑ پھاڑ کر دیکھنے لگے میں نے کہا: اس کی ماں روئے! تمہیں کیا ہوا ہے کہ تم مجھے اس طرح دیکھ رہے ہو؟ اور میں نماز پڑھ رہا ہوں پس وہ لوگ مجھے خاموش کروانے کے لیے اپنی رانوں پر ہاتھ مارنے لگے، سو جب رسول اللہ ﷺ اپنی نماز سے فارغ ہوئے، میرے ماں باپ آپ پر قربان ہوں! میں نے آپ سے پہلے اور آپ کے بعد بھی ایسا اچھا استاذ

بُنْ شَدَّادٍ، وَابْنُ بَنِي يَزِيدَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ هِلَالِ بْنِ أَبِي مَيْمُونَةَ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ الْحَكَمِ السُّلَمِيِّ، قَالَ: صَلَّيْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَعَطَسَ رَجُلٌ إِلَى جَنْبِي فَقُلْتُ: يَرْحَمُكَ اللَّهُ، فَرَمَانِي الْقَوْمُ بِأَبْصَارِهِمْ فَقُلْتُ: وَانْكَلْ أُمِّيَّاهُ، مَا لِي أَرَاكُمْ تَنْظُرُونَ إِلَيَّ وَأَنَا أَصَلِّي فَجَعَلُوا يَضْرِبُونَ بِأَيْدِيهِمْ عَلَى أَفْخَادِهِمْ يُصَيِّمُونِي فَلَمَّا قَضَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاتَهُ

1201- حدیث صحیح . أخرجه البيهقي جلد 2 صفحہ 250 من طريق المصنف . وأخرجه أحمد رقم

الحدیث: 23817، والبخاری فی القراءة خلف الامام رقم الحدیث: 69، من طریق ابان بن یزید وحده

به . وأخرجه عبد الرزاق رقم الحدیث: 19501، وابن أبي شيبة جلد 7 صفحہ 391، وأحمد رقم

الحدیث: 23813-23816-23818، والبخاری فی خلق أفعال العباد رقم الحدیث: 537، وأبو داؤد رقم

الحدیث: 930-3282-3909، والنسائی رقم الحدیث: 1217، وابن حبان رقم الحدیث: 165-2247

من طرق عن يحيى بن أبي كثير، به . وأخرجه البخاری فی خلق أفعال العباد رقم الحدیث: 418، وفي

القراءة خلف الامام رقم الحدیث: 68، وأبو داؤد رقم الحدیث: 931 من طرق عن فليح، عن هلال بن

أبي ميمونة، به .

نہیں دیکھا اللہ کی قسم! آپ نے مجھے نہ تو جھڑکا نہ گالی دی اور نہ مجھے مارا لیکن مجھ سے یہ فرمایا: یہ نماز ہے اس میں لوگوں والی کلام نہیں ہے یہ نماز صرف تسبیح و تحمید اور قرآن کی قراءۃ کا نام ہے یا جس طرح رسول اللہ ﷺ نے فرمایا۔ (فرماتے ہیں:) اور میرے پاس بکریاں تھیں، اُن بکریوں کو میری لونڈی اُحد اور جوانیہ کے درمیان چرایا کرتی تھی، ایک دن اس نے مجھے بتایا کہ ایک بھیڑیا میری ایک بکری لے گیا، اور میں بھی انسان تھا سو مجھے غصہ آیا جس طرح دوسرے لوگوں کو غصہ آتا ہے تو میں نے اس کے منہ پر تھڑ مار دیا، پھر میں رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ میں آیا تو میں نے آپ سے اس بات کا تذکرہ کیا، آپ ﷺ اس بات پر مجھ سے سخت ناراض ہوئے میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! کیا میں اس کو آزاد نہ کر دوں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: اس کو بلاؤ سو میں نے اسے بلوایا کہتے ہیں کہ آپ ﷺ نے اس سے فرمایا: اللہ کہاں ہے؟ اس لونڈی نے کہا: آسمان میں، پھر آپ نے فرمایا: میں کون ہوں؟ اس لونڈی نے کہا: آپ اللہ کے رسول ہیں تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اس کو آزاد کر دے یہ تو مؤمنہ ہے۔ میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! ہماری قوم خط کھینچتی ہے تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: پہلے انبیاء میں سے ایک نبی بھی خط کھینچتے تھے سو جس کا خط اُن کے موافق ہو گیا وہ درست ہے۔ میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! بے شک ہم میں کچھ لوگ وہ ہیں جو فال نکالتے ہیں آپ نے فرمایا: وہ ایسی چیز

فَبِأَسَىٰ وَأُمَىٰ مَا رَأَيْتُ قَبْلَهُ وَلَا بَعْدَهُ أَحَدًا أَحْسَنَ تَعْلِيمًا مِنْهُ، وَاللَّهُ مَا كَهَرْنِي وَلَا سَيَّنِي وَلَا ضَرَّنِي وَلَكِنَّهُ قَالَ لِي: إِنَّ صَلَاتَنَا هَذِهِ لَا يَصْلُحُ فِيهَا شَيْءٌ مِنْ كَلَامِ النَّاسِ إِنَّمَا هُوَ الصَّلَاةُ وَالنَّسِيحُ وَالتَّحْمِيدُ وَقِرَاءَةُ الْقُرْآنِ أَوْ كَأَلَدَى قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَانَتْ لِي غَنَمٌ تَرَعَى بَيْنَ أُحُدٍ وَالْجَوَانِيَةِ فِيهَا جَارِيَةٌ لِي فَاطَلَعْتُهَا ذَاتَ يَوْمٍ وَإِذَا الذِّئْبُ قَدْ ذَهَبَ مِنْهَا بِشَاةٍ وَأَنَا مِنْ بَنِي آدَمَ آسَفُ كَمَا يَأْسِفُونَ فَرَفَعْتُ يَدِي فَصَكَّكَتُهَا صَكَّةً فَاتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لَهُ فَعَظَّمْ ذَلِكَ عَلَيَّ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَقَلَّا أَعْنِفُهَا؟ قَالَ: اذْعُفْهَا فَدَعَوْتُهَا قَالَ: فَقَالَ لَهَا: أَيْنَ اللَّهُ؟ قَالَتْ: فِي السَّمَاءِ قَالَ: مَنْ أَنَا؟ قَالَتْ: أَنْتَ رَسُولُ اللَّهِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَعْنِفُهَا فَإِنَّهَا مُؤْمِنَةٌ قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّ فِينَا قَوْمًا يَخْطُونَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: قَدْ كَانَ نَبِيٌّ مِنَ الْأَنْبِيَاءِ يَخْطُ فَمَنْ وَافَقَ خَطَّهُ فَذَاكَ قُلْتُ: إِنَّ فِينَا قَوْمًا يَتَطَيَّرُونَ قَالَ: هُوَ شَيْءٌ يَجِدُونَهُ فِي صُدُورِهِمْ وَلَكِنْ لَا يَصَدِّدُهُمْ قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّ فِينَا قَوْمًا يَأْتُونَ الْكُفَّانَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: فَلَا تَأْتُوهُمْ

ہے جو لوگ اپنے سینوں میں پاتے ہیں، لیکن وہ انہیں ان کے کاموں سے نہ روکیں، میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! ہماری قوم میں کچھ لوگ کہانوں کے پاس جاتے ہیں، تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم ان کے پاس نہ جایا کرو!

## 93- وَسَفِينَةُ مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

### رسول اللہ ﷺ کے غلام حضرت سفینہ رضی اللہ عنہ کی احادیث

1202- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا الْحَشْرَجُ بْنُ نُبَاتَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ جُمَهَانَ، عَنْ سَفِينَةَ مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: خَطَبَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: إِنَّهُ لَمْ يَكُنْ نَبِيٌّ إِلَّا وَقَدْ أَنْذَرَ الدَّجَالَ أُمَّتَهُ إِلَّا وَانَّهُ أَعْوَرُ عَيْنِ الشِّمَالِ وَبِالْيَمْنَى ظَفَرَةٌ غَلِيظَةٌ بَيْنَ عَيْنَيْهِ كَافِرٌ بَغْيِي مَكْتُوبٌ: ك ف ز، وَيَخْرُجُ مَعَهُ وَإِدْبَانِ أَحَدُهُمَا جَنَّةٌ وَأُخْرَى نَارٌ فَنَارُهُ جَنَّةٌ وَجَنَّتُهُ نَارٌ فَيَقُولُ الدَّجَالُ لِلنَّاسِ: أَلَسْتُ رَبَّكُمْ أَحْيَى وَأَمِيتُ؟ وَمَعَهُ نَبِيَّانِ

رسول اللہ ﷺ کے غلام حضرت سفینہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ہم کو خطبہ دیا، تو فرمایا: کوئی نبی ایسا نہیں جس نے اپنی امت کو دجال سے نہ ڈرایا ہو (میں بھی اسی طرح اپنی امت کو ڈراتا ہوں) سنو! وہ بائیں آنکھ سے کاٹا ہوگا، اس کا دایاں ناخن سخت ہوگا، اس کی دو آنکھوں کے درمیان ک' ف' ز' (کافر) لکھا ہوگا، اور وہ دو وادیاں لے کر نکلے گا، ان میں سے ایک جنت ہوگی اور دوسری دوزخ، جس کو وہ دوزخ کہے گا وہ جنت ہوگی اور جس کو جنت کہے گا وہ دوزخ ہوگی۔ دجال لوگوں کو کہے گا: کیا میں تمہارا رب نہیں ہوں، میں

1202- اسنادہ حسن . والحشرج وسعيد الصحيح فيهما التوثيق لتوثيق الكبار لهما وعدم الجرح المعبر

وقال الحافظ ابن كثير في النهاية في الفتن والملاحم جلد 19 صفحہ 164: اسنادہ لا بأس به، ولكن في متنه غرابة ونكارة . وقال الهيثمي في المجمع جلد 7 صفحہ 340: رجاله ثقات، وفي بعضهم كلام لا يضر . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 21979، والرويانى رقم الحديث: 669، والطبرانى رقم الحديث: 6445، وابن عدى في الكامل جلد 2 صفحہ 846 من طريق الحشرج به مع اختلاف في بعض الفاظه .

زندہ کرتا اور مارتا ہوں؟ اور اس کے ساتھ انبیاء میں سے  
دو نبی ہوں گے، میں اُن دونوں کے ناموں کو جانتا ہوں،  
اگر میں چاہوں تو اُن دونوں کے نام لوں، اُن میں سے  
ایک اس کے دائیں طرف ہوگا اور دوسرا اس کے بائیں  
طرف ہوگا۔ وہ کہے گا: کیا تمہارا رب نہیں ہوں، میں زندہ  
کرتا اور مارتا ہوں، اُن میں سے ایک کہے گا: تو جھوٹا ہے،  
لوگوں میں سے اس کی کوئی بات نہیں سنے گا مگر اس کا  
ساتھی اور دوسرا کہے گا: تو نے سچ کہا، اور لوگ اس کی  
بات سنیں گے یہ آزمائش کا باعث ہوگا۔ پھر وہ چلے گا حتیٰ  
کہ مدینہ منورہ آئے گا، پس وہ کہے گا: اس بستی میں اس  
آدی کے لیے اجازت نہیں ہے کہ یہ اس میں داخل ہو،  
پھر وہ چلے گا حتیٰ کہ ملک شام آئے گا، یہاں (وادی)  
عقبہ افتح کے پاس اللہ تعالیٰ اس کو ہلاک کرے گا۔

مِنَ الْأَنْبِيَاءِ إِنِّي لَا غَرِثَ اسْمَهُمَا وَاسْمَ آبَائِهِمَا لَوْ  
شِئْتُ أَنْ أَسْمِيَهُمَا سَمِيْتُهُمَا، أَحَدُهُمَا عَنْ يَمِينِهِ  
وَالْآخَرُ عَنْ يَسَارِهِ فَيَقُولُ: أَلَسْتُ بِرَبِّكُمْ أَحْيَى  
وَأُمِيتُ؟ فَيَقُولُ أَحَدُهُمَا: كَذَبْتَ فَلَا يَسْمَعُهُ أَحَدٌ  
مِنَ النَّاسِ إِلَّا صَاحِبُهُ وَيَقُولُ الْآخَرُ: صَدَقْتَ  
وَيَسْمَعُهُ النَّاسُ وَذَلِكَ فِتْنَةٌ ثُمَّ يَسِيرُ حَتَّى يَأْتِيَ  
الْمَدِينَةَ فَيَقُولُ: هَذِهِ قَرْيَةُ ذَاكَ الرَّجُلِ فَلَا يُؤْذَنُ لَهُ  
أَنْ يَدْخُلَهَا ثُمَّ يَسِيرُ حَتَّى يَأْتِيَ الشَّامَ فَيَهْلِكُهُ اللَّهُ  
عِنْدَ عَقْبَةِ أَفِيحٍ

حضرت سعید بن جہان فرماتے ہیں کہ مجھے

1203 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا

1203- حدیث صحیح . أخرجه أبو نعيم في الامامة والرد على الرافضة رقم الحديث: 180، والبيهقي في  
المدخل رقم الحديث: 52 من طريق المصنف . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 21978، والترمذي رقم  
الحديث: 2226، والطبرانی جلد 7 صفحہ 97، والبيهقي في الدلائل جلد 6 صفحہ 342، وابن عساکر فی  
تاریخ دمشق السیرة النبویة جلد 2 صفحہ 278 من طرق عن الحشرج' به . وقال الترمذی: حدیث  
حسن . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 21969-21978، وأبو داؤد رقم الحديث: 4646-4647،  
والنسائی فی الکبریٰ رقم الحديث: 8155، وابن أبی عاصم فی السنة رقم الحديث: 1181، والبزار رقم  
الحديث: 3827-3828، والرویانی رقم الحديث: 66-668، والطحاوی فی المشکل رقم الحديث:  
3349، وابن حبان رقم الحديث: 6657-6943، والبغوی فی الجعديات رقم الحديث: 3359،  
والطبرانی جلد 1 صفحہ 79، والحاکم جلد 3 صفحہ 71، وغیرہم من طرق عن سعید بن جہان' به . قال  
المروزی کما فی المنتخب من العلل للخلال صفحہ 127: ذکر لأبي عبد الله حديث سفينة صححه



حضرت سفینہ رضی اللہ عنہ نے حدیث بیان کی کہ رسول اللہ ﷺ نے ہم کو خطبہ دیا تو ارشاد فرمایا: خلافت میری امت میں تیس سال ہوگی پھر بادشاہت ہوگی۔ پھر حضرت سفینہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: ٹھہر جا! حضرت ابوبکر و حضرت عمر رضی اللہ عنہما کی خلافت بارہ سال چھ ماہ تک رہی حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کی خلافت بارہ سال تک رہی پھر حضرت علی رضی اللہ عنہ تک خلافت تیس سال مکمل ہوگئی۔ (سعید بن جہان فرماتے ہیں کہ) میں نے کہا: تو حضرت امیر معاویہ رضی اللہ عنہ (کی خلافت)۔ تو حضرت سفینہ نے کہا: وہ پہلے بادشاہ ہیں۔

الْحَشْرَجُ بْنُ نُبَاتَةَ، قَالَ: حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ جُمَهَانَ، قَالَ: حَدَّثَنِي سَفِينَةُ، قَالَ خَطَبَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: الْخِلَافَةُ فِي أُمَّتِي ثَلَاثُونَ سَنَةً ثُمَّ يَكُونُ مُلْكٌ ثُمَّ قَالَ سَفِينَةُ: أَمْسِكَ، خِلَافَةُ أَبِي بَكْرٍ وَخِلَافَةُ عُمَرُ ثِنْتَا عَشْرَةَ سَنَةً وَسِتَّةَ أَشْهُرٍ وَخِلَافَةُ عُثْمَانَ ثِنْتَا عَشْرَةَ سَنَةً وَسِتَّةَ أَشْهُرٍ ثُمَّ خِلَافَةُ عَلِيٍّ تَكْمِلَةُ الثَّلَاثِينَ قُلْتُ: فَمُعَاوِيَةُ؟ قَالَ: كَانَ أَوَّلَ الْمُلُوكِ

## حضرت اوس بن حذیفہ ثقفی

## 94- وَحَدِيثُ أَوْسِ

### رضی اللہ عنہ کی احادیث

### بْنِ حُذَيْفَةَ الثَّقَفِيِّ

حضرت عثمان بن عبد اللہ بن اوس بن حذیفہ ثقفی اپنے دادا حضرت اوس رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے

1204- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

وقال: هو صحيح. وانظر جامع بيان العلم وفضله رقم الحديث: 2313. وفي مسائل الامام أحمد لعبد الله رقم الحديث: 1833. قال أحمد: وأما الخلافة، فنذهب الى حديث سفينة. وانظر فتاوى شيخ الاسلام جلد 35 صفحہ 18، والسلسلة الصحيحة رقم الحديث: 460.

1204- اسنادہ ضعیف. شیخ المصنف لیس بالقوی، وشیخ شیخہ لم یوثقہ الا ابن حبان. وأخرجه الخطيب في الموضع جلد 1 صفحہ 326-327، وابن الأثير في أسد الغابة جلد 1 صفحہ 168 من طريق المصنف. وأخرجه ابن سعد جلد 5 صفحہ 510، وابن أبي شيبة جلد 2 صفحہ 501-502، وفي مسنده رقم الحديث: 539، وأحمد رقم الحديث: 16211، وأبو داود رقم الحديث: 1393، وابن ماجه رقم الحديث: 1345 من طريق عن عبد الله بن عبد الرحمن الطائفي، به. وأخرجه الطبراني رقم الحديث: 600 من طريق آخر عن عثمان بن عبد الله، به.

قَالَ: حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَوْسٍ بْنِ حُذَيْفَةَ  
 الثَّقَفِيُّ، عَنْ جَدِّهِ أَوْسٍ قَالَ: قَدِمْنَا وَفَدَّ ثَقِيفٌ عَلَى  
 النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَنَزَلَ الْأَخْلَافِيُّونَ  
 عَلَى الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ وَأَنْزَلَ الْمَالِكِيُّنَ قُبَّتَهُ  
 قَالَ: وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْتِينَا  
 فَيَجِدُنَا بَعْدَ الْعِشَاءِ الْآخِرَةِ حَتَّى يُرَاحَ بَيْنَ  
 قَدَمَيْهِ مِنْ طُولِ الْقِيَامِ فَكَانَ أَكْثَرُ مَا يُحَدِّثُنَا  
 اشْتِغَاءَ قُرَيْشٍ يَقُولُ: كُنَّا بِمَكَّةَ مُسْتَذَلِّينَ  
 مُسْتَضْعَفِينَ فَلَمَّا قَدِمْنَا الْمَدِينَةَ انْتَصَفْنَا مِنَ الْقَوْمِ  
 فَكَانَتْ سِجَالُ الْحَرْبِ عَلَيْنَا وَلَنَا فَاحْتَبَسَ عَنَّا  
 لَيْلَةً عَنِ الْوَقْتِ الَّذِي كَانَ يَأْتِينَا فِيهِ ثُمَّ أَتَانَا  
 فَقُلْنَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، احْتَبَسَتْ عَنَّا اللَّيْلَةُ عَنِ  
 الْوَقْتِ الَّذِي كُنْتَ تَأْتِينَا فِيهِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّهُ طَرَأَ عَلَيَّ حِزْبٌ مِنَ  
 الْقُرْآنِ فَاحْبَبْتُ أَنْ لَا أَخْرُجَ حَتَّى أَقْرَأَهُ أَوْ  
 قَالَ: أَقْضِيهِ قَالَ: فَلَمَّا أَصْبَحْنَا سَأَلْنَا أَصْحَابَ  
 رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ أَحْزَابِ  
 الْقُرْآنِ كَيْفَ تَحْزِبُونَهُ؟ فَقَالُوا: ثَلَاثٌ وَخَمْسٌ  
 وَسَبْعٌ وَتِسْعٌ وَاحْدَى عَشْرَةَ وَثَلَاثَ عَشْرَةَ  
 وَحِزْبُ الْمُفْضَلِ

ہیں کہ انہوں نے فرمایا کہ ہم وفد ثقیف نبی اکرم ﷺ کے پاس آئے اہلانیون حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ کے پاس ٹھہرے اور مالکین اپنے قبہ میں ٹھہرے اور رسول اللہ ﷺ ہمارے پاس عشاء کے بعد آئے سو ہم سے آپ نے گفتگو فرمائی، حتیٰ کہ آپ کے قدمین مبارک کے درمیان لمبے قیام کی وجہ سے ورم پڑے ہوئے تھے آپ ہم کو وہ سناتے جو قریش نے آپ کے ساتھ سلوک کیا تھا اور فرماتے، ہم مکہ میں گھٹیا اور کمزور سمجھے جاتے تھے، پھر جب مدینہ آئے تو لوگ دو حصوں میں بٹ گئے، پس جنگ کا ڈول ہمارے اور اُن کے درمیان رہا، ایک رات آپ اس وقت سے دیر سے آئے جس وقت پر پہلے آتے تھے، پھر جب ہمارے پاس آئے تو ہم نے عرض کی: یا رسول اللہ! آج آپ اس وقت سے دیر سے آئے ہیں جس وقت پر پہلے آپ ہمارے پاس آتے تھے، تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: آج کچھ قراءۃ القرآن کا کچھ حصہ رہ گیا تھا، میں نے پسند کیا کہ اس حصہ کو پڑھے بغیر نہ نکلوں یا فرمایا کہ اسے پورا کر لوں، پھر جب صبح ہوئی تو ہم نے رسول اللہ ﷺ کے اصحاب سے آپ ﷺ کی تلاوت کے حصہ کے متعلق پوچھا کہ قرآن کی تلاوت کے کتنے حصے ہوتے ہیں؟ تو صحابہ نے بتایا: تین (سورۃ فاتحۃ البقرۃ آل عمران النساء) وپانچ (مائدہ سے سورۃ التوبہ تک) سات (سورۃ یونس سے سورۃ نمل تک) نو (بنی اسرائیل سے سورۃ فرقان تک) گیارہ (سورۃ شعراء سے لے کر

سورۃ یٰسین تک اور الصافات سے ہجرات تک)‘  
آخری حزب مفصل تک۔

**1205 -** حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ،  
عَنِ النُّعْمَانِ بْنِ سَالِمٍ، عَنِ ابْنِ أَوْسٍ، وَكَانَ أَوْسٌ  
جَدُّهُ قَالَ: أَشَارَ إِلَيَّ جَدِّي أَنْ أَنَا وَلَهُ نَعْلِيَّةٌ وَهُوَ  
يُصَلِّي فَنَاوَلْتُهُ فَلَبِسَهُمَا وَهُوَ يُصَلِّي فَلَمَّا صَلَّى  
قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
يُصَلِّي فِي نَعْلِيَّةٍ

حضرت ابن اوس سے روایت ہے اور حضرت  
اوس رضی اللہ عنہ ان کے دادا تھے کہتے ہیں کہ ان کے  
دادا نے ان کی طرف اشارہ کیا اس حالت میں کہ وہ نماز  
پڑھ رہے تھے کہ مجھے جوتے دیں تو میں نے اُن کو دیئے  
انہوں نے دونوں جوتوں کو پہنا نماز کی حالت میں پس  
جب انہوں نے نماز پڑھ لی تو فرمایا: میں نے رسول  
اللہ ﷺ کو نعلین مبارک میں نماز پڑھتے ہوئے دیکھا

ہے۔

**1206 -** حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ،  
حضرت اوس بن اوس ثقفی رضی اللہ عنہ فرماتے

1205- حدیث صحیح، واسناد المصنف ضعیف، ابن اوس لا يعرف . وأخرجه ابن سعد جلد 5 صفحہ 512  
وأحمد رقم الحديث: 16202-16204-16212-16214-16226، والدارمی رقم الحديث: 698  
والنسائی رقم الحديث: 83، وابن ماجه رقم الحديث: 1037، والطبرانی رقم الحديث: 602-610  
والبيهقی جلد 1 صفحہ 46، والخطیب فی الموضح جلد 1 صفحہ 323، وعند بعضهم زیادة ستاتی فی  
الحديث رقم الحديث: 1207، وبعضهم أفرد الزیادة كالمصنف، وجاء فی رواية الدارمی، والبيهقی  
والخطیب: ابن عمرو بن اوس، عن جده . وفي رواية الطبرانی رقم الحديث: 610: ابن أبي اوس، عن  
جده . وفي مسند أحمد رقم الحديث: 16225، والطبرانی رقم الحديث: 602: عمرو بن اوس، عن  
جده . وهو خطأ، لأن أوساً والد عمرو، وليس جده، وهو على الصواب فی أطراف المسند رقم  
الحديث: 1109: ابن عمرو بن اوس، عن جده . وانظر الموضح للخطیب، وتعليق الشيخ المعلمی  
عليه . وأخرجه الطبرانی رقم الحديث: 609 من طريق شعبة، عن يعلى بن عطاء، عن أبي اوس، عن  
جده . وأخرجه ابن سعد جلد 5 صفحہ 512 من طريق عبد الملك بن المغيرة الطائفي، عن اوس .

1206- حدیث صحیح . أخرجه أحمد رقم الحديث: 17205، والنسائی رقم الحديث: 3993، والدارمی رقم  
الحديث: 2450، والطبرانی رقم الحديث: 592 من طرق عن شعبة، به . وأخرجه النسائی رقم

عَنِ النُّعْمَانِ بْنِ سَالِمٍ، عَنْ أَوْسِ بْنِ أَوْسٍ الثَّقَفِيِّ، وَكَانَ فِي الْوُفْدِ قَالَ: كُنْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي قَبَّةٍ وَمَا مِنَ الْقَوْمِ أَحَدٌ إِلَّا نَأَيْتُمْ غَيْرِي فَبَجَاءَ رَجُلٌ فَسَارَهُ فَقَالَ: اذْهَبْ فَأَقْتُلْهُ ثُمَّ دَعَاهُ فَقَالَ: أَلَيْسَ يَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَآتَى رَسُولُ اللَّهِ؟ قَالَ: نَعَمْ قَالَ: فَإِنِّي أُمِرْتُ أَنْ أَقَاتِلَ النَّاسَ حَتَّى يَشْهَدُوا أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَآتَى رَسُولُ اللَّهِ فَإِذَا شَهِدُوها فَقَدْ مَنَعُوا دِمَاءَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ - أَوْ قَالَ: قَدْ مَنَعُوا - إِلَّا بِحَقِّهَا

ہیں اور وہ وفد میں شریک تھے کہا کہ میں نبی اکرم ﷺ کے ساتھ تھا، ایک قبہ میں اور قوم میں میرے علاوہ کوئی سویا ہوا نہیں تھا تو ایک آدمی آیا اس نے آپ سے آہستہ گفتگو کی، فرمایا: جا اس کو قتل کر دے! پھر اس کو بلوایا، فرمایا: کیا وہ اس بات کی گواہی دیتا ہے کہ اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی لائق عبادت نہیں اور یہ کہ میں اللہ کا رسول ہوں تو اس نے کہا کہ جی ہاں! آپ نے فرمایا: مجھے حکم دیا گیا ہے کہ میں لوگوں سے جہاد کروں یہاں تک کہ وہ اس بات کی گواہی دیں کہ اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی لائق عبادت نہیں اور یہ کہ میں اللہ کا رسول ہوں پس جب وہ اس کی گواہی دیں تو انہوں نے اپنے خون اور مال بچا لیے یا فرمایا: وہ منع کر دیئے گئے مگر حق کے ساتھ۔

1207 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ،

عَنِ النُّعْمَانِ بْنِ سَالِمٍ، عَنْ ابْنِ أَوْسٍ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ: رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْتَوْكَفَ

حضرت ابن اوس رضی اللہ عنہ اپنے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے فرمایا: میں نے نبی اکرم ﷺ کو دیکھا کہ آپ نے تین مرتبہ استوکف کیا۔

الحديث: 3992، والطبرانی رقم الحديث: 593-594، وعنه أبو نعيم في الحلية: لد 1 صفحة 348 من

طريق سماك بن حرب، عن النعمان، به، بنحوه. وأخرجه أحمد رقم الحديث: 16208-16209،

والنسائي رقم الحديث: 3994، وابن ماجه رقم الحديث: 3928، من طريق حاتم بن أبي صغيرة، عن

النعمان بن سالم، عن عمرو بن أوس، عن أبيه، به. وأخرجه النسائي رقم الحديث: 3991 معلقاً من

طريق سماك عن النعمان بن سالم، عن رجل حدثه، به. ووصله في الكبرى كما في تحفة الأشراف

رقم الحديث: 1738.

1207 - حديث صحيح، وإسناد المصنف ضعيف، ابن أوس لا يعرف. وأخرجه أبو نعيم في المعرفة

جلد 2 صفحہ 355 من طريق المصنف مقروناً بغيره، وعنده: ابن عمرو بن أوس، عن جده. وهذا

الحديث السابق برقم 1205، فانظر تخريجه هناك.

ثَلَاثًا قُلْتُ: مَا اسْتَوْكَفَ ثَلَاثًا؟ قَالَ: صَبَّ عَلَى يَدِهِ (راوی حدیث فرماتے ہیں کہ) میں نے پوچھا: اسْتَوْكَفَ تین مرتبہ کرنے کا کیا مطلب ہے؟ فرمایا: ثَلَاثًا آپ نے ہاتھ پر تین مرتبہ پانی ڈالا۔

1208- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا قَيْسٌ، عَنْ عُمَيْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ الْمُغِيرَةِ الطَّائِفِيِّ، عَنْ أَوْسِ الثَّقَفِيِّ، قَالَ: قَدِمْنَا عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي وَفْدٍ ثَقِيفٍ فَأَقَمْنَا عِنْدَهُ نِصْفَ شَهْرٍ فَرَأَيْتُهُ يَنْقُلُ عَنْ يَمِينِهِ وَعَنْ يَسَارِهِ

حضرت اوس ثقفی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ہمارا وفد ثقیف نبی اکرم ﷺ کے پاس آیا، پس ہم آپ کے پاس پندرہ دن ٹھہرے سو میں نے آپ کو دائیں اور بائیں جانب تھوکتے ہوئے دیکھا۔

1209- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَادُ

حضرت اوس ثقفی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

1208- حدیث صحیح، واسناد المصنف ضعیف، لضعف شیخہ . وعزاه البوصیری فی الاتحاف بذیل المطالب رقم الحدیث: 935 الی المصنف . وأخرجه ابن سعد فی الطبقات جلد 5 صفحہ 512 والطبرانی رقم الحدیث: 597 من طریق قیس، بہ .

1209- حدیث ضعیف، لا یضربہ . أخرجه البيهقي جلد 1 صفحہ 287 من طریق المصنف، وقال هذا الاسناد غير قوى . وأخرجه أحمد رقم الحدیث: 16226، وابن حبان رقم الحدیث: 1339، والطحاوی جلد 1 صفحہ 96، والطبرانی رقم الحدیث: 506 من طرق عن حماد بن سلمة، عن يعلى، عن أوس بن أبي أوس، عن أبيه، بہ . وأخرجه ابن أبي شيبة جلد 1 صفحہ 90، وأحمد رقم الحدیث: 16213، والطحاوی جلد 1 صفحہ 97، والطبرانی رقم الحدیث: 606 من طرق عن شريك، عن يعلى، بہ، كرواية حماد . وأخرجه أحمد رقم الحدیث: 16201، وأبو داؤد رقم الحدیث: 160، والطبرانی رقم الحدیث: 603-607-608، والبيهقي جلد 1 صفحہ 286، والحازمی فی الاعتبار صفحہ 61، وأبو نعيم فی المعرفة جلد 2 صفحہ 335، من طرق عن هشيم، عن يعلى بن عطاء، عن أبيه، عن أوس بن أبي أوس مرفوعاً، وقد أوراد ابن الجوزی هذا الطريق فی العلل المتناهية جلد 1 صفحہ 348، ونقل عن أحمد أنه قال: هشيم يدلّس، فلعله سمعه من بعض الضعفاء، ثم أسقطه . وأخرجه أحمد رقم الحدیث: 16203، عن يحيى، عن شعبة، عن يعلى بن أمية، عن أوس بن أبي أوس مرفوعاً . والحدیث أعله الحازمی بالاضطراب،

بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ يَعْلَى بْنِ عَطَاءٍ، عَنْ أَوْسِ الثَّقَفِيِّ،  
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَوَضَّأَ  
وَمَسَحَ عَلَى نَعْلَيْهِ

کہ رسول اللہ ﷺ نے وضو کیا اور اپنے نعلین پر مسح کیا۔

1210 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو  
حضرت اوس بن ابو اوس ثقفی رضی اللہ عنہما سے

وقال ومع هذا الاضطراب لا يمكن المسير اليه، ولو ثبت لكان منسوخاً. وضعف اسناده ابن عبد البر  
في الاستيعاب جلد 1 صفحہ 120. وقال ابن رجب في شرح العلل جلد 1 صفحہ 14: اتفق العلماء على  
عدم العمل بأحاديث المسح على النعلين. وقال البخاري في صحيحه: باب غسل الرجلين في النعلين  
ولا يُمسحُ على النعلين. وانظر الفتح جلد 1 صفحہ 267-268.

1210- حديث صحيح متنه، واسناده هنا موضوع، محمد بن سعيد كذاب. وأخرجه عبد الرزاق رقم  
الحديث: 5566، ومن طريقه أحمد رقم الحديث: 16206، والطبراني رقم الحديث: 587-588،  
والخطيب في الموضح جلد 2 صفحہ 246 من طريق محمد بن سعيد الأسدي، به. وقد صح الحديث  
من طريق أبي الأشعث الصنعاني عن أوس بن أوس. أخرجه ابن أبي شيبة جلد 2 صفحہ 93، ومن طريقه  
ابن ماجه رقم الحديث: 1087، وأحمد رقم الحديث: 16280-17001، والترمذي رقم الحديث: 396،  
والنسائي رقم الحديث: 1380، وابن حبان رقم الحديث: 2781، وابن خزيمة جلد 3 صفحہ 12 وتمام  
في فوائده (443-447-روض)، والحاكم جلد 1 صفحہ 281، والبيهقي جلد 3 صفحہ 227، وابن عساكر  
في تاريخه جلد 9 صفحہ 398-402، وغيرهم من طرق عن أبي الأشعث، عن أوس، به. وقال الترمذي:  
حديث حسن. وقال الحاكم: صحيح على شرط الشيخين، وأقره الذهبي، وجود اسناده العقيلي  
جلد 2 صفحہ 211، والنوروى كما في تحفة الأحوذى جلد 1 صفحہ 352، والزبيدي كما في المستخرج  
محمود حداد جلد 1 صفحہ 488. وأخرجه الحاكم جلد 1 صفحہ 282، والبيهقي جلد 3 صفحہ 227 من  
طريق ثور بن يزيد، عن عثمان الشيباني، عن أبي الأشعث، عن أوس، عن عمرو، به. والصحيح الوجه  
الأول، وعثمان مجهول، فلا عبرة بمخالفته. ورواه عبادة بن نسي عن أوس. أخرجه أبو داؤد رقم  
الحديث: 346 من طريق سعيد بن أبي هلال، عن عبادة، به. وأخرجه الطبراني رقم الحديث: 558 من  
طريق سعيد بن أبي هلال، عن محمد بن سعيد المصلوب، عن أوس، فرجع الى المصلوب. وانظر  
المعجم الكبير للطبراني جلد 1 صفحہ 183-186، والعلل للدارقطني جلد 1 صفحہ 246، وفتح الباري



روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: جس نے جمعہ کے دن غسل کیا اور جلدی جلدی چلا، سوار نہیں ہوا، تو اس کو اس کے ہر قدم کے بدلے ایک سال روزے رکھنے اور اس کی راتوں میں قیام کرنے کا ثواب عطا ہوگا۔

مَعْمَرٌ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ قَيْسٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سَعْدٍ الْأَزْدِيِّ، عَنْ أَوْسِ بْنِ أَبِي أَوْسٍ الثَّقَفِيِّ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ غَسَلَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَاعْتَسَلَ وَبَكَرَ وَابْتَكَرَ وَمَشَى وَلَمْ يَرْكَبْ كَانَ لَهُ بِكُلِّ خُطْوَةٍ صِيَامُ سَنَةٍ وَقِيَامُهَا

غلام حضرت ابو بکر صدیق رضی

95- وَبِلَالٍ

اللہ عنہ حضرت بلال رضی

مَوْلَى

اللہ عنہ کی احادیث

أَبِي بَكْرٍ

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ فتح مکہ کے دن کعبہ میں داخل ہوئے تو آپ

1211- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

قَالَ: حَدَّثَنَا الْعَمْرِيُّ، وَابْنُ نَافِعٍ عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ

شرح البخاری لابن رجب الحنبلی جلد 8 صفحہ 97-100 .

1211- حدیث صحیح . أخرجه أحمد رقم الحديث: 4891، ومسلم رقم الحديث: 1329، وأبو داؤد رقم الحديث: 2025، وابن حبان رقم الحديث: 3203 من طريق عبيد الله بن عمر العمري، عن نافع، به . وأخرجه مالك جلد 1 صفحہ 398، وعبد الرزاق رقم الحديث: 9064، والحميدي رقم الحديث: 149، وابن أبي شيبة جلد 4 صفحہ 12، وأحمد رقم الحديث: 23940-23946-23967، وعبد بن حميد رقم الحديث: 360، والبخاری رقم الحديث: 1599-4289-4400، ومسلم رقم الحديث: 1329، والنسائي رقم الحديث: 2905، وابن ماجه رقم الحديث: 3063، والطحاوی جلد 1 صفحہ 389-390، وابن حبان رقم الحديث: 3202-3204، والطبرانی رقم الحديث: 1038-1042-1054، والبيهقي جلد 2 صفحہ 327 من طرق عن نافع، به . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 23396، والبخاری رقم الحديث: 397-1167-1598، ومسلم رقم الحديث: 1329، والترمذی رقم الحديث: 874، والنسائي رقم الحديث: 2906-2908، والطحاوی جلد 1 صفحہ 389-390، والطبرانی رقم الحديث: 1055، والبيهقي جلد 2 صفحہ 327-328 من طرق عن ابن عمر، انظر العلل للدارقطني جلد 7 صفحہ 183 .

عُمَرَ، قَالَ: دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ فَتْحِ مَكَّةَ الْكَعْبَةَ فَأَعْلَقَ عَلَيْهِ الْبَابَ وَدَخَلَ مَعَهُ الْفَضْلُ بْنُ عَبَّاسٍ وَعُثْمَانُ بْنُ طَلْحَةَ وَأُسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ وَبِلَالٌ فَلَمَّا خَرَجُوا سَابَقْتُ النَّاسَ فَسَبَقْتُهُمْ فَقُلْتُ لِبِلَالٍ: أَيْنَ صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ قَالَ: بَيْنَ الْعُمُودَيْنِ الْمُقَدَّمَيْنِ حَيْثَ الْجُزْعَةِ

پر دروازہ بند کر دیا گیا، آپ کے ساتھ حضرت فضل بن عباس، حضرت عثمان بن طلحہ، حضرت اسامہ بن زید اور حضرت بلال رضی اللہ عنہم داخل ہوئے، پس جب یہ حضرات باہر نکلے تو لوگ آگے بڑھے، سو میں بھی آگے بڑھا، میں نے حضرت بلال رضی اللہ عنہ سے پوچھا: رسول اللہ ﷺ نے نماز کس جگہ پڑھی؟ تو انہوں نے بتایا کہ آگے والے کھجور کے ستونوں کے درمیان۔

1212 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ

حضرت بلال رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی اکرم

1212- حدیث صحیح، واسناد المصنف منقطع، ابن ابی لیلیٰ لم یلق بلالاً، لکنہ صح بذکر کعب بن عجرۃ بینہما کما أشیر الیہ، وأخرجه أحمد رقم الحديث: 23944-23964، والنسائي رقم الحديث: 106، والرويانى رقم الحديث: 733، والبزار رقم الحديث: 1370، والبيهقي فى الجعديات رقم الحديث: 144، والطبرانى رقم الحديث: 1088 من طرق عن شعبة، به. ورواه أبان بن تغلب ومحمد بن عبد الرحمن بن أبی لیلیٰ وزید بن أبی أنیسۃ وغيرهم، عن الحكم، به، كرواية شعبة. أخرجه عبد الرزاق رقم الحديث: 735، والحميدى رقم الحديث: 150، وأحمد رقم الحديث: 23950-23944، والطبرانى رقم الحديث: 1087-1089-1090. ورواه الأعمش عن الحكم، واختلف عليه، فرواه شريك، والثوري، عن الأعمش، عن الحكم، عن ابن أبی لیلیٰ، به، كرواية شعبة، وأخرجه عبد الرزاق رقم الحديث: 736، ومن طريقه أحمد رقم الحديث: 23962، والطبرانى رقم الحديث: 1086، والشاشى جلد 1 صفحہ 111. ورواه أبو معاوية الضرير وعلى بن مسهر وابن نمير وغيرهم، عن الأعمش، عن الحكم، عن ابن أبی لیلیٰ، عن كعب بن عجرۃ، عن بلال. أخرجه ابن أبی شيبة جلد 1 صفحہ 22، وأحمد رقم الحديث: 23950، ومسلم رقم الحديث: 275، والترمذى رقم الحديث: 101، والنسائي رقم الحديث: 104، وابن ماجه رقم الحديث: 561. والطبرانى رقم الحديث: 1060-1061، والبيهقى جلد 1 صفحہ 61-271، وغيرهم. وأخرجه الطبرانى رقم الحديث: 1062 من طريق ليث بن أبی سليم، عن الحكم، عن ابن أبی لیلیٰ، عن كعب بن عجرۃ، عن بلال. ورواه زائدة بن قدامة، وعمار بن رزيق، عن الأعمش، عن الحكم، عن ابن أبی لیلیٰ، عن البراء، عن بلال، به. أخرجه أحمد رقم

قَالَ: أَنْبَأَنَا الْحَكَمُ، قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ أَبِي لَيْلَى،  
يُحَدِّثُ أَنَّ بِلَالًا، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ يَمْسَحُ عَلَى الْخُفَّيْنِ وَالْجِمَارِ وَرَوَى هَذَا  
الْحَدِيثَ الْأَعْمَشُ عَنِ الْحَكَمِ عَنِ ابْنِ أَبِي لَيْلَى  
عَنْ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ عَنْ بِلَالٍ

1213- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ،  
عَنْ قَيْسِ بْنِ مُسْلِمٍ، قَالَ: سَمِعْتُ طَارِقَ بْنَ  
شِهَابٍ، يُحَدِّثُ عَنْ بِلَالٍ، مُؤَدِّنَ رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَا نُهِنَا إِلَّا عَنْ صَلَاةٍ  
قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ فَإِنَّهَا تَطْلُعُ بَيْنَ قَرْنَيْ شَيْطَانٍ  
أَوْ قَالَ: عَلَى قَرْنَيْ شَيْطَانٍ

96- وَشَدَّادِ بْنِ أَوْسٍ  
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
حضرت شداد بن اوس رضی  
اللہ عنہ کی نبی اکرم ﷺ سے  
روایت کردہ احادیث

1214- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

الحديث: 23961، والنسائي رقم الحديث: 105، والبخاري رقم الحديث: 1359-1360، وانظر العليل لابن  
أبي حاتم جلد 1 صفحہ 15-16، وعلل صحيح مسلم لابن عمار الشهيد صفحہ 62.

1213- حديث صحيح. عزاه البوصيري في الاتحاف بذييل المطالب رقم الحديث: 495 الى المصنف.  
واخرجه أحمد رقم الحديث: 23933، والحاثر في مسنده (211-بغية)، والطبراني رقم  
الحديث: 1070 من طريق شعبة 'به'. ورواه أبو قطن ويحيى بن سعيد 'عن شعبة' به، بلفظ: لم ننه عن  
الصلاة الا عند طلوع الشمس. أخرجه ابن منيع ومسدد كما في الاتحاف بذييل المطالب رقم  
الحديث: 496-497. ورواه الثوري عن قيس 'فقال: ..... الا عند غروب الشمس.

1214- حديث صحيح. أخرجه أحمد رقم الحديث: 17167، والنسائي في الكبرى رقم الحديث: 3150 من

قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ أَبِي قَلَابَةَ، عَنْ  
أَبِي الْأَشْعَثِ الصَّنَعَانِيِّ، عَنْ شَدَّادِ بْنِ أَوْسٍ،  
قَالَ: كُنْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمَرَّ  
بِرَجُلٍ يَحْتَجِمُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ: أَفْطَرَ الْحَاكِمُ وَالْمَحْجُومُ

کہ میں نبی اکرم ﷺ کے ساتھ تھا کہ ایک آدمی آپ  
کے پاس سے گزرا اس نے پچھنا لگوا یا ہوا تھا تو رسول  
اللہ ﷺ نے فرمایا: پچھنے لگانے اور لگوانے والے  
دونوں کا روزہ ٹوٹ گیا۔

1215 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ،  
عَنْ خَالِدِ الْحَذَاءِ، عَنْ أَبِي قَلَابَةَ، عَنْ أَبِي

حضرت شداؤد بن اوس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ  
میں نے دو باتیں نبی اکرم ﷺ سے یاد کی ہیں آپ

طریق شعبہ' بہ . وأخرجه عبد الرزاق رقم الحديث: 7520، والنسائي في الكبرى رقم الحديث:  
3149-3151، والطحاوي جلد 2 صفحہ 99، والطبرانی رقم الحديث: 7125-7126، والحاكم جلد 2  
صفحہ 428-429 من طرق عن عاصم' بہ . وأخرجه عبد الرزاق رقم الحديث: 7521، وأحمد رقم  
الحديث: 17153-17165، وأبو داؤد رقم الحديث: 2369، والنسائي في الكبرى رقم الحديث:  
3150-3151، وابن حبان رقم الحديث: 3534، والبيهقي جلد 4 صفحہ 268، وغيرهم من طرق عن أبي  
قلاية' بہ .

1215 - حديث صحيح . أخرجه أحمد رقم الحديث: 17179، ومسلم رقم الحديث: 1955، وأبو داؤد رقم  
الحديث: 2815، والنسائي رقم الحديث: 4426، والبخاري في الجعديات رقم الحديث: 1270،  
والطبرانی رقم الحديث: 7115 من طرق عن شعبة' بہ . وأخرجه عبد الرزاق رقم الحديث: 8604،  
وأحمد رقم الحديث: 17154، والدارمی رقم الحديث: 1976، ومسلم رقم الحديث: 1955، والترمذی  
رقم الحديث: 1409، والنسائي رقم الحديث: 4417-4424، وابن ماجه رقم الحديث: 3170، وابن  
حبان رقم الحديث: 5883-5884، وابن الجارود رقم الحديث: 839-899، وغيرهم من طرق عن خالد  
الحذاء' بہ . وأخرجه عبد الرزاق رقم الحديث: 8603، وأحمد رقم الحديث: 17157، والنسائي رقم  
الحديث: 4425، والطبرانی رقم الحديث: 7121 من طريق أيوب' عن أبي قلاية' بہ . وروى هذا  
الحديث عن خالد الحذاء' عن أبي قلاية' عن أبي أسماء الرحبي' عن أبي الأشعث' عن شداد' بزيادة  
أبي أسماء . أخرجه النسائي رقم الحديث: 4423 وانظر جامع العلوم والحكم جلد 1 صفحہ 372  
(الحديث السابع عشر) .

نے فرمایا: (۱) بے شک اللہ عزوجل نے احسان ہر چیز پر ضروری کیا ہے پس جب تم ذبح کرو تو اچھے طریقے سے ذبح کرو (۲) اور جب تم قتل کرو تو اچھے طریقے سے قتل کرو (قصاص میں) اور چاہیے کہ ذبح کرنے والا چھری تیز کرے تاکہ اس کے ذبیحہ کو آرام پہنچے۔

حضرت شہاذ بن اوس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے نبی اکرم ﷺ کو فرماتے سنا: جس نے نماز ریاکاری کے لیے پڑھی اس نے شرک کیا، اور جس نے روزہ ریاکاری کے لیے رکھا اس نے شرک کیا، اور جس نے زکوٰۃ ریاکاری کے لیے دی اس نے بھی شرک کیا۔ حضرت عوف بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ کیا وہ اللہ پر بھروسہ نہیں کرتا کہ جو ہونا تھا اس نے کیا ہے پس وہ اس کو قبول کرے اور اس کے علاوہ کو چھوڑ دے؟ حضرت شہاذ رضی اللہ عنہ نے کہا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا: اللہ عزوجل ارشاد فرماتا ہے کہ

الْأَشْعَثُ الصَّنْعَانِي، عَنْ شَذَادِ بْنِ أَوْسٍ، قَالَ: خَصَلَتَانِ حَفِظْتُهُمَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يُحِبُّ الْإِحْسَانَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ فَإِذَا ذَبَحْتُمْ فَأَحْسِنُوا الذَّبْحَ وَإِذَا قَتَلْتُمْ فَأَحْسِنُوا الْقِتْلَةَ لِيُحَدِّثَ شَفْرَتَهُ ثُمَّ لِيُرِحَ ذَبِيحَتَهُ

1216 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ بَهْرَامَ، عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبٍ، عَنْ شَذَادِ بْنِ أَوْسٍ، قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَنْ صَلَّى مُرَاتِيًا فَقَدْ أَشْرَكَ، وَمَنْ صَامَ مُرَاتِيًا فَقَدْ أَشْرَكَ، وَمَنْ تَصَدَّقَ مُرَاتِيًا فَقَدْ أَشْرَكَ. فَقَالَ عَوْفُ بْنُ مَالِكٍ: أَفَلَا يَعْمِدُ اللَّهُ إِلَى مَا كَانَ لَهُ مِنْ ذَلِكَ فَيَقْبَلَهُ وَيَدْعُ مَا سِوَى ذَلِكَ؟ قَالَ: فَقَالَ شَذَادٌ: أَنَا سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: أَنَا خَيْرُ شَرِيكِ أَوْ قَسِيمٍ، مَنْ أَشْرَكَ بِي فَعَمَلُهُ قَلِيلٌ

1216- اسنادہ حسن، لحال شہر۔ وهذا الحديث لم يسمعه من شذاد، بينهما عبد الرحمن ابن غنم، كما ذكره

يونس بن حبيب عقب الحديث. وعزاه البوصيري في الاتحاف بذيل المطالب رقم الحديث: 280 الى المصنف. وأخرجه أحمد رقم الحديث: 17180، والطبرانی رقم الحديث: 7139، والبزار رقم الحديث: 3482، وابن عدی جلد 4 صفحہ 1357، والحاكم جلد 4 صفحہ 329، وأبو نعيم في الحلية جلد 1 صفحہ 269، وابن عساكر في تاريخه جلد 26 صفحہ 178-169 من طريق عبد الحميد بن أبي رزق عن عبد الرحمن ابن غنم، عن شذاد. وقال البزار: وهذا الحديث بهذا اللفظ لا نعلم يرويه إلا شذاد بن أوس. وأخرجه أحمد رقم الحديث: 17161، وابن ماجه رقم الحديث: 4205، والطبرانی رقم الحديث: 7145-7160-7167، والحاكم جلد 4 صفحہ 33، وأبو نعيم في الحلية جلد 1 صفحہ 268 من

طرق عن شذاد، وصححه الحاكم وأقره الذهبي.

وَكثِيرُهُ لَشَرِيكِي وَأَنَا مِنْهُ بِرَّءٌ قَالَ أَبُو  
بِشْرِ: وَوَجَدْتُ هَذَا الْحَدِيثَ فِي كِتَابِ لَابِي  
دَاوُدَ عَنْ عَبْدِ الْحَمِيدِ عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبٍ عَنْ  
عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ غَنْمٍ عَنْ شَدَّادٍ، وَهُوَ الصَّحِيحُ  
وَالْحَدِيثُ مُخْتَصَرٌ

میں شریک یا جو میرے مد مقابل ہے اس سے بہتر ہوں  
جس نے میرے ساتھ شرک کیا چاہے تھوڑا ہو یا زیادہ ہو  
میں اس کے عمل سے بری ہوں۔ حضرت ابو بشر فرماتے  
ہیں کہ میں نے یہ حدیث ابو داؤد کی کتاب میں از  
عبد الحمید از حضرت شہر بن حوشب از عبد الرحمن بن غنم از  
شداد روایت پائی ہے اور یہ صحیح ہے اور حدیث مختصر ہے۔

1217- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ  
الْحَمِيدِ بْنُ بَهْرَامَ، حَدَّثَنَا شَهْرُ بْنُ حَوْشَبٍ،  
قَالَ: حَدَّثَنِي ابْنُ غَنْمٍ، أَنَّ شَدَّادَ بْنَ أَوْسٍ، حَدَّثَهُ  
أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدَّثَهُ: لَيَجْعَلَنَّ  
شِرَارُ هَذِهِ الْأُمَّةِ عَلَى مَنْ مَضَى مِنْ قَبْلِهِمْ حَذْوُ  
الْقُدَّةِ بِالْقُدَّةِ

حضرت ابن غنم بیان کرتے ہیں کہ حضرت شداد  
بن اوس رضی اللہ عنہ نے ان سے بیان کیا کہ نبی  
اکرم ﷺ نے ان سے بیان فرمایا: اس اُمت کے  
برے لوگ ضرور اپنے سے پہلے لوگوں کے نقش قدم پر  
چلیں گے، جس طرح تیر کا ایک پر دوسرے پر کے برابر  
ہوتا ہے (مراد یہ ہے کہ اُن لوگوں کے طریقے کے  
مطابق چلو گے، جس طرح کہ آج معاشرہ میں سب کچھ  
ہو رہا ہے)۔

1218- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ

1217- اسنادہ حسن، لحال شہر۔ وأخرجه أحمد رقم الحديث: 17175، والبغوی فی الجعديات رقم  
الحديث: 3459، والطبرانی رقم الحديث: 7140، والآجری فی الشريعة رقم الحديث: 34، وابن عدی  
جلد 4 صفحہ 1357 من طریق عبد الحمید بن بہرام، به۔ وله شاهد عن أبي سعيد الخدري عند  
البخاری رقم الحديث: 7320، ومسلم رقم الحديث: 2669.

1218- اسنادہ ضعیف، أبو بکر بن أبی مریم ضعیف اختلط۔ وأخرجه أحمد رقم الحديث: 17164، والترمذی  
رقم الحديث: 2459، وعبد الله بن أحمد فی زوائد الزهد رقم الحديث: 206، ومن طريقه القضاعی فی  
مسند الشهاب رقم الحديث: 185، والبخاری رقم الحديث: 1218، والطبرانی رقم الحديث: 8143، وابن  
عدی جلد 2 صفحہ 472، والحاكم جلد 1 صفحہ 57، وأبو نعيم جلد 1 صفحہ 267، والبيهقي جلد 3  
صفحہ 369 من طریق ابن المبارك، به۔ وأخرجه الترمذی رقم الحديث: 2459، وابن ماجه رقم



الْمُبَارَكِ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ، عَنْ  
ضَمْرَةَ بْنِ حَبِيبٍ، عَنْ شَدَّادِ بْنِ أَوْسٍ، قَالَ: قَالَ  
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الْكَيْسُ مَنْ دَانَ  
نَفْسَهُ وَعَمِلَ لِمَا بَعْدَ الْمَوْتِ وَالْعَاجِزُ مَنْ اتَّبَعَ  
نَفْسَهُ هَوَاهَا وَتَمَنَّى عَلَى اللَّهِ

نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: سمجھ دار وہ ہے جو اپنی موت  
کے بعد والے مراحل کے لیے عمل کرے اور عاجز وہ ہے  
جو اپنی خواہشات کے مطابق عمل کرے اور اللہ تعالیٰ  
(کے کرم) پر امید رکھے۔

## حضرت بشیر بن خصاصیہ

## 97- وَبَشِيرِ ابْنِ

## رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كِي احاديث

## الْخَصَاصِيَّةِ

حضرت بشیر بن نہیک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ  
مجھ سے رسول اللہ ﷺ کے بشیر ابن خصاصیہ نے  
حدیث بیان کی اور رسول اللہ ﷺ نے ان کا نام بشیر  
رکھا تھا اس سے پہلے ان کا نام زحم تھا۔

1219- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ  
قَالَ: حَدَّثَنَا الْأَسْوَدُ بْنُ شَيْبَانَ، قَالَ: حَدَّثَنِي خَالِدُ  
بْنُ سُمَيْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي بَشِيرُ بْنُ نَهَيْكٍ،  
قَالَ: حَدَّثَنِي بَشِيرُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ بَشِيرُ ابْنِ الْخَصَاصِيَّةِ وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَمَاهُ بِبَشِيرٍ وَكَانَ اسْمُهُ

الحديث: 4260، وابن عدي جلد 2 صفحہ 472، والبيهقي جلد 3 صفحہ 369، والبغوي رقم  
الحديث: 4116-4117 من طرق عن ابن أبي مريم، به. قال الترمذي: هذا حديث حسن. وقال  
الحاكم: هذا حديث صحيح على شرط البخاري، ولم يخرجاه. وتعبه الذهبي بقوله: لا والله، أبو  
بكر واه. والحديث أخرجه الطبراني في الكبير جلد 7 صفحہ 338، وفي الصغير جلد 2 صفحہ 36 من  
وجه آخر عن شداد، وفيه رجل متروك.

1219- حديث صحيح. عزاه البوصيري في الاتحاف بذييل المطالب رقم الحديث: 3991 الى المصنف.  
وأخرجه ابن سعد جلد 7 صفحہ 55، والبخاري في التاريخ جلد 2 صفحہ 97 من طريق الأسود بن شيبان،  
به. ورؤي من طرق عن الأسود مقروناً بالحديث الآتي. انظر تخريجه هناك. وأخرجه أحمد رقم  
الحديث: 20805-22006، والبخاري في الأدب المفرد رقم الحديث: 830 من طريق آخر عن بشر،  
بتغير اسمه فقط.

قَبْلَ ذَلِكَ: رَحِمَ

1220 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا

الْأَسْوَدُ بْنُ شَيْبَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ سُمَيْرٍ،  
قَالَ: حَدَّثَنِي بَشِيرُ بْنُ نَهْيَكٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي بَشِيرُ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِشِيرُ ابْنِ  
الْخَصَاصِيَّةِ قَالَ: بَيْنَا أَنَا وَأُمَامِشَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ آخِذٌ بِيَدِهِ - أَوْ قَالَ آخِذٌ بِيَدِي -  
إِذْ قَالَ لِي: يَا ابْنَ الْخَصَاصِيَّةِ مَا أَصْبَحْتَ تَنْقُمُ  
عَلَى اللَّهِ؟ أَصْبَحْتَ تَمَاشِي رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: قُلْتُ: لَا أَنْقُمُ عَلَى اللَّهِ شَيْءًا  
بِأَبِي أَنْتَ وَأُمِّي، كُلُّ خَيْرٍ صَنَعَ اللَّهُ بِي كُلُّ خَيْرٍ

حضرت بشیر بن نہیک فرماتے ہیں کہ مجھ سے  
رسول اللہ ﷺ کے بشیر حضرت بشیر بن خصاصیہ رضی  
اللہ عنہ نے بیان کیا کہ میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ  
چل رہا تھا، آپ نے ان کا یا فرمایا: میرا ہاتھ پکڑا ہوا تھا،  
اچانک مجھے فرمایا: اے ابن خصاصیہ! تو نے صبح اس  
حالت میں کی کہ تجھ سے اللہ ناراض نہیں ہے؟ تو نے صبح  
کی ہے کہ تو رسول اللہ ﷺ کے ساتھ چل رہا ہے۔ میں  
نے عرض کی: میرے ماں باپ آپ پر فدا ہوں! میں  
اللہ سے ناراض نہیں ہوں کسی شے پر بھلائی جو اللہ نے  
میرے ساتھ کی ہے وہ اللہ نے بہتر کی ہے۔ کہا کہ پس

1220- حدیث صحیح . أخرجه الطحاوی جلد 1 صفحہ 510 من طریق المصنف . وأخرجه ابن أبي شيبة  
جلد 3 صفحہ 396، وأحمد رقم الحديث: 22003-20806، والنسائي رقم الحديث: 2047، وابن ماجه  
رقم الحديث: 1568، وابن أبي عاصم في الآحاد والمثاني رقم الحديث: 1651 من طرق عن أسود به .  
وأخرجه ابن حبان رقم الحديث: 3170، وأبو نعيم في معرفة الصحابة جلد 3 صفحہ 104 من طريق  
المصنف، عن الأسود، مقروناً بالحديث السابق . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 20807، والبخاری في  
الأدب المفرد رقم الحديث: 829-775، وأبو داؤد رقم الحديث: 3230، وابن حبان رقم الحديث:  
3170، والطبرانی رقم الحديث: 1230، وابن قانع في معجم الصحابة جلد 1 صفحہ 88-89، والحاكم  
جلد 1 صفحہ 373، والبيهقي جلد 4 صفحہ 80 من طريق: لأسود، به، كسابقه . قال ابن مهدي: كنت  
أكون مع عبد الله بن عثمان في الجنائز، فلما بلغ المقابر، حدثته بهذا الحديث، فقال: حديث جيد،  
ورجل ثقة . ثم خلع نعليه، فمشى بين القبور . انظر سنن ابن ماجه رقم الحديث: 1568، وصحيح ابن  
حبان رقم الحديث: 3170 . وكذلك قال أحمد كما في المغني جلد 3 صفحہ 514: انه جيد، أذهب  
اليه . وصححه الحاكم . وانظر السنن للبيهقي جلد 4 صفحہ 80، والفتح جلد 3 صفحہ 206، وأحكام  
الجنائز للألباني صفحہ 199-200 .

صَنَعَ بِيَّ اللَّهِ قَالَ: فَاتَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى قُبُورِ الْمُشْرِكِينَ فَقَالَ: سَبَقَ هَؤُلَاءِ خَيْرًا كَثِيرًا، سَبَقَ هَؤُلَاءِ خَيْرًا كَثِيرًا ثُمَّ أَتَى عَلَى قُبُورِ الْمُسْلِمِينَ فَقَالَ: أَذْرَكَ هَؤُلَاءِ خَيْرًا كَثِيرًا، أَذْرَكَ هَؤُلَاءِ خَيْرًا كَثِيرًا ثُمَّ حَانَتْ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَظْرَةٌ فَإِذَا رَجُلٌ يَمْشِي بَيْنَ الْقُبُورِ فِي نَعْلَيْنِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَا صَاحِبَ السَّيِّئَتَيْنِ أَلْقِ سَيِّئَتَيْكَ فَلَمَّا رَأَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَمَى بِهِمَا

رسول اللہ ﷺ مشرکوں کی قبروں پر آئے آپ نے فرمایا: ان تمام لوگوں سے بھلائی آگے چلے گی! ان تمام سے بھلائی آگے چلی گئی! انہوں نے بہت زیادہ بھلائی کو پالیا۔ پھر رسول اللہ ﷺ کی نظر اچانک ایک آدمی پر پڑی جو قبروں کے درمیان جوتے پہن کر چل رہا تھا تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اے جوتیوں والے! اپنی سستی جوتیوں کو اتار دے! سو اس نے جب رسول اللہ ﷺ کو دیکھا تو اس نے دونوں جوتیوں کو پھینک دیا۔

1221 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ إِيَادٍ بْنُ لَقِيطِ السَّدُوسِيُّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ لَيْلَى امْرَأَةِ بَشِيرِ ابْنِ الْخَصَّاصِيَّةِ قَالَتْ: كُنْتُ أَنْ أَصُومَ، يَوْمَئِذٍ مُوَاصِلًا فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِبَشِيرٍ فَقَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْهُ وَقَالَ: يَفْعَلُ ذَلِكَ الْيَهُودُ وَلَكِنْ صُومُوا فَإِذَا كَانَ اللَّيْلُ فَافْطِرُوا

حضرت لیلیٰ، حضرت بشیر بن خصاصیر رضی اللہ عنہما کی بیوی فرماتی ہیں کہ میں نے لگا تار دو روزے رکھنے کا ارادہ کیا، میں نے اس کا ذکر حضرت بشیر سے کیا تو انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے ایسا کرنے سے منع کیا ہے اور پھر فرمایا کہ ایسا یہود کرتے ہیں لیکن تم روزہ رکھو پھر جب رات ہو جائے تو افطار کرو۔

حضرت ابوامامہ الباہلی

98- أَحَادِيثُ أَبِي

رضی اللہ عنہ کی احادیث

أَمَامَةَ الْبَاهِلِيِّ

حضرت ابوامامہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ہم

1222 - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

1221- حديث صحيح . أخرجه أحمد رقم الحديث: 22005 وعبد بن حميد رقم الحديث: 429 والطبرانی

رقم الحديث: 1231 من طريق عبيد الله بن إيداد به بلفظ: النصارى .

1222- اسنادہ منقطع، سالم بن ابی الجعد لم يسمع من أبی امامة . وعزاه البوصیری فی الاتحاف بذیل

المطالب رقم الحديث: 2018 الی المصنف . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 22273-22365 وأحمد

رسول اللہ ﷺ کے پاس بیٹھے ہوئے تھے کہ اچانک آپ کے پاس ایک عورت آئی اور اس کے پاس اس کا ایک بچہ یا دو بچے تھے وہ دونوں کو اٹھائے ہوئے تھی اور بیٹا اور بھی تھا کہا کہ میرا گمان ہے کہ اسے اٹھائے ہوئے تھی کہا: اور میں نے خیال کیا کہ رسول اللہ ﷺ سے آج جو مانگے گی آپ اس کو ضرور عطا کریں گے۔ سو جب وہ چلی گئی تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اپنے بچوں کو اٹھانے والی مائیں اپنے بچوں پر کتنی شفقت کرتی ہیں اگر یہ اپنے شوہروں کی نافرمانی نہ کرتی ہوتیں تو ان میں سے نماز پڑھنے والی عورتیں جنت میں جاتیں۔

قَالَ: حَدَّثَنَا سَلَامُ بْنُ سُلَيْمٍ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ، عَنْ أَبِي أُمَامَةَ، قَالَ: كُنَّا قُعُودًا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذْ جَاءَتْهُ امْرَأَةٌ وَمَعَهَا صَبِيٌّ لَهَا أَوْ صَبِيَّانِ لَهَا حَامِلَتُهُمَا وَبُنَى آخَرُ قَالَ: وَأَحْسَبُهَا حَامِلًا قَالَ: وَأَحْسَبُهَا لَمْ تَسْأَلْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَئِذٍ شَيْءًا إِلَّا أَعْطَاهَا فَلَمَّا أَذْبَرَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: حَامِلَاتٌ وَالِدَاتٌ رَحِيمَاتٌ لَوْلَا مَا يَأْتِيَنِي إِلَى أَرْوَاحِهِنَّ دَخَلَ الْمُصَلِّيَاتُ مِنْهُنَّ الْجَنَّةُ

1223 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا

من منيع في مسنده كما في الاتحاف رقم الحديث: 2019 من طريق شريك وغيره عن منصور به . وأخرجه ابن ماجه رقم الحديث: 2013، والرويانى في مسنده رقم الحديث: 1256، والطبرانى رقم الحديث: 7985-7986، وفي الأوسط رقم الحديث: 7211، والحاكم جلد 4 صفحہ 173، وأبو نعيم جلد 7 صفحہ 131 من طرق عن سالم بن أبي الجعد به . وقال الحاكم: صحيح الاسناد على شرط الشيخين، ولم يخرجاه، وقد أعضله شعبة .

1223- اسنادہ حسن، لحال اسماعیل بن عیاش، وشیخہ ہنا شامی . وهذا الحديث والذي بعده حديث واحد . وأخرجه البيهقي جلد 4 صفحہ 193-194 من طريق المصنف . وأخرجه عبد الرزاق رقم الحديث: 16308، وسعيد بن منصور رقم الحديث: 427، وابن أبي شيبة رقم الحديث: 10765، وأحمد رقم الحديث: 22348، وأبو داؤد رقم الحديث: 2870-3565، والترمذی رقم الحديث: 1265-2120، وابن ماجه رقم الحديث: 2405-2713، والطبرانى رقم الحديث: 7615، والبيهقي جلد 6 صفحہ 264، وغيرهم من طريق اسماعيل بن عیاش به . وقال الترمذی في الموضع الأخير: حسن صحيح . وفي الأول: حسن . وزاد في الثاني: غريب . وأخرجه النسائی في الكبرى رقم الحديث: 5782، وابن حبان

حجۃ الوداع کے موقع پر رسول اللہ ﷺ اگلے ساتھ موجود تھا، میں نے آپ کو فرماتے سنا: بے شک اللہ عزوجل نے ہر حق والے کو حق دیا ہے، وارث کے بیٹے وصیت جائز نہیں، بچہ بستر والے کا ہے اور زانی کے لیے پھر ہیں اور ان کے حساب کا معاملہ اللہ کے سپرد ہے، جس نے اپنے باپ کے علاوہ کسی اور کا بیٹا ہونے کا دعویٰ کیا، یا اپنے مالکوں کے علاوہ کسی اور کی طرف اپنی نسبت کی تو اس پر اللہ کی قیامت تک لعنت ہوگی لگاتار! خبردار! کسی عورت کے لیے جائز نہیں کہ شوہر کے مال سے کوئی شی اس کی اجازت کے بغیر کسی کو دے۔ ایک آدمی نے عرض کیا: یا رسول اللہ! کھانا بھی نہیں؟ آپ نے فرمایا: یہ ہمارے مالوں میں افضل ہے۔

إِسْمَاعِيلُ بْنُ عِيَّاشٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُرَحْبِيلُ بْنُ مُسْلِمٍ الْخَوْلَانِيُّ، سَمِعَ أَبَا أُمَامَةَ، يَقُولُ: شَهِدْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ: إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ قَدْ آغَطَى كُلَّ ذِي حَقٍّ حَقَّهُ فَلَا وَصِيَّةَ لَوَارِثٍ، الْوَلَدُ لِلْفَرَّاشِ وَلِلْعَاهِرِ الْحَجَرُ حَسَابُهُمْ عَلَى اللَّهِ، مَنْ ادَّعَى إِلَى غَيْرِ أَبِيهِ أَوْ انْتَمَى إِلَى غَيْرِ مَوَالِيهِ فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللَّهِ التَّابِعَةُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ، أَلَا لَا يَحِلُّ لِمَرْأَةٍ أَنْ تُعْطِيَ مِنْ مَالِ زَوْجِهَا شَيْءًا إِلَّا بِإِذْنِهِ فَقَالَ رَجُلٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَلَا الطَّعَامُ؟ قَالَ: ذَاكَ أَفْضَلُ أَمْوَالِنَا

حضرت ابوامامہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: قرض ادا کرنا ہوتا ہے، اور مانگی گئی چیز واپس کرنی ہوتی ہے، اور دودھ دینے والا جانور جو کسی نے دیا ہو اس کو واپس کرنا ہوتا ہے اور قرض والا ضمانت والا ہوتا ہے۔

1224 — حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عِيَّاشٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُرَحْبِيلُ بْنُ مُسْلِمٍ الْخَوْلَانِيُّ، سَمِعَ أَبَا أُمَامَةَ، يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الَّذِيْنَ مَقْضًى وَالْعَارِيَةُ مُؤَدَّاةٌ، وَالْمُنْحَةُ مُرْدُودَةٌ، وَالزَّرْعِيمُ غَارِمٌ

حضرت ابوامامہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی

1225 — حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا

رقم الحديث: 5094، والطبرانی رقم الحديث: 7637 وغيرهم من طريق آخر عن أبي أُمَامَةَ . وبعض متن هذا الحديث متواتر . وانظر الرسالة للشافعي صفحة 139، والسنن للبيهقي جلد 6 صفحة 264 وفتح الباری جلد 5 صفحة 372 والتلخيص الحبير جلد 3 صفحة 92، والارواء جلد 6 صفحة 87 .

1224- اسنادہ حسن . وهو جزء من الحديث السابق .

1225- اسنادہ حسن، لحال شهر بن حوشب . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 22216، والطبرانی رقم الحديث: 7572 من طريق هشام، به . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 22216-22307، والطبرانی رقم

اکرم ﷺ نے فرمایا: وضو پہلے گناہوں کو مٹا دیتا ہے اور نماز اضافی ثواب ہے۔ آپ سے عرض کیا گیا: کیا آپ نے یہ رسول اللہ ﷺ سے سنا ہے؟ فرمایا: ایک دو تین چار اور پانچ مرتبہ نہیں بلکہ کئی مرتبہ سنا ہے۔

هَشَامٌ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبٍ، عَنْ أَبِي أُمَامَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: الْوُضُوءُ يُكَفِّرُ مَا قَبْلَهُ وَتَصِيرُ الصَّلَاةُ نَافِلَةً فَقِيلَ: أَسَمِعْتَهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ قَالَ: غَيْرَ مَرَّةٍ وَلَا مَرَّتَيْنِ وَلَا ثَلَاثٍ وَلَا أَرْبَعٍ وَلَا خَمْسٍ

حضرت ابوامامہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: بے شک اللہ عزوجل نے مخلوق کو پیدا فرمایا اور فیصلہ فرمایا اور انبیاء سے پختہ وعدہ لیا اور اس کا عرش پانی پر تھا، سو اہل جنت اس کے اہل ہو گئے اور اہل دوزخ اس کے اہل ہو گئے۔

1226 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ الزُّبَيْرِ الْحَنْفِيُّ، عَنِ الْقَاسِمِ، عَنْ أَبِي أُمَامَةَ، قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ خَلَقَ الْخَلْقَ وَقَضَى الْقَضِيَّةَ وَأَخَذَ مِيثَاقَ النَّبِيِّينَ وَعَرْشُهُ عَلَى الْمَاءِ فَأَهْلُ الْجَنَّةِ أَهْلُهَا وَأَهْلُ النَّارِ أَهْلُهَا

حضرت ابوامامہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی

1227 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا

الحديث: 7571 من طريق قتادة ' به . ورؤى بلفظ: اذا توضأ الرجل المسلم خرجت ذنوبه من سمعه وبصره ..... أخرجه أحمد رقم الحديث: 22335، والنسائي في الكبرى رقم الحديث: 10643، والطبراني رقم الحديث: 7560-7567، وغيرهم من طرق عن شهر' به .

1226- اسنادہ ضعیف جداً، جعفر بن الزبير متروك . والحديث عزاه الحافظ في المطالب رقم الحديث: 3285 الى المصنف . وأخرجه الطبراني رقم الحديث: 7940 من طريق جعفر بن الزبير' به . وأخرجه الدارمی فی الرد علی الجهمیة رقم الحديث: 42-244، وفي الرد علی بشر المریسی صفحہ 87، والعقيلي فی الضعفاء جلد 1 صفحہ 139، وأبو الشيخ فی العظمة رقم الحديث: 230 من طريق بشر بن نمير، عن القاسم' به . وبشر مثل جعفر بن الزبير .

1227- اسنادہ ضعیف جداً، کسابقہ . وأخرجه الطبراني رقم الحديث: 7938 من طريق بشر بن نمير، عن القاسم' به . وأخرجه ابن أبي عاصم فی السنة رقم الحديث: 323، والطبراني رقم الحديث: 7547، وابن عساكر ( 385/13-مخطوط) من طريق عمرو بن يزيد، عن أبي سلام، عن أبي أمامة . واسنادہ



جَعْفَرُ، عَنِ الْقَاسِمِ، عَنْ أَبِي أُمَامَةَ، قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ عَاقٍ وَلَا مَنَانٌ وَلَا مُكَذِّبٌ بِالْقَدَرِ

اكرم ﷺ نے فرمایا: جنت میں نافرمان اور احسان جتنا نے والا اور تقدیر کو جھٹلانے والا داخل نہیں ہوگا۔

1228 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا هَمَّامٌ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ إِيْمَنَ، عَنْ أَبِي أُمَامَةَ، قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: طُوبَى لِمَنْ رَأَى وَآمَنَ بِى وَطُوبَى سَبْعًا لِمَنْ لَمْ يَرِنِ وَآمَنَ بِى

حضرت ابوامامہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا: خوشخبری اس کے لیے جس نے مجھے دیکھا اور مجھ پر ایمان لایا اور خوشخبری ہے اس کے لیے سات مرتبہ جس نے مجھے دیکھا نہیں لیکن مجھ پر ایمان لایا۔

1229 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا هَمَّامٌ،

حضرت ابوامامہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی

ضعيف، لضعف عمرو، وأبو سلام لم يسمع من أبي أمامة، وقد حسنه المنذرى والألبانى. وانظر الصحيحة رقم الحديث: 1785.

1228 - اسنادہ ضعیف، لجهالة أيمن. وعزاه البوصيري في الاتحاف بذييل المطالب رقم الحديث: 1132 الى المصنف. وأخرجه أحمد رقم الحديث: 22192-22268-22331، والبخارى فى التاريخ جلد 2 صفحہ 27، وابن حبان رقم الحديث: 7233، وعبد الله فى زوائد المسند رقم الحديث: 22193، والطبرانى رقم الحديث: 8009 من طريق همام، به. وأخرجه ابن أبى عاصم فى السنة رقم الحديث: 1483، والرويانى رقم الحديث: 1266م، وعبد الله بن أحمد رقم الحديث: 22193 من طريق قتادة، به. وقال البخارى: ولم يذكر قتادة سماعه من أيمن، ولا أيمن من أبى أمامة. وانظر الميزان جلد 1 صفحہ 422. ورؤى عن همام، عن قتادة، عن أيمن، عن أبى هريرة. أخرجه ابن حبان رقم الحديث: 7232، والأول أولى، لكثرة من رواه. وانظر الصحيحة رقم الحديث: 1241.

1229 - اسنادہ ضعیف، لضعف ليث وشيخه. وأخرجه أحمد رقم الحديث: 22251 من طريق ليث، به. وأخرجه الحميدى رقم الحديث: 909، ومن طريقه الخطابى فى العزلة صفحہ 52 عن سفيان، عن أبى المهلب، عن عبيد الله بن زحر، به. ورواه على بن صالح، والحسن بن صالح، عن أبى المهلب، عن عبيد الله بن زحر، عن على بن يزيد، به. أخرجه أحمد رقم الحديث: 22221-22252، وفى الزهد صفحہ 11. ورؤى عن ليث، عن عبيد الله بن زحر، عن على بن يزيد، عن القاسم. أخرجه الطبرانى رقم

عَنْ لَيْثِ بْنِ أَبِي سُلَيْمٍ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ زَحْرٍ،  
عَنِ الْقَاسِمِ، عَنْ أَبِي أُمَامَةَ، قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ مِنْ أَعْظَمِ النَّاسِ عِنْدِي عَبْدًا  
ذَا حَظٍّ مِنْ صَلَاحٍ أَطَاعَ رَبَّهُ وَكَثَرَ عِبَادَتَهُ فِي  
السِّرِّ، وَكَانَ لَا يُشَارُ إِلَيْهِ بِالْأَصَابِعِ وَكَانَ غَامِضًا  
فِي النَّاسِ، وَكَانَ عَيْشُهُ كَفَافًا عَجَلَتْ مَنِيَّتُهُ وَقَلَّ  
تَرَاتُّهُ وَقَلَّتْ بَوَاكِيهِ

اکرم ﷺ نے فرمایا: لوگوں میں سے سب سے زیادہ  
میرے نزدیک قابلِ رشک وہ ہے جس کی نماز بہت  
زیادہ ہو اور وہ اپنے رب کی اطاعت کرتا ہو اور تنہائی میں  
اپنے رب کی کثرت سے عبادت کرتا ہو اور اس کی طرف  
انگلیوں سے اشارہ نہ کیا جاتا ہو اور لوگوں میں نامشہور ہو  
اس کے پاس کھانا بطور کفایت ہو اور اس کی وراثت کم  
ہو۔

1230 — حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا

الحديث: 7860، وأبو نعيم في الحلية جلد 1 صفحہ 25. وأخرجه ابن المبارك في الزهد (196-زوائد  
نعيم بن حماد) ومن طريقه الترمذی رقم الحديث: 2347، والبغوی فی شرح السنة رقم  
الحديث: 4044 عن يحيى بن أيوب، عن عبيد الله بن زحر، عن علي بن يزيد، به. وسقط من الزهد  
ذكر يحيى بن أيوب. وأخرجه الطبرانی رقم الحديث: 7829، والحاكم جلد 4 صفحہ 123 من طريق  
آخر عن يحيى بن أيوب، به. وقال الترمذی: حديث حسن. وقال الحاكم: هذا اسناد للشاميين  
صحيح عندهم، ولم يخرجاه. وتعقبه الذهبي فقال: لا، بل الى الضعيف هو. وأخرجه ابن ماجه رقم  
الحديث: 4117 من طريق آخر عن أبي أمامة، وفيه ضعيفان. وفي الباب عن معاذ. أخرجه وكيع في  
أخبار القضاة جلد 3 صفحہ 17، واسناد تالف.

1230- اسنادہ ضعیف، لضعف الفرغ بن فضالة، وعلى بن يزيد الألہانی. وأخرجه أحمد رقم  
الحديث: 22272-22361، ومن طريقه ابن الجوزی فی العلل المتناهية جلد 2 صفحہ 298، والعقيلي  
جلد 3 صفحہ 255، والطبرانی رقم الحديث: 7803 من طريق الفرغ، به. وأخرجه أحمد رقم  
الحديث: 22223-22334، والترمذی رقم الحديث: 1282-3195، والطبرانی رقم الحديث: 7804،  
والآجری فی تحریم الرد والشطرنج والملاهی رقم الحديث: 59-60 من طريق عبيد الله بن زحر، عن  
علي بن يزيد، به. وأشار الترمذی الى ضعفه وغرابته. وأخرجه الحميدى رقم الحديث: 910 من  
طريق عبد الله بن زحر، به، وليس فيه على بن يزيد. وأخرجه ابن ماجه رقم الحديث: 2168، وليس  
فيه على بن يزيد، والقاسم.

اکرم ﷺ نے فرمایا: بے شک اللہ عزوجل نے مجھے تمام جہان والوں کے لیے باعث رحمت اور ہدایت والا بنا کر بھیجا ہے اور مجھے حکم دیا موسیقی کے آلات اور مزامیر اور بتوں اور صلیب اور جاہلیت کے کام ختم کرنے کا اور میرے رب نے اپنی عزت و جلال اور اپنی قسم کا حلف اٹھا کر فرمایا ہے: میرے بندوں میں سے جس بندے نے شراب ایک گھونٹ بھی جان بوجھ کر پی دنیا میں تو میں اس کے بدلے اسے قیامت کے دن کھوتی ہوئی پیپ پلاؤں گا، اس کے بعد اس کو معاف کر دوں گا یا عذاب دوں گا اور مسلمانوں کا اگر کوئی نابالغ بچہ بھی شراب پئے گا تو میں اس کے بدلے قیامت کے دن اس کو پیپ پلاؤں گا (اس کے بعد) چاہوں گا تو اس کو بخش دوں یا عذاب دوں گا اور جو اس کو میرے ڈر کی وجہ سے چھوڑ دے گا، میں اس کو حظیرۃ القدس کی شراب پلاؤں گا، ان (دونوں) کو فروخت کرنا اور خریدنا اور تجارت کرنا جائز نہیں ہے اور ان کی کمائی حرام ہے۔

الْفَرْجُ بْنُ فَضَالَةَ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ يَزِيدَ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ مَوْلَى يَزِيدَ بْنِ مُعَاوِيَةَ عَنْ أَبِي أُمَامَةَ، قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ بَعَثَنِي هَدًى وَرَحْمَةً لِلْعَالَمِينَ وَأَمَرَنِي بِمَحَقِّ، الْمَعَارِيفِ، وَالْمَزَامِيرِ، وَالْأَوْتَانِ وَالصُّلْبِ وَأَمَرَ الْجَاهِلِيَّةَ، وَحَلَفَ رَبِّي بِعِزَّتِهِ وَجَلَالِهِ أَوْ يَمِينِهِ: لَا يَشْرَبُ عَبْدٌ مِنْ عِبَادِي جُرْعَةً مِنْ خَمْرٍ مُتَعَمِّدًا فِي الدُّنْيَا إِلَّا سَقَيْتُهُ مَكَانَهَا مِنَ الصَّدِيدِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَغْفُورًا لَهُ أَوْ مُعَذَّبًا، وَلَا يَسْقِيهِ صَبِيًّا ضَعِيفًا مُسْلِمًا إِلَّا سَقَيْتُهُ مَكَانَهَا مِنَ الصَّدِيدِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَغْفُورًا لَهُ أَوْ مُعَذَّبًا وَلَا يَتْرُكُهَا مِنْ مَخَافَتِي إِلَّا سَقَيْتُهُ إِيَّاهَا فِي حَظِيرَةِ الْقُدْسِ، لَا يَحِلُّ بَيْعُهُنَّ وَلَا شِرَاؤُهُنَّ وَلَا التِّجَارَةُ فِيهِنَّ وَتَمْنَهُنَّ حَرَامٌ

1231- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ

بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي غَالِبٍ، عَنْ أَبِي أُمَامَةَ، قَالَ: إِذَا تَوَضَّأَ الْمُسْلِمُ فَأَحْسَنَ الْوُضُوءَ فَإِنْ قَعَدَ قَعَدَ مَغْفُورًا لَهُ وَإِنْ صَلَّى كَانَتْ لَهُ فَضِيلَةٌ فَقِيلَ لَهُ: أَوْ

حضرت ابوامامہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ جب کوئی مسلمان وضو کرے تو اچھی طرح وضو کرے پھر اگر وہ بیٹھا تو بخشا بخشایا بیٹھا اور اگر اس نے نماز پڑھی تو وہ اس کے لیے فضیلت کا باعث ہو

1231- حدیث حسن، أبو غالب صدوق، وقد اختلف عليه في رفعه ووقفه، والصحيح الرفع لموافقه لغيره.

وعزاه البوصيري في الاتحاف بذييل المطالب رقم الحديث: 93 الى المصنف. وأخرجه أحمد رقم

الحديث: 22250، والطبراني رقم الحديث: 8062 من طريق أبي غالب، به. وأخرجه أحمد رقم

الحديث: 22242، والطبراني رقم الحديث: 8061-8063 من طريق أبي غالب، به، مرفوعاً.

نَافِلَةً؟ قَالَ: إِنَّمَا كَانَتْ النَّوَافِلُ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
جائے گی، ان سے عرض کیا: یا نفل؟ فرمایا کہ نوافل نبی اکرم ﷺ کے لیے ہیں۔

1232 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي غَالِبٍ، قَالَ: كُنْتُ مَعَ أَبِي أُمَامَةَ فَجِئَءَ بَرْنُوسٌ مِنْ رُنُوسِ الْخَوَارِجِ فَنُصِبَتْ عَلَيْهِ دَرَجٌ دِمَشْقٌ فَقَالَ: كِلَابُ النَّارِ قَالَهَا ثَلَاثًا شَرُّ قَتْلَى قُتِلُوا تَحْتَ ظِلِّ السَّمَاءِ خَيْرُ قَتْلَى مَنْ قَتَلَهُمْ وَقَتْلُوهُ قَالَهَا ثَلَاثًا قُلْتُ: شَيْءٌ أَسَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوْ شَيْءٌ أَتَقُولُهُ بِرَأْيِكَ؟ فَقَالَ: إِنِّي إِذَا لَجَرِيءٌ، إِنِّي إِذَا لَجَرِيءٌ بَلْ شَيْءٌ سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
حضرت ابوغالب فرماتے ہیں کہ میں حضرت ابوامامہ رضی اللہ عنہ کے ساتھ تھا آپ خارجیوں کے سروں کو لے کر آئے، پس انہیں دمشق کے دروازے پر لٹکایا۔ (حضرت ابوامامہ نے) فرمایا: یہ جہنم کے کتے ہیں، یہ تین مرتبہ فرمایا، بدترین قتل کیے ہوئے جو آسمان کے نیچے قتل کیے گئے ہیں، وہ بہترین لوگ ہیں جنہوں نے ان کو قتل کیا ہے، تین مرتبہ فرمایا۔ میں نے عرض کیا: آپ نے اس بارے میں رسول اللہ ﷺ سے کچھ سنا ہے یا اپنی رائے سے کہہ رہے ہیں؟ آپ نے فرمایا: میں اگر ایسے کروں تو میں بڑی جرأت کرنے والا ہوں گا، بلکہ یہ ایسی شے ہے جو میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنی ہے۔

1232 - حدیث صحیح، واسناد المصنف حسن، لجال ابی غالب، وقد توبع. وأخرجه البيهقي جلد 8 صفحہ 188 من طريق المصنف. وأخرجه أحمد رقم الحديث: 22262، والترمذی رقم الحديث: 3000، وعبد الله بن أحمد في السنة رقم الحديث: 1542، والطبرانی رقم الحديث: 8034 من طريق حماد بن سلمة، به. وقال الترمذی: حسن. وأكرجه عبد الرزاق رقم الحديث: 18663، والحمیدی رقم الحديث: 908، وابن أبي شيبة جلد 15 صفحہ 307، وأحمد رقم الحديث: 22237، والترمذی رقم الحديث: 3000، وابن ماجه رقم الحديث: 176، وعبد الله بن أحمد في السنة رقم الحديث: 1543-1544، والطبرانی رقم الحديث: 8049-8052-8055-8056، والآجری فی الشریعة رقم الحديث: 58-60، والبيهقي جلد 8 صفحہ 188، والخطیب جلد 9 صفحہ 394 من طرق عن أبي غالب، به. وأخرجه أحمد رقم الحديث: 22205-22368، وعبد الله بن أحمد في السنة رقم الحديث: 1546، والطبرانی رقم الحديث: 7753، والحاكم جلد 2 صفحہ 149-150 من طرق أخرى عن أبي أمامة، وصححه الحاكم، وأقره الذهبي.

حضرت ابوامامہ رضی اللہ عنہ نبی اکرم ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا: اس اُمت سے ایک قوم رات گزارے گی کھانے پینے، کھیل تماشے میں، وہ صبح کریں گے اس حالت میں کہ وہ بندروں و خزیروں کی شکلیں اختیار کر چکے ہوں گے، انہیں دھندا دیا جائے گا اور سزا ملے گی حتیٰ کہ وہ لوگ صبح کریں گے تو کہیں گے: رات کو بنی فلاں دھندا دیئے گئے فلاں کے گھروں کو دھندا دیا گیا، اور ان پر ضرور صبح کے وقت آسمان سے پتھر برسیں گے جیسے کہ قوم لوط پر ان کے قباہل پر ان کے گھروں پر برسے تھے اور ضرور ان پر ہوا بھیجے گا جو ان کو ہلاک کر دے گی جیسے ہلاک کیا قوم عاد کے قباہل کو اور ان کے گھروں کو، اور وہ شراب پییں گے، اور ریشم پہنیں گے، گانے والی عورتوں کو جائز سمجھیں گے اور سوراہائیں گے اور قطع رحمی کریں گے اور ایک خصلت حضرت جعفر بھول گئے۔

**1233 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ فَرْقِدٍ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ عَمْرِو بْنِ جَعْلَبِ، عَنْ أَبِي أُمَامَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: يَبِيتُ قَوْمٌ مِنْ هَذِهِ الْأُمَّةِ عَلَى طُعْمٍ وَشُرْبٍ وَلَهْوٍ وَلَعِبٍ فَيُصْبِحُونَ قَدْ مُسِخُوا قِرْدَةً وَخَنَازِيرَ وَلَيُصِيبُهُمْ خَسْفٌ وَقَذْفٌ حَتَّى يُصْبِحَ النَّاسُ فَيَقُولُ خَسِفَ اللَّيْلَةُ بِنَبِيِّ فَلَانٍ وَخَسِفَ اللَّيْلَةُ بِدَارِ فَلَانٍ خَوَاصٌّ وَلَيُرْسَلَنَّ عَلَيْهِمْ حَاصِبًا حِجَارَةً مِنَ السَّمَاءِ كَمَا أُرْسِلَتْ عَلَى قَوْمِ لُوطٍ عَلَى قَبَائِلٍ مِنْهَا وَعَلَى دُورٍ وَلَيُرْسَلَنَّ عَلَيْهِمُ الرِّيحُ الْعَقِيمُ الَّذِي أَهْلَكَتْ عَادًا عَلَى قَبَائِلٍ فِيهَا وَعَلَى دُورٍ يَشْرِبُهُمُ الْخَمْرُ وَلَيُسَبِّهُمُ الْحَرِيرُ وَاتِّخَاذِهِمُ الْقَيْنَاتِ وَأَكْلِهِمُ الرِّبَا وَقَطِيعَتِهِمُ الرَّحِمَ وَخَصْلَةَ نَسَبِهَا جَعْفَرُ**

حضرت ابوامامہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے غزوہ تبوک میں تین دن تک اپنے پاؤں

**1234 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ الزُّبَيْرِ، عَنِ الْقَاسِمِ، عَنْ أَبِي أُمَامَةَ، قَالَ: تَرَكَ**

1233- اسنادہ ضعیف، لضعف فرقہ۔ وأخرجه أحمد رقم الحديث: 22285، والحاكم جلد 4 صفحہ 515 من طريق جعفر بن سليمان، به. وقال الحاكم: صحيح على شرط مسلم لجعفر، فأما فرقہ فانهما لم يخرجاه. وقال فرقہ فی رواية أحمد: وحدثنی قتادة، عن سعيد بن المسيب. وحدثنی به ابراهيم النخعي، ان رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم..... فذكره وأخرجه أحمد رقم الحديث: 22842، والطبرانی رقم الحديث: 7997 من طريق فرقہ به.

1234- اسنادہ ضعیف جدًا، جعفر بن الزبير متروك. وأخرجه الطبرانی رقم الحديث: 7558-7710 من

طريقين ضعيفين عن أبي أمية نحوه.

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمُؤَقِّينَ فِي رَجُلِهِ فِي غَزْوَةِ تَبُوكَ ثَلَاثًا

میں موقین (وہ موٹا موزہ جو باریک موزے پر پہنا جائے) یعنی موٹے موزوں کو پہننا ترک کیا تھا۔

1235 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ يَعْلَى بْنِ عَطَاءٍ، عَنْ شَيْخٍ، عَنْ أَبِي أُمَامَةَ، قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: بَيْعُ خَمْسٍ مَا أَثْقَلَهُنَّ سُبْحَانَ اللَّهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ، وَالْوَلَدُ الصَّالِحُ يَمُوتُ فَيَحْتَسِبُهُ وَالِدُهُ

حضرت ابوامامہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: پانچ خوشخبریاں اس کے لیے جو دو بھاری چیزیں چھوڑے (۱) ”سبحان اللہ اور الحمد للہ اور لا الہ الا اللہ“ اور ”اللہ اکبر“ اور نیک اولاد جو مر جاتی ہے تو اس کے والدین اس کی وفات پر صبر کریں۔

1236 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا الْفَرَجُ بْنُ فَضَالَةَ، عَنْ لُقْمَانَ بْنِ عَامِرٍ، عَنْ أَبِي أُمَامَةَ، قَالَ: قِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، مَا كَانَ بَدْءُ أَمْرِكَ؟ قَالَ: دَعْوَةُ أَبِي إِبْرَاهِيمَ وَبُشْرَى عِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِمَا، وَرَأَتْ أُمِّي أَنَّهُ خَرَجَ مِنْهَا نُورٌ أَضَاءَتْ مِنْهُ قُصُورُ الشَّامِ

حضرت امامہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ عرض کی گئی: یا رسول اللہ آپ کی پیدائش کیسے ہوئی تھی؟ آپ نے فرمایا: میں اپنے والد حضرت ابراہیم علیہ السلام کی دعا ہوں اور حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی خوشخبری ہوں میری ماں نے دیکھا کہ ان سے نور نکلا اس سے شام کے محلات روشن ہو گئے۔

1235 - اسنادہ ضعیف، لجهالة الراوى عن أبى أمامة - وعزاه البوصيرى فى الاتحاف بذيل المطالب رقم الحديث: 4798 الى المصنف . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 22232 عن بهز، عن حماد، به . وأخرجه مسدد كما فى الاتحاف رقم الحديث: 4799 من طريق يعلى بن عطاء، به . وقال البوصيرى: هذا اسناد ضعيف، لجهالة التابعى . انظر صحيح ابن حبان رقم الحديث: 1833، والصحيحة رقم الحديث: 1204 .

1236 - اسنادہ ضعیف، لضعف الفرّج . وأخرجه البيهقى فى الدلائل جلد 1 صفحه 84 من طريق المصنف . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 22315، والحاثر فى مسنده (931-بغية) والرويانى رقم الحديث: 1267 والطبرانى رقم الحديث: 7729، وابن عدى جلد 6 صفحه 2055، من طريق الفرّج، به . وقال ابن عدى: غير محفوظ . وله شاهد عن العرباض عند أحمد رقم الحديث: 17203، واسنادہ ضعیف . وانظر الصحيحة رقم الحديث: 1546 .



**1237- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ الزُّبَيْرِ الْحَفِيُّ، عَنِ الْقَاسِمِ، عَنْ أَبِي أُمَامَةَ، قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: انْطَلِقْ بِرَجُلٍ إِلَى بَابِ الْجَنَّةِ فَرَفَعْ رَأْسَهُ فَإِذَا عَلَى بَابِ الْجَنَّةِ مَكْتُوبٌ الصَّدَقَةُ بِعَشْرِ أَمْثَالِهَا وَالْقَرْضُ الْوَاحِدُ بِسَمَانِيَةِ عَشْرٍ؛ لِأَنَّ صَاحِبَ الْقَرْضِ لَا يَأْتِيكَ إِلَّا وَهُوَ مُحْتَاجٌ وَإِنَّ الصَّدَقَةَ رَيْبًا وَضِعَتْ فِي غَنِيٍّ**

حضرت ابو امامہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ایک آدمی جنت کے دروازے کی طرف چلا اس نے اپنا سر اٹھایا تو جنت کے دروازے پر لکھا ہوا تھا: صدقہ کا ثواب دس گنا ہے اور ایک قرض اٹھارہ گنا زیادہ ہوگا کیونکہ صاحب قرض تیرے پاس نہیں آئے گا مگر اس حال میں کہ وہ صرف محتاج ہوگا اور کبھی کبھار صدقہ مال دار کو دے دیا جاتا ہے۔

## 99- وَحَدِيثُ عَامِرِ بْنِ رَبِيعَةَ الْبَدْرِيِّ

رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كِي أَحَادِيثُ

**1238- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ**

1237- اسنادہ ضعیف جداً، جعفر بن الزبیر متروک . وأخرجه الخطيب في المدرج صفحه 376 من طريق المصنف . وقال: كذا رواه أبو داود الطيالسي، عن جعفر ابن الزبير، وفي المتن كلام أدرج فيه وليس منه، وهو قوله: لأن صاحب القرض ..... الى آخر الحديث . هذا ليس من كلام النبي صلى الله عليه وآله وسلم، وإنما حكاه جعفر عن بعض الفقهاء ولم يسمه، بين ذلك مكى بن ابراهيم البلخي في روايته هذا الحديث عن جعفر بن الزبير . ثم أسنده عن مكى بن ابراهيم، وفصل المدرج من المسند . وأخرجه الطبراني رقم الحديث: 7976 من طريق القاسم، به . وله شاهد عن أنس عند ابن ماجه رقم الحديث: 2431، واسناده ضعيف .

1238- اسنادہ ضعیف، لضعف عاصم بن عبيد الله . وأخرجه أبو نعيم في الحلية جلد 1 صفحه 180 من طريق المصنف . وأخرجه ابن المبارك في الزهد رقم الحديث: 1026، وابن أبي شيبة جلد 11 صفحه 507، وأحمد رقم الحديث: 15718-15727، وعبد بن حميد رقم الحديث: 317، وابن ماجه رقم الحديث: 907، وابن عدی جلد 5 صفحه 1868، واسماعيل بن اسحاق القاضي في فضل الصلاة على النبي صلى الله عليه وآله وسلم رقم الحديث: 6، وغيرهم من طريق غندر، ووکیع، وحجاج وغيرهم عن شعبة،

قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ،  
قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَامِرِ بْنِ رَبِيعَةَ، يُحَدِّثُ  
عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
يَخْطُبُ وَهُوَ يَقُولُ: مَا مِنْ عَبْدٍ يُصَلِّيَ عَلَى الْآ  
صَلَّتْ عَلَيْهِ الْمَلَائِكَةُ مَا دَامَ يُصَلِّيَ عَلَى فَلْيُقَلِّ  
الْعَبْدُ أَوْ لِيُكْثِرْ

روایت کرتے ہیں انہوں نے فرمایا کہ میں نے نبی اکرم  
ﷺ کو فرماتے سنا آپ خطبہ ارشاد فرما رہے تھے کہ جو  
کوئی آدمی مجھ پر درود پڑھتا ہے فرشتے وہ درود میری  
بارگاہ میں پہنچا دیتے ہیں جب تک وہ مجھ پر درود پڑھتا  
رہتا ہے اب بندے کی مرضی ہے چاہے وہ کم پڑھے یا  
زیادہ پڑھے۔

1239- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ،  
قَالَ: أَخْبَرَنِي عَاصِمُ بْنُ عُبَيْدِ اللَّهِ، قَالَ: سَمِعْتُ  
عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَامِرِ بْنِ رَبِيعَةَ، يُحَدِّثُ عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ  
امْرَأَةً مِنْ فِزَارَةَ جَاءَتْ بِهَا إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ وَقَدْ تَزَوَّجَتْ رَجُلًا عَلَى نَعْلَيْنِ فَقَالَ لَهَا  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَرْضَيْتِ مِنْ  
نَفْسِكَ وَمَالِكَ بِنَعْلَيْنِ؟ قَالَتْ: نَعَمْ، فَأَجَازَهُ

حضرت عبداللہ بن عامر بن ربیعہ رضی اللہ عنہما  
اپنے والد کے حوالے سے بیان کرتے ہیں کہ قبیلہ فزارہ  
سے ایک عورت نبی اکرم ﷺ کی بارگاہ میں لائی گئی  
اس نے کسی مرد سے شادی کی تھی دو جوتوں پر تو رسول  
اللہ ﷺ نے اس سے فرمایا: کیا تو دل سے راضی ہے  
اور تجھے جوتوں سے کیا فائدہ؟ اس نے عرض کی: جی  
ہاں! (میں راضی ہوں) سو آپ نے اسے جائز قرار

بہ . وخالفهم عيسى بن يونس ' فرواه عن شعبة ' عن يعلى بن عطاء ' عن عبد الله بن عامر ' به . أخرجه  
الطبراني في الأوسط رقم الحديث: 1654 ' وقال: لم يرو هذا الحديث عن شعبة عن يعلى الا عيسى '  
ورواه الناس عن شعبة عن عاصم . وأخرجه ابن المبارك في مسنده رقم الحديث: 50 ' عن عاصم ' به .  
وأخرجه عبد الرزاق رقم الحديث: 3115 ' ومن طريقه أبو نعيم في الحلية جلد 1 صفحہ 180 عن عبد  
الله بن عمر العمري ' عن عبد الرحمن بن القاسم ' عن عبد الله بن عامر ' به .

1239- استنادہ ضعیف ' کسابقہ ' أخرجه البيهقي جلد 7 صفحہ 239 من طريق المصنف . وأخرجه أحمد رقم  
الحديث: 15717 ' والترمذي رقم الحديث: 1113 ' وابن عدی جلد 5 صفحہ 1868 ' وغيرهم من طرق  
عن شعبة ' به . وأخرجه ابن أبي شيبة جلد 4 صفحہ 186 ' وأحمد رقم الحديث: 15174-15729 ' وابن  
ماجه رقم الحديث: 1888 من طريق الثوري ' وأخرجه البزار رقم الحديث: 3815 من طريق شريك  
كلاهما عن عاصم ' به . وأنكر هذا الحديث أبو حاتم كما في العلل لابنه جلد 1 صفحہ 424 ' وقال  
الترمذي: حسن صحيح .

دیا۔

1240 — حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا  
سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ، عَنْ عَبْدِ  
اللَّهِ بْنِ عَامِرٍ بْنِ رَبِيعَةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: مَا أُحْصِيَ  
- أَوْ قَالَ: مَا أَكْثَرَ - مَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْتَاكُ وَهُوَ صَائِمٌ

حضرت عبداللہ بن عامر بن ربیعہ اپنے والد سے  
روایت بیان کرتے ہیں کہ ان گنت دفعہ میں نے رسول  
اللہ ﷺ کو دیکھا کہ آپ روزہ کی حالت میں مسواک  
کرتے تھے۔

1241 — حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا  
حضرت عبداللہ بن عامر بن ربیعہ اپنے والد سے

1240- اسنادہ ضعیف، کسابقہ . أخرجه عبد الرزاق رقم الحديث: 7484، وأحمد رقم الحديث: 15726  
وعبد بن حميد رقم الحديث: 318، وأبو داود رقم الحديث: 2364، والترمذي رقم الحديث: 725  
وابن خزيمة رقم الحديث: 2007، والعقيلي في الضعفاء جلد 3 صفحہ 334، وغيرهم من طريق الثوري  
به . وقال الترمذي: حسن . وأخرجه الحميدي رقم الحديث: 141، وأبو داود رقم الحديث: 2364  
وابن خزيمة رقم الحديث: 2007، وغيرهم من طريق ابن عيينة، وشريك، عن عاصم بن عبيد الله، به .  
وعلقه البخاري بصيغة التمریض . الفتح جلد 4 صفحہ 158 . وفي مشروعية السواك مطلقاً للصائم  
وغیره أحاديث . انظر صحيح البخاري رقم الحديث: 887، وابن خزيمة رقم الحديث: 2007  
والتلخيص الحبير جلد 2 صفحہ 214 .

1241- اسنادہ ضعیف، کسابقہ، ولضعف الأشعث بن سعيد أبي الربيع السمان، وعمر ابن قيس . وأخرجه  
البیهقی من طريق يونس بن حبيب، عن الطيالسي . وأخرجه ابن ماجه رقم الحديث: 1020، عن يحيى  
بن حكيم، والدارقطني جلد 1 صفحہ 272 من طريق يعقوب بن اسماعيل كلاهما عن الطيالسي، عن  
الأشعث، وحده . وأخرجه الترمذي رقم الحديث: 345، والبخاري رقم الحديث: 3812، والطبراني في  
الأوسط رقم الحديث: 460، من طريق الأشعث أبي الربيع السمان، به . وقال الترمذي: هذا الحديث  
ليس بذلك، لا نعرفه الا من حديث أشعث السمان، وأشعث بن سعيد أبو الربيع السمان يضعف في  
الحديث . وقال الطبراني: لم يرو هذا الحديث عن عاصم، الا أبو الربيع السمان . وقد ضعف الحديث  
جمع من الأئمة . انظر ضعفاء العقيلي جلد 1 صفحہ 31، والمحلى لابن حزم جلد 3 صفحہ 231، والسنن  
للبيهقي جلد 2 صفحہ 12، ونصب الراية جلد 1 صفحہ 304 .

روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے فرمایا: ایک دفعہ سفر کی حالت میں اندھیرا ہو گیا اور ہم پر قبلہ مشتبہ ہو گیا، سو ہم میں سے ہر آدمی نماز پڑھنے لگا اپنے اندازے سے جب اندھیرا ختم ہوا تو ہم میں سے بعض نے قبلہ کی سمت کی طرف نہیں نماز پڑھی تھی اور ہم میں سے بعض نے قبلہ کی جانب منہ کر کے نماز پڑھی تھی سو ہم نے اس بات کا ذکر رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ میں کیا تو آپ نے فرمایا: تمہاری نماز ہو گئی ہے اور یہ آیت نازل ہوئی: ”تم جس طرف بھی منہ کرو اُدھر اللہ عزوجل کی تجلیوں کا ظہور ہے۔“

الْأَشْعَثُ بْنُ سَعِيدٍ أَبُو الرَّبِيعِ، وَعُمَرُ بْنُ قَيْسٍ، قَالَا: حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ عُبَيْدِ اللَّهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَامِرٍ بْنِ رَبِيعَةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: أَظْلَمْتُ مَرَّةً وَنَحْنُ فِي سَفَرٍ فَاشْتَبَهَتْ عَلَيْنَا الْقِبْلَةُ فَصَلَّى كُلُّ رَجُلٍ مِنَّا حَيْثَالَهُ فَلَمَّا انْجَلَتْ إِذْ بَعْضُنَا قَدْ صَلَّى لِغَيْرِ الْقِبْلَةِ وَبَعْضُنَا قَدْ صَلَّى لِلْقِبْلَةِ فَذَكَرْنَا ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: مَضَتْ صَلَاتُكُمْ وَنَزَلَتْ (فَإِنَّمَا تَوَلَّوْا أَفْتَمَ وَجْهَ اللَّهِ) (البقرة: 115)

حضرت عبداللہ بن عامر بن ربیعہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے فرمایا: میں نبی اکرم ﷺ کے ساتھ تھا طواف کرتے ہوئے تو آپ ﷺ کا تسمہ ٹوٹ گیا، میں نے عرض کیا: دیجئے! میں آپ کو صحیح کر دیتا ہوں، فرمایا کہ یا رسول اللہ! مجھے دیں میں ٹھیک کر دوں! تو آپ ﷺ نے جواب دیا: یہ خود غرضی ہے اور میں ایسی خود غرضی کو ناپسند کرتا ہوں۔

1242 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ قَيْسٍ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَامِرٍ بْنِ رَبِيعَةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: كُنْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الطَّوَافِ فَأَنْقَطَعَتْ شِسْعُهُ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ تَأْوِلْنِي أَصْلِحْهُ قَالَ: هَذَا أَثَرٌ وَلَا أُحِبُّ الْأَثَرَ

1242 - اسنادہ ضعیف جداً، عمر بن قیس متروک کما سبق . وعزاه الحافظ فی المطالب رقم الحدیث: 1284

الی المصنف . وأخرجه ابن عدی فی جلد 5 صفحہ 1868 من طریق عمر بن قیس، به . وأخرجه البزار

رقم الحدیث: 3801، وأبو یعلیٰ رقم الحدیث: 7204، والطبرانی فی الأوسط رقم الحدیث: 2840 من

طریق عمر مولیٰ آل منظور، عن عاصم، به . وعمر هذا لا يعرف، كما قال الهیثمی فی المجمع

جلد 9 صفحہ 21 .

## حضرت عبداللہ بن شخیر

### رضی اللہ عنہ کی احادیث

## 100- وَحَدِیْثُ عَبْدِ

### اللّٰهِ بْنِ الشَّخِیْرِ

حضرت مطرف بن عبداللہ بن شخیر اپنے والد سے

روایت بیان کرتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے صوم  
الدھر کے متعلق فرمایا: نہ یہ روزہ ہے نہ افطار ہے۔

1243- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ قَتَادَةَ، سَمِعَ مُطَرِّفَ بْنَ  
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الشَّخِيرِ، يُحَدِّثُ عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ النَّبِيَّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فِي صَوْمِ الدَّهْرِ لَا صَامَ  
وَلَا أَفْطَرَ

حضرت مطرف اپنے والد سے روایت کرتے ہیں

1244- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا

1243- حدیث صحیح . أخرجه النسائي رقم الحديث: 2380، وابن ماجه رقم الحديث: 1705 من طريق  
المصنف . وأخرجه ابن أبي شيبة جلد 2 صفحہ 78، وأحمد رقم الحديث: 16347-16358-16388،  
وابن ماجه رقم الحديث: 1705، وابن حبان رقم الحديث: 3583، والحاكم جلد 1 صفحہ 435 من طرق  
عن شعبة ' به . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 16351-16361-16363، والدارمی رقم الحديث:  
1751، والنسائي رقم الحديث: 2379، وغيرهم من طرق عن قتادة ' به . وأخرجه النسائي رقم  
الحديث: 2378 من طريق الجريري، عن أبي العلاء يزيد بن عبد الله بن الشخير .

1244- حدیث صحیح . أخرجه أحمد رقم الحديث: 16348، ومسلم رقم الحديث: 2958، والطحاوی فی  
المشکل رقم الحديث: 1657، وابن حبان رقم الحديث: 3327، والحاكم جلد 2 صفحہ 533، وأبو نعيم  
فی الحلیة جلد 6 صفحہ 281، والخطیب جلد 1 صفحہ 359 من طرق عن هشام الدستوائی ' به .  
وأخرجه أحمد رقم الحديث: 16367-16370، وعبد بن حميد رقم الحديث: 512، ومسلم رقم  
الحديث: 2958، والترمذی رقم الحديث: 3342-3354، والنسائي رقم الحديث: 3615، وفي الكبرى  
رقم الحديث: 11696، والطحاوی فی المشکل رقم الحديث: 1656-1658، وابن حبان رقم  
الحديث: 3327، وأبو نعيم فی الحلیة جلد 6 صفحہ 281، والبيهقي جلد 4 صفحہ 61 من طرق عن قتادة  
' به . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 16368، وعبد بن حميد رقم الحديث: 514، والنسائي فی الكبرى  
رقم الحديث: 11695، وغيرهم من طريق غيلان بن جرير، عن مطرف ' به .

کہ انہوں نے فرمایا کہ میں اللہ کے نبی ﷺ کے پاس آیا آپ سورہ ”الہاکم التکاثر“ پڑھ رہے تھے (کہ ”انسان کو کثرت مال (کی حرص) نے ہلاک کر دیا ہے۔“ انسان کہتا ہے: میرا مال حالانکہ میرا مال اس کا مال وہی ہے جو اس نے کھالیا اور ضائع کر دیا یا پہن لیا اس کے بعد ضائع کر دیا یا صدقہ کر کے آگے بھیج دیا۔

هَشَامٌ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ مُطَرِّفٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: أَتَيْتُ عَلَى نَبِيِّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يَقْرَأُ الْهَاقِمُ التَّكَاثُرُ وَهُوَ يَقُولُ: وَيَقُولُ ابْنُ آدَمَ: مَا لِي مَالِي، وَهَلْ لَكَ مِنْ مَالِكَ ابْنُ آدَمَ إِلَّا مَا أَكَلْتُ فَأَفْيَيْتُ، أَوْ لَبِسْتُ فَأَبْلَيْتُ، أَوْ تَصَدَّقْتُ فَأَمْضَيْتُ

## 101- وَحَدِيثُ الْمِقْدَامِ

### بْنِ مَعْدِي كَرِبَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كِي احاديث

حضرت مقدم بن معدی کرب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے ان کو صحابی ہونے کا شرف حاصل ہے فرماتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: جو آدمی کسی قوم کا مہمان ٹھہرا پس صبح کو وہ مہمان محروم رہا تو اس کی مدد کرنا ہر مسلمان پر لازم ہے یہاں تک کہ وہ رات کی مہمانی ان کی کھیتوں اور مال سے لے۔

1245- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبُو الْجُودِيِّ الشَّامِيُّ، قَالَ: سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنَ الْمُهَاجِرِ، يُحَدِّثُ عَنِ الْمِقْدَامِ بْنِ مَعْدِي كَرِبَ وَكَانَتْ لَهُ صُحْبَةٌ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَا مِنْ رَجُلٍ صَافٍ قَوْمًا فَاصْبَحَ الضَّيْفُ مَحْرُومًا إِلَّا كَانَ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ نَصْرُهُ حَتَّى يَأْخُذَ بِقَرَى لَيْلَتِهِ مِنْ زَرْعِهِ وَمَالِهِ

حضرت مقدم بن معدی کرب رضی اللہ عنہ نبی اکرم ﷺ سے

1246- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ،

1245- حدیث صحیح، واسناد المصنف ضعیف، لجهالة سعيد بن المهاجر، وقيل: ابن أبي المهاجر. وأخرجه البيهقي جلد 9 صفحہ 197 من طريق المصنف. وأخرجه أحمد رقم الحديث: 17236-17237 والدارمي رقم الحديث: 2043، وأبو داؤد رقم الحديث: 3751، والحاكم جلد 4 صفحہ 132 من طرق عن شعبة به.

1246- اسنادہ حسن، علی بن ابی طلحہ صدوق. وأخرجه سعيد بن منصور رقم الحديث: 172، وأحمد رقم الحديث: 17214-17242، وأبو داؤد رقم الحديث: 2899، والنسائي في الكبرى رقم الحديث:



عَنْ بُدَيْلٍ، قَالَ: سَمِعْتُ عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَلْحَةَ،  
يُحَدِّثُ عَنْ رَاشِدِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ أَبِي عَامِرٍ  
الْهُوزَنِيِّ، عَنِ الْمُقَدَّامِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ تَرَكَ مَالًا فَلْيُورَثْهُ وَمَنْ تَرَكَ كَلًّا  
فَالَيْسَ - قَالَ: وَرُبَّمَا قَالَ - فَإِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَأَنَا  
وَارِثُ مَنْ لَا وَارِثَ لَهُ أَغْقِلُ عَنْهُ وَارِثُهُ، وَالْخَالُ  
وَارِثُ مَنْ لَا وَارِثَ لَهُ يَغْقِلُ عَنْهُ وَيَرِثُهُ

روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا: جو مال چھوڑے تو  
اس نے اپنے ورثاء کے لیے چھوڑا اور اس نے قرض  
چھوڑا تو وہ میرے ذمہ ہے۔ بسا اوقات فرماتے: اللہ اور  
اس کے رسول کے ذمہ ہے میں اس کا وارث ہوں جس  
کا کوئی وارث نہیں ہے میں وارث ہو کر اس کی دیت ادا  
کروں گا اور خالو وارث ہے جس کا کوئی وارث نہ ہو  
خالو اس کی دیت دے گا اور اس کا وارث ہوگا۔

1247 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ،  
حضرت ابو کریمہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ

6356 'وابن ماجہ رقم الحديث: 2738' والطحاوی جلد 4 صفحہ 397 'وفی المشکل رقم الحديث:  
2749 'وابن حبان رقم الحديث: 6035' والطبرانی جلد 20 صفحہ 264-265 'والبيهقی جلد 6  
صفحہ 214 من طرق عن شعبة' به - وأخرجه الطحاوی جلد 4 صفحہ 398 'وفی المشکل رقم  
الحديث: 2748' والدارقطنی جلد 4 صفحہ 85-86 'والحاكم جلد 4 صفحہ 344 من طريق حماد بن زيد'  
عن بدیل' به - وأخرجه أبو داؤد رقم الحديث: 2900 'والنسائی فی الکبریٰ رقم الحديث: 6355 'وابن  
الجارود رقم الحديث: 965' والطبرانی جلد 20 صفحہ 265 'والبيهقی جلد 6 صفحہ 214 من طريق  
حماد بن زيد' به 'بلفظ: القال مولى من لا مولى له - وقال الحاكم صحيح على شرط الشيخين -  
وتعقبه الذهبي بقوله: على' قال أحمد: له أشياء منكرات - قلت: لم يخرج له البخاری - ورواه معاوية  
بن صالح' عن راشد بن سعد أنه سمع المقدم - ولم يذكر فيه أبا عامر - أخرجه أحمد رقم الحديث:  
17238 'والنسائی فی الکبریٰ رقم الحديث: 6419' والطحاوی جلد 4 صفحہ 398 'وفی المشکل رقم  
الحديث: 2750' والطبرانی جلد 20 صفحہ 266 - وقد صحح الطحاوی الوجهين عن راشد' ورجح  
الدارقطنی رواية شعبة' وحماد ابن زيد - انظر الجوهر النقي جلد 6 صفحہ 214 - ورواه محمد بن  
الوليد الزبيري' عن راشد بن سعد' عن ابن عائذ' عن المقدم' فذكر عبد الرحمن بن عائذ بدلا من أبي  
عامر - أخرجه ابن حبان رقم الحديث: 612' والطبرانی رقم الحديث: 627 -

1247 - حديث صحيح - أخرجه الطحاوی فی المشکل رقم الحديث: 2812 'والبيهقی جلد 9 صفحہ 197 من

طريق المصنف - وأخرجه أحمد رقم الحديث: 17211-17235 'والطبرانی جلد 20 صفحہ 263 من

عَنْ مَنْصُورٍ، قَالَ: سَمِعْتُ الشَّعْبِيَّ، يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي كَرِيمَةَ، سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: لَيْلَةُ الضَّيْفِ حَقٌّ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ مَنْ أَصْبَحَ الضَّيْفُ بِفَنَائِهِ فَهُوَ لَهُ عَلَيْهِ حَقٌّ - أَوْ قَالَ: دَيْنٌ - إِنْ شَاءَ اقْتِضَاهُ وَإِنْ شَاءَ تَرَكَهُ

انہوں نے نبی اکرم ﷺ کو فرماتے سنا کہ ایک رات کی مہمانی کرنا مسلمان پر لازم ہے جس مہمان نے کسی کے صحن میں صبح کی تو اس کی مہمانگی اس پر حق ہے یا فرمایا: قرض ہے اگر چاہے تو وہ اس کا تقاضا کرے اور اگر چاہے تو چھوڑ دے۔

حضرت عمرو بن عبسہ سلمیٰ

102- وَحَدِيثُ عَمْرِو

بْنِ عَبْسَةَ السَّلْمِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كِي احاديث

1248 - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

حضرت عمرو بن عبسہ سلمیٰ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا: جس نے

طريق شعبة' به . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 17212-17234-17241، والبخارى فى الأدب المفرد رقم الحديث: 744، وأبو داؤد رقم الحديث: 375، وابن ماجه رقم الحديث: 3677، وهناد فى الزهد رقم الحديث: 1055، والطحاوى فى المشكل رقم الحديث: 2813، والطبرانى جلد 20 صفحہ 264 من طرق عن منصور' به . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 17213، والطبرانى جلد 20 صفحہ 282-284، والدارقطنى جلد 4 صفحہ 287 من طريق آخر عن المقداد . وانظر الحديث ما قبل السابق . وفى هذا الحديث بعض الخلافات اليسيرة على المقدم، فبعض الرواة سماه المقداد، وبعضهم جعله من مسند المقداد بن الأسود . انظر علل ابن أبى حاتم رقم الحديث: 2218-2361 .

1248 - اسنادہ نقطع' شهر بن حوشب لم يسمع من عمرو بن عبسة' كما قال غير واحد من أهل العلم، وبينهما فى هذا الحديث أبو ظبية' فقد أخرج أحمد رقم الحديث: 17064-19457، وعبد بن حميد رقم الحديث: 304 من طريق عبد الحميد بن بهرام' عن شهر' عن أبى ظبية' عن عمرو' ضمن حديث طويل . وعزاه الحافظ فى المطالب' والبوصيرى فى الاتحاف رقم الحديث: 2470 الى المصنف . وأخرجه مسدد كما فى الاتحاف من طريق عبد الجليل' به' مقتصرًا على المرفوع . وانظر السلسلة الصحيحة رقم الحديث: 1244، وجنة المراتب صفحہ 469، والتحديث بما قبل لا يصح فيه حديث صفحہ 179 .

حَوْشِبٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ عَبْسَةَ السَّلَمِيِّ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَنْ شَابَ شَيْبَةً فِي الْإِسْلَامِ - أَوْ قَالَ: فِي سَبِيلِ اللَّهِ - كَانَتْ لَهُ نُورًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَا لَمْ يَخْضِبْهَا أَوْ يَنْتِفِهَا قُلْتُ لِشَهْرٍ: إِنَّهُمْ يَصْفِرُونَ وَيَخْضِبُونَ بِالْحِنَّاءِ؟ قَالَ: أَجَلٌ قَالَ: كَأَنَّهُ يُغْنِي السَّوَادَ

اسلام میں بزرگی پائی یا فرمایا: اللہ کی راہ میں، تو اس کے لیے یہ قیامت کے دن نور ہوگی جب تک وہ خضاب نہ لگائے یا اس کی نفی نہ کرے۔ میں نے کہا: ایک ماہ کے لیے کیونکہ وہ زرد رنگ لگاتے ہیں اور مہندی کا خضاب لگاتے ہیں۔ کہا کہ ہاں، کہا کہ گویا کالا رنگ ہے (جس کی ممانعت کی گئی ہے)۔

1249 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا الرَّبِيعُ بْنُ صَاحِبٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا قَيْسُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ رَجُلٍ مِنْ فُقَهَاءِ أَهْلِ الشَّامِ عَنْ عَمْرِو بْنِ عَبْسَةَ، قَالَ: لَقَدْ رَأَيْتُنِي وَأَنَا رُبْعُ الْإِسْلَامِ، أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، مَنْ تَبِعَكَ عَلَى هَذَا الْأَمْرِ؟ قَالَ: حُرٌّ وَعَبْدٌ يَعْنِي أَبَا بَكْرٍ وَبَلَالًا

حضرت قیس بن سعد جو کہ اہل شام کے فقہاء میں سے ہیں، حضرت عمرو بن عبسہ سے روایت کرتے ہیں کہ وہ فرماتے ہیں کہ میں اسلام لانے والوں میں سے چوتھا تھا، میں رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا، میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! اس معاملہ میں آپ کی کس نے بات مانی ہے؟ فرمایا: ایک غلام اور ایک آزاد نے، یعنی حضرت ابوبکر اور حضرت بلال رضی اللہ عنہما نے۔

1250 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا

حضرت ابو یوسف سلمیٰ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ہم

1249- حدیث صحیح، وفی اسناد المصنف الربیع والرجل المبہم . وأخرجه أبو نعيم في الحلية جلد 2 صفحہ 15-16 من طريق المصنف . وأخرجه ابن سعد جلد 4 صفحہ 215-216، وأحمد رقم الحديث: 17057-17060، ومسلم رقم الحديث: 832، وأبو داؤد رقم الحديث: 1277، والترمذی رقم الحديث: 3579، والنسائی رقم الحديث: 583، وفی الکبریٰ رقم الحديث: 174-1460، وابن خزيمة رقم الحديث: 1147، والحاكم جلد 3 صفحہ 66، وأبو نعيم في الدلائل صفحہ 112، والبيهقي جلد 2 صفحہ 454، وفی الدلائل جلد 2 صفحہ 168 من طرق عن أبي أمامة، عن عمرو بن عبسة، مطولاً ومختصراً . وأخرجه ابن سعد جلد 4 صفحہ 215-217، وأحمد رقم الحديث: 19454، وعبد بن حميد رقم الحديث: 297-300، وعبد الله في زوائد الفضائل رقم الحديث: 299، والنسائی رقم الحديث: 583، وابن ماجه رقم الحديث: 1364، وغيرهم من طرق أخرى عن عمرو بن عبسة .

1250- حدیث صحیح . أخرجه البيهقي جلد 10 صفحہ 272 من طريق المصنف . وأخرجه أحمد رقم

نبی اکرم ﷺ کے ساتھ طائف کے قلعے کا محاصرہ کیے ہوئے تھے، میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا: جس کو اللہ کی راہ میں حصہ ملا وہ اس کے لیے عدل ہوگا، مجھے اس دن سولہ حصے ملے، میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا: جس نے اللہ عزوجل کی راہ میں تیر پھینکا اس کے لیے جنت میں ایک درجہ ہوگا اور جو اسلام میں بوڑھا ہوا وہ اس کے لیے قیامت کے دن نور ہوگا، جو مسلمان کسی مسلمان آدمی کو آزاد کرے گا تو بے شک اللہ عزوجل اس کی ہڈیوں میں سے ہر ہڈی کو جہنم سے اس کے بدلے آزاد کرے گا اور جو مسلمان عورت کسی مسلمان عورت کو آزاد کرے بے شک اللہ عزوجل اس کی ہڈیوں میں سے ہر ہڈی کے بدلے قیامت کے دن اسے جہنم سے آزاد کرے گا۔

هَشَامٌ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ، عَنْ مَعْدَانَ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ الْيَعْمَرِيِّ، عَنْ أَبِي نَجِيحٍ السُّلَمِيِّ، قَالَ: حَاصِرُنَا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِصْنِ الطَّائِفِ فَسَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَنْ بَلَغَ بِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَهُوَ لَهُ عِدْلُ مُحَرَّرٍ يَوْمَئِذٍ سِتَّةَ عَشَرَ سَهْمًا فَسَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَنْ رَمَى بِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فَهُوَ لَهُ دَرَجَةٌ فِي الْجَنَّةِ، وَمَنْ شَابَ شَيْبَةً فِي الْإِسْلَامِ كَانَتْ لَهُ نُورًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَإِنَّمَا رَجُلٌ مُسْلِمٌ أَعْتَقَ رَجُلًا مُسْلِمًا فَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ لَهُ جَاعِلٌ وَقَاءَ كُلِّ عَظْمٍ مِنْ عِظَامِهِ مُحَرَّرَةً مِنَ النَّارِ، وَإِنَّمَا امْرَأَةٌ مُسْلِمَةٌ أَعْتَقَتْ امْرَأَةً مُسْلِمَةً فَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ جَاعِلٌ وَقَاءَ كُلِّ عَظْمٍ مِنْ عِظَامِهَا عَظْمًا مِنْ عِظَامِهَا مُحَرَّرَةً مِنَ النَّارِ

1251 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ،

الحديث: 19447، وأبو داؤد رقم الحديث: 3965، والترمذی رقم الحديث: 1638، والنسائی رقم الحديث: 3143، وابن حبان رقم الحديث: 2984-4615، والحاكم جلد 3 صفحہ 50-49، والبيهقی جلد 9 صفحہ 161، وغيرهم من طرق عن هشام، به. قال الترمذی: حسن صحيح. وقال الحاكم: صحيح عال. وأقره الذهبي. وأخرجه أحمد رقم الحديث: 19448، والبيهقی جلد 9 صفحہ 161 من طريق آخر عن قتادة، به. وأخرجه أحمد رقم الحديث: 19459، وعبد بن حميد رقم الحديث: 302، وأبو داؤد رقم الحديث: 3966، والترمذی رقم الحديث: 1635، والنسائی رقم الحديث: 3144-3145، وفي الكبرى رقم الحديث: 4350-4353، وابن ماجه رقم الحديث: 2812، والحاكم جلد 2 صفحہ 96.

1251- اسنادہ منقطع، سلیم بن عامر لم يدرك عمرو بن عبسة. وأخرجه الترمذی رقم الحديث: 1580 من

عَنْ أَبِي الْفَيْضِ الشَّامِيِّ، قَالَ: سَمِعْتُ سُلَيْمَ بْنَ عَامِرٍ، يَقُولُ: كَانَ بَيْنَ مُعَاوِيَةَ وَبَيْنَ الرُّومِ عَهْدٌ فَكَانَ يَسِيرُ فِي بِلَادِهِمْ حَتَّى إِذَا انْقَضَى الْعَهْدُ أَغَارَ عَلَيْهِمْ وَإِذَا رَجُلٌ عَلَى دَابَّةٍ أَوْ عَلَى فَرَسٍ وَهُوَ يَقُولُ: اللَّهُ أَكْبَرُ وَفَاءٌ لَا غَدْرَ مَرَّتَيْنِ - وَإِذَا هُوَ عَمْرُو بْنُ عَبْسَةَ السُّلَمِيُّ فَقَالَ لَهُ مُعَاوِيَةُ: مَا تَقُولُ؟ فَقَالَ عَمْرُو: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَنْ كَانَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ قَوْمٍ عَهْدٌ فَلَا يَحُلِّنَ عُقْدَةً وَلَا يَشُدَّهَا حَتَّى يَمْضِيَ أَمْدُهَا أَوْ يَنْبِذَ إِلَيْهِمْ عَلَى سَوَاءٍ فَرَجَعَ مُعَاوِيَةُ بِالنَّاسِ

حضرت امیر معاویہ اور روم کے درمیان معاہدہ تھا حضرت امیر معاویہ روم کی طرف چل پڑے کہ جیسے ہی معاہدہ ختم ہوگا ان پر حملہ کر دیں گے تو انہوں نے ایک آدمی کو دیکھا کہ وہ جانور پر یا گھوڑے پر سوار تھا کہہ رہا تھا: اللہ اکبر! وعدہ پورا کرنا ہے اس میں دھوکہ نہیں کرنا ہے اس نے دو مرتبہ کہا اور جب دیکھا تو وہ حضرت عمرو بن عبسہ سلمی تھے ان کو حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ نے کہا: آپ کیا کہہ رہے ہیں؟ (حضرت عمرو رضی اللہ عنہ نے) فرمایا: میں نے وہی کہا جو میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا ہے آپ نے فرمایا: جس کا کسی قوم کے درمیان معاہدہ ہو وہ ہرگز نہ گرہ کو کھولے نہ اس کو باندھے یہاں تک کہ ان کے درمیان معاہدہ ختم ہو جائے۔ سو حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ لوگوں کے ساتھ واپس آ گئے۔

حضرت خالد بن ولید

103- وَأَحَادِيثُ

رضی اللہ عنہ کی احادیث

خَالِدِ بْنِ الْوَلِيدِ

حضرت محمد بن عبد الرحمن بن یزید اپنے والد سے

1252 - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

طريق المصنف، وقال: حسن صحيح. وأخرجه أبو عبيد في الأموال رقم الحديث: 448؛ وابن أبي شيبة جلد 12 صفحہ 459؛ وأحمد رقم الحديث: 17056-17066-19455؛ وابن زنجويه في الأموال رقم الحديث: 660-661؛ وأبو داؤد رقم الحديث: 2759؛ والنسائي رقم الحديث: 8732؛ وابن حبان رقم الحديث: 4871؛ والبيهقي جلد 9 صفحہ 231 وغيرهم من طريق شعبة، به.

1252- حديث صحيح. وظاهر الاسناد هنا الرسال، لكن جاء تصريح الأشتري بالسماع من خالد عند غير واحد

من المخرجين كالنسائي والطبراني والحاكم وبصيغة العنعنة عند آخرين، فلا سند متصل، أخرج

قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كَهِيلٍ، قَالَ: سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدٍ، يُحَدِّثُ عَنْ أَبِيهِ، عَنِ الْأَشْتَرِ، قَالَ: كَانَ بَيْنَ عَمَارٍ وَخَالِدِ بْنِ الْوَلِيدِ كَلَامٌ فَشَكََا عَمَارٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَا خَالِدُ، إِنَّهُ مَنْ يُعَادِي عَمَارًا يُعَادِيهِ اللَّهُ، وَمَنْ يُبْغِضُهُ يُبْغِضُهُ اللَّهُ، وَمَنْ يُسَبِّ عَمَارًا يُسَبِّهِ اللَّهُ قَالَ سَلَمَةُ هَذَا أَوْ نَحْوُهُ

روایت کرتے ہیں وہ حضرت اشتر سے کہ انہوں نے فرمایا کہ حضرت عمار اور خالد بن ولید رضی اللہ عنہما کے درمیان گفتگو ہوئی تو حضرت عمار رضی اللہ عنہ نے رسول اللہ ﷺ کے پاس شکایت کی تو رسول اللہ ﷺ نے ان سے فرمایا: اے خالد! بے شک جس نے عمار سے دشمنی کی اللہ تعالیٰ اس سے دشمنی رکھتا ہے اور جو اس سے بغض رکھے اللہ اس سے بغض رکھتا ہے اور جو عمار کو گالی دے اللہ اسے برا بھلا کہتا ہے۔ حضرت سلمہ نے بھی یہی یا اس کی مثل کہا ہے۔

**1253 -** حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ

النسائی فی الکبریٰ رقم الحدیث: 8270، والحاکم جلد 3 صفحہ 389 من طریق المصنف، وفيه الأشتر، عن خالد. وقال الحاكم: صحيح الاسناد. وأقره الذهبي. وأخرجه أحمد رقم الحديث: 16867، وفي فضائل الصحابة رقم الحديث: 1604، والطبرانی رقم الحديث: 3831 من طريق شعبة، به. وأخرجه النسائی فی الکبریٰ رقم الحديث: 8272، والطبرانی رقم الحديث: 3830-3832-3833، والحاکم جلد 3 صفحہ 389-390، من طريق عبد الرحمن بن يزيد، عن الأشتر، عن خالد. وأخرجه الطبرانی رقم الحديث: 3834، والحاکم جلد 3 صفحہ 390-391 من طريق العوام بن حوشب، عن سلمة بن كهيل، فقال: عن علقمة بن قيس، عن خالد، مطوّلًا. وقال الحاكم: صحيح الاسناد على شرط الشيخين..... على أن شعبة أحفظ منه (يعني العوام). قال أبو حاتم وأبو زرعة كما في العلل جلد 2 صفحہ 356: أسقط العوام بن حوشب من هذا الاسناد عدة، ورواه شعبة..... (فذكره).

**1253 -** حديث صحيح. أخرجه الحميدى رقم الحديث: 562، ومن طريقه الطبرانی رقم الحديث: 4121، وأحمد رقم الحديث: 16865، والبخارى فى التاريخ جلد 3 صفحہ 143 من طرق عن ابن عيينة، به. وانظر الآحاد والمثانى جلد 1 صفحہ 426، وأسد الغابة جلد 2 صفحہ 92، والاصابة جلد 2 صفحہ 230-231. وأخرجه مسلم رقم الحديث: 2613 من حديث هشام بن حكيم أخى خالد بن حكيم عن النبي صلى الله عليه وآله وسلم.



عُيِّنَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ أَبِي نَجِيحٍ، عَنْ خَالِدِ بْنِ حَكِيمٍ، عَنْ خَالِدِ بْنِ الْوَلِيدِ، قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ أَشَدَّ النَّاسِ عَذَابًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَشَدُّهُمْ عَذَابًا لِلنَّاسِ فِي الدُّنْيَا

نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: بے شک قیامت کے دن سب سے زیادہ سخت عذاب اس شخص کو ہوگا جو لوگوں کو دنیا میں عذاب دیتا ہے۔

جو حضرت مقداد بن اسود کی

104- الْمُقَدَّادُ بْنُ الْأَسْوَدِ

نبی اکرم ﷺ سے

عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ

روایت کردہ احادیث

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

1254 - حَدَّثَنَا يُونُسُ، حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا وَرْقَاءُ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ هَمَّامِ بْنِ الْحَارِثِ، قَالَ: كُنَّا جُلُوسًا فِي مَسْجِدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجَاءَ قَوْمٌ يُثْنُونَ عَلَى عُثْمَانَ وَيَمْدَحُونَهُ وَالْمُقَدَّادُ فِي نَاحِيَةِ

حضرت ہمام بن حارث رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ہم رسول اللہ ﷺ کی مسجد میں بیٹھے ہوئے تھے کہ ایک قوم آئی اور وہ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کی تعریف کرنے لگے اور حضرت مقداد رضی اللہ عنہ مسجد کے ایک کونے میں تشریف فرما تھے جب حضرت مقداد نے

1254- حدیث صحیح . وفی روایۃ ورقاء عن منصور ضعف . وأخرجه الخطيب في المبهمات صفحه 201 من طريق المصنف . وأخرجه ابن أبي شيبة جلد 9 صفحه 5؛ وأحمد رقم الحديث: 23878-23881 ومسلم رقم الحديث: 3002؛ وأبو داؤد رقم الحديث: 4804؛ وابن أبي الدنيا في الصمت رقم الحديث: 594؛ والطبرانی جلد 20 صفحه 244 والبيهقي في الآداب رقم الحديث: 512؛ والخطيب في المبهمات صفحه 200 من طريق منصور . به . وأخرجه مسلم رقم الحديث: 3002؛ والطبرانی جلد 20 صفحه 243-244 من طريق الأعمش . عن إبراهيم . به . وأخرجه ابن أبي شيبة جلد 9 صفحه 5 ومن طريقه مسلم رقم الحديث: 3002؛ وابن ماجه رقم الحديث: 3742؛ وأحمد رقم الحديث: 23875-23877-23879؛ والبخاری فی الأدب المفرد رقم الحديث: 339؛ والترمذی رقم الحديث: 2393؛ والطبرانی جلد 20 صفحه 241-243-246؛ والبيهقي جلد 10 صفحه 242؛

وغیرہم من طرق عن المقداد .

الْمَسْجِدِ فَلَمَّا سَمِعَهُمْ يَمْدَحُونَهُ قَامَ فَتَنَاولَ  
الْحَصَى فَجَعَلَ يَخْشُو فِي وُجُوهِهِمْ فَقَالَ  
عُثْمَانُ: مَا هَذَا؟ فَقَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: إِذَا رَأَيْتُمُ الْمَدَاحِينَ فَاخْشَوْا  
فِي وُجُوهِهِمْ أَوْ قَالَ: فِي أَفْوَاهِهِمُ التُّرَابَ أَوْ  
قَالَ: الْحَصَى

انہیں ان (حضرت عثمان) کی تعریف کرتے سنا تو اٹھ  
کھڑے ہوئے، کنکریاں پکڑیں اور ان کے منہ میں  
ڈالنے لگے، حضرت عثمان نے فرمایا: یہ کیا ہے؟ (حضرت  
مقداد نے) فرمایا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے  
سنا کہ جب تم کسی کو کسی کے منہ پر تعریف کرتے ہوئے  
دیکھو تو اس کے منہ میں کنکریاں یا مٹی ڈالو۔

1255,1256 — حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ  
قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنِ الْحَكَمِ، عَنْ مَيْمُونِ بْنِ أَبِي  
شَيْبٍ، قَالَ: جَعَلَ رَجُلٌ يَمْدَحُ غَلَامًا لِعُثْمَانَ  
قَالَ: فَعَمِدَ الْمَقْدَادُ فَجَعَلَ يَخْشُو فِي وَجْهِهِ فَقَالَ  
لَهُ عُثْمَانُ: مَا هَذَا؟ فَقَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: إِذَا رَأَيْتُمُ الْمَدَاحِينَ فَاخْشَوْا  
فِي وُجُوهِهِمُ التُّرَابَ

حضرت ميمون بن ابی شبيب رضی اللہ عنہ فرماتے  
ہیں کہ ایک آدمی حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے غلام کی  
تعریف کرنے لگا تو حضرت مقداد اٹھے اور اس کے منہ  
میں مٹی ڈالنے لگے تو حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے  
فرمایا: یہ کیا ہے؟ (حضرت مقداد نے) فرمایا کہ میں نے  
رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا کہ جب تم تعریفیں کرنے  
والوں کو دیکھو تو ان کے مونہوں میں مٹی ڈالو۔

105- وَأَبُو مَالِكٍ الْأَشْعَرِيُّ

عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حضرت ابو مالک اشعری رضی

اللہ عنہ کی نبی اکرم ﷺ سے

روایت کردہ حدیث

1257,1258 — حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

حضرت ابوسلام حضرت حارث رضی اللہ عنہ سے

1255,1256- حدیث صحیح . واسناد هنا معل بالانقطاع بين ميمون وبين المقداد وبالمخالفة في المتن؛ حيث  
جعل القصة لغلام عثمان؛ والثابت كما في الحديث السابق أنها لعثمان نفسه . وأخرجه أبو نعيم في  
الحلية جلد 4 صفحہ 377 من طريق المصنف . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 23874 والطبرانی  
جلد 20 صفحہ 243 من طريق شعبة ' به . ورواه غير واحد عن المقداد . انظر الحديث السابق .

1257,1258- حدیث صحیح . وقد صرح يحيى بالسماع عند ابن حبان . وهذا الحديث والذي يليه حديث

قَالَ: حَدَّثَنَا أَبَانُ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ سَلَامٍ، عَنْ أَبِي سَلَامٍ، عَنِ الْحَارِثِ، قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: وَأَنَا أَمُرُّكُمْ بِخَمْسٍ أَمَرَنِي اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ بِهِنَّ: الْجَمَاعَةُ وَالسَّمْعُ وَالطَّاعَةُ وَالْهَجْرَةُ وَالْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، فَمَنْ فَارَقَ الْجَمَاعَةَ قِيدَ شِبْرٍ فَقَدْ خَلَعَ رِبْقَةَ الْإِسْلَامِ أَوْ الْإِيمَانَ مِنْ عُنُقِهِ أَوْ الْإِيمَانَ مِنْ رَأْسِهِ إِلَّا أَنْ يُرَاجَعَ، وَمَنْ دَعَا دَعْوَى جَاهِلِيَّةٍ فَهُوَ مِنْ جُنَا جَهَنَّمَ قِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَإِنْ صَامَ وَصَلَّى قَالَ: وَإِنْ صَامَ وَصَلَّى، تَدَاعَوْا بِدَعْوَى اللَّهِ الَّتِي سَمَّاكُمْ بِهَا الْمُسْلِمِينَ الْمُؤْمِنِينَ عِبَادَ اللَّهِ

روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے فرمایا کہ نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: میں تم کو پانچ چیزوں کا حکم دیتا ہوں جس کا مجھے اللہ عزوجل نے حکم دیا ہے (۱) جماعت (۲) کو لازم پکڑنے (۳) سننے (۴) اطاعت کرنے (۵) ہجرت کرنے (۵) اور اللہ کی راہ میں جہاد کرنے کا، پس جو جماعت سے ایک باشت پیچھے ہوا، اس نے اسلام کا یا ایمان کا پٹہ اپنی گردن سے اتار دیا یا ایمان اپنے سر سے مگر یہ کہ وہ واپس آ جائے اور جو جاہلیت والا دعویٰ کرے گا وہ جہنم میں جھونکا جائے گا۔ عرض کی گئی: یا رسول اللہ! اگرچہ وہ روزہ رکھے اور نماز پڑھے۔ آپ نے فرمایا: اگرچہ روزہ رکھے اور نماز پڑھے، تم اللہ کی

جزأه المصنف . وأخرجه الترمذی رقم الحديث: 2864 من طريق المصنف . وقال: حسن صحيح . وأخرجه ابن سعد جلد 4 صفحہ 359 والبخاری فی التاريخ جلد 2 صفحہ 260، والترمذی رقم الحديث: 2863، وابن خزيمة رقم الحديث: 19، وابن حبان رقم الحديث: 6233 والطبرانی رقم الحديث: 2428، والآجری فی الشريعة رقم الحديث: 7، وابن منده فی الايمان رقم الحديث: 212، والحاكم جلد 1 صفحہ 117، وأبو الشيخ فی الأمثال رقم الحديث: 336، وغيرهم من طريق أبان بن يزيد، به . وصححه الحاكم على شرط الشيخين، وأقره الذهبي . قال الترمذی: هذا حديث حسن صحيح غريب . وقال الحاكم: صحيح على شرط الشيخين . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 22961 والطبرانی رقم الحديث: 3427-3429-3431، والحاكم جلد 1 صفحہ 117، واللالکائی فی أصول الاعتقاد رقم الحديث: 157، وابن منده فی الايمان رقم الحديث: 212، وابن الأثير فی أسد الغابة جلد 1 صفحہ 383، وغيرهم من طرق عن يحيى بن أبي كثير، به . وأخرجه ابن أبي عاصم فی السنة رقم الحديث: 1036، والنسائي فی الكبرى رقم الحديث: 8866، وابن خزيمة رقم الحديث: 483-930 والطبرانی رقم الحديث: 3430، والحاكم جلد 1 صفحہ 236 والبيهقي جلد 2 صفحہ 29-282، والمزى فی تهذيب الكمال جلد 5 صفحہ 217 من طريق آخر عن زيد بن سلام، به .

ذات کا دعویٰ کرو جس نے تمہارا نام مسلمان ایمان والے اللہ کے بندے رکھا۔

حضرت عرباض بن ساریہ

106- وَالْعَرْبَاضُ

رضی اللہ عنہ کی حدیث

بُنْ سَارِيَّةَ

حضرت عرباض بن ساریہ رضی اللہ عنہ سے

1259- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے پہلی صف کے لیے

قَالَ: حَدَّثَنَا هِشَامُ الدَّسْتَوَائِيُّ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي

تین مرتبہ بخشش مانگی اور دوسری صف کے لیے ایک

كَثِيرٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ خَالِدِ بْنِ

مرتبہ

مَعْدَانَ، عَنِ الْعَرْبَاضِ بْنِ سَارِيَّةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْتَغْفَرَ لِلصَّفِّ الْمَقْدَمِ

ثَلَاثًا وَلِلثَّانِي مَرَّةً

1259- حدیث صحیح . وخالد بن معدان کثیر الارسال، وروی من طریقہ عن جبیر بن نفیر، عن العرباض،

وأخرجه أحمد رقم الحديث: 17181-17188، والدارمی رقم الحديث: 1268، وابن خزيمة رقم

الحديث: 1558، والطبرانی جلد 18 صفحہ 256، والحاکم جلد 1 صفحہ 214-217 من طریق هشام، به .

وصححه الحاكم، وأقره الذهبي، به . وأخرجه ابن ماجه رقم الحديث: 996 من طریق يزيد بن هارون،

عن هشام، به . بادخال جبیر بن نفیر بین خالد والعرباض، والذي في المطبوعة بدون ذكر جبیر، ولكنه

مذكور في التحفة وجامع المسانيد . ورواه شيان عن يحيى كذلك، بادخال جبیر في الاسناد . أخرجه

ابن أبي شيبة جلد 1 صفحہ 376، وأحمد رقم الحديث: 17197، والدارمی رقم الحديث: 1269، وابن

حبان رقم الحديث: 2158-2159، والطبرانی جلد 18 صفحہ 255 . وأخرجه أحمد رقم الحديث:

17197-17202، والنسائي رقم الحديث: 816، والطبرانی جلد 18 صفحہ 256 من طریق بجير بن سعد،

عن خالد، عن جبیر، به .

## حضرت صفوان بن عسال المرادی رضی اللہ عنہ کی احادیث

## 107- وَصَفْوَانُ بْنُ عَسَالٍ الْمُرَادِيُّ

حضرت صفوان بن عسال المرادی رضی اللہ عنہ

سے روایت ہے کہ اہل کتاب کے دو آدمی تھے اُن میں سے ایک اپنے ساتھی سے کہنے لگا: ہمارے ساتھ چلو! اس نبی کی طرف (جاتے ہیں) اس نے کہا: یہ سن نہ لے ورنہ اس کی چار آنکھیں ہو جائیں گی! پس وہ دونوں آپ کے پاس آئے ان دونوں نے نو واضح نشانیوں کے متعلق آپ سے سوال کیا تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: (۱) تم اللہ کے ساتھ کسی کو شریک نہ ٹھہراؤ (۲) قتل نہ کرو (۳) زنا نہ کرو (۴) جادو نہ کرو (۵) سود نہ کھاؤ (۶) پاک دامن عورت پر تہمت نہ لگاؤ (۷) جنگ سے نہ بھاگو (۸) کسی بے گناہ کو کسی طاقتور کے پاس مت لے جاؤ کہ وہ اسے قتل کرے یا اس کو ہلاک کرے (۹) اور اے یہودیو! تم کو خصوصیت کے ساتھ تلقین ہے کہ تم ہفتہ کے دن کے معاملے میں حد سے تجاوز نہ کرو

1260 - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ: أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ مَرْثَةَ، سَمِعَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ سَلَمَةَ، يُحَدِّثُ عَنْ صَفْوَانَ بْنِ عَسَالٍ الْمُرَادِيِّ، أَنَّ رَجُلَيْنِ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ قَالَ أَحَدُهُمَا لِصَاحِبِهِ: اذْهَبْ بِنَا إِلَى هَذَا النَّبِيِّ فَقَالَ: لَا يَسْمَعَنَّ هَذَا فَيَصِيرَ لَهُ أَرْبَعَةُ أَغْنِي، فَاتَّيَاهُ فَسَأَلَاهُ عَنْ تِسْعِ آيَاتٍ بَيَّنَّاتٍ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا تُشْرِكُوا بِاللَّهِ شَيْئًا، وَلَا تَقْتُلُوا، وَلَا تَسْرِقُوا، وَلَا تَزْنُوا، وَلَا تَسْخَرُوا، وَلَا تَأْكُلُوا الرِّبَا، وَلَا تَقْدِرُوا الْمُحْصَنَةَ، وَلَا تَفَرُّوا مِنْ الرَّحْفِ، وَلَا تَمْشُوا بَرِيءٍ إِلَى ذِي سُلْطَانٍ لِيَقْتُلُوهُ أَوْ لِيَهْلِكُوهُ، وَعَلَيْكُمْ خَاصَّةٌ يَهُودُ أَنْ لَا تَعْدُوا فِي السَّبْتِ قَبْلًا يَدَيْهِ وَرِجْلَيْهِ وَقَالَ: نَشْهَدُ أَنَّكَ نَبِيٌّ قَالَ: فَمَا يَمْنَعُكُمَا مِنْ إِتْبَاعِي؟ فَقَالَ: إِنَّ

1260- اسنادہ ضعیف، عبد اللہ بن سلمہ مختلط، وعمرو بن مرثہ سمعہ بعد تغیرہ۔ وأخرجه الترمذی رقم

الحديث: 3144، والبيهقي جلد 8 صفحہ 166، والخطيب في الموضح جلد 1 صفحہ 328 من طريق

المصنف۔ وقال الترمذی: حسن صحيح۔ وأخرجه أحمد رقم الحديث: 18117-18121، والترمذی

رقم الحديث: 3144، والنسائي رقم الحديث: 4089، وفي الكبرى رقم الحديث: 8656، وابن ماجه

رقم الحديث: 3705، والطبري جلد 15 صفحہ 172، والطبراني رقم الحديث: 7396، والحاكم

جلد 1 صفحہ 9، وأبو نعيم في الحلية جلد 5 صفحہ 97، والبيهقي في الدلائل جلد 6 صفحہ 268 من طرق

عن شعبة، به۔ وقال الحاكم: صحيح، لا نعرف له علة بوجه من الوجوه۔

دَاوُدَ دَعَا أَنْ لَا يَزَالَ فِي ذُرِّيَّتِهِ نَبِيٌّ وَرَأَا نَخْشَى أَنْ تَبْعَنَّا أَنْ يَقْتُلَنَا الْيَهُودُ وَقَالَ أَبُو دَاوُدَ مَرَّةً: وَلَا تَقْذِفُوا الْمُحْصَنَةَ أَوْ لَا تَفْرُوا مِنَ الرَّحْفِ قَالَ أَبُو دَاوُدَ: شَكَّ شُعْبَةُ

پس اُن دونوں نے آپ کے ہاتھ اور پاؤں کا بوسہ لیا، دونوں نے کہا: ہم گواہی دیتے ہیں کہ بے شک آپ نبی ہیں، آپ نے فرمایا: تم دونوں کو میری اتباع سے کون سی رکاوٹ ہے؟ دونوں عرض کرنے لگے: بے شک داؤد علیہ السلام نے دعا مانگی تھی کہ ہمیشہ اُن کی اولاد میں نبوت رہے اور ہم ڈرتے ہیں کہ اگر ہم آپ کی اتباع کریں گے تو یہود ہم کو قتل کر دیں گے۔ امام ابوداؤد نے ایک مرتبہ کہا کہ تم پاک دامن عورت پر تہمت نہ لگاؤ اور جنگ کے دوران نہ بھاگو۔ ابوداؤد فرماتے ہیں کہ شعبہ کو شک ہے۔

**1261- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَادُ** حضرت زر بن حبیش رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ

1261- اسنادہ حسن، لحال عاصم۔ واختلف عليه فيه، فرواه حماد بن سلمة وعبد بن سليمان وزيد بن الربيع اليمامي وأبو جعفر الرازي، عن عاصم، به موقوفًا. أخرجه عبد الرزاق رقم الحديث: 792-793، وأحمد رقم الحديث: 18114-18118، والدارمي رقم الحديث: 363، وابن ماجه رقم الحديث: 226، وابن خزيمة جلد 1 صفحہ 97، والطحاوی جلد 1 صفحہ 82، وابن حبان رقم الحديث: 1319، والطبرانی رقم الحديث: 7359-7379-7388، والدارقطني جلد 1 صفحہ 196-197، والبيهقي في المدخل على السنن رقم الحديث: 350، وابن عبد البر في جامع بيان العلم رقم الحديث: 164-166. ورواه شعبة والسفيانان وحماد بن زيد ومسعر ومالك بن مغول وأبو عوانة وغيرهم، عن عاصم، به موقوفًا. أخرجه عبد الرزاق رقم الحديث: 795، وابن أبي شيبة جلد 1 صفحہ 117، وأحمد رقم الحديث: 18120-18125، والترمذي رقم الحديث: 3536، والنسائي رقم الحديث: 158، وابن حبان رقم الحديث: 1321، والطبرانی رقم الحديث: 7365-7368-7371، وأبو نعيم في الحلية جلد 4 صفحہ 183، والبيهقي جلد 1 صفحہ 276، وفي المدخل رقم الحديث: 349، وابن عبد البر في جامع بيان العلم رقم الحديث: 167-168. ورواه حبيب بن أبي ثابت وطلحة بن مصرف، عن زر، به موقوفًا. أخرجه الطبرانی رقم الحديث: 7350، والحاكم جلد 1 صفحہ 101.



بْنُ سَلَمَةَ، وَحَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، وَهَمَّامٌ، وَشُعْبَةُ، عَنْ  
عَاصِمٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ حُبَيْشٍ، قَالَ: عَدَوْتُ عَلَى  
صَفْوَانَ بْنِ عَسَّالٍ الْمُرَادِيِّ فَقَالَ: مَا جَاءَ بِكَ يَا  
زَيْدُ؟ قُلْتُ: ابْتِغَاءَ الْعِلْمِ فَقَالَ: أَفَلَا أَبْشُرُكَ؟ قَالَ أَبُو  
دَاوُدَ: قَالَ حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ: وَلَمْ يَقُلْهُ أَحَدٌ مِنْهُمْ  
وَرَفَعَ الْحَدِيثَ: إِنَّ الْمَلَائِكَةَ لَتَضَعُ أَجْنِحَتَهَا  
لِطَالِبِ الْعِلْمِ رِضًا بِمَا يَطْلُبُ  
میں صبح کے وقت حضرت صفوان بن عسال مرادی رضی  
اللہ عنہ کے پاس آیا آپ نے فرمایا: اے ابوذر! ایسے  
آئے ہو؟ میں نے کہا: علم کی تلاش کے لیے فرمایا: یہ  
میں آپ کو خوشخبری نہ دوں؟ امام ابوداؤد فرماتے ہیں کہ  
حماد بن سلمہ نے کہا: اس کے بارے ان میں سے کسی  
ایک نے بھی یہ نہیں کہا کہ یہ حدیث مرفوع ہے کہ  
فرشتے اس طالب علم کی رضا حاصل کرنے کے لیے اُس  
کے (پاؤں کے) نیچے اپنے ہر بچھاتے ہیں۔

1262- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ

1262- اسنادہ حسن، لحال عاصم۔ وهذا الحديث واللذان بعده حديث واحد جزأه المصنف. وأخرجه ابن  
حزم في المحلى جلد 2 صفحہ 113 من طريق المصنف. وأخرجه ابن عبد البر في جامع بيان العلم رقم  
الحديث: 163 من طريق الحماديين، به. وأخرجه أحمد رقم الحديث: 18114، والدارمي رقم  
الحديث: 363، والطحاوي جلد 1 صفحہ 82، والبيهقي في المدخل الى السنن رقم الحديث: 350،  
وابن عبد البر في جامع بيان العلم رقم الحديث: 166 من طريق حماد بن سلمة وحده عن عاصم، به.  
وأخرجه أحمد رقم الحديث: 18125، والترمذي رقم الحديث: 3035، والطحاوي جلد 1 صفحہ 82،  
والطبراني رقم الحديث: 7360، وابن عبد البر رقم الحديث: 164 من طريق حماد بن زيد وحده عن  
عاصم، به. وأخرجه عبد الرزاق رقم الحديث: 792-793-795، والحميدي رقم الحديث: 881، وابن  
أبي شيبة جلد 1 صفحہ 117، وأحمد رقم الحديث: 18116-18118-18120، والترمذي رقم  
الحديث: 96-2387-3535، والنسائي رقم الحديث: 126-127-158، وابن ماجه رقم الحديث: 478،  
وابن خزيمة رقم الحديث: 17-193-196، وابن حبان رقم الحديث: 1319-1321، والطبراني رقم  
الحديث: 7761، وغيرهم من طرق أخرى عن عاصم، به. وأخرجه الطبراني رقم الحديث:  
7348-7350، والحاكم جلد 1 صفحہ 101، وابن عبد البر في جامع بيان العلم رقم الحديث: 162 من  
طريق عن زر، به. وأخرجه أحمد رقم الحديث: 18122، والطحاوي جلد 1 صفحہ 82، والطبراني رقم  
الحديث: 7347، والحاكم جلد 1 صفحہ 101 من طريقين عن صفوان.

حضرت صفوان بن عسال رضی اللہ عنہ کے پاس آیا میں نے کہا کہ میرے دل میں موزوں پر مسح کرنے کے متعلق کھٹک ہے کیا آپ نے اس کے متعلق رسول اللہ ﷺ سے کچھ سنا ہے؟ (حضرت صفوان رضی اللہ عنہ) فرمایا کہ ہم نبی اکرم ﷺ کے ساتھ ایک سفر میں تھے تو ہم کو آپ نے تین دن تین راتیں مسح کرنے کا حکم دیا بول و براز اور سونے پر (یعنی بول و براز کرنے اور سونے پر موزے اتارنے کی ضرورت نہیں) سوائے جنابت کے (غسل کے کہ پھر موزوں کو اتارنا پڑے گا)۔

حضرت زر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت صفوان بن عسال رضی اللہ عنہ سے عرض کی: کیا آپ نے رسول اللہ ﷺ سے ہدی کے متعلق کچھ سنا ہے؟ (حضرت صفوان رضی اللہ عنہ نے) فرمایا: ہاں! ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ ایک سفر یا غزوہ میں تھے کہ ایک دیہاتی نے بلند آواز میں پکارا! یا محمد! یا محمد! اس کو کہا گیا: تیرے لیے بربادی ہو! اپنی آواز کو پست کر۔ آپ ﷺ کی بارگاہ میں آواز بلند کرنے سے منع کیا گیا ہے پس وہ مسلسل بلند آواز سے ہی پکارتا رہا تو نبی اکرم ﷺ نے بھی اسے اسی کی زبان میں جواب دیا فرمایا: میں یہاں ہوں اس نے عرض کی: آپ مجھے بتائیں کہ ایک آدمی کسی سے محبت کرتا ہے اور اس سے اس کی ملاقات نہیں ہوئی تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:

بُنْ سَلَمَةَ، وَحَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، وَهَمَّامٌ، وَشُعْبَةُ، عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ زَيْدٍ، قَالَ: غَدَوْتُ عَلَى صَفْوَانَ بْنِ عَسَّالٍ فَقُلْتُ: إِنَّهُ حَكٌّ فِي نَفْسِي مِنَ الْمَسْحِ عَلَى الْخُفَّيْنِ شَيْءٌ فَهَلْ سَمِعْتَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي ذَلِكَ شَيْءٌ؟ قَالَ: كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَفَرًا - أَوْ مُسَافِرِينَ - فَأَمَرَنَا أَنْ نَمْسَحَ عَلَيْهِمَا ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ وَلَيَالِيَهُنَّ مِنْ غَائِطٍ وَبَوْلٍ وَنَوْمٍ إِلَّا مِنْ جَنَابَةٍ

1263 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ،

وَحَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، وَحَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، وَهَمَّامٌ، عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ زَيْدٍ، قَالَ: قُلْتُ لَصَفْوَانَ بْنِ عَسَّالٍ: هَلْ سَمِعْتَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْهُوَى شَيْءٌ؟ قَالَ: نَعَمْ كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي مَسِيرٍ أَوْ غَزْوٍ فَنَادَاهُ أَغْرَابِيٌّ بِصَوْتٍ لَهُ جَهْوَرِيٌّ فَقَالَ: أَيَا مُحَمَّدٌ، أَيَا مُحَمَّدٌ، أَيَا مُحَمَّدٌ فَقِيلَ لَهُ: وَيَحَكَ اغْضُضْ مِنْ صَوْتِكَ، فَقَدْ نَهَيْتَ عَنْ رَفْعِ الصَّوْتِ، فَمَا زَالَ يُنَادِيهِ هَكَذَا فَاجَابَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى قَدْرِ ذَلِكَ فَقَالَ: هَاؤُمُ قَالَ: أَرَأَيْتَ الْمَرْءَ يُحِبُّ الْقَوْمَ وَلَمَّا يَلْحَقْ بِهِمْ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الْمَرْءُ مَعَ مَنْ أَحَبَّ

آدی جس سے محبت کرتا ہے اسی کے ساتھ ہوگا۔

حضرت زر بن حبیش رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں۔

حضرت صفوان رضی اللہ عنہ مجھ سے حدیثیں بیان کرتے رہے حتیٰ کہ آپ نے توبہ کے دروازے کے متعلق ذکر

کیا، فرمایا: توبہ کے دروازہ کی چوڑائی مغرب کی جانب چالیس سال کی مسافت جتنی ہے اس کا دروازہ ہمیشہ کے لیے کھلا رہے گا، حتیٰ کہ سورج اس طرف (یعنی

مغرب) سے طلوع ہو اور یہی مطلب اللہ کے اس ارشاد کا ہے: ”جس دن آپ کے رب کی نشانیاں آئیں گی“ اس دن اس کا ایمان لانا فائدہ نہیں دے گا“ (الانعام: 158)

(۱۵۸)

1264 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ

وَحَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، وَحَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، وَهَمَّامٌ، عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ زُرِّ بْنِ حُبَيْشٍ، قَالَ: مَا بَرَحَ صَفْوَانُ يُحَدِّثُنِي حَتَّى ذَكَرَ بَابَ التَّوْبَةِ مِنْ قِبَلِ الْمَغْرِبِ عَرْضُهُ أَرْبَعُونَ عَامًا أَوْ مَسِيرَةَ أَرْبَعِينَ عَامًا لَا يَزَالُ مَفْتُوحًا حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ مِنْ قِبَلِهِ وَذَلِكَ قَوْلُهُ (يَوْمَ يَأْتِي بَعْضُ آيَاتِ رَبِّكَ لَا يَنْفَعُ نَفْسًا إِيْمَانُهَا لَمْ تَكُنْ آمَنَتْ مِنْ قَبْلُ أَوْ كَسَبَتْ فِي إِيْمَانِهَا خَيْرًا) (الانعام: 158)

حضرت عباد بن شریحیل

رضی اللہ عنہ کی حدیث

108- وَعَبَّادُ

بْنُ شَرَحْبِيلَ

حضرت عباد بن شریحیل رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں

1265 - حَدَّثَنَا يُونُسُ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو

1264- اسنادہ حسن، کسابقیہ۔ وانظر تخريجه في الأول منهما، وله شاهد من حديث أبي هريرة عند البخاري رقم الحديث: 6506.

1265- حديث صحيح. أخرجه البيهقي جلد 10 صفحہ 2، والمزي في تهذيب الكمال جلد 14 صفحہ 126 من طريق المصنف. وأخرجه ابن أبي شيبة جلد 6 صفحہ 86، ومن طريقه ابن ماجه رقم الحديث: 2298 وابن أبي عاصم في الآحاد رقم الحديث: 1654، وأحمد رقم الحديث: 17556، وأبو داؤد رقم الحديث: 2620-2621، والحاكم جلد 4 صفحہ 133، وغيرهم من طريق شعبة، به. وصححه الحاكم ووافقه الذهبي. وأخرجه ابن سعد جلد 7 صفحہ 54-55، والنسائي رقم الحديث: 5424، والطبرانی في الأوسط رقم الحديث: 8519 من طريق آخر عن أبي بشر، به. وقال الحافظ في الاصابة جلد 2 صفحہ 256: اسنادہ صحيح.

دَاوُدُ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي بَشِيرٍ، عَنْ عَبْدِ بْنِ شُرَحْبِيلَ، قَالَ: قَدِمْتُ الْمَدِينَةَ وَقَدْ أَصَابَنِي جُوعٌ شَدِيدٌ فَدَخَلْتُ حَائِطًا فَأَخَذْتُ سُنْبُلًا فَأَكَلْتُ مِنْهُ وَجَعَلْتُ فِي ثَوْبِي فَجَاءَ صَاحِبُ الْحَائِطِ فَضَرَنِي وَآخَذَ مَا فِي ثَوْبِي قَالَ: فَأَنْطَلَقْنَا إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرْنَا ذَلِكَ لَهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا عَلِمْتُهُ إِذْ كَانَ جَاهِلًا، وَلَا أَطَعَمْتُهُ إِذْ كَانَ سَاعِبًا فَأَمَرَنِي بِنِصْفِ وَسْقٍ مِنْ شَعِيرٍ

کہ میں مدینہ منورہ آیا اور مجھے سخت بھوک لگی ہوئی تھی سو میں ایک باغ میں داخل ہوا تو میں نے ایک خوشہ لیا، اس سے کھایا اور کچھ اپنے کپڑے میں رکھ لیا، پس باغ کا مالک آیا تو اس نے مجھے مارا اور جو میرے کپڑے میں تھا وہ بھی لے لیا، سو ہم دونوں نبی اکرم ﷺ کے پاس آئے اور آپ سے اس بات کا تذکرہ کیا، تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تو نے اس کو سکھایا کیوں نہیں! جب کہ یہ جاہل تھا اور نہ تو نے اس کو کھلایا جبکہ یہ بھوکا تھا، پھر آپ نے مجھے نصف وسق کے دینے کا حکم فرمایا۔

## حضرت عمرو بن تغلب

## 109- عَمْرُو

### رضی اللہ عنہ کی احادیث

### بُنْ تَغْلِبَ

1266 - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ فَضَالَةَ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ عَمْرُو بْنِ تَغْلِبَ، قَالَ: لَقَدْ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَلِمَةً مَا أُحِبُّ أَنْ لِي بِهَا حُمْرُ النَّعَمِ أَتَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِسَنِي فَأَعْطَى قَوْمًا وَمَتَعَ قَوْمًا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَنَا نَعْطِي قَوْمًا نَخْشَى هَلْعَهُمْ

حضرت عمرو بن تغلب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ مجھے رسول اللہ ﷺ نے ایک بات بتائی جو میرے لیے سرخ اونٹوں سے بہتر ہے، (فرماتے ہیں کہ) رسول اللہ ﷺ کے پاس کچھ قیدی آئے، آپ نے کچھ لوگوں کو دیئے اور کچھ کو نہ دیئے، پس رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ہم ایسی قوم کو دیتے ہیں جن سے ہم کو بھوک اور جزع کا ڈر ہوتا ہے، اور ان کو نہیں دیتے جن کے دل میں ایمان

1266 - حدیث صحیح . وفی الاسناد هنا مبارك بن فضالة وهو ضعيف، وقد توبع . وأخرجه ابن أبي عاصم في

الأحاديث والمثنائي رقم الحديث: 1665 من طريق المصنف . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 20692

والبخاري رقم الحديث: 923-3145-7535، وابن أبي عاصم في الأحاديث والمثنائي رقم الحديث: 1664

وأبو نعيم في الحلية جلد 2 صفحہ 11، والبيهقي جلد 7 صفحہ 18 من طريق يونس بن عبيد وجريز بن

حازم مفرقين عن الحسن، به .

<https://sunnahbookslibrary.blogspot.com>

ہیں کہ میں نبی اکرم ﷺ کے پاس رات گزارتا تھا، میں آپ کو رات کے وقت وضو کا پانی دیا کرتا تھا، سو میں نے رات کے وقت آپ کی آواز سنی، آپ پڑھ رہے تھے: ”سمع اللہ لمن حمدہ“ (یعنی سن لی اللہ نے اس شخص کی بات جس نے اس کی حمد کی) اور میں نے رات کے وقت آپ کو پڑھتے سنا: ”الحمد للہ رب العالمین“ (تمام تر تعریفیں اللہ کے لیے ہیں جو تمام جہانوں کا رب ہے)۔

قَالَ: حَدَّثَنَا هِشَامٌ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ قَالَ: حَدَّثَنِي رَبِيعَةُ بْنُ كَعْبٍ الْأَسْلَمِيُّ، قَالَ: بَيْتٌ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكُنْتُ أَنَا وَلَهُ الْوُضوءُ مِنَ اللَّيْلِ فَاسْمَعُهُ الْهُوَّى مِنَ اللَّيْلِ يَقُولُ: سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ وَاسْمَعُهُ الْهُوَّى مِنَ اللَّيْلِ يَقُولُ: الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

حضرت ربیعہ بن کعب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نبی اکرم ﷺ کی خدمت کرتا تھا، آپ نے ایک دن فرمایا: اے ربیعہ! تو شادی کیوں نہیں کرتا؟ میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! اللہ کی قسم! میرے پاس کوئی شی ہی نہیں کہ مجھے آپ کی خدمت سے کوئی شی مشغول کر دے۔ پھر مجھے ایک دن فرمایا: اے ربیعہ! تو شادی کیوں نہیں کر

1269 - حَدَّثَنَا الْمُبَارَكُ بْنُ فَضَالَةَ، عَنْ أَبِي عِمْرَانَ الْجَوْنِيِّ، عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ كَعْبٍ، قَالَ: كُنْتُ أَخْدِمُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ ذَاتَ يَوْمٍ: يَا رَبِيعَةُ لَا تَتَزَوَّجْ؟ قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَاللَّهِ مَا عِنْدِي مَا يَقِيمُ امْرَأَةً وَمَا أَحِبُّ أَنْ يَشْغَلَنِي عَنْ خِدْمَتِكَ شَيْءٌ، ثُمَّ قَالَ لِي يَوْمًا آخَرَ: يَا رَبِيعَةُ لَا تَتَزَوَّجْ؟ فَقُلْتُ لَهُ مِثْلَ ذَلِكَ

رقم الحديث: 1137، وغيرهم أصل الحديث من طريق الهقل بن زياد، عن الأوزاعي، عن يحيى بن أبي كثير، به، بلفظ: كنت أبيت مع رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم فأتية بوضوئه وحاجته، فقال لي: سل. فقلت: أسألك مرافقتك في الجنة. قال: أو غير ذلك؟ فقلت: هو ذاك. قال: فأعني على نفسك بكثرة السجود. وأخرجه أحمد رقم الحديث: 16626 من طريق نعيم بن مجمر، عن ربيعه بن كعب، مطوًلاً.

1269- اسنادہ حسن۔ عزاء البوصیری فی الاتحاف بذیل المطالب رقم الحديث: 2048 الی المصنف۔ وأخرجه أحمد رقم الحديث: 16627، وأبو يعلى كما فی الاتحاف والطبرانی رقم الحديث: 4578، ودع لعل السجزی فی مسند المقلین رقم الحديث: 19، والحاكم جلد 2 صفحہ 172، من طریق المبارك بن فضالة، به۔ وعند جميعهم ما عدا الطبرانی زيادة فی آخره هی الحديث الآتی عند المصنف.



قَالَ: ثُمَّ قُلْتُ فِي نَفْسِي: وَاللَّهِ لَرَسُولُ اللَّهِ أَغْلَمَ بِمَا يُضِلُّحَنِي مِنْ أَمْرِ دُنْيَايَ وَآخِرَتِي مِنِّي، وَاللَّهِ لَئِنْ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الثَّلَاثَةَ لَأَقُولَنَّ نَعَمْ فَقَالَ لِي الثَّلَاثَةُ: يَا رَبِيعَةُ لَا تَزُوجْ؟ قَالَ: قُلْتُ: لِيَصْنَعَ رَسُولُ اللَّهِ مَا شَاءَ فَقَالَ: انْطَلِقْ إِلَى آلِ فُلَانٍ نَاسٍ مِنَ الْأَنْصَارِ فَقُلْ: رَسُولُ اللَّهِ أَرْسَلَنِي بِفَرَا السَّلَامِ وَيَأْمُرُكُمْ أَنْ تَزُوجُوا بَنِي فُلَانَةٍ فَاتَيْتُهُمْ فَقُلْتُ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَزُوجُوا بَنِي فُلَانَةٍ فَقَالُوا: مَرْحَبًا بِرَسُولِ اللَّهِ وَبِرَسُولِ رَسُولِ اللَّهِ، وَاللَّهِ لَا يَرْجِعُ رَسُولُ رَسُولِ اللَّهِ الْيَوْمَ إِلَّا بِحَاجَتِهِ، قَالَ: فَزُوجُونِي وَآكُرُمُونِي فَاتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَأَيْتُ كَيْبِيَّا حَزِينًا فَقَالَ: مَا لَكَ يَا رَبِيعَةُ؟ قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَتَيْتُ قَوْمًا كِرَامًا فَآكُرُمُونِي وَزُوجُونِي وَلَيْسَ عِنْدِي مَا أَسْؤِقُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَا بُرَيْدَةُ الْأَسْلَمِيُّ اجْمَعْ لِي فِي وَزْنِ نَوَاةٍ مِنْ ذَهَبٍ فَجَمَعْتُ لِي فِيهَا فَقَالَ: انْطَلِقْ بِهَذَا إِلَيْهِمْ فَاتَيْتُهُمْ فَقَبِلُوا ذَلِكَ مِنِّي وَفَرَحُوا فَاتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَأَيْتُ كَيْبِيَّا فَقَالَ: مَا لَكَ يَا رَبِيعَةُ؟ قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَتَيْتُ قَوْمًا كِرَامًا فَقَبِلُوا ذَلِكَ مِنِّي وَفَرَحُوا وَلَيْسَ عِنْدِي مَا أُرْلِمُ قَالَ: يَا بُرَيْدَةُ اجْمَعُوا لَهُ فِي ثَمَنِ كَبْشٍ فَجَمَعُوا لِي فِي ثَمَنِ كَبْشٍ عَظِيمٍ ثُمَّ قَالَ: ائْتِ

لیتا؟ میں نے آپ سے پہلی والی بات عرض کی، کہا کہ پھر میں نے دل میں کہا: اللہ کی قسم! رسول اللہ مجھ سے زیادہ میرے معاملے کو جانتے ہیں جو میرے لیے دنیا اور آخرت کے لحاظ سے بہتر ہے! اللہ کی قسم! اگر رسول اللہ ﷺ نے مجھے تیسری مرتبہ فرمایا تو میں ضرور ہاں کروں گا۔ سو آپ نے مجھے تیسری مرتبہ فرمایا: اے ربیعہ! تو شادی کیوں نہیں کرتا؟ کہا کہ میں نے عرض کی: رسول اللہ جیسے چاہیں کریں! آپ نے فرمایا: انصار کے فلاں لوگوں کے پاس چلے جاؤ! ان سے کہنا کہ رسول اللہ ﷺ نے مجھے بھیجا ہے، آپ کو سلام کہہ رہے تھے اور تمہیں آپ حکم دیتے ہیں کہ تم میری فلاں عورت سے شادی کر دو۔ سو میں اُن کے پاس آیا، میں نے کہا: بے شک رسول اللہ ﷺ تم کو حکم دیتے ہیں کہ تم میری فلاں عورت سے شادی کر دو! انہوں نے کہا: رسول اللہ ﷺ کے بھیجے ہوئے کو خوش آمدید! اللہ کی قسم! رسول اللہ ﷺ کا قاصد آج اپنی ضرورت پوری کر کے واپس جائے گا۔ سو انہوں نے میری شادی کر دی اور میرا احترام کیا، پھر میں رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا، آپ نے مجھے غمگین دیکھا تو آپ نے فرمایا: ربیعہ! تیری کیا حالت ہے؟ میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! میں ایسی عزت والی قوم کے پاس آیا ہوں، انہوں نے میرا احترام کیا اور میری شادی کی اور میرے پاس حق مہر کے لیے پیسے بھی نہیں تھے۔ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اے بریدہ الاسلمی! میرے لیے کھجور کی گٹھلی کے برابر سونے کو جمع کر، پس

قَالَ: ثُمَّ قُلْتُ فِي نَفْسِي: وَاللَّهِ لَرَسُولُ اللَّهِ أَغْلَمَ بِمَا يُضِلُّحَنِي مِنْ أَمْرِ دُنْيَايَ وَآخِرَتِي مِنِّي، وَاللَّهِ لَئِنْ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الثَّلَاثَةَ لَأَقُولَنَّ نَعَمْ فَقَالَ لِي الثَّلَاثَةُ: يَا رَبِيعَةُ لَا تَزُوجْ؟ قَالَ: قُلْتُ: لِيَصْنَعَ رَسُولُ اللَّهِ مَا شَاءَ فَقَالَ: انْطَلِقْ إِلَى آلِ فُلَانٍ نَاسٍ مِنَ الْأَنْصَارِ فَقُلْ: رَسُولُ اللَّهِ أَرْسَلَنِي بِفَرَا السَّلَامِ وَيَأْمُرُكُمْ أَنْ تَزُوجُوا بَنِي فُلَانَةٍ فَاتَيْتُهُمْ فَقُلْتُ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَزُوجُوا بَنِي فُلَانَةٍ فَقَالُوا: مَرْحَبًا بِرَسُولِ اللَّهِ وَبِرَسُولِ رَسُولِ اللَّهِ، وَاللَّهِ لَا يَرْجِعُ رَسُولُ رَسُولِ اللَّهِ الْيَوْمَ إِلَّا بِحَاجَتِهِ، قَالَ: فَزُوجُونِي وَآكُرُمُونِي فَاتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَأَيْتُ كَيْبِيَّا حَزِينًا فَقَالَ: مَا لَكَ يَا رَبِيعَةُ؟ قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَتَيْتُ قَوْمًا كِرَامًا فَآكُرُمُونِي وَزُوجُونِي وَلَيْسَ عِنْدِي مَا أَسْؤِقُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَا بُرَيْدَةُ الْأَسْلَمِيُّ اجْمَعْ لِي فِي وَزْنِ نَوَاةٍ مِنْ ذَهَبٍ فَجَمَعْتُ لِي فِيهَا فَقَالَ: انْطَلِقْ بِهَذَا إِلَيْهِمْ فَاتَيْتُهُمْ فَقَبِلُوا ذَلِكَ مِنِّي وَفَرَحُوا فَاتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَأَيْتُ كَيْبِيَّا فَقَالَ: مَا لَكَ يَا رَبِيعَةُ؟ قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَتَيْتُ قَوْمًا كِرَامًا فَقَبِلُوا ذَلِكَ مِنِّي وَفَرَحُوا وَلَيْسَ عِنْدِي مَا أُرْلِمُ قَالَ: يَا بُرَيْدَةُ اجْمَعُوا لَهُ فِي ثَمَنِ كَبْشٍ فَجَمَعُوا لِي فِي ثَمَنِ كَبْشٍ عَظِيمٍ ثُمَّ قَالَ: ائْتِ

میرے لیے جمع کیا گیا، سو میں وہ لے کر ان لوگوں کے پاس آیا تو انہوں نے مجھ سے یہ قبول کیا اور بڑے خوش ہوئے پھر میں رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ میں آیا، آپ نے مجھے غمگین دیکھا تو فرمایا: اے ربیعہ! کیا ہوا؟ میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! میں ایسی عزت والی قوم کے پاس سے آیا ہوں، انہوں نے مجھ سے حق مہر قبول کیا اور وہ بہت خوش ہوئے جبکہ میرے پاس ولیمہ کے لیے کوئی شے نہیں ہے۔ آپ نے فرمایا: اے بریدہ! اس کے لیے ایک بکرے کی قیمت جتنے پیسے جمع کرو! سو میرے لیے ایک بکرے جتنے پیسے جمع کیے گئے، پھر مجھ سے فرمایا: عائشہ کے پاس جاؤ، ان سے کہو کہ آپ کو رسول اللہ ﷺ نے کہا ہے کہ مجھے وہ غلہ دے دیں۔ سو میں آپ کے پاس آیا، آپ فرمانے لگیں: اللہ کی قسم! ہمارے پاس اس تھیلی کے علاوہ کوئی چیز نہیں ہے۔ میں نے اس کو پکڑا اور میں رسول اللہ ﷺ کے پاس لے آیا، آپ نے فرمایا: ان کے پاس لے جا! تاکہ وہ تیرے لیے دو روٹیاں اور گوشت پکا دیں۔ سو میں ان کے پاس لے کر آیا تو انہوں نے کہا: بہر حال روٹیوں کے بارے تو ہم آپ کی کفایت کریں گے اور تم ہماری گوشت کے معاملے میں کفایت کرو۔ سو میں وہ بکرا اپنے ساتھیوں کے پاس لے کر آیا، انہوں نے اس پر ہمارے ساتھ تعاون کیا تو ہم اس سے فارغ ہو گئے اور میں اس کو لے چلا، پس میں نے ولیمہ کیا، پھر میں نے رسول اللہ ﷺ کو دعوت دی تو آپ نے میری دعوت قبول فرمائی۔

عَائِشَةُ فَقُلْ لَهَا يَقُولُ لَكَ رَسُولُ اللَّهِ: اَذْفَعِي إِلَيْهِ ذَلِكَ الطَّعَامَ فَاتَيْتُهَا فَقَالَتْ: دُونَكَ الْمِكْتَلِ وَاللَّهِ مَا عِنْدَنَا غَيْرُهُ، قَالَ: فَآخَذْتُهُ وَآتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: انْطَلِقِي بِهَذَا إِلَيْهِمْ فَلْيُضْلِحْ هَذَا عِنْدَهُمْ خُبْزًا وَلْيُضَجِّجْ هَذَا عِنْدَهُمْ لَحْمًا فَاتَيْتُهُمْ بِهِ فَقَالُوا: أَمَّا الْخُبْزُ فَنَحْنُ نَكْفِيكُمْوَهُ وَآكُفُّوْنَا انْتُمْ اللَّحْمَ، فَانْطَلَقْتُ بِالْكَبْشِ إِلَى أَنْاسٍ مِنْ أَصْحَابِي فَتَعَاوَنَا عَلَيْهِ فَفَرَّغْنَا مِنْهُ وَانْطَلَقْتُ بِهِ فَأَوَلَمْتُ فَدَعَوْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاجْتَبَيْتُ

1270 — حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا الْمُبَارَكُ بْنُ قُضَالَةَ، عَنْ أَبِي عِمْرَانَ الْجَوْنِيِّ، عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ كَعْبٍ الْأَسْلَمِيِّ، قَالَ: أَعْطَانِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرْضًا وَأَعْطَى أَبَا بَكْرٍ أَرْضًا قَالَ: فَاخْتَلَفْنَا فِي عِذْقِي يَعْنِي نَخْلَةً فَقُلْتُ أَنَا: هِيَ مِنْ أَرْضِي وَقَالَ أَبُو بَكْرٍ: هِيَ مِنْ أَرْضِي فَقَالَ: يَا أَبَا بَكْرٍ أَمَا تَرَى أَنظُرُ أَمَا تَرَى؟ إِنَّهَا مِنْ أَرْضِي فَأَبَى وَقَالَ لِي كَلِمَةً يَدِمُ عَلَيْهَا فَقَالَ: يَا رَبِيعَةُ قُلْ لِي مِثْلَ مَا قُلْتَ لَكَ حَتَّى تَكُونَ قِصَاصًا قَالَ: قُلْتُ لَا قَالَ: فَقَالَ: وَاللَّهِ إِذَا لَأَسْتَعِيدَنَّ عَلَيْكَ قَالَ: قُلْتُ: أَنْتَ، نَعَمْ فَانْطَلَقَ يَوْمَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاتَّبَعْتُهُ وَجَاءَ نَاسٌ مِنْ قَوْمِي فَقَالَ: يَرْحَمُ اللَّهُ أَبَا بَكْرٍ هُوَ الَّذِي قَالَ لَكَ مَا قَالَ وَيَسْتَعِيدِي عَلَيْكَ فَانْطَلِقُوا مَعِيَ فَقُلْتُ لَهُمْ: أَتَذَرُونِ مِنْ هَذَا؟ هَذَا أَبُو بَكْرٍ الصِّدِّيقُ فَإِنِّي أَنْسِنُ إِذْ هُمَا فِي الْغَارِ يَأْتِي رَسُولُ اللَّهِ وَهُوَ غَضَبَانُ فَيَغْضَبُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِعَظْبِهِ وَيَغْضَبُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لِعَظْبِ رَسُولِهِ فَيَهْلِكُ رَبِيعَةُ، أَرْجِعُوا فَرَدُّهُمْ وَأَنْطَلَقْتُ وَقَدْ سَبَقَنِي إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَصَّ

حضرت ربیعہ بن کعب سلمی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے مجھے زمین دی اور حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ کو زمین دی۔ کہتے ہیں کہ ہمارا کھجور کے متعلق اختلاف ہو گیا تو میں نے کہا: یہ میری زمین میں ہے اور حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: یہ میری زمین میں ہے۔ پس انہوں نے کہا: اے ابوبکر! کیا رائے ہے آپ کی ذرا دیکھیں آپ کی کیا رائے ہے؟ یہ میری زمین میں ہے سو آپ نے انکار کر دیا پھر مجھ سے آپ نے ایسی بات کی جس پر آپ نادم ہوئے۔ حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اے ربیعہ! مجھے بھی وہی بات کہو جو میں نے تم سے کہی ہے یہاں تک کہ تیرا بدلہ ہو جائے۔ کہا کہ میں نے عرض کی: نہیں! (حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ نے) فرمایا: اللہ کی قسم! تب تو میں تیرے خلاف ضرور مدد چاہوں گا، کہا کہ میں نے عرض کی: آپ ٹھیک ہے سو آپ چلے تو نبی اکرم ﷺ امامت کروارہے تھے اور میں آپ کے پیچھے آیا اور میری قوم کے لوگ بھی آئے انہوں نے کہا: اللہ ابوبکر پر رحم فرمائے! وہ کیسے کر سکتے ہیں جو خود ہی آپ کے خلاف بات کریں گے۔ پس وہ میرے ساتھ چلے میں نے اُن کو کہا: تم جانتے ہو یہ کون ہے؟ یہ ابوبکر صدیق ہیں، دو

1270 - اسنادہ حسن، کسابقہ . وهذا الحديث جزء من الحديث السابق عند المخرجين، وقد أفرده المصنف

هنا . وعزاه البوصيري في الاتحاف بذيل المطالب رقم الحديث: 2945 الى المصنف مفردًا أيضًا .

وكذلك أفرده الطبراني رقم الحديث: 4577، وأخرجه ابن سعد جلد 4 صفحہ 313 من طريق أبي

عمران الجوني، مرسلًا .

عَلَيْهِ فَلَمَّا جِئْتُ قَالَ لِي: يَا رَبِيعَةُ مَا لَكَ وَلِلصِّدِّيقِ؟ قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّهُ قَالَ لِي شَيْءٌ أَوْ قَالَ لِي: قُلْ مِثْلَ مَا قُلْتُ لَكَ حَتَّى يَكُونَ قِصَاصًا فَقُلْتُ: لَا أَقُولُ لَكَ مِثْلَ مَا قُلْتُ لِي قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَجَلٌ فَلَا تَقُلْ لَهُ مِثْلَ مَا قَالَ لَكَ وَلَكِنْ قُلْ: يَغْفِرُ اللَّهُ لَكَ يَا أَبَا بَكْرٍ فَقُلْتُ: يَغْفِرُ اللَّهُ لَكَ أَبَا بَكْرٍ، يَغْفِرُ اللَّهُ لَكَ أَبَا بَكْرٍ قَوْلِي أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَهُوَ يَبْكِي

میں سے دوسرے جو دونوں غار میں تھے۔ پس رسول اللہ ﷺ تشریف لائے تو آپ کو غصہ تھا اور رسول اللہ ﷺ کے غصہ کی وجہ سے اللہ عزوجل ناراض ہوتا ہے سو رسول اللہ ﷺ کی ناراضگی کی وجہ سے ربیعہ ہلاک ہو گیا واپس جاؤ! پس میں نے اُن کو لوٹا دیا اور میں چل پڑا آپ مجھ سے پہلے نبی ﷺ کے پاس پہنچ گئے سو آپ کو بتایا تو جب میں آپ کے پاس آیا مجھے آپ نے فرمایا: اے ربیعہ! تجھے اور صدیق کو کیا ہوا؟ میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! انہوں نے مجھے کوئی بات کہی ہے اور انہوں نے مجھ سے فرمایا کہ تم مجھے وہی کہو جو میں نے کہا ہے۔ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ٹھیک ہے تم نہ کہنا اس طرح جو اس نے کہا ہے۔ لیکن کہو: اے ابوبکر! اللہ آپ کو معاف فرمائے! سو میں نے کہا: اے ابوبکر! اللہ آپ کو معاف فرمائے! اے ابوبکر! اللہ آپ کی مغفرت فرمائے! تو حضرت ابوبکر اس حالت میں پلٹے کہ آپ رورہے تھے۔

## 111- وَحَمْزَةُ بْنُ عَمْرِو

رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كِي حَدِيثُ

1271- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

1271- حدیث صحیح، واسناد المصنف منقطع، قتادة لم یسمع من سلیمان بن یسار۔ و آخرجه النسائی رقم الحدیث: 2293، والطحاوی جلد 2 صفحہ 69، والطبرانی رقم الحدیث: 2981-2982، من طرق عن هشام، به۔ و آخرجه أحمد رقم الحدیث: 16080، والطبرانی رقم الحدیث: 2983، من طریق قتادة، به۔ ورواه عمران بن أبی أنس، عن سلیمان بن یسار، به۔ آخرجه النسائی رقم الحدیث: 2295-2296، والروایانی رقم الحدیث: 1485، وابن خزيمة رقم الحدیث: 2153۔ وقد اختلف علی عمران فی هذا۔

قَالَ: حَدَّثَنَا هِشَامٌ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ حَمْزَةَ الْأَسْلَمِيِّ، قَالَ: سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الصَّوْمِ فِي السَّفَرِ فَقَالَ: إِنْ شِئْتَ فَصُمْ وَإِنْ شِئْتَ فَأَفِطِرْ

نے رسول اللہ ﷺ سے سفر کی حالت میں روزہ رکھنے کے متعلق سوال کیا تو آپ نے فرمایا: اگر تو چاہے تو روزہ رکھ اور اگر چاہے تو روزہ نہ رکھ۔

## 112- وَجَرَهُدُّ الْأَسْلَمِيُّ

### حضرت جرہد اسلمی رضی اللہ عنہ کی حدیث

1272- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

انظر سنن النسائي رقم الحديث: 2301-2294 . وأخرجه مسلم رقم الحديث: 1121، والنسائي رقم الحديث: 2301، وابن خزيمة رقم الحديث: 2026، والطبراني رقم الحديث: 2981، والدارقطني جلد 2 صفحہ 189، والبيهقي جلد 4 صفحہ 243 من طريق عروة بن الزبير، عن أبي مرواح، عن حمزة .

1272- اسنادہ مضطرب . وهكذا روى المصنف هذا الحديث عن مالك، وقد اختلف على مالك وغيره في

هذا الحديث اختلافاً كثيراً حتى وصف غير واحد من الأئمة هذا الحديث بالاضطراب . انظر فتح

الباري لابن رجب جلد 2 صفحہ 405-406، وللحافظ جلد 1 صفحہ 478، وتغليق التعليق

جلد 2 صفحہ 209، وتهذيب التهذيب جلد 2 صفحہ 69 . فأما رواية مالك عند غير المصنف: فقد روى

عنه، عن أبي النضر، عن زرعة ابن عبد الرحمن بن جرهد، عن أبيه، عن جده . أخرجه أحمد رقم

الحديث: 15968، والطحاوي جلد 1 صفحہ 475، والطبراني رقم الحديث: 2143-2144، وغيرهم .

وروى عنه، عن أبي النضر، عن زرعة، عن أبيه قال: كان جرهد، مرسلًا . أخرجه أبو داود رقم

الحديث: 4014، والبخاري في التاريخ جلد 2 صفحہ 249، والبيهقي جلد 2 صفحہ 228، وغيرهم .

وروى عنه، عن أبي النضر، عن زرعة بن جرهد، عن أبيه . أخرجه أحمد رقم الحديث: 15973 . ورواه

ابن عيينة، عن أبي النضر، واختلف عنه كذلك، فروى عنه، عن أبي النضر، عن زرعة بن مسلم بن

جرهد، عن أبيه، عن جده . أخرجه الدارقطني جلد 1 صفحہ 224 . وروى عنه، عن أبي النضر، عن

زرعة بن مسلم بن جرهد، عن جده جرهد . أخرجه الحميدي رقم الحديث: 857، والبخاري في

التاريخ جلد 2 صفحہ 249، والترمذي رقم الحديث: 2795 . وقال البخاري: هذا لا يصح . وقال

قَالَ: حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ، عَنْ سَالِمِ أَبِي النَّضْرِ،  
عَنِ ابْنِ جَرَهْدٍ، عَنْ جَرَهْدٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ بِهِ وَقَدْ كَشَفَ عَنْ فِخْذِهِ فَقَالَ: يَا  
جَرَهْدُ خَمِّرْ فِخْذَكَ فَإِنَّهَا مِنَ الْعَوْرَةِ  
کہ نبی اکرم ﷺ ان کے پاس سے گزرے اس حالت  
میں کہ ان کی ران کھلی ہوئی تھی آپ نے فرمایا: اے  
جرہد! اپنی ران کو ڈھانپ، کیونکہ ران بھی شرمگاہ کا حصہ  
ہے۔

حضرت امام حسن بن علی

113- وَالْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ

رضی اللہ عنہما کی احادیث

رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا

1273 - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا دَاوُدُ

حضرت ابو حوراء سعدی رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ

الترمذی: ما أرى اسناده بمتصل . وروى عنه ' عن أبي النضر ' عن زرعة بن مسلم ' أن النبي صلى الله  
عليه وآله وسلم رأى جرهداً 'مرسلاً' . أخرجه أحمد رقم الحديث: 15969 . وقد روى في هذا  
الحديث غير ذلك من الوجوه 'منها ما أخرجه أحمد رقم الحديث: 15971' . والترمذی رقم الحديث:  
2798 ' وغيرهما من طريق أبي الزناد ' عن ابن جرهد ' عن أبيه . ومنها ما أخرجه أحمد رقم  
الحديث: 15970 ' والبخاری فی التاريخ جلد 2 صفحہ 249 وغيرها من طريق أبي الزناد قال: حدثني آل  
جرهد ' بنحوه . وكذلك روى عن أبي الزناد ' عن زرعة بن عبد الرحمن بن جرهد عن جده جرهد .  
أخرجه أحمد رقم الحديث: 15975 ' والبخاری فی التاريخ جلد 2 صفحہ 248 ' وغيرهما . ورواه عبد  
الله بن محمد بن عقيل ' عن عبد الله بن جرهد ' عن أبيه جرهد . أخرجه أحمد رقم الحديث: 15972 '  
والترمذی رقم الحديث: 2797 ' وغيرهما . ومن طرق أخرى عن جرهد عند الطحاوی  
جلد 1 صفحہ 475 ' والطبرانی رقم الحديث: 2145-2149 ' وغيرهما .

1273- حديث صحيح . أخرجه البزار رقم الحديث: 1336 من طريق المصنف . وأخرجه أحمد رقم

الحديث: 1727 ' والدارمی رقم الحديث: 1591 ' وأبو يعلى رقم الحديث: 6762 ' وابن خزيمة رقم  
الحديث: 2347 ' وابن حبان رقم الحديث: 722 ' والطبرانی رقم الحديث: 2710 ' وغيرهم من طرق  
شعبة ' به . وأخرجه عبد الرزاق رقم الحديث: 4984 ' وأحمد رقم الحديث: 1725 ' والطبرانی رقم  
الحديث: 2714-2711 ' وغيرهما من طريق يزيد بن أبي مريم ' به . وأخرجه أحمد رقم  
الحديث: 1723-1727 ' والطبرانی رقم الحديث: 2713-2741 ' وغيرهما من طريق أبي الحوراء ربيعة



قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ: أَخْبَرَنِي بُرَيْدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ السَّلُولِيُّ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا الْحَوَرَاءِ السَّعْدِيَّ، قَالَ: قُلْتُ لِلْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ: مَا تَذْكُرُ مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ قَالَ: أَخَذْتُ تَمْرَةً مِنْ تَمْرِ الصَّدَقَةِ فَأَلْقَيْتُهَا فِي فَيٍّ فَتَرَعَهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِلُعَابِهَا فَأَلْقَاهَا فِي التَّمْرِ فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، تَمْرَةٌ مِنْ صَبِيٍّ فَقَالَ: إِنَّا آلَ مُحَمَّدٍ لَا تَحِلُّ لَنَا الصَّدَقَةُ

میں نے حضرت امام حسن بن علی رضی اللہ عنہما سے عرض کی: ہم کو نبی اکرم ﷺ کی بات سنائیں! آپ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: میں نے زکوٰۃ کی کھجور اٹھائی تو میں نے اس کو منہ میں ڈال لیا، سو نبی اکرم ﷺ نے اس کھجور کو (میرے منہ سے) لعاب سمت نکال دیا اور کھجور پھینک دی، صحابہ نے عرض کی: یا رسول اللہ! بچے نے کھجور لی تھی، آپ ﷺ نے فرمایا: ہم آل محمد کے لیے زکوٰۃ حلال نہیں۔

1274 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ: أَخْبَرَنِي بُرَيْدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا الْحَوَرَاءِ، قَالَ: قُلْتُ لِلْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: مَا تَذْكُرُ مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ قَالَ: كَانَ يَقُولُ: دَعْ مَا يَرِيكَ إِلَى مَا لَا يَرِيكَ فَإِنَّ الصِّدْقَ طُمَآنِينَةٌ وَإِنَّ الْكُذْبَ رِيَّةٌ

حضرت ابو الحوراء فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت امام حسن بن علی رضی اللہ عنہما سے عرض کی کہ ہم کو نبی اکرم ﷺ کی حدیث سنائیں! آپ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: آپ ﷺ فرمایا کرتے تھے: جو چیز تجھے شک ڈالے اس کو چھوڑ دے کیونکہ سچائی میں طمانیت ہوتی ہے اور جھوٹ میں شک ہوتا ہے۔

بن شیبان، بہ۔ والحديث من رواية أبي هريرة أن الحسن بن علي أخذ تمرًا..... عند البخاري رقم الحديث: 1485-1491-3072، ومسلم رقم الحديث: 1069.

1274 - حديث صحيح . أخرجه البزار رقم الحديث: 1336، وأبو نعيم في أخبار أصبهان جلد 1 صفحہ 45، والبيهقي جلد 5 صفحہ 335 من طريق المصنف . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 1723-1727، والدارمی رقم الحديث: 2535، والترمذی رقم الحديث: 2518، والنسائی رقم الحديث: 5727، وأبو يعلى رقم الحديث: 6762، وابن خزيمة رقم الحديث: 2348، وابن حبان رقم الحديث: 722، والحاكم جلد 2 صفحہ 13-99، وغيرهم من طريق شعبة، بہ۔ وأخرجه عبد الرزاق رقم الحديث: 4984، والدولابی فی الذریۃ الطاہرة رقم الحديث: 135، والطبرانی رقم الحديث: 2708-2711، والحاكم جلد 2 صفحہ 13 من طريق بريد، بہ۔ وقال الترمذی: حسن صحيح . وقال الحاكم: صحيح الاسناد . وهذا الحديث ربما روى مع الذي قبله، والذي بعده في سياق واحد، فانظر تخريجهما .

**1275- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ،**  
قَالَ: أَخْبَرَنِي بُرَيْدٌ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا الْحَوَرَاءِ،  
قَالَ: قُلْتُ لِلْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ: مَا تَذْكُرُ مِنَ النَّبِيِّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ قَالَ: يَعْلَمُنَا هَذَا  
الدُّعَاءُ: اللَّهُمَّ اهْدِنِي فِيمَنْ هَدَيْتَ، وَعَافِنِي فِيمَنْ  
عَافَيْتَ، وَتَوَلَّيْنِي فِيمَنْ تَوَلَّيْتَ، وَفَنِي شَرَّ مَا  
قَضَيْتَ، إِنَّكَ تَقْضِي وَلَا يُقْضَى عَلَيْكَ، إِنَّهُ لَا يَذِلُّ  
مَنْ وَالَيْتَ، تَبَارَكْتَ رَبَّنَا وَتَعَالَيْتَ

حضرت ابو الحوراء فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت  
امام حسن بن علی رضی اللہ عنہما سے کہا کہ آپ ہم کو نبی  
اکرم ﷺ کے حوالہ سے کوئی بات سنائیں! آپ رضی  
اللہ عنہ نے فرمایا کہ آپ ﷺ ہم کو یہ دعا سکھاتے تھے:  
”اللَّهُمَّ اهْدِنِي فِيمَنْ هَدَيْتَ، وَعَافِنِي فِيمَنْ  
عَافَيْتَ، وَتَوَلَّيْنِي فِيمَنْ تَوَلَّيْتَ، وَفَنِي شَرَّ مَا  
قَضَيْتَ، إِنَّكَ تَقْضِي وَلَا يُقْضَى عَلَيْكَ، إِنَّهُ لَا  
يَذِلُّ مَنْ وَالَيْتَ، تَبَارَكْتَ رَبَّنَا وَتَعَالَيْتَ“۔

1275- حدیث صحیح . أخرجه البزار رقم الحديث: 1336 من طريق المصنف . وأخرجه أحمد رقم  
الحديث: 1727، والدارمی رقم الحديث: 1599، وأبو يعلى رقم الحديث: 6759-6762، وابن خزيمة  
رقم الحديث: 1096، والدولابی فی الذرية الطاهرة رقم الحديث: 134، وابن حبان رقم الحديث: 722،  
والطبرانی رقم الحديث: 2707، وفي الدعاء رقم الحديث: 744، وغيرهم من طرق عن شعبة، به .  
وأخرجه عبد الرزاق رقم الحديث: 4984، وأحمد رقم الحديث: 1718-1723-1727، والدارمی رقم  
الحديث: 1600-1601، وأبو داؤد رقم الحديث: 1425-1426، والترمذی رقم الحديث: 464، وابن  
ماجه رقم الحديث: 1178، والنسائی رقم الحديث: 1744، وابن أبی عاصم فی السنة رقم  
الحديث: 374، وابن خزيمة رقم الحديث: 1095، والدولابی فی الذرية الطاهرة رقم  
الحديث: 135-136، والحاكم جلد 3 صفحہ 172، والبيهقي جلد 2 صفحہ 209، وغيرهم من طريق بريد  
بن أبی مريم، به . وقال الترمذی: حديث حسن ..... ولا نعرف عن النبي صلى الله عليه وآله وسلم في  
القنوت في الوتر شيئاً أحسن من هذا . وروته عائشة عن الحسن . أخرجه ابن أبی عاصم فی السنة رقم  
الحديث: 375، والطبرانی رقم الحديث: 2700، والحاكم جلد 3 صفحہ 172، وصححه الحاكم على  
شرطهما . وراجع الحديثين السابقين .

## 114- وَعَبْدُ اللَّهِ

### بْنُ سَرَجَسَ

## حضرت عبداللہ بن سرجس

### رضی اللہ عنہ کی حدیث

حضرت عبداللہ بن سرجس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ انہوں نے نبی اکرم ﷺ سے سنا تھا کہ کہا کہ نبی اکرم ﷺ جب سفر کا ارادہ فرماتے تھے تو یہ دعا پڑھتے تھے: ”أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ وَعْثَاءِ السَّفَرِ وَكَآبَةِ الْمُنْقَلَبِ وَالْحَوْرِ بَعْدَ الْكُورِ وَدَعْوَةِ الْمَظْلُومِ وَسُوءِ الْمُنْظَرِ فِي الْمَالِ وَالْأَهْلِ“۔

1276 — حَدَّثَنَا قَالَ: حَدَّثَنَا دَاوُدُ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَاصِمٍ، قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ سَرَجَسَ، وَكَانَ قَدْ سَمِعَ مِنَ النَّبِيِّ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَرَادَ سَفَرًا قَالَ: أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ وَعْثَاءِ السَّفَرِ وَكَآبَةِ الْمُنْقَلَبِ وَالْحَوْرِ بَعْدَ الْكُورِ وَدَعْوَةِ الْمَظْلُومِ وَسُوءِ الْمُنْظَرِ فِي الْمَالِ وَالْأَهْلِ

## حضرت محمد بن صفوان

### رضی اللہ عنہ کی حدیث

## 115- وَمُحَمَّدٌ

### بْنُ صَفْوَانَ

حضرت محمد بن صفوان رضی اللہ عنہ سے روایت

1277- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

1276- حدیث صحیح . أخرجه أحمد رقم الحديث: 20791-20792 والدارمی رقم الحديث: 2672 والنسائی رقم الحديث: 5513 والطبرانی فی الدعاء رقم الحديث: 815 وغيرهم من طرق عن شعبة به . وأخرجه عبد الرزاق رقم الحديث: 9231 وابن أبي شيبة جلد 10 صفحہ 359 وأحمد رقم الحديث: 20791-20795-20800 وعبد بن حميد رقم الحديث: 5009 ومسلم رقم الحديث: 1343 والترمذی رقم الحديث: 3439 والنسائی رقم الحديث: 5514-5515 وفي الكبرى رقم الحديث: 8801-10333 وابن ماجه رقم الحديث: 3888 والطبرانی فی الدعاء رقم الحديث: 813 وأبو نعيم فی الحلیة جلد 3 صفحہ 122 والبيهقی جلد 5 صفحہ 250 من طرق عن عاصم به .

1277- حدیث صحیح . أخرجه أبو نعيم فی معرفة الصحابة جلد 2 صفحہ 74 والبيهقی جلد 9 صفحہ 320 من طريق المصنف . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 15911 والطبرانی جلد 19 صفحہ 236 من طريق شعبة به . وأخرجه أبو داؤد رقم الحديث: 2822 والنسائی رقم الحديث: 4324 وابن ماجه رقم

قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَاصِمٍ، قَالَ: سَمِعْتُ الشَّعْبِيَّ، يُحَدِّثُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ صَفْوَانَ، أَنَّهُ صَادَ آرَبًا فَذَبَحَهَا بِمِرْوَةٍ فَاتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ ذَلِكَ لَهُ فَأَمَرَهُ بِأَكْلِهَا

ہے کہ انہوں نے خرگوش کا شکار کیا اور اسے نوک دار پتھر سے ذبح کیا، پس نبی اکرم ﷺ کے پاس لائے تو اس کا ذکر کیا، تو آپ ﷺ نے اسے اس کو کھانے کا حکم دیا۔

حضرت سلمان بن عامر

116- وَسَلْمَانُ

رضی اللہ عنہ کی حدیث

بْنُ عَامِرٍ

1278- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

حضرت سلیمان بن عامر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی روزہ رکھے تو وہ روزہ کھجور سے افطار کرے پس اگر اسے کھجور نہ ملے تو پانی سے افطار کرے بے شک پانی بھی

الحديث: 3175 والطبرانی جلد 19 صفحہ 237، وغيرهم من طرق عن عاصم، به. وأخرجه أحمد رقم الحديث: 15192، والنسائي رقم الحديث: 4411، وابن ماجه رقم الحديث: 3244، والطبرانی جلد 19 صفحہ 326، وأبو نعيم في معرفة الصحابة جلد 2 صفحہ 73، والحاكم جلد 4 صفحہ 235، والبيهقي جلد 9 صفحہ 321، وغيرهم من طريق داؤد بن أبي هند وحسين، عن الشعبي، به. وصححه الحاكم، وأقره الذهبي.

1278- اسنادہ ضعیف، لجهالة الرباب بنت صليح. وأخرجه البيهقي جلد 4 صفحہ 239 من طريق المصنف

وقال: هكذا وجدته في المسند قد أقام اسنادہ أبو داؤد، وقد رواه محمود بن غيلان عن أبي داؤد دون ذكر الرباب، وروى عن روح بن عبادة عن شعبة موصولاً، ورواه سعيد بن عامر عن شعبة فغلط في اسنادہ. ورواه غندر وأبو الوليد ومسلم بن إبراهيم، عن شعبة، به، ولم يذكرُوا الرباب فيه. أخرجه أحمد رقم الحديث: 17918-16287، والنسائي في الكبرى رقم الحديث: 6710-3315، وابن قانع في معجم الصحابة جلد 1 صفحہ 285، والطبرانی رقم الحديث: 6197. وأخرجه أحمد رقم الحديث: 17906، والترمذي رقم الحديث: 695-658، والنسائي في الكبرى رقم الحديث: 3320

وغیرہم من طریق سفیان بن عیینہ، عن عاصم، بهذا الاسناد، وذكر فيه الرباب.

قَالَ: إِذَا صَامَ أَحَدُكُمْ فَلْيُفِطِرْ عَلَى التَّمْرِ فَإِنْ لَمْ يَكُنْ بِهٖ -  
يَجِدْ فَعَلَى الْمَاءِ فَإِنَّهُ طَهُورٌ

حضرت عبدالرحمن بن عثمان

117- وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ

رضی اللہ عنہ کی حدیث

بْنُ عُثْمَانَ

حضرت عبدالرحمن بن عثمان رضی اللہ عنہ فرماتے

1279- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

ہیں کہ نبی اکرم ﷺ سے طیب نے مینڈک کے متعلق  
پوچھا کہ اس کو دواء میں ڈال لیں؟ تو نبی اکرم ﷺ نے  
اسے اس کو مارنے سے منع فرمایا۔

قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذَنْبٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ خَالِدِ بْنِ  
قَارِظٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
بْنِ عُثْمَانَ، قَالَ: سَأَلَ طَبِيبُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ عَنْ ضِفْدَعٍ يَجْعَلُهَا فِي دَوَاءٍ فَنَهَاهُ النَّبِيُّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ قَتْلِهَا

حضرت معمر بن عبداللہ

118- وَمَعْمَرُ

رضی اللہ عنہ کی احادیث

بْنُ عَبْدِ اللَّهِ

حضرت معمر بن عبداللہ بن نعلہ رضی اللہ عنہ

1280- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

1279- حدیث صحیح . أخرجه البيهقي جلد 9 صفحہ 258 و المزى فى تهذيب الكمال جلد 10 صفحہ 405  
من طريق المصنف . وأخرجه ابن أبي شيبة جلد 7 صفحہ 450 وأحمد رقم الحديث: 15795 وأبو  
داؤد رقم الحديث: 3871-5269 والنسائي رقم الحديث: 4366 والفوسى فى المعرفة  
جلد 1 صفحہ 285 والحاكم جلد 4 صفحہ 410 والبيهقى جلد 9 صفحہ 318 وغيرهم من طرق عن ابن  
أبى ذئب به . وصححه الحاكم وأقره الذهبى . وانظر تبيين الصحيفة لمحمد عمرو بن عبد  
اللطيف رقم الحديث: 47 .

1280- حدیث صحیح . أخرجه أحمد رقم الحديث: 15798 وابن حبان رقم الحديث: 4936 والطبرانى  
جلد 20 صفحہ 446 من طريق شعبة به . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 15797-27288-27289  
والترمذى رقم الحديث: 1267 وابن ماجه رقم الحديث: 2154 وغيرهم من طرق عن ابن اسحاق

قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ التَّيْمِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ مَعْمَرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نَضْلَةَ، قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا يَخْتَكِرُ إِلَّا خَاطِئٌ

فرماتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ذخیرہ اندوزی ہمیشہ گنہگار ہی کرتا ہے۔

1281 — حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا مَنْصُورُ بْنُ أَبِي الْأَسْوَدِ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُجَالِدٌ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، قَالَ: حَدَّثَنِي مَعْمَرٌ، قَالَ: قَدِمْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ: انْظُرُوا قَرِيْشًا فَاسْمَعُوا قَوْلَهُمْ وَدَعُوا فَعَلَهُمْ

حضرت معمر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا تو میں نے آپ کو فرماتے سنا: قریش کو دیکھو تو ان کی بات سنو اور ان کے فعل کو چھوڑ دو۔

بہ . وأخرجه ابن سعد جلد 4 صفحہ 139، وأحمد رقم الحديث: 15799، والدارمی رقم الحديث: 2546، ومسلم رقم الحديث: 1605، وأبو داؤد رقم الحديث: 3447، والطبرانی جلد 20 صفحہ 445-446، والبيهقي جلد 6 صفحہ 30، وغيرهم من طريق ابن المسيب، به .

1281- اسنادہ ضعیف، لحال مجالد، وفيه خطأ، فقد ذكره ابن أبي حاتم في العلل جلد 2 صفحہ 362 من طريق المصنف بهذا الاسناد، ونقل عن أبيه قوله: هذا غلط، انما هو الشعبي، عن عامر بن شهر، عن النبي صلى الله عليه وآله وسلم . وأخرجه ابن قانع في معجم الصحابة جلد 30 صفحہ 99-100 من طريق المصنف . والحديث أخرجه ابن سعد جلد 6 صفحہ 28، وأحمد رقم الحديث: 15575-18311، وأبو يعلى رقم الحديث: 6864، وابن عدی جلد 3 صفحہ 1038 من طرق عن مجالد، عن الشعبي، عن عامر بن شهر . وعند أحمد في الأول قرن مع مجالد اسماعيل بن أبي خالد . وأخرجه ابن حبان رقم الحديث: 4585 من طريق اسماعيل بن أبي خالد، عن الشعبي، عن عامر بن شهر . وأخرجه أحمد في العلل جلد 3 صفحہ 346، وابن أبي عاصم في الأحاد والمثنائي رقم الحديث: 2416 من طريق اسماعيل بن أبي خالد، عن مجالد، عن الشعبي، به . فعاد الحديث الى مجالد . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 18312 من طريق شريك، عن اسماعيل بن أبي خالد، عن عطاء، عن عامر بن شهر .



## حضرت محمد بن مسلمہ رضی اللہ عنہ کی حدیث

## 119- وَمُحَمَّدُ بْنُ مَسْلَمَةَ

1282 - حَدَّثَنَا يُونُسُ، حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ  
حضرت محمد ابوسهل اپنے والد سے روایت کرتے

1282- اسنادہ ضعیف مضطرب . أخرجه الطبرانی جلد 19 صفحہ 226 من طریق سليمان بن حرب، عن حماد بن سلمة، به . وقال: هكذا رواه حماد بن سلمة . وخالف الناس فيه ، وقد اختلف الرواة عن الحجاج بن أرطاة في هذا الحديث ، والصواب عندی واللہ أعلم ما رواه حفص بن غياث ويزيد بن هارون، عن الحجاج، عن محمد بن سليمان بن أبي حثمة، عن عمه سهل بن أبي حثمة، عن محمد بن مسلمة . وأخرج رواية حفص وزیاد: ابن أبي شيبة جلد 4 صفحہ 356 ومن طريقه ابن ماجه رقم الحديث: 1864، وأحمد رقم الحديث: 16071، والطبرانی جلد 19 صفحہ 224 وقد تابعهما آخرون . أخرجه سعيد بن منصور رقم الحديث: 519، وأحمد رقم الحديث: 18006، والبخاری في التاريخ جلد 1 صفحہ 96، والطحاوی جلد 3 صفحہ 13، والخطيب في الأسماء المبهمة صفحہ 43 . ورواه أبو معاوية، عن حجاج، عن سهل بن محمد بن أبي حثمة، عن عمه سليمان بن أبي حثمة، به . أخرجه ابن أبي شيبة جلد 4 صفحہ 356، والبخاری في التاريخ جلد 1 صفحہ 97، والطبرانی جلد 19 صفحہ 225 . ورواه عبد الواحد بن زياد، عن حجاج، عن محمد بن سليمان بن أبي حثمة، عن أبيه، عن محمد بن مسلمة . أخرجه الطبرانی جلد 19 صفحہ 225، وغيره . ورواه أبو شهاب الحنات، عن الحجاج على وجهين آخرين، انظر التاريخ للبخاری جلد 1 صفحہ 96-97، وشرح معاني الآثار جلد 3 صفحہ 13، وسنن البيهقي جلد 7 صفحہ 85 . ومهما يكن من أمر ترجيح هذه الطرق، فان مدارها على حجاج بن أرطاة، وهو ضعيف مدلس . وقد روى الحديث من وجوه آخر لا تخلو من مقال عن محمد بن مسلمة عند أحمد رقم الحديث: 18010، وابن حبان رقم الحديث: 4042، والطبرانی جلد 19 صفحہ 225، والحاكم جلد 3 صفحہ 434، والخطيب في الأسماء المبهمة صفحہ 43-44 . وله شاهد عن أبي حميد الساعدي عند أحمد رقم الحديث: 23650، والزار رقم الحديث: 3713-3714 . ومن حديث جابر بن عبد اللہ عند أحمد رقم الحديث: 14626، وأبى داؤد رقم الحديث: 2082 . ولأصل الحديث شاهد من حديث أبي هريرة عند مسلم رقم الحديث: 1424 .

ہیں کہ انہوں نے فرمایا: میں نے حضرت محمد بن مسلمہ رضی اللہ عنہ کو دیکھا کہ آپ اپنے گھر کی چھت سے ایک عورت کو دیکھ رہے تھے میں نے کہا: آپ نبی اکرم ﷺ کے صحابی ہو کر ایسا کرتے ہیں؟ تو انہوں نے (حضرت محمد بن مسلمہ رضی اللہ عنہ) نے کہا: میں نے نبی اکرم ﷺ کو فرماتے سنا: جب اللہ عزوجل تم میں سے کسی کے دل میں عورت کے نکاح کا پیغام ڈالے تو اس کو دیکھنے میں کوئی حرج نہیں۔

قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنِ الْحَجَّاجِ، عَنْ مُحَمَّدِ أَبِي سَهْلٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: رَأَيْتُ مُحَمَّدَ بْنَ مَسْلَمَةَ يُطَالِعُ امْرَأَةً مِنْ فَوْقِ إِجَارٍ يَنْظُرُ إِلَيْهَا فَقُلْتُ لَهُ: أَتَفْعَلُ هَذَا وَأَنْتَ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ فَقَالَ: إِنِّي سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: إِذَا أُلْقِيَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فِي قَلْبٍ أَحَدِكُمْ خُطْبَةُ امْرَأَةٍ فَلَا بَأْسَ أَنْ يَنْظُرَ إِلَيْهَا

## حضرت معقیب بن ابی فاطمہ

## 120- وَمُعَقِّيبُ

### رضی اللہ عنہ کی حدیث

### بُنْ أَبِي فَاطِمَةَ

حضرت معقیب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے نبی اکرم ﷺ سے کنکریوں کو چھونے کے متعلق سوال کیا تو آپ نے مجھ سے فرمایا: ایک دفعہ (یا) فرمایا: اس کو چھو دو۔

1283- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

قَالَ: حَدَّثَنَا هِشَامٌ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ مُعَقِّيبٍ، قَالَ: سَأَلْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ مَسْحِ الْخَصَاةِ فَقَالَ لِي: مَرَّةً أَوْ دُعَا

1283- حدیث صحیح . أخرجه أحمد رقم الحديث: 15548-23658-23659 و مسلم رقم الحديث: 546

وأبو داؤد رقم الحديث: 946 والطبرانی جلد 20 صفحہ 351 والبيهقي جلد 2 صفحہ 284 من طريق هشام به . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 15550-23661 والبخاری رقم الحديث: 1207 و مسلم رقم الحديث: 546 وابن ماجه رقم الحديث: 1026 والترمذی رقم الحديث: 380 والنسائی رقم الحديث: 1191 والطبرانی جلد 20 صفحہ 350 والبيهقي جلد 2 صفحہ 284 وغيرهم من طرق عن

يحيى به . وقال الترمذی: حسن صحيح .

## 121- وَرُكَانَةُ

## حضرت رکانہ بن عبد یزید

### بْنُ عَبْدِ يَزِيدَ

### رضی اللہ عنہ کی حدیث

1284 - حَدَّثَنَا يُونُسُ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حضرت رکانہ بن عبد یزید رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں

قَالَ: حَدَّثَنَا جَرِيرُ بْنُ حَازِمٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي الزُّبَيْرُ بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَلِيٍّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ میں نے اس کو طلاق بتہ دے دی پس میں رسول کہ میرے نکاح میں ایک عورت تھی جس کا نام سہیہ تھا

1284 - اسنادہ ضعیف مضطرب . أخرجه البيهقي جلد 7 صفحہ 342 والخطيب في الأسماء المبهمة

صفحہ 113 من طريق المصنف وقال البيهقي: عبد الله بن علي الثاني هو عبد الله بن علي بن السائب

وعبد الله بن علي الأول هو ابن ركانة بن عبد يزيد . وأخرجه ابن أبي شيبة جلد 5 صفحہ 65 والدارمي

رقم الحديث: 2277 وأبو داود رقم الحديث: 2208 والترمذي رقم الحديث: 1177 وفي العلل

الكبير صفحہ 171 وأبو يعلى رقم الحديث: 1537 والعقيلي جلد 2 صفحہ 89-90 وابن ماجه رقم

الحديث: 2051 وابن حبان رقم الحديث: 4274 والطبراني رقم الحديث: 4612 وابن عدى

جلد 3 صفحہ 1080 والدارقطني جلد 4 صفحہ 34 والبيهقي جلد 7 صفحہ 342 والخطيب في

المبهمات صفحہ 112 من طرق عن جرير بن حازم به . وقال الترمذي: هذا حديث لا نعرفه الا من

هذا الوجه . أخرجه الأول الحاكم جلد 2 صفحہ 199 من طريق جرير بن حازم عن الزبير عن عبد

الله . وأخرج الثاني الدارقطني جلد 4 صفحہ 34 من طريق ابن المبارك عن الزبير عن عبد الله .

وأخرجه أبو داود رقم الحديث: 2207 وابن قانع ومن طريقه الخطيب في المبهمات صفحہ 113

والدارقطني جلد 4 صفحہ 33 والبيهقي جلد 7 صفحہ 342 والخطيب في المبهمات صفحہ 113 من

طريق عبد الله بن علي بن السائب عن نافع بن عجير عن ركانة كما في الاسناد الثاني . وروى عن

عبد الله بن علي بن السائب عن نافع عن ركانة . أخرجه الشافعي في مسنده جلد 1 صفحہ 73 وأبو

داود رقم الحديث: 2206 والعقيلي جلد 2 صفحہ 282 والدارقطني جلد 4 صفحہ 33 والحاكم

جلد 2 صفحہ 199-200 وفي معرفة علوم الحديث صفحہ 175 والبيهقي جلد 7 صفحہ 342 . وروى

عن عبد الله بن علي بن السائب عن ركانة . أخرجه الطبراني رقم الحديث: 4613 والدارقطني

جلد 4 صفحہ 34 .

جَدِّهِ . قَالَ أَبُو دَاوُدَ : وَ سَمِعْتُ شَيْخًا بِمَكَّةَ  
فَقَالَ : حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَلِيٍّ ، عَنْ نَافِعِ بْنِ  
عُجَيْبٍ ، عَنْ رُكَّانَةَ بِنْتِ عَبْدِ يَزِيدَ ، قَالَ : كَانَتْ  
عِنْدِي امْرَأَةٌ يُقَالُ لَهَا : سُهَيْلَةُ فَطَلَّقْتُهَا الْبَتَّةَ فَبِجَنَّتْ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ : يَا رَسُولَ  
اللَّهِ ، إِنِّي طَلَقْتُ سُهَيْلَةَ الْبَتَّةَ وَاللَّهِ مَا أَرَدْتُ إِلَّا  
وَاحِدَةً قَالَ : اللَّهُ مَا أَرَدْتُ إِلَّا وَاحِدَةً ؟ قُلْتُ : اللَّهُ  
مَا أَرَدْتُ إِلَّا وَاحِدَةً قَالَ : اللَّهُ مَا أَرَدْتُ إِلَّا  
وَاحِدَةً ؟ قُلْتُ : اللَّهُ مَا أَرَدْتُ إِلَّا وَاحِدَةً فَرَدَّهَا  
عَلَيَّ عَلَى وَاحِدَةٍ

## 122- عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ خَبَّابٍ

### حضرت عبدالرحمن بن خباب رضی اللہ عنہ کی حدیث

1285 - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ : حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ  
قَالَ : حَدَّثَنَا سَكْنُ بْنُ الْمُغِيرَةِ ، عَنْ الْوَلِيدِ بْنِ أَبِي  
هِشَامٍ ، عَنْ فَرْقِدِ أَبِي طَلْحَةَ ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ  
خَبَّابٍ ، قَالَ : سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
حَضَرَ عَلَى جَيْشِ الْعُسْرَةِ فَقَامَ عُثْمَانُ بْنُ عَفَّانَ  
فَقَالَ : مِائَةَ بَعِيرٍ بِأَخْلَاسِهَا وَأَقْتَابِهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ ،

1285 - اسنادہ ضعیف ، لجهالة فرقدي أبي طلحة . وأخرجه ابن سعد جلد 7 صفحہ 78 ، وعبد بن حميد رقم

الحديث : 311 ، والترمذي رقم الحديث : 3700 ، والدولابي في الكنى جلد 2 صفحہ 17 ، والخطيب في

تلخيص المتشابه جلد 1 صفحہ 188 من طريق المصنف . وأخرجه أحمد رقم الحديث :

16743-16742 ، وابن أبي عاصم في السنة رقم الحديث : 1280 ، والقطيعي في زوائد على فضائل

الصحابة رقم الحديث : 822-823 من طرق عن سكن بن المغيرة ، به .

ثُمَّ حَضَّ الثَّانِيَةَ فَقَامَ عُثْمَانُ فَقَالَ: مَا نَتَى بَعِيرٍ بِأَخْلَاسِهَا وَأَقْتَابِهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ، ثُمَّ حَضَّ الثَّلَاثَةَ فَقَامَ عُثْمَانُ فَقَالَ: ثَلَاثُمَايَةَ بَعِيرٍ بِأَخْلَاسِهَا وَأَقْتَابِهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ قَالَ: فَرَأَيْتَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْزِلُ عَنِ الْمُنْبَرِ وَهُوَ يَقُولُ: مَا عَلَى عُثْمَانَ مَا عَمِلَ بَعْدَ هَذَا مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا

عثمان رضی اللہ عنہ دوسری مرتبہ کھڑے ہوئے، عرض کیا: میرے ذمہ بیع سازو سامان اور کجاوے کے دو سواونٹ ہیں اللہ کی راہ میں۔ پھر آپ ﷺ نے تیسری مرتبہ اُبھارا، تو حضرت عثمان رضی اللہ عنہ تیسری مرتبہ کھڑے ہوئے اور عرض کی: میرے ذمہ تین سواونٹ ہیں بیع سازو سامان اور کجاوے کے۔ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا کہ آپ منبر سے اترے اور آپ فرما رہے تھے: آئندہ عثمان کے اوپر کوئی گناہ نہیں وہ جو بھی عمل کرے یہ آپ نے دو مرتبہ یا تین مرتبہ فرمایا۔

## 123- وَعَبِيدُ بْنُ خَالِدٍ حضرت عبید بن خالد رضی اللہ عنہ کی احادیث

1286- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ  
حضرت اشعث بن ابی الشعثاء اپنی پھوپھی سے وہ

1286- اسنادہ ضعیف لجهالة رهم بنت الأسود عمة الأشعث . وأخرجه الترمذی فی الشئائل صفحہ 75 من طریق المصنف به . وأخرجه ابن سعد جلد 6 صفحہ 43، وأحمد فی العلل جلد 2 صفحہ 316، والبخاری فی التاريخ جلد 5 صفحہ 449، والنسائی فی الكبرى رقم الحديث: 9682-9683، وأبو الشيخ فی أخلاق النبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم صفحہ 108، والخطیب فی الجامع لأخلاق الراوی رقم الحديث: 200، وفی الموضح جلد 1 صفحہ 446، وغيرهم من طرق عن شعبة به . ورواه سفيان وأبو عوانة وشيبان وعمار بن زريق كذلك عن أشعث، به . أخرجه أحمد رقم الحديث: 23135، وفی العلل جلد 2 صفحہ 317، والبخاری فی التاريخ جلد 5 صفحہ 438، والنسائی فی الكبرى رقم الحديث: 9684، وغيرهم . غير أن شيبان يقول: (حدثني عمي عن عم أبي) . ويقول عمار بن زريق: (عن أشعث عن امرأة منهم عن عمها) . ورواه سليمان بن قرم فقال: عن أشعث عن عمته رهم، عن عبدة بن خلف . أخرجه أحمد رقم الحديث: 23136، وغلط ابن عبد البر فی الاستيعاب جلد 3 صفحہ 1031، وغيره سليمان بن قرم فی قوله: ابن خلف .

ان کے چچا سے روایت کرتی ہیں کہ انہوں نے فرمایا کہ میں چلا جا رہا تھا اور میرے اوپر چادر تھی میں اسے گھسیٹا چلا جا رہا تھا کہ ایک آدمی نے کہا: اپنے کپڑے کو اٹھا بے شک یہ جسم کیلئے حفاظت کا ذریعہ بھی ہے اور اس میں کپڑے کی بقاء بھی ہے میں نے دیکھا تو وہ نبی اکرم ﷺ تھے میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! یہ سفید و سیاہ رنگ والی چادر ہے آپ نے فرمایا: تیرے لیے میری زندگی میں اسوہ ہے سو میں نے دیکھا کہ آپ کا تہبند آپ کی نصف پنڈلی تک تھا۔

قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنِ الْأَشْعَثِ بْنِ أَبِي الشَّعْثَاءِ، عَنْ عَمَّتِهِ، عَنْ عَمِّهَا، قَالَ: كُنْتُ أَمْشِي وَعَلَى بُرْدَةٍ لِي أَجْرُهَا فَقَالَ رَجُلٌ: ارْفَعْ ثَوْبَكَ فَإِنَّهُ اتَّقَى وَابْقَى فَنَظَرْتُ فَإِذَا هُوَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّمَا هِيَ بُرْدَةٌ مَلْحَاءُ فَقَالَ: أَمَا لَكَ فِي أُسْرَةٍ؟ فَتَظَرْتُ فَإِذَا إِزَارُهُ إِلَى نِصْفِ سَاقِهِ

حضرت عبید بن خالد رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے دو آدمیوں کے درمیان بھائی چارہ قائم فرمایا تو ان میں سے ایک شہید ہو گیا اور دوسرا زندہ رہا اس کے بعد وہ بھی مر گیا آپ نے اس کی نماز جنازہ پڑھائی تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم کیا کہتے ہو؟ انہوں نے کہا: ہم اس کے لیے اللہ سے دعا کرتے ہیں کہ وہ اس کی بخشش فرمائے اور اس پر رحم فرمائے اور اس کو اپنے ساتھی سے ملا دے۔ تو رسول اللہ ﷺ نے

1287- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةٍ، قَالَ: سَمِعْتُ عَمْرَو بْنَ مَيْمُونٍ، يُحَدِّثُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رَبِيعَةَ، قَالَ: سَمِعْتُ عُبَيْدَ بْنَ خَالِدٍ، يَقُولُ: أَخَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ رَجُلَيْنِ فَقُتِلَ أَحَدُهُمَا وَبَقِيَ الْآخَرُ ثُمَّ مَاتَ فَصَلُّوا عَلَيْهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا قُلْتُمْ؟ قَالُوا: دَعَوْنَا اللَّهَ أَنْ يَغْفِرَ لَهُ وَيَرْحَمَهُ وَيُلْحِقَهُ

1287- حدیث صحیح . أخرجه البيهقي جلد 3 صفحہ 371 من طريق المصنف . وأخرجه ابن المبارك في

مسنده رقم الحديث: 79، وأحمد رقم الحديث: 16118-17950-17952، وأبو داؤد رقم

الحديث: 2524، والنسائي رقم الحديث: 1984، وابن أبي عاصم في الأحاد والمثنائي رقم

الحديث: 1394 من طرق عن شعبة به . ورواه الطبراني في الأوسط رقم الحديث: 4358 من طريق زيد

بن أبي أنيسة عن عمرو بن مرة به، وزاد: ففضل الذي مات على الذي قتل . وأحاديث الشهادة في

سبيل الله كثيرة وفضلها عال، ولا يعارضها هذا الحديث فله محمله، وانظر عون المعبود

جلد 7 صفحہ 199، وبذل المجهود جلد 12 صفحہ 10 .



بَصَاحِبِهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: فَأَيْنَ صَلَاتُهُ بَعْدَ صَلَاتِهِ وَآيْنَ عَمَلُهُ بَعْدَ عَمَلِهِ؟ وَأَظْنُهُ قَالَ: وَآيْنَ صَوْمُهُ بَعْدَ صَوْمِهِ؟ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَلَّذِي بَيْنَهُمَا أَبْعَدُ مَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ قَالَ عَمْرُو بْنُ مَيْمُونٍ: فَأَعْجَبَنِي هَذَا الْحَدِيثُ لِأَنَّهُ أُسْنَدَ لِي

فرمایا: اس کی نماز اس کی نماز کے بعد کہاں گئی اور اس کا عمل اس کے عمل کے بعد کہاں گیا؟ اس کے روزے اس کے روزوں کے بعد کہاں گئے؟ اس ذات کی قسم جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے! ان دونوں کے درمیان (درجات میں) زمین و آسمان کا فرق ہے۔ حضرت عمرو بن میمون فرماتے ہیں کہ مجھے یہ حدیث بہت پسند ہے کیونکہ اس کی سند میرے حوالے سے ہے۔

## 124- وَسُوَيْدٌ وَحَضْرَتُ سُوَيْدِ بْنِ قَيْسٍ

رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كِي حَدِيثِ بْنِ قَيْسٍ

1288 - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

1288 - حديث صحيح . وفي اسناد هنا قيس بن الربيع ' وهو ضعيف ' لكن تابعه الثوري ' وهو ممن سمع سماعًا قبل الاختلاط . واخرجه البيهقي جلد 6 صفحه 33 من طريق المصنف . واخرجه احمد رقم الحديث: 19121 ' وفي العلل جلد 2 صفحه 317 ' والدارمي رقم الحديث: 2588 ' والبخاري في التاريخ جلد 4 صفحه 14 ' وابو داؤد رقم الحديث: 3336 ' وابن ماجه رقم الحديث: 2220 ' والترمذي رقم الحديث: 1305 ' والنسائي رقم الحديث: 4606 ' وفي الكبرى رقم الحديث: 9670 ' وابن حبان رقم الحديث: 5147 ' والطبراني رقم الحديث: 6466 ' وابو الشيخ في اخلاق النبي صلى الله عليه وآله وسلم صفحه 120 ' والحاكم جلد 2 صفحه 30 ' والبيهقي جلد 6 صفحه 32 من طريق الثوري ' عن سماك بن حرب به . وقال الترمذي: حسن صحيح . وصححه الحاكم ' وأقره الذهبي . وخالفهما شعبة كما سيأتي عند المصنف في الحديث التالي فرواه عن سماك عن أبي صفوان مالك بن عمير ' به . اخرج احمد رقم الحديث: 19122 ' وفي العلل جلد 2 صفحه 317 ' والبخاري في التاريخ جلد 4 صفحه 142 ' وابو داؤد رقم الحديث: 3337 ' وابن ماجه رقم الحديث: 2221 ' والنسائي رقم الحديث: 4607 ' وفي الكبرى رقم الحديث: 9672 ' والطبراني رقم الحديث: 7402 ' وابو الشيخ صفحه 120 ' والحاكم جلد 2 صفحه 30 ' وغيرهم .

قَالَ: حَدَّثَنَا قَيْسٌ، عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ، عَنْ  
سُوَيْدِ بْنِ قَيْسٍ، قَالَ: جَلَبْتُ أَنَا وَمَخْرَفَةُ بَنَاتٍ مِنْ  
هَجَرَ فَبِعْتُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
سَرَاوِيلَ وَتَمَّ وَرَأَى يَزْنَ بِالْأَجْرِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: زَنْ وَأَرْجَحْ

میں اور مخرفہ نے ہجر (علاقہ) سے کپڑے خریدے سو  
میں نے رسول اللہ ﷺ کے لیے اس سے شلوار خریدی  
پھر ایک وزن کرنے والے نے اس کا وزن پیسوں کے  
بدلے کیا تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اس کو تول اور  
جھکتا ہوا تول۔

## 125- وَمَالِكُ

## حضرت مالک بن عمیر

### بْنُ عُمَيْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كِي حَدِيث

1289 - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ  
قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ سِمَاكِ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا  
صَفْوَانَ مَالِكِ بْنِ عُمَيْرٍ يَقُولُ: بَعْتُ مِنَ النَّبِيِّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلَ سَرَاوِيلَ قَبْلَ الْهَجْرَةِ  
بِثَلَاثَةِ دَرَاهِمٍ فَوَزَنَ لِي فَأَرْجَحَ

حضرت ابوصفوان مالک بن عمیر رضی اللہ عنہ  
فرماتے ہیں کہ میں نے نبی اکرم ﷺ سے ہجرت سے  
پہلے ایک شلوار خریدی تین درہموں کے ساتھ تو آپ  
نے مجھے اس کی قیمت زیادہ دی۔

## 126- وَمُحَمَّدُ

## حضرت محمد بن حاطب

### بْنُ حَاطِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كِي حَدِيث

1290 - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

حضرت محمد بن حاطب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ

1289 - اسنادہ مرجوح - وقد خولف فيه شعبة - أخرجه النسائي في الكبرى رقم الحديث: 9671، والبخاري في  
معجمه كما في الإصابة جلد 5 صفحہ 741، والبيهقي جلد 6 صفحہ 33 من طريق المصنف به، وراجع  
تخريج الحديث السابق -

1290 - حديث صحيح - عزاه البوصيري في الاتحاف بذييل المطالب (1/1812) الى المصنف - ورواه أحمد  
رقم الحديث: 15490-18307، والنسائي في الكبرى رقم الحديث: 10863، وابن أبي الدنيا في  
المرض والكفارات رقم الحديث: 192، والطبراني جلد 19 صفحہ 240 من طريق شعبة به - وخالفه  
زكريا بن أبي زائدة ومسعر واسرائيل وشريك، وغيرهم، عن سماك عن محمد بن حاطب به بلفظ:

قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ يَسْمَاقِ بْنِ حَرْبٍ، قَالَ: سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ حَاطِبٍ، يَقُولُ: وَقَعْتُ عَلَى يَدَيِ الْقَدْرِ فَأَخْتَرَقْتُ فَأَنْطَلَقْتُ بِى أُمِّى إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجَعَلَ يَنْفُلُ عَلَيْهَا وَيَقُولُ: أَذْهَبَ الْبَاسَ رَبَّ النَّاسِ وَأَحْسَبُهُ قَالَ: وَأَشْفَى أَنْتَ الشَّافِى

میرے ہاتھ پر ہانڈی گر گئی، تو وہ جل گیا، پس میری والدہ مجھے رسول اللہ ﷺ کے پاس لے آئی، تو آپ نے اس پر تھکا را اور یہ دعا پڑھی: ”أَذْهَبِ الْبَاسَ رَبَّ النَّاسِ“ وَأَشْفَى أَنْتَ الشَّافِى۔

## 127- وَثَعْلَبَةُ بْنُ

## الْحَكَمِ اللَّيْثِيُّ

## حضرت ثعلبہ بن حکم لیشی

## رضی اللہ عنہ کی حدیث

1291 - حَدَّثَنَا يُونُسُ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو

حضرت ثعلبہ بن حکم لیشی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں

..... فجعل ينقل ويتكلم بكلام ما أدرى ما هو، فسألت أُمِّي بعد ذلك: ما كان يقول؟ قالت: كان يقول..... فذكرت الحديث) وفي رواية إسرائيل عند أحمد: ولا أدرى ما يقول، أنا أصغر من ذاك، وفي رواية شريك: فلما كان في امرأة عثمان قلت لأُمِّي: من كان ذلك الرجل؟ قالت: رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم. فعاد الحديث إلى أم جميل أم محمد بن حاطب. أخرج أحاديث هؤلاء: أحمد رقم الحديث: 15492-18302-18303، والنسائي في الكبرى رقم الحديث: 10864-10865، وابن أبي عاصم في الآحاد والمثاني رقم الحديث: 782-3204، والطبراني جلد 19 صفحہ 240-241، وغيرهم. ورواه عبد الرحمن بن عثمان بن إبراهيم بن محمد بن حاطب عن أبيه، عن جد أبيه محمد بن حاطب، عن أمه أم جميل به بأطول من هذا، وجعله من مسند أم جميل صراحة. أخرجه أحمد رقم الحديث: 15491-27506، والبخاري في التاريخ جلد 1 صفحہ 17، وابن حبان رقم الحديث: 2977، وابن أبي عاصم في الآحاد والمثاني رقم الحديث: 783-3205، والطبراني جلد 24 صفحہ 363، وغيرهم.

1291- حديث صحيح. أخرجه الطبراني رقم الحديث: 1375، وأبو نعيم في معرفة الصحابة جلد 3

صفحہ 255 من طريق المصنف. وأخرجه البخاري في التاريخ جلد 2 صفحہ 173، والطبراني رقم

الحديث: 1375-1379، وأبو نعيم في المعرفة جلد 3 صفحہ 256، والحاكم جلد 2 صفحہ 134، وغيرهم

دَاوُدُ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ: أَخْبَرَنِي سِمَاكُ بْنُ حَرْبٍ، قَالَ: سَمِعْتُ ثَعْلَبَةَ بْنَ الْحَكَمِ اللَّيْثِيَّ، يَقُولُ: كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَنْتَهَبْتُ غَنَمَ فَتَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ ذَلِكَ فَأَكْفَيْتِ الْقُدُورُ

کہ ہم نبی اکرم ﷺ کے ساتھ تھے تو رسول اللہ ﷺ نے مال غنیمت میں لوٹی گئی بکری پکانے سے منع فرمایا تو ہانڈیاں اٹا دی گئیں۔

## 128- وَابْنُ لَبِيدٍ حضرت ابن لبید انصار کے ایک

### رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ آدمی رضی اللہ عنہ کی حدیث

1292- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ انصار کے ایک فرد حضرت ابن لبید رضی اللہ عنہ

من طرق عن شعبة، به. وأخرجه عبد الرزاق رقم الحديث: 18841، والبخاری في التاريخ جلد 2 صفحہ 173، وابن ماجه رقم الحديث: 3938، وابن حبان رقم الحديث: 5169، والطبرانی رقم الحديث: 1371-1374-1376-1378-1380، وغيرهم من طرق عن سماك، به. وخالف أسباط بن نصر الجماعة، فرواه عن سماك، عن ثعلبة، عن ابن عباس. أخرجه البخاری في التاريخ جلد 2 صفحہ 173، والصفير جلد 1 صفحہ 171، والطبرانی رقم الحديث: 10639، والحاكم جلد 2 صفحہ 135. قال البخاری: لا يصح فيه ابن عباس. وكذا قال أبو حاتم وأبو زرعة، كما في العلل للرازي رقم الحديث: 2222. وأخرجه الطبرانی رقم الحديث: 1382 من طريق يزيد بن أبي زياد، عن ثعلبة، عن النبي صلى الله عليه وآله وسلم.

1292- اسنادہ منقطع، سالم بن ابی الجعد لم يسمع من زياد بن لبید، كما قال البخاری وغيره، وانظر التاريخ الكبير جلد 3 صفحہ 344، والصغير جلد 1 صفحہ 41، والتهذيب جلد 3 صفحہ 433. وأخرجه أحمد رقم الحديث: 17949، والطبرانی رقم الحديث: 5292، والحاكم جلد 1 صفحہ 100 من طريق شعبة، به. وأخرجه أبو خيثمة في العلم رقم الحديث: 52، وأحمد رقم الحديث: 17508-17948، والبخاری في التاريخ جلد 3 صفحہ 344، وابن ماجه رقم الحديث: 4048، والطحاوی في المشكل رقم الحديث: 305، والطبرانی رقم الحديث: 5290-5291، وغيرهم من طرق عن الأعمش، عن سالم بن أبي الجعد، به. وله شاهد من حديث عوف بن مالك عند أحمد رقم الحديث: 24036.

قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةٍ، سَمِعَ سَالِمَ بْنَ أَبِي الْجَعْفِدِ، يُحَدِّثُ عَنِ ابْنِ لَبِيدٍ رَجُلٍ مِّنَ الْأَنْصَارِ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: هَذَا أَوَانُ ذَهَابِ الْعِلْمِ أَوْ هَذَا أَوَانُ انْقِطَاعِ الْعِلْمِ فَقَالَ ابْنُ لَبِيدٍ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، كَيْفَ وَفِينَا كِتَابُ اللَّهِ نَعْلَمُهُ أَبْنَاءُ نَا وَيَعْلَمُهُ أَبْنَاؤُنَا أَبْنَاءُ هُمْ؟ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ثِكَلَتْكَ أُمَّكَ يَا ابْنَ لَبِيدٍ إِنْ كُنْتُ لَا خَسْبُكَ أَغْفَلَ رَجُلٌ بِالْمَدِينَةِ أَوْ لَيْسَ الْيَهُودُ وَالنَّصَارَى قَدْ أَوْتُوا التَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ ثُمَّ لَمْ يَتَّفِعُوا مِنْ ذَلِكَ بَشْيْءٍ؟

فرماتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: یہ وقت علم جانے کا ہے یا یہ فرمایا: یہ وقت ہے علم کے ختم ہونے کا۔ حضرت ابن لبید رضی اللہ عنہ نے عرض کی: یا رسول اللہ! کیسے علم چلا جائے گا؟ حالانکہ ہمارے درمیان کتاب اللہ موجود ہے، ہم اسے اپنے بیٹوں اور پوتوں کو سکھاتے ہیں۔ تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: اے ابن لبید! تیری ماں تجھ پر روئے! میں تو تجھے مدینہ میں یہود کا سب سے بڑا سمجھ دار آدمی سمجھتا ہوں، کیا یہود و نصاریٰ کو تورات و انجیل نہیں دی گئی، پھر انہوں نے اُن سے کسی شی کا نفع نہیں لیا۔

حضرت ثابت بن ضحاک

رضی اللہ عنہ کی حدیث

129- ثَابِتٌ

بْنُ الضَّحَّاكِ

1293- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

1293- حدیث صحیح . أخرجه أبو نعيم في معرفة الصحابة جلد 3 صفحہ 225، والبيهقي جلد 10 صفحہ 30 من

طريق المصنف . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 16439، ومسلم رقم الحديث: 110، والترمذی رقم

الحديث: 1527، والطبرانی رقم الحديث: 1332، وأبو نعيم في الحلية جلد 3 صفحہ 75، وغيرهم من

طريق هشام به . وأخرجه عبد الرزاق رقم الحديث: 15984، والنسائي رقم الحديث: 3780-3822

وأبو يعلى رقم الحديث: 1535، وابن الجارود رقم الحديث: 924، وابن حبان رقم الحديث: 4367

والطبرانی رقم الحديث: 1331-1337، وغيرهم من طرق عن يحيى بن أبي كثير به . وأخرجه عبد

الرزاق رقم الحديث: 15972، والحميدي رقم الحديث: 850، وأحمد رقم الحديث: 16439

والبخاری رقم الحديث: 1363-6105-6652، ومسلم رقم الحديث: 110، وابن مساجة رقم

الحديث: 2098، والنسائي رقم الحديث: 3779، وابن حبان رقم الحديث: 4366، والطبرانی رقم

الحديث: 1324-1325-1330-1338، وأبو نعيم في المعرفة جلد 3 صفحہ 226-227 .

بیان فرماتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: مؤمن پر اس نذر کو پورا کرنا ضروری نہیں جس کا وہ مالک نہیں اور مؤمن کا لعنت کرنا اسے قتل کرنے کی طرح ہے اور جس نے خودکشی کی اس کو قیامت کے دن اسی چیز کے ساتھ عذاب دیا جائے گا اور جس شخص نے غیر اسلام پر جھوٹی قسم اٹھائی وہ ایسے ہی ہے جیسے اس نے کہا۔

قَالَ: حَدَّثَنَا هِشَامٌ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي قِلَابَةَ، قَالَ: حَدَّثَنِي ثَابِتُ بْنُ الضَّحَّاكِ الْأَنْصَارِيُّ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَيْسَ عَلَى الْمُؤْمِنِ نَذْرٌ فِيمَا لَا يَمْلِكُ، وَلَكِنْ الْمُؤْمِنُ كَقَتْلِهِ، وَمَنْ قَتَلَ نَفْسَهُ بِشَيْءٍ عَذَبَ بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَمَنْ حَلَفَ بِمَلَةٍ غَيْرِ الْإِسْلَامِ كَاذِبًا فَهُوَ كَمَا قَالَ

## حضرت مرہ بن کعب

## 130- مُرَّةٌ

### رضی اللہ عنہ کی احادیث

### بُنْ كَعْبٍ

حضرت کعب بن مرہ یا مرہ بن کعب بہزی رضی اللہ عنہ سے کہا گیا کہ آپ ہم کو رسول اللہ ﷺ کے حوالہ سے حدیث سنائیں اللہ کے لیے تجھے تیرے باپ کی قسم! اور ڈر! آپ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا: جو مسلمان آدمی کسی مسلمان آدمی کو آزاد کرے تو وہ اس کے لیے جہنم سے کفارہ بن جائے گا اس کے بدلے اللہ تعالیٰ اس کی

1294- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةٍ، قَالَ: سَمِعْتُ سَالِمَ بْنَ أَبِي الْجَعْدِ، عَنْ شُرَحْبِيلَ بْنِ السَّمْطِ، قَالَ قِيلَ لِكَعْبِ بْنِ مُرَّةٍ أَوْ مُرَّةَ بْنِ كَعْبٍ الْبَهْزِيِّ: حَدَّثَنَا حَدِيثًا سَمِعْتَهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلَّهِ أَبُوكَ وَآخِذَرُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

1294- اسنادہ منقطع، سالم لم يسمع من شرحبيل بن السمط. وهذا الحديث واللذان بعده قد جاء وافى

سياق واحد عند بعض المخرجين، وسأخرجهما كلها هنا. فأخرجه البيهقي جلد 10 صفحہ 272 من طريق المصنف. وأخرجه أحمد رقم الحديث: 18090، وعبد بن حميد رقم الحديث: 372، والطحاوي جلد 1 صفحہ 323، والطبراني جلد 30 صفحہ 318، والحاكم جلد 1 صفحہ 328، والبيهقي جلد 3 صفحہ 355 من طرق عن شعبة، به. وأخرجه أحمد رقم الحديث: 18091، وابن ماجه رقم الحديث: 1269، والنسائي في الكبرى رقم الحديث: 4883، وغيرهم من طريق عمرو بن مرة، به. وأخرجه ابن المبارك في مسنده رقم الحديث: 213 من طريق آخر عن شرحبيل، به.



ہڈیوں کو اس کی ہڈیوں کے برابر جہنم سے آزاد کرے گا‘ اور جو مسلمان دو مسلمان عورتوں کو آزاد کرے گا اس کے بدلہ اللہ اس کی دو ہڈیوں کو اس کی دو ہڈیوں کے بدلے قیامت کے دن آزاد کرے گا‘ اور جو مسلمان عورت کسی مسلمان عورت کو آزاد کرے تو اللہ عزوجل اس کی ہر ہڈی کو اس عورت کی ہڈی کے بدلے آزاد کرے گا۔

يَقُولُ: اَيُّمَا رَجُلٍ مُسْلِمٍ اَعْتَقَ رَجُلًا مُسْلِمًا كَانَ فِكَاهُ مِنَ النَّارِ، يُجْزَى بِكُلِّ عَظْمٍ مِنْ عِظَامِهِ عَظْمًا مِنْ عِظَامِهِ، وَايُّمَا رَجُلٍ مُسْلِمٍ اَعْتَقَ امْرَأَتَيْنِ مُسْلِمَتَيْنِ كَانَتْ فِكَاهُ مِنَ النَّارِ يُجْزَى بِكُلِّ عَظْمَيْنِ مِنْ عِظَامِهِمَا عَظْمًا مِنْ عِظَامِهِ، وَايُّمَا امْرَأَةٍ مُسْلِمَةٍ اَعْتَقَتْ امْرَأَةً مُسْلِمَةً كَانَتْ فِكَاهُ مِنَ النَّارِ تُجْزَى بِكُلِّ عَظْمٍ مِنْ عِظَامِهَا عَظْمًا مِنْ عِظَامِهَا

حضرت کعب بن مرہ یا مرہ بن کعب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے قبیلہ مضر پر بددعا فرمائی‘ سو میں آپ ﷺ کی بارگاہ میں آیا‘ میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! بے شک اللہ نے آپ کی مدد فرمائی اور آپ کو عطا کر دیا اور آپ کی دعا قبول کر لی‘ اور بے شک آپ کی قوم ہلاک ہو رہی ہے‘ آپ اللہ سے ان کے لیے دعا کریں! تو آپ ﷺ نے دعا کی: ”اَللّٰهُمَّ اسْقِنَا غَيْثًا مُّغِيثًا، مَرِيءًا مَرِيْعًا، طَبَقًا غَدَقًا عَاجِلًا غَيْرَ رَائِيٍّ نَافِعًا غَيْرَ ضَارٍّ“ فرمایا کہ پس دوسرے جمعہ تک ہم پر بارش ہوئی۔

1295 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ، قَالَ: سَمِعْتُ سَالِمًا، عَنْ شُرْحَبِيلِ بْنِ السِّمِطِ، عَنْ كَعْبِ بْنِ مُرَّةَ أَوْ مُرَّةَ بْنِ كَعْبٍ قَالَ: دَعَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى مُضَرَ فَأَتَيْتُهُ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّ اللَّهَ قَدْ نَصَرَكَ وَأَعْطَاكَ وَاسْتَجَابَ لَكَ وَإِنَّ قَوْمَكَ قَدْ هَلَكُوا فَأَدْعُ اللَّهَ لَهُمْ قَالَ: فَقَالَ: اَللّٰهُمَّ اسْقِنَا غَيْثًا مُّغِيثًا، مَرِيءًا مَرِيْعًا، طَبَقًا غَدَقًا عَاجِلًا غَيْرَ رَائِيٍّ نَافِعًا غَيْرَ ضَارٍّ قَالَ: فَمَا كَانَتْ الْجُمُعَةُ الْاُخْرَى أَوْ نَحْوَهَا حَتَّى مُطِرْنَا

حضرت کعب بن مرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ

1296 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ،

1295- اسنادہ منقطع کسابقہ . وهو جزء من الحديث السابق‘ وانظر الحديث الآتى . وللدعاء على مضر

شاهد من حديث أبي هريرة وابن مسعود عند البخارى رقم الحديث: 1006-1007‘ ومن حديث أنس

فى الاستسقاء عند البخارى رقم الحديث: 1013‘ ومسلم رقم الحديث: 897‘ وفيه: أن السماء أمطرت

فى الحال بعد دعاء النبى صلى الله عليه وآله وسلم .

1296- اسنادہ منقطع سالم لم يسمع من مرة بن كعب وهو والذان قبله جاء وفى سياق واحد فانظر تخريجه

عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ، عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي  
الْجَعْفَرِ، أَنَّ كَعْبَ بْنَ مُرَّةَ، قَالَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، جِئْتُكَ مِنْ عِنْدِ قَوْمٍ مَا  
يَخْطُرُ لَهُمْ بَعِيرٌ وَلَا يَنْزَوُدُ لَهُمْ رَاعٍ

انہوں نے نبی اکرم ﷺ سے عرض کیا: یا رسول اللہ!  
میں اپنی قوم کے پاس سے آیا ہوں، نہ ان کا کوئی اونٹ  
ہے اور نہ ان کے پاس زادِ راہ۔

حضرت وابصہ بن معبد

131- وَابِصَةُ

رضی اللہ عنہ کی حدیث

بْنُ مَعْبَدٍ

1297- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ،  
حضرت وابصہ بن معبد رضی اللہ عنہ سے روایت

فی الأول .

1297- حدیث صحیح . وقد اختلف على هلال بن يساف فيه 'فروى عنه' عن عمرو بن راشد' عن وابصة'  
مباشرة . والوجهان الأولان محفوظان كما قال ابن حبان في الصحيح' وابن حزم في المحلى'  
وغيرهما . وكذلك الوجه الأخير ففيه: عن هلال أن زيادًا أخذ بيده فأوقفه على وابصة وقال: ان هذا  
حدثني ..... فذكره . وانظر المحلى جلد 4 صفحہ 53، وتهذيب السنن لابن القيم جلد 1 صفحہ 337  
والارواء جلد 2 صفحہ 323 . وقد أخرج الوجه الأول: الطحاوی جلد 1 صفحہ 393، والبيهقي  
جلد 3 صفحہ 104، والخطيب في المبهمات صفحہ 321 من طريق المصنف . وأخرجه أحمد رقم  
الحديث: 18029-18034، وأبو داؤد رقم الحديث: 682، والترمذي رقم الحديث: 231، والطحاوی  
جلد 1 صفحہ 393، وابن حبان رقم الحديث: 2199، والطبرانی جلد 22 صفحہ 140، وابن حزم في  
المحلى جلد 4 صفحہ 72، والبغوی فی شرح السنة رقم الحديث: 824 من طرق عن شعبة به . وأخرجه  
ابن حبان رقم الحديث: 2198، والطبرانی جلد 22 صفحہ 140-141 من طريق عمرو بن مرة به .  
وأخرج الوجه الثاني: الحميدى رقم الحديث: 884، وأحمد رقم الحديث: 18036، والدارمی رقم  
الحديث: 1289، والترمذي رقم الحديث: 230، والطحاوی جلد 1 صفحہ 393، وابن حبان رقم  
الحديث: 2200، والطبرانی جلد 22 صفحہ 142، والبيهقي جلد 3 صفحہ 104-105 من طرق عن حصين  
بن عبد الرحمن عن هلال بن يساف، قال: أخذ زياد بن أبي الجعد بيدي ونحن بالرقعة فقام بي على شيخ  
يقال له: وابصة بن معبد . فقال زياد: حدثني هذا الشيخ ..... فذكره . وأخرجه الطبرانی جلد 22

قَالَ: أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ مَرْثَةَ، قَالَ: سَمِعْتُ هِلَالَ  
بْنَ يَسَافٍ، قَالَ: سَمِعْتُ عَمْرُو بْنَ رَاشِدٍ، عَنْ  
وَابِصَةَ بْنِ مَعْبُدٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
أَبْصَرَ رَجُلًا يُصَلِّي فِي الصَّفِّ وَحْدَهُ فَأَمَرَهُ أَنْ  
يُعِيدَ الصَّلَاةَ

ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے ایک آدمی کو دیکھا جو اکیلا  
صف میں نماز پڑھ رہا تھا آپ نے اسے حکم دیا کہ وہ  
اپنی نماز دوبارہ پڑھے۔

صفحہ 141-142، والبیہقی جلد 3 صفحہ 104 من طرق عن حصین به دون القصة . وأخرجه عبد  
الرزاق رقم الحديث: 2482، وابن الجارود رقم الحديث: 319، والطبرانی جلد 22 صفحہ 141 من  
طريق هلال به . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 18032، والدارمی رقم الحديث: 1290، وابن حبان رقم  
الحديث: 2201، والطبرانی جلد 22 صفحہ 141-143، والبیہقی جلد 3 صفحہ 105 من طريق زياد به .  
وأخرجه الوجه الثالث: ابن أبي شيبة جلد 2 صفحہ 192، وابن ماجه رقم الحديث: 1004، والطبرانی  
جلد 22 صفحہ 141 من طريق حصین، عن هلال، قال: أخذ زياد بيدي، وأوقفني على وابصة، فقال: .....  
فذكره . ولید فيه: حدثني هذا الشيخ، جعله من رواية هلال عن وابصة . وأخرجه الطبرانی  
جلد 22 صفحہ 142-143 من طريق حصین، عن هلال، عن وابصة بدون القصة . وأخرجه أحمد رقم  
الحديث: 18033، والطبرانی جلد 22 صفحہ 143 من طريق هلال به . وقد روى الحديث أيضًا من  
وجوه أخرى عن وابصة بأسانيد فيها مقال . وانظر علل الرازی رقم الحديث: 271-281-474، ومعجم  
الطبرانی جلد 22 صفحہ 144-145، وسنن البيهقي جلد 3 صفحہ 105 . وقد ضعف هذا الحديث  
الشافعي والزار وابن عبد البر، ورجح أحمد وأبو حاتم في العلل رقم الحديث: 271 رواية عمرو بن  
مرثه، بينما رجع الترمذی وغيره رواية حصین عن هلال عن زياد . ورجح بعضهم تعدد الوقائع، وانظر  
لمزيد من البحث: فتح الباری لابن رجب جلد 7 صفحہ 127-131، ونصب الراية جلد 2 صفحہ 38،  
وتحفة المحتاج لابن الملقن جلد 1 صفحہ 46، وتهذيب سنن أبي داؤد لابن القيم جلد 1 صفحہ 336،  
وفتح الباری لابن حجر جلد 2 صفحہ 268 .

## حضرت الاغر قبیلہ جہینہ کے

## 132- الْأَغَرُّ رَجُلٌ

### ایک آدمی کی حدیث

### مِنْ جُھینَہ

حضرت الاغر حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما

1298 - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

سے روایت بیان کرتے ہیں کہ انہوں نے نبی

قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ: أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ مُرَّةَ،

اکرم اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے سنا: اے لوگو! اپنے رب سے توبہ

سَمِعَ أَبَا بَرْدَةَ، يُحَدِّثُ أَنَّهُ سَمِعَ رَجُلًا مِنْ جُھینَہ

کرو بے شک میں اللہ سے دن میں سو مرتبہ توبہ کرتا

يُقَالُ لَهُ الْأَغَرُّ يُحَدِّثُ ابْنُ عَمَرَ أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ

صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ تَوَبُّوا - ہوں۔

إِلَى رَبِّكُمْ فَإِنِّي أَتُوبُ إِلَيْهِ فِي الْيَوْمِ مِائَةَ مَرَّةٍ

1298 - حدیث صحیح . أخرجه مسلم رقم الحديث: 2702، وأبو نعيم في معرفة الصحابة جلد 2 صفحہ 400

والبیهقی فی الآداب رقم الحديث: 1165، وابن الأثير فی أسد الغابة جلد 1 صفحہ 125 من طریق

المصنف . وأخرجه ابن سعد جلد 6 صفحہ 49، وأحمد رقم الحديث: 17880-17883-18318، وفي

الزهد صفحہ 39، والبخاری فی الأدب المفرد رقم الحديث: 621، والنسائی فی الکبریٰ رقم

الحديث: 10280-10281، وابن حبان رقم الحديث: 929، والطبرانی رقم الحديث: 882 من طرق عن

شعبة به وأخرجه عبد بن حميد رقم الحديث: 863، والنسائی فی الکبریٰ رقم الحديث: 10279،

والطبرانی رقم الحديث: 873، والخطيب جلد 5 صفحہ 220 من طریق مسعر، عن عمرو بن مرة به .

وأخرجه أحمد رقم الحديث: 17881-17882-18317، ومسلم رقم الحديث: 2702، وأبو داؤد رقم

الحديث: 1515، والنسائی فی الکبریٰ رقم الحديث: 10276-10277، وابن حبان رقم الحديث: 931،

وحسين المروزي فی زوائد علی زهد ابن المبارك رقم الحديث: 1140، والطبرانی رقم

الحديث: 888-889، والحاكم فی معرفة علوم الحديث صفحہ 115، والبيهقی فی الآداب رقم

الحديث: 1166 من طریق ثابت البناني، عن أبي بردة به .

## 133- سَالِمٌ

### بْنُ عَبِيدٍ

## حضرت سالم بن عبید رضی اللہ عنہ کی حدیث

1299- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ  
حضرت خالد بن عرفجہ اشجعی کہتے ہیں کہ لوگ

1299- اسنادہ ضعیف . خالد بن عرفطہ مجهول ، وفي اسنادہ اختلاف علی منصور ، فقد رواه ورقاء عنه وروایتہ عنہ ضعیفہ کما هنا ، وأخرجه البخاری فی التاريخ جلد 4 صفحہ 107 ، والطحاوی جلد 4 صفحہ 301 ، والخطیب فی تلخیص المتشابه صفحہ 714 من طریق المصنف . وأخرجه أبو داؤد رقم الحديث: 5032 ، والنسائی فی الکبری رقم الحديث: 10059 ، وابن أبي عاصم فی الآحاد والمثانی رقم الحديث: 1300 ، وابن قانع فی معجمه جلد 1 صفحہ 283 من طرق عن ورقاء به . ورواه جریر وأبو عوانة فی رواية عنه واسرائیل والثوری من رواية أبي أحمد الزبیری عنه عن منصور ، عن هلال بن يساف ، عن سالم بن عبید بلا واسطه . أخرجه البخاری فی التاريخ جلد 4 صفحہ 106 ، وأبو داؤد رقم الحديث: 5031 ، والترمذی رقم الحديث: 2740 ، والنسائی فی الکبری رقم الحديث: 10055 ، وابن حبان رقم الحديث: 599 ، والطبرانی رقم الحديث: 6368 ، والحاکم جلد 4 صفحہ 267 ، وقال: الوهم فی رواية جریر هذه ظاهر ، فان هلال بن يساف لم يدرك سالم بن عبید ولم يره ، وبينهما رجل مجهول . ورواه الثوری من طریق يحيى القطان وحسين بن حفص الأصبهانی وغيرهما وأبو عوانة من رواية يحيى بن اسحاق السيلحيني عنه عن منصور ، عن هلال ، عن رجل ، عن سالم . أخرجه النسائی فی الکبری رقم الحديث: 10056 ، والطبرانی رقم الحديث: 6369 ، والحاکم جلد 4 صفحہ 267 . وأخرجه ابن أبي شيبه فی المسند رقم الحديث: 624 من طریق زائدة ، والطحاوی جلد 4 صفحہ 301 من طریق حبان بن هلال ، عن أبي عوانة ، ومن طریق قيس بن الربيع ثلاثتهم عن منصور ، به ، وفيه: رجل من أشجع . وأخرجه الحاكم جلد 4 صفحہ 267 من طریق زائدة ، وفيه رجل من النخع . وأخرجه البخاری فی التاريخ جلد 4 صفحہ 107 من طریق أبي عوانة ، وفيه: رجل من آل عرفطه . ورواه معاوية بن هشام عن الثوری ، عن منصور ، عن هلال ، عن رجل عن خالد بن عرفجة ، عن آخر ، عن سالم أخرجه النسائی فی الکبری رقم الحديث: 10058 ، ورواه يحيى القطان عن الثوری عن منصور عن هلال عن رجل من آل خالد بن عرفجة عن آخر عن سالم .

حضرت سالم بن عید اجمعی کے ساتھ چل رہے تھے کہ ایک آدمی کو چھینک آئی، اس نے کہا: السلام علیکم! حضرت سالم رضی اللہ عنہ نے کہا: وعلیک وعلی اُمک! پھر وہ تھوڑی دیر چلتا رہا، پھر حضرت سالم نے اس آدمی سے کہا: ہو سکتا ہے کہ تو نے اسے ناپسند کیا ہو جو میں نے تجھ کو کہا ہے؟ فرمایا: میں نے چاہا کہ میں تیری ماں کا اچھائی سے ذکر کروں، پس فرمایا کہ میں تجھے رسول اللہ ﷺ کے حوالہ سے حدیث بتاتا ہوں، ایک آدمی کو رسول اللہ ﷺ کے پاس چھینک آئی، تو اس نے کہا: السلام علیکم! تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: وعلیک وعلی اُمک! جب تم میں سے کسی کو چھینک آئے تو وہ کہے: الحمد للہ رب العالمین، یا الحمد للہ علی کل حال، اور اس کا بھائی اسے جواباً کہے: یرحمک اللہ! اور وہ اس کے جواب میں کہے: ”یرحمک اللہ لی ولکم“۔

قَالَ حَنْتَ وَرَقَاءُ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ هِلَالِ بْنِ يَسَافٍ، عَنْ خَالِدِ بْنِ عَرْفَجَةَ الْأَشْجَعِيِّ، قَالَ: كَانُوا يَسِيرُونَ مَعَ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ الْأَشْجَعِيِّ فَعَطَسَ رَجُلٌ فَقَالَ: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ فَقَالَ سَالِمٌ: وَعَلَيْكَ وَعَلَى أُمِّكَ، ثُمَّ سَارَ سَاعَةً ثُمَّ قَالَ لِلرَّجُلِ: لَعَلَّكَ كَرِهْتَ مَا قُلْتَ لَكَ؟ قَالَ: وَدِدْتُ أَنَّكَ لَمْ تَكُنْ ذَكَرْتَ أُمِّي بِخَيْرٍ وَلَا شَرٍّ فَقَالَ: إِنَّمَا أَخْبَدْتُكَ مَا شَهِدْتُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَطَسَ رَجُلٌ عِنْدَهُ فَقَالَ: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: وَعَلَيْكَ وَعَلَى أُمِّكَ إِذَا عَطَسَ أَحَدُكُمْ فَلْيَقُلْ: الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ أَوْ الْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَى كُلِّ حَالٍ وَلْيَقُلْ لَهُ أَخُوهُ: يَرْحَمُكَ اللَّهُ وَلْيَقُلْ هُوَ: يَغْفِرُ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ

## حضرت قیس بن ابی غرزہ

## 134- قیس بن

### رضی اللہ عنہ کی احادیث

### ابی غرزہ

حضرت قیس بن ابی غرزہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں

1300- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

کہ رسول اللہ ﷺ ہمارے پاس بازاروں میں تشریف

قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنِ الْأَعْمَشِ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا

1300- حدیث صحیح . أخرجه الطبرانی جلد 18 صفحہ 355 من طریق شعبه ' به . وأخرجه أحمد رقم

الحدیث: 18490 ' وأبو داود رقم الحدیث: 3326 ' والترمذی رقم الحدیث: 1208 ' وابن ماجه رقم

الحدیث: 2145 ' والطبرانی جلد 18 صفحہ 355 ' والبيهقي جلد 5 صفحہ 265 ' وغيرهم من طرق عن

الأعمش ' به . وقال الترمذی: صحیح . وانظر تخريج الحدیث الآتی .



لائے ہم بازاروں میں خرید و فروخت کر رہے تھے اور ہم نے اپنا نام دلال رکھا تھا اس کے بعد ہمارا نام آپ نے اس سے اچھا رکھا جو ہم نے خود اپنا نام رکھا ہوا تھا۔

وَإِثْلٍ، يُحَدِّثُ عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي غَرْزَةَ، قَالَ: خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي السُّوقِ وَنَحْنُ نَبِيعُ الْأَوْسَاقِ وَنَحْنُ نُسَمِّي السَّمَايِرَةَ فَسَمَانَا بِاسْمِ أَحْسَنَ مِمَّا سَمِينَا بِهِ أَنْفُسَنَا

حضرت قیس بن ابی غرزہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں

1301- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ،

کہ رسول اللہ ﷺ نے ہم سے فرمایا: اے تاجروں کے گروہ! تم کو بازار میں بے ہودہ گوئی اور قسم اٹھانی پڑتی ہیں سو اس میں تم صدقہ یا صدقے کی طرح کسی شی کی آمیزش کر لیا کرو۔

عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ، عَنْ أَبِي وَإِثْلٍ، عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي غَرْزَةَ، قَالَ: قَالَ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَا مَعْشَرَ التَّجَارِ إِنَّهُ يُخَالِطُ سُوقَكُمْ هَذِهِ لَغَوٌ وَحَلِيفٌ فَشُوبُوهُ بِصَدَقَةٍ أَوْ بِشَيْءٍ مِنْ صَدَقَةٍ

حضرت حرمہ غبري

135- حَرْمَلَةُ

رضی اللہ عنہ کی احادیث

الْعَبْرِيُّ

حضرت ضرغامہ بن علیہ بن حرمہ العبري رضی

1302- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

1301- حدیث صحیح . أخرجه الحاكم في معرفة علوم الحديث صفحه 158' والبيهقي جلد 5 صفحه 266 من طريق المصنف . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 16182-16183' والطبراني جلد 18 صفحه 355' وابن عدی جلد 2 صفحه 814' والحاكم جلد 2 صفحه 65' وغيرهم من طريق عن شعبة ' به . وأخرجه مسدد وأحمد بن منيع في مسنديهما كما في الاتحاد بذييل المطالب رقم الحديث: 1587-1589' والطبراني والحاكم في الموضوعين السابقين من طريق سفيان وغيره عن حبيب بن أبي ثابت ' به . وأخرجه الحميدى رقم الحديث: 438' وأحمد رقم الحديث: 16181' وأبو داود رقم الحديث: 3327' والترمذی رقم الحديث: 1208' والنسائی رقم الحديث: 4475' والطبراني جلد 18 صفحه 354-358' والحاكم جلد 2 صفحه 5' وغيرهم من طرق عن أبي وائل ' به .

1302- اسنادہ ضعیف ' لجهالة ضرغامه وأبيه . وهذا الحديث والذي بعده حديث واحد' وقد أخرجه ابن أبي

قَالَ: حَدَّثَنَا قُرَّةُ بْنُ خَالِدٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي ضُرَّغَامَةُ  
بْنُ عَلِيَّةَ بْنِ حَرْمَلَةَ الْعَبْرِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي،  
عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ فِي رَكْبٍ الْحَيِّ فَصَلَّى بِنَا صَلَاةَ الصُّبْحِ  
فَجَعَلْتُ أَنْظُرُ إِلَى الَّذِي إِلَى جَنْبِي فَمَا أَكَادُ أَنْ  
أَعْرِفَهُ أَيْ مِنَ الْغُلَسِ

اللہ عنہ نے فرمایا کہ مجھے میرے والد نے اپنے والد سے  
حدیث بیان کی کہ وہ فرماتے ہیں کہ میں رسول اللہ ﷺ  
کے پاس آیا اپنے قبیلہ کی سواری میں پھر ہم نے آپ  
کے ساتھ فجر کی نماز پڑھی تو میں نے اپنے پہلو میں ایک  
شخص کی طرف دیکھا تو میں اس کو اندھیرے کی وجہ سے  
پہچان نہیں سکا۔

1303 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا قُرَّةُ،

حضرت ضرغامہ فرماتے ہیں کہ مجھے میرے والد

قَالَ: حَدَّثَنَا ضُرَّغَامَةُ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ أَبِيهِ،  
قَالَ: أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي  
رَكْبٍ مِنَ الْحَيِّ فَلَمَّا أَرَدْتُ الرُّجُوعَ قُلْتُ: يَا  
رَسُولَ اللَّهِ، أَوْصِنِي قَالَ: اتَّقِ اللَّهَ، وَإِذَا كُنْتَ فِي  
مَجْلِسٍ فَقُمْتَ مِنْهُمْ فَسَمِعْتَهُمْ يَقُولُونَ مَا  
يُعْجِبُكَ فَاتِيهِ، وَإِذَا سَمِعْتَهُمْ يَقُولُونَ مَا تَكْرَهُ فَلَا  
تَأْتِيهِ

نے اپنے والد سے روایت بیان کی کہ میں رسول اللہ  
ﷺ کے پاس آیا اپنے قبیلہ کی سواری میں جب میں  
نے واپسی کا ارادہ کیا تو میں نے عرض کیا: یا رسول اللہ!  
مجھے کوئی وصیت کریں! آپ نے فرمایا: اللہ سے ڈر اور  
جب تو کسی مجلس میں ہو پھر تو اس مجلس سے اٹھے تو جو  
نے ان سے سنا ہے جو انہوں نے مجلس میں کہا اور تجھ کو  
پسند بھی ہے تو اس کو اپنا اور جب تو انہیں سنے جو انہوں  
نے کہا اور تو اس کو نا پسند کرتا ہو تو اس کو نہ اپنانا۔

عاصم لى الآحاد والمثنائى رقم الحديث: 1192، وأبو نعيم فى الحلية جلد 1 صفحہ 358 من طريق  
المصنف، وعند أبى نعيم الحديث الثانى فقط. وأخرجه ابن سعد جلد 7 صفحہ 50، وعبد بن حميد رقم  
الحديث: 432، وابن أبى عاصم لى الآحاد والمثنائى رقم الحديث: 1191، والطبرانى رقم  
الحديث: 3476 من طريق عن قرة به. وأخرجه الطحاوى جلد 1 صفحہ 177 من طريق قرة به،  
بالحديث الأول. وأخرجه أحمد رقم الحديث: 18742 من طريق قرة، بالحديث الثانى فحسب.  
وانظر الاصابة جلد 2 صفحہ 51. وأخرجه البخارى فى الأدب المفرد رقم الحديث: 222، وأبو نعيم  
جلد 1 صفحہ 359 من طريق آخر عن حرملة بمعناه.

1303- اسنادہ ضعیف کسابقہ، وهو جزء منه.

## حضرت جابر بن سلیمؓ رضی اللہ عنہ کی حدیث

## 136- جَابِرُ بْنُ سُلَيْمٍ الْهَجِيمِيُّ

حضرت جابر بن سلیمؓ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں رسول اللہ ﷺ تک پہنچا اور آپ چادر میں لپٹے ہوئے تھے گویا کہ میں اب بھی آپ کے قدموں کی سرخی کی طرف دیکھ رہا ہوں میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! مجھے وصیت کریں! آپ نے فرمایا: اللہ سے ڈرو! نیکی کی کسی شے کو حقیر نہ جاننا! اگرچہ تو اپنے بھائی کو اپنے پانی کے ڈول سے پلائے اور یہ کہ تو اپنے بھائی سے اس حالت میں ملے کہ تو خوش ہو اور اپنا تہبند لٹکانے سے بچ کیونکہ تہبند کا لٹکانا تکبر ہے! اگرچہ اس معاملہ میں کوئی

1304- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا قُرَّةُ بْنُ خَالِدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا قُرَّةُ بْنُ مُوسَى، عَنْ جَابِرِ بْنِ سُلَيْمٍ الْهَجِيمِيِّ، قَالَ: انْتَهَيْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ مُخْتَبٍ فِي بُرْدَةٍ لَهُ كَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَى هَذَابِهَا عَلَى قَدَمَيْهِ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَوْصِنِي قَالَ: اتَّقِ اللَّهَ وَلَا تَخْفِرَنَّ مِنَ الْمَعْرُوفِ شَيْءًا وَلَوْ أَنْ تُفْرِغَ مِنْ دُلُوكَ فِي إِيَّائِهِ الْمُسْتَسْقَى وَأَنْ تَلْقَى أَخَاكَ وَوَجْهَكَ إِلَيْهِ مُبْسِطٌ، وَإِيَّاكَ وَاسْبِالَ

1304- حدیث صحیح، واسناد المصنف ضعیف، لجهالة قرة بن موسى، ولكنه متابع. أخرجه ابن أبي عاصم في الآحاد والمثاني رقم الحديث: 1185، وابن قانع جلد 1 صفحہ 142 من طريق المصنف. وأخرجه ابن سعد جلد 7 صفحہ 43، والنسائي في الكبرى رقم الحديث: 9692-9693، وابن حبان رقم الحديث: 521 من طريق قرة بن خالد به. ورواه كذلك عقيل بن طلحة السلمي وأبو تيممة الهجيمي وعبد ربه الهجيمي وابن سيرين وغيرهم عن جابر بن سليم به. أخرجه ابن سعد جلد 7 صفحہ 43-44، وأحمد رقم الحديث: 20651-20652-20655، وهناد في الزهد رقم الحديث: 841، وحسين المروزي في زوائد الزهد على ابن المبارك رقم الحديث: 1017، والبخاري في التاريخ الصغير جلد 1 صفحہ 117-118، وأبو داؤد رقم الحديث: 4075، والترمذي رقم الحديث: 2721، والنسائي في الكبرى رقم الحديث: 9694-9695-9699، ومحمد بن نصر في تعظيم قدر الصلاة رقم الحديث: 807، وأبو الشيخ في أخلاق النبي صلى الله عليه وآله وسلم صفحہ 109-113-241، والدولابي جلد 1 صفحہ 22، وابن حبان رقم الحديث: 522، والحاكم جلد 4 صفحہ 186، وغيرهم. قال الترمذي:

حسن صحيح. وصححه الحاكم، وأقره الذهبي. وانظر علل الرازي جلد 2 صفحہ 325.

تجھے گالی دے اور عار دلانے تو اس کی عار کی پروا نہ کر  
اس کو چھوڑ دے اس کو گناہ ہوگا اور تیرے لیے ثواب ہوگا  
اور ہرگز کسی شی کو گالی نہ دے۔ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ  
ﷺ کے اس فرمان کے بعد میں نے کبھی کسی جانور اور  
انسان کو گالی نہیں دی۔

الْإِزَارِ فَإِنَّ إِسْبَالَ الْإِزَارِ مِنَ الْمَخِيلَةِ وَلَا يُحِبُّهَا  
اللَّهُ، وَإِنْ أَمَرُؤُ شَتَمَكَ وَغَيْرَكَ بِأَمْرِ هُوَ فَيْكَ فَلَا  
تُعِيرَهُ بِأَمْرِ هُوَ فِيهِ وَدَعَهُ يَكُونُ وَيَأْلَهُ عَلَيْهِ وَاجْرُهُ  
لَكَ، وَلَا تَسْبَنَّ شَيْءًا قَال: فَمَا سَبَبْتُ بَعْدَ قَوْلِ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَابَّةً وَلَا إِنْسَانًا

حضرت عسّس بن سلامہ

137- عَسَّسُ

رضی اللہ عنہ کی حدیث

بُنْ سَلَامَةَ

حضرت عسّس بن سلامہ رضی اللہ عنہ سے روایت

ہے کہ نبی اکرم ﷺ ایک سفر میں تھے کہ آپ کے صحابہ  
میں سے ایک آدمی گم ہو گئے اُن کو آپ کے پاس لایا  
گیا تو انہوں نے عرض کی: میرا ارادہ تھا کہ میں خلوت  
میں اپنے رب کی عبادت کروں اور لوگوں سے جدا  
رہوں۔ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم ایسا نہ کرو اور تم  
میں سے کوئی بھی ایسا نہ کرے۔ یہ تین مرتبہ آپ نے  
ارشاد فرمایا، مسلمانوں کو بعض جگہوں میں ایک گھڑی صبر  
کرنا چالیس سال کی عبادت سے بہتر ہے اس عبادت  
سے جو تنہائی میں کی جائے۔

1305- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنِ الْأَزْرَقِيِّ بْنِ قَيْسٍ، عَنْ  
عَسَّسِ بْنِ سَلَامَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ كَانَ فِي سَفَرٍ فَقَدَّ رَجُلًا مِنْ أَصْحَابِهِ فَاتَى  
بِهِ فَقَالَ: إِنِّي أَرَدْتُ أَنْ أَخْلُوَ بِعِبَادَةِ رَبِّي وَأَعْتَزَلَ  
النَّاسَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: فَلَا  
تَفْعَلْهُ وَلَا يَفْعَلْهُ أَحَدٌ مِنْكُمْ - قَالَهَا ثَلَاثًا - فَلَصَبْرُ  
سَاعَةٍ فِي بَعْضِ مَوَاطِنِ الْمُسْلِمِينَ خَيْرٌ مِنْ عِبَادَةِ  
أَرْبَعِينَ عَامًا خَالِيًا

1305- اسنادہ مرسل، عسّس بن سلامہ لم تثبت صحبته۔ كما سبق في الترجمة۔ والحديث أخرجه البيهقي

جلد 10 صفحہ 89 من طريق المصنف۔ وأخرجه الحارث في مسنده (619- بغية) عن روح بن عبادۃ

عن شعبة، به۔ وللحديث شواهد منها حديث ابن عمر، وانظر 2783 وحديث أبي أمامة عند أحمد

رقم الحديث: 22345 وحديث أبي هريرة عند الترمذی رقم الحديث: 1650۔

## 138- عَمْرُو

## حضرت عمرو بن حریث

### بْنُ حُرَيْثٍ

### رضی اللہ عنہ کی حدیث

**1306 -** حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا الْمُسْعُودِيُّ، عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ سَرِيحٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ حُرَيْثٍ، قَالَ: صَلَّيْتُ خَلْفَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الصُّبْحَ فَقَرَأَ إِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ فَلَمَّا أَتَى عَلَى هَذِهِ آيَةِ (وَاللَّيْلِ إِذَا عَسْعَسَ وَالصُّبْحِ إِذَا تَنَفَّسَ) (التكوير: 18) قُلْتُ فِي نَفْسِي: مَا اللَّيْلُ إِذَا عَسْعَسَ وَالصُّبْحُ إِذَا تَنَفَّسَ؟

حضرت عمرو بن حریث رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے نبی اکرم ﷺ کے پیچھے صبح کی نماز پڑھی تو آپ نے (سورہ) ”إِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ“ پڑھی جب آپ اس آیت پر آئے ”وَاللَّيْلِ إِذَا عَسْعَسَ وَالصُّبْحِ إِذَا تَنَفَّسَ“ میں نے اپنے دل میں کہا: ”وَاللَّيْلِ إِذَا عَسْعَسَ وَالصُّبْحِ إِذَا تَنَفَّسَ“ کیا چیز ہے؟

## حضرت قیس بن سعد بن عبادہ

## 139- قَيْسُ بْنُ

### رضی اللہ عنہ کی احادیث

### سَعْدِ بْنِ عِبَادَةَ

**1307 -** حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

حضرت قیس بن سعد بن عبادہ رضی اللہ عنہ فرماتے

1306- حدیث صحیح وهو مکرر .

1307- حدیث صحیح . أخرجه الطحاوی فی المشکل رقم الحدیث: 2259 من طریق المصنف . وأخرجه النسائی رقم الحدیث: 2505، وفی الکبریٰ رقم الحدیث: 2285-2842، والطحاوی جلد 2 صفحہ 75، وفی المشکل رقم الحدیث: 2258-2260-2261، وأبو نعیم جلد 6 صفحہ 84 من طریق شعبۃ بہ . وأخرجه الطبرانی جلد 18 صفحہ 349 من طریق ابن ابی لیلیٰ، عن الحكم، بہ . وخالف سلمۃ بن کھیل الحكم فی اسنادہ، فرواه عن القاسم بن مخیمرة، عن أبی عمار الهمدانی، عن قیس . أخرجه عبد الرزاق رقم الحدیث: 5801، وابن أبی شیبۃ جلد 3 صفحہ 56، وأحمد رقم الحدیث: 23891-23894، وابن ماجہ رقم الحدیث: 1828، والنسائی رقم الحدیث: 2506، وفی الکبریٰ رقم الحدیث: 2841، وأبو یعلیٰ رقم الحدیث: 1434، والطحاوی فی المشکل رقم الحدیث: 2262، والطبرانی جلد 18

قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنِ الْحَكَمِ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُخَيْمِرَةَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ شُرْحَبِيلَ، عَنْ قَيْسِ بْنِ سَعْدِ بْنِ عُبَادَةَ، قَالَ: كُنَّا نَصُومُ عَاشُورَاءَ وَنُعْطِي زَكَاةَ الْفِطْرِ قَبْلَ أَنْ يَنْزَلَ عَلَيْنَا صَوْمُ رَمَضَانَ وَالزَّكَاةُ فَلَمَّا نَزَلَا لَمْ نُؤْمَرْ بِهِمَا وَلَمْ نُنَّ عَنْهُمَا وَكُنَّا نَفْعَلُهُ

ہیں کہ ہم عاشوراء کا روزہ رکھتے اور ہم صدقہ فطر ادا کرتے رمضان کے روزے کا حکم نازل ہونے سے پہلے اور زکوٰۃ کا حکم نازل ہونے سے پہلے تو جب ان دونوں کا حکم نازل ہوا تو ہمیں ان دونوں کا نہ حکم دیا اور نہ ان دونوں سے منع کیا گیا اور ہم ایسا کرتے تھے۔

1308- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبُو إِسْحَاقَ، قَالَ: سَمِعْتُ الْأَسْوَدَ بْنَ يَزِيدَ، يَقُولُ: مَا رَأَيْتُ أَحَدًا كَانَ أَمْرَ بِصَوْمِ عَاشُورَاءَ مِنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ وَأَبِي مُوسَى رَحِمَهُمَا اللَّهُ

حضرت اسود بن یزید رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت علی بن ابی طالب اور حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہما میں سے کسی کو بھی عاشوراء کے روزہ کا حکم دیتے ہوئے نہیں دیکھا۔

140- أَبُو حُمَيْدٍ

السَّاعِدِيُّ

حضرت ابو حمید الساعدی

رضی اللہ عنہ کی حدیث

1309- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

حضرت ابو حمید ساعدی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ

صفحة 349، والبيهقي جلد 4 صفحه 159، وغيرهم من طريق سفيان، عن سلمة بن كهيل، به. قال النسائي: سلمة بن كهيل خالف الحكم في اسناده، والحكم أثبت من سلمة بن كهيل.

1308- اسناده صحيح. عزاه الحافظ في المطالب رقم الحديث: 1129 الى المصنف. وقال: هذا اسناد صحيح. وأخرجه عبد الرزاق رقم الحديث: 7836، وابن أبي شيبة جلد 4 صفحه 56، والبخاري في الجعديات رقم الحديث: 2536، والبيهقي جلد 4 صفحه 286 من طرق عن أبي اسحاق، به. وأخرجه ابن أبي شيبة جلد 4 صفحه 56 عن أبي الأحوص، عن أبي اسحاق، عن الحارث، عن علي وحده، والنظر الحديث السابق.

1309- حديث صحيح، وفي اسناد المصنف زمعة وابن فضالة، وهما يتعاضدان، وقد تويعا. وأخرجه الحميدي رقم الحديث: 840، وأحمد رقم الحديث: 23646، والدارمي رقم الحديث: 1676-2496.



قَالَ: حَدَّثَنَا زَمْعَةُ بْنُ صَالِحٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ أَبِي حُمَيْدٍ السَّاعِدِيِّ. قَالَ: أَبُو دَاوُدَ: وَأَخْبَرَنِي ابْنُ فَضَالَةَ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي حُمَيْدٍ السَّاعِدِيِّ، قَالَ: بَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلًا مِنَ الْأَنْسِدِ عَلَى عَمَلٍ - أَوْ قَالَ: عَلَى الصَّدَقَةِ - فَلَمَّا جَاءَ جَاءَ بِمَالَيْنِ فَقَالَ: هَذَا مَا لَكُمْ، وَهَذِهِ هَدِيَّةٌ أُهْدِيَتْ إِلَيَّ قَبْلَكَ ذَلِكَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِقَامِ خَطِيئَةٍ قَال: مَا بَالُ رَجُلٍ نَبَعْتُهُمْ عَلَى بَعْضِ مَا وَلَّانَا اللَّهُ فَيَجِيءُ بِمَالَيْنِ يَقُولُ: هَذَا مَا لَكُمْ وَهَذِهِ هَدِيَّةٌ أُهْدِيَتْ إِلَيَّ، أَفَلَا جَلَسَ فِي بَيْتِ أَبِيهِ أَوْ فِي بَيْتِ أُمِّهِ يَنْظُرُ

رسول اللہ ﷺ نے قبیلہ اسد کے ایک آدمی کو زکوٰۃ کا عامل مقرر کیا، جب وہ آیا تو وہ دو مال لے کر آیا، اس نے کہا: یہ آپ کا مال ہے اور یہ میرے لیے ہدیہ ہیں، سو یہ بات نبی اکرم ﷺ تک پہنچی تو آپ ﷺ خطبہ دینے کے لیے کھڑے ہوئے، آپ نے فرمایا: اُن مردوں کا کیا حال ہے جن کو ہم بھیجتے ہیں اُن کاموں پر جن کا اللہ نے ہم کو ولی بنایا ہے، تو وہ دو مال لے کر آتا ہے اور کہتا ہے کہ یہ تمہارا مال ہے اور یہ مجھے ہدیہ دیا ہے، وہ اپنے باپ یا اپنی ماں کے گھر میں کیوں بیٹھا رہتا کہ پھر دیکھے کہ اس کے پاس ہدیہ آتا ہے یا نہیں! اس ذات کی قسم جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے! جو بھی آدمی اللہ کے مال سے کوئی چیز بغیر حق کے لئے وہ قیامت کے

والبخاری رقم الحديث: 2597-925-6636-7174، ومسلم رقم الحديث: 1832، وأبو داؤد رقم الحديث: 2946، وابن خزيمة رقم الحديث: 2339، ووکیع فی أخبار القضاة جلد 1 صفحہ 57، والبیہقی جلد 4 صفحہ 159 من طرق عن الزهري، به. وأخرجه الحميدى رقم الحديث: 840، والبخاری رقم الحديث: 1500-6979-7197، ومسلم رقم الحديث: 1832، وابن زنجويه فی الأموال رقم الحديث: 980، وابن خزيمة رقم الحديث: 2340، وابن حبان رقم الحديث: 4515، والبیہقی جلد 4 صفحہ 159 من طرق عن هشام بن عروة، به. وأخرجه مسلم رقم الحديث: 1832، وابن خزيمة رقم الحديث: 2382 من طريق أبي الزناد، عن عروة، به. ورواه اسماعيل بن عياش، عن يحيى بن سعيد، عن عروة، به، بلفظ: هدايا العمال غلول. أخرجه أحمد رقم الحديث: 23649، والبخاری (1599-كشف) ووکیع فی أخبار القضاة جلد 1 صفحہ 59، وابن عدی جلد 1 صفحہ 295، والبیہقی جلد 10 صفحہ 138. قال البخاری: رواه اسماعيل بن عياش، فاختصره وأخطأ فيه، انما هو: عن الزهري، عن عروة، عن أبي حميد، أن النبي صلى الله عليه وآله وسلم بعث رجلا على الصدقة. وانظر الفتح جلد 15 صفحہ 221.

دن اسے اپنی گردن پر اٹھائے ہوئے ہوگا اگر وہ اونٹ ہوگا تو وہ اس کے اوپر بلبل رہا ہوگا اور اگر گائے ہوگی تو وہ ڈکار رہی ہوگی اگر بکری ہوگی تو وہ آئے گی تو میاں رہی ہوگی۔ پھر فرمایا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا کہ آپ نے اپنے ہاتھ بلند کیے یہاں تک کہ میں نے آپ کی بغل کی سفیدی دیکھی پھر آپ نے فرمایا: اے اللہ! کیا میں نے تیرا حکم پہنچا دیا! اے اللہ! گواہ رہنا۔ حضرت ابو حمید ساعدی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے اپنی دونوں آنکھوں سے دیکھا اور اپنے دونوں کانوں سے رسول اللہ ﷺ کا ارشاد سنا اس بات کے گواہ حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ ہیں نبی اکرم ﷺ کی موجودگی میں میرا گھٹنا زید بن ثابت کے گھٹنے کو چھو رہا تھا۔

أَيُّهْدَى إِلَيْهِ أَمْ لَا؟ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَا يَأْخُذُ أَحَدٌ مِنْ هَذَا الْمَالِ شَيْءٌ إِلَّا بَغَيْرِ حَقِّهِ إِلَّا جَاءَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَحْمِلُهُ عَلَى عُنُقِهِ، إِنْ كَانَ بَعِيرًا جَاءَ لَهُ رُغَاءٌ وَإِنْ كَانَتْ بَقَرَةً جَاءَ لَهَا خُورًا وَإِنْ كَانَتْ شَاةً جَاءَتْ تَيَعَّرُ ثُمَّ قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى رَأَيْتُ غُفْرَةَ ابْنِطِيهِ ثُمَّ قَالَ: اللَّهُمَّ هَلْ بَلَغْتُ اللَّهُمَّ أَشْهَدُ قَالَ أَبُو حُمَيْدٍ بَصُرَ عَيْنَايَ وَسَمِعْتُ أُذُنَيَّ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَالشَّاهِدُ عَلَى ذَلِكَ زَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ تَحُلُّ رُكْبَتِي رُكْبَتُهُ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

## 141- وَأَبُو سَيَّارَةَ الْمُتَعَيُّ حضرت ابوسیارہ متعی رضی اللہ عنہ کی حدیث

1310 - حَدَّثَنَا يُونُسُ، حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ  
حضرت ابوسیارہ متعی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ

1310- اسنادہ منقطع، سلیمان بن موسیٰ لم یسمع من أبی سیارة. وأخرجه البيهقي جلد 4 صفحہ 126 من طریق المصنف. وأخرجه عبد الرزاق رقم الحديث: 6973، وأبو عبيد في الأموال رقم الحديث: 1488، وابن سعد جلد 7 صفحہ 418، وابن أبي شيبة جلد 3 صفحہ 141، وأحمد رقم الحديث: 10089، وابن زنجويه في الأموال رقم الحديث: 2016، وابن ماجه رقم الحديث: 1832، وأبو يعلى كما في نصب الراية جلد 2 صفحہ 391، والطبرانی جلد 22 صفحہ 351-352، وغيرهم من طرق عن سعيد بن عبد العزيز، به. قال البخاري وأبو حاتم وغيرهما: لم يلق سليمان بن موسى أبا سيارة، والحديث مرسل. وقال الترمذي: وليس زكاة العسل شيء يصح. وانظر العلل الكبير للترمذي

قَالَ: حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ مُوسَى، عَنْ أَبِي سَيَّارَةَ الْمُتَعَمِّي، قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّ لِي نَخْلًا قَالَ: إِذَا الْعُشْرَ قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، اخْمِ لِي جَبَلَهَا فَحَمَاهُ

میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! میرا کھجوروں کا باغ ہے آپ ﷺ نے فرمایا: عشر ادا کر میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! اس پہاڑ کو میرے لیے خاص کر دیں! تو آپ نے اس پہاڑ کو میرے لیے خاص کر دیا۔

لی

حضرت عمیر مولیٰ ابی اللحم

142- عُمَيْرٌ مَوْلَى

رضی اللہ عنہ کی حدیث

أَبِي اللَّحْمِ

حضرت عمیر مولیٰ ابی اللحم رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں

1311 - حَدَّثَنَا يُونُسُ، حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

صفحه 102، ونصب الراية جلد 2 صفحہ 391، والتلخيص الحبير جلد 2 صفحہ 167-168، وجنة المراتب صفحہ 319، والتحديث صفحہ 91. وله شاهد عن عبد الله بن عمرو عند أبي داؤد رقم الحديث: 1600، والنسائي رقم الحديث: 2498، والبيهقي جلد 4 صفحہ 126، وعن أبي هريرة عند عبد الرزاق رقم الحديث: 6972، والبيهقي جلد 4 صفحہ 126.

1311-

حديث صحيح. ورواية ابن المبارك عن ابن لهيعة قديمة صحيحة، وقد توبع ابن لهيعة عليه. وأخرجه أبو نعيم في معرفة الصحابة جلد 3 صفحہ 43 من طريق المصنف. وأخرجه الطبراني جلد 17 صفحہ 68 من طريق عبد الله بن لهيعة، به. ورواه بشر بن المفضل وحفص بن غياث وعبد الرحمن بن اسحاق وهشام بن سعد وغيرهم، عن محمد بن زيد بن قنفذ، به. أخرجه عبد الرزاق رقم الحديث: 9454، وأبو عبيد في الأموال رقم الحديث: 882، وابن أبي شيبة جلد 12 صفحہ 406، وأحمد رقم الحديث: 21990-21991، وابن زنجويه في الأموال رقم الحديث: 889، والدارمي رقم الحديث: 2478، وأبو داؤد رقم الحديث: 2730، والترمذي رقم الحديث: 1557، وابن ماجه رقم الحديث: 2855، وابن أبي عاصم في الآحاد والمثاني رقم الحديث: 2671-2672، وابن الجارود رقم الحديث: 1087، وابن حبان رقم الحديث: 1669، والطبراني جلد 17 صفحہ 67، والحاكم جلد 2 صفحہ 131، والبيهقي جلد 6 صفحہ 332، وغيرهم. وقال الترمذي: حسن صحيح. وصححه الحاكم، وقال البيهقي: أخرج مسلم بهذا الاسناد حديثاً آخر في الزكاة، وهذا المتن أيضاً صحيح على شرطه. وفي صحيح مسلم رقم

قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُقْبَةَ الْحَضْرَمِيِّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زَيْدِ بْنِ قُنْفُذٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي عُمَيْرٌ، مَوْلَى أَبِي اللَّحْمِ وَهُوَ بَطْنٌ مِنْ غِفَارٍ قَالَ: شَهِدْتُ مَعَ سَيِّدِي خَيْرٍ فَلَمَّا فُتِحَتْ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَفْقِسَ لِي فَأَبَى أَنْ يَفْقِسَ لِي وَأَعْطَانِي مِنْ خُرْنِي الْمَتَاعِ

اور وہ قبیلہ غفار سے تھے فرماتے ہیں کہ میں اپنے آقا کے ساتھ خیبر میں تھا پس جب خیبر فتح ہوا تو میں نے رسول اللہ ﷺ سے سوال کیا کہ میرے لیے تقسیم کر دیں تو آپ نے میرے لیے تقسیم کرنے سے انکار کر دیا اور مجھے آپ نے لپ بھر کر سامان دیا۔

## 143- أَبُو أَبِي الْعُشْرَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كِي حَدِيث

1312- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي الْعُشْرَاءِ، رَوَيْتُ كَرْتِي هِي كِهْ أَنهَوْنَ نِي فَرَمَايَا كِهْ مِي نِي عَرَضِ

الحديث: 1812 أن ابن عباس سئل عن العبد والمرأة يحضران المغنم هل يقسم لهما؟ فقال: ليس لهما شيء إلا أن يحذيا . وانظر سنن البيهقي جلد 6 صفحہ 347 .

1312- اسنادہ ضعیف لجهالة أبي العشاء قال البخاری فی التاريخ: فی حدیثه واسمه وسماعه من أبيه نظر . والحديث أخرجه ابن أبي شيبة جلد 5 صفحہ 393 وأحمد رقم الحديث: 18967-18970 وعبد بن حميد رقم الحديث: 473 والدارمي رقم الحديث: 1978 والبخاری فی التاريخ جلد 2 صفحہ 22 وأبو داؤد رقم الحديث: 2825 والترمذی رقم الحديث: 1481 والنسائي رقم الحديث: 4420 وابن ماجه رقم الحديث: 3184 وأبو يعلى رقم الحديث: 1503-1504-6943 وابن الجارود رقم الحديث: 901 وتسامم الرازی فی جزء حدیث أبي العشاء (1-26) وأبو نعيم فی الحلية جلد 6 صفحہ 257-341 والبيهقي جلد 9 صفحہ 246 من طرق عن حماد بن سلمة به . قال الترمذی: حدیث غریب لا نعرفه الا من حدیث حماد بن سلمة . وأخرجه تمام (27-29) من طریقین ضعیفین عن أبي العشاء به . وانظر علل الترمذی الكبير صفحہ 242 ونصب الراية جلد 4 صفحہ 202 والتلخيص الحبير جلد 4 صفحہ 134 وتهذيب الكمال جلد 34 صفحہ 86 .

عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَمَا تَكُونُ  
الذَّكَاءُ إِلَّا فِي اللَّيَّةِ أَوْ الْحَلْقِ؟ قَالَ: لَوْ طَعَنْتَ فِي  
فَحْدِهَا لَأَجَزَا عَنْكَ قَالَ أَبُو دَاوُدَ: يَغْنَى فِي  
الْمُتَرَدِّيةِ فِي الْبُئْرِ

کی: یا رسول اللہ! اگر میں جانور کو حلق اور لبہ کے درمیان  
ذبح نہ کر سکوں تو (کیا حکم ہے)؟ آپ ﷺ نے فرمایا:  
اگر تو اس کی ران پر مارے تو تیرے لیے کافی ہے۔ امام  
ابوداؤد نے فرمایا: مراد یہ ہے کہ جو کنویں میں گر گیا  
ہے (ایسے جانور کی ران پر مارنا)۔

## حضرت عمرو بن خارجہ

## 144- وَعَمَرُو

### رضی اللہ عنہ کی حدیث

### بُنْ خَارِجَةَ

1313- حَدَّثَنَا يُونُسُ، حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

حضرت عمرو بن خارجہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ

1313- حدیث حسن۔ واسنادہ هنا ضعيف، لانقطاعه بين شهر بن حوشب وعمرو بن خارجة. وقد خالف مسلم بن ابراهيم المصنف فيه، فرواه عن هشام، به، بزيادة عبد الرحمن بن غنم. أخرجه الدارمي رقم الحديث: 2532-3262، والطبراني جلد 17 صفحہ 32، وانظر التحفة جلد 8 صفحہ 151. وأخرجه بالوجه الأول كرواية المصنف: أحمد رقم الحديث: 17701-18107، والطبراني جلد 17 صفحہ 35 من طريق همام، عن قتادة، به. وانظر التحفة جلد 8 صفحہ 151. ورواه بالوجه الثاني: شعبة وأبو عوانة وابن أبي عروبة وحماد بن سلمة وغيرهم، عن قتادة، به، بزيادة عبد الرحمن بن غنم في اسناده. أخرجه أحمد رقم الحديث: 17707-18106-18108، والترمذي رقم الحديث: 2121، والنسائي رقم الحديث: 3643-3644، وابن ماجه رقم الحديث: 2712، وأبو يعلى رقم الحديث: 1508، والطبراني جلد 17 صفحہ 33، والدارقطني جلد 4 صفحہ 152، والبيهقي جلد 6 صفحہ 264. وانظر التحفة جلد 8 صفحہ 151. ورواه هشيم، عن طلحة أبي محمد الباهلي، عن قتادة، واختلف عنه، فرواه سعيد ابن منصور عنه في السنن جلد 1 صفحہ 150، كرواية همام. ورواه زحمويه، عن هشيم عند بحشل في تاريخ واسط صفحہ 116، والطبراني جلد 17 صفحہ 34 كرواية الجماعة عن قتادة. ورواه مطر الوراق، واختلف عليه، فرواه ابن أبي عروبة، عنه، كرواية الجماعة عن قتادة. أخرجه أحمد رقم الحديث: 18112، وانظر التحفة جلد 8 صفحہ 151. ورواه معمر عنه، كرواية همام. أخرجه عبد الرزاق رقم الحديث: 16376. ورواه اسماعيل بن أبي خالد، عن قتادة، عن عمرو بن خارجة، فلم يذكر شهراً ولا

میں رسول اللہ ﷺ کی اونٹنی کی ٹھوڑی کے نیچے تھا اور وہ جگالی کر رہی تھی اور اس کا لعاب میرے دونوں کندھوں کے درمیان بہہ رہا تھا، میں نے آپ ﷺ سے سنا، آپ فرما رہے تھے: بے شک اللہ عزوجل نے ہر حق والے کا حق مقرر کر دیا ہے وارث کے لیے وصیت جائز نہیں ہے اور بچہ بستر والے کا ہے اور زانی کے لیے پتھر ہیں اور جس نے اپنے باپ کے علاوہ کسی اور کی طرف اپنی نسبت کی یا غلام نے اپنے آقا کے علاوہ کسی اور کی طرف اپنی نسبت کی تو اس پر اللہ اور اس کے فرشتوں اور تمام لوگوں کی لعنت ہے۔

قَالَ: حَدَّثَنَا هِشَامٌ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ خَارِجَةَ، قَالَ: إِنِّي لَتَحْتَ جِرَانِ نَاقَةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَإِنَّهَا لَتَقْصَعُ بِجَرَّةٍ وَإِنَّ لُعَابَهَا لَيَسِيلُ بَيْنَ كَتِفَيْ فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ: إِنَّ اللَّهَ قَدْ أَعْطَى كُلَّ ذِي حَقٍّ حَقَّهُ وَلَا تَجُوزُ لَوَارِثٍ وَصِيَّةٌ، أَلَوْلَدٌ لِلْفَرَّاشِ وَلِلْعَاھِرِ الْحَجَرِ، وَمَنْ ادَّعَى إِلَى غَيْرِ أَبِيهِ أَوْ انْتَمَى إِلَى غَيْرِ مَوَالِيهِ فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ لَا يُقْبَلُ مِنْهُ صَرْفٌ وَلَا عَدْلٌ

حضرت خزیمہ بن ثابت

145- خُزَيْمَةُ

رضی اللہ عنہ کی احادیث

بُنْ ثَابِتٍ

حضرت خزیمہ بن ثابت انصاری رضی اللہ عنہ

1314 - حَدَّثَنَا يُونُسُ، حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

ابن غنم - أخرجه النسائي رقم الحديث: 3645 والطبراني جلد 17 صفحہ 35 . وقال أبو حاتم كما في العلل لابنه رقم الحديث: 817: عن عبد الرحمن بن غنم أصح . وأخرج عبد الرزاق رقم الحديث: 16307 عن سفیان، عن ليث، عن شهر، قال: أخبرني من سمع النبي صلى الله عليه وآله وسلم . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 17699 عن عبد الرزاق، به، وزاد: وعن ابن أبي ليلي، عن عمرو بن خارجة .

1314- حديث صحيح، واسناد المصنف منقطع، ابراهيم التيمي لم يسمع من أبي عبد الله الجدلي . وقد اختلف في اسناد هذا الحديث على أوجه عدة، فروى عن ابراهيم التيمي، كما هنا . وروى عنه، عن عمرو بن ميمون، عن أبي عبد الله الجدلي، عن خزيمه بن ثابت . وروى عنه، عن عمرو بن ميمون، عن خزيمه . وروى عنه، عن الحارث بن سويد، عن عمرو بن ميمون، عن خزيمه . وروى عنه، عن الحارث، عن ابن مسعود وعن عمر موقوفاً . ورواه ابراهيم النخعي عن أبي عبد الله الجدلي، عن



قَالَ: حَدَّثَنَا سَلَامٌ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ  
التَّيْمِيِّ، عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ الْجَدَلِيِّ، عَنْ خُزَيْمَةَ بْنِ  
ثَابِتٍ الْأَنْصَارِيِّ، قَالَ: جَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلْمَسَافِرِ الْمَسْحَ ثَلَاثًا وَلَوْ اسْتَرَدَّنَا  
لَزَادَنَا

خزیمہ وهو الحديث الآتي والنخعي انما أخذه من التيمي' كما سيأتي . وأصح هذه الأوجه هو الوجه  
الثاني من رواية التيمي' عن عمرو بن ميمون' عن أبي عبد الله الجدلي' عن خزيمه . وقد صححه أبو  
زرعة كما في علل ابن أبي حاتم رقم الحديث: 31' وصححه كذلك الترمذی . أخرجه الطبرانی رقم  
الحديث: 3756 من طريق أبي الأحوص سلام' به . وقال: أسقط أبو الأحوص من الاسناد عمرو بن  
ميمون . ورواه ابن عيينة وزائدة وجريز وغيرهم' عن منصور' عن إبراهيم التيمي' عن عمرو بن ميمون'  
عن أبي عبد الله الجدلي' به . أخرجه الحميدي رقم الحديث: 434' وأحمد رقم الحديث: 21908'  
والترمذی فی العلل الكبير صفحہ 53' وأبو عوانة جلد 1 صفحہ 262' والطحاوی جلد 1 صفحہ 81' وابن  
حبان رقم الحديث: 1332' والطبرانی رقم الحديث: 3754-3755-3757' والبيهقي جلد 1  
صفحہ 277' وغيرهم . ورواه سعيد بن مسروق الثوري' عن إبراهيم التيمي' به 'كرواية زائدة عن  
منصور . أخرجه عبد الرزاق رقم الحديث: 790' والحميدي رقم الحديث: 435' وابن أبي شيبة جلد 1  
صفحہ 177' وأحمد رقم الحديث: 21920-21931' والترمذی رقم الحديث: 95' وابن حبان رقم  
الحديث: 1329-1330-1333' والطبرانی رقم الحديث: 3749-3753' والبيهقي جلد 1 صفحہ 377'  
والخطيب جلد 2 صفحہ 50 . ورواه الحسن بن عبيد الله' عن إبراهيم' به مثله . أخرجه الطبرانی رقم  
الحديث: 3758' والبيهقي جلد 1 صفحہ 277 . وروى عن إبراهيم التيمي' عن عمرو بن ميمون' عن  
خزيمه بإسقاط أبي عبد الله الجدلي . أخرجه ابن ماجه رقم الحديث: 553 . وروى عن التيمي' عن  
الحارث بن سويد' عن عمرو بن ميمون' عن خزيمه . أخرجه أحمد رقم الحديث: 21902' وابن ماجه  
رقم الحديث: 554' والطبرانی رقم الحديث: 3759 . وروى عن التيمي' عن الحارث' عن ابن مسعود'  
عن عمر . أخرجه البيهقي جلد 1 صفحہ 276-288 . وروى من وجه لا يصح عن الشعبي' عن أبي عبد  
الله الجدلي' به . أخرجه الترمذی فی العلل الكبير صفحہ 54' والطبرانی رقم الحديث: 3761 .

**1315 - حَدَّثَنَا دَاوُدُ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ،** حضرت خزیمہ بن ثابت انصاری رضی اللہ عنہ نبی  
**عَنِ الْحَكَمِ، وَحَمَّادٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ أَبِي عَنَدٍ** اکرم ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا:  
**اللَّهُ الْجَدَلِيُّ، عَنْ خُزَيْمَةَ بْنِ ثَابِتٍ الْأَنْصَارِيِّ،** موزوں پر مسح کی مدت مقیم کے لیے ایک دن اور ایک  
**عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ فِي** رات ہے اور مسافر کے لیے تین دن اور تین راتیں  
**الْمَسْحِ عَلَى الْخُفَّيْنِ: لِلْمُقِيمِ يَوْمٌ وَلَيْلَةٌ** ہیں۔  
**وَلِلْمُسَافِرِ ثَلَاثَةُ أَيَّامٍ وَلَيَالِيَهُنَّ**

1315- حدیث صحیح . واسنادہ ہنا منقطع کما تقدم بيانه في الحديث السابق . وأخرجه الطحاوی

جلد 1 صفحہ 81، والبیہقی جلد 1 صفحہ 278 من طریق المصنف . وأخرجه أحمد رقم  
الحديث: 21924، وأبو داؤد رقم الحديث: 157، وابن الجارود رقم الحديث: 86، و البغوی فی  
الجمعیات رقم الحديث: 181، والطحاوی جلد 1 صفحہ 82، والطبرانی رقم الحديث: 3763، وابن  
عدی جلد 2 صفحہ 656 من طریق شعبة، عن الحكم وحماد، به . وأخرجه الطحاوی جلد 1 صفحہ 81  
من طریق شعبة، عن الحكم وحده به . وأخرجه الطبرانی رقم الحديث: 3890-3892 من طریق  
الحكم، به . وأخرجه عبد الرزاق رقم الحديث: 791، وابن أبي شيبة جلد 1 صفحہ 177، وأحمد رقم  
الحديث: 21900-21918، والطحاوی جلد 1 صفحہ 81-82، والطبرانی رقم الحديث: 3764-3780،  
والخطيب جلد 8 صفحہ 342 من طرق عن حماد، به . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 21911، والطبرانی  
رقم الحديث: 3789 من طریق سفيان، عن حماد ومنصور، عن إبراهيم النخعي، به . وقال أحمد كما  
عند الطبرانی: هذا خطأ . قال الطبرانی: أراد أحمد بن حنبل أنه خطأ حديث منصور، عن إبراهيم، عن  
أبي عبد الله الجدلي، والصواب من حديث منصور: حديث عمرو بن ميمون . يعني حديث منصور،  
عن إبراهيم التيمي، عن عمرو بن ميمون . وأخرج الترمذی رقم الحديث: 96 وفي العلل الكبير  
صفحہ 53، والبیہقی جلد 1 صفحہ 277، وغيرهما من طریق زائدة عن منصور قال: كنا في حجرة  
إبراهيم النخعي، ومعنا إبراهيم التيمي، فذكرنا المسح على الخفين، فقال إبراهيم التيمي: حدثنا عمرو  
بن ميمون عن أبي عبد الله الجدلي..... وأخرجه أحمد رقم الحديث: 21919-21930، والطحاوی  
جلد 1 صفحہ 82، والطبرانی رقم الحديث: 3781-3788 من طرق عن أبي معشر وغيره، عن إبراهيم  
النخعي، به .

## حضرت ثابت بن ودیعہ رضی اللہ عنہ کی احادیث

## 146- ثَابِتُ بَنُ وَدِيعَةَ

حضرت ثابت بن ودیعہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں

کہ نبی اکرم ﷺ کے پاس گوہ لائی گئی تو آپ ﷺ نے فرمایا: یہ ایک اُمت تھی جو مسخ کی گئی اور اللہ ہی بہتر جانتا ہے۔

1316 - حَدَّثَنَا يُونُسُ، حَدَّثَنَا دَاوُدُ

قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنِ الْحَكَمِ، عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهْبٍ، عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ، عَنْ ثَابِتِ بْنِ وَدِيعَةَ، قَالَ: أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِصَبٍّ فَقَالَ: أُمَّةٌ مُسِيخَتْ وَاللَّهِ أَغْلَمُ

حضرت عامر بن سعد بجلی فرماتے ہیں کہ میں

1317 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ،

1316- حدیث صحیح . وقد اختلف على زيد بن وهب في هذا الحديث على أوجه ' فروى عنه كما هنا .

وروى عنه ' عن ثابت بن ودیعة . مباشرة وهو الحديث بعد الآتي وروی عنه ' عن عبد الرحمن بن حسنة . قال البخاری فی التاریخ جلد 2 صفحہ 171: حدیث ثابت أصح ' وفي نفس الحديث نظر . وصححه الحافظ فی الفتح جلد 9 صفحہ 663 . وقد أخرجه الطحاوی جلد 4 صفحہ 198 من طریق المصنف . وأخرجه ابن أبي شيبة جلد 8 صفحہ 79، وأحمد رقم الحديث: 17961، والدارمی رقم الحديث: 2022، والبخاری فی التاریخ جلد 2 صفحہ 171، والنسائی رقم الحديث: 4333، والفسوی فی المعرفة جلد 1 صفحہ 323، والطحاوی جلد 4 صفحہ 198، والطبرانی رقم الحديث: 1364-1363، وأبو نعيم فی معرفة الصحابة جلد 3 صفحہ 231-232، والبيهقي جلد 9 صفحہ 325 من طرق عن شعبة ' به . ورواه يزيد بن أبي زياد وحصين بن عبد الرحمن وعدی بن ثابت ' عن زيد بن وهب عن ثابت بن ودیعة ' وسيأتي من هذا الوجه فی الحديث بعد التالي ' فانظر تخريجه . ورواه الأعمش ' عن زيد بن وهب ' عن عبد الرحمن بن حسنة ' عن النبي صلى الله عليه وآله وسلم . أخرجه ابن أبي شيبة جلد 8 صفحہ 78، وأحمد رقم الحديث: 17792، واليزار ( 1217-كشف ) والطحاوی جلد 4 صفحہ 197، وابن حبان رقم الحديث: 5266، والبيهقي جلد 9 صفحہ 325 من طريق الأعمش ' به .

1317- حدیث صحیح . وعامر البجلي ثقة من كبار التابعين ' خرج له مسلم ' وصح له الترمذی ' وثقه ابن

حبان . والحديث أخرجه البيهقي جلد 7 صفحہ 289 من طريق المصنف . وأخرجه ابن أبي شيبة

حضرت ثابت بن ودیعہ اور حضرت قرظہ بن کعب انصاری رضی اللہ عنہما کی شادی میں موجود تھا کہ گانا شروع ہو گیا، میں نے ان مغنوں سے اس بارے بات کی تو انہوں نے فرمایا کہ شادی میں غناء کی اجازت دی گئی ہے اور میت پر نوحہ کے بغیر رونے کی اجازت دی گئی ہے۔

عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، قَالَ: سَمِعْتُ عَامِرَ بْنَ سَعْدٍ الْجَلِّيَّ، يَقُولُ: شَهِدْتُ ثَابِتَ بْنَ وَدِيعَةَ وَقَرَّظَةَ بْنَ كَعْبٍ الْأَنْصَارِيَّ فِي عُرْسٍ وَإِذَا غَنَاءُ فَقُلْتُ لَهُمَا فِي ذَلِكَ فَقَالَا: إِنَّهُ رُخِصَ فِي الْغَنَاءِ فِي الْعُرْسِ، وَالْبُكَاءِ عَلَى الْمَيِّتِ فِي غَيْرِ نِيَاحَةٍ

حضرت ثابت بن ودیعہ رضی اللہ عنہ سے روایت

1318- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ،

ہے کہ نبی اکرم ﷺ کے پاس ایک دیہاتی گاہ لے کر

قَالَ: أَخْبَرَنِي يَزِيدُ بْنُ أَبِي زِيَادٍ، قَالَ: سَمِعْتُ زَيْدَ

جلد 4 صفحہ 193، والحاكم جلد 2 صفحہ 284 من طريق شعبة به . وصححه الحاكم وأقره الذهبي وأخرجه ابن أبي شيبة جلد 4 صفحہ 192، والنسائي رقم الحديث: 3383، والطبراني جلد 17 صفحہ 247، والحاكم جلد 2 صفحہ 184، والبيهقي جلد 7 صفحہ 289، وغيرهم من طريق اسراييل وشريك، عن أبي اسحاق، به . ولم يذكره فيه ثابت بن وديعه . وللحديث شواهد في اللهو وضرب الدف عند النكاح عند البخاري من حديث عائشة رقم الحديث: 5162 . وفي البكاء على الميت حديث أسامة بن زيد وأنس بن مالك وغيرهما عند البخاري رقم الحديث: 1285 .

1318- حديث صحيح، واستاد المصنف ضعيف، لضعف يزيد بن أبي زياد، ولكنه متابع . وأخرجه أبو نعيم في معرفة الصحابة جلد 3 صفحہ 233 من طريق المصنف . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 23363، والبخاري في التاريخ جلد 2 صفحہ 171، والنسائي رقم الحديث: 4333، والطحاوي جلد 4 صفحہ 198، والطبراني رقم الحديث: 1365 من طريق شعبة، عن عدي بن ثابت، عن زيد بن وهب، به . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 17960، والبخاري في التاريخ جلد 2 صفحہ 170، وأبو داؤد رقم الحديث: 3795، والنسائي رقم الحديث: 4332، وابن ماجه رقم الحديث: 3238، والطحاوي جلد 2 صفحہ 197، والطبراني رقم الحديث: 1367 من طرق عن حصين بن عبد الرحمن، عن زيد، به . وروى عن حصين، عن زيد بن وهب، عن حذيفة . أخرجه أحمد رقم الحديث: 23363، والبخاري (1215- كشف) . وقال: هكذا رواه حصين عن زيد . وخالفه الأعمش والحكم عن عتيبة وعدي بن ثابت، خالف كل واحد منهم صاحبه .

آیا تو اس نے آپ کے سامنے رکھ دی رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: یہ ایک امت تھی جس کو مخ کیا گیا اور میں نہیں جانتا شاید کہ یہ اسی سے ہے۔

بْن وَهْبٍ الْجُهَنِيِّ، يُحَدِّثُ عَنْ ثَابِتِ بْنِ وَدِيعَةَ، أَنَّ أَعْرَابِيًّا أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِصَبٍّ قَوْضَعُهُ بَيْنَ يَدَيْهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أُمَّةٌ مُسَخَّتٌ وَمَا أَدْرَى لَعَلَّ هَذَا مِنْهُ

## حضرت ہشام بن عامر

### رضی اللہ عنہ کی حدیث

## 147- ہشام

### بْنُ عَامِرٍ

حضرت ہشام بن عامر انصاری رضی اللہ عنہ نبی

اکرم ﷺ کے صحابہ سے روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: مسلمان کے لیے جائز نہیں کہ وہ اپنے مسلمان بھائی کو تین دن تک چھوڑے رکھے کیونکہ دونوں حق سے دور رہیں گے جب تک دونوں اس حالت میں رہیں گے ان دونوں میں سے جو پہل کرے گا تو یہ پہل کرنا اس کے گناہوں کا کفارہ ہو جائے گا اور اگر وہ اس کو سلام کرے اور اس کا سلام قبول نہ کرے تو اس کے سلام کا جواب فرشتے دیں گے اور دوسرے جواب نہ دینے والے کا جواب شیطان دے گا سو اگر دونوں

1319 - حَدَّثَنَا يُونُسُ، حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ يَزِيدَ الرِّشَكِ، قَالَ: سَمِعْتُ مُعَاذَةَ، تُحَدِّثُ عَنْ هِشَامِ بْنِ عَامِرٍ الْأَنْصَارِيِّ، مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَا يَحِلُّ لِمُسْلِمٍ أَنْ يُصَارِمَ أَخَاهُ فَوْقَ ثَلَاثٍ فَإِنَّهُمَا نَاكِبَانِ عَنِ الْحَقِّ مَا دَامَا عَلَى صِرَامِهِمَا وَإِنْ أَوَّلَهُمَا فَيءٌ أَيْكُونُ سَبْقُهُ بِالْفَيءِ كَفَّارَةٌ لَهُ، وَإِنْ سَلَّمَ عَلَيْهِ فَلَمْ يَقْبَلْ سَلَامَهُ وَرَدَّ عَلَيْهِ سَلَامَهُ رَدَّتْ عَلَيْهِ الْمَلَائِكَةُ وَرَدَّ عَلَى الْآخِرِ شَيْطَانٌ، فَإِنْ مَاتَا عَلَى صِرَامِهِمَا لَمْ

1319- حدیث صحیح۔ أخرجه البغوی فی الجعديات رقم الحديث: 1537، والخطیب فی تلخیص المتشابه

جلد 2 صفحہ 619 من طریق المصنف۔ وأخرجه ابن المبارك فی الزهد رقم الحديث: 784، وفی

المسند رقم الحديث: 24، وأحمد رقم الحديث: 16301، وأبو یعلیٰ کما فی الاتحاف بذیل المطالب

رقم الحديث: 4023، وابن حبان رقم الحديث: 5664، والطبرانی جلد 22 صفحہ 175 من طریق شعبة

به۔ وأخرجه مسدد، وابن أبی شیبہ فی مسنديهما کما فی الاتحاف رقم الحديث: 4020-4021

والبخاری فی الأدب المفرد رقم الحديث: 402-407، والحاثر فی مسنده (873-بغية) والطبرانی

جلد 22 صفحہ 175، وأبو الشیخ فی التوبیخ رقم الحديث: 46، من طریق یزید الرشک، به

يَدْخُلَا الْجَنَّةَ أَوْ قَال: لَنْ يَجْتَمِعَا فِي الْجَنَّةِ

ناراضگی کی حالت میں مر گئے تو دونوں جنت میں داخل نہیں ہوں گے یا یہ فرمایا کہ دونوں جنت میں اکٹھے نہیں ہو سکیں گے۔

## 148- عَرْفَجَةُ

حضرت عرفہ رضی اللہ عنہ کی حدیث

1320- حَدَّثَنَا يُونُسُ، حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

حضرت عرفہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ انہوں

قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، وَأَبُو عَوَانَةَ عَنْ زِيَادِ بْنِ عِلَاقَةَ،

نے نبی اکرم ﷺ کو فرماتے سنا کہ عنقریب فسادات

سَمِعَ عَرْفَجَةَ، سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

ہوں گے پس جو شخص اس اُمت کے معاملات میں فتنہ

يَقُولُ: إِنَّهَا سَتَكُونُ هَنَاتٌ وَهَنَاتٌ فَمَنْ أَرَادَ أَنْ

ڈالے اور وہ متحد ہوں تو اُن کی گردن تلوار سے اڑا دو

يُفَرِّقَ أَمْرَ هَذِهِ الْأُمَّةِ وَهُوَ جَمِيعٌ فَاضْرِبُوا رَأْسَهُ

خواہ وہ کوئی بھی ہو۔

بِالسَّيْفِ كَأَنَّا مَنْ كَانَ

## 149- الْمِنْهَالُ

حضرت منہال رضی اللہ عنہ کی حدیث

1321- حَدَّثَنَا يُونُسُ، حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

حضرت عبدالملک بن منہال اپنے والد سے

1320- حدیث صحیح . أخرجه البيهقي جلد 8 صفحہ 168 من طريق المصنف . وأخرجه أحمد رقم

الحديث: 20292، ومسلم رقم الحديث: 1852 وأبو داود رقم الحديث: 4762، والنسائي رقم

الحديث: 4034، والطبرانی جلد 17 صفحہ 143 من طريق شعبة وحده به . وأخرجه مسلم رقم

الحديث: 1825 من طريق أبي عوانة وحده به . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 19021، ومسلم رقم

الحديث: 1852، والنسائي رقم الحديث: 4032، وابن حبان رقم الحديث: 4577، والطبرانی

جلد 17 صفحہ 142-144، والحاكم جلد 2 صفحہ 156، وغيرهم من طرق عن زياد بن علقمة به .

وصححه الحاكم، ووافقه الذهبي . وأخرجه مسلم رقم الحديث: 1852، والطبرانی جلد 17

صفحہ 145، وغيره من طريق أبي يعفور، عن عرفجة . وأخرجه الطبرانی جلد 17 صفحہ 144-145 من

طرق عن عرفجة به .

1321- اسنادہ ضعیف . وقد أخطأ فيه شعبة كما سبق، وعبد الملك بن المنهال إنما هو عبد الملك بن قتادة

وهو مجهول . والحديث أخرجه ابن سعد جلد 7 صفحہ 43 من المصنف . وأخرجه أحمد رقم



قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَنَسِ بْنِ سِيرِينَ،  
قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ الْمَلِكِ بْنَ الْمُنْهَالِ، عَنْ أَبِيهِ،  
أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَأْمُرُ بِصِيَامِ  
الْبَيْضِ وَيَقُولُ: هُنَّ صِيَامُ الدَّهْرِ  
روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ ایامِ بیض کے  
روزے رکھنے کا حکم دیتے اور آپ فرماتے: یہ صیام  
الدھر (ہمیشہ کے روزہ کی طرح) کے روزے ہیں۔

حضرت معاذ بن عفراء

150- مُعَاذُ

رضی اللہ عنہ کی حدیث

ابْنُ عَفْرَاءَ

1322 - حَدَّثَنَا يُونُسُ، حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ  
حضرت نصر بن عبد الرحمن اپنے دادا سے روایت

الحديث: 20336، والنسائي رقم الحديث: 2429، وابن ماجه رقم الحديث: 1707، وابن حبان رقم  
الحديث: 3651، والطبراني جلد 19 صفحہ 16، والبيهقي جلد 4 صفحہ 294 من طرق عن شعبة، به، مثل  
رواية المصنف. وكذا رواه بهز، عن شعبة، به، إلا أنه قال: عن عبد الملك رجل من بني قيس بن ثعلبة  
عن أبيه، ولم يسمه. أخرجه أحمد رقم الحديث: 20334. وأخرجه النسائي رقم الحديث: 2430 من  
طريق عبد الله بن المبارك، عن شعبة، وقال: عبد الملك بن أبي المنهال. ورواه همام، عن أنس بن  
سيرين، فقال: عبد الملك بن قتادة بن ملحان، عن أبيه. أخرجه ابن سعد جلد 7 صفحہ 43، وأحمد رقم  
الحديث: 20331-20335، وأبو داؤد رقم الحديث: 2449، والنسائي رقم الحديث: 2431، وابن ماجه  
رقم الحديث: 1707، والطبراني جلد 19 صفحہ 15، والبيهقي جلد 4 صفحہ 294 من طريق عفان بن  
مسلم وحبان بن هلال وغيرهما عن همام به. وأخرجه ابن سعد جلد 7 صفحہ 43 عن المصنف أيضًا  
عن همام، عن أنس، عن قتادة بن ملحان القيسي، عن أبيه. وقال: ولكن سليمان أبا داؤد اضطرب في  
اسناده، وفي الحديثين جميعًا، والحديث ما رواه عفان، وهو الثبت.

1322- اسنادہ ضعیف، لجهالة نصر بن عبد الرحمن وحده. وأخرجه الخطيب في تلخيص المتشابه

جلد 1 صفحہ 474 من طريق المصنف. وأخرجه أحمد رقم الحديث: 17955-17956، والنسائي رقم  
الحديث: 517، والطحاوي جلد 1 صفحہ 303، والبيهقي جلد 2 صفحہ 464، والخطيب في تلخيص  
المتشابه جلد 1 صفحہ 474 من طريق شعبة، به. وأخرجه أحمد رقم الحديث: 17955 من طريق  
حجاج، عن سعد، به.

قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ،  
قَالَ: سَمِعْتُ نَصْرَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، يُحَدِّثُ عَنْ  
جَدِّهِ، أَنَّهُ طَافَ مَعَ مُعَاذِ ابْنِ عَفْرَاءَ بِالْبَيْتِ بَعْدَ  
الْعَصْرِ أَوْ بَعْدَ الصُّبْحِ وَلَمْ يُصَلِّ فَقُلْتُ: أَلَا تُصَلِّي  
فَقَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى  
عَنْ صَلَاةٍ بَعْدَ الْعَصْرِ حَتَّى تَغْرُبَ الشَّمْسُ، وَبَعْدَ  
الصُّبْحِ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ

151- مُجَمِّع

بُنْ جَارِيَّةَ

**1323 - حَدَّثَنَا يُونُسُ، حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ**

قَالَ: حَدَّثَنَا زَمْعَةُ بْنُ صَالِحٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ  
عَبِيدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ ثَعْلَبَةَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
بْنِ يَزِيدَ بْنِ جَارِيَةَ، عَنْ عَمِّهِ مُجَمِّعٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ

من طريق المصنف . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 15505-15506، والترمذي رقم الحديث: 2244،

وابن حبان رقم الحديث: 6811، والطبراني جلد 19 صفحہ 443-445 من طرق عن الزهري، به. وقال

الترمذی: حسن صحیح . ورواه سفیان بن عیینة عن الزهري واختلف عنه ' فرواه الحمیدي رقم

الحديث: 828؛ ومن طريقه الطبراني جلد 19 صفحہ 443 عن سفیان عن الزہری، كرواية الجماعة عن

الزهرى - وأخرجه أحمد رقم الحديث: 15504 عن ابن عيينة، عن الزهرى، عن عبيد الله بن ثعلبة، عن

عبد الله بن يزيد، عن مجمع . وعلى هذا الوجه الأخير رواه معمر عن الزهري . أخرجه أحمد رقم

الحديث: 1018-19496، والطبرانی جلد 19 صفحہ 443 من طریق معمر، به . ويحتمل أن للزهري فيه

اسنادین علی أن مداره علی عبید اللہ بن عبد اللہ بن ثعلبة، وهو مجهول. وللحدیث شاهد فی صحیح

مسلم رقم الحديث: 2937 من حديث النواس بن سمعان .

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: يَقْتُلُ ابْنُ مَرْيَمَ الدَّجَالَ  
بِبَابِ لُدٍّ

## حضرت ابو طلحہ رضی اللہ عنہ کی حدیث

## 152- أَبُو طَلْحَةَ

حضرت ابو طلحہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے  
رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا: فرشتے اس گھر میں داخل  
نہیں ہوتے جس میں کتا اور تصویر ہو۔

1324 - حَدَّثَنَا يُونُسُ، حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ  
قَالَ: حَدَّثَنَا زَمْعَةُ بْنُ صَالِحٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ  
عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ،  
عَنْ أَبِي طَلْحَةَ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: لَا تَدْخُلُ الْمَلَائِكَةُ بَيْتًا فِيهِ  
كَلْبٌ وَلَا صُورَةٌ

## حضرت صعب بن جثامہ

## 153- الصَّعْبُ

## رضی اللہ عنہ کی احادیث

## بْنُ جَثَامَةَ

حضرت صعب بن جثامہ اللیثی رضی اللہ عنہ سے

1325 - حَدَّثَنَا يُونُسُ، حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

1324- حدیث صحیح . وفی اسنادہ ہذا زمعة بن صالح' وقد توبع . وأخرجه ابن عساكر جلد 19 صفحہ 391  
من طريق عبد العزيز بن أبي سلمة الماجشون' عن الزهري' به . وأخرجه ابن أبي شيبة  
جلد 5 صفحہ 410' والحميدي رقم الحديث: 431' وأحمد رقم الحديث: 16391-16400' والبخاري  
رقم الحديث: 4002-5949' ومسلم رقم الحديث: 2106' والنسائي رقم الحديث: 5362-5363' وابن  
ماجه رقم الحديث: 3649' وأبو يعلى رقم الحديث: 1430' وابن حبان رقم الحديث: 5855' والطبراني  
رقم الحديث: 4686-4692 من طرق عن الزهري' به . ورواه زيد بن خالد' عن أبي طلحة' أخرجه ابن  
أبي شيبة جلد 5 صفحہ 410' وأحمد رقم الحديث: 16389' والبخاري رقم الحديث: 3226-5958'  
ومسلم رقم الحديث: 2106' وأبو داود رقم الحديث: 4153-4155' والنسائي رقم الحديث: 5365'  
وابن حبان رقم الحديث: 5850' والطبراني رقم الحديث: 4696-4698 .

1325- حدیث صحیح . أخرجه أحمد رقم الحديث: 16476' والطبراني رقم الحديث: 7433 من طريقين عن

قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذَنْبٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنِ الصَّعْبِ بْنِ جَثَامَةَ اللَّيْثِيِّ، أَنَّهُ أَهْدَى إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَحْمَ صَيْدٍ وَهُوَ مُحَرَّمٌ فَرَدَّهُ فَرَأَى الْكَرَاهِيَةَ فِي وَجْهِهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَيْسَ بِرَدٍّ عَلَيْكَ وَلَكِنَّا حُرْمٌ

روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ میں شکار کا گوشت ہدیہ دیا گیا، جبکہ آپ محرم تھے تو آپ نے اس آدمی کو واپس کر دیا، سو آپ نے اس آدمی کے چہرے پر ناپسندیدگی کے آثار دیکھے، تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ہم اس کو تجھے واپس نہ کرتے لیکن ہم حالت احرام میں ہیں۔

### 1326 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا زَمْعَةُ،

ابن ابی ذئب، بہ۔ ورواہ مالک والیث وشعیب وابن جریر وغیرہم، عن الزہری، بہ، بلفظ: حماد وحش۔ أخرجه مالک جلد 1 صفحہ 353، وعبد الرزاق رقم الحديث: 8322، وأحمد رقم الحديث: 16474-16475، والبخاری رقم الحديث: 2596-2573-1825، ومسلم رقم الحديث: 1193، والترمذی رقم الحديث: 849، والنسائی رقم الحديث: 2818 وابن ماجه رقم الحديث: 3090 وعبد الله بن أحمد فی زوائده علی المسند رقم الحديث: 16733، وابن خزيمة رقم الحديث: 2637، والطبرانی رقم الحديث: 7443-7441، والبيهقی جلد 5 صفحہ 191. وأخرجه مسلم رقم الحديث: 1193، وعبد الله بن أحمد رقم الحديث: 16722-16723، والطبرانی رقم الحديث: 7440 من طریق ابراهيم بن سعد، عن صالح بن كيسان، عن الزهري، به، مثل رواية الجماعة، ورواه جماعة بن زيد، عن صالح، عن عبيد الله، به، ليس فيه الزهري. أخرجه النسائي رقم الحديث: 2189. ورواه ابن عيينة، عن الزهري، به، بلفظ: لحم حمار وحش. أخرجه الحميدى رقم الحديث: 783، وأحمد رقم الحديث: 16469، والدارمی رقم الحديث: 1837، ومسلم رقم الحديث: 1193، وعبد الله بن أحمد رقم الحديث: 16709-16731، والبيهقی جلد 5 صفحہ 192. قال المعرفة للفسوى جلد 2 صفحہ 727، والفتح جلد 4 صفحہ 31-33.

1326- حدیث صحیح۔ وفی اسنادہ هنا زمعة، ولكنه متابع. وأخرجه الحميدى رقم الحديث: 782، وأبو عبيد في الأموال رقم الحديث: 728، وأحمد رقم الحديث: 16469-16472-16717، وابن زنجويه في الأموال رقم الحديث: 145-1087، والبخاری رقم الحديث: 3270-3012، وأبو داؤد رقم الحديث:

عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنِ الصَّعْبِ بْنِ جَثَامَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَا حِمَى إِلَّا لِلَّهِ وَرَسُولِهِ  
ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا: چراگاہ کا محفوظ رکھنا کسی کے لیے جائز نہیں مگر اللہ اور اس کے رسول ﷺ کے لیے۔

حضرت سفیان بن عبد اللہ ثقفی

154- سُفْيَانُ بْنُ

رضی اللہ عنہ کی حدیث

عَبْدِ اللَّهِ الثَّقَفِيُّ

1327 - حَدَّثَنَا يُونُسُ، حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ  
حضرت سفیان بن عبد اللہ ثقفی رضی اللہ عنہ فرماتے

3083-3084 والنسائی فی الكبرى رقم الحديث: 8624 وعبد الله بن أحمد في زوائد المسند رقم الحديث: 16730-16731 وابن حبان رقم الحديث: 4684-136 والطبرانی رقم الحديث: 7428-7419 والدارقطني جلد 4 صفحہ 238 والبيهقي جلد 6 صفحہ 146 من طرق عن الزهري به .

1327- حديث صحيح، واسناد المصنف ضعيف، لجهالة عبد الرحمن بن معاذ، وقد توبع . وأخرجه النسائي في الكبرى كما في التحفة جلد 4 صفحہ 20 عن محمد بن المثنى، عن المصنف، وعنده محمد بن عبد الرحمن بن ماعز . بدل عبد الرحمن بن ماعز العامري . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 15456، وابن ماجه رقم الحديث: 3972، وابن أبي عاصم في السنة رقم الحديث: 22، وابن حبان رقم الحديث: 5700، والطبرانی رقم الحديث: 6396، والحاكم جلد 4 صفحہ 313، والبيهقي في الآداب رقم الحديث: 394 من طرق عن ابراهيم بن سعد، به . وعندهم محمد بن عبد الرحمن ابن ماعز . وقال الحاكم: صحيح الاسناد . وأخرجه الطبرانی رقم الحديث: 6397، من طريق معاوية بن يحيى والخطيب جلد 11 صفحہ 78 من طريق شعيب بن أبي حمزة كلاهما عن الزهري، به مثله . ورواه معمر وشعيب وابراهيم بن اسماعيل بن مجمع، عن الزهري، عن عبد الرحمن بن ماعز، كما عند المصنف . أخرجه أحمد رقم الحديث: 15457، والدارمي رقم الحديث: 2714، والترمذي رقم الحديث: 2410 والنسائي كما في التحفة جلد 4 صفحہ 20، وابن أبي الدنيا في الصمت رقم الحديث: 7، وابن حبان رقم الحديث: 5699، والبيهقي في الآداب رقم الحديث: 395 . وقال البيهقي: وهكذا رواه ابن المبارك .

عن معمر، عن الزهري، عن عبد الرحمن ابن ماعز وهو أصح . ورواه الزبيدي عن الزهري .

ہیں کہ میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! میری ایک ایسے کام کے متعلق راہنمائی کریں جس کو میں مضبوطی سے تھام لوں، آپ ﷺ نے فرمایا: کہہ! میں اللہ پر ایمان لایا پھر اس پر استقامت اختیار کر۔ کہتے ہیں کہ میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! آپ کو مجھ پر سب سے زیادہ کس چیز کا خوف ہے؟ کہتے ہیں کہ آپ نے اپنے ہاتھ سے اپنی زبان کی طرف اشارہ کیا۔

## 155- أُسَامَةُ بْنُ شَرِيكٍ

### رضی اللہ عنہ کی احادیث

1328 - حَدَّثَنَا يُونُسُ، حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

مَاعِزُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ . أَخْرَجَهُ ابْنُ حِبَّانَ رَقْمَ الْحَدِيثِ: 5702 . وَقَالَ: مَاعِزُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ . قَالَ: الزُّبَيْرِيُّ وَهُوَ مُتَقَنٌ . وَرَوَاهُ يُونُسُ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي سُوَيْدٍ عَنْ جَدِّهِ سَفْيَانَ . أَخْرَجَهُ ابْنُ حِبَّانَ رَقْمَ الْحَدِيثِ: 5698 . وَرَوَاهُ عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ عَنْ سَفْيَانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ . أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ رَقْمَ الْحَدِيثِ: 15454 ، وَمُسْلِمٌ رَقْمَ الْحَدِيثِ: 38 ، وَابْنُ أَبِي عَاصِمٍ فِي السَّنَةِ رَقْمَ الْحَدِيثِ: 21 ، وَابْنُ حِبَّانَ رَقْمَ الْحَدِيثِ: 942 ، وَابْنُ أَبِي عَاصِمٍ فِي شَرْحِ السَّنَةِ رَقْمَ الْحَدِيثِ: 16 . وَرَوَاهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَفْيَانَ عَنْ أَبِيهِ . أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ رَقْمَ الْحَدِيثِ: 15455-19450 ، وَالدَّارِمِيُّ رَقْمَ الْحَدِيثِ: 2713 ، وَابْنُ أَبِي الدُّنْيَا فِي الصِّمْتِ رَقْمَ الْحَدِيثِ: 1 ، وَالنَّسَائِيُّ فِي الْكِبَرِيِّ رَقْمَ الْحَدِيثِ: 11490 ، وَالْخَطِيبُ جُلْد 2 صَفْحَة 370 ، وَانْظُرِ التَّحْفَةَ جُلْد 4 صَفْحَة 21 .

1328 - حَدِيثٌ صَحِيحٌ . أَخْرَجَهُ أَبُو نَعِيمٍ فِي مَعْرِفَةِ الصَّحَابَةِ جُلْد 2 صَفْحَة 185 ، وَابْنُ أَبِي الدُّنْيَا فِي الْمَدْخَلِ إِلَى السَّنَنِ رَقْمَ الْحَدِيثِ: 657 مِنْ طَرِيقِ الْمُصَنِّفِ . وَهَذَا الْحَدِيثُ وَالَّذِي بَعْدَهُ قَدْ جَاءَ فِي سِيَاقٍ وَاحِدٍ عِنْدَ أَكْثَرِ الْمُخْرِجِينَ: وَقَدْ أَخْرَجَهُ أَبُو دَاوُدَ رَقْمَ الْحَدِيثِ: 3855 ، وَالنَّسَائِيُّ فِي الْكِبَرِيِّ رَقْمَ الْحَدِيثِ: 5881 ، وَالْخَطَّابِيُّ فِي غَرِيبِ الْحَدِيثِ جُلْد 1 صَفْحَة 537 ، مِنْ طَرِيقِ شُعْبَةَ وَحْدَهُ بِهِ ، بِالْحَدِيثِ الْأَوَّلِ .

وَأَخْرَجَهُ أَحْمَدُ رَقْمَ الْحَدِيثِ: 18477 ، وَطَبْرَانِيُّ رَقْمَ الْحَدِيثِ: 463 ، وَالْحَاكِمُ جُلْد 1 صَفْحَة 121 مِنْ



کہ میں رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا اور آپ کے صحابہ آپ کے ارد گرد ایسے بیٹھے ہوئے تھے جیسے ان کے سروں پر پرندے بیٹھے ہوئے ہیں اور دیہاتی لوگ آپ ﷺ کے پاس ایک طرف سے آئے سوانہوں نے کچھ اشیاء کے متعلق آپ سے پوچھا جن میں کوئی حرج نہیں تھا انہوں نے عرض کی: یا رسول اللہ! ہم پر کوئی حرج ہے فلاں فلاں چیز کے میں؟ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ کے بندو! اللہ نے حرج کو ختم کر دیا یا فرمایا: اللہ نے حرج کو اٹھا دیا ہے مگر ایسے کاموں کے لیے جو ظلم کیے جاتے ہیں سو یہ گناہ اور باعث ہلاکت ہے۔

قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، وَالْمَسْعُودِيُّ، عَنْ زِيَادِ بْنِ عِلَاقَةَ، قَالَ: سَمِعْتُ أَسَامَةَ بْنَ شَرِيكٍ، يَقُولُ: أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَصْحَابُهُ كَانَمَا عَلَى رُئُوسِهِمُ الطَّيْرُ وَجَاءَتْهُ الْأَعْرَابُ مِنْ جَوَانِبَ فَسَأَلُوهُ عَنْ أَشْيَاءَ لَا بَأْسَ بِهَا فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، عَلَيْنَا حَرْجٌ فِي كَذَا عَلَيْنَا حَرْجٌ فِي كَذَا؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: عِبَادَ اللَّهِ وَضَعَ اللَّهُ الْحَرْجَ - أَوْ قَالَ: رَفَعَ اللَّهُ الْحَرْجَ - إِلَّا أَمْرًا اقْتَرَضَ أَمْرًا ظُلْمًا فَذَلِكَ يَخْرُجُ وَيَهْلِكُ

وَسَأَلُوهُ عَنِ الدَّوَاءِ فَقَالَ: عِبَادَ اللَّهِ تَدَاوَوْا فَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ لَمْ يَضَعْ دَاءً إِلَّا وَضَعَ لَهُ دَوَاءً

طريق شعبہ وحدہ بہ . بالحديثين معاً، وصححه الحاكم وأقره الذهبي . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 18476، والطبرانی رقم الحديث: 486، والخطيب في الموضح جلد 2 صفحہ 110 من طريق المسعودی وحده بالحديث الأول فقط، الا الخطيب فعنده الاثنان . والحديث أخرجه ابن أبي شيبة جلد 7 صفحہ 360، وأحمد رقم الحديث: 18478، وأبو داؤد رقم الحديث: 2015، والترمذی رقم الحديث: 2038، وابن حبان رقم الحديث: 6064، والطبرانی رقم الحديث: 484، والدارقطني جلد 2 صفحہ 251، والخطيب في السابق واللاحق صفحہ 180 من طرق عن زياد بن علاقة بالحديث الأول . وقال الترمذی: حسن صحيح . وأخرجه الحميدى رقم الحديث: 824، وأحمد رقم الحديث: 18479، وهناد في الزهد رقم الحديث: 1260، والبخارى في الأدب المفرد رقم الحديث: 292، وابن ماجه رقم الحديث: 3436، وابن حبان رقم الحديث: 486، والطبرانی رقم الحديث: 464، وفي الصغير جلد 1 صفحہ 202، والخطيب جلد 9 صفحہ 197-198 من طرق عن زياد بن علاقة بالحديثين معاً .

إِلَّا دَاءً وَاحِدًا الْهَرَمَ فَكَانَ أَسَامَةُ قَدْ كَبِرَ  
فَقَالَ: فَهَلْ تَرَوْنَ لِي مِنْ دَوَاءٍ  
بیماری ایسی نہیں جس کی اللہ نے دواء نہ بنائی ہو مگر ایک  
بیماری ہے جس کا علاج نہیں وہ بڑھاپا ہے۔ حضرت  
اسامہ رضی اللہ عنہ بڑھاپے میں لوگوں سے کہتے: کیا  
تمہیں میرے لیے کوئی دوا مل سکتی ہے؟

1329 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ،  
وَالْمَسْعُودِيُّ، عَنْ زِيَادِ بْنِ عِلَاقَةَ، عَنْ أَسَامَةَ بْنِ  
شَرِيكٍ، قَالَ: سُئِلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا  
خَيْرٌ مَا أُعْطِيَ النَّاسُ؟ قَالَ: خُلُقٌ حَسَنٌ  
حضرت اسامہ بن شریک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں  
کہ نبی اکرم ﷺ سے سوال کیا گیا کہ لوگوں کو سب سے  
بہتر کون سی چیز دی گئی ہے؟ آپ نے فرمایا: اچھا  
اخلاق۔

## 156- سَهْلُ بْنُ أَبِي حَثْمَةَ الْآنصَارِيِّ

رضی اللہ عنہ کی حدیث

1330 - حَدَّثَنَا يُونُسُ، حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ،  
حضرت عبدالرحمن بن مسعود بن نيار رضی اللہ عنہ

1329- اسنادہ صحیح . أخرجه أبو نعيم في معرفة الصحابة جلد 2 صفحہ 185، والخطيب في الجامع لأخلاق  
الراوى رقم الحديث: 814 من طريق المصنف . وهو جزء من الحديث السابق . وقد أخرجه مفردًا  
الطبراني في مكارم الأخلاق رقم الحديث: 12 من طريق شعبة وحده به . وأخرجه وكيع في الزهد رقم  
الحديث: 423، وهناد في الزهد رقم الحديث: 1259، وابن حبان رقم الحديث: 478، والطبراني رقم  
الحديث: 470، والبيهقي جلد 10 صفحہ 246، والخطيب في الموضح جلد 2 صفحہ 110-111 من طرق  
عن زياد بن علاقة بالحديث الثاني .

1330- اسنادہ ضعیف، لجهالة عبد الرحمن بن مسعود بن نيار . وأخرجه ابن أبي شيبة جلد 3 صفحہ 194،  
والترمذی رقم الحديث: 643، وابن أبي عاصم في الآحاد والمثاني رقم الحديث: 2073 من طريق  
المصنف . وقال الترمذی: والعمل على حديث سهل بن أبي حثمة عند أكثر أهل العلم في الخرص .  
وأخرجه أحمد رقم الحديث: 16138، والدارمی رقم الحديث: 2622، وابن زنجويه في الأموال رقم  
الحديث: 1992-1993، وأبو داؤد رقم الحديث: 1605، والنسائي رقم الحديث: 2490، وابن الجارود  
رقم الحديث: 352، وابن خزيمة رقم الحديث: 2320، والطحاوی جلد 2 صفحہ 39، وابن حبان رقم

حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ خُبَيْبِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ مَسْعُودٍ بْنَ نِيَّارٍ، قَالَ: أَتَانَا سَهْلُ بْنُ أَبِي حَفْصَةَ إِلَى مَجْلِسِنَا فَحَدَّثَنَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِذَا خَرَضْتُمْ فَادْعُوا الثَّلَاثَ فَإِنْ لَمْ تَدْعُوا الثَّلَاثَ فَادْعُوا الرَّبْعَ

فرماتے ہیں کہ حضرت سہل بن ابی حمہ ہماری مجلس میں آئے پس انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب تم اندازہ لگاؤ تو تہائی کو چھوڑ دو سوا گر تہائی کو نہیں چھوڑتے تو چوتھائی حصہ کو چھوڑ دو۔

## 157- جَعْدَةُ حضرت جعدہ رضی اللہ عنہ کی احادیث

1331- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبُو إِسْرَائِيلَ الْجَشْمِيُّ، قَالَ: سَمِعْتُ جَعْدَةَ، يَقُولُ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَجُلٌ يَقْصُ عَلَيْهِ رُؤْيَا فَرَأَى رَجُلًا سَمِينًا فَجَعَلَ يَطْعُنُ بَطْنَهُ بِشَيْءٍ كَانَ فِي يَدِهِ وَيَقُولُ: لَوْ كَانَ بَعْضُ هَذَا فِي غَيْرِ هَذَا كَانَ خَيْرًا لَكَ

حضرت جعدہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا اور ایک آدمی آپ کے سامنے خواب بیان کر رہا تھا تو ایک آدمی کو جو کافی موٹا تھا وہ اپنے پیٹ میں کوئی شی مار رہا تھا جو اس کے ہاتھ میں تھی۔ اور آپ فرما رہے تھے: اگر کوئی اور شی اس کے علاوہ ہوتی تو تیرے لیے بہتر ہوتی۔

1332- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

حضرت جعدہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نبی

الحديث: 3280، والطبرانی رقم الحديث: 5626، والحاكم جلد 1 صفحہ 402، والبيهقي جلد 4 صفحہ 123، وغيرهم من طريق شعبة 'به .

1331- اسنادہ ضعیف، لجهالة أبي اسرائيل الجشمي . وأخرجه ابن عدى فى الكامل جلد 3 صفحہ 1128 من طريق المصنف . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 15910-19005، والطبرانی رقم الحديث: 2184، والحاكم جلد 4 صفحہ 121، وغيرهم من طريق شعبة 'به .

1332- اسنادہ ضعیف، كسابقه . وعزاه البوصيرى فى الاتحاف بذييل المطالب رقم الحديث: 6060 الى المصنف . وأخرجه ابن أبى شيبة فى المسند كما فى الاتحاف رقم الحديث: 6061، وأحمد رقم الحديث: 15908-15909، والنسائي فى الكبرى رقم الحديث: 10903، وأبو يعلى كما فى الاتحاف

اَکْرَمَ اللّٰہِ ﷺ کے پاس موجود تھا کہ ایک آدمی کو لایا گیا، سو عرض کی گئی: یا رسول اللہ! اس نے آپ کو قتل کرنے کا ارادہ کیا تھا، تو رسول اللہ ﷺ نے اس کو فرمایا: تو نے خیال نہیں کیا، تو نے خیال نہیں کیا، اگر تو اس کا ارادہ بھی کر لیتا تو اللہ عزوجل تجھے میرے قتل پر طاقت نہ دیتا۔

قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي إِسْرَائِيلَ، عَنْ جَعْدَةَ، قَالَ: شَهِدْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاتَى بِرَجُلٍ فَقِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، هَذَا أَرَادَ أَنْ يَقْتُلَكَ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَمْ تُرْعَ لَمْ تُرْعَ لَوْ أَرَدْتَ ذَلِكَ لَمْ يُسَلِّطَكَ اللَّهُ عَلَى قَتْلِي

## حضرت نوفل بن معاویہ

## 158- نَوْفَلُ

### رضی اللہ عنہ کی حدیث

### بْنُ مُعَاوِيَةَ

حضرت نوفل بن معاویہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں

1333- حَدَّثَنَا يُونُسُ، حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا: جس نے جان بوجھ کر نماز چھوڑی گویا اس کا اہل اور مال ہلاک ہو

قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذَنْبٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ نَوْفَلِ بْنِ مُعَاوِيَةَ،

رقم الحديث: 6062، والبیغوی فی الجعديات رقم الحديث: 544، والطبرانی رقم الحديث: 2138 من طریق شعبة، به۔ ولأصل القصة شاهد من حديث جابر عند البخاری رقم الحديث: 4135، ومسلم رقم الحديث: 843۔

1333- حديث صحيح، وقد خولف ابن أبي ذنب فيه۔ وأخرجه ابن الأثير في أسد الغابة جلد 5 صفحہ 372 من طريق الطيالسی عن أسد بن موسى، عن ابن أبي ذنب، به۔ وأخرجه أحمد رقم الحديث: 23692، والطحاوی فی المشكل رقم الحديث: 3195، وأبو يعلى رقم الحديث: 5445، وابن قانع فی معجمه جلد 3 صفحہ 154، وابن حبان رقم الحديث: 1468، والبيهقي جلد 1 صفحہ 445 من طريق ابن أبي ذنب، به۔ وخالفه صالح بن كيسان وعبد الرحمن بن اسحاق، فروياه عن الزهري، عن أبي بكر، عن عبد الرحمن بن مطيع، عن نوفل، به۔ فزادا في اسناده عبد الرحمن بن مطيع۔ أخرجه البخاری رقم الحديث: 3602، ومسلم رقم الحديث: 2886، وابن قانع جلد 3 صفحہ 155۔ ورواه عراك بن مالك، عن نوفل بن معاوية، وفيه أن الصلاة المقصودة هي صلاة العصر۔ أخرجه ابن أبي شيبة جلد 1 صفحہ 342 والنسائي رقم الحديث: 477-479، وابن قانع جلد 3 صفحہ 155۔ وانظر فتح الباری لابن رجب جلد 4 صفحہ 303-306۔ وله شاهد عن بريدة في صلاة القصر عند البخاری رقم الحديث: 553۔

قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَنْ تَرَكَ الصَّلَاةَ فَكَانَ مَأْوَاهُ وَمَأْلَهُ

## 159- حَارِثَةُ بْنُ وَهْبٍ رضی اللہ عنہ کی احادیث

حضرت حارثہ بن وہب رضی اللہ عنہ سے روایت

1334- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

ہے کہ انہوں نے نبی اکرم ﷺ کو فرماتے سنا: کیا میں تم کو اہل جنت کے متعلق نہ بتاؤں! فرمایا: ہر وہ کمزور جس کو کمزور سمجھا جاتا ہو یہ لوگ اگر اللہ پر قسم اٹھا لیں تو اللہ ان کی قسم پوری کرے اور فرمایا: دوزخ والے ہر قسم کے بدخلق، کینہ پرور اور متکبر لوگ ہیں۔

قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ مَعْبِدِ بْنِ خَالِدٍ، عَنْ حَارِثَةَ بْنِ وَهْبٍ، سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: أَلَا أَدُلُّكُمْ عَلَى أَهْلِ الْجَنَّةِ؟ كُلُّ ضَعِيفٍ مُتَضَعِّفٍ، لَوْ أَقْسَمَ عَلَى اللَّهِ لَا يَرَهُ وَقَالَ: أَهْلُ النَّارِ كُلُّ جَوَاطِ عَتَلٍ مُسْتَكْبِرٍ

حضرت حارثہ بن وہب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں

1335- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ،

1334- حدیث صحیح۔ أخرجه البيهقي جلد 10 صفحہ 194 من طريق المصنف. وأخرجه البخاري رقم

الحدیث: 6657، ومسلم رقم الحدیث: 2853، والنسائي في الكبرى رقم الحدیث: 11615، وأبو يعلى رقم الحدیث: 1477، وابن حبان رقم الحدیث: 5679 من طريق شعبة، به. وأخرجه أحمد رقم الحدیث: 18750، والبخاري رقم الحدیث: 4918، وعبد بن حميد رقم الحدیث: 476، ومسلم رقم الحدیث: 2853، وأبو داود رقم الحدیث: 4801، والترمذي رقم الحدیث: 2605، وابن ماجه رقم الحدیث: 4116، وأبو يعلى رقم الحدیث: 1476، وغيرهم من طريق سفيان الثوري، عن معبد بن خالد، به.

1335- حدیث صحیح۔ أخرجه ابن حبان رقم الحدیث: 6678 من طريق المصنف. وأخرجه أحمد رقم

الحدیث: 18748، والبخاري رقم الحدیث: 1411-1424-7120، وعبد بن حميد رقم الحدیث: 477-478، ومسلم رقم الحدیث: 1011، والنسائي رقم الحدیث: 2554، وأبو يعلى رقم الحدیث: 1475، وابن أبي داود في البعث والنشور رقم الحدیث: 37، والطبراني رقم الحدیث: 3259-3260، وغيرهم من طريق شعبة، به.

کہ انہوں نے نبی اکرم ﷺ کو فرماتے سنا: تم صدقہ کیا کرو؟ عنقریب ایسا وقت آئے گا کہ آدمی صدقہ لے کر نکلے گا تو وہ آدمی جس کے پاس وہ لے کر آیا کہے گا: اگر توکل لے کر آتا تو میں اسے قبول کر لیتا، بہر حال اب مجھے اس کی کوئی ضرورت نہیں، پس وہ کسی ایسے آدمی کو نہیں پائے گا جو اس کو قبول کر لے۔

عَنْ مَعْبِدِ بْنِ خَالِدٍ، سَمِعَ حَارِثَةَ بْنَ وَهْبٍ، سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: تَصَدَّقُوا فَيَوْشِكُ الرَّجُلُ يَمْشِي بِصَدَقَتِهِ فَيَقُولُ الَّذِي يَأْتِيهِ بِهَا: لَوْ جِئْتَنَا بِالْأَمْسِ قَبْلَتُهَا فَأَمَّا الْآنَ فَلَا حَاجَةَ لِي فِيهَا فَلَا يَجِدُ مَنْ يَقْبَلُهَا

حضرت حارثہ بن وہب الخزامی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ہم کو دو رکعت نماز (یعنی قصر) منیٰ میں نماز پڑھائی حالانکہ ہم بہت زیادہ تھے اور حالت امن میں تھے۔

1336- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، قَالَ: سَمِعْتُ حَارِثَةَ بْنَ وَهْبٍ الْخَزَاعِيَّ، يَقُولُ: صَلَّى بِنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَحْنُ أَكْثَرُ مَا كُنَّا وَآمَنَهُ يَمْنَى رَكَعَتَيْنِ

حضرت عتبٰن بن مالک سالمی رضی اللہ عنہ کی حدیث

160- عِتْبَانُ بْنُ مَالِكٍ السَّالِمِيُّ

حضرت عتبٰن بن مالک السالمی رضی اللہ عنہ فرماتے

1337- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

1336- حدیث صحیح . أخرجه أحمد رقم الحديث: 18753، والبخاری رقم الحديث: 1656-1083 والنسائی رقم الحديث: 1445، والطبرانی رقم الحديث: 3245، والبيهقي جلد 3 صفحہ 134، وغيرهم من طريق شعبة، به . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 18749، ومسلم رقم الحديث: 696، وأبو داؤد رقم الحديث: 1965، والترمذی رقم الحديث: 882، والنسائی رقم الحديث: 1444، وأبو يعلى رقم الحديث: 1474، والطبرانی رقم الحديث: 3254، وأبو نعيم جلد 4 صفحہ 344، والبيهقي جلد 3 صفحہ 134 من طرق عن أبي اسحاق، به .

1337- حدیث صحیح . أخرجه البخاری رقم الحديث: 1186-424، وابن ماجه رقم الحديث: 754، وابن خزيمة رقم الحديث: 1709، والطبرانی جلد 18 صفحہ 29، والبيهقي جلد 3 صفحہ 53-87 من طريق ابراهيم بن سعد، به . والحديث يرويه كذلك مالك بن أنس ومعمرو ويونس وعقيل والأوزاعي



قَالَ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ، قَالَ: سَمِعْتُ الزُّهْرِيَّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الرَّبِيعِ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ مَالِكٍ السَّالِمِيِّ، قَالَ: كُنْتُ أَوْمُ قَوْمِي بَنِي سَالِمٍ وَكَانَ إِذَا جَاءَتِ الشُّيُوفُ شَقَّ عَلَيَّ أَنْ أَجْتَازَ وَادِيًا بَيْنِي وَبَيْنَ الْمَسْجِدِ فَاتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّهُ يَشُقُّ عَلَيَّ أَنْ أَجْتَازَهُ فَإِنْ رَأَيْتَ أَنْ تَأْتِيَنِي وَتُصَلِّيَ فِي بَيْتِي مَكَانًا أَتَحِذُهُ مُصَلِّيً قَالَ: أَفْعَلْ فَجَاءَنِي الْغَدَا فَاحْتَبَسْتُهُ عَلَى خَزِيرَةٍ فَلَمَّا دَخَلَ لَمْ يَجْلِسْ حَتَّى قَالَ: أَيْنَ تُحِبُّ أَنْ أُصَلِّيَ مِنْ بَيْتِكَ؟ فَأَشَرْتُ إِلَى الْمَوْضِعِ الَّذِي أُصَلِّي فِيهِ فَصَلَّى رَكَعَتَيْنِ

ہیں کہ میں بنی سالم کی قوم کا امام تھا جب سیلاب آتا تو مجھے اس وادی کو عبور کرنا بہت مشکل ہوتا جو میرے گھر اور مسجد کے درمیان تھی پس میں رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ میں آیا میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! میرے لیے اس نالہ کو پار کرنا مشکل ہے اگر آپ پسند کریں تو آپ میرے ہاں تشریف لائیں اور میرے گھر میں ایک جگہ نماز پڑھیں تاکہ میں اس کو مسجد بنا لوں آپ نے فرمایا: میں ایسا ہی کروں گا۔ پس آپ اگلے دن جب میرے پاس آئے تو میں نے آپ کے لیے قیمہ اور آٹے کا کھانا تیار کیا سو آپ اس وقت تک نہیں بیٹھے یہاں تک کہ آپ نے فرمایا: تم کہاں پسند کرو گے کہ میں

وغیرہم عن الزہری بهذا الاسناد . أخرجه مالك جلد 1 صفحہ 172، وابن المبارك فی مسنده رقم الحديث: 43، وعبد الرزاق رقم الحديث: 1929، وابن سعد جلد 3 صفحہ 550، وأحمد رقم الحديث: 23824-23821، والبخاری رقم الحديث: 5401-6423-6938، ومسلم رقم الحديث: 33، والنسائی رقم الحديث: 787-843-1326، وفي الكبرى رقم الحديث: 10948، وابن خزيمة رقم الحديث: 1231-1653-1654، وابن حبان رقم الحديث: 223، والطبرانی جلد 18 صفحہ 28-34، والدارقطنی جلد 2 صفحہ 80، وابن منده فی الايمان رقم الحديث: 50، والبيهقی جلد 2 صفحہ 181، وغیرہم . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 23822، ومسلم رقم الحديث: 33، والنسائی فی الكبرى رقم الحديث: 10946، وأبو يعلى رقم الحديث: 1505، وابن خزيمة فی التوحيد صفحہ 215، والطبرانی جلد 18 صفحہ 25، وابن منده رقم الحديث: 52-53 من طريق أنس بن مالك، عن محمود بن الربيع، عن عثمان . وأخرجه النسائی فی الكبرى رقم الحديث: 10944-10945، وابن خزيمة فی التوحيد صفحہ 214-215، والطبرانی جلد 18 صفحہ 26، وابن منده رقم الحديث: 51 من طريق أنس، عن عثمان مباشرة . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 16531، والطبرانی جلد 18 صفحہ 26 من طريق أبي بكر عن أنس، عن محمود، عن عثمان .

تمہارے گھر میں نماز پڑھوں؟ میں نے ایک جگہ کی طرف اشارہ کیا، تو آپ نے اس جگہ دو رکعت نماز پڑھی۔ انصار کے لوگوں نے سنا کہ رسول اللہ ﷺ میرے گھر میں ہیں تو آنا شروع ہو گئے یہاں تک کہ بہت زیادہ لوگ میرے گھر میں آ گئے۔ گھر والوں میں سے ایک آدمی نے کہا: مالک بن دحثم نے کیا کیا؟ تو گھر والوں میں سے ایک آدمی نے کہا: یہ منافق آدمی ہے اللہ اور اس کے رسول سے محبت نہیں کرتا۔ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کیا وہ لا الہ الا اللہ نہیں کہتا! انہوں نے کہا: اللہ اور اس کا رسول بہتر جانتے ہیں! لیکن ہم نہیں دیکھتے کہ آپ سے محبت کرتا ہو اور نہ آپ سے گفتگو کر منافقوں سے کرتا ہے۔ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: بے شک اللہ عزوجل نے جہنم کی آگ اس پر حرام کر دی ہے جو لا الہ الا اللہ اللہ کی رضا کے لیے کہتا ہے۔ حضرت محمود فرماتے ہیں: میں نے یہ حدیث حضرت ابویوب کی مجلس میں بیان کی روم کی سرزمین میں یزید بن معاویہ کے جہاد میں۔ تو حضرت ابویوب نے مجھ پر انکار کر دیا، فرمایا: میں نہیں سمجھتا کہ رسول اللہ ﷺ نے یہ فرمایا ہو کبھی بھی۔ حضرت محمود فرماتے ہیں کہ میں قسم اٹھاتا ہوں کہ اگر اللہ نے مجھے صحیح سالم لوٹایا تو میں حضرت عثمان بن مالک سے اس حدیث کے متعلق سوال کروں گا کہ اس مسجد میں اگر وہ زندہ ہوئے، پھر میں نے عمرہ کے لیے ایلیاء سے احرام باندھا، پھر میں مدینہ میں آیا، تو میں نے حضرت عثمان کو بتایا، یہ بہت بزرگ

فَسَمِعَ بِهِ رِجَالُ الْأَنْصَارِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بَيْتِي فَجَعَلُوا يَجِئُونَ حَتَّى كَثُرُوا فَقَالَ رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الْبَيْتِ: مَا فَعَلَ مَالِكُ بْنُ الدُّخْشِمِ؟ فَقَالَ رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الْبَيْتِ: ذَاكَ مُنَافِقٌ لَا يُحِبُّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَمَا يَقُولُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ؟ قَالُوا: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ أَمَا نَحْنُ فَلَا نَرَى وَدَّهْ وَلَا حَدِيثَهُ إِلَّا إِلَى الْمُنَافِقِينَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ حَرَّمَ النَّارَ عَلَى مَنْ قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ يَتَّبِعِي بِذَلِكَ وَجْهَ اللَّهِ قَالَ مَحْمُودٌ: فَحَدَّثْتُ هَذَا الْحَدِيثَ فِي مَجْلِسٍ فِيهِ أَبُو أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيُّ بَارِضُ الرُّومِ فِي غَزْوَةِ يَزِيدَ بْنِ مُعَاوِيَةَ فَأَنْكَرَ عَلَيَّ ذَلِكَ أَبُو أَيُّوبَ فَقَالَ: مَا أَرَى قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَذَا قَطُّ. قَالَ مَحْمُودٌ: قَالَيْتُ إِنَّ اللَّهَ رَذِي صَالِحًا أَنْ أَسْأَلَ عُثْمَانَ بْنَ مَالِكٍ عَنْ هَذَا الْحَدِيثِ فِي مَسْجِدِ قَوْمِهِ إِنْ كَانَ حَيًّا، فَأَهْلَلْتُ مِنْ إِيْلِيَاءَ بِعُمْرَةٍ ثُمَّ قَدِمْتُ الْمَدِينَةَ فَوَجَدْتُ عُثْمَانَ شَيْخًا كَبِيرًا أَعْمَى يَوْمَ قَوْمِهِ فَانْتَسَبْتُ لَهُ فَعَرَفَنِي أَوْ قَالَ: سَأَلْتُهُ عَنْ هَذَا الْحَدِيثِ قَالَ: فَحَدَّثَنِي كَمَا حَدَّثَنِي أَوَّلَ مَرَّةٍ قَالَ الزُّهْرِيُّ: وَنَحْنُ نَرَى أَنَّ ذَاكَ قَبْلَ أَنْ تَنْزِلَ مُوجِبَاتُ الْأُمُورِ، فَإِنَّهُ قَدْ نَزَلَ أَمْرٌ أَذْرَكُنَا الْعُلَمَاءَ وَهُمْ يَرَوْنَ ذَاكَ فَمَنْ اسْتَطَاعَ مِنْكُمْ أَنْ لَا يَغْتَرَّ فَلَا يَغْتَرَّ، نَحْشَى أَنْ يَكُونَ الْأَمْرُ

تھے اور ناپید ہو گئے تھے وہ ایک قوم کو امامت کروا رہے تھے میں نے آپ کو اپنی پہچان کروائی اور میں نے اس حدیث کے متعلق آپ سے پوچھا تو انہوں نے پہلے کی طرح یہ حدیث مجھ سے بیان کی۔ امام زہری فرماتے ہیں: ہم خیال کرتے ہیں کہ یہ (حکم) واجب امور کے نازل ہونے سے پہلے کا تھا، سواب حکم نازل ہو گیا ہے جسے علماء نے پالیا ہے اور وہ خیال کرتے ہیں جو تم میں سے طاقت رکھتا ہے، خراب نہ کرنا تو وہ خراب نہ کرے ہم ڈرتے ہیں کہ یہ حکم ان کی طرف نہ پھر جائے بے شک اللہ عزوجل نے اس کلمہ کے اہل پر یہ امور فرض کیے ہیں، ہم خوف کرتے ہیں کہ یہ حکم ان کی طرف نہ پھر جائے۔

قَدْ صَارَ إِلَيْهَا، إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ فَرَضَ عَلَى أَهْلِ هَذِهِ الْكَلِمَةِ أُمُورًا نَحْشَى أَنْ يَكُونَ الْأَمْرُ قَدْ صَارَ إِلَيْهَا

حضرت محمود بن ربیع رضی اللہ عنہ کی

نبی اکرم ﷺ سے روایت کردہ

حدیث

161- مَحْمُودُ بْنُ الرَّبِيعِ

عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حضرت محمود بن ربیع رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ

(مجھے) یاد ہے کہ آپ ﷺ نے ایک کلی درہموں میں

ڈال۔

1338 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا

إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ مَحْمُودِ بْنِ الرَّبِيعِ، أَنَّهُ عَقَلَ مَجَّةً مَجَّهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي دَارِهِمْ

1338- حدیث صحیح . أخرجه البخاری رقم الحديث: 1185، وابن ماجه رقم الحديث: 754، وابن خزيمة

رقم الحديث: 1709، وفي التوحيد رقم الحديث: 502 من طريق ابراهيم بن سعد، به . وأخرجه

البخاری رقم الحديث: 839، ومسلم رقم الحديث: 33، والنسائي في الكبرى رقم الحديث: 10947،

:

والطبرانی جلد 18 صفحہ 32-33 من طرق عن الزهري، به .

## حضرت سلمہ بن المحبق الہذلی

### رضی اللہ عنہ کی حدیث

حضرت سلمہ بن المحبق الہذلی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: چمڑے کی دباغت اس کو پاک کر دیتی ہے۔

## 162- سَلَمَةُ بْنُ

### الْمُحَبِّقِ الْهَذَلِيِّ

1339- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

قَالَ: حَدَّثَنَا هِشَامٌ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ جَوْنِ بْنِ قَتَادَةَ، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ الْمُحَبِّقِ الْهَذَلِيِّ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: دَبَاغُ الْأَدِيمِ ذَكَاتُهُ

1339- اسنادہ ضعیف، لجهالة جون عن قتادة. أخرجه أحمد رقم الحديث: 20083، والدارقطني جلد 1 صفحہ 45، والبيهقي جلد 1 صفحہ 21 من طريق المصنف. وأخرجه أحمد رقم الحديث: 15950، والنسائي رقم الحديث: 4254، والطحاوي جلد 1 صفحہ 471، والطبراني رقم الحديث: 6342، والدارقطني جلد 1 صفحہ 45، والحاكم جلد 4 صفحہ 141 من طريق هشام، به. وصححه الحاكم، وأقره الذهبي. والحديث يرويه كذلك شعبة وهمام، عن قتادة، به. أخرجه أحمد رقم الحديث: 20073-20074، وأبو داود رقم الحديث: 4125، وابن حبان رقم الحديث: 4522، والطبراني رقم الحديث: 6340، والدارقطني جلد 1 صفحہ 46، والبيهقي جلد 1 صفحہ 21، وغيرهم. وخالفهم ابن أبي عروبة، فرواه عن قتادة، عن الحسن، عن سلمة بن المحبق، ولم يذكر جون بن قتادة فيه. أخرجه أحمد رقم الحديث: 20079، والطبراني رقم الحديث: 6343، وغيرهما. ورواه هشيم، عن منصور بن زاذان، عن الحسن، عن جون بن قتادة، قال: خرجنا مع النبي صلى الله عليه وآله وسلم. أخرجه الترمذي في العلل الكبير صفحہ 284. وقد وهم الأئمة هشيمًا في هذا الاسناد. انظر تهذيب الكمال جلد 5 صفحہ 163، والتلخيص الحبير جلد 1 صفحہ 49. وانظر أيضًا الخلافات للبيهقي جلد 1 صفحہ 208-209.

## حضرت ابوسعید زرقی رضی اللہ عنہ کی حدیث

## 163- أَبُو سَعْدٍ الزُّرَقِيُّ

حضرت ابوسعید زرقی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ قبیلہ اشجع کے ایک آدمی نے نبی اکرم ﷺ سے عزل کے متعلق سوال کیا تو آپ نے فرمایا: جو رحم میں مقدر ہے اگر اس نے ہونا ہے تو وہ ہو کر رہے گا۔

1340- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي الْفَيْضِ، قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَرْثَةَ، يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي سَعْدٍ الزُّرَقِيِّ، أَنَّ رَجُلًا، مِنْ أَشْجَعٍ سَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْعَزْلِ قَالَ: مَا يَقْدَرُ فِي الرَّحِمِ يَكُنْ

## حضرت عروہ بن الجعد الباریقی رضی اللہ عنہ کی حدیث

## 164- عُرْوَةُ بْنُ الْجَعْدِ الْبَارِقِيُّ

حضرت عروہ بن الجعد رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا: گھوڑے کی پیشانی میں قیامت تک بھلائی رکھ دی گئی ہے۔

1341- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْعِزَّارِ بْنِ حُرَيْثٍ، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الْجَعْدِ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: الْخَيْلُ مَعْقُودٌ فِي نَوَاصِيهَا الْخَيْرُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ

1340- اسنادہ ضعیف، لجهالة عبد الله بن مرة . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 15770، والنسائي رقم الحديث: 3328، وابن أبي عاصم في السنة رقم الحديث: 367، والطبرانی جلد 22 صفحہ 313 وغیرہم من طرق عن شعبة، به .

1341- حدیث صحیح . وتقدم برقم رقم الحديث: 1153 بهذا الإسناد والتمن، وفي آخره زيادة مع تصريح أبي اسحاق بالسماع .

## حضرت صخر الغامدی

### رضی اللہ عنہ کی حدیث

## 165- صَخْرٌ

### الْغَامِدِيُّ

حضرت صخر الغامدی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اے اللہ! میری امت کے صبح کے کاموں میں برکت عطا فرما! فرمایا: اور رسول اللہ ﷺ جب کسی لشکر کو بھیجتے تو ان کو دن کے اول حصہ میں بھیجتے تھے اور حضرت صخر رضی اللہ عنہ تاجر آدمی تھے اپنے غلاموں کو اول دن میں بھیجتے تھے پس اُن کا مال بہت زیادہ ہو گیا، حتیٰ کہ وہ نہیں جانتے تھے کہ اسے کہاں رکھیں۔

1342- حَدَّثَنَا يُونُسُ، حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ: أَخْبَرَنِي يَعْلَى بْنُ عَطَاءٍ، قَالَ: سَمِعْتُ عُمَارَةَ بْنَ حَدِيدٍ، يُحَدِّثُ عَنْ صَخْرِ الْغَامِدِيِّ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: اللَّهُمَّ بَارِكْ لَأُمْتِي فِي بُكُورِهَا قَالَ: وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا بَعَثَ سَرِيَّةً بَعَثَهَا مِنْ أَوَّلِ النَّهَارِ وَكَانَ صَخْرٌ رَجُلًا تاجرًا كَانَ يُرْسِلُ غِلْمَانَهُ مِنْ أَوَّلِ النَّهَارِ فَكَثُرَ مَالُهُ حَتَّى كَانَ لَا يَدْرِي أَيْنَ يَضَعُهُ

1342- اسنادہ ضعیف، لجهالة عمارة بن حديد. وأخرجه البيهقي جلد 9 صفحہ 151، والخطيب

جلد 2 صفحہ 107، من طريق المصنف. وأخرجه أحمد رقم الحديث: 19499، وعبد بن حميد رقم

الحديث: 431، والدارمي رقم الحديث: 2440، والنسائي في الكبرى رقم الحديث: 8833، والبخاري في

الجمعيات رقم الحديث: 1721، وابن حبان رقم الحديث: 4755، والطبراني رقم الحديث: 7275،

والبخاري في شرح السنة رقم الحديث: 2673 من طريق شعبة، به. ورواه هشيم وغيره كذلك عن

يعلى بن عطاء، به. أخرجه أحمد رقم الحديث: 19497، وأبو داود رقم الحديث: 2606، والترمذي

رقم الحديث: 1212، وابن ماجه رقم الحديث: 2236، وابن حبان رقم الحديث: 4754، والطبراني رقم

الحديث: 7276. وقال الترمذي: حديث حسن. وقال أبو حاتم في العلل رقم الحديث: 2300: لا

أعلم في: اللهم بارك لأمتي في بكورها. حديثًا صحيحًا. قال العقيلي جلد 1 صفحہ 236: روى من غير

وجه بأسانيد ثبت.



## حضرت یزید بن الاسود السوائی

### رضی اللہ عنہ کی احادیث

## 166- یزید بن الاسود

### السوائی

حضرت جابر بن یزید بن اسود السوائی اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ہم کو مسجد خیف منیٰ میں صبح کی نماز پڑھائی جب آپ اپنی نماز سے فارغ ہوئے تو آپ نے دو آدمی دیکھے جو مسجد میں پیچھے بیٹھے ہوئے تھے ان دونوں نے جماعت کے ساتھ نماز نہیں پڑھی تو ان دونوں کو نبی اکرم ﷺ کی بارگاہ میں لایا گیا وہ ڈر رہے تھے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم کو کون سی چیز مانع تھی کہ تم نے ہمارے ساتھ نماز نہیں پڑھی؟ ان دونوں نے عرض کی: یا رسول اللہ! ہم گھر میں نماز پڑھ چکے تھے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب تم دونوں گھر میں نماز پڑھ لیا

1343- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ يَعْلَى بْنِ عَطَاءٍ، قَالَ: سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ يَزِيدَ بْنِ الْأَسْوَدِ السَّوَائِيَّ، يُحَدِّثُ عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: صَلَّى بِنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي مَسْجِدِ الْخَيْفِ بِمِنَى صَلَاةَ الصُّبْحِ فَلَمَّا قَضَى صَلَاتَهُ إِذَا رَجُلَانِ فِي مُؤَخَّرِ الْمَسْجِدِ لَمْ يُصَلِّيَا مَعَ النَّاسِ فَأْتِيَا بِهِمَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَرَعَدَا فَرَأَيْتُهُمَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا مَنَعَكُمَا أَنْ تُصَلِّيَا مَعَنَا؟ قَالَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، صَلَّيْنَا فِي رِحَالِنَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: فَلَا تَفْعَلَا

1343- اسنادہ حسن۔ آخرجہ الطحاوی جلد 1 صفحہ 363 من طریق المصنف۔ وأخرجه أحمد رقم

الحديث: 17514، والدارمی رقم الحديث: 1374، وأبو داؤد رقم الحديث: 575-576، وابن حبان رقم

الحديث: 1546، والطبرانی جلد 22 صفحہ 232، والدارقطنی جلد 1 صفحہ 413 والبيهقی

جلد 2 صفحہ 300، وغيرهم من طريق شعبة، به. ورواه هشيم والثوري وهشام بن حسان وغيرهم، عن

يعلى بن عطاء، به. أخرجه ابن أبي شيبة جلد 2 صفحہ 274، وعبد الرزاق رقم الحديث: 3934، وأحمد

رقم الحديث: 17509-17513، والترمذی رقم الحديث: 219، والنسائی رقم الحديث: 857، وابن

حبان رقم الحديث: 1565، والطبرانی جلد 22 صفحہ 232-234، والحاكم جلد 1 صفحہ 244 والبيهقی

جلد 2 صفحہ 301، وغيرهم. وقال الترمذی: حسن صحيح. ورواه عبد الملك بن عمير، عن جابر -

يزيد، به. أخرجه الدارقطنی جلد 1 صفحہ 414. وأصل الحديث شاهد من حديث أبي ذر عند مسلم

رقم الحديث: 648.

دَصَيْفٌ فِي رَحَالِكُمَا ثُمَّ آتَيْتُمَا الْإِمَامَ وَهُوَ  
يُصَلِّي فَصَلِّيَا مَعَهُ فَإِنَّهَا لَكُمْ نَافِلَةٌ أَوْ تَطَوُّعٌ  
کرو پھر تم مسجد میں آؤ تو امام نماز پڑھا رہا ہو تو دونوں  
اس کے ساتھ نماز پڑھ لیا کرو وہ تمہارے لیے نوافل یا  
اضافہ ہو جائیں گے۔

1344 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ،  
عَنْ يَعْلَى بْنِ عَطَاءٍ، قَالَ: سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ يَزِيدَ بْنَ  
الْأَسْوَدَ، يُحَدِّثُ عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: آتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ فِي مَسْجِدِ الْخَيْفِ  
فَتَسَاوَلْتُ يَدَهُ فَإِذَا هِيَ أَطْيَبُ مِنْ رِيحِ الْمِسْكِ  
وَأَبْرَدُ مِنَ الثَّلَاجِ  
حضرت جابر بن یزید بن اسود اپنے والد سے  
روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے فرمایا کہ میں مسجد میں  
رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا میں نے اپنا ہاتھ آپ کے  
ہاتھ میں دیا تو آپ کے ہاتھ سے مشک سے زیادہ خوشبو  
تھی اور برف سے زیادہ ٹھنڈک۔

## 167- عَبْدُ اللَّهِ بْنُ حَوْالَةَ حَوَالَةُ الْأَزْدِيِّ

1345 - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ  
حضرت عبداللہ بن حوالہ ازدی رضی اللہ عنہ فرماتے

1344- اسنادہ حسن . أخرجه أحمد رقم الحديث: 17513، والدارمی رقم الحديث: 1374، والبخاری فی  
التاریخ جلد 8 صفحہ 317، والطبرانی جلد 22 صفحہ 235، والبيهقی فی الدلائل جلد 1 صفحہ 256 من  
طريق شعبة، به . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 17511، والطبرانی جلد 22 صفحہ 236 من طريق أبي  
عوانة وغيلان بن جامع، عن يعلى بن عطاء، به . وله شاهد من حديث أبي جحيفة عند البخاری رقم  
الحديث: 3553 .

1345- حديث صحيح . ورواية الحمادين عن الجريري قبل الاختلاط . وأخرجه أبو نعيم في الأمانة والرد  
على الرافضة رقم الحديث: 152 من طريق المصنف . وأخرجه ابن أبي عاصم في السنة رقم  
الحديث: 194، والقطيعي في زوائد الفضائل رقم الحديث: 825 من طريق حماد بن سلمة وحده به .  
وزاد القطيعي في آخره الحديث الآتي . وأخرجه أحمد في مسند عبد الله بن حوالة رقم الحديث:  
17045، وفي فضائل الصحابة رقم الحديث: 719 من طريق ابن علية عن الجريري، به، بنحوه . وفيه:  
ابن حوالة، ولم يسمه . ورواه كهيم بن الحسن، عن عبد الله بن شقيق قال: حدثني رجل من عترة

ہیں کہ میں رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا اور آپ ایک سایہ دار درخت کے نیچے تشریف فرما تھے ایک کاتب آپ کی طرف سے لکھ رہا تھا۔ آپ نے فرمایا: اے ابن حوالہ! کیا میں تیرے لیے لکھ دوں؟ میں نے عرض کی: مجھے پتا نہیں ہے کہ میرے لیے اللہ اور اس کے رسول نے کیا اختیار کیا! پس آپ دوبارہ لکھوانے لگے وہ کتاب لکھنے لگا میں نے دیکھا کہ اس میں حضرات ابوبکر و عمر رضی اللہ عنہما کا نام لکھا ہوا تھا سو میں نے پہچان لیا کہ ان دونوں کے لیے بھلائی ہی لکھی ہوگی مجھے آپ نے فرمایا: اے ابن حوالہ! میں تیرے لیے لکھ دوں؟ میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! کیوں نہیں! پھر فرمایا: اے ابن حوالہ! تیری کیا حالت ہوگی جب فتنے پیدا ہوں گے اُن فتنوں میں بیٹھنے والا کھڑے ہونے والے سے اور ٹھہرا ہونے والا چلنے والے سے بہتر ہوگا اور چلنے والا دوڑنے والے سے بہتر ہوگا۔ میں نے عرض کی: میرے لیے اللہ اور اس کے رسول نے کیا اختیار کیا ہے؟ پھر فرمایا: اے ابن حوالہ! تیری کیا حالت ہوگی جب دوسرا فتنہ ہوگا جو اس سے پہلے ہوگا ایسے ہوگا جیسے کہ خرگوش کی پھونک ہوتی ہے گویا کہ گائے کے سینگ ہیں! میں نے عرض کی: میرے لیے اللہ اور اس نے رسول نے کیا اختیار کیا ہے؟ کہتے ہیں کہ ایک آدمی ادھر سے گزرا اس نے اپنے آپ کو چادر سے ڈھانپا ہوا تھا فرمایا: یہ اور اس کے ساتھی اس دن حق پر ہوں گے سو میں اس کے پاس آیا

قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، وَحَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، كِلَاهُمَا عَنْ سَعِيدِ الْجُرَيْرِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَقِيقٍ الْعُقَيْلِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَوَالَةَ الْأَزْدِيِّ، قَالَ: أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ فِي ظِلِّ دُومَةٍ وَكَاتِبٌ يُمْلَى عَلَيْهِ فَقَالَ: يَا ابْنَ حَوَالَةَ أَلَا أَكْتُبُكَ؟ قُلْتُ: مَا خَارَ اللَّهُ لِي وَرَسُولُهُ فَجَعَلَ يُمْلَى وَيُمْلَى قَالَ: وَنَظَرْتُ فَإِذَا اسْمُ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فَعَرَفْتُ أَنَّهُمَا لَا يُكْتَبَانِ إِلَّا فِي خَيْرٍ، قَالَ لِي: يَا ابْنَ حَوَالَةَ أَلَا أَكْتُبُكَ؟ قُلْتُ: بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ، ثُمَّ قَالَ: يَا ابْنَ حَوَالَةَ كَيْفَ أَنْتَ إِذَا نَشَأَتْ فِتْنَةُ الْقَاعِدِ فِيهَا خَيْرٌ مِنَ الْقَائِمِ وَالْقَائِمِ فِيهَا خَيْرٌ مِنَ الْمَاشِي وَالْمَاشِي فِيهَا خَيْرٌ مِنَ السَّاعِي؟ قُلْتُ: مَا خَارَ اللَّهُ لِي وَرَسُولُهُ ثُمَّ قَالَ: يَا ابْنَ حَوَالَةَ كَيْفَ أَنْتَ إِذَا نَشَأَتْ أُخْرَى الَّتِي قَبْلَهَا كَنَفْحَةِ أَرْنبٍ كَانَتْهَا صِيَاصِي بَقَرٍ؟ قُلْتُ: مَا خَارَ اللَّهُ لِي وَرَسُولُهُ قَالَ: وَمَرَّرَ رَجُلٌ مُقَنَّعٌ فَقَالَ: هَذَا وَأَصْحَابُهُ يَوْمَنِيذٍ عَلَى الْحَقِّ فَاتَيْنَهُ فَأَخَذْتُ بِمَنْكِبِهِ وَأَقْبَلْتُ بِوَجْهِهِ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ: هَذَا يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: هَذَا فَإِذَا هُوَ عُثْمَانُ بْنُ عَفَّانَ

اس کو میں نے کندھوں سے پکڑا میں نے اس کا چہرہ  
رسول اللہ ﷺ کی طرف کیا میں نے عرض کی: یا رسول  
اللہ! یہ؟ آپ نے فرمایا: یہ ہی ہے تو وہ حضرت عثمان غنی  
رضی اللہ عنہ تھے۔

حضرت عبداللہ بن حوالہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں  
کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک دن فرمایا: تم ایک آدمی  
کے پاس اچانک آؤ گے جو اپنے آپ کو چادر سے لپیٹے  
ہوگا وہ اہل جنت سے ہوگا لوگ اس کی بیعت کریں  
گے۔ حضرت حوالہ فرماتے ہیں: سو ہم حضرت عثمان بن  
عقمان رضی اللہ عنہ کے پاس اچانک آئے تو آپ چادر کو  
لپیٹے ہوئے تھے اور لوگوں سے بیعت کر رہے تھے۔

1346- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ

بْنُ سَلَمَةَ، وَحَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنِ الْجُرَيْرِيِّ، عَنْ  
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَقِيقٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَوَالَةَ،  
قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ  
يَوْمٍ: تَهْجُمُونَ عَلَى رَجُلٍ مُعْتَجِرٍ بِرَدَّةٍ مِنْ أَهْلِ  
الْجَنَّةِ يُبَايِعُ النَّاسَ قَالَ: فَهَجَمْنَا عَلَى عُثْمَانَ بْنِ  
عَفَّانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مُعْتَجِرٍ بِرَدَّةٍ يُبَايِعُ النَّاسَ

حضرت نقادہ اسدی

168- نُقَادَةُ

رضی اللہ عنہ کی حدیث

الْأَسَدِيُّ

حضرت نقادہ اسدی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

کہ رسول اللہ ﷺ نے انہیں ایک آدمی کی طرف بھیجا  
کہ اس سے اونٹنی لے کر آؤ (میں اس کے پاس گیا) اس

1347- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

قَالَ: حَدَّثَنَا غَسَّانُ بْنُ بُرْزَيْنَ، قَالَ: حَدَّثَنَا سَيَّارُ بْنُ  
سَلَامَةَ الرَّيَّاحِيُّ مِنْ بَنِي تَمِيمٍ، عَنِ الْبَرَاءِ

1346- حدیث صحیح . واسنادہ ہنا کسابقہ . وأخرجه ابن أبي عاصم في السنة رقم الحديث: 1292

والقطيعي في زوائد الفضائل رقم الحديث: 824-845، والحاكم جلد 3 صفحہ 98 من طريق حماد ابن  
سلمة وحده به، وصححه الحاكم وأقره الذهبي .

1347- اسنادہ ضعیف، لجهالة البراء السليطي . وأخرجه الروياني في مسنده رقم الحديث: 1462 من طريق

المصنف . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 20754، وابن ماجه رقم الحديث: 4134، وابن أبي عاصم في  
الآحاد والمثنائي رقم الحديث: 1061، والرويانى رقم الحديث: 1462، والطبراني في الدعاء رقم

الحديث: 2014 من طريق غسان بن برزین، به .

نے دینے سے انکار کر دیا، پس وہ رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا اور آپ کو اس کے متعلق بتایا تو آپ نے اسے دوسرے آدمی کی طرف بھیجا کہ اس سے لے کر آؤ تو اس نے اپنی اونٹنی دے دی۔ حضرت نقادہ اس کو نیل ڈال کر لے آئے۔ جب رسول اللہ ﷺ نے اس کی طرف دیکھا تو فرمایا: اللہ اس میں برکت دے اور جس نے یہ بھیجی ہے اس کے مال میں برکت دے! حضرت نقادہ رضی اللہ عنہ نے عرض کی: یا رسول اللہ! جو لے کر آیا ہے اس کے حق میں بھی۔ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو لے کر آیا اس (کے مال) میں برکت دے! سو میں اس کو رسول اللہ ﷺ کے پاس لے کر آیا، اس کا دودھ دوہا گیا تو اس نے بہت دودھ دیا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اے اللہ! فلاں کے مال اور اولاد میں برکت دے اور پہلے کے حق میں دعا کی جس نے اونٹنی نہیں دی تھی اور اونٹنی دینے والے کے حق میں یہ دعا کی: اے اللہ! فلاں کو رزق دے دن بدن۔

السَّالِطِيَّ مِنْ بَنِي عَبَسَ، عَنْ نَقَادَةَ الْأَسَدِيِّ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَهُ إِلَى رَجُلٍ يَسْتَحْمِلُهُ فِي نَاقَةٍ لَهُ فَأَبَى فَأَتَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرَهُ بَعَثَهُ إِلَى رَجُلٍ آخَرَ يَسْتَحْمِلُهُ: فَبَعَثَ إِلَيْهِ بِنَاقَةٍ فَبَاءَ بِهَا نَقَادَةُ يَقُودُهَا فَلَمَّا نَظَرَ إِلَيْهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: بَارَكَ اللَّهُ فِيهَا وَفِي مَنْ بَعَثَ بِهَا قَالَ نَقَادَةُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَفِي مَنْ جَاءَ بِهَا؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ: وَفِي مَنْ جَاءَ بِهَا قَالَ: فَقَدِمْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَحُلِبْتُ فَدَرَّتْ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اللَّهُمَّ اكْثِرْ مَالَ فَلَانٍ وَوَلَدَهُ الْمَنَاعَ الْأَوَّلَ، وَقَالَ لِصَاحِبِ النَّاقَةِ: اللَّهُمَّ اجْعَلْ رِزْقَ فَلَانٍ يَوْمًا يَوْمٍ

حضرت حکم بن عمرو

رضی اللہ عنہ کی حدیث

169- الْحَكَمُ

بْنُ عَمْرٍو

حضرت عاصم الاحول فرماتے ہیں کہ میں نے

1348- حَدَّثَنَا يُونُسُ، حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

1348- اسنادہ صحیح۔ أخرجه البيهقي جلد 1 صفحہ 191 من طريق يونس بن حبيب عن الطيالسي بهذا

الاسناد سواء. ورواه غير واحد عن الطيالسي، فقالوا: عن أبي حبيب، عن الحكم بن عمرو. أخرجه

أحمد رقم الحديث: 20676، والبخاري في التاريخ جلد 4 صفحہ 185، وأبو داود رقم الحديث: 82.

والترمذي رقم الحديث: 64، والنسائي رقم الحديث: 342، وابن ماجه رقم الحديث: 373، وابن حبان

قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَاصِمِ الْأَحْوَلِ،  
قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا حَاجِبٍ، يُحَدِّثُ عَنْ رَجُلٍ، مِنْ  
أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ النَّبِيَّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى أَنْ يَتَوَضَّأَ مِنْ فَضْلِ  
وَضُوءِ الْمَرْأَةِ. هَكَذَا حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ، وَقَالَ عَبْدُ  
الصَّمَدِ بْنُ عَبْدِ الْوَارِثِ: عَنْ شُعْبَةَ عَنْ عَاصِمٍ عَنْ  
أَبِي حَاجِبٍ عَنِ الْحَكَمِ بْنِ عَمْرٍو

حضرت ابو حجاب سے سنا، وہ نبی اکرم ﷺ کے صحابہ  
میں سے کسی سے حدیث بیان کرتے ہیں کہ نبی اکرم  
ﷺ نے عورت کے بچے ہوئے پانی سے وضو کرنے  
سے منع کیا۔ اسی طرح ہم کو ابو داؤد نے بیان کیا اور  
عبد الصمد بن عبد الوارث، حضرت شعبہ سے، وہ حضرت  
عاصم سے، وہ ابو حجاب سے، وہ حکم بن عمرو سے روایت  
کرتے ہیں۔

## 170- مَالِكُ بْنُ حُوَيْرِثٍ

### رضی اللہ عنہ کی حدیث

1349- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ،

رقم الحديث: 1260، والدارقطني جلد 1 صفحہ 53، والبيهقي جلد 1 صفحہ 191. وقال الترمذي:  
حديث حسن. وأخرجه أحمد رقم الحديث: 17898 عن عبد الصمد عن شعبة، به. وأخرجه أحمد  
رقم الحديث: 17896، والطحاوي جلد 1 صفحہ 24، والطبراني رقم الحديث: 3156، والبيهقي  
جلد 1 صفحہ 191 من طريق شعبة، به، وفيه التصريح بتسمية الصحابي الحكم. ورواه سليمان  
التيامي عن أبي حجاب، عن رجل من أصحاب النبي صلى الله عليه وآله وسلم، كرواية يونس عن  
الطيالسي. أخرجه ابن أبي شيبة جلد 1 صفحہ 33، وأحمد رقم الحديث: 20674، والبخاري في التاريخ  
جلد 4 صفحہ 185، والترمذي رقم الحديث: 63، والطبراني رقم الحديث: 3154-3157.

1349- حديث صحيح. أخرجه أحمد رقم الحديث: 20550، والدارمي رقم الحديث: 1254، والبخاري في  
رفع اليدين رقم الحديث: 7-98، وأبو داود رقم الحديث: 745، والنسائي رقم الحديث: 879-1084،  
وابن حبان رقم الحديث: 1863، والطبراني جلد 19 صفحہ 284 من طرق عن شعبة، به. وأخرجه ابن  
أبي شيبة جلد 1 صفحہ 234، وأحمد رقم الحديث: 20554-20556، والبخاري في رفع اليدين رقم  
الحديث: 53-65، ومسلم رقم الحديث: 391، والنسائي رقم الحديث: 1023-1055-1085-1086،  
وابن ماجه رقم الحديث: 859، والطحاوي جلد 1 صفحہ 196، والطبراني جلد 19 صفحہ 284-286.



عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ نَصْرِ بْنِ عَاصِمٍ، عَنْ مَالِكِ بْنِ الْحُوَيْرِثِ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَرْفَعُ يَدَيْهِ إِذَا افْتَتَحَ الصَّلَاةَ وَإِذَا رَكَعَ وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ

کہ نبی اکرم ﷺ دونوں ہاتھ اٹھاتے تھے جب نماز شروع کرتے اور جب رکوع کرتے اور جب رکوع سے اپنا سر انور اٹھاتے تھے۔

## 171- عَمْرُو بْنُ أُمَيَّةَ

عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حضرت عمرو بن امیہ رضی اللہ عنہ کی نبی اکرم ﷺ سے روایت کردہ حدیث

1350- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا حَرْبُ بْنُ شَدَادٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ عَمْرِو بْنِ أُمَيَّةَ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي أَنَّهُ رَأَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمْسَحُ عَلَى الْخُفَّيْنِ

حضرت جعفر بن عمرو بن امیہ رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ میرے باپ نے مجھ سے بیان کیا کہ انہوں نے نبی اکرم ﷺ کو موزوں پر مسح کرتے ہوئے دیکھا۔

1351- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا

حضرت جعفر بن عمرو بن امیہ ضمری اپنے والد سے

والبیہقی جلد 2 صفحہ 25 وغیرہم من طرق قتادة، به - وأخرجه البخاری رقم الحديث: 737، ومسلم رقم الحديث: 391، وغیرہما من طریق أبي قلابة، عن مالك بن الحويرث .

1350- حدیث صحیح . وهکذا رواه المصنف عن حرب بن شداد، فقال: عن يحيى بن أبي كثير، عن جعفر بن عمرو بن أمية، عن أبيه . وأخرجه النسائي رقم الحديث: 119 من طريق ابن مهدي، عن حرب، عن يحيى، عن أبي سلمة، عن جعفر، به . زاد أبا سلمة . وهکذا رواه جماعة بن يحيى . أخرجه ابن أبي شيبة جلد 1 صفحہ 23-178، وفي المسند رقم الحديث: 903-905، وأحمد رقم الحديث: 22539، والدارمي رقم الحديث: 716، والبخاری رقم الحديث: 204-205، وابن ماجه رقم الحديث: 562، وابن خزيمة رقم الحديث: 181، وابن حبان رقم الحديث: 1343، وابن قانع جلد 2 صفحہ 210-211، وغیرہم . وانظر العلل لابن أبي حاتم رقم الحديث: 179 .

1351- حدیث صحیح . أخرجه أحمد رقم الحديث: 17651، والبخاری رقم الحديث: 2923، ومسلم رقم

ابْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ: حَدَّثَنِي جَعْفَرُ بْنُ عَمْرٍو بْنُ أُمَيَّةَ الضَّمْرِيُّ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْتَرُ مِنْ كَيْفِ شَاةٍ فَصَلَّى وَلَمْ يَتَوَضَّأْ

روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے فرمایا: میں نے رسول اللہ ﷺ کو بکری کی دتی کا گوشت کھاتے ہوئے دیکھا، پھر آپ نے نماز پڑھی اور وضو نہیں کیا۔

## 172- قُطْبَةُ بْنُ مَالِكٍ

حضرت قطبہ بن مالک رضی اللہ

عنه کی نبی اکرم ﷺ سے

عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ

روایت کردہ حدیث

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

1352- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ،

الحديث: 355 من طريق ابراهيم بن سعد به . وأخرجه البخاري رقم الحديث: 675 من طريق ابراهيم عن صالح بن كيسان عن الزهري . زاد صالح بن كيسان . وأخرجه الحميدي رقم الحديث: 898 وأحمد رقم الحديث: 22532 والدارمي رقم الحديث: 733 والبخاري رقم الحديث: 5462-5422 ومسلم رقم الحديث: 355 والترمذي رقم الحديث: 1836 وابن ماجه رقم الحديث: 490 والبيهقي جلد 1 صفحہ 154 من طرق عن الزهري به .

1352- حديث صحيح . أخرجه الخطيب في المبهمات صفحہ 270 من طريق المصنف . وأخرجه مسلم رقم الحديث: 457 والنسائي رقم الحديث: 949 وابن حبان رقم الحديث: 1814 وابن قانع جلد 2 صفحہ 363 والطبراني جلد 19 صفحہ 17 من طريق شعبة به . وأخرجه البزار رقم الحديث: 3704 والطبراني جلد 19 صفحہ 18 من طريق المسعودي به . وأخرجه عبد الرزاق رقم الحديث: 2719 والحميدي رقم الحديث: 825 وابن أبي شيبة جلد 1 صفحہ 353 وأحمد رقم الحديث: 18923 والدارمي رقم الحديث: 1301-1302 والبخاري في التاريخ جلد 7 صفحہ 190-191 وفي خلق أفعال العباد رقم الحديث: 38 ومسلم رقم الحديث: 457 والترمذي رقم الحديث: 306 وابن ماجه رقم الحديث: 816 وابن خزيمة رقم الحديث: 527-1591 وابن قانع جلد 2 صفحہ 363 والطبراني جلد 19 صفحہ 17-19 وغيرهم من طرق عن زياد بن علاقة به .

وَالْمَسْعُودِيُّ، قَالَ: أَنْبَأَنَا زِيَادُ بْنُ عِلَاقَةَ،  
قَالَ: سَمِعْتُ قُطَيْبَةَ بْنَ مَالِكٍ، يَقُولُ: صَلَّيْتُ خَلْفَ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الصُّبْحَ فَقَرَأَ  
بِقَافٍ، قَرَأَ (وَالنَّخْلَ بِإِسْقَاتٍ) (ق: 10) قَالَ  
الْمَسْعُودِيُّ فِي حَدِيثِهِ: فَلَمَّا قَرَأَ (وَالنَّخْلَ  
بِإِسْقَاتٍ) (ق: 10) قُلْتُ فِي نَفْسِي: مَا بُسُوقُهَا؟  
کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کے پیچھے نماز فجر پڑھی  
آپ نے اس میں سورہ قاف پڑھی تو ”وَالنَّخْلَ  
بِإِسْقَاتٍ“ (ق: 10) حضرت مسعودی اس حدیث میں  
فرماتے ہیں کہ جب آپ نے ”وَالنَّخْلَ بِإِسْقَاتٍ“  
(ق: 10) پڑھی تو میں نے دل میں کہا: ”بُسُوقُهَا“ کیا  
ہے؟

## 173- ثَعْلَبَةُ بْنُ زَهْدَمٍ عَنْ

رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

اللہ عنہ کی رسول اللہ ﷺ سے

روایت کردہ حدیث

حضرت اسود بن حلال رضی اللہ عنہما بنی ثعلبہ بن

1353- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

1353- حدیث صحیح . وقد اختلف على الأشعث فيه ' فرواه شعبة عنه كما هنا . ورواه الثوري عنه ' وسمى  
المبهم كما أشير اليه عقب الحديث . ورواه أبو الأحوص وأبو عوانة ' عن الأشعث ' عن أبيه ' عن رجل  
من بنى ثعلبة . ولعل الأشعث أخذه من الاثنين ' وحدث به على الوجهين ' مرة يسمى الرجل ' ومرة  
يبهمه ' فالرواة عنه أئمة كبار . وأخرجه النسائي رقم الحديث: 4850 ' والبيهقي جلد 8 صفحہ 274 من  
طريق المصنف . وأخرجه البزار (918- كشف) من طريق المصنف ' وفيه: عن الأسود بن ثعلبة .  
وأخرجه النسائي رقم الحديث: 4851 من طريق شعبة ' به . وأخرجه أحمد رقم الحديث:  
16664-23250 ' والنسائي رقم الحديث: 4852 من طريق أبي عوانة . وأخرجه هناد في الزهد رقم  
الحديث: 962 ' والنسائي رقم الحديث: 4853 من طريق أبي الأحوص كلاهما عن أشعث ' عن أبيه ' عن  
رجل من بنى ثعلبة . وأخرجه ابن أبي شيبة جلد 3 صفحہ 212 ' وفي المسند رقم الحديث: 634 ' وهناد  
في الزهد رقم الحديث: 963 ' والنسائي رقم الحديث: 4848-4849 ' والبزار (917- كشف) ' والفسوي  
في المعرفة جلد 4 صفحہ 86 ' وابن قانع في المعجم جلد 1 صفحہ 125 ' والطبراني رقم الحديث: 1384 ' والبيهقي  
جلد 8 صفحہ 345 ' وغيرهم من طريق الثوري عن أشعث ' عن الأسود بن حلال .

یربوع کے ایک آدمی کے حوالہ سے حدیث بیان کرتے ہیں کہ ان کی قوم سے کچھ لوگ رسول اللہ ﷺ کے پاس آئے اور بنو ثعلبہ نے رسول اللہ ﷺ کے صحابہ میں سے کسی کو مارا تھا ایک آدمی نے عرض کی: یا رسول اللہ! یہ بنو ثعلبہ بن یربوع ہیں انہوں نے فلاں کو مارا ہے۔ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کسی جان کی دوسرے پر جنایت نہیں ہے اور نبی اکرم ﷺ نے صدقہ کا ذکر کیا۔ اس کے بعد رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اوپر والا دینے والا ہاتھ ہے تیری ماں اور تیرے باپ اور تیری بہن اور تیرے بھائی کا ہے پھر اس سے کم درجہ رشتہ والے کا پھر اس سے کم رشتہ والے کا۔ حضرت شعبہ نے بنی ثعلبہ کے ایک آدمی سے اسی طرح روایت کیا ہے۔ ثوری کہتے ہیں: ثعلبہ بن زہد م روایت ہے۔

قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَشْعَثَ بْنِ أَبِي الشَّعَثَاءِ، قَالَ: سَمِعْتُ الْأَسْوَدَ بْنَ هِلَالٍ، يُحَدِّثُ عَنْ رَجُلٍ مِنْ بَنِي ثَعْلَبَةَ بْنِ يَرْبُوعٍ أَنَّ أَنَا سًا مِنْهُمْ أَتَوْا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَكَانُوا بَنُو ثَعْلَبَةَ أَصَابُوا رَجُلًا مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ رَجُلٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، هَؤُلَاءِ بَنُو ثَعْلَبَةَ بْنِ يَرْبُوعٍ، قَتَلْتُ فَلَانًا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا تَجْنِي نَفْسَ عَلَى أُخْرَى وَذَكَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الصَّدَقَةَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَدُ الْمُعْطَى أَعْلَى، أُمُّكَ وَأَبَاكَ، وَأَخْتُكَ وَأَخَاكَ، ثُمَّ أَذْنَاكَ أَذْنَاكَ هَكَذَا قَالَ شُعْبَةُ عَنْ رَجُلٍ مِنْ بَنِي ثَعْلَبَةَ وَقَالَ الثَّوْرِيُّ: عَنْ ثَعْلَبَةَ بْنِ زُهْدٍ

174- عَرَفَجَةُ بْنُ أَسْعَدَ عَنْ

حضرت عرفجہ بن اسعد رضی اللہ

رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عنه کی رسول اللہ ﷺ سے

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

روایت کردہ حدیث

1354 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو

حضرت عبدالرحمن بن طرفہ اپنے دادا حضرت عرفجہ

1354- حدیث صحیح۔ وعبد الرحمن بن طرفة وثقه العجلي وابن حبان، وخرج له في صحيحه وأخرجه ابن

سعد جلد 7 صفحہ 45، وأحمد رقم الحديث: 20284، وأبو داود رقم الحديث: 4233، والترمذي رقم

الحديث: 1770، وفي العلل الكبير صفحہ 290، والنسائي رقم الحديث: 5177، وأبو يعلى رقم

الحديث: 1501-1502، وابن حبان رقم الحديث: 5462، وعبد الله بن أحمد في زوائد المسند رقم

الحديث: 20278، والطبرانی جلد 17 صفحہ 146 من طرق عن أبي الأشهب، به. وأخرجه النسائي رقم

الْأَشْهَبُ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ طَرْفَةَ، عَنْ جَدِّهِ  
عَرْفَجَةَ بْنِ أَسْعَدَ أَنَّهُ أُصِيبَ أَنْفُهُ يَوْمَ الْكَلَابِ فِي  
الْجَاهِلِيَّةِ فَاتَّخَذَ أَنْفًا مِنْ وَرَقٍ فَاتَّعَنَ عَلَيْهِ فَأَمَرَهُ  
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَتَّخِذَ أَنْفًا مِنْ  
ذَهَبٍ

بن اسعد سے روایت کرتے ہیں کہ ان کی ناک زمانہ  
جاہلیت میں یوم کلاب کے موقع پر ضائع ہو گئی تو انہوں  
نے چاندی کی ناک بنوائی سو اس میں بدبو پیدا ہو گئی تو  
نبی اکرم ﷺ نے اُن کو سونے کی ناک بنانے کا حکم  
دیا۔

175- جُنْدَبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ

رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حضرت جندب بن عبد اللہ رضی  
اللہ عنہ کی رسول اللہ ﷺ سے  
روایت کردہ حدیث

1355 — حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا  
عُمَرَانُ الْقَطَّانُ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَبِي مَجْلَزٍ، عَنْ  
جُنْدَبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

حضرت جندب بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے  
روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو شخص اندھا  
وہند جھنڈے کے تلے مارا جائے اس کی عصیت کی مدد

الحديث: 5176 من طريق عبد الرحمن 'به . وروى عن عبد الرحمن' عن أبيه 'عن جده . أخرجه عبد  
الله بن أحمد رقم الحديث: 20289' وابن قانع جلد 2 صفحہ 281 . والمحفوظ الأول . قاله المزي في  
التهذيب جلد 17 صفحہ 192' وقال الحافظ في أطراف المسند جلد 4 صفحہ 341: عن أبيه 'عن جده .  
غريب جدًا . وروى عن عبد الرحمن' عن جده' مرسلاً . أخرجه ابن أبي شيبة في المسند رقم  
الحديث: 618' وأحمد رقم الحديث: 19028-20283' وأبو داود رقم الحديث: 4232' وعبد الله في  
الزوائد رقم الحديث: 20285-20286-20288 . وروى عن عبد الرحمن' عن أبيه 'عن عرفجة'  
مرسلاً . أخرجه أبو داود رقم الحديث: 4234 .

1355- حديث صحيح' وفي اسناده هنا عمران القطان' وهو ضعيف . أخرجه ابن حبان رقم الحديث: 4579'  
والطبرانی رقم الحديث: 1671 من طريق المصنف . وأخرجه النسائي رقم الحديث: 4126' والطبرانی  
رقم الحديث: 1671 من طريق عمران' به . وأخرجه مسلم رقم الحديث: 1850 من طريق آخر عن أبي  
مجلز' به .

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ قَتَلَ تَحْتَ رَايَةٍ عِمِّيَّةٍ يَنْصُرُ  
الْعَصْبَةَ وَيَغْضَبُ لِلْعَصْبَةِ فَقَتِيلٌ جَاهِلِيَّةٌ  
کی اور عصیت کے لیے غصہ کیا تو وہ جاہلیت کی موت  
مارا گیا۔

فائدہ: یعنی وہ شرعی جہاد نہ ہو تو ایسی صورت میں مارا جانے والا شہید نہیں ہے۔

حضرت قیس بن عاصم

176- قَيْسُ

رضی اللہ عنہ کی حدیث

بُنْ عَاصِمٍ

حضرت حکیم بن قیس بن عاصم سے روایت ہے کہ

1356- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

ان کے والد نے وصیت کی کہ جب میں مر جاؤں تو مجھ  
پر نو ح نہ کرنا کیونکہ رسول اللہ ﷺ پر نو ح نہیں کیا گیا۔

قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ قَتَادَةَ، قَالَ: سَمِعْتُ مُطَرِّفَ  
بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الشَّخِيرِ، يُحَدِّثُ عَنْ حَكِيمِ بْنِ  
قَيْسِ بْنِ عَاصِمٍ، أَنَّ أَبَاهُ، أَوْصَى فَقَالَ: إِذَا أَنَا مِتُّ،  
فَلَا تَسُوحُوا عَلَيَّ فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ لَمْ يُنَحْ عَلَيْهِ

حضرت سلمان بن عامر

177- سَلْمَانَ

رضی اللہ عنہ کی حدیث

بُنْ عَامِرٍ

حضرت سلمان بن عامر رضی اللہ عنہ سے روایت

1357- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ،

ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی  
روزہ رکھے تو وہ کھجور کے ساتھ افطار کرے، پس اگر کھجور  
نہ ملے تو پانی سے افطار کرے کیونکہ پانی پاک ہے۔

عَنْ عَاصِمٍ، قَالَ: سَمِعْتُ حَفْصَةَ بِنْتُ سِيرِينَ،  
تُحَدِّثُ عَنِ الرَّبَابِ، عَنْ سَلْمَانَ بْنِ عَامِرٍ، أَنَّ  
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِذَا صَامَ أَحَدُكُمْ  
فَلْيُفْطِرْ عَلَى التَّمْرِ، فَإِنْ لَمْ يَجِدْ فَعَلَى الْمَاءِ فَإِنَّهُ  
طَهُورٌ

1356- حدیث صحیح سبق تخریجہ .

1357- اسنادہ ضعیف لجهالة الرباب بنت صلیح وسبق تخریجہ .



حضرت معاویہ لیشی رضی اللہ  
عنه کی نبی اکرم ﷺ سے  
روایت کردہ حدیث

178- مُعَاوِيَةُ اللَّيْثِيُّ  
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حضرت معاویہ لیشی رضی اللہ عنه سے روایت ہے  
کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: لوگ صبح کرتے ہیں  
بھوکے تو اللہ اُن کو اپنی جانب سے رزق دیتا ہے سو  
مشرکین صبح کرتے ہیں تو وہ کہتے ہیں کہ فلاں ستارے  
کی وجہ سے ہم پر بارش برسی۔

1358- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ  
قَالَ: حَدَّثَنَا عِمْرَانُ الْقَطَانُ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ نَصْرِ  
بْنِ عَاصِمٍ اللَّيْثِيِّ، عَنْ مُعَاوِيَةَ اللَّيْثِيِّ، أَنَّ رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: يُضِيحُ النَّاسُ  
مُجْدِبِينَ فَيَأْتِيهِمُ اللَّهُ بِرِزْقٍ مِنْ عِنْدِهِ فَيُضْبِحُونَ  
مُشْرِكِينَ فَيَقُولُونَ: مُطَرْنَا بَنَوْا كَذَا وَكَذَا

حضرت سوید بن مقرن  
رضی اللہ عنه کی حدیث

179- سُوَيْدُ بْنُ  
مُقَرَّرٍ

حضرت سوید بن مقرن رضی اللہ عنه فرماتے ہیں

1359- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

1358- اسنادہ ضعیف، لضعف عمران القطان . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 15576، وابن أبي عاصم في الأحاد والمثنائين رقم الحديث: 940، والبزار (663-كشف) من طريق المصنف . وأخرجه البخاری في التاريخ جلد 7 صفحہ 329 معلقاً والطبرانی جلد 19 صفحہ 430، وابن قانع في معجمه جلد 3 صفحہ 77 من طريق عمران القطان به . وله شاهد عن زيد بن خالد عند البخاری رقم الحديث: 1038، ومسلم رقم الحديث: 71 .

1359- حدیث صحیح . أخرجه النسائي في الكبرى رقم الحديث: 5012، والمزني في تهذيب الكمال جلد 33 صفحہ 402 من طريق المصنف . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 15741، والبخاری في الأدب المفرد رقم الحديث: 179، ومسلم رقم الحديث: 1658، والطبرانی رقم الحديث: 6453، وابن قانع جلد 1 صفحہ 292-293 من طريق شعبة به . ورواه معاوية بن سوید وهلال بن يساف عن سوید به .

کہ ایک آدمی نے ایک غلام یا آدمی کو تھپڑ مارا۔ تو حضرت سوید نے فرمایا کہ کیا تجھے معلوم نہیں کہ انسان کی صورت قابل احترام ہے میں نے اپنے آپ کو سات بھائیوں میں دیکھا کہ رسول اللہ ﷺ کے زمانہ میں ہمارا ایک ہی غلام تھا ہم میں سے کسی ایک نے اسے مارا تو رسول اللہ ﷺ نے اسے آزاد کرنے کا حکم دیا۔

قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ: قَالَ لِي مُحَمَّدُ بْنُ الْمُنْكَدِرِ: مَا اسْمُكَ؟ قُلْتُ: شُعْبَةُ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو شُعْبَةَ وَكَانَ لَطِيفًا عَنْ سُؤَيْدِ بْنِ مِقْرَنٍ، قَالَ: لَطَمَ رَجُلٌ غُلَامًا لَهُ أَوْ إِنْسَانًا فَقَالَ سُؤَيْدٌ: أَمَا عَلِمْتُ أَنَّ الصُّورَةَ مُحَرَّمَةٌ؟ لَقَدْ رَأَيْتُنِي سَابِعَ سَبْعَةِ إِخْوَةٍ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا لَنَا إِلَّا خَادِمٌ فَلَطَمَهُ أَحَدُنَا فَأَمَرَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُعْتِقَهُ

## 180- هَلَالُ الْمَازِنِيِّ حضرت ہلال مازنی رضی اللہ عنہ کی

عَنْ سُؤَيْدِ بْنِ مِقْرَنٍ حضرت سوید بن مقرن رضی اللہ عنہ سے روایت کردہ حدیث

1360- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي حَمْزَةَ، سَمِعْتُ هَلَالَ

أَخْرَجَهُ عَبْدُ الرَّزَّاقِ رَقْمَ الْحَدِيثِ: 17937، وَأَحْمَدُ رَقْمَ الْحَدِيثِ: 23792، وَابُخَارِيُّ فِي الْأَدَبِ الْمَفْرُودِ رَقْمَ الْحَدِيثِ: 176-178، وَمُسْلِمٌ رَقْمَ الْحَدِيثِ: 1658، وَأَبُو دَاوُدَ رَقْمَ الْحَدِيثِ: 5166-5167، وَالتِّرْمِذِيُّ رَقْمَ الْحَدِيثِ: 1542، وَالتَّطَبُّرَانِيُّ رَقْمَ الْحَدِيثِ: 4651-4652، وَابْنُ قَانِعٍ جُلْد 1 صَفْحَة 293، وَالْحَاكِمُ جُلْد 3 صَفْحَة 295. وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ: حَسَنٌ صَحِيحٌ.

1360- اسنادہ ضعیف، لجهالة أبي حمزة وهلال. وعزاه البوصيري في الاتحاف بذيل المطالب رقم الحديث: 2288 الى المصنف. وأخرجه ابن أبي شيبة في المسند كما في الاتحاف رقم الحديث: 2289، وأحمد رقم الحديث: 22794، والبخاري في التاريخ جلد 8 صفحہ 204 معلقاً وابن أبي عاصم في الآحاد والمثاني رقم الحديث: 1084، وابن قانع جلد 1 صفحہ 293، والبيهقي جلد 8 صفحہ 302 من طريق شعبة، به. وأخرجه أحمد رقم الحديث: 15742 من طريق شعبة، به، ولم يسم هلالاً.

الْمَازِنِي، يَقُولُ: سَمِعْتُ سُؤَيْدَ بْنَ مَقْرَنٍ،  
يَقُولُ: أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
بِجَرَّةٍ انْبَدُ فِيهَا فَسَأَلْتُهُ عَنْ ذَلِكَ فَتَنَهَانِي  
فَكَسَرْتُ الْجَرَّةَ

رسول اللہ ﷺ کے پاس ایک مٹکا لے کر آیا، اس میں  
نبیز بنی ہوئی تھی، میں نے اس کے متعلق آپ سے پوچھا  
تو آپ نے مجھے منع کر دیا، سو میں نے اس مٹکے کو توڑ  
دیا۔

## 181- حَنْظَلَةُ بْنُ

## حضرت حنظلہ بن الراہب

### الرَّاهِبِ

### رضی اللہ عنہ کی حدیث

1361- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ  
قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ، عَنْ  
رَجُلٍ، عَنْ حَنْظَلَةَ الْأَنْصَارِيِّ، أَنَّ رَجُلًا سَلَّمَ عَلَى  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمْ يَرُدَّ عَلَيْهِ  
حَتَّى تَمَسَّحَ وَقَالَ: لَمْ يَنْمَعْ بِي أَنْ أَرُدَّ عَلَيْكَ إِلَّا  
إِنِّي لَمْ أَكُنْ مُتَوَضِّئًا أَوْ قَالَ: لَمْ يَرُدَّ عَلَيْهِ حَتَّى  
تَمَسَّحَ فَرَدَّ عَلَيْهِ

حضرت حنظلہ انصاری رضی اللہ عنہ سے روایت  
ہے کہ ایک آدمی نے رسول اللہ ﷺ کو سلام کیا، تو آپ  
نے اس کے سلام کا جواب نہیں دیا یہاں تک کہ آپ  
نے تیمم کیا، اور آپ نے فرمایا: مجھے تیرے سلام کے  
جواب دینے سے کوئی چیز مانع نہیں تھی سوائے اس کے  
کہ میں وضو کی حالت میں نہیں تھا، یا یہ فرمایا کہ آپ نے  
اس کا جواب نہیں دیا یہاں تک کہ آپ نے تیمم کر لیا،  
اس کے بعد آپ نے اس کے سلام کا جواب دیا۔

## 182- أَبُو سَعِيدِ بْنِ

## حضرت ابوسعید بن المعلی

### الْمُعَلِّي

### رضی اللہ عنہ کی حدیث

1362- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ  
1361- اسنادہ ضعیف، لا بہام الراوی عن حنظلہ، وعزاه الحافظ فی المطالب رقم الحديث: 105 الى  
المصنف. وله شاهد، وعن المهاجر بن قنفذ عند أحمد رقم الحديث: 19056، وأبی داؤد رقم  
الحديث: 17.

حضرت ابوسعید بن المعلی رضی اللہ عنہ سے روایت

1362- حدیث صحیح. أخرجه البيهقي جلد 2 صفحہ 368 من طريق المصنف. وأخرجه أحمد رقم

الحديث: 17884، والدارمی رقم الحديث: 1500-3374، والبخاری رقم الحديث: 4703-5006، وأبو

ہے کہ رسول اللہ ﷺ مسجد میں تھے اور میں نماز پڑھ رہا تھا، فرمایا کہ مجھے آپ نے بلوایا، کہا کہ میں نے نماز پڑھی پھر میں آیا، تو آپ نے فرمایا: تجھے کون سی ممانعت تھی جس وقت میں نے تجھے بلوایا تھا تو تو نے مجھے جواب نہ دیا؟ کیا تو نے اللہ تبارک و تعالیٰ کا ارشاد نہیں سنا کہ (اللہ) فرماتا ہے: ”اے ایمان والو! اللہ اور اس کے رسول کے بلانے پر فوراً حاضر ہو جایا کرو جس میں تمہاری زندگی ہو“ (الانفال: ۲۴) کیا میں تم کو قرآن کی سب سے بڑی سورت نہ سکھاؤں اس مسجد سے نکلنے سے پہلے؟ کہا کہ میں نبی اکرم ﷺ کے ساتھ چلا یہاں تک کہ آپ مسجد سے نکلنے کے قریب ہو گئے، میں نے سمجھا شاید آپ بھول گئے میں نے آپ کو یاد کروایا، میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! آپ نے یہ یہ فرمایا تھا، تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: یہ ”الحمد لله رب العالمین“ سب سے مثنیٰ ہے اور قرآن عظیم جو مجھے دیا گیا ہے۔

قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ خُبَيْبِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، قَالَ: سَمِعْتُ حَفْصَ بْنَ عَاصِمٍ، يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي سَعِيدِ بْنِ الْمُعَلَّى، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ فِي الْمَسْجِدِ وَأَنَا أُصَلِّي، قَالَ: فَدَعَانِي قَالَ: فَصَلَّيْتُ ثُمَّ جِئْتُ فَقَالَ: مَا مَنَعَكَ أَنْ تُجِيبَنِي حِينَ دَعَوْتُكَ؟ أَمَا سَمِعْتَ اللَّهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى يَقُولُ: (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اسْتَجِيبُوا لِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ إِذَا دَعَاكُمْ لِمَا يُحْيِيكُمْ) (الانفال: 24)؟ لَا عَلِمْتُمْ أَنَّ أَكْظَمَ سُورَةٍ فِي الْقُرْآنِ قَبْلَ أَنْ أُخْرَجَ مِنَ الْمَسْجِدِ قَالَ: فَمَشَيْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى كِدْنَا أَنْ نَبْلُغَ بَابَ الْمَسْجِدِ فَقُلْتُ: نَسِيتُ فَذَكَّرْتُهُ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّكَ قُلْتَ لِي كَذَا وَكَذَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ السَّبْعُ الْمَثَانِي وَالْقُرْآنُ الْعَظِيمُ الَّذِي أَوْتِيْتُهُ

حضرت عتبہ بن عبدالمسلمی

رضی اللہ عنہ کی حدیث

183- عُتْبَةُ بْنُ

عَبْدِ السَّلَامِ

حضرت عتبہ بن عبدالمسلمی رضی اللہ عنہ سے روایت

1363- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

داؤد رقم الحديث: 1458، والنسائي رقم الحديث: 912 وابن ماجه رقم الحديث: 3785، وابن حبان

رقم الحديث: 777، وابن قانع جلد 1 صفحہ 186، والطبرانی جلد 22 صفحہ 303 من طرق شعبة، به .

1363- حديث صحيح . وأبو المثنى ثقة، وثقه العجلي وابن حبان وابن عبد البر . وأخرجه البيهقي جلد 9

صفحہ 164 من طريق المصنف . وأخرجه ابن سعد جلد 7 صفحہ 430، وأحمد رقم الحديث: 17694

ہے، انہیں رسول اللہ ﷺ کی صحبت حاصل ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: شہید تین ہیں، وہ بندہ مؤمن جو اپنا نفس اور اپنا مال لے کر نکلا، پھر دشمن سے اس کا آمنا سامنا ہوا اور وہ لڑا یہاں تک کہ شہید ہو گیا، اس کو اللہ کے خیمہ میں جگہ مل گئی، عرش کے نیچے انبیاء اس سے افضل صرف درجہ نبوت کی وجہ سے ہوں گے۔ اور وہ مرد مؤمن جس نے ساری زندگی گناہ کیے، اس کا دشمن سے آمنا سامنا ہوا تو وہ لڑا اور شہید ہو گیا، وہ گناہوں سے پاک ہو جائے گا، کیونکہ تلوار گناہ معاف کر دیتی ہے، اس کو کہا جائے گا: جنت کے آٹھوں دروازوں میں سے جس دروازے سے چاہے داخل ہو جا! کیونکہ جنت کے آٹھ دروازے ہیں اور جہنم کے بھی سات دروازے ہیں، (جنت کے دروازے) بعض بعض سے افضل ہیں۔ ایک وہ منافق آدمی جو اپنی جان اور اپنے مال کے ساتھ نکلا یہاں تک کہ وہ شہید ہوا تو وہ جہنم میں ہوگا، کیونکہ تلوار نفاق کو ختم نہیں کرتی۔

قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ، قَالَ: حَدَّثَنَا صَفْوَانُ بْنُ عَمْرٍو السَّكْسَكِيُّ، عَنْ أَبِي الْمُثَنَّى الْمُلَيْكِيِّ، عَنْ عُتْبَةَ بْنِ عَبْدِ السَّلَمِيِّ، وَكَانَتْ لَهُ صُحْبَةٌ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: الْقَتْلَى ثَلَاثَةٌ: رَجُلٌ مُؤْمِنٌ خَرَجَ بِنَفْسِهِ وَمَالِهِ فَلَقِيَ الْعَدُوَّ فَقَاتَلَ حَتَّى يُقْتَلَ، فَذَلِكَ الْمُتَمَتِّحُنْ فِي خَيْمَةِ اللَّهِ تَحْتَ عَرْشِهِ لَا يُفْضِلُهُ النَّبِيُّونَ إِلَّا بِدَرَجَةِ النَّبَوَّةِ، وَرَجُلٌ مُؤْمِنٌ قَرَفَ عَلَى نَفْسِهِ مِنَ الذُّنُوبِ وَالْخَطَايَا لَقِيَ الْعَدُوَّ فَقَاتَلَ حَتَّى يُقْتَلَ، فَذَلِكَ مَضْمُصَّةٌ مَحَتْ ذُنُوبَهُ وَخَطَايَاهُ، إِنَّ السَّيْفَ مَحَاءٌ لِلْخَطَايَا وَقِيلَ لَهُ: اذْخُلْ مِنْ أَيِّ أَبْوَابِ الْجَنَّةِ الثَّمَانِيَةِ شِئْتَ فَإِنَّهَا ثَمَانِيَةُ أَبْوَابٍ، وَلِجَهَنَّمَ سَبْعَةُ أَبْوَابٍ بَعْضُهَا أَفْضَلُ مِنْ بَعْضٍ، وَرَجُلٌ مُنَافِقٌ خَرَجَ بِنَفْسِهِ وَمَالِهِ فَقَاتَلَ حَتَّى يُقْتَلَ، فَذَلِكَ فِي النَّارِ إِنَّ السَّيْفَ لَا يَمْحُو النِّفَاقَ

حضرت سفیان بن حکم یا حکم بن

سفیان رضی اللہ عنہ کی حدیث

حضرت حکم یا ابو حکم (بن سفیان) رضی اللہ عنہ بنی

184- سُفْيَانُ بْنُ الْحَكَمِ

أَوْ الْحَكَمُ بْنُ سُفْيَانَ

1364 - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا دَاوُدُ

والدارمی رقم الحدیث: 2416، والفسوی فی المعرفة جلد 2 صفحہ 342، وابن حبان رقم الحدیث:

4663، والطبرانی جلد 17 صفحہ 125-126، والبیہقی فی البعث رقم الحدیث: 235-458 من طریق

صفوان بن عمرو، بہ .

1364- حدیث مضطرب الاسناد . أخرجه البيهقي جلد 1 صفحہ 161 من طریق المصنف . وأخرجه البغوی فی

<https://sunnahbookslibrary.blogspot.com>



أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَوَضَّأَ وَنَضَحَ شَرْمَاةً بِرُيْبَانِيٍّ جَهْرًا -  
فَرَجَّهُ

## 185- عُمَارَةُ حضرت عمارہ بن رویہ رضی اللہ عنہ کی حدیث

1365- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ  
قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، وَزَائِدَةُ، عَنْ حُصَيْنٍ، قَالَ: رَأَى  
عُمَارَةَ بْنَ رُوَيْبَةَ وَكَانَتْ لَهُ صُحْبَةٌ بِبُشَيْرِ بْنِ مَرْوَانَ  
يَرْفَعُ يَدَيْهِ فِي الدُّعَاءِ يَعْنِي يَوْمَ الْجُمُعَةِ قَالَ  
شُعْبَةُ: فَشَتَمَهُ أَوْ نَالَ مِنْهُ وَقَالَ زَائِدَةُ: فَبَحَّ اللَّهُ  
هَاتَيْنِ الْيَدَيْنِ مَا زَادَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ عَلَى هَكَذَا وَأَشَارَ أَبُو دَاوُدَ بِالسَّبَابَةِ

حضرت حصین فرماتے ہیں کہ انہوں نے حضرت  
عمارہ بن رویہ رضی اللہ عنہ کو دیکھا اور اُن کو بشر بن  
مروان کی صحبت حاصل تھی انہوں نے جمعہ کے دن دہ  
میں ہاتھ بلند کیے۔ حضرت شعبہ فرماتے ہیں کہ میں نے  
اُن کو برا بھلا کہا۔ حضرت زائدہ نے کہا کہ اللہ ان دونوں  
ہاتھوں کو ذلیل کرے! رسول اللہ ﷺ نے اس طرح  
زیادہ نہیں کیا۔ امام ابوداؤد نے سبابہ انگلی سے اشارہ کیا۔

سفيان عن أبيه . وكذا قال الترمذی فی العلل عن البخاری والذهلی عن ابن المدینی وصحح ابراهيم  
الحربسی وأبو زرعة وغيرهما أن للحكم بن سفيان صحبة فالله أعلم وفيه اضطراب كثير . وانظر  
تاريخ البخاری جلد 2 صفحہ 329-330 وتمام المنة صفحہ 66 .

1365- حدیث صحیح . أخرجه ابن خزيمة رقم الحديث: 1794 من طريق المصنف عن شعبة وحده به .  
وأخرجه ابن قانع جلد 2 صفحہ 244-245 من طريق شعبة به . وأخرجه أبو داود رقم الحديث: 1104  
وابن قانع جلد 2 صفحہ 245 من طريق زائدة به . وأخرجه عبد الرزاق رقم الحديث: 5279 وابن أبي  
شيبه جلد 2 صفحہ 116 وأحمد رقم الحديث: 17263-18325 والدارمی رقم الحديث: 1568-1569  
ومسلم رقم الحديث: 874 والترمذی رقم الحديث: 515 وابن أبي عاصم فی الآحاد والمثانی رقم  
الحديث: 1581-1582 والنسائی رقم الحديث: 1411 وفي الكبرى رقم الحديث: 1714-1715  
وابن خزيمة رقم الحديث: 1793-1794 وابن حبان رقم الحديث: 882 من طرق عن حصين به  
نحوه .

## 186- الشَّرِيدُ بْنُ

## حضرت شرید بن سوید ثقفی

### سُوَيْدِ الثَّقَفِيِّ

### رضی اللہ عنہ کی احادیث

**1366-** حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شَرِيكٌ، عَنْ يَعْلَى بْنِ عَطَاءٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ الشَّرِيدِ الثَّقَفِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ مَجْدُومًا أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيُبَايِعَهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: قُلْ لَهُ فَلْيَرْجِعْ فَإِنِّي قَدْ بَايَعْتُهُ.

حضرت عمرو بن شرید ثقفی اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ ایک مجذوم کو نبی اکرم ﷺ کی بارگاہ میں لایا گیا تاکہ آپ کی بیعت کرے تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اس کو کہو کہ لوٹ جائے بلاشبہ میں نے اس کی بیعت کر لی ہے۔

**1367-** حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ

حضرت عمرو بن شرید اپنے والد سے روایت

1366- حدیث صحیح . أخرجه ابن أبي شيبة جلد 8 صفحہ 132 'وفی المسند رقم الحديث: 909' وأحمد رقم الحديث: 19486' ومسلم رقم الحديث: 2231' والطبرانی رقم الحديث: 7247 من طريق شريك به . وأخرجه ابن أبي شيبة جلد 8 صفحہ 132 'وفی المسند رقم الحديث: 909' وأحمد رقم الحديث: 19492' ومسلم رقم الحديث: 2231' والنسائي رقم الحديث: 4193' وفي الكبرى رقم الحديث: 8715' وابن ماجه رقم الحديث: 3544 من طريق هشيم' عن يعلى بن عطاء' به . ونحوه .

1367- حدیث صحیح . وأخرجه المزي في تهذيب الكمال جلد 15 صفحہ 228 من طريق المصنف . وأخرجه ابن أبي شيبة جلد 8 صفحہ 505' وفي المسند رقم الحديث: 913' وأحمد رقم الحديث: 19482' والبخارى في الأدب المفرد رقم الحديث: 869' ومسلم رقم الحديث: 2255' والترمذی في الشمائل رقم الحديث: 240' وابن ماجه رقم الحديث: 3758' وابن أبي عاصم في الآحاد والمثاني رقم الحديث: 1571' وابن قانع جلد 1 صفحہ 342' والطبرانی رقم الحديث: 7237' وفي الأوسط رقم الحديث: 2429 من طريق عبد الله بن عبد الرحمن الطائفي' به . وأخرجه الحميدى رقم الحديث: 809' وابن أبي شيبة جلد 8 صفحہ 504' وأحمد رقم الحديث: 19485' والبخارى في الأدب المفرد رقم الحديث: 799' ومسلم رقم الحديث: 2255' والنسائي في الكبرى رقم الحديث: 10836' وابن حبان رقم الحديث: 5782' والطبرانی رقم الحديث: 7238-7239 من طرق عن ابراهيم بن ميسرة' عن

اللّٰهُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَعْلَى الطَّائِفِيُّ،  
قَالَ: وَحَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ الشَّرِيدِ، عَنْ أَبِيهِ،  
قَالَ: اسْتَشَدَّنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
مِائَةَ قَافِيَةٍ مِنْ شِعْرِ أُمِّيَّةَ بْنِ أَبِي الصَّلْتِ كُلَّمَا  
أَنشَدْتُهُ قَافِيَةً قَالَ: هِيَ ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنْ كَادَ لَيْسَلِمُ فِي شَعْرِهِ

کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے مجھے فرمایا کہ مجھے  
امیہ بن صلت کے قافیہ والے سوشعر سناؤ! میں جب کوئی  
قافیہ سنا دیتا تو آپ فرماتے: اور سناؤ! پھر رسول اللہ  
ﷺ نے فرمایا: قریب تھا کہ (امیہ) مسلمان ہو جاتا  
اپنے اشعار کی وجہ سے۔

1368 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ  
اللّٰهُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ عَمْرُو بْنِ الشَّرِيدِ، عَنْ  
أَبِيهِ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: الْمَرْءُ  
أَوْ لَى بِسَقْبِهِ قَالَ: فَقُلْتُ لِعَمْرٍو: مَا سَقْبُهُ؟ قَالَ  
شُفَعَتُهُ

حضرت عبداللہ بن عبدالرحمن، حضرت عمرو بن  
شرید سے، وہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ نبی  
اکرم ﷺ نے فرمایا: پڑوسی زیادہ حق دار ہوتا ہے سقبہ  
کا۔ میں نے حضرت عمرو سے عرض کی: سقبہ سے کیا مراد  
ہے؟ فرمایا: اس کا شفعہ کرنا۔

## 187- النِّجْرَاحُ وَأَبُو سِنَانِ الْأَشْجَعِيَّانِ

### رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا كِي أَحَادِيثُ

1369 - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

حضرت عبداللہ بن عتبہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ

عمر و بن الشريد، به 'نحوه' بدون الزيادة في آخرة: ان كاد ليسلم؛ أو: فلقد كاد يسلم شعره .  
وأخرجه ابن أبي شيبة في المسند رقم الحديث: 910، وأحمد رقم الحديث: 19494، ومسلم رقم  
الحديث: 2255 عن إبراهيم بن ميسرة، عن عمرو أو يعقوب بن عاصم، به .

1368- حديث صحيح مكرر .

1369- حديث صحيح؛ واسناد المصنف منقطع؛ قتادة لم يسمع من خلاص بن عمرو . وأخرجه أحمد رقم  
الحديث: 18483، والخطيب في المبهمات صفحہ 474 من طريق المصنف . وأخرجه أحمد رقم  
الحديث: 4099 من طريق هشام، به . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 4276-4278، وأبو داؤد رقم  
الحديث: 2119 من طرق عن قتادة عن خلاص، وأبي حسان، به . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 18489  
وأبو داؤد رقم الحديث: 2115، والترمذی رقم الحديث: 1145، والنسائي رقم الحديث: 3524، وابن

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کو لایا گیا ایک عورت کا مسئلہ پوچھنے کے لیے جس کا شوہر فوت ہو گیا اور اس نے اس کے ساتھ نہ دخول کیا نہ اس کے لیے حق مہر مقرر کیا، تو آپ نے فوراً اس مسئلہ کے بارے کچھ کہنے سے انکار کر دیا، ایک ماہ بعد معاملہ پیش کیا گیا تو آپ نے فرمایا: میں اس مسئلہ کے متعلق کہتا ہوں کہ اے اللہ! اگر یہ مسئلہ درست ہے تو یہ تیری طرف سے ہے اور اگر یہ غلط ہے تو یہ میری طرف سے ہے۔ (مسئلہ کا جواب یہ ہے کہ) اس کے لیے مہر اس کی عورتوں کی طرح ہے اور اس کے لیے میراث بھی ہے، اور اس پر عدت بھی ہے۔ تو قبیلہ اشجعی کا ایک آدمی کھڑا ہوا، اس نے کہا: رسول اللہ ﷺ نے ہم میں بروء بنت واشق کے مسئلہ میں بیبی فیصلہ کیا تھا، (حضرت عبداللہ نے) فرمایا: اس پر دو گواہ لاؤ! پس حضرت ابوسنان اور حضرت جراح نے اشجعی کی طرف سے گواہی دی۔

قَالَ: حَدَّثَنَا هِشَامٌ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ خَلَّاسٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ، قَالَ: أَتَى ابْنُ مَسْعُودٍ فِي امْرَأَةٍ تُورِقَى عَنْهَا زَوْجُهَا وَلَمْ يَدْخُلْ بِهَا وَلَمْ يَقْرِضْ لَهَا فَأَبَى أَنْ يَقُولَ فِيهَا شَيْءًا فَأَتَى فِيهَا بَعْدَ شَهْرٍ فَقَالَ: أَقُولُ فِيهِ: اللَّهُمَّ إِنْ كَانَ صَوَابًا فَمِنْكَ وَإِنْ كَانَ خَطَأً فَمِنِّي، لَهَا صَدَقَةٌ اخَذَى نِسَائَهَا وَلَهَا الْمِيرَاثُ وَعَلَيْهَا الْعِدَّةُ فَقَامَ رَجُلٌ مِنْ أَشْجَعٍ فَقَالَ: قَضَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِينَا بِذَلِكَ فِي بَرُوعَ بِنْتِ وَاشِقٍ فَقَالَ: هَلُمَّ شَاهِدَيْنِ عَلَى هَذَا فَشَهِدَ أَبُو سِنَانٍ وَالْجَرَّاحُ رَجُلَانِ مِنْ أَشْجَعٍ

## 188- سَلَمَةُ ۚ

رضی اللہ عنہ کی حدیث

بُنْ قَيْسٍ

حضرت سلمہ بن قیس اشجعی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں

1370- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

ماجہ رقم الحدیث: 1891، وابن الجارود رقم الحدیث: 718، والحاکم جلد 2 صفحہ 180 من طریق ابراہیم، عن علقمة، عن ابن مسعود، وقال الترمذی: حسن صحیح. وصححه الحاكم. وروی من طرق أخرى. انظر تفصیل ذلك فی السنن للنسائی رقم الحدیث: 3354-3358، والكبریٰ رقم الحدیث: 5521-5523، والسنن للبيهقي جلد 7 صفحہ 244-247، والارواء جلد 6 صفحہ 357-360.

1370- حدیث صحیح. أخرجه الطحاوی جلد 1 صفحہ 121، وابن قانع فی معجمه جلد 1 صفحہ 275.

قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ مَنْصُورٍ، قَالَ: كَتَبَ إِلَيَّ  
وَقَرَأْتُهُ عَلَيْهِ وَقَالَ لِي: إِذَا كَتَبْتُ إِلَيْكَ فَقَدْ  
حَدَّثْتُكَ فَقَالَ: سَمِعْتُ هَلَالَ بْنَ يَسَافٍ عَنْ سَلَمَةَ  
بْنِ قَيْسٍ الْأَشْجَعِيِّ قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا تَوَضَّأْتَ فَاثْنُرْ، وَإِذَا  
اسْتَجْمَرْتَ فَأَوْتِرْ

حضرت طارق بن عبد اللہ محاربی

189- طَارِقُ بْنُ

رضی اللہ عنہ کی حدیث

عَبْدِ اللَّهِ الْمُحَارِبِيُّ

حضرت طارق رضی اللہ عنہ، نبی اکرم ﷺ سے

1371- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

والطبرانی رقم الحديث: 6308 من طريق شعبة' به . وأخرجه الحميدى رقم الحديث: 856' وابن أبي  
شيبه جلد 1 صفحہ 27' وفي المسند رقم الحديث: 710' وأحمد رقم الحديث: 19010-19013'  
والترمذی رقم الحديث: 27' والنسائی رقم الحديث: 43-89' وابن ماجه رقم الحديث: 406' وابن قانع  
جلد 1 صفحہ 276' وابن حبان رقم الحديث: 1436' والطبرانی رقم الحديث: 6315 من طرق عن  
منصور' به' نحوه . والحديث في الازمات للدارقطنی صفحہ 116 . وقال الترمذی: حسن صحيح .  
وله شاهد عن أبي هريرة عند البخاری رقم الحديث: 162' ومسلم رقم الحديث: 237 .

1371- حديث صحيح . أخرجه أحمد رقم الحديث: 27265' وابن قانع في معجمه جلد 2 صفحہ 44'  
والطبرانی رقم الحديث: 8166 من طريق شعبة' به . وأخرجه ابن قانع جلد 2 صفحہ 44 من طريق  
ورقاء' به . وأخرجه أبو داؤد رقم الحديث: 478' والطبرانی رقم الحديث: 8168 من طريق أبي  
الأحوص سلام' به . وأخرجه الطبرانی رقم الحديث: 8168 من طريق قيس' به . وأخرجه عبد الرزاق  
رقم الحديث: 1688' وابن أبي شيبه جلد 2 صفحہ 364' وفي المسند رقم الحديث: 821' وأحمد رقم  
الحديث: 27266' والترمذی رقم الحديث: 571' وابن ماجه رقم الحديث: 1021' وابن أبي عاصم في  
الآحاد والمثاني رقم الحديث: 1322' والنسائی رقم الحديث: 725' وابن خزيمة رقم الحديث: 877'  
وابن قانع جلد 2 صفحہ 44' والطبرانی رقم الحديث: 8169-8172' وفي الأوسط رقم الحديث: 3307'

روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا: جب تو نماز میں ہو تو اپنے سامنے اور دائیں طرف نہ تھوک، لیکن اگر تجھے تھوکنا ہی ہے تو بائیں طرف تھوک، جب نماز سے فارغ ہو جائے تو اس کو اپنے قدم کے نیچے دفن کر دے۔ اور حضرت قیس نے فرمایا: یعنی بائیں (قدم) کے۔

قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، وَوَرَقَاءُ، وَسَلَامٌ، وَقَيْسٌ، كُلُّهُمْ عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ رَبِيعِ بْنِ حِرَاشٍ، عَنْ طَارِقٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِذَا كُنْتَ فِي صَلَاةٍ فَلَا تَبْزُقْ تُجَاةً وَجْهَكَ وَلَا عَنْ يَمِينِكَ وَلَكِنْ ابْزُقْ تُجَاةً يَسَارِكَ إِذَا كَانَ فَارِغًا وَلَا فَتَحْتَ قَدَمَكَ وَقَالَ قَيْسٌ: الْيُسْرَى

## حضرت عتبہ بن غزوہ ان

## 190- عُتْبَةُ

### رضی اللہ عنہ کی حدیث

### بُنْ غَزْوَانَ

حضرت خالد بن عیمر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ہم کو حضرت عتبہ بن غزوہ ان نے خطبہ دیا اور اپنے خطبہ میں فرمایا: میں اُن سات میں ساتواں تھا جو رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تھے ہمارے پاس تقریباً ایک ماہ تک کھانے کے لیے درختوں کے پتوں کے سوا کچھ نہیں تھا یہاں تک کہ ہمارے سوڑھے اس سے پھٹ گئے۔

1372- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

قَالَ: حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ الْمُغِيرَةِ، عَنْ حُمَيْدِ بْنِ هِلَالٍ، عَنْ خَالِدِ بْنِ عُمَيْرٍ، قَالَ: خَطَبَنَا عُتْبَةُ بْنُ غَزْوَانَ فَقَالَ فِي خُطْبَتِهِ: أَلَا وَقَدْ رَأَيْتُنِي لَسَابِعَ سَبْعَةٍ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا لَنَا طَعَامٌ قَرِيبًا مِنْ شَهْرٍ إِلَّا وَرَقُ الشَّجَرِ حَتَّى قَرِحَتْ

والحاكم جلد 1 صفحہ 256 والبيهقي جلد 2 صفحہ 292 من طرق عن منصور، به . وقال الترمذی:

حسن صحيح . وصححه الحاكم وأقره الذهبي .

1372- حديث صحيح . أخرجه ابن المبارك في الزهد رقم الحديث: 534، وأحمد رقم الحديث: 17611،

ومسلم رقم الحديث: 2967، والنسائي في الكبرى كما في تحفة الأشراف جلد 7 صفحہ 233،

والطبراني جلد 17 صفحہ 114 من طريق سليمان بن المغيرة، به، مطولاً . وأخرجه ابن أبي شيبة

جلد 13 صفحہ 376، وأحمد رقم الحديث: 20629، ومسلم رقم الحديث: 2967، والطبراني جلد 17

صفحہ 113-114 من طرق عن حميد بن هلال، به، مطولاً ومختصراً . وأخرجه ابن أبي شيبة جلد 13

صفحہ 376، وفي المسند رقم الحديث: 564، والترمذی في الشمائل رقم الحديث: 358، والطبراني

جلد 17 صفحہ 114، وأبو نعيم في الحلية جلد 2 صفحہ 256 من طرق عن خالد، وغيره، به، مطولاً .



أَشَدَّ اقْنَانَهُ

حضرت جابر بن سمرہ السوائی

رضی اللہ عنہ کی احادیث

191- جَابِرُ بْنُ

سَمُرَةَ السَّوَّائِيُّ

حضرت جابر بن سمرہ السوائی رضی اللہ عنہ فرماتے

ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو خطبہ میں ارشاد فرماتے سنا: قیامت سے پہلے جھوٹے ہوں گے آپ نے ایک کلمہ فرمایا جس کو میں نے نہیں سمجھا میں نے اپنے والد سے پوچھا کہ آپ نے کیا فرمایا؟ تو انہوں نے فرمایا: ”فَاخَذَرُوهُمْ“ (تم ان سے اپنے آپ کو بچانا)۔

حضرت جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ

میں نے رسول اللہ ﷺ کو خطبہ میں فرماتے سنا: خبردار! اسلام ہمیشہ غالب رہے گا بارہ خلیفوں تک۔ پھر آپ نے ایک بات ارشاد فرمائی میں اسے نہ سمجھ سکا میں نے اپنے والد سے پوچھا: آپ نے کیا فرمایا؟ تو انہوں نے کہا کہ آپ نے فرمایا: وہ سب (خلیفہ) قریش سے ہوں گے۔

1373- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ، قَالَ: سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ سَمُرَةَ السَّوَّائِيَّ، يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُ وَهُوَ يَقُولُ: إِنَّ بَيْنَ يَدَيِ السَّاعَةِ كَذَّابِينَ فَقَالَ كَلِمَةً لَمْ أَفْهَمْهَا فَقُلْتُ لِأَبِي: مَا قَالَ؟ قَالَ: فَاخْذَرُوهُمْ

1374- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ

بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ، قَالَ: سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ سَمُرَةَ، يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُ وَهُوَ يَقُولُ: أَلَا إِنَّ الْإِسْلَامَ لَا يَزَالُ عَزِيزًا إِلَى اثْنَيْ عَشَرَ خَلِيفَةً ثُمَّ قَالَ كَلِمَةً لَمْ أَفْهَمْهَا فَقُلْتُ لِأَبِي: مَا قَالَ؟ فَقَالَ: كُلُّهُمْ مِنْ قُرَيْشٍ

## 192- عَبْدُ اللَّهِ بْنُ

## حضرت عبداللہ بن بسر السلمی

### بُسْرِ السَّلْمِيِّ

### رضی اللہ عنہ کی حدیث

1375- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

حضرت عبداللہ بن بسر سلمی رضی اللہ عنہ فرماتے

ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ہمارے پاس تشریف لائے تو میری والدہ نے آپ کے لیے چادر بچھائی، پس آپ اس پر تشریف فرما ہوئے سو آپ کے پاس کھجوریں لائی گئیں تو آپ اس سے کھانے لگے اور فرمانے لگے: گٹھلیاں ایسے۔ امام ابوداؤد نے شہادت والی اور درمیانی انگلی کے ساتھ اشارہ کیا، جیسے گٹھلی کو انگلی کے اوپر رکھ کر پھینکا جاتا ہے پھر آپ نے پانی منگوا کر اسے نوش فرمایا، پھر اپنے دائیں جانب والوں کو پینے کے لیے دے دیا۔ میری والدہ نے عرض کی: یا رسول اللہ! ہمارے لیے دعا کریں! تو نبی اکرم ﷺ نے دعا کی: اے اللہ! ان کو ان کے رزق میں برکت دے، اور ان کو بخش دے اور ان

قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ خُمَيْرٍ، قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ بُسْرِ السَّلْمِيِّ، قَالَ: أَتَانَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَلْقَتْ لَهُ أُمِّي قِطِيفَةً فَجَلَسَ عَلَيْهَا فَاتَّبَعَهُ بِتَمْرٍ فَجَعَلَ يَأْكُلُ وَيَقُولُ بِالنَّوَى هَكَذَا - وَلَوْى أَبُو دَاوُدَ أَصْبَعِيهِ السَّبَابَةَ وَالْوُسْطَى - كَمَا يَرْمِي بِالنَّوَاةِ فَوْقَ أَصْبُعِهِ ثُمَّ دَعَا بِشَرَابٍ فَشَرِبَ ثُمَّ سَقَى الَّذِي عَنْ يَمِينِهِ فَقَالَتْ أُمِّي: يَا رَسُولَ اللَّهِ، اذْغُ اللَّهُ لَنَا فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اللَّهُمَّ بَارِكْ لَهُمْ فِيمَا رَزَقْتَهُمْ وَاعْفِرْ لَهُمْ وَارْحَمْهُمْ

1375- حدیث صحیح۔ أخرجه النسائي في الكبرى رقم الحديث: 10124 من طريق المصنف. وأخرجه عبد

بن حميد رقم الحديث: 506، وأحمد رقم الحديث: 17731، ومسلم رقم الحديث: 2042، وأبو داود

رقم الحديث: 3729، والترمذي رقم الحديث: 3576، والنسائي في الكبرى رقم الحديث: 10125،

وابن حبان رقم الحديث: 5298، والطبراني في الدعاء رقم الحديث: 920، والبيهقي جلد 7 صفحہ 274

من طرق عن شعبة، به. وأخرجه أحمد رقم الحديث: 17714، والنسائي في الكبرى رقم

الحديث: 10126، وابن حبان رقم الحديث: 5298، والطبراني في الدعاء رقم الحديث: 921، والحاكم

جلد 4 صفحہ 107 من طرق عن عبد الله بن بسر، نحوه. وأخرجه النسائي في الكبرى رقم

الحديث: 10123 من طريق يحيى بن حماد، عن شعبة، عن يزيد بن حمير، عن عبد الله بن بسر، عن

أبيه.

پر رحم فرما!

## حضرت طارق بن شہاب الاحمسی

### رضی اللہ عنہ کی احادیث

حضرت طارق بن شہاب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں

کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا اور حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ کی خلافت میں آپ کے ساتھ جنگوں وغیرہ میں جہاد کیا۔

حضرت طارق بن شہاب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں

کہ بحیلہ کا وفد نبی اکرم ﷺ کے پاس آیا آپ نے ارشاد فرمایا: احمسین سے ابتداء کرو اور ہمارے لیے دعا

## 193- طَارِقُ بْنُ

### شِهَابِ الْأَحْمَسِيِّ

1376- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ قَيْسِ بْنِ مُسْلِمٍ، عَنْ طَارِقِ بْنِ شِهَابٍ، قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَزَّوْتُ فِي خِلَافَةِ أَبِي بَكْرٍ فِي السَّرَايَا وَغَيْرِهَا

1377- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ مُخَارِقٍ، قَالَ: سَمِعْتُ طَارِقَ بْنَ شِهَابٍ، يَقُولُ: قَدِمَ وَفَدُ بِحِيلَةَ عَلَى

1376- اسنادہ صحیح . أخرجه ابن سعد جلد 6 صفحہ 66' وابن الأثير في أسد الغابة جلد 3 صفحہ 70' وابن

عساكر في تاريخه جلد 24 صفحہ 428 من طريق المصنف . وأخرجه ابن سعد جلد 6 صفحہ 66' وابن

أبي شيبة في المسند رقم الحديث: 531' وأحمد رقم الحديث: 18849-18855' والبخارى في التاريخ

جلد 4 صفحہ 353' وابن قانع في معجمه جلد 2 صفحہ 45' والطبراني رقم الحديث: 8204-8205'

والحاكم جلد 3 صفحہ 80' وابن عبد البر في الاستيعاب جلد 2 صفحہ 2755' وابن عساكر

جلد 24 صفحہ 427-428 من طرق عن شعبة' به . وصححه الحاكم' وقال الحافظ في الاصابة

جلد 3 صفحہ 510: هذا اسناد صحيح .

1377- حديث صحيح . عزاه الحافظ في المطالب رقم الحديث: 4596' والبوصيري في الاتحاف بذيل

المطالب رقم الحديث: 4757 الى المصنف . وأخرجه ابن عساكر جلد 24 صفحہ 422 من طريق

المصنف . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 18853 من طريق شعبة' به . وأخرجه أحمد رقم

الحديث: 18854' والطبراني رقم الحديث: 8211 من طريق مخارق' به . وانظر الاصابة

جلد 3 صفحہ 510-511 .

النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: ابْدُئُوا  
بِالْأَحْمَسِيِّينَ وَدَعَا لَنَا

حضرت عروہ بن مضر

194- عُرْوَةُ

رضی اللہ عنہ کی حدیث

بْنُ مُضَرِّسٍ

حضرت عروہ بن مضر بن اوس بن لام رضی اللہ

1378- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

عنه نے فرمایا کہ میں رسول اللہ ﷺ کے پاس مزدلفہ میں آیا، میں نے عرض کی: کیا میرے اوپر حج لازم ہے؟ آپ نے فرمایا: جس نے ہمارے ساتھ یہ نماز پڑھ لی اور ہمارے ساتھ اس جگہ ٹھہرا یہاں تک کہ وہ لوٹ گیا جہاں سے وہ پہلے لوٹا تھا، عرفات سے رات یا دن کو تو اس کا حج مکمل ہو گیا، اس نے اپنی میل کچیل دور کر دی۔

قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنِ ابْنِ أَبِي السَّفَرِ، قَالَ: سَمِعْتُ الشَّعْبِيَّ، يُحَدِّثُ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ مُضَرِّسِ بْنِ أَوْسِ بْنِ لَامٍ، قَالَ: أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِجَمْعٍ فَقُلْتُ: هَلْ لِي مِنْ حَجٍّ؟ فَقَالَ: مَنْ صَلَّى مَعَنَا هَذِهِ الصَّلَاةَ وَوَقَفَ مَعَنَا هَذَا الْمَوْقِفَ حَتَّى يُقِضَ، أَفَاضَ قَبْلَ ذَلِكَ مِنْ عَرَفَاتٍ لَيْلًا أَوْ نَهَارًا تَمَّ حَجُّهُ وَقَضَى تَفَثَهُ

1378- حدیث صحیح۔ أخرجه أبو نعيم في الحلية جلد 7 صفحہ 189 من طريق المصنف۔ وأخرجه أحمد رقم

الحدیث: 18328-18329-18330، والدارمی رقم الحدیث: 1896، والنسائی رقم الحدیث: 3043،

وابن قانع فی معجمہ رقم الحدیث: 783، وابن حبان رقم الحدیث: 3850، والطبرانی جلد 17

صفحہ 150، والحاکم جلد 1 صفحہ 463، وأبو نعيم في الحلية جلد 7 صفحہ 189 من طريق شعبة، به۔

وأخرجه الطبرانی جلد 17 صفحہ 150، والدارقطنی جلد 2 صفحہ 240، من طريق عبد الله بن أبي السفر،

به۔ وأخرجه الحميدى رقم الحدیث: 900-901، وأحمد رقم الحدیث: 16254-18328، والدارمی

رقم الحدیث: 1895، وأبو داؤد رقم الحدیث: 1950، والترمذی رقم الحدیث: 891، والنسائی رقم

الحدیث: 3042، وابن ماجه رقم الحدیث: 3016، وأبو يعلى رقم الحدیث: 946، وابن الجارود رقم

الحدیث: 467، وابن حبان رقم الحدیث: 3851، والطبرانی جلد 17 صفحہ 149، والحاکم جلد 1

صفحہ 463، وأبو نعيم في الحلية جلد 4 صفحہ 334، والبيهقي جلد 5 صفحہ 116 من طرق عن الشعبي

به۔ وصححه الحاكم وأقره الذهبي۔

## 195- اِبْنُ أَبِي

## حضرت ابن ابی الجعد عام

### الْجَدْعَاءِ

### رضی اللہ عنہ کی حدیث

حضرت عبداللہ بن شقیق، نبی اکرم ﷺ کے

اصحاب میں سے ایک آدمی سے روایت کرتے ہیں، ان

کو ابن ابی الجعد عام کہا جاتا تھا، انہوں نے فرمایا کہ میں

نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا: میری امت کے

ایک آدمی کی شفاعت سے بنی تمیم سے زیادہ لوگ جنت

میں جائیں گے۔

1379- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

قَالَ: حَدَّثَنَا وَهَيْبُ بْنُ خَالِدٍ، عَنْ خَالِدِ الْحَدَّاءِ،

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَقِيقٍ، عَنْ رَجُلٍ مِنْ أَصْحَابِ

النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُقَالُ لَهُ ابْنُ أَبِي

الْجَدْعَاءِ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ يَقُولُ: لَيَدْخُلَنَّ الْجَنَّةَ بِشَفَاعَةِ رَجُلٍ مِنْ

أُمَّتِي أَكْثَرُ مِنْ بَنِي تَمِيمٍ

## 196- عَطِيَّةُ

## حضرت عطیہ القرظی

### الْقُرَظِيُّ

### رضی اللہ عنہ کی حدیث

حضرت عطیہ القرظی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ

1380- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

1379- حدیث صحیح . أخرجه ابن أبي شيبة في المسند رقم الحديث: 571، وأحمد رقم الحديث: 15897

والدارمی رقم الحديث: 2811، وابن ماجه رقم الحديث: 4316 من طريق وهيب، به . وأخرجه أحمد

رقم الحديث: 23154، والبخاری فی التاريخ جلد 5 صفحہ 26 تعلیقاً والترمذی رقم الحديث: 2438

وابن خزيمة فی التوحيد رقم الحديث: 469-470، وابن قانع فی معجمه رقم الحديث: 530-591، وابن

حبان رقم الحديث: 7376، والحاكم جلد 1 صفحہ 70، والبيهقي فی الدلائل جلد 6 صفحہ 378، وفي

البعث والنشور رقم الحديث: 261 من طرق عن خالد، به . وقال الترمذی: حسن صحيح غريب .

وصححه الحاكم، وأقره الذهبي . وللحديث شواهد كثيرة أوردها الحافظ ابن كثير فی النهاية فی

الفتن والملاحم جلد 20 صفحہ 236 باب ذكر شفاعة المؤمنين لأهاليهم . وانظر الصحيحة رقم

الحديث: 2178 .

1380- حدیث صحیح . وقد صرح عبد الملك بن عمير بالتحديث عند أحمد وغيره . وسماع شعبة منه قبل

قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ عَطِيَّةِ الْقُرَظِيِّ، قَالَ: كُنْتُ فِي سَبِي قُرَيْظَةَ فَأَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَنْ أَنْتَبَأَ أَنْ يُقْتَلَ فَكُنْتُ فِيمَنْ لَمْ يُنَبِّئْ فَنُتِرْتُ

میں قریظہ کے قیدیوں میں بھی شامل تھا، رسول اللہ ﷺ نے حکم فرمایا: جس کے زیر ناف بال اگے ہیں اس کو قتل کر دیا جائے، سو میں اُن میں شامل تھا جن کے زیر ناف بال نہیں اگے تھے، پس مجھے چھوڑ دیا گیا۔

197- عَمْرُو

حضرت عمرو بن حتم

رضی اللہ عنہ کی احادیث

بْنُ الْحَمِقِ

1381- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

التغیر . وأخرجه الخطيب في المبهمات صفحة 227 من طريق المصنف . وأخرجه عبد الرزاق رقم الحديث: 18742، والحميدي رقم الحديث: 888، وابن أبي شيبة جلد 12 صفحة 384-539، وفي المسند رقم الحديث: 525، وأحمد رقم الحديث: 18798-19440-19441-22711-22712، وأبو داؤد رقم الحديث: 4404-4405، والترمذي رقم الحديث: 1584، وابن أبي عاصم في الآحاد والمثاني رقم الحديث: 2189، والنسائي رقم الحديث: 3430، وفي الكبرى رقم الحديث: 8620-8621، وابن ماجه رقم الحديث: 2541-2542، وابن حبان رقم الحديث: 4783، والطبراني جلد 17 صفحة 165، والحاكم جلد 3 صفحة 35، والخطيب في المبهمات صفحة 227، والبيهقي جلد 9 صفحة 63، وغيرهم من طرق عن عبد الملك بن عمير، به . قال الترمذي: حسن صحيح . وصححه الحاكم، والجورقاني في الأباطل جلد 2 صفحة 169 . وفي الباب عن كثير بن السائب قال: حدثني أبناء قريظة أنهم عرضوا على رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم يوم قريظة، فمن كان محتلمًا..... فذكر الحديث بنحوه . أخرجه النسائي رقم الحديث: 3429، والجورقاني جلد 2 صفحة 169 .

1381- حديث صحيح . وفي اسناده هنا محمد بن أبان وهو ضعيف، والسدي وهو صدوق، لكنهما متابعان .

وأخرجه البيهقي جلد 9 صفحة 142 من طريق المصنف . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 21997، والبخاري في التاريخ تعليقًا جلد 2 صفحة 322، والبزار رقم الحديث: 2308-2309، وابن حبان رقم الحديث: 5982، والطحاوي في المشكل رقم الحديث: 203، والفسوي في المعرفة جلد 3 صفحة 192-193، والطبراني في الأوسط رقم الحديث: 2551، وفي الصغير رقم الحديث: 584، وأبو



قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبَانَ، عَنِ السَّيِّدِيِّ، عَنْ رِفَاعَةَ بْنِ شَدَّادٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ الْحَمِقِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِذَا أَمَنَ الرَّجُلُ الرَّجُلَ عَلَى نَفْسِهِ ثُمَّ قَتَلَهُ فَأَنَا بَرِيءٌ مِنَ الْقَاتِلِ وَإِنْ كَانَ الْمَقْتُولُ كَافِرًا

کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب کوئی آدمی کسی آدمی کو امن دے اپنی ذات پر پھر اس کو مارے تو میں قاتل سے بری ہوں اگرچہ مقتول کافر ہو۔

1382 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا قُرَّةُ بْنُ خَالِدٍ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ رِفَاعَةَ بْنِ شَدَّادٍ، قَالَ: كُنْتُ أَبْطَنُ شَيْءٍ بِالْمُخْتَارِ يَعْنِي الْكَذَّابَ قَالَ: فَدَخَلْتُ عَلَيْهِ ذَاتَ يَوْمٍ فَقَالَ: دَخَلْتَ وَقَدْ قَامَ جَبْرِيلُ قَبْلُ مِنْ هَذَا

حضرت رفاعہ بن شداد سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ میں پسندیدہ چیز کو دل میں چھپالیا کرتا تھا یعنی بہت زیادہ جھوٹ بولنے کا عادی تھا کہتے ہیں: ایک دن میں ان کے پاس حاضر ہوا تو انہوں نے کہا: تُو حاضر ہوا جالانکہ اس سے پہلے اس کرسی پر حضرت جبریل کھڑے

نعیم فی الحلیۃ جلد 9 صفحہ 24 من طرق عن السدی بہ . وأخرجه الطبرانی فی الأوسط رقم الحديث: 7781 من طريق آخر عن رفاعۃ بہ . ورواه عبد الملك بن عمير عن رفاعۃ . كما فی الحديث الآتی وانظر البحر الزخار جلد 6 صفحہ 286 .

1382 - حديث صحيح . أخرجه البيهقي جلد 9 صفحہ 142-143 من طريق المصنف . وأخرجه النسائي فی الكبرى رقم الحديث: 8741، والحاكم جلد 4 صفحہ 353 من طريق قرۃ بن خالد بہ . وأخرجه ابن أبي شيبة فی المسند رقم الحديث: 863، وأحمد رقم الحديث: 21996-21998، والنسائي فی الكبرى رقم الحديث: 8739-8740، وابن ماجه رقم الحديث: 2688، والبخاري رقم الحديث: 2306، وابن أبي عاصم فی الآحاد والمثاني رقم الحديث: 2345، والطحاوی فی المشكل رقم الحديث: 201-202 من طرق عن عبد الملك بہ . وأخرجه الطبرانی فی الأوسط رقم الحديث: 8428 من طريق عبد الملك، عن شداد بن الحكم، عن عمرو بن الحمق . وأخرجه البزار رقم الحديث: 2307 من طريق عبد الملك، عن عامر بن شداد، عن عمرو بن الحمق . ويظهر أن رفاعۃ بن شداد، و عامر بن شداد، وشداد بن الحكم ثلاثهم راو واحد، كان عبد الملك يخطي فی اسمه . وانظر السلسلة الصحيحة رقم الحديث: 441 . وقد صحح الحديث الحاكم، وأقره الذهبي، وصححه أيضًا الحافظ فی الفتح جلد 6 صفحہ 617، والبيروني فی الزوائد جلد 2 صفحہ 355 .

تھے۔ کہتے ہیں: میں نے اپنی تلوار کا قبضہ پکڑنے کیلئے ہاتھ بڑھایا تو میں نے (اپنے آپ سے) کہا: میں اس کے سر اور اس کے جسم کے درمیان چلنے کا انتظار نہیں کروں گا، یہاں کہ میں اس حدیث کا ذکر کروں گا جسے عمرو بن لُحْمَن نے بیان کیا ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: جب آدمی کا خون دوسرے آدمی سے محفوظ ہو جائے، پھر وہ اسے قتل کر دے تو اس کیلئے بغاوت کا جھنڈا بلند کیا جائے گا اور میں اس سے باز رہوں گا۔

الْكُرْسِيِّ قَالَ: فَأَهْوَيْتُ إِلَى قَائِمٍ سَفَى فَقُلْتُ: مَا أَنْتَ ظَرُّ أَنْ أَمْشِيَ بَيْنَ رَأْسِ هَذَا وَجَسَدِهِ حَتَّى ذَكَرْتُ حَدِيثًا حَدَّثَنِيهِ عَمْرُو بْنُ الْحَقِيقِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِذَا آمَنَ الرَّجُلُ الرَّجُلَ عَلَى دَمِهِ ثُمَّ قَتَلَهُ رُفِعَ لَهُ لَوَاءُ الْغَدْرِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَكَفَفْتُ عَنْهُ

## 198- عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ

رضی اللہ عنہ کی حدیث

1383- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنِ الْحَسَنِ بْنِ عِمْرَانَ، عَنِ ابْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: صَلَّيْتُ خَلْفَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَانَ لَا يَتَمَّ التَّكْبِيرَ

حضرت ابن عبدالرحمن بن ابی بکر اپنے والد سے بیان کرتے ہیں کہ انہوں نے فرمایا کہ میں نے نبی اکرم ﷺ کے پیچھے نماز پڑھی تو آپ تکبیر مکمل نہیں کہتے تھے۔

1383- حدیث باطل، تفرد بہ الحسن بن عمران، وهو مجهول. وأخرجه البخاری فی التاريخ جلد 2 صفحہ 300-301، وأبو داؤد رقم الحديث: 837 من طريق المصنف، وسمى البخاری فی إحدى رواياته ابن عبد الرحمن سعيّدًا. وقال: قال أبو داؤد: وهذا عندنا لا يصح. وأخرجه أحمد رقم الحديث: 15388-15406 من طريق شعبة، عن الحسن، عن عبد الله بن عبد الرحمن بن أبي بکر. وأخرجه البخاری فی التاريخ جلد 2 صفحہ 300 عن أبي عاصم، عن شعبة، عن الحسن، عن عبد الله بن عبد الرحمن بن أبي بکر، عن أبيه، أنه صلى خلف النبي صلى الله عليه وآله وسلم بمنى، وكبر النبي صلى الله عليه وآله وسلم إذا خفض ورفع.

## حضرت سلیمان بن سرد اور

### حضرت خالد بن عرفطہ

### رضی اللہ عنہما کی احادیث

## 199- سُلَيْمَانُ بْنُ

### صُرَدٍ وَخَالِدُ

### بْنُ عَرْفُطَةَ

حضرت عبداللہ بن یسار رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں

کہ میں حضرت سلیمان بن سرد اور حضرت خالف بن عرفطہ رضی اللہ عنہما کے پاس بیٹھا ہوا تھا، دونوں نے ایک بچے کا ذکر کیا جو اپنی والدہ کے پیٹ میں فوت ہو گیا تھا، دونوں نے اس کے جنازہ میں شریک ہونے کو پسند کیا تو اُن میں سے ایک دوسرے سے کہنے لگا: کیا آپ نے نہیں فرمایا، یا آپ نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے نہیں سنا کہ جو اپنی والدہ کے پیٹ میں مر جاتا ہے اس کو قبر میں عذاب نہیں ہوتا؟ تو دوسرے نے کہا: ہاں!

حضرت سلیمان بن سرد رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں

**1384- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ**

قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ: أَخْبَرَنِي جَامِعُ بْنُ شَدَّادٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَسَارٍ، قَالَ: كُنْتُ جَالِسًا عِنْدَ سُلَيْمَانَ بْنِ صُرَدٍ وَخَالِدِ بْنِ عَرْفُطَةَ فَذَكَرَ رَجُلًا مَاتَ فِي بَطْنِهِ وَأَحَبَّ أَنْ يَحْضُرَ أَجْنَازَتَهُ فَقَالَ أَحَدُهُمَا لِلْآخَرِ: أَلَمْ يَقُلْ، أَوْ أَلَمْ تَسْمَعْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: إِنَّ الَّذِي يَقْتُلُهُ بَطْنُهُ لَمْ يُعَذَّبْ فِي قَبْرِهِ؟ فَقَالَ الْآخَرُ: بَلَى

**1385- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ،**

1384- حدیث صحیح . أخرجه البيهقي في عذاب القبر رقم الحديث: 152 من طريق المصنف . وأخرجه ابن

أبي شيبة في المسند رقم الحديث: 868، وأحمد رقم الحديث: 22553، والنسائي رقم الحديث:

2051، وابن قانع في معجمه جلد 1 صفحہ 289، وابن حبان رقم الحديث: 2933، والطبرانی رقم

الحديث: 4101 من طرق عن شعبة، به . وأخرجه الطبرانی رقم الحديث: 4102-4104، والبيهقي في

عذاب القبر رقم الحديث: 153 من طريق جامع ابن شداد، به . وأخرجه الطبرانی رقم الحديث:

4105-4108 من طريق عبد الله بن يسار، به . وأخرجه رقم الحديث: 18338، والترمذی رقم

الحديث: 1064، والطبرانی رقم الحديث: 4109-6486 من طريق أبي اسحاق، عن خالد بن عرفطه

وسليمان بن صرد، به . قال الترمذی: حسن غريب .

1385- حدیث صحیح . أخرجه الطبرانی رقم الحديث: 6485 من طريق شعبة، به . وأخرجه ابن أبي شيبة في

عَنْ أَبِي اسْحَاقَ، قَالَ: سَمِعْتُ سُلَيْمَانَ بْنَ صُرْدٍ،  
أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَوْمَ  
الْأَحْزَابِ: الْآنَ نَغْزُوهُمْ وَلَا يَغْزُونَا

کہ نبی اکرم ﷺ نے احزاب کے دن فرمایا: اب ہم  
ان سے جہاد کریں گے اور وہ ہمارے ساتھ جہاد نہیں  
کریں گے۔

## حضرت کرز بن علقمہ خزاعی

## 200- كُرْزُ بْنُ عَلْقَمَةَ

### رضی اللہ عنہ کی حدیث

### الْخَزَاعِيُّ

حضرت کرز بن علقمہ الخزاعی رضی اللہ عنہ فرماتے

1386 - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

ہیں کہ ایک آدمی نے عرض کی: یا رسول اللہ! کیا اسلام کی  
مدت یا انتہاء ہے جس پر اس کی انتہاء ہوگی؟ آپ نے  
فرمایا: ہاں! اللہ کی قسم! عرب و عجم میں سے کوئی گھرایا  
نہیں ہوگا جس کے ساتھ اللہ تعالیٰ بھلائی کا ارادہ کر لے  
گا تو اس گھر میں اسلام داخل کرے گا۔ عرض کی: پھر کیا  
ہوگا؟ فرمایا: پھر فتنے ہوں گے گویا کہ وہ اندھیرے

قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ  
عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ كُرْزِ بْنِ عَلْقَمَةَ، قَالَ: قَالَ  
رَجُلٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، هَلْ لِلْإِسْلَامِ مِنْ مُدَّةٍ أَوْ  
مُنْتَهَى يَنْتَهَى إِلَيْهِ؟ قَالَ: نَعَمْ، وَإِنَّمَا اللَّهُ مَا مِنْ أَهْلِ  
بَيْتٍ مِنَ الْعَرَبِ وَالْعَجَمِ أَرَادَ اللَّهُ بِهِمْ خَيْرًا إِلَّا  
أَدْخَلَ عَلَيْهِمُ الْإِسْلَامَ قَالَ: ثُمَّ مَهْ؟ قَالَ: ثُمَّ تَقَعُّ

المسند رقم الحديث: 867، وأحمد رقم الحديث: 18334، والبخاری رقم الحديث: 4109-4110

وابن قانع في معجمه جلد 1 صفحہ 289، والطبرانی رقم الحديث: 6484، وأبو نعيم في الحلية

جلد 7 صفحہ 133 من طريق أبي اسحاق به .

1386- حديث صحيح . أخرجه الحميدى رقم الحديث: 574، وابن أبي شعبة جلد 15 صفحہ 13، وأحمد رقم

الحديث: 15958، وابن أبي عاصم في الآحاد والمثاني رقم الحديث: 2305، والبخاری (3353-كشف)

وابن قانع في معجمه جلد 2 صفحہ 373، والطبرانی جلد 19 صفحہ 197، والحاكم جلد 1 صفحہ 34 من

طرق عن ابن عيينة به . وأخرجه عبد الرزاق رقم الحديث: 20742، وأحمد رقم الحديث: 15959،

والبخاری (3354-كشف)، وابن قانع جلد 2 صفحہ 372-373، والطبرانی جلد 19 صفحہ 197، والحاكم

جلد 1 صفحہ 34 وابن الأثير في الأسد جلد 4 صفحہ 469 من طرق عن الزهري به . وصححه

الحاكم . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 15960، والبخاری (3355-كشف) من طريق عبد الواحد بن

قيس عن عروة به .

الْفِتْنُ كَانَتْهَا الظُّلُمُ فَقَالَ الرَّجُلُ: كَلَّا إِنَّ شَاءَ اللَّهُ فَقَالَ: بَلَىٰ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ تَعُوذُونَ أَسَاوِدَ صَبَا يَضْرِبُ بَعْضُكُمْ رِقَابَ بَعْضٍ

ہیں۔ اس آدمی نے عرض کی: اگر اللہ نے چاہا تو ایسا ہرگز نہیں ہوگا۔ آپ نے فرمایا: کیوں نہیں (ایسا ہوگا) اس ذات کی قسم جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے! تم رات کے وقت کالے سانپوں کی طرح ہو جاؤ گے! حالت یہ ہوگی کہ تم میں سے ایک دوسرے کی گردن مار رہا ہوگا۔

## 201- رِفَاعَةُ بْنُ عَرَابَةَ الْجُهَنِيِّ

### رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كِي حَدِيث

1387 - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا هِشَامُ الدَّسْتَوَائِيُّ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ هِلَالِ بْنِ أَبِي مَيْمُونَةَ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ رِفَاعَةَ بْنِ عَرَابَةَ الْجُهَنِيِّ، قَالَ: كُنَّا مَعَ

حضرت رفاعہ بن عرابہ الجہنی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تھے حتیٰ کہ جبہ ہم مقام کدید یا قدید پر پہنچے تو ہم میں سے کچھ لوگ اپنے گھر جانے کی اجازت مانگنے لگے سو آپ نے ان کو

1387- حدیث صحیح۔ وقد صرح يحيى بالسماع من هلال. وهذا الحديث والذي بعده حديث واحد.

وأخرجه أبو نعيم في الحلية جلد 6 صفحہ 286 من طريق المصنف، إلا أن فيه: عن رفاعه عن أبيه. ولعل ذكر أبيه خطأ. وأخرجه عبد الله بن المبارك في الزهد رقم الحديث: 1573، وأحمد رقم الحديث: 16260، والدارمي رقم الحديث: 1490، والبزار (3543-كشف)، والطبرانی رقم الحديث: 4559 من طريق هشام الدستوائي، به. ورواه ابن المبارك في المسند رقم الحديث: 42، وفي الزهد رقم الحديث: 918 عن هشام، به، ولم يذكر عطاء. قال ابن صاعد: هكذا قال لنا يعنى الحسين المروزي عن ابن المبارك ونقص في الاسناد عطاء بن يسار. ثم أسنده رقم الحديث: 919 عن الحسين المروزي وغيره، عن هشام، به، بذكر عطاء فيه. وأخرجه أحمد رقم الحديث: 16263، والدارمي رقم الحديث: 1489، والنسائي في الكبرى رقم الحديث: 10309، وابن ماجه رقم الحديث: 1367، وابن أبي عاصم في الآحاد والمثاني رقم الحديث: 2560-2561، وابن حبان رقم الحديث: 212، والطبرانی رقم الحديث: 4560 من طريق يحيى بن أبي كثير، به، مختصراً ومطولاً.

اجازت دی، اس کے بعد آپ نے اللہ کی حمد اور بھلائی کے الفاظ کہے پھر فرمایا: لوگوں کو کیا ہو گیا ہے، درخت کا وہ حصہ جو اللہ کے رسول ﷺ کے قریب ہے وہ اُن کو دوسرے حصہ سے زیادہ ناپسند ہے، تو آپ کے پاس جتنے لوگ تھے وہ رونے لگے، ایک آدمی نے عرض کی: یا رسول اللہ! اس کے بعد آپ سے جو اجازت چاہے گا وہ بیوقوف ہوگا۔ فرمایا کہ آپ نے اللہ کی حمد اور بھلائی کے الفاظ کہے اور فرمایا: میں اللہ کے ہاں گواہی دوں گا جو بندہ اس حالت میں مرے جو اس بات کی گواہی دیتا ہو کہ اللہ کی ذات کے سوا کوئی لائق عبادت نہیں اور بے شک حضرت محمد ﷺ اللہ کے رسول ہیں، صدقِ دل سے اور اچھی نیت سے تو وہ جنت میں داخل ہوگا۔ اور فرمایا: میرے رب نے مجھ سے وعدہ کیا ہے کہ میری اُمت کے ستر ہزار لوگ بغیر حساب و عذاب کے جنت میں داخل ہوں گے اور مجھے اُمید ہے کہ وہ اس وقت تک جنت میں داخل نہیں ہوں گے جب تک کہ تم اور تمہاری ازواج اور تمہاری اولاد جو نیک ہوں، جنت میں داخل نہ ہو جائیں۔

حضرت رفاعہ الجعفی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب رات کا تہائی حصہ چلا جاتا ہے یا یہ فرمایا: دو تہائی حصہ چلا جاتا ہے اللہ تعالیٰ آسمانِ دنیا کی طرف نزول فرماتا ہے اور فرماتا ہے:

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى إِذَا كُنَّا بِالْكَدِيدِ أَوْ قَالَ: بِقُدَيْدٍ جَعَلَ رِجَالٌ مِنَّا يَسْتَأْذِنُونَ إِلَى أَهْلِيهِمْ فَيَأْذِنُ لَهُمْ فَحَمِدَ اللَّهُ وَقَالَ خَيْرًا ثُمَّ قَالَ: مَا بَالُ شِقِّ الشَّجَرَةِ الَّتِي تَلِي رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَبْغَضَ إِلَيْكُمْ مِنَ الشَّقِ الْآخِرِ فَلَمْ تَرَ عِنْدَ ذَلِكَ مِنَ الْقَوْمِ إِلَّا بَاكِيًا فَقَالَ رَجُلٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّ الَّذِي يَسْتَأْذِنُكَ بَعْدَ هَذَا لَسَفِيهَةٌ قَالَ: فَحَمِدَ اللَّهُ وَقَالَ خَيْرًا وَقَالَ: أَشْهَدُ عِنْدَ اللَّهِ لَا يَمُوتُ عَبْدٌ يَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ صِدْقًا مِنْ قَلْبِهِ ثُمَّ يَسِدُّ إِلَّا سَلَكَ فِي الْجَنَّةِ وَقَالَ: وَعَدَنِي رَبِّي أَنْ يُدْخِلَ الْجَنَّةَ مِنْ أُمَّتِي سَبْعِينَ أَلْفًا لَا حِسَابَ عَلَيْهِمْ وَلَا عَذَابَ وَإِنِّي لَأَرْجُو أَنْ لَا يَدْخُلُوهَا حَتَّى تَبُوءُوا أَنْتُمْ وَمَنْ صَلَحَ مِنْ أَزْوَاجِكُمْ وَذُرَارِيَّتِكُمْ مَسَاكِينَ فِي الْجَنَّةِ

1388 — حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا

هَشَامٌ، عَنْ يَحْيَى، عَنْ هِلَالِ بْنِ أَبِي مَيْمُونَةَ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ رِفَاعَةَ الْجُهَنِيِّ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا مَضَى ثُلُثُ

1388- حدیث صحیح . وهو جزء من الحديث السابق . وله شاهد من حديث أبي هريرة عند البخاري رقم

الحديث: 1145، ومسلم رقم الحديث: 758 .



اللَّيْلِ - أَوْ قَالَ: ثَلَاثًا اللَّيْلِ - يَنْزِلُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ  
إِلَى سَمَاءِ الدُّنْيَا وَقَالَ: لَا أَسْأَلُ عَنْ عِبَادِي أَحَدًا  
غَيْرِي مَنْ ذَا الَّذِي يَسْتَغْفِرُنِي أَغْفِرُ لَهُ؟ مَنْ ذَا  
الَّذِي يَدْعُونِي أَسْتَجِيبُ لَهُ؟ مَنْ ذَا الَّذِي يَسْأَلُنِي  
أُعْطِيهِ؟ حَتَّى يَطْلُعَ الْفَجْرُ

میرے بندوں میں سے کوئی بندہ میرے علاوہ کسی سے  
نہ مانگے، کون ہے جو مجھ سے بخشش طلب کرے کہ میں  
اس کو معاف کر دوں گا؟ کون ہے جو مجھ سے دعا کرے  
کہ میں اس کی دعا قبول کروں؟ کون ہے جو مجھ سے  
سوال کرے تو اس کو عطا کیا جائے گا، حتیٰ کہ فجر طلوع ہو  
جاتی ہے۔

## 202- عَبْدُ اللَّهِ - حضرت عبداللہ بن عکیم

### بْنُ عَكِيمٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كِي حَدِيث

1389 - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ  
حضرت عبداللہ بن عکیم رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ

1389- حدیث صحیح . والکتابہ أحد أوجه التحمل الصحيحة ' وقد جاء في بعض الطرق رواية ابن عكيم له  
عن مشيخة له من جهيئة . وأخرجه عبد الرزاق رقم الحديث: 202 ' وابن سعد جلد 6 صفحہ 113 ' وابن  
أبي شيبة جلد 8 صفحہ 503 ' وأحمد رقم الحديث: 18802-18807 ' وأبو داؤد رقم الحديث: 4172 ' و  
النسائي رقم الحديث: 4260 ' وابن ماجه رقم الحديث: 3613 ' والطحاوي جلد 1 صفحہ 468 ' وفي  
المشکل رقم الحديث: 3328 ' وابن حبان رقم الحديث: 1278 ' وتسام في فوائده (143-الروض  
البسام) ' والبيهقي جلد 1 صفحہ 14 ' من طرق عن شعبة ' به . وأخرجه ابن أبي شيبة جلد 8 صفحہ 503 ' و  
أحمد رقم الحديث: 18804-18805 ' وعبد بن حميد رقم الحديث: 487 ' والترمذي رقم الحديث:  
1729 ' والنسائي رقم الحديث: 4261 ' وابن ماجه رقم الحديث: 3613 ' وابن حبان رقم الحديث:  
1277 ' وغيرهم من طرق عن الحكم ' به . ورواه خالد الحذاء ' عن الحكم ' واختلف عليه ' انظر مسند  
أحمد رقم الحديث: 17705 ' وسنن أبو داؤد رقم الحديث: 4128 ' والاعتبار للحازمي صفحہ 56 ' و  
الروض البسام جلد 1 صفحہ 198 . وأخرجه ابن أبي عاصم في الآحاد والمثاني رقم الحديث: 2575 ' و  
ابن حبان رقم الحديث: 1279 ' والطحاوي جلد 1 صفحہ 468 ' والبيهقي جلد 1 صفحہ 25 من طريق  
القاسم بن مخيمرة ' عن ابن عكيم ' عن مشيخة له ' أن كتاب رسول الله أتاهم ..... الحديث . وأما  
الضطراب في اسناده ' فقد رد بأن ابن عكيم سمعه من مشيخة له من جهيئة ' وهم صحابة ' فلا تضر

قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ الْحَكَمِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْسَى، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُكَيْمٍ، قَالَ: قُرِءَ عَلَيْنَا كِتَابُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَحْنُ بِأَرْضِ جُهَيْنَةَ: أَنْ لَا تَسْتَمْتِعُوا مِنَ الْمَيِّتَةِ بِشَيْءٍ إِهَابٍ وَلَا عَصَبٍ

ہم پر رسول اللہ ﷺ کا خط پڑھا گیا اور (اس وقت) ہم سرزمین جہینہ میں تھے۔ (اس خط میں یہ تھا:) مردار کی کھال اور پٹھوں سے تم کوئی فائدہ نہ اٹھاؤ۔

حضرت جارود بن المعلیٰ

203- الْجَارُودُ

رضی اللہ عنہ کی حدیث

بُنُ الْمَعْلَى

1390- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

حضرت جارود (بن المعلیٰ) رضی اللہ عنہ فرماتے

جہالتہم۔ واما رواية المصنف فهي مرسلة كما قاله الخطابي والبيهقي. وانظر معالم السنن جلد 4 صفحہ 200-203، ومسائل عبد الله بن أحمد لأبيه رقم الحديث: 43، ولابن هاني جلد 1 صفحہ 22، والخلافات للبيهقي جلد 1 صفحہ 225-239، ومعرفة السنن له جلد 1 صفحہ 146، والتمهيد لابن عبد البر جلد 4 صفحہ 163، ونصب الراية جلد 1 صفحہ 121، والفتح جلد 9 صفحہ 659، والتلخيص الحبير جلد 1 صفحہ 46، والارواء جلد 1 صفحہ 76-79، والروض البسام جلد 1 صفحہ 194-199.

1390- حديث صحيح، واسناد المصنف ضعيف، لجهالة أبي مسلم الجذمي، وللاضطراب في اسناده. أخرجه أحمد رقم الحديث: 20776، والنسائي في الكبرى رقم الحديث: 5796 من طريق المصنف. وخالف المصنف أبو معشر البراء وفيه ضعف فأخرجه ابن أبي عاصم في الآحاد والمثاني رقم الحديث: 1640، والطبراني رقم الحديث: 2109، والخطيب في الموضح جلد 4 صفحہ 303 من طريق أبي معشر البراء عن المثني بن سعيد، عن قتادة، عن ابن باباه، عن عبد الله بن عمرو، عن الجارود. وأخرجه أحمد رقم الحديث: 20778، وابن أبي عاصم رقم الحديث: 1641، وأبو يعلى رقم الحديث: 919-1539، والطحاوي جلد 4 صفحہ 133، وفي المشكل رقم الحديث: 4713، وابن حبان رقم الحديث: 4887، والطبراني رقم الحديث: 2114-2216، والبيهقي جلد 6 صفحہ 190 من طريق عن قتادة، عن يزيد، عن أبي مسلم، به. ورواه أبان، عن قتادة، عن يزيد، عن أخيه مطرف، عن أبي مسلم، به. أخرجه ابن الأثير

قَالَ: حَدَّثَنَا الْمُثَنَّى بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ يَزِيدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الشَّخِيرِ، عَنْ أَبِي مُسْلِمٍ الْجَدَمِيِّ، (اس کا) آگ میں جلنا ہے۔  
عَنِ الْجَارُودِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ضَالَّةُ الْمُسْلِمِ حَرَقُ النَّارِ

فی أسد الغابة جلد 1 صفحہ 310-311-312 . وأخرجه أبو نعيم جلد 9 صفحہ 33 من طريق شعبة ' عن قتادة ' عن مطرف ' عن أبيه ' مرفوعاً . ورواه أيوب ' واختلف عليه فيه ' فأخرجه أحمد رقم الحديث : 20777 ' والنسائي في الكبرى رقم الحديث : 5797 ' وابن أبي عاصم رقم الحديث : 1639 ' والطحاوي جلد 4 صفحہ 133 ' وفي المشكل رقم الحديث : 4720 ' والطبراني رقم الحديث : 2118 ' والبيهقي جلد 6 صفحہ 190 من طريق حماد بن زيد ' وهيب ' عن أيوب ' عن يزيد ' عن أبي مسلم ' به . وأخرجه النسائي في الكبرى رقم الحديث : 5798 من طريق جرير ' عن أيوب ' عن أبي مسلم ' باسقاط يزيد . ورواه الجريري وخاله الحذاء ' اختلف عليهما فيه ' فأخرجه الدارمي رقم الحديث : 2604 ' والنسائي في الكبرى رقم الحديث : 5794-5795 ' والطحاوي جلد 4 صفحہ 133 ' وفي المشكل رقم الحديث : 4723 ' والبيهقي جلد 6 صفحہ 190 من طريق الحذاء ' عن يزيد ' عن أبي مسلم ' به . وأخرجه ابن أبي عاصم رقم الحديث : 1638 من طريق الحذاء ' عن الجريري ' عن يزيد ' عن أخيه مطرف ' عن أبي مسلم . وأخرجه الطبراني رقم الحديث : 2125 من طريق الحذاء ' عن الجريري ' عن يزيد ' عن مطرف ' عن الجارود . وأخرجه ابن أبي عاصم رقم الحديث : 1637 ' والطحاوي في المشكل رقم الحديث : 4725 ' والطبراني رقم الحديث : 2122 من طرق عن الجريري عن يزيد عن مطرف عن أبي مسلم به . وأخرجه الدارمي رقم الحديث : 2605 عن الجريري عن يزيد عن أبي مسلم به . وأخرجه أحمد رقم الحديث : 2774 ' والنسائي في الكبرى رقم الحديث : 5793 ' والطبراني رقم الحديث : 2110-2111 ' والطحاوي في المشكل رقم الحديث : 4724 ' والبيهقي جلد 6 صفحہ 191 من طريق خالد الحذاء ' عن يزيد ' عن أخيه مطرف ' عن الجارود ' به . وأخرجه الطبراني رقم الحديث : 2113 من طرق الحذاء أيضاً ' عن مطرف ' عن أبي مسلم ' به . وأخرجه ابن سعد جلد 7 صفحہ 34 ' وأحمد رقم الحديث : 16357 ' والنسائي في الكبرى رقم الحديث : 5790 ' وابن ماجه رقم الحديث : 2502 ' والطحاوي جلد 4 صفحہ 133 ' وفي المشكل رقم الحديث : 4722 ' وابن حبان رقم الحديث : 4888 ' والبيهقي جلد 6

## حضرت مجن رضی اللہ عنہ کی احادیث

## 204- مُحَجَّنٌ

حضرت رجاء، حضرت مجن رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے میرا ہاتھ پکڑا یہاں تک کہ ہم بصرہ کی مسجد تک پہنچ گئے تو (وہاں) حضرت بریدہ الاسلمی مسجد کے دروازوں میں سے کسی دروازے پر بیٹھے ہوئے تھے اور مسجد کے اندر ایک آدمی تھا اس کو سکہ کہا جاتا تھا وہ بڑی لمبی نماز پڑھتا تھا اور حضرت بریدہ مزاحی تھے۔ حضرت بریدہ رضی اللہ عنہ نے کہا: اے مجن! کیا آپ نماز ایسے ہی پڑھتے ہیں جیسے سکہ نماز پڑھتا ہے؟ حضرت مجن رضی اللہ عنہ نے ان کو کوئی جواب نہیں دیا۔ اور مجھ سے حضرت مجن رضی اللہ عنہ نے

1391- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ أَبِي بَشِيرٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَقِيقٍ عَنْ رَجَاءٍ، عَنْ مُحَجَّنٍ، قَالَ: أَخَذَ مُحَجَّنٌ بِيَدِي حَتَّى أَنْتَهَيْنَا إِلَى مَسْجِدِ الْبَصْرَةِ فَإِذَا بُرَيْدَةُ الْأَسْلَمِيُّ قَاعِدٌ عَلَى بَابٍ مِنْ أَبْوَابِ الْمَسْجِدِ وَفِي الْمَسْجِدِ رَجُلٌ يَقُولُ لَهُ: سَكَبَةُ يُطِيلُ الصَّلَاةَ قَالَ: وَكَانَ فِي بُرَيْدَةَ مَزَاحَةٌ قَالَ بُرَيْدَةُ: يَا مُحَجَّنُ أَلَا تُصَلِّي كَمَا يُصَلِّي سَكَبَةُ فَلَمْ يَرُدَّ عَلَيْهِ مُحَجَّنٌ شَيْئًا وَقَالَ لِي مُحَجَّنٌ: أَخَذَ بِيَدِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى

صفحه 191، من طريق حميد، عن الحسن، عن مطرف، عن أبيه، مرفوعًا. وأخرجه عبد الرزاق رقم الحديث: 18604، والنسائي في الكبرى رقم الحديث: 5791 من طريق حبيب بن الشهيد وأشعث بن عبد الملك، عن الحسن، عن النبي صلى الله عليه وآله وسلم، مرسل.

1391- حديث صحيح. ورجاء وثقه العجلي وابن حبان، ولم يجرح. وهذا الحديث والذي بعده حديث واحد. وأخرجه ابن الأثير في أسد الغابة جلد 5 صفحہ 69 من طريق المصنف. وأخرجه أحمد رقم الحديث: 20364، والبخاري في الأدب المفرد رقم الحديث: 341، وابن أبي عاصم في الأحاد والمثنائي رقم الحديث: 2284، والطبراني جلد 20 صفحہ 296-297 ومن طريقه المزى في تهذيب الكمال جلد 9 صفحہ 160-161 من طرق عن أبي عوانة، به. وأخرجه ابن أبي شيبة جلد 15 صفحہ 140، وفي المسند رقم الحديث: 596، وأحمد رقم الحديث: 20363، وابن أبي عاصم رقم الحديث: 2283 من طريق شعبة، عن أبي بشر، به. وروى كهمس بن الحسن هذا الحديث عن عبد الله بن شقيق، عن محجن، ولم يذكر رجاء بن أبي رجاء. أخرجه أحمد رقم الحديث: 20362، والطبراني جلد 20 صفحہ 297-298، والحاكم جلد 4 صفحہ 427، وصححه الحاكم. وعبد الله بن

شقيق ممن سمع من محجن، فيحتمل صحة الوجهين.

فرمایا: رسول اللہ ﷺ نے میرا ہاتھ پکڑا یہاں تک کہ ہم احد پر چڑھ گئے۔ آپ نے مدینہ کی طرف دیکھا اور فرمایا: ہلاکت ہے اس کی ماں کے لیے بستی سے جو اس میں رہنے کو چھوڑ دے دجال آئے گا وہ مدینہ کے ہر دروازے پر فرشتے کو کھڑا ہوا دیکھے گا وہ مدینہ میں داخل نہیں ہوگا۔

حضرت حُجْن رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے میرا ہاتھ پکڑا یہاں تک کہ ہم مسجد کے دروازے پر پہنچ گئے وہاں ایک آدمی رکوع اور سجدے رکوع اور سجدے کر رہا تھا تو مجھے آپ نے فرمایا: یہ کون ہے؟ میں نے عرض کی: یہ فلاں آدمی ہے میں نے تعریف و مبالغہ آرائی سے کام لیتے ہوئے کہا: یہی ہے یہی ہے۔ مجھے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تو اسے نہ سنا کہ تو اسے ہلاک کر دے تو پھر آپ مجھے لے کر چلے یہاں تک کہ اپنے گھر کے دروازے تک پہنچ گئے پھر میرا ہاتھ اپنے ہاتھ سے چھوڑ دیا۔ پس رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تمہارا بہترین دین وہ ہے جو زیادہ آسان ہو۔ یہ آپ نے تین مرتبہ فرمایا۔

صَعِدْنَا أَحَدًا فَأَشْرَفَ عَلَى الْمَدِينَةِ وَقَالَ: وَيْلٌ لِّأُمَّهَا مِنْ قَرْيَةٍ يَدْعُهَا أَهْلُهَا أَغْمَرُ مَا كَانَتْ، يَجِيءُ الدَّجَالُ فَيَجِدُ عَلَى كُلِّ بَابٍ مِنْهَا مَلَكًا مُضِلًّا فَلَا يَدْخُلُهَا

1392- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو

عَوَانَةَ، عَنْ أَبِي بَشِيرٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَقِيقٍ، عَنْ رَجَاءٍ، عَنْ مُحَجَّجٍ، قَالَ: أَخَذَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِيَدِي حَتَّى انْتَهَيْنَا إِلَى سُدَّةِ الْمَسْجِدِ فَإِذَا رَجُلٌ يَرْكَعُ وَيَسْجُدُ وَيَرْكَعُ وَيَسْجُدُ فَقَالَ لِي: مَنْ هَذَا؟ فَقُلْتُ: هَذَا فَلَانٌ فَجَعَلْتُ أُطْرِيه وَأَقُولُ: هَذَا هَذَا فَقَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا تَسْمِعْهُ فَتَهْلِكْهُ ثُمَّ انْطَلَقَ بِي حَتَّى بَلَغَ بَابَ حُجْرَةٍ ثُمَّ أَرْسَلَ يَدَهُ مِنْ يَدِي فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: خَيْرُ دِينِكُمْ أَيْسَرُهُ قَالَهَا ثَلَاثًا

حضرت عائذ بن عمرو المزنی

رضی اللہ عنہ کی حدیث

205- عَائِذُ بْنُ

عَمْرٍو الْمَزْنِيُّ

حضرت عائذ بن عمرو المزنی رضی اللہ عنہ صحابی

1393- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

1392- حدیث صحیح وهو جزء من الحدیث السابق .

1393- اسنادہ ضعیف، فیہ أبو شمر، وهو لین الحدیث . وعزاه البوصیری فی الاتحاف بذیل المطالب رقم

رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے حتم،  
نقییر اور مزفت کے برتنوں سے منع کیا۔ راوی فرماتے  
ہیں کہ میں نے عرض کی: کیا آپ نبی اکرم ﷺ سے  
روایت بیان کرتے ہیں؟ فرمایا: نبی اکرم ﷺ سے۔

قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو شَيْمٍ،  
قَالَ: سَمِعْتُ عَائِدَ بْنَ عَمْرِو الْمُزَنِيَّ، صَاحِبَ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: نَهَى  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الدُّبَاءِ  
وَالْحَنْتَمِ وَالنَّقِيرِ وَالْمُزَفَّتِ قَالَ: قُلْتُ: أَعَنِ النَّبِيِّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ قَالَ: عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

## 206- ابو حازم حضرت ابو حازم رضی اللہ عنہ کی حدیث

حضرت قیس بن ابو حازم رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں  
کہ رسول اللہ ﷺ خطبہ ارشاد فرما رہے تھے کہ میرے  
والد کو سورج (کی دھوپ) میں کھڑے ہوئے دیکھا، سو  
آپ نے اُن کو حکم دیا یا اشارہ کیا کہ سایہ کے قریب ہو

1394 - حَدَّثَنَا يُونُسُ، حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ  
قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ، عَنْ  
قَيْسِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُ فَرَأَى أَبِي فِي الشَّمْسِ

الحديث: 2247 الى المصنف . وأخرجه مسدد كما في الاتحاف رقم الحديث: 2248، وابن أبي شيبة  
جلد 7 صفحہ 474، وفي المسند رقم الحديث: 921، ومن طريقهما الطبرانی جلد 18 صفحہ 18، وأحمد  
رقم الحديث: 20657، والرويانى فى المسند رقم الحديث: 775 من طريق شعبة ' به .

1394- حديث صحيح، ورواية المصنف مرسله . وأخرجه الحاكم جلد 4 صفحہ 272 من طريق المصنف .  
وأخرجه ابن سعد جلد 6 صفحہ 23، وأحمد رقم الحديث: 15556، والطبرانى رقم الحديث: 7281 من  
طرق عن شعبة ' به ' مرسلًا . وأخرجه ابن أبي شيبة جلد 2 صفحہ 116 من طريق عيسى بن يونس وابن  
نمير، عن اسماعيل بن أبي خالد ' به . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 15557، والبخارى فى الأدب  
المفرد رقم الحديث: 1209، وأبو داؤد رقم الحديث: 4822، وابن خزيمة رقم الحديث: 693، وابن  
حبان رقم الحديث: 2800، والحاكم جلد 4 صفحہ 271، والمزى فى تهذيب الكمال  
جلد 33 صفحہ 219-220 من طريق يحيى القطان ووكيع وعلى بن مسهر وغيرهم، عن اسماعيل بن  
أبي خالد، عن قيس بن أبي حازم، عن أبيه .



جاؤ۔

فَأَمَرَهُ - أَوْ أَوْمَأَ إِلَيْهِ - أَنْ اذْنُ إِلَى الظِّلِّ

حضرت بشر بن حکیم

207- بِشْرُ

رضی اللہ عنہ کی حدیث

بْنُ سُحَيْمٍ

حضرت بشر بن حکیم رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی

اکرم ﷺ نے منیٰ میں حکم دیا اعلان کا کہ جنت میں

صرف مسلمان ہی داخل ہوں گے اور یہ (عید کے) دن

کھانے اور پینے کے ہیں۔

1395- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ، سَمِعَ

نَافِعَ بْنَ جُبَيْرٍ بْنِ مُطْعِمٍ، عَنْ بِشْرِ بْنِ سُحَيْمٍ، أَنَّ

النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَهُ أَنْ يَنَادِيَ بِمَنْى

أَنْ لَا يَدْخُلَ الْجَنَّةَ إِلَّا نَفْسٌ مَسْلَمَةٌ وَأَنَّ هَذِهِ أَيَّامُ

أَكْلٍ وَشَرْبٍ

1395- حدیث صحیح۔ أخرجه أحمد رقم الحديث: 15468، والنسائي في الكبرى رقم الحديث: 2894

والطبراني رقم الحديث: 1207، وابن قانع في معجمه جلد 1 صفحہ 79، والبيهقي جلد 4 صفحہ 298 من

طرق عن شعبة، به۔ وأخرجه ابن أبي شيبة رقم الحديث: 15264، وأحمد رقم الحديث: 18976

والنسائي في الكبرى رقم الحديث: 2892، وابن ماجه رقم الحديث: 1720، وابن أبي عاصم في الآحاد

والمعاني رقم الحديث: 996، والطبراني رقم الحديث: 1205، وابن قانع جلد 1 صفحہ 78-79 من طرق

عن حبيب بن أبي ثابت، به۔ وأخرجه أحمد رقم الحديث: 18975، والدارمي رقم الحديث: 1773

والنسائي رقم الحديث: 5009، وفي الكبرى رقم الحديث: 2895، وابن أبي عاصم رقم الحديث: 997

وابن خزيمة رقم الحديث: 2960، وابن قانع جلد 1 صفحہ 79، والطبراني رقم الحديث: 1213-1215

من طرق عن عمرو بن دينار، عن نافع، به۔ وأخرجه النسائي في الكبرى رقم الحديث: 2897 من طريق

قتيبة بن سعيد، عن عمرو، عن نافع، أن النبي صلى الله عليه وآله وسلم..... مرسلًا. وله شاهد عن نيشة

الهدلي، وكعب بن مالك، وكلاهما عند مسلم رقم الحديث: 1141-1142. وانظر الارواء جلد 4

صفحة 128-131.

## حضرت ابو حذرہؓ کی حدیث

## 208- أَبُو حَذَرٍ

### رضی اللہ عنہ کی حدیث

### الْأَسْلَمِيُّ

حضرت محمد بن ابراہیم القرشی رضی اللہ عنہ فرماتے

ہیں کہ حضرت ابو حذرہ رضی اللہ عنہ نے رسول اللہ ﷺ سے نکاح کے سلسلہ میں مدد چاہی تو آپ نے فرمایا: تو نے کتنا مہر مقرر کیا ہے؟ عرض کی: دو سو درہم۔ آپ نے فرمایا: اگر تم بطحان سے چلو بھر لیتے تو تم زیادہ نہ کرتے۔

1396 - حَدَّثَنَا يُونُسُ، حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

قَالَ: حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ التَّمِيمِيُّ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ الْأَنْصَارِيِّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ الْقُرَشِيِّ، أَنَّ أَبَا حَذَرٍ اسْتَعَانَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي نِكَاحٍ فَقَالَ: كَمْ أَصَدَقْتُ؟ قَالَ: مِائَتِي دِرْهَمٍ قَالَ: لَوْ كُنْتُمْ تَغْرِفُونَ مِنْ بَطْحَانَ مَا زِدْتُمْ

1396- حدیث صحیح، واسناد المصنف مرسل۔ وزہیر بن محمد، روایۃ اہل العراق عنہ مستقیمۃ وھذہ منها، وقد تبوع علی هذا الحدیث، وعزاه البوصیری فی الاتحاف بذیل المطالب رقم الحدیث: 1906 الی المصنف۔ وأخرجه سعید بن منصور رقم الحدیث: 604، وابن أبی شیبۃ جلد 4 صفحہ 189 من طریق ہشیم، ویزید ابن ہارون عن یحیی بن سعید، بہ۔ وأخرجه عبد الرزاق رقم الحدیث: 10409، وأحمد رقم الحدیث: 15744-15745، وأحمد بن منیع کما فی الاتحاف والحارث بن أبی أسامۃ (483-بغیۃ)، والطبرانی جلد 22 صفحہ 352، والحاکم جلد 2 صفحہ 178، والبیہقی جلد 7 صفحہ 235، وابن الأثیر فی أسد الغابۃ جلد 6 صفحہ 70 من طریق سفیان الثوری، ویزید بن ہارون، عن یحیی بن سعید الأنصاری، عن محمد بن ابراہیم، عن أبی حذرہ، أنه أتى النبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم، فذكرہ۔ وقال الحاکم: صحیح الاسناد، وأقره الذہبی۔ وأخرجه الطبرانی جلد 22 صفحہ 353، وفی الأوسط رقم الحدیث: 7563 من طریق عطاء بن یسار، عن أبی حذرہ، بنحوہ۔ وقال: والمشہور من حدیث یحیی بن سعید الأنصاری، عن محمد بن ابراہیم التیمی، عن أبی حذرہ۔

## حضرت حجاج بن حجاج السلمی

رضی اللہ عنہ کی حدیث

## 209- الْحَجَّاجُ بْنُ

الْحَجَّاجِ الْأَسْلَمِيُّ

حضرت حجاج بن حجاج الاسلمی رضی اللہ عنہ سے

1397 - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

1397- اسنادہ مرسل ضعیف، فیہ لم یسم، والحجاج بن الحجاج لم یوثقه الا ابن حبان۔ وأخرجه عبد الرزاق

رقم الحدیث: 13956، والدارمی رقم الحدیث: 2259، والبخاری فی التاریخ جلد 2 صفحہ 371 معلقاً

وأبو داؤد رقم الحدیث: 2064، والترمذی رقم الحدیث: 1153 معلقاً والنسائی رقم الحدیث: 3329،

وابن أبی عاصم فی الآحاد والمثنائی رقم الحدیث: 2379، والروائی رقم الحدیث: 1471، وابن حبان

رقم الحدیث: 4230، والبیہقی جلد 7 صفحہ 464 من طریق ابن المبارک والثوری وغیرہما، عن هشام

بن عروہ، عن أبیہ، عن الحجاج، عن أبیہ الحجاج بن مالک۔ وأخرجه النسائی فی الکبریٰ رقم

الحدیث: 5438 من طریق الثوری، عن هشام بن عروہ، عن أبیہ، عن حجاج الأسلمی، قال: قلت: یا

رسول اللہ..... وأخرجه أحمد رقم الحدیث: 15771، والترمذی رقم الحدیث: 1153 من طریق یحیی

القطن، وابن نمیر، وحاتم ابن اسماعیل، عن هشام بن عروہ، عن الحجاج، عن أبیہ، به، ولم یدکروا

عروہ۔ ورواه ابن أبی عیینہ عن هشام، به، الا أنه قال: الحجاج بن أبی الحجاج، عن أبیہ۔ أخرجه

الترمذی فی العلل الکبیر صفحہ 168، وقال: سألت محمداً عن هذا الحدیث، فقال: الصحیح:

الحجاج بن الحجاج، عن أبیہ، ولا أعرف له عن النبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم غیر هذا الحدیث

الواحد، ومن قال: الحجاج بن أبی الحجاج فهو خطأ۔ وقال فی الجامع: وحديث ابن عیینة غیر

محفوظ، والصحیح ما روی هؤلاء، عن هشام بن عروہ، عن أبیہ۔ وقال: حسن صحیح۔ وأخرجه

البیہقی جلد 7 صفحہ 464 عن أبی الزناد، عن عروہ، عن حجاج بن حجاج، عن أبیہ۔ وأخرجه البخاری

فی التاریخ جلد 2 صفحہ 371، عن عروہ، عن حجاج بن حجاج صاحب النبی صلی اللہ علیہ وآلہ

وسلم، عن النبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم۔ ورواه عثمان بن عثمان الفطفانی، عن هشام، عن أبیہ، عن

عائشة، أن رجلاً سأل النبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم..... الحدیث، فجعله من مسند عائشة۔ أخرجه

الہزار (1445-کشف)، وقال: أخطأ فیہ عثمان، انما یرویہ هشام، عن أبیہ، عن حجاج بن حجاج، عن

أبیہ۔

روایت ہے کہ ایک آدمی نے عرض کی: یا رسول اللہ! کون سی چیز مجھ سے دودھ پلانے کی مذمت کرے گی؟ آپ نے فرمایا: ایک غلام یا لونڈی آزاد کرنا۔

قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذَنْبٍ، عَمَّنْ سَمِعَ عُرْوَةَ بْنَ الزُّبَيْرِ يُحَدِّثُ عَنِ الْحَجَّاجِ بْنِ الْحَجَّاجِ الْأَسْلَمِيِّ أَنَّ رَجُلًا قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، مَا يَذْهَبُ عَنِّي مَذْمَةُ الرِّضَاعِ؟ قَالَ: غُرَّةٌ عَبْدٍ أَوْ أَمَةٍ

حضرت ابوسائب

210- أَبُو السَّائِبِ

رضی اللہ عنہ کی حدیث

حضرت عبد اللہ بن سائب اپنے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: تم میں سے کوئی بھی اپنے ساتھی کا سامان نہ لے، کھیل اور ہنسی کی صورت میں اور جب تم میں کوئی اپنے ساتھی کا عصا لے تو اس کو اپس کر دے۔ ابوبشر فرماتے ہیں: میری کتاب میں اسی طرح ہے۔ حضرت ابوداؤد کی روایت میں ہے کہ لوگ بیان کرتے ہیں از

1398- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذَنْبٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ السَّائِبِ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا يَأْخُذَنَّ أَحَدُكُمْ مَتَاعَ صَاحِبِهِ لَا عِبًّا جَاذًا وَادًّا أَحَدًا أَحَدُكُمْ عَصَا صَاحِبِهِ فَلْيَرُدَّهَا عَلَيْهِ قَالَ أَبُو بَشِيرٍ: هَكَذَا هُوَ فِي كِتَابِي عَنْ أَبِي دَاوُدَ وَالنَّاسُ يَقُولُونَ: عَنْ ابْنِ أَبِي ذَنْبٍ

1398- حدیث صحیح . واسنادہ ہنا منقطع بین عبد اللہ بن السائب وجده، بینہما ابوہ السائب بن یزید کما

نبہ علیہ أبو بشر یونس بن حبیب، وکما سیئض من التخریج، فقد أخرجه أحمد رقم الحدیث:

17971، وعبد بن حمید رقم الحدیث: 436، والبخاری فی الأدب المفرد رقم الحدیث: 241، وأبو

داؤد رقم الحدیث: 5003، والترمذی رقم الحدیث: 2160، والخرائط فی مساوی الأخلاق رقم

الحدیث: 684-685، والطبرانی رقم الحدیث: 6641، والحاکم جلد 3 صفحہ 637، والبیہقی جلد 6

صفحہ 92-100، وغیرہم من طرق عن ابن ابی ذنب، عن عبد اللہ بن السائب بن یزید، عن أبیہ، عن

جده . وعند الخرائطی: عبد اللہ بن یزید بن السائب . وقال الترمذی: هذا حدیث حسن غریب، لا

نعرفہ الا من حدیث ابن ابی ذنب . وقال البیہقی کما فی التلخیص الحیر جلد 3 صفحہ 46: اسنادہ

حسن . وحدیث ابی حمید اصح ما فی الباب . وله شاهد عن ابن عمر وأبی حمید الساعدی . انظر

نصب الراية جلد 4 صفحہ 168، والتلخیص الحیر جلد 3 صفحہ 46 .

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ السَّائِبِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ

ابو زب از حضرت عبداللہ بن سائب وہ اپنے والد سے  
وہ ان کے دادا سے۔

## 211- مَالِكُ بْنُ نَضْلَةَ

حضرت مالک بن نھملہ ابوبابی

أَبُو أَبِي الْأَحْوَصِ

الاحوص رضی اللہ عنہ کی حدیث

1399 - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

حضرت ابواسحاق فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت

قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، أَنبَانَا أَبُو إِسْحَاقَ قَالَ: سَمِعْتُ

ابوالاحوص رضی اللہ عنہ کو فرماتے سنا کہ میرے والد نبی

أَبَا الْأَحْوَصِ، يَقُولُ: أَتَى أَبِي النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

اکرم ﷺ کے پاس آئے اور کبھی کہتے: میرے والد

وَسَلَّمَ - وَرُبَّمَا قَالَ: عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى

نے روایت بیان کی کہ وہ نبی اکرم ﷺ کے پاس آئے

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - فَرَأَاهُ قَشِيفَ الْهَيْئَةِ فَقَالَ: هَلْ

تو آپ نے انہیں بُری حالت میں دیکھا آپ نے

لَكَ مِنْ مَالٍ؟ قُلْتُ: نَعَمْ قَالَ: مَنْ أَتَى الْمَالَ؟

فرمایا: کیا تیرے پاس مال نہیں ہے؟ میں نے عرض کی:

1399 - حدیث صحیح . أخرجه ابن سعد جلد 6 صفحہ 28، وأحمد رقم الحديث: 15932، وابن أبي عاصم في

الآحاد والمثنائي رقم الحديث: 1263، وابن حبان رقم الحديث: 5416، والطبراني جلد 19 صفحہ 277،

والحاكم جلد 4 صفحہ 181، والبيهقي في الأسماء والصفات صفحہ 341 من طرق عن شعبة 'به'

وعند بعضهم زيادة متن الحديث الآتي . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 17268، وأبو داؤد رقم

الحديث: 4063، والترمذي رقم الحديث: 2006، والنسائي رقم الحديث: 5309، وابن أبي عاصم رقم

الحديث: 1262، والطبراني جلد 19 صفحہ 276-280، والبيهقي جلد 10 صفحہ 10 من طرق عن أبي

إسحاق 'به' . وأخرجه الحميدى رقم الحديث: 883، وأحمد رقم الحديث: 17267، والبخارى في خلق

أفعال العباد رقم الحديث: 239، والنسائي رقم الحديث: 3797، وابن ماجه رقم الحديث: 2109، وابن

أبي عاصم رقم الحديث: 1261، وابن حبان رقم الحديث: 5417-3410، والطبراني جلد 19 صفحہ 383

من طرق عن أبي الأحوص 'به' بنحوه، وعند بعضهم زيادة قصة أخرى . وأخرجه أحمد رقم

الحديث: 15933 عن بهز بن أسد، عن حماد بن مسلمة، عن عبد الملك بن عمير، عن أبي الأحوص 'أن

أباه..... قال الترمذي: حسن صحيح . وصححه الحاكم، وأقره الذهبي . وقال ابن كثير في التفسير

جلد 4 صفحہ 212: وهذا حديث جيد قوى .

جی ہاں! ہے۔ فرمایا: کون سا مال ہے؟ میں نے عرض کی: ہر قسم کا مال ہے، اونٹ و غلام گھوڑے بکریاں وغیرہ وغیرہ۔ آپ نے فرمایا: جب اللہ نے تجھے مال دیا ہے تو وہ چاہتا ہے کہ تجھ پر اس کا اثر بھی دکھائی دے۔ پھر آپ نے فرمایا: کیا تم میں سے کسی کے ہاں صحیح و سلامت کانوں والا اونٹ کا بچہ پیدا ہوتا ہے؟ پھر تم استرے سے اس کے کان کاٹ دیتے ہو اور کہتے ہو کہ یہ نحر ہے اس کا چمڑا کاٹ دیتے ہو اور کہتے ہو کہ یہ صُرْم ہے اس کو اپنے اوپر اور اپنے اہل خانہ پر حرام خیال کرتے ہو؟ فرمایا: سو ہر مال جو اللہ نے تم کو دیا ہے وہ تمہارے لیے حلال ہے۔ حضرت شعبہ کبھی یہ فرماتے تھے اور کبھی یہ نہیں فرماتے تھے کہ اللہ کا استرا تمہارے استرے سے زیادہ تیز ہے اور اللہ کی کلائی (جیسے اس کی شان کے لائق ہے) تمہاری کلائی سے زیادہ تیز ہے بسا اوقات یہ فرماتے کہ اللہ کا استرا اور اللہ کی کلائی بہت زیادہ سخت ہے۔

قُلْتُ: مِنْ كُلِّ الْمَالِ مِنَ الْإِبِلِ وَالرَّقِيقِ وَالْخَيْلِ وَالْغَنَمِ قَالَ: فَإِذَا آتَاكَ اللَّهُ مَالًا فَلْيَرَّ عَلَيْكَ أَثَرُهُ ثُمَّ قَالَ: هَلْ تُنْتِجُ إِبِلَ أَهْلِكَ صِحَاحًا أَذَانُهَا فَتَعْمَدَ إِلَى مُوسَى فَتَقْطَعَ أَذَانُهَا فَتَقُولَ: هَذِهِ بُحْرٌ، وَتَشَقُّهَا أَوْ تَشَقَّ جُلُودَهَا فَتَقُولَ: هَذِهِ صُرْمٌ وَتَحَرِّمَهَا عَلَيْكَ وَعَلَى أَهْلِكَ؟ فِكُلْ مَالِ آتَاكَ اللَّهُ لَكَ حِلٌّ قَالَ شُعْبَةُ: هَذَا يَقُولُهَا أَحْيَانًا وَأَحْيَانًا لَا يَقُولُهَا: وَمُوسَى اللَّهُ أَحَدٌ مِنْ مُوسَاكَ، وَسَاعِدُ اللَّهِ أَشَدُّ مِنْ سَاعِدِكَ وَرَبُّمَا قَالَ: وَمُوسَى اللَّهُ أَحَدٌ وَسَاعِدُ اللَّهِ أَشَدُّ

حضرت ابو الاحوص اپنے والد سے بیان کرتے ہیں کہ وہ نبی اکرم ﷺ کے پاس آئے عرض کی: یا رسول اللہ! ایک آدمی ہوں میں کسی کے پاس جاؤں تو وہ میرا احترام اور میری مہمان نوازی نہ کرے پھر وہی آدمی میرے پاس آئے تو کیا میں اس کو وہی جزاء دوں یا اس کی عزت کروں؟ فرمایا: تو اس کی عزت کر۔

1400- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي الْأَخْوَصِ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّهُ أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، رَجُلٌ نَزَلَتْ بِهِ فَلَمْ يَكْرِمْنِي وَلَمْ يَصْفِنِي وَلَمْ يَقْرِنِي ثُمَّ نَزَلَ بِي آجْزِيهِ أَمْ أَقْرَبِيهِ؟ قَالَ: بَلِ أَقْرَبِيهِ



## 212- غَالِبُ

## حضرت غالب بن ابجر

## بْنُ أَبَجَرَ

## رضی اللہ عنہ کی حدیث

1401- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

قبیلہ مزینہ ظاہرہ کے لوگوں میں سے حضرت ابجر یا

قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عُبَيْدِ بْنِ الْحُسَيْنِ،

ابن ابجر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے نبی

قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَعْقِلٍ يُحَدِّثُ عَنْ عَبْدِ

اکرم ﷺ سے سوال کیا، سو عرض کی: یا رسول اللہ!

اللَّهِ بْنِ بُسْرِ، عَنْ نَاسٍ مِنْ مُزَيْنَةَ الظَّاهِرَةِ أَنَّ أَبَجَرَ

میرے مال میں سے صرف ایک سرخ پرندہ باقی ہے تو

أَوْ ابْنِ أَبَجَرَ سَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اپنے اہل خانہ کو اپنے مال

فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، لَمْ يَبْقَ مِنْ مَالِي إِلَّا حُمْرِي

سے موٹا تازہ کھلا کیونکہ میں ان کے لیے کمزور دبلا پتلا

فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَطْعِمَ

ہونا ناپسند کرتا ہوں۔

أَهْلَكَ مِنْ سَمِينٍ مَالِكَ فَإِنَّمَا كَرِهْتُ لَهُمْ جَوَالَ

الْقَرِيَةِ

1401- اسنادہ ضعیف، فیہ مجاہیل، واضطراب کثیر۔ وأخرجه ابن أبي عاصم في الآحاد والمثنائين رقم

الحديث: 1134، والطبرانی جلد 18 صفحہ 226 من طریق المصنف. وأخرجه ابن أبي شيبة

جلد 8 صفحہ 77-78، وعنه ابن أبي عاصم رقم الحديث: 1131 عن وكيع، عن شعبة، عن عبيد بن

الحسن، عن ابن معقل، عن أناس بن مزينة، عن غالب بن أبجر. ولم يذكر عبد الله بن بسر. وأخرجه

أبو داود رقم الحديث: 3810، والطبرانی جلد 18 صفحہ 266 من طريق ابن عيينة، عن مسعر، عن عبيد

بن الحسن، عن ابن معقل وسماء في رواية الطبرانی: عبد الله عن رجلين من مزينة. وأخرجه عبد

الرزاق رقم الحديث: 8728، وابن أبي عاصم رقم الحديث: 1133 عن ابن عيينة، عن مسعر، عن عبيد

بن الحسن، عن عبد الله بن معقل، عن رجلين. وأخرجه ابن أبي شيبة جلد 8 صفحہ 265، وابن أبي

عاصم رقم الحديث: 1132، والطبرانی جلد 18 صفحہ 267 من طريق شريك، عن منصور، عن عبيد بن

الحسن، عن غالب، به. وأخرجه الطبرانی جلد 18 صفحہ 267 من طريق ابن أبي عمر، عن ابن عيينة،

عن مسعر، عن عبيد بن الحسن، عن رجل، عن رجلين. وأخرجه ابن أبي شيبة جلد 8 صفحہ 265، وابن

أبي عاصم رقم الحديث: 1132، والطبرانی جلد 18 صفحہ 267 من طريق شريك، عن منصور، به.

## 213- سَلَمَةُ

## حضرت سلمہ بن یزید

### بْنُ يَزِيدَ

### رضی اللہ عنہ کی احادیث

1402 - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ  
قَالَ: حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ مُعَاذٍ، عَنْ عُمَرَ بْنِ  
مُسْلِمٍ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ مَرْثَةَ، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ يَزِيدَ  
الْجُعْفِيِّ، قَالَ: سَأَلْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
حضرت سلمہ بن یزید الجعفی رضی اللہ عنہ فرماتے  
ہیں کہ میں نے نبی اکرم ﷺ سے عرض کی: میری ماں  
فوت ہو گئی ہے وہ مہمان نوازی کرتی اور پڑوسی اور یتیم کو  
کھانا کھلاتی تھی حالانکہ اُس نے زمانہ جاہلیت میں بچی

1402- حدیث صحیح، واسنادہ المصنف ضعیف، لجهالة يزيد بن مرة وضعف سليمان، وهو ابن قرم بن معاذ  
وقد صح من وجه آخر. فأخرجه أحمد رقم الحديث: 15965، والبخارى فى التاريخ جلد 4 صفحہ 73  
والنسائي فى الكبرى رقم الحديث: 11649، والطبرانى رقم الحديث: 6319-6320 من طرق عن داؤد  
بن أبى هند، عن الشعبي، عن علقمة بن قيس، عن سلمة بن يزيد. ورواه اسماعيل بن ابراهيم، عن ابن  
أبى هند، عن الشعبي، عن علقمة، عن ابني مليكة، به. أخرجه ابن عساكر جلد 17 صفحہ 117.  
وسلمة بن يزيد هو أحد ابني مليكة. انظر علل الدارقطني جلد 5 صفحہ 161. ورواه زكريا بن أبى  
زائدة، عن الشعبي مرسلًا، وقال زكريا: فحدثني أبو اسحاق أن الشعبي حدثه عن علقمة، عن عبد الله  
بن مسعود. أخرجه البخارى فى التاريخ جلد 4 صفحہ 73، وأبو داؤد رقم الحديث: 4717، والبخارى رقم  
الحديث: 1596، والطبرانى رقم الحديث: 10059 من طرق عن يحيى بن زكريا، عن أبيه، به. ورواه  
اسرائيل، عن أبى اسحاق. أخرجه البخارى فى التاريخ جلد 4 صفحہ 73. وأخرجه البزار رقم  
الحديث: 1605 من طريق شريك، عن أبى اسحاق، عن علقمة وأبى الأحوص، عن ابن مسعود.  
وأخرجه أحمد رقم الحديث: 3787، والبخارى فى التاريخ جلد 3 صفحہ 73، والبزار (3478-كشف)  
والطبرانى رقم الحديث: 10017، وأبو نعيم فى الحلية جلد 4 صفحہ 238-239 من طريق أبى اليقظان  
عن ابراهيم، عن علقمة والأسود، وابن مسعود، قال: جاء ابنا مليكة، وأبو اليقظان ضعيف. وقد رواه  
محمد بن أبان، عن عاصم، عن زر، عن ابن مسعود. أخرجه البزار رقم الحديث: 1825، والشاشي رقم  
الحديث: 648، والطبرانى رقم الحديث: 10236، وقال البزار: لا نعلم رواه عن عاصم، عن زر، عن عبد  
الله الا محمد بن أبان.

بھی زندہ درگور کی تھی میرے پاس وسیع مال ہے کیا اس کو نفع ہوگا اگر میں اس کی طرف سے صدقہ کروں؟ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اسلام نفع نہیں دیتا مگر اس کو جس نے اسلام کو پایا بلاشبہ تو جہنم میں ہے آپ نے دیکھا کہ یہ بات اس آدمی پر دشوار گزری؟ آپ نے فرمایا: اُم محمد اس کے ساتھ ہے ان دونوں کاموں (یعنی مہمان نوازی، پڑوسیوں کے ساتھ اچھا سلوک کرنے) میں اس کے لیے فائدہ نہیں ہے۔

حضرت سلمہ بن یزید الجعفی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو اللہ عزوجل کے اس ارشاد ”اَنَا اَنْشَاْنَاهُنَّ اِنْشَاءً فَجَعَلْنَاهُنَّ اَبْكَارًا عُرُبًا اَتْرَابًا“ کے متعلق فرماتے سنا، فرمایا: اس سے مراد شادی شدہ اور غیر شادی شدہ ہیں۔

حضرت سنان بن سلمہ اپنے والد سے روایت بیان

فَقُلْتُ: اِنَّ اُمِّي مَاتَتْ وَكَانَتْ تَقْرِي الضَّيْفَ وَتُطْعِمُ الْجَارَ وَالْيَتِيْمَ وَكَانَتْ وَاَدَّتْ وَاَدَّا فِي الْجَاهِلِيَّةِ وَلِي سَعَةٍ مِنْ مَالٍ اَفَيَنْفَعُهَا اَنْ اَتَصَدَّقَ عَنْهَا؟ فَقَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا يَنْفَعُ اِلَّا سَلَامٌ اِلَّا مَنْ اَذْرَكَ اِنَّهَا وَمَا وَاَدَّتْ فِي النَّارِ قَالَ: فَرَأَى ذَلِكَ قَدْ شَقَّ عَلَيَّ فَقَالَ: وَاُمُّ مُحَمَّدٍ مَعَهَا مَا فِيهِمَا مِنْ خَيْرٍ

1403 — حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا

شَيْبَانُ، عَنْ جَابِرٍ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ مَرْثَةَ، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ يَزِيدَ الْجُعْفِيِّ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ فِي قَوْلِ اللّٰهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: (اَنَا اَنْشَاْنَاهُنَّ اِنْشَاءً فَجَعَلْنَاهُنَّ اَبْكَارًا عُرُبًا اَتْرَابًا) (الواقعة: 36) قَالَ: مِنَ الثَّيِّبِ وَغَيْرِ الثَّيِّبِ

1404 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا حَرْبُ

1403- اسنادہ ضعیف، لضعف جابر الجعفی۔ وعزاه الحافظ فی المطالب رقم الحديث: 4136 الى المصنف وأخرجه الطبرانی رقم الحديث: 6321، وابن الأثير فی أسد الغابة جلد 2 صفحہ 436 من طریق المصنف۔ وعند الطبرانی: سفيان، وعند ابن الأثير: شعبة بدلاً من: شيبان. وأخرجه الطبری فی التفسير جلد 27 صفحہ 106، وابن أبي حاتم فی التفسير لابن كثير جلد 8 صفحہ 9، والطبرانی رقم الحديث: 6322، وابن قانع فی معجمه جلد 1 صفحہ 274، والبيهقي فی البعث والنشور رقم الحديث: 381 من طریق شيبان بـه .

1404- اسنادہ ضعیف، نحاز بن جدی الجعفی لم یوثقه الا ابن حبان، وعزاه البوصیری فی الاتحاف بذیل المطالب رقم الحديث: 3459 الى المصنف. وأخرجه أحمد رقم الحديث: 15954، والبخاری فی التاريخ جلد 8 صفحہ 132 من طریق المصنف، عن سلمة، وهو ابن المحبق. وأخرجه أحمد رقم

بْنُ شَدَّادٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ نَحَّازِ بْنِ  
جُدَّتِي الْجُعْفِيِّ، عَنْ سِنَانِ بْنِ سَلَمَةَ أَنَّهُ حَدَّثَهُ عَنْ  
أَبِيهِ، قَالَ: كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ فَأَمَرَ بِقُدُورٍ فَأَكْفَفْنَتْ وَكَانَ فِيهَا لُحُومٌ  
حُمْرُ الْأَهْلِيَّةِ

کرتے ہیں کہ انہوں نے فرمایا: ہم (خیبر میں) رسول  
اللہ ﷺ کے ساتھ تھے آپ نے ہانڈیوں کے متعلق حکم  
دیا تو ان کو اُلٹا دیا گیا، حالانکہ اس دن ان میں پالتو  
گدھوں کا گوشت تھا۔

## 214- عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنِ يَحْيَى

رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كِي احاديث

بْنُ يَحْيَى

1405- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

الحديث: 15948، والحاثر بن أبي أسامة (515-بغية) والطبراني رقم الحديث: 6346 من طريق  
حرب بن شداد، بد.

1405- حديث صحيح. وهو الذي بعده حديث واحد. وأخرجه البيهقي جلد 5 صفحہ 173 من طريق  
المصنف. وأخرجه أحمد رقم الحديث: 18795-18997، وعبد بن حميد رقم الحديث: 310  
والدارمي رقم الحديث: 1894، والنسائي في الكبرى رقم الحديث: 4180، والطحاوي جلد 2  
صفحہ 210، وفي المشكل رقم الحديث: 4861، وابن قانع في معجمه جلد 2 صفحہ 166، والدارقطني  
جلد 2 صفحہ 241 من طرق عن شعبة، به. وأخرجه الحميدي رقم الحديث: 899، وابن أبي شيبة في  
مسنده رقم الحديث: 731، وأحمد رقم الحديث: 18796، والبخاري في التاريخ جلد 5 صفحہ 243  
تعليقاً وأبو داؤد رقم الحديث: 1950، والترمذي رقم الحديث: 889، والنسائي رقم الحديث:  
3016-3044، وفي الكبرى رقم الحديث: 4012، وابن ماجه رقم الحديث: 3015، وابن أبي عاصم في  
الاحاد والمثنائي رقم الحديث: 957، وابن الجارود رقم الحديث: 468، والطحاوي جلد 2  
صفحہ 209-210، وفي المشكل رقم الحديث: 3369-4860، وابن خزيمة رقم الحديث: 2822، وابن  
قانع في معجمه جلد 2 صفحہ 165، وابن حبان رقم الحديث: 3892، والدارقطني جلد 2 صفحہ 240،  
والحاكم جلد 1 صفحہ 464، وأبو نعيم في الحلية جلد 7 صفحہ 119-120، والبيهقي جلد 5  
صفحہ 116-173 من طرق عن الثوري، عن بكير بن عطاء، به.

حضرت عبدالرحمن بن یحییٰ رضی اللہ عنہ کو فرماتے سنا کہ وہ نبی اکرم ﷺ کے ساتھ حاضر تھے جب آپ نے فرمایا: حج (وقوف) عرفہ کا نام ہے حج عرفات (میں وقوف) کا نام ہے جو طلوع فجر سے پہلے عرفہ کو پالے (یعنی وہاں پہنچ جائے) اس نے حج پالیا یا اس کا حج مکمل ہو گیا۔

حضرت عبدالرحمن بن یحییٰ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نبی اکرم ﷺ کے ساتھ تھا آپ نے فرمایا: منیٰ کے دن تین دن ہیں جس نے دودن میں جلدی کی اس پر بھی کوئی گناہ نہیں اور جس نے تاخیر کی اس پر بھی گناہ نہیں ہے۔

قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ بُكَيْرِ بْنِ عَطَاءٍ، قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ يَحْيَى يَقُولُ: شَهِدْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: الْحَجُّ عَرَفَةُ، الْحَجُّ عَرَفَاتٍ مَنْ أَذْرَكَ عَرَفَةَ قَبْلَ أَنْ يَطْلُعَ الْفَجْرُ فَقَدْ أَذْرَكَ الْحَجَّ أَوْ تَمَّ حَجُّهُ

عَنْ بُكَيْرِ بْنِ عَطَاءٍ، قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ يَحْيَى يَقُولُ: شَهِدْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: أَيَّامٌ مِنِّي ثَلَاثَةٌ أَيَّامٍ مَنْ تَعَجَّلَ فِي يَوْمٍ مِّنْهَا إِنْ تَمَّ عَلَيْهِ وَمَنْ تَأَخَّرَ فَلَا إِنْ تَمَّ عَلَيْهِ

## حضرت بشر بن حزن

### رضی اللہ عنہ کی حدیث

حضرت بشر بن حزن انصاری فرماتے ہیں کہ

## 215- بِشْرُ

### بْنُ حَزْنٍ

1407- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

1406- حدیث صحیح وهو جزء من الحديث السابق .

1407- حدیث صحیح . أخرجه البيهقي في الدلائل جلد 2 صفحہ 134 'ومن طريقه ابن عساكر في تاريخه

جلد 17 صفحہ 83 من طريق المصنف . قال ابن أبي حاتم في العلل رقم الحديث: 2546: سألت أبي

عن حديث رواه أبو داود الطيالسي..... فذكره . فسمعت أبي يقول: هذا خطأ، إنما هو: عبدة بن حزن .

وأخرجه البخاري في التاريخ جلد 6 صفحہ 113 عن محمود، عن الطيالسي، به، وفيه: عبدة بن حزن .

وأخرجه البخاري في التاريخ جلد 6 صفحہ 113، والنسائي في الكبرى رقم الحديث: 11324، وابن

قانع جلد 2 صفحہ 188، وابن عساكر جلد 17 صفحہ 83 من طريق غندر و خالد، عن شعبة، به، وفيه:

ابن حزن . وأخرجه البخاري في الأدب المفرد رقم الحديث: 577، وابن قانع جلد 2 صفحہ 188 من

طريق غندر وشريك، عن شعبة، به، وفيه عبدة بن حزن . وأخرجه البخاري في التاريخ جلد 6 صفحہ 113

وابن عساكر جلد 17 صفحہ 84 من طريق ابن بشار، عن الطيالسي، وابن أبي عدي عن شعبة به .

اونٹوں کے مالک اور بکریوں کے مالک نبی اکرم ﷺ کے پاس فخر کرنے لگے تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: حضرت داؤد علیہ السلام کو مبعوث کیا گیا اور وہ بکریاں چراتے تھے، حضرت موسیٰ علیہ السلام کو مبعوث کیا گیا تو وہ بھی بکریاں چراتے تھے اور میں مبعوث کیا گیا ہوں تو میں نے بھی اپنے اہل کے لیے عمدہ بکریاں چرائیں۔

قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ بَشْرِ بْنِ حَزْنِ النَّصْرِيِّ، قَالَ: افْتَخَرَ أَصْحَابُ الْإِبِلِ وَالْغَنَمِ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: بُعِثَ دَاوُدُ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَهُوَ رَاعِي غَنَمٍ وَبُعِثَ مُوسَى وَهُوَ رَاعِي غَنَمٍ وَبُعِثَ أَنَا وَأَنَا أَرَعَى غَنَمًا لَا أَهْلِي بِجِيَادٍ

## حضرت یزید ابو حکیم

## 216- یزید

### رضی اللہ عنہ کی حدیث

### أَبُو حَكِيمٍ

حضرت حکیم بن ابویزید اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: لوگوں کو بلوؤ، ان میں بعض کو بعض سے دکھ پہنچتا ہے، پس جب تم میں سے کوئی اپنے بھائی سے مشورہ لے تو اس کو چاہیے کہ وہ اس کی خیر خواہی کرے (یعنی اچھا مشورہ دے)۔

1408 - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا هَمَّامٌ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ، عَنْ حَكِيمِ بْنِ أَبِي يَزِيدَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: دَعُوا النَّاسَ يُصِيبُ بَعْضُهُمْ مِنْ بَعْضٍ فَإِذَا اسْتَشَارَ أَحَدُكُمْ أَخَاهُ فَلْيَنْصَحْهُ

1408 - اسنادہ ضعیف، لجهالة حکیم بن ابی یزید۔ وعزاه الحافظ فی الاصابة جلد 6 صفحہ 654، والبوصیری

فی الاتحاف بذیل المطالب رقم الحديث: 1598 الى المصنف. وأخرجه الطبرانی جلد 22 صفحہ 354

من طریق همام، به. وأخرجه أحمد رقم الحديث: 154493، وعبد بن حميد رقم الحديث: 438،

والطحاوی جلد 4 صفحہ 11، والطبرانی جلد 22 صفحہ 354 من طرق عن عطاء بن السائب، به.

وأخرجه الطبرانی جلد 22 صفحہ 354 من طریق حماد بن زيد، عن عطاء، عن حکیم، مرسلًا. وأخرجه

عبد الرزاق رقم الحديث: 14875 من طریق عطاء بن السائب، عن رجل، عن خالد أو نسيب له، عن

النبي صلى الله عليه وآله وسلم. واستوعب الحافظ فی الاصابة جلد 7 صفحہ 467 ذكر الخلاف فی

اسنادہ، وقال: والاضطراب فيه من عطاء بن السائب، فانه كان اختلط.



## 217- أَبُو عَقْرَبٍ

## حضرت ابو عقرَب

### رضی اللہ عنہ کی حدیث

حضرت ابو نوفل بن ابی عقرَب رضی اللہ عنہ فرماتے

ہیں کہ میرے والد نے رسول اللہ ﷺ سے روزہ کے متعلق پوچھا، تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مہینے میں ایک روزہ رکھا کرو، عرض کی: یا رسول اللہ! میرے لیے زیادہ کریں، میرے لیے زیادہ کریں! فرمایا: مہینے میں ایک روزہ رکھا کرو، عرض کی: یا رسول اللہ! میرے لیے زیادہ کریں، میرے لیے زیادہ کریں! آپ نے فرمایا: مہینے میں ایک روزہ رکھا کرو، عرض کی: یا رسول اللہ! مجھ میں قوت ہے، میرے لیے زیادہ کریں! تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مہینے میں دو دن روزے رکھا کرو، عرض کی: یا رسول اللہ! مجھ میں قوت ہے، میرے لیے زیادہ کریں! یہاں تک کہ مجھے گمان ہو گیا کہ آپ میرے لیے ہرگز زیادہ نہیں کریں گے، تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مہینے میں تین روزے رکھ لیا کرو۔

1409 - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

قَالَ: حَدَّثَنَا الْأَسْوَدُ بْنُ شَيْبَانَ، عَنْ أَبِي نُوفَلٍ بْنِ أَبِي عَقْرَبٍ، قَالَ: سَأَلَ أَبِي رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الصَّوْمِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: صُمْ يَوْمًا مِنَ الشَّهْرِ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، زِدْنِي زِدْنِي قَالَ: صُمْ يَوْمًا مِنَ الشَّهْرِ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، زِدْنِي زِدْنِي فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: صُمْ يَوْمًا مِنَ الشَّهْرِ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّ بِي قُوَّةَ فَرَزْدِي فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: صُمْ يَوْمَيْنِ مِنَ الشَّهْرِ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّ بِي قُوَّةَ فَرَزْدِي حَتَّى ظَنَنْتُ أَنَّهُ لَنْ يَزِيدَنِي فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: صُمْ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ مِنَ الشَّهْرِ

1409- حدیث صحیح و ظاہر اسنادہ ہذا الارسال، لکنہ جاء متصلا فی رواية غیرہ . وأخرجہ ابن الاثیر فی

أسد الغابة جلد 6 صفحہ 218 من طریق الطيالسی مقروناً بغيره . وفيه: أبو نوفل، عن أبيه . وأخرجہ

مسدد، وابن أبي شيبة كما في الاتحاف بذيل المطالب رقم الحديث: 1599-1600، وأحمد رقم

الحديث: 20682، والبخاري في الأدب المفرد رقم الحديث: 731، والنسائي رقم الحديث: 2433،

والطبراني جلد 22 صفحہ 316 من طرق عن الأسود بن شيبان، به . وقال الحافظ في الاصابة

جلد 7 صفحہ 279: اسنادہ حسن .

## 218- وَحْشِيٌّ

## بُنْ حَرْبٍ

## حضرت وحشی بن حرب

## رضی اللہ عنہ کی حدیث

1410- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي سَلَمَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْفَضْلِ الْهَاشِمِيُّ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَدِيٍّ بْنِ الْخِيَارِ، قَالَ: أَقْبَلْنَا مِنَ الرُّومِ فَلَمَّا قَرَبْنَا مِنْ حِمَصٍ قُلْنَا: لَوْ مَرَرْنَا بِوَحْشِيٍّ فَسَأَلْنَاهُ عَنْ قَتْلِ حَمْزَةَ فَلَقِينَا رَجُلًا فَذَكَرْنَا ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ: هُوَ رَجُلٌ قَدْ غَلَبَتْ عَلَيْهِ الْخَمْرُ فَإِنْ أَدْرَكْتُمَاهُ وَهُوَ صَاحٍ لَمْ تَسْأَلَاهُ عَنْ شَيْءٍ إِلَّا أَخْبَرَكُمْ مَا وَإِنْ أَدْرَكْتُمَاهُ شَارِبًا فَلَا تَسْأَلَاهُ فَانْطَلَقْنَا حَتَّى انْتَهَيْنَا إِلَيْهِ قَدْ أُلْقِيَ لَهُ شَيْءٌ عَلَى بَابِهِ وَهُوَ جَالِسٌ صَاحٍ فَقَالَ: ابْنُ الْخِيَارِ؟ قُلْتُ: نَعَمْ مَا رَأَيْتُكَ مُنْذُ حَمَلْتُكَ إِلَيَّ أُمَّكَ بِدِي طُوى إِذْ وَضَعْتَكَ فَرَأَيْتُ قَدَمَيْكَ فَعَرَفْتُهُمَا قَالَ: قُلْتُ: جِئْنَاكَ نَسْأَلُكَ عَنْ قَتْلِ حَمْزَةَ فَقَالَ: سَأَحْدِثُكُمْ كَمَا حَدَّثْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ سَأَلَنِي، كُنْتُ عَبْدًا لِأَلٍ مُطْعَمٍ

حضرت عبید اللہ بن عدی بن خیار رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ہم روم سے واپس آئے تو جب ہم حمص کے قریب ہوئے تو ہم نے کہا: اگر ہم حضرت وحشی کے پاس جائیں تو ہم ان سے حضرت حمزہ کے قتل کی تفصیل پوچھتے ہیں سو ہم ایک آدمی سے ملے ہم نے اس سے حضرت وحشی کا ذکر کیا اس نے کہا: وہ ایسا آدمی ہے جس پر نشہ غالب رہتا ہے اگر تم اس کو پاؤ اور وہ صحیح ہو تو تم اس سے کوئی شی بھی پوچھو گے وہ تم کو بتائے گا اگر تم اس حالت میں پاؤ کہ اس نے شراب پی ہو تو تم دونوں اس سے کچھ نہ پوچھنا سو ہم دونوں چلے یہاں تک کہ ان کے پاس پہنچ گئے انہوں نے دروازے پر کوئی شی ڈالی ہوئی تھی اور وہ درست حالت میں بیٹھے ہوئے تھے انہوں نے کہا: اے ابن خیار! میں نے عرض کی: جی ہاں! میں نے آپ کو اس وقت دیکھا جب آپ کی والدہ آپ کو حالت حمل میں میرے پاس ذی طوی میں لائی تھی جب اس نے تجھے جنا تو میں نے تیرے پاؤں کو دیکھا

1410- حدیث صحیح . وفی اسنادہ ہنا شذوذ . وأخرجه ابن أبی عاصم فی الآحاد والمثنائی رقم

الحديث: 484، والبيهقي جلد 9 صفحہ 97 من طريق المصنف . وأما الاسناد المحفوظ فقد أخرجه

أحمد رقم الحديث: 16121، والبخاري رقم الحديث: 4072 من طريق حجين بن المشي عن عبد

العزیز بن أبی سلمة الماجشون، عن عبد الله بن الفضل، عن سليمان بن يسار، عن جعفر بن عمرو

الضمري قال: خرجت مع عبید اللہ بن عدی بن الخیار .

فَقَالَ لِي ابْنُ أَخِي مُطْعِمٌ: إِنَّكَ قَتَلْتَ حَمْرَةَ  
بِعَمِي فَأَنْتَ حُرٌّ فَأَنْطَلَقْتُ يَوْمَ أُحُدٍ مَعِيَ حَرْبِي  
وَأَنَا رَجُلٌ مِنَ الْحَبَشَةِ أَلْعَبُ بِهَا لِعِبَهُمْ فَخَرَجْتُ  
يَوْمَئِذٍ مَا أُرِيدُ أَنْ أَقْتُلَ أَحَدًا وَلَا أَقَاتِلَهُ إِلَّا حَمْرَةَ  
فَخَرَجْتُ فَإِذَا أَنَا بِحَمْرَةَ كَأَنَّهُ بَعِيرٌ أَوْ رَقِيٌّ مَا يَرْفَعُ  
لَهُ أَحَدٌ إِلَّا قَبْعَهُ بِالسِّيفِ فَهَبْتُهُ وَبَادَرْتُ إِلَيْهِ رَجُلٌ  
مِنْ وَلَدِ سَبَاعٍ فَسَمِعْتُ حَمْرَةَ يَقُولُ: إِلَهِي يَا ابْنَ  
مُقَطَّعَةِ الْبُظُورِ قَسَدًا عَلَيْهِ فَقَتَلْتُهُ وَجَعَلْتُ الْوُدَّ مِنْهُ  
فَلَذْتُ بِشَجَرَةٍ وَمَعِيَ حَرْبِي حَتَّى إِذَا اسْتَمَكَنْتُ  
مِنْهُ هَزَزْتُ الْحَرْبَةَ حَتَّى رَضِيتُ مِنْهَا ثُمَّ أَرْسَلْتُهَا  
فَوَقَعَتْ بَيْنَ ثَنُودَتَيْهِ وَذَهَبَ لَيْقُومٌ فَلَمْ يَسْتَطِعْ  
فَقَتَلْتُهُ ثُمَّ أَخَذْتُ حَرْبِي مَا قَتَلْتُ أَحَدًا وَلَا قَاتِلْتُهُ  
فَلَمَّا جِئْتُهُ عُثِقْتُ فَلَمَّا قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرَدْتُ الْهَرَبَ مِنْهُ أُرِيدُ الشَّامَ فَأَتَانِي  
رَجُلٌ فَقَالَ: وَيْحَكَ يَا وَحْشِي وَاللَّهِ مَا يَأْتِي  
مُحَمَّدًا أَحَدٌ فَيَشْهَدُ بِشَهَادَتِهِ إِلَّا خَلَى عَنْهُ  
فَأَنْطَلَقْتُ فَمَا شَعَرَبِي إِلَّا وَأَنَا قَائِمٌ عَلَى رَأْسِهِ  
أَشْهَدُ بِشَهَادَةِ الْحَقِّ فَقَالَ: أَوْحْشِي؟ قُلْتُ: نَعَمْ  
وَحْشِي قَالَ: وَيْحَكَ حَدِّثْنِي عَنْ قَتْلِ حَمْرَةَ  
فَأَنْشَأْتُ أُحَدِّثُهُ كَمَا حَدَّثْتُكُمْ فَقَالَ: وَيْحَكَ يَا  
وَحْشِي غَيْبُ عَنِّي وَجْهَكَ فَلَا أَرَاكَ فَكُنْتُ أَتَقِي  
أَنْ يَرَانِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَبِضَ  
اللَّهُ نَبِيَّهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَلَمَّا كَانَ مِنْ أَمْرِ مُسْلِمَةٍ  
مَا كَانَ وَانْبَعَثَ إِلَيْهِ الْبُعْثُ انْبَعَثَ مَعَهُ وَأَخَذْتُ

تو میں نے انہیں پہچان لیا۔ کہا کہ میں نے عرض کی: ہم  
آپ سے حضرت حمزہ کے قتل کی تفصیل پوچھنے آئے ہیں  
انہوں نے فرمایا کہ میں تم دونوں سے ایسے ہی بیان  
کروں گا جس طرح میں نے رسول اللہ ﷺ سے بیان  
کیا تھا جس وقت آپ نے مجھ سے پوچھا تھا میں آل  
مطعم کا غلام تھا، مجھے مطعم کے بھائی کے بیٹے نے کہا: اگر  
تو حضرت حمزہ کو قتل کرے گا میرے چچا کے بدلے میں تو  
اس کے بعد تو آزاد ہوگا۔ سو میں اُحد کے دن اپنے نیزہ  
کو ساتھ لے کر چلا میں وحشی آدمی تھا میں کھیل میں بڑی  
مہارت رکھتا تھا سو میں اُحد کے دن نکلا میرا ارادہ  
حضرت حمزہ کے قتل کے علاوہ کسی اور کو قتل کرنے کا نہیں  
تھا۔ میں نے دیکھا وہ مست خاکستری اونٹ کی طرح  
لگ رہے تھے اور کوئی بھی آپ کے سامنے آنے کی  
جرات نہ کر رہا تھا میں موقع کی تلاش کرنے لگا اسی  
دوران سباع کی اولاد میں سے ایک فرد سامنے آ نکال تو  
میں نے حضرت حمزہ رضی اللہ عنہ کو یہ کہتے ہوئے سنا:  
اے ختنہ کرنے والی کے بیٹے! میرے سامنے آ! (یہ کہہ  
کر) آپ نے اس پر حملہ کیا اور اسے موت کے گھاٹ  
اتار دیا میں درختوں میں چھپتا چھپاتا آپ پر حملے کی  
تیاری کرنے لگا اور میرے پاس چھوٹا نیزہ تھا یہاں تک  
کہ جب میں قدرت یا غلبہ پانے کے قریب ہوا تو میں  
نے اپنے چھوٹے نیزے کو حرکت دی جب مجھے اطمینان  
ہو گیا تو میں نے اسے آپ پر پھینک دیا اور وہ آپ کی  
دونوں ٹانگوں کے درمیان سے نکل گیا آپ نے

کھڑے ہونے کی کوشش کی لیکن بے سود پھر میں نے اپنا چھوٹا نیزہ لیا، اس کے ساتھ میں نے کسی اور کو قتل نہیں کیا تھا اور نہ کسی کو قتل کروں گا، جب میں واپس آیا تو میں آزاد کر دیا گیا، جب نبی اکرم ﷺ تشریف لائے تو میں بھاگ کر ملک شام کی طرف چلا گیا، تو ایک شخص مجھے آ کر کہنے لگا: اے وحشی! تجھ پر افسوس! جو شخص محمد ﷺ کے پاس کلمہ شہادت پڑھتا ہوا جائے گا تو نبی اکرم ﷺ ایسے شخص کو قتل نہیں کرتے، تو میں وہاں سے چل پڑا تو میں آپ کے پس پشت کے بالکل قریب کھڑے ہو کر کلمہ شہادت پڑھنے لگا تو آپ نے پوچھا: کیا تو وحشی ہے؟ میں نے عرص کی: ہاں! یا رسول اللہ! فرمایا: تجھ پر افسوس! تو مجھے حضرت حمزہ کے قتل کا واقعہ سنا! تو میں نے وہ ماجرا سنایا جس طرح میں نے تم دونوں کو سنایا ہوا ہے، پھر آپ نے فرمایا: اے وحشی! تجھ پر افسوس! تو میری نظروں سے دور ہو جا! تیرا چہرہ میں نہ دیکھوں۔ تو میں اپنے آپ کو اس بات سے بچاتا تھا کہ کہیں نبی اکرم ﷺ مجھے دیکھ نہ لیں، یہاں تک کہ نبی اکرم ﷺ کا انتقال ہو گیا۔ جب میلہ والا معاملہ پیش آیا، جو لشکر اس کی طرف روانہ ہوا ان میں میں بھی شامل تھا، تو میں نے اپنا چھوٹا نیزہ لیا، جب ہم ایک دوسرے کے مد مقابل ہوئے تو میں نے اس کی طرف جلدی سے حملہ کر دیا، اسی طرح ایک انصاری شخص نے بھی اس پر حملہ کر دیا، تیرا ب ہی بہتر جانتا ہے کہ ہم میں سے اسے کس نے قتل کیا؟ اگر میں نے قتل کیا ہے تو میں نے

حَرَيْتِي فَأَلْتَقَيْنَا فَبَادَرْتُهُ أَلَا وَرَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ  
فَرَبُّكَ أَعْلَمُ إِنِّي قَتَلْتُهُ فَإِنْ كُنْتُ قَتَلْتُهُ فَقَدْ قَتَلْتُ  
خَيْرَ النَّاسِ وَشَرَّ النَّاسِ، فَقَالَ سُلَيْمَانُ بْنُ  
يَسَارٍ: سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ يَقُولُ: كُنْتُ فِي الْجَيْشِ  
يَوْمَئِذٍ فَسَمِعْتُ قَائِلًا يَقُولُ فِي مُسْلِمَةٍ: قَتَلَهُ  
الْعَبْدُ الْأَسْوَدُ

لوگوں میں سے بہتر کو بھی شہید کیا ہے اور بدترین کو بھی قتل کیا ہے۔ سلیمان بن یسار بھی کہتے ہیں کہ میں نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ کو یہ کہتے ہوئے سنا کہ اس دن میں بھی لشکر میں تھا تو میں نے مسلمان بن کذاب کے متعلق کسی کو کہتے ہوئے سنا کہ اسے کالے غلام نے قتل کیا ہے۔

## 219- صُہیبؓ

## حضرت صہیبؓ

### رضی اللہ عنہ کی حدیث

حضرت صہیب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول

اللہ ﷺ نے یہ آیت تلاوت فرمائی: ”لِّلَّذِينَ أَحْسَنُوا الْحُسْنَىٰ وَزِيَادَةٌ“ فرمایا: جب اہل جنت جنت میں داخل ہوں گے ایک آواز دینے والا آواز دے گا: اے جنت والو! تمہارے لیے اللہ کے ہاں وعدہ ہے، وہ کہیں گے: وہ کیا ہے؟ کیا ہمارے چہروں کو سفید اور ہمارے میزان کو بھاری اور ہم کو جنت میں داخل نہیں کیا ہے! اُن کو یہ تین مرتبہ کہا جائے گا، فرمایا کہ پس اللہ تبارک و تعالیٰ ان پر تجلی فرمائے گا، وہ اس کی طرف دیکھیں گے تو

1411- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ صُهِيبٍ، قَالَ: تَلَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَذِهِ الْآيَةَ (لِّلَّذِينَ أَحْسَنُوا الْحُسْنَىٰ وَزِيَادَةٌ) (يونس: 26) قَالَ: إِذَا دَخَلَ أَهْلُ الْجَنَّةِ الْجَنَّةَ نَادَىٰ مُنَادٍ: يَا أَهْلَ الْجَنَّةِ إِنَّ لَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ مَوْعِدًا فَيَقُولُونَ: وَمَا هُوَ؟ أَلَيْسَ قَدْ بَيَّضَ وَجُوهُنَا وَنَقَّلَ مَوَازِينَنَا وَأَدْخَلَنَا الْجَنَّةَ؟ فَيَقَالُ لَهُمْ ذَلِكَ ثَلَاثًا

1411- حدیث صحیح۔ أخرجه الآسرى فى الشريعة رقم الحديث: 604، وأبو نعيم فى الحلية

جلد 1 صفحہ 155 من طريق المصنف . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 18955-18961، ومسلم رقم

الحديث: 181، والترمذی رقم الحديث: 2552-3105، والنسائی فى الكبرى رقم الحديث: 11234،

وابن ماجه رقم الحديث: 187، والبزار رقم الحديث: 2087، والطبرى فى التفسير جلد 11 صفحہ 106،

وابن حبان رقم الحديث: 7441، والطبرانى رقم الحديث: 7315 من طرق عن حماد، به . وقال

الترمذی: حدیث حماد بن سلمة، هكذا روى غير واحد عن حماد بن سلمة مرفوعًا .

قَالَ: فَيَجْعَلُنِي لَهُمْ تَبَارَكَ وَتَعَالَى فَيَنْظُرُونِ إِلَيَّ  
فَيَكُونُ ذَلِكَ عِنْدَهُمْ أَعْظَمَ مِمَّا أُعْطُوا  
وہ ان کے ہاں اس سے بہت بڑی نعمت ہوگی جو ان کو  
عطا کیا گیا تھا۔

## 220- حَكِيمُ

## حضرت حکیم بن حزام

### بْنُ حِزَامٍ

### رضی اللہ عنہ کی احادیث

1412 - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا دَاوُدُ

قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ قَتَادَةَ، قَالَ: سَمِعْتُ صَالِحًا  
أَبَا الْخَلِيلِ، يُحَدِّثُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ  
حَكِيمِ بْنِ حِزَامٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: النَّبِيُّانِ بِالْخِيَارِ حَتَّى يَنْفَرَا فَإِنْ  
صَدَقَا وَبَيَّنَّا بُرْكَ لَهُمَا فِي بَيْنَهُمَا وَإِنْ كَذَبَا  
وَكَتَمَا مُحِقَ بَرَكَةُ بَيْنَهُمَا .

1413 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا هَمَامٌ،

عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ صَالِحٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ،

1412 - حديث صحيح . أخرجه الطحاوي جلد 4 صفحہ 13 من طريق المصنف . وأخرجه أحمد رقم

الحديث: 15363، والبخاري رقم الحديث: 2079-2082-2110، ومسلم رقم الحديث: 1532، وأبو

داؤد رقم الحديث: 3459، والترمذي رقم الحديث: 1246، والنسائي رقم الحديث: 4476، والطبرانی

رقم الحديث: 3115، والبيهقي في شرح السنة رقم الحديث: 2051 من طرق عن شعبة، به . وأخرجه

أحمد رقم الحديث: 15360-15614، والنسائي رقم الحديث: 4476، وابن حبان رقم الحديث: 4904،

والطبرانی رقم الحديث: 3117-3118 من طريق سعيد بن أبي عروبة وحماد بن سلمة، عن قتادة، به .

1413 - حديث صحيح . أخرجه الطحاوي جلد 4 صفحہ 13 من طريق المصنف . وأخرجه أحمد رقم

الحديث: 15359، والبخاري رقم الحديث: 2108-2114، والطبرانی رقم الحديث: 3116 من طرق عن

همام، عن قتادة، به . وأخرجه البخاري رقم الحديث: 2114، مسلم رقم الحديث: 1532 من طريق

همام، عن أبي التياح، به .

<https://sunnahbookslibrary.blogspot.com>



عَنْ حَكِيمِ بْنِ حَزَامٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَثَلٌ هَذَا قَالَ أَبُو دَاوُدَ: وَقَالَ هَمَّامٌ: حَدَّثَنَا أَبُو التَّيَّاحِ قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ الْحَارِثِ يُحَدِّثُ عَنْ حَكِيمِ بْنِ حَزَامٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَثَلٌ هَذَا

حضرت حکیم بن حزام رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سوال کیا اور میں نے سوال کرنے میں خوب مبالغہ کیا، آپ نے فرمایا: اے حکیم! مجھے آپ کو یہ مال دینے میں کوئی رکاوٹ نہیں ہے، بے شک یہ بیٹھا اور سر سبز ہے، لوگوں کے ہاتھ پھیلاتا ہے اور بے شک اوپر والا ہاتھ اللہ کا ہے اور دینے والے کا ہاتھ لینے والے سے اوپر ہوتا ہے اور سب سے نیچے لینے والے کے ہاتھ ہوتے ہیں۔

1414 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذَنْبٍ، عَنْ مُسْلِمِ بْنِ جُنْدَبٍ، عَنْ حَكِيمِ بْنِ حَزَامٍ، قَالَ: سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: فَالْحَفْتُ فِي الْمَسْأَلَةِ فَقَالَ: مَا أَنْكَرَ مَسْأَلَتَكَ يَا حَكِيمُ إِنَّ هَذَا الْمَالَ حُلُوٌّ خَصِرٌ أَوْ سَاخُ أَيْدِي النَّاسِ وَإِنَّ يَدَ اللَّهِ أَعْلَى وَيَدُ الْمُعْطَى فَوْقَ الْمُعْطَى وَأَسْفَلَ الْأَيْدِي يَدُ الْمُعْطَى

1415 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا

1414- حدیث صحیح . أخرجه أحمد رقم الحديث: 15356، وابن خزيمة في التوحيد رقم الحديث: 85-86، والطبرانی جلد 3 صفحہ 193، والحاكم جلد 3 صفحہ 484، من طرق عن ابن أبي ذنب، به . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 15612 وغير موضع، والبخاری رقم الحديث: 2750-3143-6441، ومسلم رقم الحديث: 1035، وابن حبان رقم الحديث: 3220، وغيرهم من طرق عن عروة، وسعيد بن المسيب، عن حكيم، به .

1415- حدیث حسن . واسناده هنا ضعيف منقطع، فيه عبد الله بن عصمة، وهو مجهول . وأخرجه البيهقي جلد 5 صفحہ 313 من طريق هشام، به، ثم قال: لم يسمعه يحيى بن أبي كثير من يوسف، انما سمعه من يعلى بن حكيم، عن يوسف . وأخرجه عبد الرزاق رقم الحديث: 14214، وأحمد كما في تهذيب الكمال جلد 15 صفحہ 310، وأطراف المسند جلد 2 صفحہ 283، والنسائي كما في تحفة الأشراف جلد 3 صفحہ 76، وابن الجارود رقم الحديث: 602، وابن حبان رقم الحديث: 4983، والطبرانی رقم

هَشَامٌ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ يُونُسَ بْنِ مَاهَكَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَصَمَةَ، عَنْ حَكِيمِ بْنِ حِزَامٍ، قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنِّي أَشْتَرِي بَيُوعًا مَّا يَحِلُّ لِي مِمَّا يَحْرُمُ عَلَيَّ؟ فَقَالَ لِي: إِذَا بَعْتَ بَيْعًا فَلَا تَبِعْهُ حَتَّى تَقْبِضَهُ

میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! میں نے کئی چیزیں خریدیں، میرے لیے کیا حلال ہے اس میں سے جو مجھ پر حرام کی گئی، آپ نے مجھے فرمایا: جب تو خرید کر لے تو اس کو مت فروخت کر یہاں تک کہ تو اس پر قبضہ نہ کر لے۔

الحديث: 3108، والدارقطنی جلد 3 صفحہ 8-9، والبيهقي جلد 5 صفحہ 313 من طرق عن يحيى بن أبي كثير، عن يعلى بن حكيم، عن يوسف، به. وأخرجه أحمد رقم الحديث: 15351، والنسائي في الكبرى كما في تحفة الأشراف من طريق يحيى عن رجل، عن يوسف، به. وأخرجه النسائي في الكبرى كما في التحفة والطبراني رقم الحديث: 3107 من طريق يوسف بن ماهك، عن ابن عسمة، عن حكيم، به، نحوه. وأخرجه أحمد رقم الحديث: 15365، والنسائي رقم الحديث: 4616 من طريق عطاء بن أبي رباح عن عسمة عن حكيم به بنحوه. وأخرجه عبد الرزاق رقم الحديث: 14212 من طريق معمر وابن سيرين عن أيوب عن يوسف عن رجل: أن حكيم بن حزام.....مرسلاً. وقد رواه يوسف بن ماهك عن حكيم مرسلاً. وسيأتي برقم 1456. وأخرجه النسائي في الكبرى (تحفة-3434)، والطبراني رقم الحديث: 3146 من طريق ابن سيرين عن حكيم نحوه ولم يسمعه منه إنما سمعه من أيوب عن يوسف عن حكيم. قاله الترمذی. وانظر تخريجه برقم 1456. وأخرجه أحمد رقم الحديث: 15364، والنسائي رقم الحديث: 4615، والطبراني رقم الحديث: 3096 من طريق عطاء بن أبي رباح عن صفوان بن موهب، عن عبد الله بن محمد بن صيفي، عن حكيم. وأخرجه الطبراني رقم الحديث: 3132 من طريق عطاء عن حكيم. وأخرجه ابن أبي شيبة جلد 6 صفحہ 365-366، والنسائي رقم الحديث: 4617، والطحاوي جلد 4 صفحہ 38، وابن حبان رقم الحديث: 4985، والطبراني رقم الحديث: 3110 من طرق عن عطاء، عن حزام بن حكيم، عن أبيه.

## حضرت ابوالملیح کے والد

### حضرت اسامہ بن عمیر

#### رضی اللہ عنہ کی احادیث

## 221- وَالِدُ أَبِي الْمَلِیحِ

### وَأَسْمُهُ أُسَامَةُ

#### بْنُ عُمَيْرٍ

حضرت ابوالملیح الہذلی اپنے والد سے روایت

بیان کرتے ہیں کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ ایک گھر میں تھے میں نے آپ کو فرماتے ہوئے سنا: بے شک اللہ تبارک وتعالیٰ بغیر وضو کے نماز اور خیانت کے صدقہ کو قبول نہیں کرتا۔

حضرت ابوالملیح الہذلی اپنے والد سے روایت

کرتے ہیں کہ انہوں نے فرمایا: ہم ایک سفر میں بارش

1416- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ قَتَادَةَ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا الْمَلِیحِ الْهَذَلِيَّ، يُحَدِّثُ عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: كُنْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بَيْتٍ فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ: إِنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى لَا يَقْبَلُ صَلَاةَ بِغَيْرِ طَهْوٍ وَلَا صَدَقَةً مِنْ غُلُولٍ

1417- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبَادُ

بْنُ مَنْصُورٍ، عَنْ أَبِي الْمَلِیحِ الْهَذَلِيَّ، عَنْ أَبِيهِ،

1416- حدیث صحیح . أخرجه البيهقي جلد 1 صفحہ 42 من طريق المصنف . وأخرجه ابن أبي شيبة جلد 1 صفحہ 5' وأحمد 20727' والدارمي رقم الحديث: 692' وأبو داؤد رقم الحديث: 59' والنسائي رقم الحديث: 2523' وابن ماجه رقم الحديث: 271' وابن حبان رقم الحديث: 1705' والبقوي في شرح السنة رقم الحديث: 964' وصححه وغيرهم من طرق عن شعبة' به . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 20733' والنسائي رقم الحديث: 139' والبزار رقم الحديث: 2329' وغيرهم من طرق عن قتادة' به .

1417- حدیث صحیح' واسناد المصنف ضعيف' فيه عباد بن منصور' لين الحديث' لكنه متابع . ورواه قتادة وأبو قلابة وأبو بشر الحلبی وغيرهم' عن أبي الملیح' به . وأخرجه عبد الرزاق رقم الحديث: 1924' وابن أبي شيبة جلد 2 صفحہ 234' وأحمد رقم الحديث: 20739' والبخاري في التاريخ جلد 2 صفحہ 21' وأبو داؤد رقم الحديث: 1058' والنسائي في الكبرى رقم الحديث: 927' وابن ماجه رقم الحديث: 936' والبزار رقم الحديث: 2334' وابن حبان رقم الحديث: 2079' والحاكم جلد 1

قَالَ: كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ فِي يَوْمٍ مَطِيرٍ فَأَمَرَ مُنَادِيًا فَنَادَى: الصَّلَاةُ فِي الرَّحَالِ

والے دن رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تھے تو آپ نے منادی کو حکم فرمایا کہ نداء کرے کہ نماز اپنی سواریوں پر ہی پڑھ لو۔

## 222- اُبّیُّ بْنُ مَالِكٍ حضرت اُبی بن مالک رضی اللہ عنہ کی احادیث

**1418** - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ قَتَادَةَ، سَمِعَ زُرَّارَةَ، يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي بِنِ مَالِكٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ أَدْرَكَ وَالِدَيْهِ أَوْ أَحَدَهُمَا ثُمَّ دَخَلَ النَّارَ فَأَبْعَدَهُ اللَّهُ

حضرت ابی بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: جس نے اپنے والدین میں سے دونوں کو یا کسی ایک کو پایا، پھر وہ جہنم میں داخل ہو گیا تو اللہ اس کو (اپنی رحمت سے) دور کر دے گا۔

**1419** - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ،

حضرت مالک یا ابومالک یا ابن مالک رضی اللہ عنہ

صفحہ 293، والبیہقی جلد 3 صفحہ 71، وصححه الحاكم، وأقره الذهبي. وانظر علل ابن أبي حاتم رقم الحديث: 576.

1418- حديث صحيح. عزاه الذهبي في التجريد جلد 1 صفحہ 4، والحافظ في الاصابة جلد 1 صفحہ 28 الى المصنف. وأخرجه أحمد رقم الحديث: 19051-20343، والبخاري في التاريخ جلد 2 صفحہ 40، وابن قانع جلد 1 صفحہ 7، والطبراني رقم الحديث: 544، وغيرهم من طرق عن شعبة، به. وله شاهد في صحيح مسلم رقم الحديث: 2551 من حديث أبي هريرة.

1419- اسنادہ ضعیف، لضعف علی بن زید بن جدهان. وأخرجه أحمد رقم الحديث: 20345، وأبو يعلى رقم الحديث: 926، والطبراني جلد 19 صفحہ 300 من طرق عن شعبة، به. وأخرجه أحمد رقم الحديث: 20346، والطبراني جلد 19 صفحہ 299-300 من طرق عن علی بن زید، به. وللحديث بأجزائه الثلاثة شواهد، منها ما أخرجه البخاري رقم الحديث: 6005 من حديث سهل بن سعد. ومسلم رقم الحديث: 2983 من حديث أبي هريرة بلفظ: أنا وكافل اليتيم كهاتين في الجنة. ومنها ما أخرجه مسلم رقم الحديث: 2551 من حديث أبي هريرة بلفظ: رغم أنف من أدرك أبويه عند الكبير أحدهما

عَنْ عَلِيٍّ بْنِ زَيْدٍ، قَالَ سَمِعْتُ زُرَّارَةَ، يُحَدِّثُ عَنْ رَجُلٍ مِنْ قَوْمِهِ يُقَالُ لَهُ: مَالِكٌ أَوْ أَبُو مَالِكٍ أَوْ ابْنُ مَالِكٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ ضَمَّ يَتِيمًا بَيْنَ مُسْلِمِينَ إِلَى طَعَامِهِ وَشَرَابِهِ حَتَّى يَسْتَغْنَى عَنْهُ وَجَبَتْ لَهُ الْجَنَّةُ الْبَتَّةَ، وَمَنْ أَذْرَكَ وَالِدَيْهِ أَوْ أَحَدَهُمَا ثُمَّ دَخَلَ النَّارَ فَأَبْعَدَهُ اللَّهُ، وَأَيُّمَا مُسْلِمٍ أَعْتَقَ رَقَبَةً مُسْلِمَةً كَانَتْ لَهُ فِكَائًا مِنَ النَّارِ

نبی اکرم ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا: جس نے یتیم کی کفالت کی مسلمانوں کے درمیان اس کو اپنے کھانے اور پینے میں شریک کیا حتیٰ کہ اسے اس (کھانے پینے کی مجبوری) سے بے پرواہ کر دیا تو اس کے لیے یقیناً جنت واجب ہوگئی اور جس نے ماں باپ دونوں یا کسی ایک کو (بڑھاپے کی حالت میں) پایا پھر وہ جہنم میں داخل ہو گیا تو اللہ عزوجل اس کو دور کر دے گا اور جو مسلمان مسلمان غلام کو آزاد کرے گا یہ اس کے لیے جہنم میں جانے کے لیے رکاوٹ بن جائے گا۔

## 223- یعلیٰ بن منیہ رضی اللہ عنہ کی احادیث

1420- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

أَوْ كِلَيْهِمَا فَلَمْ يَدْخُلِ الْجَنَّةَ .

1420- حدیث صحیح، واسناد المصنف فیہ ارسال . والصواب: عن عطاء، عن صفوان بن یعلی بن أمیة، عن أبیه . قال المزی فی التهذیب جلد 20 صفحہ 72 . وأخرجه البیهقی جلد 5 صفحہ 57 من طریق المصنف . ورواه منصور بن زاذان، وعبد الملك بن أبی سلیمان العزمی، وأبو بشر، وغيرهم، عن عطاء، به، كما رواه قتادة هنا . أخرجه أحمد رقم الحديث: 17993-17996، وأبو داؤد رقم الحديث: 1820، والترمذی رقم الحديث: 835، وابن خزيمة رقم الحديث: 2672، والطحاوی جلد 2 صفحہ 127، وغيرهم . ورواه عمرو بن دينار، وابن جريج، وهمام، واللیث، وغيرهم، عن عطاء بن أبی رباح، عن صفوان بن یعلی بن أمیة، عن أبیه، به . أخرجه أحمد رقم الحديث: 17977، والبخاری رقم الحديث: 1847-4985، ومسلم رقم الحديث: 1180، وأبو داؤد رقم الحديث: 1822، والترمذی رقم الحديث: 836، والنسائی فی الکبریٰ رقم الحديث: 7982، وغيرهم . قال الترمذی: والصحيح ما رواه عمرو بن دينار، عن عطاء، عن صفوان بن یعلی، عن أبیه، عن النبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم . وأخرجه مالك

کہ نبی اکرم ﷺ نے ایک آدمی پر جبہ دیکھا اس پر خلق یا زردی کے اثرات تھے آپ نے فرمایا: اس کو اپنے آپ سے اُتار دو اور اپنے عمرہ میں وہی کر جو اپنے حج کے دوران کرتا ہے۔ حضرت قتادہ نے فرمایا: اور میں نے حضرت عطاء سے پوچھا کہ ہم نے سنا کہ آپ نے فرمایا تھا کہ اسے پھاڑ دے؟ فرمایا کہ یہ فساد ہے اور اللہ تعالیٰ فساد کو پسند نہیں فرماتا۔

قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ يَعْلَى بْنِ مُنْيَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى رَجُلًا عَلَيْهِ جُبَّةٌ عَلَيْهَا آثَرُ خُلُوقٍ أَوْ صُفْرَةٍ فَقَالَ: اخْلَعْهَا عَنْكَ وَاجْعَلْ فِي عُمَرَتِكَ مَا تَجْعَلُ فِي حَتِكَ قَالَ قَتَادَةُ: وَقُلْتُ لِعَطَاءٍ: كُنَّا نَسْمَعُ أَنَّ قَالَ: شُقَّهَا، قَالَ: هَذَا فَسَادٌ وَاللَّهِ لَا يُحِبُّ الْفَسَادَ

1421- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ،

حضرت یعلیٰ بن منیہ یا ابن منیہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ دو آدمی آپس میں لڑ پڑے ایک نے دوسرے کو دانت سے کاٹا، اس نے اس کے منہ سے اپنا ہاتھ کھینچا تو اس کے آگے والے دانت ٹوٹ گئے، پس یہ جھگڑا نبی اکرم ﷺ کے پاس لے گیا تو آپ ﷺ نے فرمایا: تم میں سے کوئی اپنے بھائی کو ایسے کاٹتا ہے جیسے اونٹ، تو آپ نے اسے (یعنی دانت توڑنے کی دیت کو) باطل قرار دیا۔ حضرت حکم نے فرمایا: کیا تو جانتا ہے کہ ”اٹلھا“ کیا ہے؟ میں نے کہا: اسے باطل قرار دینا فرمایا: ہاں!

عَنِ الْحَكَمِ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ يَعْلَى بْنِ مُنْيَةَ أَوْ ابْنِ أُمَيَّةٍ قَالَ: قَاتَلَ رَجُلَانِ فَعَضَّ أَحَدُهُمَا الْآخَرَ فَانْتَزَعَ يَدَهُ مِنْ فِيهِ فَقَلَعَ ثِيْبَتَهُ فَخَاصَمَهُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَعْضُّ أَحَدُكُمْ أَخَاهُ كَمَا يَعْضُّ الْبُكَرُ فَأَاطَلَهَا قَالَ الْحَكَمُ: أَتَدْرِي مَا أَطَلَهَا؟ قُلْتُ: أَبْطَلَهَا؟ قَالَ: نَعَمْ

جلد 1 صفحہ 328 عن حميد بن قيس ' عن عطاء بن أبي رباح ' أن أعرابياً.....

1421- حدیث صحیح . أخرجه النسائي رقم الحديث: 4777-4778 ' وغيره من طرق عن شعبة ' به . وأخرجه عبد الرزاق رقم الحديث: 17547 من طريق حميد بن قيس ' عن مجاهد ' به . وأخرجه عبد الرزاق رقم الحديث: 17547 ' وابن أبي شيبة جلد 9 صفحہ 336 ' وأحمد رقم الحديث: 17983-17995 ' والبخاری رقم الحديث: 6893 ' ومسلم رقم الحديث: 1673 ' وأبو داؤد رقم الحديث: 4584 ' والنسائي رقم الحديث: 4786 من طرق عن صفوان بن يعلى بن أمية ' عن أبيه . وانظر تحفة الأشراف جلد 9 صفحہ 117 ' وأطراف المسند جلد 5 صفحہ 463 .



حضرت ابو عزمہ الہذلی

224- أَبُو

رضی اللہ عنہ کی حدیث

عَزَّةُ الْهُذَلِيِّ

حضرت ابو عزمہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی

1422- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

اکرم ﷺ نے فرمایا: جب اللہ کسی بندے کو کسی جگہ میں

قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ أَبِي

مارنا چاہتا ہے تو اس کے لیے اس جگہ کوئی حاجت پیدا فرما

الْمَلِيحِ الْهُذَلِيِّ، عَنْ أَبِي عَزَّةَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ

دیتا ہے۔

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِذَا أَرَادَ اللَّهُ قَبْضَ عَبْدٍ بَارِضٍ

جَعَلَ لَهُ بِهَا حَاجَةً

حضرت عبدالرحمن بن ابی بکر

225- عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنِ

الصديق رضی اللہ عنہما کی حدیث

أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ

حضرت عبدالرحمن بن ابوبکر رضی اللہ عنہما سے

1423- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

1422- اسنادہ صحیح . أخرجه البخاری فی الأدب المفرد رقم الحديث: 1282، وفي التاريخ جلد 8

صفحه 419، والبزار (2154- كشف) والطبرانی جلد 22 صفحہ 276، والحاكم جلد 1 صفحہ 42 من

طرق عن حماد بن زيد، به . وأخرجه ابن أبي شيبة في المسند رقم الحديث: 543، وأحمد رقم

الحديث: 15578، والبخاری فی التاريخ جلد 8 صفحہ 420، والترمذی رقم الحديث: 2147، وفي العلل

الكبير صفحہ 320، وابن أبي عاصم في الأحاد والمثنائين رقم الحديث: 1069، وأبو يعلى رقم الحديث:

927، وابن قانع جلد 3 صفحہ 236، وابن حبان رقم الحديث: 6151، والطبرانی جلد 22 صفحہ 276

والحاكم جلد 1 صفحہ 42 من طريق أيوب، به، نحوه . وصححه الترمذی، والحاكم، وأقره الذهبي .

وأخرجه الطبرانی رقم الحديث: 461 من طريق معمر، عن أيوب، عن أبي المليح، عن أسامة . وحماد

بن زيد أثبت في أيوب . وأخرجه الطبرانی في الأوسط رقم الحديث: 8412، وابن عدى في الكامل

جلد 4 صفحہ 1634، وأبو نعيم في الحلية جلد 8 صفحہ 374 من طريق عبيد الله بن أبي حميد وهو

متروك عن أبي المليح، به نحوه . ورواه أبو اسحاق، عن مطر بن عكاس .

1423- اسنادہ ضعیف، لضعف صدقة بن موسى، وجهالة زيد بن قيس . وأخرجه أبو نعيم جلد 4 صفحہ 141 من

روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: بے شک اللہ تبارک و تعالیٰ قیامت کے دن قرض والے کو بلائے گا، فرمائے گا: اے ابن آدم! تو نے لوگوں کے حقوق کیوں ضائع کیے؟ تو اُن کے اموال کو کیوں لیتا رہا؟ وہ بندہ عرض کرے گا: اے میرے رب! میں نے اس کو برباد نہ کیا لیکن میں نے اس لیے کیا کہ یہ برباد نہ ہو جائے یا جل نہ جائے۔ اللہ عزوجل فرمائے گا: میں آج تیری طرف سے قرض ادا کرنے کا زیادہ حق دار ہوں، سو اس کی نیکیوں کو اس کی بُرائیوں پر زیادہ کر دیا جائے گا اور اس کو جنت میں جانے کا حکم دے دیا جائے گا۔

قَالَ: حَدَّثَنَا صَدَقَةُ بْنُ مُوسَى، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عُمَرَ النَّجَوْنِيُّ، عَنْ زَيْدِ بْنِ قَيْسٍ أَوْ قَيْسِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ قَاضِي الْمِصْرَيْنِ شُرَيْحٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى يَدْعُو صَاحِبَ الدَّيْنِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَيَقُولُ: يَا ابْنَ آدَمَ فِيمَ أَضَعْتَ حُقُوقَ النَّاسِ؟ فِيمَ أَذْهَبْتَ أَمْوَالَهُمْ؟ فَيَقُولُ: يَا رَبِّ لَمْ أَفْسِدْهُ وَلَكِنْ أَصِبتُ إِمَامًا غَرَفًا وَإِمَامًا حَرَفًا فَيَقُولُ: عَزَّ وَجَلَّ: أَنَا أَحَقُّ مَنْ قَضَى عَنْكَ الْيَوْمَ فَتَرْجَحْ حَسَنَاتُهُ عَلَى سَيِّئَاتِهِ فَيُؤْمَرُ بِهِ إِلَى الْجَنَّةِ

## حضرت قبیصہ بن مخارق الہلالی

### رضی اللہ عنہ کی حدیث

## 226- قَبِيصَةُ بْنُ

### مُخَارِقِ الْهَلَالِيِّ

حضرت قبیصہ بن مخارق الہلالی رضی اللہ عنہ

1424- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

طريق المصنف . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 1707-1708، والبزار رقم الحديث: 2272، وأبو نعيم في الحلية جلد 4 صفحہ 141 من طرق عن صدقة 'به' نحوه . وقال أبو نعيم: غريب من حديث شريح، تفرد به صدقة، عن أبي عمران .

1424- حديث صحيح . أخرجه البيهقي جلد 7 صفحہ 23 من طريق المصنف . وأخرجه معمر في جامعه رقم الحديث: 20008، والحميدي رقم الحديث: 819، وأحمد رقم الحديث: 20620، والنسائي رقم الحديث: 2590، وابن خزيمة رقم الحديث: 2359-2361، وابن الجارود رقم الحديث: 367، والطحاوي جلد 2 صفحہ 17، والطبراني جلد 18 صفحہ 370، والدارقطني جلد 2 صفحہ 119-120، والبيهقي جلد 6 صفحہ 63 من طرق عن هارون بن رثاب 'به' . وأخرجه ابن أبي شيبه جلد 3 صفحہ 210، والدارمي رقم الحديث: 1685، ومسلم رقم الحديث: 1044، وأبو داؤد رقم الحديث: 1640 من طرق عن حماد بن زيد، به .

فرماتے ہیں کہ میں نے کسی کا قرض ادا کرنے کی ذمہ داری لے لی سو میں رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا (اس قرض کی ادائیگی میں مدد کے لیے) تو میں نے آپ سے (مدد کا) سوال کیا، آپ نے فرمایا: اے قبیصہ! پھر جا! یہاں تک کہ ہمارے پاس صدقہ (کا مال) آئے، ہم تجھے اس سے دینے کا حکم دیں گے۔ پھر فرمایا: اے قبیصہ! بے شک مانگنا جائز نہیں ہے سوائے تین آدمیوں کے (۱) ایک وہ جس نے کسی کا قرض ادا کرنے کی ذمہ داری لی ہو وہ اس کے لیے مانگے یہاں تک کہ اس کا قرض ادا کر دے پھر رُک جائے (۲) ایک وہ آدمی جس کے مال پر تباہی آئی تو مال ختم ہو گیا تو وہ مانگے یہاں تک کہ اس کی زندگی گزارنے کے لیے کافی ہو جائے پھر وہ مانگنے سے رُک جائے (۳) اور ایک وہ آدمی جس کو سخت ضرورت ہو تو اس کی قوم سے تین معزز آدمی کھڑے ہوں وہ کہیں کہ اس کو سخت ضرورت یا سخت فاقہ پہنچا ہے، وہ مانگ لے یہاں تک کہ اس کی ضروریات کے لیے کافی ہو جائے پھر مانگنے سے باز آ جائے۔ ان صورتوں کے علاوہ مانگ کے کھانا حرام کھانا ہے یہ آپ نے دو یا تین مرتبہ فرمایا۔

قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، وَحَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ هَارُونَ بْنِ رِثَابٍ الْأَسَدِيِّ، عَنْ كَنَانَةَ بْنِ نَعِيمٍ الْعَدَوِيِّ، عَنْ قَبِيصَةَ بْنِ مُخَارِقٍ الْهَلَالِيِّ، قَالَ: تَحَمَّلْتُ حَمَالَةً فَقَدِمْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَسْأَلُهُ فِيهَا فَقَالَ: اقِمْ يَا قَبِيصَةُ حَتَّى تَأْتِيَنَا الصَّدَقَةُ فَنَأْمُرَ لَكَ بِهَا ثُمَّ قَالَ: يَا قَبِيصَةُ إِنَّ الْمَسَالَهَ لَا تَحِلُّ إِلَّا لِأَحَدِي ثَلَاثٍ رَجُلٍ تَحْمِلُ حَمَالَةً فَسَأَلَ فِيهَا حَتَّى يُصِيبَهَا ثُمَّ يُمْسِكَ، وَرَجُلٍ أَصَابَتْهُ جَائِحَةٌ اجْتَاخَتْ مَالَهُ فَسَأَلَ حَتَّى يُصِيبَ سَدَادًا مِنْ عَيْشٍ - أَوْ قَالَ قِوَامًا مِنْ عَيْشٍ - ثُمَّ يُمْسِكَ، وَرَجُلٍ أَصَابَتْهُ حَاجَةٌ شَدِيدَةٌ فَقَامَ ثَلَاثَةَ مِنْ ذَوِي الْحِجَامِ مِنْ قَوْمِهِ فَقَالُوا: قَدْ أَصَابَتْ فَلَانًا فَاقَةً أَوْ حَاجَةً شَدِيدَةً فَسَأَلَ حَتَّى يُصِيبَ سَدَادًا مِنْ عَيْشٍ - أَوْ قِوَامًا مِنْ عَيْشٍ - ثُمَّ يُمْسِكَ وَمَا سِوَاهُنَّ مِنَ الْمَسَائِلِ سُحْتًا يَأْكُلُهَا صَاحِبُهَا سُحْتًا قَالَهَا مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا

حضرت ابوبابی مالک الاشجعی

رضی اللہ عنہ کی حدیث

227- أَبُو أَبِي مَالِكٍ

الْأَشْجَعِيُّ

حضرت ابومالک الاشجعی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں

1425- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ أَبِي مَالِكٍ الْأَشْجَعِيِّ،  
قَالَ: قُلْتُ لِأَبِي يَاسِرٍ: يَا أَبَتِ الْيَسِّ قَدْ صَلَّيْتَ خَلْفَ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَخَلَفَ أَبِي  
بَكْرٍ وَخَلَفَ عُمَرُ؟ قَالَ: بَلَى فَقُلْتُ: أَفَكَانُوا  
يَقْتَتُونَ فِي الْفَجْرِ؟ قَالَ: يَا بَنَى مُحَدَّثَةٌ  
کہ میں نے اپنے والد سے عرض کی: اے اباجان! کیا  
آپ نے رسول اللہ ﷺ کے پیچھے اور حضرت ابو بکر و عمر  
رضی اللہ عنہما کے پیچھے نماز پڑھی ہے؟ فرمایا: کیوں نہیں!  
میں نے عرض کی: کیا یہ حضرات فجر میں قنوت پڑھتے  
تھے؟ فرمایا: اے بیٹو! یہ بدعت ہے۔

228- أَبُو رُحْمٍ الْغِفَارِيُّ

وَأَسْمُهُ كَلْثُومُ بْنُ

الْحُصَيْنِ الْغِفَارِيُّ

1426- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

الحديث: 403 من طريق أبي عوانة، به. أخرجه أحمد رقم الحديث: 27253-27254، والترمذي  
رقم الحديث: 402، والنسائي رقم الحديث: 1079، وابن ماجه رقم الحديث: 1241، والطحاوي  
جلد 1 صفحہ 249، والعقيلي جلد 2 صفحہ 119، وابن حبان رقم الحديث: 1989، والطبرانی رقم  
الحديث: 8178-8179 من طرق عن أبي مالك الأشجعي، عن أبيه. وقال الترمذي: حسن صحيح  
وحسنه الحافظ في التلخيص جلد 1 صفحہ 246. وانظر ضعفاء العقيلي جلد 2 صفحہ 119، والازواء  
جلد 2 صفحہ 182.

1426- اسنادہ ضعیف، لجهالة أبي حازم. وعزاه البوصیری فی الاتحاف بذیل المطالب رقم الحديث: 6297  
الى المصنف. وأخرجه الدارقطني جلد 4 صفحہ 101 من طريق قيس، به. وأخرجه ابن قانع جلد 2  
صفحہ 393، والطبرانی جلد 19 صفحہ 186، والدارقطني جلد 4 صفحہ 101 من طريق قيس، عن محمد  
بن علي، عن اسحاق بن عبد الله بن أبي فروة، عن أبي حازم، به، وفيه: يوم خيبر. واسحاق متروك.  
وأخرجه أبو يعلى رقم الحديث: 6876، والطبرانی جلد 19 صفحہ 186، والبيهقي جلد 6 صفحہ 326 من  
طريق اسماعيل بن عياش، عن اسحاق بن أبي فروة، عن أبي حازم، به. وفي البيهقي: يوم خيبر أو يوم  
حنين، أنا أشك. وانظر نصب الراية جلد 4 صفحہ 414. وفي اسهام النبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

کہ مجھے حضرت ابوہریرہ کے دو غلاموں نے بتایا، کہا کہ میں اور میرا بھائی بھی حنین کی جنگ میں حاضر ہوئے اور ہمارے ساتھ دو گھوڑے تھے نبی کریم ﷺ نے ہمیں چار حصے دیئے میرے اور میرے بھائی کے لیے دو دو حصے سو ہم نے حنین کے دو حصے دو کرین کے بدلے فروخت کر دیئے۔

قَالَ: حَدَّثَنَا قَيْسٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ الْغَفَارِيِّ، قَالَ: حَدَّثَنِي مَوْلَايَ أَبُو رُفَيْمٍ، قَالَ: حَضَرْتُ حُنَيْنًا أَنَا وَآخِي، وَمَعَنَا فَرَسَانِ فَاسْتَهَمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَنَا أَرْبَعَةَ أَشْهُمٍ وَلِيَ وَآخِي سَهْمَيْنِ فَبَعْنَا سَهْمَيْنِ مِنْ حُنَيْنٍ بِبَكْرَيْنِ

## حضرت زید بن خالد الجہنی

## 229- زَيْدُ بْنُ

### رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ کی احادیث

### خَالِدِ الْجُهَنِيِّ

حضرت زید بن خالد (الجہنی) رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس غازی کے لیے اللہ کی راہ میں سامان تیار کیا گیا اس نے بھاری ثواب پالیا اور جو اس کے پیچھے اس کے اہل خانہ کے پاس رہا اس کی عدم موجودگی میں تو اس نے بھی جہاد کا ثواب پالیا۔

1427- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

قَالَ: حَدَّثَنَا حَرْبُ بْنُ شَدَّادٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ بُسْرِ بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ جَهَّزَ غَازِيًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَقَدْ غَزَا وَمَنْ خَلَفَهُ فِي أَهْلِهِ فَقَدْ غَزَا

حضرت زید بن خالد الجہنی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس نے اچھی طرح وضو کیا پھر دو رکعتیں (تحیۃ الوضو کی) پڑھیں اور وہ ان دونوں میں بھولا نہیں تو اس کو بخش دیا گیا۔

1428- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا زُهَيْرُ

بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدِ الْجُهَنِيِّ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ أَحْسَنَ الْوُضُوءَ ثُمَّ صَلَّى رَكَعَتَيْنِ وَلَمْ

للفرس سهمين ولصاحبه سهمًا، حديث ابن عمر عند البخاري رقم الحديث: 2863، ومسلم رقم

الحديث: 1762.

1427- حديث صحيح مكرر .

1428- حديث صحيح . واسناده هنا منقطع بين زيد بن أسلم وزيد بن خالد بينهما عطاء بن يسار وهو

مكرر .

يَسْهُو فِيهِمَا غُفْرَةً لَهُ

حضرت زید بن خالد الجعفی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں رسول اللہ ﷺ کے فیصلہ کے وقت موجود تھا جو آپ نے اس شخص کے بارے میں فرمایا جس نے زنا کیا اور وہ شادی شدہ نہ ہو تو اس کو سو کوڑے مارے جائیں اور ایک سال کے لیے اسے جلاوطن کیا جائے۔

**1429 -** حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي سَلَمَةَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ، عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدِ الْجُهَنِيِّ، قَالَ: شَهِدْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَضَى فِيمَنْ زَنَى وَلَمْ يُحْصِنْ جُلْدَ مِائَةٍ وَتَغْرِيبَ عَامٍ

حضرت زید بن خالد الجعفی اور حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما دونوں فرماتے ہیں کہ دو آدمی اپنا جھگڑا رسول اللہ ﷺ کے پاس لے کر آئے ان میں سے ایک کہنے لگا: میں آپ کو اللہ کی قسم دیتا ہوں آپ ہمارے درمیان کتاب اللہ کی روشنی میں فیصلہ فرمائیں۔ اس کا مد مقابل

**1430 -** حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذَنْبٍ وَزَمَعَهُ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ، عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدِ الْجُهَنِيِّ، وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَا: اخْتَصَمَ رَجُلَانِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَحَدُهُمَا: أَنْشُذْكَ

1429- حدیث صحیح أخرجه الطبرانی رقم الحديث: 5198 من طريق المصنف . وأخرجه البخاری رقم الحديث: 6831 والنسائی فی الکبریٰ رقم الحديث: 7234 والطبرانی رقم الحديث: 5197 والبغوی رقم الحديث: 2581 من طريق عبد العزيز بن أبي سلمة به . وأخرجه البخاری رقم الحديث: 2649 والنسائی فی الکبریٰ رقم الحديث: 7235-7237 والطبرانی رقم الحديث: 5194 من طرق عن الزهري به .

1430- حدیث صحیح . أخرجه الطبرانی رقم الحديث: 5199 من طريق المصنف . وأخرجه البخاری رقم الحديث: 7194 من طريق ابن أبي ذنب وحده به . وأخرجه مالك جلد 2 صفحہ 822 والشافعی فی الرسالة صفحہ 248 والحمیدی 811 وابن أبي شيبة جلد 10 صفحہ 159 وأحمد رقم الحديث: 17083 والبخاری رقم الحديث: 6633 ومسلم رقم الحديث: 1697-1698 وأبو داؤد رقم الحديث: 4445 والترمذی رقم الحديث: 1433 والنسائی رقم الحديث: 5425-5426 وفي الكبرى رقم الحديث: 7190-7193 وابن ماجه رقم الحديث: 2549 وابن حبان رقم الحديث: 4437 والطبرانی رقم الحديث: 5190-5191 من طرق عن الزهري به .



اِنَّهُ لَمَّا قَضَيْتَ بَيْنَنَا بِكِتَابِ اللَّهِ قَالَ: فَقَامَ خَصْمُهُ  
فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّ ابْنِي كَانَ عَسِيفًا عَلَى  
هَذَا - يَعْنِي أَحَبًّا - وَإِنَّهُ زَنَى بِامْرَأَتِهِ فَأَتَدَيْتُ  
مِنْهُ بِمِائَةِ شَاةٍ وَخَادِمٍ فَلَمَّا سَأَلْتُ أَهْلَ الْعِلْمِ  
أَخْبَرُونِي أَنَّ عَلَى ابْنِي جَلْدَ مِائَةٍ وَتَغْرِيبَ عَامٍ  
وَأَنَّ عَلَى امْرَأَةِ هَذَا الرَّجْمَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَا قِصِينَ  
بَيْنَكُمَا بِكِتَابِ اللَّهِ، أَمَّا الْمِائَةُ الشَّاةِ وَالْخَادِمُ  
فَهُمَا رَدٌّ عَلَيْكَ وَعَلَى ابْنِكَ جَلْدُ مِائَةٍ وَتَغْرِيبُ  
عَامٍ، وَاغْدُ يَا أُنَيْسُ عَلَى امْرَأَةِ هَذَا فَإِنْ اعْتَرَفَتْ  
فَارْجُمُهَا فَعَدَا عَلَيْهَا فَسَأَلَهَا فَأَعْتَرَفَتْ فَرَجَمَهَا

کھڑا ہوا اس نے عرض کی: یا رسول اللہ! میرا بیٹا اس کے  
ہاں ملازم تھا اس نے اس کی عورت سے زنا کیا سو میں  
نے اس کے بدلے اس کو ایک سو بکریاں اور خادم دیئے  
ہیں جب میں نے علماء سے پوچھا تو مجھے انہوں نے بتایا  
کہ آپ کے بیٹے پر سو کوڑے حد اور ایک سال کی  
جلا وطنی ہے اور اس عورت پر رجم والی حد ہے۔ تو رسول  
اللہ ﷺ نے فرمایا: اس ذات کی قسم جس کے قبضہ  
قدرت میں میری جان ہے! میں تم دونوں کے درمیان  
کتاب اللہ کی روشنی میں فیصلہ کروں گا رہ گئی بات سو  
بکریوں اور خادموں کی تو وہ تجھے واپس کیے جائیں گے  
اور تیرے بیٹے پر سو کوڑے حد اور ایک سال کی جلا وطنی  
ہے اور اے انیس! اس عورت کے پاس صبح کو جاؤ اگر وہ  
زنا کا اقرار کرے تو اسے رجم کر دو صبح وہ اس کے پاس  
گئے اور اس سے پوچھا تو اس نے اعتراف کیا پس اس کو  
رجم کیا گیا۔

1431- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا زَمْعَةُ،

1431- حدیث صحیح، واسناد المصنف ضعیف، لضعف زمعة. وأخرجه الطبرانی رقم الحديث: 5205 من  
طريق المصنف. وأخرجه مالك جلد 2 صفحہ 826، والشافعی فی المسند جلد 2 صفحہ 156، وفي الأم  
جلد 7 صفحہ 181، وعبد الرزاق رقم الحديث: 13598، والحمیدی رقم الحديث: 812، وابن أبي شيبة  
جلد 9 صفحہ 513، وأحمد رقم الحديث: 17100، والدارمی رقم الحديث: 2322، والبخاری رقم  
الحديث: 2232، ومسلم رقم الحديث: 1704، وأبو داؤد رقم الحديث: 4469، والترمذی رقم  
الحديث: 1433، والنسائی فی الكبرى رقم الحديث: 7260، وابن ماجه رقم الحديث: 2565، وابن  
الجارود رقم الحديث: 821، وابن حبان رقم الحديث: 4444، والطبرانی رقم الحديث: 5201-5207،  
والدارقطنی جلد 3 صفحہ 162، والبيهقی جلد 8 صفحہ 242-244 من طرق عن الزهري به.

اللہ عنہما دونوں فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب تم میں سے کسی ایک کی لونڈی زنا کرے تو اس کو کوڑے مارو اگر دوبارہ کرے تو اس کو کوڑے مارو اگر پھر دوبارہ کرے تو اس کو کوڑے مارو اور اگر چوتھی مرتبہ کرے تو اس کو فروخت کر دو اگر چہ بالوں کی رسی کے بدلے۔

عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ، عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ الْجُهَنِيِّ، وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا زَنَتِ امْرَأَةٌ أَحَدَكُمْ فَلْيَجْلِدْهَا فَإِنْ عَادَتْ فَلْيَجْلِدْهَا فَإِنْ عَادَتْ فَلْيَجْلِدْهَا فَإِنْ عَادَتْ فِي الرَّابِعَةِ فَلْيَبِيعْهَا وَلَوْ بِضَفِيرٍ

حضرت زید بن خالد الجہنی رضی اللہ عنہ فرماتے

1432 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ

ہیں کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ مغرب کی نماز پڑھتے پھر ہم بازار آتے تھے اگر ہم کمان کے ساتھ تیر پھینکتے تو ہم اس کے گرنے کی جگہ معلوم کر لیتے تھے۔

أَبِي ذَنْبٍ، عَنْ صَالِحِ مَوْلَى التَّوَمَةِ، عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ الْجُهَنِيِّ، قَالَ: كُنَّا نَصَلِّي مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَغْرِبَ ثُمَّ نَأْتِي السُّوقَ فَلَوْ رَمَيْنَا بِالنَّبْلِ رَأَيْنَا مَوَاقِعَهَا

حضرت عبدالملک بن علقمہ الثقفی

230- عَبْدُ الْمَلِكِ

رضی اللہ عنہ کی حدیث

بْنُ عَلْقَمَةَ الثَّقَفِيُّ

حضرت عبدالملک بن علقمہ ابی علقمہ الثقفی رضی اللہ

1433 - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

عنہ سے روایت ہے کہ ثقیف کا وفد رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا انہوں نے آپ کو ہدیے دیئے تو آپ

قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ الْخَنَّاطُ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ هَانِئِ بْنِ عُرْوَةَ بْنِ قَعَاصٍ، عَنْ أَبِي حُدَيْفَةَ، عَنْ

1432- حدیث صحیح . وصالح مولى التوأمة ثقة على الصحيح اختلط، وسماع ابن أبي ذنب منه قديم والحديث مكرر .

1433- اسنادہ ضعیف 'لجہالہ ابی حذیفہ . وأخرجه ابن الأثير في أسد الغابة جلد 3 صفحہ 510 من طريق

المصنف . وأخرجه ابن أبي شيبة جلد 6 صفحہ 551' وفي المسند رقم الحديث: 612' والبخاری في

التاريخ جلد 5 صفحہ 250' والنسائي رقم الحديث: 3767' وابن قانع جلد 2 صفحہ 157' والمزى في

تهذيب الكمال جلد 18 صفحہ 400 من طرق عن اسماعيل بن عياش' عن يحيى بن هاني' عن أبي

حذيفة' عن عبد الملك بن محمد' عن عبد الرحمن بن علقمة' به .

عَبْدُ الْمَلِكِ بْنِ عُلْقَمَةَ أَبِي عُلْقَمَةَ الثَّقَفِيِّ، أَنَّ وَفَدَهُ ثَقِيفٌ قَدِمُوا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَهْدَوْا إِلَيْهِ هَدِيَّةً فَقَالَ: أَصَدَقَةٌ أَمْ هَدِيَّةٌ؟ فَإِنَّ الصَّدَقَةَ يَبْتَغَى بِهَا وَجْهَ اللَّهِ وَإِنَّ الْهَدِيَّةَ يَبْتَغَى بِهَا وَجْهَ الرَّسُولِ وَقَضَاءُ الْحَاجَةِ فَسَأَلُوهُ فَمَا زَالُوا يَسْأَلُونَهُ حَتَّى مَا صَلَّوْا الظُّهْرَ إِلَّا مَعَ الْعَصْرِ

نے فرمایا: کیا یہ صدقہ ہے یا ہدیہ؟ بے شک صدقے سے اللہ کی رضا مطلوب ہوتی ہے اور ہدیہ کے ساتھ رسول کو رضا مطلوب ہوتی ہے۔ پس انہوں نے آپ سے سوال پوچھنے شروع کر دیے یہاں تک کہ آپ نے ظہر کی نماز عصر کے وقت پر پڑھائی (یعنی عصر کا وقت قریب آ گیا تھا)۔

## حضرت عقبہ بن حارث

## 231- عُقْبَةُ

### رضی اللہ عنہ کی حدیث

### بْنُ الْحَارِثِ

حضرت عقبہ بن حارث رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں

کہ میں نے بنت ابی احباب کے ساتھ رسول اللہ ﷺ کے زمانہ پاک میں شادی کی، پس ایک حبشی عورت آئی،

1434- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ، عَنْ عُقْبَةَ بْنِ الْحَارِثِ، قَالَ: تَزَوَّجْتُ بِنْتَ

1434- حدیث صحیح۔ أخرجه أبو داؤد رقم الحديث: 3603، وابن حبان رقم الحديث: 4216، والطبرانی

جلد 17 صفحہ 353 من طریق حماد بن زید، به، وعند أبي داؤد والطبرانی: عن ابن أبي مليكة، قال:

حدثني عقبه بن الحارث وحدثني صاحب لي عنه هو عبيد بن أبي مریم. وأنا لحديث صاحبی أحفظ.

وأخرجه الطبرانی جلد 17 صفحہ 353، والدارقطني جلد 4 صفحہ 177 من طريقين عن أيوب، به.

وأخرجه عبد الرزاق رقم الحديث: 15436، والحميدي رقم الحديث: 579، وابن أبي شيبة جلد 4

صفحہ 196، وأحمد رقم الحديث: 19443، والدارمي رقم الحديث: 2260، والبخاري رقم الحديث:

2660، والنسائي في الكبرى رقم الحديث: 6026-6027، وابن حبان رقم الحديث: 4217-4218،

والطبرانی جلد 17 صفحہ 351-354، والبيهقي جلد 7 صفحہ 463 من طرق عن ابن أبي مليكة، عن

عقبه. وأخرجه عبد الرزاق رقم الحديث: 13968، وأحمد رقم الحديث: 16193-19442، والبخاري

رقم الحديث: 5104، وأبو داؤد رقم الحديث: 3604، والترمذي رقم الحديث: 1151، والنسائي رقم

الحديث: 3330، وفي الكبرى رقم الحديث: 6028، والبيهقي جلد 7 صفحہ 463، من طرق عن ابن أبي

مليكة، قال: حدثني عبيد بن أبي مریم وقد سمعته من عقبه عن عقبه.

ابِی اِہَابٍ عَلٰی عَہْدِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ  
وَسَلَّمَ فَجَآءَتْ اَمَةٌ سَوْدَاءُ فَذَكَرَتْ اَنَّہَا قَدْ  
اَرَضَعْنَا جَمِیْعًا فَاتَّيْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ  
وَسَلَّمَ فَذَكَرْتُ ذٰلِكَ لَہٗ وَقُلْتُ: یَا رَسُوْلَ اللّٰہِ، اِنَّہَا  
كَاذِبَةٌ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ  
وَسَلَّمَ: فَكَيْفَ وَقَدْ قِلَیْ ثُمَّ عَاوَدْتُهُ الثَّانِیَةَ فَقَالَ  
مِثْلَ ذٰلِكَ ثُمَّ عَاوَدْتُهُ الثَّلَاثَةَ فَقَالَ: دَعْنَهَا عَنْكَ

اس نے بتایا کہ میں نے تم دونوں کو دودھ پلایا ہے سو  
میں رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا میں نے آپ سے یہ  
بات ذکر کی اور میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! وہ جھوٹی  
عورت ہے تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کیسے (جھوٹی  
بولتی ہے) بے شک وہ کہا گیا پھر دوبارہ میں نے عرض  
کی تو آپ نے دوبارہ وہی پہلے والی بات فرمائی میں  
نے پھر تیسری مرتبہ آپ سے عرض کی تو آپ نے فرمایا:

اس کو چھوڑ دو۔

## 232- قَدَامَةُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ

### بْنِ عَمَّارٍ الْكِلَابِيُّ

1435- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ  
قَالَ: حَدَّثَنَا أَيُّمَنُ بْنُ نَابِلٍ الْمَكِّيُّ، قَالَ: سَمِعْتُ  
قَدَامَةَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ، يَقُولُ: رَأَيْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی  
اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ يَرْمِي الْحُمْرَةَ يَوْمَ النَّحْرِ عَلَى  
نَاقَةٍ صَهْبَاءَ لَا ضَرْبَ وَلَا طَرْدَ وَلَا إِلَيْكَ إِلَيْكَ

حضرت قدامہ بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں  
کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو یوم نحر کے دن جرے کو  
کنکری مارتے ہوئے دیکھا آپ اپنی اونٹنی صہباء پر  
تھنے مارا اور نہ پیچھے ہٹایا جارہا تھا نہ ہٹو ہٹو کہا جارہا تھا۔

1435- حدیث صحیح - وایمن بن نابل ثقة علی الراجح - وأخرجه الشافعی فی الأم جلد 2 صفحہ 213 وابن

ابی شیبہ فی المسند رقم الحدیث: 578؛ وأحمد رقم الحدیث: 15452؛ والدارمی رقم الحدیث:

1907؛ والبخاری فی التاریخ جلد 7 صفحہ 178؛ والترمذی رقم الحدیث: 903؛ وابن ماجہ رقم

الحدیث: 3035؛ وابن ابی عاصم فی الآحاد والمثنائی رقم الحدیث: 1499؛ والنسائی رقم الحدیث:

3061؛ وابن خزيمة رقم الحدیث: 2878؛ وابن قانع جلد 2 صفحہ 358؛ والطبرانی جلد 19 صفحہ 38؛

وابن عدی جلد 1 صفحہ 424-425؛ والحاکم جلد 1 صفحہ 446؛ والبیہقی جلد 5 صفحہ 130 من طرق

عن أيمن بن نابل، به - قال الترمذی: حدیث حسن صحیح -

## حضرت طحفة الغفاری

### رضی اللہ عنہ کی حدیث

## 233- طُخْفَةُ

### الْغِفَارِيُّ

حضرت حارث بن عبد الرحمن رضی اللہ عنہ کہتے

1436- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

1436- اسنادہ مضطرب . أخرجه أحمد رقم الحديث: 23665، والبخارى فى التاريخ جلد 4 صفحہ 366 من

طريق ابن أبى ذئب، عن الحارث بن عبد الرحمن، قال: كنت مع أبى سلمة، فأتانا ابن لعبد الله بن طهفة

، فقال أبو سلمة: ألا تخبرنا عن خبر أبيك، قال: حدثني أبى عبد الله بن طهفة . ورواه يحيى بن أبى

كثير، واختلف عليه، فقل: عنه، عن أبى سلمة بن عبد الرحمن، عن يعيش بن طخفة بن قيس، عن أبيه .

أخرجه أحمد رقم الحديث: 15583، وأبو داؤد رقم الحديث: 5040، والنسائي فى الكبرى رقم

الحديث: 6622-6695، وابن قانع جلد 2 صفحہ 52، والطبرانى رقم الحديث: 8232، والبيهقى فى

الآداب رقم الحديث: 977 . وقيل: عنه، عن أبى سلمة، عن يعيش بن قيس بن طخفة، عن أبيه . أخرجه

أحمد رقم الحديث: 23667، والنسائي فى الكبرى رقم الحديث: 6621، وابن ماجه رقم الحديث: 752 .

وقيل: عنه، عن أبى سلمة، عن ابن طخفة، عن أبيه . أخرجه البخارى فى الأدب المفرد رقم

الحديث: 1187 . وقيل: عنه، عن محمد بن ابراهيم، عن عطية بن قيس، عن أبيه . وهو وهم . أخرجه

النسائي فى الكبرى رقم الحديث: 6619 . وقيل: عنه، عن محمد بن ابراهيم، عن ابن يعيش بن طهفة

أو ابن طخفة عن أبيه . أخرجه النسائي فى الكبرى رقم الحديث: 6696، والحاكم جلد 4 صفحہ 271 .

وقيل: عنه، عن ابن لقيس بن طهفة أو ابن طخفة عن أبيه، من غير ذكر لأبى سلمة ولا لمحمد بن

ابراهيم بينهما . أخرجه النسائي فى الكبرى رقم الحديث: 6697، وابن حبان رقم الحديث: 5550 .

وقيل عنه: عن قيس بن طهفة، عن أبيه، من غير ذكر لأحد بينه وبين قيس . أخرجه ابن ماجه رقم

الحديث: 3723 . وقد رواه آخرون، فأخرجه أحمد رقم الحديث: 23663، والطبرانى رقم

الحديث: 8226 من طريق محمد بن عمرو بن حلحلة، عن نعيم بن عبد الله، عن أبى طخفة، عن أبيه .

وقيل فيه: عن أبى هريرة . ولا يصح وقيل فيه: عن أبى ذر ولا يصح كذلك . وانظر تاريخ البخارى

جلد 4 صفحہ 366، وعلل ابن أبى حاتم رقم الحديث: 2186-2305، وتهذيب التهذيب جلد 5

صفحہ 10 . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 23664، وابن قانع جلد 2 صفحہ 51-52 .

ہیں کہ ہم حضرت عبداللہ بن طلحہ الغفاری کے پاس تھے کہ آپ کو حضرت ابوسلمہ نے کہا: ہم کو اپنے والد کے حوالہ سے حدیث بیان کریں! فرمایا: ہاں! فرمایا: مجھ سے میرے والد نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ کے پاس مہمان بہت زیادہ ہو گئے تو ایک آدمی نے ایک مہمان کا ہاتھ پکڑ لیا اور ایک نے ایک اور مہمان کا ہاتھ پکڑ لیا تو رسول اللہ ﷺ ہم کو اپنے گھر لے کر چلے پس فرمایا: اے عائشہ! کیا تیرے پاس کوئی شی ہے؟ انہوں (حضرت سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا) نے عرض کی: جی ہاں! حیسہ ہے جو میں نے رسول اللہ ﷺ کے لیے بنایا تھا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: اس کو لے آؤ! کہا کہ وہ لایا گیا، سو ہم نے کھایا یہاں تک کہ ہم نے کوئی شی نہ چھوڑی۔ پھر آپ ﷺ نے فرمایا: اے عائشہ! کیا تیرے پاس پینے کے لیے کوئی شی ہے تو ہم کو پلاؤ؟ انہوں نے عرض کی: یا رسول اللہ! تھوڑا سا دودھ ہے اللہ کے رسول ﷺ کے لیے۔ سو ہمارے پاس لایا گیا ہم دونوں نے اس سے پیا یہاں تک کہ ہم نے کوئی شی نہیں چھوڑی پھر ہم سو گئے جب صبح ہوئی یا ہم نے صبح کی تو رسول اللہ ﷺ ہم کو جگانے لگے اور آپ ایسے ہی کرتے تھے۔ کہا کہ آپ میرے پاس آئے ہیں میں اپنے چہرے کے بل لیٹا ہوا تھا۔ تو آپ نے فرمایا: یہ کون ہے؟ میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! میں ہوں! تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اس طرح لیٹنے کو اللہ عزوجل ناپسند فرماتا ہے۔

قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذَنْبٍ، عَنِ الْحَارِثِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، قَالَ: كُنَّا عِنْدَ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ فَجَاءَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ طَخْفَةَ الْغِفَارِيُّ فَقَالَ لَهُ أَبُو سَلَمَةَ: حَدَّثَنَا حَدِيثُ أَبِيكَ فَقَالَ: نَعَمْ حَدَّثَنِي أَبِي أَنَّ الضَّيْفَانَ كَثُرُوا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجَعَلَ الرَّجُلُ يَأْخُذُ بِيَدِ ضَيْفِهِ وَجَعَلَ الرَّجُلُ يَأْخُذُ بِيَدِ ضَيْفِهِ، فَاَنْطَلَقَ بِنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى رَحْلِهِ فَقَالَ: يَا عَائِشَةُ أَعِنْدِكَ شَيْءٌ؟ قَالَتْ: نَعَمْ حَيْسَةً صَنَعْتُهَا لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: فَهَاتِيهَا قَالَ: فَاتَى بِهَا فَاکَلْنَا حَتَّى مَا نَنْظُرُ إِلَيْهَا ثُمَّ قَالَ: يَا عَائِشَةُ أَعِنْدِكَ شَرَابٌ تَسْقِينَا؟ قَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، لَكِنْ يَسِيرُ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاتَتْنَا بِهِ فَشَرِبْنَا حَتَّى مَا نَنْظُرُ إِلَيْهِ ثُمَّ نَمْنَا فَلَمَّا كَانَ الصُّبْحُ أَوْ لَمَّا أَصْبَحْنَا جَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُوقِظُنَا وَكَذَلِكَ كَانَ يَفْعَلُ قَالَ: فَاتَى عَلَيَّ وَأَنَا نَائِمٌ عَلَيَّ وَجْهِي فَقَالَ: مَنْ هَذَا؟ فَقُلْتُ: أَنَا هَذَا يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ هَذِهِ ضِجْعَةٌ يَكْرَهُهَا اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ



## 234- أَبُو شَرِيحٍ

### حضرت ابو شریح

### رضی اللہ عنہ کی حدیث

حضرت ابو شریح الانصاری رضی اللہ عنہ فرماتے

ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ کی قسم! وہ ایمان والا نہیں ہے اللہ کی قسم! وہ ایمان والا نہیں ہے اللہ کی قسم! وہ ایمان والا نہیں ہے جس کا پڑوسی اس کے شر سے محفوظ نہ ہو۔

1437- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذَنْبٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ الْمَقْبُرِيِّ، عَنْ أَبِي شَرِيحٍ الْأَنْصَارِيِّ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا يُؤْمِنُ وَاللَّهِ لَا يُؤْمِنُ وَاللَّهِ لَا يُؤْمِنُ وَاللَّهِ مَنْ لَا يَأْمَنُ جَارُهُ بَوَائِقَهُ قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، مَا بَوَائِقُهُ؟ قَالَ: شَرُّهُ

### حضرت لقیط بن صبرہ

### رضی اللہ عنہ کی حدیث

## 235- لَقِيطُ

### بْنُ صَبْرَةَ

حضرت عاصم بن لقیط بن صبرہ رضی اللہ عنہ اپنے

1438- حَدَّثَنَا يُونُسُ، حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

1437- حدیث صحیح . أخرجه أحمد رقم الحديث: 27206 والبخاری رقم الحديث: 6016 والطبرانی جلد 22 صفحہ 187 والبيهقي في الشعب رقم الحديث: 9534 من طرق عن ابن أبي ذنب . به . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 16419 والبخاری رقم الحديث: 6016 تعليقا والحاكم جلد 1 صفحہ 10 من طرق عن ابن أبي ذنب عن المقبري عن أبي هريرة . وقيل لأبي حاتم: قال أحمد بن حنبل: جميعا صحيحين . قال: يحتتمل أن يكون جميعا صحيحين . العلل رقم الحديث: 2203 وانظر العلل للدارقطني جلد 8 صفحہ 160-161 والفتح جلد 10 صفحہ 444 .

1438- حدیث صحیح . وفي اسناده هنا الحسن بن أبي جعفر وهو ضعيف لكنه متابع . وأخرجه الشافعي في مسنده جلد 1 صفحہ 94 وعبد الرزاق رقم الحديث: 79-80 وابن أبي شيبة جلد 1 صفحہ 11-27 وأحمد رقم الحديث: 17879 والدارمي رقم الحديث: 711 والبخاری في الأدب المفرد رقم الحديث: 166 وأبو داؤد رقم الحديث: 142-144 والترمذی رقم الحديث: 38-78 والنسائي رقم

الحديث: 87-114 وفي الكبرى رقم الحديث: 3047-6698 وابن ماجه رقم الحديث: 448 وابن

والد سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے فرمایا کہ میں رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا اور میری قوم کا وفد میرے ساتھ تھا سو میں نے آپ سے وضو کے متعلق پوچھا تو آپ نے فرمایا: جب تو وضو کرے تو انگلیوں کا خلال کر اور ناک میں پانی ڈالنے میں خوب مبالغہ کر اگر تو روزے دار نہ ہو اور اپنے چہرے پر پانی زور سے نہ مار جیسے کہ تو اپنی لونڈی کو مارتا ہے۔

قَالَ: حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ أَبِي جَعْفَرٍ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ كَثِيرٍ الْمَكِّيِّ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ لَقِيطِ بْنِ صَبْرَةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: قَدِمْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَافِدَ قَوْمِي فَسَأَلْتُهُ عَنِ الْوُضُوءِ فَقَالَ: إِذَا تَوَضَّأْتَ فَخَلِّلِ الْأَصَابِعَ وَبَالَغْ فِي الْاسْتِنْشَاقِ مَا لَمْ تَكُنْ صَائِمًا وَلَا تَضْرِبْ طَعِينَتَكَ كَمَا تَضْرِبُ أَمَتَكَ

## 236- سَهْلُ بْنُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

### أَبِي حَثْمَةَ

1439- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

الجارود رقم الحديث: 80، وابن خزيمة رقم الحديث: 168، وابن قانع في معجم الصحابة جلد 3 صفحہ 9، وابن حبان رقم الحديث: 1054، والطبرانی جلد 19 صفحہ 216، والحاكم جلد 1 صفحہ 147-148، والبيهقي جلد 1 صفحہ 50-52-76، من طرق عن اسماعيل بن كثير المكي به . وقال الترمذی: حسن صحيح . وصححه الحاكم .

1439- حديث صحيح . أخرجه الحميدي رقم الحديث: 401، وابن أبي شيبة جلد 1 صفحہ 279، وأحمد رقم الحديث: 16134، وأبو داؤد رقم الحديث: 695، والنسائي رقم الحديث: 747، وابن خزيمة رقم الحديث: 803، والطحاوي جلد 1 صفحہ 458، وفي المشكل رقم الحديث: 2613، وابن حبان رقم الحديث: 2373، والطبرانی رقم الحديث: 5624، والحاكم جلد 1 صفحہ 251-252، والبيهقي جلد 2 صفحہ 272 من طرق عن سفيان به . وصححه الحاكم، وأقره الذهبي . قال البيهقي: قد أقام أسناده سفيان بن عيينة، وهو حافظ ثقة . ورواه داؤد بن قيس الفراء، عن نافع، واختلف عليه فروى عنه موصولاً مرسلًا . انظر مصنف عبد الرزاق رقم الحديث: 2303، وسنن البيهقي جلد 2 صفحہ 272، وشرح السنة للبغوي رقم الحديث: 537، وانظر أيضًا التاريخ للبخاري جلد 6 صفحہ 393، وفتح الباري لابن رجب جلد 4 صفحہ 27 . وقال أحمد كما في الفتح لابن رجب: صالح، ليس باسناد بأس . وقال

قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ صَفْوَانَ بْنِ سُلَيْمٍ، عَنْ نَافِعِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ سَهْلِ بْنِ أَبِي حَثْمَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ فَلْيُذِنْ مِنْ قِبَلَتِهِ لَا يَقْطَعَ الشَّيْطَانُ عَلَيْهِ صَلَاتَهُ

ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی نماز پڑھے تو اس کو چاہیے کہ وہ اپنے قبلہ کے قریب ہو تاکہ شیطان اس کی نماز کو نہ توڑے۔

## حضرت کعب بن عاصم

## 237- کَعْبُ

### رضی اللہ عنہ کی حدیث

### بْنُ عَاصِمٍ

1440 - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ صَفْوَانَ، عَنْ أُمِّ الدَّرْدَاءِ، عَنْ كَعْبِ بْنِ عَاصِمٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَيْسَ مِنَ الْبِرِّ الصِّيَامُ فِي السَّفَرِ

حضرت کعب بن عاصم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: سفر کی حالت میں روزہ رکھنا کوئی نیکی نہیں ہے۔

العقيلي جلد 4 صفحہ 196: حدیث سهل هذا ثابت . وقال ابن عبد البر في التمهيد جلد 4 صفحہ 195:

حدیث مختلف فی اسنادہ، ولکنہ حدیث حسن .

1440- حدیث صحیح . أخرجه الحميدى رقم الحديث: 864، وابن أبي شيبة جلد 3 صفحہ 14، وأحمد رقم

الحديث: 23731، والدارمي رقم الحديث: 1718، وابن ماجه رقم الحديث: 1664، والنسائي رقم

الحديث: 2254، والرويانى رقم الحديث: 1531، وابن خزيمة رقم الحديث: 2016، والطحاوى

جلد 2 صفحہ 63، وابن قانع جلد 2 صفحہ 276، والطبرانى جلد 19 صفحہ 172، والحاكم

جلد 1 صفحہ 433، والبيهقى جلد 4 صفحہ 242 من طرق عن سفيان به . وأخرجه عبد الرزاق رقم

الحديث: 4469، وأحمد رقم الحديث: 23730، والدارمي رقم الحديث: 1717، والطحاوى

جلد 2 صفحہ 63، وابن قانع جلد 2 صفحہ 277، والطبرانى جلد 19 صفحہ 171-175، وفي الأوسط رقم

الحديث: 9193، والبيهقى جلد 4 صفحہ 242 من طرق عن الزهرى به .

## حضرت ابن نحسینہ

## 238- ابْنُ بُحَيْنَةَ

### رضی اللہ عنہ کی حدیث

حضرت ابن نحسینہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک آدمی کو دیکھا وہ فجر کی دو رکعتیں ادا کر رہا تھا اس حالت میں کہ نماز کے لیے اقامت کہی جا چکی تھی۔ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کیا صبح کی چار رکعتیں ہیں؟ کیا صبح کی چار رکعتیں ہیں؟

**1441- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ سَعْدِ بْنِ إِبرَاهِيمَ، قَالَ: سَمِعْتُ حَفْصَ بْنَ عَاصِمٍ، يُحَدِّثُ عَنِ ابْنِ بُحَيْنَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَبْصَرَ رَجُلًا يُصَلِّي رَكَعَتَيِ الْفَجْرِ وَقَدْ أُقِيمَتِ الصَّلَاةُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الصُّبْحُ أَرْبَعًا الصُّبْحُ أَرْبَعًا**

## حضرت خظله اُسیدی

## 239- خَنْظَلَةُ

### رضی اللہ عنہ کی حدیث

### الْأُسَيْدِيُّ

حضرت خظله اُسیدی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ

**1442- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ**

1441- حدیث صحیح أخرجه أبو عوانة جلد 2 صفحہ 34، والطحاوی جلد 1 صفحہ 372 من طریق المصنف . وأخرجه ابن أبي شيبة جلد 11 صفحہ 253، وفي المسند رقم الحديث: 839، وأحمد رقم الحديث: 22978-22971، والدارمی رقم الحديث: 1457، والبخاری رقم الحديث: 663، والنسائی فی الكبرى كما فی التحفة جلد 6 صفحہ 477، وابن أبي عاصم فی الآحاد والمثانی رقم الحديث: 885، وأبو عوانة جلد 2 صفحہ 34، والطحاوی جلد 1 صفحہ 372، والبيهقي جلد 2 صفحہ 481 من طرق عن شعبة، به . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 22976، والبخاری رقم الحديث: 663، ومسلم رقم الحديث: 65، والنسائی رقم الحديث: 866، وابن ماجه رقم الحديث: 1153، وابن أبي عاصم رقم الحديث: 884، وأبو عوانة جلد 2 صفحہ 34، والطحاوی جلد 1 صفحہ 372، والبيهقي جلد 2 صفحہ 481 من طرق عن سعد بن إبراهيم، به، نحوه . وقد وقع فی اسم ابن بحينة اختلاف ووهم .

1442- حدیث صحیح . وفي اسناده هنا عمران القطان وهو صدوق وعنه قتادة . وأخرجه أحمد رقم

قَالَ: حَدَّثَنَا عِمْرَانُ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ عَبْدِ  
اللَّهِ بْنِ الشَّخِيرِ، عَنْ حَنْظَلَةَ الْأَسِيدِيِّ، قَالَ: قَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَوْ كُنْتُمْ  
تَكُونُونَ كَمَا تَكُونُونَ عِنْدِي لَا ظَلَمْتُكُمْ الْمَلَائِكَةُ  
بِأَجْنِحَتِهَا

حضرت ابو واقد لیثی

240- أَبُو وَاقِدٍ

رضی اللہ عنہ کی حدیث

اللِّثِيُّ

1443- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ  
حضرت ابو واقد لیثی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ہم

الحديث: 19068، والترمذی رقم الحديث: 2452، وابن قانع جلد 1 صفحہ 202 من طريق المصنف .  
وقال الترمذی: حسن غريب من هذا الوجه . وأخرجه ابن أبي عاصم في الأحاد والمثنائي رقم  
الحديث: 1202، والطبرانی رقم الحديث: 3493 من طريق عمرو بن مرزوق، عن عمران القطان، به .  
وأخرجه أحمد رقم الحديث: 17646-19067، ومسلم رقم الحديث: 2750، والترمذی رقم الحديث:  
2514، وابن ماجه رقم الحديث: 4239، وابن أبي عاصم رقم الحديث: 1201، وابن قانع جلد 1  
صفحہ 201-202، والطبرانی رقم الحديث: 3491-3492، والبيهقي في الشعب رقم الحديث: 1095  
من طرق عن أبي عثمان النهدي، عن حنظلة، وفيه قصة . وقال الترمذی: حسن صحيح . وأخرجه  
الطبرانی رقم الحديث: 3490 من طريق آخر عن حنظلة .

1443- حديث صحيح . أخرجه الطبرانی رقم الحديث: 3294 من طريق ابراهيم بن سعد، به . وأخرجه عبد  
الرزاق رقم الحديث: 20763، والحميدي رقم الحديث: 848، وابن أبي شيبة جلد 15 صفحہ 101  
وأحمد رقم الحديث: 21950-21952، والترمذی رقم الحديث: 2180، وابن أبي عاصم في السنة رقم  
الحديث: 76، والنسائي في الكبرى رقم الحديث: 11185، وأبو يعلى رقم الحديث: 1441، وابن حبان  
رقم الحديث: 6702، والطبرانی رقم الحديث: 3290-3293، من طرق عن الزهري، به . وقال  
الترمذی: حسن صحيح . وله شاهد عن أبي سعيد عند البخاري رقم الحديث: 3456، ومسلم رقم

الحديث: 2669.

قَالَ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ، عَنْ سِنَانِ بْنِ أَبِي سِنَانٍ الدَّؤَلِيِّ، عَنْ أَبِي وَاقِدٍ اللَّيْثِيِّ، قَالَ: كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِحُنَيْنٍ وَنَحْنُ حَدِيثُو عَهْدٍ بِكَفْرِ فَمَرَرْنَا عَلَى شَجَرَةٍ يَضَعُ الْمُشْرِكُونَ عَلَيْهَا أَسْلِحَتَهُمْ يُقَالُ لَهَا: ذَاتُ أَنْوَاطٍ فَقُلْنَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، اجْعَلْ لَنَا ذَاتَ أَنْوَاطٍ كَمَا لَهُمْ ذَاتُ أَنْوَاطٍ فَقَالَ: اللَّهُ أَكْبَرُ قُلْتُمْ كَمَا قَالَ أَهْلُ الْكِتَابِ لِمُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ (اجْعَلْ لَنَا إِلَهًا كَمَا لَهُمْ آلِهَةٌ) (الاعراف: 138) ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّكُمْ سَتَرَكُوبُونَ سَنَنَ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ

رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تھے حنین میں اور ہم زمانہ کفر والی باتیں کر رہے تھے سو ہم ایسے درخت کے پاس سے گزرے جس پر مشرکوں نے اپنا اسلحہ رکھا ہوا تھا اس کو ذات انواط کہا جاتا تھا۔ ہم نے عرض کی: یا رسول اللہ! ہمارے لیے بھی ذات انواط بنائیں جیسے ان کے لیے ذات انواط ہے تو آپ نے فرمایا: اللہ اکبر! تم ایسے کہتے ہو جیسے اہل کتاب نے حضرت موسیٰ علیہ السلام سے کہا تھا: ہمارے لیے بھی ایسے خدا بناؤ جیسے ان کے لیے خدا ہے۔ (الاعراف: 138) پھر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم عنقریب اپنے سے پہلے لوگوں کے طریقے پر چلو گے۔

حضرت ابو عیاش الزرقی

رضی اللہ عنہ کی حدیث

241- أَبُو عِيَّاشٍ

الزُّرْقِيُّ

حضرت ابو عیاش الزرقی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں

1444- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

1444- حدیث صحیح . وقد تبوع ورقاء فی روايته عن منصور وأخرجه الطبرانی رقم الحديث: 5138 والبيهقي جلد 3 صفحہ 254 من طريق المصنف . وأخرجه عبد الرزاق رقم الحديث: 4237 وابن أبي شيبة جلد 2 صفحہ 465 وفي المسند رقم الحديث: 815 وأحمد رقم الحديث: 16630-16632 وأبو داؤد رقم الحديث: 1236 وابن أبي عاصم في الآحاد والمثاني رقم الحديث: 2179 والنسائي رقم الحديث: 1548-1549 وابن الجارود رقم الحديث: 232 والطبري في تفسيره جلد 5 صفحہ 257 والطحاوي جلد 1 صفحہ 318 وابن حبان رقم الحديث: 2875-2876 والطبراني رقم الحديث: 5132-5133-5135-5137-5140 والدارقطني جلد 2 صفحہ 60 والحاكم جلد 1 صفحہ 337 والبيهقي جلد 3 صفحہ 257 والبغوي في شرح السنة رقم الحديث: 1096 من طرق عن منصور . به . ورواه ابن جريج وعمر بن ذر وخلاف بن عبد الرحمن وغيرهم عن مجاهد مرسلًا . أخرجه



قَالَ: حَدَّثَنَا وَرْقَاءُ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ أَبِي عِيَّاشٍ الزُّرْقِيِّ، قَالَ: كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعْشَفَانِ فَحَضَرَتِ الصَّلَاةُ الظُّهْرُ وَعَلَى خَيْلِ الْمُشْرِكِينَ خَالِدُ بْنُ الْوَلِيدِ قَالَ: فَصَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِأَصْحَابِهِ الظُّهْرَ فَقَالَ الْمُشْرِكُونَ: إِنَّ لَهُمْ صَلَاةَ بَعْدَ هَذِهِ أَحَبُّ إِلَيْهِمْ مِنْ آبَائِهِمْ وَأُمَمِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ يَنْعُونَ صَلَاةَ الْعَصْرِ فَنَزَلَ جِبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ فَأَخْبَرَهُ وَنَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ (وَإِذَا كُنْتَ فِيهِمْ فَأَقَمْتَ لَهُمُ الصَّلَاةَ) (النساء: 102) إِلَى آخِرِهَا فَحَضَرَتِ الْعَصْرُ فَصَفَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَصْحَابَهُ صَفِّينَ وَعَلَيْهِمُ السِّلَاحُ فَكَبَّرَ وَالْعَدُوُّ بَيْنَ يَدَيْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَبَّرُوا جَمِيعًا وَرَكَعُوا جَمِيعًا ثُمَّ سَجَدَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

کہ ہم مقام عسفان میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تھے ظہر کی نماز کا وقت ہوا اور مشرکوں کے گھوڑوں پر خالد بن ولید تھے کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے اپنے صحابہ کو ظہر کی نماز پڑھائی، مشرکین کہنے لگے: ان کو اس نماز کے بعد والی نماز زیادہ محبوب ہے اپنے بیٹوں اور اپنے اموال اور اپنی جانوں سے ان کی مراد عصر کی نماز تھی۔ سو حضرت جبریل علیہ السلام رسول اللہ ﷺ کے پاس ظہر اور عصر کے درمیان آئے آپ کو بتایا اور یہ آیت نازل ہوئی: ”وَإِذَا كُنْتَ فِيهِمْ فَأَقَمْتَ لَهُمُ الصَّلَاةَ“ پوری آیت آخر تک سو نماز عصر کا وقت ہوا تو رسول اللہ ﷺ نے اپنے صحابہ کرام کی دو صفیں بنائیں اور وہ اسلحہ زیب تن کیے ہوئے تھے سو آپ نے تکبیر کہی اور دشمن نبی اکرم ﷺ کے سامنے تھے تو تمام صحابہ کرام نے بھی تکبیر کہی اور تمام نے اکٹھے رکوع بھی کیا، پھر رسول اللہ ﷺ نے سجدہ کیا اور اس صف نے بھی سجدہ کیا جو آپ کے ساتھ تھی اور دوسری صف والے کھڑے رہے ان کی

عبد الرزاق رقم الحديث: 4236، وابن أبي شيبة جلد 2 صفحہ 463، والطبري في التفسير جلد 5 صفحہ 257. وقال الترمذی فی العلل الكبير صفحہ 98: سألت محمداً، وقلت: أى الروايات فى صلاة الخوف أصح؟ فقال: كل الروايات عندى صحيح، وكل يستعمل، وانما هو على قدر الخوف، الا حديث مجاهد، عن أبي عياش الزرقى، فانى أراه مرسلًا. قال البيهقي جلد 3 صفحہ 257: وهذا اسناد صحيح أى حديث أبي عياش وقد رواه قتيبة بن سعيد، عن جرير، فذكر فيه سماع مجاهد من أبي عياش. وقد صرح بسماع مجاهد من أبي عياش داؤد بن عيسى عن منصور عند الطبراني، وكذا رواه بالسماع أبو خيثمة عن جرير. وانظر علل ابن أبي حاتم رقم الحديث: 272، وسنن الدارقطني

جلد 2 صفحہ 60، وفتح الباری لابن رجب جلد 8 صفحہ 344-347، والاصابة جلد 7 صفحہ 294.

وَالصَّفُّ الَّذِي يَلِيهِ وَالْآخِرُونَ قِيَامٌ يَخْرُسُونَهُمْ، فَلَمَّا فَرَغَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَامَ إِلَى الرَّكْعَةِ الثَّانِيَةِ وَسَجَدَ الْآخِرُونَ ثُمَّ تَقَدَّمَ هَؤُلَاءِ إِلَى مَصَافٍ هَؤُلَاءِ، وَتَأَخَّرَ هَؤُلَاءِ إِلَى مَصَافٍ هَؤُلَاءِ فَصَلَّى بِهِمْ رَكْعَةً أُخْرَى فَرَكَعُوا جَمِيعًا، ثُمَّ سَجَدَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالصَّفُّ الَّذِي يَلِيهِ وَالْآخِرُونَ قِيَامٌ يَخْرُسُونَهُمْ فَلَمَّا فَرَغُوا سَجَدَ هَؤُلَاءِ ثُمَّ سَلَّمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَبُو عِيَاشٍ: فَصَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَذِهِ الصَّلَاةَ مَرَّتَيْنِ مَرَّةً بِعُسْفَانَ وَمَرَّةً فِي أَرْضِ بَنِي سُلَيْمٍ

حفاظت کے لیے۔ پس جب رسول اللہ ﷺ سجدے سے فارغ ہوئے اور دوسری رکعت کے لیے کھڑے ہوئے تو دوسری صف والوں نے سجدہ کیا پھر یہ پہلی صف والوں کی جگہ چلے گئے اور وہ ان کی جگہ چلے گئے آپ نے ان کو دوسری رکعت پڑھائی، سو تمام لوگوں نے اکٹھے رکوع کیا، پھر رسول اللہ ﷺ نے سجدہ کیا اور اس صف والوں نے سجدہ کیا جو آپ کے قریب تھے اور دوسرے ان کی حفاظت کے لیے کھڑے رہے، پس جب یہ سجدہ سے فارغ ہوئے تو انہوں نے سجدہ کیا، پھر رسول اللہ ﷺ نے سلام پھیر دیا۔ حضرت ابو عیاش فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے یہ نماز دو مرتبہ پڑھائی، ایک مرتبہ مقام عسفان میں اور ایک مرتبہ بنی سلیم کے علاقے میں۔

## 242- أَبُو بَصْرَةَ حضرت ابوبصرہ الغفاری

### الرِّفَارِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ کی حدیث

1445 - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حضرت عمر بن عبد الرحمن بن حارث بن ہشام

1445- حدیث صحیح، واسناد المصنف ضعیف، عبد الملک بن عمیر تغیر حفظہ، 'وکان یدلس' وقد عنعنه

لکنہ متابع۔ وعزاه البوصیری فی الاتحاف بذیل المطالب رقم الحدیث: 985 الی المصنف۔ وأخرجه

الطبرانی رقم الحدیث: 2160 من طریق أبی عوانة، به۔ وأخرجه أحمد رقم الحدیث: 23899 من

طریق شیبان، عن عبد الملک بن عمیر، به۔ وأخرجه أحمد رقم الحدیث: 27273، والطبرانی رقم

الحدیث: 2161 من طریق مرثد بن عبد الله الزنی، عن أبی بصره۔ وأخرجه الفسوی فی المعرفة

جلد 2 صفحہ 294، وابن أبی عاصم فی الآحاد والمثنائی رقم الحدیث: 1002، والطحاوی فی المشک

رقم الحدیث: 582، وابن قانع جلد 1 صفحہ 150، والطبرانی رقم الحدیث: 2159 من طرق عن أبی

قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ هِشَامٍ الْمَخْزُومِيِّ، أَنَّ أَبَا بَصْرَةَ لَقِيَ أَبَا هُرَيْرَةَ وَهُوَ جَاءَ فَقَالَ: مِنْ أَيْنَ أَقْبَلْتَ؟ قَالَ: أَقْبَلْتُ مِنَ الطُّورِ صَلَّيْتُ فِيهِ قَالَ: أَمَا إِنِّي لَوْ أَدْرَكْتُكَ لَمْ تَذْهَبَ إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: لَا تَشُدُّ الرِّحَالُ إِلَّا إِلَى ثَلَاثَةِ مَسَاجِدَ مَسْجِدِي هَذَا وَالْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَالْمَسْجِدِ الْأَقْصَى

مخزومی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت ابوبصرہؓ حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے ملے اور وہ (حضرت ابوبصرہ) کہیں سے آئے تھے پس (حضرت ابوہریرہ نے) فرمایا: کہاں سے آئے ہو؟ کہا کہ طور سے آیا ہوں میں نے اس جگہ نماز پڑھی۔ (حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ نے) فرمایا: اگر میں تجھے پاتا تو تو نہ جاتا کیونکہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا ہے کہ اپنی سواریاں تین مسجدوں، مسجد حرام، مسجد نبوی اور مسجد اقصیٰ کے علاوہ (سفر) کے لیے تیار نہ کرو۔

## 243- أَبُو سَلَمَةَ ۞ حضرت ابوسلمہ

### رضی اللہ عنہ کی حدیث

1446- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ ۞ حضرت اُم سلمہ رضی اللہ عنہا، حضرت ابوسلمہ رضی

ہریرہ عن ابی بصرہ۔ وروی هذا الحديث عن ابی هريرة عن بصره بن ابی بصره، وهو وهم. انظر الاستيعاب جلد 1 صفحہ 184، والتمهيد جلد 23 صفحہ 36، وأسد الغابة جلد 1 صفحہ 237. قال الحافظ في الاصابة ترجمة بصره جلد 1 صفحہ 320: وقال ابن حبان: يقال: له صحبة. وانما عرض القول فيه للاختلاف في الحديث المروي عنه هل هو عنه أو عن أبيه؟ وله شاهد عن أبي سعيد عند البخاري رقم الحديث: 1864، ومسلم رقم الحديث: 827، وعن أبي هريرة عند مسلم رقم الحديث: 1397.

1446- حديث صحيح، واسناد المصنف ضعيف، سماع المصنف من المسعودي حال اختلاطه، وعون بن عبد الله قيل: لم يسمع من أحد من الصحابة. وأخرجه الطبراني جلد 23 صفحہ 262 من طريق المصنف. وأخرجه ابن سعد جلد 8 صفحہ 89، وأحمد رقم الحديث: 26711، والترمذي رقم الحديث: 3511، والنسائي في الكبرى رقم الحديث: 10909-10911، وابن ماجه رقم الحديث: 1598، والطبراني جلد 23 صفحہ 247 من طرق عن عمر بن أبي سلمة، عن أمه به. وقال الترمذي:

قَالَ: حَدَّثَنَا الْمَسْعُودِيُّ، قَالَ: سَمِعْتُ عَوْنَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُثْبَةَ، يُحَدِّثُ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَا مِنْ عَبْدٍ يُصَابُ بِمُصِيبَةٍ فَيَقُولُ: إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ اللَّهُمَّ عِنْدَكَ اخْتَسَبُ مُصِيبَتِي فَأَجْرُنِي فِيهَا وَأَعْقِبْنِي مِنْهَا خَيْرًا مِنْهَا إِلَّا أَعْطَاهُ اللَّهُ ذَلِكَ قَالَتْ: فَلَمَّا تَوَقَّيَ أَبُو سَلَمَةَ قُلْتُ: اللَّهُمَّ أَجْرُنِي فِي مُصِيبَتِي وَارْزُقْ أَنْ أَقُولَ: وَأَعْقِبْنِي خَيْرًا مِنْهَا، فَقُلْتُ: مَنْ خَيْرٌ مِنْ أَبِي سَلَمَةَ؟ ثُمَّ قُلْتُهَا فَأَرْجُو أَنْ يَكُونَ قَدْ أَجْرُنِي فِي مُصِيبَتِي وَأَعْقِبْتَ بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

اللہ عنہ سے روایت کرتی ہیں کہ انہوں نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا: جس بندہ کو کوئی مصیبت پہنچے تو وہ پڑھے: انا لله وانا اليه راجعون! اے اللہ! میں تجھ سے اپنی اس مصیبت پر ثواب چاہتا ہوں، مجھے اس میں اجر دے مجھے اس کے بعد بہتری عطا کر! تو اللہ عزوجل ضرور اسے اس سے بہتر دے گا۔ (حضرت اُم سلمہ) فرماتی ہیں: جب حضرت ابوسلمہ کا وصال ہو گیا تو میں نے عرض کی: اے اللہ! مجھے اس مصیبت پر صبر کی وجہ سے اجر دے میں چاہتی ہوں اس سے بہتر مجھے عطا کر! میں نے کہا کہ حضرت ابوسلمہ سے بہتر کہاں؟ پھر میں نے عرض کی: میں نے اُمید کی اپنی اس مصیبت پر اجر و ثواب کی اور مجھے اس کے بدلے رسول اللہ ﷺ دیئے گئے۔

## 244- عَبْدُ الرَّحْمَنِ

### بْنُ سَمُرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كِي حَدِيث

1447- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

غريب من هذا الوجه، وروى هذا الحديث من غير وجه عن أم سلمة. وأخرجه أحمد رقم الحديث: 16388، والفسوى جلد 1 صفحہ 246 من طرق المطلب، عن أم سلمة، به. وقد أخرجه أحمد رقم الحديث: 26739، وأبو داؤد رقم الحديث: 3119، والنسائي في الكبرى رقم الحديث: 10910، وابن حبان رقم الحديث: 2949، والطبراني جلد 23 صفحہ 250، والحاكم جلد 2 صفحہ 179، والبيهقي جلد 7 صفحہ 131 من طرق عن عمر بن أبي سلمة، عن أمه عن النبي صلى الله عليه وآله وسلم بدون ذكر أبي سلمة فيه. وأخرجه مالك جلد 1 صفحہ 236، وابن سعد جلد 8 صفحہ 89.

1447- حدیث صحیح۔ وفي اسنادہ هنا خطأ، انما هو حديث سمرة بن جندب، وأبو حرة واصل بن عبد

قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو حُرَّةَ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَمُرَةَ، قَالَ: وَلَا أَعْلَمُهُ إِلَّا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ تَوَضَّأَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فِيهَا وَنِعِمَّتْ وَمِنْ اغْتَسَلَ فَأَغْسَلَ أَفْضَلَ

ہیں کہ میں صرف نبی اکرم ﷺ کے حوالہ سے ہی جانتا ہوں کہ آپ نے فرمایا: جس نے جمعہ کے دن وضو کیا اس نے اچھا کیا اور جس نے غسل کیا تو غسل کرنا افضل ہے۔

**1448 -** حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا جَرِيرُ بْنُ حَازِمٍ، قَالَ: سَمِعْتُ الْحَسَنَ، يُحَدِّثُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَمُرَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

حضرت عبدالرحمن بن سمرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: جس نے کسی کام کے (نہ کرنے) پر قسم اٹھائی پھر اس کے علاوہ میں

الرحمن مضعف فی روایتہ عن الحسن . وأخرجه البيهقي جلد 1 صفحہ 296 من طريق المصنف . وأخرجه العقيلي جلد 2 صفحہ 167، والطبرانی في الأوسط رقم الحديث: 7765، والبيهقي جلد 1 صفحہ 296 من غير شك من طرق عن أبي حُرَّةَ، به . قال الحافظ في التلخيص الحبير جلد 2 صفحہ 67: ورواه أبو حُرَّةَ، عن الحسن، عن عبد الرحمن بن سمرة، ووهم في اسم صحابه . وقال أيضًا: والصواب كما قال الدارقطني: عن قتادة، عن الحسن، عن سمرة، وكذلك قال العقيلي . وقال في المطالب رقم الحديث: 679 وعزاه الى المصنف: المشهور عن الحسن في هذا: عن سمرة بن جندب، لا عن عبد الرحمن بن سمرة . وأما حديث سمرة بن جندب، فأخرجه أحمد رقم الحديث: 20189-20272، والدارمي رقم الحديث: 1548، وأبو داود رقم الحديث: 354، والترمذي رقم الحديث: 497، والنسائي رقم الحديث: 1379، وابن خزيمة رقم الحديث: 1757، وغيرهم من طرق عن الحسن عن سمرة بن جندب .

**1448 -** حديث صحيح . أخرجه أحمد رقم الحديث: 20647، والدارمي رقم الحديث: 2351، والبخاري رقم الحديث: 7146، ومسلم رقم الحديث: 1652، والنسائي رقم الحديث: 3792 من طرق عن جرير ابن حازم، به . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 20644-20646، والدارمي رقم الحديث: 2352، والبخاري رقم الحديث: 7147، ومسلم رقم الحديث: 1652، وأبو داود رقم الحديث: 2929، والترمذي رقم الحديث: 1529، والنسائي رقم الحديث: 3800 من طرق عن الحسن، به . قال أبو داود: أحاديث أبي موسى، وعبدى بن حاتم، وأبى هريرة في هذا الحديث، روى عن كل واحد منهم في بعض الرواية الحث قبل الكفارة، وفي بعض الرواية الكفارة قبل الحث .

بہتری دیکھی تو وہ کام کرے جو بہتر ہے پھر اپنی قسم کا  
کفارہ دے دے۔

يَمِينِهِ

حضرت یسار الانصاری

245- يَسَارٌ

رضی اللہ عنہ کی حدیث

الْأَنْصَارِيُّ

حضرت سلیط بن عبد اللہ بن یسار رضی اللہ عنہ

1449- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

فرماتے ہیں کہ میرے دادا نے رسول اللہ ﷺ کی

قَالَ: حَدَّثَنَا جِسْرُ بْنُ فَرْقِدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا سَلِيطُ بْنُ

عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَسَارٍ، قَالَ: بَايَعَ بَدِي رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حضرت عبادہ بن قرط

246- عُبَادَةُ

رضی اللہ عنہ کی حدیث

بْنُ قُرْطٍ

حضرت عبادہ بن قرط رضی اللہ عنہ سے روایت

1450- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

1449- اسنادہ ضعیف، لضعف جسر بن فرقہ و جہالہ سلیط . والحديث عزاه الحافظ في الاصابة جلد 6

صفحہ 682، وفي المطالب رقم الحديث: 4488، والبوصیری فی الاتحاف بذیل المطالب رقم

الحديث: 6162 الى المصنف . وقال البوصیری عن البخاری: هذا اسناد مجهول .

1450- اسنادہ صحیح . أخرجه البيهقي في الشعب رقم الحديث: 7260 من طريق المصنف . وأخرجه أحمد

رقم الحديث: 20770-20771، والحاتر في مسنده (1079-بغية)، وابن قانع جلد 2 صفحہ 192 من

طريق سليمان بن المغيرة، به . وأخرجه البيهقي في الشعب رقم الحديث: 7259 من طريق قرة، به .

وأخرجه أحمد رقم الحديث: 20769، والدارمی رقم الحديث: 2771 من طريق اسماعيل وحماد بن

زيد، عن أيوب، عن حميد بن هلال، عن عبادہ بن قرط بدون ذکر أبی قتادة . قال الحافظ في الاصابة

جلد 3 صفحہ 628 بعد أن أورد طريق أيوب عند أحمد: وأدخل أحمد في مسنده والحاتر والطیالسی

وغيرهم بين حميد وعبادة رجلاً، وهو أبو قتادة العدوی . وقد أدخل الحاكم جلد 4 صفحہ 261-262



ہے اور سلیمان نے کہا: ابن قرط اور انہیں شرف صحابیت حاصل ہے انہوں نے فرمایا: اللہ کی قسم! جو کام تم کرتے ہو وہ تمہاری آنکھوں کے بال سے کم حیثیت رکھتے ہیں ہم رسول اللہ ﷺ کے زمانہ میں ان کاموں کو ہلاک کرنے والا شمار کرتے تھے۔

قَالَ: حَدَّثَنَا قُرَّةُ، وَسَلَيْمَانُ بْنُ الْمُغِيرَةِ، عَنْ حُمَيْدِ بْنِ هِلَالٍ، عَنْ أَبِي قَتَادَةَ الْعَدَوِيِّ، عَنْ عُبَادَةَ بْنِ قُرَيْصٍ - وَقَالَ سُلَيْمَانُ: ابْنُ قُرَيْطٍ وَكَانَتْ لَهُ صُحْبَةٌ - قَالَ: وَاللَّهِ إِنَّكُمْ لَتَعْمَلُونَ أَعْمَالًا هِيَ أَدْقُ فِي أَعْيُنِكُمْ مِنَ الشَّعْرِ كُنَّا نَعُدُّهَا عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْمَوْبِقَاتِ

حضرت ابو محذورہ سمرہ بن معیر

247- أَبُو مَحْذُورَةَ

رضی اللہ عنہ کی حدیث

سَمُرَةُ بْنُ مَعِيْرٍ

حضرت ابن ابو محذورہ اپنے والد سے روایت

1451- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

بین حمید وعبادة رجلین، هما عبد الله بن الصامت، عن أبي قتادة. ویروی بهذا اللفظ من حدیث انس عند البخاری رقم الحدیث: 6492.

1451- حدیث صحیح. وقد خولف المصنف فی اسناده. فأخرجه ابن أبي شيبة جلد 1 صفحہ 203، وأحمد رقم الحدیث: 27293، والدارمی رقم الحدیث: 1199-1200، وأبو داؤد رقم الحدیث: 502، والترمذی رقم الحدیث: 192، والنسائی رقم الحدیث: 629، وابن ماجه رقم الحدیث: 709، وابن أبي عاصم فی الآحاد والمثانی رقم الحدیث: 792، وابن الجارود رقم الحدیث: 162، وابن خزيمة رقم الحدیث: 377، وأبو عوانة جلد 1 صفحہ 330، والطحاوی جلد 1 صفحہ 130-135، وابن حبان رقم الحدیث: 1681، والطبرانی رقم الحدیث: 6728، والبيهقی جلد 1 صفحہ 416 من طرق عن همام، عن عامر الأحول، عن مكحول، عن ابن محيريز، عن أبي محذورة. وأخرجه مسلم رقم الحدیث: 379، والنسائی رقم الحدیث: 630، وأبو عوانة جلد 1 صفحہ 330، والطبرانی رقم الحدیث: 6730، وفي الأوسط رقم الحدیث: 1660-3091، والدارقطنی جلد 1 صفحہ 227، والبيهقی جلد 1 صفحہ 416 من طرق عن عامر الأحول، عن مكحول، عن ابن محيريز، عن أبي محذورة. وفي كثير من هذه الروايات ذكر الفاظ الأذان والاقامة تفصيلاً، ورواية هشام الدستوائي عن عامر الأحول عند مسلم وغيره أثبت الروايات. والله أعلم. وأخرجه أبو داؤد رقم الحدیث: 505 عن عبد الملك بن أبي محذورة، عن

قَالَ: حَدَّثَنَا هَمَّامٌ، عَنْ عَامِرِ الْأَحْوَلِ، عَنْ مَكْحُولٍ، عَنْ ابْنِ أَبِي مَحْذُورَةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: عَلَّمَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْأَذَانَ تِسْعَةَ عَشَرَ حَرْفًا قَالَ أَبُو بَشِيرٍ: وَذَكَّرُوا أَنَّهُ عَنْ مَكْحُولٍ عَنْ ابْنِ مُحَيْرِيزٍ عَنْ ابْنِ أَبِي مَحْذُورَةَ عَنْ أَبِيهِ

کرتے ہیں کہ انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے مجھے اذان کے سترہ کلمات سکھائے تھے۔ ابوبشر نے فرمایا کہ انہوں نے مکحول سے انہوں نے ابن محیریز سے انہوں نے اپنے والد سے روایت کی۔

## 248- أَبُو أَسِيدٍ

### السَّاعِدِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كِي حَدِيث

1452- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

ابن محیریز، عن أبي محذورة . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 15417، وأبو داؤد رقم الحديث: 503، وابن ماجه رقم الحديث: 708، والنسائي رقم الحديث: 631، وابن خزيمة رقم الحديث: 379 من طريق عبد العزيز بن عبد الملك بن أبي محذورة، عن ابن محيريز، عن أبي محذورة . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 15416، والبخارى فى خلق أفعال العباد رقم الحديث: 139، وأبو داؤد رقم الحديث: 504، من طريق عبد الملك بن أبي محذورة، عن أبي محذورة . وأخرجه الترمذى رقم الحديث: 191، والنسائي رقم الحديث: 628، وابن خزيمة رقم الحديث: 378، من طريق عبد العزيز بن عبد الملك وأبيه، عن أبي محذورة .

1452- حديث صحيح . أخرجه مسلم رقم الحديث: 2511 من طريق المصنف . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 16092، والبخارى رقم الحديث: 3807، ومسلم رقم الحديث: 2511، والترمذى رقم الحديث: 3911، والنسائي فى الكبرى رقم الحديث: 8339، والطبرانى جلد 19 صفحہ 261 من طرق عن شعبه به . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 16095-16094، والبخارى رقم الحديث: 3790-6053، ومسلم رقم الحديث: 2511، والنسائي فى الكبرى رقم الحديث: 8340، والطبرانى جلد 19 صفحہ 266 من طرق عن شعبه به . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 16095، والبخارى رقم الحديث: 6053، ومسلم رقم الحديث: 2511، والنسائي فى الكبرى رقم الحديث: 8340، والطبرانى جلد 19

قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ قَتَادَةَ، قَالَ: سَمِعْتُ أَنَسًا يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي أُسَيْدٍ الْأَنْصَارِيِّ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: خَيْرُ دُورِ الْأَنْصَارِ بَنُو النَّجَّارِ ثُمَّ بَنُو عَبْدِ الْأَشْهَلِ ثُمَّ بَنُو الْحَارِثِ بْنِ الْخَزَرَجِ وَبَنُو سَاعِدَةَ وَفِي كُلِّ دُورِ الْأَنْصَارِ خَيْرٌ قَالَ: فَقِيلَ: فَضِلْ عَلَيْنَا؟ قَالَ: فَقِيلَ: قَدْ فَضَّلَكُمْ عَلَى كَثِيرٍ

ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: انصار کے گھروں سے بنو نجار کا گھر بہتر ہے پھر بنو عبدالاشہل کا، پھر بنو حارث بن خزرج کا اور بنو ساعدہ کا اور انصار کے ہر گھر میں بھلائی ہے۔ کہتے ہیں کہ عرض کی گئی: ہم پر بھی فضیلت ہے؟ آپ نے فرمایا: بلاشبہ تمہیں بہت زیادہ فضیلت دی گئی ہے۔

## 249- عَتَابُ

### بُنْ أُسَيْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كِي حَدِيث

1453- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ أَبِي عُثْمَانَ، عَنْ أَيُّوبَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَسَارٍ، عَنِ ابْنِ أَبِي عَقْرَبٍ، عَنْ عَتَابٍ

حضرت عتاب بن اُسید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ میں نے اپنے کام کی وجہ سے صرف دو گرہ لگائی گئی چادروں کو حاصل کیا جس کام کو کرنے کی

صفحة 266 من طريق أبى سلمة بن عبد الرحمن و ابراهيم بن محمد بن طلحة، عن أبى أسيد الساعدي . وأخرجه الحميدي رقم الحديث: 1197، وأحمد رقم الحديث: 13116-12044-392، والبخاري رقم الحديث: 5300، ومسلم رقم الحديث: 2511، والترمذي رقم الحديث: 3910، والنسائي في الكبرى رقم الحديث: 8336 من طريق يحيى بن سعيد و حميد، عن أنس، عن النبي صلى الله عليه وآله وسلم .

1453- اسنادہ حسن . عزاء ابن كثير فى جامع المسانيد جلد 8 صفحہ 536، والحافظ فى الاصابة جلد 4 صفحہ 429، والبوصيرى فى الاتحاف بذيل المطالب رقم الحديث: 3144 الى المصنف . وأخرجه البخارى فى تاريخه جلد 7 صفحہ 54 تعليقاً والطبرانى جلد 17 صفحہ 161، وأبو نعيم فى الحلية جلد 9 صفحہ 21 من طريق خالد بن أبى عثمان، به . وقال الحافظ: اسنادہ حسن . وانظر التاريخ للبخارى جلد 6 صفحہ 356، وتهذيب الكمال جلد 19 صفحہ 282، وتهذيب التهذيب جلد - صفحہ 89 .

بْنِ أَسِيدٍ، قَالَ: مَا أَصْبْتُ فِي عَمَلِي الَّذِي اسْتَعْمَلَنِي عَلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَّا بُرْدَيْنِ مُعَقَّدَيْنِ كَسَوْتُهُمَا مَوْلَايَ كَيْسَانَ

ذمہ داری نبی اکرم ﷺ نے مجھے دی تھی اور وہ دو چادریں بھی میں نے اپنے غلام کيسان کو پہنا دیں۔

## حضرت واثلہ بن الاسقع

## 250- وَائِلَةُ

### رضی اللہ عنہ کی حدیث

### بْنُ الْأَسْقَعِ

1454 - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا الْفَرَجُ بْنُ فُضَالَةَ، حَدَّثَنِي أَبُو سَعْدٍ الشَّامِيُّ، قَالَ: رَأَيْتُ وَائِلَةَ بِنَ الْأَسْقَعِ وَكَانَتْ لَهُ صُحْبَةٌ يُصَلِّي فِي مَسْجِدِ دِمَشْقَ وَعَلَيْهِ نَعْلَانِ فَبَزَقَ تَحْتَ قَدَمِهِ الْيُسْرَى ثُمَّ عَرَكَهَا بِالْأَرْضِ فَلَمَّا صَلَّى قُلْتُ: اتَّصَعُ هَذَا وَأَنْتَ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: هَكَذَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَعَلَ

حضرت ابوسعید الشامی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت واثلہ بن الاسقع رضی اللہ عنہ کو جامع مسجد دمشق میں نماز پڑھتے ہوئے دیکھا، انہوں نے دو نعل (جوتے) پہنے ہوئے تھے، سو انہوں نے اپنے بائیں قدم کے نیچے تھوکا، پھر اس کو زمین پر رگڑ دیا، پس جب انہوں نے نماز پڑھ لی میں نے عرض کی: آپ نے یہ کیا؟ حالانکہ آپ رسول اللہ ﷺ کے صحابی ہیں آپ نے فرمایا: میں نے رسول اللہ ﷺ کو ایسے ہی کرتے ہوئے دیکھا ہے۔

## حضرت عمر بن ابی سلمہ

## 251- عُمَرُ بْنُ

### رضی اللہ عنہ کی حدیث

### أَبِي سَلَمَةَ

1455 - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

حضرت عمر بن ابی سلمہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ

1454- اسنادہ ضعیف، لضعف الفرّج بن فضالة، وجهالة أبي سعد . وهو مكرر 1106 .

1455- حدیث صحیح . وقد اختلف فی اسنادہ، فأخرجه أحمد رقم الحدیث: 16384، وابنه فی زوائدہ رقم

الحدیث: 16383، وأبو داؤد رقم الحدیث: 3777، وابن حبان رقم الحدیث: 5211-5215، والطبرانی

رقم الحدیث: 8300 من طرق عن سليمان بن بلال، عن أبي وجزة، به . وأخرجه أحمد رقم الحدیث:

16374، والنسائي فی الكبرى رقم الحدیث: 10107-10108، والطبرانی رقم الحدیث: 8301 من

قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِي وَجْزَةَ، عَنْ عُمَرَ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: سَمِ اللَّهُ - يَغْنَى عَلَى الطَّعَامِ - وَكُلْ بِيَمِينِكَ وَكُلْ مِمَّا يَلِيكَ

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: بسم اللہ پڑھ کر کھاؤ اور دائیں جانب سے اور اپنی طرف سے کھاؤ۔

حضرت حکیم بن حزام

252- حَكِيمُ

رضی اللہ عنہ کی احادیث

بْنُ حِزَامٍ

1456 - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا دَاوُدُ

طرق عن هشام، عن أبي وجزة، عن رجل من مزينة، عن عمر بن أبي سلمة. وأخرجه أحمد رقم الحديث: 16377، والترمذي رقم الحديث: 1857، وفي العلل الكبير صفحہ 307، والنسائي في الكبرى رقم الحديث: 10104-10106، وابن ماجه رقم الحديث: 3265، وابن قانع جلد 2 صفحہ 225، والطبرانی رقم الحديث: 8299، والبيهقي في الشعب رقم الحديث: 5834، من طريق هشام بن عروة، عن أبيه، عن عمر بن أبي سلمة. وقال النسائي عن حديث هشام، عن أبي وجزة، عن رجل، عن عمر: هذا الصواب عندنا. انظر التحفة جلد 8 صفحہ 132. ومال الى هذا ابن المديني والبيهقي. انظر الشعب رقم الحديث: 5834. وأخرجه الحميدي رقم الحديث: 570، وابن أبي شيبة في المسند رقم الحديث: 810، وأحمد رقم الحديث: 16375، والدارمي رقم الحديث: 2051-2025، والبخاري رقم الحديث: 5377، ومسلم رقم الحديث: 2022، والترمذي في العلل الكبير صفحہ 307، والنسائي في الكبرى رقم الحديث: 10109، وابن ماجه رقم الحديث: 3267، والطبرانی رقم الحديث: 8299، والبيهقي جلد 7 صفحہ 277، وفي الشعب رقم الحديث: 5843، وفي الآداب رقم الحديث: 629، والبقوي رقم الحديث: 2823، من طريق وهب بن كيسان، عن عمر. قال البخاري كما في العلل الكبير للترمذي: كان حديث أبي وجزة أصح. وانظر التحفة جلد 8 صفحہ 131، والفتح جلد 9 صفحہ 524.

1456- اسنادہ منقطع، یوسف بن مہاک لم یسمع من حکیم بن حزام، بینہما عبد اللہ بن عصفہ، وهو

مجهول. وانظر الحديث رقم الحديث: 1415. وأخرجه البيهقي جلد 5 صفحہ 267 من طريق

المصنف. وأخرجه أحمد رقم الحديث: 15347-15350، وابن ماجه رقم الحديث: 2187، والطبرانی

قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، أَخْبَرَنِي جَعْفَرُ بْنُ إِيَّاسَ،  
قَالَ: سَمِعْتُ يُوسُفَ بْنَ مَاهَكَ، يُحَدِّثُ عَنْ  
حَكِيمِ بْنِ حِزَامٍ، قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، الرَّجُلُ  
يَطْلُبُ مَتَى الْبَيْعِ وَلَيْسَ عِنْدِي أَفَاتَاعُهُ لَهُ؟ فَقَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا تَبِعْ مَا لَيْسَ  
عِنْدَكَ

میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! ایک آدمی مجھ سے بیع کرنا  
چاہتا ہے حالانکہ میرے پاس کوئی چیز ہے ہی نہیں، کیا  
میں اس کے لیے فروخت کروں؟ تو رسول اللہ  
ﷺ نے فرمایا: جو چیز تیرے پاس نہیں ہے اس کو نہ  
فروخت کر۔

1457 - حَدَّثَنَا دَاوُدُ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ،  
عَنْ أَبِي بَشِيرٍ، قَالَ: سَمِعْتُ يُوسُفَ بْنَ مَاهَكَ،  
يُحَدِّثُ عَنْ حَكِيمِ بْنِ حِزَامٍ، قَالَ: بَايَعْتُ رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ لَا أَخْرَجَ إِلَّا وَأَنَا قَائِمٌ

حضرت حکیم بن حزام رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ  
میں نے رسول اللہ ﷺ کی بیعت کی، یہ کہ میں (جنگ  
سے) پیچھے نہیں ہٹوں گا، اور کھڑا ہی رہوں گا۔

رقم الحديث: 3097 من طرق عن شعبة، به، وعند أحمد زيادة من الحديث الآتي. وأخرجه أحمد  
رقم الحديث: 15346-15611، وأبو داؤد رقم الحديث: 3503، والترمذی رقم الحديث: 1232،  
والنسائی رقم الحديث: 4627، وفي الكبرى رقم الحديث: 6206، وابن ماجه رقم الحديث: 2187،  
والطبرانی رقم الحديث: 3098-3099، والبيهقی جلد 5 صفحہ 317 من طرق عن أبي بشر جعفر بن  
إياس، به. وأخرجه الشافعی فی الرسالة صفحہ 336-337، وفي مسنده جلد 2 صفحہ 295، وأحمد رقم  
الحديث: 15348، والترمذی رقم الحديث: 1233-1235، والنسائی فی الكبرى كما فی التحفة  
جلد 3 صفحہ 79، والطبرانی رقم الحديث: 3100-3105، وفي الأوسط رقم الحديث: 581، وفي  
الصغير جلد 2 صفحہ 4، والبيهقی جلد 5 صفحہ 339-267، من طريق حماد بن زيد وابن سيرين وغيرهما  
عن أيوب عن يوسف به. وقال الترمذی: حديث حسن.

1457 - اسنادہ منقطع، کسابقہ. وأخرجه أحمد رقم الحديث: 15347، والنسائی رقم الحديث: 1083،  
والطبرانی رقم الحديث: 3106، وابن عساكر فی تاريخه جلد 15 صفحہ 107 من طرق عن شعبة، به.  
وعند أحمد وابن عساكر هذا الحديث والذي قبله حديث واحد. وأخرجه الطحاوی فی المشكل  
رقم الحديث: 204 من طريق ابن أبي عروبة، عن أبي بشر جعفر بن أبي وحشية، به.



## 253- کُدَيْرٌ

الضَّبِّيُّ

## حضرت کدیر الفضی

رضی اللہ عنہ کی حدیث

1458- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، قَالَ: سَمِعْتُ كُدَيْرًا الضَّبِّيَّ، قَالَ أَبُو إِسْحَاقَ وَسَمِعْتُهُ مِنْهُ مِنْ خَمْسِينَ سَنَةً قَالَ شُعْبَةُ: وَسَمِعْتُهُ أَنَا مِنْ أَبِي إِسْحَاقَ، مِنْذُ أَرْبَعِينَ سَنَةً أَوْ أَكْثَرَ قَالَ أَبُو دَاوُدَ: وَسَمِعْتُهُ أَنَا مِنْ شُعْبَةَ مِنْ خَمْسٍ أَوْ سِتٍّ وَأَرْبَعِينَ سَنَةً قَالَ أَبُو يَسْرٍ: وَسَمِعْتُهُ أَنَا مِنْ أَبِي دَاوُدَ مِنْذُ أَكْثَرَ مِنْ خَمْسِينَ سَنَةً قَالَ أَبُو مُحَمَّدٍ: وَسَمِعْتُهُ مِنْ يُونُسَ مِنْذُ سَبْعِينَ سَنَةً قَالَ الشَّيْخُ أَبُو نَعِيمٍ: سَمِعْتُهُ مِنْذُ سِتٍّ وَسَبْعِينَ سَنَةً قَالَ: أَتَى رَجُلٌ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَخْبِرْنِي بِعَمَلٍ يُدْخِلُنِي الْجَنَّةَ

حضرت ابواسحاق رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت کدیر الفضی رضی اللہ عنہ سے سنا، ابواسحاق نے فرمایا کہ میں نے ان (حضرت کدیر الفضی رضی اللہ عنہ) سے اس وقت سنا جب اُن کی عمر پچاس سال تھی۔ حضرت شعبہ فرماتے ہیں کہ میں نے ابواسحاق سے سنا اس وقت کہ اُن کی عمر چالیس سال یا اس سے زیادہ تھی۔ امام ابوداؤد فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت شعبہ سے سنا کہ اس وقت جب اُن کی عمر پچاس سال یا ساٹھ یا چالیس تھی۔ ابوشرف فرماتے ہیں کہ میں نے ابوداؤد سے سنا اس وقت اُن کی عمر پچاس سال تھی۔ ابومحمد فرماتے ہیں کہ میں نے یونس سے سنا، اس وقت اُن کی عمر ستر سال تھی۔ الشیخ ابو نعیم فرماتے ہیں: میں نے ان سے سنا

1458- اسنادہ ضعیف، لارسالہ، کدیر تابعی، کما سبق۔ وأخرجه ابن أبي عاصم في الآحاد والمثاني رقم

الحديث: 2729، وأبو نعیم في الحلیة جلد 4 صفحہ 346، والبیہقی جلد 10 صفحہ 158، وابن الأثیر فی

أسد الغابة جلد 4 صفحہ 463 من طریق المصنف. وأخرجه عبد الرزاق رقم الحديث: 19691، وابن

أبي عاصم رقم الحديث: 2730، وابن خزيمة رقم الحديث: 2503، والطبرانی جلد 19 صفحہ 187، وأبو

نعیم في الحلیة جلد 4 صفحہ 346، والبیہقی جلد 4 صفحہ 186، والخطیب جلد 13 صفحہ 426 من طرق

عن أبي إسحاق به. ورواه زهير بن معاوية، عن أبي إسحاق به، وفيه: أنه أتى رسول الله صلى الله

عليه وآله وسلم. أخرجه ابن قانع في معجمه جلد 2 صفحہ 384 عن البغوي، عن جده، عن الحسن

الأشيب، عن زهير، به. وقال: كذا قال ابن منيع: عن كدير أنه أتى. ولم ير كدير النبي صلى الله عليه

وآله وسلم، وإنما هو: عن رجل، عن النبي صلى الله عليه وآله وسلم.

قَالَ: قُلِ الْعَدْلَ وَأَعْطِ الْفَضْلَ قَالَ: فَإِنْ لَمْ أُطِقْ ذَلِكَ؟ قَالَ: فَاطْعِمِ الطَّعَامَ وَأَفْشِ السَّلَامَ قَالَ: فَإِنْ لَمْ أُطِقْ ذَلِكَ أَوْ لَمْ أَسْتَطِعْ؟ قَالَ: فَهَلْ لَكَ مِنْ إِبِلٍ؟ قَالَ: قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: فَانْظُرْ بَعِيرًا مِنْ إِبِلِكَ وَسِقَاءً وَانْظُرْ أَهْلَ بَيْتٍ لَا يَشْرَبُونَ الْمَاءَ إِلَّا غَبًّا فَاسْقِهِمْ فَإِنَّكَ لَعَلَّكَ أَنْ لَا يَتَّقُوا بَعِيرَكَ وَلَا يَنْخَرِقَ سِقَاؤُكَ حَتَّى تَجِبَ لَكَ الْجَنَّةُ

اس وقت جبکہ ان کی عمر چھتر سال تھی۔ انہوں نے فرمایا کہ ایک آدمی نبی اکرم ﷺ کے پاس آیا، اس نے عرض کی: یا رسول اللہ! مجھے ایسے عمل کے متعلق بتائیں جس کی وجہ سے میں جنت میں داخل ہو جاؤں! آپ نے فرمایا: میانہ روی اختیار کر اور زائد مال (اللہ کی راہ میں) دے دو۔ عرض کی: اگر میں اس کی طاقت نہ رکھوں؟ فرمایا: تو کھانا کھلا اور سلام عام کر۔ انہوں نے عرض کی: اگر میں اس کی طاقت نہ رکھوں؟ آپ نے فرمایا: کیا تیرے پاس اونٹ ہیں؟ عرض کی: جی ہاں! فرمایا: اپنے اونٹوں میں ایک اونٹ اور ایک مشکیزہ دیکھ اور اپنے اہل خانہ کو دیکھ جو دوری کی وجہ سے پانی نہ پیتے ہوں، سوان کو پانی پلا، اُمید ہے کہ تیرا اونٹ ختم نہیں ہوگا اور نہ تیرا مشکیزہ پھٹے گا مگر تیرے لیے جنت واجب ہو جائے گی۔

## 254- عَمُّ خَارِجَةَ حُزْرَتِ خَارِجَةُ بِنِ صَلْتِ رَضِی اللہ عنہ کے چچا کی حدیث

1459- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

1459- حدیث صحیح۔ أخرجه أحمد رقم الحديث: 21884، وأبو داود رقم الحديث: 3897، والنسائي في الكبرى رقم الحديث: 10871، وعنه ابن السني في عمل اليوم والليلة رقم الحديث: 630 من طرق عن شعبة، به. وأخرجه ابن أبي شيبة جلد 7 صفحہ 411، وفي المسند رقم الحديث: 631-632، وأحمد رقم الحديث: 21884، وأبو داود رقم الحديث: 3896، والطحاوي جلد 4 صفحہ 126، وابن حبان رقم الحديث: 6111، والطبراني جلد 17 صفحہ 190، والحاكم جلد 1 صفحہ 559-560، والبيهقي في الدلائل جلد 7 صفحہ 91-92 من طرق عن زكريا بن أبي زائدة عن الشعبي، به. وله شاهد عن أبي سعيد عند البخاري رقم الحديث: 2276، ومسلم رقم الحديث: 2201.

قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ ابْنِ أَبِي السَّفَرِ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ خَارِجَةَ بِنِ الصَّلْتِ، عَنْ عَمِّهِ، أَنَّهُمْ جَاءُوا مِنْ عِنْدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمَرُّوا بِحَيٍّ مِنْ أَحْيَاءِ الْعَرَبِ فَقَالُوا: جِئْتُمْ مِنْ عِنْدِ هَذَا النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ قَالُوا: نَعَمْ قَالَ: فَبَيْنَكُمْ رَاقٍ؟ قَالُوا: نَعَمْ قَالَ: فَاتَى بِرَجُلٍ مُقَيَّدٍ فَقَرَأَ عَلَيْهِ رَجُلٌ مِنَ الْقُرْمِ أَمْ الْقُرْآنِ ثَلَاثًا بِالْغَدَاةِ وَالْعِشَاءِ فَأَمَرُوا لَهُمْ بِشَيْءٍ فَقَالُوا: لَا حَتَّى نَسْأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَأَلَهُ الرَّجُلُ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: كُلْ فَلَعَمْرِي لِمَنْ أَكَلِ بِرُقِيَّةٍ بَاطِلٍ لَقَدْ أَكَلْتُ بِرُقِيَّةٍ حَقٍّ

روایت کرتے ہیں کہ وہ نبی اکرم ﷺ کے پاس سے آئے وہ عرب کے ایک قبیلہ کے پاس سے گزرے انہوں نے کہا: کیا آپ اس نبی ﷺ کے پاس سے آئے ہیں؟ انہوں نے فرمایا: ہاں! انہوں نے کہا: تمہارے پاس کوئی دم ہے؟ انہوں نے کہا: ہاں! پس وہ ایک آدمی لے کر آئے اس آدمی پر ان میں سے کسی نے سورہ فاتحہ تین دن و رات تک پڑھی سوانہوں نے ان کو کوئی شی دینے کا ارادہ کیا تو انہوں نے کہا: ہم نہیں لیں گے یہاں تک کہ ہم نبی اکرم ﷺ سے پوچھ لیں۔ پس ایک آدمی نے آپ سے پوچھا تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: کھاؤ! کیونکہ کوئی ناجائز دم کر کے بھی کھاتا ہے بلاشبہ تم تو جائز دم کر کے کھا رہے ہو۔

حضرت عمرو بن سلمہ الجرمی

255- عَمْرُو بْنُ

رضی اللہ عنہ کی حدیث

سَلَمَةَ الْجَرْمِيِّ

حضرت عمرو بن سلمہ الجرمی فرماتے ہیں کہ اُن کے

1460- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

1460- حدیث صحیح، واسناد المصنف مرسل۔ أخرجه الطحاوی فی المشکل رقم الحدیث: 3962 من طریق المصنف۔ وقد اختلف علی مسعر فی هذا الحدیث، فأخرجه ابن سعد جلد 1 صفحہ 336 وأحمد رقم الحدیث: 20705، والطحاوی فی المشکل رقم الحدیث: 3964 من طریق یزید بن ہارون وعبد الواحد بن واصل، عن مسعر، به، مرسلًا، كروایة المصنف۔ وأخرجه ابن سعد جلد 7 صفحہ 89 وابن أبی شیبہ جلد 1 صفحہ 344، وأحمد رقم الحدیث: 20347، وأبو داؤد رقم الحدیث: 587، وابن أبی عاصم فی الآحاد والمثنائی رقم الحدیث: 2596 من طریق وکیف و یوسف، عن مسعر، عن عمرو، عن أبیه۔ وقد رواه أبو قلابہ وغیره عن عمرو۔ أخرجه ابن سعد جلد 1 صفحہ 337، وأحمد رقم الحدیث: 20706 من طریق خالد الحذاء، عن أبی قلابہ، عن عمرو، قال: كانوا یأتونا الرکبان من قبل

والد اور اُن کی قوم سے ایک گروہ نبی اکرم ﷺ کے پاس آئے، انہوں نے عرض کی: یا رسول اللہ! ہم کو نماز کون پڑھائے گا؟ یا ہم کس کے ساتھ نماز پڑھیں گے؟ آپ نے فرمایا: تم کو وہ نماز پڑھائے، یا تم اس کے پیچھے پڑھو جو قرآن کا سب سے زیادہ قاری ہو یا جسے تم میں سے زیادہ قرآن یاد ہو۔ کہتے ہیں کہ وہ آگے بڑھے اور انہیں میرے سوا زیادہ قرآن یاد رکھنے والا نہ ملا (اس وقت سب سے زیادہ قرآن پاک مجھے یاد تھا) پس مجھے آگے کیا گیا، سو میں نے اُن کو نماز پڑھائی حالانکہ میں بچہ تھا، مجھ پر ایک چادر تھی۔ حضرت مسعر فرماتے ہیں: میں نے انہیں نماز پڑھاتے پایا اور انہیں لوگوں کی نماز جنازہ پڑھاتے ہوئے دیکھا، کوئی بھی ان سے اس معاملہ میں جھگڑتا نہیں تھا حتیٰ کہ وہ چل بے۔

قَالَ: حَدَّثَنَا مُسْعَرُ بْنُ حَبِيبٍ الْجَرْمِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ سَلَمَةَ الْجَرْمِيُّ، أَنَّ أَبَاهُ، وَنَفَرًا مِنْ قَوْمِهِ اتَّوُوا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، مَنْ يُصَلِّي لَنَا - أَوْ مَنْ يُصَلِّي بِنَا؟ فَقَالَ: يُصَلِّي لَكُمْ - أَوْ يُصَلِّي بِكُمْ - أَكْثَرُكُمْ اخْتِدَا لِقُرْآنٍ - أَوْ أَكْثَرُكُمْ جَمْعًا لِقُرْآنٍ قَالَ: فَقَدِمُوا فَمَا وَجَدُوا أَحَدًا مَعَهُ مِنَ الْقُرْآنِ مَا مَعِيَ فَقَدَّمُونِي فَصَلَّيْتُ بِهِمْ وَأَنَا غُلَامٌ عَلَى شِمْلَةٍ لِي قَالَ مُسْعَرٌ: فَأَنَا أَدْرَكْتُهُ يُصَلِّي بِهِمْ وَيُصَلِّي عَلَى جَنَائِزِهِمْ لَا يَنَازِعُهُ أَحَدٌ حَتَّى مَضَى

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم۔ وأخرجه البخاری رقم الحديث: 4302، والنسائي رقم الحديث: 635، والدارقطني جلد 2 صفحہ 42، والحاكم جلد 3 صفحہ 47 من طريق حماد بن زيد، عن أيوب، عن أبي قلابة، عن عمرو، عن أبيه، ثم سمعه أيوب من عمرو. وأخرجه ابن سعد جلد 1 صفحہ 336-337، وابن أبي شيبة جلد 1 صفحہ 343، وأحمد رقم الحديث: 20704، وأبو داؤد رقم الحديث: 585، وابن الجارود رقم الحديث: 309، وابن خزيمة رقم الحديث: 1512، والطحاوي في المشكل رقم الحديث: 3963 من طرق، عن أيوب، عن عمرو، به، مثله. وأخرجه ابن سعد جلد 1 صفحہ 337، وابن أبي شيبة جلد 1 صفحہ 343، وأبو داؤد رقم الحديث: 586، والنسائي رقم الحديث: 766، وابن أبي عاصم في الآحاد والمثاني رقم الحديث: 2599، والطحاوي في المشكل رقم الحديث: 3964 من طريق عاصم الأحول، عن عمرو قال: لما رجع قومي من عند النبي صلى الله عليه وآله وسلم قالوا..... فذكر نحوه.

## حضرت عمرو بن امیہ الضمری

### رضی اللہ عنہ کی حدیث

حضرت عبداللہ بن عمرو بن امیہ الضمری اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے فرمایا کہ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ حضرت عمرو بن امیہ الضمری کے پاس آئے اور یہ بازار میں چادریں فروخت کر رہے تھے۔ (حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے) فرمایا: اے عمرو! تو کیا کرتا ہے؟ (حضرت عمرو نے) عرض کی: میں اس سے کوئی شی خریدتا ہوں اور اس کے بعد صدقہ کرتا ہوں۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے ان سے فرمایا: اس وقت تو؟ کہا کہ پھر حضرت عمر چلے گئے، پھر واپس لوٹے، فرمایا: اے عمرو! تو نے چادر سے کیا کیا؟ عرض کی: میں نے اس کو فروخت کیا اور میں نے اس کو صدقہ کر دیا، فرمایا: کس پر؟ عرض کی: اپنی لونڈی پر، فرمایا: کون سی لونڈی؟ عرض کی: میری بیوی، فرمایا: تو نے اپنی بیوی پر صدقہ کیا ہے؟ عرض کی کہ میں نے رسول اللہ ﷺ

## 256- عَمْرُو بْنُ

### أُمَيَّةَ الضَّمْرِيُّ

1461- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي حُمَيْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو بْنِ أُمَيَّةَ الضَّمْرِيُّ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: أَتَى عَمْرُ بْنُ الْخَطَّابِ عَلَى عَمْرٍو بْنِ أُمَيَّةَ الضَّمْرِيِّ وَهُوَ يَسُومُ بِمِرْطٍ فِي السُّوقِ فَقَالَ: مَا تَصْنَعُ يَا عَمْرُو؟ قَالَ: أَشْتَرِي هَذَا فَأَتَصَدَّقُ بِهِ فَقَالَ لَهُ: فَإِنَّتِ إِذَا، قَالَ: ثُمَّ مَضَى ثُمَّ رَجَعَ فَقَالَ: يَا عَمْرُو مَا صَنَعَ الْمِرْطُ؟ قَالَ: أَشْتَرَيْتُهُ فَتَصَدَّقْتُ بِهِ قَالَ: عَلَى مَنْ؟ قَالَ: عَلَى الرَّقِيقَةِ؟ قَالَ: وَمَنْ رَقِيقَةٌ؟ قَالَ: أَمْرَاتِي، قَالَ: وَتَصَدَّقْتُ بِهِ عَلَى أَمْرَاتِكَ؟ قَالَ: إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَا أُعْطِيتُمُوهُنَّ مِنْ شَيْءٍ فَهُوَ لَكُمْ صَدَقَةٌ فَقَالَ: يَا عَمْرُو لَا تَكْذِبْ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: وَاللَّهِ لَا أَفَارِقُكَ

1461- اسنادہ ضعیف، لضعف محمد بن أبی حمید۔ وأخرجه البزار (1507- كشف) والبيهقي

جلد 4 صفحہ 178، وفي الشعب رقم الحديث: 17654 من طريق المصنف. وعند البزار زيادة.

وأخرجه أحمد رقم الحديث: 17654، والبيهقي جلد 4 صفحہ 178 من طريقين عن محمد بن أبی

حمید، به. ورواه حاتم بن اسماعيل، واختلف عليه، فأخرجه البخاري في التاريخ جلد 3 صفحہ 434

عن زكريا بن عدی، والنسائي في الكبرى رقم الحديث: 9184 عن القعنبي كلاهما عن حاتم بن

اسماعيل، عن يعقوب بن عمرو، عن الزبرقان بن عبد الله بن عمرو بن أمية، عن أبيه، عن عمرو.

مختصرًا.

کو فرماتے سنا ہے: اللہ کی قسم! تم جوشی اپنی بیوی کو دو وہ تمہارے لیے صدقہ ہے۔ حضرت عمر نے فرمایا: اے عمرو! رسول اللہ ﷺ پر جھوٹ نہ بولو! کہا کہ اللہ کی قسم! میں آپ سے جدا نہیں ہوں گا یہاں تک کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے پاس جاؤں آپ سے پوچھوں۔ پس کہا: وہ دونوں چلے یہاں تک کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے پاس آئے حضرت عمرو نے آپ سے عرض کی: اے امی جان! یہ حضرت عمر ہیں مجھے کہتے ہیں کہ تم رسول اللہ ﷺ پر جھوٹ نہ باندھو! ہم آپ کو اللہ کی قسم دیتے ہیں! کیا آپ نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا ہے کہ جو تم ان (عورتوں) کو کوئی شی دو وہ تمہارے لیے صدقہ ہوگی؟ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: اللہ کی قسم! ہاں (یعنی میں نے سنا ہے)۔

حَتَّى تَأْتِيَ عَائِشَةَ فَتَسْأَلَهَا، قَالَ: فَأَنْطَلَقَ حَتَّى دَخَلَ عَلَى عَائِشَةَ فَقَالَ لَهَا عُمَرُو: يَا أُمَّتَاهُ هَذَا عُمَرُ يَقُولُ لِي: لَا تَكْذِبْ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، نَشَدْتُكَ بِاللَّهِ أَسَمِعْتَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَا أُعْطِيْتُمُوهُنَّ مِنْ شَيْءٍ فَهُوَ لَكُمْ صَدَقَةٌ؟ قَالَتْ: اللَّهُمَّ نَعَمْ، اللَّهُمَّ نَعَمْ

حضرت عثمان بن طلحہ

257- عُثْمَانُ

رضی اللہ عنہ کی حدیث

بْنُ طَلْحَةَ

حضرت عثمان بن طلحہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

1462 - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

کہ رسول اللہ ﷺ نے کعبہ کے اندر نماز پڑھی۔

قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ طَلْحَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ

1462- حدیث صحیح . وفی اسنادہ ہنا ارسال . وأخرجه البيهقي جلد 2 صفحہ 328 من طريق المصنف

وقال: تفرد به حماد بن سلمة، وفيه ارسال بين عروة وعثمان . وأخرجه ابن أبي شيبة في المسند رقم

الحديث: 716، وأحمد رقم الحديث: 15424، وابن أبي عاصم في الأحاد والمثنائين رقم الحديث: 612،

والطبراني رقم الحديث: 8398 من طرق عن حماد بن سلمة، به، وفي آخره زيادة عند ابن أبي شيبة

وأحمد .



صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى فِي الْكَعْبَةِ

## 258- الْمُطَّلِبُ

## حضرت مطلب رضی اللہ عنہ کی حدیث

حضرت مطلب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول

اللہ ﷺ نے فرمایا: نماز دو دو رکعتیں ہیں ہر دو رکعتوں میں التحیات ہے اور فقیر اور مسکین والی حالت بنا کر دعا مانگنا اور آپ نے اپنے ہاتھوں کو سمیٹا اور دعا کی: اے اللہ! اے اللہ! جو ایسا نہ کرے وہ نقصان میں ہے وہ نقصان میں ہے۔

1463- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَبْدِ رَبِّهِ بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ أَبِي أَنَسٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نَافِعٍ، عَنِ الْعُمَيَّاءِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ، عَنِ الْمُطَّلِبِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الصَّلَاةُ مَثْنَى مَثْنَى، وَتَشْهَدُ فِي كُلِّ رَكْعَتَيْنِ،

1463- حدیث ضعیف مضطرب الاسناد . وأخرجه الترمذی فی العلل الكبير صفحه 81، والبغوی فی

الجعديات رقم الحديث: 1586، والبيهقي جلد 2 صفحه 488 من طريق المصنف . واختلف على عبد

ربه بن سعيد فيه ، فأخرجه أحمد رقم الحديث: 17563-17564، وأبو داؤد رقم الحديث: 1296،

والعقيلي جلد 2 صفحه 311، وابن ماجه رقم الحديث: 1325، والنسائي فی الكبرى رقم الحديث:

1441-616، وابن خزيمة رقم الحديث: 1212، والبغوی فی الجعديات رقم الحديث: 1587، وابن قانع

جلد 3 صفحه 103 من طرق عن شعبة ، به . وخالف الليث بن سعد شعبة فيه فقال: عن عبد ربه بن

سعيد، عن عمران بن أبي أنس، عن عبد الله بن نافع بن العمياء، عن ربيعة بن الحارث، عن الفضل بن

عباس، عن النبي صلى الله عليه وآله وسلم . أخرجه ابن المبارك في مسنده رقم الحديث: 54، وأحمد

رقم الحديث: 17560، والترمذی رقم الحديث: 385، وفي العلل الكبير صفحه 82، والنسائي فی

الكبرى رقم الحديث: 1440-615، والعقيلي جلد 2 صفحه 310، وابن خزيمة رقم الحديث: 1213،

والطبرانی جلد 18 صفحه 295، وفي الأوسط رقم الحديث: 8632، والبيهقي جلد 2 صفحه 488 . ورجح

الامام أحمد والبخاري وأبو حاتم وغيرهم رواية الليث، وأن شعبة أخطأ في اسناده . انظر التاريخ

للبخاري جلد 3 صفحه 284، والمسند جلد 4 صفحه 167، والجامع للترمذی جلد 2 صفحه 226-227،

والعلل الكبير صفحه 80-81، والمعرفة والتاريخ للفسوى جلد 2 صفحه 202، والعلل لابن أبي حاتم رقم

الحديث: 324-365، ومعالم السنن للخطابي جلد 1 صفحه 279 .

وَتَبَّاسٌ، وَتَمَسَّكُنْ، وَأَقْنَعُ يَدَكَ وَقُلْ: اللَّهُمَّ اللَّهُمَّ  
فَمَنْ لَمْ يَفْعَلْ ذَلِكَ فَهِيَ خِدَاجٌ فَهِيَ خِدَاجٌ

## 259- عَبْدُ اللَّهِ

حضرت عبداللہ بن زبیر  
رضی اللہ عنہما کی حدیث

بْنُ الزُّبَيْرِ

حضرت عطاء بن ابی رباح رضی اللہ عنہ فرماتے

1464 - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

ہیں کہ اس دوران کہ حضرت ابن زبیر رضی اللہ عنہما ہمیں  
خطبہ دے رہے تھے اچانک فرمایا کہ رسول اللہ  
ﷺ نے فرمایا: میری اس مسجد میں نماز پڑھنا مسجد حرام  
کے علاوہ دوسری مسجدوں سے ہزار درجہ فضیلت رکھتی  
ہے اور مسجد حرام کی نماز اس سے سو درجہ فضیلت رکھتی  
ہے۔ میں نے عرض کی: اے ابو محمد! یہ فضیلت صرف مسجد  
حرام کے اندر ہے یا سارے حرم میں؟ فرمایا: نہیں! بلکہ  
سارے حرم میں بے شک حرم سارے کا سارا مسجد ہے۔

قَالَ: حَدَّثَنَا الرَّبِيعُ بْنُ صَبِيحٍ، قَالَ: سَمِعْتُ عَطَاءَ  
بْنَ أَبِي رَبَاحٍ، يَقُولُ: بَيْنَمَا ابْنُ الزُّبَيْرِ يَخْطُبُنَا إِذْ  
قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: صَلَاةٌ  
فِي مَسْجِدِي هَذَا أَفْضَلُ مِنْ أَلْفِ صَلَاةٍ فِيَمَا  
سِوَاهُ إِلَّا الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ، وَصَلَاةٌ فِي الْمَسْجِدِ  
الْحَرَامِ تَفْضُلُ بِمِائَةٍ قَالَ عَطَاءٌ: فَكَانَتْ مِائَةُ أَلْفٍ  
قَالَ: قُلْتُ: يَا أَبَا مُحَمَّدٍ، هَذَا الْفَضْلُ الَّذِي تَذْكُرُ  
فِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَحْدَهُ أَوْ فِي الْحَرَمِ؟ قَالَ: لَا  
بَلْ فِي الْحَرَمِ فَإِنَّ الْحَرَمَ كُلَّهُ مَسْجِدٌ

1464- حدیث صحیح۔ وفی اسنادہ هنا الربیع بن صبیح، وهو ضعیف، لکنہ متابع، وأخرجه أبو نعیم فی

الحلیة جلد 3 صفحہ 322، والبیہقی فی الشعب رقم الحدیث: 4143 من طریق المصنف، وأخرجه

الطبرانی فی الکبیر (270- قطعة من الجزء 13) من طریق الربیع بن صبیح، به، وأخرجه مسدد، وأحمد

بن منیع فی مسندیہما کما فی الاتحاف بذیل المطالب رقم الحدیث: 989-990، وأحمد رقم

الحدیث: 16162، وعبد بن حمید رقم الحدیث: 520، والحرث فی مسنده (395- بغیة)، والیزار رقم

الحدیث: 2196، والطحاوی جلد 3 صفحہ 127، وفی المشکل رقم الحدیث: 597-598، وابن حبان

رقم الحدیث: 1620، والبیہقی جلد 5 صفحہ 246، وفی الشعب رقم الحدیث: 4142 من طریق حبيب

المعلم، عن عطاء، به.

## 260- أَبُو جُحَيْفَةَ حضرت ابو حنیفہ رضی اللہ عنہ کی حدیث

1465 - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي جُحَيْفَةَ، قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَذِهِ مِنْهُ بَيْضَاءُ وَأَشَارَ إِلَى الْعَنْقَةِ قَالَ: فَقِيلَ لَهُ: مِثْلُ مَنْ أَنْتَ يَوْمَئِذٍ يَا أَبَا جُحَيْفَةَ؟ قَالَ: أَبْرَى النَّبْلِ وَأَرِيشَهَا

حضرت ابو حنیفہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا آپ کے یہ بال سفید تھے اور اشارہ آپ نے ہونٹ سے نیچے والے بالوں کی طرف کیا آپ (یعنی ابو حنیفہ) سے عرض کی گئی: اے ابو حنیفہ! آپ اس دن کیا کرتے تھے؟ فرمایا: تیر بناتا تھا اور اس پر پر لگاتا تھا۔

## 261- أَبُو بُرْدَةَ حضرت ابو بردہ رضی اللہ عنہ کی حدیث

1466 - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

حضرت ابو بردہ رضی اللہ عنہ یہ حضرت ابو موسیٰ کے

- 1465 - حدیث صحیح، وهو مکرر .
- 1466 - حدیث منکر . قاله النسائي . أخرجه البيهقي جلد 8 صفحہ 298 من طريق المصنف ' به . عن أبي بردة . وأخرجه ابن أبي شيبة جلد 7 صفحہ 516-517، والنسائي رقم الحديث: 5693، والطبرانی جلد 22 صفحہ 198-199، والدارقطني جلد 4 صفحہ 259 من طرق عن أبي الأحوص ' به . عن أبي بردة بن نيار . وقال الحافظ في الاصابة جلد 7 صفحہ 50 في ترجمة أبي بردة ' غير منسوب: غایر من جمع مسند الطيالسی بینہ وبين أبي بردة بن نيار . وقال أبو زرعة: وهم أبو الأحوص ' فقال: عن سماك ' عن القاسم ' عن أبيه ' عن أبي بردة . قلب من الاسناد موضعاً ' وصحف في موضع . أما القلب: فقلوه: عن أبي بردة . أراد عن ابن بريدة: ثم احتاج أن يقول: ابن بريدة ' عن أبيه . فقلب الاسناد بأسره ' وأفحش في الخطأ . وأفحش من ذلك ' وأشنع تصحيفه في متنه: اشرى في الظروف ' ولا تسكروا . من العلل لابن أبي حاتم جلد 2 صفحہ 24 . وقال النسائي: هذا حديث منكر ' غلط فيه أبو الأحوص ' لا نعلم أن أحداً تابعه عليه من أصحاب سماك بن حرب ' وسماك ليس بالقوى ' وكان يقبل التلقين . قال أحمد بن حنبل: كان أبو الأحوص يخطئ في هذا الحديث . خالفه شريك في اسناده ' وفي لفظه . وقال الدارقطني: وهم فيه أبو الأحوص في اسناده ومتنه . وقال غيره: عن سماك ' عن القاسم ' عن ابن بريدة ' عن أبيه: ولا تشربوا مسكراً .

بیٹے نہیں ہیں، فرماتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: پیو اور نشہ نہ کرو۔

قَالَ: حَدَّثَنَا سَلَامٌ، عَنْ سَمَاكِ بْنِ حَرْبٍ، عَنْ الْقَاسِمِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي بُرْدَةَ، وَلَيْسَ بِابْنِ أَبِي مُوسَى أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: اشْرَبُوا وَلَا تَسْكُرُوا

## حضرت اذینہ رضی اللہ عنہ کی حدیث

## 262- أُذَيْنَةُ

حضرت عبدالرحمن بن اذینہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو کسی کام (کے نہ کرنے) پر قسم اٹھائے، پھر وہ اس کے علاوہ میں بھلائی دیکھے تو وہ اس کو اختیار کرے جو بہتر ہے اور اپنی قسم کا کفارہ ادا کرے۔

1467- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

قَالَ: حَدَّثَنَا سَلَامٌ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أُذَيْنَةَ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ حَلَفَ عَلَى يَمِينٍ فَرَأَى غَيْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا فَلْيَاثِ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ وَلْيُكْفِرْ عَنْ يَمِينِهِ

## حضرت ابوعبدالرحمن الفہری

## 263- أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ

## رضی اللہ عنہ کی حدیث

## الْفَهْرِيُّ

حضرت ابوعبدالرحمن الفہری رضی اللہ عنہ فرماتے

1468- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

1467- اسنادہ ضعیف، لارسالہ، اذینہ لم يدرك النبي صلى الله عليه وآله وسلم . علل الترمذی الكبير صفحہ 25، وانظر تاريخ البخاری جلد 2 صفحہ 61 . وأخرجه ابن أبي عاصم في الأحاد والمثنائى رقم الحديث: 2727 من طريق المصنف . وأخرجه الترمذی في العلل الكبير صفحہ 251، وابن قانع جلد 1 صفحہ 52، والطبرانی رقم الحديث: 873 من طرق عن أبي الأحوص سلام بن سليم، به .

1468- اسنادہ ضعیف، لجهالة أبي همام عبد الله بن يسار . وأخرجه ابن أبي عاصم في الأحاد والمثنائى رقم الحديث: 863 من طريق المصنف . وأخرجه ابن أبي شيبة جلد 14 صفحہ 529، وأحمد رقم الحديث: 22520-22521، والدارمی رقم الحديث: 2456، وأبو داؤد رقم الحديث: 5233، والطبرانی جلد 22 صفحہ 288 من طرق عن حماد بن سلمة، به . وقال أبو داؤد: أبو عبد الرحمن الفهري ليس له إلا هذا الحديث، وهو حديث نبيل جاء به حماد بن سلمة .

ہیں کہ ہم غزوہ حنین میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تھے ہم شدید گرمی کے دن چلے پس ہم ایک سایہ دار درخت کے نیچے اترے سو جب سورج ڈھل گیا تو میں نے اپنا اسلحہ لگایا اور اپنے گھوڑے پر سوار ہوا پس میں رسول اللہ ﷺ بارگاہ میں آیا اور آپ ﷺ اپنے خیمے میں تھے۔ میں نے عرض کی: السلام علیک یا رسول اللہ ورحمۃ اللہ وبرکاتہ! کوچ کا وقت آ گیا ہے یا رسول اللہ! آپ نے فرمایا: ہاں! پھر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اے بلال! نیکر کے درخت کے نیچے سے اس طرح نکل جاؤ جیسے کسی پرندے کا سایہ ہو۔ انہوں (حضرت بلال) نے عرض کی: لیکر وسعدیک! میں آپ پر فدا ہوں! آپ نے فرمایا: میرے گھوڑے پر میرے لیے زین باندھ! سو حضرت بلال آئے ایسی زین لے کر جس کے دونوں پلوؤں میں چھال بھری ہوئی تھی ان میں کوئی غرور و تکبر نہیں تھا۔ کہا کہ اس کے بعد آپ اپنے گھوڑے پر سوار ہوئے پھر ہم بھی چلے پس جب ہمارا دشمن سے آمنا سامنا ہوا اور دونوں جماعتوں کے گھوڑے ایک دوسرے میں گھس گئے تو ہم ان سے لڑے سو مسلمان پیٹھ پھیر کے بھاگ گئے جیسے اللہ نے ارشاد فرمایا تو رسول اللہ ﷺ فرمانے لگے: اے اللہ کے بندو! میں اللہ کا بندہ اور اس کا رسول ہوں! اے لوگو! میرے پاس آ جاؤ میں اللہ کا بندہ اور اس کا رسول ہوں۔ پھر رسول اللہ ﷺ گھوڑے سے نیچے اترے اور مجھے اس نے بتایا جو مجھ سے زیادہ آپ کے قریب تھا آپ نے منیٰ کی ایک مٹی

قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ يَعْلَى بْنِ عَطَاءٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَسَارٍ وَيُحْنَى ابَا هَمَّامٍ، عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْغَفَرِيِّ، قَالَ: كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَنِينٍ فَيَسِرُنَا فِي يَوْمٍ قَائِظٍ شَدِيدِ الْحَرِّ فَنَزَلْنَا تَحْتَ ظِلَالِ الشَّجَرِ فَلَمَّا زَالَتِ الشَّمْسُ لَبِسْتُ لَأْمِيَّ وَرَكِبْتُ فَرَسِي فَاتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ فِي فُسْطَاطِهِ فَقُلْتُ: السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ قَدْ حَانَ الرَّوَّاحُ يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَقَالَ: أَجَلٌ ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَا بِلَالُ فَنَارَ مِنْ تَحْتِ سَمْرَةٍ كَانَتْ ظِلُّهُ ظِلُّ طَيْرٍ فَقَالَ: لَبَّيْكَ وَسَعْدَيْكَ، وَأَنَا فِدَاؤُكَ قَالَ: أَسْرِجْ لِي فَرَسِي فَاتَانَا بِدَفْقَتَيْنِ مِنْ لَيْفٍ لَيْسَ فِيهِمَا أَشْرٌ وَلَا بَطَرٌ قَالَ: فَرَكِبَ فَرَسَهُ ثُمَّ سِرْنَا يَوْمَنَا فَلَقَيْنَا الْعَدُوَّ وَتَشَامَتِ الْخِيَلَانُ، فَقَاتَلْنَاهُمْ فَوَلَّى الْمُسْلِمُونَ مُدْبِرِينَ كَمَا قَالَ اللَّهُ تَعَالَى فَجَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: يَا عِبَادَ اللَّهِ أَنَا عَبْدُ اللَّهِ وَرَسُولُهُ، يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِلَيَّ أَنَا عَبْدُ اللَّهِ وَرَسُولُهُ فَافْتَحَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ فَرَسِهِ وَحَدَّثَنِي مَنْ كَانَ أَقْرَبَ إِلَيْهِ مِنِّي أَنَّهُ أَخَذَ حَفَنَةً مِنْ تُرَابٍ فَحَثَا بِهَا فِي وَجْهِهِ الْقَوْمِ وَقَالَ: شَاهَتِ الْوُجُوهُ قَالَ يَعْلَى بْنُ عَطَاءٍ: فَأَخْبَرَنَا آبَاؤُهُمْ عَنْ آبَائِهِمْ أَنَّهُمْ قَالُوا: مَا بَقِيَ مِنَّا أَحَدٌ إِلَّا أَمْتَلَاثَ عَيْنَاهُ وَفَمُهُ مِنْ

التُّرَابِ وَسَمِعْنَا صَلَٰصَلَةً مِنَ السَّمَاءِ كَمَرِّ  
الْحَدِيدِ عَلَى الطَّسْتِ الْجَدِيدِ فَهَزَمَهُمُ اللَّهُ  
لی وہ مٹی کی مٹھی آپ نے کافروں کے چہروں پر پھینک  
دی۔ اور فرمایا: ان کے چہرے بگڑ جائیں! یعنی بن عطاء  
فرماتے ہیں: ہم کو ان کے بیٹوں نے اپنے باپوں کے  
حوالہ سے بتایا کہ وہ کہنے لگے: ہم میں کوئی بھی باقی نہیں  
رہا کہ جس کی آنکھیں اور منہ مٹی سے بھر نہ گیا ہو اور ہم  
نے آواز سنی جیسے آسمان سے لوہے کو ٹشٹ پر مارنے  
سے پیدا ہوتی ہے پس اللہ نے ان کو شکست دی۔

## 264- رِفَاعَةُ الْبَدْرِيِّ حضرت رفاعہ البدری رضی اللہ عنہ کی حدیث

1469- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ  
حضرت رفاعہ البدری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ

1469- حدیث صحیح۔ و هذا اسناد ضعيف، لحال يحيى بن علي بن خلاد، وهو يحيى بن علي ابن يحيى بن  
خلاد. وأخرجه أبو داود رقم الحديث: 861، والترمذي رقم الحديث: 302، والنسائي رقم  
الحديث: 666، وابن خزيمة رقم الحديث: 545، والطحاوي جلد 1 صفحہ 232، وفي المشكل رقم  
الحديث: 1593، والطبرانی رقم الحديث: 4527، والحاكم جلد 1 صفحہ 243، والبيهقي جلد 2  
صفحہ 373-380، والبغوي في شرح السنة رقم الحديث: 553 من طرق عن يحيى بن علي، عن أبيه،  
عن جده، به. وقال الترمذي: حسن. وأخرجه عبد الرزاق رقم الحديث: 3739، والنسائي رقم  
الحديث: 1313، والطبرانی رقم الحديث: 4520، والحاكم جلد 1 صفحہ 242 من طرق عن داود بن  
قيس، عن علي بن يحيى، عن أبيه، عن رفاعة. ورواه اسحاق بن أبي طلحة، واختلف عليه، فرواه همام،  
عن اسحاق، عن علي بن يحيى، عن أبيه، عن رفاعة، نحوه. وأخرجه الدارمي رقم الحديث: 1335، وأبو  
داود رقم الحديث: 858، والنسائي رقم الحديث: 1135، وابن ماجه رقم الحديث: 460، وابن الجارود  
رقم الحديث: 194، والطبرانی رقم الحديث: 4525، والحاكم جلد 1 صفحہ 241. وخالفه حماد،  
فرواه عن اسحاق، عن علي بن يحيى، عن رفاعة. لم يذكر أباه. أخرجه أبو داود رقم الحديث: 857،  
والطبرانی رقم الحديث: 4526، والحاكم جلد 1 صفحہ 242، والبيهقي جلد 2 صفحہ 373. والقول قول



قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ الْمَدَنِيُّ،  
قَالَ: حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ عَلِيٍّ بْنِ خَلَّادٍ، عَنْ أَبِيهِ،  
عَنْ جَدِّهِ، عَنْ رِفَاعَةَ الْبَدْرِيِّ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَالِسًا فِي الْمَسْجِدِ  
قَالَ رِفَاعَةُ: وَنَحْنُ عِنْدَهُ إِذْ جَاءَهُ رَجُلٌ كَالْبَدَوِيِّ  
فَدَخَلَ الْمَسْجِدَ فَصَلَّى فَأَخَفَ صَلَاتَهُ ثُمَّ أَتَى  
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَلَّمَ عَلَيْهِ، فَقَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: وَعَلَيْكَ، أَعَدَّ  
صَلَاحَكَ فَإِنَّكَ لَمْ تُصَلِّ فَكَبَّرَ ذَلِكَ عَلَى النَّاسِ أَنَّهُ

رسول اللہ ﷺ مسجد میں تشریف فرما تھے، حضرت رفاعہ  
نے فرمایا: اور ہم آپ کے ارد گرد تھے کہ ایک دیہاتی  
آدی آیا، پس وہ مسجد میں داخل ہوا، اس نے نماز پڑھنی، تو  
مختصر نماز پڑھی، پھر نبی اکرم ﷺ کی بارگاہ میں آیا، آپ  
کو سلام کیا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تو نماز کو دوبارہ  
پڑھ، تو نے نماز نہیں پڑھی، صحابہ کرام پر یہ بات شاق  
گزری کہ جس نے نماز مختصر پڑھی، اس نے گویا نماز ہی  
نہ پڑھی، سو اس نے دوسرے یا تین مرتبہ ایسا کہا، ہر دفعہ  
آپ اس سے ہی اسی طرح فرماتے (تو نے نماز نہیں

ہمام، وحماد اخطا فی فیہ . النظر التاريخ للبخاری جلد 3 صفحہ 320، والعلل لابن ابی حاتم رقم  
الحديث: 221-222 . ورواه ابن عجلان وختلف عليه، فرواه الليث وغير واحد عنه، مثل رواية همام  
عن اسحاق . أخرجه ابن أبي شيبة جلد 1 صفحہ 287، وأحمد رقم الحديث: 19019، والنسائي رقم  
الحديث: 1052-1312، والطحاوي في المشكل رقم الحديث: 6073-6074، وابن حبان رقم  
الحديث: 1787، والطبرانی رقم الحديث: 4521-4524، والبيهقي جلد 2 صفحہ 372-373 . وأخرجه  
الطحاوي في المشكل رقم الحديث: 1594-6075 من طريق ابن عجلان، عن أخيه، عن علي، عن  
أبيه، عن رفاعه، به، وإسناده ضعيف . وأخرجه أبو داؤد رقم الحديث: 860، والطبرانی رقم  
الحديث: 4528، والحاكم جلد 1 صفحہ 243، والبيهقي جلد 2 صفحہ 133-372-373 من طريق  
اسحاق، عن علي، يحيى، عن رفاعه . ورواه محمد بن عمرو وختلف عليه، فأخرجه أبو داؤد رقم  
الحديث: 859، والبيهقي جلد 2 صفحہ 374 من طريق محمد بن عمرو، عن علي بن يحيى، عن أبيه، عن  
رفاعة . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 19017، والطبرانی رقم الحديث: 4529، والبيهقي جلد 2  
صفحہ 373، والبعث في شرح السنة رقم الحديث: 554 من طرق عن محمد بن عمرو، عن علي بن  
يحيى، عن رفاعه، ولم يذكر أباه . وانظر العلل لابن أبي حاتم رقم الحديث: 221 . وأخرجه الطحاوي  
جلد 1 صفحہ 232 من طريق شريك بن أبي نمر، عن علي، عن رفاعه . وانظر العلل لابن أبي حاتم أيضًا .  
والروايات مطولة ومختصرة .

پڑھی دوبارہ پڑھ)۔ اس دیہاتی نے عرض کی: یا رسول اللہ! مجھے دکھائیں اور سکھائیں کیونکہ میں انسان ہوں غلطی بھی اور درستگی بھی کرتا ہوں، تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب تو نماز کا ارادہ کرے تو وضو کر جیسے اللہ نے حکم دیا ہے پھر اللہ اکبر کہہ سوا اگر تجھے قرآن یاد ہے تو اس کو پڑھ اور اگر تجھے قرآن یاد نہیں تو اللہ کی حمد کر اور اس کی تہلیل و بڑائی بیان کر پس جب تو رکوع کرے تو رکوع بڑے اطمینان سے کر پھر جب اپنا سر اٹھائے تو سیدھا کھڑا ہو جا پھر سجدہ کر تو سجدہ میں تعدیل کر پھر جب سر اٹھائے تو قعدہ میں تعدیل کر حتیٰ کہ تیری نماز مکمل ہو جائے جب تو نے یہ کر لیا تو تیری نماز مکمل ہوگئی، اور اگر کوئی کمی کی تو تیری نماز میں کمی ہوگئی یہ لوگوں پر آسان ہے کیونکہ جس نے اپنی نماز میں کمی کی اس نے اپنی نماز میں کمی کی اور ساری (نماز ضائع) نہیں جائے گی۔

مَنْ أَحَفَّ صَلَاتَهُ لَمْ يُصَلِّ، فَفَعَلَ ذَلِكَ مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا، كُلَّ ذَلِكَ يَقُولُ لَهُ مِثْلَ ذَلِكَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَرِنِي وَعَلِّمْنِي فَإِنِّي بَشَرٌ أُصِيبُ وَأُخْطِئُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا قُمْتَ إِلَى الصَّلَاةِ فَتَوَضَّأْ كَمَا أَمَرَكَ اللَّهُ، ثُمَّ كَبِّرْ فَإِنْ كَانَ مَعَكَ قُرْآنٌ فَأَقْرَأْهُ وَإِنْ لَمْ يَكُنْ مَعَكَ قُرْآنٌ فَاحْمَدِ اللَّهَ وَهَلِّلْهُ وَكَبِّرْهُ، فَإِذَا رَكَعْتَ فَارْكَعْ حَتَّى تَطْمَئِنَّ ثُمَّ ارْفَعْ رَأْسَكَ فَاعْتَدِلْ فَإِنَّمَا، ثُمَّ اسْجُدْ فَاعْتَدِلْ سَاجِدًا ثُمَّ ارْفَعْ رَأْسَكَ فَاعْتَدِلْ قَاعِدًا حَتَّى تَقْضِيَ صَلَاتَكَ، فَإِذَا فَعَلْتَ ذَلِكَ فَقَدْ تَمَّتْ صَلَاتُكَ وَإِنْ انْتَقَصَتْ مِنْ ذَلِكَ شَيْءٌ فَإِنَّمَا انْتَقَصَتْ مِنْ صَلَاتِكَ فَكَانَتْ هَذِهِ أَهْوَنُ عَلَى النَّاسِ أَنَّهُ مِنَ انْتَقَاصِ انْتَقَاصٍ مِنْ صَلَاتِهِ وَلَمْ تَذْهَبْ كُلُّهَا

## عورتوں کی احادیث

حضرت سیدہ فاطمہ بنت سیدنا

حضرت محمد ﷺ کی اپنے

والد سے روایت کردہ احادیث

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ ہم رسول

## احادیث النساء

265- فاطمة بنت محمد

صلی اللہ علیہ وسلم،

عن أبيها

1470- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

1470- حَدِيثٌ صَحِيحٌ . أَخْرَجَهُ النَّسَائِيُّ فِي الْكِبَرِيِّ رَقْمَ الْحَدِيثِ: 7078 مِنْ طَرِيقِ الْمُصَنَّفِ . وَأَخْرَجَهُ

الْبُخَارِيُّ رَقْمَ الْحَدِيثِ: 6285-6286 وَمُسْلِمٌ رَقْمَ الْحَدِيثِ: 2450، وَالطَّبْرَانِيُّ جُلْدَ 22 صَفْحَةَ 419 مِنْ

طَرِيقِ أَبِي عَوَانَةَ . وَأَخْرَجَهُ أَحْمَدُ رَقْمَ الْحَدِيثِ: 26456، وَالْبُخَارِيُّ رَقْمَ الْحَدِيثِ: 3624 وَفِي

قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ فِرَاسِ بْنِ يَحْيَى، عَنْ الشَّافِعِيِّ، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَائِشَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كُنَّا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي مَرَضِهِ الَّذِي مَاتَ فِيهِ، مَا يُعَادِرُ مِنَّا وَاحِدَةً، إِذْ جَاءَتْ فَاطِمَةُ تَمْشِي مَا تُحْطِئُ وَمَشِيَّتُهَا مِنْ مَشْيَةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَيْئًا، فَلَمَّا رَأَاهَا قَالَ: مَرَحَبًا بِابْنَتِي فَأَقْعَدَهَا عَنْ يَمِينِهِ، أَوْ عَنْ يَسَارِهِ، ثُمَّ سَارَّهَا بِشَيْءٍ فَبَكَتْ، فَقُلْتُ لَهَا: أَنَا مِنْ بَيْنِ نِسَائِهِ: خَصَّكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ بَيْنِنَا بِالسَّرَارِ وَأَنْتِ تَبْكِينَ؟ ثُمَّ سَارَّهَا بِشَيْءٍ فَضَحِكْتُ، قَالَ: فَقُلْتُ لَهَا: أَقْسَمْتُ عَلَيْكَ بِحَقِّي، أَوْ بِمَا لِي عَلَيْكَ مِنَ الْحَقِّ، لَمَا أَخْبَرْتَنِي، قَالَتْ: مَا كُنْتُ لِأُفْشِيَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سِرَّهُ، قَالَتْ: فَلَمَّا تَوَقَّيَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَأَلْتُهَا، فَقَالَتْ: أَمَّا الْآنَ فَنَعَمْ، أَمَّا بُكَائِي، فَإِنَّ

اللہ ﷺ کے پاس تھیں اس بیماری میں جس میں آپ نے وصال فرمایا اور ہم میں سے کوئی بھی آپ سے جدا نہیں ہونا چاہتا تھا اچانک حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا آئیں آپ کا چلنا رسول اللہ ﷺ کی طرح کا چلنا تھا جب آپ نے انہیں (یعنی اپنی لخت جگر کو) دیکھا تو فرمایا: میری بیٹی کو خوش آمدید! پھر آپ ﷺ نے انہیں اپنے دائیں یا بائیں طرف بٹھالیا پھر آپ کے ساتھ کوئی راز کی بات کی تو آپ رو پڑیں میں نے ان سے کہا کہ رسول اللہ ﷺ اپنی بیویوں کے درمیان آپ کو راز کے لیے خاص کیا تو آپ رو پڑیں پھر آپ کے ساتھ کوئی سرگوشی کی تو آپ ہنس پڑیں۔ میں نے ان سے کہا: میں آپ کو قسم دیتی ہوں اس حق کی جو میرا آپ پر (ماں ہونے کے حوالے سے حق) ہے آپ مجھے اس کی وجہ بتائیں۔ تو حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا کہ میں رسول اللہ ﷺ کے راز کو ظاہر نہیں کروں گی۔ پس جب نبی اکرم ﷺ کا وصال ہو گیا تو میں نے آپ

الأدب المفرد رقم الحديث: 1030، ومسلم رقم الحديث: 2450، وابن ماجه رقم الحديث: 1621 والطبرانی جلد 22 صفحہ 418 من طريق فراس به . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 26457، والبخاری رقم الحديث: 3715، وفي الأدب المفرد رقم الحديث: 947-971، ومسلم رقم الحديث: 2450، وأبو داؤد رقم الحديث: 5217، والترمذی رقم الحديث: 3872، والنسائی فی الكبرى رقم الحديث: 8369، والطبرانی جلد 22 صفحہ 419-421 من طرق عن عائشة . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 26463 من طريق جعفر بن عمرو بن أمية، عن فاطمة، قال: أخبرني رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم أني أول أهله لحوقا به . وأخرجه الترمذی رقم الحديث: 3873-3893 من طريق أم سلمة، عن فاطمة .

رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِي: إِنَّ جِبْرِيلَ عَلَيْهِ السَّلَامُ كَانَ يَعْزُضُ عَلَيَّ الْقُرْآنَ كُلَّ عَامٍ مَرَّةً، فَعَرَضَهُ عَلَيَّ الْعَامَ مَرَّتَيْنِ، وَلَا أَرَى أَجْلِي إِلَّا قَدْ اقْتَرَبَ فَبَكَيْتُ، فَقَالَ لِي: اتَّقِيَ اللَّهَ وَاصْبِرْ؛ فَإِنِّي أَنَا لَكَ نِعَمَ السَّلَفِ، ثُمَّ قَالَ: يَا فَاطِمَةُ، أَمَا تَرْضَيْنَ أَنْ تَكُونِي سَيِّدَةَ نِسَاءِ الْعَالَمِينَ، أَوْ سَيِّدَةَ نِسَاءِ هَذِهِ الْأُمَّةِ، فَضَحِكْتُ

سے پوچھا: آپ نے فرمایا: اب بتاتی ہوں! رسول اللہ ﷺ نے مجھ سے فرمایا کہ بے شک جبریل میرے پاس ہر سال قرآن کا ایک مرتبہ دور کرتے تھے اس سال انہوں نے میرے ساتھ دو مرتبہ دور کیا ہے مجھے یقین ہے کہ میری موت کا وقت قریب ہے تو میں رو پڑی پھر مجھ سے آپ نے فرمایا: تو اللہ سے ڈرنا اور صبر کرنا کیونکہ میں تیرے لیے آگے بہترین پیش رو ہوں گا۔ پھر فرمایا: اے فاطمہ! کیا تو اس بات پر راضی نہیں کہ تو تمام جہانوں کی عورتوں کی سردار یا اس اُمت کی سردار ہو قیامت کے دن تو میں ہنس دی۔

1471- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسٍ، قَالَ: قَالَتْ لِي فَاطِمَةُ: يَا أَنَسُ، طَابَتْ أَنْفُسُكُمْ أَنْ تَخْتُوا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ التُّرَابَ؟ قَالَ ثَابِتٌ: وَقَالَتْ فَاطِمَةُ، وَرَسُولُ اللَّهِ

حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ مجھے حضرت سیدہ فاطمہ الزہراء رضی اللہ عنہا نے فرمایا: اے انس! تمہارے دلوں نے کیسے گوارا کیا کہ تم رسول اللہ ﷺ پر مٹی ڈالو!

حضرت ثابت فرماتے ہیں کہ حضرت فاطمہ رضی

1471- حدیث صحیح أخرجه البيهقي جلد 7 صفحہ 212 من طريق المصنف . وأخرجه ابن سعد جلد 2 صفحہ 311 وأحمد رقم الحديث: 13139 وعبد بن حميد رقم الحديث: 1362، والبخاری رقم الحديث: 4462 والدارمی رقم الحديث: 87 وابن ماجه رقم الحديث: 1630، وأبو يعلى رقم الحديث: 3379 وابن حبان رقم الحديث: 6622 والحاكم جلد 1 صفحہ 381 والبيهقي في الدلائل جلد 7 صفحہ 212 والخطيب جلد 6 صفحہ 262 والبغوی فی شرح السنة رقم الحديث: 3831 من طرق حماد، به . وأخرجه عبد الرزاق رقم الحديث: 6673 وأحمد رقم الحديث: 13054، والترمذی فی الشمائل رقم الحديث: 380 والنسائی رقم الحديث: 1843 وابن ماجه رقم الحديث: 1629، وأبو يعلى رقم الحديث: 3441 وابن حبان رقم الحديث: 6621 والطبرانی فی الصغير جلد 2 صفحہ 112 والبيهقي جلد 4 صفحہ 71 من طرق عن ثابت به .

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْمَوْتِ، أَوْ قَالَتْ وَهُوَ ثَقِيلٌ: يَا أَبَتَاهُ، إِلَيَّ جَبْرِيلُ يَنْعَاةُ، يَا أَبَتَاهُ، مِنْ رَبِّهِ مَا أَذْنَاهُ، يَا أَبَتَاهُ، جَنَّانُ الْفِرْدَوْسِ مَا وَاهُ، يَا أَبَتَاهُ، أَجَابَ رَبًّا دَعَاةُ

اللہ عنہا نے عرض کی جس وقت رسول اللہ ﷺ حالت وصال میں یا بیماری میں تھے: اے میرے ابا جان! میں ابھی جبریل علیہ السلام کو آپ کے وصال کی خبر کرتی ہوں، اے میرے ابا جان! آپ کا اپنے رب کے قریب مقام ہو، اے میرے ابا جان! جنت الفردوس آپ کا ٹھکانہ ہو، اے میرے ابا جان! آپ نے اپنے رب کی دعوت کو قبول کیا۔

## 266- مُسْنَدُ عَائِشَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ حَضْرَتِ عَائِشَةَ

صَدِيقَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا وَهِيَ أَحَادِيثُ  
جَوْ حَضْرَتِ اسود حضرت عائشہ رضی  
اللہ عنہا سے روایت کرتے ہیں

1472- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَضْرَتِ اسود رضی اللہ عنہ حضرت عائشہ رضی اللہ

1472- حدیث صحیح . أخرجه أبو عوانة جلد 1 صفحہ 308، والبغوی فی الجعدیات رقم الحدیث: 883 من طریق المصنف . وأخرجه الطحاوی جلد 3 صفحہ 36 من طریق المصنف عن شعبة وحده به . وأخرجه أحمد رقم الحدیث: 25065، وأبو عوانة جلد 1 صفحہ 309، وابن حبان رقم الحدیث: 1367 من طریق أبي عوانة به . وأخرجه أحمد رقم الحدیث: 25449، وأبو داؤد رقم الحدیث: 268 من طریق شعبة به . وأخرجه عبد الرزاق رقم الحدیث: 1237، وابن أبي شيبة جلد 4 صفحہ 254، وأحمد رقم الحدیث: 24325، والدارمی رقم الحدیث: 1073، ومسلم رقم الحدیث: 293، والترمذی رقم الحدیث: 132، والنسائی رقم الحدیث: 372، وابن ماجه رقم الحدیث: 636، وابن الجارود رقم الحدیث: 106، وأبو عوانة جلد 1 صفحہ 309، والبيهقی جلد 1 صفحہ 310، والبغوی فی شرح السنة رقم الحدیث: 317 من طرق عن منصور به . وأخرجه ابن أبي شيبة جلد 4 صفحہ 254، وأحمد رقم الحدیث: 26022، والبخاری رقم الحدیث: 302، ومسلم رقم الحدیث: 293، وأبو داؤد رقم الحدیث:

قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، وَأَبُو عَوَانَةَ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْمُرُ أَحَدَانَا إِذَا كَانَتْ حَائِضًا أَنْ تَلْبَسَ ثَوْبًا ثُمَّ يَبَاسِرُهَا

عنها سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ ہم کو حکم دیتے تھے کہ جب کوئی ہم میں سے حیض والی ہوتی کہ وہ کپڑا رکھ لے پھر آپ اس کے ساتھ مباشرت کرتے (یعنی وطی نہیں کی جاسکتی باقی اعضاء سے فائدہ اٹھایا سکتا ہے)۔

1473- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ الْأَعْمَشِ، وَمَنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الدُّبَاءِ وَالْمُرَقَّاتِ

حضرت اسود، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے ہیں کہ آپ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے منع فرمایا دباء اور مرقت سے۔

273 'وابن ماجه رقم الحديث: 635' وأبو عوانة جلد 1 صفحہ 309 'والحاكم جلد 1 صفحہ 172' والذهبي في السير جلد 11 صفحہ 494 من طريق عبد الرحمن بن الأسود عن أبيه 'به'. وأخرجه أحمد رقم الحديث: 24967 'والنسائي رقم الحديث: 373' وابن حبان رقم الحديث: 1368 من طريق عائشة.

1473- حديث صحيح. أخرجه النسائي في الكبرى رقم الحديث: 6829 'والطحاوي جلد 4 صفحہ 224 من طريق المصنف' عن شعبة عن منصور وحده به. وأخرجه أحمد رقم الحديث: 25710 'ومسلم رقم الحديث: 1995' والنسائي في الكبرى رقم الحديث: 6830 من طريق شعبة عن الأعمش ومنصور به. وأخرجه أحمد رقم الحديث: 25710 'ومسلم رقم الحديث: 1995' والنسائي رقم الحديث: 5642 'وفى الكبرى رقم الحديث: 6831 من طريق سفيان' عن الأعمش ومنصور به. وأخرجه أحمد رقم الحديث: 25055 'ومسلم رقم الحديث: 1995 من طريق الأعمش' به. وأخرجه أحمد رقم الحديث: 26416 'والبخاري رقم الحديث: 5595' ومسلم رقم الحديث: 5995 'والطحاوي جلد 4 صفحہ 224 من طريق منصور' به. وأخرجه أحمد رقم الحديث: 25710 'ومسلم رقم الحديث: 1995' والنسائي رقم الحديث: 5642 'وفى الكبرى رقم الحديث: 6830-6831 من طريق سفيان' عن حماد' عن إبراهيم به. وأخرجه أحمد رقم الحديث: 24070 'ومسلم رقم الحديث: 1995' والنسائي رقم الحديث: 5697 من طرق عن عائشة.



**1474 -** حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ مَنْصُورٍ، وَالْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: كُنْتُ أَقِيلُ قَلَائِدَ هَذِي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَتَمًا ثُمَّ لَا يَحْرُمُ مِنْهُ شَيْءٌ

حضرت اسود رضی اللہ عنہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے ہیں کہ آپ فرماتی ہیں کہ میں رسول اللہ ﷺ کی قربانی کے جانور کو قلابہ ڈالتی تھی پھر آپ اس سے کوئی چیز حرام نہیں کرتے۔

**1475 -** حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ،

حضرت اسود رضی اللہ عنہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا

1474- حدیث صحیح . أخرجه البغوی فی الجعديات رقم الحديث: 877 من طريق المصنف . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 25450 والنسائی رقم الحديث: 2784 من طريق غندر وخالد عن شعبة عن منصور وحده به . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 25622 من طريق سفيان عن منصور والأعمش به . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 26302 والبخاری رقم الحديث: 1703 وابن خزيمة رقم الحديث: 2608 من طريق منصور به . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 25914 والبخاری رقم الحديث: 1702 ومسلم رقم الحديث: 1321 والنسائی رقم الحديث: 2777 وابن ماجه رقم الحديث: 3095 والطحاوی جلد 2 صفحہ 265 من طريق الأعمش به . وأخرجه مسلم رقم الحديث: 1321 والنسائی رقم الحديث: 2789 من طريق إبراهيم به . وأخرجه أبو داؤد رقم الحديث: 1759 من طريق إبراهيم النخعی عن عائشة . وأخرجه الحمیدی رقم الحديث: 209 وأحمد رقم الحديث: 24536 والبخاری رقم الحديث: 1704 ومسلم رقم الحديث: 1321 وأبو داؤد رقم الحديث: 1759-1757 والترمذی رقم الحديث: 908 والنسائی رقم الحديث: 2783-2794 وابن ماجه رقم الحديث: 3098 وأبو یعلیٰ رقم الحديث: 4659 وابن الجارود رقم الحديث: 423 والطحاوی جلد 2 صفحہ 265-266 والبيهقی جلد 5 صفحہ 223 والبغوی رقم الحديث: 1890 من طرق عن عائشة .

1475- حدیث صحیح . أخرجه النسائی رقم الحديث: 2695 والبغوی فی الجعديات رقم الحديث: 880 من طريق المصنف . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 26439 والبخاری رقم الحديث: 1538 ومسلم رقم الحديث: 1190 والنسائی رقم الحديث: 2693-2694 وابن خزيمة رقم الحديث: 2585 وابن حبان رقم الحديث: 3767 والبيهقی جلد 5 صفحہ 34 من طريق منصور به . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 26122 وابن خزيمة رقم الحديث: 2587 من طريق شعبة عن الحكم وحمام وسليمان ومنصور عن

عَنْ مَنْصُورٍ، سَمِعَ إِبْرَاهِيمَ، يُحَدِّثُ عَنِ الْأَسْوَدِ،  
عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: كُنْتُ أَنْظُرُ إِلَى وَبِصِ الطَّيِّبِ  
فِي مَفْرِقِ شَعْرِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
وَهُوَ مُخْرِمٌ  
عنها سے روایت کرتے ہیں کہ آپ فرماتی ہیں: گویا میں  
اب بھی دیکھ رہی ہوں رسول اللہ ﷺ کے بالوں کی  
مانگ پر مشک کی چمک حالانکہ آپ حالت احرام میں  
تھے۔

1476- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ،  
حضرت اسود رضی اللہ عنہ حضرت عائشہ رضی اللہ

ابراہیم' بہ . وأخرجه الحميدى رقم الحديث: 215، وأحمد رقم الحديث: 24978، ومسلم رقم  
الحديث: 1190، وأبو داود رقم الحديث: 1746، والنسائي رقم الحديث: 2692-2697-2701،  
والطحاوى جلد 2 صفحہ 129، وابن حبان رقم الحديث: 1376، والبيهقى جلد 5 صفحہ 34-35،  
والبغوى فى شرح السنة رقم الحديث: 1864 من طريق ابراهيم النخعي' بہ . وسياى من طريق شعبة  
عن الحكم عن ابراهيم برقم رقم الحديث: 1482 . وسياى من طريق أبى اسحاق وعبد الرحمن بن  
الأسود عن الأسود برقم رقم الحديث: 1490-1497 . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 26316،  
والدارمى رقم الحديث: 1808، والبخارى رقم الحديث: 5928، ومسلم رقم الحديث: 1189-1190،  
والنسائي رقم الحديث: 2687، وابن ماجه رقم الحديث: 2927، وأبو يعلى رقم الحديث: 4391،  
والطحاوى جلد 2 صفحہ 130، وابن حبان رقم الحديث: 372، والبيهقى جلد 5 صفحہ 34-35 من طرق  
عن عائشة .

1476- حديث صحيح . أخرجه البغوى فى الجعديات رقم الحديث: 879 من طريق المصنف . وأخرجه أحمد  
رقم الحديث: 25451، والنسائي رقم الحديث: 754 من طريق شعبة' بہ . وأخرجه أحمد رقم  
الحديث: 26345، والبخارى رقم الحديث: 508، ومسلم رقم الحديث: 512 من طريق منصور' بہ .  
وأخرجه أحمد رقم الحديث: 25971، والبخارى رقم الحديث: 514، ومسلم رقم الحديث: 512، وابن  
خزيمة رقم الحديث: 825-826، والبغوى فى شرح السنة رقم الحديث: 547 من طريق الأعمش' عن  
ابراهيم' بہ . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 25051، من طريق حماد عن ابراهيم' بہ . وأخرجه مالك  
جلد 1 صفحہ 117، والحميدى رقم الحديث: 177، وأحمد رقم الحديث: 25191، والبخارى رقم  
الحديث: 382-511-519، ومسلم رقم الحديث: 512، وأبو داود رقم الحديث: 712-714، والنسائي  
رقم الحديث: 166-168، وابن خزيمة رقم الحديث: 825، وابن حبان رقم الحديث: 2346-2348

عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: كُنْتُ بَيْنَ يَدَيِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يُصَلِّي فَإِذَا أَرَدْتُ أَنْ أَقُومَ انْسَلَلْتُ انْسِلَالًا

عنها سے روایت کرتے ہیں کہ آپ فرماتی ہیں کہ میں رسول اللہ ﷺ کے آگے لیٹی ہوتی اس حالت میں کہ آپ نماز پڑھ رہے ہوتے، پس جب میں اٹھنا چاہتی تو میں آہستہ سے کھسک جاتی تھی۔

1477- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ: أَخْبَرَنِي مَنْصُورٌ، وَالْأَعْمَشُ، قَالَ: سَمِعْتُ إِبْرَاهِيمَ، يُحَدِّثُ عَنِ الْأَسْوَدِ، قَالَ: كُنَّا عِنْدَ عَائِشَةَ فَسَقَطَ فُسْطَاطٌ عَلَى إِنْسَانٍ فَضَحِكُوا فَقَالَتْ عَائِشَةُ: لَا سَخَرَ، سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَا مِنْ مُسْلِمٍ يُشَاكُ شَوْكَةً فَمَا فَوْقَهَا إِلَّا رَفَعَهُ اللَّهُ بِهَا دَرَجَةً وَحَطَّ عَنْهُ بِهَا خَطِيئَةً

حضرت اسود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ہم حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے پاس تھے کہ ایک خیمہ ایک آدمی پر گر پڑا تو وہ ہنس پڑے تو حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: مذاق نہ اڑاؤ! میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا: کسی مسلمان کو کانٹا چبھ جائے یا اس سے زیادہ کوئی چیز تو اس کے بدلے اللہ تعالیٰ اس کا ایک درجہ بلند کرتا ہے اور اس کی ایک غلطی معاف کرتا ہے۔

1478- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ،

حضرت اسود رضی اللہ عنہ، حضرت عائشہ رضی اللہ

وغیرہم من طرق عن عائشة .

1477- حدیث صحیح . أخرجه النسائي في الكبرى رقم الحديث: 7488 'والبغوي في الجعديات رقم الحديث: 878 من طريق المصنف' عن شعبة 'عن منصور وحده به . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 26420 'ومسلم رقم الحديث: 2572 'والنسائي في الكبرى رقم الحديث: 7488 من طريق منصور' به . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 25442 من طريق شعبة 'عن الأعمش' به . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 26218-24202 'ومسلم رقم الحديث: 2572 'والترمذي رقم الحديث: 965 'والبيهقي جلد 3 صفحہ 373-374 من طريق الأعمش' به . وقال الترمذي: حسن صحيح . وأخرجه مالك جلد 2 صفحہ 941 'وأحمد رقم الحديث: 25303-24617 'والبخاري رقم الحديث: 5640 'ومسلم رقم الحديث: 2572 'وابن حبان رقم الحديث: 2919-2925 'والحاكم جلد 4 صفحہ 319 'والبيهقي جلد 3 صفحہ 373 من طرق عن عائشة .

1478- حدیث صحیح . أخرجه البيهقي جلد 7 صفحہ 223 من طريق المصنف 'وأخرجه أحمد رقم

عَنِ الْحَكَمِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّهَا أَرَادَتْ أَنْ تَشْتَرِيَ بَرِيرَةَ لِلْعَنْقِ فَأَرَادَ مَوَالِيهَا أَنْ يَشْتَرِطُوا وَلَاءَ هَا فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: اشْتَرِيهَا فَإِنَّمَا الْوَلَاءُ لِمَنْ أَعْتَقَ، وَخَيْرَهَا مِنْ زَوْجِهَا، وَكَانَ زَوْجُهَا حُرًّا، وَاتَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِلَحْمٍ، فَقِيلَ: هَذَا مِمَّا تُصَدِّقُ بِهِ عَلَى بَرِيرَةَ فَقَالَ: هُوَ لَهَا صَدَقَةٌ وَلَنَا هَدِيَّةٌ

عنها سے روایت کرتے ہیں کہ آپ رضی اللہ عنہا نے حضرت بریرہ کو خرید کر آزاد کرنے کا ارادہ کیا تو اس کے موالیوں نے ولاء کی شرط لگانے کا ارادہ کیا، سو میں نے نبی اکرم ﷺ کے سامنے اس کا ذکر کیا تو آپ نے فرمایا: اس کو خرید لو! اور ولاء اس کی ہوتی ہے جو آزاد کرتا ہے اور ان (حضرت بریرہ کو ان) کے خاوند کے حوالہ سے اختیار دیا گیا، اور اُن کا شوہر آزاد تھا اور نبی اکرم ﷺ کے پاس گوشت لایا گیا، عرض کی گئی: یہ وہ ہے جو حضرت بریرہ پر صدقہ کیا گیا ہے، تو آپ ﷺ نے فرمایا: یہ اس کے لیے صدقہ ہے اور ہمارے لیے ہدیہ ہے۔

**1479- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ،** حضرت اسود بن یزید رضی اللہ عنہ سے روایت

الحديث: 25626، والبخارى رقم الحديث: 1494-6717-6751، والدارمي رقم الحديث: 2294، ومسلم رقم الحديث: 1075، والنسائي رقم الحديث: 2613-3450، والبيهقي جلد 7 صفحہ 224، من طريق شعبة، به. وأخرجه أحمد رقم الحديث: 24196-25405، والبخارى رقم الحديث: 2536، وأبو داؤد رقم الحديث: 2235، والترمذی رقم الحديث: 1155-1256-2125، والنسائي رقم الحديث: 3449، وابن ماجه رقم الحديث: 2074، والطحاوی جلد 3 صفحہ 82، وابن حبان رقم الحديث: 4271، والبيهقي جلد 7 صفحہ 223، من طرق عن إبراهيم، به. وأخرجه أحمد رقم الحديث: 24099، والبخارى رقم الحديث: 2561-2563، ومسلم رقم الحديث: 1504، وأبو داؤد رقم الحديث: 3930، والترمذی رقم الحديث: 1154-2124، والنسائي رقم الحديث: 3451، وابن ماجه رقم الحديث: 2521، وابن حبان رقم الحديث: 4272، والبيهقي جلد 7 صفحہ 132، من طريق عروة عن عائشة.

1479- حدیث صحیح۔ أخرجه الترمذی رقم الحديث: 875، من طريق المصنف. وقال: حسن صحيح.

وأخرجه أحمد رقم الحديث: 25477، والنسائي رقم الحديث: 2902، وفي الكبرى رقم الحديث: 5903-3884، وابن حبان رقم الحديث: 3817، من طريق شعبة، به. وأخرجه أحمد رقم الحديث:

عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ يَزِيدَ، أَنَّ ابْنَ الزُّبَيْرِ، قَالَ لَهُ: أَخْبِرْنِي بِمَا، كَانَتْ تَقْضِي إِلَيْكَ أُمُّ الْمُؤْمِنِينَ، فَقَالَ الْأَسْوَدُ: أَخْبَرْتَنِي أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَهَا: لَوْلَا أَنَّ قَوْمَكَ حَدِيثُ عَهْدٍ بِجَاهِلِيَّةٍ لَهَدَمْتُ الْكُعْبَةَ وَجَعَلْتُ لَهَا بَابَيْنِ فَلَمَّا مَلَكَ ابْنُ الزُّبَيْرِ هَدَمَهَا وَجَعَلَ لَهَا بَابَيْنِ

ہے کہ حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہا نے ان کو کہا کہ مجھے بتائیں کہ اُم المؤمنین آپ سے کیا فیصلہ چاہتی ہیں؟ حضرت اسود رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ مجھے آپ نے بتایا کہ رسول اللہ ﷺ نے ان (حضرت عائشہ) کو فرمایا: اگر تیری قوم کا زمانہ جاہلیت کے قریب نہ ہوتا تو میں ضرور کعبہ کو گرا دیتا اور اس کے دو دروازے بنا دیتا پس جب حضرت عبداللہ بن زبیر بادشاہ بنے تو انہوں نے کعبہ کو گرایا اور اس کے دو دروازے بنائے۔

1480 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنِ الْحَكَمِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ الْأَسْوَدِ، قَالَ: سَأَلْتُ عَائِشَةَ كَيْفَ كَانَ يَضَعُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بَيْتِهِ؟ قَالَتْ: كَانَ يَكُونُ فِي مِهْنَةِ أَهْلِهِ، فَإِذَا حَضَرَتِ الصَّلَاةُ خَرَجَ فَصَلَّى

حضرت اسود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے پوچھا کہ رسول اللہ ﷺ گھر میں کیا کرتے تھے؟ آپ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: آپ اپنے گھر والوں کے ساتھ کام کرواتے تھے پھر جب نماز کا وقت ہو جاتا تو نماز کے لیے نکل جاتے تھے۔

1481 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنِ الْحَكَمِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ الْأَسْوَدِ، قَالَ: سَأَلْتُ عَائِشَةَ كَيْفَ كَانَ يَضَعُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بَيْتِهِ؟ قَالَتْ: كَانَ يَكُونُ فِي مِهْنَةِ أَهْلِهِ، فَإِذَا حَضَرَتِ الصَّلَاةُ خَرَجَ فَصَلَّى

24753 والبخاری رقم الحديث: 126، والبغوی فی الجعديات رقم الحديث: 2537 من طریق أبي اسحاق به . وأخرجه مالك جلد 1 صفحہ 363، وأحمد رقم الحديث: 25502، والدارمی رقم الحديث: 1875، والبخاری رقم الحديث: 1586، ومسلم رقم الحديث: 1333، والنسائی رقم الحديث: 2900-2901-2910، وأبو يعلى رقم الحديث: 4363، والطحاوی جلد 2 صفحہ 185، وابن خزيمة رقم الحديث: 3019-3023، وابن حبان رقم الحديث: 3815-3816 من طرق عن عائشة .

1480 - حديث صحيح . أخرجه أحمد رقم الحديث: 24272-24992-25751، والبخاری رقم الحديث: 5363، وفي الأدب المفرد رقم الحديث: 538، والترمذی رقم الحديث: 2489، والبيهقی جلد 2 صفحہ 215 من طریق شعبة به . وقال الترمذی: حسن صحيح .

1481 - حديث صحيح . أخرجه البيهقی جلد 1 صفحہ 202 من طریق المصنف . وأخرجه ابن أبي شيبه

عَنِ الْحَكَمِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا كَانَ جُنُبًا فَأَرَادَ أَنْ يَنَامَ أَوْ يَأْكُلَ تَوَضَّأَ

عنها سے روایت کرتے ہیں کہ آپ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جب جنبی ہوتے تو آپ سونے کا ارادہ فرماتے یا کھانے کا تو آپ وضو کر لیتے۔

1482 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنِ الْحَكَمِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: كَانِي أَنْظُرُ إِلَى وَبِصِ الطَّيِّبِ فِي مَفْرِقِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ مُحْرِمٌ

حضرت اسود رضی اللہ عنہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے ہیں کہ آپ فرماتی ہیں: گویا میں اب بھی رسول اللہ ﷺ کی مانگ میں مشک کی چمک دیکھ رہی ہوں اور آپ حالت احرام میں تھے۔

1483 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ،

حضرت اسود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے

جلد 1 صفحہ 61، واحمد رقم الحديث: 25638، ومسلم رقم الحديث: 305، وأبو داؤد رقم الحديث: 224، والنسائي رقم الحديث: 255، والدارمي رقم الحديث: 2084، وابن ماجه رقم الحديث: 591، وابن خزيمة رقم الحديث: 215، وأبو عوانة جلد 1 صفحہ 278، والطحاوي جلد 1 صفحہ 125، والبيهقي جلد 1 صفحہ 203 من طرق عن شعبة، به. وأخرجه أحمد رقم الحديث: 26385، والدارمي رقم الحديث: 763 من طريق عبد الرحمن ابن الأسود، عن أبيه. وأخرجه أحمد رقم الحديث: 24926، والبخاري رقم الحديث: 288 من طريق آخر عن عائشة.

1482- حديث صحيح. أخرجه أحمد رقم الحديث: 25627، والبخاري رقم الحديث: 5918-271، ومسلم رقم الحديث: 1190، والنسائي رقم الحديث: 2692، والبيهقي في الجعديات رقم الحديث: 84، والطحاوي جلد 2 صفحہ 129، والبيهقي جلد 5 صفحہ 34 من طريق شعبة، به. وأخرجه أحمد رقم الحديث: 26122، وابن خزيمة رقم الحديث: 2587 من طريق شعبة، به. وأخرجه أحمد رقم الحديث: 25627، وابن خزيمة رقم الحديث: 2587 من طريق شعبة، عن حماد والأعمش ومنصور عن إبراهيم، به. وسبق برقم رقم الحديث: 1475 من حديث منصور عن إبراهيم.

1483- حديث صحيح. أخرجه أحمد رقم الحديث: 25474، والبخاري رقم الحديث: 1146، والنسائي في الكبرى رقم الحديث: 1389، والترمذي في الشمائل رقم الحديث: 264، وابن حبان رقم الحديث: 26199-24823-24750-24387، وأخرجه أحمد رقم الحديث: 2638-2593 من طريق شعبة، به.



عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، قَالَ: سَمِعْتُ الْأَسْوَدَ، يَقُولُ: سَأَلْتُ عَائِشَةَ عَنْ صَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِاللَّيْلِ، فَقَالَتْ: كَانَ يَنَامُ أَوَّلَ اللَّيْلِ فَإِذَا كَانَ السَّحَرُ أَوْتَرْتُمْ يَأْتِي فِرَاشَهُ، فَإِنْ كَانَ لَهُ حَاجَةٌ إِلَى أَهْلِهِ أَلَمْ بِهِمْ ثُمَّ يَنَامُ فَإِذَا سَمِعَ السِّدَاءَ وَرُبَّمَا قَالَتْ: الْإِذَاانَ وَكَبَّ، وَمَا قَالَتْ: قَامَ فَإِنْ كَانَ جُنْبًا أَفَاضَ عَلَيْهِ الْمَاءَ، وَمَا قَالَتْ: اغْتَسَلَ وَإِنْ لَمْ يَكُنْ جُنْبًا تَوَضَّأْتُ ثُمَّ خَرَجَ إِلَى الصَّلَاةِ

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے رسول اللہ ﷺ کی رات کی نماز کے متعلق پوچھا تو آپ فرمانے لگیں کہ آپ ﷺ رات کے اوّل حصہ میں آرام کرتے تھے جب سحری کا وقت ہوتا تو آپ وتر پڑھتے پھر اپنے بستر پر آتے پس اگر آپ کو اپنے اہل خانہ سے کوئی حاجت ہوتی تو آپ ضرور پوری کرتے پھر سو جاتے جب اذان سنتے تو بسا اوقات وہ عرض کرتیں: اذان اور غویب اور آپ یہ کہتیں: آپ کھڑے ہوتے پس اگر آپ جنبی ہوتے تو اپنے اوپر پانی بہاتے اور اگر جنبی نہ ہوتے تو وضو کرتے پھر نماز کے لیے نکل جاتے۔

**1484 -** حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ،

ومسلم رقم الحديث: 739، والنسائي رقم الحديث: 1639، وابن ماجه رقم الحديث: 1365، وابن ماجه رقم الحديث: 2589 من طرق عن أبي اسحاق به . وانظر الفتح جلد 3 صفحہ 32 .

1484 - حدیث صحیح أخرجه أبو عوانة جلد 2 صفحہ 263 من طريق المصنف . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 25476، والدارمی رقم الحديث: 1441، والبخاری رقم الحديث: 593، ومسلم رقم الحديث: 835، وأبو داؤد رقم الحديث: 1279، والنسائي رقم الحديث: 575، وأبو عوانة جلد 2 صفحہ 263، والطحاوی جلد 1 صفحہ 300، وابن حبان رقم الحديث: 1570-1571، والبيهقي جلد 2 صفحہ 458 من طريق شعبة به . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 24867 من طريق اسرايل، عن أبي اسحاق به . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 25302، والبخاری رقم الحديث: 592، ومسلم رقم الحديث: 835، والنسائي رقم الحديث: 576، وأبو عوانة جلد 2 صفحہ 263، والطحاوی جلد 1 صفحہ 300، وابن حبان رقم الحديث: 1572 من طريق الأسود وحده به . وأخرجه ابن أبي شيبة جلد 2 صفحہ 352، وأحمد رقم الحديث: 26086، والطحاوی جلد 1 صفحہ 301، والبيهقي جلد 2 صفحہ 458 من طريق مسروق وحده به . وأخرجه الحميدي رقم الحديث: 194، وابن أبي شيبة جلد 2 صفحہ 351، وأحمد رقم الحديث: 26210، وعبد بن حميد رقم الحديث: 1503، والدارمی رقم الحديث: 1442.

عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، قَالَ: سَمِعْتُ الْأَسَدَ،  
وَمَسْرُوقًا، يَشْهَدَانِ عَلَى عَائِشَةَ قَالَتْ: مَا دَخَلَ  
عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْدَ الْعَصْرِ  
إِلَّا صَلَّى رَكْعَتَيْنِ

حضرت اسود و حضرت مسروق سے سنا وہ دونوں حضرت  
عائشہ رضی اللہ عنہا پر گواہی دیتے ہیں کہ آپ فرماتی ہیں  
کہ رسول اللہ ﷺ جب بھی میرے پاس عصر کے بعد  
آتے تو آپ دو رکعتیں ادا کرتے تھے۔

1485- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَادُ  
بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ حَمَادٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ الْأَسَدِ،  
عَنْ عَائِشَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ:  
رُفِعَ الْقَلَمُ عَنْ ثَلَاثٍ: عَنِ النَّائِمِ حَتَّى يَسْتَيْقِظَ،  
وَعَنِ الْمَجْنُونِ حَتَّى يَبْرَأَ، وَعَنِ الصَّبِيِّ حَتَّى يَعْقِلَ

حضرت اسود، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے، وہ  
نبی اکرم ﷺ سے روایت کرتی ہیں کہ آپ نے فرمایا:  
تین آدمیوں سے قلم اٹھایا گیا ہے، سونے والے سے  
یہاں تک کہ جاگ جائے اور مجنون سے یہاں تک کہ وہ  
بمجردار ہو ٹھیک ہو جائے اور بچے سے یہاں تک کہ وہ  
جائے۔

1486- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَادُ  
حَضْرَتُ اسود، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے

والبخاری رقم الحديث: 590-591-1631، ومسلم رقم الحديث: 835، والنسائي رقم الحديث:  
573-577، وابن خزيمة رقم الحديث: 1278، وأبو عوانة جلد 2 صفحہ 264، والطحاوی جلد 1  
صفحہ 301، وابن حبان رقم الحديث: 1573-1577، والبيهقي جلد 2 صفحہ 457-458، والبقوی فی  
شرح السنة رقم الحديث: 782-783 من طرق عن عائشة .

1485- اسنادہ لیس بالقوی، حماد بن سلمة روايته عن حماد بن أبي سليمان فيها تخطيط . وأخرجه أحمد  
رقم الحديث: 24738-24747-25157، والدارمی رقم الحديث: 2301، وأبو داؤد رقم الحديث:  
4398، والنسائي رقم الحديث: 3432، وابن ماجه رقم الحديث: 2041، وابن الجارود رقم الحديث:  
148-808، وابن حبان رقم الحديث: 142، والحاكم جلد 2 صفحہ 59، والبيهقي جلد 6 صفحہ 84 من  
طرق عن حماد بن سلمة، به، وقال الحاكم: صحيح على شرط مسلم .

1486- حديث صحيح، واسناد المصنف ليس بالقوى، كسابقه . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 26291 من  
طريق حماد بن سلمة، به . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 24325-25604، والدارمی رقم الحديث:  
1073، والبخاری رقم الحديث: 301-2030، ومسلم رقم الحديث: 297 من طرق عن منصور، عن  
ابراهيم، به، بدون ذكر (الخطمي) . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 25413 من طريق المغيرة، عن

بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ حَمَّادٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ الْأَسْوَدِ،  
عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَغْتَكِفُ، فَيُخْرِجُ رَأْسَهُ مِنْ بَابِ  
الْمَسْجِدِ فَأَغْسِلُهُ بِالْخَطْمِيِّ وَأَنَا حَائِضٌ

روایت کرتے ہیں کہ آپ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ  
اعتکاف کی حالت میں اپنا سر مسجد سے باہر نکالتے تھے تو  
میں اس کو خطمی سے دھوتی تھی حالانکہ میں حیض سے ہوتی  
تھی۔

**1487** - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ

حضرت اسود، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے

بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ حَمَّادٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ الْأَسْوَدِ،  
عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: أَهْدَى لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَبٌّ فَلَمْ يَأْكُلْهُ، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ  
اللَّهِ، أَفَلَا نَطْعِمُهُ الْمَسَاكِينَ؟ فَقَالَ: لَا تَطْعِمُوهُمْ  
مِمَّا لَا تَأْكُلُونَ

روایت کرتے ہیں کہ آپ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ  
کو گوہ ہدیہ دی گئی آپ نے اس کو نہیں کھایا، میں نے  
عرض کی: یا رسول اللہ! کیا ہم مساکین کو نہ کھلائیں! آپ  
نے فرمایا: جو تم خود نہیں کھاتے کسی اور کو نہ کھلاؤ۔

**1488** - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ،

حضرت اسود فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت

ابراہیم، عن عائشة، به، ليس فيه الأسود. وأخرجه ابن حبان رقم الحديث: 3668 من طريق القاسم بن  
محمد، عن عائشة.

1487- اسنادہ ليس بالقوى، كسابقه. وأخرجه البيهقي جلد 9 صفحہ 325 من طريق المصنف. وعزاه  
البوصيري في الاتحاف بذيل المطالب رقم الحديث: 3265 الى المصنف. وقال البيهقي: تفرد به  
حماد بن أبي سليمان، موصولا. وقيل عنه عن ابراهيم عن عائشة، مرسلا. وأخرجه مسدد كما في  
الاتحاف رقم الحديث: 3266، وأحمد رقم الحديث: 24780-24961-25153، والطحاوي  
جلد 4 صفحہ 201، والطبرانی في الأوسط رقم الحديث: 5116 من طريق حماد، به. وأخرجه ابن أبي  
شيبه جلد 8 صفحہ 79 ومن طريقه أبو يعلى رقم الحديث: 4461 عن عبيد بن سعيد، عن الثوري، عن  
منصور، عن ابراهيم، به، نحوه. وقال أبو زرعة كما في العلل لابن أبي حاتم رقم الحديث: 1504: هذا  
خطأ أخطأ فيه عبيد، قال: عن منصور، وإنما هو: حماد. والصحيح ما حدثنا به قبيصة، عن الثوري، عن  
حماد، عن ابراهيم، قال: أهدى لعائشة ضباب. وأخرجه ابن منيع كما في الاتحاف رقم  
الحديث: 3268 من طريق شعبة.

1488- حديث صحيح. أخرجه أحمد رقم الحديث: 25710، ومسلم رقم الحديث: 1995، والنسائي في

قَالَ: أَخْبَرَنِي حَمَّادٌ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ الْأَسْوَدِ، عَائِشَةَ: مَا نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْأَوْعِيَةِ؟ قَالَتْ: نَهَانِي عَنِ الدُّبَاءِ وَالْمَرْقَةِ

عائشہ رضی اللہ عنہا سے عرض کی: رسول اللہ ﷺ نے کن برتنوں سے منع کیا ہے؟ (حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے) فرمایا: مجھے آپ ﷺ نے دباء اور مرقف سے منع کیا ہے۔

1489 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا سَلَامٌ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا لَمْ يَكُنْ جُبًّا تَوْضًا وَثُمَّ صَلَّى رُكْعَتَيْنِ يَغْنِي رُكْعَتِي الْفَجْرِ ثُمَّ خَرَجَ إِلَى الصَّلَاةِ

حضرت اسود، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے ہیں کہ آپ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جب حالت جنابت میں نہیں ہوتے تھے تو آپ وضو کرتے پھر فجر کی دو سنتیں ادا کرتے پھر نماز کے لیے نکل کر جاتے تھے۔

1490 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا سَلَامٌ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَرَادَ أَنْ يُخْرِجَ أَذْنَ بَاطِئٍ طَيِّبٍ يَجِدُهُ حَتَّى أَرَى وَبِصَّةَ فِي لَحْيَتِهِ وَرَأْسِهِ

حضرت اسود، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے ہیں کہ آپ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جب احرام باندھنے کا ارادہ کرتے تو تیل اور خوشبو لگاتے جو میسر ہوتی یہاں تک کہ اس کی سفیدی آپ کے سر انور اور داڑھی میں دکھائی دیتی۔

1491 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا سَلَامٌ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: كُنْتُ أَقْلِدُ هَذِي رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا لَمْ يَكُنْ جُبًّا تَوْضًا وَثُمَّ صَلَّى رُكْعَتَيْنِ يَغْنِي رُكْعَتِي الْفَجْرِ ثُمَّ خَرَجَ إِلَى الصَّلَاةِ

حضرت اسود، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے ہیں کہ آپ فرماتی ہیں کہ میں رسول اللہ ﷺ کی قربانی کے جانور کو ہار پہنتی، اور ہدی کا

الکبری رقم الحديث: 6830-6828 والطحاوی جلد 4 صفحہ 224 من طریق شعبة، به . وأخرجه

الطحاوی جلد 4 صفحہ 224 من طریق حماد، به .

1489 - حديث صحيح . أخرجه ابن ماجه رقم الحديث: 1146 من طريق سلام، به، من غير ذكر الجنابة .

1490 - حديث صحيح . أخرجه النسائي رقم الحديث: 2699 من طريق أبي الأحوص سلام، به . وأخرجه

أحمد رقم الحديث: 24826-26033 وابن ماجه رقم الحديث: 928 من طريق أبي اسحاق، به .

1491 - حديث صحيح . أخرجه النسائي رقم الحديث: 2795 من طريق سلام، به . وأخرجه أحمد رقم

الحديث: 26033 من طريق أبي اسحاق، به .

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيَخْرُجُ الْهَدْيُ مُقْلَدًا وَيُقِيمُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَلَالًا مَا يَمْتَنِعُ مِنْ أَمْرٍ مِنْ نِسَائِهِ

جانور اس حال میں نکلتا کہ اس کے گلے میں ہار ہوتا اور نبی اکرم ﷺ جب حالت احرام میں نہ ہوتے تو آپ کو اپنی ازواج میں سے کسی بھی زوجہ سے کوئی چیز رکاوٹ نہ ہوتی۔

1492- حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ يَزِيدَ، يُحَدِّثُ عَنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: مَا شَبِعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ خُبْزِ شَعِيرٍ يَوْمَئِذٍ مُتَابِعِينَ حَتَّى قُبِضَ

حضرت اسود، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے ہیں کہ آپ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے وصال تک لگاتار تین دن پیٹ بھر کر جو کی روٹی نہیں کھائی۔

1493- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا

حضرت اسود، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے

1492- حدیث صحیح۔ أخرجه الترمذی رقم الحديث: 2357، وفي الشرائع رقم الحديث: 149، والبغوی فی شرح السنة رقم الحديث: 4072 من طریق المصنف. وأخرجه ابن سعد جلد 1 صفحہ 401، وأحمد رقم الحديث: 24709، وفي الزهد (صفحہ: 30) ومسلم رقم الحديث: 2970، والترمذی فی الشرائع رقم الحديث: 143، وابن ماجه رقم الحديث: 3346، وأبو يعلى رقم الحديث: 4541، والبغوی فی شرح السنة رقم الحديث: 4073 من طریق شعبة 'به'. وأخرجه أبو يعلى رقم الحديث: 4540 من طریق اسرائيل، عن أبي اسحاق 'به' نحوه. وأخرجه أحمد رقم الحديث: 26410، والبخاری رقم الحديث: 5416-6454، ومسلم رقم الحديث: 2970، والنسائي فی الكبرى رقم الحديث: 6637، وابن ماجه رقم الحديث: 3344، وأبو يعلى رقم الحديث: 4539 من طریق ابراهيم، عن الأسود، 'به' نحوه. وأخرجه أحمد رقم الحديث: 26219، والبخاری رقم الحديث: 6455، ومسلم رقم الحديث: 2970، من طرق عن عائشة.

1493- اسنادہ ضعیف، شریک سنی الحفظ، وسماع زہیر من ابی اسحاق باخره، وأبو اسحاق مدلس، وقد عنعن. وأخرجه ابن ابی شیبہ جلد 1 صفحہ 68، وأحمد رقم الحديث: 26256، والترمذی رقم الحديث: 107، والنسائي رقم الحديث: 252-428، وابن ماجه رقم الحديث: 579، وتمام فی فوائده (214-الروض البسام)، والحاكم جلد 1 صفحہ 153، والبيهقي جلد 1 صفحہ 179، والبغوی رقم

شَرِيكَ، وَزَهْرٌ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْأَسْوَدِ، رَوَيْتُ كَرْتِي هِي كِي نبي اكرم ﷺ غسل كے بعد وضو  
عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ لَا يَتَوَضَّأُ بَعْدَ الْغُسْلِ  
نہیں كرتے تھے۔

1494 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ أَبِي زَائِدَةَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: مَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمْتَنِعُ مِنْ وَجْهِهِ، وَهُوَ صَائِمٌ. يَعْنِي: يَقْبَلُهَا روزه سے ہوتے تھے۔  
حضرت اسودؓ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت كرتے ہیں كہ آپ فرماتی ہیں: رسول اللہ ﷺ میرے چہرہ كا بوسہ لیتے تھے اس حالت میں جبكہ آپ روزہ سے ہوتے تھے۔

1495 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا

الحديث: 249 من طريق شريك وحده به . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 24922-25246 وأبو داود رقم الحديث: 250، والحاكم جلد 1 صفحه 153، والبيهقي جلد 1 صفحه 179 من طريق زهير وحده به . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 26200، والنسائي رقم الحديث: 252-428 من طريق الحسن بن صالح عن أبي اسحاق به .

1494- حديث صحيح . أخرجه أحمد رقم الحديث: 26174، والنسائي رقم الحديث: 1651، وفي الكبرى رقم الحديث: 3089 من طريق عمر بن أبي زائدة، به بلفظ: ما كان رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم يتمتع من وجهي وهو صائم، وما مات حتى كان أكثر صلاحه قاعداً . وذكر النسائي خلافاً فيه على أبي اسحاق، فانظره جلد 3 صفحه 222 . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 24200، والبخاري رقم الحديث: 1927، ومسلم رقم الحديث: 1106، وغيرهم من طرق عن ابراهيم، عن الأسود، وعلقمة، عن عائشة بلفظ: (كان يقبل وهو صائم) .

1495- حديث صحيح . أخرجه النسائي رقم الحديث: 3625، وفي الكبرى رقم الحديث: 6450، وأبو الشيخ في أخلاق النبي صلى الله عليه وآله وسلم (صفحة: 305) من طريق حسن بن عياش، عن الأعمش، به بلفظ: ما ترك رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم درهما ولا ديناراً، ولا شاة ولا بعيراً، ولا أوصى . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 24222، ومسلم رقم الحديث: 1635، وأبو داود رقم الحديث: 2863، والنسائي رقم الحديث: 3623، وفي الكبرى رقم الحديث: 6449، وابن ماجه رقم الحديث: 2695، وأبو يعلى رقم الحديث: 4542، وأبو الشيخ (صفحة: 305) من طريق أبي معاوية وغيره، عن الأعمش،



مُحَمَّدُ بْنُ حَارِثٍ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ  
الْأَسْوَدِ، عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ لَمْ يُوصِ

روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے (کوئی بھی)  
وصیت نہیں فرمائی۔

1496 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا سَلَامٌ،  
عَنِ الْأَشْعَثِ بْنِ أَبِي الشَّعْثَاءِ، عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ  
يَزِيدَ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْجَدْرِ، تَعْنِي: الْجَحْرَ، أَمِنْ  
الْبَيْتِ؟ قَالَ: نَعَمْ قَالَ: قُلْتُ فَمَا مَنَعَهُمْ أَنْ  
يَدْخُلُوهَا الْبَيْتَ؟ قَالَ: عَجَزَ قَوْمُكَ عَنِ النَّفَقَةِ  
قَالَتْ: قُلْتُ: فَلِمَ جَعَلُوا بَابَهُ مُرْتَفَعًا؟ قَالَ: فَعَلَ  
ذَلِكَ قَوْمُكَ لِيَدْخُلُوا مَنْ شَاءُوا وَيَمْنَعُوا مَنْ  
شَاءُوا، وَلَوْ لَا أَنَّ قَوْمَكَ حَدِيثُ عَهْدٍ بِجَاهِلِيَّةٍ وَمَا  
أَخَافُ أَنْ تُنْكِرَهُ قُلُوبُهُمْ لَأَدْخَلْتُ مَا تَرَكُوا  
وَالزَّفْتُ بَابَهُ بِالْأَرْضِ

حضرت اسود بن یزید حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا  
سے روایت کرتے ہیں کہ آپ فرماتی ہیں کہ میں نے  
رسول اللہ ﷺ سے حطیم کعبہ کے متعلق سوال کیا، یعنی حجر  
اسود کا کہ کیا خانہ کعبہ میں شامل ہے؟ آپ ﷺ نے  
فرمایا: ہاں! فرماتی ہیں کہ میں نے عرض کیا: ان لوگوں کو  
کیا رکاوٹ تھی کہ انہوں نے اس کو کعبہ میں داخل نہ  
کیا؟ آپ ﷺ نے فرمایا: تیری قوم کے اخراجات کم  
ہو گئے تھے فرماتی ہیں کہ میں نے عرض کی: آپ اونچا  
دروازہ کیوں نہیں بنا دیتے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: یہ  
اس لیے کیا تاکہ تمہاری قوم جسے چاہے داخل ہونے  
دے اور جسے چاہے روک نہ دے اگر تیری قوم زمانہ

عن أبي وائل، عن مسروق، عن عائشة. وأخرجه أحمد رقم الحديث: 24085، والبخاري رقم  
الحديث: 2741-4459، ومسلم رقم الحديث: 1636، والترمذي في الشمائل رقم الحديث: 386،  
والنسائي رقم الحديث: 33-3626، وفي الكبرى رقم الحديث: 6451، وابن ماجه رقم الحديث: 1626،  
والبيهقي في الدلائل جلد 7 صفحہ 226 من طريق ابن عون، عن إبراهيم، عن الأسود، عن عائشة، قالت:  
يقولون: ان رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم أوصى الى علي..... فلقد انخنت في حجرى فما  
شعرت أنه قد مات، فمتى أوصى اليه؟

1496 - حديث صحيح. أخرجه البخاري رقم الحديث: 1584-7243، والدارمي رقم الحديث: 1876، ومسلم  
جلد 2 صفحہ 973، وأبو يعلى رقم الحديث: 4627، والطحاوى جلد 2 صفحہ 184، والبيهقي جلد 5  
صفحہ 89 من طريق سلام، به. وأخرجه مسلم جلد 2 صفحہ 973، وابن ماجه رقم الحديث: 2955،  
والطحاوى جلد 2 صفحہ 184 من طريق أشعث، به.

جاہلیت کے قریب نہ ہوتی (تو میں ایسا ضرور کرتا) اور  
میں نے خوف کیا کہ ان کے دل انکار نہ کریں تو جو جگہ  
چھوٹ گئی اس کو میں (کعبہ کے اندر) داخل کرتا اور  
دروازے کو زمین سے ملا دیتا۔

**1497 -** حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ الْكُوفِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْأَسْوَدِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّهَا قَالَتْ: كَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَى وَبِصِ الطَّيِّبِ فِي مَفْرِقِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ مُحَرَّمٌ

حضرت عبدالرحمن بن اسود اپنے والد سے وہ  
حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے ہیں کہ  
آپ فرماتی ہیں: گویا کہ میں اب بھی رسول اللہ ﷺ کی  
مانگ میں مشک کی چمک دیکھ رہی ہوں جبکہ آپ حالت  
احرام میں تھے۔

**1498 -** حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ مُغِيرَةَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ

حضرت اسود، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے  
روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے سانپ اور

1497- حدیث صحیح . وفی اسنادہ هنا أنس بن مالك الكوفي، مجهول . وأخرجه الخطيب في المتفق والمفترق (148/1 ب) من طريق المصنف . وأخرجه الخطيب في المتفق والمفترق (148/5 أ) من طريق الدارقطني، بإسناده عن عبد الجبار بن محمد العطاردي، عن أنس بن مالك، به . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 26172-26206، والبخاري رقم الحديث: 5923، ومسلم رقم الحديث: 1190، والنسائي رقم الحديث: 2699 من طريق عبد الرحمن بن الأسود، به .

1498- حدیث صحیح . أخرجه الطحاوي جلد 4 صفحہ 326 من طريق أبي داود الطيالسي، عن أبي الأحوص، عن مغيرة، به . وأخرجه ابن ماجه رقم الحديث: 3517 من طريق أبي الأحوص عن مغيرة، به . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 24064، ومسلم رقم الحديث: 2193 من طريق هشيم، عن مغيرة، به . بلفظ: رخص رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم لأهل بيت من الأنصار في الرقية من الحمة . وأخرجه ابن أبي شيبة جلد 7 صفحہ 392، وأحمد رقم الحديث: 25780، والبخاري رقم الحديث: 5741، ومسلم رقم الحديث: 2193، والنسائي في الكبرى رقم الحديث: 7539، والطحاوي جلد 4 صفحہ 328 من طريق عبد الرحمن بن الأسود، عن أبيه، مثله . وانظر مصنف ابن أبي شيبة جلد 7 صفحہ 395، والفتح جلد 10 صفحہ 205-206 .

عَائِشَةُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَجَّحُوهُ (دُئِنَ) دَمَ كِي إِجَازَتِ دِي۔  
رَخَّصَ فِي رُقِيَةِ الْحَيَّةِ وَالْعُقْرَبِ

1499۔ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ،  
عَنِ الْأَعْمَشِ، قَالَ: سَمِعْتُ إِبْرَاهِيمَ، يُحَدِّثُ عَنِ  
الْأَسْوَدِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: إِنْ كَانَتِ الْمَرْأَةُ  
لَتَجِيرَ عَلَى الْمُسْلِمِينَ

1500۔ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا  
سُفْيَانُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ  
عَائِشَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَنَامُ  
وَهُوَ جُنْبٌ وَلَا يَمْسُ مَاءً

- 1499۔ اسنادہ صحیح۔ أخرجه البيهقي جلد 8 صفحہ 194 من طريق المصنف. وعزاه البوصيري في الاتحاف  
بذيل المطالب رقم الحديث: 2620 الى المصنف. وأخرجه النسائي في الكبرى رقم الحديث: 8683  
من طريق شعبة ' به. وأخرجه أبو داؤد رقم الحديث: 2764 من طريق منصور ' عن ابراهيم ' به .
- 1500۔ اسنادہ صحیح۔ وقد أنكر الحفاظ على أبي اسحاق قوله في هذا الحديث: ولا يمس ماء . كما  
سيأتي . والحديث أخرجه البيهقي جلد 1 صفحہ 201 من طريق المصنف . وأخرجه عبد الرزاق رقم  
الحديث: 1082 ' وأحمد رقم الحديث: 24799 ' وأبو داؤد رقم الحديث: 228 ' والترمذي رقم  
الحديث: 119 ' وابن ماجه رقم الحديث: 583 ' والطحاوي جلد 1 صفحہ 124 ' والبعري في شرح السنة  
رقم الحديث: 268 من طرق عن سفيان ' به . وأخرجه ابن أبي شيبة جلد 1 صفحہ 62 ' وأحمد رقم  
الحديث: 25178-25416 ' ومسلم في التمييز (صفحہ: 181) ' والترمذي رقم الحديث: 118 ' والنسائي في الكبرى  
كما في التحفة جلد 11 صفحہ 379-381 ' وابن ماجه رقم الحديث: 582 ' والطحاوي جلد 1 صفحہ 125 ' والطبراني في الأوسط رقم الحديث: 7589 ' من طريق عن أبي اسحاق  
به .

## 267- عَلْقَمَةُ بْنُ

## حضرت علقمہ بن قیس کی

### قَيْسٍ عَنْ

### حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا

### عَائِشَةَ

### سے روایت کردہ احادیث

**1501- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ مُعَاذٍ الصَّبِيُّ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، قَالَ: سَأَلْتُ عَائِشَةَ: هَلْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُفْضِلُ لَيْلَةَ الْجُمُعَةِ أَوْ يَوْمَ الْجُمُعَةِ؟ فَقَالَتْ: كَانَ عَمَلُهُ دِيمَةً، وَأَيْكُمْ يَسْتَطِيعُ مَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَفْعَلُ**

حضرت علقمہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے پوچھا: کیا رسول اللہ ﷺ جمعہ کی رات یا جمعہ کے دن کوئی فالتو عمل بھی کرتے تھے؟ آپ رضی اللہ عنہا نے فرمایا کہ آپ ﷺ کا عمل مبارک دائمی ہوتا تھا اور تم میں سے کون استطاعت رکھتا ہے اس عمل کی جو رسول اللہ ﷺ کرتے تھے۔

**1502- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ،**

حضرت ابراہیم سے روایت ہے کہ حضرت علقمہ

1501- حدیث صحیح، واسناد المصنف ضعیف، لضعف سليمان بن معاذ. وأخرجه أحمد رقم الحديث: 26417، والبخاری رقم الحديث: 1987-6466، ومسلم رقم الحديث: 783، وأبو داود رقم الحديث: 1370، والترمذی فی الشمائل رقم الحديث: 310، والنسائی فی الکبریٰ کما فی التحفة جلد 12 صفحہ 245، وابن خزيمة رقم الحديث: 1281، وابن حبان رقم الحديث: 322 من طرق عن منصور، به. وأخرجه أحمد رقم الحديث: 25478، والبخاری رقم الحديث: 43-6462، ومسلم رقم الحديث: 783-785، والترمذی رقم الحديث: 2856، والنسائی رقم الحديث: 1641-5050، وابن ماجه رقم الحديث: 4238، وابن حبان رقم الحديث: 323، والبيهقی جلد 3 صفحہ 17، والبقوی فی شرح السنة رقم الحديث: 933-934 من طرق عن عائشة.

1502- حدیث صحیح. أخرجه البيهقی جلد 4 صفحہ 229-230 من طريق المصنف. وأخرجه النسائی رقم الحديث: 3087-3091 من طريق ابن أبي عدي، عن شعبة، به. وأخرجه أحمد رقم الحديث: 24994، والنسائی فی الکبریٰ رقم الحديث: 3088-3092 من طريق ابن مهدي، وغندر، عن شعبة، عن الحكم،

عَنِ الْحَكَمِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، أَنَّ عُلُقَمَةَ، وَشَرِيحَ بْنِ  
أَرْطَاةَ، كَانَا عِنْدَ عَائِشَةَ فَقَالَ أَحَدُهُمَا: سَلَهَا عَنِ  
الْقُبْلَةِ لِلصَّائِمِ، فَقَالَ أَحَدُهُمَا: مَا كُنْتُ لَا زُفْتُ  
عِنْدَ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ، فَقَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْبَلُ وَهُوَ صَائِمٌ وَكَانَ أَمْلَكُكُمْ  
لِأَرْبِهِ

اور شریح بن ارطاة دونوں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا  
کے پاس تھے ان میں سے ایک کہنے لگے: تم آپ  
(حضرت عائشہ) رضی اللہ عنہا سے روزہ کی حالت میں  
بوسہ لینے کے متعلق پوچھو تو ان میں سے ایک نے کہا:  
میں ایسی گندی بات اُم المؤمنین سے نہیں پوچھوں گا  
آپ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ بوسہ لیتے  
تھے روزہ کی حالت میں لیکن آپ کا اپنے نفس پر تم سب  
سے زیادہ کنٹرول تھا۔

1503 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا صَالِحُ  
بْنُ رُسْتَمٍ أَبُو عَامِرٍ الْخَزَّازُ، قَالَ: حَدَّثَنَا سَيَّارُ أَبُو  
الْحَكَمِ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ عُلُقَمَةَ، قَالَ: كُنَّا عِنْدَ  
عَائِشَةَ فَدَخَلَ عَلَيْهَا أَبُو هُرَيْرَةَ، فَقَالَتْ: يَا أَبَا  
هُرَيْرَةَ أَنْتَ الَّذِي تُحَدِّثُ أَنَّ امْرَأَةً عُذِّبَتْ فِي  
هَرِيرَةٍ لَهَا رَبَطُهَا لَمْ تَطْعَمْهَا وَلَمْ تَسْقِهَا فَقَالَ أَبُو

حضرت علقمہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ہم  
حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے پاس تھے کہ ہمارے پاس  
حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ آئے آپ رضی اللہ عنہا  
نے فرمایا: اے ابو ہریرہ! آپ اس عورت والی حدیث  
بیان کرتے ہیں کہ جس کو عذاب دیا گیا تھا جس نے بلی  
کو باندھا تھا اور اس کو کھانے اور پینے کے لیے نہیں دیتی

عن ابراهيم، قال: دخل علقمة، وشریح، مرسلًا. وأخرجه النسائي في الكبرى رقم الحديث: 3093 من  
طريق ابراهيم، عن علقمة، عن رجل من النخع ولم يسمه عن عائشة.

1503 - اسنادہ ضعیف، لضعف أبي عامر الخزاز. وأخرجه أحمد رقم الحديث: 10738 من طريق المصنف.  
وعزاه البوصیری فی الاتحاف بذیل المطالب رقم الحديث: 4637 الى المصنف. وأخرجه البزار  
(3506- كشف) من طريق أبي عامر الخزاز، به. وقال: لا نعلم روى علقمة عن أبي هريرة الا هذا.  
وروى من طرق عن أبي هريرة عند أحمد رقم الحديث: 8186-9892-10592، والبخاری رقم  
الحديث: 3318، ومسلم رقم الحديث: 2243، وأبی یعلیٰ رقم الحديث: 5935-5942، وصحيح مسلم  
رقم الحديث: 904، والفتح جلد 6 صفحہ 357. وله شاهد عن ابن عمر وجابر وغيرهما عند أحمد رقم  
الحديث: 14457-27009، والبخاری رقم الحديث: 2365-3318، ومسلم رقم الحديث: 2242، وابن  
حبان رقم الحديث: 546.

هُرَيْرَةَ: سَمِعْتُهُ مِنْهُ، يَعْنِي النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَتْ عَائِشَةُ: أَتَدْرِي مَا كَانَتْ الْمَرْأَةُ؟ قَالَ: لَا، قَالَتْ: إِنَّ الْمَرْأَةَ مَعَ مَا فَعَلْتَ كَانَتْ كَافِرَةً، إِنَّ الْمُؤْمِنَ أَكْرَمُ عَلَى اللَّهِ مِنْ أَنْ يُعَذِّبَهُ فِي هِرَّةٍ، فَإِذَا حَدَّثْتَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَانْظُرْ كَيْفَ تُحَدِّثُ

تھی۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: میں نے وہ نبی اکرم ﷺ سے سنی ہے، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: آپ کو معلوم ہے کہ وہ عورت کون تھی؟ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے عرض کی: نہیں! آپ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: وہ عورت جس نے یہ کیا تھا وہ کافرہ تھی، کیونکہ مومن اللہ کے ہاں زیادہ عزت والا ہوتا ہے، اس کو ایک بلی کی وجہ سے عذاب نہیں دے سکتا، جب آپ رسول اللہ ﷺ کے حوالہ سے حدیث بیان کریں تو دیکھا کریں کہ کیسے بیان کر رہے ہو۔

## 268- هَمَّامُ بْنُ الْحَارِثِ عَنْ

المؤمنين حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کردہ احادیث

1504 - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

1504- حدیث صحیح، واسناد المصنف مرسل۔ وأخرجه أحمد رقم الحديث: 24984 عن غندر، عن شعبة، به، مثل رواية المصنف. وخالفهما عفان ويحيى بن سعيد وبهز وغيرهم، فرووه عن شعبة، عن الحكم، عن ابراهيم، عن همام، عن عائشة. أخرجه أحمد رقم الحديث: 26309، وأبو داؤد رقم الحديث: 371، والنسائي رقم الحديث: 296، وابن خزيمة رقم الحديث: 288، والطحاوي جلد 1 صفحہ 48. وأخرجه ابن خزيمة رقم الحديث: 288، والطحاوي جلد 1 صفحہ 48، والبيهقي جلد 2 صفحہ 417 من طريقين عن الحكم، به، مثله. ورواه كذلك الأعمش ومنصور وحماد بن أبي سليمان، عن ابراهيم، به. أخرجه الشافعي في الأم جلد 1 صفحہ 56، وعبد الرزاق رقم الحديث: 1439، والحميدي رقم الحديث: 186، وابن أبي شيبة جلد 1 صفحہ 84، وأحمد رقم الحديث: 25653، ومسلم رقم الحديث: 288، والترمذي رقم الحديث: 116، والنسائي رقم الحديث: 297، وابن ماجه رقم الحديث: 538، وابن الجارود رقم



قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنِ الْحَكَمِ، عَنْ ابْنِ أَبِي هَيْمٍ، أَنَّ هَمَّامَ بْنَ الْحَارِثِ كَانَ نَازِلًا عَلَى عَائِشَةَ فَأَخْتَلَمَ، فَأَبْصَرَتْهُ جَارِيَةٌ لِعَائِشَةَ يَغْسِلُ أَثَرُ الْجَنَابَةِ مِنْ ثَوْبِهِ، فَأَخْبَرَتْ عَائِشَةَ، فَأَرْسَلَتْ إِلَيْهِ عَائِشَةُ: لَقَدْ رَأَيْتَنِي وَمَا أَرِيدُ أَنْ أَفْرَكَهُ مِنْ ثَوْبِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

بن حارث حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے ہاں مہمان ٹھہرے تو ان کو رات کو احتلام ہو گیا آپ (حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا) کی لونڈی نے دیکھا تو وہ کپڑے سے احتلام کے نشانات دھو رہے تھے اس نے حضرت عائشہ کو خبر دی تو حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا (نے ہمام کی طرف) کسی کو بھیجا کہ اُن کو بلوالاؤ (آپ رضی اللہ عنہا نے انہیں بتایا کہ) میں رسول اللہ ﷺ کے کپڑوں پر کچھ دیکھتی تو ان کو صرف رگڑتی تھی۔

## 269- مَسْرُوقٌ عَنْ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ حَضْرَتِ عَائِشَةَ

عَنْ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ حَضْرَتِ عَائِشَةَ  
عَائِشَةَ  
عَنْ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ حَضْرَتِ عَائِشَةَ  
عَنْ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ حَضْرَتِ عَائِشَةَ

1505 - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَضْرَتِ مَسْرُوقٌ حَضْرَتِ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا

الحديث: 135، وابن خزيمة رقم الحديث: 288، وأبو عوانة جلد 1 صفحہ 205-206، والطحاوی جلد 1 صفحہ 48-50، والبيهقي جلد 2 صفحہ 417، والبغوی فی شرح السنة رقم الحديث: 298. وأخرجه ابن أبي شيبة جلد 1 صفحہ 84، وأحمد رقم الحديث: 24703، ومسلم رقم الحديث: 288، وأبو داؤد رقم الحديث: 372، والنسائي رقم الحديث: 299-300، وابن ماجه رقم الحديث: 539، وابن الجارود رقم الحديث: 136-137، وابن خزيمة رقم الحديث: 288، وأبو عوانة جلد 1 صفحہ 205، والطحاوی جلد 1 صفحہ 51، وابن حبان رقم الحديث: 1379-1380، والدارقطني جلد 1 صفحہ 125، والبيهقي جلد 2 صفحہ 416-417، والبغوی فی شرح السنة رقم الحديث: 298 من طرق عن عائشة.

1505- حديث صحيح أخرجه النسائي في الكبرى رقم الحديث: 11055 من طريق المصنف. وأخرجه أحمد رقم الحديث: 24240-24736، والبخاري رقم الحديث: 2226-4542، وأبو داؤد رقم الحديث: 3490، والنسائي في الكبرى رقم الحديث: 11055 من طرق عن شعبة، به. وأخرجه أحمد رقم

روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا: جب سورۃ البقرہ کی آخری آیات اُتری تو رسول اللہ ﷺ مسجد کی طرف نکلے آپ نے اس کی تلاوت صحابہ پر کی اور شراب کی تجارت کو حرام قرار دیا۔

قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنِ الْأَعْمَشِ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا الضُّحَى، يُحَدِّثُ عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: لَمَّا نَزَلَتِ الْآيَاتُ الْآخِرُ مِنْ سُورَةِ الْبَقَرَةِ خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى الْمَسْجِدِ فَقَرَأَهَا عَلَى النَّاسِ وَحَرَّمَ التِّجَارَةَ فِي الْخَمْرِ

1506 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ الْأَعْمَشِ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا الضُّحَى، يُحَدِّثُ

حضرت مسروق رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: ہم کو رسول

الحديث: 24239 والبخارى رقم الحديث: 4540 والدارمى رقم الحديث: 2572 ومسلم رقم الحديث: 1580 وأبو داود رقم الحديث: 3491 وابن ماجه رقم الحديث: 3382 من طرق عن الأعمش، به. وأخرجه أحمد رقم الحديث: 25004 والدارمى رقم الحديث: 2573 والبخارى رقم الحديث: 4542-2084 ومسلم رقم الحديث: 1580 والنسائي رقم الحديث: 4679 من طريق منصور، عن أبي الضحى، به. وأخرجه البخارى رقم الحديث: 4543 من طرق منصور والأعمش، عن أبي الضحى به.

1506 - حديث صحيح. أخرجه ابن حبان رقم الحديث: 4267 من طريق المصنف. وأخرجه أحمد رقم الحديث: 25440 والنسائي رقم الحديث: 3444-3202 من طريق شعبة، به. وأخرجه أحمد رقم الحديث: 26065 والبخارى رقم الحديث: 5262 ومسلم رقم الحديث: 1477 وأبو داود رقم الحديث: 2203 والترمذى رقم الحديث: 1179 والنسائي رقم الحديث: 3444 وابن ماجه رقم الحديث: 2052 وأبو يعلى رقم الحديث: 4372 من طرق عن الأعمش به. وأخرجه الحميدى رقم الحديث: 234 وأحمد رقم الحديث: 25707 والدارمى رقم الحديث: 2274 والبخارى رقم الحديث: 5263 ومسلم رقم الحديث: 1477 والترمذى رقم الحديث: 1179 والنسائي رقم الحديث: 3203 وابن الجارود رقم الحديث: 740 والبيهقى جلد 7 صفحہ 345 من طريق الشعبي، عن مسروق، به. وأخرجه مسلم رقم الحديث: 1477 وأبو يعلى رقم الحديث: 4371 من طريق الأسود عن عائشة. وأخرجه أحمد رقم الحديث: 25415 من طريق إبراهيم النخعي عن عائشة.

عَنْ مَسْرُوقٍ، قَالَ: قَالَتْ عَائِشَةُ: خَيْرَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْتَرَنَاهُ، أَفَكَانَ طَلَاقًا؟

اللہ ﷺ نے اختیار دیا، تو ہم نے آپ کو اختیار کیا اور طلاق کو نہیں اختیار کیا۔

1507 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ الْأَعْمَشِ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا الضُّحَى، يُحَدِّثُ عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا عَادَ مَرِيضًا مَسَحَ وَجْهَهُ وَصَدْرَهُ أَوْ قَالَ: مَسَحَ عَلَى صَدْرِهِ وَقَالَ: أَذْهَبِ الْبَاسَ رَبَّ النَّاسِ، وَأَشْفِ أَنْتَ الشَّافِي، لَا شِفَاءَ إِلَّا شِفَاؤُكَ، شِفَاءً لَا يُغَادِرُ إِلَّا شِفَاؤُكَ، شِفَاءً لَا يُغَادِرُ سَقَمًا قَالَتْ: فَلَمَّا كَانَ مَرَضُهُ الَّذِي مَاتَ فِيهِ، جَعَلْتُ أَخْذُ يَدَهُ لِأَجْعَلَهَا عَلَى صَدْرِهِ وَأَقُولُ هَذِهِ الْمَقَالَةَ فَاتَّزَعَ يَدَهُ مِنْ

حضرت مسروق رضی اللہ عنہ، حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جب کسی مریض کی عیادت کرتے تو اس کے چہرے اور سینے کو چھوتے یا فرمایا: سینے کو چھوتے اور پڑھتے تھے: ”أَذْهَبِ الْبَاسَ رَبَّ النَّاسِ، وَأَشْفِ أَنْتَ الشَّافِي، لَا شِفَاءَ إِلَّا شِفَاؤُكَ، شِفَاءً لَا يُغَادِرُ سَقَمًا“ پس جب آپ اس مرض میں تھے جس میں آپ نے وصال فرمایا تو میں آپ کا ہاتھ پکڑتی تاکہ آپ کے سینے پر رکھوں اور یہ وظیفہ پڑھوں، تو آپ

1507 - حدیث صحیح . أخرجه أحمد رقم الحديث: 24990، ومسلم رقم الحديث: 2191، والنسائي في الكبرى رقم الحديث: 10934، والبيهقي جلد 3 صفحہ 381 من طريق شعبة، به . وأخرجه معمر في جامعه رقم الحديث: 19783، وأحمد رقم الحديث: 25003، والبخاري رقم الحديث: 5743، ومسلم رقم الحديث: 2191، والنسائي في الكبرى رقم الحديث: 10848، وابن ماجه رقم الحديث: 1619، وابن حبان رقم الحديث: 2970 من طريق الأعمش، به . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 24882، ومسلم رقم الحديث: 2191، والنسائي في الكبرى رقم الحديث: 10849، وابن ماجه رقم الحديث: 3520 من طريق أبي الضحى، به . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 25045، والبخاري رقم الحديث: 5675، ومسلم رقم الحديث: 2191، والنسائي في الكبرى رقم الحديث: 10850، وابن حبان رقم الحديث: 2972 من طريق مسروق، به . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 26443، وعبد بن حميد رقم الحديث: 1495، والبخاري رقم الحديث: 5744، ومسلم رقم الحديث: 2191، والنسائي في الكبرى رقم الحديث: 10858-10859، وابن حبان رقم الحديث: 6099 من طريق عروة والأسود وأبي الجوزاء، عن عائشة نحوه مختصراً .

يَدِي وَقَالَ: اللَّهُمَّ اَدْخِلْنِي الرَّفِيقَ الْأَعْلَى

ﷺ نے اپنا ہاتھ میرے ہاتھ سے کھینچ لیا اور کہا:  
”اللَّهُمَّ اَدْخِلْنِي الرَّفِيقَ الْأَعْلَى“۔

1508 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ،

حضرت مسروق رضی اللہ عنہ، حضرت عائشہ رضی

وَجَرِيرٌ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ أَبِي الضُّحَى، عَنْ

اللہ عنہا سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا: رسول

مَسْرُوقٍ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ

اللہ ﷺ ایک رات میرے پاس تھے سو میں نے آپ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِنْدِي ذَاتَ لَيْلَةٍ، فَفَقَدْتُهُ،

کو (رات کے وقت بستر پر) گم پایا، تو میں نے گمان کیا

وَوَظَنْنْتُ أَنَّهُ أَتَى بَعْضَ جَوَارِيهِ، فَالْتَمَسْتُهُ فِي

کہ ہو سکتا ہے آپ کسی اور بیوی کے گھر چلے گئے ہوں

ظُلْمَةِ اللَّيْلِ - قَالَ جَرِيرٌ: وَلَمْ يَفْلُهُ شُعْبَةُ -

سو میں نے رات کے اندھیرے میں آپ کو تلاش کیا۔

قَالَتْ: فَأَنْتَهَيْتُ إِلَيْهِ وَهُوَ سَاجِدٌ فَوَضَعْتُ يَدِي

حضرت جریر نے فرمایا: یہ الفاظ امام شعبہ نے نہیں کہے۔

عَلَيْهِ فَمَسَمَعْتُهُ يَقُولُ: اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي مَا أَسْرَرْتُ

آپ فرماتی ہیں کہ میں آپ کے پاس پہنچی اور آپ سجدہ

1508 - اسنادہ صحيح . وهكذا رواه المصنف عن شعبة وجرير . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 25183

والنسائي رقم الحديث: 1123-1124 من طريق غندر عن شعبة، ومحمد بن قدامة بن أعين عن جرير

كلاهما عن منصور، عن هلال بن يساف، عن عائشة . والحديث عن مسروق عند النسائي رقم

الحديث: 5549 بلفظ: أعوذ بعفوك من عقابك، وأعوذ برضاك من سخطك، وأعوذ بك منك . وأخرجه

ابن أبي شيبة جلد 10 صفحہ 223 من طريق ابراهيم، عن عائشة، بنحو رواية المصنف . وأخرجه مالك

جلد 1 صفحہ 214، وأحمد رقم الحديث: 15696، ومسلم رقم الحديث: 486، وأبو داود رقم

الحديث: 879، والترمذي رقم الحديث: 3493، والنسائي رقم الحديث: 1129، وابن ماجه رقم

الحديث: 3841، وابن خزيمة رقم الحديث: 654-655-671 من طريق أبي هريرة والأعرج وعروة

ومحمد بن الحارث، عن عائشة، بلفظ: أعوذ برضاك من سخطك، وبمعافاتك من عقوبتك، وبك منك،

لا أحصى ثناء عليك، أنت كما أثنيت على نفسك، ونحوه . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 25219،

ومسلم رقم الحديث: 485، والنسائي رقم الحديث: 1130-3971-3972 من طريق ابن أبي مليكة، عن

عائشة، بلفظ: سبحانه وبحمده، لا اله الا أنت . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 25798 من طريق

صالح بن سعيد عن عائشة، بلفظ: رب اعط نفسي تقواها، زكها أنت خير من زكاها، أنت وليها

ومولاها .

وَمَا أَعْلَنْتُ  
کی حالت میں تھے میں نے اپنا ہاتھ آپ پر رکھا تو میں  
نے سنا آپ دعا کر رہے تھے: ”اَللّٰهُمَّ اغْفِرْ لِيْ مَا  
اَسْرَرْتُ وَمَا اَعْلَنْتُ“۔

**1509** - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ،  
عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مَيْمُونٍ، عَنْ أَبِي الْأَخْوَصِ، عَنْ  
مَسْرُوقٍ، أَوْ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الْمُغِيرَةِ، عَنْ عَائِشَةَ،  
قَالَتْ: اسْتَاذَنَ رَجُلٌ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ، فَقَالَ: بِنَسْ عَبْدِ اللَّهِ وَآخُو الْعَشِيرَةِ ثُمَّ  
دَخَلَ عَلَيْهِ، فَأَقْبَلَ عَلَيْهِ بِوَجْهِهِ، كَأَنَّهُ لَهُ عِنْدَهُ  
مَنْزِلَةٌ

حضرت مسروق یا حضرت عروہ بن مغیرہ حضرت  
عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے  
فرمایا: ایک آدمی نے نبی اکرم ﷺ سے اجازت چاہی  
تو آپ نے فرمایا: اللہ کا بڑا بندہ اور خاندان کا بڑا بھائی  
ہے پھر وہ آپ کے پاس آیا تو آپ نے اس سے خندہ  
پیشانی سے ملے گویا کہ اس کا آپ کے ہاں مقام تھا۔

**1510** - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ،  
عَنِ الْأَشْعَثِ بْنِ أَبِي الشَّعْثَاءِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ  
مَسْرُوقٍ، قَالَ: سَأَلْتُ عَائِشَةَ عَنْ عَمَلِ النَّبِيِّ

حضرت مسروق رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں  
نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے نبی  
اکرم ﷺ کے عمل مبارک کے متعلق پوچھا تو آپ رضی

1509- حدیث صحیح . أخرجه أحمد رقم الحديث: 24549، والنسائي في الكبرى رقم الحديث: 10066 من  
طريق شعبة، به، عن مسروق، وحده . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 25445 من طريق شعبة، به، عن  
عروية وحده . وأخرجه مالك جلد 2 صفحہ 903، وأحمد رقم الحديث: 25293، والبخاري رقم  
الحديث: 6032، وفي الأدب المفرد رقم الحديث: 388-755، ومسلم رقم الحديث: 2591، وأبو داؤد  
رقم الحديث: 4793، والقضاعي في مسند الشهاب رقم الحديث: 1124، والخطيب في المبهمات  
صفحہ 373 من طرق عن عائشة .

1510- حدیث صحیح . أخرجه البيهقي جلد 3 صفحہ 3 من طريق المصنف . وأخرجه أحمد رقم  
الحديث: 25186، والبخاري رقم الحديث: 1132-6461، والنسائي رقم الحديث: 1615، والبيهقي  
جلد 3 صفحہ 4 من طرق عن شعبة، به . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 26433، والبخاري رقم  
الحديث: 1133، ومسلم رقم الحديث: 741، وأبو داؤد رقم الحديث: 1317، والبيهقي جلد 3  
صفحہ 17 من طرق عن أشعث، به .

اللہ عنہا نے فرمایا: آپ ﷺ کے ہاں سب سے پسندیدہ عمل وہ تھا جس پر ہینگلی ہو، میں نے عرض کی: کس وقت آپ رات کو اٹھتے تھے؟ آپ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: جس وقت چیخ کی آواز سنتے اٹھ جاتے۔ امام ابو داؤد فرماتے ہیں: یعنی مرغ (کی آواز) کو۔

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَتْ: كَانَ أَحَبَّ أَعْمَلٍ إِلَيْهِ الدَّائِمُ قُلْتُ: فَأَيُّ حِينٍ كَانَ يَقُومُ؟ قَالَتْ: كَانَ إِذَا سَمِعَ الصَّارِخَ قَامَ، قَالَ أَبُو دَاوُدَ: يَعْنِي الذِّبِكَ

حضرت مسروق فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے اللہ تبارک وتعالیٰ کے اس ارشاد کے متعلق پوچھا: ”وَلَقَدْ رَأَاهُ بِالْأُفُقِ الْمُبِينِ“ (التکویر: 23) ”وَلَقَدْ رَأَاهُ نَزْلَةً أُخْرَى“ (النجم: 13) آپ فرماتی ہیں: میں اس آیت کی تاویل کرتی ہوں کہ رسول اللہ ﷺ کے لیے کہا: تو آپ نے فرمایا: وہ جبریل امین تھے میں نے ان کو دو مرتبہ دیکھا ایک مرتبہ افق الاعلیٰ میں دیکھا اور ایک مرتبہ افق المبین میں دیکھا۔

1511 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ خَالِدٍ، وَيَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ، عَنْ دَاوُدَ بْنِ أَبِي هِنْدَ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ مَسْرُوقٍ، قَالَ: سَأَلْتُ عَائِشَةَ عَنْ قَوْلِ اللَّهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: (وَلَقَدْ رَأَاهُ بِالْأُفُقِ الْمُبِينِ) (التکویر: 23) (وَلَقَدْ رَأَاهُ أُخْرَى) (النجم: 13) فَقَالَتْ: أَنَا أَوَّلُ هَذِهِ الْأُمَّةِ قَالَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: هُوَ جِبْرِيلُ رَأَيْتُهُ مَرَّتَيْنِ رَأَيْتُهُ بِالْأُفُقِ الْأَعْلَى وَرَأَيْتُهُ بِالْأُفُقِ الْمُبِينِ

حضرت مسروق، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے ہیں کہ آپ فرماتی ہیں کہ ہم قربانی کا

1512 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ جَابِرٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَائِشَةَ،

1511 - حدیث صحیح - أخرجه النسائي في الكبرى رقم الحديث: 11532 من طريق يزيد بن زريع به - وأخرجه أحمد رقم الحديث: 26035-26082، ومسلم رقم الحديث: 177، والترمذی رقم الحديث: 3068، والنسائي في الكبرى رقم الحديث: 11408، والطبري في التفسير جلد 27 صفحہ 50-51 من طرق عن داؤد به - وأخرجه البخاري رقم الحديث: 3235-4612-4855، ومسلم رقم الحديث: 177، والترمذی رقم الحديث: 3278 من طرق عن الشعبي به - وأخرجه النسائي في الكبرى رقم الحديث: 11147 من طريق ابراهيم النخعي عن مسروق به -

1512 - حدیث صحیح، واسناد المصنف ضعيف، لضعف جابر الجعفی - وأخرجه الطحاوی جلد 4 صفحہ 185 من طريق شعبة به، بلفظ عشرين - وانظر ما سيأتي برقم 1632، وانظر كذلك 1846 -



قَالَتْ: كُنَّا نَأْكُلُ لَحُومَ الْأَصَا حِي بَعْدَ عَاشِرَةِ  
 گوشت دسویں دن (یعنی عاشورہ محرم کی دسویں تاریخ) کے بعد بھی کھاتے تھے۔

1513- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ،  
 عَنْ أَشْعَثَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَائِشَةَ،  
 قَالَتْ: كُنَّا نَرَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 يُحِبُّ التَّيْمَنَ مَا اسْتَطَاعَ وَقَالَتْ مَرَّةً: فِي شَأْنِهِ  
 كُتِلَ فِي طَهْرِهِ إِذَا تَوَضَّأَ وَفِي انْتِعَالِهِ إِذَا انْتَعَلَ  
 وَفِي تَرْجُلِهِ إِذَا تَرَجَّلَ  
 حضرت مسروق، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے ہیں کہ آپ فرماتی ہیں: رسول اللہ ﷺ حتی الوسع دائیں طرف سے کام کرنے کو پسند کرتے تھے اور آپ رضی اللہ عنہا نے ایک مرتبہ فرمایا: ہر نیک کام میں اپنی پاکی حاصل کرنے میں جب کہ آپ وضو کرتے اور نعلین پہننے میں جب کہ آپ نعلین پہنتے اور کنگھی کرنے میں جب کہ آپ کنگھی کرتے۔

1514- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ،  
 حضرت مسروق فرماتے ہیں کہ ایک یہودی عورت

1513- حدیث صحیح . أخرجه أحمد رقم الحديث: 25586-25705، والبخاری رقم الحديث: 5380  
 ومسلم رقم الحديث: 268، وأبو داؤد رقم الحديث: 4140، والترمذی فی الشائل رقم الحديث: 85  
 والنسائی رقم الحديث: 112-419-5355، وابن خزيمة رقم الحديث: 179-244، وأبو الشيخ فی  
 أخلاق النبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم صفحہ 282 من طریق شعبہ ' به . وأخرجه أحمد رقم  
 الحديث: 25804، ومسلم رقم الحديث: 268، والترمذی رقم الحديث: 608، وابن ماجه رقم الحديث:  
 401، وابن حبان رقم الحديث: 5456، وأبو الشيخ صفحہ 282، عن طریق أشعث ' به، وأخرجه النسائی  
 رقم الحديث: 5074، من طریق آخر عن أشعث عن الأسود عن عائشہ، وقال المزی فی التحفة  
 جلد 11 صفحہ 375، المحفوظ حدیث أشعث بن أبی الشعثاء، عن أبيه، عن مسروق عن عائشہ .

1514- حدیث صحیح . أخرجه البيهقي في عذاب القبر رقم الحديث: 192 من طريق المصنف . وأخرجه  
 أحمد رقم الحديث: 25458، والبخاری رقم الحديث: 1372، والنسائی رقم الحديث: 1307، والبيهقي  
 في عذاب القبر رقم الحديث: 193 من طريق شعبہ ' به . وأخرجه الآجری فی الشريعة رقم الحديث:  
 842 من طريق أشعث ' به . وأخرجه ابن أبي شيبة جلد 3 صفحہ 373، وأحمد رقم الحديث: 24224،  
 والبخاری رقم الحديث: 6366، ومسلم رقم الحديث: 586، وعبد الله بن أحمد في السنة صفحہ 219،  
 والنسائی رقم الحديث: 2066، والآجری فی الشريعة رقم الحديث: 843، والبيهقي في عذاب القبر

عَنْ أَشْعَثَ قَالَ: سَمِعْتُ أَبِي يُحَدِّثُ، عَنْ مَسْرُوقٍ، قَالَ: جَاءَتْ يَهُودِيَّةٌ إِلَى عَائِشَةَ تَسْأَلُهَا فَقَالَتْ لِعَائِشَةَ: أَعَادَكَ اللَّهُ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، فَجَاءَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَسَأَلَتْهُ عَائِشَةُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: عَذَابُ الْقَبْرِ حَقٌّ قَالَتْ عَائِشَةُ: فَمَا سَمِعْتُهُ بَعْدَ يُصَلِّي صَلَاةً إِلَّا تَعَوَّذَ فِيهَا مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے پاس آئی اس نے آپ سے سوال کیا اس نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہا: آپ کو اللہ عذابِ قبر سے محفوظ رکھے! سو نبی اکرم ﷺ تشریف لائے تو حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے آپ سے پوچھا تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: عذابِ قبر حق ہے۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ اس کے بعد میں نے آپ سے ہر نماز کے بعد یہ سنا کہ آپ اس میں عذابِ قبر سے پناہ مانگتے تھے۔

1515- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَشْعَثَ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبِي يُحَدِّثُ، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ، وَعِنْدَهَا رَجُلٌ كَأَنَّهُ كَرِهَ، قَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّهُ أَخِي مِنَ الرِّضَاعَةِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: انْظُرْنَ مَا

حضرت مسروق، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ میرے پاس تشریف لائے اس حالت میں کہ ایک آدمی میرے پاس تھا گویا آپ نے اس کو ناپسند کیا آپ رضی اللہ عنہا نے عرض کی: یا رسول اللہ! یہ میرا رضاعی بھائی ہے تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: دیکھو! کون ان کے بھائی ہیں

رقم الحديث: 190-191 من طريق مسروق به . وأخرجه مالك جلد 1 صفحہ 187، وأحمد رقم الحديث: 26376، والدارمی رقم الحديث: 1535، والبخاری رقم الحديث: 1049، ومسلم رقم الحديث: 586، والنسائی رقم الحديث: 2063، وابن حبان رقم الحديث: 2840، والآجری فی الشریعة رقم الحديث: 844، والبيهقی فی عذاب القبر رقم الحديث: 114-195-195 من طرق عن عائشة .

1515- حديث صحيح . أخرجه أحمد رقم الحديث: 24676-25457، والدارمی رقم الحديث: 2261، والبخاری رقم الحديث: 5102، ومسلم رقم الحديث: 1455، وأبو داؤد رقم الحديث: 2058، والبقوی فی شرح السنة رقم الحديث: 2285 من طرق عن شعبة به . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 25832، والبخاری رقم الحديث: 2647، ومسلم رقم الحديث: 1455، وأبو داؤد رقم الحديث: 2058، والنسائی رقم الحديث: 3312، وابن ماجه رقم الحديث: 1945، وابن الجارود رقم الحديث: 691 من طرق عن أشعث به .

کیونکہ رضاعی بھائی (بچپن میں) دودھ پینے سے ہوتا ہے۔

إِخْوَانُكُمْ، فَإِنَّمَا الرِّضَاعَةُ مِنَ الْمَجَاعَةِ

حضرت قاسم کی حضرت عائشہ

270- الْقَاسِمُ

رضی اللہ عنہ سے روایت

عَنْ

کردہ احادیث

عَائِشَةَ

حضرت عبدالرحمن بن قاسم اپنے والد سے، وہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا: ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ حج کے لیے نکلے جب میں مقام سرف پہنچی تو مجھے حیض آ گیا، سو رسول اللہ ﷺ میرے پاس تشریف لائے تو میں رو رہی تھی مجھ سے آپ نے فرمایا: تم کیوں رو رہی ہو؟ میں نے عرض کی: مجھے حیض آ گیا ہے، اب میں حج نہیں کر سکوں گی۔ آپ ﷺ نے فرمایا: سبحان اللہ! یہ وہ شی ہے جسے اللہ تبارک و تعالیٰ نے حضرت آدم علیہ السلام کی

1516- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَمَا هُوَ إِلَّا الْحَجُّ، فَلَمَّا كُنْتُ بِسَرِفٍ حِضْتُ فَدَخَلَ عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَأَنَا أَبْكِي فَقَالَ لِي: مَا يُبْكِيكَ قُلْتُ: حِضْتُ، وَدِدْتُ أَنِّي لَمْ أَكُنْ حَاجِبَتُ، فَقَالَ: سُبْحَانَ اللَّهِ، إِنَّمَا هُوَ شَيْءٌ كَتَبَهُ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى عَلَى بَنَاتِ آدَمَ، أَنَسْكِي

1516- حدیث صحیح۔ أخرجه أحمد رقم الحديث: 25880، ومسلم رقم الحديث: 1211، وأبو داؤد رقم

الحديث: 1782 من طرق عن حماد بن سلمة، به. وأخرجه مالك جلد 1 صفحہ 410-411، والشافعی فی مسنده

جلد 1 صفحہ 605، والحمیدی رقم الحديث: 206، وأحمد رقم الحديث: 26388، والدارمی رقم

الحديث: 1853، والبخاری رقم الحديث: 294-305-1650، ومسلم رقم الحديث: 1211، والنسائی

رقم الحديث: 289، وابن ماجه رقم الحديث: 2963، وابن خزيمة رقم الحديث: 2905، وابن حبان رقم

الحديث: 3834-3835، والبيهقی جلد 1 صفحہ 308 من طرق عن عبد الرحمن بن القاسم، به.

وأخرجه البخاری رقم الحديث: 1560-1787، ومسلم رقم الحديث: 1211، وأبو داؤد رقم الحديث:

2005-2006، والنسائی فی الكبرى رقم الحديث: 4232 من طرق عن القاسم، به مطولاً ومختصراً.

بیٹیوں پر لکھ دیا ہے تو تمام مناسک حج ادا کر سوائے طواف کعبہ کے۔ فرمایا کہ جب آپ مکہ مکرمہ پہنچے تو رسول اللہ ﷺ نے اپنے صحابہ سے فرمایا: تم میں سے جو چاہے اسے عمرہ بنا لے جس کے پاس قربانی کا جانور ہو۔

اور رسول اللہ ﷺ نے اپنی ازواج کی طرف سے گائے ذبح کی، پھر جب واپس جانے کی رات ہوئی میں حیض سے پاک ہو گئی، تو میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! میرے ساتھ والے حج اور عمرہ دونوں کر کے جارہے ہیں اور میں صرف حج کر کے جارہی ہوں، پس میرے ساتھ

آپ نے حضرت عبدالرحمن بن ابی بکر رضی اللہ عنہما کو بھیجا، تو میں نے تنعیم کے مقام سے عمرہ کا احرام باندھا۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نہ عشاء سے پہلے سوتے تھے اور نہ عشاء کے بعد گفتگو کرتے تھے۔

الْمَنَاسِكَ كُلَّهَا غَيْرَ أَنْ لَا تَطُوفِي بِالْبَيْتِ قَالَ: فَلَمَّا قَدِمَ مَكَّةَ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِأَصْحَابِهِ: مَنْ شَاءَ مِنْكُمْ جَعَلَهَا عُمْرَةً، إِلَّا مَنْ كَانَ مَعَهُ هَذِي وَذَبَحَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ نِسَائِهِ الْبَقْرَ، فَلَمَّا كَانَ لَيْلَةُ النَّفْرِ طَهَّرْتُ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ يَرْجِعُ صَوَاحِبِي بِحَجٍّ وَعُمْرَةٍ، وَارْجِعُ بِحَجٍّ، فَبَعَثَ مَعِيَ ابْنُ أَبِي بَكْرٍ فَأَعْتَمَرْتُ مِنَ التَّنْعِيمِ

**1517- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ**

**اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَعْلَى الطَّائِفِيُّ، قَالَ: أَخْبَرَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْقَاسِمِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: مَا نَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَبْلَ الْعَتَمَةِ وَلَا سَمَرَ بَعْدَهَا**

1517- حدیث صحیح' واسناد المصنف لیس بالقوی' لحال عبد الله بن عبد الرحمن الطائفي . وأخرجه

أحمد رقم الحديث: 26323 وابن ماجه رقم الحديث: 702' وأبو يعلى رقم الحديث: 4784' والبيهقي

جلد 1 صفحہ 451-452 من طريق الطائفي' به . ووقع في سنن البيهقي: (عبد الله بن عامر الطائفي)

ومثله في مختصره للذهبي جلد 1 صفحہ 442 . وأخرجه ابن حبان رقم الحديث: 5547 من طريق هشام

بن عروة' عن أبيه' عن عائشة . وأخرجه البزار (378- كشف) من طريق ابن أبي مليكة' عن عروة'

عن عائشة . وأخرجه عبد الرزاق رقم الحديث: 2137 عن ابن جريج قال: حدثني من أصدق عن

عائشة . وأخرجه أبو يعلى رقم الحديث: 4878' والبيهقي جلد 1 صفحہ 452 من طريق أبي حمزة

عيسى بن سليم' عن عائشة' ولم يذكرها .

**1518- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا قَيْسٌ،** حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا کہ آپ نے حضرت عثمان بن مظعون رضی اللہ عنہ کا بوسہ لیا، اس حالت میں جبکہ وہ وصال فرما چکے تھے۔

**1519- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ،** حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ میں اور رسول اللہ ﷺ ایک ہی برتن میں جنابت کا غسل کرتے تھے۔ امام ابوداؤد فرماتے ہیں کہ حضرت امام شعبہ نے فرمایا کہ یہ (حدیث) مجھے پسند ہے کیونکہ انہوں نے ابو داؤد: قَالَ شُعْبَةُ: يُعْجِبُنِي، لِأَنَّهُ قَالَ: مِنْ الْجَنَابَةِ کہا ہے۔

**1520- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ،** حضرت عبدالرحمن بن قاسم اپنے والد سے وہ

1518- اسنادہ ضعیف، قید بن الربیع وعاصم بن عبید اللہ ضعیفان۔ وأخرجه أبو نعيم في الحلية جلد 1 صفحہ 105 من طريق المصنف. وأخرجه أحمد رقم الحديث: 25753، وعبد بن حميد رقم الحديث: 1524، وأبو داود رقم الحديث: 3163، والترمذی رقم الحديث: 9189، وفي الشئائل رقم الحديث: 326، وابن ماجه رقم الحديث: 1456، والبيهقی جلد 3 صفحہ 407، والبغوی فی شرح السنة رقم الحديث: 1470 من طريق الثوري، عن عاصم بن عبید' به. وقال الترمذی: حديث عائشة حديث حسن صحيح.

1519- حديث صحيح. أخرجه أحمد رقم الحديث: 25433، والبخاری رقم الحديث: 263، والنسائی رقم الحديث: 233-410، وابن خزيمة رقم الحديث: 250، وابن حبان رقم الحديث: 1262-1264 من طرق عن شعبة' به. وأخرجه أحمد رقم الحديث: 25634، والبخاری رقم الحديث: 261، ومسلم رقم الحديث: 321، والنسائی رقم الحديث: 409، وابن حبان رقم الحديث: 1111، والبيهقی جلد 1 صفحہ 194 من طرق عن القاسم بن محمد' به.

1520- حديث صحيح. أخرجه مسلم رقم الحديث: 1504، وابن أبي حاتم في مقدمة الجرح جلد 1

صفحہ 164، والبيهقی جلد 7 صفحہ 220 من طريق المصنف. وأخرجه أحمد رقم الحديث: 25432

عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّهَا أَرَادَتْ أَنْ تَشْتَرِيَ بَرِيرَةَ فَتُعْتِقَهَا، وَأَرَادَ مَوْلَاهَا أَنْ يَشْتَرِطُوا الْوَلَاءَ، فَقَدَّرَتْ عَائِشَةُ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اشْتَرِيهَا وَاعْتِقِيهَا، فَإِنَّمَا الْوَلَاءُ لِمَنْ أَعْتَقَ. قَالَتْ: وَأَتَى بِلَحْمٍ، فَقَالَ: مَا هَذَا؟ قَالُوا: هَذَا أَهْدَيْنَا بَرِيرَةَ، تُصَدِّقُ بِهِ عَلَيْهِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: هُوَ عَلَيْهَا صَدَقَةٌ وَلَنَا هَدِيَّةٌ قَالَ: وَخَيْرٌ وَكَانَ زَوْجُهَا حُرًّا قَالَ شُعْبَةُ: ثُمَّ سَأَلْتُهُ بَعْدُ، فَقَالَ: مَا أَذْرِي أَهْوَ حُرًّا عَبْدٌ؟ قَالَ شُعْبَةُ: فَقُلْتُ لِسِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ: إِنِّي أَتَقَى أَنْ أَسْأَلَهُ عَنِ الْإِسْنَادِ فَسَلَّهُ أَنْتَ، قَالَ: وَكَانَ فِي خُلُقِهِ، فَقَالَ لَهُ سِمَاكِ بَعْدَ مَا حَدَّثَ: أَحَدْتُكَ هَذَا أَبُوكَ عَنْ عَائِشَةَ؟ فَقَالَ

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے بریرہ (رضی اللہ عنہا) کو آزاد کرنے کے لیے خریدا اور اس کے موابیوں نے ولاء کی شرط لگائی، تو حضرت عائشہ نے اس کا ذکر نبی اکرم ﷺ سے کیا، تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اس کو خریدو اور آزاد کر دو۔ کیونکہ ولاء اس کے لیے ہوتی ہے جو آزاد کرے۔ (حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا) فرماتی ہیں: اور گوشت لایا گیا، آپ نے فرمایا: یہ کیا ہے؟ لوگوں نے عرض کی: یہ ہدیہ ہے جو حضرت بریرہ نے ہم کو دیا ہے جو ان پر صدقہ کیا گیا تھا، تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: یہ اس کے لیے صدقہ ہے اور ہمارے لیے ہدیہ ہے۔ کہا: اور انہیں (حضرت بریرہ رضی اللہ عنہا کو) اختیار دیا گیا اور ان کا شوہر آزاد تھا۔ حضرت شعبہ فرماتے ہیں: پھر میں نے اس کے بعد آپ سے سوال کیا تو آپ نے فرمایا: میں

والبخاری رقم الحديث: 2578، ومسلم رقم الحديث: 1075-1504، والنسائي رقم الحديث: 3454-4675، وغيرهم من طرق عن شعبة، به. وأخرجه أحمد رقم الحديث: 24883، ومسلم رقم الحديث: 1190، وأبو داؤد رقم الحديث: 2234، والنسائي رقم الحديث: 3453، وغيرهم من طريق سمالك، عن عبد الرحمن بن القاسم، به. وأخرجه أحمد رقم الحديث: 24233-24883، ومسلم رقم الحديث: 1075-1504، والدارمي رقم الحديث: 2295-2296، وأبو داؤد رقم الحديث: 2234، والنسائي رقم الحديث: 3448-3453، وابن خزيمة رقم الحديث: 2449، وابن حبان رقم الحديث: 4269 من طريق هشام بن عروة، عن عبد الرحمن بن القاسم، به. وأخرجه مالك جلد 2 صفحہ 562، وأحمد رقم الحديث: 25507، والبخاری رقم الحديث: 25279، ومسلم رقم الحديث: 1075-1504، والنسائي رقم الحديث: 3447، وابن ماجه رقم الحديث: 2076، وابن حبان رقم الحديث: 5116، والبيهقي جلد 6 صفحہ 161 من طرق عن القاسم، به.



عَبْدُ الرَّحْمَنِ: نَعَمْ، فَلَمَّا خَرَجَ، قَالَ لِي سِمَاكَ: يَا شُعْبَةُ اسْتَوْتَقْتُ لَكَ مِنْهُ

نہیں جانتا کہ وہ آزاد تھے یا غلام؟ حضرت شعبہ فرماتے ہیں: میں نے حضرت سماک بن حرب سے عرض کی: میں ڈرتا ہوں کہ میں ان سے اس کی سند کے متعلق پوچھوں، آپ ان سے پوچھیں اور یہ ان کے اخلاق میں سے ہے تو اُن کو حضرت سماک نے بتایا اسے کرنے کے بعد کہا: یہ آپ کے ابو حضرت عائشہ سے بیان کرتے ہیں۔ تو حضرت عبدالرحمن نے فرمایا: ہاں! پس جب وہ چلے گئے تو مجھے حضرت سماک نے کہا: اے شعبہ! میں نے ان سے آپ کے لیے چٹنگی لے لی ہے۔

1521 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ بَنٍ مَنْصُورٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: كُنْتُ أُكَلِّبُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِنْدَ إِخْلَالِهِ وَعِنْدَ إِخْرَامِهِ

حضرت قاسم بن محمد، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے ہیں کہ آپ فرماتی ہیں کہ میں رسول اللہ ﷺ کو خوشبو لگاتی تھی حلال ہونے کے وقت بھی (یعنی بغیر حالت احرام کے وقت) اور احرام کے وقت بھی۔

1521- حدیث صحیح، واسنادہ المصنف ضعیف، لحال عباد بن منصور، ولكنه قد توبع. وأخرجه الطبرانی في مسند الشاميين جلد 2 صفحہ 269 من طريق المصنف. وخالف المصنف محمد بن بكر، فرواه عن عباد بن منصور، عن عطاء عن عائشة. ذكره الدارقطني في العلل (5 ب/رق: 34-أ). وأخرجه أحمد رقم الحديث: 25566 من طريق عباد بن منصور، عن القاسم ويوسف بن ماهك وعطاء بن أبي رباح، عن عائشة. قال الدارقطني: فصح القولان جميعا عن عباد. وأخرجه الحميدي رقم الحديث: 210-212، وأحمد رقم الحديث: 25563-25563، والدارمي رقم الحديث: 1810، والبخاري رقم الحديث: 1539-1754، ومسلم رقم الحديث: 1190، وأبو داود رقم الحديث: 1745، والترمذي رقم الحديث: 917، والنسائي رقم الحديث: 2684، وابن ماجه رقم الحديث: 2926، وأبو يعلى رقم الحديث: 4712، وابن خزيمة رقم الحديث: 2581، وابن حبان رقم الحديث: 3766، والبيهقي جلد 5 صفحہ 34 من طرق عن القاسم، به.

**1522 -** حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ،  
عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ  
عَائِشَةَ، قَالَتْ: اسْتَحْيِضَتْ امْرَأَةً عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَمْرَتْ قُلْتُ: مَنْ أَمَرَهَا،  
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ قَالَ: لَسْتُ أُحَدِّثُكَ  
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَيْئًا  
قَالَتْ: فَأَمْرَتْ أَنْ تُؤَخِّرَ الظُّهْرَ، وَتُعَجِّلَ الْعَصْرَ،  
حضرت عبدالرحمن بن قاسم اپنے والد سے وہ  
حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے ہیں کہ  
آپ نے فرمایا کہ نبی اکرم ﷺ کے زمانہ مبارک میں  
ایک عورت مستحاضہ ہوگئی اسے حکم دیا گیا، میں نے عرض  
کی: اس کو کس نے حکم دیا؟ نبی اکرم ﷺ نے؟ فرمایا  
کہ میں آپ کو نبی اکرم ﷺ کے حوالہ سے کوئی نہیں  
بیان کروں گا، فرماتی ہیں کہ اسے حکم دیا گیا کہ تو ظہر کو

1522- اسنادہ صحیح . أخرجه البيهقي جلد 1 صفحہ 352 والخطيب في المبهمات صفحہ 126 من طريق  
المصنف . وقال البيهقي: ورواه معاذ بن معاذ عن شعبة وفيه: قال: فقلت لعبد الرحمن: عن النبي  
صلى الله عليه وآله وسلم؟ فقال: لا أحدثك عن النبي صلى الله عليه وآله وسلم بشيء . وكذلك قاله  
النضر بن شميل عن شعبة . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 25430، والدارمي رقم الحديث: 783، وأبو  
داؤد رقم الحديث: 294، والنسائي رقم الحديث: 358، والبيهقي جلد 1 صفحہ 352 من طرق عن شعبة،  
به . ورواه محمد بن اسحاق عن عبد الرحمن، عن أبيه، بلفظ: (فأمرها النبي صلى الله عليه وآله  
وسلم.....) وسمى المستحاضة سهلة بنت سهيل . أخرجه أحمد رقم الحديث: 25130-24923،  
والدارمي رقم الحديث: 782-790، وأبو داؤد رقم الحديث: 295، والبيهقي جلد 1 صفحہ 352 . وقال  
البيهقي: خالف محمد بن اسحاق شعبة في رفعه، وسمى المستحاضة . ونقل البيهقي عن أبي بكر بن  
اسحاق عن بعض مشايخه أنه قال: لم يسند هذا الخبر غير محمد بن اسحاق، ولم يذكر شعبة النبي  
صلى الله عليه وآله وسلم، وأنكر أن يكون الخبر مرفوعاً، وأخطأ أيضاً في تسمية المستحاضة . قال  
الحافظ في التلخيص جلد 1 صفحہ 171، وقيل: إن ابن اسحاق وهم فيه . وأخرجه النسائي رقم  
الحديث: 359، والبيهقي جلد 1 صفحہ 353 من طريق الثوري عن عبد الرحمن بن القاسم عن أبيه،  
عن زينب بنت جحش، فجعله من مسند زينب بنت جحش ورفعه . وأخرجه البيهقي جلد 1 صفحہ 353،  
والخطيب في المبهمات صفحہ 126 من طريق ابن عيينة عن عبد الرحمن بن القاسم عن أبيه، مرسلاً،  
أن امرأة من المسلمين استحيضت، فسألت النبي صلى الله عليه وآله وسلم..... فذكر الحديث  
مرفوعاً .

وَتَغْتَسِلَ لَهَا غُسْلًا وَاحِدًا، وَتُوَخَّرَ الْمَغْرِبَ،  
وَتُعَجَّلَ الْعِشَاءُ، وَتَغْتَسِلَ لَهَا غُسْلًا وَاحِدًا،  
وَتَغْتَسِلَ لِلصُّبْحِ غُسْلًا

مؤخر کر اور عصر کی نماز میں جلدی کر، اور ان دونوں کے  
لیے غسل ایک ہی ہے اور مغرب کو مؤخر کر، اور عشاء کی  
نماز میں جلدی کر، اور ان دونوں کے لیے ایک غسل کر اور  
فجر کی نماز کے لیے ایک غسل کر۔

1523 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبَادُ  
بْنُ مَنْصُورٍ، عَنِ الْقَاسِمِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: لَقَدْ  
رَأَيْتُنِي أَفْرُكُ الْجَنَابَةَ عَنْ نَوْبِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا يَغْسِلُ مَكَانَهُ

حضرت قاسم، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے  
روایت کرتے ہیں کہ آپ فرماتی ہیں کہ میں رسول اللہ  
ﷺ کے کپڑوں سے منی دیکھتی تو کھرچ دیتی تھی اور  
اس جگہ کو دھوتی نہیں تھی۔

1524 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبَادُ  
بْنُ مَنْصُورٍ، عَنِ الْقَاسِمِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: كُنْتُ  
أَنَا وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَغْتَسِلُ مِنَ  
الْإِنَاءِ الْوَاحِدِ

حضرت قاسم، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے  
روایت کرتے ہیں کہ آپ فرماتی ہیں کہ میں اور رسول  
اللہ ﷺ ایک ہی برتن میں غسل کرتے تھے۔

1525 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا

حضرت قاسم، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے

1523- حدیث صحیح، واسناد المصنف ضعیف، لضعف عباد بن منصور . وأخرجه ابن خزيمة رقم  
الحديث: 288، والبيهقي جلد 2 صفحہ 417 من طريق المصنف . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 26308  
من طريق أبي قطن، عن عباد، به . وأخرجه ابن خزيمة رقم الحديث: 288، وأبو عوانة جلد 1  
صفحہ 204، والطحاوی جلد 1 صفحہ 51، والبيهقي جلد 2 صفحہ 417 من طريقين عن القاسم، به .

1524- حدیث صحیح، واسناد المصنف ضعیف، کسابقہ .

1525- حدیث صحیح . أخرجه أبو عوانة جلد 4 صفحہ 17 من طريق المصنف بلفظه . وأخرجه أحمد رقم  
الحديث: 26075-26372، والبخاری رقم الحديث: 2697، ومسلم رقم الحديث: 1718، وأبو داؤد  
رقم الحديث: 4606، وابن ماجه رقم الحديث: 14، وأبو عوانة جلد 4 صفحہ 18، وابن حبان رقم  
الحديث: 26-27، والدارقطني جلد 4 صفحہ 225، والبيهقي جلد 10 صفحہ 119، والبغوی فی شرح  
السنة رقم الحديث: 103 من طرق عن ابراهيم بن سعد، به، بلفظ: من أحدث في أمرنا هذا ما ليس منه  
فهو رد . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 26234-25511، والبخاری فی خلق أفعال العباد رقم

إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ،  
عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قَالَ: مَنْ فَعَلَ فِي أَمْرِنَا مَا لَا يَجُوزُ فَهُوَ رَدٌّ  
(شریعت) میں جائز نہیں، تو وہ مردود ہے۔

1526 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ،  
عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ  
عَائِشَةَ، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ يُصَلِّي إِلَى ثَوْبٍ مَمْدُودٍ إِلَى سَهْوَةٍ لَنَا فِيهِ  
تَصَاوِيرُ فَقَالَ: آخِرِي هَذَا عِنِّي قَالَتْ  
عَائِشَةُ: فَجَعَلْنَاهُ وَسَائِدَ  
حضرت عبدالرحمن بن قاسم اپنے والد سے وہ  
حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے ہیں کہ  
آپ نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ ایک ایسے کپڑے کی  
طرف منہ کر کے نماز پڑھ رہے تھے جو سامنے لٹک رہا تھا  
جس میں تصویریں تھیں، تو آپ ﷺ نے فرمایا: اس کو  
مجھ سے دور کرلو! حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں:  
سو ہم نے اس کے تکیے بنا لیے۔

الحديث: 29، ومسلم رقم الحديث: 1718، وأبو داؤد رقم الحديث: 4606، وابن أبي عاصم في السنة  
رقم الحديث: 52-53، وأبو عوانة جلد 4 صفحہ 18-19، والدارقطني جلد 4 صفحہ 227 من طرق عن  
سعد بن إبراهيم، به. وأخرجه الدارقطني جلد 4 صفحہ 227 من طريق آخر عن القاسم، به.

1526 - حديث صحيح. أخرجه أحمد رقم الحديث: 25431، والدارمي رقم الحديث: 2665، ومسلم رقم  
الحديث: 2106، والنسائي رقم الحديث: 760، وابن خزيمة رقم الحديث: 844، وغيرهم من طرق عن  
شعبة، به. وأخرجه أحمد رقم الحديث: 25881، والبخاري رقم الحديث: 2479-5954، ومسلم رقم  
الحديث: 2107، والنسائي رقم الحديث: 5371، وابن ماجه رقم الحديث: 3653، وابن حبان رقم  
الحديث: 5860، والبيهقي جلد 7 صفحہ 269، والبقولي في شرح السنة رقم الحديث: 3215 من طرق  
عن عبد الرحمن، به، بنحوه. وأخرجه أحمد رقم الحديث: 26146، والطحاوي جلد 4 صفحہ 283،  
وابن حبان رقم الحديث: 5843 من طريق أسامة بن زيد، عن عبد الرحمن بن القاسم، عن أمه أسماء  
بنت عبد الرحمن، عن عائشة، نحوه. وأخرجه معمر في جامعه رقم الحديث: 19484، وابن أبي شيبة  
جلد 8 صفحہ 483، وأحمد رقم الحديث: 25672، والبخاري رقم الحديث: 6109، ومسلم رقم  
الحديث: 2107، وابن حبان رقم الحديث: 5847، والطحاوي جلد 4 صفحہ 283، والبيهقي  
جلد 7 صفحہ 267 من طرق الزهري وغيره، عن القاسم بن محمد، به.

حضرت قاسم بن محمد، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا

سے روایت کرتے ہیں کہ آپ فرماتی ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا، آپ نے حضرت عثمان بن مظعون رضی اللہ عنہ کا بوسہ لیا، جبکہ اُن کا وصال ہو چکا تھا۔ امام ابوداؤد فرماتے ہیں کہ حضرت اشعث بن سعید نے اس حدیث کی اسناد میں یہ الفاظ زیادہ کیے ہیں: رسول اللہ ﷺ نے جب بوسہ لیا، تو آپ روئے یہاں تک کہ میں نے آپ کے دونوں رخساروں پر آنسو بہتے دیکھے۔

1527 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا قَيْسُ

بْنُ الرَّبِيعِ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَبْلَ عُثْمَانَ بْنِ مِظْعُونٍ، وَهُوَ مَيِّتٌ، قَالَ أَبُو دَاوُدَ: قَالَ أَشْعَثُ بْنُ سَعِيدٍ فِي هَذَا الْحَدِيثِ وَفِي هَذَا الْإِسْنَادِ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا فَعَلَ ذَلِكَ بَكَى حَتَّى رَأَيْتُ الدَّمُوعَ تَجْرِي عَلَى خَدَّيْهِ

حضرت قاسم بن محمد نے فرمایا کہ ان کو حضرت

عائشہ رضی اللہ عنہا نے بتایا، آپ فرماتی ہیں کہ میں نے ایک پردہ خریدا، جس میں تصویریں تھیں، پس نبی اکرم ﷺ تشریف لائے، تو آپ دروازے پر کھڑے ہو گئے، اور اندر داخل نہیں ہوئے، سو میں نے ناپسندیدگی کے آثار آپ کے چہرے سے پہچان لیے، میں نے عرض

1528 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا

جُوَيْرِيَةُ بْنُ أَسْمَاءٍ، عَنْ نَافِعٍ، أَنَّ الْقَاسِمَ بْنَ مُحَمَّدٍ، أَخْبَرَهُ أَنَّ عَائِشَةَ أَخْبَرَتْهُ، قَالَتْ: اشْتَرَيْتُ نُمُرْقَةً فِيهَا تَصَاوِيرُ، فَجَاءَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَامَ عَلَى الْبَابِ وَلَمْ يَدْخُلْ، فَعَرَفْتُ الْكَرَاهِيَةَ فِي وَجْهِهِ، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ اتُّوبُ

1527- اسنادہ ضعیف لضعف قیس وعاصم واشعث، سبق تخريجہ۔

1528- حدیث صحیح۔ أخرجه البخاری رقم الحديث: 5957 من طریق جويرية ابن أسماء، به۔ وأخرجه

مالك جلد 2 صفحہ 966، وأحمد رقم الحديث: 24462-24554-25911-26132، والبخاری رقم

الحديث: 5961-7557، ومسلم رقم الحديث: 2107، والنسائي رقم الحديث: 5377، وابن ماجه رقم

الحديث: 2151، والطحاوی جلد 4 صفحہ 282-283، وابن حبان رقم الحديث: 5845، والبيهقي

جلد 7 صفحہ 270 من طرق عن نافع، به، وبعض الطرق مختصر۔ وأخرجه الحميدي رقم الحديث:

251، وأحمد رقم الحديث: 24607، والدارمی رقم الحديث: 2665، والبخاری رقم الحديث: 6109،

ومسلم رقم الحديث: 2107، والنسائي رقم الحديث: 5378، وابن ماجه رقم الحديث: 3653، وبن

خزيمة رقم الحديث: 844 من طرق عن القاسم، به، نحوه مطولاً ومختصراً۔

کی: یا رسول اللہ! میں اللہ عزوجل کی بارگاہ میں دو مرتبہ توبہ کرتی ہوں، میں نے کیا کیا؟ آپ ﷺ نے فرمایا: یہ پردہ کیا ہے؟ میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! میں نے اس لیے خریدا ہے تاکہ اس پر آپ بیٹھیں اور ٹیک لگائیں، تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: بے شک وہ لوگ جو تصویریں بناتے ہیں اُن کو قیامت کے دن عذاب دیا جائے گا اور اُن کو کہا جائے گا کہ اُن کو زندہ کرو جن کو تم نے بنایا، اور وہ گھر جس میں اس طرح کی تصاویر ہوں یا تصویر ہو اس گھر میں فرشتے داخل نہیں ہوتے۔

إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ مَرَّتَيْنِ مَاذَا آتَيْتُ؟ قَالَ: مَا هَذِهِ النُّمُورَةُ؟ قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ اشْتَرَيْتُهَا لِتَجْلِسَ عَلَيْهَا وَتَوَسَّدَهَا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ هَذِهِ التَّصَاوِيرَ يُعَذَّبُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، يُقَالُ لَهُمْ أَحْيُوا مَا خَلَقْتُمْ، وَإِنَّ الْبَيْتَ الَّذِي فِيهِ مِثْلُ هَذِهِ الصُّورِ - أَوْ الصُّورَةِ - لَا تَدْخُلُهُ الْمَلَائِكَةُ

حضرت عبدالرحمن بن قاسم اپنے والد سے وہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے ہیں کہ آپ فرماتی ہیں کہ میرے والد نے مجھ سے فرمایا: اے میری بیٹی! یہ دن کون سا ہے؟ میں نے عرض کی: یہ پیر کا دن ہے آپ نے فرمایا: کون سے دن رسول اللہ ﷺ کا وصال ہوا تھا؟ میں نے عرض کی: پیر کے دن۔

1529 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ سُمَيَّةَ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَ أَبُو دَاوُدَ: وَحَدَّثَنَا هَذَا أَيْضًا رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ مَكَّةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: قَالَ لِي أَبِي: أَيُّ بُنْيَةٍ أَيْ يَوْمٍ هَذَا؟ قُلْتُ: هَذَا يَوْمُ الْاِثْنَيْنِ قَالَ: فَأَيَّ يَوْمٍ مَاتَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ قُلْتُ: يَوْمُ الْاِثْنَيْنِ

حضرت قاسم بن محمد، حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ

1530 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا

1529- حدیث صحیح - وفی اسنادی المصنف سمية، وهی مجهولة، والرجل المبهوم من أهل مكة، ولم أقف عليه من هذين الوجهين عن عائشة. وأخرجه أحمد رقم الحديث: 25049، وعبد بن حميد رقم الحديث: 1493، والبخاري رقم الحديث: 1387، وابن حبان رقم الحديث: 6615، والطبراني رقم الحديث: 40، والبيهقي في الدلائل جلد 7 صفحہ 233 من طريق عروة، عن عائشة، قالت: قال لي أبو بكر: أي يوم توفي رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم؟ قلت: يوم الاثنين. وأخرجه أحمد رقم الحديث: 24834 من طريق القاسم، عن عائشة.

1530- اسنادہ ضعیف، موسی بن تلیدان لم أعرفه، وقد يكون ابن سخبرة كما سياتي. وأخرجه أبو نعيم في



مُوسَى بْنُ تَلِيدَانَ مِنْ آلِ أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ  
 قَالَ: سَمِعْتُ الْقَاسِمَ بْنَ مُحَمَّدٍ، يُحَدِّثُ عَنْ  
 عَائِشَةَ، قَالَتْ: أَغْظَمُ النِّكَاحِ بَرَكَهَ أَيْسَرُهَا مَوْنَةً  
 فَقَالَ لَهُ أَبِي: عَائِشَةُ أَخْبَرَتْكَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: هَكَذَا حَدَّثْتُ  
 وَهَكَذَا حَفِظْتُ

عنها سے بیان کرتے ہیں کہ آپ فرماتی ہیں کہ سب  
 سے زیادہ بابرکت وہ نکاح ہے جو تھوڑے سے پیسوں  
 سے ہو، میرے والد نے ان سے پوچھا: اے عائشہ! کیا  
 تو رسول اللہ ﷺ کے حوالہ سے خبر دے رہی ہے؟ آپ  
 نے فرمایا: مجھ سے ایسے ہی حدیث بیان کی گئی ہے اور  
 اسی طرح میں نے یاد کی ہے۔

1531 — حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا  
 مُوسَى بْنُ تَلِيدَانَ، قَالَ: سَمِعْتُ الْقَاسِمَ، يُحَدِّثُ  
 عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: الطَّيِّبُ وَالْمَجْنُوبُ وَالنَّفْسَاءُ  
 وَالْبُطْنُ شَهَادَةٌ فَقَالَ لَهُ أَبِي: عَائِشَةُ حَدَّثَتْكَ هَذَا  
 عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ فَقَالَ  
 هَكَذَا حَدَّثْتَنِي وَهَكَذَا حَفِظْتُ

حضرت قاسم، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے  
 روایت کرتے ہیں کہ آپ فرماتی ہیں کہ مجنون، نفاس والی  
 عورتیں اور پیٹ کی بیماری میں مرنے والے شہید ہیں  
 میرے والد نے ان سے کہا: حضرت عائشہ نے تجھ  
 سے یہ رسول اللہ ﷺ کے حوالہ سے یہ حدیث بیان کی  
 ہے؟ آپ نے فرمایا: مجھ سے انہوں نے اسی طرح بیان

الحلیۃ جلد 2 صفحہ 186، والخطیب فی الموضح جلد 1 صفحہ 297 من طریق المصنف . ورواہ حماد  
 بن سلمۃ، عن ابن سخیرة، عن القاسم، عن عائشة، مرفوعاً . أخرجه أحمد رقم الحديث: 25162، وابن  
 أبي عمر العدنی وأحمد بن منیع فی مسندیہما کما فی الاتحاف بذیل المطالب للبوصیری (3،2/1906)  
 والنسائی فی الکبریٰ رقم الحديث: 9274، والحاکم جلد 2 صفحہ 178، وأبو نعیم فی الحلیۃ جلد 2  
 صفحہ 186، والبیہقی جلد 7 صفحہ 235، والخطیب فی الموضح جلد 1 صفحہ 297 من طرق عن حماد،  
 به . وعند الحاكم: عمرو بن طفیل بن سخیرة . وعند البيهقي عن الحاكم: عمرو بن طفیل بن سخیرة .  
 وفی الحلیۃ: یزید بن سخیرة . وانظر أطراف المسند جلد 9 صفحہ 203 . وأخرجه ابن منیع وابن أبي  
 شیبۃ وأبو یعلیٰ فی مسانیدہم کما فی الاتحاف (6-4/1906)، والخطیب جلد 1 صفحہ 297 من طریق  
 یزید بن ہارون، عن عیسیٰ بن میمون، عن القاسم، به، مرفوعاً كذلك .

1531- اسنادہ ضعیف، کسابقہ . وعزاه الحافظ فی المطالب (3/2098) الی المصنف، ولم أقف علیہ عند  
 غیرہ . وللحدیث شواہد کثیرۃ فی الصحیحین وغیرہما . انظر ما سبق برقم 583-579-563 .  
 وانظر الفتح جلد 6 صفحہ 42-44، والتلخیص الحبر جلد 2 صفحہ 141 .

کیا اور اسی طرح میں نے یاد کی ہے۔

حضرت قاسم بن محمدؓ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے ہیں کہ آپ فرماتی ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو رات کے اول حصہ میں (بستر پر) نہ پایا تو میں نے گمان کیا کہ آپ اپنی کسی اور زوجہ کے پاس چلے گئے ہوں گے سو میں آپ کو ڈھونڈتے ہوئے جنت بقیع کی طرف گئی آپ نے کہا: ”السَّلامُ عَلَيْكُمْ دَارَ قَوْمٍ مُؤْمِنِينَ، وَإِنَّا بِكُمْ لَاحِقُونَ، اللَّهُمَّ لَا تَجْرِهِمْ وَلَا تُضِلَّنَا بَعْدَهُمْ ثُمَّ التَّفَّتْ فَرَأَتْهُمْ فَقَالَتْ: وَيَحْهَأَ لَوْ تَسْتَطِيعُ أَنْ لَا تَفْعَلَ مَا فَعَلْتَ“ پھر آپ نے توجہ فرمائی تو آپ نے مجھے دیکھا آپ نے فرمایا: تیری

1532 — حَدَّثَنَا شَرِيكٌ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: فَقَدْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ أَوَّلِ اللَّيْلِ فَظَنَنْتُ أَنَّهُ أَتَى بَعْضَ نِسَائِهِ فَتَبِعْتُهُ فَأَنْتَهَيْتُ إِلَى الْبَقِيعِ، فَقَالَ: السَّلامُ عَلَيْكُمْ دَارَ قَوْمٍ مُؤْمِنِينَ، وَإِنَّا بِكُمْ لَاحِقُونَ، اللَّهُمَّ لَا تَجْرِهِمْ وَلَا تُضِلَّنَا بَعْدَهُمْ ثُمَّ التَّفَّتْ فَرَأَتْهُمْ فَقَالَتْ: وَيَحْهَأَ لَوْ تَسْتَطِيعُ أَنْ لَا تَفْعَلَ مَا فَعَلْتَ“

1532- حدیث صحیح، واسناد المصنف ضعیف، لضعف عاصم، وقد اختلف على شريك في هذا الحديث، فأخرجه أحمد رقم الحديث: 24519 عن الأسود بن عامر، عن شريك، عن عاصم، عن القاسم، به . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 24845 عن الأسود كذلك، عن شريك، عن يحيى ابن سعيد، عن القاسم، به . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 24469، وأبو داؤد كما في التحفة جلد 1 صفحہ 449، والنسائي رقم الحديث: 3975، وابن ماجه رقم الحديث: 1546 من طريق ابراهيم بن أبي العباس ومحمد بن الصباح واسماعيل بن موسى وعلي بن حجر، عن شريك، عن عاصم، عن عبد الله بن عامر بن ربيعة، عن عائشة . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 25510، ومسلم رقم الحديث: 974، وأبو داؤد كما في التحفة جلد 12 صفحہ 241، والنسائي رقم الحديث: 2038، وفي الكبرى رقم الحديث: 10931 من طريق زهير واسماعيل ابن جعفر وعبد العزيز، عن شريك، عن عطاء بن يسار، عن عائشة، نحوه . وروى عن عائشة من وجهين آخرين، فأخرجه أحمد رقم الحديث: 25897، ومسلم رقم الحديث: 974، والنسائي رقم الحديث: 2036-3973-3974، من طريق محمد بن قيس بن مخزومة، عن عائشة، نحوه مطولاً . وأخرجه مالك جلد 1 صفحہ 242، وأحمد رقم الحديث: 24656، والنسائي رقم الحديث: 2037 من طريق علقمة بن أبي علقمة، عن أمه، عن عائشة نحوه، وفيه أن عائشة رضی اللہ عنہا أمرت جارتها بريرة بتتبع النبي صلى الله عليه وآله وسلم .

بربادی ہو! اگر تو طاقت رکھتی تو ایسے نہ کرتی جو تو نے کیا ہے۔

**1533 -** حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ ثَابِتِ بْنِ عُبَيْدٍ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَهَا: نَاوِلِينِي الْخُمْرَةَ فَقَالَتْ: إِنِّي حَائِضٌ فَقَالَ: إِنَّ حَيْضَتَكَ لَيْسَتْ فِي يَدِكَ فَنَاوَلْتُهَا إِيَّاهُ

حضرت قاسم بن محمد، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مجھے چٹائی پکڑاؤ! تو انہوں نے عرض کی: میں حالت حیض میں ہوں، آپ نے فرمایا: حیض تیرے ہاتھ میں نہیں ہے تو میں نے آپ کو وہ پکڑا دی۔

**1534 -** حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ أَيُّوبَ، قَالَ: سَمِعْتُ الْقَاسِمَ بْنَ مُحَمَّدٍ، يُحَدِّثُ عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: كُنْتُ أُطِيبُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِجِلْدِهِ وَلِحُرْمِهِ

حضرت قاسم بن محمد، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے بیان کرتے ہیں کہ آپ فرماتی ہیں کہ میں رسول اللہ ﷺ کو خوشبو لگاتی حالت احرام کے علاوہ بھی اور حالت احرام میں بھی۔

1533 - حدیث صحیح . أخرجه أبو عوانة جلد 1 صفحہ 313 والبيهقي جلد 1 صفحہ 186 من طريق المصنف . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 24739-25443 والدارمي رقم الحديث: 777-1076 وابن حبان رقم الحديث: 1358 من طريق شعبة ' به . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 24230-25961 ومسلم رقم الحديث: 298 وأبو داؤد رقم الحديث: 261 والترمذي رقم الحديث: 134 والنسائي رقم الحديث: 271 وفي الكبرى رقم الحديث: 258 من طرق عن الأعمش ' به . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 24876 ومسلم رقم الحديث: 298 والنسائي في الكبرى رقم الحديث: 258 من طرق عن ثابت بن عبيد ' به .

1534 - حدیث صحیح أخرجه أحمد رقم الحديث: 25859 والنسائي في الكبرى رقم الحديث: 4161 من طريق ابن علية عن أيوب ' به . وقد اختلف على أيوب فيه فأخرجه النسائي في الكبرى رقم الحديث: 4162 عن عبد الله ابن محمد الضعيف عن عبد الوهاب الثقفي عن أيوب عن عبد الرحمن بن القاسم عن أبيه ' به . وأخرجه النسائي في الكبرى رقم الحديث: 4163 من الطريق السابق نفسه عن أيوب عن هشام بن عروة عن أبيه عن عائشة . وانظر العلل للدارقطني (5ب/ق: 33-ب) .

حضرت قاسم بن محمدؓ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے ہیں کہ آپ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے یہ آیت تلاوت کی: ”آيَاتٌ مُّحْكَمَاتٌ هُنَّ أُمُّ الْكِتَابِ وَأُخَرُ مُتَشَابِهَاتٌ“ (آل عمران: ۷) تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: بے شک اللہ عزوجل نے تمہارے لیے ان کے نام رکھے ہیں، سو جب تم ان کو دیکھو تو ان سے ڈرو یہ جملہ آپ نے تین مرتبہ فرمایا۔

**1535 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَادُ**

بْنُ سَلَمَةَ، عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: تَلَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَذِهِ الْآيَةَ: (آيَاتٌ مُّحْكَمَاتٌ هُنَّ أُمُّ الْكِتَابِ وَأُخَرُ مُتَشَابِهَاتٌ) (آل عمران: 7) الْآيَةَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: قَدْ سَمَّاهُمُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لَكُمْ، فَإِذَا رَأَيْتُمُوهُمْ فَاحْذَرُوهُمْ قَالَهَا ثَلَاثًا

**1536 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ**

1535- حدیث صحیح . أخرجه الآجرى فى الشريعة رقم الحديث: 770، وابن أبى حاتم فى التفسير جلد 2 صفحہ 64، ولاطبرى فى تفسيره جلد 3 صفحہ 179، والآجرى فى الشريعة رقم الحديث: 771 من طرق عن حماد، به . وقال أبو نعيم: رواه حماد بن سلمة أيضاً عن عبد الرحمن بن القاسم عن أبيه عن عائشة . تفرد به الوليد بن مسلم . وقد تابع يزيد بن ابراهيم حماداً عليه عن ابن أبى مليكة، وهو الحديث الآتى . وخالفهما أيوب وروح بن القاسم ونافع بن عمر وحماد بن يحيى الأبع وأبو عامر الخزاز، فرووه عن ابن أبى مليكة عن عائشة بدون ذكر القاسم . أخرجه عبد الرزاق فى التفسير جلد 1 صفحہ 116، وسعيد بن منصور فى التفسير رقم الحديث: 492، وأحمد رقم الحديث: 24256، والترمذى رقم الحديث: 2993، وابن ماجه رقم الحديث: 47، والطبرى جلد 3 صفحہ 178-180، وابن حبان رقم الحديث: 76، والآجرى فى الشريعة رقم الحديث: 42-149-151، والبيهقى جلد 6 صفحہ 546 .

1536- حدیث صحیح . أخرجه الترمذى رقم الحديث: 2993 من طريق المصنف . وقال: حسن صحيح . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 26240، والبخارى رقم الحديث: 4547، ومسلم رقم الحديث: 2665، وأبو داؤد رقم الحديث: 4598، والترمذى رقم الحديث: 2994، والطبرى جلد 3 صفحہ 179، وابن أبى حاتم فى التفسير جلد 2 صفحہ 64، وابن حبان رقم الحديث: 73، وأبو نعيم فى الحلية جلد 2 صفحہ 185 من طرق عن يزيد بن ابراهيم، به . وانظر بقية تخريجه فى الحديث السابق .

روایت کرتے ہیں کہ آپ فرماتی ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے اس آیت کے متعلق پوچھا: ”فَأَمَّا الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ زَيْغٌ فَيَتَّبِعُونَ“ تو آپ نے فرمایا: اللہ نے تمہارے لیے ان کے نام رکھے ہیں پس جب تم ان کو دیکھو تو ان سے بچو۔

بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ، عَنِ الْقَاسِمِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ هَذِهِ آيَةِ (فَأَمَّا الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ زَيْغٌ فَيَتَّبِعُونَ) (آل عمران: 7) الْآيَةَ فَقَالَ قَدْ سَمَاهُمُ اللَّهُ لَكُمْ فَإِذَا رَأَيْتُمُوهُمْ فَاحْذَرُوهُمْ

حضرت قاسم، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت ابو قعیس نے مجھ سے (گھر میں داخل ہونے کی) اجازت مانگی فرماتی ہیں کہ میں نے ان کو اجازت دینا ناپسند کیا، سو میرے پاس نبی اکرم ﷺ تشریف لائے تو میں نے اس کے متعلق آپ سے سوال کیا آپ ﷺ نے فرمایا: اس کو اجازت دے دو! کیونکہ وہ تمہارا چچا ہے میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! مجھے دودھ عورت نے پلایا ہے مرد نے نہیں پلایا۔ آپ نے فرمایا: اس کو اجازت دے دو! کیونکہ وہ تمہارا چچا ہے۔ امام ابو داؤد فرماتے ہیں: ابو قعیس فلاح کے بھائی اس عورت کے شوہر تھے جس کا دودھ حضرت عائشہ نے پیا تھا۔

1537 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ بَنٍ مَنْصُورٍ، عَنِ الْقَاسِمِ، عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّ أَبَا قُعَيْسٍ، اسْتَأْذَنَ عَلَيَّ، قَالَتْ: فَكَرِهْتُ أَنْ آذَنَ لَهُ، فَدَخَلَ عَلَيَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَأَلْتُهُ عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ: اسْأَلْنِي لَهُ فَإِنَّهُ عَمَلٌ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ وَإِنَّمَا أَرْضَعْنِي الْمَرْأَةُ وَلَمْ يُرْضِعْنِي الرَّجُلُ، قَالَ: فَأُذِنِي لَهُ فَإِنَّهُ عَمَلٌ قَالَ: وَكَانَ أَبُو قُعَيْسٍ أَخَا أَفْلَحَ زَوْجِ ظَنْرِ عَائِشَةَ

1537- حدیث صحیح و اسناد المصنف ضعیف، لضعف عباد بن منصور . وأخرجه أحمد رقم الحديث:

25865، وابن الأثير في أسد الغابة جلد 6 صفحہ 254 من طريق عباد، به . وأخرجه مالك جلد 2

صفحہ 602، والحمیدی رقم الحديث: 230-229، وأحمد رقم الحديث: 24100، والدارمی رقم

الحديث: 2254، والبخاری رقم الحديث: 5103-5238-6156، ومسلم رقم الحديث: 1445، وأبو

داؤد رقم الحديث: 2057، والترمذی رقم الحديث: 1148، والنسائی رقم الحديث: 3315-3318،

وابن ماجه رقم الحديث: 1948-1949 من طريق عروة، عن عائشة .





ہوں۔

الضَّحَىٰ وَآنَا أُسَبِّحُهَا

حضرت عروہ، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے

1540 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ

روایت کرتے ہیں کہ آپ فرماتی ہیں کہ ایک عورت

أَبَى ذَنْبٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ،

رسول اللہ ﷺ کے پاس آئی، اس نے عرض کی: یا رسول

قَالَتْ: جَاءَتِ امْرَأَةً إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

اللہ! میں نے اپنے خاوند کو کپڑے کے پلو کی مثل پایا ہے

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ زَوْجِي مَا

تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تیرا کیا ارادہ ہے! کیا تو

عِنْدَهُ مِثْلُ هَذِهِ الثَّوبِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

رفاعہ کی طرف دوبارہ واپس جانا چاہتی ہے؟ نہیں جاسکتی

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: فَمَا تُرِيدِينَ؟ أَتُرِيدِينَ أَنْ تَرْجِعِي

یہاں تک کہ تو اس کا ذائقہ چکھ لے اور وہ تیرا ذائقہ چکھ

إِلَى رِفَاعَةٍ، لَا حَتَّى تَذُوقِينَ مِنْ عَسِينَتِهِ

لے۔

حضرت عروہ، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے

1541 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ

1540- حدیث صحیح أخرجه الشافعی فی مسنده جلد 2 صفحہ 69، وعبد الرزاق رقم الحديث: 11131

والحمیدی رقم الحديث: 226، وأحمد رقم الحديث: 24144، والدارمی رقم الحديث: 2272

والبخاری رقم الحديث: 5792-6084، ومسلم رقم الحديث: 1433، والترمذی رقم الحديث: 1118

والنسائی رقم الحديث: 3411، وابن ماجه رقم الحديث: 1932، وأبو يعلى رقم الحديث: 4423، وابن

الجارود رقم الحديث: 683، والطبری فی التفسیر جلد 2 صفحہ 476، وتمام فی الفوائد (805-الروض

البسام)، والبيهقی جلد 7 صفحہ 373-374، والبقوی فی شرح السنة رقم الحديث: 2361 من طرق عن

الزهری، به. وأخرجه أحمد رقم الحديث: 25962، والدارمی رقم الحديث: 2273، والبخاری رقم

الحديث: 5317-5265، ومسلم رقم الحديث: 1433، والطبری جلد 2 صفحہ 476، والبيهقی جلد 7

صفحہ 374 من طریق هشام، عن أبيه. وأخرجه مالك جلد 2 صفحہ 531، وأحمد رقم الحديث:

24195، وأبو داؤد رقم الحديث: 2309، والنسائی رقم الحديث: 3407، وأبو يعلى رقم الحديث:

4965، والطبری جلد 2 صفحہ 476-477، وابن حبان رقم الحديث: 4119-4120-4122، والبيهقی

جلد 7 صفحہ 375 من طریق القاسم والأسود، عن عائشة، مختصراً.

1541- حدیث صحیح . أخرجه البخاری رقم الحديث: 250، والبقوی فی شرح السنة رقم الحديث: 255 من

طريق ابن أبي ذئب، به. وأخرجه مالك جلد 1 صفحہ 44، والشافعی فی مسنده جلد 1 صفحہ 114، وعبد

أَبِي ذُنُبٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ،  
قَالَتْ: كُنْتُ أَنَا وَرَسُولُ اللَّهِ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ نَغْتَسِلُ مِنْ إِنَاءٍ وَاحِدٍ ذَلِكَ الْقَدْحُ يَوْمَئِذٍ  
يُدْعَى الْفَرْقُ

روایت کرتے ہیں کہ آپ فرماتی ہیں کہ میں اور رسول  
اللہ ﷺ ایک ہی برتن سے غسل کرتے تھے ان دنوں  
اس (برتن) کو فرق کہا جاتا تھا۔

**1542 -** حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ  
أَبِي ذُنُبٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ،

حضرت عروہ، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے  
روایت کرتے ہیں کہ حضرت زینب بنت جحش رضی اللہ

الرزاق رقم الحديث: 1027، والحميدى رقم الحديث: 159، وابن أبي شيبة جلد 1 صفحہ 35، وأحمد  
رقم الحديث: 24997، والدارمى رقم الحديث: 756-755، ومسلم رقم الحديث: 319، وأبو داؤد  
رقم الحديث: 238، والنسائى رقم الحديث: 72-228-231-343، وابن ماجه رقم الحديث: 376، وابن  
الجارود رقم الحديث: 57، وابن حبان رقم الحديث: 1108، والبيهقى جلد 1 صفحہ 187 من طرق عن  
الزهري، به. وأخرجه أحمد رقم الحديث: 26449، والبخارى رقم الحديث: 7339-263، والنسائى  
رقم الحديث: 409-232، وابن خزيمة رقم الحديث: 119 من طرق عن عروة، به، نحوه.

1542- حديث صحيح الا تسميته المستحاضة (زينب) كما تبين فى التعليق السابق. وأخرجه أحمد رقم  
الحديث: 25138، والبخارى رقم الحديث: 327، وأبو داؤد رقم الحديث: 291، وأبو عوانة جلد 1  
صفحہ 321، والطحاوى جلد 1 صفحہ 99 من طريق ابن أبي ذنب، عن الزهري، عن عروة وعمره، به.  
وسياتى حديث عمره برقم 1688. وأخرجه أحمد رقم الحديث: 24567، والدارمى رقم الحديث:  
774، ومسلم رقم الحديث: 334، وأبو داؤد رقم الحديث: 285-288، والنسائى رقم الحديث:  
203-205، وابن ماجه رقم الحديث: 626، وأبو عوانة جلد 1 صفحہ 322، والطحاوى جلد 1 صفحہ 99،  
وابن حبان رقم الحديث: 1353، والحاكم جلد 1 صفحہ 173 من طرق عن الزهري، عن عروة وعمره،  
به. وقال الدارقطنى: ورواية الزهري عن عروة وعمره صحيح. وأخرجه الدارمى رقم الحديث:  
781-784-789، ومسلم رقم الحديث: 334، وأبو داؤد رقم الحديث: 290، والترمذى رقم الحديث:  
129، والنسائى رقم الحديث: 202-206-350، والبيهقى جلد 1 صفحہ 331 من طرق عن الزهري، عن  
عروة، به. أخرجه أحمد رقم الحديث: 26047، وأبو داؤد رقم الحديث: 292، والنسائى رقم الحديث:  
207، وأبو عوانة جلد 1 صفحہ 322-323، وأبو داؤد رقم الحديث: 279 من طريق عراك عن عروة، به.

عنہا استاحضہ والی ہو گئیں، تو نبی اکرم ﷺ سے اس کے متعلق پوچھا گیا، تو آپ نے ان کو حکم دیا کہ وہ غسل کریں اور نماز پڑھے پس وہ ہر نماز کے وقت غسل کرتی تھیں۔

أَنَّ زَيْنَبَ بِنْتَ جَحْشٍ، اسْتَحِضَتْ سَبْعَ سِنِينَ، فَسَأَلَتِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَمَرَهَا أَنْ تَغْتَسِلَ وَتُصَلِّيَ، فَكَانَتْ تَغْتَسِلُ عِنْدَ كُلِّ صَلَاةٍ

حضرت عروہ، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے ہیں کہ آپ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: بندے اللہ کے بندے ہیں، شہر اللہ کے شہر ہیں، سو جس نے غیر آباد زمین کو آباد کیا وہ اس کے لیے ہے اور ظالم کے پسینہ کا کوئی حق نہیں۔

1543- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا زَمْعَةُ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الْعِبَادُ عِبَادُ اللَّهِ وَالْبِلَادُ بِلَادُ اللَّهِ فَمَنْ أَحْيَا مِنْ مَوَاتِ الْأَرْضِ شَيْءًا فَهُوَ لَهُ وَلَيْسَ لِعِرْقٍ ظَالِمٍ حَقٌّ

حضرت عروہ، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے

1544- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا زَمْعَةُ،

1543- اسنادہ ضعیف، لضعف زمعة، وقد توبع على بعضه. وأخرجه ابن عدى جلد 3 صفحہ 1086 والدارقطنی جلد 3 صفحہ 217، والبيهقی جلد 6 صفحہ 142 من طریق المصنف. وأخرجه أبو يوسف فى الخراج صفحہ 181، وأبو يعلى كما فى نصب الراية جلد 4 صفحہ 288 من طریق هشام، عن أبيه، عن عائشة، بدون قوله: العباد عباد الله، والبلاد بلاد الله. وأخرجه مالك جلد 2 صفحہ 743، والشافعى جلد 2 صفحہ 267-269، والنسائى فى الكبرى رقم الحديث: 5762، ويحيى بن آدم فى الخراج رقم الحديث: 266-268-272، وأبو عبيد فى الأموال رقم الحديث: 704 من طريق هشام، عن أبيه، مرسلاً. وقال ابن عدى: ومن أحياء مواتاً. قد رواه عن الزهرى غير زمعة، وأما قوله: العباد عباد الله، ولا بلاد بلاد الله. يقوله زمعة. وقال أبو حاتم كما فى العلل لابنه رقم الحديث: 1422 عن هذا الحديث: هذا حديث منكر، إنما يروى من غير حديث الزهرى، عن عروة، مرسلاً. وأخرجه أحمد رقم الحديث: 24927، والبخارى رقم الحديث: 2335، والنسائى فى الكبرى رقم الحديث: 5759 من طريق عروة، عن عائشة بلفظ: من أعمر أرضاً ليست لأحد فهو أحق. وانظر كتاب الخراج ليحيى بن آدم رقم الحديث: 266، ونصب الراية جلد 4 صفحہ 288-290، وفتح البارى جلد 5 صفحہ 18.

1544- حديث صحيح، واسناد المصنف ضعيف، لضعف زمعة. وأخرجه الحميدى رقم الحديث: 208، وأحمد رقم الحديث: 25684-25929، والنسائى رقم الحديث: 2793، وابن الجارود رقم الحديث:

عَنِ الزَّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: كُنْتُ أَقْبَلُ قَلْبًا هَدَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا يَجْتَنِبُ شَيْئًا  
روایت کرتے ہیں کہ آپ فرماتی ہیں کہ میں رسول اللہ ﷺ کے ہدی (قربانی کے جانور) کو ہار پہناتی تھی اور آپ کی چیز سے پرہیز نہیں کرتے تھے۔

1545- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا زَمْعَةُ، حضرت عروہ، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے

423، والطحاوی جلد 2 صفحہ 266، وابن حبان رقم الحديث: 4012 من طريق الزهري، به . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 24568، والدارمی رقم الحديث: 1942، والبخاری رقم الحديث: 1698، وأبو داود رقم الحديث: 1758، والنسائی رقم الحديث: 2774، وابن ماجه رقم الحديث: 3094، والطحاوی جلد 2 صفحہ 266، وابن حبان رقم الحديث: 4013، والبيهقی جلد 5 صفحہ 234 من طريق الزهري، عن عروة وعمرة، عن عائشة . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 25916، وأبو يعلى رقم الحديث: 4394-4505، والطحاوی جلد 2 صفحہ 466، وفي المشكل رقم الحديث: 5529، وابن حبان رقم الحديث: 4010، والبيهقی جلد 5 صفحہ 233 من طريق هشام، عن عروة، به .  
1545- حديث صحيح، واسناد المصنف ضعيف، كسابقه . وسياق المصنف فيه أن الحبشة كانوا نساء والصواب: أنهم رجال، كما دل عليه، أو الحديث: (يلعبون) . وكذا هو عند كل من أخرج الحديث من هذا الطريق . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 26371، والبخاری رقم الحديث: 3530-5190، والنسائی رقم الحديث: 1594، وفي الكبرى رقم الحديث: 8952-8953، وابن حبان رقم الحديث: 5871-5876 من طرق عن الزهري، به، دون قصة عمر . وقد روى الزهري، عن سعيد بن المسيب، عن أبي هريرة، قصة انكار عمر، وقول النبي صلى الله عليه وآله وسلم: دعهم يا عمر . أخرجه معمر في جامعه رقم الحديث: 19724، وأحمد رقم الحديث: 866، والبخاری رقم الحديث: 2901، ومسلم رقم الحديث: 893 . وأخرجه البخاری رقم الحديث: 2907، ومسلم (19/892) من طريق محمد بن عبد الرحمن، عن عروة، به، وفيه قصة الجاريتين، وانكار أبي بكر عليهما، وليس لعمر فيه ذكر . وأخرجه الحميدى رقم الحديث: 254، وأحمد رقم الحديث: 26002، ومسلم (20/892)، والنسائی رقم الحديث: 1593، وفي الكبرى رقم الحديث: 8952-8953 من طريق هشام بن عروة، عن أبيه، به مختصراً . وأخرجه الترمذی رقم الحديث: 3691، والنسائی في الكبرى رقم الحديث: 8957 من طريق يزيد بن رومان، عن عروة، عن عائشة وفيه أن حبشية تزفتن أى: ترقص والصبيان حولها، وفيه قصة عمر

عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ،  
قَالَتْ: كَانَتْ الْحَبَشَةُ يَدْخُلُونَ الْمَسْجِدَ، فَجَعَلُوا  
يَلْعَبُونَ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
يَسْتُرُنِي، وَأَنَا أَنْظُرُ إِلَيْهِمْ جَارِيَةً حَدِيثَةَ السِّنِّ،  
فَجَاءَ عُمَرُ فَفَنَهَا هُنَّ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: دَعُهُنَّ يَا عُمَرُ ثُمَّ قَالَ: هُنَّ بَنَاتُ  
أَرْفَدَةَ

روایت کرتے ہیں کہ آپ فرماتی ہیں کہ حبشی مسجد میں  
داخل ہوتے تو کھیلنے لگ جاتے، اور رسول اللہ ﷺ  
میرے لیے پردہ بن جاتے، اور میں اُن حبشیوں کی  
طرف دیکھتی، میں کمن لڑکی تھی، پس حضرت عمر رضی اللہ  
عنه آئے تو آپ نے اُن کو منع کیا، تو رسول اللہ ﷺ  
نے فرمایا: اے عمر! انہیں چھوڑ دو! پھر فرمایا: یہ ارشدہ کی  
بیٹیاں ہیں۔

**1546 -** حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا زَمْعَةُ،  
حُضْرَتِ عُرْوَةُ، حُضْرَتِ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا سَے

أَيْضًا، فَاللَّهُ أَعْلَمُ . وَأَخْرَجَهُ النَّسَائِيُّ فِي الْكَبَرِيِّ رَقْمَ الْحَدِيثِ: 8958 مِنْ طَرِيقِ عِكْرَمَةَ، عَنْ عَائِشَةَ  
بِلَفْظٍ: خَذَنَ بَنَاتُ أَرْفَدَةَ . وَأَخْرَجَهُ مُعَمَّرٌ فِي جَامِعِهِ رَقْمَ الْحَدِيثِ: 19736، وَأَحْمَدُ رَقْمَ  
الْحَدِيثِ: 26093، وَمُسْلِمٌ رَقْمَ الْحَدِيثِ: 893، وَالنَّسَائِيُّ فِي الْكَبَرِيِّ رَقْمَ الْحَدِيثِ: 8958 مِنْ طَرِيقِ  
أُخْرَى عَنْ عَائِشَةَ .

1546- حدیث صحیح، واسناد المصنف ضعیف، کسابقہ . وأخرجہ عبد الرزاق رقم الحديث: 1247، وأحمد  
رقم الحديث: 26379، والدارمی رقم الحديث: 1063، والبخاری رقم الحديث: 2046، والنسائی رقم  
الحديث: 384، وفي الكبرى رقم الحديث: 3372-3373-3375-3377-3381-3382 من طرق عن  
الزهری، به . وأخرجہ مالك جلد 1 صفحہ 60، والحمیدی رقم الحديث: 184، وأحمد رقم الحديث:  
25969، والدارمی رقم الحديث: 1064، والبخاری رقم الحديث: 2028، ومسلم (9/297)، وأبو داؤد  
رقم الحديث: 2469، والنسائی رقم الحديث: 386-275، وابن ماجہ رقم الحديث: 633-1778، وابن  
الجارود رقم الحديث: 104، وأبو عوانة جلد 1 صفحہ 312، وابن حبان رقم الحديث: 1359 من طرق  
عن عروہ، به . وأخرجہ مالك جلد 1 صفحہ 312، ومن طريقه أحمد رقم الحديث: 26452، ومسلم  
(6/297)، وأبو داؤد رقم الحديث: 2467، والنسائی في الكبرى رقم الحديث: 3374، والبيهقي  
جلد 4 صفحہ 315، والبخاری في شرح السنة رقم الحديث: 1836، عن الزهری، عن عروہ، عن عمرة، عن  
عائشة، بنحوه . وقال البخاری: هو صحيح عن عروہ وعمرة، ولا أعلم أحدا قال: (عن عروہ، عن  
عمرة) غير مالك وعبيد الله بن عمر . انظر تحفة الأشراف جلد 12 صفحہ 79، وكتاب الأحاديث التي

روایت کرتے ہیں کہ آپ فرماتی ہیں کہ میں رسول اللہ ﷺ کے سرانور پر گنگھی کرتی اس حالت میں جبکہ آپ حالت اعتکاف میں ہوتے آپ اپنا سرانور باب عقبہ سے حجرہ کی طرف نکالتے تو میں آپ کے سرانور پر گنگھی کرتی۔

عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: كُنْتُ أَرْجُلُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ مُعْتَكِفٌ يُخْرِجُ رَأْسَهُ إِلَى عُتْبَةِ بَابِ الْحُجْرَةِ فَأَرْجِلُهُ

حضرت عروہ، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے ہیں کہ عقبہ بن ابی وقاص نے اپنے بھائی حضرت سعد سے کہا: جب تُو مکہ جائے تو زمعد کی لونڈی کا بچہ لے آنا کیونکہ وہ مجھ سے ہے۔ پس جب فتح (مکہ) کا دن آیا تو حضرت سعد اس کو لے آئے اس کے بعد

**1547 -** حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا زَمْعَةُ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّ عُتْبَةَ بْنَ أَبِي وَقَّاصٍ، قَالَ لِأَخِيهِ سَعْدٍ: إِذَا قَدِمْتَ مَكَّةَ فَأَقْبِضْ ابْنَ أُمِّةٍ زَمْعَةَ فَإِنَّهُ مِنِّي، فَلَمَّا كَانَ يَوْمُ الْفَتْحِ جَاءَ سَعْدٌ إِلَيْهِ، فَجَاءَ عَبْدُ بْنُ زَمْعَةَ فَأَخَذَ

خولف فيها مالك للدارقطني رقم الحديث: 2 والعلل له (5/1: 45-أ). وأخرجه أحمد رقم الحديث: 24565، والبخاري رقم الحديث: 2029، ومسلم (7/297)، وأبو داود رقم الحديث: 2468، والترمذي رقم الحديث: 804-805، والنسائي في الكبرى رقم الحديث: 3375، وابن ماجه رقم الحديث: 1776، وابن الجارود رقم الحديث: 409، وابن حبان رقم الحديث: 3672، والبيهقي جلد 4 صفحہ 315 من طرق عن الليث ومالك ويونس، عن الزهري، عن عروة وعمره، عن عائشة. وانظر التحفة جلد 12 صفحہ 72-79-418.

1547- حدیث صحیح واسنادہ ضعیف، کسابقہ۔ وأخرجه مالك جلد 2 صفحہ 739، وابن المبارك في مسنده رقم الحديث: 333، والشافعي في مسنده جلد 2 صفحہ 60-59، وعبد الرزاق رقم الحديث: 13818، والحميدي رقم الحديث: 239، وأحمد رقم الحديث: 7182-6817، والدارمي رقم الحديث: 2242، ومسلم رقم الحديث: 1457، وأبو داود رقم الحديث: 2273، والنسائي رقم الحديث: 3487-3484، وابن ماجه رقم الحديث: 2004، وابن الجارود رقم الحديث: 730، والطحاوي جلد 3 صفحہ 113-114، وفي المشكل رقم الحديث: 4244، وابن حبان رقم الحديث: 4105، والدارقطني جلد 3 صفحہ 314، وتمام في الفوائد (809-الروض البسام)، والبيهقي جلد 7 صفحہ 412-402، والبغوي في شرح السنة رقم الحديث: 2378 من طرق عن الزهري، به.



بِسْمِهِ، فَقَالَ سَعْدُ: ابْنُ أَخِي، عَهْدَ إِلَى أَنَّهُ ابْنُهُ، قَالَ: فَقَالَ عَبْدُ بْنُ زَمْعَةَ: أَخِي مِنْ جَارِيَةِ أَبِي وَلَدَ عَلَى فِرَاشِهِ قَالَ: فَاخْتَصَمَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ سَعْدُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ أَخِي عَهْدَ إِلَى إِذَا قَدِمْتُ مَكَّةَ أَنَّ أَقْبَضَ ابْنَ أُمِّهِ زَمْعَةَ فَإِنَّهُ ابْنُهُ، فَقَالَ عَبْدُ بْنُ زَمْعَةَ: ابْنُ أُمِّهِ أَبِي مِنْ جَارِيَةِ أَبِي وَلَدَ عَلَى فِرَاشِهِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: هُوَ لَكَ يَا عَبْدُ، الْوَلَدُ لِلْفِرَاشِ وَلِلْعَاهِرِ الْحَجَرُ، وَاحْتَجِبِي مِنْهُ يَا سَوْدَةُ بِنْتُ زَمْعَةَ لِمَا رَأَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ شَبَهِهِ بَعْتَبَةً، فَمَا رَأَاهَا حَتَّى لَقِيَ اللَّهَ

ابن زمعہ آیا اس نے حضرت سعد کے ہاتھ سے اس کو پکڑ لیا، حضرت سعد نے کہا: یہ میرے بھائی کا بیٹا ہے اس نے مجھ سے عہد کیا کہ وہ اس کا بیٹا ہے۔ عبد بن زمعہ نے کہا: میرا بھائی ہے میرے باپ کی لونڈی سے ہے میرے باپ کے بستر پر پیدا ہوا ہے۔ کہا کہ دونوں اپنا جھگڑا رسول اللہ ﷺ کے پاس لے کر آئے۔ حضرت سعد نے عرض کی: یا رسول اللہ! میرے بھائی نے مجھ سے وعدہ لیا تھا کہ جب میں مکہ مکرمہ جاؤں تو ابن زمعہ کی لونڈی کا بچہ لے آؤں۔ حضرت عبد بن زمعہ نے عرض کی کہ یہ میرے باپ کی لونڈی کا بچہ ہے میرے باپ کے بستر پر پیدا ہوا ہے۔ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اے عبد! یہ تیرا ہے، بچہ بستر والے کا ہے اور زانی کے لیے پتھر ہیں اے سودہ! اس سے پردہ کر۔ کیونکہ رسول اللہ ﷺ نے اس کو عتبہ کے مشابہ دیکھا تھا، سو حضرت سودہ نے اس کو نہیں دیکھا یہاں تک کہ اللہ سے جا ملیں۔

**1548 -** حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا هِشَامُ الدَّسْتَوَائِيُّ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا حَضَرَ الْعِشَاءُ وَحَضَرَتِ الصَّلَاةُ

حضرت ہشام بن عروہ اپنے والد سے وہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے ہیں کہ آپ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب کھانا آ جائے اور نماز کا وقت بھی ہو تو پہلے کھانا کھا لو۔

1548 - حدیث صحیح . أخرجه الحميدي رقم الحديث: 182، وأحمد رقم الحديث: 24166-24291، والدارمي رقم الحديث: 1284، والبخاري رقم الحديث: 5465-671، ومسلم رقم الحديث: 558، وابن ماجه رقم الحديث: 935، والبيهقي في الجعديات رقم الحديث: 2803-2807، ومسلم رقم الحديث: 557.

قَابَدُوا بِالْعَشَاءِ

**1549 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُثْمَانَ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا مَاتَ الْمَيِّتُ فَدَعُوهُ**  
حضرت ہشام بن عروہ اپنے والد سے وہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے ہیں کہ آپ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب بندہ مر جائے تو اس کے لیے دعا کرو۔

**1550 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ وَقَاصٍ الْأَنْصَارِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنِي أُمِّي،**  
حضرت حسن بن حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے ہیں کہ آپ فرماتی ہیں کہ میرے پاس

1549- حدیث صحیح أخرجه أبو الشيخ في طبقات الأصبهاني جلد 2 صفحہ 6، وأبو نعيم في أخبار أصفهان جلد 2 صفحہ 346 من طريق المصنف. وأخرجه الدارمي رقم الحديث: 2265، وأبو داؤد رقم الحديث: 4899، والترمذي رقم الحديث: 3895، وابن حبان رقم الحديث: 3018-3019، وابن عدى جلد 5 صفحہ 1829، والبيهقي في الآداب رقم الحديث: 60، وفي الشعب رقم الحديث: 8718، والخطيب جلد 12 صفحہ 360 من طريق الثوري وغيره عن هشام به .

1550- حدیث صحیح، وأسانيدہ هنا ضعيفة، الحسن بن وقاص الأنصاري وأمه مجهولان، والمبارك بن فضالة وبحر السقاء ضعيفان. وأخرجه عبد بن حميد رقم الحديث: 1528، وابن ماجه رقم الحديث: 3668 من طريق الحسن، عن صعصعة عم الأحنف، عن عائشة، بنحو سابقه. ووقع في المطبوع من المنتخب: صعصعة عن الأحنف. وهو خطأ. وأخرج رواية عروة أحمد رقم الحديث: 24101-25371، وعبد بن حميد رقم الحديث: 1471، والترمذي رقم الحديث: 1913، من طريق الزهري، به نحوه، دون قوله: ما يبيحك يا عائشة. وقال الترمذي حسن. وأخرجه أحمد رقم الحديث: 24616-26102، والبخاري رقم الحديث: 1418-5995، ومسلم رقم الحديث: 2629، والترمذي رقم الحديث: 1915، من طريق الزهري، عن عبد الله بن أبي بكر بن حزم، عن عروة، عن عائشة، به. وانظر الفتح جلد 10 صفحہ 427-428. وأخرجه أحمد رقم الحديث: 24655، ومسلم رقم الحديث: 2630، والطبراني في الأوسط رقم الحديث: 4093، من طريق عراك، عن عائشة، به، بنحو رواية الحسن. وفي كل روايات الحديث أن المرأة كان معها (ابنتان) الا عند المصنف والطبراني ففيهما (ابنان) .

ایک مانگنے والی آئی، اور اس کے ساتھ اس کے دو بیٹے بھی تھے، میں نے اس کو تین کھجوریں دینے کے لیے حکم دیا، اس نے ایک ایک کھجور اپنے دونوں بیٹوں کو دی اور ایک کھجور اپنے منہ میں ڈالی تو بچوں نے اپنی کھجوریں کھالی تھیں، پھر وہ اپنی ماں کو دیکھنے لگے، سو اس نے اپنے منہ سے وہ کھجور بھی نکال کر ان کے درمیان آدھی آدھی تقسیم کر دی، پس رسول اللہ ﷺ میرے پاس تشریف لائے تو میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! آج میں نے عجیب معاملہ دیکھا ہے، آپ ﷺ نے فرمایا: وہ کیا؟ تو میں نے آپ کو بتایا، تو آپ نے فرمایا: تو اس عورت پر تعجب کر رہی ہے، اللہ نے اس عورت کو اپنے دونوں بچوں پر شفقت کرنے کی وجہ سے بخش دیا ہے۔

أَنَّهُمَا دَخَلَتْ عَلَى عَائِشَةَ. قَالَ أَبُو دَاوُدَ قَالَ: وَآخَبَرَنَا ابْنُ فَضَالَةَ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: دَخَلْتُ عَلَى سَائِلَةٍ وَمَعَهَا ابْنَانِ لَهَا، فَأَمَرْتُ لَهَا بِثَلَاثِ تَمَرَاتٍ، فَأَطَعَمْتُ صَبِيَّيْهَا تَمْرَةً تَمْرَةً وَأَدْخَلْتُ تَمْرَةً فِي فِيهَا، فَأَكَلَ الصَّبِيَّانِ تَمَرَتَيْهِمَا، ثُمَّ لَحَظَا إِلَى أُمِّهِمَا، فَأَخْرَجَتِ التَّمْرَةَ مِنْ فِيهَا، فَشَقَّتْهَا بَيْنَهُمَا، فَدَخَلَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ لَقَدْ رَأَيْتُ الْيَوْمَ عَجَبًا، قَالَ: وَمَا ذَلِكَ؟ فَأَخْبَرْتُهُ، فَقَالَ: وَمَا تَعَجَّبِينَ مِنْ أُمْرَاءٍ غَفَرَ اللَّهُ لَهَا بِرَحْمَتِهَا وَلَكَدَّهَا

امام ابوداؤد فرماتے ہیں کہ بحر السقاء نے از حضرت زہری از حضرت عروہ از حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا روایت کی ہے کہ آپ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ میرے پاس آئے اس حالت میں کہ میں رو رہی تھی، آپ نے فرمایا: اے عائشہ! تو کیوں رو رہی ہے؟ میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! ماں کی اپنے بچوں پر شفقت کی وجہ سے اور میں نے آپ کو واقعہ کی خبر دی تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو آدمی ان میں سے کسی چیز کے ساتھ (یعنی بچوں) آزمایا گیا پھر اس نے ان کے ساتھ اچھا سلوک کیا، تو وہ قیامت کے دن اس کے لیے پردہ ہو جائیں گی۔

وَقَالَ أَبُو دَاوُدَ قَالَ: بَحْرُ السَّقَاءِ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، فَذَكَرَ نَحْوًا مِنْ هَذَا الْحَدِيثِ، قَالَتْ: دَخَلَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَأَنَا أَبْكِي، فَقَالَ: مَا يُبْكِيكِ يَا عَائِشَةُ؟ قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ الْوَالِدَةُ وَرَحْمَتُهَا وَآخَبَرْتُهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ ابْتُلِيَ بِشَيْءٍ مِنْهُنَّ فَأَحْسَنَ صُجْبَتَهُنَّ كُنَّ لَهُ سِتْرًا مِنَ النَّارِ

حضرت عروہ، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے

1551 — حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا

روایت کرتے ہیں کہ آپ فرماتی ہیں کہ نبی اکرم ﷺ کے پاس ایک عورت لائی گئی جس نے چوری کی ہوئی تھی، اُن لوگوں نے کہا: اس بات کو کرنے کی جرأت آپ ﷺ کے محبوب اسامہ ہی کر سکتے ہیں، پس وہ (حضرت اسامہ رضی اللہ عنہ) آئے، تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: اے اسامہ! کیا تجھے معلوم ہے کہ بنو اسرائیل کیسے ہلاک ہوئے کیونکہ جب اُن کا کوئی امیر چوری کرتا تو اس کا ہاتھ نہیں کاٹا جاتا تھا، اور جب کوئی غریب آدمی کرتا تو اس کے ہاتھ کاٹے جاتے تھے، کہتے ہیں: اور وہ عورت قبیلہ خزومیہ کی تھی۔

سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: أُتِيَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِامْرَأَةٍ قَدْ سَرَقَتْ، فَقَالُوا مَنْ يَجْتَرِءُ عَلَيْهِ إِلَّا جَبَةُ أَسَامَةَ، فَأَتَاهُ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَا أَسَامَةُ اتَّذِرِي كَيْفَ هَلَكَتْ بَنُو إِسْرَائِيلَ، إِنَّهُمْ كَانُوا إِذَا سَرَقَ الشَّرِيفُ مِنْهُمْ لَمْ يَقْطَعْ فَقَطْعَهَا، قَالَ: وَكَانَتْ امْرَأَةً مَخْزُومِيَّةً

1552 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو

النسائي رقم الحديث: 4912 من طريق سفيان، به. وقال: قيل لسفيان: من ذكره؟ قال: أيوب بن موسى، عن الزهري. وأخرجه البخاري وأخرجه رقم الحديث: 3733، والنسائي رقم الحديث: 4910 من طريق سفيان، عن أيوب بن موسى، عن الزهري. وأخرجه عبد الرزاق رقم الحديث: 18830، وأحمد رقم الحديث: 25336، والدارمي رقم الحديث: 2307، والبخاري رقم الحديث: 6788-6700، ومسلم رقم الحديث: 168، وأبو داود رقم الحديث: 4397، وابن ماجه رقم الحديث: 2547، والترمذي رقم الحديث: 1430، والنسائي رقم الحديث: 4913-4918، وابن الجارود رقم الحديث: 804-805، والطحاوي في المشكل رقم الحديث: 1681، وابن حبان رقم الحديث: 4402، والبيهقي جلد 8 صفحہ 253، والبغوي في شرح السنة رقم الحديث: 2603 من طرق عن الزهري، به.

1552 - حديث صحيح وجزؤه الأخير لم أقف عليه عند غير المصنف. وأخرجه الحميدي رقم الحديث: 195، وأحمد رقم الحديث: 25978، والدارمي رقم الحديث: 1589، ومسلم رقم الحديث: 737، وأبو داود رقم الحديث: 1338، والترمذي رقم الحديث: 459، والنسائي رقم الحديث: 1716، وأبو عوانة جلد 2 صفحہ 325، وتسام في الفوائد (394-الروض البسام) من طرق عن هشام، به بنحوه، ضمن حديث طويل، وليس فيه جزؤه الأخير.

عَوَانَةَ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ،  
أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُوتِرُ بِخَمْسٍ،  
وَقَالَ: نَحْنُ أَهْلُ بَيْتِ نُوَيْرٍ بِخَمْسٍ  
روایت کرتے ہیں کہ آپ فرماتی ہیں کہ نبی اکرم ﷺ  
پانچ (رکعت) وتر پڑھتے تھے اور ہم اہل بیت بھی پانچ  
رکعت وتر پڑھتے تھے۔

1553- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ،  
عَنْ أَبِي الْمُؤَمِّلِ، عَنْ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ  
عَائِشَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ  
يَضْطَجِعُ بَعْدَ رَكْعَتَيْ الْفَجْرِ  
حضرت عروہ، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے  
روایت کرتے ہیں کہ آپ فرماتی ہیں کہ نبی اکرم ﷺ  
فجر کی دو رکعتیں (سنت) پڑھ کر لیٹ جاتے تھے۔

1554- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا صَالِحُ  
حضرت عروہ، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے

1553- حدیث صحیح . أخرجه أحمد رقم الحديث: 24948، وعبد بن حميد رقم الحديث: 1484 من طريق  
عفان وسليمان بن حرب، عن شعبة، به . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 26212-24904، وعبد بن  
حميد رقم الحديث: 1418، والدارمي رقم الحديث: 1454-1481، والبخاري رقم الحديث:  
626-631، وأبو داود رقم الحديث: 1335-1336، والترمذي رقم الحديث: 440-441، والنسائي رقم  
الحديث: 1695-1761، وابن ماجه رقم الحديث: 1198، وابن حبان رقم الحديث: 2431، والبيهقي  
جلد 3 صفحہ 7 من طرق عن الزهري، به . وقال الترمذي: حسن صحيح . وأخرجه أحمد رقم  
الحديث: 25773-26212، والبخاري رقم الحديث: 1160، ومسلم رقم الحديث: 736 من طرق عن  
عروة، به . ورواه أبو سلمة عن عائشة بلفظ: كان النبي صلى الله عليه وآله وسلم إذا صلى، فإن كنت  
مستيقظة حدثني، والا اضطجع . أخرجه البخاري رقم الحديث: 1161، وغيره .

1554- حدیث صحیح، واسناد المصنف ضعيف، لضعف صالح بن أبي الأخضر . وأخرجه ابن سعد  
جلد 2 صفحہ 295، وابن عبد البر في التمهيد جلد 22 صفحہ 297، من طريق حماد بن سلمة، وابن حبان  
رقم الحديث: 6632، من طريق الدراوردي كلاهما عن هشام، عن أبيه، به نحوه . ورواه مالك  
جلد 1 صفحہ 231 عن هشام، عن أبيه، مرسلًا . وأخرجه ابن سعد جلد 2 صفحہ 295، وأحمد رقم  
الحديث: 4762-25085، وابن ماجه رقم الحديث: 1558 من طريق ابن أبي مليكة، والقاسم، عن  
عائشة . واسنادهما ضعيف . وفي الباب عن أنس وابن عمر وغيرهما عند ابن سعد جلد 2 صفحہ 298  
وأحمد رقم الحديث: 4762-12415، ومسلم رقم الحديث: 966 . وانظر نصب الراية جلد 2

بْنُ أَبِي الْأَخْضَرِ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ  
عَائِشَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُلْحِدَ لَهُ  
روایت کرتے ہیں کہ آپ فرماتی ہیں کہ نبی اکرم ﷺ  
کے لیے لحد بنائی گئی تھی۔

1555 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا إِيَّاسُ  
بْنُ دَغْفَلٍ، قَالَ: سَمِعْتُ عَطَاءَ بْنَ أَبِي رَبَاحٍ،  
يَقُولُ: أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ، عَنْ عَائِشَةَ،  
قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
يُصَلِّي، وَأَنَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْقَبْلَةِ  
حضرت عروہ بن زبیرؓ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا  
سے روایت کرتے ہیں کہ آپ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ  
ﷺ نماز پڑھتے تھے اور میں آپ کے اور قبلہ کے  
درمیان لیٹی ہوتی تھی۔

1556 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ،  
حضرت ہشام بن عروہ اپنے والد سے وہ حضرت

صفحہ 596، البداية والنهاية جلد 8 صفحہ 136-138، والتلخيص الحبير جلد 2 صفحہ 127، وأحكام  
الجنائز للألباني صفحہ 144 .

1555- حدیث صحیح . أخرجه عبد الرزاق رقم الحديث: 2373، وأحمد رقم الحديث: 24606-25688 من  
طريق عطاء، به . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 24686-25173 من طريق قتادة، عن عطاء، عن عائشة،  
بدون ذكر عروة، قال الدارقطني في العلل (5/ق 48-ب): الأول يعني بذكر عروة أصح . وسيأتي  
من رواية سعد بن إبراهيم وأبي بكر بن حفص، عن عروة برقم 1560-1561 . وأخرجه عبد الرزاق رقم  
الحديث: 2374-2375، والحميدي رقم الحديث: 171، وأحمد رقم الحديث: 24708-24991،  
والدارمي رقم الحديث: 1420، والبخاري رقم الحديث: 383-512-515، ومسلم رقم الحديث: 512،  
وأبو داود رقم الحديث: 711، والنسائي رقم الحديث: 758، وابن ماجه رقم الحديث: 956، وابن  
خزيمة رقم الحديث: 822-824، والبيهقي جلد 2 صفحہ 275، والبغوي في شرح السنة رقم  
الحديث: 546 من طرق أخرى عن عروة، به .

1556- حدیث صحیح . أخرجه مالك جلد 1 صفحہ 223، والشافعي جلد 1 صفحہ 386، وعبد الرزاق رقم  
الحديث: 6176، وابن سعد جلد 2 صفحہ 281، وأحمد رقم الحديث: 25642، وعبد بن حميد رقم  
الحديث: 1493-1505، والبخاري رقم الحديث: 1264-1271-1272، ومسلم رقم الحديث: 941،  
وأبو داود رقم الحديث: 3151-3152، والترمذي رقم الحديث: 996، والنسائي رقم الحديث: 1898،  
وابن ماجه رقم الحديث: 1469، وأبو يعلى رقم الحديث: 4402-4451-4495، وابن حبان رقم



وَرَأَيْتُ بَنِي قَدَامَةَ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ،  
عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: كُفِّنَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي ثَلَاثَةِ أَنْوَاعٍ، لَيْسَ فِيهَا قَمِيصٌ  
وَلَا عِمَامَةٌ

عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے ہیں کہ آپ فرماتی  
ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کو تین کپڑوں میں کفن دیا گیا  
جس میں عمامہ اور قمیص نہیں تھی۔

1557- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَادُ  
بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ  
عَائِشَةَ، قَالَتْ: تَزَوَّجَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا بِنْتُ سِتٍّ أَوْ سَبْعٍ بِمَكَّةَ، وَبَنَى  
بِي بِالْمَدِينَةِ وَأَنَا بِنْتُ تِسْعٍ، فَاتَّيَنِي نِسْوَةٌ، وَأَنَا  
جَارِيَةٌ مُجْتَمَمَةٌ، أَلْعَبُ عَلَى أَرْجُو حَةٍ فَهَيَّأَنِي  
وَأَهْدَيْتَنِي إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حضرت ہشام بن عروہ اپنے والد سے وہ حضرت  
عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے ہیں کہ آپ فرماتی  
ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے جب مکہ میں مجھ سے شادی  
کی تو میں اس وقت سات یا چھ سال کی تھی اور آپ نے  
مجھ سے جب مدینہ منورہ میں زفاف فرمایا تو میں نو سال  
کی تھی۔ سو میرے پاس عورتیں آئیں اور میں کم سن لڑکی  
تھی، اپنی گڑبڑوں سے کھیل رہی تھی تو انہوں نے میرا

الحديث: 3037، والبيهقي جلد 3 صفحہ 399-400، والبخاری فی شرح السنة رقم الحديث: 1476 من  
طرق عن هشام بن عروة، به . وأخرجه عبد الرزاق رقم الحديث: 6171، وأحمد رقم الحديث:  
25991-26319، والنسائي رقم الحديث: 1896 من طرق عن عروة، به، مطولاً ومختصراً . وأخرجه  
أحمد رقم الحديث: 24669، ومسلم رقم الحديث: 941 من طريق أبي سلمة، عن عائشة .

1557- حديث صحيح . أخرجه ابن سعد جلد 8 صفحہ 59، وأحمد رقم الحديث: 26440، وأبو داؤد رقم  
الحديث: 4935، وأبو يعلى رقم الحديث: 4600، والطبرانی (20/23) من طريق حماد بن سلمة، به .  
وأخرجه الحميدي رقم الحديث: 1422، وأبو داؤد رقم الحديث: 2121-4933-4936، والنسائي رقم  
الحديث: 3256، وابن ماجه رقم الحديث: 1876، وأبو يعلى رقم الحديث: 4498، وابن الجارود رقم  
الحديث: 711، والطبرانی (2، 21/23)، والبيهقي جلد 7 صفحہ 114-148-253، وغيرهم من طرق عن  
هشام، به . وأخرجه مسلم رقم الحديث: 1422، والطبرانی (20/23) من طريق الزهري، عن عروة،  
به . ورواه الأسود وابن أبي مليكة وأبو عبيدة وأبو سلمة عن عائشة . أخرجه أحمد رقم  
الحديث: 24198، ومسلم رقم الحديث: 1422، والنسائي رقم الحديث: 3279، وفي الكبرى رقم  
الحديث: 5365-5368-5370 .

بنائو سگھار کیا اور مجھے رسول اللہ ﷺ کے حوالے کر

دیا۔

حضرت عروہ بن زبیرؓ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے ہیں کہ آپؐ فرماتی ہیں کہ ایک آدمی رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا آپؐ نے فرمایا: قبیلہ کا بدترین آدمی ہے پس جب وہ داخل ہوا تو آپؐ نے اس کے لیے نرمی کی (حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا) فرماتی ہیں کہ میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! آپؐ نے ایسے ایسے فرمایا تھا پھر آپؐ نے اس کے لیے نرمی کی ہے۔ آپؐ نے فرمایا: اے عائشہ! اللہ کے ہاں قیامت کے دن بدترین لوگ وہ ہوں گے جن کے شر سے لوگ ڈرتے ہوں گے یا لوگ اس کو چھوڑ دیں اس کی بے حیائی کے ڈر سے یا اس کے شر کی وجہ سے۔

1558 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا

سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: دَخَلَ رَجُلٌ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: يَسُّ أَخُو الْعَشِيرَةِ قَالَ: فَلَمَّا دَخَلَ الْآنَ لَهُ، قَالَتْ: فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ قُلْتَ كَذَا وَكَذَا، ثُمَّ أَكُنْتُ لَهُ فَقَالَ: يَا عَائِشَةُ إِنَّ شَرَّ النَّاسِ عِنْدَ اللَّهِ مَنْزِلَةً يَوْمَ الْقِيَامَةِ الَّذِي يَتَّقِيهِ النَّاسُ - أَوْ يَتْرُكُوهُ النَّاسُ - خَشْيَةً فُحْشِهِ أَوْ شَرِّهِ

1559 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ،

1558- حدیث صحیح۔ أخرجه الحمیدی رقم الحديث: 249، وأحمد رقم الحديث: 24152، والبخاری رقم الحديث: 6054-6131، وفي الأدب المفرد رقم الحديث: 1311، ومسلم رقم الحديث: 2591، وأبو داؤد رقم الحديث: 1491، والترمذی رقم الحديث: 1996، وفي الشمائل رقم الحديث: 350، وابن أبي الدنيا في مداراة الناس رقم الحديث: 14، والبيهقی جلد 10 صفحہ 245، وفي الشعب رقم الحديث: 8101 من طرق عن سفیان، به۔ وأخرجه معمر في جامعه رقم الحديث: 20144، وعبد بن حمید رقم الحديث: 1509، والبخاری رقم الحديث: 6032، ومسلم رقم الحديث: 2591، وأبو نعیم في الحلیة جلد 6 صفحہ 335 من طرق عن ابن المنکدر، به۔ وأخرجه النسائی في الکبریٰ رقم الحديث: 1067، وابن أبي الدنيا رقم الحديث: 17 من طریق عبد الله ابن دینار، عن عروہ، به۔

1559- حدیث صحیح۔ أخرجه البغوی فی الجعديات رقم الحديث: 1564 من طریق المصنف۔ وأخرجه

أحمد رقم الحديث: 25472-25742، والبخاری رقم الحديث: 4435، ومسلم رقم الحديث: 2444،

سے حدیث بیان کرتے ہیں کہ آپ فرماتی ہیں کہ ہم گفتگو کرتی تھیں کہ نبی اکرم ﷺ نے اس وقت تک وصال نہیں فرمایا یہاں تک کہ آپ کو دنیا و آخرت کے درمیان اختیار دیا گیا۔ آپ فرماتی ہیں کہ جب رسول اللہ ﷺ اس بیماری میں مبتلا تھے جس میں آپ نے وصال فرمایا، آپ کیلئے خالص مشروب پیش کیا گیا، تو میں نے سنا تو آپ ﷺ پڑھ رہے تھے: ”مَعَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّينَ وَالصِّدِّيقِينَ وَالشُّهَدَاءِ وَالصَّالِحِينَ“ (النساء: ۶۹) حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ ہم جان گئے تھے کہ رسول اللہ ﷺ کو دنیا میں رہنے کا اختیار دیا گیا۔

عَنْ سَعْدِ بْنِ ابِرَاهِيمَ، قَالَ: سَمِعْتُ عُرْوَةَ بِنَ الزُّبَيْرِ، يُحَدِّثُ عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: كُنَّا نَتَحَدَّثُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَمُوتُ حَتَّى يُخَيَّرَ بَيْنَ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، قَالَتْ: فَلَمَّا كَانَ مَرَضُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الَّذِي مَاتَ فِيهِ عَرَضَتْ لَهُ بُحَّةٌ، فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ: (مَعَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّينَ وَالصِّدِّيقِينَ وَالشُّهَدَاءِ وَالصَّالِحِينَ) (النساء: 69) الْآيَةَ، قَالَتْ عَائِشَةُ: فَعَلِمْنَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُخَيَّرُ

حضرت عروہ بن زبیر، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا

1560 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ،

سے حدیث بیان کرتے ہیں کہ آپ فرماتی ہیں کہ رسول

عَنْ سَعْدِ بْنِ ابِرَاهِيمَ، قَالَ: سَمِعْتُ عُرْوَةَ بِنَ

والنسائي في الكبرى رقم الحديث: 1094، وأبو يعلى رقم الحديث: 4534، والبخاري في الجعديات رقم الحديث: 1564 من طرق عن شعبة، به. وأخرجه أحمد رقم الحديث: 26362، والبخاري رقم الحديث: 4586، ومسلم رقم الحديث: 2444، وابن ماجه رقم الحديث: 1620 من طريق ابراهيم بن سعد، عن أبيه، به. وأخرجه أحمد رقم الحديث: 24627، والبخاري رقم الحديث: 4437 من طريق الزهري، عن عروة، به. وأخرجه البخاري رقم الحديث: 6348-6509، ومسلم رقم الحديث: 2444 من طريق الزهري، عن عروة وسعيد بن المسيب، به. وأخرجه أحمد رقم الحديث: 26389، والبخاري رقم الحديث: 4463، ومسلم رقم الحديث: 2444، وأبو يعلى رقم الحديث: 4584-4585 من طرق عن عائشة.

1560- حديث صحيح أخرجه البيهقي جلد 2 صفحہ 275 من طريق المصنف. وأخرجه أحمد رقم

الحديث: 24708، وأبو داؤد رقم الحديث: 701، والبخاري في الجعديات رقم الحديث: 1562-1563

من طرق عن شعبة، به.

الرُّبَيْرِ، يُحَدِّثُ عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصَلِّي وَأَنَا بَيْنَ يَدَيْهِ مُعْتَرِضَةً قَالَ شُعْبَةُ: قَالَ سَعْدٌ: وَأَحْسَبُهُ قَالَتْ: وَأَنَا حَائِضٌ

اللہ ﷺ نماز پڑھ رہے ہوتے تھے اور میں آپ کے آگے لیٹی ہوئی ہوتی تھی۔ حضرت شعبہ فرماتے ہیں کہ حضرت سعد نے کہا: میرا گمان ہے کہ آپ نے فرمایا: اور میں حالت حیض میں ہوتی تھیں۔

1561 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ حَفْصٍ، قَالَ: سَمِعْتُ عُرْوَةَ بْنَ الرُّبَيْرِ، قَالَ: قَالَتْ عَائِشَةُ: مَا تَقُولُونَ مَا يَقْطَعُ الصَّلَاةَ؟ قَالَ: فَقَالُوا الْكَلْبُ وَالْحِمَارُ وَالْمَرْأَةُ، فَقَالَتْ عَائِشَةُ: إِنَّ الْمَرْأَةَ إِذَا دَابَتْ سَوْءٌ لَقَدْ رَأَيْتُنِي وَأَنَا مُعْتَرِضَةٌ بَيْنَ يَدَيِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اغْتِرَاضَ الْجَنَازَةِ وَهُوَ يَصَلِّي

حضرت عروہ بن زبیر نے فرمایا کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ تم کیا کہتے ہو کہ نماز کو کون سی چیز توڑتی ہے؟ انہوں نے عرض کی: کتا، گدھا اور عورت (توڑتے ہیں) تو حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: تب تو عورت برا جانور ہوا بلاشبہ میں نے اپنے آپ کو دیکھا کہ میں رسول اللہ ﷺ کے آگے لیٹی ہوئی ہوتی تھی جس طرح جنازہ آگے رکھا ہوتا ہے اور آپ نماز پڑھ رہے ہوتے تھے۔

1562 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ

حضرت عروہ، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے

- 1561- حدیث صحیح . أخرجه أحمد رقم الحديث: 24991-25068، ومسلم رقم الحديث: 512، وابن حبان رقم الحديث: 2390، والبيهقي جلد 2 صفحہ 275 من طرق عن شعبة به .
- 1562- حدیث صحیح . أخرجه أبو يعلى رقم الحديث: 4415، وابن حبان رقم الحديث: 1499 من طريق إبراهيم بن سعد، به . وأخرجه الشافعي في مسنده جلد 1 صفحہ 146، والحميدي رقم الحديث: 174، وابن أبي شيبة جلد 1 صفحہ 320، وأحمد رقم الحديث: 24142-26153، والدارمي رقم الحديث: 1219، والبخاري رقم الحديث: 372-578، ومسلم رقم الحديث: 645، والنسائي رقم الحديث: 545-1361، وفي الكبرى رقم الحديث: 1443، وابن ماجه رقم الحديث: 669، وابن خزيمة رقم الحديث: 350، والطحاوي جلد 1 صفحہ 176، وابن حبان رقم الحديث: 1500، والبيهقي جلد 1 صفحہ 454 من طرق عن الزهري به . وأخرجه مالك جلد 1 صفحہ 5، والشافعي جلد 1 صفحہ 146، وأحمد رقم الحديث: 25493-26265، والبخاري رقم الحديث: 867-872، ومسلم رقم الحديث: 645، وأبو داود رقم الحديث: 423، والترمذي رقم الحديث: 153، والنسائي رقم الحديث: 544

سَعْدٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ،  
قَالَتْ: كُنَّ نِسَاءً مِنَ الْمُهَاجِرَاتِ يُصَلِّينَ مَعَ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُتَلَفِعَاتٍ  
بِمُرُوطِهِنَّ مَا يُعْرِفْنَ مِنَ الْغَلَسِ

روایت کرتے ہیں کہ آپ فرماتی ہیں کہ ہم مہاجر عورتیں  
رسول اللہ ﷺ کے ساتھ فجر کی نماز پڑھتی تھیں چادروں  
میں لپٹ کر اور ہم اندھیرے کی وجہ سے پہچانی نہیں جاتی  
تھیں۔

1563 — حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا  
إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ  
عَائِشَةَ، قَالَتْ: تَمَتَّعْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - يَعْنِي بِالْعُمْرَةِ - وَلَمْ أَسْقِ الْهَدْيَ

حضرت عروہ، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے  
روایت کرتے ہیں کہ آپ فرماتی ہیں کہ میں نے رسول  
اللہ ﷺ کے ساتھ تمتع کیا یعنی عمرہ اور میں نے قربانی  
نہیں کی۔

1564 — حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ

وَالطَّحَاوِيُّ جلد 1 صفحہ 176، وابن حبان رقم الحديث: 1498، والبيهقي جلد 1 صفحہ 454، والبغوي

في شرح السنة رقم الحديث: 353 من طريق القاسم وعمرة عن عائشة .

1563 - حديث صحيح . أخرجه البخاري رقم الحديث: 316 من طريق ابراهيم بن سعد، به . وأخرجه الشافعي

في مسنده جلد 1 صفحہ 585، والحميدي رقم الحديث: 203، وأحمد رقم الحديث: 6248، والبخاري

رقم الحديث: 1638-1692، ومسلم رقم الحديث: 1211، وأبو داود رقم الحديث: 1781، والنسائي

رقم الحديث: 242-2763، وابن الجارود رقم الحديث: 421-422، وابن خزيمة رقم الحديث:

2789-2948، وابن حبان رقم الحديث: 3926-3927، وابن حبان رقم الحديث: 3926-3927،

والبيهقي جلد 5 صفحہ 3 من طرق عن الزهري، به، مطوّلًا ومختصرًا . وأخرجه أحمد رقم

الحديث: 25628-25629، والبخاري رقم الحديث: 1786-4408، ومسلم رقم الحديث: 1211، وأبو

داود رقم الحديث: 1778-1779، والنسائي رقم الحديث: 2716، وابن ماجه رقم الحديث: 3000،

وابن حبان رقم الحديث: 3942 من طرق عن عروة، به .

1564 - حديث صحيح . أخرجه الخطيب في المبهمات صفحہ 291 من طريق المصنف . وأخرجه البخاري

رقم الحديث: 3731، ومسلم رقم الحديث: 1459، والدارقطني جلد 4 صفحہ 240 من طريق ابراهيم

بن سعد، به . وأخرجه عبد الرزاق رقم الحديث: 13836، والحميدي رقم الحديث: 239-240، وابن

سعد جلد 4 صفحہ 63، وأحمد رقم الحديث: 24570-25937، والبخاري رقم الحديث: 6770-6771،

سَعْدٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ،  
قَالَتْ: دَخَلَ قَائِفٌ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِذَا أُسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ وَزَيْدٌ عَلَيْهِمَا  
قَطِيفَةٌ قَدْ عَطِيَا رُئُوسَهُمَا وَبَدَتْ أَقْدَامُهُمَا، فَقَالَ  
الْقَائِفُ: إِنَّ هَذِهِ الْأَقْدَامَ بَعْضُهَا مِنْ بَعْضٍ فَسَرَّ  
بِذَلِكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَخْبَرَ  
بِذَلِكَ عَائِشَةَ

روایت کرتے ہیں کہ آپ فرماتی ہیں کہ قیافہ شناس  
رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا تو دیکھا حضرت اسامہ بن  
زید اور حضرت زید دونوں نے اپنے آپ پر چادر اوڑھی  
ہوئی تھی اور ان دونوں کے سر ڈھانپے ہوئے تھے اور ان  
دونوں کے پاؤں ننگے تھے قیافہ شناس نے کہا کہ یہ قدم  
ایک دوسرے سے ملتے جلتے ہیں۔ سو اس بات سے  
رسول اللہ ﷺ بہت زیادہ خوش ہوئے اور یہ بات  
آپ نے حضرت عائشہ کو بتائی۔

**1565 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ**

ومسلم رقم الحديث: 1459، وأبو داود رقم الحديث: 2267-2268، والترمذی رقم الحديث: 2129،  
والنسائی رقم الحديث: 3494، وابن ماجه رقم الحديث: 2349، وأبو يعلى رقم الحديث: 4422،  
والطحاوی فی المشکل رقم الحديث: 4781، وابن حبان رقم الحديث: 7057، والدارقطنی  
جلد 4 صفحہ 240، والبیہقی جلد 10 صفحہ 262-263، والخطیب صفحہ 292، والبغوی فی شرح السنة  
رقم الحديث: 2381 من طرق عن الزهري، به .

1565- اسنادہ ضعیف، لحال ابن ابی الزناد فی روایۃ العراقیین عنہ، وقد تابعه علیہ السفیانان ویحیی بن سعید  
الأموی وجریس بن عبد الحمید وأبو اسحاق الفزازی وعمر بن حفص المغیطی وغیرہم، عن هشام  
به . وخالفهم أبو أسامة حماد بن أسامة وأبو معاوية ویحیی بن ابی زائدة، فقالوا: عن هشام، عن رجل  
عن ابی سلمة، عن عائشة . أخرج حديث الأولین: الحمیدی رقم الحديث: 261، وأحمد رقم  
الحديث: 24164-26320، والترمذی فی العلل الکبیر صفحہ 379، والنسائی فی الکبریٰ رقم  
الحديث: 8942-8944، وابن ماجه رقم الحديث: 1979، والطحاوی فی المشکل رقم الحديث:  
1880، وابن حبان رقم الحديث: 4691، والطبرانی (47/23)، والدارقطنی فی العلل (5ب/ق: 11-ب)،  
وأبو نعیم فی الحلیة جلد 7 صفحہ 140، والبیہقی جلد 10 صفحہ 18) تعلیقاً وانظر العلل لابن ابی حاتم  
رقم الحديث: 2284 . وأخرج رواية الآخرين: ابن ابی شیبہ جلد 12 صفحہ 508، والنسائی فی الکبریٰ  
رقم الحديث: 8943، والبیہقی جلد 10 صفحہ 18) تعلیقاً وانظر العلل لابن ابی حاتم . وروی عن ابی



أَبِي الزِّنَادِ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ،  
قَالَ: قَالَتْ بِمَائِثَةٍ: دَعَانِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى السِّبَاقِ فَسَابَقَنِي فَسَبَقْتُهُ  
عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے ہیں کہ آپ فرماتی  
ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے میرے ساتھ دوڑ کا مقابلہ کیا  
پس میں نے آپ کے ساتھ دوڑ لگائی تو میں آپ سے  
آگے نکل گئی۔

**1566 -** حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا هَمَّامٌ،  
حضرت عروہ، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے

اسحاق الفزازی، وعن أبيه، عن هشام، وعن أبي سلمة، عن عائشة. أخرجه أحمد رقم الحديث:  
24165، والنسائي في الكبرى رقم الحديث: 8945، والطبراني (47/23)، والبيهقي جلد 10  
صفحة 17-18. وأخرجه أبو داود رقم الحديث: 2578 ومن طريقه البيهقي جلد 10 صفحة 18 من  
طريق أبي اسحاق الفزازی، عن هشام، عن أبيه، وعن أبي سلمة، عن عائشة. وهكذا في عون المعبود  
جلد 2 صفحة 334. وجاء في التحفة جلد 12 صفحة 355 في ترجمة عروہ، عن أبي سلمة، عن عائشة،  
وغيرها محقق التحفة ليوافق ما في المطبوع! وأخرجه أحمد رقم الحديث: 26295 من طريق حماد بن  
سلمة، عن هشام، عن أبي سلمة، عن عائشة. هكذا في المطبوع، والذي في أطراف المسند جلد 9  
صفحة 155، عن حماد، عن هشام، عن أبيه، عن عائشة. وانظر العلل الكبير للترمذی صفحة 379.  
وروى عن حماد بن سلمة، عن علي بن زيد بن جدعان، عن أبي سلمة، عن عائشة. أخرجه ابن أبي  
شيبه جلد 12 صفحة 509، وأحمد رقم الحديث: 25025-26441، والبغوی فی الجعديات رقم  
الحديث: 3367، والطبراني (46/23). وروى عن حماد، عن القاسم، عن عائشة. أخرجه أحمد رقم  
الحديث: 25527.

1566- استناہ حسن، لحال سليمان بن موسى، فانه صدوق. وأخرجه الشافعی جلد 2 صفحة 13، وعبد الرزاق  
رقم الحديث: 10472، والحمیدی رقم الحديث: 228، وابن أبي شيبه جلد 4 صفحة 128، وأحمد رقم  
الحديث: 25365، والدارمی رقم الحديث: 2184، وأبو داود رقم الحديث: 2083، والترمذی رقم  
الحديث: 1102، والنسائي في الكبرى رقم الحديث: 5394، وابن ماجه رقم الحديث: 1879، وابن  
الجارود رقم الحديث: 700، والطحاوی جلد 3 صفحة 7، وابن حبان رقم الحديث: 4074، والحاكم  
جلد 2 صفحة 168، والبيهقي جلد 7 صفحة 105-125، والبغوی فی شرح السنة رقم الحديث: 2262 من  
طرق عن ابن جریج به. وحسنه الترمذی، وصححه الحاكم على شرط الشيخين.

قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ جُرَيْجٍ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ مُوسَى، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَا نِكَاحَ إِلَّا بِوَلِيِّ، وَأَيُّمَا امْرَأَةٍ نِكَحْتَ بِغَيْرِ وَلِيٍّ فَنِكَاحُهَا بَاطِلٌ بَاطِلٌ بَاطِلٌ، فَإِنْ لَمْ يَكُنْ لَهَا وَلِيٌّ فَالْطَّلَانُ وَلِيٌّ مَنْ لَا وَلِيَّ لَهُ

روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: نکاح ولی کی اجازت کے بغیر نہیں ہوتا اور جو عورت اپنا نکاح اپنے ولی کی اجازت کے بغیر کسی سے کرے اس کا نکاح باطل ہے، باطل ہے، باطل ہے اور جس کا کوئی ولی نہ ہو اس کا ولی بادشاہ ہوتا ہے۔

فائدہ: یہ حدیث پاک امام شافعی کی دلیل ہے جبکہ فقہ حنفی کے مطابق لڑکی اور لڑکا بالغ ہو جائیں تو وہ اپنا نکاح اپنی مرضی سے کر سکتے ہیں لیکن بہتری اسی میں ہے کہ ماں باپ کی رضامندی کے ساتھ ہو۔

1567- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذَنْبٍ، عَنْ مَخْلَدِ بْنِ خُفَّافٍ الْغَفَّارِيِّ، قَالَ: خَاصَمْتُ إِلَى عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ فِي عَيْدِ دُلَسَ لَنَا، فَأَصَبْنَا مِنْ غَلَّتِهِ، وَعِنْدَهُ عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ، فَحَدَّثَهُ عُرْوَةُ عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَضَى أَنَّ الْخَرَاجَ بِالضَّمَانِ

حضرت عروہ، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے خراج کا ضمان کے ساتھ فیصلہ فرمایا ہے۔

1567- اسنادہ ضعیف، مخلد بن خفاف مجهول، ولہ متابعات یتقوی بہا۔ وأخرجه البيهقي جلد 5 صفحہ 321 من طريق المصنف. وأخرجه الشافعي جلد 2 صفحہ 295، وأحمد رقم الحديث: 26041، وأبو داود رقم الحديث: 3509، والترمذي رقم الحديث: 1285، والنسائي رقم الحديث: 4502، وابن ماجه رقم الحديث: 2242، وأبو يعلى رقم الحديث: 4537، وابن الجارود رقم الحديث: 627، والبغوی فی الجعديات رقم الحديث: 2830، والطحاوی جلد 4 صفحہ 21، والعقيلي جلد 4 صفحہ 231، وابن حبان رقم الحديث: 4928، وابن عدی جلد 6 صفحہ 2436، والدارقطني جلد 3 صفحہ 53، والحاكم جلد 2 صفحہ 15، وتمام فی الفوائد (691-692-الروض البسام)، والبغوی فی شرح السنة رقم الحديث: 2119 من طرق عن ابن أبي ذنب، به. قال الترمذي: حسن صحيح. ورواه هشام بن عروة عن أبيه، عن عائشة. أخرجه أحمد رقم الحديث: 24558، وأبو داود رقم الحديث: 3510، وابن ماجه رقم الحديث: 2243، وأبو يعلى رقم الحديث: 4614، وابن الجارود رقم الحديث: 626.

**1568 -** حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ،  
عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْأَصْبَهَانِيِّ، عَنْ مُجَاهِدِ بْنِ  
وَرْدَانَ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّ مَوْلَى رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تُوْقِيَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: هَا هُنَا أَحَدٌ مِنْ أَهْلِ قَرْنِيهِ؟  
قَالُوا: نَعَمْ، فَأَعْطَاهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
مِيرَاثَهُ

حضرت عروہ، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے  
روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کا ایک غلام فوت  
ہو گیا، تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اس کا اس بستی میں  
کوئی رشتہ دار ہے؟ تو لوگوں نے عرض کی: جی ہاں ہے!  
پس نبی اکرم ﷺ نے اس کی وراثت اسے عطا کر دی۔

**1569 -** حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا  
سُلَيْمَانُ بْنُ كَثِيرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ  
اسناده صحيح، مجاهد بن وردان، أننى عليه شعبة، ووثقه أبو حاتم، وذكره ابن حبان فى الثقات، وقال:  
يخطئ. وقال ابن معين: لا أعرفه. وأخرجه البيهقى جلد 6 صفحہ 243 من طريق المصنف. وأخرجه  
أحمد رقم الحديث: 25459، وأبو داؤد رقم الحديث: 2902، والنسائى فى الكبرى رقم الحديث:  
6391، وأبو يعلى رقم الحديث: 4647، والطحاوى فى المشكل رقم الحديث: 976-979، والبيهقى  
جلد 6 صفحہ 243، والبقوى فى شرح السنة رقم الحديث: 2230 من طرق عن شعبة، به. وأخرجه ابن  
أبى شيبة جلد 11 صفحہ 412، وأحمد رقم الحديث: 25098، وأبو داؤد رقم الحديث: 2903، والترمذى  
رقم الحديث: 2105، والنسائى فى الكبرى رقم الحديث: 6393، وابن ماجه رقم الحديث: 2733،  
والطحاوى جلد 4 صفحہ 404، وفى المشكل رقم الحديث: 977-978، والبيهقى جلد 6 صفحہ 243،  
والمزى فى تهذيب الكمال جلد 27 صفحہ 239-240 من طريق الثورى وقيس بن الربيع، عن عبد  
الرحمن، به. وقال الترمذى: حسن.

**1569 -** حديث صحيح. أخرجه النسائى فى الكبرى رقم الحديث: 1880 من طريق المصنف. وأخرجه  
أحمد رقم الحديث: 24517 من طريق سليمان بن كثير، به. وأخرجه أحمد رقم الحديث: 24410،  
والبخارى رقم الحديث: 1065، ومسلم رقم الحديث: 901، وأبو داؤد رقم الحديث: 1180-1188،  
والترمذى رقم الحديث: 561-563، والنسائى رقم الحديث: 1493-1496، وابن ماجه رقم الحديث:  
1263، وابن خزيمة رقم الحديث: 1379، وابن حبان رقم الحديث: 2549-2850، والبقوى فى شرح

عَائِشَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَهَرَ  
بِالْقِرَاءَةِ فِي صَلَاةِ الْكُسُوفِ  
میں جہری قراءت فرمائی۔

1570 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا صَالِحُ

بْنُ أَبِي الْأَخْضَرِ، قَالَ: قَالَ الزُّهْرِيُّ: وَأَخْبَرَنِي  
عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ، عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا رَجَعَ مِنْ غَارِ حِرَاءٍ، انْتَهَى  
إِلَى خَدِيدَجَةَ، فَقَالَ: زَمَلُونِي زَمَلُونِي فَرَمَلْ، ثُمَّ  
قَالَ: يَا خَدِيدَجَةُ وَاللَّهِ لَقَدْ أَشْفَقْتُ عَلَى نَفْسِي  
فَقَالَتْ لَهُ خَدِيدَجَةُ: أَبَشِرْ فَوَاللَّهِ لَا يُخْزِيكَ اللَّهُ  
أَبَدًا، إِنَّكَ لَتَصُدِّقُ الْحَدِيثَ، وَتَصِلُ الرَّحِمَ،  
وَتَقْرَى الضَّيْفَ، وَتُعِينُ عَلَى نَوَائِبِ الْحَقِّ،  
فَانْطَلِقْ فَاَنْطَلَقَتْ بِهِ إِلَى وَرَقَةَ، وَكَانَ شَيْخًا  
أَعْمَى، يَقْرَأُ الْإِنْجِيلَ بِالْعِبْرَانِيَّةِ، فَقَالَتْ: أَيُّ ابْنِ  
عَمِّ اسْمَعْ مَا يَقُولُ ابْنُ أَخِيكَ، فَقَالَ لَهُ وَرَقَةُ: مَاذَا

حضرت عروہ بن زبیر، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا  
سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جب غار حرا  
سے واپس آئے تو حضرت خدیجہ الکبریٰ رضی اللہ عنہا  
کے پاس آئے، آپ ﷺ نے فرمایا: مجھے چادر اوڑھا  
دو مجھے چادر اوڑھا دو۔ پس آپ کو چادر اوڑھا دی گئی، پھر  
آپ ﷺ نے فرمایا: اے خدیجہ! اللہ کی قسم! میں اپنے  
اوپر خوف کرتا ہوں تو حضرت خدیجہ رضی اللہ عنہ نے  
آپ سے کہا: خوشخبری ہو! اللہ کی قسم! اللہ آپ کو کبھی رسوا  
نہیں کرے گا کیونکہ آپ سچی بات کہتے ہیں اور رشتہ  
داری جوڑتے ہیں اور مہمانوں کی عزت کرتے ہیں اور  
حق بات کی رہنمائی کرتے ہیں سو وہ آپ ﷺ کو  
حضرت ورقہ کی طرف لے گئیں وہ نابینا بزرگ تھے وہ

السنة رقم الحديث: 1146 من طرق عن الزهري به . وأخرجه الحميدي رقم الحديث: 180، وأحمد

رقم الحديث: 24091، والبخاري رقم الحديث: 1044-1058، ومسلم رقم الحديث: 901، وأبو داود

رقم الحديث: 1187، وابن خزيمة رقم الحديث: 1378 من طرق عن عروة به .

1570- حديث صحيح، وأسانيد المصنف ضعيف، لتضعف صالح بن أبي الأخضر . وأخرجه عبد الرزاق رقم

الحديث: 9719، وأحمد رقم الحديث: 25907-26001، والبخاري رقم الحديث: 4953-6982،

ومسلم رقم الحديث: 160، والترمذي رقم الحديث: 3632، والطبري في التفسير جلد 30 صفحہ 162،

وفى التاريخ جلد 2 صفحہ 298، وأبو عوانة جلد 1 صفحہ 110-112، وابن حبان رقم الحديث: 33،

والآجری فی الشریعة رقم الحديث: 969، والحاكم جلد 3 صفحہ 183-184، وأبو نعيم فى الدلائل

جلد 1 صفحہ 213-215، والبيهقي جلد 9 صفحہ 5-6، وفى الدلائل جلد 2 صفحہ 135-136، والبيهقي فى

شرح السنة رقم الحديث: 3735 من طرق عن الزهري به .

تَقُولُ يَا ابْنَ آخِي؟ فَاجْزِهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: هُوَ وَاللَّهُ النَّامُوسُ الَّذِي أُنْزِلَ عَلَى مُوسَى فَلْيَتَنَبَّأْ حَيًّا يَوْمَ يُخْرِجُكَ قَوْمُكَ فَأَنْصُرَكَ نَصْرًا مُؤَزَّرًا قَالَ: وَمُخْرِجِي قَوْمِي؟ قَالَ: نَعَمْ، لَمْ يَأْتِ أَحَدٌ بِمِثْلِ مَا جِئْتُ بِهِ إِلَّا عُودِي وَأُودِي، فَلْيَتَنَبَّأْ فِيهَا جَدًّا

1571 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ  
الْوَارِثِ، عَنْ بُرْدِ أَبِي الْعَلَاءِ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ  
عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: كُنْتُ أَسْتَفْتِحُ الْبَابَ  
وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي،  
فِيَجِيءُ يُسْتَقْبَلُ الْقِبْلَةَ، فَيَفْتَحُ لِي، ثُمَّ يَرْجِعُ إِلَى  
صَلَاتِهِ

1572- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا صَالِحُ

1571- اسناده معلول، كما سيأتي. وأخرجه أحمد رقم الحديث: 26014، وأبو داود رقم الحديث: 922، والترمذي رقم الحديث: 601، والنسائي رقم الحديث: 1205، وأبو يعلى رقم الحديث: 4406، وابن حبان رقم الحديث: 2355، والدارقطني جلد 2 صفحہ 80، والبيهقي جلد 2 صفحہ 265، والبخاري في شرح السنة رقم الحديث: 747 من طرق عن برد، به. وقال الترمذي: حسن غريب.

روایت کرتے ہیں کہ آپ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ (کو عطاءے نبوت) کی ابتداء سچے خوابوں سے کی گئی جو آپ خواب میں دیکھتے، وہ خواب صبح روشن کی طرح ظاہر ہو جاتے اور آپ ﷺ کو تنہائی محبوب کر دی گئی، سو آپ غار حرا میں چند دن ٹھہرتے، وہاں عبادت کرتے یہاں تک کہ ایک دن آپ کے پاس پیغامِ حق (وحی) بھی آپ پر غار حرا میں ہی آیا۔

بْنُ أَبِي الْأَخْصَرِ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ: أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: كَانَ أَوَّلُ مَا يُدْءِي بِهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الرُّؤْيَا الصَّادِقَةَ، لَا يَرَى فِي مَنَامِهِ رُؤْيَا إِلَّا جَاءَتْ مِثْلَ فَلَقِ الصُّبْحِ، وَحَبَبِ إِلَيْهِ الْخَلَاءُ، فَكَانَ يَمُكُّ الْأَيَّامَ فِي غَارِ حِرَاءَ يَتَعَبَّدُ حَتَّى فَجَاهُ الْحَقُّ يَوْمًا وَهُوَ فِي غَارِ حِرَاءَ

حضرت عروہ، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت سودہ رضی اللہ عنہ نے اپنی باری رسول اللہ ﷺ کی عائشہ کو ہبہ کر دی (یعنی جس دن حضور ﷺ کو حضرت سودہ کے پاس ٹھہرنا ہوتا تھا وہ دن مجھے دے دیا)۔

1573 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي الزِّنَادِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ سَوْدَةَ وَهَبَتْ، يَوْمَهَا لِعَائِشَةَ بِمَكَانِهَا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حضرت ہشام بن عروہ اپنے والد سے، وہ حضرت

1574 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا

1572- حدیث صحیح، واسناد المصنف ضعیف، لضعف صالح. وأخرجه الآجری فی الشریعة رقم الحدیث: 968 من طریق المصنف.

1573- حدیث صحیح. وابن ابی الزناد ضعیف فی رواية العراقيين عنه وقد توبع. وأخرجه أبو داؤد رقم الحدیث: 2135 ومن طريقه البيهقي جلد 7 صفحہ 74 ومنه طريق ابن ابی الزناد به، مطولاً. وأخرجه أحمد رقم الحدیث: 24440 والبخاری رقم الحدیث: 5212، ومسلم رقم الحدیث: 1463، والنسائی فی الكبرى رقم الحدیث: 8934، وابن ماجه رقم الحدیث: 1972، وابن حبان رقم الحدیث: 4211، والبيهقي جلد 7 صفحہ 74، والبغوی فی شرح السنة رقم الحدیث: 2324 من طرق عن هشام بن عروہ، عن أبيه، به. وأخرجه أحمد رقم الحدیث: 24903، والدارمی رقم الحدیث: 2214، والبخاری رقم الحدیث: 2593، وأبو داؤد رقم الحدیث: 2138، والنسائی فی الكبرى رقم الحدیث: 8923، وابن ماجه رقم الحدیث: 1970-2347، وابن الجارود رقم الحدیث: 725 من طرق عن الزهري، عن عروہ، به.



سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: كَانَتْ قُرَيْشٌ تَقُولُ نَحْنُ قُطَّانُ الْبَيْتِ لَا نُفَيْضُ إِلَّا مِنْ مِئِي، وَكَانَ النَّاسُ يُفَيْضُونَ مِنْ عَرَافَاتٍ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى (ثُمَّ أَفَيْضُوا مِنْ حَيْثُ أَفَاضَ النَّاسُ) (البقرة: 199)

عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے ہیں کہ آپ فرماتی ہیں کہ قریش کہتے تھے: ہم تو نہیں لوٹیں گے مگر مئی سے اور لوگ عرفات سے ہی واپس لوٹتے، پس اللہ تبارک و تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی: ”ثُمَّ أَفَيْضُوا مِنْ حَيْثُ أَفَاضَ النَّاسُ“، ”پھر وہیں سے واپس لوٹو جہاں سے لوگ واپس آتے ہیں۔“

(199)

1575 — حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي حُمَيْدٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: كَانَ يَأْتِي عَلَيْنَا

حضرت عروہ، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے ہیں کہ آپ فرماتی ہیں کہ ہم پر رسول اللہ ﷺ کے زمانے میں ایسا وقت بھی آیا کہ چالیس

1574- حدیث صحیح . أخرجه أبو نعيم في الحلية جلد 7 صفحہ 138 من طريق المصنف . وأخرجه ابن ماجه رقم الحديث: 3018 من طريق الثوري به . وأخرجه البخاري رقم الحديث: 4520-1665 ومسلم رقم الحديث: 1219، وأبو داؤد رقم الحديث: 1910، والترمذی رقم الحديث: 884، والنسائی رقم الحديث: 3012، والطبري في التفسير جلد 2 صفحہ 291، وابن خزيمة رقم الحديث: 3058، وابن أبي حاتم في التفسير رقم الحديث: 1860 من طرق عن هشام به .

1575- حدیث صحیح، واسناد المصنف ضعيف، لضعف شيخه . وأخرجه معمر في جامعه رقم الحديث: 20625، وعبد بن حميد رقم الحديث: 1489، وأحمد رقم الحديث: 26119، والبخاري رقم الحديث: 6458، ومسلم رقم الحديث: 2972، والترمذی رقم الحديث: 2471، وابن ماجه رقم الحديث: 4144، وابن حبان رقم الحديث: 6361 من طرق عن هشام بن عروة، عن أبيه، عن عائشة بلفظ: (كان يأتي علينا الشهر) . وأخرجه عبد بن حميد رقم الحديث: 1508، والبخاري رقم الحديث: 6459-2567، ومسلم رقم الحديث: 2972، وغيرهم من طريق أبي حازم، عن يزيد بن رومان، عن عروة به . وفيه ثلاثة أهلة في شهرين، ولم أر في طرق الحديث ذكر الأربعين ليلة كما عند المصنف . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 24465-24605 من طريق أبي حازم، عن عروة، بدون ذكر يزيد بن رومان . ورواه أبو سلمة عن عائشة عند أحمد رقم الحديث: 25530-26046، وابن ماجه رقم الحديث: 4145 .

عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
أَرْبَعُونَ لَيْلَةً مَا يُوقَدُ فِي بَيْتِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَارُ مُصْبَاحٍ وَلَا غَيْرِهِ  
قَالَ: قُلْتُ: فَبِمَ كُنْتُمْ تَعِيشُونَ؟ قَالَتْ: الْأَسْوَدَيْنِ  
التَّمْرَ وَالْمَاءِ

راتوں تک رسول اللہ ﷺ کے گھر میں نہ چراغ کی  
آگ جلی اور نہ کچھ جلتا تھا۔ تو (حضرت عروہ کہتے ہیں  
کہ) میں نے عرض کی: پھر آپ گزارہ کیسے کرتے تھے؟  
تو آپ فرمانے لگیں: دو کالی چیزوں، کھجور اور پانی سے۔

1576 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ  
أَبِي ذُنُبٍ، وَزَمْعَةُ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ  
عَائِشَةَ، أَنَّ رِفَاعَةَ الْقُرْظِيَّ، طَلَّقَ امْرَأَتَهُ، فَأَبَتْ  
طَلَّاقَهَا، فَتَزَوَّجَهَا بَعْدَهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الزُّبَيْرِ،  
فَأَتَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَذَكَرَتْ  
أَنَّهُ لَا يَسْتَطِيعُ أَنْ يَأْتِيَهَا، وَأَهْوَتْ إِلَى هُدْبِيَّةٍ مِنْ  
جَلَبَابِهَا، فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّمَا عِنْدَهُ مِثْلُ  
هُدْبِيَّةِ الثَّوْبِ، فَتَبَسَّمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ ضَاحِكًا، ثُمَّ قَالَ: فَإِنَّكَ لَا تَحِلِّينَ لَهُ حَتَّى  
يَذُوقَ مِنْ عُسَيْلَتِكَ

حضرت عروہ، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے  
روایت کرتے ہیں کہ حضرت رفاعہ قرظی رضی اللہ عنہ نے  
اپنی بیوی کو طلاق دے دی تو طلاق بائیدہ دی انہوں نے  
ان کے بعد حضرت عبدالرحمن بن زبیر سے شادی کر لی پس  
وہ رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ میں آئی سو ذکر کیا کہ وہ وطی  
کرنے کے قابل نہیں ہے اور انہوں نے اپنے کپڑے  
کے پلو سے اشارہ کیا۔ (حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا) فرماتی  
ہیں کہ رسول اللہ ﷺ مسکرا کر ہنس پڑے پھر آپ نے  
فرمایا: تو اپنے پہلے شوہر کے لیے حلال نہیں ہو سکتی یہاں  
تک کہ وہ (دوسرا شوہر) تیرے شہد کا ذائقہ نہ چکھ لے۔

272- أَبُو سَلَمَةَ بْنِ

عَبْدِ الرَّحْمَنِ

عَنْ عَائِشَةَ

1577 - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ  
قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ

حضرت ابوسلمہ بن عبدالرحمن، حضرت عائشہ رضی  
اللہ عنہا سے روایت کرتے ہیں کہ آپ فرماتی ہیں کہ

1576- حدیث صحیح سبق تحریر جہ .

1577- حدیث صحیح . اخرجه البيهقي جلد 1 صفحه 174 من طريق المصنف . و اخرجه أحمد رقم

السَّائِبِ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا اغْتَسَلَ مِنَ الْجَنَابَةِ، بَدَأَ فغَسَلَ يَدَيْهِ، ثُمَّ أَخَذَ يَمِينَهُ، فَصَبَّ عَلَى شِمَالِهِ، فَغَسَلَ قَرَجَهُ حَتَّى يُنْقِئَهُ ثُمَّ مَضَمَضَ ثَلَاثًا، وَاسْتَنْشَقَ ثَلَاثًا، وَغَسَلَ وَجْهَهُ ثَلَاثًا، وَذَرَعَ عَيْنَهُ ثَلَاثًا، ثُمَّ صَبَّ عَلَى رَأْسِهِ وَجَسَدِهِ الْمَاءَ، فَإِذَا فَرَغَ غَسَلَ قَدَمَيْهِ

رسول اللہ ﷺ جب غسل جنابت کرتے تو پہلے اپنے ہاتھ دھوتے، پھر بائیں ہاتھ میں پانی لے کر دائیں کو دھوتے، پھر اپنی شرم گاہ کو دھوتے یہاں تک کہ اسے پاک کرتے، پھر آپ تین دفعہ کلی کرتے اور تین دفعہ ناک میں پانی ڈالتے، اور اپنے چہرے کو تین دفعہ دھوتے اور اپنی کلائیوں کو تین دفعہ دھوتے اور پھر اپنے سر اور جسم پر پانی ڈالتے، پس جب غسل سے فارغ ہو جاتے تو اپنے دونوں پاؤں دھوتے۔

1578 — حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا هِشَامٌ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، رَوَيْتُ كَرْتِي هُنَّ كِي رَسُولُ اللّٰهِ ﷺ سَال مِل كِي

الحديث: 24692 من طريق حماد بن سلمة، به. وأخرجه أحمد رقم الحديث: 25448-25322 والنسائي رقم الحديث: 246، وفي الكبرى رقم الحديث: 237، وابن حبان رقم الحديث: 1191، من طرق عن عطاء، به. وأخرجه أحمد رقم الحديث: 25150، والبخاري رقم الحديث: 251، ومسلم رقم الحديث: 316، والنسائي رقم الحديث: 420، وفي الكبرى رقم الحديث: 225، من طرق عن أبي سلمة، به. ورواه عروة بن الزبير والأسود بن يزيد، عن عائشة. أخرجه مالك جلد 1 صفحہ 44، وعبد الرزاق رقم الحديث: 999، والحميدي رقم الحديث: 163، وابن أبي شيبة جلد 1 صفحہ 63، والدارمي رقم الحديث: 754، والبخاري رقم الحديث: 248، ومسلم رقم الحديث: 316، وأبو داؤد رقم الحديث: 242-243، والترمذي رقم الحديث: 104، والنسائي رقم الحديث: 421، وابن خزيمة رقم الحديث: 242، والبيهقي جلد 1 صفحہ 175، والبغوي في شرح السنة رقم الحديث: 246-247.

1578- حديث صحيح. أخرجه الطحاوي جلد 2 صفحہ 83، والبيهقي جلد 2 صفحہ 210 من طريق المصنف. وأخرجه أحمد رقم الحديث: 26166-25599، والبخاري رقم الحديث: 1970، ومسلم جلد 2 صفحہ 811، والنسائي رقم الحديث: 2179، وابن خزيمة رقم الحديث: 2079، وغيرهم من طرق عن هشام، به بزيادة فيه. وأخرجه أحمد رقم الحديث: 26006، وابن خزيمة رقم الحديث: 1283-2078، من طرق عن يحيى، به. وأخرجه الحميدي رقم الحديث: 173، وأحمد رقم الحديث: 26353، وعبد

عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ لَا يَصُومُ مِنَ السَّنَةِ شَهْرًا إِلَّا شَعْبَانَ فَإِنَّهُ كَانَ يَصُومُ شَعْبَانَ كُلَّهُ

مہینہ کے بھی روزے نہیں رکھتے تھے سوائے شعبان کے آپ پورے شعبان کے روزے رکھتے۔

1579 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذُنْبٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ

حضرت ابوسلمہ، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے ہیں کہ آپ فرماتی ہیں: رسول اللہ ﷺ

بن حمید رقم الحديث: 1514، والبخارى رقم الحديث: 1969، ومسلم رقم الحديث: 1156، وأبو داؤد رقم الحديث: 2434، والترمذی رقم الحديث: 737، والنسائی رقم الحديث: 2176-2178، وابن ماجه رقم الحديث: 1710، وابن الجارود رقم الحديث: 400، وابن خزيمة رقم الحديث: 2133 من طرق عن أبي سلمة، به نحوه. وروى عبد الله بن أبي قيس وربيعه الجرشى وجبير بن نفير وعروة وخالد بن سعد، عن عائشة، نحو هذا الحديث. أخرجه أحمد رقم الحديث: 25589، وأبو داؤد رقم الحديث: 2431، والترمذی رقم الحديث: 745، والنسائی رقم الحديث: 2180-2185، وابن ماجه رقم الحديث: 1649-1739، وابن خزيمة رقم الحديث: 2135، وغيرهم، وانظر ما سبق برقم 1494.

1579- حديث صحيح أخرجه أحمد رقم الحديث: 25910-26239، والنسائی فى الكبرى رقم الحديث: 3059 من طريق ابن أبي ذنب، به. ورواه عقيل ومعمّر، عن الزهري، به. أخرجه أحمد رقم الحديث: 25995، والنسائی فى الكبرى رقم الحديث: 3057-3058. وروى عن الزهري عن عروة عن عائشة أخرجه النسائی فى الكبرى رقم الحديث: 3055-3056، والزهري واسع الرواية فيحتمل أنها عنده ورواه يحيى بن أبى كثير واختلف عليه فروى عنه عن أبى سلمة عن عائشة، أخرجه النسائی فى الكبرى رقم الحديث: 3061-3062 من طريق الأوزاعى وهشام الدستوائى عن يحيى. وتابعه صالح بن أبى حسان والحارث بن عبد الرحمن، عن أبى سلمة، به. وأخرجه أحمد رقم الحديث: 26239، والنسائی فى الكبرى رقم الحديث: 3059-3060. وروى عن يحيى بن أبى كثير، عن أبى سلمة، عن عروة، عن عائشة. زاد فيه (عروة). أخرجه أحمد رقم الحديث: 26188، والنسائی فى الكبرى رقم الحديث: 3063-3064 من طريق هشام الدستوائى وعلى بن المبارك، عن يحيى. ورواه شيبان بن عبد الرحمن ومعاوية بن سلام، عن يحيى، عن أبى سلمة، عن عمر بن عبد العزيز، عن عروة، عن عائشة. أخرجه أحمد رقم الحديث: 26435، ومسلم رقم الحديث: 1106، والنسائی فى الكبرى رقم

عَائِشَةُ، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُقْبِلُنِي وَهُوَ صَائِمٌ

روزے کی حالت میں میرا بوسہ لیتے تھے۔

حضرت ابوسلمہ فرماتے ہیں کہ مجھے حضرت عائشہ

1580- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا حَرْبُ

اور حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہم نے بتایا کہ رسول اللہ

بْنُ شَدَّادٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي

ﷺ مکہ میں دس سال تک رہے آپ پر وحی اترتی رہی

سَلَمَةَ، قَالَ: أَخْبَرْتَنِي عَائِشَةُ، وَابْنُ عَبَّاسٍ أَنَّ

اور مدینہ شریف میں دس سال۔

رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَقَامَ بِمَكَّةَ عَشَرَ

سِنِينَ، يَنْزِلُ عَلَيْهِ وَبِالْمَدِينَةِ عَشَرَ سِنِينَ

حضرت ابوسلمہ، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے

1581- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا

روایت کرتے ہیں کہ آپ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ

بُسْفَيَانَ بْنِ عُيَيْنَةَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ،

الحديث: 3067-3066. وروى عن قتادة، عن يحيى بن أبي كثير، عن أبي سلمة، عن زينب بنت أم

سلمة، عن أم سلمة. أخرجه النسائي في الكبرى رقم الحديث: 3068 وقال: هذا خطأ من حديث

قتادة .

1580- حديث صحيح. أخرجه ابن أبي شيبة جلد 14 صفحہ 290، وأحمد رقم الحديث: 2696، وعبد بن

حميد رقم الحديث: 1519، والبخاري رقم الحديث: 4464-4978، والنسائي في الكبرى رقم

الحديث: 7977، والطبراني رقم الحديث: 10726 من طريق شيان، عن يحيى بن أبي كثير، به .

1581- حديث صحيح. أخرجه الشافعي جلد 2 صفحہ 183، والحميدي رقم الحديث: 281، وابن أبي شيبة

جلد 7 صفحہ 458-459، وأحمد رقم الحديث: 24128، والبخاري رقم الحديث: 242، ومسلم رقم

الحديث: 2001، والنسائي رقم الحديث: 4650، وابن ماجه رقم الحديث: 3386، وأبو يعلى رقم

الحديث: 4523، وابن الجارود رقم الحديث: 855، والطحاوي جلد 4 صفحہ 216، وابن حبان رقم

الحديث: 5393، والبيهقي في شرح السنة رقم الحديث: 3009 من طرق عن سفيان، به . وأخرجه مالك

جلد 2 صفحہ 845، وعبد الرزاق رقم الحديث: 17002، وأحمد رقم الحديث: 25613، والدارمي رقم

الحديث: 2103، والبخاري رقم الحديث: 5586، ومسلم رقم الحديث: 2001، وأبو داؤد رقم

الحديث: 3682، والترمذي رقم الحديث: 1863، والنسائي رقم الحديث: 5610، وابن حبان رقم

الحديث: 5372-5397، والدارقطني جلد 4 صفحہ 251، والبيهقي جلد 8 صفحہ 291، والبيهقي في شرح

عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: كُلُّ شَرَابٍ أَسْكَرَ فَهُوَ حَرَامٌ  
نے فرمایا: ہر نشہ دینے والی شراب حرام ہے۔

1582- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ،  
عَنْ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا سَلَمَةَ بْنَ  
عَبْدِ الرَّحْمَنِ، يُحَدِّثُ قَالَ: سَمِعْتُ عَائِشَةَ: أَيْ  
الْعَمَلِ كَانَ أَحَبَّ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ؟ فَقَالَتْ: أَدْوَمُهُ  
حضرت ابوسلمہ بن عبد الرحمن بیان فرماتے ہیں کہ  
حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے پوچھا گیا کہ کون سا عمل  
رسول اللہ ﷺ کو زیادہ پسند تھا؟ تو آپ رضی اللہ عنہا  
نے فرمایا: جس پر بیشک ہو۔

1583 — حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ سَعْدِ بْنِ  
إِبْرَاهِيمَ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ  
عَائِشَةَ، أَوْ أَبِي هُرَيْرَةَ - لَيْسَ الشَّكُّ مِنْ أَبِي دَاوُدَ  
— أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قَالَ: اكْلَفُوا مِنَ الْعَمَلِ مَا تُطِيقُونَ  
حضرت ابوسلمہ بن عبد الرحمن حضرت عائشہ رضی  
اللہ عنہا یا حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت  
کرتے ہیں ابوداؤد کی طرف سے شک نہیں ہے کہ  
رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اپنے آپ کو اتنے ہی کام کا  
مکلف بناؤ جتنی تم طاقت رکھتے ہو۔

1584 — حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنِي  
حَرْبُ بْنُ شَدَّادٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي  
حضرت ابوسلمہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے  
روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے کھجور اور کشمش

السنة رقم الحديث: 3008 من طرق عن الزهري، به .

1582- حديث صحيح . أخرجه أحمد رقم الحديث: 25471-25512، وعبد بن حميد رقم الحديث: 1513،  
والبخاري رقم الحديث: 6465، ومسلم رقم الحديث: 783 وغيرهم من طرق عن شعبة، به، عن عائشة  
'قالت: سئل رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم: أى العمل أحب الى الله؟ فقال: أدومه . هكذا  
مرفوعاً' وعند المصنف موقوفاً من كالم عائشة، وانظر الحديث الذى بعده .

1583- حديث صحيح وهو جزء من الحديث السابق . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 25512، من طريق شعبة  
به والشك فيه من سعد بن ابراهيم .

1584- رجال اسناده ثقات، وقد يكون فيه خطأ، فقد جاء فى المسند هكذا . بينما أخرجه البخارى فى التاريخ  
جلد 2 صفحہ 178، تعليقاً والنسائی فى الكبرى رقم الحديث: 6801 من طريق الطيالسى عن حرب بن  
شداد، عن يحيى بن أبى كثير، عن كلاب بن على، عن أبى سلمة . ورواه عبد الله بن رجاء، عن حرب



سَلَمَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ الْخَلِيطَيْنِ  
كولما کر نبیذ بنانے سے منع کیا۔

**1585** - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ سَعْدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: مَا أَلْفَاهُ السَّحَرُ إِلَّا نَائِمًا تُرِيدُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حضرت ابوسلمہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے ہیں کہ آپ فرماتی ہیں کہ آپ سحری سوکر ہی کرنا پسند تھی آپ کی مراد نبی اکرم ﷺ ہیں۔

**1586** - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا هِشَامٌ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا سَمِعَتْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فِي رَأْسِهَا نَمَازَ

حضرت ابوسلمہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے رسول اللہ ﷺ کی رات کی نماز

بن شداد، فقال: ثمانية بن كلاب . أخرجه البخاري في التاريخ جلد 2 صفحہ 178 . وتابعه على بن مبارك، عن يحيى بن أبي كثير، مثله . أخرجه أحمد رقم الحديث: 26099، والنسائي في الكبرى رقم الحديث: 6802 عن محمد بن المثنى، عن أبي عامر، عن علي . وأخرجه النسائي رقم الحديث: 6803 عن ابن المثنى، عن عثمان بن عمر، عن علي، عن يحيى، عن أبي سلمة، عن أبي قتادة . وكتاب بن علي غلط، والصواب: ثمانية بن كلاب . قاله البخاري في التاريخ جلد 2 صفحہ 178 . وثمانية مجهول .

**1585** - حديث صحيح . أخرجه أحمد رقم الحديث: 26368، والبخاري رقم الحديث: 1133، وأبو داود رقم الحديث: 1318، وأبو يعلى رقم الحديث: 4835، وابن حبان رقم الحديث: 2637، والبيهقي جلد 3 صفحہ 3 من طريق إبراهيم بن سعد، به . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 25739، والحميدي رقم الحديث: 189، ومسلم رقم الحديث: 742، وابن ماجه رقم الحديث: 1197، وأبو عوانة جلد 2 صفحہ 306، وابن حبان رقم الحديث: 4662، من طرق عن سعد بن إبراهيم، به .

**1586** - حديث صحيح . أخرجه أحمد رقم الحديث: 25600-26165، والدارمي رقم الحديث: 1482، ومسلم رقم الحديث: 738، والنسائي رقم الحديث: 1780، وابن خزيمة رقم الحديث: 1102، من طرق عن هشام، به . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 24561، والبخاري رقم الحديث: 619 مختصراً ومسلم رقم الحديث: 738، وأبو داود رقم الحديث: 1340، والنسائي رقم الحديث: 1755-1778، وابن ماجه رقم الحديث: 1196، وغيرهم من طرق أخرى عن يحيى بن أبي كثير، به . وليس عند البخاري ذكر الصلاة بعد الوتر .

قَالَ: سَأَلْتُ عَائِشَةَ عَنْ صَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِاللَّيْلِ، فَقَالَتْ: كَانَ يُصَلِّي ثَلَاثَ عَشْرَةَ رَكْعَةً، يُصَلِّي ثَمَانٍ، ثُمَّ يُوتِرُ كَأَنَّهُ يُوتِرُ بِتِسْعٍ، ثُمَّ يُصَلِّي رَكْعَتَيْنِ، وَهُوَ جَالِسٌ، فَإِذَا أَرَادَ أَنْ يَرْكَعَ قَامَ فَرَكَعَ، ثُمَّ يُصَلِّي رَكْعَتَيْنِ بَيْنَ الْأَذَانِ وَالْإِقَامَةِ، يَعْنِي مِنْ صَلَاةِ الْفَجْرِ

کے متعلق پوچھا تو آپ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: آپ ﷺ تیرہ رکعت ادا کرتے تھے آٹھ رکعت پڑھتے تھے پھر ایک وتر پڑھتے تھے گویا کہ آپ نوں کو وتر بناتے، پھر دو رکعت بیٹھ کر پڑھتے تھے پس جب آپ رکوع کا ارادہ کرتے تو آپ کھڑے ہو جاتے، پھر آپ رکوع کرتے پھر دو رکعت اذان اور اقامت کے درمیان پڑھتے یعنی فجر کی (سنتیں)۔

1587 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ، عَنْ يُونُسَ، عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي

حضرت ابو سلمہ، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے ہیں، وہ نبی اکرم ﷺ سے کہ آپ نے

1587- رجال اسنادہ ثقات، لکنہ منقطع، الزہری لم یسمعه من أبی سلمة. وأخرجه أبو داؤد رقم الحديث: 3290، والنسائي رقم الحديث: 3844، والفسوی فی المعرفة جلد 3 صفحہ 3، والبیہقی جلد 10 صفحہ 69، من طریق ابن المبارک، بہ. وأخرجه أحمد رقم الحديث: 26140، والبخاری فی التاريخ الكبير جلد 4 صفحہ 2 تعلیقاً وفي الصغير جلد 2 صفحہ 181، وأبو داؤد رقم الحديث: 3291، والترمذی رقم الحديث: 1524، والنسائی رقم الحديث: 3846، وابن ماجه رقم الحديث: 2125، والفسوی فی المعرفة جلد 3 صفحہ 3، والطحاوی فی المشکل رقم الحديث: 2158، والبیہقی جلد 10 صفحہ 69، والخطیب جلد 5 صفحہ 127، والبغوی فی شرح السنة رقم الحديث: 2447، من طریق الیث وعثمان بن عمر بن فارس وابن وهب وغيرهم، عن یونس، بہ. وأخرجه البخاری فی الصغير جلد 2 صفحہ 181، والفسوی جلد 3 صفحہ 3، من طریق عبد الله بن المبارک، عن یونس، عن الزہری: وبلغنی عن أبی سلمة. وقال الترمذی: هذا الحديث لا یصح، لأن الزہری لم یسمع هذا الحديث من أبی سلمة. قال: سمعت محمدًا یقول: روى غیر واحد منهم موسى بن عقبة وابن أبی عقیق عن الزہری، عن سلیمان بن أرقم، عن یحیی بن أبی کثیر، عن أبی سلمة، عن عائشة، عن النبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم. قال محمد: والحديث هو هذا. انظر العلل الكبير للترمذی صفحہ 250. وقال أبو داؤد: سمعت أحمد بن شویہ یقول: قال ابن المبارک یعنی فی هذا الحديث: حدث أبو سلمة. فدل ذلك علی أن الزہری لم یسمعه من أبی سلمة. وقال: سمعت أحمد بن حنبل یقول:

سَلَمَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فرمایا: نافرمانی میں کوئی نذر نہیں، اور اس کا کفارہ قسم کا

افسودا علینا هذا الحديث . وقال الحافظ في الفتح جلد 11 صفحہ 587، رواه ثقات، لكنه معلول، فان الزهري رواه عن أبي سلمة، ثم بين أنه حملة عن سليمان بن أرقم، عن يحيى بن أبي كثير، عن أبي سلمة، فدلّسه باسقاط اثنين، وحسن الظن بسليمان، وهو عند غيره ضعيف باتفاقهم . وأخرجه الفسوى جلد 3 صفحہ 4 من طريق عنبسة بن خالد، عن يونس، عن الزهري . قال: أخبرني أبو سلمة . هكذا جاء في المطبوع . وأخرجه البيهقي من طريق الفسوى، وفيه: (عن الزهري قال: حدث أبو سلمة) . وأخرجه النسائي رقم الحديث: 3847 من طريق أبي ضمرة أنس بن عياض، عن يونس، عن الزهري، قال: (حدثنا أبو سلمة) . هكذا في المطبوع، والذي في التحفة جلد 12 صفحہ 367 (حدث أبو سلمة) . وكذا ذكره الدارقطني في العلل (5/ق: 70-ب) عن أبي ضمرة . ورواية الزهري عن سليمان بن أرقم، عن يحيى بن أبي كثير، عن أبي سلمة أخرجه البخاري في الصغير جلد 2 صفحہ 180، وأبو داؤد رقم الحديث: 3293، والترمذي رقم الحديث: 1525، والنسائي رقم الحديث: 3848، والطحاوي رقم الحديث: 2159، وابن عدي جلد 3 صفحہ 1102-1103، وتمام في الفوائد (942-الروض البسام)، والبيهقي جلد 10 صفحہ 69 من طريق موسى ابن عقبة ومحمد بن أبي عتيق، عن الزهري . قال الدارقطني: الصحيح حديث ابن أبي عتيق وموسى بن عقبة، عن الزهري . وسليمان بن أرقم ضعيف، وخالفه علي بن المبارك وغيره، فرووه عن يحيى بن أبي كثير، عن محمد بن الزبير، عن أبيه، عن عمران بن حصيص . قال أبو داؤد: قال أحمد بن محمد المروزي: انما الحديث حديث علي بن المبارك، عن يحيى بن أبي كثير، عن محمد بن الزبير، عن أبيه، عن عمران بن حصيص، عن النبي صلى الله عليه وآله وسلم . قال أبو داؤد: أراد أن سليمان بن أرقم وهم فيه، وحمله عنه الزهري، وأرسله عن أبي سلمة، عن عائشة . وكذلك قال البيهقي جلد 10 صفحہ 69 . فرجع الحديث الى حديث عمران الذي سبق برقم 878، ولفظه: لا نذر في غضب، وكفارته كفارة يمين . وفيه محمد بن الزبير، وهو متروك . وفي مسند أحمد رقم الحديث: 26141 عن عثمان بن عمر بن فارس، عن يونس، عن الزهري، عن عروة، عن عائشة، ..... لحديث . والظاهر أن في الحديث خطأ نسخيا أو طباعيا، بحيث أدخل متن حديث في اسناد آخر، لأن الحافظ لم يذكره في الفتح ولا في التلخيص، ولا في أطراف المسند جلد 9 صفحہ 151، واستدركه محقق أطراف المسند من المطبوع، ومما يزيد الريبة

وَسَلَّمَ قَالَ: لَا نَذَرُ فِي مَعْصِيَةٍ، وَكَفَّارَتُهُ كَفَّارَةٌ . كَفَّارَةٌ .

یَمِینِ

1588- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا حَرْبُ  
بُنْ شَدَّادٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي  
حضرت ابوسلمہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت  
عائشہ رضی اللہ عنہا سے عرض کی: کیا رسول اللہ ﷺ

فیہ عدم وجود ذکر لہ فی ای من الكتب السابقة التي تناولت هذا الحديث مع أهمية هذا الاستاد  
الصحيح . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 24121، والبخاري رقم الحديث: 6700، وأبو داؤد رقم  
الحديث: 3289، والترمذی رقم الحديث: 1526، وابن ماجه رقم الحديث: 2126، وابن خزيمة رقم  
الحديث: 2241، حديث القاسم، عن عائشة، مرفوعاً: من نذر أن يطيع الله فليطعه، ومن نذر أن يعصه  
فلا يعصه . وزاد بعضهم: وقال: يكفر عن يمينه كما عند الطحاوي في المشكل رقم  
الحديث: 2144-1514 . وقال الحافظ في التلخيص: قال ابن القطان: عندى شك في رفع هذه  
الزيادة . وانظر التاريخ الكبير جلد 4 صفحہ 2، والصغير جلد 2 صفحہ 181، والمعرفة للفسوى  
جلد 3 صفحہ 3-5، ومعاليم السنن للخطابي جلد 4 صفحہ 54-55، والكمال جلد 3 صفحہ 1103، والسنن  
للبيهقي جلد 10 صفحہ 69، وشرح السنة للبرقي جلد 10 صفحہ 33-35، والفتح جلد 11 صفحہ 587،  
والتلخيص جلد 4 صفحہ 175، والارواء جلد 8 صفحہ 216 .

1588- حديث صحيح . أخرجه ابن أبي شيبة جلد 1 صفحہ 61، وأحمد رقم الحديث: 25013، والبخاري رقم  
الحديث: 286 من طريق هشام و همام وشيبان، عن يحيى، به . وأخرجه عبد الرزاق رقم الحديث:  
1073، وابن أبي شيبة جلد 1 صفحہ 60-61، وأحمد رقم الحديث: 24129، ومسلم رقم الحديث: 305،  
وأبو داؤد رقم الحديث: 222-223، والنسائي رقم الحديث: 256-258، وابن ماجه رقم الحديث:  
584-593، وأبو يعلى رقم الحديث: 4782، وابن خزيمة رقم الحديث: 213، وأبو عوانة جلد 1  
صفحہ 277-278، والطحاوي جلد 1 صفحہ 126، وابن حبان رقم الحديث: 1217، والدارقطني  
جلد 1 صفحہ 125-126، والبيهقي جلد 1 صفحہ 200، والبغوي في شرح السنة رقم الحديث: 265-266  
من طريق الزهري ومحمد بن عمرو، عن أبي سلمة، عن عائشة . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 25639،  
والبخاري رقم الحديث: 288، والنسائي في الكبرى رقم الحديث: 9041 من طريق الزهري وأبي  
الأسود محمد بن عبد الرحمن، عن عروة، عن عائشة . وانظر العلل للدارقطني (5/68-ب، 69-ا) .

سَلَمَةَ، قَالَ: قُلْتُ لِعَائِشَةَ: هَلْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنَامُ، وَهُوَ جُنُبٌ؟ قَالَتْ: نَعَمْ وَيَتَوَضَّأُ وَضُوءَهُ لِلصَّلَاةِ

حالت جنابت میں سوتے تھے؟ آپ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: ہاں! اور آپ ﷺ نماز جیسا وضو کرتے تھے (پھر سوتے تھے)۔

1589 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذَنْبٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي خَالِي الْحَارِثُ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: أَشَارَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى الْقَمَرِ فَقَالَ: اسْتَعِذْ بِاللَّهِ مِنْ شَرِّهِ فَإِنَّهُ الْغَاسِقُ إِذَا وَقَبَ، ”میں نے اللہ سے اس کے شر سے پناہ مانگتی ہوں“ اس کے اندھیرے سے جب وہ سمٹ جائے۔“

حضرت ابوسلمہ، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے ہیں کہ آپ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے چاند کی طرف اشارہ کیا، تو آپ نے دعا کی: ”اسْتَعِذْ بِاللَّهِ مِنْ شَرِّهِ فَإِنَّهُ الْغَاسِقُ إِذَا وَقَبَ“، ”میں نے اللہ سے اس کے شر سے پناہ مانگتی ہوں“ اس کے اندھیرے سے جب وہ سمٹ جائے۔“

1590 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذَنْبٍ، حَدَّثَنِي مَنْ سَمِعَ أَبَا سَلَمَةَ، يُحَدِّثُ عَنْ

حضرت ابوسلمہ، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو آدمی

1589- اسنادہ حسن، لحال الحارث بن عبد الرحمن، صدوق حسن الحديث. وأخرجه أحمد رقم الحديث: 26043، وعبد بن حميد رقم الحديث: 515، والترمذي رقم الحديث: 3366، والنسائي في الكبرى رقم الحديث: 10138، والطبري في التفسير جلد 30 صفحہ 352، والطحاوي في المشكل رقم الحديث: 1771، والحاكم جلد 2 صفحہ 541، والبغوي في شرح السنة رقم الحديث: 1367 من طريق أبي داؤد الحفري وابن وهب ووكيع ويزيد بن هارون والثوري وأبي عامر العقدي وغيرهم، عن ابن أبي ذئب، به. وقال الحاكم: صحيح الاسناد. وأخرجه أحمد رقم الحديث: 25849-26189، والنسائي في الكبرى رقم الحديث: 10137، والطحاوي في المشكل رقم الحديث: 1773 من طريق أبي عامر العقدي، عن ابن أبي ذئب، عن الحارث بن عبد الرحمن، والمنذر بن أبي المنذر، عن أبي سلمة، به. زاد فيه المنذر. قال الطحاوي: لا نعلم لهذا الحديث منرجاً غير منخرجه هذا، ولا نعلم أحداً ممن رواه عن ابن أبي ذئب ذكر في اسناد (المنذر) مع (الحارث) غير أبي عامر العقدي، والمنذر هذا لا نعلم أن أحداً حدث عنه غير ابن أبي ذئب. وقال الترمذي: حديث حسن صحيح. وقال الحاكم: صحيح الاسناد. وقال الحافظ في الفتح جلد 8 صفحہ 741: اسنادہ حسن.

1590- حديث صحيح، وفي اسناد المصنف خطأ، فقد قال ابن أبي حاتم في العلل رقم الحديث: 162: سنل

اپنی نیند سے بیدار ہو، وہ اپنے ہاتھ پانی میں نہ ڈالے یہاں تک کہ اپنے ہاتھ پر تین چلو پانی ڈالے اور رسول اللہ ﷺ جب جاگتے تھے تو ایسا نہیں کرتے تھے یہاں تک کہ تین مرتبہ اپنے ہاتھ پر پانی ڈالتے۔

عَائِشَةُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ اسْتَيْقَظَ مِنْ مَنَامِهِ فَلَا يَغْمِسُ يَدَهُ فِي طَهُورِهِ حَتَّى يُفْرِغَ عَلَى يَدِهِ ثَلَاثَ غُرَفَاتٍ وَلَمْ يَكُنْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا اسْتَيْقَظَ يَفْعَلُ ذَلِكَ حَتَّى يُفْرِغَ عَلَى يَدِهِ ثَلَاثًا

1591 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ

حضرت ابوسلمہ بن عبد الرحمن رضی اللہ عنہما فرماتے

ہیں کہ میں حضرت ابو ہریرہ اور حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہم کی مجلس میں تھا، انہوں نے (مجھے) حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے پاس بھیجا (کہ مسئلہ پوچھیں) حاملہ کی عدت کب ختم ہوتی ہے؟ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: سبیعہ بنت حارث کا شوہر فوت ہو گیا تھا اور وہ حاملہ تھی، ان کے ہاں تین دن کے بعد بچہ کی ولادت ہو گئی، پس وہ رسول اللہ ﷺ کے پاس آئی، تو آپ نے اس کو شادی کا حکم دیا۔

أَبِي ذَنْبٍ، عَنْ صَالِحِ بْنِ أَبِي حَسَّانٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، قَالَ: كُنْتُ فِي مَجْلِسٍ فِيهِ ابْنُ عَبَّاسٍ وَأَبُو هُرَيْرَةَ، فَأَرْسَلُوا إِلَيَّ عَائِشَةُ: مَتَى تَقْضِي الْحَامِلُ عِدَّتَهَا؟ فَقَالَتْ: تُوفِّي زَوْجٌ سَبْعَةَ أَبْنَةِ الْحَارِثِ، وَهِيَ حَامِلٌ، فَوَضَعَتْ بَعْدَ وَفَاتِهِ ثَلَاثَ فَنَاتٍ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَمَرَهَا أَنْ تَزَوِّجَ

أبو زرعة عن حديث رواه ابن أبي ذئب، عن من سمع أبا سلمة بن عبد الرحمن يحدث عن عائشة .  
ورواه الزهري عن أبي سلمة، عن أبي هريرة، عن النبي صلى الله عليه وآله وسلم . فقال أبو زرعة:  
هذا عندى وهم . يعنى حديث ابن أبي ذئب .

1591- حديث صحيح . وفى اسناد المصنف خطأ . وعزاه البوصيرى فى الاتحاف بذيل المطالب رقم  
الحديث: 2124 الى المصنف . وأخرجه اسحاق بن راهويه فى مسنده جلد 2 صفحہ 493 من طريق ابن  
أبي ذئب، به . وأخرجه عبد بن حميد فى مسنده كما فى الفتح جلد 9 صفحہ 471 من طريق صالح بن  
أبي حسان، به . وقال الحافظ: شاذ، وصالح بن أبي حسان مختلف فيه .



حضرت عقبہ بن صہبان ہنائی کی

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہ سے

روایت کردہ حدیث

273- عُقْبَةُ بْنُ صُهْبَانَ

الْهَنَائِيُّ عَنْ

عَائِشَةَ

حضرت عقبہ بن صہبان ہنائی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے سوال کیا اللہ عزوجل کے اس ارشاد کے متعلق: ”ثُمَّ أَوْرَثْنَا الْكِتَابَ الَّذِينَ اصْطَفَيْنَا مِنْ عِبَادِنَا“ (فاطر: ۳۲) تو آپ رضی اللہ عنہا نے مجھے فرمایا: اے بیٹے! یہ سارے کے سارے جنتی ہیں، بہر حال بھلائی میں سبقت کرنے والے تو وہ لوگ ہیں جو رسول اللہ ﷺ کے زمانہ مبارک میں گزر گئے، رسول اللہ ﷺ نے اُن کی حیات و رزق کی گواہی دی اور مقصد وہ لوگ ہیں جو صحابہ کے پیچھے چلے یہاں تک کہ اُن کے ساتھ ملے بہر حال وہ شخص جس نے اپنی جان پر ظلم کیا وہ میری مثل اور تمہاری مثل ہے۔ راوی فرماتے ہیں کہ آپ نے اپنی ذات کو اُن کے ساتھ ملا لیا (عاجزی کے طور پر)۔

1592- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا الصَّلْتُ بْنُ دِينَارٍ أَبُو شُعَيْبٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عُقْبَةُ بْنُ صُهْبَانَ الْهَنَائِيُّ، قَالَ: سَأَلْتُ عَائِشَةَ عَنْ قَوْلِ اللَّهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: (ثُمَّ أَوْرَثْنَا الْكِتَابَ الَّذِينَ اصْطَفَيْنَا مِنْ عِبَادِنَا) (فاطر: 32) الْآيَةَ، فَقَالَتْ لِي: يَا بُنَيَّ كُلُّ هَؤُلَاءِ فِي الْجَنَّةِ قَالِمَا السَّابِقُ إِلَى الْخَيْرَاتِ فَمَنْ مَضَى عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَهِدَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْحَيَاةِ وَالرِّزْقِ، وَأَمَّا الْمُفْتَصِدُ فَمَنْ تَبِعَ آثَرَهُ مِنْ أَصْحَابِهِ حَتَّى لَحِقَ بِهِ، وَأَمَّا الظَّالِمُ لِنَفْسِهِ فَمَثْنَى وَمَثْلُكُمْ. قَالَ: فَجَعَلْتُ نَفْسَهَا مَعَنَا

1592- اسنادہ ضعیف، لضعف الصلت بن دینار۔ وعزاه الحافظ فی المطالب رقم الحديث: 4070 الى

المصنف. وأخرجه الطبرانی فی الأوسط رقم الحديث: 6094، والحاكم جلد 2 صفحہ 426 من طبع المعتمر بن سليمان، عن أبي شعيب الصلت بن دینار، به، وصححه الحاكم، وتعقبه الذهبي بضعف الصلت. وقال الطبرانی: لم يرو هذا الحديث عن عقبه بن صہبان، الا أبو شعيب الصلت بن دینار. تفرد به معتمر. ووقع فی المستدرک وتلخيصه: (الصلت بن عبد الرحمن). وانظر تفسير الطبري جلد 22 صفحہ 134-137، والدر المنثور جلد 5 صفحہ 251.

274- أَبُو نُؤْفَلِ بْنِ

أَبِي عَقْرَبٍ

عَنْ عَائِشَةَ

حضرت ابو نؤفل بن ابی عقرب کی

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے

روایت کردہ احادیث

1593 - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

قَالَ: حَدَّثَنَا الْأَسْوَدُ بْنُ شَيْبَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو نُؤْفَلِ بْنِ أَبِي عَقْرَبٍ، قَالَ: قِيلَ لِعَائِشَةَ: أَكَانَ يُتَسَامَعُ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الشَّعْرُ؟ قَالَتْ: كَانَ أَبْغَضَ الْحَدِيثِ إِلَيْهِ

حضرت ابو نؤفل بن ابی عقرب رضی اللہ عنہ فرماتے

ہیں کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے عرض کی گئی: کیا رسول اللہ ﷺ کے سامنے (فضول قسم کے) شعر پڑھے جاتے تھے؟ تو آپ نے فرمایا: یہ ناپسندیدہ ترین بات تھی آپ کے ہاں۔

1594 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا

الْأَسْوَدُ بْنُ شَيْبَانَ، عَنْ أَبِي نُؤْفَلٍ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُحِبُّ الْجَوَامِعَ مِنَ الدُّعَاءِ وَيَدْعُ مَا بَيْنَ ذَلِكَ

حضرت ابو نؤفل حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے ہیں کہ آپ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جامع دعاء کو پسند کرتے تھے، اور اس کے علاوہ کو چھوڑ دیتے تھے۔

275- عَطَاءُ بْنُ

أَبِي رَبَاحٍ

عَنْ عَائِشَةَ

حضرت عطاء بن ابی رباح کی

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے

روایت کردہ احادیث

1595 - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

حضرت عطاء حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے

1593- اسنادہ صحیح . أخرجه البيهقي جلد 10 صفحہ 245 من طريق المصنف . وأخرجه ابن أبي شيبة

جلد 8 صفحہ 534، وأحمد رقم الحديث: 25064-25193-25595 من طريق الأسود بن شيبان، به .

1594- اسنادہ صحیح . أخرجه أحمد رقم الحديث: 25193-25595، وأبو داود رقم الحديث: 1482،

والطبراني في الأوسط رقم الحديث: 4946 من طريق الأسود، به .

1595- اسنادہ ضعیف جدا طلحة بن عمرو بن عثمان متروک . وأخرجه ابن أبي شيبة جلد 3 صفحہ 17 من

قَالَ: حَدَّثَنَا طَلْحَةُ، قَالَ: سَمِعْتُ عَطَاءً، يُحَدِّثُ عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: كُلُّ ذَلِكَ فَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي السَّفَرِ صَامَ وَأَفْطَرَ

روایت کرتے ہیں کہ آپ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ہر سفر میں روزہ رکھتے بھی تھے اور نہیں بھی رکھتے تھے۔

1596 — حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا طَلْحَةُ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: طَيَّبْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ الْأَضْحَى بَعْدَمَا رَمَى الْجُمُرَةَ قَبْلَ أَنْ يَطُوفَ بِالْبَيْتِ

حضرت عطاء، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے ہیں کہ آپ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کو میں نے عید الاضحیٰ کے دن خوشبو لگائی، چہرہ کو نکتریاں مارنے کے بعد اور بیت اللہ کے طواف سے پہلے۔

1597 — حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا إِيَّاسُ بْنُ أَبِي تَمِيمَةَ، عَنْ عَطَاءٍ، أَنَّ رَجُلًا ذُكِرَ عِنْدَ

حضرت عطاء سے روایت ہے کہ ایک آدمی کا حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے پاس ذکر کیا گیا، آپ

طريق ابن أبي مليكة، عن عائشة وأنس بلفظ:..... أن أصحاب رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم كانوا يسافرون، فلا يعيب الصائم في المفطر، ولا المفطر على الصائم. وفي الصحيحين من رواية عروة، عن عائشة: أن حمزة بن عمرو الأسلمي سأل رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم، فقال: يا رسول الله، اني رجل أسرد الصوم، أفأصوم في السفر؟ قال: صم ان شئت، وأفطر ان شئت. وقد سيع في مسند حمزة بن عمرو برقم 1271.

1596- حديث صحيح، واسناد المصنف ضعيف جدا، كسابقه. وأخرجه الطبراني في الأوسط رقم الحديث: 5036 من طريق أيوب بن موسى وابن أبي ليلى، عن عطاء، به. وسبق من حديث القاسم عن عائشة برقم 1521.

1597- حديث صحيح. أخرجه الخطيب في المبهمات صفحه 338 من طريق المصنف. وأخرجه ابن أبي الدنيا في الصمت رقم الحديث: 709 من طريق إياس، به. ورواه عروة بن الزبير ومجاهد وصفية بنت شيبة، عن عائشة. أخرجه أحمد رقم الحديث: 25509، والدارمي رقم الحديث: 2514، والبخاري رقم الحديث: 1393-6516، وأبو داؤد رقم الحديث: 4899، والترمذي رقم الحديث: 3895، والنسائي رقم الحديث: 1934-1935، وابن حبان رقم الحديث: 3021، والبيهقي جلد 4 صفحه 75، والبقوى في شرح السنة رقم الحديث: 1509. وأخرجه الخطيب في المبهمات صفحه 338 من طريق مسروق، عن

عائشة، وفيه قصة، وسمى الرجل يزيد بن قيس الأرحبي. وانظر ما سبق برقم 1549.

عَائِشَةُ فَلَعَنَتْهُ أَوْ سَبَّتْهُ، فَقِيلَ لَهَا: إِنَّهُ قَدْ مَاتَ، فَقَالَتْ: أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ لَهُ، فَقِيلَ لَهَا: يَا أُمُّ الْمُؤْمِنِينَ لَعْنَتِيهِ ثُمَّ اسْتَغْفَرَتْ لَهُ فَقَالَتْ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَا تَذْكُرُوا مَوْتَكُمْ إِلَّا بِخَيْرٍ

نے اس پر لعنت بھیجی یا اس کو بُرا بھلا کہا۔ آپ سے عرض کی گئی: وہ مر گیا ہے، آپ نے فرمایا: میں اس کے لیے اللہ سے مغفرت طلب کرتی ہوں، آپ سے عرض کی گئی: اے اُم المؤمنین! آپ نے اس پر لعنت فرمائی پھر آپ اس کے لیے بخشش کی دعا کر رہی ہیں؟ تو آپ رضی اللہ عنہا نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم اپنے مُردوں کا ذکر بھلائی کے ساتھ ہی کیا کرو۔

1598 — حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا طَلْحَةُ، عَنْ عَطَاءٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَهَا: يَا عَائِشَةُ إِنَّ الْفُحْشَ لَوْ كَانَ رَجُلًا لَكَانَ رَجُلٌ سُوءٌ

حضرت عطاء، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے ان سے فرمایا: اے عائشہ! اگر کسی آدمی میں بے حیائی ہو تو وہ آدمی بُرا ہوتا ہے۔

1599 — حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا

حضرت عطاء، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے

1598- اسنادہ ضعیف جدًا، طلحة بن عمرو بن عثمان متروك . وعزاه الحافظ في المطالب رقم الحديث: 2897 الى المصنف . وأخرجه ابن أبي الدنيا في الصمت رقم الحديث: 328 من طريق طلحة بن عمرو، به . وروى عن أبي سلمة وابن أبي مليكة، عن عائشة . أخرجه ابن أبي الدنيا في الصمت رقم الحديث: 331، والطبرانی في الأوسط رقم الحديث: 4718 . وانظر الترغيب جلد 3 صفحہ 399، وتخریج احیاء علوم الدین (2589- استخراج محمود حداد) .

1599- حدیث صحیح . وطلحة بن عمرو بن عثمان متروك، یروی عن عطاء ما لا يتابع عليه، والظاهر أنه دخل عليه حدیث فی حدیث، فأول الحديث انما یروی فی قصة ذهاب النبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم الى البقیع كما سبق برقم 1532 . وآخر ثابت عن عائشة من غیر وجه أن النبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم كان یقول فی ركوعه وسجوده سبوح قدوس بدون القصة . وأخرج العقيلي جلد 4 صفحہ 116 من طریق محمد بن عثیم وهو متروك عن عطاء، عن عائشة، قالت: افتقدت رسول الله صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم فی اللیل، فخرجت ألتسمه فاذا هو ساجد قول: سجد لك خیالی وسوادی..... . وقال: یروی من غیر هذا الوجه بخلاف هذا اللفظ . والحديث بدون القصة أخرجه

رِوَايَتُ كَرْتِي هِي كِهْ اَپْ فَرْمَاتِي هِي كِهْ مِيں نِي رَسُولُ اللّٰهِ ﷺ كُو اِيك رَات بَسْتَرِ پَر نِي پَايَا اُور مِيں نِي مَان كِيَا كِهْ هُو سَكْتَا هِي كِهْ اَپْ كِي اُور زَوْجِ كِي پَاس چَلِي گِي هُوں، سو مِيں اَپْ كِي پَاس بَنِي اُور اَپْ سَجْدِ كِي حَالَت مِيں تَحِي مِيں نِي اَپْ سِي سَا اَپْ پُڙ هِي رَهِي تَحِي: ”سُبُّو حَاقْدُو سَا رَبَّ الْمَلٰٓئِكَةِ وَالرُّوْحِ، سَبَقْتُ رَحْمَةً رَبِّنَا غَضَبُهُ“ ”پَاك هِي وَه اَس كِي پَاكِي فَرِشْتِي اُور حَضْرَت جَبْرِيْل عَلِيهِ السَّلَام كَرْتِي هِي كِهْ هَمَارِي رِب كِي سَبَقْتُ اَس كِي غَضَبِ پَر غَالِب هِي۔“

## 276- أَحَادِيثُ سَعْدِ بْنِ هِشَامٍ عَنْ عَائِشَةَ

عائشہ سے روایت کرتے ہیں

1600 - حَدَّثَنَا يُونُسُ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو حَازِمٍ عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: مَنْ شَاءَ أَنْ يَكُونَ رَجُلًا مَعْرُوفًا، فَلْيَتَّقِ اللَّهَ يَوْمَئِذٍ يُفْتَحُ لَهُ أَبْوَابُ الْجَنَّةِ، فَيُخْرِجُهُ مِنْهَا مُسْلِمًا. وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا دَخَلَ الْمَدِينَةَ، دَخَلَ بِهَا بِرٍّ وَكَانَ إِذَا خَرَجَ مِنْهَا، خَرَجَ بِهَا نَجًّا. وَكَانَ إِذَا دَخَلَ الْمَدِينَةَ، دَخَلَ بِهَا بِرٍّ وَكَانَ إِذَا خَرَجَ مِنْهَا، خَرَجَ بِهَا نَجًّا. وَكَانَ إِذَا دَخَلَ الْمَدِينَةَ، دَخَلَ بِهَا بِرٍّ وَكَانَ إِذَا خَرَجَ مِنْهَا، خَرَجَ بِهَا نَجًّا.

عبد الرزاق رقم الحديث: 2884، وابن أبي شيبة جلد 1 صفحہ 250، وأحمد رقم الحديث: 24110، ومسلم رقم الحديث: 487، وأبو داؤد رقم الحديث: 872، والنسائي رقم الحديث: 1047، وابن خزيمة رقم الحديث: 606، وأبو عوانة جلد 2 صفحہ 167، والطحاوی جلد 1 صفحہ 234، وابن حبان رقم الحديث: 1899، والبيهقي جلد 2 صفحہ 87-109، والبخاری في شرح السنة رقم الحديث: 625 من طرق عن قتادة، عن مطرف بن عبد الله بن الشخير، عن عائشة .

1600- حديث صحيح . أخرجه الدارمي رقم الحديث: 1483، ومسلم رقم الحديث: 746، والنسائي رقم الحديث: 1718، وابن خزيمة رقم الحديث: 1078-1127-1170 من طريق هشام، به في حديث طويل في صفته قيامه صلى الله عليه وآله وسلم . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 24314، والبخاري في خلق أفعال العباد رقم الحديث: 48، ومسلم رقم الحديث: 746، وأبو داؤد رقم الحديث: 1342-1345، والترمذي رقم الحديث: 445، والنسائي رقم الحديث: 1314-1600-1640، وابن ماجه رقم الحديث: 1191-1348، وابن خزيمة رقم الحديث: 1178، وابن حبان رقم الحديث: 2644-2646 من طرق عن

دَاوُدَ، حَدَّثَنَا هِشَامٌ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ زُرَّارَةَ بْنِ  
أَوْفَى، عَنْ سَعْدِ بْنِ هِشَامٍ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: مَا  
صَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَهْرًا  
كَامِلًا إِلَّا رَمَضَانَ وَلَا قَامَ لَيْلَةً حَتَّى أَصْبَحَ وَلَا قَرَأَ  
الْقُرْآنَ فِي لَيْلَةٍ

1601 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو  
عَوَانَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ زُرَّارَةَ بْنِ أَوْفَى، عَنْ سَعْدِ  
بْنِ هِشَامٍ، عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا مِنْ رَوَايَةٍ هِيَ كَـ  
رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي فِجْرِ كَتَبَتْ سِرْخِ  
أَوْفَى مِنْ زُرَّارَةَ بْنِ أَوْفَى، عَنْ سَعْدِ  
بْنِ هِشَامٍ، عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا مِنْ رَوَايَةٍ هِيَ كَـ  
رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي فِجْرِ كَتَبَتْ سِرْخِ

قتادة' به . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 26029، وأبو داؤد رقم الحديث: 1349 من طريق بهز بن  
حكيم، عن زرارة' به . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 25942، وأبو داؤد رقم الحديث: 1352،  
والنسائي رقم الحديث: 1650، وابن خزيمة رقم الحديث: 1104 من طريق الحسن وغيره، عن سعد  
بن هشام' به . ورواه أبو سلمة وغيره، عن عائشة . أخرجه أحمد رقم الحديث: 24379، والبخاري  
رقم الحديث: 1969، ومسلم رقم الحديث: 1156، وأبو داؤد رقم الحديث: 2434، والترمذي رقم  
الحديث: 768، والنسائي رقم الحديث: 2182، وابن ماجه رقم الحديث: 1710، وابن خزيمة رقم  
الحديث: 2132 . وفي الباب عن ابن عباس عند البخاري رقم الحديث: 1971، ومسلم رقم الحديث:  
1157 .

1601- حديث صحيح . أخرجه البيهقي جلد 2 صفحہ 470 من طريق المصنف . وأخرجه مسلم رقم الحديث:  
725، والترمذي رقم الحديث: 416، والبيهقي جلد 2 صفحہ 470، والبغوي في شرح السنة رقم  
الحديث: 881 من طريق أبي عوانة' به . وقال الترمذي: حسن صحيح . وأخرجه ابن أبي شيبة  
جلد 2 صفحہ 241، وأحمد رقم الحديث: 24287، ومسلم رقم الحديث: 725، والنسائي رقم  
الحديث: 1758، وابن خزيمة رقم الحديث: 1107، وابن حبان رقم الحديث: 2458، والحاكم  
جلد 1 صفحہ 306-307، والبيهقي جلد 2 صفحہ 470 من طريق قتادة' به . وعندهم جميعا: أحب الى من  
الدنيا وما فيها . وفي مسند أحمد رقم الحديث: 25206، وكان قتادة يستمع هذا الحديث، فيقول:  
\*لهما أحب الى من حمر النعم .



عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فِي رَكْعَتِي الْفَجْرِ: لَهْمَا أَحَبُّ إِلَيَّ  
مِنْ حُمْرِ النَّعَمِ

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا، رسول اللہ ﷺ سے

1602 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ،

روایت کرتی ہیں کہ آپ نے فرمایا: وہ آدمی جو قرآن  
پڑھتا ہے اور وہ اس کا ماہر بھی ہے وہ معزز فرشتوں کے  
ساتھ ہوگا (قیامت کے دن) اور وہ آدمی جو قرآن  
پڑھتا ہے حضرت ہشام نے کہا: اور وہ اس پر پڑھنا  
دشوار بھی ہے اور شعبہ کی روایت میں ”وہو علیہ  
شاق“ کے الفاظ ہیں تو اس کے لیے دواجر ہیں۔

وَهِشَامٌ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ زُرَّارَةَ بْنِ أَوْفَى، عَنْ سَعْدِ  
بْنِ هِشَامٍ، عَنْ عَائِشَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ قَالَ: الَّذِي يَقْرَأُ الْقُرْآنَ وَهُوَ مَاهِرٌ بِهِ مَعَ  
السَّفَرَةِ الْكِرَامِ الْبَرَّةِ، وَالَّذِي يَقْرَأُ الْقُرْآنَ - قَالَ  
هِشَامٌ: وَهُوَ عَلَيْهِ شَدِيدٌ وَقَالَ شُعْبَةُ: وَهُوَ عَلَيْهِ  
شَاقٌّ - فَلَهُ أَجْرَانِ

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ نبی

1603 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا

اکرم ﷺ جب کوئی عمل کرتے تھے تو اس پر بیشگی کرنا  
پسند کرتے تھے پس جب آپ پر مرض یا نیند کا غلبہ ہو  
جاتا تو آپ دن کو بارہ رکعت نفل ادا کرتے تھے۔

هِشَامٌ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ زُرَّارَةَ بْنِ أَوْفَى، عَنْ سَعْدِ  
بْنِ هِشَامٍ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَخَذَ خُلُقًا أَحَبَّ أَنْ يَدَاوِمَ عَلَيْهِ،

1602- حدیث صحیح . أخرجه الترمذی رقم الحديث: 2904، وأبو نعيم فى الحلیة جلد 2 صفحہ 260 من  
طریق المصنف . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 24832، والبخارى رقم الحديث: 4937، وفى خلق  
أفعال العباد رقم الحديث: 37، والنسائى فى الكبرى رقم الحديث: 11646، وتسام فى الفوائد  
(1299-الروض البسام)، والبيهقى جلد 2 صفحہ 395 من طریق شعبه، عن قتادة، به . وأخرجه ابن أبى  
شيبه جلد 10 صفحہ 490، وأحمد رقم الحديث: 26070، والدارمى رقم الحديث: 3371، ومسلم رقم  
الحديث: 789، وأبو داؤد رقم الحديث: 1454، والنسائى فى الكبرى رقم الحديث: 8047، وابن حبان  
رقم الحديث: 767، والبغوى فى شرح السنة رقم الحديث: 1174 من طریق هشام، عن قتادة، به .  
وأخرجه أحمد رقم الحديث: 26339، والدارمى رقم الحديث: 3371، ومسلم رقم الحديث: 789،  
وأبو داؤد رقم الحديث: 1454، والنسائى فى الكبرى رقم الحديث: 8045-8046، وابن ماجه رقم  
الحديث: 3779، وتسام فى الفوائد (1300، 1301-الروض البسام) من طرق أخرى عن قتادة، به .

1603- حدیث صحیح وهو جزء من حدیث طویل سبق تخريجہ .

فَإِذَا غَلَبَهُ عَلَيْهِ مَرَضٌ أَوْ نَوْمٌ صَلَّى مِنَ النَّهَارِ اثْنَتَيْ عَشْرَةَ رَكْعَةً

1604 — حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ نبی اکرم ﷺ کے سامنے ایک آدمی کا ذکر کیا، اس کا نام شہاب تھا، تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تو ہشام ہے۔

عِمْرَانُ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ زُرَّارَةَ بْنِ أَوْفَى، عَنْ سَعْدِ بْنِ هِشَامٍ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: ذُكِرَ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلٌ اسْمُهُ شِهَابٌ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَنْتَ هِشَامٌ

277- عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنِ جَوْهَرٍ شَيْخُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ حَارِثٍ

الْحَارِثِ بْنِ هِشَامٍ  
عَنْ عَائِشَةَ  
حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے ہیں

1605 - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

1604- اسنادہ ضعیف، لضعف عمران القطان . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 24509، وابن حبان رقم الحديث: 5823 من طريق المصنف . وأخرجه البخاری فی الأدب المفرد رقم الحديث: 825 والطبرانی فی الأوسط رقم الحديث: 2387، والحاكم جلد 4 صفحہ 276، وتمام فی الفوائد ( 1214-الروض البسام)، والخطيب فی المبهات صفحہ 329 من طريق عمرو بن مرزوق، عن عمران القطان، به، وقال الحاكم: صحيح الاسناد . وأخرجه الطبرانی جلد 22 صفحہ 171، والحاكم جلد 4 صفحہ 277، والخطيب فی المبهات صفحہ 330 من مسند هشام بن عامر، قال: أتيت النبي صلى الله عليه وآله وسلم فقال: ما اسمك؟ فذكر الحديث . وقال أبو داؤد في سننه جلد 4 صفحہ 291: وغير النبي صلى الله عليه وآله وسلم اسم العاص وعزيز وعتلة وشيطان والحكم وغراب وحباب وشهاب، فسماه: هشامًا، وسمى حربًا: سلمًا .

1605- حديث صحيح . أخرجه أحمد رقم الحديث: 24473، والنسائي في الكبرى رقم الحديث: 2988 من طريق شعبة، به . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 24860، والنسائي رقم الحديث: 2978-2983 من

قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ ابْنِ أَبِي السَّفَرِ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ هِشَامٍ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُجِئُ، ثُمَّ يُصْبِحُ، فَيَغْتَسِلُ وَيَصُومُ، فَيَخْرُجُ إِلَى الصَّلَاةِ، فَاسْمَعُ قِرَاءَتَهُ

اللَّهُ ﷻ (رات کو) جبھی ہوتے تھے پھر صبح کرتے تو غسل کرتے اور روزہ رکھتے پھر نماز کے لیے نکلتے تو میں آپ کی قراءت سنتی تھی۔

1606 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنِ الْحَكَمِ، عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّهُ قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى عَائِشَةَ، فَقَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصْبِحُ جُبًّا، ثُمَّ يَغْتَسِلُ، ثُمَّ يَغْدُو إِلَى الْمَسْجِدِ، وَرَأْسُهُ يَقْطُرُ، ثُمَّ يَصُومُ ذَلِكَ الْيَوْمَ

حضرت ابو بکر بن عبد الرحمن بن حارث اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ وہ فرماتے ہیں کہ میں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے پاس آیا آپ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: رسول اللہ ﷻ صبح جبھی حالت میں ہوتے پھر غسل کرتے پھر آپ مسجد کی طرف جاتے تو آپ کے سر انور سے پانی کے قطرے گر رہے ہوتے پھر آپ اس دن روزہ رکھتے تھے۔

## 278- مَيْمُونُ بْنُ مِهْرَانَ

### عَنْ عَائِشَةَ

1607 - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول

طريق الشعبي' به . وأخرجه النسائي رقم الحديث: 2985-2981 من طريق الشعبي' عن أبي بكر بن عبد الرحمن بن الحارث . وسيأتي في الحديث بعده رواية شعبة' عن الحكم' عن أبي بكر بن الحارث .

1606 - حديث صحيح . أخرجه الطحاوي جلد 2 صفحہ 103 من طريق المصنف . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 24725' والنسائي في الكبرى رقم الحديث: 3000-3001 من طريق غندر' عن شعبة' به . وأخرجه البخاري رقم الحديث: 1930-1931' ومسلم رقم الحديث: 1109' وأبو داؤد رقم الحديث: 2388' والترمذي رقم الحديث: 779 من طرق عن أبي بكر بن عبد الرحمن بن الحارث' به .

1607 - حديث صحيح . وهكذا رواه المصنف عن ابن المبارك . ورواه عبدان وأبو كريب وحبان بن موسى

وسويد بن نصر' عن عبد الله بن المبارك' عن عمرو بن ميمون' عن سليمان بن يسار' عن عائشة .

قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مَيْمُونٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَغْسِلُ الْمَيِّتَ عَنْ ثَوْبِهِ فَيُخْرِجُ وَهُوَ بَقَعٌ بَقَعٌ

اللہ ﷺ اپنے کپڑے سے منی کو دھوتے، اس کے بعد (گھر سے) نکلتے اس حالت میں کہ اس کپڑے میں دھبے لگے ہوتے تھے (یعنی پانی کے) /

## 279- ابْنُ أَبِي مُلَيْكَةَ عَنْ

## عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا

1608 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا نَافِعُ

حضرت ابن ابی ملیکہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ

أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ رَقْمَ الْحَدِيثِ: 229، وَمُسْلِمٌ رَقْمَ الْحَدِيثِ: 289، وَالنَّسَائِيُّ رَقْمَ الْحَدِيثِ: 294، وَابْنُ خَرِيزَةَ رَقْمَ الْحَدِيثِ: 287، وَأَبُو عَوَانَةَ جلد 1 صفحہ 205، وَالطَّحَاوِيُّ جلد 1 صفحہ 49، وَابْنُ حِبَانَ رَقْمَ الْحَدِيثِ: 1391. وَرَوَاهُ أَبُو مُعَاوِيَةَ وَيَزِيدُ بْنُ هَارُونَ وَيَحْيَى بْنُ زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي زَائِدَةَ وَعَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ زِيَادٍ وَغَيْرُهُمْ عَنْ عَمْرِو بْنِ مَيْمُونٍ عَنْ سَلِيمَانَ بْنِ يَسَارٍ كَرَوَاهُ الْجَمَاعَةُ عَنْ ابْنِ الْمُبَارَكِ. أَخْرَجَهُ ابْنُ أَبِي شَيْبَةَ جلد 1 صفحہ 84، وَأَحْمَدُ رَقْمَ الْحَدِيثِ: 25332، وَالْبُخَارِيُّ رَقْمَ الْحَدِيثِ: 230-232، وَمُسْلِمٌ رَقْمَ الْحَدِيثِ: 289، وَأَبُو دَاوُدَ رَقْمَ الْحَدِيثِ: 373، وَالتِّرْمِذِيُّ رَقْمَ الْحَدِيثِ: 117، وَابْنُ مَاجَةَ رَقْمَ الْحَدِيثِ: 536، وَابْنُ الْجَارُودِ رَقْمَ الْحَدِيثِ: 138، وَابْنُ خَرِيزَةَ رَقْمَ الْحَدِيثِ: 287، وَأَبُو عَوَانَةَ جلد 1 صفحہ 203-205، وَالطَّحَاوِيُّ جلد 1 صفحہ 49-50، وَابْنُ حِبَانَ رَقْمَ الْحَدِيثِ: 1382، وَالدَّارِقُطْنِيُّ جلد 1 صفحہ 125، وَابْنُ أَبِي عَرَبٍ جلد 2 صفحہ 418، وَالْقَوِيُّ فِي شَرْحِ السَّنَةِ رَقْمَ الْحَدِيثِ: 297.

1608- حَدِيثٌ صَحِيحٌ. أَخْرَجَهُ الشَّافِعِيُّ جلد 1 صفحہ 374، وَعَبْدُ الرَّزَّاقِ رَقْمَ الْحَدِيثِ: 6675، وَالْحَمِيدِيُّ

رَقْمَ الْحَدِيثِ: 220، وَأَحْمَدُ رَقْمَ الْحَدِيثِ: 25123، وَالْبُخَارِيُّ رَقْمَ الْحَدِيثِ: 1286-1288، وَمُسْلِمٌ

رَقْمَ الْحَدِيثِ: 928-929، وَالنَّسَائِيُّ رَقْمَ الْحَدِيثِ: 1537، مِنْ طَرِيقٍ عَنْ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ، وَبِهِ بَنُوهُ، وَفِيهِ

قِصَّةُ عَمْرِو، وَفِيهِ أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ هُوَ الَّذِي سَأَلَ عَائِشَةَ. وَأَخْرَجَهُ ابْنُ مَاجَةَ رَقْمَ الْحَدِيثِ: 1595، مِنْ طَرِيقِ

سَفِيَّانٍ عَنْ عَمْرِو، عَنْ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ عَنْ عَائِشَةَ. وَقَدْ رَوَاهُ عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ وَعُمَرَةُ وَغَيْرُهُمَا عَنْ

عَائِشَةَ. أَخْرَجَهُ مَالِكٌ جلد 1 صفحہ 234، وَالْحَمِيدِيُّ رَقْمَ الْحَدِيثِ: 221، وَأَحْمَدُ رَقْمَ الْحَدِيثِ:

24539، وَالْبُخَارِيُّ رَقْمَ الْحَدِيثِ: 1289-3989، وَمُسْلِمٌ جلد 2 صفحہ 642، وَأَبُو دَاوُدَ رَقْمَ الْحَدِيثِ:

میں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے پاس آیا میں نے آپ سے اس بات کا ذکر کیا جو حضرت عبداللہ بن عمر اور حضرت عبداللہ بن عباسؓ حضرت عمر رضی اللہ عنہم سے روایت کرتے ہیں کہ بے شک میت پر اس کے اہل خانہ کے رونے کی وجہ سے اس کو عذاب ہوتا ہے آپ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: اللہ کی قسم! آپ مجھے ایسی حدیث بیان کر رہے ہیں جو جھوٹی نہیں ہے اور نہ ہی جھوٹ سے متہم ہے۔ لیکن سننے والا غلطی کر سکتا ہے جس کسی نے بھی رسول اللہ ﷺ سے سنا ہے کہ بے شک اللہ تعالیٰ مؤمن کو عذاب دیتا ہے اس کے اہل خانہ میں سے کسی کے رونے کی وجہ سے، لیکن آپ نے فرمایا: کافر کے عذاب میں اس کے اہل خانہ کے رونے کی وجہ سے اضافہ ہوتا ہے؟ قرآن میں جو ہے وہ تیرے لیے کافی نہیں ہے اور بلاشبہ ”قیامت کے دن کوئی کسی کا بوجھ نہیں اٹھائے گا“ (الانعام: ۱۶۴)۔

بُنْ عُمَرَ الْجَمَحِيُّ، وَرَبَّاحُ بْنُ أَبِي مَعْرُوفٍ، سَمِعَا مِنْ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ، قَالَ: أَتَيْتُ عَائِشَةَ فَذَكَرْتُ لَهَا مَا قَالَ ابْنُ عُمَرَ وَابْنُ عَبَّاسٍ عَنْ عُمَرَ أَنَّ الْمَيِّتَ يُعَذَّبُ بِكُغَاءِ أَهْلِهِ عَلَيْهِ، فَقَالَتْ: وَاللَّهِ إِنَّكَ لَتُخْبِرُنِي عَنْ غَيْرِ كَاذِبٍ وَلَا مُتَّهِمٍ، وَلَكِنَّ السَّمْعَ يُخْطِئُ، مَا حَدَّثَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحَدًا أَنَّ اللَّهَ يُعَذِّبُ الْمُؤْمِنَ بِكُغَاءِ أَحَدٍ، وَلَكِنَّهُ قَالَ: إِنَّ الْكَافِرَ يَزْدَادُ عَذَابًا بِكُغَاءِ أَهْلِهِ عَلَيْهِ وَإِنَّ فِي الْقُرْآنِ مَا يَكْفِيكُمْ (وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَى) (الانعام: 164)

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ میں نے نبی اکرم ﷺ کو خوشبو لگائی جس وقت آپ نے احرام باندھنے کا ارادہ فرمایا۔ جس خوشبو کو لگانے پر میں قادر تھی۔

1609 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرٍ الْخَزَّازُ، عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: طَيَّبْتُهُ - تَعْنِي النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - حِينَ أَرَادَ أَنْ يُهْلَ بِطَيِّبٍ مَا قَدَرْتُ عَلَيْهِ مِنْ طَيِّبٍ

3129 والترمذی رقم الحدیث: 1004-1006 والنسائی رقم الحدیث: 1854-1855 وابن ماجہ رقم

الحدیث: 1595، وابن حبان رقم الحدیث: 3123-3133، والبیہقی جلد 4 صفحہ 72۔

1609 - حدیث صحیح واسناد المصنف ضعیف، لحال ابی عامر الخزاز۔

1610 - حدیث صحیح، واسناد المصنف ضعیف، کسابقہ۔ وأخرجه أحمد رقم الحدیث: 26127، والبخاری

انہیں (حج کے موقع پر) حیض آ گیا، تو نبی اکرم ﷺ نے ان سے فرمایا: سارے حج کے ارکان ادا کر سوائے طواف کعبہ کے۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے مجھے اس مرض میں فرمایا جس میں آپ نے وصال فرمایا: عبدالرحمن بن ابی بکر کو میرے پاس بلاؤ! میں حضرت ابوبکر (کی خلافت) کے متعلق لکھ دوں (تا کہ) میرے بعد کوئی اختلاف نہ کرے پھر فرمایا: مجھے چھوڑو! اللہ کی پناہ! مؤمن ابوبکر (کی خلافت) میں اختلاف کریں گے۔

عاصم۔ عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّهَا حَاضَتْ، فَقَالَ لَهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَقْضِي الْمَنَاسِكَ كُلَّهَا إِلَّا الطَّوَافَ بِالْبَيْتِ

1611 — حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا

مُحَمَّدُ بْنُ أَبَانَ، عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ رُقَيْعٍ، عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي مَرَضِهِ الَّذِي مَاتَ فِيهِ: إِذْ عَسَى لِي عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ، أَكْتُبَ لِأَبِي بَكْرٍ كِتَابًا لَا يُخْتَلَفُ عَلَيْهِ بَعْدِي ثُمَّ قَالَ: دَعِيهِ مَعَاذَ اللَّهِ أَنْ يَخْتَلِفَ الْمُؤْمِنُونَ فِي أَبِي بَكْرٍ

رقم الحديث: 2984 من طريق أبي عامر الخزاز وعثمان بن الأسود، عن ابن أبي مليكة، به مطولاً .

1611- حديث صحيح واسناده هنا ضعيف، لحال محمد بن أبان، لكنه متابع . وأخرجه ابن سعد جلد 3

صفحة 180، وابن أبي عاصم في السنة رقم الحديث: 1163، وعبد الله بن أحمد في زوائد الفضائل رقم

الحديث: 227 من طريق المصنف . وأخرجه عفان الصغار في أحاديثه رقم الحديث: 22، وعنه ابن

سعد جلد 3 صفحة 180 عن محمد بن أبان، به . وأخرجه ابن سعد جلد 3 صفحة 180، وأحمد رقم

الحديث: 24795، وفي الفضائل رقم الحديث: 600 من طريق عبد الرحمن بن أبي بكر ونافع بن عمر،

عن ابن أبي مليكة، به . وانظر علل ابن أبي حاتم رقم الحديث: 2660 . وأخرجه البخاري رقم

الحديث: 5666-7217 من طريق القاسم بن محمد عن عائشة بمعناه وفي أوله قصة . وأخرجه ابن

سعد جلد 3 صفحة 180، وأحمد رقم الحديث: 25156، ومسلم رقم الحديث: 2387 من طريق عروة،

عن عائشة بنحوه . وأخرجه ابن أبي عاصم في السنة رقم الحديث: 1156 من طريق الزهري، عن عروة

والقاسم وأبي بكر بن عبد الرحمن وعبيد الله بن عبد الله، عن عائشة .



## حضرت عبداللہ البہی کی حضرت

## 280- عَبْدُ اللَّهِ الْبَهِيُّ

### عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت

### عَنْ عَائِشَةَ

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ میں  
رمضان شریف کے رہے ہوئے روزوں کی قضاء نہیں  
کرتی تھی سوائے شعبان کے یہاں تک کہ رسول  
اللہ ﷺ کا وصال ہو گیا۔

1612 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو  
عَوَانَةَ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ السُّدِّيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ  
الْبَهِيِّ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: مَا كُنْتُ أَقْضِي مَا عَلَيَّ  
مِنْ رَمَضَانَ إِلَّا فِي شَعْبَانَ حَتَّى تُوَفِّي رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ  
رسول اللہ ﷺ نے مجھ سے فرمایا: مجھے چٹائی پکڑاؤ

1613 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا سَلَامٌ،  
عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ الْبَهِيِّ، عَنْ عَائِشَةَ،

1612- حدیث صحیح، واسناد المصنف حسن، السدی والبہی صدوقان، واختلف فی سماع البہی من  
عائشہ . وانظر الحديث الآتي . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 25043، والترمذی رقم الحديث: 783  
من طریق ابی عوانہ، بہ . وقال الترمذی: حسن صحيح . وأخرجه ابن أبي شيبة جلد 3 صفحہ 98  
وأحمد رقم الحديث: 25501، وابن خزيمة رقم الحديث: 2049-2051 من طریق السدی، بہ .  
وأخرجه مالك جلد 1 صفحہ 308، والبخاری رقم الحديث: 1950، ومسلم رقم الحديث: 1146، وأبو  
داؤد رقم الحديث: 2399، والنسائی رقم الحديث: 2177-2318، وابن ماجه رقم الحديث: 1669،  
وابن خزيمة رقم الحديث: 2046-2048 من طریق ابی سلمہ، عن عائشہ .

1613- حدیث صحیح، واسناد المصنف حسن، کسابقہ . وأخرجه ابن ماجه رقم الحديث: 632 من طریق ابی  
الأحوص سلام، بہ . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 25500، والدارمی رقم الحديث: 1070، وابن حبان  
رقم الحديث: 1356، وأبو نعيم في الحلية جلد 9 صفحہ 23 من طرق عن زائدة، عن السدی، عن البہی،  
قال: حدثتني عائشہ، عند أحمد في الموضع الثاني وأبی نعيم من طریق ابن مہدی، وليس فيه  
(حدثني) . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 24838 من طریق العباس بن ذريح، عن البہی، بہ . ورواه  
اسرائيل وشريك، عن ابی اسحاق، عن البہی، عن ابن عمر، عن عائشہ، فزاد في اسناده ذكر ابن عمر .  
أخرجه أحمد رقم الحديث: 24851-26126 .

آن رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَهَا: أَعْطَيْتَنِي الْخُمْرَةَ مِنَ الْمَسْجِدِ فَقَالَتْ: إِنِّي حَائِضٌ، فَقَالَ: إِنَّ حَيْضَكَ لَيْسَتْ بِبَيْدِكَ

میں نے عرض کی: میں حالت حیض میں ہوں، آپ ﷺ نے فرمایا: تیرے ہاتھ میں تو حیض نہیں ہے۔

## 281- مُحَمَّدُ بْنُ الْمُنتَشِرِ

حضرت محمد بن منتشر کی حضرت

عَنْ عَائِشَةَ

عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت

1614- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ: أَخْبَرَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ الْمُنتَشِرِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَدْعُ أَرْبَعًا قَبْلَ الظُّهْرِ وَرَكَعَتَيْنِ قَبْلَ صَلَاةِ الْفَجْرِ

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ظہر سے پہلے والی چار رکعتیں اور فجر سے پہلے والی دو رکعتیں نہیں چھوڑتے تھے۔

## 282- أَبُو عَطِيَّةَ

حضرت ابو عطیہ کی حضرت عائشہ

عَنْ عَائِشَةَ

رضی اللہ عنہا سے روایت

1615- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

1614- حدیث صحیح . أخرجه البيهقي جلد 2 صفحہ 472 من طريق المصنف . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 25190، والدارمی رقم الحديث: 1446، والبخاری رقم الحديث: 1182، وأبو داؤد رقم الحديث: 1253، والنسائی رقم الحديث: 1757، وفي الكبرى رقم الحديث: 1451 من طرق عن شعبة . به . ورواه عثمان بن عمر عن شعبة، فخالف أصحابه، وزاد مسروقاً بين محمد بن المنتشر وعائشة . أخرجه النسائی رقم الحديث: 1756، وفي الكبرى رقم الحديث: 1450، وقال: عامة أصحاب شعبة لم يذكروا مسروقاً .

1615- حدیث صحیح . أخرجه البيهقي جلد 4 صفحہ 237 من طريق المصنف . وأخرجه أحمد رقم الحديث:

25438، والنسائی رقم الحديث: 2157 من طريق شعبة . به . وأخرجه البيهقي جلد 4 صفحہ 237 تعليقا

من طريق ابن أبي عروبة وجرير بن عبد الحميد، عن الأعمش . به . وخالفهما أبو معاوية وزائدة من

قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنِ الْأَعْمَشِ، قَالَ: سَمِعْتُ خَيْثَمَةَ، يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي عَطِيَّةَ الْوَادِعِيِّ، قَالَ: دَخَلْتُ أَنَا وَمَسْرُوقٌ عَلَى عَائِشَةَ - أَوْ قَالَ: دَخَلْنَا عَلَى عَائِشَةَ - فَقُلْنَا: يَا أُمُّ الْمُؤْمِنِينَ إِنَّ فِيْنَا رَجُلَيْنِ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَّا أَحَدُهُمَا فَيُعَجِّلُ الْإِفْطَارَ وَيُؤَخِّرُ السُّحُورَ وَأَمَّا الْآخَرُ فَيُؤَخِّرُ الْإِفْطَارَ وَيُعَجِّلُ السُّحُورَ، فَقَالَتْ: مَنْ الَّذِي يُعَجِّلُ الْإِفْطَارَ وَيُؤَخِّرُ السُّحُورَ قُلْنَا: ابْنُ مَسْعُودٍ، قَالَتْ: كَذَّابًا كَانَ يَفْعَلُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

کہ میں اور مسروق، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے پاس آئے یا ہم دونوں حضرت عائشہ کے پاس آئے ہم نے عرض کی: اے اُم المؤمنین! ہم میں دو آدمی اصحاب نبی اکرم ﷺ ہیں، اُن میں سے ایک روزہ جلدی افطار کرتے ہیں اور سحری تاخیر سے کرتے ہیں، اور دوسرے افطار دیر سے کرتے ہیں اور سحری جلدی کرتے ہیں۔ آپ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: افطار جلدی اور سحری دیر سے کون کرتا ہے؟ ہم نے عرض کی: وہ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ ہیں، آپ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ بھی ایسا ہی کرتے تھے۔

1616 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنِ الْأَعْمَشِ، قَالَ: سَمِعْتُ خَيْثَمَةَ، يُحَدِّثُ عَنْ

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ اللہ کی قسم! میں نہیں جانتی تھی کہ رسول اللہ ﷺ کیسے تلبیہ

قدامة ويحيى بن أبي زائدة كلهم عن الأعمش عن عمارة بن عمير عن أبي عطية به . أخرجه أحمد رقم الحديث: 24258، ومسلم رقم الحديث: 1099، وأبو داؤد رقم الحديث: 2354، والترمذی رقم الحديث: 702، والنسائي رقم الحديث: 2160، والبيهقي جلد 4 صفحہ 237. وقال الترمذی: حسن صحيح . وروى عن الثوري عن الأعمش واختلف عليه بالوجهين . أخرجه النسائي رقم الحديث: 2158 من طريق ابن مهدي عن سفيان عن الأعمش عن خيثمة به . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 24260 من طريق مؤمل عن سفيان عن الأعمش عن عمارة بن عمير به .

1616- حديث صحيح . أخرجه أحمد رقم الحديث: 26104 عن غندر وروح عن شعبة به . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 25977، والبخاري رقم الحديث: 1550 من طريق سفيان وأبي معاوية عن الأعمش عن عمارة بن عمير عن أبي عطية به . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 24086 من طريق محمد بن فضيل عن الأعمش به بزيادة: والملك لا شريك لك . قال الامام أحمد: وهم ابن فضيل في هذه الزيادة ولا تعرف هذه عن عائشة إنما تعرف عن ابن عمر . انظر شرح العلل جلد 1 صفحہ 421 وكتاب الارشادات في تقوية الأحاديث بالشواهد المتابعات لطارق بن عوض اللہ صفحہ 364-365 .

أَبَى عَطِيَّةَ الْوَادِعِيِّ، قَالَ: سَمِعْتُ عَائِشَةَ،  
تَقُولُ: وَاللَّهِ إِنِّي لَا أَعْلَمُ كَيْفَ كَانَتْ تَلْبِيَةُ رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، ثُمَّ سَمِعْتُهَا تَلْبِي: لَبَّيْكَ  
اللَّهُمَّ لَبَّيْكَ، لَبَّيْكَ لَا شَرِيكَ لَكَ لَبَّيْكَ، إِنَّ الْحَمْدَ  
وَالنِّعْمَةَ لَكَ

## حضرت شریح کی حضرت عائشہ

## 283- شُرَيْحٌ

### رضی اللہ عنہا سے روایت

### عَنْ عَائِشَةَ

1617- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ  
قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنِ الْمِقْدَامِ بْنِ شُرَيْحٍ، عَنْ  
أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: كُنْتُ أَشْرَبُ مِنَ الْإِنَاءِ  
فَيَأْخُذُهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيَضَعُ فَمَهُ  
حَيْثُ كَانَ فِيمَا وَاتَّعَرَّقَ الْعُظْمُ فَيَأْخُذُ النَّبِيُّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيَضَعُ فَمَهُ حَيْثُ كَانَ فِيمَا  
حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ میں ایک  
برتن سے پانی پیتی اور نبی اکرم ﷺ اس کو لے لیتے، سو  
آپ اپنا منہ مبارک اسی جگہ پر رکھتے جس جگہ میں نے  
منہ رکھا ہوتا تھا، اور میں گوشت کی ہڈی کھاتی تو نبی  
اکرم ﷺ اس کو لے لیتے اور اپنا منہ مبارک اسی جگہ پر  
رکھتے جس جگہ میں نے رکھا ہوتا تھا۔

1618- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا  
شُرَيْحٌ، عَنِ الْمِقْدَامِ بْنِ شُرَيْحٍ، عَنْ أَبِيهِ،  
حضرت مقدم بن شریح اپنے والد سے روایت  
کرتے ہیں کہ انہوں نے فرمایا کہ مجھے حضرت عائشہ

1617- حدیث صحیح . أخرجه أحمد رقم الحديث: 4998، والنسائي في الكبرى رقم الحديث: 9120، وابن  
ماجه رقم الحديث: 643 من طريق شعبة، به . وأخرجه عبد الرزاق رقم الحديث: 1253-388  
والحميدي رقم الحديث: 166، وأحمد رقم الحديث: 24373-24395، والدارمي رقم الحديث:  
1066، ومسلم رقم الحديث: 300، وأبو داود رقم الحديث: 259، والنسائي رقم الحديث: 281، وابن  
خزيمة رقم الحديث: 110، وأبو عوانة جلد 1 صفحہ 311، وابن حبان رقم الحديث: 1293-1360،  
والبغوي في شرح السنة رقم الحديث: 321 من طرق عن المقدم، به . وعندهم: (وهي حائض) .

1618- حدیث صحیح . وفي اسناد المصنف شريك النخعي، وقد توبع . وأخرجه ابن أبي شيبة جلد 1

صفحة 123، والترمذي رقم الحديث: 12، والنسائي رقم الحديث: 29

قَالَ: قَالَتْ لِي عَائِشَةُ: مَنْ حَدَّثَكَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَالَ قَائِمًا فَلَا تُصَدِّقْهُ، فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَبْلُ إِلَّا وَهُوَ قَاعِدٌ

رضی اللہ عنہا نے فرمایا: جو آپ کو یہ بیان کرے کہ رسول اللہ ﷺ نے کھڑے ہو کر پیشاب کیا ہے اس کی بات نہ مانو کیونکہ رسول اللہ ﷺ بیٹھ کر ہی پیشاب کرتے تھے۔

1619 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنِ الْمُقْدَامِ بْنِ شُرَيْحٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّهَا كَانَتْ عَلَى جَمَلٍ فَجَعَلَتْ تُصْرِفُهُ بِضَرْبِهِ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَا عَائِشَةُ، عَلَيْكَ بِالرَّفْقِ، فَإِنَّهُ لَمْ يَكُنْ فِي شَيْءٍ إِلَّا زَانَهُ، وَلَمْ يُنْزِعْ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا شَانَهُ

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ میں ایک اونٹ پر سوار تھی سو میں اس کو مارنے لگی تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: تم پر نرمی لازم ہے کیونکہ جس میں نرمی ہوتی ہے وہ اس کو خوبصورت بنا دیتی ہے۔

## 284- یزید بن ہاشم کی حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت

1620 - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

حضرت یزید بن ہاشم رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں

1619 - حديث صحيح . أخرجه البيهقي جلد 10 صفحہ 193 من طريق المصنف . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 25425، والبخاري في الأدب المفرد رقم الحديث: 469-475، ومسلم رقم الحديث: 2594 من طريق شعبة' به . وأخرجه ابن أبي شيبة جلد 8 صفحہ 322، وأحمد رقم الحديث: 25750، وأبو داؤد رقم الحديث: 4808، والبخاري ( 1966 - كشف )، وابن حبان رقم الحديث: 550 من طرق عن المقدم بن شريح' به . وأخرجه مسلم رقم الحديث: 2593، وابن حبان رقم الحديث: 552، والبيهقي جلد 10 صفحہ 193، والبخاري في شرح السنة رقم الحديث: 3492 من طريق عمرة' عن عائشة بلفظ آخر .

1620 - اسنادہ حسن . یزید بن ہاشم لم یرو عنه غیر ابی عمران، و ذکرہ ابن حبان فی الثقات، وقال الدارقطني: لا بأس به، وقال ابن عدی: أحادیثہ مشاہیر . والحديث أخرجه البيهقي جلد 1 صفحہ 312 من طريق المصنف . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 25883، والدارمي رقم الحديث: 1057 من طريق

قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي عِمْرَانَ  
الْجَوْنِيِّ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ بَابُوسَ، قَالَ: دَخَلْنَا عَلَى  
عَائِشَةَ، وَمَعَنَا رَجُلٌ، فَسَأَلَهَا، فَقَالَ: يَا أُمُّ الْمُؤْمِنِينَ  
مَا تَقُولِينَ فِي الْعِرَاقِ، فَقَالَتْ: الْحَيْضُ، ثُمَّ  
قَالَتْ: يَا أَهْلَ الْعِرَاقِ، أَلَا تَقُولُونَ كَمَا قَالَ اللَّهُ عَزَّ  
وَجَلَّ، ثُمَّ قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ يَتَوَشَّحُنِي وَيُنَالُ مِنْ رَأْسِي وَأَنَا حَائِضٌ  
وَعَلَى الْإِزَارِ

کہ ہم حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے پاس آئے  
ہمارے ساتھ ایک اور آدمی تھا اس نے آپ سے سوال  
کیا: اے اُم المؤمنین! آپ عراق کے متعلق کیا فرماتی  
ہیں؟ آپ نے فرمایا: وہ حیض ہے پھر آپ رضی اللہ عنہا  
نے فرمایا: اے اہل عراق! تم وہ کیوں نہیں کہتے جس  
طرح اللہ عزوجل نے فرمایا پھر آپ رضی اللہ عنہا نے  
فرمایا: رسول اللہ ﷺ میرے ساتھ لیتے تھے اور میرے  
سر کا بوسہ لیتے تھے اس حال میں کہ میں حیض میں ہوتی  
تھی اور مجھ پر تہہ بند ہوتی تھی۔

## 285- أَبُو مَلِيحٍ الْهَذَلِيُّ عَنْ عَائِشَةَ

### حضرت ابولیح ہذلی کی حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت

1621- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ،  
حضرت ابولیح ہذلی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ اہل

حماد بن سلمة، به مطولاً ومختصراً. وأخرجه أحمد رقم الحديث: 24480 من طريق آخر عن أبي  
عمران، به، بلفظ: في الرجل يبشر امرأته وهي حائض، قال له: ما فوق الإزار .

1621- حديث صحيح . أخرجه الترمذی رقم الحديث: 2803، والبيهقی جلد 7 صفحہ 308 من طريق  
المصنف . وقال الترمذی: حسن . ورواه غندر وأدم بن أبي إياس، عن شعبة كرواية المصنف .  
أخرجه أحمد رقم الحديث: 25446، وأبو داؤد رقم الحديث: 4010، والحاكم جلد 4 صفحہ 289 .  
وخالقهم حجاج عن شعبة، فقال فيه: عن أبي المليح، عن رجل قال: دخل نسوة أخرجه أحمد رقم  
الحديث: 25446 . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 25668، والدارمی رقم الحديث: 2655، وابن ماجه  
رقم الحديث: 3750، والحاكم جلد 4 صفحہ 288 من طريق الثوري واسرائيل، عن منصور، به، كرواية  
الجماعة عن شعبة . وأخرجه أبو داؤد رقم الحديث: 4010 من طريق جرير، عن منصور، عن سالم، عن  
عائشة . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 24186 من طريق الأعمش، عن سالم، عن عائشة . وأخرجه  
الدارمی رقم الحديث: 2654 من طريق الأعمش، عن عمرو بن مرة، عن سالم، عن عائشة، به . وقال



محض یا اہل شام کی کچھ عورتیں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے پاس آئیں، تو آپ نے فرمایا: تم وہ عورتیں ہو جو حمام میں داخل ہوتی ہیں، میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا: جو عورت اپنا ستر اپنے شوہر کے علاوہ کھولتی ہے تو اس کے اور اللہ کے درمیان جو ستر ہے وہ ضائع ہو جاتا ہے۔

عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ، عَنْ أَبِي مَالِيحٍ الْهَذَلِيِّ، أَنَّ نِسَاءً مِنْ أَهْلِ حِمَصٍ أَوْ مِنْ أَهْلِ الشَّامِ دَخَلْنَ عَلَى عَائِشَةَ، فَقَالَتْ: أَتُنَنِّي اللَّائِسِي يَدْخُلْنَ نِسَاؤُكِنَّ الْحَمَامَاتِ، سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَا مِنْ امْرَأَةٍ تَضَعُ ثِيَابَهَا فِي غَيْرِ بَيْتِ زَوْجِهَا إِلَّا هَتَكَتِ السِّتْرَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ اللَّهِ

## 286- الْآفَرَادُ جو احادیث صرف حضرت عائشہ

### عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: مَا مِنْ امْرَأَةٍ تَضَعُ ثِيَابَهَا فِي غَيْرِ بَيْتِ زَوْجِهَا إِلَّا هَتَكَتِ السِّتْرَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ اللَّهِ

حضرت عبداللہ بن ابوموسیٰ نصری رضی اللہ عنہ

1622- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

فرماتے ہیں کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے مجھ سے

قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ خُمَيْرٍ، عَنْ عَبْدِ

المزى فى تهذيب الكمال جلد 10 صفحہ 131: والصحيح عن أبى الملبح عنها . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 25050، والبخارى فى التاريخ جلد 5 صفحہ 292، وأبو داؤد رقم الحديث: 4009، والترمذى رقم الحديث: 2802، وابن ماجه رقم الحديث: 3749، والطبرانى فى الأوسط رقم الحديث: 6973، والحاكم جلد 4 صفحہ 289-290 من طرق عن عائشة، نحوه . وفى الباب أحاديث . انظر المستدرک جلد 4 صفحہ 288-289، وسنن البيهقى جلد 7 صفحہ 308-309، والترغيب للمنذرى جلد 1 صفحہ 144-145 .

1622- حديث صحيح . ويزيد ثقة على الصحيح، وعبد الله بن أبى موسى يقال فيه: ابن أبى قيس، وهو أصح . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 24989-26157، والبخارى فى الأدب المفرد رقم الحديث: 800، وأبو داؤد رقم الحديث: 1307، وابن أبى الدنيا فى التهجيد وقيام الليل رقم الحديث: 6، وابن خزيمة رقم الحديث: 1137، والحاكم جلد 1 صفحہ 308، والبيهقى جلد 3 صفحہ 15 من طريق المصنف، وعند أبى داؤد: عبد الله بن أبى قيس . وأخرجه الحاكم جلد 1 صفحہ 308 من طريق آخر عن شعبة، به .

فرمایا: تو رات کا قیام نہ چھوڑنا، کیونکہ رسول اللہ ﷺ نہیں چھوڑتے تھے اور آپ جب بیمار ہوتے یا فرمایا: آپ کو تھکاوٹ ہوتی، تو آپ بیٹھ کر نماز ادا کرتے۔

اللّٰهُ بِنِ ابِي مُوسَى النَّصْرِيِّ، قَالَ: قَالَتْ لِي عَائِشَةُ: لَا تَدْعُ قِيَامَ اللَّيْلِ فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ لَا يَدْعُهُ، وَكَانَ إِذَا مَرَضَ - أَوْ قَالَتْ: كَسِلَ - صَلَّى قَاعِدًا

حضرت ابو عبد اللہ بکلی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے رسول اللہ ﷺ کے اخلاق کے متعلق پوچھا، تو آپ نے فرمایا کہ آپ نہ گندی گفتگو فرماتے اور نہ بے حیائی والی اور نہ بازار میں شور کرتے تھے اور نہ بُرائی کا بدلہ بُرائی سے دیتے تھے لیکن آپ معاف کرتے اور درگزر فرماتے، یا فرمایا: معاف کرتے اور بخش دیتے۔ امام ابو داؤد کو شک ہے۔

1623 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا عَبْدِ اللَّهِ الْجَدَلِيَّ، يَقُولُ: سَأَلْتُ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا عَنْ خُلُقِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَتْ: لَمْ يَكُنْ فَاحِشًا، وَلَا مُتَفَحِّشًا، وَلَا سَخَابًا فِي الْأَسْوَاقِ، لَا يَجْزِي بِالسَّيِّئَةِ السَّيِّئَةَ، وَلَكِنْ يَغْفِرُ وَيَصْفَحُ أَوْ قَالَتْ: يَغْفِرُ وَيَغْفِرُ، شَكَ أَبُو دَاوُدَ

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ہم میں سے کسی ایک کو حکم دیتے تھے حالت حیض میں کہ وہ ازار باندھ لے پھر آپ اس کے ساتھ بستر میں داخل ہو جاتے تھے۔

1624 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي مَيْسَرَةَ، قَالَ: قَالَتْ عَائِشَةُ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْمُرُ أَحَدَانَا وَهِيَ حَائِضٌ أَنْ تَتَرَّرَ، ثُمَّ تَدْخُلُ مَعَهُ

1623- اسنادہ صحیح . أخرجه الترمذی رقم الحديث: 2016 من طريق المصنف . وقال: حسن صحيح . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 26133 والترمذی فی الشمالین رقم الحديث: 347 والبيهقی جلد 7 صفحہ 45 وفي الدلائل جلد 1 صفحہ 315 من طريق شعبة ' به . وأخرجه ابن أبي شيبة جلد 8 صفحہ 514 وأحمد رقم الحديث: 26032 وابن حبان رقم الحديث: 6443 من طريق ابن أبي زائدة عن أبي اسحاق ' به .

1624- حدیث صحیح . أخرجه أحمد رقم الحديث: 25455-25532 والدارمی رقم الحديث: 1053 من طريق شعبة ' به . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 25314-25725-25755 والدارمی رقم الحديث: 1052 والنسائی رقم الحديث: 284-371 والبيهقی جلد 1 صفحہ 314 من طرق عن أبي اسحاق ' به .

فِي لِحَافِهِ

**1625 -** حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: خَمْسٌ فَوَاسِقُ يُقْتَلْنَ فِي الْحِلِّ وَالْحَرَمِ: الْفَارَةُ وَالْعَقْرَبُ وَالْحِدَاةُ وَالْكَلْبُ الْعَقُورُ وَالْفَرَابُ الْأَبْقَعُ

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: پانچ چیزیں فواسق ہیں، اُن کو حرم کے باہر اور حرم کے اندر قتل کر دو: (۱) چوہا (۲) بچھو (۳) چیل (۴) پاگل کتا (۵) گندگی کھانے والا۔

**1626 -** حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي الزِّنَادِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ حُسَيْنٍ، عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقْبَلُ وَهُوَ صَائِمٌ

حضرت علی بن حسین رضی اللہ عنہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ حالت روزہ میں بوسہ لیتے تھے۔

**1627 -** حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ،

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول

1625- حدیث صحیح . أخرجه البيهقي جلد 5 صفحہ 209 من طريق المصنف . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 25719، ومسلم رقم الحديث: 1198، والنسائي رقم الحديث: 2882، وابن ماجه رقم الحديث: 3087، وابن خزيمة رقم الحديث: 2669، والطحاوي جلد 2 صفحہ 166، والبيهقي جلد 5 صفحہ 208-209، والبقوي في شرح السنة رقم الحديث: 1991 من طرق عن شعبة، به . وفي بعض الروايات: (الحية) مكان (العقرب) . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 24098-26175، والبخاري رقم الحديث: 1829، ومسلم رقم الحديث: 1198، والنسائي رقم الحديث: 211-2881، والطحاوي جلد 2 صفحہ 166، والدارقطني جلد 2 صفحہ 231، والبيهقي جلد 5 صفحہ 209 من طرق عن عائشة .

1626- حدیث صحیح . وابن أبي الزناد في رواية العراقيين عنه ضعف . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 26455، ومسلم رقم الحديث: 1106، والنسائي في الكبرى رقم الحديث: 3051، من طريق أبي الزناد، به .

1627- حدیث صحیح . أخرجه أحمد رقم الحديث: 26364، وابن خزيمة رقم الحديث: 2004 من طريق شعبة، به . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 25066، وأبو داؤد رقم الحديث: 2384، والنسائي في الكبرى رقم الحديث: 3050، وابن خزيمة رقم الحديث: 2004 من طرق عن سعد بن ابراهيم، به .

وانظر الحديث السابق .

عَنْ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: سَمِعْتُ طَلْحَةَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَوْفٍ، يُحَدِّثُ عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: أَهْوَى إِلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيُقَبِّلَنِي، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي صَائِمَةٌ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: وَأَنَا صَائِمٌ فَقَبَّلَهَا

اللہ ﷺ میری طرف جھکے تاکہ میرا بوسہ لیں، تو میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! میں روزہ کی حالت میں ہوں، تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: میں بھی روزہ کی حالت میں ہوں، پھر آپ نے ان کا بوسہ لیا۔

1628 — حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ الْفَضْلِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ، عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّهَا كَانَتْ تَدَانُ، فَقِيلَ لَهَا: يَا أُمَ الْمُؤْمِنِينَ مَا لَكَ وَالَّذِينَ؟ فَقَالَتْ: إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَنْ تَوَى قَضَاءَ الدِّينِ كَانَ مَعَهُ عَوْنٌ مِنَ اللَّهِ وَأَنَا التَّمِسُ ذَلِكَ الْعَوْنَ

حضرت محمد بن علی رضی اللہ عنہما، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے ہیں کہ وہ قرض لیتی تھیں، آپ سے عرض کی گئی: اے اُم المؤمنین! آپ اور قرض؟ آپ نے فرمایا: میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا، آپ نے فرمایا: جو آدمی قرض کی نیت کر لیتا ہے، اس کے ساتھ اللہ کی مدد ہوتی ہے، اور میں بھی اللہ کی مدد تلاش کر رہی

1628- اسنادہ منقطع، محمد بن علی أبو جعفر الباقر لم يسمع عن عائشة. وأخرجه البيهقي جلد 5 صفحہ 354 من طريق المصنف. وأخرجه أحمد رقم الحديث: 26170، والبخاری في التاريخ جلد 3 صفحہ 476 تعليقا والحاكم جلد 2 صفحہ 22، والبيهقي جلد 5 صفحہ 354 من طرق عن القاسم بن الفضل، به. واختلف فيه على أبي جعفر الباقر، فرواه ابن أبي فديك، عن سعيد بن سفيان، عن جعفر بن محمد، عن أبيه، عن عبد الله بن جعفر. أخرجه الدارمي رقم الحديث: 2598، والبخاری في التاريخ جلد 3 صفحہ 475 تعليقا وابن ماجه رقم الحديث: 2409، والبزار رقم الحديث: 243، والطبرانی في الكبير رقم الحديث: 184 قطعة من الجزء 13، وفي الأوسط رقم الحديث: 457، والحاكم جلد 2 صفحہ 23، وأبو نعيم في الحلية جلد 3 صفحہ 204، وابن عساكر في تاريخه جلد 27 صفحہ 274، والمزى في تهذيب الكمال جلد 10 صفحہ 475-476، وصححه الحاكم، ووافقه الذهبي. وأخرجه أحمد رقم الحديث: 26230 من طريق ورقاء، عن عائشة، نحوه. وورقاء لا يعرف حالها. انظر تعجيل المنفعة جلد 2 صفحہ 662. وأخرجه الحاكم جلد 2 صفحہ 22 من طريق محمد بن عبد الرحمن بن مجير، عن عبد الرحمن بن القاسم، عن أبيه، عن عائشة، نحوه. وأخرج أحمد رقم الحديث: 25252-24499 وعبد بن حميد رقم الحديث: 1520 من طريق أبي سلمة عن عائشة.

ہوں۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ ایک تاجر آیا اپنا سامان فروخت کرنے کے لئے، میں نے عرض کیا: یا رسول اللہ! اگر آپ یہ دو موٹے کپڑے اتار دیں اور فلاں تاجر کی طرف بھیج دیں تو وہ دونوں کپڑے آپ کے میسرہ کو فروخت کر دے گا۔ تو نبی اکرم ﷺ نے بھیجا کہ میری طرف سے میسرہ کی طرف دو کپڑے بھیجے تو اس نے کہا کہ محمد چاہتا ہے کہ میرا مال لے جائے تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ کی قسم! بے شک جان لو کہ میں امانت ادا کرنے والا ہوں اور اللہ عزوجل سے زیادہ ڈرنے والا ہوں یا اس طرح کا کلام فرمایا۔

**1629 -** حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عُمَارَةَ بْنِ أَبِي حَفْصَةَ، عَنْ عِكْرِمَةَ، قَالَ: قَالَتْ عَائِشَةُ: قَدِمَ تاجرٌ بِمَتَاعٍ، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ لَوْ أَلْقَيْتَ هَذَيْنِ الثَّوْبَيْنِ الْغَلِيظَيْنِ عَنْكَ وَأَرْسَلْتَ إِلَى فَلَانِ التَّاجِرِ فَبَاعَكَ ثَوْبَيْنِ إِلَى الْمَيْسَرَةِ، فَبَعَثَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ: أَرْسِلْ إِلَيَّ بِثَوْبَيْنِ إِلَى الْمَيْسَرَةِ فَقَالَ: إِنَّ مُحَمَّدًا يُرِيدُ أَنْ يَذْهَبَ بِمَالِي، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: وَاللَّهِ لَقَدْ عَلِمُوا أَنِّي آذَاهُمْ لِلْأَمَانَةِ وَأَخْشَاهُمْ لِلَّهِ عَزَّ وَجَلَّ أَوْ نَحْوَ هَذَا

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: جو آدمی مر جائے تو اس پر لوگوں کی

**1630 -** حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ خَالِدِ الْحَدَّاءِ، سَمِعَ أَبَا قِلَابَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ

1629- حدیث صحیح . أخرجه البيهقي جلد 6 صفحہ 25 من طريق المصنف . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 25184 من طريق شعبة ' به . وأخرجه الترمذی رقم الحديث: 1213 ' والنسائی رقم الحديث: 4642 من طريق يزيد بن زريع ' عن عمارة ' به . وقال الترمذی: حسن غریب صحیح . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 26355 ' وعبد بن حميد رقم الحديث: 1499 ' من طريق عروة ' عن عائشة ' نحوه .

1630- حدیث صحیح . أخرجه أحمد رقم الحديث: 24701 ' عن غندر ' عن شعبة ' به . وأخرجه عبد الرزاق رقم الحديث: 6581 ' والحميدی رقم الحديث: 222 ' وأحمد رقم الحديث: 24084-24173 ' ومسلم رقم الحديث: 947 ' والترمذی رقم الحديث: 1029 ' والنسائی رقم الحديث: 1990-1991 ' من طرق عن أبي قلابة ' به . وقال الترمذی: حديث عائشة حديث حسن صحيح ' وقد أوقفه بعضهم ولم يرفعه . وثم خلافاً في هذا الحديث . انظر العلل لابن أبي حاتم رقم الحديث: 1068 ' والدارقطني (5/أرق: 88-ب' 89-أ) .

بْنِ يَزِيدَ رَضِيَ عَائِشَةُ، عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَا مِنْ رَجُلٍ تَصَلَّى عَلَيْهِ أُمَّةٌ مِنَ النَّاسِ كُلُّهُمْ يَشْفَعُ لَهُ، إِلَّا شَفَعُوا فِيهِ

ایک جماعت نماز جنازہ پڑھے سارے کے سارے اس کے لیے سفارش کریں، تو اس کے حق میں اُن کی شفاعت قبول کر لی جاتی ہے۔

1631 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا وَرْقَاءُ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ كَانَتْ لَهُ صَلَاةٌ فَعَلَبَهُ عَلَيْهَا نَوْمٌ أَوْ نَامَ عَنْهَا كَتَبَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لَهُ أَجْرَ صَلَاتِهِ وَكَانَ نَوْمُهُ صَدَقَةً مِنَ اللَّهِ تَصَدَّقَ بِهَا عَلَيْهِ

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے، فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس نے نماز ادا کرنی ہو تو اس پر نیند غالب آ جائے یا وہ سو جائے تو اللہ عزوجل اس کے لیے نماز کا اجر لکھ دے گا، اور اس کی نیند اللہ کی طرف سے صدقہ ہے جو اس پر کی گئی ہے۔

1632 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَابِسِ بْنِ رَبِيعَةَ، قَالَ: أَتَيْتُ حَضْرَتَ عَابَسِ بْنِ رَبِيعَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَرَمَاتِي هُنَّ

حضرت عابس بن ربیعہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے پاس آیا، میں نے

1631 - اسنادہ منقطع، سعید بن جبیر لم یسمع من عائشة . أخرجه أحمد رقم الحديث: 24386، والنسائي رقم الحديث: 1785 من طريق أبي جعفر الرازي، عن ابن المنكدر، به . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 24485، والطبرانی في الأوسط رقم الحديث: 1338 من طريق أبي أويس وزياد بن سعد، عن ابن المنكدر، به مثله . ورواه مالك عن ابن المنكدر، عن ابن جبیر، عن رجل عنده رضى، عن عائشة . أخرجه مالك جلد 1 صفحہ 117، وأحمد رقم الحديث: 25503، وأبو داؤد رقم الحديث: 1314، والنسائي رقم الحديث: 1783، والمروزی في قيام الليل صفحہ 78، والبيهقی جلد 3 صفحہ 15 . وانظر التمهيد جلد 12 صفحہ 261 .

1632 - حديث صحيح . وسماع زهير من أبي اسحاق بعد الاختلاط، لكنه متابع . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 24751 من طريق زهير، به . وأخرجه الترمذی رقم الحديث: 1511 من طريق أبي الأحوص، عن أبي اسحاق، به . وقال الترمذی: حسن صحيح، وقد روى عن عائشة هذا الحديث من غير وجه . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 25006، والبخاری رقم الحديث: 2438-5423، ومسلم رقم الحديث: 2970، والنسائي رقم الحديث: 4444-4445، وابن ماجه رقم الحديث: 3159-3313، من طريق عبد الرحمن بن عابس، عن أبيه، به مطولاً ومختصراً .



عائِشَةُ، فَقُلْتُ: يَا أُمُّ الْمُؤْمِنِينَ هَلْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَرَّمَ لُحُومَ الْأَصَاغِي فَوْقَ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ؟ قَالَتْ: لَا، كَانَ مَنْ يَضْحِي مِنْهُمْ قَلِيلٌ، فَأَمَرَ أَنْ يُطْعِمَ مَنْ ضَحَّى مِنْ لَمْ يَضْحِي، وَلَقَدْ رَأَيْتُنَا نَخْبَأُ الْكُرَاعَ مِنَ الْأَصَاغِي فَنَأْكُلُهُ بَعْدَ عَاشِرَةِ

عرض کی: اے ام المؤمنین! کیا رسول اللہ ﷺ نے قربانی کا گوشت تین دن سے زیادہ (رکھنا) حرام کیا ہے؟ آپ نے فرمایا: نہیں! (حرام کرنے کی وجہ تھی کہ) اس وقت ان کی طرف سے قربانی تھوڑی ہوتی تھی آپ اُن کو حکم دیتے کہ وہ لوگ قربانی کا گوشت کھائیں، جنہوں نے قربانی نہیں کی اور بلاشبہ اب ہم دیکھتے ہیں کہ قربانی بہت زیادہ ہوتی ہیں، پس ہم دسویں ذی الحجہ کے بعد بھی کھاتے ہیں۔

1633- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي عِمْرَانَ، عَنْ طَلْحَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ لِي جَارَيْنِ فَأَلِي أَيْهَمَا أُهْدِي، قَالَ: إِلَى أَقْرَبِهِمَا مِنْكَ بَابًا

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! میری دو پڑوسنیں ہیں اُن میں سے کس کو ہدیہ دوں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: جو تیرے دروازہ کے زیادہ قریب ہے۔

1634- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادٌ،

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ جب

1633- حدیث صحیح . أخرجه البيهقي جلد 6 صفحہ 275 من طريق المصنف . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 25656 والبخاری رقم الحديث: 2259-2595-6020 'وفى الأدب المفرد رقم الحديث: 107-108' والبيهقي جلد 7 صفحہ 28 من طرق عن شعبة 'به . وأخرجه أبو داود رقم الحديث: 5155' والبيهقي جلد 7 صفحہ 28 من طريق الحارث بن عبيد وغيره 'عن أبي عمران' به .

1634- حدیث صحیح 'واسناد المصنف منقطع' یحیی بن عباس بن عبد اللہ بن الزبیر لم یسمع من عائشة 'بینهما عباد بن عبد اللہ والد یحیی . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 26349' وأبو داود رقم الحديث: 3141' وابن ماجه رقم الحديث: 1464' وابن الجارود رقم الحديث: 517' وابن حبان رقم الحديث: 6627-6628' والحاكم جلد 3 صفحہ 59' والبيهقي جلد 3 صفحہ 387' وفى الدلائل جلد 7 صفحہ 242 من طرق عن ابن اسحاق' عن یحیی بن عباد' عن أبيه 'عن عائشة . وقال الحاكم: صحیح الاسناد علی شرط مسلم . وصرح عنده ابن اسحاق بالسماح . وأخرجه ابن سعد جلد 2 صفحہ 276-277 من طريق آخر عن عباد بن عبد اللہ بن الزبیر' به .

رسول اللہ ﷺ کا وصال ہوا تو صحابہ کرام نے آپ کو غسل دینے کا ارادہ کیا اور ان پر نیند طاری کر دی گئی یہاں تک کہ ان میں سے ہر ایک کی ٹھوڑی سینے پر تھی پھر گھر کے ایک کونے سے آواز سنائی دی کہ آپ کو کپڑوں کے اوپر سے ہی غسل دے دو۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں: اگر مجھے اس معاملہ کا پتا پہلے ہوتا جو بعد میں مجھے معلوم ہوا تو رسول اللہ ﷺ کو غسل صرف آپ کی ازواج پاک ہی دیتیں۔

بْنُ سَلَمَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ، عَنْ ابْنِ عَبَّادٍ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: لَمَّا كَانَتْ وَفَاةُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَارَادُوا غُسْلَهُ، وَقَعَ عَلَيْهِمُ النَّوْمُ حَتَّى أَنْ يَدَ كُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ عِنْدَ ذَقْنِهِ فَنُودُوا مِنْ نَاحِيَةِ الْبَيْتِ أَنْ اغْسِلُوهُ فَوْقَ بَابِهِ، قَالَتْ عَائِشَةُ: فَلَوْ اسْتَقْبَلْتُ مِنْ أَمْرِي مَا اسْتَذَبْتُ مَا غَسَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَّا نِسَاؤُهُ

حضرت ثمامہ بن حزن فرماتے ہیں کہ میں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے ملاؤں میں نے ان سے نبیذ کے متعلق پوچھا تو آپ نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے دباء، مزفت و نقیر و حتم سے منع کیا اور آپ نے ایک حبشیہ لونڈی کو بلوایا فرمایا: اس سے پوچھو! یہ رسول اللہ ﷺ کے لیے نبیذ بناتی تھی وہ کہنے لگیں: میں رسول اللہ ﷺ کے لیے ایک مشکیزہ میں نبیذ بناتی تھی میں اس کو بند کر دیتی تھی جب صبح ہوتی تو آپ اس کو نوش فرماتے تھے۔

1635 — حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ الْفَضْلِ، عَنْ ثُمَامَةَ بْنِ حَزْنٍ، قَالَ: لَقِيتُ عَائِشَةَ، فَسَأَلْتُهَا عَنِ النَّبِذِ، فَقَالَتْ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الدُّبَابِ وَالْمُزَفَّتِ وَالنَّقِيرِ وَالْحَنْتَمِ وَذَعَتِ جَارِيَةً حَبَشِيَّةً، فَقَالَتْ: سَلْ هَذِهِ فَإِنَّهَا كَانَتْ تَنْبِذُ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَتْ: كُنْتُ أَتْبِذُ لَهُ فِي سِقَاءٍ فَأَوْكِيهِ وَأَعْلِقُهُ فَإِذَا أَصْبَحَ شَرِبَهُ

حضرت عبداللہ بن عمرو بن امیہ ضمری اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ وہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا

1636 — حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي حُمَيْدٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ

1635- حدیث صحیح۔ أخرجه البيهقي جلد 8 صفحہ 299 من طريق المصنف. وأخرجه أحمد رقم

الحدیث: 25044، ومسلم (37/1995) والنسائي رقم الحديث: 5654 من طرق عن القاسم بن الفضل

به .

1636- حدیث صحیح، واسناد المصنف ضعیف، لحال ابن أبي حميد. وسبق تخريجه برقم 1461 في مسند

عمرو بن أمية الضمري، مطرلاً .

کے پاس آئے تو انہوں نے آپ سے عرض کی: ہم آپ کو اللہ کی قسم دے کر پوچھتے ہیں کہ کیا آپ نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا ہے کہ جو تم کو کوئی شی دے وہ تمہارے لیے صدقہ ہے آپ نے فرمایا: اللہ کی قسم! ہاں! (میں نے سنا ہے) ہاں!

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ یہ دعا مانگتے تھے: اے اللہ! مجھے اُن لوگوں میں شامل کر! جب وہ نیکی کریں تو خوش ہوں، اور جب گناہ کریں تو معافی مانگیں۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ رمضان کے ماہ میں اپنی ازواج پاک کا بوسہ لیتے تھے۔ حضرت قیس فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ

عَمْرُو بْنُ أُمَيَّةَ الصَّمْرِيُّ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّهُ دَخَلَ عَلَى عَائِشَةَ فَقَالَ لَهَا: نَشِدُكَ اللَّهَ أَسَمِعْتَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَا أُعْطِيَتْ مُوهَنٌ مِنْ شَيْءٍ فَهُوَ لَكُمْ صَدَقَةٌ قَالَتْ: اللَّهُمَّ نَعَمْ، اللَّهُمَّ نَعَمْ

1637 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ أَبِي عُثْمَانَ، قَالَ: قَالَتْ عَائِشَةُ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: اللَّهُمَّ اجْعَلْنِي مِنَ الَّذِينَ إِذَا أَحْسَنُوا اسْتَبَشَرُوا وَإِذَا أَسَاءُوا اسْتَغْفَرُوا

1638 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا قَيْسٌ، وَسَلَّامٌ، عَنْ زِيَادِ بْنِ عِلَاقَةَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مَيْمُونٍ الْأَوْدِيِّ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ

1637 - اسنادہ ضعیف، لضعف علی بن زید بن جعدان . وأخرجه البيهقي في الشعب رقم الحديث: 6989 من طريق المصنف . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 25163-25591، وابن ماجه رقم الحديث: 3820، وأبو يعلى رقم الحديث: 4472، والطبرانی في الدعاء رقم الحديث: 1401، والخطيب جلد 9 صفحہ 233 من طرق عن حماد، عن علی، به . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 25024 عن عفان، عن حماد، به . وخالفه الحسن بن المثنی، عن عفان، فقال: (عن ثابت) بدلاً من: (علی بن زید) . أخرجه البيهقي في الشعب رقم الحديث: 6996 .

1638 - حديث صحيح . أخرجه البيهقي جلد 4 صفحہ 233 من طريق المصنف، عن سلام وحده به . وأخرجه مسلم رقم الحديث: 1106، وأبو داؤد رقم الحديث: 2383، والترمذی رقم الحديث: 727، والنسائی فی الکبریٰ رقم الحديث: 3090، وابن ماجه رقم الحديث: 1683 من طريق أبي الأحوص سلام بن سليم، به . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 25033، ومسلم رقم الحديث: 1106 من طرق عن زياد بن علقاة، به بنحو رواية قيس . وذكره ابن أبي حاتم في العلل رقم الحديث: 773 من طريق قيس .

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُقْبَلُ فِي شَهْرِ الصَّوْمِ وَقَالَ  
قَيْسٌ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُقْبَلُ  
وَهُوَ صَائِمٌ

1639 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا  
حَبِيبُ بْنُ يَزِيدَ الْأَنْمَاطِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ  
هَرَمٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ زَيْدٍ، قَالَ: قَالَتْ عَائِشَةُ: كَانَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي بِمَكَّةَ  
رَكْعَتَيْنِ يَغْنِي الْفَرَائِضَ فَلَمَّا قَدِمَ الْمَدِينَةَ  
وَفَرَضَتْ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ أَرْبَعًا وَثَلَاثًا صَلَّى وَتَرَكَ  
الرَّكْعَتَيْنِ اللَّتَيْنِ كَانَ يُصَلِّيهِمَا بِمَكَّةَ تَمَامًا  
لِلْمُسَافِرِ

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول  
اللہ ﷺ مکہ میں فرض نماز دو رکعت ادا کرتے تھے پھر  
جب مدینہ منورہ آئے تو آپ پر چار اور تین رکعت  
نماز فرض کی گئی تو آپ نے ان دو رکعتوں کو چھوڑ دیا جو  
آپ مکہ مکرمہ میں پڑھتے مسافر کے لیے یہ مکمل نماز  
ہے۔

1640 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ،

1639- حدیث صحیح، واسناد المصنف ضعیف، حبیب بن یزید متکلم فیہ، وجابر لم أر من ذکر له رواية عن  
عائشة. وأخرجه ابن عدی جلد 2 صفحہ 808 من طریق المصنف عن عائشة وابن عباس وأبی ہریرۃ  
وحديث أبی ہریرۃ سیأتی برقم 2699، وحديث ابن عباس سیأتی كذلك برقم 2734، وميزان الاعتدال  
جلد 1 صفحہ 453، والمغنی جلد 1 صفحہ 220. وأخرجه ابن عدی فی الکامل جلد 2 صفحہ 807 من  
طریق حبیب بن یزید بہ، نحوه وقد تفرد حبیب، عن عمرو، عن جابر بهذا الحديث، كما قال ابن عدی.  
انظر الکامل جلد 2 صفحہ 809. وروی هذا الحديث عن عائشة بلفظ: فرضت الصلاة ركعتين في  
الحضر والسفر، فأقرت صلاة السفر، وزيد في صلاة الحضر. أخرجه مالك جلد 1 صفحہ 146، وأحمد  
رقم الحديث: 26381، وعبد بن حميد رقم الحديث: 1477، والدارمی رقم الحديث: 1517، والبخاری  
رقم الحديث: 350-1090-3935، ومسلم رقم الحديث: 685، وأبو داؤد رقم الحديث: 1198،  
والنسائی رقم الحديث: 452-455، وابن خزيمة رقم الحديث: 303 من طرق عن عروۃ، عن عائشة.  
1640- حدیث صحیح، واسناد المصنف مرسل أبو وائل لم یسمع هذا الحديث من عائشة وأخرجه الترمذی  
رقم الحديث: 2397 من طریق المصنف. وقال: حدیث حسن صحیح وأخرجه ابن حبان رقم

کسی کی اتنی تکلیف نہیں دیکھی کہ جس پر میں بین کروں  
جتنی رسول اللہ ﷺ پر تکلیف تھی۔

عَنِ الْأَعْمَشِ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا وَائِلٍ، يَقُولُ: قَالَتْ  
عَائِشَةُ: مَا رَأَيْتُ أَحَدًا كَانَ الْوُجُعُ أَبْيَنَ عَلَيْهِ مِنْهُ  
عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حضرت مکحول سے روایت ہے کہ حضرت عائشہ

1641- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا

رضی اللہ عنہا سے عرض کی گئی کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ  
عنه فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: نحوست  
تین چیزوں میں ہے: (۱) گھر (۲) بیوی (۳) گھوڑے  
میں۔ تو حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ ابو ہریرہ  
نے یاد نہیں کیا کیونکہ وہ اس وقت آئے اور رسول  
اللہ ﷺ فرما رہے تھے: اللہ تعالیٰ یہود کو تباہ و برباد  
کرے! وہ کہتے ہیں: نحوست تین چیزوں میں ہے:  
(۱) گھر (۲) بیوی (۳) اور گھوڑے میں تو انہوں نے  
حدیث کا آخری حصہ سنا ہے اور اس کا اوّل حصہ نہیں  
سنا۔

مُحَمَّدُ بْنُ رَاشِدٍ، عَنْ مَكْحُولٍ، قِيلَ لِعَائِشَةَ إِنَّ أَبَا  
هُرَيْرَةَ، يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ: الشُّؤْمُ فِي ثَلَاثَةٍ: فِي الدَّارِ وَالْمَرْأَةِ  
وَالْفَرَسِ فَقَالَتْ عَائِشَةُ: لَمْ يَحْفَظْ أَبُو هُرَيْرَةَ لِأَنَّهُ  
دَخَلَ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ:  
قَاتَلَ اللَّهُ الْيَهُودَ، يَقُولُونَ إِنَّ الشُّؤْمَ فِي ثَلَاثَةٍ: فِي  
الدَّارِ وَالْمَرْأَةِ وَالْفَرَسِ فَسَمِعَ آخِرَ الْحَدِيثِ وَلَمْ  
يَسْمَعْ أَوَّلَهُ

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول

1642- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ،

الحديث: 2918 من طريق شعبة به، أخرجه أحمد رقم الحديث: 25520، والبخاري رقم الحديث:  
5646، ومسلم رقم الحديث: 2570، وابن ماجه رقم الحديث: 1622 من طريق شعبة وغيره عن  
الأعمش عن أبي وائل عن مسروق عن عائشة .

1641- اسنادہ منقطع، مکحول لم یسمع من عائشة . وعزاه الحافظ فی المطالب رقم الحديث: 1685 الی  
المصنف . وقد روى معناه من وجه آخر . أخرجه أحمد رقم الحديث: 25209 من طريق أبي حسان  
أن رجلاً دخل علی عائشة فذكره . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 26076-26130، والطحاوی فی  
المشکل رقم الحديث: 786، والحاکم جلد 2 صفحہ 479 من طريق أبي حسان قال: دخل رجلان علی  
عائشة فقالا: فذكروا نحوه بزيادة فی آخره . وفيه أن هذا من قول أهل الجاهلية لا اليهود .

1642- حديث صحيح . ومالك بن عرفة هو خالد بن علقمة، أخطأ فيه شعبة، كما تقدم . وأخرجه أحمد

عَنْ مَالِكِ بْنِ عُرْفُطَةَ، عَنْ عَبْدِ خَيْرٍ، عَنْ عَائِشَةَ،  
قَالَتْ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ  
الدُّبَاءِ وَالْحَنْتَمِ وَالْمُزَفِّتِ

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول  
اللہ ﷺ نے دبّاء، حنتم اور مزفت (کے برتنوں) سے منع  
فرمایا۔

1644, 1643 — حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ  
قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنِ الْحَكَمِ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ  
حُسَيْنٍ، عَنْ ذُكْوَانَ، عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّهَا قَالَتْ: قَدِمَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِأَرْبَعِ مَضِينَ  
مِنْ ذِي الْحِجَّةِ أَوْ خَمْسٍ فَدَخَلَ عَلَيَّ وَهُوَ  
غَضَبَانُ، فَقُلْتُ: مَنْ أَغْضَبَكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَذْخَلَهُ  
اللَّهُ النَّارَ، قَالَ: أَمَا شَعَرْتُ إِلَيَّ أَمَرْتُ النَّاسَ بِأَمْرٍ،  
فَإِذَا هُمْ يَتَرَدَّدُونَ قَالَ الْحَكَمُ: كَانَهُمْ خُشِبَ وَلَوْ  
إِنِّي اسْتَقْبَلْتُ مِنْ أَمْرِي مَا اسْتَدْبَرْتُ مَا سَقُتُ  
الْهَدْيَ حَتَّى أَشْتَرِيهِ ثُمَّ أَحَلَّ كَمَا حَلُّوا

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول  
اللہ ﷺ نے دبّاء، حنتم اور مزفت (کے برتنوں) سے منع  
فرمایا۔ آپ کو غصہ دلایا ہے؟ اللہ اس کو جہنم میں داخل کرے!  
آپ ﷺ نے فرمایا: کیا تو نہیں جانتی کہ میں لوگوں کو  
حکم دیتا ہوں کسی کام کا تو وہ اس میں شک کرتے ہیں  
اگر مجھے پہلے سے پتا ہوتا جو میں نے پہلے کیا، میں ہدی کو  
نہ لاتا یہاں تک کہ وہ اس کو خرید لیتے، پھر میں احرام  
باندھتا جیسے انہوں نے احرام باندھا ہے۔

1645 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَادُ  
حَضْرَتِ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا سَعَى رَوَايَتِ هِيَ كَهَ نَبِي

رقم الحديث: 25436-26114 من طرق عن شعبة 'به . وروى أبو عوانة هذا الحديث فتابع شعبة فيه .  
وقال أبو حاتم كما في العلل لابنه رقم الحديث: 1563: كان شعبة يخطئ في اسم (خالد بن علقمة)  
وكان أبو عوانة يقول: (خالد بن علقمة) فقال شعبة: لم يكن (خالد بن علقمة) وإنما كان (مالك ابن  
عرفطة) فلحقه الخطأ وترك الصواب وتلقن (ما) قال شعبة 'لم يجسر أن يخالفه .

1643, 1644- اسنادہ ضعیف، فیہ من لم یسم . وعزاه الحافظ فی المطالب رقم الحديث: 4692، والسيوطي فی  
الخصائص جلد 1 صفحہ 96 الی المصنف . وأخرجه الحارث بن أبي أسامة (932- بغية) ومن طريقه  
أبو نعيم فی المنتخب من الدلائل رقم الحديث: 163 من طريق داؤد بن المجبر، عن حماد، عن أبي  
عمران الجوني، عن يزيد بن بابنوس، عن عائشة بنحوه . وداؤد بن المجبر متروك . وأصل الحديث  
فی الصحيح عند البخاری رقم الحديث: 3، ومسلم رقم الحديث: 160 بغير هذه الألفاظ .

1645- اسنادہ ضعیف، خالد بن ابی الصلت ضعیف، وعراك لم یسمع من عائشة كما قال أحمد . وأخرجه



بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ خَالِدِ الْحَذَاءِ، عَنْ خَالِدِ بْنِ أَبِي  
الصَّلْتِ، عَنْ عِرَاكِ، عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا بَلَغَهُ أَمْرٌ بِمَقْعَدَةٍ فَاسْتَقْبَلَ بِهَا  
الْقَيْلَةَ

1646 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ  
حَضْرَتِ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا سَے روایت ہے کہ

البیهقی فی الخلافیات جلد 2 صفحہ 69 من طریق المصنف وعنده: (خالد بن الصلت). وقال: كذا  
قال وقال غيره: خالد بن أبي الصلت. وأخرجه أحمد رقم الحديث: 25107 وابن ماجه رقم  
الحديث: 324 من طريق حماد بن سلمة به. وأخرجه أحمد رقم الحديث: 25551 وأبو الحسن بن  
القطنان في زوائد حنى سنن ابن ماجه رقم الحديث: 324 والبیهقی فی السنن جلد 1 صفحہ 92-93  
وفی الخلافیات جلد 2 صفحہ 69-71 من طرق عن خالد الحذاء به. وقد أنكر الامام أحمد مجيء بعض  
طرقه بتصريح عراك فيها بالسماع من عائشة. انظر مراسيل ابن أبي حاتم صفحہ 162-163.  
1646- حديث صحيح. واسناده هنا منكر فيه عبد الله بن نافع ضعيف وقد خالف الثقات كما سيأتي.  
والحديث عزاه البوصيري في الاتحاف بذييل المطالب رقم الحديث: 3316-4059 الى المصنف.  
وفيه: (عبيد الله بن نافع عن أمه). وهو خطأ. وأخرجه مسدد كما في الاتحاف رقم الحديث: 1317  
من طريق عبد الله بن نافع عن أبيه به. أخرجه أحمد رقم الحديث: 24265-25185 وابن عبد البر  
في التمهيد جلد 16 صفحہ 132 من طريق عبيد الله وعبد ربه بن سعيد وأيوب وعبد الرحمن عن نافع  
مولی ابن عمر عن عائبة مولاة للفاكه بن المغيرة المخزومي عن عائشة بنحوه. وأخرجه مالك  
جلد 2 صفحہ 976 عن نافع عن عائبة مرسلًا. قال ابن عبد البر في التمهيد جلد 16 صفحہ 131: نكذا  
روى هذا الحديث يحيى عن مالك عن نافع عن سائبة مرسلًا لم يذكر عائشة وليس هذا الحديث  
عند القعنبي ولا عند ابن بكير ولا عند ابن وهب ولا عند ابن القاسم لا مرسلًا ولا غير مرسل وهو  
معروف من حديث مالك مرسلًا ومن حديث نافع أيضًا وأكثر أصحاب نافع وحفاظهم يروونه عن  
نافع عن عائبة عن عائشة مسندًا متصلًا. وأخرجه أحمد رقم الحديث: 24579 من طريق جرير بن  
حازم عن نافع عن مولاة للفاكه ابن المغيرة المخزومي عن عائشة. والسائبة مولاة للفاكه مجهولة.  
وأخرجه أحمد رقم الحديث: 24056 والبخارى رقم الحديث: 3308-3309 ومسلم رقم الحديث:

اللَّهُ بَنُ نَافِعٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبِيَّةُ يَعْنِي أَبَاهُ، عَنْ  
السَّائِبِ، عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ قَتْلِ جَنَّاتِ الْبُيُوتِ يَعْنِي مِنَ  
الْحَيَاتِ إِلَّا الْأَبْتَرُ وَذُو الطُّفَيْتَيْنِ، فَإِنَّهُمَا يَخْطِفَانِ  
الْأَبْصَارَ وَيَقْتُلَانِ الْحَبَلَ فِي بُطُونِ النِّسَاءِ، فَمَنْ  
لَمْ يَقْتُلْهَا فَلَيْسَ مِنَّا

رسول اللہ ﷺ نے گھر میں رہنے والے سانپ کو  
مارنے سے منع کیا، مگر وہ جس کی دُم کٹی ہو اور دو دھاری  
ہو کیونکہ ایسے سانپ آنکھ کی بینائی کو ختم کر دیتے ہیں  
اور عورتوں کے حمل کو ضائع کرتے ہیں پس جو ان کو نہ  
مارے اس کا تعلق ہم سے نہیں ہے۔

1647 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا سَلَامٌ،  
عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ غَالِبٍ، أَنَّ عَائِشَةَ  
قَالَتْ لِعِمَّارٍ: أَمَا أَنْتَ يَا عِمَّارُ فَقَدْ عَلِمْتَ مَا قَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا يَحِلُّ دَمُ  
امْرِئٍ مُسْلِمٍ إِلَّا بِأَخَذِي ثَلَاثٍ، رَجُلٍ كَفَرَ بَعْدَ  
إِسْلَامِهِ، أَوْ زَنَى بَعْدَ إِحْصَانِهِ، أَوْ قَتَلَ فَيَقْتُلُ

حضرت عمرو بن غالب سے روایت ہے کہ حضرت  
عائشہ رضی اللہ عنہا نے حضرت عمار رضی اللہ عنہما سے  
فرمایا: اے عمار! کیا تجھے معلوم ہے کہ جو رسول اللہ ﷺ  
نے کیا فرمایا ہے کہ کسی مسلمان کا خون بہانا جائز نہیں مگر  
تین وجہوں سے: (۱) آدمی مسلمان ہونے کے بعد کافر  
ہو جائے (۲) اور جو شادی شدہ ہونے کے بعد زنا  
کرے (۳) یا کسی کو قتل کرے تو ان کو قتل کیا جائے۔

2232 وابن ماجه رقم الحديث: 3534 من طريق عروة، عن عائشة بنحوه مطوّلًا، ومختصرًا .

1647 - حديث صحيح . وعمر بن غالب ثقة، وثقه النسائي وابن حبان، وصححه له الترمذی . والحديث  
أخرجه ابن أبي شيبة جلد 9 صفحہ 414، والطحاوی فی المشكل رقم الحديث: 1809، والمزى فی  
تهذيب الكمال جلد 22 صفحہ 185 من طريق أبي الأحوص سلام، به نحوه مطوّلًا . وأخرجه ابن أبي  
شيبه جلد 9 صفحہ 414، وأحمد رقم الحديث: 25836، والنسائي رقم الحديث: 4029، والطحاوی فی  
المشكل رقم الحديث: 1808 من طرق عن أبي إسحاق به . وأخرجه النسائي رقم الحديث: 4030 من  
طريق زهير، عن أبي إسحاق به، موقوفًا . ورواية زهير عن أبي إسحاق متأخرة . وأخرجه أبو داؤد رقم  
الحديث: 4353، والنسائي رقم الحديث: 4059-4757، والطحاوی فی المشكل رقم الحديث: 1801،  
والطبرانی فی الأوسط رقم الحديث: 4360، والدارقطني جلد 3 صفحہ 81، والحاكم جلد 4  
صفحہ 367، وأبو نعيم فی الحلية جلد 9 صفحہ 15، والبيهقي جلد 8 صفحہ 283 من طرق عن عبيد بن  
عمير، عن عائشة نحوه . وأخرجه ابن أبي شيبة جلد 9 صفحہ 414 من طريق مسروق عن عائشة .

**1648** — حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادٌ، عَنِ الْأَزْرَقِ بْنِ قَيْسٍ، عَنْ ذَكْوَانَ، عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّي عَلَى الْخُمَرَةِ

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ چٹائی پر نماز پڑھتے تھے۔

**1649** - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، وَالْمُبَارَكُ بْنُ فَضَالَةَ، عَنْ أَبِي عِمْرَانَ الْجَوْنِيِّ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ بَابُنُوسَ، قَالَ: دَخَلْنَا عَلَى عَائِشَةَ فَذَكَرْنَا وَفَاةَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَتْ: دَخَلَ أَبُو بَكْرٍ فَجَعَلَ يُرَاوِحُ بَيْنَ خَدَيْهِ

حضرت یزید بن بابنوس فرماتے ہیں کہ ہم حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے پاس آئے تو ہم نے نبی اکرم ﷺ کی وفات کا ذکر کیا آپ نے فرمایا: حضرت ابوبکر آئے (جب آپ کا وصال ہو گیا) تو انہوں نے آپ کے دونوں رخساروں کے درمیان بوسہ لیا اور عرض

1648 - حدیث صحیح . عزاء البوصیری فی الاتحاف بذیل المطالب رقم الحدیث: 639 الی المصنف . وأخرجه ابن أبي عمر العدني في مسنده كما في الاتحاف رقم الحدیث: 640، وأحمد رقم الحدیث: 25204 من طريق حماد، به . وأخرجه الطبرانی في الأوسط رقم الحدیث: 2075 من طريق هشام الدستوائي، عن الأزرق، به، بلفظ: كان يصلي على حصير، وقال: لم يروه عن هشام الا حماد بن مسعدة، والمشهور من حديث حماد بن سلمة، عن الأزرق بن قيس . وأخرجه أحمد رقم الحدیث: 26154، وابن خزيمة رقم الحدیث: 1011 من طريق عثمان بن عمر، عن يونس، عن الزهري، عن عروة، عن عائشة بنحوه، بزيادة في آخره .

1649 - اسنادہ حسن، لحال یزید بن بابنوس . وهذا الحدیث قطعة من حدیث طویل روی بعضه المبارك بن فضالة، ورواه بطوله ومختصراً حماد بن سلمة، ومرحوم بن عبد العزيز، وسبق تخريج بعضه من رواية حماد بن سلمة برقم 1620 . وقد أخرجه ابن سعد جلد 2 صفحہ 265، وأحمد رقم الحدیث: 25883 من طريق حماد بن سلمة، به مطولاً . وأخرجه أحمد رقم الحدیث: 24075، والترمذی فی الشمائل رقم الحدیث: 374 من طريق مرحوم بن عبد العزيز، عن أبي عمران، به، نحوه . وروی ابو داؤد رقم الحدیث: 2137 قطعة أخرى منه من طريق مرحوم أيضاً . وفي صحيح البخاری رقم الحدیث: 4454-4457 من رواية أبي سلمة، وعروة، وعبيد الله بن عبد الله بن عتبة، عن عائشة، أن أبا بكر دخل على النبي صلى الله عليه وآله وسلم وهو ميت، فقبله وبكى .

قُبَلًا، وَهُوَ يَقُولُ: يَا نَبِيَّاهُ يَا صَفِيَّاهُ

کی: اے ان کے نبی! اے ان کے محبوب!

1650 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا عُمَرُ

حضرت عمران بن حطان رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے سنا، آپ نے فرمایا: اور ان کے پاس قاضیوں کا ذکر ہوا تو آپ رضی اللہ عنہا نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا ہے آپ نے فرمایا: عادل قاضی کو قیامت کے دن لایا جائے گا، پس اس کو شدتِ حساب کا احساس دلایا جائے گا، تو وہ تمنا کرے گا کہ وہ دو بندوں کے درمیان ایک بھجور کا بھی فیصلہ نہ کرتا۔

بْنُ الْعَلَاءِ الْيَشْكُرِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنِي صَالِحُ بْنُ سَرْجٍ مِنْ عَبْدِ الْقَيْسِ، عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حِطَّانٍ، قَالَ: سَمِعْتُ عَائِشَةَ، تَقُولُ: وَذَكَرَ عِنْدَهَا الْقَضَاءُ، فَقَالَتْ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: يُؤْتَى بِالْقَاضِي الْعَدْلِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، فَيُلْقَى مِنْ شِدَّةِ الْحِسَابِ مَا يَتَمَنَّى أَنَّهُ لَمْ يَقْضِ بَيْنَ اثْنَيْنِ فِي تَمْرَةٍ قَطُّ

1651 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نماز اللہ اکبر سے شروع کرتے تھے اور قراءت

الرَّحْمَنِ بِنُ بَدِيلٍ الْعُقَيْلِيِّ، بِصُرِّي ثَقَّةً صَدُوقٌ

1650- اسنادہ ضعیف جدا، عمرو بن العلاء و صالح بن سرج مجهولان، و عمران متکلم فیہ۔ و أخرجه أحمد رقم الحديث: 24508، وابن أبي الدنيا في الاشراف في منازل الاشراف رقم الحديث: 92، والبيهقي جلد 10 صفحہ 96، والخطيب في الموضح جلد 2 صفحہ 331 من طريق المصنف. و أخرجه البخاری فی التاریخ جلد 4 صفحہ 282، و وکیع فی أخبار القضاة جلد 1 صفحہ 20-21، والعقيلي جلد 3 صفحہ 298، وابن حبان رقم الحديث: 5055، والطبرانی في الأوسط رقم الحديث: 2619، والدارقطني في المؤلف والمختلف جلد 2 صفحہ 722-723، والبيهقي جلد 6 صفحہ 96، والخطيب في الموضح جلد 2 صفحہ 331 من طرق عن عمرو بن العلاء، به، نحوه. و انظر الضعيفة رقم الحديث: 1142.

1651- حديث صحيح. وقد تكلم بعض أهل العلم في سماع أبي الجوزاء من عائشة. و أخرجه أبو نعيم في الحلية جلد 3 صفحہ 63-82 من طريق المصنف. و أخرجه عبد الرزاق رقم الحديث: 2540، وابن أبي شيبة جلد 1 صفحہ 410، وأحمد رقم الحديث: 24076، والدارمي رقم الحديث: 1239، ومسلم رقم الحديث: 498، وأبو داؤد رقم الحديث: 783، وابن ماجه رقم الحديث: 812-869-893، وابن خزيمة رقم الحديث: 699، وابن حبان رقم الحديث: 1768، والبيهقي جلد 2 صفحہ 15-72 من طرق عن بدیل بن میسرۃ، به مطولاً ومختصراً.

الحمد لله رب العالمین سے شروع کرتے تھے پس آپ جب رکوع کرتے تو سر نہ بلند کرتے اور نہ جھکاتے تھے بلکہ ان کے درمیانہ ہوتا پس جب آپ سر اٹھاتے تو سجدہ نہ کرتے جب تک سیدھے کھڑے نہ ہو جاتے اور جب سجدہ کرتے تو اپنا سر اٹھاتے (تو دوسرا) سجدہ نہ کرتے یہاں تک کہ سیدھے بیٹھ جاتے اور بائیں پاؤں کو بچھا لیتے اور دائیں پاؤں کو کھڑا کر لیتے اور آپ ہر دو رکعت میں التحیات پڑھتے اور دونوں سرینوں پر بیٹھنے سے منع فرماتے اور شیطان کے پیچھے اور درندوں کی طرح اور کتے کی طرح بیٹھنے سے منع کرتے اور نماز کا اختتام سلام پھیر کر کرتے تھے۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ فجر سے پہلے دو رکعت ادا کرتے تھے ان میں آپ سورہ فاتحہ کی مقدار قراءت کرتے تھے۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ نبی اکرم ﷺ میرے پاس تشریف لائے تو میں نے آپ کو گوشت یا ہڈی والا گوشت پیش کیا میں نے عرض کی: یہ ہمارے پاس بریرہ کی طرف سے آیا ہے تو آپ ﷺ

عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي الْحَوَزَاءِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْتَفْتِحُ الصَّلَاةَ بِالتَّكْبِيرِ وَالْقِرَاءَةِ بِ الْحَمْدِ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ فَإِذَا رَكَعَ لَمْ يُشْخِصْ رَأْسَهُ وَلَمْ يَخْفِضْهُ وَلَكِنْ بَيْنَ ذَلِكَ، فَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ لَمْ يَسْجُدْ حَتَّى يَسْتَوِيَ قَائِمًا، فَإِذَا سَجَدَ فَرَفَعَ رَأْسَهُ لَمْ يَسْجُدْ حَتَّى يَسْتَوِيَ قَاعِدًا، وَكَانَ يَقْرَأُ قَدَمَهُ الْيُسْرَى وَيَنْصِبُ قَدَمَهُ الْيُمْنَى، وَكَانَ يَقُولُ فِي كُلِّ رَكْعَتَيْنِ التَّحِيَّاتِ، وَكَانَ يَنْهَى عَنْ عَقَبِ الشَّيْطَانِ وَعَنِ افْتِرَاشِ كَافِتِرَاشِ السَّبْعِ وَالْكَلْبِ، وَكَانَ يَحْتِمُ الصَّلَاةَ بِالتَّسْلِيمِ

1652 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ

بْنُ إِسْرَاهِيمَ، عَنْ مُحَمَّدٍ، قَالَ: قَالَتْ عَائِشَةُ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي قَبْلَ الْفَجْرِ رَكْعَتَيْنِ، يَقُولُ فِيهِمَا قَدْرَ فَاتِحَةِ الْكِتَابِ

1653 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا سَلَامٌ،

عَنْ سِمَاكِ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: دَخَلَ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَدَّمْتُ إِلَيْهِ لَحْمًا أَوْ عَظْمًا، فَقُلْتُ: هَذَا مِمَّا اتَّخَذَ بِهِ بَرِيرَةُ،

1652- حدیث صحیح، واسناد المصنف منقطع، محمد بن سیرین لم یسمع من عائشة . وأخرجه أحمد رقم

الحديث: 25866 من طریق آخر عن ابن سیرین به، وقال ابن معین وفي رواية ابن محرز عنه جلد 1

صفحه 127 ابن سیرین لم یسمع من عائشة شيئاً قط، ولا رآها . وكذلك قال أبو حاتم في المراسيل

رقم الحديث: 687، وانظر جامع التحصيل رقم الحديث: 683 .

1653- حدیث صحیح سبق تخریجه .

فَقَالَ: هُوَ عَلَيْهَا صَدَقَةٌ وَهُوَ لَنَا هَدِيَّةٌ

نے فرمایا: یہ اس کے لیے صدقہ ہے اور ہمارے لیے ہدیہ ہے۔

1654 — حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا

حضرت اسحاق بن سعید القرشی جو سعید بن عاص کی اولاد سے ہیں، وہ فرماتے ہیں کہ مجھے میرے والد نے بیان کیا کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے پاس ماہ رمضان کے انتیس روزوں کا ذکر ہوا تو انہوں نے اس پر تعجب کیا، پس حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: اس پر تم تعجب کیوں کر رہے ہو، میں نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ جو روزے رکھے ہیں وہ انتیس دن کے زیادہ ہوتے تھے اور میں نے کم ہی ہوتے تھے۔

إِسْحَاقُ بْنُ سَعِيدٍ الْقُرَشِيُّ، مِنْ وَلَدِ سَعِيدِ بْنِ الْعَاصِ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، قَالَ: ذُكِرَ عِنْدَ عَائِشَةَ صَوْمُ شَهْرِ رَمَضَانَ تِسْعَ وَعِشْرِينَ يَوْمًا، فَتُعْجَبُ مِنْ ذَلِكَ، فَقَالَتْ عَائِشَةُ: وَمَا يُعْجِبُكُمْ مِنْ ذَلِكَ، فَمَا صُمْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تِسْعًا وَعِشْرِينَ أَكْثَرُ مِمَّا صُمْتُ ثَلَاثِينَ

1655 — حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ایک دن ان کے پاس آئے، آپ نے فرمایا:

سَلِيمَانُ بْنُ مُعَاذٍ، عَنْ سِمَاكِ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنْ

1654 - اسنادہ صحیح أخرجه أحمد رقم الحديث: 24562-24641 من طريق آخر عن اسحاق ابن سعيد، به .

1655 - حديث صحيح . واسناد المصنف ضعيف، لضعف سليمان بن معاذ، ورواية سماك عن عكرمة

مضطربة . وأخرجه البيهقي جلد 4 صفحہ 203 من طريق المصنف، وقال: اسنادہ صحیح . وأخرجه

النسائي رقم الحديث: 2329 من طريق اسراييل، عن سماك، عن رجل، عن عائشة بنت طلحة، عن

عائشة أم المؤمنين . وأخرجه عبد الرزاق رقم الحديث: 7792 عن اسراييل عن سماك عن عائشة بنت

طلحة عن عائشة . وأخرجه الشافعي جلد 1 صفحہ 462، وعبد الرزاق رقم الحديث: 7793، والحميدي

رقم الحديث: 190-191، وأحمد رقم الحديث: 25772، ومسلم رقم الحديث: 1154، وأبو داؤد رقم

الحديث: 2455، والترمذي رقم الحديث: 733-734، والنسائي رقم الحديث: 2321-2328، وابن

ماجه رقم الحديث: 1701، وأبو يعلى رقم الحديث: 4743، وابن خزيمة رقم الحديث: 2141-2143،

والطحاوي جلد 2 صفحہ 109، وابن حبان رقم الحديث: 3630، والبيهقي جلد 4 صفحہ 275، والبخاري

في شرح السنة رقم الحديث: 1745-1812، من طرق عن عائشة بنت طلحة ومجاهد وأم كلثوم، عن

عائشة .



عَائِشَةُ، قَالَتْ: دَخَلَ عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ يَوْمٍ فَقَالَ: أَعِنْدَكَ شَيْءٌ؟ قُلْتُ: لَا، قَالَ: إِذَا أَصُومَ وَدَخَلَ عَلَيَّ يَوْمًا آخَرَ، فَقَالَ عِنْدَكَ شَيْءٌ؟ قُلْتُ: نَعَمْ، قَالَ: إِذَا أَفْطَرُ وَإِنْ كُنْتُ فَرَضْتُ الصَّوْمَ

کیا تیرے پاس کوئی چیز ہے؟ میں نے کہا: نہیں! آپ ﷺ نے فرمایا: اب میں روزے سے ہوں دوسرے دن آئے آپ نے فرمایا: کیا تیرے پاس کوئی چیز ہے؟ میں نے کہا: عرض کی کہ جی ہاں! آپ نے فرمایا: میں اب افطار کی حالت میں ہوں اگرچہ میں نے روزہ اپنے اوپر لازم کیا تھا۔

1656 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذَنْبٍ، عَنْ عِمْرَانَ بْنِ بَشِيرٍ، عَنْ سَالِمِ سَبْلَانَ، قَالَ: سَمِعْتُ عَائِشَةَ، تَقُولُ لَا حَيْهًا يَا عَبْدَ الرَّحْمَنِ، أَسْبَغِ الْوُضُوءَ، فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: وَيْلٌ لِلْأَعْقَابِ مِنَ النَّارِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ

حضرت سالم سبلان فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے سنا آپ نے اپنے بھائی سے فرمایا: اے عبدالرحمن! وضو خوب اچھی طرح کیا کرو کیونکہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا ہے آپ نے فرمایا: ہلاکت ہے اُن ایڑیوں کے لیے آگ سے قیامت کے دن (جو خشک رہ جاتی ہیں)۔

1657 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادٌ

حضرت سالم بن عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہم

1656- حدیث صحیح . وفی اسنادہ ہنا عمران بن بشیر، لم یوثقه الا ابن حبان، وقد توبع . وأخرجه البيهقي جلد 1 صفحہ 69 من طریق المصنف . وأخرجه الشافعی جلد 1 صفحہ 95، وأحمد رقم الحديث: 24857-26257، والبيهقي في المعرفة جلد 1 صفحہ 166 من طریق حسين المعلم وهاشم بن القاسم ومحمد بن اسماعيل بن أبي فديك، عن ابن أبي ذئب، به . وأخرجه الشافعی جلد 1 صفحہ 96، وابن أبي شيبة جلد 1 صفحہ 26، وأحمد رقم الحديث: 24560، والبخاری في التاريخ جلد 4 صفحہ 110، ومسلم رقم الحديث: 240، والطحاوی جلد 1 صفحہ 38، والبيهقي في المعرفة جلد 1 صفحہ 167، والطبرانی في الأوسط رقم الحديث: 5308 من طرق عن سالم سبلان، به . وأخرجه الحميدى رقم الحديث: 161، وأحمد رقم الحديث: 25630، وابن ماجه رقم الحديث: 452 من طریق أبي سلمة، عن عائشة به . وانظر علل الرازی رقم الحديث: 148-178-194، وعلل مسلم لابن عمار الشهيد صفحہ 50 .

1657- حدیث صحیح . أخرجه أحمد رقم الحديث: 24805، والنسائی رقم الحديث: 2683، وابن خزيمة رقم الحديث: 2934، وابن حبان رقم الحديث: 3881 من طرق عن حماد بن زيد، به . وأخرجه

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا: میں نے رسول اللہ ﷺ کو منیٰ میں خوشبو لگائی آپ کے خانہ کعبہ کا طواف کرنے سے پہلے۔

بُنْ رَیْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عُمَرُو بْنُ دِينَارٍ، عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: طَيَّبْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَنَى قَبْلَ أَنْ يَطُوفَ بِالْبَيْتِ

عبد اللہ بن شقیق کی حضرت

287- عَبْدُ اللَّهِ

عائشہ رضی اللہ عنہا سے

بُنْ شَقِيقٍ

روایت کردہ حدیثیں

عَنْ عَائِشَةَ

حضرت عبد اللہ بن شقیق رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے عرض کیا: کیا رسول اللہ ﷺ چاشت کی نماز پڑھتے تھے؟ آپ نے

1658 - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو شُعَيْبٍ الصَّلْتِ بْنُ دِينَارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ شَقِيقٍ، قَالَ: قُلْتُ

الحمیدی رقم الحدیث: 212؛ وأحمد رقم الحدیث: 24794؛ وابن خزيمة رقم الحدیث: 2938 من طریق عمرو بن دينار . به . وأخرجه الشافعی جلد 1 صفحہ 505-506 من طریق عمرو بن دينار؛ به . وأخرجه النسائی فی الكبرى رقم الحدیث: 4166؛ وابن خزيمة رقم الحدیث: 2939 من طریق الزهري؛ عن سالم؛ به؛ وفي بعض هذه الروايات سياق أطول من هذا .

1658 - حديث صحيح؛ وفي اسناد المصنف الصلت بن دينار؛ وهو متروك؛ وقد صح الحديث من غير طريقه . وأخرجه ابن عساكر فی تاريخه جلد 24 صفحہ 196 من طریق المصنف . وأخرجه ابن أبي شيبة جلد 2 صفحہ 407؛ وأحمد رقم الحدیث: 24071-25732؛ ومسلم رقم الحدیث: 717؛ وأبو داؤد رقم الحدیث: 1292؛ والترمذی فی الشمائل رقم الحدیث: 277؛ والنسائی رقم الحدیث: 2184-2183؛ وفي الكبرى رقم الحدیث: 481؛ وابن خزيمة رقم الحدیث: 539-1230-2133؛ وابن حبان رقم الحدیث: 2526-2527؛ والبيهقي جلد 3 صفحہ 49؛ والبقوى فی شرح السنة رقم الحدیث: 1003 من طرق عن عبد الله بن شقيق؛ به . وأخرجه ابن خزيمة رقم الحدیث: 1229؛ وابن حبان رقم الحدیث: 2528 بهذا اللفظ من حديث ابن عمر كذلك؛ وانظر نصب الراية جلد 2 صفحہ 146 .

لِعَائِشَةَ: أَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
يُصَلِّي الضُّحَى؟ قَالَتْ: لَا، إِلَّا أَنْ يَجِيءَ مِنْ مَغِيبِهِ

فرمایا: نہیں! مگر جب کہ آپ باہر سے آتے۔

1659 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا

حضرت عبد اللہ بن شقیق رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں

کہ میں نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے عرض کی: کیا

رسول اللہ ﷺ دو سورتوں کو ملاتے تھے؟ آپ رضی اللہ

عنہا نے فرمایا: نہیں! مگر اُن سورتوں میں جو مفصل ہیں

(اُن کو ملا کر پڑھتے تھے)۔

الضَّلْتُ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ شَقِيقٍ،

قَالَ: قُلْتُ لِعَائِشَةَ: أَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرُنُ بَيْنَ السُّورَتَيْنِ؟ قَالَتْ: لَا، إِلَّا

مِنَ الْمُفْصَلِ

1660 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ،

حضرت عبد اللہ بن شقیق رضی اللہ عنہا فرماتے ہیں

کہ میں نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے سوال کیا: کیا

رسول اللہ ﷺ مہینہ کے معین دنوں کے روزے رکھتے

تھے؟ آپ نے فرمایا: ہاں!

عَنْ خَالِدِ الْحَذَّاءِ، سَمِعَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ شَقِيقٍ،

قَالَ: سَأَلْتُ عَائِشَةَ: أَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصُومُ الْأَيَّامَ الْمَعْلُومَةَ مِنَ الشَّهْرِ؟

قَالَتْ: نَعَمْ

1661 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا

حضرت شقیق بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما، حضرت

1659 - حديث صحيح، واسناده كسابقه . وأخرجه اسحاق بن راهويه رقم الحديث: 1301، وأحمد رقم

الحديث: 25424، وأبو داؤد رقم الحديث: 956-1292، وابن خزيمة رقم الحديث: 539، وأبو عوانة

جلد 2 صفحہ 268، والطحاوی جلد 1 صفحہ 345، وابن حبان رقم الحديث: 2527، وغيرهم من طرق

عن كهمس والجري، عن عبد الله بن شقيق، به . وراجع تخريج الحديث السابق .

1660 - اسناده صحيح . أخرجه اسحاق بن راهويه رقم الحديث: 1309، وأحمد رقم الحديث: 25461 عن

غندر وروح، عن شعبة، به . وهذا الحديث واللذان قبله، جعلها بعض الرواة حديثاً واحداً، فانظر

تخريجهما .

1661 - اسناده صحيح . أخرجه أبو نعيم في الحلية جلد 3 صفحہ 63 من طريق المصنف . وأخرجه اسحاق بن

راهويه رقم الحديث: 1308، وأحمد رقم الحديث: 24397-25826، والبخاري في التاريخ

جلد 8 صفحہ 222، وأبو داؤد رقم الحديث: 3991، والترمذی رقم الحديث: 2938، والنسائي في

الكبرى رقم الحديث: 11566، وأبو يعلى رقم الحديث: 4515-4644، والطبرانی في الصغير رقم

هَارُونَ الْأَعْوَرُ، عَنْ بُذَيْلِ الْعُقَيْلِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ  
بْنِ شَقِيقٍ، عَنْ عَائِشَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَرَأَ: «فَرُوحٌ وَرَيْحَانٌ» -  
عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے ہیں کہ نبی  
اکرم ﷺ نے پڑھا: "فَرُوحٌ وَرَيْحَانٌ"۔

## 288- الْأَفْرَادُ جن روایات میں آپ اکیلی ہیں

1662- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ  
قَالَ: حَدَّثَنَا ثَابِتٌ أَبُو زَيْدٍ، عَنْ عَاصِمٍ الْأَخْوَلِ،  
حضر ت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول  
اللہ ﷺ نماز سے سلام پھیرنے کے بعد اتنا انتظار

الحديث: 617، والقطيعي في جزء ألف دينار رقم الحديث: 290، والحاكم جلد 2 صفحہ 236، وتمام  
في الفوائد (1389-1391-الروض البسام) والخطيب في الموضوع جلد 1 صفحہ 189، وأبو نعيم في  
الحلية جلد 8 صفحہ 302، والذهبي في المعجم المختص صفحہ 160 من طرق عن هارون الأعور، به .  
وقال الترمذی: حسن غريب لا نعرفه الا من حديث هارون الأعور . وصححه الحاكم، ووافقه  
الذهبي . وأخرجه الحاكم جلد 2 صفحہ 250 من طريق حماد، عن بديل، به . وله شاهد عن ابن عمر  
عند الطبراني في الصغير رقم الحديث: 608، وعن أنس عند الخطيب جلد 12 صفحہ 440 .

1662- حديث صحيح . أخرجه ابن أبي شيبة جلد 1 صفحہ 302-304، وأحمد رقم الحديث: 24383،  
والدارمي رقم الحديث: 1354، ومسلم رقم الحديث: 592، وأبو داود رقم الحديث: 1512، والترمذی  
رقم الحديث: 298-299، والنسائي رقم الحديث: 1338، وفي الكبرى رقم الحديث: 9926-10199،  
وابن ماجه رقم الحديث: 924، وأبو عوانة جلد 2 صفحہ 241-242، وابن حبان رقم الحديث: 2000،  
والبيهقي جلد 2 صفحہ 183، والبغوي في شرح السنة رقم الحديث: 713 من طرق عن عاصم، به .  
وأخرجه النسائي في الكبرى رقم الحديث: 9923 من طريق سفيان، عن عاصم، عن رجل يقال له: عبد  
الرحمن بن الرماح، عن عبد الرحمن بن عوسجة أحدهما عن الآخر عن عائشة، به . وخطأ هذه الطريق  
النسائي . ورواه شعبة عن عاصم، عن عوسجة الرماح، عن ابن أبي الهذيل، عن ابن مسعود، موقوفاً،  
وأخرجه أحمد رقم الحديث: 25546، ومسلم رقم الحديث: 592، وأبو داود رقم الحديث: 1512،  
والنسائي في الكبرى رقم الحديث: 9925، وابن حبان رقم الحديث: 2001، وابن السني رقم الحديث:  
107 من طرق عن خالد الحذاء عن عبد الله بن الحارث، به .

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: مَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَنَظَّرُ إِذَا سَلَّمَ مِنَ الصَّلَاةِ إِلَّا أَنْ يَقُولَ: اللَّهُمَّ أَنْتَ السَّلَامُ وَمِنْكَ السَّلَامُ تَبَارَكْتَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ۔

1663۔ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا هَمَامٌ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ مُطَرِّفٍ، عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّهَا قَالَتْ: صِنَعَتْ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بُرْكَهً سَوْدَاءَ مِنْ صُوفٍ فَلَبِسَهَا، فَأَعْجَبَتْهُ، فَلَمَّا عَرِقَ فِيهَا فُوجِدَ رِيحَ النَّيْمَةِ قَذَفَهَا

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کے لیے صوف کی کالی چادر بنائی تو آپ نے پہنی آپ کو بڑی اچھی لگی پس جب اس میں پسینہ آیا تو اس میں آپ نے چیتے کی بدبو پائی تو آپ نے اس کو پھینک دیا۔

## 289- وَمَا رَوَى

### عَنْهَا النِّسَاءُ

1664۔ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ عَمَّتِهِ، عَنْ

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تو اس کے لیے حلال نہیں

1663۔ رجالہ ثقات، وفيه عنقة قتادة. وأخرجه البيهقي جلد 2 صفحہ 419 من طريق المنصف. وأخرجه ابن سعد جلد 1 صفحہ 453، وأحمد رقم الحديث: 25160-26160، وأبو داؤد رقم الحديث: 4074، والنسائي في الكبرى رقم الحديث: 9561، والحاكم جلد 4 صفحہ 188 من طريق همام، به. وصححه الحاكم، ووافقه الذهبي. ورواه هشام، عن قتادة، عن مطرف، مرسلًا. أخرجه النسائي في الكبرى رقم الحديث: 9662.

1664۔ حديث صحيح واسناد المصنف ضعيف، لضعف علي بن زيد، وجهالة عمته، وهي امرأة أبيه، يقال لها: أمية أو أمينة، وتكنى أم محمد. وانظر العلل لابن أبي حاتم رقم الحديث: 2635. والحديث عزاه البوصيري في الانحاف بذيل المطالب رقم الحديث: 2093 الى المصنف. وأخرجه أحمد رقم الحديث: 24695 من طريق حماد، به. وأخرجه الطبري في التفسير جلد 2 صفحہ 477، والدارقطني جلد 4 صفحہ 32 من طريق علي بن زيد، عن أم محمد، به.

عَائِشَةُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قَالَ: لَا تَحِلُّ لَهُ حَتَّى تَذُوقَ مِنْ عُسَيْلَتِهِ

## 290- صَفِيَّةُ بِنْتُ شَيْبَةَ عَنْ عَائِشَةَ

### حضرت صفیہ بنت شیبہ کی حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایات

1665- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ  
قَالَ: حَدَّثَنَا قُرَّةُ بْنُ خَالِدٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ  
الْحَمِيدُ بْنُ جُبَيْرٍ الْمَكِّيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا صَفِيَّةُ بِنْتُ  
شَيْبَةَ، قَالَتْ حَدَّثَنَا أُمُّ الْمُؤْمِنِينَ عَائِشَةُ،  
قَالَتْ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ يَرْجِعُ النَّاسُ بِنُسُكَيْنِ  
وَأَرْجِعُ بِنُسُكٍ وَاحِدٍ، فَأَمَرَ أَخِي عَبْدَ الرَّحْمَنِ،  
فَاعْمَرَنِي مِنَ التَّعِيمِ وَأَرَادَ فِيَّ خَلْفَهُ عَلَى الْبَعِيرِ  
فِي لَيْلَةٍ حَارَّةٍ، فَجَعَلْتُ أَحْسِرُ عَنْ خِمَارِي،  
فَتَنَاوَلَنِي بِشَيْءٍ فِي يَدِهِ، فَقُلْتُ: هَلْ تَرَى مِنْ  
أَحَدٍ؟ فَاعْتَمَرْتُ ثُمَّ رَجَعْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ فِي مَكَانِهِ لَمْ يَبْرَحْ

حضرت صفیہ بنت شیبہ فرماتی ہیں کہ ہم کو حضرت  
اُم المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے بیان کیا  
آپ نے فرمایا کہ میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! لوگ  
دو ارکان (حج و عمرہ) ادا کر کے جا رہے ہیں اور میں  
صرف حج کر کے جا رہی ہوں تو آپ نے میرے بھائی  
عبدالرحمن کو حکم دیا، میں نے تعیم سے عمرہ کیا، مجھے لیلہ  
حارہ میں آپ نے اپنے اونٹ کے پیچھے بٹھالیا، سو میں  
اپنی چادر کھینچنے لگی اور اپنے ہاتھ میں کوئی چیز لی، میں نے  
کہا: کیا کوئی دیکھ رہا ہے؟ میں نے عمرہ کیا، پھر میں رسول  
اللہ ﷺ کے پاس واپس آئی، اور آپ اسی جگہ پر تھے  
واپس نہیں گئے تھے۔

1666- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا قُرَّةُ

1665- حدیث صحیح . أخرجه اسحاق بن راهويه رقم الحديث: 1211، والنسائي في الكبرى رقم  
الحديث: 9234 من طريق قرّة بن خالد، به 'ضمن الحديث السابق . وأخرجه ابن راهويه رقم  
الحديث: 1136، وأحمد رقم الحديث: 24660، وأبو داود رقم الحديث: 2028، والترمذي رقم  
الحديث: 876، والنسائي رقم الحديث: 2912، وابن خزيمة رقم الحديث: 3018، والطحاوي  
جلد 1 صفحہ 392 من طريق علقمة بن أبي علقمة، عن أمه، عن عائشة، بنحوه . وقال الترمذي: حسن  
صحیح . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 24429 من طريق سعيد بن جبیر، عن عائشة، نحوه .

1666- أخرجه اسحاق بن راهويه رقم الحديث: 1276، ومسلم رقم الحديث: 1211، والنسائي في الكبرى



بُنْ خَالِدٍ، عَنْ عَبْدِ الْحَمِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ الْمَكِّيِّ مِنْ آلِ شَيْبَةَ، عَنْ صَفِيَّةَ بِنْتِ شَيْبَةَ، قَالَتْ: حَدَّثَنَا عَائِشَةُ، قَالَتْ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَصَلَّى فِي الْكَعْبَةِ؟ فَقَالَ: صَلَّيْ فِي الْحِجْرِ فَإِنَّهُ مِنَ الْكَعْبَةِ أَوْ قَالَ: مِنَ الْبَيْتِ

ہم سے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے بیان کیا، آپ فرماتی ہیں کہ میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! آپ نے کعبہ میں نماز پڑھی؟ آپ نے فرمایا: حطیم کعبہ میں نماز پڑھی ہے، کیونکہ وہ بھی کعبہ سے یا بیت سے ہے۔

1667 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا قَيْسُ بْنُ الرَّبِيعِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ الْمُهَاجِرِ الْجَلِّيِّ، عَنْ صَفِيَّةَ بِنْتِ شَيْبَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: آتَتْ فَلَانَةَ بِنْتُ فَلَانَ الْأَنْصَارِيَّةَ، فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ الْغُسْلُ مِنَ الْجَنَابَةِ؟ قَالَ: تَبَدُّاْ أَحَدَاكُنَّ فَتَوَضَّأَاْ فَتَبَدَّدَاْ بِشِقِّ رَأْسِهَا الْأَيْمَنِ ثُمَّ الْأَيْسَرِ حَتَّى تَنْقَى شُشُونَ الرَّأْسِ ثُمَّ قَالَ: تَذَرُونَ مَا شُتُونَ رَأْسِهَا؟

حضرت صفیہ بنت شیبہ فرماتی ہیں کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: فلانہ بنت فلاں انصاریہ آئی تو اس نے عرض کی: یا رسول اللہ! غسل جنابت کیسے کیا جائے؟ آپ نے فرمایا: تم پہلے وضو کرو پھر اپنے سر کے دائیں حصہ پر پانی ڈالو پھر بائیں حصہ پر پانی ڈالو یہاں تک کہ سر کی جلد تر ہو جائے۔ پھر آپ نے فرمایا: تم جانتی ہو! شئون راسہا کیا ہے؟ اس عورت نے کہا: جلد

رقم الحديث: 9234 من طريق قرة بن خالد به .

1667- حديث صحيح . وقيس بن الربيع متابع فيه . وأخرجه الخطيب في المبهمات صفحہ 28 من طريق المصنف . وأخرجه ابن أبي شيبة جلد 1 صفحہ 79 وابن راهويه رقم الحديث: 1278، وأحمد رقم الحديث: 25188، والدارمي رقم الحديث: 779، ومسلم رقم الحديث: 332، وأبو داؤد رقم الحديث: 314-316، وابن ماجه رقم الحديث: 642، وابن الجارود رقم الحديث: 117، وابن خزيمة رقم الحديث: 248، والبيهقي جلد 1 صفحہ 180، والبعوى فى شرح السنة رقم الحديث: 253 من طريق شعبة وأبى الأحوص وأبى عوانة وغيرهم، عن إبراهيم بن المهاجر، به . وأخرجه الشافعى جلد 1 صفحہ 142، والحميدى رقم الحديث: 167، وأحمد رقم الحديث: 24951، والبخارى رقم الحديث: 314-315-7357، ومسلم رقم الحديث: 332، والنسائي رقم الحديث: 251، وابن حبان رقم الحديث: 1199، والبيهقي جلد 1 صفحہ 183، والبعوى فى شرح السنة رقم الحديث: 252 من طرق عن منصور بن صفية، عن أمه، به بنحوه . وأخرجه البخارى رقم الحديث: 273، وأبو داؤد رقم الحديث: 253، وغيرهما من طريق الحسن بن مسلم، عن صفية، به مختصراً .

قَالَتْ: الْبَشْرَةُ، قَالَ: صَدَقْتَ، ثُمَّ تَفِيضٌ عَلَى بَقِيَّةِ جَسَدِهَا قَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ وَكَيْفَ الْغُسْلُ مِنَ الْمَحِيضِ؟ قَالَ تَأْخُذُ أَحَدًا كُنَّ سِدْرَتِهَا وَمَاءُهَا فَتَطَهَّرُ بِهَا فَتُحَسِّنُ الطُّهُورَ ثُمَّ تَبْدَأُ بِشِقِّ رَأْسِهَا الْأَيْمَنِ ثُمَّ الْأَيْسَرِ حَتَّى تَنْقِيَ شُؤْنَ الرَّأْسِ، ثُمَّ تُفِيضُ عَلَى سَائِرِ جَسَدِهَا، ثُمَّ تَأْخُذُ فِرْصَةً مُمْسَكَةً فَتَطَهَّرُ بِهَا قَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ أَتَطَهَّرُ بِهَا؟ فَقُلْتُ لَهَا أَنَا: يَا سُبْحَانَ اللَّهِ تَبَعِينَ آثَارَ الدَّمِ

آپ نے فرمایا: تو نے سچ کہا، پھر تو اپنے باقی جسم پر پانی ڈال، اس نے عرض کی: یا رسول اللہ! حیض کا غسل کیسے کیا جائے؟ آپ نے فرمایا: تم میں ہر ایک پانی کا برتن پکڑے وضو کرے پھر سر کے دائیں حصہ پر ڈالے، پھر بائیں حصہ پر یہاں تک کہ جلد تر ہو جائے پھر اپنے سارے جسم پر ڈالے، پھر پکڑے کی پوتھی لے اس کے ساتھ پاکی حاصل کرے اس عورت نے عرض کی: یا رسول اللہ! اس کے ساتھ پاکی کیسے کروں؟ میں نے اس کو کہا: میں (سمجھاتی ہوں تجھے) 'یا سبحان اللہ اس کے پیچھے خون آتا ہے۔

**1668 — حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ:** حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ایک صاع کے ساتھ غسل اور ایک مد کے ساتھ وضو کرتے تھے۔

1668- حدیث صحیح . واسناد المصنف غیر معلوم بسبب الطمس . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 24941 'أبو داؤد رقم الحديث: 92' والنسائي رقم الحديث: 345' وابن ماجه رقم الحديث: 92 من طريق همام وأبان وسعيد بن أبي عروبة 'عن قتادة' عن صفية' به . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 25878 'وأبو عبيد في الطهور رقم الحديث: 101' والأموال رقم الحديث: 1571 من طريق حماد بن سلمة 'عن قتادة 'عن معاذة' عن صفية' عن عائشة وأخرجه أبو عبيد في الطهور رقم الحديث: 102' وفي الأموال رقم الحديث: 1572 من طريق حماد بن سلمة 'به' ولم يذكر (صفية) . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 26016 من طريق ابن أبي عروبة 'عن قتادة' عن صفية أو معاذة' عن عائشة . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 26436' والنسائي رقم الحديث: 346 من طريق شيبان' عن قتادة' عن الحسن عن أمه' عن عائشة . وأخرجه البخاري رقم الحديث: 251' ومسلم رقم الحديث: 320' وغيرهما من طريق أبي بكر بن حفص' عن أبي سلمة' عن عائشة نحوه . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 25859' والنسائي رقم الحديث: 226' وغيرهم من وجوه أخر عن عائشة .

وَيَتَوَضَّأُ بِالْمِدَّةِ

1669- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ،  
عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ، قَالَ: سَمِعْتُ الْحَسَنَ بْنَ  
مُسْلِمٍ، يُحَدِّثُ عَنْ صَفِيَّةَ، عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّ امْرَأَةً  
مِنَ الْأَنْصَارِ تَمَرَّطَ شَعْرُهَا، فَأَرَادُوا أَنْ يَصْلُوا فِيهِ،  
فَذَكَرَ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَعَنَ  
الْوَاصِلَةَ وَالْمَوَاصِلَةَ

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ انصار کی  
ایک عورت کے بال گر گئے تو انہوں نے ارادہ کیا کہ اس  
کے سر میں اور بال ملا لیں اس بات کا ذکر نبی اکرم ﷺ  
کے سامنے ہوا تو آپ نے بال ملانے اور ملوانے والی پر  
لعنت کی۔

1670- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا

1669- حدیث صحیح . أخرجه مسلم رقم الحديث: 2123 وابن حبان رقم الحديث: 5514 والبيهقي  
جلد 2 صفحہ 426 من طريق المصنف . وأخرجه ابن أبي شيبة جلد 8 صفحہ 301 وابن راهويه رقم  
الحديث: 1282 وأحمد رقم الحديث: 24849 والبخاري رقم الحديث: 5934 ومسلم رقم  
الحديث: 2123 والنسائي رقم الحديث: 5112 وغيرهم من طرق عن شعبة . به . وأخرجه أحمد رقم  
الحديث: 24896 والبخاري رقم الحديث: 5934 ومسلم رقم الحديث: 2123 والطحاوي في  
المشکل رقم الحديث: 1129 وغيرهم من طرق عن الحسن بن مسلم . به . وأخرجه أحمد رقم  
الحديث: 24847 والنسائي رقم الحديث: 5116 من وجوه أخر عن عائشة .

1670- حدیث صحیح . وعاصم حسن الحديث، لكنه متابع، وأخرجه ابن حبان رقم الحديث: 6368 من طريق  
شيبان . به . وأخرجه الحميدي رقم الحديث: 271 وابن راهويه رقم الحديث: 1623 وأحمد رقم  
الحديث: 25097 والترمذي في الشمائل رقم الحديث: 405 وابن حبان رقم الحديث: 6606  
والبيهقي في الدلائل جلد 7 صفحہ 274 من طريق الثوري ومسر عن عاصم . به . وأخرجه أحمد رقم  
الحديث: 24222 وابن راهويه رقم الحديث: 1419 ومسلم رقم الحديث: 1635 وأبو داؤد رقم  
الحديث: 2863 والنسائي رقم الحديث: 3624 وابن ماجه رقم الحديث: 2695 وأبو يعلى رقم  
الحديث: 4542 وغيرهم من طريق مسروق عن عائشة بنحوه . وأخرجه النسائي رقم الحديث: 3625  
من طريق الأسود عن عائشة بنحوه . وللحديث شواهد من حديث عمرو بن الحارث عند البخاري  
رقم الحديث: 2739 .

شَيَّانُ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ بَهْدَلَةَ، عَنْ زَيْدِ بْنِ حُبَيْشٍ، أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ عَائِشَةَ عَنْ مِيرَاثِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ: لَا، وَاللَّهِ مَا تَرَكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دِينَارًا وَلَا دِرْهَمًا وَلَا شَاةً وَلَا بَعِيرًا وَلَا عَبْدًا وَلَا أَمَةً

ایک آدمی نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے رسول اللہ ﷺ کی میراث کے متعلق پوچھا تو آپ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: نہیں! اللہ کی قسم! رسول اللہ ﷺ نے وراثت میں نہ دینار نہ درہم نہ بکری نہ اونٹ نہ نوٹڑی چھوڑی۔

## حضرت ام کلثوم کی حضرت عائشہ

## 291- ام کلثوم

### عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا سَے روایات

1671 - حَدَّثَنَا يُونُسُ، حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا هِشَامٌ، عَنْ بُدَيْلِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُبَيْدِ بْنِ عُمَيْرٍ اللَّيْثِيِّ، عَنْ امْرَأَةٍ مِنْهُمْ يُقَالُ لَهَا أُمُّ كَلْثُومٍ عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ

حضرت ام کلثومؓ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کرتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ اپنے چھ صحابہ کے ساتھ کھانا کھا رہے تھے ایک دیہاتی آیا تو اس نے سارا کھانا دو قموں میں کھالیا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اگر

1671- اسنادہ ضعیف، لجهالة حال أم كلثوم. وأخرجه الترمذی فی الشرائع رقم الحديث: 189، والطحاوی فی المشكل رقم الحديث: 1084، والبيهقی جلد 7 صفحہ 276 من طریق المصنف. وأخرجه ابن راهويه رقم الحديث: 1289، وأحمد رقم الحديث: 26335، والدارمی رقم الحديث: 2027، وأبو داؤد رقم الحديث: 3767، والترمذی رقم الحديث: 1858، والنسائی فی الكبرى رقم الحديث: 10112، وابن حبان رقم الحديث: 5214، والحاكم جلد 4 صفحہ 121، والبيهقی جلد 7 صفحہ 276 من طریق هشام الدستوائي، به. وقال الترمذی: حسن صحيح. وصححه الحاكم ووافقه الذهبي. وأخرجه أحمد رقم الحديث: 25149، والدارمی رقم الحديث: 2026، وابن ماجه رقم الحديث: 3264 من طرق عن يزيد بن هارون، عن هشام، به. باسقاط أم كلثوم من السند. وللحديث شاهد من حديث أمية بن مخشي. أخرجه أحمد رقم الحديث: 18983، وأبو داؤد رقم الحديث: 3768، والنسائی فی الكبرى رقم الحديث: 6758، وغيرهم. وله شاهد أيضًا من حديث ابن مسعود عند ابن حبان رقم الحديث: 5213، والطبرانی رقم الحديث: 10354، وفي الأوسط رقم الحديث: 4576، وانظر الصحيحة رقم الحديث: 198، والارواء جلد 7 صفحہ 27.

اول و آخر اللہ کا ذکر کرتا تو تم سب کے لیے کافی ہوتا۔ جب تم میں سے کوئی کھانا کھائے اور بسم اللہ پڑھنا بھول جائے تو یہ پڑھے: ”بِسْمِ اللّٰهِ اَوَّلُهُ وَاٰخِرُهُ“۔

صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَأْكُلُ طَعَامًا فِي سِتَّةٍ مِنْ أَصْحَابِهِ، فَجَاءَ أَعْرَابِيٌّ فَأَكَلَهُ بِلِقْمَتَيْنِ، فَقَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَمَا إِنَّهُ لَوْ ذَكَرَ اسْمَ اللّٰهِ كَفَاكُمْ، إِذَا أَكَلَ أَحَدُكُمْ فَتَنَسَّى أَنْ يَذْكُرَ اسْمَ اللّٰهِ فَلْيَقُلْ: بِسْمِ اللّٰهِ اَوَّلُهُ وَاٰخِرُهُ

حضرت کریمہ بنت ہمام الطائیہ فرماتی ہیں کہ ہم مسجد حرام میں تھیں اور حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا بھی وہاں تھیں ہم آپ کے پاس بیٹھ گئیں ایک عورت نے عرض کی: اے اُم المؤمنین! آپ خضاب میں مہندی کے متعلق کیا فرماتی ہیں؟ آپ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: میرے محبوب اس کو پسند نہیں کرتے تھے۔

1672 — حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَهْزَمٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي كَرِيمَةُ بِنْتُ هَمَامٍ الطَّائِيَّةُ، قَالَتْ: كُنَّا فِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَعَائِشَةُ فِيهِ، فَجَلَسْنَا إِلَيْهَا، فَقَالَتْ لَهَا امْرَأَةٌ: يَا أُمَّ الْمُؤْمِنِينَ مَا تَقُولِينَ فِي الْجَنَاءِ فِي الْخِضَابِ؟ فَقَالَتْ: كَانَ خَلِيلِي لَا يُحِبُّ رِيحَهُ

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ

1673 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا مَالِكُ

1672- اسنادہ ضعیف، کریمہ بنت ہمام مجهولہ۔ و آخرجہ البیہقی جلد 5 صفحہ 61 من طریق المصنف۔ و آخرجہ أحمد رقم الحديث: 24905، و البیہقی جلد 7 صفحہ 311 من طریق محمد بن مهزم به۔ و آخرجہ أحمد رقم الحديث: 25801، و أبو داؤد رقم الحديث: 4164، و النسائی رقم الحديث: 5105 من طریق علی بن المبارك، عن کریمہ، به، نحوه۔

1673- حدیث صحیح، و اسناد المصنف ضعیف، أم محمد بن عبد الرحمن بن ثوبان مجهولہ۔ و آخرجہ أبو نعیم فی الحلیة جلد 6 صفحہ 355 من طریق المصنف۔ و آخرجہ مالک جلد 2 صفحہ 498، و من طریقہ الشافعی فی مسنده جلد 1 صفحہ 78، و عبد الرزاق رقم الحديث: 191، و ابن أبی شیبہ جلد 8 صفحہ 192، و ابن راهویه رقم الحديث: 1710، و أحمد رقم الحديث: 25198، و الدارمی رقم الحديث: 1987، و أبو داؤد رقم الحديث: 4124، و النسائی رقم الحديث: 4263، و ابن ماجه رقم الحديث: 3612، و الطحاوی جلد 1 صفحہ 469، و ابن حبان رقم الحديث: 1286، و البیہقی جلد 1 صفحہ 17۔ و قبل لأحمد كما فی العلل لعبد الله جلد 2 صفحہ 130: ما ترى فی هذا الحديث؟ قال: فیہ أمہ؟! کانه یکرهها فی الحديث۔ و ذکره أيضًا جلد 2 صفحہ 200، و قال: کانه أنکره من أجل أمه۔ و آخرجہ ابن

بْنُ أَنَسٍ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قُسَيْطٍ، عَنْ  
مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ ثَوْبَانَ، عَنْ أُمِّهِ، عَنْ  
عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
رَخَّصَ فِي جُلُودِ الْمَيْتَةِ إِذَا دُبِغَتْ أَوْ قَالَ: طَهَّرَتْ  
1674- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ،  
حضرت أم كلثوم، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے

راہویہ رقم الحدیث: 1168، وابن جریر فی مسند ابن عباس من تہذیب الآثار رقم الحدیث: 1198 من  
طریق ابن ابی ذئب، عن خاله الحارث بن عبد الرحمن، عن محمد ابن عبد الرحمن بن ثوبان، عن  
عائشة مرفوعاً بمعناه . واستاده منقطع . وانظر نصب الرأية جلد 1 صفحہ 117، والخلافات للبيهقي  
رقم الحدیث: 64 . وأخرجه أحمد رقم الحدیث: 25255، والنسائي رقم الحدیث: 4256، والطحاوی  
جلد 1 صفحہ 470، وابن جریر فی مسند ابن عباس من تہذیب الآثار رقم الحدیث: 1233-1234، وابن  
حبان رقم الحدیث: 1290، والدارقطني جلد 1 صفحہ 44-45-49، والبيهقي جلد 1 صفحہ 24-25، وابن  
عبد البر جلد 4 صفحہ 160 من طریق عطاء والأسود عن عائشة نحوه مرفوعاً وموقوفاً .

1674- حدیث صحیح . عزاه الحافظ فی المطالب رقم الحدیث: 3673 الى المصنف . وأخرجه ابن راہویہ  
رقم الحدیث: 1165، وأحمد رقم الحدیث: 25180-25181، والحاكم جلد 1 صفحہ 521-522 من  
طریق شعبہ ' به . ووقع فی مسند اسحاق (أم كلثوم بنت علی) عند الحاكم (أم كلثوم بنت ابی بكر) .  
وأخرجه ابن ابی شیبہ جلد 10 صفحہ 264، وأحمد رقم الحدیث: 25063-25183، والبخاری فی  
الأدب المفرد رقم الحدیث: 639، وابن ماجه رقم الحدیث: 3846 من طریق حماد بن سلمة  
والجریری، عن جبر ' به، نحوه . وأخرجه ابن حبان رقم الحدیث: 869، والطبرانی فی الدعاء رقم  
الحدیث: 1347 من طریق حماد، عن الجریری عن أم كلثوم، به . وأخرجه أبو یعلیٰ رقم  
الحدیث: 4473 مجن طریق حماد، عن الجریری وجبر، عن أم كلثوم، به . وأخرجه أحمد رقم  
الحدیث: 25825، وعبد بن حمید رقم الحدیث: 1527، ومسلم رقم الحدیث: 2716، وأبو داؤد رقم  
الحدیث: 1550، والنسائي رقم الحدیث: 5540-5541، وابن ماجه رقم الحدیث: 3839 من طریق  
هلال بن یساف، وأخرجه أحمد رقم الحدیث: 25128-26248 من طریق ابی اسحاق السیعی کلاهما  
عن فروة بن نوفل الأشجعی، عن عائشة مرفوعاً .



روایت کرتی ہیں کہ وہ نماز پڑھ رہی تھیں تو نبی اکرم ﷺ نے ان سے فرمایا: تم پر جامع کلمات والی دعا لازم ہے جب نماز سے وہ فارغ ہوئیں تو انہوں نے اس (جامع الدعاء) کے متعلق آپ سے پوچھا آپ نے فرمایا: تو کہہ ”اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنَ الْخَيْرِ كُلِّهِ مَا عَلِمْتُ مِنْهُ وَمَا لَمْ أَعْلَمْ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ الشَّرِّ كُلِّهِ مَا عَلِمْتُ مِنْهُ وَمَا لَمْ أَعْلَمْ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ النَّارِ وَمَا قَرَّبَ إِلَيْهَا - أَوْ قَرَّبَ مِنْهَا - مِنْ قَوْلٍ أَوْ عَمَلٍ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْجَنَّةَ وَمَا قَرَّبَ إِلَيْهَا مِنْ قَوْلٍ أَوْ عَمَلٍ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْجَنَّةَ وَمَا قَرَّبَ إِلَيْهَا مِنْ قَوْلٍ أَوْ عَمَلٍ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنَ الْخَيْرِ مَا سَأَلَكَ عَبْدُكَ وَرَسُولُكَ مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا اسْتَعَاذَكَ مِنْهُ عَبْدُكَ وَرَسُولُكَ مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَمَا قَضَيْتَ لِي مِنْ قَضَاءٍ - أَوْ قَالَ: مِنْ أَمْرٍ - فَأَجْعَلْ عَاقِبَتَهُ لِي رَشَدًا“۔

عَنْ جَبْرِ بْنِ حَبِيبٍ، عَنْ أُمِّ كَلْثُومٍ، عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّهَا كَانَتْ تُصَلِّي فَقَالَ لَهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: عَلَيْكَ مِنَ الدُّعَاءِ بِالْكَوَامِلِ الْجَوَامِعِ فَلَمَّا انْصَرَفَتْ سَأَلَتْهُ عَنْ ذَلِكَ، فَقَالَ: قَوْلِي اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنَ الْخَيْرِ كُلِّهِ مَا عَلِمْتُ مِنْهُ وَمَا لَمْ أَعْلَمْ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ الشَّرِّ كُلِّهِ مَا عَلِمْتُ مِنْهُ وَمَا لَمْ أَعْلَمْ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ النَّارِ وَمَا قَرَّبَ إِلَيْهَا - أَوْ قَرَّبَ مِنْهَا - مِنْ قَوْلٍ أَوْ عَمَلٍ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْجَنَّةَ وَمَا قَرَّبَ إِلَيْهَا مِنْ قَوْلٍ أَوْ عَمَلٍ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْجَنَّةَ وَمَا قَرَّبَ إِلَيْهَا مِنْ قَوْلٍ أَوْ عَمَلٍ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنَ الْخَيْرِ مَا سَأَلَكَ عَبْدُكَ وَرَسُولُكَ مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا اسْتَعَاذَكَ مِنْهُ عَبْدُكَ وَرَسُولُكَ مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَمَا قَضَيْتَ لِي مِنْ قَضَاءٍ - أَوْ قَالَ: مِنْ أَمْرٍ - فَأَجْعَلْ عَاقِبَتَهُ لِي رَشَدًا

## 292- مُعَاذَةُ الْعَدَوِيَّةُ حضرت معاذہ العدویہ کی حضرت

عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایات

عَنْ عَائِشَةَ

حضرت معاذہ عدویہ فرماتی ہیں کہ میں نے

1675- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

1675- حدیث صحیح . أخرجه أبو عروانة جلد 1 صفحہ 324 والبغوی فی الجعديات رقم الحديث: 1535 من

طريق المصنف . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 25560 والدارمی رقم الحديث: 993 ومسلم رقم

الحديث: 335 والبغوی فی الجعديات رقم الحديث: 1535 من طرق عن شعبة، به . وأخرجه الدارمی

رقم الحديث: 986 ومسلم رقم الحديث: 335 وابن خزيمة رقم الحديث: 1001 من طريق حماد، عن

يزيد الرشك، به . وأخرجه عبد الرزاق رقم الحديث: 1278 وابن أبي شيبة جلد 2 صفحہ 339 وابن

قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ يَزِيدَ أَبِي الْأَزْهَرِ الضَّبْعِيِّ  
النَّسَائِي الرِّشَكِ، عَنْ مُعَاذَةَ الْعَدَوِيَّةِ، قَالَتْ: قُلْتُ  
لِعَائِشَةَ: أَتَقْضِي الْحَائِضُ الصَّلَاةَ؟ قَالَتْ: أَحَرُورِيَّةٌ  
أَنْتِ؟ كُنَّا نَحِيضُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَفَكُنَّا نَقْضِي؟

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے عرض کی: کیا حیض والی  
عورت نماز قضاء کرے گی؟ آپ نے فرمایا: کیا تو  
حروریہ ہے؟ ہم رسول اللہ ﷺ کے زمانہ میں حیض کی  
حالت میں ہوتی تھی تو کیا ہم قضاء نہیں کرتی تھیں؟

**1676 -** حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ،  
حضرت یزید فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت

راہویہ رقم الحديث: 1384، وأحمد رقم الحديث: 24082، والدارمی رقم الحديث: 985، والبخاری  
رقم الحديث: 321، ومسلم رقم الحديث: 335، وأبو داؤد رقم الحديث: 262-263، والترمذی رقم  
الحديث: 130، والنسائی رقم الحديث: 2317، وابن ماجه رقم الحديث: 631، وابن خزيمة رقم  
الحديث: 1001، وأبو عوانة جلد 1 صفحہ 324، وابن حبان رقم الحديث: 1349، والبيهقی  
جلد 1 صفحہ 308 من طرق عن معاذة به . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 25584، والدارمی رقم  
الحديث: 991-984، والترمذی رقم الحديث: 787، وابن ماجه رقم الحديث: 1670 من طريق الأسود  
والقاسم عن عائشة نحوه .

1676- حديث صحيح . أخرجه الترمذی فی الشرائع رقم الحديث: 288، والبغوی فی الجعديات رقم  
الحديث: 1532، والبيهقی جلد 3 صفحہ 47 من طريق المصنف . وأخرجه أحمد رقم الحديث:  
25427، ومسلم رقم الحديث: 719، وابن ماجه رقم الحديث: 1381، والبغوی فی الجعديات رقم  
الحديث: 1533-1531، وابن حبان رقم الحديث: 2529 من طرق عن شعبة به . وأخرجه مسلم رقم  
الحديث: 719، وأبو يعلى رقم الحديث: 4529 من طريق عبد الوارث بن سعيد عن يزيد الرشك به .  
وأخرجه عبد الرزاق رقم الحديث: 4853، وابن راهويه رقم الحديث: 1391-1389، وأحمد رقم  
الحديث: 24500، والبخاری فی التاريخ الصغير جلد 1 صفحہ 172، ومسلم رقم الحديث: 719،  
والنسائی فی الكبرى رقم الحديث: 479، وأبو يعلى رقم الحديث: 4367، وأبو عوانة جلد 2  
صفحہ 267-268، والبيهقی جلد 3 صفحہ 47 من طرق عن معاذة به نحوه . والحديث ذكره البخاری  
فی التاريخ الصغير جلد 1 صفحہ 172 عن يزيد الرشك وقناة به معلقاً وقال: وحمل أحمد بن حنبل  
على يزيد في هذا، وليس عليه حمل .

معاذہ کو فرماتے سنا کہ میں نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے سوال کیا: رسول اللہ ﷺ چاشت کی نماز پڑھتے تھے؟ آپ نے فرمایا: ہاں! چار رکعتیں ادا کرتے اور اضافہ بھی کر لیتے تھے جتنا اللہ چاہتا۔

عَنْ يَزِيدَ، قَالَ: سَمِعْتُ مُعَاذَةَ تَقُولُ: سَأَلْتُ عَائِشَةَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي الضُّحَى؟ قَالَتْ: نَعَمْ، أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ وَيَزِيدُ مَا شَاءَ اللَّهُ

حضرت یزید سے روایت ہے کہ میں نے حضرت معاذہ سے سنا کہ میں نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے عرض کی: کیا رسول اللہ ﷺ ہر ماہ کے تین روزے رکھتے تھے؟ آپ نے فرمایا: ہاں! میں نے عرض کی: کس ماہ کے؟ آپ نے فرمایا: مجھے کیا ضرورت کہ کس ماہ کے روزے رکھتے تھے۔

1677- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ يَزِيدَ، سَمِعْتُ مُعَاذَةَ، قُلْتُ لِعَائِشَةَ: هَلْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصُومُ ثَلَاثًا مِنَ الشَّهْرِ؟ قَالَتْ: نَعَمْ، قُلْتُ: مِنْ أَيِّ الشَّهْرِ؟ قَالَتْ: كَانَ لَا يَبَالِي مِنْ أَيِّهِ صَامَ

حضرت معاذہ سے روایت ہے کہ حضرت عائشہ

1678- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ،

1677- حدیث صحیح . أخرجه الترمذی رقم الحدیث: 763، والبغوی فی الجعدیات رقم الحدیث: 1534 من طریق المصنف . وأخرجه ابن راهویه رقم الحدیث: 1393، وأحمد رقم الحدیث: 25170، وابن ماجه رقم الحدیث: 1709، وابن خزيمة رقم الحدیث: 2130، والبغوی فی الجعدیات رقم الحدیث: 11534، والطحاوی جلد 2 صفحہ 83، وابن حبان رقم الحدیث: 3654-3657 من طرق عن شعبة' به . وأخرجه مسلم رقم الحدیث: 1160، وأبو داؤد رقم الحدیث: 2453، والبيهقي جلد 4 صفحہ 295 من طريق عبد الوارث بن سعيد' عن يزيد الرشك' به .

1678- حدیث صحیح . أخرجه أحمد رقم الحدیث: 25426، والنسائی رقم الحدیث: 239-412، والطحاوی جلد 1 صفحہ 24 من طرق عن شعبة' به . وأخرجه الحمیدی رقم الحدیث: 168، وأحمد رقم الحدیث: 24767، ومسلم رقم الحدیث: 321، والنسائی رقم الحدیث: 239-412، وابن خزيمة رقم الحدیث: 236، وأبو یعلیٰ رقم الحدیث: 4547، وغيرهم من طرق عن عاصم' به . وأخرجه ابن راهویه رقم الحدیث: 1383، وأحمد رقم الحدیث: 24643، وابن خزيمة رقم الحدیث: 251، والطحاوی جلد 1 صفحہ 26، وابن حبان رقم الحدیث: 192، والبيهقي جلد 1 صفحہ 187 من طرق عن معاذة' به نحوه .

رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ میں اور رسول اللہ ﷺ ایک ہی برتن سے غسل کرتے تھے یہاں تک کہ آپ فرماتے: میرے لیے چھوڑو! میرے لیے چھوڑو!

عَنْ عَاصِمِ الْآخُولِ، عَنْ مُعَاذَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، كُنْتُ أَنَا وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَغْتَسِلُ مِنْ إِنَاءٍ وَاحِدٍ حَتَّى يَقُولَ: أَبْقِيَ لِي أَبْقِيَ لِي

## حضرت عائشہ بنت طلحہ کی حضرت

## 293- عَائِشَةُ بِنْتُ طَلْحَةَ

عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت

عَنْ عَائِشَةَ

حضرت عائشہ بنت طلحہ، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کرتی ہیں کہ نبی اکرم ﷺ کے پاس ایک انصار کا بچہ لایا گیا تاکہ آپ اس پر نماز جنازہ پڑھیں تو میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! اس کے لیے خوشخبری! یہ جنت کی چڑیوں میں سے ایک چڑیا ہے! اس نے کبھی کوئی بُرا عمل نہیں کیا اور نہ اس کا کبھی خیال کیا۔ آپ نے فرمایا: اے عائشہ! کیا تو نہیں جانتی بے شک اللہ عز و جل نے جنت پیدا کی اس میں رہنے کے لیے اہل بھی پیدا کئے حالانکہ وہ اپنے باپوں کی پشت میں تھے اور دوزخ کو پیدا

1679 - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

قَالَ: حَدَّثَنَا قَيْسُ بْنُ الرَّبِيعِ، عَنْ يَحْيَى بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ عَائِشَةَ بِنْتِ طَلْحَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَى بِصَبِيٍّ مِنَ الْأَنْصَارِ لِيُصَلِّيَ عَلَيْهِ، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ طُوبَى لَهُ، عُصْفُورٌ مِنْ عَصَافِيرِ الْجَنَّةِ، لَمْ يَعْمَلْ سُوءًا قَطُّ، وَلَمْ يَذْرُبْ بِهِ، فَقَالَ: يَا عَائِشَةُ أَوْ لَا تَذْرِبِينَ أَنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ خَلَقَ الْجَنَّةَ، وَخَلَقَ لَهَا أَهْلًا خَلَقَهَا لَهُمْ وَهُمْ فِي أَصْلَابِ آبَائِهِمْ، وَخَلَقَ النَّارَ، وَخَلَقَ

1679- حدیث صحیح، وفی اسناد المصنف قیس بن الربیع، وهو ضعیف، ویحیی بن اسحاق لم أعرّفه، وقد

یکون مقلوبًا من اسحاق بن یحیی بن طلحة، وقد روى عن عمته عائشة بنت طلحة، وهو متکلم فیہ .

وأخرجه عبد الرزاق رقم الحديث: 20095، وابن راهويه رقم الحديث: 1017، وأحمد رقم الحديث:

24178، ومسلم رقم الحديث: 262، وأبو داؤد رقم الحديث: 4713، وابن ماجه رقم الحديث: 82،

والنسائی رقم الحديث: 1946، والفریابی فی القدر رقم الحديث: 47، ومن طریقہ الآجری فی الشریعة

رقم الحديث: 406، وأبو یعلیٰ رقم الحديث: 4553، والعقيلي فی الضعفاء جلد 2 صفحہ 226، وابن

حبان رقم الحديث: 6173، وأبو نعیم فی أخبار أصبهان جلد 2 صفحہ 53، والخطیب جلد 11 صفحہ 111

من طرق عن طلحة بن یحیی عن عمته عائشة بنت طلحة، به . وأخرجه ابن راهويه رقم الحديث:

1016، ومسلم رقم الحديث: 2622، من طریق فضیل بن عمرو، عن عائشة بنت طلحة، به .

کیا تو اس میں رہنے والے بھی پیدا کیے حالانکہ وہ اپنے  
باپوں کی پشت میں تھے۔

لَهَا أَهْلًا، خَلَقَهَا لَهُمْ وَهُمْ فِي أَصْلَابِ آبَائِهِمْ

حضرت اُم جعفر کی حضرت

294- اُم جَعْفَرٍ

عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت

عَنْ عَائِشَةَ

حضرت اُم جعفر رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ میں

1680 - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے رسول اللہ ﷺ کی

قَالَ: حَدَّثَنَا قَيْسُ بْنُ الرَّبِيعِ، عَنْ قَابُوسَ بْنِ أَبِي

نماز کے متعلق سوال کیا تو آپ رضی اللہ عنہا نے فرمایا:

طَبَّيَّانَ، عَنْ أُمِّ جَعْفَرٍ، قَالَتْ: سَأَلْتُ عَائِشَةَ عَنْ

آپ ﷺ ظہر سے پہلے چار رکعت ادا کرتے اور ان

صَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ،

میں لمبا قیام کرتے اور رکوع اور سجدہ بھی اچھی طرح

فَقَالَتْ: كَانَ يُصَلِّي أَرْبَعًا قَبْلَ الظُّهْرِ يُطِيلُ فِيهِنَّ

کرتے اور فجر کی دو رکعتیں تندرستی اور بیماری سفر و

الْقِيَامَ وَيُحْسِنُ فِيهِنَّ الرُّكُوعَ وَالسُّجُودَ، فَأَمَّا مَا

اقامت کی حالت میں نہیں چھوڑتے تھے۔

لَمْ يَكُنْ يَدْعُ صَحِيحًا وَلَا سَقِيمًا شَاهِدًا وَلَا غَائِبًا

فَالرُّكْعَتَيْنِ قَبْلَ الْفَجْرِ

حضرت بیہ رضی اللہ عنہا کی حضرت

295- بُهْيَةُ عَنْ

عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت

عَائِشَةَ

حضرت بیہ سے روایت ہے کہ حضرت عائشہ رضی

1681 - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ میں نے نبی اکرم ﷺ سے

قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَقِيلٍ، عَنْ بُهْيَةَ، عَنْ عَائِشَةَ،

1680 - اسنادہ ضعیف، لضعف قیس، ومخالفته، فقد خالفه جرير وهدي بن المنهال، فروياه عن قابوس، عن

ابیہ کہ اُم جعفر سے روایت ہے کہ میں نے نبی اکرم ﷺ سے

الحديث: 24210، وابن ماجه رقم الحديث: 1156، والطبرانی في الأوسط رقم الحديث: 7457 .

1681 - اسنادہ ضعیف، لحال بهية وأبي عقيل، ونكارة أحاديثه عنها . وعزاه البوصيري في الاحتاف بذيل

المطالب رقم الحديث: 4399 الى المصنف . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 25784، والحاثر في

مسنده (753-بغية)، والبغوی فی الجعديات رقم الحديث: 2969، وابن عدی جلد 2 صفحہ 504 .

مشرکین کے بچوں کے متعلق پوچھا تو آپ ﷺ نے فرمایا: وہ جہنم میں ہوں گے اے عائشہ! میں نے عرض کی: مسلمانوں کے بچوں کے متعلق آپ کا کیا ارشاد ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: اے عائشہ! وہ جنت میں ہوں گے میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! کس طرح حالانکہ انہوں نے کوئی اعمال نہیں کیے اور ان کے متعلق قلم بھی جاری نہیں ہوا؟ آپ ﷺ نے فرمایا: تمہارا رب زیادہ بہتر جانتا ہے جو انہوں نے عمل کرنا تھا۔

قَالَتْ: سَأَلْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ أَطْفَالِ الْمُشْرِكِينَ فَقَالَ: هُمْ فِي النَّارِ يَا عَائِشَةُ قُلْتُ: فَمَا تَقُولُ فِي أَطْفَالِ الْمُسْلِمِينَ؟ قَالَ: هُمْ فِي الْجَنَّةِ يَا عَائِشَةُ قُلْتُ: وَكَيْفَ وَلَمْ يُدْرِكُوا الْأَعْمَالَ وَلَمْ تَجْرِ عَلَيْهِمُ الْأَقْلَامُ؟ قَالَ: رَبُّكَ أَعْلَمُ بِمَا كَانُوا عَامِلِينَ

## 296- اُم سَالِمٍ

عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا سَے روایت

حضرت اُم سالم سے روایت ہے کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک آدمی کو فرمایا: تیرے گھر میں کتنی بکریاں ہیں؟ یعنی ایک یا دو۔

1682 - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ بُرَيْدٍ أَوْ ابْنُ بُرَيْدٍ عَنْ أُمِّ سَالِمٍ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِرَجُلٍ: كَمْ فِي بَيْتِكَ مِنْ بَرَكَةٍ؟ يَعْنِي شَاةً أَوْ شَاتَيْنِ

حضرت ساریہ قریبہ اور اُم عمارہ

بنت عمیر کی حضرت عائشہ

رضی اللہ عنہا سے روایات

297- سَارِيَّةٌ، وَقَرِيبَةُ،

وَأُمُّ عُمَارَةَ بِنْتُ

عُمَيْرٍ عَنْ عَائِشَةَ

حضرت ساریہ فرماتی ہیں کہ ہم سے حضرت عائشہ

1683 - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

1682- اسنادہ ضعیف لجهالة أم سالم الراسبية . وعزاه هافظ في المطالب رقم الحديث: 2579 والبوصري في الاتحاف بذييل المطالب رقم الحديث: 3472 الى المصنف .

1683- حديث صحيح ذكره البخاري في التاريخ جلد 4 صفحہ 180 والمزى في تهذيب الكمالي



قَالَ: حَدَّثَنَا سَكْنُ بْنُ الْمُغِيرَةِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا نِي بَيَان كَمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ (مِثْرًا) سَارِيَّةً، قَالَتْ: حَدَّثَنَا عَائِشَةُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُقْبِلُهَا وَهُوَ صَائِمٌ

1684- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ: أَخْبَرَنِي عَاصِمٌ مَوْلَى قَرِيبَةَ قَالَ: سَمِعْتُ قَرِيبَةَ تُحَدِّثُ عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ الْوَصَالِ، قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ فَإِنَّكَ تَوَاصَلُ قَالَ: إِنِّي أَبِيتُ يُطْعِمُنِي رَبِّي وَيَسْقِيَنِي

1685- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ،

جلد 11 صفحہ 209 فی ترجمۃ سکن بن المغیرۃ .

1684- حدیث صحیح، واسناد المصنف ضعیف، لجهالة قریبة . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 26097 من طريق المصنف . وأخرجه اسحاق بن راهويه رقم الحديث: 1406-1035، وأحمد رقم الحديث: 26254، وابن حبان في الثقات جلد 5 صفحہ 329 من طريق وهب بن جرير و غندر وغيرهما، عن شعبة . به . ووقع في مسند أحمد رقم الحديث: 26096: شعبة، عن أبي بكر، عن عاصم، و صطوابه: (أبي بكر عاصم)، وانظر تعجيل المنفعة جلد 1 صفحہ 701-700، وأطراف المسند رقم الحديث: 12410 . وأخرجه ابن راهويه رقم الحديث: 670، وأحمد رقم الحديث: 24668-24630، والبخاری رقم الحديث: 1964، ومسلم رقم الحديث: 1105، وأبو داؤد رقم الحديث: 1280، والنسائي في الكبرى رقم الحديث: 3266، وأبو يعلى رقم الحديث: 4513، والبيهقي جلد 2 صفحہ 458، وغيرهم من طرق عن عائشة .

1685- حدیث صحیح، واسناد المصنف ضعیف، لجهالة أم عمارۃ . وأخرجه البيهقي جلد 7 صفحہ 480 من طريق المصنف . وأخرجه ابن راهويه رقم الحديث: 1656-1655، وأحمد رقم الحديث: 25709، وأبو داؤد رقم الحديث: 3529، والعقيلي جلد 2 صفحہ 114، والحاكم جلد 2 صفحہ 46 من طرق عن شعبة . به . وصححه الحاكم، ووافقه الذهبي . ووقع عند الحاكم (عن أبيه) بدلاً من (عن أمه) . وكذا في

عَنِ الْحَكَمِ، عَنْ عُمَارَةَ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ أُمِّهِ، عَنْ  
عَائِشَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: وَلَكَ  
الرَّجُلُ مِنْ كَسْبِهِ، مِنْ أَطْيَبِ كَسْبِهِ، فَكُلُوا مِنْ  
أُمُورِهِمْ

سے روایت کرتی ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: آدمی  
کا بیٹا اپنے والد کی کمائی سے کھا سکتا ہے، سو تم ان کے  
مالوں سے کھاؤ۔

المنتخب من العلل للخلال صفحہ 308 . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 25652، والدارمی رقم  
الحديث: 2540، والبخاری فی التاريخ جلد 1 صفحہ 406-407، وأبو داؤد رقم الحديث: 3528،  
والنسائی رقم الحديث: 4461، وابن حبان رقم الحديث: 4259، والبيهقی جلد 7 صفحہ 479، وغيرهم  
من طرق عن منصور، عن ابراهيم، عن عمارة، به، ولكنه قال: عن عمته . وقد تابع منصورًا على هذا  
الوجه الأعمش، فأخرجه الحميدى رقم الحديث: 246، وابن راهويه رقم الحديث: 1508، وأحمد رقم  
الحديث: 25695، والبخاری فی التاريخ جلد 1 صفحہ 407، والنسائی رقم الحديث: 4462، وفي  
الكبرى رقم الحديث: 6044 من طرق عن سفيان، عن الأعمش، به . وقد رواه الأعمش، عن عمارة  
كذلك . أخرجه أحمد رقم الحديث: 25439، والترمذی رقم الحديث: 1358، وابن ماجه رقم  
الحديث: 2290، والنسائی فی الكبرى رقم الحديث: 6047 من طريق يحيى بن زكريا وشعبة وعمر  
بن سعيد، عن الأعمش، به . وقال الترمذی: هذا حديث حسن صحيح، وقد روى بعضهم هذا عن  
عمارَةَ بنِ عمر، عن أمه، عن عائشة . وأكثرهم قالوا: عن عمته، عن عائشة . وأخرجه أحمد رقم  
الحديث: 25887، والنسائی رقم الحديث: 4464، وابن ماجه رقم الحديث: 2137، وابن حبان رقم  
الحديث: 4260-4261، والبيهقی جلد 7 صفحہ 480، والبغوی فی شرح السنة رقم الحديث: 2398 من  
طريق أبي معاوية ويعلى بن عبيد وشريك والفضل بن موسى وعمر بن سعيد، عن الأعمش، عن ابراهيم،  
عن الأسود، عن عائشة . ورجع أبو حاتم وأبو زرعة كما في العلل لابن أبي حاتم رقم الحديث: 1396  
طريق ابراهيم، عن عمارَةَ، عن عمته . وقال أبو حاتم: وأرجو أن يكونا جميعًا صحيحين . وانظر  
المنتخب من العلل للخلال صفحہ 309 . وأخرج ابن حبان رقم الحديث: 4262-410 من طريق عطاء  
عن عائشة، مرفوعًا بلفظ: أنت ومالك لأبيك . ولا يصح . وله شاهد عن عبد الله بن عمرو عند أحمد  
رقم الحديث: 7001، وأبي داؤد رقم الحديث: 3530، وعن جابر عند ابن ماجه رقم الحديث: 2291 .

## حضرت عمرہ بنت عبد الرحمن کی حضرت

## 298- عَمْرَةَ بِنْتُ عَبْدِ

### عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت

### الرَّحْمَنِ عَنْ عَائِشَةَ

حضرت عمرہ رضی اللہ عنہا سے

1686- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

روایت کرتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کی عادت تھی کہ

قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ،

جب فجر طلوع ہو جاتی تو آپ دو رکعت ادا کرتے تھے۔

سَمِعْتُ عَمْرَةَ، تُحَدِّثُ عَنْ عَائِشَةَ، كَانَ رَسُولُ

حضرت شعبہ فرماتے ہیں: میری زیادہ معلومات کے

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا طَلَعَ الْفَجْرُ صَلَّى

مطابق فرمایا کہ آپ مختصر پڑھتے تھے۔ شعبہ کو ان کی

رَكْعَتَيْنِ قَالَ شُعْبَةُ: أَكْبَرُ عَلَيَّ أَنَّهُ قَالَ: يُخَفِّفُهُمَا

تخفیف میں شک ہے کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے

شَكَ شُعْبَةُ فِي تَخْفِيفِهِمَا قَالَتْ عَائِشَةُ: فَأَقُولُ

فرمایا: سو میری رائے یہ ہے کہ آپ ان دونوں میں سورہ

يَقْرَأُ فِيهِمَا بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ

1686- حدیث صحیح . أخرجه أبو نعيم في الحلية جلد 7 صفحہ 158 من طريق المصنف . وأخرجه أحمد رقم

الحديث: 25435-24731، والبخاری رقم الحديث: 1171، ومسلم رقم الحديث: 724، والطحاوی

جلد 1 صفحہ 297، وغيرهم من طرق عن شعبه، به . وأخرجه عبد الرزاق رقم الحديث: 4774،

والحمیدی رقم الحديث: 181، وابن أبي شيبة جلد 2 صفحہ 44، وأحمد رقم الحديث: 24171،

والبخاری رقم الحديث: 1171، ومسلم رقم الحديث: 724، وأبو داؤد رقم الحديث: 1255، والنسائی

رقم الحديث: 945، وابن خزيمة رقم الحديث: 1113، وابن حبان رقم الحديث: 2466، والطحاوی

جلد 1 صفحہ 297، والبيهقی جلد 3 صفحہ 43-44، والبعوی فی شرح السنة رقم الحديث: 882 من طرق

عن يحيى بن سعيد، عن محمد بن عبد الرحمن، به . وأخرجه أبو يعلى رقم الحديث: 4624 من طريق

يحيى بن سعيد، عن عمرة، بلا واسطة . وأخرجه عبد الرزاق رقم الحديث: 4792 عن ابن عيينة، عن

يحيى بن سعيد، عن سمع عمره تحدث عن عائشة . وأخرجه ابن أبي شيبة جلد 2 صفحہ 243، وأحمد

رقم الحديث: 24094، والبخاری رقم الحديث: 619-626، ومسلم رقم الحديث: 624، وأبو داؤد رقم

الحديث: 1339، والنسائی رقم الحديث: 1761، وأبو يعلى رقم الحديث: 4603، وأبو نعيم في الحلية

جلد 6 صفحہ 337، والبيهقی جلد 3 صفحہ 44 من طرق عن عائشة . وله شاهد عن حفصة أم المؤمنين

عند مسلم رقم الحديث: 723، وغيره .

فاتحہ پڑھتے تھے۔

**1687- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا زَمْعَةُ،** حضرت عمرہ، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے  
عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَمْرَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: تُقَطَّعُ يَدُ السَّارِقِ  
فِي رُبْعٍ دِينَارٍ فَصَاعِدًا  
روایت کرتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: چور کا ہاتھ چار یا اس سے زیادہ درہم چوری کرنے پر کاٹا جائے۔

**1688- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ** حضرت عمرہ، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے

1687- حدیث صحیح . واسناد المصنف ضعیف، لضعف زمعة . وأخرجه الشافعی جلد 2 صفحہ 164، وعبد الرزاق رقم الحديث: 18961، والحمیدی رقم الحديث: 279، وابن أبي شيبة جلد 9 صفحہ 468-469، وأحمد رقم الحديث: 24124، والدارمی رقم الحديث: 2305، والبخاری رقم الحديث: 6789، ومسلم رقم الحديث: 1684، وأبو داؤد رقم الحديث: 4384، والترمذی رقم الحديث: 1445، والنسائی رقم الحديث: 4931-4936، وابن ماجه رقم الحديث: 2585، وأبو يعلى رقم الحديث: 4411، وابن الجارود رقم الحديث: 824، والطحاوی جلد 3 صفحہ 167، وابن حبان رقم الحديث: 4455، والدارقطنی جلد 3 صفحہ 189، والبيهقی جلد 8 صفحہ 254، والبغوی فی شرح السنة رقم الحديث: 2595 من طرق، عن الزهري، به من قوله صلى الله عليه وآله وسلم فعله . وفي بعض الروايات من طريق يونس، عن الزهري، عن عمرة وعروة مقرونین . وأخرجه النسائي رقم الحديث: 4929 من طريق حفص بن حسان، عن الزهري، عن عروة، عن عائشة . وأخرجه مالك جلد 2 صفحہ 832، والحمیدی رقم الحديث: 280، والنسائی رقم الحديث: 4941، وابن حبان رقم الحديث: 4465 من طريق يحيى بن سعيد وعبد الله بن أبي بكر بن محمد رزق بن حكيم وعبد ربه بن سعيد والزهري، عن عمرة، عن عائشة، من فعله صلى الله عليه وآله وسلم . وأخرجه عبد الرزاق رقم الحديث: 18964، وابن أبي شيبة جلد 9 صفحہ 470، وأحمد رقم الحديث: 24559، والبخاری رقم الحديث: 6791، ومسلم رقم الحديث: 1684، والنسائی رقم الحديث: 4943، والطحاوی جلد 3 صفحہ 164-165، والدارقطنی جلد 3 صفحہ 189، والبيهقی جلد 8 صفحہ 254-255 من طرق عن عمرة، به .

1688- حدیث صحیح . أخرجه عبد الرزاق رقم الحديث: 1164، والحمیدی رقم الحديث: 160، وأحمد

أَبَى ذَنْبٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُمَرَةَ، عَنْ عَائِشَةَ،  
أَنَّ زَيْنَبَ بِنْتَ جَحْشٍ، اسْتَحْيَضَتْ سَبْعَ سِنِينَ،  
فَسَأَلَتِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَمَرَهَا أَنْ  
تَغْتَسِلَ وَتُصَلِّيَ فَكَانَتْ تَغْتَسِلُ لِكُلِّ صَلَاةٍ  
روایت کرتی ہیں کہ حضرت زینب بنت جحش رضی اللہ عنہا  
کوسات سال استحاضہ کی شکایت رہی انہوں نے نبی  
اکرم ﷺ سے اس کے متعلق پوچھا تو آپ نے انہیں  
حکم دیا کہ وہ غسل کرے اور نماز پڑھے تو وہ ہر نماز کے  
لیے غسل کرتی تھیں۔

حضرت امیہ بنت

299- اُمیَّةُ بِنْتُ

عبد اللہ کی حدیث

عَبْدِ اللَّهِ

حضرت امیہ بنت عبد اللہ فرماتی ہیں کہ میں نے

1689- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ

رقم الحدیث: 25585، والدارمی رقم الحدیث: 778، ومسلم رقم الحدیث: 334، وأبو داؤد رقم  
الحدیث: 289، وعقب حدیث: 290، والنسائی رقم الحدیث: 210-355، وفي الكبرى رقم  
الحدیث: 215، وأبو عوانة جلد 1 صفحہ 322، وابن حبان رقم الحدیث: 1351، والطحاوی  
جلد 1 صفحہ 99 من طریق الزہری، به۔ وأخرجه أحمد رقم الحدیث: 25016، والنسائی رقم  
الحدیث: 209-354، وفي الكبرى رقم الحدیث: 218، والطحاوی جلد 1 صفحہ 98، والبيهقي  
جلد 1 صفحہ 349 من طریق يزيد بن عبد الله بن الهاد، عن أبي بكر بن حزم، عن عمرة به بلفظ: ثم  
لتنظر بعد ذلك فلتغتسل كل صلاة، ولتصل۔

1689- اسنادہ ضعیف، لضعف علی بن زید، وجہالۃ اُمیہ۔ وأخرجه البيهقي في الشعب رقم الحدیث: 9809

من طريق المصنف. وأخرجه اسحاق بن راهويه رقم الحدیث: 1413، وأحمد رقم الحدیث: 25877،  
والترمذی رقم الحدیث: 2991، وابن أبي حاتم كما في التفسير لابن كثير جلد 1 صفحہ 505، والطبری  
في التفسير جلد 3 صفحہ 149، وابن أبي الدنيا في المرض والكفارات رقم الحدیث: 101 من طرق عن  
حماد بن سلمة، به۔ وقال الترمذی: هذا حديث حسن غريب من حديث عائشة، ولا نعرفه الا من  
حديث حماد بن سلمة۔ وقد روى في تفسير قوله تعالى (مَنْ يَعْمَلْ سُوءًا يُجْزَ بِهِ) من حديث عبيد بن  
عمير، وابن أبي مليكة مرفوعاً، ومن حديث أبي المهلب موقوفاً، جميعاً عن عائشة، بمعناه۔ أخرجه  
اسحاق بن راهويه رقم الحدیث: 1249، وأحمد رقم الحدیث: 24413، وأبو داؤد رقم الحدیث: 3093،

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے اللہ عزوجل کے اس ارشاد کے متعلق پوچھا: ”وَأَنْ تُبَدُّوا مَا فِي أَنْفُسِكُمْ أَوْ تُخْفُوهُ يُحَاسِبُكُمْ بِهِ اللَّهُ“ (البقرہ: ۲۸۳) اور اللہ عزوجل کے اس ارشاد کے متعلق: ”مَنْ يَعْمَلْ سُوءًا يُجْزَ بِهِ“ (النساء: ۱۲۳) تو آپ نے فرمایا: تو نے ایسی چیز کے متعلق پوچھا جب سے میں نے رسول اللہ ﷺ سے اس کے متعلق پوچھا مجھ سے کسی نے نہیں پوچھا آپ ﷺ نے فرمایا: یہ اللہ عزوجل کا بندہ کے لیے عتاب ہے جو اس کو بخار، غم، پریشانی اس کو لائق ہو وہ نہ پائے جو پیسے اس نے اپنی جیب وہ پریشان ہو وہ اپنے دل میں بات پائے یہاں تک کہ بندہ گناہوں سے اس طرح پاک ہو جاتا ہے جس طرح لوہے سے سرخ زنگ بھٹی میں دور ہو جاتا ہے۔

بُنْ سَلَمَةَ، عَنْ عَلِيٍّ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ أُمِّةِ بِنْتِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: سَأَلْتُ عَائِشَةَ عَنْ قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ: (وَأَنْ تُبَدُّوا مَا فِي أَنْفُسِكُمْ أَوْ تُخْفُوهُ يُحَاسِبُكُمْ بِهِ اللَّهُ) (البقرة: 284)، وَسَأَلْتُهَا عَنْ قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ (مَنْ يَعْمَلْ سُوءًا يُجْزَ بِهِ) (النساء: 123)، فَقَالَتْ: لَقَدْ سَأَلْتَنِي عَنْ شَيْءٍ مَا سَأَلَنِي عَنْهُ أَحَدٌ مُنْذُ سَأَلْتُ عَنْهُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: هَذِهِ مُتَابَعَةُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ لِلْعَبْدِ مِمَّا يُصْنِئُهُ مِنَ الْحَمَى وَالْحَزَنِ وَالنَّكْبَةِ حَتَّى الْبِضَاعَةِ يَضَعُهَا فِي كُمِهِ فَيَفْقِدُهَا، فَيَفْرَعُ لَهَا فَيَجِدُهَا فِي ضَمْنِهِ حَتَّى إِنْ الْعَبْدَ لَيَخْرُجُ مِنْ دُنُوْبِهِ كَمَا يَخْرُجُ التَّيْرُ الْأَحْمَرُ مِنَ الْكِبْرِ

حضرت ام مغیرہ

300- ام

رضی اللہ عنہا کی حدیث

المغیرة

انصار کرام کی لونڈی حضرت ام مغیرہ فرماتی ہیں کہ

میں نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے اس ریشم کے متعلق پوچھا جو عورتیں پہنتی ہیں، تو آپ رضی اللہ عنہا

1690 — حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا

الْأَسْوَدُ بْنُ شَيْبَانَ، قَالَ: أَخْبَرْتَنِي أُمُّ الْمُغِيرَةِ مَوْلَاةٌ لِلْأَنْصَارِ، قَالَتْ: سَأَلْتُ عَائِشَةَ عَنِ الْحَرِيرِ تَلْبُسُهُ

وابو یعلیٰ رقم الحدیث: 4839، وابن ابی الدنیا فی المرض والکفارات رقم الحدیث: 125-230

والحاکم جلد 2 صفحہ 308، وغیرہم .

1690- اسنادہ ضعیف، لحال ام المغیرة، فلم أقف لها على ترجمة . وعزاه الحافظ في المطالب رقم

الحدیث: 2449 الى المصنف . وأخرجه ابن سعد جلد 8 صفحہ 71 عن سليمان بن حرب، ومسلم بن

ابراهيم كلاهما عن الأسود بن شيبان، به . وله شاهد، وعن أنس عند البخاري رقم الحدیث: 5842 .



النِّسَاءُ، فَقَالَتْ: قَدْ كُنَّا عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَكْسَى ثِيَابًا يُقَالُ لَهَا: السِّيرَاءُ، فِيهَا حَرِيرٌ

نے فرمایا: ہم رسول اللہ ﷺ کے زمانہ میں جو کپڑے پہنتی تھیں، اس کو سیراء کہا جاتا ہے، اس میں ریشم ہوتا تھا۔

وہ روایات جو حضرت حفصہ

301- وَمَا رَوَتْ حَفْصَةُ بِنْتُ

بنت عمرؓ نبی کریم ﷺ سے

عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

روایت کرتی ہیں

وَسَلَّمَ

حضرت حفصہ زوجہ نبی اکرم ﷺ سے روایت ہے کہ

1691- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

نبی اکرم ﷺ روزہ کی حالت میں بھی بوسہ لیتے تھے۔

قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ مَنْصُورٍ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا

الضُّحَى، يُحَدِّثُ عَنْ شُتَيْرِ بْنِ شَكْلٍ، عَنْ

1691- حدیث صحیح . أخرجه الطبرانی جلد 32 صفحہ 203 من طریق عمرو بن مرزوق، عن شعبة، به .

وخالفهما غندر عن أحمد رقم الحديث: 26805، وخالد بن الحارث عند النسائي في الكبرى رقم

الحديث: 3084 فروياه عن شعبة من حديث أم حبيبة، وقال النسائي: لا نعلم أحداً تابع شعبة على قوله:

عن أم حبيبة . والصواب: شخير عن حفصة . وأخرجه الحميدي رقم الحديث: 287، وابن أبي شيبة

جلد 3 صفحہ 60، وأحمد رقم الحديث: 26491، ومسلم رقم الحديث: 1107، والنسائي في الكبرى

رقم الحديث: 3082-3083، وأبو يعلى رقم الحديث: 7051، وابن حبان رقم الحديث: 3542،

والطحاوی جلد 2 صفحہ 90، والطبرانی جلد 23 صفحہ 215-315 من طریق السفينان وأبي عوانة

وغيرهم، عن منصور به . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 26491، ومسلم رقم الحديث: 1107،

والنسائي في الكبرى رقم الحديث: 3082، وابن ماجه رقم الحديث: 1685، والطحاوی

جلد 2 صفحہ 90، والطبرانی جلد 23 صفحہ 215، والبيهقي جلد 4 صفحہ 234 من طريق الأعمش، عن

أبي الضحى، به . وروى هذا الحديث عن منصور، عن أبي الضحى، عن مسروق، عن شخير، به . أخرجه

النسائي في الكبرى رقم الحديث: 3080، والطبرانی جلد 23 صفحہ 203، وقال النسائي: هذا خطأ،

ليس فيه مسروق .

حَفْصَةُ، زَوْجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَنَّ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُقْبَلُ وَهُوَ  
صَائِمٌ

1692 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ  
أَبِي ذَنْبٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ صَفِيَّةَ بِنْتِ أَبِي عُبَيْدٍ،  
عَنْ حَفْصَةَ، أَوْ عَنْ عَائِشَةَ، أَوْ كِلْتَاهُمَا، أَنَّ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَا يَحِلُّ  
لِمَرْأَةٍ تُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ أَنْ تُحَدِّثَ عَلَى  
مَيِّتٍ فَوْقَ ثَلَاثَةِ إِلَّا عَلَى زَوْجٍ

حضرت حفصہ یا حضرت عائشہ رضی اللہ عنہما یا  
دونوں سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:  
کسی عورت کے لیے جائز نہیں جو اللہ اور آخرت پر  
ایمان رکھتی ہو وہ میت پر تین دن سے زیادہ سوگ منائے  
سوائے اپنے شوہر کے۔

1693 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا صَخْرُ

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ

1692 - حدیث صحیح . أخرجه مالك جلد 2 صفحہ 598، والشافعی جلد 2 صفحہ 113، وأحمد رقم  
الحديث: 26479، ومسلم رقم الحديث: 1490، وأبو يعلى رقم الحديث: 7035، وابن حبان رقم  
الحديث: 4302، والطحاوی جلد 3 صفحہ 76، والطبرانی جلد 23 صفحہ 207، والبيهقی جلد 7  
صفحہ 438 من طرق عن نافع، به . وأخرجه ابن أبي شيبة جلد 5 صفحہ 280، وأحمد رقم الحديث:  
26495، ومسلم رقم الحديث: 1490، والنسائي رقم الحديث: 3503، وابن ماجه رقم الحديث: 2086،  
والطبرانی جلد 23 صفحہ 207، والبيهقی جلد 7 صفحہ 438، من طريق نافع، به، ولم يذكر عائشة .  
وأخرجه مسلم رقم الحديث: 1490، والطحاوی جلد 3 صفحہ 76، والطبرانی جلد 23 صفحہ 208،  
والبيهقی جلد 7 صفحہ 438 من طريق نافع، عن صفية، عن بعض أزواج النبي صلى الله عليه وآله  
وسلم . وأخرجه النسائي رقم الحديث: 3504، والطحاوی جلد 3 صفحہ 76 من طريق نافع، عن صفية  
عن بعض أزواج النبي صلى الله عليه وآله وسلم وعن أم سلمة . وأخرجه النسائي رقم الحديث:  
3505، والطحاوی جلد 3 صفحہ 76 من طريق نافع، عن صفية عن بعض أزواج النبي صلى الله عليه وآله  
وآله وسلم وهي أم سلمة . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 25553 من طريق عبد الله بن دينار، عن  
صفية، ولم يذكر نافعاً .

1693 - حدیث صحیح . أخرجه البخاری رقم الحديث: 7028-7029 من طريق صخر، به . وأخرجه أحمد

لوگ رسول اللہ ﷺ کے زمانہ پاک میں خواب دیکھتے تو اس کو حضور کی بارگاہ میں بیان کرتے رسول اللہ ﷺ اس کی تعبیر فرماتے جو اللہ چاہتا میں نے اپنے دل میں کہا کہ اگر تجھ میں بھلائی ہے تو میں ضرور خواب دیکھوں گا جس طرح لوگ دیکھتے ہیں پھر میں نے دعا کی: اے اللہ! اگر تو مجھ میں بہتری دیکھتا ہے تو مجھے خواب دکھا۔ پس جب میں سویا تو میں نے خواب دیکھا اپنی نیند میں کہ دو فرشتے ہیں ان کے ہاتھوں میں لوہے کے تھوڑے ہیں وہ دونوں مجھے لے کر چلے یہاں تک کہ مجھے جہنم کے پاس لے آئے اور وہ دونوں مجھے قتل کرتے ہیں تو دیکھا کہ جہنم بھری ہوئی ہے میں نے کہا: میں پناہ مانگتا ہوں اللہ کی جہنم سے یہاں تک کہ ایک فرشتہ آیا اس نے کہا: تم نہیں دیکھتے! تو اچھا آدمی ہے اگر تو کثرت سے نماز پڑھے۔ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ جب صبح ہوئی تو میں حضرت حفصہ کے پاس آیا میں نے سارا خواب ان کے سامنے بیان کیا تو حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا نے رسول اللہ ﷺ

بْنُ جُوَيْرِيَةَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ: كَانَ النَّاسُ يَرَوْنَ الرُّؤْيَا عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيَقْضُونَهَا عَلَيْهِ، فَيَقُولُ فِيهَا مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَقُولَ، فَقُلْتُ ذَاتَ لَيْلَةٍ لِنَفْسِي: لَوْ كَانَ فِيكَ خَيْرٌ لَرَأَيْتَ رُؤْيَا كَمَا يَرَى النَّاسُ، ثُمَّ قُلْتُ: اللَّهُمَّ إِنْ كُنْتُ تَعْلَمُ فِيَّ خَيْرًا فَأَرِنِي، فَلَمَّا بَسَمْتُ رَأَيْتُ فِي مَنَامِي كَأَنَّ مَلَكَيْنِ آتَيَانِي فِي يَدِ كُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا مِقْمَعَةٌ مِنْ حَدِيدٍ فَأَنْطَلَقَا بِي حَتَّى وَقَفَا بِي عَلَى جَهَنَّمَ وَهُمَا يَعْتَلاَنِ، فَإِذَا جَهَنَّمُ مَطْوِيَّةٌ، فَقُلْتُ: أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ جَهَنَّمَ حَتَّى جَاءَ مَلَكٌ، فَقَالَ: لَمْ تَرْعَ، نِعَمَ الْمَرْءِ أَنْتَ لَوْ كُنْتُ تُكْثِرُ الصَّلَاةَ، قَالَ ابْنُ عُمَرَ: فَلَمَّا أَصْبَحْتُ غَدَوْتُ عَلَى حَفْصَةَ فَقَصَصْتُهَا عَلَيْهَا فَقَصَصْتُهَا حَفْصَةَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ عَبْدَ اللَّهِ رَجُلٌ صَالِحٌ قَالَ نَافِعٌ: فَكَانَ عَبْدُ اللَّهِ بَعْدَ ذَلِكَ يُكْثِرُ الصَّلَاةَ

رقم الحديث: 4494 والدارمی رقم الحديث: 2158-2159 والبخاری رقم الحديث: 7015-1156  
ومسلم رقم الحديث: 2479 والترمذی رقم الحديث: 3825 والنسائی فی الکبریٰ رقم الحديث: 8289 وابن ماجه رقم الحديث: 751 وابن خزيمة رقم الحديث: 1330 من طرق عن نافع به .  
واخرجه عبد الرزاق رقم الحديث: 1645 وأحمد رقم الحديث: 6330 والبخاری رقم الحديث: 1121-1122-3738-3739 ومسلم رقم الحديث: 2479 والترمذی رقم الحديث: 321 وابن ماجه  
رقم الحديث: 3919 وابن حبان رقم الحديث: 7070 وأبو نعيم فی الحلیة جلد 1 صفحہ 303 والبيهقی

جلد 2 صفحہ 501 من طریق سالم عن أبيه .

سے بیان کیا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: عبد اللہ نیک آدمی ہے۔ حضرت نافع فرماتے ہیں کہ اس کے بعد حضرت عبد اللہ کثرت سے نماز پڑھتے تھے۔

## 302- مَا رَوَتْ زَيْنَبُ بِنْتُ جَحْشٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حضرت زینب بنت جحش رضی اللہ عنہا کی نبی کریم ﷺ سے بیان کردہ حدیث

1694- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ: أَخْبَرَنِي حُمَيْدُ بْنُ نَافِعٍ، قَالَ: سَمِعْتُ زَيْنَبَ بِنْتَ أُمِّ سَلَمَةَ، تُحَدِّثُ عَنْ أُمِّ

1694- حدیث صحیح۔ وهذا الحديث ترويه زينب بنت أبي سلمة عن ثلاث من الصحابات: الأولى: أمها أم سلمة، وسياقي بنحوه برقم: 1701 الثانية: أم حبيبة، وهو الحديث الآتي الثالثة: زينب بنت جحش صاحبة هذا الحديث. وقد أبهم اسمها في اسناد المصنف. وصرح به في رواية مالك كما جاء عقب الحديث. وقد رواه محمد بن جعفر وحجاج، فقالا فيه: عن شعبة، عن حميد، عن زينب بنت أم سلمة عن أمها، وعن زينب زوج النبي صلى الله عليه وآله وسلم. أخرجه أحمد رقم الحديث: 26809، ومسلم رقم الحديث: 1486. ورواه هاشم ومعاذ وشباب، عن شعبة، عن حميد بن نافع، عن زينب بنت أم سلمة، عن أمها أو امرأة من أزواج النبي صلى الله عليه وآله وسلم، أخرجه الدارمي رقم الحديث: 2290، ومسلم رقم الحديث: 1488، والبغوي في الجعديات رقم الحديث: 1577، والبيهقي جلد 8 صفحہ 437-438، وأما حديث مالك، فأخرجه في الموطأ جلد 2 صفحہ 596-597، ومن طريقه الشافعي جلد 2 صفحہ 114، وعبد الرزاق رقم الحديث: 12130، وأحمد رقم الحديث: 26797، والبخاري رقم الحديث: 1282-5335، ومسلم رقم الحديث: 1487، وأبو داؤد رقم الحديث: 2299، والترمذي رقم الحديث: 1196، والنسائي رقم الحديث: 3534، والطحاوي جلد 3 صفحہ 75-76، وابن حبان رقم الحديث: 4304، والبيهقي جلد 7 صفحہ 437، والبغوي في شرح السنة رقم الحديث: 2389.

سَلَمَةَ، عَنْ امْرَأَةٍ مِنْ اَزْوَاجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَنَّهُ مَاتَ حَمِيمٌ لَهَا تُورِقَى فَدَعَتْ بِصُفْرَةٍ فَجَعَلَتْ تَمْسَحُ بِهَا وَتَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: لَا يَحِلُّ لَامْرَأَةٍ تَوَمُّنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ أَنْ تُحَدِّثَ عَلَى مِيتَةٍ فَوْقَ ثَلَاثٍ إِلَّا عَلَى زَوْجٍ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا رَوَاهُ مَالِكٌ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ، عَنْ حُمَيْدِ بْنِ نَافِعٍ، عَنْ زَيْنَبِ بِنْتِ امِّ سَلَمَةَ، قَالَتْ: دَخَلْتُ عَلَى زَيْنَبِ بِنْتِ جَحْشٍ

لگانا شروع کر دیا اور فرمانے لگیں: میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا، آپ نے فرمایا: کسی عورت کے لیے حلال نہیں جو اللہ اور آخرت پر ایمان رکھتی ہے کہ وہ کسی میت پر تین دن سے زیادہ سوگ منائے سوائے اپنے شوہر کے کہ اس پر چار ماہ دس دن تک سوگ منا سکتی ہے۔ حضرت زینب بنت ام سلمہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ میں حضرت زینب بنت جحش رضی اللہ عنہا کے پاس آئی۔

### 303- مَا رَوَتْ أُمُّ حَبِيبَةَ بِنْتُ أَبِي سُفْيَانَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

#### حضرت ام حبیبہ بنت ابی سفیان کی نبی کریم ﷺ سے بیان کردہ احادیث

1695- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

حضرت سلمہ رضی اللہ عنہا، نبی اکرم ﷺ کی

1695- حدیث صحیح . أخرجه أحمد رقم الحديث: 27438، والدارمی رقم الحديث: 2284، والبخاری رقم الحديث: 5339، ومسلم رقم الحديث: 1486، والنسائی رقم الحديث: 3500، وفي الكبرى رقم الحديث: 5683، وابن الجارود رقم الحديث: 765، والبیہقی جلد 7 صفحہ 437 من طرق عن شعبة، به . وأخرجه مالك جلد 2 صفحہ 596-597، والشافعی فی مسنده جلد 2 صفحہ 113، وعبد الرزاق رقم الحديث: 12130، والحمیدی رقم الحديث: 306، وأحمد رقم الحديث: 26808، والبخاری رقم الحديث: 1280، ومسلم رقم الحديث: 1486، والنسائی رقم الحديث: 3533، وفي الكبرى رقم الحديث: 5721، والطحاوی جلد 3 صفحہ 75، وابن حبان رقم الحديث: 4304، والطبرانی جلد 23 صفحہ 226-227، والبیہقی جلد 7 صفحہ 437، والبیہقی فی شرح السنة رقم الحديث: 2389 من طریق حميد بن نافع، به .

قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ: أَخْبَرَنِي حُمَيْدُ بْنُ نَافِعٍ،  
قَالَ: سَمِعْتُ زَيْنَبَ بِنْتَ أُمِّ سَلَمَةَ، تُحَدِّثُ عَنْ أُمِّ  
حَبِيبَةَ بِنْتِ أَبِي سَفْيَانَ، أَنَّ حَمِيمًا لَهَا تَوْفَى،  
فَدَعَتْ بِصُفْرَةٍ فَجَعَلَتْ تَمْسَحُ بِهَا وَتَقُولُ:  
سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ:  
لَا يَحِلُّ لِمَرْأَةٍ تَوْفُنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ أَنْ تُحَدِّثَ  
عَلَى مَيِّتٍ فَوْقَ ثَلَاثٍ إِلَّا عَلَى زَوْجِ أَرْبَعَةِ أَشْهُرٍ  
وَعَشْرًا

ازواج میں سے کسی سے روایت کرتی ہیں کہ ان میں کسی  
کا دیور فوت ہو گیا تو انہوں نے زرد رنگ منگوا کر اسے  
لگانا شروع کر دیا اور فرمانے لگیں: میں نے رسول  
اللہ ﷺ سے سنا آپ نے فرمایا: کسی عورت کے لیے  
حلال نہیں جو اللہ اور آخرت پر ایمان رکھتی ہے کہ وہ کسی  
میت پر تین دن سے زیادہ سوگ منائے سوائے اپنے  
شوہر کے کہ اس پر چار ماہ دس دن تک سوگ مناسکتی  
ہے۔

1696 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ،  
حضرت ام حبیبہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ

1696- حدیث صحیح . أخرجه البيهقي جلد 2 صفحہ 472 من طريق المصنف . وأخرجه أحمد رقم  
الحديث: 26824، والدارمي رقم الحديث: 1445، ومسلم رقم الحديث: 728، والنسائي في الكبرى  
رقم الحديث: 408، وأبو عوانة جلد 2 صفحہ 261، وابن حبان رقم الحديث: 2451، والطبراني  
جلد 23 صفحہ 229، والبيهقي جلد 2 صفحہ 472 من طرق عن شعبة ' به . وسقط عند الطبراني ذكر  
عمرو بن أوس . وأخرجه ابن أبي شيبة جلد 2 صفحہ 204، والبخاري في تاريخه جلد 7 صفحہ 37،  
ومسلم رقم الحديث: 728، وأبو داؤد رقم الحديث: 1250، وابن خزيمة رقم الحديث: 1187، وأبو  
يعلى رقم الحديث: 7124، وأبو عوانة جلد 2 صفحہ 261، والطبراني جلد 23 صفحہ 229 من طريق داود  
بن أبي هند، عن النعمان ' به . وأخرجه النسائي رقم الحديث: 1800، وأبو يعلى رقم الحديث: 7135،  
وابن خزيمة رقم الحديث: 1188، وابن حبان رقم الحديث: 2852، والطبراني جلد 23 صفحہ 230،  
والحاكم جلد 1 صفحہ 311 من طريق عمرو بن أوس ' به . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 27435، وابن  
خزيمة رقم الحديث: 1185 من طريق هشيم، عن داؤد، عن النعمان بن عتبة ' به ' باسقاط عمرو بن  
أوس . وأخرجه ابن أبي شيبة جلد 2 صفحہ 203-204، وأحمد رقم الحديث: 26817، وعبد ابن حميد  
رقم الحديث: 1550-1551، والترمذي رقم الحديث: 415، والنسائي رقم الحديث: 1797-1798،  
وابن ماجه رقم الحديث: 141، وابن خزيمة رقم الحديث: 189، والطبراني جلد 23 صفحہ 435، وتمام  
في الفوائد (379-الروض البسام)، والحاكم جلد 1 صفحہ 312، والبيهقي جلد 2 صفحہ 472 من طرق



عَنِ الثَّعْمَانِ بْنِ سَالِمٍ، سَمِعَ عُمَرَو بْنَ أَوْسٍ، سَمِعَ عُنْبَسَةَ بْنَ أَبِي سُفْيَانَ، يُحَدِّثُ عَنْ أُمِّ حَبِيبَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ صَلَّى ثِنْتَيْ عَشْرَةَ رَكْعَةً فِي يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ سِوَى الْمَكْتُوبَةِ بَنَى لَهُ بَيْتٌ فِي الْجَنَّةِ قَالَتْ أُمُّ حَبِيبَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: مَا تَرَكَتُهُنَّ بَعْدُ، قَالَ عُنْبَسَةُ: مَا تَرَكَتُهُنَّ بَعْدُ، قَالَ عُمَرَو: مَا تَرَكَتُهُنَّ بَعْدُ، قَالَ الثَّعْمَانُ: وَأَنَا مَا أَكَادُ أَدْعُهُنَّ بَعْدُ

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس نے دن رات میں بارہ رکعت نفل ادا کیے فرضوں کے علاوہ اس کے لیے اللہ عزوجل جنت میں گھر بنائے گا۔ حضرت ام حبیبہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ اس کے بعد میں نے بارہ رکعت نفل میں نہیں چھوڑے۔ حضرت عنبہ فرماتے ہیں کہ اس کے بعد میں نے بھی کبھی نہیں چھوڑے۔ حضرت عمرو نے فرمایا کہ میں نے بھی اس کے بعد انہیں نہیں چھوڑا اور حضرت ثعمان نے کہا: اور میں اس کے بعد بھی انہیں چھوڑنے والا نہیں۔

**1697- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا زَمْعَةُ،** حضرت ابوسلمہ سے روایت ہے کہ ایک آدمی

عن عنبسة' به - وأخرجه أحمد رقم الحديث: 27451' والنسائي رقم الحديث: 1807-1809' وأبو يعلى رقم الحديث: 7138' والطبراني جلد 23 صفحہ 244' وتما في الفوائد (375- الروض البسام) من طرق عن أم حبيبة . وروى موقوفاً على أم حبيبة عند النسائي رقم الحديث: 1806-1809 .

1697- اسنادہ ضعیف، لضعف زمعة، وقد خولف فيه . وأخرجه الخطيب في المبهمات صفحہ 123 من طريق المصنف . وخالف زمعة أصحاب الزهري، فرووه عنه، عن أبي سلمة، عن أبي سفیان بن سعيد بن المغيرة وقيل: ابن الأخنس عن أم حبيبة' به . أخرجه عبد الرزاق رقم الحديث: 665-666' وابن أبي شيبة جلد 1 صفحہ 51' وأحمد رقم الحديث: 26822' والنسائي رقم الحديث: 181' وفي الكبرى رقم الحديث: 186' وأبو يعلى رقم الحديث: 7145' والطبراني جلد 23 صفحہ 239-244 من طرق عن الزهري' به . وقد صحح هذا الوجه من الخلاف الدارقطني كما في العلل (5/ب/ق: 78-أ) . وأبو سفیان ذكره ابن حبان في الثقات . وقال الحافظ: مقبول . ولم يتابع عليه . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 26816-26825' وأبو داؤد رقم الحديث: 195' والطبراني جلد 23 صفحہ 239 من طريق يحيى بن أبي كثير' عن أبي سلمة' به' كرواية الجماعة عن الزهري' وأخرجه الطحاوي جلد 1 صفحہ 62 عن أبي بكره الثقفي' عن الطيالسي' عن حرب بن شداد' عن يحيى' به' كرواية السابقين . وأخرجه أحمد كذلك رقم الحديث: 27446 عن عبد الصمد' عن حرب بن شداد' به . وروى وكيع'

حضرت اُم حبیبہ رضی اللہ عنہا زوجہ نبی اکرم ﷺ کے پاس آیا آپ نے اس کو ستویا کھانا دیا پھر آپ رضی اللہ عنہا نے اس کو فرمایا: اے میرے بھتیجے! وضو کر کیونکہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا ہے آپ نے فرمایا: جس کو آگ پر پکایا جائے اس کو کھانے کے بعد وضو کرنا ہوتا ہے (یہاں وضو معنوی مراد ہے یعنی ہاتھ دھو لیے جائیں ٹھکی کی جائے)۔

عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، أَنَّ رَجُلًا دَخَلَ عَلَى أُمِّ حَبِيبَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَدَعَتْ لَهُ بِسَرِيْقٍ أَوْ بِطَعَامٍ، ثُمَّ قَالَتْ لَهُ: يَا ابْنَ أَخٍ تَوَضَّأْ فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: الْوُضُوءُ مِمَّا غَيَّرَتِ النَّارُ أَوْ قَالَ مِمَّا مَسَّتِ النَّارُ

### 304- مَا رَوَتْ أُمُّ سَلَمَةَ حضرت اُم سلمہ رضی اللہ عنہا کی

عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
نبی کریم ﷺ سے  
روایت کردہ احادیث

1698- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حضرت ابوسلمہ بن عبد الرحمن رضی اللہ عنہ فرماتے

عن عبد العزيز بن عبد الله بن أبي سلمة، عن الزهري، عن عبيد الله بن عبد الله، عن أبي سفيان بن الأحنس، عن أم حبيبة، به. أخرجه أحمد رقم الحديث: 26821. وهذا اسناد غريب عن الزهري. وقال الدارقطني: وهم فيه.

1698- حديث صحيح. أخرجه النسائي رقم الحديث: 3509 من طريق المصنف. وأخرجه أحمد رقم الحديث: 26700، والبيهقي في الجعديات رقم الحديث: 1592، والطبراني جلد 23 صفحہ 261 مختصراً من طريق غندر وغيره، عن شعبة، به. وأخرجه مالك جلد 2 صفحہ 589، ومن طريقه عبد الرزاق رقم الحديث: 11726، والشافعي جلد 2 صفحہ 98، وأحمد رقم الحديث: 26758، والنسائي رقم الحديث: 3510، وابن حبان رقم الحديث: 4297، والطبراني جلد 23 صفحہ 261 عن عبد ربه بن سعيد، به. وأخرجه مالك جلد 2 صفحہ 590، وأحمد رقم الحديث: 26514، والدارمي رقم الحديث: 2284، والبخاري رقم الحديث: 4909-5318، ومسلم رقم الحديث: 1485، والترمذي رقم الحديث: 194، والنسائي رقم الحديث: 3511-3516، وابن الجارود رقم الحديث: 762، وابن حبان

قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَبْدِ رَبِّهِ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا سَلَمَةَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ، وَابْنَ عَبَّاسٍ اخْتَلَفَا فِي الْمَرْأَةِ إِذَا تَوَقَّيَ عَنْهَا زَوْجُهَا وَهِيَ حَامِلٌ، فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: آخِرُ الْأَجَلَيْنِ، وَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: إِذَا وَضَعَتْ مَا فِي بَطْنِهَا فَقَدْ حَلَّتْ، فَبَعَثَنِي إِلَى أُمِّ سَلَمَةَ، فَاتَيْتُهَا، فَسَأَلْتُهَا، فَقَالَتْ: نَفْسُ سُبَيْعَةَ بِنْتُ الْحَارِثِ بَعْدَ وَقْفَةِ زَوْجِهَا بِخَمْسِ عَشْرَةَ، فَخَطَبَهَا رَجُلَانِ فَهَوِيَتْ أَحَدَهُمَا، فَخَشُوا أَنْ تَفْتَتِكَ بِنَفْسِهَا، فَقَالُوا: لَمْ يَحِلَّ لَكَ الْأَزْوَاجُ، فَاتَتْ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَتْ ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ: بَلَى، قَدْ حَلَّتْ لَكَ الْأَزْوَاجُ فَأَنْكِحِي مَنْ شِئْتَ

ہیں کہ میں نے حضرت ابو ہریرہ اور حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کو اس عورت کے متعلق اختلاف کرتے سنا جس کا شوہر فوت ہو گیا اور وہ حاملہ تھی۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا: اس کی عدت دونوں میں سے آخری ہے (یعنی وضع حمل آخری ہو یا عدت وفات جو آخری ہوگی وہ ہوگی) اور حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: جب حمل جن دے تو وہ عورت دوسرے شوہر کے ساتھ نکاح کر سکتی ہے (یعنی اس کی عدت وضع حمل ہے)۔ سو مجھے ان دونوں نے حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا کی طرف بھیجا کہ میں ان سے پوچھوں سو میں ان کے پاس آیا تو میں نے ان سے پوچھا آپ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: حضرت سبیعہ بنت حارث اپنے شوہر کی وفات کے بعد نفاس والی ہو گئیں پندرہ دن تک تو ان کو دوسروں نے نکاح کا پیغام بھیجا لوگوں نے کہا: ابھی تیرے لیے شادی جائز نہیں تو وہ نبی اکرم ﷺ کے پاس آئی اور اس بات کا آپ سے تذکرہ کیا تو آپ ﷺ نے فرمایا: تیرے لیے شادی جائز ہے تو جس کے ساتھ چاہے نکاح کر لے۔

1699 — حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا

رقم الحديث: 4295-4296 والطبرانی جلد 23 صفحہ 269 من طرق عن أبي سلمة 'به' وفي بعض

الطرق أنهم أرسلوا كريماً مولى ابن عباس 'وفي بعضها بدون ذكر القصة'.

1699- اسنادہ ضعیف 'لضعف محمد بن ثابت' لکنہ متابع 'وشہر حسن الحديث' الا أن هذا الحديث مما

وهموه فيه . وعزاه البوصیری فی الاتحاف بذیل المطالب رقم الحديث: 5345 الى المصنف .

وأخرجه أبو نعيم فی الحلیة جلد 8 صفحہ 301 من طریق بشر بن السری عن محمد بن ثابت . وأخرجه

مُحَمَّدُ بْنُ ثَابِتِ الْبُنَانِيُّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبٍ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَنَّهُ قَرَأَ: عَمِلَ غَيْرَ صَالِحٍ

روایت کرتی ہیں کہ آپ نے پڑھا: ”عَمِلَ غَيْرَ صَالِحٍ“۔

1700 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا هَمَّامٌ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ ضَبَّةَ بْنِ مَحْصَنٍ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: سَيَكُونُ أُمَرَاءُ، فَتَعْرِفُونَ وَتُنْكِرُونَ، فَمَنْ أَنْكَرَ فَقَدْ بَرَّءَ، وَمَنْ كَرِهَ فَقَدْ سَلِمَ، وَلَكِنْ مَنْ رَضِيَ وَتَابَعَ فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَفَلَا نَقْتُلُ فَجَرَتَهُمْ؟ فَقَالَ لَا، مَا صَلَّوْا

حضرت اُم سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: عنقریب ایسے حکمران آئیں گے جن کو تم پہچانتے ہو گے اور ناپسند کرتے ہو گے، سو جس نے انکار کیا وہ بری الذمہ ہو گیا، اور جس نے ناپسند کیا وہ سلامتی والا ہوا، لیکن جو راضی ہوا اور تابع ہوا، صحابہ نے عرض کی: یا رسول اللہ! کیا ہم ان کی تابع داری کرنے والوں کو قتل نہ کر دیں؟ آپ نے فرمایا: نہیں! جب تک وہ نماز پڑھتے رہیں۔

1701 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ،

حضرت اُم سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ

أحمد رقم الحديث: 26775؛ وأبو داؤد رقم الحديث: 3983؛ والترمذی رقم الحديث: 2931-2932؛ وأبو يعلى رقم الحديث: 7020؛ والطبرانی جلد 23 صفحہ 335 من طریق هارون النحوى وعبد الله بن حفص وموسى بن خلف وغيرهم، عن ثابت، به .

1700 - حديث صحيح . أخرجه أحمد رقم الحديث: 26771؛ ومسلم رقم الحديث: 1854؛ والطبرانی جلد 23 صفحہ 330 من طرق عن همام، به . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 26619؛ ومسلم رقم الحديث: 1854؛ وأبو داؤد رقم الحديث: 4761؛ والبيهقي جلد 8 صفحہ 158 من طريق قتادة، به . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 26648؛ ومسلم رقم الحديث: 1854؛ وأبو داؤد رقم الحديث: 4760؛ والترمذی رقم الحديث: 2265؛ وأبو يعلى رقم الحديث: 6980؛ والطبرانی جلد 23 صفحہ 331؛ والبغوی رقم الحديث: 2459؛ والبيهقي جلد 3 صفحہ 367 من طريق الحسن، به .

1701 - حديث صحيح . أخرجه البيهقي جلد 7 صفحہ 439 منه طريق المصنف . وأخرجه البخاری رقم الحديث: 5338؛ والبغوی فی الجعديات رقم الحديث: 1554؛ والبيهقي جلد 7 صفحہ 439 من طرق عن شعبة، به . والحديث يرويه كذلك عبد الله بن أبي بكر بن حزم ويحيى بن سعيد عن حميد بن

قَالَ: حَدَّثَنَا حُمَيْدُ بْنُ نَافِعٍ الْمَدَنِيُّ، قَالَ: سَمِعْتُ زَيْنَبَ بِنْتَ أُمِّ سَلَمَةَ، تَحَدَّثُ عَنْ أُمِّهَا أُمِّ سَلَمَةَ، أَنَّ امْرَأَةً تَوَقَّى عَنْهَا رُوجَهَا، فَاشْتَكَتْ عَيْنَاهَا، فَسُئِلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اتَّكَحَلْ؟ فَقَالَ: لَا، قَدْ كَانَتْ إِحْدَاكُنَّ تَمْكُكُ فِي بَيْتِ رُوجِهَا حَوْلًا - أَوْ قَالَ: فِي أَخْلَاسِ بَيْنِهَا حَوْلًا - فَإِذَا مَرَّ كَلْبٌ رَمَتْ بِعَفْرَةٍ ثُمَّ خَرَجَتْ، لَا، حَتَّى تَمْضِيَ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا

ایک عورت کا شوہر فوت ہو گیا، تو اس کی آنکھیں خراب ہو گئیں، نبی اکرم ﷺ سے اس کے متعلق سوال کیا گیا: کیا وہ سرمہ لگا سکتی ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: نہیں! تم میں سے ہر ایک عورت اپنے شوہر کے گھر میں رکی رہے ایک سال یا اپنے شوہر کے گھر میں ہی رہے ایک سال جب کتا گزرے وہ میٹگی مارے پھر وہ عورت نکلے نہیں! یہاں تک کہ چار ماہ اور دس دن گزر جائیں۔

1702- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا حَرْبٌ

نافع عن زينب بنت أم سلمة عن أمها أم سلمة. فرواه عبد الله بن أبي بكر في سياق الأحاديث الثلاثة التي ترويه زينب بنت أم سلمة عن أم حبيبة وسبق برقم 1695 وعن زينب بنت جحش وسبق برقم 1694 وعن أمها أم سلمة وهو حديثنا هذا. وروى يحيى بن سعيد حديث أم سلمة مقرونة بأم حبيبة، كلاهما تحكى أن امرأة أتت النبي صلى الله عليه وآله وسلم فاشتكت عينيها الحديث. أخرجه مالك جلد 2 صفحہ 597، والحميدى رقم الحديث: 304، وأحمد رقم الحديث: 26797، والبخارى رقم الحديث: 5336، ومسلم رقم الحديث: 1486-1488، وأبو داود رقم الحديث: 2299، والنسائي في الكبرى رقم الحديث: 5685-5727، وابن ماجه رقم الحديث: 2084، وأبو يعلى رقم الحديث: 7123، والطحاوى جلد 3 صفحہ 75، وابن حبان رقم الحديث: 4304، والطبراني جلد 23 صفحہ 349، والبيهقي جلد 7 صفحہ 437 من طرق عن عبد الله بن أبي بكر ويحيى بن سعيد به.

1702- حديث صحيح. أخرجه عبد الرزاق رقم الحديث: 3970، وأحمد رقم الحديث: 26687، والنسائي رقم الحديث: 578، وفي الكبرى رقم الحديث: 1557، والطبراني جلد 23 صفحہ 257، والبيهقي جلد 2 صفحہ 457 من طريق يحيى بن أبي كثير به. وأخرجه الشافعي في مسنده جلد 1 صفحہ 159، وعبد الرزاق رقم الحديث: 3971، والحميدى رقم الحديث: 295، وأحمد رقم الحديث: 26558، وعبد بن حميد رقم الحديث: 1529، وابن خزيمة رقم الحديث: 1277، والطحاوى جلد 1 صفحہ 302

بُنْ شَدَّادٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي  
سَلَمَةَ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى فِي بَيْتِهَا بَعْدَ الْعَصْرِ رَكْعَتَيْنِ،  
فَسَأَلَتْهُ عَنْ ذَلِكَ، فَقَالَ: كُنْتُ أَصَلِّي بَعْدَ الظُّهْرِ  
رَكْعَتَيْنِ، فَجَاءَ وَفَدَّ فَشَغَلُونِي

رسول اللہ ﷺ نے اپنے گھر میں عصر کے بعد دو رکعتیں  
ادا کیں، میں نے آپ سے اس کے متعلق پوچھا، تو آپ  
ﷺ نے فرمایا: میں ظہر کی دو رکعت ادا کرتا تھا، پس کچھ  
لوگ آئے تو انہوں نے مجھے ان سے مشغول رکھا۔

1703- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ،  
حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا زوجہ نبی اکرم ﷺ

والبغوی فی شرح السنة رقم الحديث: 781 من طرق عن أبي سلمة، به . وأخرجه ابن أبي شيبة  
جلد 2 صفحہ 353، وأحمد رقم الحديث: 26602، والدارمی رقم الحديث: 1443، والبخاری رقم  
الحديث: 4370، ومسلم رقم الحديث: 834، وأبو داؤد رقم الحديث: 1273، والنسائی رقم الحديث:  
579، وفي الكبرى رقم الحديث: 350، وابن ماجه رقم الحديث: 1159، وأبو يعلى رقم الحديث:  
6946، وابن خزيمة رقم الحديث: 1276، والطحاوی جلد 1 صفحہ 301، وابن حبان رقم الحديث:  
1576، والطبرانی جلد 23 صفحہ 407، والبيهقی جلد 2 صفحہ 457 من طرق عن أم سلمة، نحوه .

1703- حديث صحيح . أخرجه ابن سعد جلد 3 صفحہ 252، وأحمد رقم الحديث: 26605، والنسائی في  
الكبرى رقم الحديث: 8544، والبغوی في الجعديات رقم الحديث: 1179 من طريق المصنف . وفي  
المطبوع من مسند أحمد: (خالد الحذاء أو أيوب) وفي أطراف المسند جلد 9 صفحہ 433 على  
الصواب . وأخرجه البيهقی جلد 8 صفحہ 189، وفي الدلائل جلد 2 صفحہ 549 من طريق المصنف، عن  
خالد وحده . وأخرجه الطبرانی جلد 23 صفحہ 363 من طريق عمرو بن مرزوق، عن شعبة، عن أيوب،  
عن الحسن، به . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 26525، ومسلم رقم الحديث: 2916، والنسائی في  
الكبرى رقم الحديث: 8275، وأبو يعلى رقم الحديث: 1645، وابن حبان رقم الحديث: 7077،  
والطبرانی جلد 23 صفحہ 363، والبيهقی جلد 8 صفحہ 189 من طرق عن الحسن، به . وأخرجه مسلم  
رقم الحديث: 2916 من طريق عبد الصمد بن عبد الوارث، عن شعبة، عن خالد، عن سعيد بن أبي  
الحسن والحسن، عن أمهما، عن أم سلمة . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 26692، ومسلم رقم  
الحديث: 2916، والنسائی في الكبرى رقم الحديث: 8543، والطبرانی جلد 23 صفحہ 369، والبيهقی  
جلد 8 صفحہ 189 من طريق غندر، عن شعبة، عن خالد الحذاء وحده عن سعيد بن أبي الحسن، عن أمه



قَالَ: أَخْبَرَنِي أَيُّوبُ، وَخَالِدُ الْحَذَاءُ، عَنِ الْحَسَنِ،  
قَالَ: أَخْبَرَنَا أَمْنًا، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ، زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قَالَ فِي عَمَارٍ: تَقْتُلُكَ الْفِتْنَةُ الْبَاغِيَةُ

سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے حضرت عمار رضی اللہ عنہ کے متعلق فرمایا: تجھے باغی گروہ قتل کرے گا۔

1704 — حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا  
الْقَاسِمُ بْنُ الْفَضْلِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ، عَنْ أُمِّ  
سَلَمَةَ، قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ: الْحَجُّ جِهَادٌ كُلُّ ضَعِيفٍ

حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ہر کمزور آدمی کا حج جہاد ہے۔

1705 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا زَمْعَةُ،  
عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ، بِه . وَأَخْرَجَهُ الطَّبْرَانِيُّ جلد 23 صفحہ 369 من طريق عمرو بن مرزوق، والبيهقي في  
الدلائل جلد 2 صفحہ 549 من طريق عبد الصمد بن عبد الوارث كلاهما عن شعبة 'عن خالد' عن  
سعيد' عن أمه 'به .

حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ حضرت زعمہ، ابو جعفر محمد بن علی لم یسمع من أم سلمة . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 26563 وابن ماجه رقم الحديث: 2902، وأبو يعلى رقم الحديث: 6916، والبغوي في الجعديات رقم الحديث: 3415، والطبراني جلد 23 صفحہ 292، وغيرهم من طرق عن القاسم بن الفضل الحداني 'به . وفي الباب عن أبي هريرة وابن عباس ومعاوية وعائشة وأسائدها لا تخلو من مقال' وانظر علل الدارقطني جلد 7 صفحہ 71، ونصب الراية جلد 3 صفحہ 149، والتلخيص الحبير جلد 2 صفحہ 226 والضعيفة رقم الحديث: 200 .

1705 - اسنادہ ضعیف 'لحال زمعة بن صالح . وأخرجه ابن الأثير في أسد الغابة جلد 5 صفحہ 351 وابن عساكر في تاريخه (5/30) من طريق المصنف . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 26729، وابن ماجه رقم الحديث: 3719، والطبراني جلد 23 صفحہ 309، وابن عساكر جلد 17 صفحہ 600-601 مخطوط' والمزى في تهذيب الكمال جلد 16 صفحہ 276 من طريق وكيع وروح' عن زمعة 'به' مطوّلًا في قصة سويط بن حرملة مع النعمان . وأخرجه ابن ماجه رقم الحديث: 3719 من طريق وكيع أيضًا' عن زمعة' عن الزهري' عن وهب بن عبد بن زمعة' عن أم سلمة .

عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ وَهَبٍ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ، قَالَتْ: خَرَجَ أَبُو بَكْرٍ تَاجِرًا إِلَى بَصْرَى فِي زَمَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ بصری کی طرف نبی اکرم ﷺ کے زمانہ میں تجارت کے لیے گئے۔

1706- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا صَخْرُ بْنُ جُوَيْرِيَةَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ، قَالَتْ: وَكَانَتْ أُمُّ سَلَمَةَ خَالَةَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَتْ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: إِنَّ الَّذِي يَشْرَبُ فِي إِنَاءٍ مِنْ فِضَّةٍ، فَإِنَّمَا يُجَرِّجُ نَارَ جَهَنَّمَ أَوْ قَالَ: كَأَنَّمَا يُجَرِّجُ فِي بَطْنِهِ نَارَ جَهَنَّمَ

حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا حضرت عبدالرحمن رضی اللہ عنہ کی خالہ تھیں فرماتی ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا: وہ لوگ جو چاندی کے برتن میں پیتے ہیں وہ اپنے پیٹ میں جہنم کی آگ بھرتے ہیں۔ یا فرمایا: گویا کہ وہ اپنے پیٹ میں جہنم کی آگ بھرتے ہیں۔

1707- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ

حضرت سفینہ مولیٰ حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا

1706- حدیث صحیح . أخرجه البغوی فی الجعديات رقم الحديث: 3053، من طريق صخر بن جويرة 'به' وأخرجه مالك جلد 2 صفحہ 924، وابن أبي شيبة جلد 8 صفحہ 21، وأحمد رقم الحديث: 26610، والدارمی رقم الحديث: 2135، والبخاری رقم الحديث: 5634، ومسلم رقم الحديث: 2065، وابن ماجه رقم الحديث: 3414، والنسائي فی الكبرى رقم الحديث: 6872، والبغوی فی الجعديات رقم الحديث: 3054-3062، وابن حبان رقم الحديث: 5342، والطبرانی جلد 23 صفحہ 387-389، وتمام (1007-الروض البسام)، والبيهقي جلد 1 صفحہ 27، والبغوی فی شرح السنة رقم الحديث: 3030، وغيرهم من طرق عن نافع 'به' . وأخرجه مسلم رقم الحديث: 2065، والبيهقي جلد 4 صفحہ 146 من طريق عثمان بن مرة 'عن عبد الله بن عبد الرحمن بن أبي بكر وأخرجه معمر في جامعه رقم الحديث: 19926 عن نافع عن الجراح مولى أم حبيبة عن أم سلمة 'به' .

1707- أخرجه أبو عوانة جلد 1 صفحہ 197 . من طريق شعبة به أخرجه البخاری رقم الحديث: 226-2471، والنسائي رقم الحديث: 27 . ثم طريق جرير عن منصور به أخرجه البخاری رقم الحديث: 225، وابن حبان رقم الحديث: 1429 . من طريق جرير به 'بلفظ: ان موسى كان يبول في قارورة..... كما ذكره

بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُمَهَانَ، قَالَ: أَخْبَرَنِي سَفِينَةُ مَوْلَى أُمِّ سَلَمَةَ، قَالَ: اعْتَقَنِي أُمُّ سَلَمَةَ، وَاشْتَرَكْتُ عَلَى أَنْ أَخْدُمَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا عَاشَ

فرماتے ہیں کہ مجھے حضرت اُم سلمہ رضی اللہ عنہا نے آزاد کیا اور یہ شرط لگائی کہ جب تک زندہ رہوں رسول اللہ ﷺ کی خدمت کروں گا۔

1708 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْفَرِ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَكُنْ يَصُومُ شَهْرَيْنِ يَجْمَعُ بَيْنَهُمَا إِلَّا شَعْبَانَ وَرَمَضَانَ

حضرت اُم سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے لگا تار دو ماہ کے روزے کسی ماہ کے نہیں رکھے تھے سوائے شعبان اور رمضان کے (یعنی ان دو ماہ کے لگا تار روزے رکھتے ہیں)۔

1709 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا

حضرت اُم سلمہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول

المصنف أخرجه مسلم رقم الحديث: 273. رواه شعبه عن الأعمش عن أبي وائل. من طريق بهذا عن شعبه عن الأعمش ومنصور جميعاً عن أبي وائل به بلفظ حديث الأعمش أخرجه النسائي رقم الحديث: 28. انظر العلل لأبي حاتم رقم الحديث: 2. وللدارقطني جلد 7 صفحہ 95 والجامع رقم الحديث: 13. والمسند للبخاري رقم الحديث: 2890-2892 والسنن للبيهقي جلد 1 صفحہ 101.

1708 - أخرجه الترمذی رقم الحديث: 2258. من طريق عمار بن رجاء عن الطيالسی عن شعبه عن عاصم والأعمش عن أبي وائل به أخرجه الطبرانی فی الأوسط رقم الحديث: 4835. من طريق ابن أبي عدی وغندر عن شعبه عن الأعمش عن أبي وائل به أخرجه البخاری رقم الحديث: 3586. من طريق حماد بن سلمة عن عاصم عن أبي وائل به أخرجه البزار رقم الحديث: 2893. من طرق عن الأعمش به أخرجه ابن أبي شیبہ جلد 15 صفحہ 15-16. وأحمد رقم الحديث: 23460. والبخاری رقم الحديث: 525-1435. ومسلم رقم الحديث: 144. والنسائي فی الكبرى رقم الحديث: 327. وابن ماجه رقم الحديث: 3955. والبزار رقم الحديث: 2874. وابن حبان رقم الحديث: 5966. انظر العلل لابن أبي حاتم رقم الحديث: 2728. وروی من وجه آخر عن أبي وائل بنحوه. أخرجه البخاری رقم الحديث: 1897. ومسلم رقم الحديث: 144.

1709 - أخرجه الدارمی رقم الحديث: 691. وأحمد رقم الحديث: 23505. والنسائي رقم الحديث: 1621.

اللہ ﷺ جب نماز سے سلام پھیرتے تھے تو آپ تھوڑی دیر بیٹھتے تھے پھر کھڑے ہو جاتے۔ حضرت زہری فرماتے ہیں کہ یہ اس لیے تھا تاکہ عورتیں گزر جائیں۔

إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ هِنْدِ بِنْتِ الْحَارِثِ الْفُرَشِيَّةِ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا سَلَّمَ مِنَ الصَّلَاةِ لَمْ يَلْبَثْ فِي مَقْعَدِهِ إِلَّا قَلِيلًا حَتَّى يَقُومَ قَالَ الزُّهْرِيُّ: فَفَرَى ذَلِكَ مِنْ أَجْلِ النِّسَاءِ حَتَّى يَمْضِينَ

حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ

1710- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ،

رسول اللہ ﷺ جب صبح کی نماز پڑھ لیتے تھے تو آپ یہ دعا کرتے: ”اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ عِلْمًا نَافِعًا، وَرِزْقًا طَيِّبًا، وَعَمَلًا مُتَقَبَّلًا“۔

عَنْ مُوسَى بْنِ أَبِي عَائِشَةَ، عَنْ مَوْلَى لَأَمِّ سَلَمَةَ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا صَلَّى الصُّبْحَ قَالَ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ عِلْمًا نَافِعًا، وَرِزْقًا طَيِّبًا، وَعَمَلًا مُتَقَبَّلًا

من طریق حصین بہ أخرجه أحمد رقم الحديث: 23463-3361 والبخاری رقم الحديث: 1136' ومسلم رقم الحديث: 255' وأبو داؤد رقم الحديث: 55' والنسائی رقم الحديث: 1620' وابن ماجه رقم الحديث: 286' والبخاری رقم الحديث: 2886-2894' وابن حبان رقم الحديث: 1072-1075' وغيرهم . من طریق ابی وائل بہ أخرجه أحمد رقم الحديث: 23290-23463' والبخاری رقم الحديث: 245-889' ومسلم رقم الحديث: 255' وأبو داؤد رقم الحديث: 55' وابن حبان رقم الحديث: 1072-1075' وغيرهم . وروی عن ابی وائل بلفظ: كنا نؤمر بالسواك اذا قمنا من الليل . أخرجه النسائی رقم الحديث: 1622-1623' والبخاری رقم الحديث: 2860' من طریق ابی حصین عثمان بن عاصم عن ابی وائل بہ .

1710- أخرجه أبو نعيم في الحلية جلد 1 صفحہ 280 . من طریق شعبة بہ أخرجه الفريابي في صفة المنافق رقم الحديث: 54 . من طریق وكيع عن الأعمش أخرجه ابن أبي شيبة جلد 15 صفحہ 109' والبخاری رقم الحديث: 2870-2901' والفريابي رقم الحديث: 53 . من طریق ابی وائل أخرجه البخاری رقم الحديث: 7113' والنسائی في الكبرى كما في التحفة جلد 3 صفحہ 39' والبخاری رقم الحديث: 2901' والفريابي رقم الحديث: 56 .

حضرت اُم سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ صبح کے وقت جنبی ہوتے پھر غسل کرتے اور روزہ رکھتے۔ سعید کہتے ہیں: (جب یہ روایت حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کو پہنچی) تو انہوں نے اپنے فتوے سے رجوع کر لیا۔

1711- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ عَامِرِ بْنِ أَبِي أُمَيَّةَ أَخِي أُمِّ سَلَمَةَ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصْبِحُ جُنْبًا، ثُمَّ يَغْتَسِلُ وَيَصُومُ قَالَ سَعِيدٌ: فَرَدَّ أَبُو هُرَيْرَةَ فُتِيَاهُ

حضرت اُم سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب اپنے گھر سے نکلتے تو یہ دعا مانگتے: اے اللہ! میں تجھ سے پناہ مانگتا ہوں کہ میں پھسل جاؤں یا بھٹک جاؤں، یا ظلم کروں یا ظلم کیا جاؤں، یا جاہل ہو جاؤں یا جاہل کیا جاؤں۔

1712- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ مَنْصُورٍ، قَالَ: سَمِعْتُ الشَّعْبِيَّ، يُحَدِّثُ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا خَرَجَ مِنْ بَيْتِهِ قَالَ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ أَنْ يَزِلَّ أَوْ أُضِلَّ أَوْ أُظْلِمَ أَوْ أُظْلَمَ أَوْ أَجْهَلَ أَوْ يُجْهَلَ

1711- أخرجه البيهقي في الدلائل جلد 2 صفحہ 364-365 . من طرق عن حماد به أخرجه ابن أبي شيبة جلد 14 صفحہ 306، وأحمد رقم الحديث: 23380-23391، وفي الموضوع الثاني عند أحمد سقط شيخه . انظر أطراف المسند جلد 2 صفحہ 239 . من طرق عن عاصم به أخرجه الحميدي رقم الحديث: 448، وأحمد رقم الحديث: 23333-23368، والترمذي رقم الحديث: 3147، والنسائي في الكبرى رقم الحديث: 11280، والبزار رقم الحديث: 2915، وابن حبان رقم الحديث: 45، والحاكم جلد 2 صفحہ 359 . وقال الترمذي: حسن صحيح وقال الحاكم: صحيح الاسناد .

1712- أخرجه أبو نعيم في الحلية جلد 7 صفحہ 175-176 . من طرق عن شعبة به أخرجه أحمد رقم الحديث: 23425-23445، والبخاري رقم الحديث: 3745-4381-7254، ومسلم رقم الحديث: 2420، والنسائي في الكبرى رقم الحديث: 8198، وابن ماجه رقم الحديث: 135، والبزار رقم الحديث: 2925، وابن حبان رقم الحديث: 6999، والبيهقي جلد 10 صفحہ 86، وأبو نعيم جلد 7 صفحہ 176 . من طرق عن أبي اسحاق به أخرجه البخاري رقم الحديث: 4380، ومسلم رقم الحديث: 2420، والترمذي رقم الحديث: 3796، والنسائي في الكبرى رقم الحديث: 8197، وابن ماجه رقم الحديث: 135 . وفيه خلاف على أبي اسحاق . انظره في العلل للدارقطني جلد 5 صفحہ 113-114، والتحفة جلد 3 صفحہ 41، والفتح جلد 8 صفحہ 94 .

عَلَى

حضرت شہر بن حوشب فرماتے ہیں کہ میں حضرت اُم سلمہ رضی اللہ عنہا کے پاس آیا میں نے آپ سے عرض کی کہ مجھے بتلائیں کہ نبی اکرم ﷺ سب سے زیادہ کون سی دعا مانگتے تھے؟ آپ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: نبی اکرم ﷺ سب سے زیادہ یہ دعا مانگتے تھے: اے دلوں کے پھیرنے والے! میرے دل کو اپنے دین پر ثابت رکھ! میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! آپ اکثر یہ دعا بہت مانگتے ہیں؟ تو آپ ﷺ نے فرمایا: ابن آدم کا دل رحمن عزوجل کی دو انگلیوں (جیسے اس کی شان کے لائق ہے) کے درمیان ہے وہ جسے چاہے سیدھا رکھے اور وہ چاہے ٹیڑھا کر دے۔

**1713 -** حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو كَعْبٍ، عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبٍ، قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى أُمِّ سَلَمَةَ، فَقُلْتُ لَهَا: أَخْبِرِينِي بِأَكْثَرِ مَا كَانَ يَدْعُو بِهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَتْ: كَانَ أَكْثَرَ دُعَاءِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَا مُقَلِّبَ الْقُلُوبِ، ثَبِّتْ قَلْبِي عَلَى دِينِكَ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّكَ تُكْثِرُ أَنْ تَدْعُوا بِهِذَا؟ فَقَالَ: إِنَّ قَلْبَ ابْنِ آدَمَ بَيْنَ إصْبَعَيْ الرَّحْمَنِ عَزَّ وَجَلَّ مَا شَاءَ أَقَامَ، وَمَا شَاءَ أَزَاغَ

**1714 -** حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ،

1713- عزاه الحافظ في المطالب رقم الحديث: 3207 للمصنف . من طرق عن شعبة به أخرجه عبد الرزاق رقم الحديث: 9280 وابن أبي شيبة جلد 5 صفحہ 352 وابن الأعرابي في معجمة رقم الحديث: 166 والبخاري رقم الحديث: 2928 والبيهقي في الشعب رقم الحديث: 7585 . من طريق يزيد بن عطاء وهو ضعيف عن أبي اسحاق فرفعه أخرجه البزار رقم الحديث: 2927 . وقال: لا نعلم أسنده الا يزيد بن عطاء عن أبي اسحاق . وقال الدارقطني وغيره: الصحيح موقوف . انظر المطالب والاحتاف جلد 7 صفحہ 474 والعلل للدارقطني جلد 3 صفحہ 171-172 وروى عن أبي اسحاق عن الحارث عن علي . وهو خطأ قاله أبو حاتم وأبو زرعة وغيرهما . انظر العلل لابن أبي حاتم رقم الحديث: 1934 وللدارقطني جلد 3 صفحہ 171-172 والشعب للبيهقي رقم الحديث: 7586 وروى عن ابن اسحاق عن صلة عن عمار بن ياسر أخرجه ابن الأعرابي رقم الحديث: 165 ولا يصح أيضاً .

1714- أخرجه أبو نعيم في الحلية جلد 1 صفحہ 278 . من طرق عن شعبة مثله موقوفاً أخرجه النسائي في

الكبرى رقم الحديث: 11294 والبزار رقم الحديث: 2926 والطبري جلد 15 صفحہ 144 . من طرق



عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا سَلَمَةَ بْنَ عَبْدِ  
الرَّحْمَنِ، يُحَدِّثُ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ، قَالَتْ: وَاللَّهِ، مَا  
مَاتَ - تَعْنِي النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - حَتَّى  
كَانَ أَكْثَرُ صَلَاتِهِ وَهُوَ قَاعِدٌ، وَكَانَ أَحَبَّ  
الْأَعْمَالِ إِلَيْهِ مَا دُوِّمَ عَلَيْهِ، وَإِنْ قُلَّ

قسم! آپ یعنی نبی اکرم ﷺ نے وصال نہیں فرمایا  
یہاں تک کہ آپ نے اس دوران اکثر نمازیں بیٹھ کر ہی  
پڑھی تھیں اور آپ ﷺ کے نزدیک سب سے محبوب  
ترین عمل وہ تھا جس پر بیشکی ہوا اگر چہ وہ تھوڑا ہو۔

1715 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا كَامِلٌ  
حضرت اُم سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ

عن أبي اسحاق مثله أخرجه الطبري جلد 15 صفحہ 144-145، والحاكم جلد 2 صفحہ 363. وقال  
الحاكم: صحيح على شرط الشيخين ووافقه الذهبي. وقال البزار: هكذا رواه شعبة عن أبي اسحاق  
عن صلة عن حذيفة. ورواه غير شعبة عن أبي اسحاق عن غير صلة عن حذيفة وقال أبو نعيم: رفعه عن  
أبي اسحاق جماعة. وروى عن ابن اسحاق به مرفوعاً أخرجه عاصم في السنة رقم الحديث: 789، من  
طريق حماد ابن سلمة عن عبد الله بن المختار من أبي اسحاق. من طريق موسى بن أعين عن ليث به  
أخرجه الطبراني في الأوسط رقم الحديث: 1058، والحاكم جلد 4 صفحہ 573.  
1715- أخرجه الترمذی رقم الحديث: 262. ومن طريقه البغوی رقم الحديث: 622، وليس فيه ذكر الليل  
وقال: حسن صحيح. من طرق عن شعبة به مثل رواية المصنف أخرجه الدارمی رقم الحديث: 1312  
والترمذی رقم الحديث: 263، والنسائي رقم الحديث: 1007، وفي الكبرى رقم الحديث: 1080. من  
طريق شعبة به مختصراً أخرجه الطبراني في الدعاء رقم الحديث: 536-537-590-591. من طرق  
أخرى عن شعبة به وليس فيه ذكر الليل أخرجه أحمد رقم الحديث: 23288-23392، وأبو داؤد رقم  
الحديث: 871، والطحاوی جلد 1 صفحہ 235. من طريق الأعمش به من غير ذكر الليل أيضاً من طرق  
عن الأعمش به مطولاً أخرجه أحمد رقم الحديث: 23309-23415، ومسلم رقم الحديث: 772،  
والنسائي رقم الحديث: 1132، وابن حبان رقم الحديث: 2609، وأبو عوانة جلد 2 صفحہ 168-169،  
والبيهقي جلد 2 صفحہ 85. من طرق عن الأعمش به مختصراً جداً أخرجه عبد الرزاق رقم الحديث:  
2875، وابن أبي شيبة جلد 1 صفحہ 248، والنسائي رقم الحديث: 1008-1045، وابن ماجه رقم  
الحديث: 1351، وابن حبان رقم الحديث: 1897، والطبراني في الدعاء رقم الحديث:

أَبُو الْعَلَاءِ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَتَوَزَّعُ وَيَلِي عَانَتَهُ بِيَدِهِ

نبی اکرم ﷺ اپنے ہاتھ سے کام کرتے تھے۔

1716 — حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا عِمْرَانُ، عَنْ أَبِي يُونُسَ الْقُشَيْرِيِّ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ الْقِبْطِيَّةِ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ، قَالَتْ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يُقْبَلُ قَوْمٌ يُؤْمِنُونَ الْبَيْتَ حَتَّى إِذَا كَانُوا بَيْدَاءَ مِنَ الْأَرْضِ خُسِفَ بِهِمْ فَقِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّ فِيهِمُ الْمُكْرَهُ، قَالَ: يُعْتَوْنَ عَلَى نِيَّاتِهِمْ

حضرت اُم سلمہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے مجھے فرمایا: کچھ لوگ بیت اللہ کو ڈھانے کے لیے آئیں گے حتیٰ کہ جب جنگلی زمین پر پہنچیں گے تو اُن کو زمین میں دھنسا دیا جائے گا؟ آپ سے عرض کی گئی: یا رسول اللہ! اُن میں مجبور لوگ بھی تو ہوں گے (کہ جن کو مجبور کر کے لایا گیا ہوگا)؟ آپ ﷺ نے فرمایا: اُن کو نیتوں پر اٹھایا جائے گا۔

1717, 1718 — حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

حضرت اُم سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ نبی

1716- أخرجه البيهقي جلد 2 صفحہ 121-122 . من طرق عن شعبة به وعند بعضهم مختصراً أخرجه ابن المبارك في الزهد رقم الحديث: 101 وأحمد رقم الحديث: 23423 وأبو داود رقم الحديث: 874 والترمذي في الشمائل رقم الحديث: 262 والنسائي رقم الحديث: 1068-1144 والبخاري رقم الحديث: 2934 والطحاوي في المشكل رقم الحديث: 712 والطبراني في الدعاء رقم الحديث: 523 والبخاري في الجعديات رقم الحديث: 87 والبيهقي في الأسماء والصفات صفحہ 138 والبخاري في شرح السنة رقم الحديث: 910 . من طريق العلاء بن المسيب عن عمرو بن مرة فخالف شعبة أخرجه ابن أبي شيبة جلد 1 صفحہ 231 والدارمي رقم الحديث: 1330 وأحمد رقم الحديث: 23447 والنسائي رقم الحديث: 1008-1664 والبخاري رقم الحديث: 2935 والطبراني في الدعاء رقم الحديث: 524 وفي الأوسط رقم الحديث: 5689 . فقال: عن أبي حمزة عن حذيفة . وقال الحاكم صحيح على شرط الشيخين . ووافقه الذهبي . من طريق حفص بن غياث عن العلاء بن المسيب به أخرجه ابن ماجه رقم الحديث: 897 .

1717, 1718- والحديث قد رواه غندر عن شعبة عن منصور عن ربعي قال: سمعت رجلاً في جنازة حذيفة يقول:

سمعت صاحب هذا السرير..... فذكره أخرجه ابن أبي شيبة جلد 15 صفحہ 21 وأحمد رقم

قَالَ: حَدَّثَنَا زَمْعَةُ، قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ أَبِي مُلَيْكَةَ،  
يَقُولُ: سَمِعْتُ أُمَّ سَلَمَةَ الصَّرْحَةَ عَلَى عَائِشَةَ،  
فَأَرْسَلَتْ جَارِيَتَهَا: انْظُرِي مَا صَنَعْتُ فِجَاءَ ثَ،  
فَقَالَتْ: قَدْ قَضَيْتُ، فَقَالَتْ: يَرْحَمُهَا اللَّهُ وَالَّذِي  
نَفْسِي بِيَدِهِ، لَقَدْ كَانَتْ أَحَبَّ النَّاسِ كُلِّهِمْ إِلَى  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَّا أَبَوْهَا

اکرم ﷺ نے فرمایا: جس کی دو بیٹیاں ہوں یا دو بہنیں  
ہوں یا دو قریبی رشتہ دار عورتیں ہوں، تو وہ اُن پر خرچ  
کرے حتیٰ کہ ان کی کفالت کرے یا ان دونوں کو اللہ  
اپنے فضل سے غنی کر دے تو وہ دونوں اُس کے لیے جہنم  
سے پردہ بن جائیں گی۔

### 305- مَا رَوَتْ أُمُّ هَانٍ بِنْتُ أَبِي طَالِبٍ

أَبِي طَالِبٍ عَنِ النَّبِيِّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

رضی اللہ عنہا کی نبی کریم ﷺ  
سے روایت کردہ احادیث

1720,1719 — حَدَّثَنَا يُونُسُ

حضرت فاختہ اُم ہانی بنت ابی طالب رضی اللہ

الحديث: 23355، ورواه شيكان عن منصور به مثله أخرجه أحمد رقم الحديث: 23383، ورواه سفيان  
عن منصور واختلف عنه فرواه قبيصة بن عقبة عن الثوري عن منصور به مثله أخرجه ابن مردويه كما  
في التفسير لابن كثير جلد 3 صفحہ 81۔ ورواه وكيع عند ابن أبي شيبة جلد 15 صفحہ 17، وحسين بن  
حفص عند الحاكم جلد 4 صفحہ 444۔ كلاهما عن سفيان عن منصور۔

1719,1720- أخرجه البيهقي جلد 4 صفحہ 188۔ من طريق أبي عوانة به أخرجه مسلم رقم الحديث: 1005،  
والبيهقي جلد 4 صفحہ 188۔ من طريق سفيان وشعبة عن أبي مالك به وأخرجه أحمد رقم الحديث:  
23418-23427، وأبو داؤد رقم الحديث: 4947، وأبو نعيم في الحلية جلد 7 صفحہ 194۔ من طريق  
معاوية عن أبي مالك به، بلفظ: المعروف كله صدقة أخرجه أحمد رقم الحديث: 23300۔ من طريق  
يزيد بن هارون عن أبي مالك به بلفظ حديث أبي معاوية وزاد: وإن آخر ما تعلق به أهل الجاهلية من  
كلام النبوة: إذا لم تستح فافعل ما شئت، أخرجه أحمد رقم الحديث: 23488۔ عن ابن أبي شيبة عن  
عباد بن العوام عن أبي مالك به باللفظ الأول أخرجه مسلم رقم الحديث: 1005، والحديث في  
المصنف جلد 8 صفحہ 360 عن عباد به ولكنه موقوف۔ وله شاهد من جابر أخرجه البخاري رقم  
الحديث: 6021۔

عنها فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ فتح مکہ کے دن میرے گھر آئے پس آپ نے غسل کیا اور ایک ہی کپڑے میں لپٹ کر نماز پڑھی۔

قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذَنْبٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ الْمَقْبُرِيِّ، عَنْ أَبِي مُرَّةٍ مَوْلَى أُمِّ هَانِءٍ، عَنْ فَاحِشَةَ وَهَى أُمِّ هَانِءٍ بِنْتُ أَبِي طَالِبٍ، قَالَتْ: دَخَلَ عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ الْفَتْحِ بَيْتِي، فَأَغْتَسَلَ، فَصَلَّى فِي ثَوْبٍ وَاحِدٍ مُلْتَحِفًا بِهِ

حضرت اُمّ ہانی بنت ابی طالب رضی اللہ عنہا

1721- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ

فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ میرے پاس آئے تو میں نے آپ کے لیے پانی لائی آپ نے پانی پیا یا فرماتی ہیں کہ پھر مجھے دیا تو میں نے پیا اور میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! میں روزے کی حالت میں تھی لیکن میں نے ناپسند کیا کہ میں آپ کا جوٹھا تہرک چھوڑ دوں۔ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اگر رمضان کی قضاء تھی تو اس کی جگہ ایک دن کا روزہ رکھ لے اور اگر نفلی روزہ تھا تو اگر چاہے تو قضاء کر اگر چاہے تو قضاء نہ کر۔

بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ، عَنْ هَارُونَ بْنِ أُمِّ هَانِءٍ، عَنْ أُمِّ هَانِءٍ بِنْتِ أَبِي طَالِبٍ، قَالَتْ: دَخَلَ عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَدَعَا لِي بِشَرَابٍ، فَشَرِبْتُ، ثُمَّ نَاولَنِي فَشَرِبْتُ، وَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَمَا إِنِّي كُنْتُ صَائِمَةً، وَلَكِنِّي كَرِهْتُ أَنْ أَرُدَّ سُورَكَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنْ كَانَ قِضَاءٌ مِنْ رَمَضَانَ فَصُومِي يَوْمًا

1721- أخرجه أحمد رقم الحديث: 23364. من طريق موسى بن اسماعيل عن هشام به. وقال صحيح على شرط الشيخين ووافقه الذهبي. أخرجه الحاكم جلد 4 صفحہ 469-470. من طريق معاذ بن هشام عن أبيه به وفي أوله قصة. أخرجه البزار رقم الحديث: 2797. وروى عن أبي الطفيل من وجه آخر موقوفًا. أخرجه ابن أبي شيبة جلد 15 صفحہ 110، والبزار رقم الحديث: 2798. وعن حذيفة موقوفًا عند ابن أبي شيبة جلد 12 صفحہ 198، والبزار رقم الحديث: 2858. وعن حذيفة مرفوعًا أخرجه ابن أبي شيبة جلد 12 صفحہ 198، والبزار رقم الحديث: 2858. وعن حذيفة مرفوعًا أخرجه ابن أبي شيبة جلد 15 صفحہ 111، وأحمد رقم الحديث: 23397، والحاكم جلد 4 صفحہ 470. وروى من مسند أبي الطفيل أخرجه البزار رقم الحديث: 2778، وإسناده ضعيف. وله شاهد عن أبي سعيد عند أحمد رقم الحديث: 1839، وإسناده ضعيف.

مَكَانَهُ، وَإِنْ كَانَ تَطَوُّعًا فَإِنْ شِئْتَ فَاقْضِي، وَإِنْ شِئْتَ فَلَا تَقْضِي

**1722-** حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا قَيْسٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا سِمَاكُ بْنُ حَرْبٍ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ مَوْلَى أُمِّ هَانِءٍ، عَنْ أُمِّ هَانِءٍ، قَالَتْ: سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ: (وَتَأْتُونَ فِي نَادِيكُمُ الْمُنْكَرَ) (العنكبوت: 29) قَالَ: كَانُوا يَخْدِفُونَ مَنْ مَرَّ بِهِمْ، وَيَسْخَرُونَ مِنْهُ، فَذَلِكَ الْمُنْكَرُ الَّذِي كَانُوا يَأْتُونَ

حضرت اُم ہانی رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے اللہ عزوجل کے اس ارشاد کے متعلق پوچھا: ”وَتَأْتُونَ فِي نَادِيكُمُ الْمُنْكَرَ“ (العنکبوت: ۲۹) ”کہ تم اپنی مجلس میں بُری باتیں کرتے ہو۔“ آپ نے فرمایا: وہ گزرنے والوں کو کنکریاں مارتے تھے اور اس کا مذاق اڑاتے یہی وہ کام تھا جو وہ کرتے تھے۔

**1723-** حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ: أَخْبَرَنِي جَعْفَرُ بْنُ رَجُلٍ مِنْ قُرَيْشٍ وَهُوَ ابْنُ أُمِّ هَانِءٍ، وَكَانَ سِمَاكُ بْنُ حَرْبٍ يُحَدِّثُهُ

حضرت اُم ہانی بنت ابی طالب رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ میرے پاس آئے میں نے آپ کو پانی پیش کیا تو آپ نے پانی پیا پھر مجھے دیا

1722- أخرجه أبو نعيم جلد 4 صفحہ 178-179 . من طريق شعبة به أخرجه النسائي في الكبرى رقم الحديث: 11614 . من طرق عن منصور به أخرجه أحمد رقم الحديث: 23416-23481 والبخاري رقم الحديث: 6056، ومسلم رقم الحديث: 105، والترمذي رقم الحديث: 2954-2026 وابن حبان رقم الحديث: 5765 وغيرهم . من طريق إبراهيم به أخرجه أحمد رقم الحديث: 23468-23353 ومسلم رقم الحديث: 105، وأبو داود رقم الحديث: 4871، وروى من طريق أبي وائل عن حذيفة أخرجه أحمد رقم الحديث: 23497، ومسلم رقم الحديث: 105..

1723- أخرجه المزني في تهذيب الكمال جلد 34 صفحہ 57، ورواه غندر وغيره عن شعبة به مثله أخرجه البخاري في التاريخ جلد 8 صفحہ 327-328، والمزني في التهذيب جلد 34 صفحہ 56 . وحديث وهب بن جرير: من طريق وهب به مرفوعاً أخرجه البخاري في التاريخ جلد 8 صفحہ 328، والبخاري في التاريخ جلد 8 صفحہ 33 . ورواه مسلم بن قتيبة عن شعبة مثل حديث وهب أخرجه البخاري في التاريخ جلد 8 صفحہ 328، والمزني في التهذيب جلد 34 صفحہ 56 والموقوف هو

الصواب . انظر العلل لابن أبي حاتم رقم الحديث: 2373 .

يَقُولُ: أَخْبَرَنِي ابْنُ أُمِّ هَانٍ، قَالَ شُعْبَةُ: فَلَقِيتُ أَنَا أَفْضَلَهُمَا جَعْدَةَ فَحَدَّثَنِي عَنْ أُمِّ هَانٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ عَلَيْهَا، فَنَاولَتْهُ شَرَابًا فَشَرِبَ، ثُمَّ نَاولَهَا فَشَرِبَتْ، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، كُنْتُ صَائِمَةً، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الصَّائِمُ الْمُتَطَوِّعُ آمِنُ نَفْسِهِ أَوْ أَمِيرُ نَفْسِهِ إِنْ شَاءَ صَامَ، وَإِنْ شَاءَ أَفْطَرَ قَالَ شُعْبَةُ: فَقُلْتُ لِيَجْعَدَةَ: أَسَمِعْتَهُ أَنْتَ مِنْ أُمِّ هَانٍ؟ قَالَ: أَخْبَرَنِي أَهْلُنَا وَأَبُو صَالِحٍ مَوْلَى أُمِّ هَانٍ عَنْ أُمِّ هَانٍ

تو میں نے پیا، میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! میں روزے کی حالت میں تھی تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: نفلی روزہ رکھنے والا اپنے نفس کا امین یا اپنے نفس کا امیر ہوتا ہے، اگر چاہے تو روزہ رکھے اور اگر چاہے تو افطار کر لے۔ حضرت شعبہ فرماتے ہیں کہ میں نے جعدہ سے کہا: کیا آپ نے حضرت اُم ہانی سے سنا ہے؟ (حضرت جعدہ نے) فرمایا: مجھے ہمارے گھروالوں نے اور ابوصالح نے جو حضرت اُم ہانی کے غلام تھے، انہوں نے اُم ہانی سے روایت بیان کی۔

1724 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شَيْبَانُ، عَنْ جَابِرٍ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أُمِّ هَانٍ، قَالَتْ: مَا رَأَيْتُ بَطْنَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَطُّ إِلَّا ذَكَرْتُ الْفَرَاتِيسَ الْمُثَنِّيَةَ بَعْضُهَا عَلَى بَعْضٍ

حضرت اُم ہانی رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کے بطن (پیٹ) مبارک میں نے نہیں دیکھا مگر میں نے دو مصری چادروں کا ذکر کیا، جو ایک دوسرے کے اوپر بندھی ہوتی تھیں۔

1725 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ: أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ مَرْثَةَ، قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ أَبِي

حضرت ابن ابی لیلیٰ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ کی چاشت کی نماز کے متعلق

1724 - أخرجه البخاری فی التاریخ جلد 8 صفحہ 328، وابن ماجه رقم الحديث: 2491، وابن عدی جلد 7 صفحہ 2623، وله شاهد عن سعید بن حرث أخرجه أحمد رقم الحديث: 15881-18761، وابن ماجه رقم الحديث: 2490، وأبو يعلى رقم الحديث: 2628، وغيرهم انظر الصحيحة رقم الحديث: 2327.

1725 - أخرجه أبو نعيم جلد 1 صفحہ 271، ورواه غير واحد عن الأعمش، سفيان وشعبة وغيرهما. أخرجه أحمد رقم الحديث: 23303-23304-23477، والبخاری رقم الحديث: 7276، ومسلم رقم الحديث: 143، والترمذی رقم الحديث: 2179، وابن ماجه رقم الحديث: 4053، وغيرهم.



حضرت اُمّ ہانی رضی اللہ عنہا کے علاوہ کسی کو نہیں بیان کرتے دیکھا، آپ نے بیان کیا کہ آپ کے گھر میں نبی اکرم ﷺ فتح مکہ کے دن داخل ہوئے، سو آپ نے غسل کیا اور آٹھ رکعات ادا کیں، آپ کی اس سے زیادہ مختصر نماز میں نے نہیں دیکھی، لیکن آپ رکوع اور سجدہ مکمل کرتے تھے۔

لَيْسَى، يَقُولُ: مَا أَخْبَرَنِي أَحَدٌ أَنَّهُ رَأَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي الضُّحَى غَيْرَ أُمِّ هَانٍ، فَإِنَّهَا حَدَّثَتْ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ بَيْتَهَا يَوْمَ فَتْحِ مَكَّةَ، فَاعْتَسَلَ وَصَلَّى ثَمَانِ رَكَعَاتٍ، مَا رَأَيْتُهُ صَلَّى صَلَاةً قَطُّ أَخَفَّ مِنْهَا غَيْرَ أَنَّهُ كَانَ يَتِمُّ الرُّكُوعَ وَالسُّجُودَ

### 306- مَا رَوَتْ أُمِّمَةُ بِنْتُ رُقَيْقَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

#### حضرت امیمہ بنت رقیقہ رضی اللہ عنہا کی روایت کردہ حدیث

حضرت امیمہ بنت رقیقہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ میں اُن عورتوں میں شامل تھی جنہوں نے نبی اکرم ﷺ سے بیعت کی تھی، سو آپ نے ہم سے وعدہ لیا کہ ہم چوری نہیں کریں گی، پوری آیت ہم نے عرض کی: یا رسول اللہ! ہم سے بیعت لیجئے! تو آپ ﷺ

1726- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا وَرْقَاءُ بْنُ عُمَرَ الْيَشْكُرِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُنْكَدِرِ، عَنْ أُمِّمَةَ بِنْتِ رُقَيْقَةَ، قَالَتْ: كُنْتُ فِيمَنْ بَايَعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَخَذَ عَلَيْنَا أَنْ لَا نَسْرِقَ، الْآيَةَ كُلَّهَا،

1726- أخرجه أحمد رقم الحديث: 23404-23426، والبخاري رقم الحديث: 2974. من طرق عن أبي اسحاق به أخرجه الحميدي رقم الحديث: 445، وأحمد رقم الحديث: 23291-23450، والترمذي رقم الحديث: 1783، والنسائي رقم الحديث: 15344، وفي الكبرى رقم الحديث: 9687-9690، وابن ماجه رقم الحديث: 3572، والبخاري رقم الحديث: 2973، وابن حبان رقم الحديث: 5445-5449، والبيهقي في الجعديات رقم الحديث: 2529 وغيرهم. وقال الترمذي: حسن صحيح. وقال ريد ابن أبي أنيسة عن أبي اسحاق عن الأعرابي مسلم عن حذيفة أخرجه ابن حبان رقم الحديث: 5448، وقال حجاج عن يونس عن أبي اسحاق عن البراء بن عازب. أخرجه النسائي في الكبرى رقم الحديث:

فَقُلْنَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، بَايَعْنَا فَقَالَ: إِنِّي لَا أَصَافُحُ النِّسَاءَ، وَقَوْلِي لَامْرَأَةٍ وَاحِدَةً كَقَوْلِي لِمِائَةِ امْرَأَةٍ  
نے فرمایا: میں عورتوں سے مصافحہ نہیں کرتا اور میرا ایک عورت کو کہنا ایسے ہی ہے جیسے سو عورتوں کو کہنا ہے۔

307- وَأَخْتُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رَوَاحَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حضرت عبداللہ بن رواحہ رضی اللہ عنہما کی بہن کی نبی کریم ﷺ

سے روایت کردہ حدیث

1727- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ  
حضرت عبداللہ بن رواحہ رضی اللہ عنہ کی بہن نبی

1727- أخرجه أبو نعيم في الحلية جلد 1 صفحه 127. ورواه أبو الوليد الطيالسي وعمرو بن مرزوق ومحمد بن كثير عن شعبة به أخرجه ابن سعد جلد 3 صفحه 154 والطبراني رقم الحديث: 8487. ورواه يحيى بن سعيد وسليمان بن حرب عن شعبة به ولم يذكره وفيه قوله: ولقد علم المحفوظون..... أخرجه أحمد رقم الحديث: 23461 والبخاري رقم الحديث: 3762 والنسائي في الكبرى رقم الحديث: 8265. ورواه عفان عن شعبة به ولم يذكر هذه الزيادة وقال في رواياته عن أبي اسحاق: ولم نسمع هذا من عبد الرحمن بن يزيد: لقد علم المحفوظون..... أخرجه أحمد رقم الحديث: 23398. ورواه اسراييل عن أبي اسحاق به بذكر الزيادة وبدونها أخرجه أحمد رقم الحديث: 23356 والترمذي رقم الحديث: 3807 بذكرها وأخرجه ابن أبي عاصم في الآحاد والمثاني رقم الحديث: 242 وأحمد رقم الحديث: 23456 والطبراني رقم الحديث: 8489 وبدونها. ورواه أبو وائل عن حذيفة أخرجه أبو نعيم في الحلية جلد 1 صفحه 126 من طريق المصنف عن شعبة عن أبي اسحاق عن الأعمش عن أبي وائل به بالزيادة فقط. من طريق غندر عن شعبة مثله أخرجه الطبراني رقم الحديث: 8481. ورواه غير واحد عن الأعمش أخرجه ابن سعد جلد 3 صفحه 154 وأحمد رقم الحديث: 23389-23390 والبخاري رقم الحديث: 6097 والطبراني رقم الحديث: 8480 والحاكم جلد 3 صفحه 315 بذكر الزيادة وعدمها وهي ليست عند البخاري ورواه غير واحد عن حذيفة عند ابن أبي شيبة رقم الحديث: 12290 وابن أبي عاصم رقم الحديث: 241-243 وأحمد رقم الحديث: 23399 والطبراني رقم الحديث: 8490-8491 والحاكم جلد 3 صفحه 320.

قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ التَّعْمَانِ، عَنْ  
طَلْحَةَ الْيَامِي، عَنْ امْرَأَةٍ مِنْ عَبْدِ الْقَيْسِ عَنْ أُخْتِ  
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رَوَاحَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ، قَالَ: وَجَبَ الْخُرُوجُ عَلَى كُلِّ ذَاتِ نِطَاقٍ  
يَعْنِي فِي الْعِيدَيْنِ

308- مَا رَوَتْ جُوَيْرِيَّةُ

حضرت جویریہ رضی اللہ عنہا کی

عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

روایت کردہ حدیث

1728- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ  
قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ قَتَادَةَ، سَمِعَ أَبَا أَيُّوبَ، عَنْ  
حضرت جویریہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ  
ان کے پاس رسول اللہ ﷺ جمعہ کے دن تشریف لائے

1728- أخرجه الخطيب في المهمات (صفحة: 52) . من طريق المصنف وفيه الوليد بن المغيرة بن الوليد  
أخرجه البخاري في التاريخ جلد 6 صفحہ 3 ورواه غندر عن شعبة فقال: الوليد أبو المغيرة أو المغيرة  
أبو الوليد . أخرجه أحمد رقم الحديث: 23410 والنسائي في الكبرى رقم الحديث: 10283 وتابعه  
بشر بن المفضل عند الحاكم جلد 1 صفحہ 510 . ورواه عامة أصحاب أبي اسحاق سفيان وأبو  
الأحوص واسرائيل وغيرهم فقالوا: عبيد بن المغيرة أو المغيرة . أخرجه ابن أبي شيبة جلد 10  
صفحة 297 وأحمد رقم الحديث: 23388-23417-23469 والنسائي في الكبرى رقم الحديث:  
10284-10287 وابن ماجه رقم الحديث: 3817 وابن حبان رقم الحديث: 926 والحاكم جلد 1  
صفحة 511 وأبو نعيم في الحلية جلد 1 صفحہ 276 . وقال الحاكم في الموضوعين: صحيح . ووافقه  
الذهبي . ورواه سعيد بن عامر عن شعبة فقال: عن أبي اسحاق عن مسلم عن نذير عن حذيفة أخرجه  
النسائي في الكبرى رقم الحديث: 10282 وله شاهد عن أبي هريرة عند البخاري رقم الحديث:  
6307 وعن الأغر المزني عند مسلم رقم الحديث: 2702 وعن ابن عمر عند ابن ماجه رقم الحديث:

جُوَيْرِيَّةُ، أَنَّهُ دَخَلَ عَلَيْهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ جُمُعَةٍ وَهِيَ صَائِمَةٌ، فَقَالَ: صُمْتَ أَمْسِ؟ قَالَتْ: لَا، قَالَ: تَصُومِينَ غَدًا؟ قَالَتْ: لَا، قَالَ: فَافْطِرِي

اور وہ روزہ سے تھیں تو آپ نے فرمایا: کل تو نے روزہ رکھا تھا؟ میں نے عرض کی: نہیں! آپ نے فرمایا: کل تو روزہ رکھے گی؟ انہوں نے عرض کی: نہیں! آپ نے فرمایا: پھر افطار کر لو۔

### 309- وَمَا رَوَتْ الرَّبِيعُ بِنْتُ مَعُوذٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

#### حضرت ربیع بنت معوذ رضی اللہ عنہا کی نبی کریم ﷺ سے روایت کردہ حدیث

1729 - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا قَيْسُ بْنُ الرَّبِيعِ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَقِيلٍ، قَالَ: أَرْسَلَنِي عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ إِلَى الرَّبِيعِ بِنْتِ مَعُوذٍ؛ أَسْأَلُهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ كَثِيرًا مَا يَتَوَضَّأُ عِنْدَهُمْ، فَاتَيْتُهَا، فَسَأَلْتُهَا، فَقَالَتْ: رَأَيْتُ رَسُولَ

حضرت عبداللہ بن محمد بن عقیل فرماتے ہیں کہ مجھے حضرت علی بن حسین نے حضرت ربیع بنت معوذ کی طرف بھیجا کہ میں ان سے پوچھوں کہ رسول اللہ ﷺ ان کے پاس بہت زیادہ وضو کرتے تھے سو میں ان کے پاس آیا اور میں نے ان سے پوچھا (کہ آپ وضو کیسے کرتے تھے) آپ نے فرمایا: میں نے رسول اللہ ﷺ

1729- وعزاه الحفاظ في المطالب رقم الحديث: 740 للمصنف . عن شريك به نحوه أخرجه ابن أبي شيبة جلد 2 صفحہ 465 وتابعه أبو الوليد عن شريك مختصراً عند الطحاوی جلد 1 صفحہ 311 ورواه اسرائيل عن أبي اسحاق به مطولاً وفيه وصف صلاة الخوف كما شهداها مع رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم أخرجه أحمد رقم الحديث: 23501 وابن خزيمة رقم الحديث: 1365 والبيهقي جلد 3 صفحہ 252 . عن وكيع عن سفيان عن أبي اسحاق به ، بلفظ: ان هاج بك هائج فقد حل لك القتال والكلام يعنى فى الصلاة . أخرجه ابن أبي شيبة جلد 2 صفحہ 465 . وروى من وجه آخر عن حذيفة أخرجه ابن أبي شيبة جلد 2 صفحہ 461 وأحمد رقم الحديث: 23315-23437 وأبو داود رقم الحديث: 1246 والنسائي رقم الحديث: 1529 والطحاوی جلد 1 صفحہ 310 والحاكم جلد 1 صفحہ 335 والبيهقي جلد 3 صفحہ 261 . وقال الحاكم: صحيح الاسناد . ووافقه الذهبي .

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

قَالَ: حَدَّثَنَا شَرِيكٌ، عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ، عَنْ  
عِكْرِمَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ مَيْمُونَةَ بِنْتِ  
الْحَارِثِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
اغتَسَلَ - أَوْ قَالَتْ: تَوَضَّأَ - بِفَضْلِ غُسْلِهَا مِنْ  
الْجَنَابَةِ

**1731- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ،**

1731- أخرجه ابن أبي شيبة جلد 9 صفحه 117، وأحمد رقم الحديث: 23313-23429 وأبو داود رقم

عَنْ سُلَيْمَانَ الشَّيْبَانِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَدَّادِ بْنِ  
الْهَادِ، عَنْ مَيْمُونَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّي عَلَى الْخُمْرَةِ

1732- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ،  
عَنِ الْحَكَمِ، قَالَ: قُلْتُ لِمَقْسَمٍ: إِنِّي أَوْتَرُ بِثَلَاثٍ،  
ثُمَّ أَخْرُجُ إِلَى الصَّلَاةِ مَخَافَةَ أَنْ تَفُوتَنِي، فَقَالَ: لَا  
يَصْلُحُ الْوِتْرُ إِلَّا بِخُمْسٍ أَوْ سَبْعٍ فَأَخْبَرْتُ بِهِ  
مُجَاهِدًا وَيَحْيَى بْنَ الْجَزَارِ، فَقَالَ لِي: سَلُهُ عَنْ؟  
فَسَأَلْتُهُ، فَقَالَ: عَنِ الثَّقَةِ عَنِ الثَّقَةِ عَنْ مَيْمُونَةَ  
وَعَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
حضرت حکم فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت مقسم  
سے کہا کہ میں تین وتر پڑھتا ہوں پھر میں نماز کے لیے  
جاتا ہوں اس خوف سے کہ میری نماز نہ رہ جائے۔  
حضرت مقسم نے کہا کہ وتر پانچ یا سات رکعات ہوتی  
ہیں (حضرت حکم فرماتے ہیں کہ) میں نے یہ بات  
حضرت مجاہد اور یحییٰ بن جزار کو بتائی تو دونوں نے مجھے  
کہا: اس سے پوچھو کہ اس نے کس سے سنا ہے؟ میں نے  
ان سے پوچھا تو انہوں نے کہا: ثقہ سے انہوں نے ثقہ

الحديث: 4980، والنسائي في الكبرى رقم الحديث: 10821، والطحاوي في المشكل رقم  
الحديث: 236، وروى هذا الحديث معبد بن خالد عن عبد الله بن يسار عن قتيلة وهي من المهاجرات  
الأول أخرجه أحمد رقم الحديث: 27138، والنسائي رقم الحديث: 3782، وفي الكبرى رقم  
الحديث: 10822، والطحاوي في المشكل رقم الحديث: 238-239، والحاكم جلد 4 صفحہ 297،  
والبيهقي جلد 3 صفحہ 216 وغيرهم. وقال الحاكم: صحيح ووافقه الذهبي. وروى عن معبد بن  
خالد عن قتيلة ليس فيه عبد الله بن يسار أخرجه النسائي في الكبرى رقم الحديث: 10823.

1732- أخرجه ابن أبي شيبة جلد 9 صفحہ 117، وأحمد رقم الحديث: 23313-23429، وأبو داؤد رقم  
الحديث: 4980، والنسائي في الكبرى رقم الحديث: 10821، والطحاوي في المشكل رقم الحديث:  
236، وروى هذا الحديث معبد بن خالد عن عبد الله بن يسار عن قتيلة وهي من المهاجرات الأول  
أخرجه أحمد رقم الحديث: 27138، والنسائي رقم الحديث: 3782، وفي الكبرى رقم الحديث:  
10822، والطحاوي في المشكل رقم الحديث: 238-239، والحاكم جلد 4 صفحہ 297، والبيهقي  
جلد 3 صفحہ 216 وغيرهم. وقال الحاكم: صحيح ووافقه الذهبي. وروى عن معبد بن خالد عن  
قتيلة ليس فيه عبد الله بن يسار أخرجه النسائي في الكبرى رقم الحديث: 10823.



سے انہوں نے حضرت میمونہ اور حضرت عائشہ سے  
انہوں نے نبی اکرم ﷺ سے۔

حضرت میمونہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ نبی  
اکرم ﷺ نے ان کے ہاں غسل کیا تو وہ رومال لے کر  
آئیں آپ نے اس کو پھینک دیا۔ حضرت اعمش  
فرماتے ہیں کہ میں نے اس بات کا تذکرہ حضرت  
ابراہیم کے پاس کیا تو انہوں نے فرمایا: حدیث اس  
طرح ہی ہے لیکن رومال سے صاف کرنے میں کوئی  
حرج نہیں کیونکہ یہ (لوگوں کی) عادت ہے۔

حضرت میمونہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ نبی  
اکرم ﷺ جب غسل کر لیتے تھے تو آپ غسل کی جگہ  
سے ہٹ جاتے پھر اپنے دونوں قدموں کو دھوتے تھے۔

**1733- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو  
عَوَانَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ،  
عَنْ كُرَيْبٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ مَيْمُونَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اغْتَسَلَ عِنْدَهَا فَاتَتْهُ  
بِمَنْدِيلٍ فَرَمَى بِهِ قَالَ الْأَعْمَشُ: فَقَذَرْتُهُ  
لِابْرَاهِيمَ، فَقَالَ: الْحَدِيثُ هَكَذَا وَلَا بَأْسَ  
بِالْمَسْحِ بِالْمَنْدِيلِ، إِنَّمَا هُوَ عَادَةٌ**

**1734- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو  
عَوَانَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ،  
عَنْ كُرَيْبٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ مَيْمُونَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا اغْتَسَلَ تَنَحَّى مِنَ  
الْمُغْتَسَلِ فَعَسَلَ قَدَمَيْهِ**

1733- أخرجه أحمد رقم الحديث: 23396، والحاكم جلد 2 صفحہ 158. وقال الحاكم: صحيح ووافقه  
الذهبی. ورواه الأعمش عن عمرو بن مرة به أخرجه الطبرانی جلد 17 صفحہ 253-703، والحاكم  
جلد 4 صفحہ 437-438. وقال الحاكم صحيح الاسناد ووافقه الذهبی. وخالف هارون بن سعد  
الأعمش فلم يذكر أبا البختری فی اسناده أخرجه الطبرانی جلد 17 صفحہ 254-705.

1734- أخرجه أحمد رقم الحديث: 23329، ومسلم رقم الحديث: 2891، والبزار رقم الحديث: 2795. وقد  
ذكر الحاكم في المستدرک جلد 4 صفحہ 426 أن الشيخين اتفقا على حديث شعبة عن عدى بن ثابت  
عن عبد الله بن يزيد عن حذيفة والحديث إنما أخرجه مسلم فقط بهذا الاسناد وهذا السياق.  
وأخرجه البخاری رقم الحديث: 6604، ومسلم رقم الحديث: 2891 وغيرهما من طريق أبي وائل عن  
حذيفة، قال: قام فينا رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم مقامًا ما ترك شيئًا يكون في مقامه ذلك قيام  
الساعة إلا حدث به، حفظه من حفظه ونسبه من نسبه.....

حضرت میمونہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جب میرے گھر سے باہر نکلتے تھے تو اپنے سر کو آسمان کی طرف اٹھاتے اور یہ دعا پڑھتے: ”اللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَعُوْذُ بِكَ اَنْ اَزِلَّ اَوْ اُضِلَّ اَوْ اُظْلَمَ اَوْ اُظْلَمَ اَوْ اُجْهَلَ اَوْ یُجْهَلَ عَلَیَّ“۔

1735 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ الْهَدَلِيُّ، عَنْ عَامِرٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَدَادٍ، عَنْ مَيْمُونَةَ، أَنَّهَا قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا خَرَجَ مِنْ بَيْتِي رَفَعَ رَأْسَهُ إِلَى السَّمَاءِ، فَقَالَ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ أَنْ أَزِلَّ أَوْ أَضِلَّ أَوْ أَظْلَمَ أَوْ أُظْلَمَ أَوْ أَجْهَلَ أَوْ يُجْهَلَ عَلَيَّ

حضرت اسماء بنت یزید

انصاریہ رضی اللہ عنہا کی

نبی کریم ﷺ سے

روایت کردہ احادیث

311- مَا رَوَتْ أَسْمَاءُ بِنْتُ

يَزِيدَ الْأَنْصَارِيَّةُ رَضِيَ اللَّهُ

عَنْهَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حضرت اسماء بنت یزید انصاریہ رضی اللہ عنہا

1736 - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

1735 - أخرجه أحمد رقم الحديث: 23503؛ وأبو داؤد رقم الحديث: 4692؛ والبيهقي جلد 10 صفحہ 203 . من طريق الثوري ولم يذكر في اسناده عمر بن محمد أخرج ابن أبي عاصم في السنة رقم الحديث: 329؛ من طريق آخر عن عمر مولى غفرة وسمى الرجل عطاء بن يسار أخرجه ابن الجوزي في العلل المتناهية جلد 1 صفحہ 151 . واضطرب عمر مولى غفرة في اسناده . انظر السنة لابن أبي عاصم رقم الحديث: 329-339؛ وشرح العقيدة الطحاوية جلد 2 صفحہ 157؛ والشريعة للأجري رقم الحديث: 381-382-383؛ وجنة المراتب صفحہ 30-46-47 .

1736 - أخرجه البيهقي جلد 3 صفحہ 235 . من طرق عن شعبة به أخرجه أحمد رقم الحديث: 23424-23454؛ والترمذي رقم الحديث: 2753؛ والحاكم جلد 4 صفحہ 281؛ وقال الترمذي حسن صحيح . وصححه الحاكم ووافقه الذهبي . ورواه شريك عن شعبة وهمام عن قتادة به أخرجه القطيعي في جزء الألف دينار رقم الحديث: 119؛ والخطيب جلد 12 صفحہ 9 . من طريق أبان بن يزيد العطاء عن قتادة به أخرجه أبو داؤد رقم الحديث: 14826؛ والبزار رقم الحديث: 2957؛ وابن عدی جلد 1 صفحہ 38؛

فرماتی ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا آپ نے پڑھا: ”اِنَّهُ عَمِلَ غَيْرَ صَالِحٍ“۔

قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبٍ، عَنْ أَسْمَاءِ بِنْتِ يَزِيدٍ الْأَنْصَارِيَّةِ، قَالَتْ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ: اِنَّهُ عَمِلَ غَيْرَ صَالِحٍ

حضرت اسماء رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ میں نے

1737- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ

نبی اکرم ﷺ کو فرماتے سنا: جس نے اپنے مسلمان بھائی کے گوشت (یعنی اس کی غیبت) کا اس کی غیر موجودگی میں دفاع کیا، اللہ پر ضروری ہے کہ اس کو جہنم سے آزاد کر دے۔

اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ، وَخَارِجَةُ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي زِيَادٍ، عَنْ شَهْرِ، عَنْ أَسْمَاءَ، قَالَتْ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَنْ ذَبَّ عَنْ لَحْمِ أَخِيهِ بِالْمَغِيْبَةِ، كَانَ حَقًّا عَلَى اللَّهِ أَنْ يُعْتِقَهُ مِنَ النَّارِ

حضرت اسماء (بنت یزید) رضی اللہ عنہا فرماتی

1738- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا

ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے دجال کا ذکر کیا تو آپ نے فرمایا: دجال کے ایک سال نکلنے سے پہلے آسمان سے تہائی بارش روک لی جائے گی اور زمین اپنا تہائی غلہ اُگانا روک دے گی، دوسرے سال آسمان دو تہائی قطرے (یعنی بارش) روک لے گا (یعنی نہیں برے گی) اور زمین اپنا دو تہائی غلہ اور تیسرے سال آسمان سے قطرے آنے بند ہو جائیں گے زمین اپنی اُگانے والی اشیاء (روک لے گی) یہاں تک کہ داڑھ اور کھر والی کوئی شی باقی نہیں رہے گی ان فتنوں میں سے سب سے

هَشَامٌ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ شَهْرِ، عَنْ أَسْمَاءَ، قَالَتْ: ذَكَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الدَّجَالَ فَقَالَ: إِنَّ قَبْلَ خُرُوجِهِ عَامًا تُمَسِكُ السَّمَاءُ ثُلُثَ قَطْرِهَا، وَالْأَرْضُ ثُلُثَ نَبَاتِهَا، وَالْعَامُ الثَّانِي تُمَسِكُ السَّمَاءُ ثُلُثِي قَطْرِهَا، وَالْأَرْضُ ثُلُثِي نَبَاتِهَا، وَالْعَامُ الثَّالِثُ تُمَسِكُ السَّمَاءُ قَطْرَهَا وَالْأَرْضُ نَبَاتُهَا حَتَّى لَا يَبْقَى ذَاتُ ضَرْبٍ، وَلَا ذَاتُ ظُلْفٍ، وَإِنَّ مِنْ أَكْبَرِ فِتْنَتِهِ أَنْ يَقُولَ لِلرَّجُلِ: إِنَّ أَحْيَيْتُ لَكَ أَمْلَكَ وَأَبَاكَ، اتَّعَلَّمْ اتِّي

والبيهقي جلد 3 صفحہ 235 . وقد نص شعبة على أن أب امجلز لم يدرك حذيفة . انظر المسند رقم

الحديث: 23424 والعلل لأحمد جلد 1 صفحہ 154 . وقال ابن معين: لم يسمع من حذيفة انظر تاريخ

الدوري جلد 4 صفحہ 147 .

1737- أخرجه البيهقي جلد 3 صفحہ 234 .

بڑا فتنہ یہ ہو گا کہ آدمی سے (دجال) کہے گا: اگر میں تیرے لیے تیری ماں اور تیرے باپ کو زندہ کر دوں تو کیا تو یقین کرے گا کہ میں تیرا رب ہوں؟ سو اُن کے لیے شیطان متمثل ہوں گے۔ پھر رسول اللہ ﷺ اپنے کسی کام کے لیے نکلے تو آپ واپس آئے اور آپ کے اہل بیت رو رہے تھے۔ آپ نے دروازے کی چوکھٹ کو پکڑا پھر فرمایا: کیا ہوا؟ صحابہ کرام نے عرض کی: یا رسول اللہ! آپ نے دجال کا ذکر کیا، اللہ کی قسم! بے شک ہم میں کوئی آٹ آگوندھتا ہے اس نے روٹی نہیں پکائی یہاں تک کہ فتنہ کا خوف ہونے لگا۔ اور آپ نے فرمایا: کھانا لپیٹ لیا جائے گا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مومن کے لیے اس دن کافی ہو گا وہی جو فرشتوں کے لیے کافی ہوتا ہے۔ صحابہ کرام نے عرض کی: یا رسول اللہ! بے شک فرشتے نہ کھاتے ہیں نہ پیتے ہیں، لیکن وہ اس کی پاکی بیان کرتے ہیں۔ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مومن کا کھانا اس دن تسبیح ہو گی، اگر وہ دجال نکلا اس حالت میں کہ میں تم میں ہوا تو میں اس کے لیے رکاوٹ بن جاؤں گے، اگر میرے بعد نکلا تو اللہ ہی نگہبان ہو گا۔

حضرت اُم کرز الکعبیہ رضی اللہ عنہا کی نبی کریم ﷺ سے روایت کردہ حدیث

حضرت اُم کرز الکعبیہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ

رَبُّكَ؟ فَيَتَمَثَّلُ لَهُمُ الشَّيَاطِينُ ثُمَّ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ لِبَعْضِ حَاجَتِهِ، فَجَاءَ وَأَهْلُ الْبَيْتِ يَكُونُونَ، فَاتَّخَذَ بَعْضَادَتِي الْبَابَ، ثُمَّ قَالَ: مَهْمُ؟ قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، ذَكَرْتُ الدَّجَالَ، فَقَالَ اللَّهُ إِنَّ أَحَدَنَا لَيَعْجَنُ عَجِينَهُ فَمَا يَخْتَبِرُ حَتَّى يَخْشَى أَنْ يَفْتِنَ، وَأَنْتَ تَقُولُ: الْأَطْعَمَةُ تَزُورِي إِلَيْهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّهُ يَكْفِي الْمُؤْمِنَ يَوْمَئِذٍ مَا يَكْفِي الْمَلَائِكَةَ قَالُوا: فَإِنَّ الْمَلَائِكَةَ لَا تَأْكُلُ وَلَا تَشْرَبُ وَلَكِنَّهَا تُقَدِّسُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: طَعَامُ الْمُؤْمِنِينَ يَوْمَئِذٍ التَّسْبِيحُ، فَإِنْ يَخْرُجُ وَأَنَا فِيكُمْ، فَأَنَا حَاجِبُهُ، وَإِنْ يَخْرُجُ بَعْدِي، فَاللَّهُ خَلِيفَتِي عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ

312- مَا رَوَتْ أُمُّ كُرْزٍ الْكَعْبِيَّةُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

1739- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا: پرندوں کو اپنی جگہ پر رہنے دو یعنی کھونسوں میں۔

قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي يَزِيدَ الْمَكِّيِّ، عَنْ سَبَاعِ بْنِ قَابِثٍ، عَنْ أُمِّ كُرَيْزٍ الْكُغْبِيَّةِ، قَالَتْ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: أَقْرِؤُوا الطَّيْرَ عَلَى مَكَانِهَا قَالَ: يَعْنِي الطَّيْرَةَ

حضرت اُم قیس بنت محسن الانصاریہ

313- مَا رَوَتْ اُمُّ قَيْسٍ بِنْتُ

رضی اللہ عنہا کی نبی کریم ﷺ

مِحْصَنِ الْاَنْصَارِيَّةِ عَنِ النَّبِيِّ

سے روایت کردہ احادیث

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حضرت اُم قیس بنت محسن رضی اللہ عنہا فرماتی

1740 - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

ہیں کہ میں نے اپنے آپ کو دیکھا اور رسول اللہ ﷺ نے مدینہ پاک کی کسی گلی میں میرا ہاتھ پکڑا اس میں کوئی گھر نہیں تھا، حتیٰ کہ ہم بقیع غرقہ میں پہنچے آپ نے فرمایا: اے اُم قیس! میں نے عرض کی: میں حاضر ہوں اور تابعداری کے لیے تیار ہوں! یا رسول اللہ! آپ نے فرمایا: تو یہ قبرستان دیکھ رہی ہے میں نے عرض کی:

قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ الْمَدَنِيُّ، مَوْلَى نَافِعِ مَوْلَى اُمِّ قَيْسٍ بِنْتِ مِحْصَنِ الْأَسَدِيِّ عَنْ نَافِعٍ، قَالَ: أَخْبَرْتَنِي اُمُّ قَيْسٍ بِنْتُ مِحْصَنٍ قَالَتْ: لَقَدْ رَأَيْتُنِي وَرَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ آخِذٌ بِيَدِي فِي بَعْضِ سَكِكِ الْمَدِينَةِ، وَمَا فِيهَا بَيْتٌ حَتَّى انْتَهَيْنَا إِلَى بَقِيعِ الْغُرَقَةِ، فَقَالَ يَا اُمُّ قَيْسٍ

الصحيحة جلد 1 صفحہ 9، والحديث عزاه البوصيري في الاتحاف بذيل المطالب رقم الحديث: 2783

للمصنف . عن المصنف أخرجه أحمد رقم الحديث: 18430 . أخرجه البزار رقم الحديث: 2796 عن

الوليد بن عمرو بن سكين بن يعقوب بن اسحاق الحضرمي عن ابراهيم بن داود عن حبيب بن سالم

به .

1740 - أخرجه أحمد رقم الحديث: 23350 عن شيخه اسماعيل بن عمرو بن أبي عمرو مولى المطلب عن

عبد الله بن عبد الرحمن الأشهلي عن حذيفة . ورواه علي بن حجر عن اسماعيل بن جعفر مثله .

أخرجه البغوي في شرح السنة رقم الحديث: 4154 . ورواه الدرروردي عن عمرو بن عمرو مثله .

أخرجه الترمذي رقم الحديث: 2170، وابن ماجه رقم الحديث: 4043 .

یا رسول اللہ! جی ہاں! آپ ﷺ نے فرمایا: اس میں ستر ہزار ایسے لوگ اٹھائے جائیں گے کہ اُن کے چہرے چودھویں رات کے چاند کی طرح ہوں گے وہ جنت میں بغیر حساب و کتاب کے داخل ہوں گے۔ تو ایک آدمی کھڑا ہوا اس نے عرض کی: اور میں؟ یا رسول اللہ! آپ نے فرمایا: تو بھی! تو ایک اور کھڑا ہوا اس نے عرض کی: یا رسول اللہ! اور میں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: عکاشہ تجھ سے سبقت لے گیا۔

فَقُلْتُ: لَبَّيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَسَعْدَيْكَ، قَالَ: تَرَيْنِ هَذِهِ الْمَقْبَرَةَ؟ قَالَتْ: نَعَمْ، يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ: يُبْعَثُ مِنْهَا سَبْعُونَ أَلْفًا، وَجُوهُهُمْ كَالْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ، يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ بِغَيْرِ حِسَابٍ فَقَامَ رَجُلٌ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَأَنَا؟ قَالَ: وَأَنْتَ فَقَامَ آخَرُ، فَقَالَ: وَأَنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ: سَبَقَكَ بِهَا عَكَّاشَةٌ

حضرت اُم قیس رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ انہیں بتایا گیا کہ ایک بچے نے نبی اکرم ﷺ کی گود میں پیشاب کر دیا وہ کھانا کھانے کی عمر کو نہیں پہنچا تھا تو رسول اللہ ﷺ نے پانی منگوایا اور اس پر بہا دیا اس کو دھویا نہیں۔ امام زہری فرماتے ہیں: یہی سنت جاریہ ہے کہ جو بچہ کھانا نہیں کھاتا اس کے پیشاب پر پانی بہا دیا جائے اور جو بچہ کھانا کھاتا ہے اس کے پیشاب کو دھویا جائے۔

1741- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا زَمْعَةُ،

عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أُمِّ قَيْسٍ، أَنَّهَا أَخْبَرَتْهُ، أَنَّ صَبِيًّا بَالَ فِي حِجْرِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَلَمْ يَبْلُغْ أَنْ يَأْكُلَ الطَّعَامَ، فَدَعَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَاءٍ فَنَضَحَهُ عَلَيْهِ، وَلَمْ يَغْسِلْهُ غَسْلًا قَالَ الزُّهْرِيُّ فَمَضَتْ السُّنَّةُ أَنْ يُنْضَحَ بَوْلُ مَنْ لَمْ يَأْكُلْ مِنْ

1741- غیر ان نعیم بن ابی ہند یروی عن حذیفۃ مباشرة کما عند أحمد رقم الحدیث: 23372 وبواسطة کما

عند مسلم رقم الحدیث: 2935 وغیره ولم أر من نص علی روايته عن حذیفۃ وجوه آخر . من طریق موسی بن ابی المختار عن بلال بن یحیی عن حذیفۃ . أخرجه ابن سعد جلد 6 صفحہ 6، وأحمد رقم الحدیث: 23314، والبزار رقم الحدیث: 2944، والطبرانی فی الأوسط رقم الحدیث: 3028، وقال الهیثمی فی المجمع جلد 10 صفحہ 64 ورجال أحمد والبزار ثقات . من طریق الرکین بن الربیع عن أبیه عن حذیفۃ مختصرًا أخرجه ابن أبی شیبۃ رقم الحدیث: 12497، وابن سعد جلد 6 صفحہ 6 . من طریق الأعمش عن عمرو بن مرة عن سالم عن حذیفۃ أخرجه ابن أبی شیبۃ رقم الحدیث: 12489، وابن سعد جلد 6 صفحہ 6 . من طریق مغيث البکری عن حذیفۃ أخرجه ابن سعد جلد 6 صفحہ 6 . وله شاهد عن سلمان أخرجه ابن أبی شیبۃ رقم الحدیث: 12487، وابن سعد جلد 6 صفحہ 6 .



الطَّعَامُ مِنَ الصَّبِيَّانِ، وَمَضَتِ السُّنَّةُ أَنْ يُغْسَلَ بَوْلُ  
مَنْ أَكَلَ الطَّعَامَ مِنَ الصَّبِيَّانِ

حضرت اسماء بنت ابی بکر رضی

314- مَا رَوَتْ أَسْمَاءُ بِنْتُ

اللہ عنہما کی نبی کریم ﷺ سے

أَبِي بَكْرٍ عَنِ النَّبِيِّ

روایت کردہ احادیث

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حضرت مسلم قری فرماتے ہیں کہ ہم حضرت اسماء

1742- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

بنت ابی بکر رضی اللہ عنہما کے پاس آئے ہم نے ان سے  
عورتوں کے ساتھ متعہ کے متعلق پوچھا تو انہوں نے  
فرمایا: ہم نبی اکرم ﷺ کے زمانہ میں کرواتی تھیں۔

قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ مُسْلِمٍ الْقُرِّيِّ، قَالَ: دَخَلْنَا  
عَلَى أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ، فَسَأَلْنَاهَا عَنْ مُتْعَةِ  
النِّسَاءِ، فَقَالَتْ: فَعَلْنَاهَا عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حضرت اسماء بنت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہما سے

1743- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ

1742- رواه النضر بن عدی والأسود بن عامر عن شاذان عن شريك عن عثمان بن عمير عن أبي وائل عن  
حذيفة أخرجه ابن عدی جلد 4 صفحہ 1331-1332، والحاكم جلد 3 صفحہ 70 وفي الكامل اسناد آخر  
مصحف . وقال الحاكم: عثمان بن عمير هذا هو أبو اليقظان . وقال الذهبي: ضعفه وشريك شيعي  
لين الحديث .

1743- أخرجه أبو نعيم في الحلية جلد 1 صفحہ 271 . وقال: رواه قتادة عن نصر وسمي الشكري: خالدًا .  
ورواه القعنبي وأبو أسامة وغيرهما عن سليمان بن المغيرة به . أخرجه أحمد رقم الحديث: 23330  
وأبو داود رقم الحديث: 4246، والنسائي في الكبرى رقم الحديث: 8032، وابن حبان رقم  
الحديث: 5963، وأبو نعيم في الحلية جلد 1 صفحہ 271، وأخرجه ابن أبي شيبه رقم الحديث: 18961  
مختصرًا أبو سقط منه ذكر الشكري . ورواه أبو عامر الخزاز صالح بن رستم عن حميد بن هلال عن  
عبد الرحمن بن قرط عن حذيفة أخرجه النسائي في الكبرى رقم الحديث: 8033، وابن ماجه رقم  
الحديث: 3981 . من طريق أبي عامر به أخرجه البزار رقم الحديث: 2961 .

روایت ہے کہ ایک عورت نے آپ ﷺ سے کپڑے کو حیض کے خون لگنے کے متعلق سوال کیا تو آپ ﷺ نے فرمایا: اس کو پانی کے ساتھ کھریج دو اور اس کے ارد گرد پر پانی چھڑک دو۔

بُنْ سَلَمَةَ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ الْمُنْذِرِ، عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ، أَنَّ امْرَأَةً سَأَلَتْ - يَعْنِي النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - عَنْ دَمِ الْحَيْضِ يُصِيبُ الثَّوْبَ فَقَالَ: تَقْرُصِيهِ بِالْمَاءِ وَانْضَبِي مَا حَوْلَهُ

1744 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ

حضرت عامر بن عبد اللہ بن زبیر اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے اپنی بیوی قتیلہ کو زمانہ جاہلیت میں طلاق دی تھی، اور وہ حضرت اسماء بنت ابی بکر رضی اللہ عنہا کی ماں تھی، وہ اس مدت میں حضرت اسماء کے پاس آئی، جس میں رسول اللہ ﷺ اور قریش کے درمیان معاہدہ ہوا تھا۔ وہ حضرت اسماء بنت ابی بکر کے لیے بہت زیادہ تحفے اور اشیاء لے کر آتی تھی، حضرت اسماء رضی اللہ عنہا نے اس سے قبول کرنا ناپسند کیا، یہاں تک کہ وہ رسول اللہ ﷺ کے پاس آئی، اس بات کا ذکر آپ کے سامنے کیا، تو اللہ عزوجل نے یہ آیت نازل فرمائی: ”اللہ عزوجل تم کو منع نہیں کرتا اُن لوگوں سے جو تمہارے ساتھ دین میں

الْمُبَارَكِ، عَنْ مُصْعَبِ بْنِ ثَابِتٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ عَامِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ أَبَا بَكْرٍ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ قُتَيْلَةَ فِي الْجَاهِلِيَّةِ، وَهِيَ أُمُّ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ، فَقَدِمَتْ عَلَيْهِمْ فِي الْمُدَّةِ الَّتِي كَانَتْ بَيْنَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَبَيْنَ كُفَّارِ قُرَيْشٍ، فَأَهْدَتْ إِلَى أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ قُرْطًا وَأَشْيَاءَ، فَكَرِهَتْ أَنْ تَقْبَلَ مِنْهَا، حَتَّى آتَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَتْ ذَلِكَ لَهُ، فَاَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: (لَا يَنْهَاكُمُ اللَّهُ عَنِ الَّذِينَ لَمْ يُقَاتِلُوكُمْ فِي الدِّينِ) (الممتحنة: 8)

1744- أخرجه عبد الرزاق رقم الحديث: 20711 وأحمد رقم الحديث: 23476-23479 وأبو داؤد رقم

الحديث: 4245، والبخاري رقم الحديث: 2959-2960، والحاكم جلد 4 صفحہ 432، والبغوی فی السنة

رقم الحديث: 4219. من طريق مسدد وعبد الصمد بن عبد الوارث عن عبد الوارث به أخرجه أحمد

رقم الحديث: 23474، وأبو داؤد رقم الحديث: 4247. من طريق وكيع عن حماد بن نجيح به أخرجه

ابن أبي شيبة رقم الحديث: 18960، وابن عدی جلد 2 صفحہ 667. من طريق شعبة عن أبي التياح به

أخرجه أحمد رقم الحديث: 23473. والحديث ثابت أيضًا من طريق أبي إدريس الخولاني عن

حذيفة. أخرجه البخاري رقم الحديث: 7084، ومسلم رقم الحديث: 1847 وغيرهما.

جنگ نہیں کرتے“ (الممتحہ: ۸)۔

حضرت اسماء بنت ابی بکر رضی اللہ عنہا بیان فرماتی

ہیں کہ میں نے نبی اکرم ﷺ کو منبر پر فرماتے ہوئے سنا: اللہ عز وجل سے زیادہ کوئی چیز غیرت مند نہیں ہے۔

**1745- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا حَرْبُ**

بْنُ شَدَّادٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ، أَنَّ عُرْوَةَ بْنَ الزُّبَيْرِ أَخْبَرَهُ أَنَّ أَسْمَاءَ بِنْتَ أَبِي بَكْرٍ أَخْبَرَتْهُ أَنَّهَا سَمِعَتْ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ عَلَى الْمِنْبَرِ: لَيْسَ شَيْءٌ أَغْيَرَ مِنَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ

حضرت اسماء بنت ابوبکر رضی اللہ عنہا نے حجاج بن

یوسف کو کہا: سن! رسول اللہ ﷺ نے بنی ثقیف کے متعلق ہم سے بیان کیا کہ اس میں ایک جھوٹا ہوگا اور ایک خون بہانے والا ہوگا! بہر حال جھوٹے کو تو ہم کو دیکھ

**1746 — حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا**

الْأَسْوَدُ بْنُ شَيْبَانَ، عَنْ أَبِي نُوفَلٍ بْنِ أَبِي عَقْرِبٍ، عَنْ أَسْمَاءِ بِنْتَ أَبِي بَكْرٍ، أَنَّهَا قَالَتْ لِلْحَجَّاجِ: أَمَا إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدَّثَنَا أَنَّ فِي

1745- أخرجه أحمد رقم الحديث: 21504، والترمذي رقم الحديث: 2644، وابن حبان رقم الحديث: 169،

وابن منده في الايمان رقم الحديث: 83. ورواه النضر بن شميل وبقية وغندر وغيرهم عن شعبة

أخرجه البخاري رقم الحديث: 3224-6443، والنسائي في الكبرى رقم الحديث: 10958-10961.

ورواه جرير عن عبد العزيز بن رفيع أخرجه البخاري رقم الحديث: 6443، ومسلم جلد 2 صفحہ 688،

ورواه أبو الأحوص وحفص بن غياث وأبو معاوية وأبو شهاب عن الأعمش به أخرجه أحمد رقم

الحديث: 21385، والبخاري رقم الحديث: 6444، ومسلم رقم الحديث: 94 وغيرهم. ورواه المعمر

بن سويد وأبو الأسود الديلي عن أبي ذر. أخرجه البخاري رقم الحديث: 1237-5827-7487، ومسلم

رقم الحديث: 94، انظر العلل للدارقطني جلد 6 صفحہ 239.

1746- أخرجه الترمذي رقم الحديث: 158. ورواه جماعة منهم: غندر وآدم بن أبي إياس وحجاج وأبو

الوليد الطيالسي وغيرهم عن شعبة به. أخرجه ابن أبي شيبة جلد 1 صفحہ 324، وأحمد رقم الحديث:

21413-21479-21573، والبخاري رقم الحديث: 535-539-629-2358، ومسلم رقم الحديث:

616، وأبو داود رقم الحديث: 401، وأبو عوانة جلد 1 صفحہ 437، وابن حبان رقم الحديث: 1509،

والبيهقي جلد 1 صفحہ 438 وغيرهم.

ثَقِيفٌ كَذَّابًا وَمُبِيرًا فَأَمَّا الْكَذَّابُ فَقَدْ رَأَيْنَاهُ، وَأَمَّ  
الْمُبِيرُ فَلَا أَخَالَكَ إِلَّا آيَاهُ

لیا ہے اور خون بہانے والا تو ہے۔

1747 — حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا  
طَلْحَةُ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، مَوْلَى أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ،  
أَنَّ أَسْمَاءَ، كَانَتْ تَقُولُ لِأَهْلِهَا لَيْلَةَ  
الْمُزْدَلِفَةِ: أَغَابَ الْقَمَرُ؟ أَغَابَ الْقَمَرُ؟ فَإِذَا  
قَالُوا: نَعَمْ، قَالَتْ: قُومُوا، هَكَذَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَبْعَثُنَا

حضرت عبداللہ مولیٰ حضرت اسماء بنت ابی بکر رضی  
اللہ عنہما سے روایت ہے کہ حضرت اسماء رضی اللہ عنہا نے  
اپنے خاندان سے کہا مزدلفہ کی رات: کیا چاند غروب ہو  
چکا ہے؟ کیا چاند غروب ہو چکا ہے؟ جب لوگوں نے کہا:  
جی ہاں! آپ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ  
ہم کو اسی طرح اٹھاتے تھے۔

1748 — حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ  
الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي الزِّنَادِ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ  
أَبِيهِ، أَنَّ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ، قَالَتْ: يَا رَسُولَ  
اللَّهِ، إِنَّ أُمِّي اتَّيَنِي فِي عَهْدِ قُرَيْشٍ، وَهِيَ رَاغِبَةٌ

حضرت ہشام بن عروہ اپنے والد سے روایت  
کرتے ہیں کہ حضرت اسماء بنت ابوبکر رضی اللہ عنہما نے  
عرض کی: یا رسول اللہ! میری والدہ قریش کے عہد میں  
آئی ہے اور وہ شرک کی طرف راغب بھی ہے کیا میں

1747- وهذا الحديث طرف من الحديث السابق برقم رقم الحديث: 445 من طريق شعبة عن حبيب بن أبي  
ثابت والأعمش وعبد العزيز بن رفيع عن زيد بن و . ورواه المعمر بن سويد ومرثد الحنفی  
والنعمان الغفاري عن أبي ذر . أخرجه الحميدى رقم الحديث: 140، وأحمد رقم الحديث:  
21385-21437-21450-21529-21610، والبخارى رقم الحديث: 6638، ومسلم رقم الحديث:  
990، والترمذی رقم الحديث: 617، والنسائی رقم الحديث: 2440، وابن ماجه رقم الحديث: 4130،  
وأبو نعيم فى الحلية جلد 8 صفحہ 325 وبعضهم زاد فيه التشديد على من لا يؤدى الزكاة .

1748- عزاه البوصيرى فى الاتحاف بذييل المطالب رقم الحديث: 3095 للمصنف . من طريق غندر عن شعبة  
أخرجه أحمد رقم الحديث: 23171، والبزار رقم الحديث: 3986، ورواه سفيان وجريز وزائدة  
وغيرهم عن يزيد بن أبى زياد . أخرجه ابن أبى شيبة جلد 13 صفحہ 243، وأحمد رقم الحديث: 21587،  
وابن أبى عاصم فى الزهد رقم الحديث: 175، والبزار رقم الحديث: 3985، والبيهقى فى الشعب جلد 7  
صفحہ 282 . وللحديث شاهد صحيح بمعناه من حديث عمرو بن عوف وعقبة بن عامر عند البخارى  
رقم الحديث: 6425-6426 .

اس کے ساتھ اچھا سلوک کروں؟ آپ ﷺ نے فرمایا:  
ہاں!

## 315- مَا رَوَتْ بِنْتُ حَارِثَةَ بِنُ

النُّعْمَانِ عَنِ النَّبِيِّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

روایت کردہ حدیث

حضرت بنت حارثہ بن نعمان انصاری رضی اللہ

عنها فرماتی ہیں کہ ہم نے تنور دیکھے اور ہمارا اور رسول  
اللہ ﷺ کا ایک ہی تنور تھا اور میں نے سورۃ ق رسول  
اللہ ﷺ کے منہ سے یاد کی تھی جب آپ خطبہ ارشاد  
فرما رہے تھے۔

1749- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ خُبَيْبٍ، عَنْ ابْنِ مَعْنٍ، عَنْ  
بِنْتِ حَارِثَةَ بِنِ النُّعْمَانِ الْأَنْصَارِيِّ، قَالَتْ: لَقَدْ  
رَأَيْتُنَا وَتَنَوَّرْنَا وَتَنَوَّرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ وَاحِدًا، وَمَا أَخَذْتُ قَافَ يَعْْنَى سُورَةَ ق إِلَّا  
مِنْ فِي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ  
يَخْطُبُ

## 316- مَا رَوَتْ فَاطِمَةُ بِنْتُ

قَيْسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

روایت کردہ احادیث

حضرت ابوبکر بن ابی الجہم فرماتے ہیں کہ میں اور

1750- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

1749- أخرجه أحمد رقم الحديث: 21571. من طريق شيخان بن فروخ وابن أسامة وعفان وغيرهم عن

سليمان بن المغيرة به وليس عندهم قوله: سيماهم التحليق. أخرجه ابن أبي شيبة رقم الحديث:

19735، والدارمي جلد 2 صفحہ 213-214، وابن أبي عاصم في السنة رقم الحديث: 921، وأحمد رقم

الحديث: 20361، ومسلم رقم الحديث: 1067، وابن ماجه رقم الحديث: 170.

1750- أخرجه أبو عوانة جلد 2 صفحہ 79، والبيهقي جلد 2 صفحہ 301، ورواه غندر وابن ادریس وغيرهم عن

ابوسلمہ بن عبد الرحمن بن عوف، حضرت فاطمہ بنت قیس رضی اللہ عنہا کے پاس آئے آل زبیر کے دور حکومت میں، ہم نے ان سے طلاق ثلاثہ والی عورت کے متعلق پوچھا کہ کیا اس کے لیے نفقہ ہے؟ (حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا نے) فرمایا: مجھے میرے شوہر نے تین طلاقیں دیں مجھے سکنی (گھر) و نفقہ (خرج) نہیں دیا۔ میں رسول اللہ ﷺ کے پاس آئی اور میں نے آپ سے اس بات کا ذکر کیا میں نے عرض کی: میرے لیے اس نے گھر و خرچہ نہیں رکھا آپ ﷺ نے فرمایا: اس نے سچ کہا پھر آپ نے فرمایا: تو اُم شریک کے گھر عدت گزار پھر فرمایا: مہاجرین اس کے پاس آتے ہیں تو عدت ابن اُم مکتوم کے گھر گزار کیونکہ وہ نابینا آدمی ہے ہو سکتا ہے کہ تیرا کپڑا اتر جائے یا تیرا بعض کپڑا اتر جائے۔ آپ فرماتی ہیں: پس میں نے ایسے ہی کیا تو جب میری عدت گزر گئی تو مجھے ابو جہم نے نکاح کا پیغام بھیجا یہ قریش کے ایک آدمی تھے اور معاویہ بن سفیان نے بھی۔ پس میں رسول اللہ ﷺ کے پاس آئی اور میں نے آپ سے اس بات کا ذکر کیا تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: رہا ابو جہم تو وہ عورتوں پر بڑا سخت ہے اور رہ گیا

قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي الْجَهْمِ، قَالَ: دَخَلْتُ أَنَا وَأَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ عَلَى فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ فِي مَلِكِ آلِ الزُّبَيْرِ، فَسَأَلْنَاهَا عَنِ الْمُطَلَّاقَةِ ثَلَاثًا، هَلْ لَهَا نَفَقَةٌ؟ فَقَالَتْ: طَلَّقَنِي زَوْجِي ثَلَاثًا، لَمْ يَجْعَلْ لِي سَكْنًى، وَلَا نَفَقَةً، فَاتَّيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لَهُ، فَقُلْتُ: إِنَّهُ لَمْ يَجْعَلْ لِي سَكْنًى، وَلَا نَفَقَةً، قَالَ: صَدَقْتَ ثُمَّ قَالَ: اِغْتَدِي فِي بَيْتِ أُمِّ شَرِيكِ ثُمَّ قَالَ: إِنَّ الْمُهَاجِرِينَ يَأْتُونَهَا وَلَكِنْ اِغْتَدِي فِي بَيْتِ ابْنِ أُمِّ مَكْتُومٍ، فَإِنَّهُ رَجُلٌ ضَرِيرُ الْبَصَرِ، وَعَسَى أَنْ تُلْقِينَ عَنْكَ ثِيَابَكَ أَوْ بَعْضَ ثِيَابِكَ قَالَتْ: فَفَعَلْتُ، فَلَمَّا انْقَضَتْ عِدَّتِي خَطَبَنِي أَبُو الْجَهْمِ رَجُلٌ مِنْ قُرَيْشٍ وَمُعَاوِيَةُ بْنُ أَبِي سُفْيَانَ، فَاتَّيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَمَّا أَبُو الْجَهْمِ فَهُوَ رَجُلٌ شَدِيدٌ عَلَى النِّسَاءِ، وَأَمَّا مُعَاوِيَةُ فَرَجُلٌ لَا مَالَ لَهُ قَالَتْ: ثُمَّ خَطَبَنِي أُسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ، فَتَزَوَّجْتُهُ، فَبَارَكَ اللَّهُ لِي فِي أُسَامَةَ

شعبة به . أخرجه مسلم رقم الحديث: 648 وابن ماجه رقم الحديث: 1256 وابن حبان رقم

الحديث: 1718، وأبو عوانة جلد 2 صفحہ 78، والبيهقي في الشعب رقم الحديث: 5919، ورواه حماد

بن زيد ومعمّر وغيرهما عن أبي عمران به أخرجه الدارمي جلد 1 صفحہ 279، وعبد الرزاق رقم

الحديث: 3782، وأحمد رقم الحديث: 21362-21528، ومسلم رقم الحديث: 648، وأبو داؤد رقم

الحديث: 431، والترمذی رقم الحديث: 176 .



معاویہ تو وہ مال دار نہیں ہے۔ آپ فرماتی ہیں: پھر مجھے حضرت اسامہ بن زید نے نکاح کا پیغام بھیجا، تو میں نے ان سے شادی کر لی، سو اللہ تعالیٰ نے اسامہ کے ساتھ نکاح میں مجھے برکت دی۔

حضرت امام شعبی فرماتے ہیں کہ ہم حضرت فاطمہ بنت قیس رضی اللہ عنہا کے پاس آئے، آپ رضی اللہ عنہا نے ہماری مہمان نوازی ان کھجوروں سے کی جنہیں ابن طاب کہا جاتا تھا اور پینے کے لیے ستو دیئے، سو ہم نے ان سے طلاق ثلاثہ والی عورت کے متعلق پوچھا کہ وہ عدت کہاں گزارے گی؟ آپ نے فرمایا کہ مجھے رسول اللہ ﷺ نے اجازت دی تھی کہ میں اپنے گھر ایک سال عدت گزاروں، اس دن لوگوں کو الصلوٰۃ جامعہ کے ساتھ پکارا گیا تھا، سو میں بھی عورتوں کے ساتھ نکلی، اور میں اس پہلی صف میں تھی جو صف مردوں کے آگے والی صف کے ساتھ ملی ہوئی تھی۔ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا: تم داری کے چچا زاد سمندر میں سوار تھے ان

1751 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا قُرَّةُ

بْنُ خَالِدٍ، حَدَّثَنَا سَيَّارُ أَبُو الْحَكَمِ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، قَالَ: دَخَلْنَا عَلَى فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ فَاتَّحَفْتَنَا بِرُطَبٍ يُقَالُ لَهُ: ابْنُ طَابٍ، وَسَقَتْنَا سَوِيقَ سُلْتٍ، فَسَأَلْنَاهَا عَنِ الْمُطَلَّقَةِ ثَلَاثًا: أَيْنَ تَعْتَدُ؟ فَقَالَتْ: إِذَنْ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ أَعْتَدَ فِي أَهْلِي، أَيْ: أَتَحَوَّلُ وَيَوْمَئِذٍ نُودِيَ فِي النَّاسِ: الصَّلَاةُ جَامِعَةً، فَخَرَجْتُ فِيمَنْ خَرَجَ مِنَ النِّسَاءِ وَكُنْتُ فِي الصَّفِّ الْمُقَدَّمِ، مِمَّا يَلِي الصَّفِّ الْمُؤَخَّرَ مِنَ الرِّجَالِ، فَسَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: إِنَّ بَيْنِي عَمَّ لَتَمِيمٍ الدَّارِي رَكِبُوا الْبُحْرَ، وَإِنَّ سَفِينَتَهُمْ قَدْ فُتِنَتْهُمْ إِلَى

1751- أخرجه ابن المبارك في الزهد رقم الحديث: 606، وأحمد رقم الحديث: 21465، ومسلم رقم

الحديث: 2625، والنسائي في الكبرى رقم الحديث: 6690، وابن حبان رقم الحديث: 514، وأبو عوانة

جلد 2 صفحہ 78۔ ورواه يحيى بن سعيد عن شعبة عن قتادة عن أبي عمران به أخرجه أحمد رقم

الحديث: 21540، رواه حماد بن سلمة وغيره عن أبي عمران به أخرجه الحميدي رقم الحديث: 439،

والبخاری في الأدب رقم الحديث: 114، وأحمد رقم الحديث: 21364-21418، والترمذي رقم

الحديث: 1833، وابن ماجه رقم الحديث: 3362، وابن حبان رقم الحديث: 513، والبيهقي جلد 4

صفحہ 188 وروی من طریق غریب عن الثوری عن الأعمش عن ابراهیم التیمی عن أبيه عن أبي ذر

أخرجه أبو نعيم في الحلية جلد 8 صفحہ 357، والخطيب جلد 3 صفحہ 252.

کی کشتی کو سمندر نے سمندر کے جزیروں میں سے ایک جزیرہ میں پھینک دیا وہاں ایک جانور تھا جو اپنے بالوں میں چھپا ہوا تھا۔ جب ہم اس کے پاس گئے تو اس نے کہا: میں جسامہ ہوں پھر اس نے کہا: اس جزیرہ میں ایک آدمی ہے تم میں سے کون اس کو دیکھنے کا شوق رکھتا ہے۔ پس ہم داخل ہوئے تو دیکھا کہ ایک آدمی ہے جو بیڑیوں میں جکڑا ہوا تھا اس نے کہا: تم کو تمہارے صاحب یعنی نبی ﷺ نے بھیجا ہے؟ ہم نے کہا: ہاں! اس نے کہا: اس کی اتباع کرو۔ پھر اس نے کہا: مجھے کھجوروں کے باغ کے متعلق بتاؤ کہ کیا وہ کھاتے ہیں؟ ہم نے کہا: ہاں! پھر اس نے کہا: مجھے بتاؤ! کیا بحیرہ طبریہ بہت زیادہ پانی والا ہے؟ ہم نے کہا: ہاں! پھر اس نے کہا: مجھے زغر چشمہ کے متعلق بتاؤ کہ کیا وہ بہت زیادہ پانی والا ہے؟ ہم نے کہا: ہاں! اس نے کہا: اگر میں نکلا تو سارے شہروں کو اپنے قدموں تلے روندوں گا سوائے مکہ اور مدینہ کے۔ حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا کہ آپ نے اپنے عصا کے ساتھ اشارہ کیا، یعنی سر زمین مدینہ اور مکہ کی طرف۔

سَاحِلٍ مِّنْ سَوَاحِلِ الْبَحْرِ، وَهَذَاكَ دَابَّةٌ يُوَارِيهَا شَعْرُهَا، فَلَمَّا دَخَلْنَا عَلَيْهَا قَالَتْ: أَنَا الْجَسَّاسَةُ، ثُمَّ قَالَتْ: إِنَّ فِي ذَلِكَ الدَّبِيرِ مَنْ هُوَ إِلَى رُؤْيَيْكُمْ بِالْأَشْوَاقِ، فَدَخَلْنَا، فَإِذَا رَجُلٌ مُّكَبَّلٌ فِي الْحَدِيدِ بِضُرُورَةٍ، فَقَالَ: أَخْرَجَ صَاحِبُكُمْ؟ يَعْنِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْنَا: نَعَمْ، قَالَ: فَاتَّبِعُوهُ، ثُمَّ قَالَ: أَخْبِرُونِي عَنْ نَخْلِ بَيْسَانَ، أَيَطْعَمُ؟ قُلْنَا: نَعَمْ، قَالَ: أَخْبِرُونِي عَنْ بُحَيْرَةِ الطَّبْرِیَّةِ أَكْثِيرَةُ الْمَاءِ هِيَ؟ قُلْنَا: نَعَمْ، قَالَ: فَأَخْبِرُونِي عَنْ عَيْنِ زُغَرَ أَكْثِيرَةُ الْمَاءِ؟ قُلْنَا: نَعَمْ، قَالَ: أَمَا إِنِّي لَوْ قَدْ خَرَجْتُ لَوَطِئْتُ الْبِلَادَ غَيْرَ مَكَّةَ وَطَبِیَّةَ قَالَتْ فَاطِمَةُ: فَأَنَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ بِمُخَصَّرَتِهِ: أَلَا وَهَذِهِ طَبِیَّةٌ يَوْمَ إِلَى أَرْضِ الْمَدِينَةِ وَمَكَّةَ مَكَّةَ

317- مَا رَوَتْ سَوْدَةُ بِنْتُ

زَمْعَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حضرت سودہ بنت زمعہ کی

نبی کریم ﷺ سے

روایت کردہ حدیث

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول

1752- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

اللہ ﷺ نے حجۃ الوداع کے دن اپنی ازواج سے فرمایا: بے شک تمہارا یہ حج ہو گیا اس کے بعد چٹائیوں کی پشتوں کو لازم پکڑو یعنی اپنے گھروں میں ہی رہو پھر فرمایا کہ پھر ان سب نے سفر کیا سوائے زینب اور سودہ کے۔ دونوں فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ سے سننے کے بعد ہم نے اپنی سواری کو حرکت نہیں دی۔

قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذُنُبٍ، عَنْ صَالِحِ مَوْلَى التَّوَّامَةِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا زَوَاجَهُ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ: إِنَّمَا هِيَ هَذِهِ ثُمَّ ظَهَرَ الْحُصْرُ قَالَ: فَكُنَّ كُلُّهُنَّ يُسَافِرْنَ إِلَّا زَيْنَبَ وَسَوْدَةَ، فَإِنَّهُمَا قَالَتَا: لَا نُحَرِّكُنَا ذَاتَهُ بَعْدَ مَا سَمِعْنَا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

### 318- مَا رَوَتْ ضُبَاعَةُ بِنْتُ الزُّبَيْرِ وَأُمُّ الْفَضْلِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

اُم فضل رضی اللہ عنہما کی نبی کریم ﷺ سے روایت کردہ احادیث

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت

ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے ضباعہ بنت زبیر کو حکم دیا کہ وہ حج میں شرط لگائے تو انہوں نے رسول اللہ ﷺ کے حکم سے ایسے ہی کیا۔

1753- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

قَالَ: حَدَّثَنَا حَبِيبُ بْنُ يَزِيدَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ هَرَمٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، وَعِكْرِمَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ ضُبَاعَةَ بِنْتَ الزُّبَيْرِ أَنْ تَشْتَرِطَ فِي الْحَجِّ فَقَعَلَتْ ذَلِكَ عَنْ أَمْرِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حضرت عمیر مولیٰ حضرت اُم فضل رضی اللہ عنہا

1754- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا

عاصم عن سليمان بن المغيرة عن حميد بن هلال عن عبد الله بن الصامت .

1753- أخرجه البيهقي جلد 8 صفحہ 185 . من طريق ابن ادریس وغندر وغيرهما عن شعبة به أخرجه ابن أبي

عاصم في السنة رقم الحديث: 1052؛ ومسلم رقم الحديث: 1837 .

1754- أخرجه أبو عوانة جلد 2 صفحہ 47 . ورواه غندر وغيره عن شعبة به أخرجه الدارمي رقم الحديث:

1421؛ وأحمد رقم الحديث: 21361-21467؛ ومسلم رقم الحديث: 510؛ وأبو داود رقم الحديث:

سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ، عَنْ سَالِمِ أَبِي النَّضْرِ، عَنْ عُمَيْرٍ،  
مَوْلَى أُمِّ الْفَضْلِ، قَالَ: تَمَارَى النَّاسُ فِي صِيَامِ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ عَرَفَةَ  
بِعَرَفَاتٍ، فَقَالَتْ أُمُّ الْفَضْلِ: أَنَا أَعْلَمُ لَكُمْ ذَلِكَ،  
فَبَعَثْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا نَاءِ  
فِيهِ كَبْنٌ فَشَرِبَ

فرماتے ہیں کہ لوگ رسول اللہ ﷺ کے ساتھ عرذ کے  
دن عرفات میں روزہ رکھنے کے متعلق جھگڑنے لگے  
حضرت اُم الفضل نے کہا: میں تم سے زیادہ اس کے  
متعلق جانتی ہوں، سو انہوں نے رسول اللہ ﷺ کی  
طرف ایک برتن بھیجا تھا اس میں دودھ تھا تو آپ نے  
اسے نوش کیا۔

## 319- مَا رَوَتْ أُمُّ سَلِيمٍ

عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

روایت کردہ احادیث

1755- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

702، وابن ماجه رقم الحديث: 952، وابن خزيمة رقم الحديث: 830، وأبو عوانة جلد 2 صفحہ 47،  
والبيهقي جلد 2 صفحہ 274. ورواه غير واحد عن حميد بن هلال به أخرجه أحمد رقم  
الحديث: 21415-21461، ومسلم رقم الحديث: 510، وأبو داؤد رقم الحديث: 702، والنسائي رقم  
الحديث: 750، والترمذی رقم الحديث: 338، وابن ماجه رقم الحديث: 3210، وابن حبان رقم  
الحديث: 2389 وغيرهم. ورواه علي بن زيد بن جدعان عن عبد الله بن الصامت به أخرجه عبد  
السزاق رقم الحديث: 2348، وأحمد رقم الحديث: 21493، والطبرانی فی الكبير رقم  
الحديث: 1632.

1755- أخرجه أبو عوانة جلد 2 صفحہ 77. ورواه خالد بن الحارث وغيره عن شعبة به أخرجه الدارمی  
جلد 1 صفحہ 279، وأحمد رقم الحديث: 21517، ومسلم رقم الحديث: 648، والنسائي رقم الحديث:  
859، من طريق خالد بن الحارث عن شعبة عن أبي نعام عن عبد الله بن الصامت به أخرجه مسلم رقم  
الحديث: 648، ورواه أيوب السخيتانی وغيره عن أبي العالية به أخرجه عبد الرزاق رقم الحديث:  
3781، ومسلم رقم الحديث: 648، والنسائي رقم الحديث: 778، وابن خزيمة رقم الحديث:

قَالَ: حَدَّثَنَا شَرِيكٌ، عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ الْجَزَرِيِّ، عَنْ ابْنِ بَنِي أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ جَدِّهِ أُمِّ سَلِيمٍ، قَالَتْ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَرِبَ مِنْ فِي قَرْبَةٍ فَقَطَعْتُهَا، وَقُلْتُ: لَا يَشْرَبُ مِنْهَا أَحَدٌ بَعْدَهُ

نے حضور ﷺ کو مشکیزہ سے منہ لگا کر پانی پیتے ہوئے دیکھا، میں نے اس جگہ کو کاٹ لیا، میں نے کہا: اس سے آپ کے بعد کوئی نہ پئے (احترام کے پیش نظر)۔

فائدہ: یہ حدیث تبرکات کے محترم ہونے کی دلیل ہے اور یہ کہ تبرکات کا ادب و احترام سنت صحابہ کرام ہے۔ اور یہی عقیدہ و نظریہ ملک اہل سنت و جماعت کا ہے۔

1756 — حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا هِشَامٌ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ عِكْرِمَةَ، قَالَ: اخْتَلَفَ ابْنُ عَبَّاسٍ وَزَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ فِي الْمَرَاةِ إِذَا حَاضَتْ، وَقَدْ طَافَتْ بِالْبَيْتِ يَوْمَ النَّحْرِ، فَقَالَ زَيْدٌ: يَكُونُ آخِرَ عَهْدِهَا بِالْبَيْتِ، وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: تَنْفِرُ إِذَا شَاءَتْ، فَقَالَتْ الْأَنْصَارُ: لَنْ نَتَابِعَكَ يَا ابْنَ عَبَّاسٍ، وَأَنْتَ تُخَالِفُ زَيْدًا، فَقَالَ: سَلُوا صَاحِبَتَكُمْ أُمَّ سَلِيمٍ، فَقَالَتْ: حِضَّتْ يَوْمًا بَعْدَمَا طُفْتُ بِالْبَيْتِ، فَأَمَرَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ أَنْفِرَ، وَحَاضَتْ صَفِيَّةُ، فَقَالَتْ لَهَا عَائِشَةُ: حَبْسَتَيْنَا، فَأَمَرَهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ تَنْفِرَ

حضرت عمر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت ابن عباس اور حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہما کا اس عورت کے متعلق اختلاف ہو گیا، جسے یوم نحر حیض کا خون آنا شروع ہو جائے حالانکہ وہ طواف کعبہ کر چکی ہو۔ تو حضرت زید رضی اللہ عنہ کہنے لگے: وہ آخر میں بیت اللہ کا طواف کرے جبکہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے یہ فرمایا: جب چاہے چلی جائے۔ تو انصار کہنے لگے: اے ابن عباس! ہم ہرگز آپ کی اتباع نہیں کریں گے کیونکہ آپ نے حضرت زید کے ساتھ اس مسئلہ میں اختلاف کیا ہے۔ تو آپ نے جواباً کہا: تم اپنے ساتھی حضرت ام سلیم رضی اللہ عنہا سے دریافت کر لو۔ تو وہ کہنے لگیں: طواف کعبہ کے بعد مجھے بھی ماہواری لاحق ہو گئی تو مجھے

1637-1639 و ابن حبان رقم الحديث: 1482، وأبو عروانة جلد 2 صفحہ 78، والبيهقي جلد 2

صفحة 299 .

1756- أخرجه ابن أبي شيبة رقم الحديث: 10507، وابن المبارك في الزهد رقم الحديث: 717، وأحمد رقم

الحديث: 21438-21515، ومسلم رقم الحديث: 2624، وابن ماجه رقم الحديث: 4225، والبيهقي

في الشعب رقم الحديث: 6999-7000 . ورواه حماد بن زيد عن أبي عمران .

بھی رسول اکرم ﷺ نے نکل جانے کا حکم دیا تھا، اسی طرح حضرت صفیہ رضی اللہ عنہا بھی اس بیماری میں مبتلا ہوئیں تو حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا ان سے مخاطب ہو کر کہنے لگیں کہ تُو نے ہمیں روک لیا ہے۔ تو نبی اکرم ﷺ نے انہیں بھی نکل جانے کا حکم صادر فرمایا۔

حضرت زینب ثقفیہ رضی اللہ عنہا

کی نبی کریم ﷺ سے

روایت کردہ احادیث

320- مَا رَوَتْ زَيْنَبُ الثَّقَفِيَّةُ

رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حضرت زینب ثقفیہ زوجہ حضرت عبداللہ بن مسعود

رضی اللہ عنہ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے انہیں حکم دیا کہ جب تو نمازِ عشاء کے لیے آئے تو خوشبو لگا کر نہ نکلا کر۔

1757- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

قَالَ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ بُكَيْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْأَشَجِّ، عَنْ بُسْرِ بْنِ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي زَيْنَبُ الثَّقَفِيَّةُ، أُمُّ امْرَأَةِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَهَا أَنْ لَا تَمَسَّ الطِّيبَ إِذَا خَرَجَتْ إِلَى صَلَاةِ الْعِشَاءِ الْآخِرَةِ

حضرت زینب ثقفیہ زوجہ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ

عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے عورتوں کو حکم دیا کہ صدقہ ادا کیا کرو اگرچہ وہ زیورات سے ہو۔ حضرت زینب رضی اللہ عنہا نے حضرت عبداللہ (بن مسعود) رضی اللہ عنہ سے کہا: کیا میرے لیے کافی ہے کہ میں اپنی زکوٰۃ آپ کو اور اپنی بھائی کے بیٹے اور اپنی بہن کے یتیم بیٹوں کو دوں۔ اور حضرت عبداللہ غریب آدمی

1758- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ،

عَنِ الْأَعْمَشِ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا وَائِلٍ يُحَدِّثُ عَنْ عَمْرِو بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ زَيْنَبِ الثَّقَفِيَّةِ، أُمِّ امْرَأَةِ عَبْدِ اللَّهِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِلنِّسَاءِ: تَصَدَّقْنَ وَلَوْ مِنْ حُلِيِّكُنَّ فَقَالَتْ زَيْنَبُ لِعَبْدِ اللَّهِ: أَيْجِزُ عَنِّي أَنْ أَضَعَ صَدَقَتِي فِيكَ وَفِي بَنِي أَخِي أَوْ أُخَيِّ أَيْتَامًا؟ وَكَانَ عَبْدُ اللَّهِ خَفِيفَ ذَاتٍ



تھے انہوں نے فرمایا کہ تو اس بارے رسول اللہ ﷺ سے پوچھ۔ حضرت زینب رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ میں رسول اللہ ﷺ کے پاس آئی، وہاں انصار کی ایک عورت تھی اس کو بھی زینب کہا جاتا تھا۔ وہ بھی وہی مسئلہ پوچھنے کے لیے آئی تھی جو میں پوچھنے آئی تھی، حضرت بلال ہمارے پاس آئے ہم نے ان سے کہا کہ رسول اللہ ﷺ سے پوچھو اور ہمارے بارے نہ بتانا کہ ہم کون ہیں کہ کیا ہمارے لیے یہ کافی ہے کہ ہم اپنی زکوٰۃ اپنے بھتیجیوں اور بھانجیوں کو دے دیں جو ہماری پرورش میں ہیں اور وہ یتیم ہیں؟ تو وہ رسول اللہ ﷺ کے پاس آئے آپ سے اس بات کا ذکر کیا، آپ ﷺ نے فرمایا: وہ کون سی زینبیں ہیں (حضرت بلال رضی اللہ عنہ نے) عرض کیا: زینب زوجہ حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ اور ایک زینب انصار کی عورت۔ رسول اللہ ﷺ نے ان سے فرمایا: ان کو تہادے کہ ان دونوں کے لیے دواجر ہیں: (۱) ایک رشتہ داری کا (۲) اور ایک زکوٰۃ ادا کرنے کا۔

الْبَيْدِ، فَقَالَ: سَلِي عَنْ ذَاكَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَتْ زَيْنَبٌ: فَاتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَإِذَا امْرَأَةٌ مِنَ الْأَنْصَارِ يُقَالُ لَهَا: زَيْنَبُ، جَاءَتْ تَسْأَلُ عَمَّا جِئْتُ أَسْأَلُ عَنْهُ، فَخَرَجَ الْيَنَابِلُ، فَقُلْنَا لَهُ: سَلْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا تُخْبِرْهُ مَنْ نَحْنُ: أَيْ جِزْءُ عَنِّي أَنْ أَضَعَ صَدَقَتِي فِي بَيْتِي أَيْحَى أَيَّتَامٍ أَوْ بَيْتِي أُخْتِي أَيَّتَامٍ فِي حَبْرِي؟ فَاتَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَذَكَرَ ذَلِكَ أَيْ فَقَالَ: آتَى الزَّيْنَبِ هِيَ؟ فَقَالَ: زَيْنَبُ امْرَأَةُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، وَزَيْنَبُ امْرَأَةٌ مِنَ الْأَنْصَارِ، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَخْبِرْهُمَا أَنَّ لَهُمَا أَجْرَيْنِ أَجْرَ الْقَرَابَةِ وَأَجْرَ الصَّدَقَةِ

حضرت ام حصین الاحمسیہ رضی اللہ

عنہا کی نبی کریم ﷺ سے

روایت کردہ حدیث

حضرت حصین الاحمسی فرماتے ہیں کہ مجھے میری

دادی حضرت حصین الاحمسیہ نے بتایا کہ میں نے رسول

321- ام حصین الاحمسیہ

رضی اللہ عنہا عن النبی صلی

اللہ علیہ وسلم

1759- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ،

عَنْ يَحْيَى بْنِ حُصَيْنٍ الْأَحْمَسِيِّ، قَالَ: أَخْبَرْتَنِي

جَدَّتِي حُصَيْنُ الْأَحْمَسِيَّةُ، قَالَتْ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: إِنْ اسْتُعْمِلَ عَلَيْكُمْ عَبْدًا حَبَشِيًّا مَا قَادَكُمْ بِكِتَابِ اللَّهِ فَاسْمَعُوا لَهُ وَاطِيعُوا

اللہ ﷺ کو فرماتے سنا: اگر تم پر حبشی غلام بھی امیر مقرر کر دیا جائے جو کتاب اللہ کو پڑھنے والا ہو تو اس کی بات سنو اور اس کی اطاعت کرو۔

1760 — حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ يَحْيَى بْنِ حُصَيْنٍ، عَنْ جَدَّتِهِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَعَا لِلْمُحَلِّقِينَ ثَلَاثًا وَلِلْمُقَصِّرِينَ مَرَّةً

حضرت ام حنین رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے سر منڈانے والوں کے لیے تین مرتبہ دعا کی اور قصر کرنے والوں کے لیے ایک مرتبہ۔

1760- أخرجه أبو نعيم في الحلية جلد 1 صفحہ 159 . وأخرجه البزار رقم الحديث: 3948 عن محمد بن معمر عن أبي داود الطيالسي به مطوّلًا وليس فيه لفظه شفاء سقم . أخرجه ابن أبي شيبة جلد 14 صفحہ 315-319، وأحمد رقم الحديث: 21565-21566، والدارمي رقم الحديث: 2527-2642، ومسلم رقم الحديث: 2473-2514، وابن أبي عاصم في الأحاد والمثنائين رقم الحديث: 989، وابن حبان رقم الحديث: 7133، والبيهقي في الدلائل جلد 2 صفحہ 208، وفي السنن جلد 5 صفحہ 147، كلهم من طرق عن سليمان بن المغيرة به مطوّلًا ومنهم من اختصره . أخرجه مسلم رقم الحديث: 2473، والبزار رقم الحديث: 3929-3846-3949، والطبراني في الصغير جلد 1 صفحہ 106، وفي الكبير جلد 2 صفحہ 163، وأبو نعيم في أخبار أصبهان جلد 2 صفحہ 224، وفي الحلية جلد 1 صفحہ 159، كلهم من طرق عن حميد بن هلال وعند البزار والطبراني في الصغير لفظه شفاء سقم . أخرجه أحمد رقم الحديث: 21575، وفي الفضائل رقم الحديث: 1665، ومسلم رقم الحديث: 2514، من طريق أبي داود الطيالسي والخطيب في تاريخه جلد 5 صفحہ 426، كلهم من طريق شعبة عن أبي عمران الجوني عن عبد الله بن الصامت به مقتصرًا على قوله أسلم سالمها الله وغفار غفر الله لها . وللحديث وجهان آخران عن أبي ذر فرواه ابن عباس وأبو ليلى الأشعري عنه أخرجه البخاري رقم الحديث: 3861، ومسلم رقم الحديث: 3774، والبزار رقم الحديث: 3888، وابن سعد في الطبقات جلد 4 صفحہ 224، والحاكم جلد 3 صفحہ 338، وأبو نعيم في الحلية جلد 1 صفحہ 158، كلهم من طريق ابن عباس . من طريق أبي ليلى الأشعري أخرجه الحاكم جلد 3 صفحہ 339، وأبو نعيم في الحلية جلد 1 صفحہ 157 .

322- وَأُمُّ كَلْثُومٍ بِنْتُ عُقْبَةَ  
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حضرت اُم کلثوم بنت عقبہ رضی اللہ عنہا سے  
عنها کی نبی کریم ﷺ سے  
روایت کردہ حدیث

1761- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ  
قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ،  
عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أُمِّهِ أُمِّ كَلْثُومٍ  
بِنْتُ عُقْبَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قَالَ: لَيْسَ الْكَاذِبُ مَنْ أَصْلَحَ بَيْنَ اثْنَيْنِ وَقَالَ  
خَيْرًا أَوْ نَمَى خَيْرًا

حضرت اُم کلثوم بنت عقبہ رضی اللہ عنہا سے روایت  
ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: جو دو آدمیوں کے  
درمیان صلح کروائے (جھوٹ بول کر) وہ جھوٹا نہیں ہے  
اور فرمایا: وہ بھلائی کر رہا ہے یا بھلائی کو بڑھا رہا ہے۔

323- وَبُسْرَةُ بِنْتُ صَفْوَانَ  
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا عَنِ النَّبِيِّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حضرت بسرہ بنت صفوان رضی اللہ عنہا سے  
عنها کی نبی کریم ﷺ سے  
روایت کردہ حدیث

1762- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

حضرت عروہ بن زبیر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے

1761- أخرجه أبو داود رقم الحديث: 4409-4261 وابن ماجه رقم الحديث: 3958 والحاكم  
جلد 4 صفحہ 424 والبيهقي جلد 8 صفحہ 269-191. ورواه شعبة وحماد بن سلمة وغيرهما عن أبي  
عمران الجوني عن عبد الله بن الصامت به ليس فيه المنبعث ويقال المشعث أخرجه عبد الرزاق رقم  
الحديث: 20729 وابن أبي شيبة رقم الحديث: 18970 وأحمد رقم الحديث: 21363-21483 وابن  
حبان رقم الحديث: 6685-5960 والحاكم جلد 2 صفحہ 156-157 وأبو نعيم في الحلية جلد 8  
صفحہ 251 والبيهقي جلد 8 صفحہ 191.

1762- أخرجه أحمد رقم الحديث: 21390-21481 والبخاري رقم الحديث: 7424-4803 ومسلم  
رقم الحديث: 159 الترمذي رقم الحديث: 2186-3227 والنسائي في الكبرى رقم الحديث: 11430

کہ مروان نے انہیں حضرت بسرہ بنت صفوان رضی اللہ عنہا کی طرف بھیجا تو انہوں (حضرت بسرہ) نے نبی اکرم ﷺ کے حوالہ سے بیان کیا کہ آپ نے فرمایا کہ جس نے اپنے ذکر کو مس کیا وہ وضو کرے۔

قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ أَوْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ بْنِ عَمْرِو بْنِ حَزْمٍ، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ، أَنَّ مَرْوَانَ، أَرْسَلَ إِلَى بُسْرَةَ بِنْتِ صَفْوَانَ يَسْأَلُهَا، فَحَدَّثَتْ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَنَّهُ قَالَ: مَنْ مَسَّ ذَكَرَهُ فَلْيَتَوَضَّأْ

حضرت قیلہ بنت مخرمہ رضی اللہ

324- وَقِيلَةُ بِنْتُ مَخْرَمَةَ

عنہا کی نبی کریم ﷺ سے

رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى

روایت کردہ حدیث

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -

حضرت قیلہ بنت مخرمہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ہم کو فجر کی نماز پڑھائی اس وقت جب فجر ظاہر ہو چکی تھی اور ستارے آسمان پر چمک رہے تھے اندھیرے کی وجہ سے ایک دوسرے کو پہچانا نہیں ج رہا تھا اور مرد حضرات نہیں پہچان سکتے تھے۔

1763- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ حَسَّانَ الْعَنْبَرِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنِي جَدَانَى، دُحَيْبَةُ وَصَفِيَّةُ بِنْتَا عَلِيَّةَ، عَنْ رَبِيبَتَيْهِمَا وَجَدَتَا إِيَّيْهَا قِيلَةَ بِنْتُ مَخْرَمَةَ، أَنَّهَا قَالَتْ: صَلَّى بِنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْفَجْرَ حِينَ انْشَقَّ الْفَجْرُ، وَالنَّجُومُ شَائِكَةٌ فِي

وَأَبُو عَوَانَةَ جلد 1 صفحہ 108، وابن حبان رقم الحديث: 6152-6154 وغيرهم . وأخرجه أحمد رقم

الحديث: 21338-21497، ومسلم رقم الحديث: 159، وأبو عوانة جلد 1 صفحہ 107، وابن حبان رقم

الحديث: 6153 من طريق إبراهيم التيمي به .

1763- أخرجه البزار رقم الحديث: 4016-4017، والطحاوي في المشكل رقم الحديث: 1549-1551، وابن

حبان رقم الحديث: 1610، والطبرانی في الصغير جلد 2 صفحہ 120-138، وأبو نعيم في الحلية

جلد 4 صفحہ 217، والبيهقي جلد 2 صفحہ 437، وابن عساكر جلد 1 صفحہ 319 كلهم مرفوعاً .

وأخرجه موقوفاً الطحاوي في المشكل رقم الحديث: 1552، وقد اختلف في رفع هذا الحديث ووقفه

انظر علل الدارقطني جلد 6 صفحہ 274، وعلل ابن أبي حاتم رقم الحديث: 261 .

السَّمَاءِ، مَا تَكَادُ تَعَارَفُ مَعَ ظُلْمَةِ اللَّيْلِ،  
وَالرِّجَالُ مَا تَكَادُ تَعَارَفُ

حضرت ام بجید رضی اللہ عنہا کی

325- وَأُمُّ بُجَيْدٍ

نبی کریم ﷺ سے

عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى

روایت کردہ حدیث

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حضرت عبدالرحمن بن بجید اپنی دادی سے روایت

1764 - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

کرتے ہیں کہ وہ فرماتی ہیں کہ میں نے عرض کی: یا رسول  
اللہ! سائل آتا ہے تو میرے دروازے کے پاس کھڑا ہو  
جاتا ہے اور میرے پاس کچھ نہیں ہوتا جو میں اس کو دوں  
آپ ﷺ نے فرمایا: اس کو دے اگرچہ جلی ہوئی ہڈی  
ہی کیوں نہ ہو۔

قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذَنْبٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ  
الْمَقْبَرِيِّ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ بُجَيْدٍ، عَنْ جَدَّتِهِ،  
قَالَتْ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، يَجِيءُ السَّائِلُ فَيَقُومُ  
عَلَى بَابِي، وَلَيْسَ عِنْدِي مَا أَدْفَعُ إِلَيْهِ، قَالَ: أَعْطِيهِ  
وَلَوْ ظُلْفًا مُخَرَّقَةً

حضرت ام جندب رضی اللہ عنہا کی

326- وَأُمُّ جُنْدُبٍ عَنِ

نبی کریم ﷺ سے

النَّبِيِّ صَلَّى

روایت کردہ حدیث

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حضرت سلیمان بن عمرو بن احوں فرماتے ہیں کہ

1765 - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

1764- أخرجه أبو نعيم في الحلية جلد 4 صفحہ 216 . من طرق عن شعبة به أخرجه أحمد رقم الحديث:

21459-21506 والنسائي في الكبرى رقم الحديث: 11069 وابن خزيمة رقم الحديث: 787

والطبري جلد 4 صفحہ 8-9 وأبو عوانة جلد 1 صفحہ 392 . من طرق عن الأعمش به أخرجه أحمد رقم

الحديث: 21371-21420-21427-21428-21459 والبخاري رقم الحديث: 3366-3425 ومسلم

رقم الحديث: 520 وابن ماجه رقم الحديث: 753 والنسائي رقم الحديث: 689 .

1765- قال الامام أحمد كما في جامع العلوم والحكم جلد 2 صفحہ 177: هو أشرف حديث لأهل الشام .

قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي زَيْدٍ،  
قَالَ: سَمِعْتُ سُلَيْمَانَ بْنَ عَمْرٍو بْنَ الْأَخْوَصِ،  
يَقُولُ: سَمِعْتُ جَدَّتِي، أَوْ أُمِّي تُحَدِّثُ أَنَّهَا  
سَمِعَتِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِنْدَ الْجُمُرَةِ  
وَقَدِ ارْذَحَمَ النَّاسُ، فَقَالَ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ، لَا تَقْتُلُوا  
أَنْفُسَكُمْ أَرْمُوا بِمِثْلِ حَصَى الْخَذْفِ

میں نے اپنی دادی یا اپنی والدہ کو بیان کرتے سنا کہ  
انہوں نے نبی اکرم ﷺ سے سنا، جمرہ کو کنکری مارتے  
اس وقت لوگوں کا جھوم تھا، آپ ﷺ نے فرمایا: اے  
لوگو! اپنے آپ کو قتل نہ کرو، تم ٹھیکری کی مثل کنکری مارو۔

## 327- وَأَنِيسَةُ عَنِ

حضرت انیسہ رضی اللہ عنہا کی

النَّبِيِّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

نبی کریم ﷺ سے  
روایت کردہ حدیث

1766 - حَدَّثَنَا يُونُسُ، قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو

حضرت انیسہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ حضرت

والحدیث أخرجه مسلم رقم الحديث: 2577، وأحمد رقم الحديث: 21458، عن عبد الصمد زاد  
أحمد: عبد الرحمن كلاهما عن همام به - من طريق سعيد بن عبد العزيز عن ربيعة بن يزيد عن أبي  
ادريس الخولاني عن أبي ذر به مطولاً مسلم رقم الحديث: 2577، والحاكم جلد 4 صفحہ 241،  
والبيهقي جلد 6 صفحہ 93، وفي الشعب جلد 5 صفحہ 405.

1766 - أخرجه البزار رقم الحديث: 3999. من طريق الأعمش عن المعرور به أخرجه ابن المبارك في الزهد  
رقم الحديث: 1035، وأحمد رقم الحديث: 21398-21526، ومسلم رقم الحديث: 2687، وابن ماجه  
رقم الحديث: 3821، والبزار رقم الحديث: 3988، والبيهقي في شعب الايمان رقم الحديث: 7048.  
من طريق عاصم بن أبي النجود عن المعرور به أخرجه أحمد رقم الحديث: 21353-21414-21605،  
وابن منده في الايمان رقم الحديث: 79، والحاكم جلد 4 صفحہ 241، وأبو نعيم في الحلية  
جلد 7 صفحہ 248. من طريق ربعي بن حراش عن المعرور به أخرجه أحمد رقم الحديث: 21349.  
انظر علل الدارقطني جلد 6 صفحہ 265 وليس عند من تقدم قوله ومن هم بحسنة..... لم يكتب عليه  
شيء وقد أخرجها مستقلة الطبراني في الصغير جلد 1 صفحہ 180 من وجه آخر عن أبي ذر ولها شاهد  
من حديث ابن عباس عند البخاري رقم الحديث: 6491، ومسلم رقم الحديث: 131.



دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ حُبَيْبِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، قَالَ: حَدَّثَنِي عَمَّتِي أَنَيْسَةُ، قَالَتْ: كَانَ بِلَالٌ وَابْنُ أُمِّ مَكْتُومٍ يُؤَذِّنَانِ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ بِلَالًا يُؤَذِّنُ بِلَيْلٍ، فَكُلُّوا وَاشْرَبُوا حَتَّى يُؤَذِّنَ ابْنُ أُمِّ مَكْتُومٍ فَكُنَّا نَحْسِبُ ابْنَ أُمِّ مَكْتُومٍ عَنِ الْأَذَانِ فَنَقُولُ: كَمَا أَنْتَ حَتَّى تَتَسَحَّرَ، كَمَا أَنْتَ حَتَّى تَتَسَحَّرَ، وَلَمْ يَكُنْ بَيْنَ أَذَانِهِمَا إِلَّا أَنْ يَنْزِلَ هَذَا وَيَضَعَهُ هَذَا

بلال اور حضرت ابن اُم مکتوم رضی اللہ عنہما دونوں نبی اکرم ﷺ کے زمانہ پاک میں اذان دیتے تھے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: بلال رات کو اذان دیتے ہیں تم کھایا اور پیا کرو یہاں تک کہ ابن اُن مکتوم اذان دے سو ہم حضرت ابن اُم مکتوم کو اذان دینے سے روک لیتے تھے ہم کہتے کہ ٹھہرو! ہمیں سحری کرنے دو ٹھہرو! ہمیں سحری کرنے دو اور ان دونوں کی اذان کے درمیان فرق یہ تھا کہ یہ (حضرت بلال رضی اللہ عنہ) اترتے تھے اور یہ (ابن اُم مکتوم رضی اللہ عنہ) چڑھ رہے ہوتے تھے۔

### حضرت معقل الاشجعیہ رضی اللہ

عنها کی نبی کریم ﷺ سے

روایت کردہ حدیث

### 328- وَأُمُّ مَعْقِلٍ الْأَشْجَعِيَّةُ

رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حضرت ابو بکر بن حارث بن ہشام القرشی فرماتے

ہیں کہ مروان نے حضرت اُم معقل کی طرف قبیلہ اشجعیہ کی عورت کو بھیجا اس عورت نے کہا: میرے ذمہ عمرہ تھا میرا شوہر اللہ کی راہ میں مال دے رہا تھا میں نے اس سے مطالبہ کیا کہ مجھے دے دے میں اس سے عمرہ کر لوں گی

1767- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ الْمُهَاجِرِ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا بَكْرٍ بْنَ الْحَارِثِ بْنَ هِشَامٍ الْقُرَشِيَّ، يَقُولُ: أَرْسَلَ مَرْوَانُ بْنُ الْحَكَمِ إِلَى أُمِّ مَعْقِلٍ امْرَأَةٍ مِنْ أَشْجَعٍ فَقَالَتْ الْمَرْأَةُ: كَانَتْ عَلَيَّ

1767- أخرجه أحمد رقم الحديث: 21360-21463-21572، والدارمي رقم الحديث: 2770، والخطيب في

التاريخ جلد 8 صفحہ 376. من طريق الأحنف أخرجه أحمد رقم الحديث: 21462، والبخاري رقم

الحديث: 1408، ومسلم رقم الحديث: 992. من طريق سالم بن أبي الجعد أخرجه أحمد رقم

الحديث: 21367. من طريق عبيد الله بن عباس عن أبي ذر أخرجه البزار رقم الحديث: 3899.

وللحديث شاهد من حديث أبي هريرة بنحو لفظ المصنف أخرجه أحمد رقم الحديث: 10577.

اس نے کہا: میں نے اس کو اللہ کی راہ میں دینا ہے۔ سو میں نبی اکرم ﷺ کی بارگاہ میں آئی تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: بے شک حج و عمرہ اللہ کی راہ سے ہے پھر آپ نے اسے حکم دیا کہ وہ اس کو عطیہ دے تاکہ وہ اس سے عمرہ کر لے۔

عُمْرَةً، وَإِنَّ زَوْجِي جَعَلَ بَكْرًا لَهُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، فَطَلَبْتُ إِلَيْهِ أَنْ يُعْطِيَنِيهِ اُعْتَمِرُ عَلَيْهِ، فَقَالَ: إِنِّي جَعَلْتُهُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، فَاتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ مِنْ سَبِيلِ اللَّهِ فَأَمَرَهُ أَنْ يُعْطِيَهَا تَعْتَمِرُ عَلَيْهِ

نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: رمضان میں عمرہ کرنا حج کی طرح ہے یا فرمایا: تیرے لیے حج سے کفایت کرے گا۔ حضرت شعبہ نے فرمایا کہ حضرت ابو بشر نے حضرت سعید بن جبیر کے حوالے سے روایت بیان کی مجھ سے کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: یہ حکم اسی عورت کے لیے خاص ہے۔

وَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: عُمْرَةٌ فِي رَمَضَانَ كَحَجَّةٍ أَوْ قَالَ تُجْزِئُ بِحَجَّةٍ قَالَ شُعْبَةُ: فَحَدَّثَنِي أَبُو بَشِيرٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، قَالَ: إِنَّمَا قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِنَاكِ الْمَرْأَةِ خَاصَّةً

حضرت خباب رضی اللہ عنہ کی  
بیٹی کی نبی کریم ﷺ سے  
روایت کردہ حدیث

329- وَابْنَةُ خَبَّابٍ عَنِ  
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حضرت خباب رضی اللہ عنہ کی بیٹی سے روایت

1768- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

1768- أخرجه البيهقي في الشعب رقم الحديث: 3683 من طريق وهيب به أخرجه الطحاوي جلد 1 صفحہ 349 ورواه غير واحد عن داؤد بن أبي هند منهم محمد بن فضيل وهشيم وبشر بن المفضل والثوري وعلي بن عاصم وسلمة بن علقمة وغيرهم . أخرج أحاديثهم عبد الرزاق رقم الحديث: 7706 وأحمد رقم الحديث: 21457 والدارمي رقم الحديث: 1784-1785 وأبو داؤد رقم الحديث: 1375 وابن ماجه رقم الحديث: 1327 والترمذي رقم الحديث: 806 والنسائي رقم الحديث: 1363-1604 وابن خزيمة رقم الحديث: 2206 وابن حبان رقم الحديث: 2547 والبيهقي

قَالَ: حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ ابْنَةِ حَبَّابٍ، أَنَّهَا أَتَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِشَاةٍ، فَأَعْتَقَهَا، فَحَلَبَهَا، وَقَالَ: انْتِيبِي بِأَعْظَمِ إِيَاءٍ لَكُمْ فَاتَيْنَاهُ بِجَفْنَةِ الْعَجِينِ فَحَلَبَ فِيهَا حَتَّى مَلَأَهَا ثُمَّ قَالَ: اشْرَبُوا أَنْتُمْ وَجِيرَانُكُمْ

ہے کہ وہ رسول اللہ ﷺ کے پاس بکری لے کر آئی، تو آپ نے اسے باندھا اور اس کا دودھ دوبا، آپ نے فرمایا: میرے پاس تم اپنا بڑا برتن لے کر آؤ، سو میں ایک بڑا برتن لائی تو آپ نے اس میں دودھ دوبا، یہاں تک کہ وہ بھر گیا، پھر آپ ﷺ نے فرمایا: خود بھی پیو اور اپنے پڑوسیوں کو بھی پلاؤ۔

### 330- وَفَرِيْعَةُ أُخْتُ

حضرت فریہ حضرت ابوسعید کی

أَبِي سَعِيدٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

بہن کی نبی کریم ﷺ سے

روایت کردہ حدیث

1769 - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

حضرت زینب، حضرت فریہ جو کہ ابوسعید کی ہمیشہ

جلد 2 صفحہ 494 وفي بعض الفاظهم اختلاف وقال الترمذی حسن صحيح ورواه أبو الزاهرية عن جبير بن نفير باختلاف يسير في لفظه . أخرجه ابن خزيمة رقم الحديث: 2205 من طريق معاوية عن أبي الزاهرية به .

1769 - أخرجه الترمذی رقم الحديث: 1211، وأبو عوانة جلد 1 صفحہ 40، والبيهقي جلد 5 صفحہ 165، وفي الشعب رقم الحديث: 3444 . وقال الترمذی: حسن صحيح . من طرق عن شعبة به أخرجه أحمد رقم الحديث: 21356-21473، والدارمی رقم الحديث: 2608، ومسلم رقم الحديث: 106، وأبو داؤد رقم الحديث: 4087، وابن ماجه رقم الحديث: 2208، والنسائي رقم الحديث: 2562-4470، وفي الكبرى رقم الحديث: 1013، وأبو عوانة جلد 1 صفحہ 40، والبيهقي في الشعب رقم الحديث: 4851 . من طريق المسعودی عن علي بن مدرک به أخرجه أحمد رقم الحديث: 21442-21584، وابن ماجه رقم الحديث: 2208 . من طريق سليمان بن مسهر عن خرشة ابن الرحبة أخرجه أحمد رقم الحديث: 21519، ومسلم رقم الحديث: 106، وأبو داؤد رقم الحديث: 4088، والنسائي رقم الحديث: 2563-4471-5348، وأبو عوانة جلد 1 صفحہ 39، والطحاوی في المشكل رقم الحديث: 3487 .

قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ سَعْدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ زَيْنَبَ، عَنْ فُرَيْعَةَ، أُخْتِ أَبِي سَعِيدٍ، أَنَّ زَوْجَهَا، تَبَعَ أَغْلَاجًا فَقَتَلُوهُ، وَهِيَ فِي قَرْيَةٍ مِنْ قُرَى الْمَدِينَةِ، فَاتَتْ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَذَكَرَتْ ذَلِكَ لَهُ، وَاسْتَأْذَنْتْ أَنْ تَأْتِيَ إِخْوَاتَهَا فَتَعْتَدُ عَنْدهُمْ، فَأَذِنَ لَهَا، ثُمَّ دَعَاها أَوْ دُعِيَتْ لَهُ فَقَالَ: امْكُثِي فِي الْبَيْتِ الَّذِي آتَاكَ فِيهِ نَعْيُ زَوْجِكَ حَتَّى يَبْلُغَ الْكِتَابُ أَجَلَهُ

تھیں سے روایت کرتی ہیں کہ ان کے خاوند نے کافروں کا تعاقب کیا تو انہوں نے اسے شہید کر دیا حالانکہ آپ شہر مدینہ کی ایک بستی میں قیام پذیر تھیں تو وہ نبی اکرم ﷺ کے پاس تشریف لائیں اور سارا ماجرا گوش گزار کر دیا اور انہوں نے اپنے بھائی کے گھر ایامِ عدت گزارنے کی اجازت طلب کی تو آپ ﷺ نے انہیں اجازت عطا فرمادی۔ بعد ازیں آپ ﷺ نے مجھے یا میرے بھائی کو بلوا کر فرمایا کہ تو اس گھر میں عدت کے دن گزار جہاں تجھے اپنے خاوند کی موت کی خبر موصول ہوئی تھی حتیٰ کہ عدت کے دن مکمل ہو جائیں۔

331- وَأُمُّ رُومَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حضرت اُم رومان رضی اللہ عنہا کی نبی کریم ﷺ سے روایت کردہ حدیث

1770- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

حضرت اُم رومان حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی

1770- أخرجه البيهقي جلد 9 صفحہ 160. من طرق عن الأسود به أخرجه أحمد رقم الحديث: 21570 والطحاوي في المشكل رقم الحديث: 2784، والحاكم جلد 2 صفحہ 88، والبيهقي في الشعب رقم الحديث: 9549. ورواه سعيد الجريري واختلف عليه فقال معمر عن الجريري عن أبي العلاء عن أبي ذر ولم يذكر مطرقاً. أخرجه عبد الرزاق رقم الحديث: 20282-20285، وأخرجه ابن المبارك في الزهد رقم الحديث: 1212، عن معمر عن رجل عن أبي العلاء عن أبي ذر مختصراً ورواه ابن عليه وعبد الأعلى وحماد بن سلمة وعبد الوهاب بن عطاء عن الجريري عن أبي العلاء عن ابن الأحمس من أبي ذر أخرجه أحمد رقم الحديث: 21378، والمروزي في قيام الليل صفحہ 177، والطحاوي في المشكل رقم الحديث: 2782-2783، والحديث يروى من وجه آخر عن أبي ذر أخرجه أحمد رقم الحديث: 21393-21394، والترمذي رقم الحديث: 2568، والنسائي رقم الحديث: 2569

والدہ فرماتی ہیں: اس دوران کہ میں بیٹھی ہوئی تھی اچانک میرے پاس ایک عورت آئی اس نے کہا کہ اللہ تعالیٰ فلاں سے اس طرح اس طرح کرے میں نے کہا: کیوں؟ اس نے کہا: اس نے راز ظاہر کیا ہے یعنی حضرت عائشہ کا ذکر کیا۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: کیا یہ بات رسول اللہ ﷺ سے سنی ہے؟ اس نے کہا: ہاں! حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہا: یہ بات حضرت ابوبکر نے سنی ہے انہوں نے کہا: جی ہاں! حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے کوئی چیز لی وہ کھڑی نہیں ہوئیں مگر بخار کی حالت میں سو میں نے ان پر ان کا کپڑا ڈالا۔ پس رسول اللہ ﷺ داخل ہوئے آپ نے فرمایا: اس کا کیا حال ہے! میں نے کہا: مجھے شدید بخار ہے فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: شاید اس بات کی وجہ سے جو اس کے متعلق کی گئی حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا بیٹھ گئی کہا: اللہ کی قسم! اگر میں قسم اٹھاؤں تو آپ میری تصدیق نہیں کریں گے۔ اور اگر میں بات کروں تو آپ میری بات نہیں مانیں گے اور میری مثال اور تمہاری مثال حضرت یعقوب علیہ السلام اور ان کے بیٹوں کی طرح ہے (جو انہوں نے کہا تھا: ”وَاللّٰهُ الْمُسْتَعَانُ عَلَىٰ مَا تَصِفُونَ“ اللہ سے مدد چاہنے والا ہوں جو تم بیان کرتے ہو فرمایا کہ پس اللہ عزوجل نے

قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ حُصَيْنٍ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ مَسْرُوقٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي أُمُّ رُومَانَ أُمُّ عَائِشَةَ، قَالَتْ بَيْنَا أَنَا قَاعِدَةٌ إِذْ دَخَلَتْ عَلَيَّ امْرَأَةٌ فَقَالَتْ: فَعَلَ اللَّهُ بِفُلَانٍ كَذَا وَكَذَا، فَقُلْتُ: وَمَا لَهُ؟ قَالَتْ: إِنَّهُ أَفْشَى الْحَدِيثِ - يَعْنِي ذَكَرَ عَائِشَةَ - فَقَالَتْ عَائِشَةُ: سَمِعَ بِهَذَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ قَالَتْ: نَعَمْ، قَالَتْ: فَسَمِعَ بِهَذَا أَبُو بَكْرٍ؟ قَالَتْ: نَعَمْ، فَأَخَذَهَا شَيْءٌ، مَا قَامَتْ إِلَّا بِحُمَّى، فَالْقَيْتُ عَلَيْهَا ثِيَابَهَا، فَدَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: مَا شَأْنُ هَذِهِ؟ فَقُلْتُ: أَخَذْتُهَا حُمَّى بِنَافِضٍ، قَالَتْ: فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: فَلَعَلَّهُ مِنْ أَجْلِ حَدِيثِ خُدَيْتٍ بِهِ فَقَعَدْتُ عَائِشَةَ، فَقَالَتْ: وَاللَّهِ لَئِنْ حَلَفْتُ لَا تُصِدِّقُونِي، وَلَئِنْ قُلْتُ لَا تَقْبَلُوا مِنِّي، وَمَا مَلِيَّ وَمَثَلُكُمْ إِلَّا كَمَثَلِ يَعْقُوبَ وَبَنِيهِ، (وَاللَّهُ الْمُسْتَعَانُ عَلَىٰ مَا تَصِفُونَ) (يوسف: 18)، قَالَ: فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ عُذْرَهَا، فَقَالَتْ عَائِشَةُ: بِحَمْدِ اللَّهِ لَا بِحَمْدِكَ وَلَا بِحَمْدِ أَحَدٍ

وابن خزيمة رقم الحديث: 2564-2456 وابن حبان رقم الحديث: 3350-3349 والحاكم

جلد 1 صفحہ 416 من طرق عن منصور بن المعتمر عن ربعي عن زيد بن ظبيان عن أبي ذر انظر على

الدارقطني جلد 6 صفحہ 241 .

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہ کا عذر نازل کیا، تو حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہا: میں اللہ کی تعریف کرتی ہوں، آپ کی تعریف بھی نہیں کرتی اور کسی کی بھی نہیں۔

حضرت ام عمارہ رضی اللہ عنہا

کی نبی کریم ﷺ سے

روایت کردہ حدیث

332- وَأُمُّ عُمَارَةَ عَنِ

النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

1771- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ: أَخْبَرَنِي حَبِيبُ بْنُ زَيْدٍ الْأَنْصَارِيُّ، قَالَ: سَمِعْتُ مَوْلَاةً لَنَا يَقُولُ لَهَا لَيْلَى، تُحَدِّثُ عَنْ جَدَّتِهَا أُمِّ عُمَارَةَ الْأَنْصَارِيَّةِ، أَنَّهَا سَمِعَتِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَا مِنْ صَائِمٍ يُؤْكُلُ عِنْدَهُ إِلَّا صَلَّتْ عَلَيْهِ الْمَلَائِكَةُ حَتَّى يَشْبَعُوا وَقَالَ مَرَّةً: حَتَّى يَفْرُغُوا

حضرت ام عمارہ انصاریہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ میں نے نبی اکرم ﷺ کو فرماتے سنا: جو آدمی روزہ کی حالت میں ہو اس کے پاس لوگ کھائیں تو فرشتے اس کے لیے دعا کر رہے ہوتے ہیں یہاں تک کہ وہ سیر ہو کر کھالیں اور ایک مرتبہ فرمایا: یہاں تک کہ وہ فارغ ہو جائیں۔

1771- أخرجه البيهقي جلد 2 صفحہ 285. أخرجه عبد الرزاق رقم الحديث: 2400، عن ابن جريج عن عمرو

بن دينار عن رجل سماه عن أبي ذر به بنحوه وفيه زيادة. أخرجه عبد الرزاق كذلك رقم

الحديث: 2402 عن معمر وابن عيينة عن عمرو بن دينار عن رجل من بني غفار عن أبي بصرة عن أبي

ذر بنحو سابقه. أخرجه عبد الرزاق رقم الحديث: 2405، وابن أبي شيبة جلد 2 صفحہ 412 عن ابن

عيينة عن عمرو ابن دينار عن محمد بن طلحة وعبد الله بن عياش عن أبي ذر موقوفًا.



جو حدیثیں حضرت جابر بن عبد اللہ

انصاری رضی اللہ عنہما کی طرف منسوب

ہیں جو انہوں نے حضرت محمد بن علی بن

حسین رضی اللہ عنہم سے روایت کیں

333- مَا أَسْنَدَ جَابِرُ بْنُ

عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيُّ

مَا رَوَى عَنْهُ مُحَمَّدُ بْنُ

عَلِيِّ بْنِ الْحُسَيْنِ

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں

کہ رسول اللہ ﷺ فتح کے سال روزہ کی حالت میں نکلے، حتیٰ کہ آپ مقام کراع النمیم کے پاس پہنچے اور لوگ بھی رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تھے، کچھ پیدل اور کچھ سوار تھے یہ ماہ رمضان میں ہوا تھا۔ عرض کی گئی:

یا رسول اللہ! لوگ روزہ کی حالت میں ہیں، اُن پر روزہ کی شدت ہے اور وہ آپ کی طرف دیکھ رہے ہیں کہ آپ کیا کرتے ہیں؟ پس رسول اللہ ﷺ نے پانی منگوایا پیالے میں، سواں کو بلند کیا اور پیا، اور لوگ دیکھ رہے تھے، بعض نے روزہ رکھا ہوا تھا اور بعض نے افطار

1772- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

قَالَ: حَدَّثَنَا وَهَيْبٌ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ: خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَامَ الْفَتْحِ صَائِمًا حَتَّى آتَى كُرَاعَ الْغَمِيمِ وَالنَّاسُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُشَاهَةً وَرُكْبَانًا، وَذَلِكَ فِي رَمَضَانَ، فَقِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ: إِنَّ نَاسًا قَدْ اشْتَدَّ عَلَيْهِمُ الصَّوْمُ، وَإِنَّمَا يَنْظُرُونَ إِلَيْكَ كَيْفَ فَعَلْتَ، فَقَدَعَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِقَدَحٍ فِيهِ مَاءٌ فَرَفَعَهُ وَشَرِبَ وَالنَّاسُ يَنْظُرُونَ، فَصَامَ بَعْضُ النَّاسِ

1772- عزاء البوصیری فی الاتحاف رقم الحدیث: 1335-1336 للمصنف . عن ابن عیینة به أخرجه عبد

الرزاق رقم الحدیث: 2404 . وقد رواه الثوری واختلف علیه فروی عنه عن ابن ابی لیلی وهو محمد

عن أخیه عیسی عن أبیه عبد الرحمن بن ابی لیلی عن أبی ذر مرفوعاً مثل حدیث ابن ابی نجیح عند

المصنف أخرجه عبد الرزاق رقم الحدیث: 2403، وأحمد رقم الحدیث: 21484، والبزار رقم

الحدیث: 4021 . وروی عنه عن محمد بن ابی لیلی عن عبد الله بن عیسی عن عبد الرحمن بن ابی

لیلی أخرجه ابن خزيمة رقم الحدیث: 916، والطحاوی فی المشکل رقم الحدیث: 1429 . من طریق

ابن نمیر عن ابن ابی لیلی بنفس طریق الثوری والأول أخرجه ابن ابی شیبة جلد 2 صفحہ 411 . من

طریق ایوب عن ابی ذر موقوفاً أخرجه عبد الرزاق رقم الحدیث: 2401 .

وَأَفْطَرَ بَعْضٌ، فَأَخْبَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ بَعْضَهُمْ صَائِمًا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أُولَئِكَ الْغَصَاةُ

کیا ہوا تھا۔ نبی اکرم ﷺ کو خبر دی گئی کہ بعض روزہ کی حالت میں ہیں تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: یہی لوگ نافرمان ہیں۔

1773 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا وَهَيْبُ بْنُ خَالِدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ حُسَيْنِ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: أَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْمَدِينَةِ تِسْعًا لَمْ يَحْجْ، ثُمَّ أَذِنَ لِلنَّاسِ فِي الْحَجِّ، وَفِيهَا نَاسٌ كَثِيرٌ يُرِيدُونَ الْخُرُوجَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَخَرَجَ حَتَّى إِذَا آتَى ذَا الْحُلَيْفَةِ، وَلَكِذَ اسْمَاءُ بِنْتُ عُمَيْسٍ مُحَمَّدَ بْنَ أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ، فَأَرْسَلَتْ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَسْأَلُهُ، فَقَالَ: اغْتَسِلِي وَاسْتَشْفِرِي، ثُمَّ أَهْلِي فَقَعَلْتُ، قَالَ: فَلَمَّا أَطْمَأَنَّ صَدْرُ نَافَةِ رَسُولِ اللَّهِ

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ مدینہ منورہ میں کھڑے ہوئے تو تاریخ کو آپ نے حج نہیں کیا تھا پھر لوگوں کے لیے اعلان حج کیا تو بہت زیادہ لوگ حج کے لیے تیار ہو گئے جو رسول اللہ ﷺ کے ساتھ جانے کے لیے نکلے پس آپ نکلے حتیٰ کہ ذوالحلیفہ کے مقام پر پہنچے تو حضرت اسماء بنت عمیس کے ہاں حضرت محمد بن ابی بکر صدیق پیدا ہوئے۔ رسول اللہ ﷺ کی طرف انہوں نے پیغام بھیجا کہ آپ سے پوچھیں تو آپ ﷺ نے فرمایا: غسل کر لے اور کپڑا رکھ لے پھر حلال ہو جا۔ پس انہوں نے ایسے ہی کیا پھر جب رسول اللہ ﷺ اونٹنی پر بیٹھ گئے تو آپ نے تلبیہ پڑھا اور ہم نے بھی تلبیہ پڑھا ہماری

1773- عزاه الحافظ في المطالب رقم الحديث: 1761 للمصنف . من طرق عن الأعمش عن عمرو عن أبي البختری عن أبي ذر مطولاً أخرجه أحمد رقم الحديث: 21401-21507، وهناد في الزهد رقم الحديث: 1081، والبيهقي جلد 6 صفحہ 82، وفي الشعب رقم الحديث: 7619. والحديث يرويه أبو الأسود الديلي وأبو سلام وأبو سعيد مولى المهري عن أبي ذر أخرجه أحمد رقم الحديث: 21588، ومسلم رقم الحديث: 1006، وأبو داؤد رقم الحديث: 5243-5244، والنسائي في الكبرى رقم الحديث: 9028 وسقط منه ذكر أبي الأسود وابن حبان رقم الحديث: 41679، والبيهقي جلد 4 صفحہ 188 من طريق أبي الأسود به . من طريق أبي سلام ضمن حديث طويل أخرجه أحمد رقم الحديث: 21520، والنسائي في الكبرى رقم الحديث: 9027. من طريق أبي سعيد مولى المهري أخرجه ابن حبان رقم الحديث: 4192.

نیت صرف حج کی تھی۔ حضرت جابر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے دیکھا میرے دائیں بائیں میرے پیچھے پیدل اور سوار لوگ ہی لوگ تھے پس ہم نکلے اور ہمارا ارادہ صرف حج ہی کا تھا۔ تو رسول اللہ ﷺ آئے آپ پڑھ رہے تھے: ”لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ لَبَّيْكَ، لَبَّيْكَ لَا شَرِيكَ لَكَ لَبَّيْكَ، إِنَّ الْحَمْدَ وَالنِّعْمَةَ لَكَ وَالْمُلْكَ، لَا شَرِيكَ لَكَ“ سو ہم چلے ہم حج کے سوا کچھ بھی نہیں جانتے تھے جس کے لیے ہی ہم نکلے تھے اور رسول اللہ ﷺ ہمارے ساتھ تھے اور قرآن بھی نازل ہو رہا تھا اور آپ اس کی تاویل (یعنی تفسیر) کو جانتے ہیں اور آپ وہی عمل کرتے تھے جس کا آپ کو حکم دیا گیا تھا یہاں تک کہ ہم مکہ مکرمہ آئے۔ تو رسول اللہ ﷺ نے طواف کی ابتداء حجر اسود سے کی اس کو استلام کیا پھر سات مرتبہ طواف کیا اس میں تین مرتبہ رمل کیا اور چار مرتبہ چلے پھر یہ آیت تلاوت کی: ”مقام ابراہیم کو جائے نماز بناؤ“ کہا کہ آپ نے دو رکعت ادا کیں۔ میرے والد فرماتے ہیں کہ یہ مستحب ہے کہ ان میں قل یا ایہا الکافرون اور قل هو اللہ احد پڑھی جائے اور یہ الفاظ حضرت جابر کی حدیث میں مذکور نہیں پھر حضرت جابر کی حدیث کی طرف پلٹے فرمایا کہ پھر آپ رکن کے پاس آئے تو اس کو استلام کیا پھر آپ صفا کی طرف گئے آپ نے فرمایا: ہم اس سے ابتداء ایسے ہی کرتے ہیں جس طرح اللہ نے ابتداء کی اور آیت پڑھی: ”صفا و مروہ اللہ کی نشانیوں میں سے ہیں“ کہا کہ آپ صفا پر چڑھے

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى ظَاهِرِ الْبَيْدَاءِ أَهْلَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَهْلُنَا لَا نَبُوءَ إِلَّا الْحَجُّ، قَالَ جَابِرٌ: فَظَرْتُ مَذَّ بَصْرِي وَمِنْ وَرَائِي وَعَنْ يَمِينِي وَعَنْ شِمَالِي مِنَ النَّاسِ مُشَاةً وَرُكْبَانًا، فَخَرَجْنَا لَا نَعْرِفُ إِلَّا الْحَجَّ، فَأَقْبَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ لَبَّيْكَ، لَبَّيْكَ لَا شَرِيكَ لَكَ لَبَّيْكَ، إِنَّ الْحَمْدَ وَالنِّعْمَةَ لَكَ وَالْمُلْكَ، لَا شَرِيكَ لَكَ فَانْطَلَقْنَا لَا نَعْرِفُ إِلَّا الْحَجَّ، لَهُ خَرَجْنَا، وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَعَنَا، وَالْقُرْآنُ يَنْزِلُ عَلَيْهِ، وَهُوَ يَعْلَمُ تَأْوِيلَهُ، وَإِنَّمَا يَعْمَلُ بِمَا أُمِرَ بِهِ، حَتَّى قَدِمْنَا مَكَّةَ، فَبَدَأَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْحَجَرِ، فَاسْتَلَمَهُ، ثُمَّ طَافَ سَبْعًا، رَمَلَ فِي ذَلِكَ ثَلَاثًا وَمَشَى أَرْبَعًا، ثُمَّ تَلَا هَذِهِ الْآيَةَ: (وَاتَّخِذُوا مِنْ مَّقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُصَلًّى) (البقرة: 125)، قَالَ: صَلَّى رُكْعَتَيْنِ، قَالَ أَبِي: وَكَانَ يَسْتَحِبُّ أَنْ يَقْرَأَ فِيهِمَا بِالتَّوْحِيدِ قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ وَقُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ وَلَمْ يَذْكُرْ ذَلِكَ فِي حَدِيثِ جَابِرٍ، ثُمَّ رَجَعَ إِلَى حَدِيثِ جَابِرٍ قَالَ: ثُمَّ أَتَى الرُّكْنَ فَاسْتَلَمَهُ، قَالَ: ثُمَّ خَرَجَ إِلَى الصَّفَا قَالَ: بَدَأَ بِمَا بَدَأَ اللَّهُ بِهِ، وَقَالَ: (إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ) (البقرة: 158)، قَالَ: فَرَقَى عَلَى الصَّفَا حَتَّى بَدَأَ لَهُ الْبَيْتُ، وَكَبَّرَ ثَلَاثًا وَقَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ، وَلَهُ الْحَمْدُ،

یہاں تک کہ آپ کو خانہ کعبہ واضح نظر آنے لگا اور آپ نے تین مرتبہ اللہ اکبر کہا اور یہ پڑھا: "لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ، وَلَهُ الْحَمْدُ، يُحْيِي وَيُمِيتُ، بِيَدِهِ الْخَيْرُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ" پھر ان کے درمیان دعا کی۔ کہا کہ پھر آپ اترے پس آپ چلے یہاں تک کہ بطن المسیل پر سعی کی (میل) اخضر سے پہلے صفا و مروہ کے درمیان کی وادی کا نام ہے) حتیٰ کہ جب بطن میل میں اترے پھر آپ چلے یہاں تک کہ مروہ پر آئے اس پر چڑھے یہاں تک کہ آپ کو خانہ کعبہ نظر آنے لگا۔ آپ نے تین مرتبہ اللہ اکبر کہا اور لا الہ الا اللہ وحدہ لا شریک لہ اسی طرح پڑھا جیسے صفا پر پڑھا تھا پھر اترے فرمایا: جس کے پاس قربانی نہیں وہ حلال ہو جائے اور اس کو عمرہ بنا لے اور اگر مجھے اس معاملے کا پہلے پتہ ہوتا جو مجھے بعد میں معلوم ہوا تو میں بھی اسے عمدہ بنا لیتا پس انہوں نے احرام کھول دیئے اور حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ یمن سے تشریف لائے آپ نے لوگوں کو دیکھا وہ حلالی ہو گئے ہیں۔ تو نبی کریم ﷺ نے ان سے فرمایا: کس شی کے ساتھ تم نے احرام باندھا؟ کہا کہ میں نے کہا: اے اللہ! میں اسی کا احرام باندھتا ہوں جس کے ساتھ تیرے رسول نے احرام باندھا ہے۔ فرمایا کہ میرے پاس قربانی ہے تو میں حلالی نہ ہوا۔ کہا: میں (حضرت علی) حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا کے پاس آئے اور انہوں نے سرمہ لگایا ہوا تھا اور رنگ دار

يُحْيِي وَيُمِيتُ، بِيَدِهِ الْخَيْرُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ثُمَّ يَدْعُو بَيْنَ ذَلِكَ، قَالَ: ثُمَّ نَزَلَ فَمَشَى حَتَّى آتَى بَطْنَ الْمَسِيلِ سَعَى حَتَّى إِذَا أَضْعَدَ قَدَمَيْهِ فِي الْمَسِيلِ، ثُمَّ مَشَى حَتَّى إِذَا آتَى الْمَرْوَةَ، فَضَعَدَ حَتَّى بَدَأَ لَهُ الْبَيْتُ، فَكَبَّرَ ثَلَاثًا وَقَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ هَكَذَا كَمَا فَعَلَ يَعْنِي عَلَى الصَّفَا ثُمَّ نَزَلَ، فَقَالَ: مَنْ لَمْ يَكُنْ مَعَهُ الْهَدْيُ فَلْيَحِلَّ وَلْيَجْعَلْهَا عُمْرَةً، فَلَوْ إِنِّي اسْتَقْبَلْتُ مِنْ أَمْرِي مَا اسْتَدْبَرْتُ لَجَعَلْتُهَا عُمْرَةً فَأَحَلُّوا وَقَدِمَ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ مِنَ الْيَمَنِ، فَرَأَى النَّاسَ قَدْ حَلُّوا، فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَاتِي شَيْءٍ أَهْلَكْتَ؟ قَالَ: قُلْتُ: اللَّهُمَّ أَهْلُ بَيْتِ أَهْلٍ بِهِ رَسُولُكَ، قَالَ: فَإِنَّ مَعِيَ الْهَدْيَ فَلَا تَحِلَّ قَالَ: فَدَخَلَ عَلِيُّ عَلَى فَاطِمَةَ وَقَدْ ائْتَحَلَتْ وَكَبَسَتْ ثِيَابًا صَبِيغًا، فَأَنْكَرَ ذَلِكَ، فَقَالَ: مَنْ أَمَرَكَ بِهَذَا؟ فَقَالَتْ: أَمَرَنِي بِهِ أَبِي، فَقَالَ مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ: فَكَانَ عَلِيُّ يُحَدِّثُ بِالْعِرَاقِ، قَالَ: ذَهَبْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُحَرِّشًا عَلَى فَاطِمَةَ فِي الْيَدَى ذَكَرْتُ، فَقَالَ: صَدَقْتُ، أَنَا أَمَرْتُهَا قَالَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا كَانَ يَوْمُ النَّحْرِ نَحَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلَاثًا وَسِتِّينَ بَدَنَةً وَنَحَرَ عَلِيُّ مَا غَبَرَ، وَكَانَتْ مِائَةَ بَدَنَةٍ، فَأَخَذَ مِنْ كُلِّ بَدَنَةٍ قِطْعَةً، فَطَبَخَ فَأَكَلَ هُوَ وَعَلِيُّ، وَشَرِبَا مِنَ الْمَرْقَةِ، وَقَالَ

سُرَاقَةُ بْنُ مَالِكٍ بْنِ جُعْشَمٍ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَلَعَمْرُؤُا هَذَا أَمَ لِلْأَبَدِ؟ فَقَالَ: لَا، بَلْ لِلْأَبَدِ، دَخَلْتَ الْعُمْرَةَ فِي الْحَجِّ وَشَبَّكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ أَصَابِعِهِ

کپڑے پہنے ہوئے تھے آپ نے اس کو ناپسند کیا (حضرت علی رضی اللہ عنہ نے) فرمایا: کس نے آپ کو یہ پہننے کا حکم دیا ہے۔ (حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا) فرمانے لگیں: مجھے میرے والد نے حکم دیا ہے۔ حضرت محمد بن علی فرماتے ہیں: حضرت علی رضی اللہ عنہ عراق میں بیان فرماتے تھے کہ میں رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا پوچھنے کے لیے جس کا حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا نے ان سے ذکر کیا تھا آپ نے فرمایا: اس نے سچ کہا میں نے اس کو حکم دیا تھا یہ جملہ رسول اللہ ﷺ نے تین مرتبہ فرمایا پھر جب قربانی کا دن آیا تو رسول اللہ ﷺ نے تریسٹھ اونٹ نحر کئے باقی حضرت علی رضی اللہ عنہ نے نحر کئے تو سو ہو گئے آپ نے ہر اونٹ سے ایک ٹکڑا لیا اس کو پکایا آپ نے اور حضرت علی رضی اللہ عنہ نے کھایا اور اس کا شور بہہ پیا۔ حضرت سراقہ بن جعشم رضی اللہ عنہ نے عرض کی: یا رسول اللہ! کیا یہ اس سال کے لیے ہے یا ہمیشہ کے لیے؟ آپ نے فرمایا: نہیں! بلکہ ہمیشہ کے لیے ہے آپ نے حج کو عمرہ میں داخل کیا اور رسول اللہ ﷺ نے اپنی انگلیوں کو ایک دوسرے میں پیوست کیا۔

1774 — حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا

1774- عزاء البوصیری فی الاتحاف بذیل المطالب رقم الحديث: 6010 للمصنف . من طرق عن شعبة به

أخرجه أحمد رقم الحديث: 21472، والبخاری فی التاريخ الكبير جلد 5 صفحہ 455، والبخاری

(3461-الكشف) . ورواه الأعمش كما جاء عقب الحديث عن مجاهد عن عبيد بن عمير عن أبي ذر .

من طريق جرير عن الأعمش به أخرجه أبو داؤد رقم الحديث: 489، وابن المبارك فی الزهد رقم

مُحَمَّدُ بْنُ ثَابِتٍ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِيهِ،  
عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: شَفَاعَتِي لِأَهْلِ الْكِبَائِرِ مِنْ أُمَّتِي،  
قَالَ: فَقَالَ لِي جَابِرٌ: مَنْ لَمْ يَكُنْ مِنْ أَهْلِ الْكِبَائِرِ  
فَمَا لَهُ وَلِلشَّفَاعَةِ

کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: میری شفاعت میری  
اُمّت کے کبیرہ گناہ کرنے والوں کے لیے ہے۔  
(حضرت جعفر) فرماتے ہیں کہ مجھ سے حضرت جابر رضی  
اللہ عنہ نے کہا کہ اگر کبیرہ گناہ کرنے والے نہ ہوتے تو  
شفاعت کس کے لیے ہوتی۔

### 334- مَا رَوَى عَنْهُ عَبْدُ

حضرت عبداللہ بن محمد بن عقیل

اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ

رضی اللہ عنہم کی ان سے

روایت کردہ احادیث

1775- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ  
قَالَ: حَدَّثَنَا زَائِدَةُ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ  
حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں  
کہ میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ انصار کی ایک عورت

الحديث: 1069-1620، والبيهقي في الدلائل جلد 5 صفحہ 473، وأبو نعيم في الحلية جلد 3  
صفحہ 377. ورواه ابن اسحاق وأبو عروانة وأبو أسامة ومنديل عن الأعمش كرواية جرير. أخرجه ابن  
أبي شيبه جلد 11 صفحہ 435، وأحمد رقم الحديث: 21337-21352، والدارمي رقم الحديث: 2470،  
والبخاري في التاريخ جلد 5 صفحہ 455، وابن حبان رقم الحديث: 6462، والحاكم جلد 2 صفحہ 424  
وصححه ووافقه الذهبي. ورواه وكيع عن الأعمش عن مجاهد عن النبي صلى الله عليه وآله وسلم  
مرسلًا أخرجه ابن المبارك في الزهد رقم الحديث: 1618 وروى بواسطة بن الأعمش ومجاهد انظر  
علل الدارقطني جلد 6 صفحہ 256-258. وللحديث شاهد من حديث جابر عند البخاري رقم  
الحديث: 335.

1775- أخرجه أحمد رقم الحديث: 21482-21514، وأبو داؤد رقم الحديث: 5214. من طريق بشر بن  
المفضل عن أبي الحسين به أخرجه أحمد رقم الحديث: 21481، والبيهقي في الشعب رقم الحديث:  
8960. وذكره البخاري في التاريخ جلد 1 صفحہ 409 عن أيوب بن بشير عن أبي ذر بلا واسطة وقال  
مرسل.



کے پاس چلا اس نے آپ کے لیے ایک بکری ذبح کی اور وہ ہمارے پاس کھانا لائی تو رسول اللہ ﷺ نے کھایا اور ہم نے بھی کھایا پھر ہم ظہر کی نماز پڑھنے کے لیے اُٹھے تو ہم سے کسی نے بھی وضو نہیں کیا (یعنی ہمارا پہلے سے وضو تھا) پھر ہم آئے باقی بکری کھائی سو ہم اس کو کھا کر سیر ہو گئے اور نماز عصر کا وقت آ گیا تو رسول اللہ ﷺ کھڑے ہوئے تو ہم بھی اُٹھ کھڑے ہوئے پس ہم نے نماز پڑھی تو ہم میں سے کسی نے پانی کو چھوؤ تک نہیں۔

عَقِيلٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: مَشَيْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى امْرَأَةٍ مِنَ الْأَنْصَارِ، فَذَبَحَتْ لَهُ شَاةً، وَآتَتْهَا بِالطَّعَامِ، فَكَلَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَلْنَا، ثُمَّ قُمْنَا إِلَى الظُّهْرِ، لَمْ يَتَوَضَّأْ أَحَدٌ مِنَّا، ثُمَّ آتَيْنَا بِبَقِيَّةِ الشَّاةِ، فَتَعَشَيْنَا مِنْهَا، وَحَضَرَتِ الْعَصْرُ، فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقُمْنَا فَصَلَّيْنَا لَمْ يَمَسَّ أَحَدٌ مِنَّا مَاءً

حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ سے فرمایا: تم وتر رات کو کس وقت پڑھتے ہو؟ انہوں نے عرض کی: اوّل رات عشاء کے بعد۔ اور حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے آپ نے فرمایا: تم کس وقت وتر پڑھتے ہو؟ انہوں نے عرض کی: رات کے آخری حصہ میں۔ تو رسول اللہ ﷺ نے حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ سے فرمایا: تو نے مضبوطی کو پکڑا اور حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے فرمایا: تو

1776 — حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا زَائِدَةُ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَقِيلٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِأَبِي بَكْرٍ: أَيَّ جِينٍ تُوتِرُ مِنَ اللَّيْلِ؟ قَالَ: أَوَّلَ اللَّيْلِ بَعْدَ الْعَتَمَةِ، وَقَالَ لِعُمَرَ: أَيَّ جِينٍ تُوتِرُ؟ قَالَ: آخِرَ اللَّيْلِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِأَبِي بَكْرٍ: أَخَذْتَ بِالْوُفْقَى وَقَالَ لِعُمَرَ أَخَذْتَ بِالْقَوَرَةِ

1776 - أخرجه أبو عوانة جلد 1 صفحہ 146 وابن منده فی الایمان رقم الحديث: 770 . من طرق عن یزید بن

ابراہیم بہ أخرجه أحمد رقم الحديث: 21429-21537-21567، ومسلم رقم الحديث: 178،

والترمذی رقم الحديث: 3282، وأبو عوانة جلد 1 صفحہ 147، وابن خزيمة فی التوحيد رقم

الحديث: 304-305، وابن منده رقم الحديث: 770-771 وغيرهم . من طریق قتادة بہ أخرجه مسلم

رقم الحديث: 178، وأبو عوانة جلد 1 صفحہ 147، وابن أبي عاصم رقم الحديث: 441، وابن خزيمة

فی التوحيد رقم الحديث: 307، وابن منده رقم الحديث: 772-774، وابن حبان رقم الحديث: 58

وغیرہم .

نے قوت کو پکڑا۔

حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے حضرت حمزہ رضی اللہ عنہ کو ایک ہی کپڑے میں کفن دیا۔ حضرت جابر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ وہ کپڑا دھاری دار تھا۔

1777 — حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا زَائِسَةُ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَقِيلٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: كَفَّنَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَمْزَةَ فِي ثَوْبٍ وَاحِدٍ، قَالَ جَابِرٌ: ذَلِكَ الثَّوْبُ نَمِرَةٌ

حضرت جابر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ایک آدمی

فوت ہو گیا، تو ہم نے اس کو غسل دیا اور اس کو خوشبو لگا دی اور کفن دیا، پھر ہم رسول اللہ ﷺ کے پاس آئے تاکہ آپ اس کی نماز جنازہ پڑھائیں، تو آپ نے ایک خط کھینچا، پھر فرمایا: کیا اس پر قرض ہے؟ ہم نے عرض کی: جی ہاں! دو دینار ہیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: تم خود ہی

1778 — حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا زَائِسَةُ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَقِيلٍ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ: تَوَفَّى رَجُلٌ فَعَسَلْنَاهُ وَحَنَطْنَاهُ وَكَفَّنَاهُ، ثُمَّ آتَيْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيُصَلِّيَ عَلَيْهِ، فَخَطَّ خَطًّا، ثُمَّ قَالَ: هَلْ عَلَيْهِ دَيْنٌ؟ قُلْنَا: نَعَمْ، دِينَارَانِ، قَالَ: صَلُّوا عَلَى صَاحِبِكُمْ

1777- أخرجه الترمذی رقم الحديث: 761، والبيهقی جلد 4 صفحہ 294. وقال الترمذی: حسن. من طریق غندر وغيره عن شعبة به أخرجه أحمد رقم الحديث: 21474، والنسائی رقم الحديث: 2422-2423، وابن خزيمة رقم الحديث: 2128. من طریق فطر بن خليفة عن يحيى بن سام به أخرجه أحمد رقم الحديث: 21677، والنسائی رقم الحديث: 2421، وابن حبان رقم الحديث: 3655، والبيهقی فی الشعب رقم الحديث: 3848. ورواه يزيد عن أبي زياد وهو ضعيف عن موسى بن طلحة به أخرجه عبد الرزاق رقم الحديث: 7873.

1778- أخرجه أحمد رقم الحديث: 21593، والبغوی فی شرح السنة رقم الحديث: 663. أخرجه ابن المبارك فی الزهد رقم الحديث: 1185، والحمیدی رقم الحديث: 128، وأحمد رقم الحديث: 21368-21486، والدارمی رقم الحديث: 1395، وأبو داؤد رقم الحديث: 945، والترمذی رقم الحديث: 379. وقال: حسن. والنسائی رقم الحديث: 1190، وابن ماجه رقم الحديث: 1027، وابن خزيمة رقم الحديث: 913-914، والطحاوی فی المشكل رقم الحديث: 1426-1428، وابن حبان رقم الحديث: 2273-2274، والبيهقی جلد 2 صفحہ 284 وغيرهم من طرق عن الزهري به.

فَقَالَ أَبُو قَعَادَةَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، دَيْنُهُ عَلَى اللَّهِ،  
فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: هُمَا عَلَيْكَ  
حَقُّ الْغَرِيمِ، وَبَرَاءُ الْمَيْتِ قَالَ: نَعَمْ، فَصَلَّى عَلَيْهِ،  
ثُمَّ لَقِيَهُ مِنَ الْغَدِ، وَقَالَ: مَا فَعَلَ الدِّينَارَانِ؟ قَالَ: يَا  
رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّمَا مَاتَ أَمْسٍ، ثُمَّ لَقِيَهُ مِنَ الْغَدِ،  
فَقَالَ: مَا فَعَلَ الدِّينَارَانِ؟ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَدْ  
قَضَيْتُهُمَا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ: الْآنَ، بَرَدَتْ عَلَيْهِ جِلْدُهُ

اپنے ساتھی کی نماز جنازہ پڑھو۔ حضرت ابو قتادہ رضی اللہ  
عنه نے عرض کیا: یا رسول اللہ! اس کا قرض میرے ذمہ  
ہے۔ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: دونوں درہم تجھ پر  
اس کا قرض ہیں اور میت اس سے بری الذمہ ہے۔  
(حضرت قتادہ رضی اللہ عنه نے) عرض کی: جی ہاں! پس  
آپ نے اس کی نماز جنازہ پڑھائی پھر دوسرے دن  
آپ کی ان سے ملاقات ہوئی تو آپ ﷺ نے فرمایا:  
دو دیناروں کا کیا کیا؟ (حضرت قتادہ رضی اللہ عنه نے)  
عرض کی: یا رسول اللہ! وہ کل فوت ہوا ہے پھر دوسرے  
دن ملاقات ہوئی تو آپ ﷺ نے فرمایا: دو دیناروں کا  
کیا کیا؟ (حضرت قتادہ رضی اللہ عنه نے) عرض کی:  
یا رسول اللہ! میں نے وہ دونوں ادا کر دیئے تو رسول  
اللہ ﷺ نے فرمایا: اب اس کی جلد اس پر ٹھنڈی ہوئی  
ہے۔

1779 — حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا  
زَائِدَةُ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَقِيلٍ، عَنْ  
جَابِرٍ، قَالَ: مَشَيْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

1779- والبخاری رقم الحديث: 883-910 والطحاوی جلد 1 صفحہ 369 وابن حبان رقم الحديث: 2776

والطبرانی رقم الحديث: 6190 والبيهقی جلد 3 صفحہ 232 من طرق عن ابن أبي ذئب به . وأما  
حديث أبي ذر فأخرجه أحمد رقم الحديث: 21579 وابن ماجه رقم الحديث: 1097 وابن خزيمة  
رقم الحديث: 1764-1812 من طريق يحيى القطان عن ابن عجلان به . من طريق الليث عن ابن  
عجلان به أخرجه أحمد رقم الحديث: 21609 وابن خزيمة رقم الحديث: 1763 . عن ابن عيينة عن  
ابن عجلان ولم يذكر أبا سعيد المقبري في رواية وشك فيه في أخرى أخرجه عبد الرزاق رقم

الحديث: 5589، والحميدي رقم الحديث: 138 .

وَسَلَّمَ إِلَى أَمْرٍ مِنَ الْأَنْصَارِ، فَدَبَّحَتْ لَهُمْ شَاةً، فَأَتَيْنَا بِذَلِكَ الطَّعَامِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لِيَدْخُلَنَّ عَلَيْكُمُ رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ فَدَخَلَ أَبُو بَكْرٍ، ثُمَّ قَالَ: لِيَدْخُلَنَّ عَلَيْكُمُ رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ فَدَخَلَ عُمَرُ، ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لِيَدْخُلَنَّ عَلَيْكُمُ رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ، اللَّهُمَّ إِنْ شِئْتَ جَعَلْتَهُ عَلِيًّا فَدَخَلَ عَلِيٌّ

ہمارے لیے اس سے کھانا تیار کر کے لائی تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: بلاشبہ تمہارے پاس ایک آدمی آئے گا جو اہل جنت سے ہوگا۔ تو حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ داخل ہوئے پھر فرمایا: تمہارے پاس ایک آدمی آئے گا جو ضرور اہل جنت سے ہوگا۔ تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ آئے پھر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تمہارے پاس ضرور ایک آدمی آئے گا جو اہل جنت سے ہوگا اے اللہ! اگر تو چاہے تو علی ہی بکر دے! تو حضرت علی رضی اللہ عنہ آئے۔

**1780 -** حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَقِيلٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَيُّمَا مَمْلُوكٍ تَزَوَّجَ بِغَيْرِ إِذْنِ سَيِّدِهِ، فَهُوَ عَاهِرٌ

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو غلام اپنے آقا کی اجازت کے بغیر شادی کرے وہ زانی ہے۔

1780- وعزاه البوصیری فی الاتحاف بذیل المطالب رقم الحديث: 5126-4650 للمصنف . من طریق المصنف أخرجه البزار رقم الحديث: 4034، والبيهقي فی شعب الايمان رقم الحديث: 3576 . من طرق عن المسعودی به أخرجه ابن أبی شیبہ فی مسنده كما فی المطالب العالیة رقم الحديث: 3807 وأحمد رقم الحديث: 21586-21592، والبخاری فی التاريخ جلد 5 صفحہ 447، وهناد فی الزهد رقم الحديث: 1065، والنسائی رقم الحديث: 5522، والبزار رقم الحديث: 4034 . وأخرجه أبو نعیم فی الحلیة جلد 1 صفحہ 166 من طریق ابراهیم بن هشام الفسانی عن أبيه عن جده عن أبي إدريس عن أبي ذر بنحوه مطولاً و ابراهیم هذا كذبہ أبو حاتم وغيره . ورواه عبيد بن عمير اللیثی عن أبي ذر بنحوه مختصراً أخرجه الحاكم جلد 2 صفحہ 597، وفي اسناده يحيى بن سعيد السعدی البصری وهو ضعيف ورواه معاوية بن صالح عن أبي عبد الملك محمد بن أيوب عن عبد الرحمن بن عائذ عن أبي ذر الغفاری فی الأنبياء فحسب أخرجه ابن عساکر فی تاريخه جلد 7 صفحہ 445 .

## 335- عَطَاءُ بْنُ

أَبِي رَبَاحٍ

عَنْ جَابِرٍ

حضرت عطاء بن ابی رباح کی

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے

روایت کردہ احادیث

1781- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

قَالَ: حَدَّثَنَا الرَّبِيعُ بْنُ صَبِيحٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَطَاءُ،

عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: قَدِمْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صُبْحَ رَابِعَةٍ، مَضَيْنَ مِنْ ذِي

الْحِجَّةِ، مُهْلِينَ بِالْحَجِّ كُلَّنَا، فَأَمَرَنَا فُطْنًا بِالْبَيْتِ،

وَصَلَيْنَا رَكَعَتَيْنِ، وَسَعَيْنَا بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ، ثُمَّ

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَحِلُّوا

قُلُوبَنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ: حِلٌّ مَاذَا؟ قَالَ: حِلٌّ مَا يَحِلُّ

لِلْحَلَالِ مِنَ النِّسَاءِ وَالطَّيِّبِ فَعُشِيَتِ النِّسَاءُ

وَسَطَّعَتِ الْمَجَامِرُ، قَالَ: وَبَلَغَهُ أَنَّ بَعْضَهُمْ

يَقُولُ: ابْتَدَأَ أَحَدُنَا إِلَى مَنِيٍّ، وَذَكَرَهُ يَقْطُرُ مَنِيًّا؟

فَخَطَبَهُمْ، فَحَمِدَ اللَّهَ، وَاتَّنى عَلَيْهِ، ثُمَّ قَالَ: إِنِّي لَوِ

اسْتَقْبَلْتُ مِنْ أَمْرِي مَا اسْتَدْبَرْتُ مَا سَقْتُ

الْهَدَى، وَلَوْ لَمْ أَسْقِ الْهَدَى لَأَحْلَلْتُ أَنَا، فَخَذُوا

حضرت عطاء حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے

روایت کرتے ہیں کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ صبح

کے وقت آئے جب ذی الحجہ کے چاردن گزر چکے تھے

ہم سب نے حج کا احرام باندھا ہوا تھا آپ نے ہم کو حکم

دیا تو ہم نے بیت اللہ کا طواف کیا اور ہم نے دو رکعتیں

ادا کیں اور ہم نے صفا و مروہ کے درمیان سعی کی۔ پھر

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: حلال ہو جاؤ! (یعنی احرام

کھول دو) ہم نے عرض کی: یا رسول اللہ! حلال ہونے

سے کیا مراد ہے؟ تو آپ ﷺ نے فرمایا: عورتوں کے

ساتھ جماع اور خوشبو کا استعمال اب حلال ہو گیا ہے۔

پھر عورتوں کے ساتھ ہم بستی بھی کی گئی اور خوشبوئیں

بھی استعمال ہوئیں۔ ہم میں سے کوئی مٹی کی طرف جا

رہا ہوتا تھا اس حال میں کہ اس کے ذکر سے منی کے

قطرے ٹپک رہے ہوں تو آپ نے صحابہ کرام کو خطبہ دیا

1781- وعزاه البوصیری فی الاتحاف بذیل المطالب رقم الحديث: 4550 للمصنف . عن غندر عن شعبة به

أخرجه أحمد رقم الحديث: 21477 وأخرجه ابن أبي شيبة ومن طريقه أبو يعلى كما في الاتحاف

لبوصیری وأحمد رقم الحديث: 21399 من طريق ابن نمير عن الأعمش به . ورواه حجاج عن فطر

عن المنذر عن أبي ذر بلا واسطة أخرجه أحمد رقم الحديث: 21478 . ورواه ابن عيينة عن فطر عن

أبي الطفيل عن أبي ذر أخرجه البزار (147- كشف) وابن حبان رقم الحديث: 65 والطبرانی رقم

الحديث: 1647

مَنَاسِكُكُمْ قَالَ جَابِرٌ: فَأَقَامَ الْقَوْمُ بِحِلْيَتِهِمْ حَتَّى إِذَا كَانَ يَوْمُ التَّرْوِيَةِ أَهَلُّوا بِالْحَجِّ، فَكَانَ الْهَدْيُ عَلَى مَنْ وَجَدَ، وَالصِّيَامُ عَلَى مَنْ لَمْ يَجِدْ، وَأَشْرَكَ بَيْنَهُمْ فِي هَدْيِهِمْ، الْجَزُورُ عَنْ سَبْعَةٍ وَالْبَقَرَةُ عَنْ سَبْعَةٍ، وَكَانَ طَوَافُهُمْ بِالْبَيْتِ وَبَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ طَوَافًا وَاحِدًا، وَسَفْيَا وَاحِدًا، لِحَجَّتِهِمْ، وَعُمْرَتِهِمْ

اللہ کی حمد اور تعریف کی پھر فرمایا: اگر مجھے اپنے معاملے کا پہلے سے پتا ہوتا جو مجھے بعد میں پتہ چلا ہے تو میں قربانی کا جانور لاتا اور اگر قربانی کا جانور نہ لے جاتا تو میں حلالی ہو جاتا، سو تم حج کے ارکان سیکھو۔ حضرت جابر فرماتے ہیں: ایک قوم کھڑی ہوئی احرام کے ساتھ یہاں تک کہ جب ترویہ کا دن تھا، انہوں نے حج کا احرام باندھا، فرمایا: اور ہدی اس پر لازم ہے جو اسے پالے اور روزہ اس پر ہے جو (ہدی) نہ پائے اور قربانی میں ان کے درمیان اونٹ اور گائے میں سات آدمیوں کو شرکت کی اجازت دی اور ان کا طواف اور صفا و مروہ کے درمیان ایک ہی طواف اور ایک ہی سعی تھی، ان کے حج اور عمرہ کے لیے۔

1782 — حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا حضرت عطاء، حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے

1782- قال الألبانی عنہ فی الصحیحہ رقم الحدیث: 1588-1967، وهذا الاسناد صحیح رجالہ ثقات رجال الشیخین غیر أصحاب المنذر فانہم لم یسموا ذلك مما لا یضر لأنہم جمع من التابعین فینجبر جہالتہم بکثرتہم کما نبہ علی ذلك الحافظ السخاوی فی غیر هذا الحدیث . والحدیث عزاء البوصیری فی الاتحاف بذیل المطالب رقم الحدیث: 4583 للمصنف . عن غندر عن شعبۃ بہ أخرجه أحمد رقم الحدیث: 21476 . من طریق الأعمش ذکرہ عن أبی ذر أخرجه ابن أبی شیبۃ وأبو یعلیٰ کما فی الاتحاف والطبری جلد 5 صفحہ 120 . ورواہ اسحاق بن سلیمان عن فطر بن خلیفۃ عن منذر الثوری عن أبی ذر مرسلًا بلا واسطۃ أخرجه الطبری جلد 5 صفحہ 120 . والحدیث أخرجه أبو بکر بن أبی داؤد فی البعث والنشور رقم الحدیث: 36، عن اسحاق بن ابراہیم شاذان عن الطیالسی عن شعبۃ عن الأعمش عن ابراہیم التیمی عن أبیہ عن أبی ذر والحدیث یرویہ كذلك ہذیل بن شرحبیل عن أبی ذر بنحوہ أخرجه أحمد رقم الحدیث: 21550، والبزار رقم الحدیث: 4032-4033، باسناد جید فی الشواہد والمتابعات وفیہ لیث بن أبی سلیم .



هُشِيمٌ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ جَابِرٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: الْجَارُ أَحَقُّ بِشَفْعَةِ جَارِهِ يُنْتَظَرُ بِهَا، وَإِنْ كَانَ غَائِبًا، إِذَا كَانَ طَرِيقَهُمَا وَاحِدًا

روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: پڑوسی پڑوس کی وجہ سے شفعہ کا زیادہ حق دار ہے اس کا انتظار کیا جائے گا اگرچہ وہ غائب ہو جب کہ راستہ دونوں کا ایک ہی ہو۔

1783 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا رِبَاحُ بْنُ أَبِي مَعْرُوفٍ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ جَابِرٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ أَكْلِ لُحُومِ الْحُمْرِ الْأَهْلِيَّةِ

حضرت عطاء حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے پالتو گدھوں کا گوشت کھانے سے منع کیا۔

1784 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا رِبَاحُ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى أَنْ تُوطَأَ النِّسَاءُ الْحَبَالَى مِنَ السَّبْيِ

حضرت عطاء حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے قیدی حاملہ عورتوں سے وطی کرنے سے منع فرمایا۔

1785 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ،

حضرت عطاء حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے

1783- أخرجه النسائي في الكبرى رقم الحديث: 8648، والطبراني رقم الحديث: 2953 من طريق شعبة من طرق عن أبي هاشم به أخرجه البخاري رقم الحديث: 3966-3968-4743، ومسلم رقم الحديث: 3033، والنسائي في الكبرى رقم الحديث: 8154-8172-8649، وابن ماجه رقم الحديث: 2835، والطبري جلد 17 صفحہ 99، والحاكم جلد 2 صفحہ 386 وغيرهم . انظر في تتمه تخريج الحديث ما أخرجه البخاري رقم الحديث: 3967-4743، والنسائي في الكبرى رقم الحديث: 8650، والطبري جلد 17 صفحہ 99، والحاكم جلد 2 صفحہ 386، وما قاله الدارقطني في العلل جلد 4 صفحہ 101، والحافظ في الفتح جلد 8 صفحہ 444 .

1784- أخرجه البيهقي رقم الحديث: 3856 .

1785- أخرجه البيهقي في الشعب رقم الحديث: 1173 . من طريق مهدي بن ميمون به أخرجه أحمد رقم الحديث: 21589-21607، والبخاري في الأدب المفرد رقم الحديث: 230، ومسلم رقم الحديث: 553، وابن خزيمة رقم الحديث: 1308، وأبو عوانة جلد 1 صفحہ 406، وابن حبان رقم الحديث:

عَنْ قَتَادَةَ، سَمِعَ عَطَاءً، عَنْ جَابِرٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: الْعُمَرَى جَائِزَةٌ  
روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: عمری  
جائز ہے۔

1786 — حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا  
حضرت عطاء بن ابی رباح فرماتے ہیں کہ میں

1641 والبیہقی جلد 2 صفحہ 291 وغیرہم۔ ورواہ ہشام بن حسان وحماد بن زید عن واصل  
یذكر أبا الأسود . أخرجه ابن أبي شيبة جلد 9 صفحہ 29، وأحمد رقم الحديث: 21590، وابن ماجه رقم  
الحديث: 3683، من طريق هشام وذكره الدارقطني في العلل جلد 6 صفحہ 280 عن حماد . ورواه  
معتمر بن سليمان عن هاشم عن يحيى بن عقيل كرواية مهدي بن ميمون أخرجه ابن حبان رقم  
الحديث: 1640 .

1786 - انظر نصب الراية جلد 1 صفحہ 148، والتلخيص الحبير جلد 1 صفحہ 154، والارواء جلد 1  
صفحہ 181 . والحديث عزاه البوصيري في الاتحاف بذييل المطالب رقم الحديث: 263 للمصنف .  
من طريق المصنف أخرجه الخطيب في المدرج جلد 2 صفحہ 939-949 . وأخرجه أبو داؤد رقم  
الحديث: 333، ومن طريقه البيهقي جلد 1 صفحہ 217 عن موسى بن اسماعيل عن حماد بن سلمة به  
بنحوه ورواه معمر وسعيد وابن عليه والثوري وعبد الوهاب عن أيوب به أخرجه عبد الرزاق رقم  
الحديث: 912، وابن أبي شيبة جلد 1 صفحہ 156، وأحمد رقم الحديث: 21342-21343-21408،  
والبخاري في التاريخ جلد 6 صفحہ 317، والدارقطني في السنن جلد 1 صفحہ 187 . ورواه مخلد بن  
يزيد فقال: عن الثوري عن أيوب وخالد عن عمرو بن بجدان عن أبي ذر مقتصرًا على آخره أخرجه  
النسائي رقم الحديث: 321، عن أيوب فقط وابن حبان رقم الحديث: 1313، والدارقطني  
جلد 1 صفحہ 186، والبيهقي جلد 1 صفحہ 312 . وأما رواية خالد الحذاء التي فيها عمرو بن بجدان  
فقد أخرجها البخاري في التاريخ جلد 6 صفحہ 317، وابن حبان رقم الحديث: 1312، والدارقطني  
جلد 1 صفحہ 187، والبيهقي جلد 1 صفحہ 212 من طريق يزيد بن زريع عن خالد، به 'مختصرًا' . من  
طريق خالد الحذاء به أخرجه عبد الرزاق رقم الحديث: 913، وأحمد رقم الحديث: 21608، وأبو داؤد  
رقم الحديث: 332، والترمذي رقم الحديث: 124، وابن حبان رقم الحديث: 1311، والحاكم جلد 1  
صفحہ 176، والبيهقي جلد 1 صفحہ 7، وقال الترمذي حسن صحيح . وقال الحاكم: صحيح . ووافقه  
الذهبي وقال الدارقطني بعد أن ساق أوجه الاختلاف فيه في العلل جلد 6 صفحہ 255: والقول قول

هَسَامٌ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ،  
قَالَ: قُلْتُ لِحَابِرٍ: هَلْ صَفَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ عَلَى النَّجَاشِيِّ؟ قَالَ: نَعَمْ، وَكُنْتُ فِي  
الصَّفِّ الثَّانِي

نے حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے عرض کی: کیا نبی  
اکرم ﷺ نے نجاشی کی نماز جنازہ پڑھی تھی؟ (حضرت  
جابر رضی اللہ عنہ نے) فرمایا: ہاں! اور میں دوسری صف  
میں تھا۔

1787 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ  
أَبِي ذُنُبٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي مَنْ، سَمِعَ عَطَاءً، عَنْ  
جَابِرٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ: لَا طَلَّاقَ لِمَنْ لَمْ يَنْكِحْ، وَلَا عَتَاقَ لِمَنْ لَمْ  
يَمْلِكْ

حضرت عطاء، حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے  
روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس کا  
نکاح نہیں ہوا اس کی طلاق نہیں ہے اور اس کا آزاد کرنا  
نہیں ہے جس کا کوئی غلام نہیں۔

1788 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو

خالد الحذاء . انظر تاريخ البخارى جلد 6 صفحہ 317، وعلل ابن أبي حاتم جلد 1 صفحہ 11، وسنن  
الدارقطنى جلد 1 صفحہ 187، ونصب الراية جلد 1 صفحہ 148 . وللحديث شاهد من حديث أبي  
هريرة عند الطبراني في الأوسط رقم الحديث: 1355 باسناد صحيح كما قال الألباني في الارواء ومن  
حديث عمار بن ياسر .

1787 - قال الدارقطنى فى العلل جلد 6 صفحہ 237 . من طرق عن يحيى بن سعيد به الحديث أخرجه أبو عبيد  
القاسم بن سلام فى كتاب الأحوال رقم الحديث: 6، وابن أبي شيبة جلد 12 صفحہ 215، وابن سعد  
جلد 4 صفحہ 231، والفسوى فى المعرفة جلد 2 صفحہ 484، والحاكم جلد 4 صفحہ 92 وصححه  
الحاكم ووافقه الذهبي . ورواه بكر بن عمرو عن الحارث بن يزيد عن ابن حجرية الأكبر عن أبي ذر .  
فزاد فى اسناده ابن حجرية . أخرجه مسلم رقم الحديث: 1825، والبيهقى جلد 10 صفحہ 95 . ورواه  
ابن لهيعة عن الحارث عن ابن حجرية الشيخ عمن سمع أبا ذر يقول..... فذكره أخرجه أبو عبيد رقم  
الحديث: 7، وأحمد رقم الحديث: 21552 . وروى سالم بن أبي سالم الجيشانى عن أبيه عن أبي ذر  
نحوه بلفظ يا أبا ذر انى أراك ضعيفاً وانى أحب لك ما أحب لنفسى فلا تأمرن على اثنتين ولا تولين مال  
يقيم . أخرجه مسلم رقم الحديث: 1826، وأبو داؤد رقم الحديث: 2868 .

1788 - أخرجه أبو عوانة جلد 5 صفحہ 77 . من طريق الأعمش به أخرجه أحمد رقم الحديث: 19648

عَوَانَةَ، عَنْ ابْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ: خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى النَّخْلِ وَمَعَهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ، فَانْتَهَى إِلَى ابْنِهِ إِبْرَاهِيمَ، وَهُوَ يَجُودُ بِنَفْسِهِ، فَوَضَعَ الصَّبِيَّ فِي حَبْرِهِ، فَبَكَى، فَقَالَ لَهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ: يَا رَسُولَ اللَّهِ تَنْهَانَا عَنِ الْبُكَاءِ؟ قَالَ: لَمْ أَنَّهُ عَنِ الْبُكَاءِ، إِنَّمَا نَهَيْتُ عَنْ صَوْتَيْنِ فَاجِرَيْنِ، صَوْتِ مِزْمَارٍ عِنْدَ نِعْمَةٍ، مِزْمَارِ شَيْطَانٍ وَلَعِبٍ، وَصَوْتِ عِنْدَ مُصِيبَةٍ، شَقِّ الْجُيُوبِ، وَرَنَاءِ شَيْطَانٍ، وَإِنَّمَا هَذِهِ رَحْمَةٌ

روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کھجوروں کے ایک باغ کی طرف نکلے اور آپ کے ساتھ حضرت عبدالرحمن بن عوف بھی تھے سو آپ اپنے بیٹے ابراہیم کے پاس گئے اور ان کا آخری وقت تھا تو آپ ﷺ کی گود میں بچے کو رکھ دیا گیا سو آپ رو پڑے حضرت عبدالرحمن رضی اللہ عنہ نے آپ ﷺ سے عرض کی: یا رسول اللہ! کیا آپ نے ہم کو رونے سے منع نہیں کیا؟ (آپ نے فرمایا:) بے شک میں نے دو گندی آوازوں سے منع کیا ہے: (۱) نعمت کے وقت باجوں کی آواز سے، باجے شیطان اور کھیل کود ہیں اور مصیبت کے وقت کی آواز سے، اپنے گریبان کو پھاڑنا اور شیطان کی طرف دھیان کرنا اور یہ (رونا) تو رحمت ہے۔

**1789 -** حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ قَيْسٍ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، أَنَّ رَجُلًا، قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنِّي نَحَرْتُ قَبْلَ أَنْ أَرُمِيَ، قَالَ: أَرُمٍ وَلَا خَرَجَ

حضرت عطاء حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ ایک آدمی نے عرض کی: یا رسول اللہ! میں نے قربانی کر لی ہے کنکریاں مارنے سے پہلے آپ ﷺ نے فرمایا: کنکریاں مار لے کوئی حرج نہیں۔

والبخاری رقم الحديث: 7458، ومسلم رقم الحديث: 1904، والترمذی رقم الحديث: 1646، وابن ماجه رقم الحديث: 2783، والبخاری رقم الحديث: 3010، والرويانی فی مسنده رقم الحديث: 532، وأبو يعلى رقم الحديث: 7253 وغيرهم .

1789- أخرجه أبو داؤد رقم الحديث: 2018، وأبو عوانة جلد 5 صفحہ 75، من طريق شعبة به أخرجه أحمد رقم الحديث: 19611، والبخاری رقم الحديث: 2810-3126، ومسلم رقم الحديث: 1904، وأبو داؤد رقم الحديث: 2517، والنسائي رقم الحديث: 3136، والبخاری رقم الحديث: 3011-3012، والرويانی رقم الحديث: 527 وغيرهم .

حضرت عطاءؒ حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تبلیہ پڑھتے ہوئے حج کرنے کے لیے نکلے آپ ﷺ نے فرمایا: جو چاہے تم میں سے اس کو عمرہ کر لے اور جس کے پاس قربانی ہے وہ اس کے لیے استطاعت نہیں رکھتا کہ وہ اسے عمرہ بنا لے۔

1790- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ أَبِي بَشِيرٍ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ: قَدِمْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُهِلِّينَ بِالْحَجِّ، فَقَالَ: مَنْ شَاءَ مِنْكُمْ فَلْيَجْعَلْهَا عُمْرَةً، وَمَنْ كَانَ مَعَهُ الْهَدْيُ لَمْ يَسْتَطِعْ أَنْ يَجْعَلَهَا عُمْرَةً

حضرت عطاءؒ حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے فرمایا: میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ حاضر تھا آپ نے ایک آدمی کو رات کو فتن کیا۔

1791- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا طَلْحَةُ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ: شَهِدْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَفَنَ رَجُلًا لَيْلًا

حضرت ابوسلمہ بن عبد الرحمن کی

336- أَبُو سَلَمَةَ بْنُ

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے

عَبْدِ الرَّحْمَنِ

روایت کردہ احادیث

عَنْ جَابِرٍ

حضرت سلمہ بن عبد الرحمن بن عوفؒ حضرت جابر

1792- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

1790- أخرجه البخاری رقم الحديث: 123، ومسلم رقم الحديث: 1904 وغيرهما . انظر العلل للدارقطني

جلد 7 صفحہ 228-277 .

1791- أخرجه البيهقي جلد 9 صفحہ 226 . من طريق جرير وحده عن منصور به أخرجه البخاری رقم

الحديث: 3046، وأبو يعلى رقم الحديث: 7325، والبزار رقم الحديث: 3017، والرويانى رقم

الحديث: 530 . من طريق منصور به أخرجه أحمد رقم الحديث: 19535-19658، والبخاری رقم

الحديث: 5174-5373-5649-7173، وأبو داؤد رقم الحديث: 3105، والنسائي فى الكبرى رقم

الحديث: 8666، وابن حبان رقم الحديث: 3324، والرويانى رقم الحديث: 526 وغيرهم .

1792- أخرجه مسلم رقم الحديث: 2759، والرويانى فى مسنده رقم الحديث: 556، والبيهقى فى السنن

قَالَ: حَدَّثَنَا هِشَامٌ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ، عَنْ جَابِرٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: الْعُمَرَى لِمَنْ وَهَبَتْ لَهُ

رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: عمری اس کے لیے جس کو بہہ کیا گیا۔

**1793 -** حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا حَرْبُ

حضرت یحییٰ بن کثیر فرماتے ہیں کہ میں نے

جلد 8 صفحہ 136، وفي الشعب رقم الحديث: 7075، وفي الأسماء والصفات (صفحة: 321) من طريق المصنف . من طريق شعبة به أخرجه عبد بن حميد رقم الحديث: 561، وأحمد رقم الحديث: 19547-19635، ومسلم رقم الحديث: 2759، والبزار رقم الحديث: 3020، وابن خزيمة رقم الحديث: 99، والبيهقي في الشعب رقم الحديث: 7075، واللالكائي في شرح أصول الاعتقاد رقم الحديث: 694-695 . من طريق عمرو بن مرة به أخرجه ابن أبي شيبة جلد 13 صفحہ 181، وابن المبارك في الزهد رقم الحديث: 1091، والنسائي في الكبرى رقم الحديث: 11180، وابن أبي عاصم في السنة رقم الحديث: 615-616، والبزار رقم الحديث: 3021، والبغوي في شرح السنة رقم الحديث: 1298 .

1793 - أخرجه أبو عوانة جلد 1 صفحہ 146 . من طريق شعبة به أخرجه أحمد رقم الحديث: 19548، ومسلم رقم الحديث: 179، والبزار رقم الحديث: 3018، وابن خزيمة رقم الحديث: 101، والرويانى فى مسنده رقم الحديث: 555، وأبو عوانة جلد 1 صفحہ 146 . من طريق المسعودى به أخرجه أحمد رقم الحديث: 19602، وابن ماجه رقم الحديث: 196، وأبو يعلى رقم الحديث: 7262، والآجرى فى الشريعة رقم الحديث: 762، والبيهقى فى الأسماء والصفات صفحہ 181 . من طرق عن الأعمش عن عمرو بن مرة به أخرجه أحمد رقم الحديث: 19649، ومسلم رقم الحديث: 179، وابن أبي عاصم فى السنة رقم الحديث: 614، وابن ماجه رقم الحديث: 195، وأبو يعلى رقم الحديث: 7263، وابن خزيمة رقم الحديث: 100، والآجرى رقم الحديث: 760، والبيهقى صفحہ 180، وابن منده فى الايمان رقم الحديث: 777 وغيرهم . انظر صحيح ابن حبان رقم الحديث: 266، والأوسط للطبرانى رقم الحديث: 1512، والشريعة للآجرى رقم الحديث: 762، والعل للدارقطنى جلد 7 صفحہ 234 . وروى من طريق أبى بردة عن أبيه أخرجه عبد بن حميد رقم الحديث: 540، والآجرى رقم الحديث: 660 .



حضرت ابوسلمہ بن عبد الرحمن سے پوچھا: قرآن پاک کی کون سی سورت پہلے نازل ہوئی؟ انہوں نے فرمایا: سورۃ المدثر! میں نے عرض کی: مجھے یہ خبر پہنچی ہے کہ سب سے پہلے اقرأ باسم ربك الذی خلق نازل ہوئی ہے تو حضرت ابوسلمہ نے فرمایا: میں نے حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما سے پوچھا کہ قرآن پاک کی کون سی سورۃ پہلے نازل ہوئی؟ تو انہوں نے فرمایا: سورۃ المدثر! میں نے عرض کی: مجھے یہ خبر پہنچی ہے کہ سب سے پہلے اقرأ باسم ربك الذی خلق نازل ہوئی تھی تو حضرت جابر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: کیا میں آپ کو وہی بات نہ بتا دوں جو رسول اللہ ﷺ نے فرمائی ہے آپ نے فرمایا: میں غار حراء میں عبارت کرتا تھا جب میں غار حراء سے عبادت کر کے فارغ ہوا تو میں واپس ہونے لگا جب میں نے وادی پار کی تو مجھے آواز دی گئی میں نے اپنے آگے اپنے دائیں اور اپنے بائیں اور اپنے پیچھے دیکھا تو مجھے کوئی شی نہ دکھائی دی میں نے اپنا سر اٹھا کر دیکھا تو وہ عرش پر آسمان و زمین کے درمیان میں کوئی شی تھی میں اس کو دیکھ کر پریشان ہوا امام ابوداؤد نے فرمایا: یعنی آپ اس سے خوف زدہ ہوئے۔ پس میں خدیجہ کے پاس آیا یا فرمایا: میں اپنے اہل کے پاس آیا میں نے کہا: مجھے چادر اوڑھا دو! مجھے چادر اوڑھا دو! سو مجھے چادر اوڑھا دی گئی اور مجھ پر ٹھنڈا پانی ڈالا گیا پس میں آیا پھر حکم دیا گیا: ”یا اَيُّهَا الْمُدَّثِّرُ قُمْ فَأَنْذِرْ وَرَبُّكَ فَكَبِيرٌ وَثِيَابُكَ فَطَهِّرْ“۔

بُنْ شَدَادٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ، قَالَ: سَأَلْتُ أَبَا سَلَمَةَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ: أَيُّ الْقُرْآنِ أَنْزِلَ أَوَّلُ؟ قَالَ: (يَا أَيُّهَا الْمُدَّثِّرُ) (المدثر: 1)، قُلْتُ: إِنَّهُ بَلَّغَنِي أَنَّ أَوَّلَ مَا أُنْزِلَ: (اقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ) (العلق: 1) فَقَالَ أَبُو سَلَمَةَ: سَأَلْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ: أَيُّ الْقُرْآنِ أُنْزِلَ أَوَّلُ؟ فَقَالَ لِي: (يَا أَيُّهَا الْمُدَّثِّرُ) (المدثر: 1) قُلْتُ: إِنَّهُ بَلَّغَنِي أَنَّ أَوَّلَ مَا أُنْزِلَ (اقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ) (العلق: 1)، فَقَالَ جَابِرٌ: لَا أُخْبِرُكَ إِلَّا بِمَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: جَاوَزْتُ فِي حِرَاءَ، فَلَمَّا قَضَيْتُ جَوَارِي أَنْطَلَقْتُ، فَلَمَّا هَبَطْتُ الْوَادِي نُودِيْتُ، فَنَظَرْتُ أَمَامِي وَعَنْ يَمِينِي وَعَنْ شِمَالِي وَمِنْ خَلْفِي فَلَمْ أَرْ شَيْئًا، فَرَفَعْتُ رَأْسِي، فَإِذَا هُوَ عَلَى عَرْشٍ بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ، فَجِئْتُ مِنْهُ - قَالَ أَبُو دَاوُدَ: يَعْنِي فَصُرِعْتُ مِنْهُ قَالَ - فَاتَيْتُ خَدِيجَةَ - أَوْ قَالَ: أَتَيْتُ أَهْلِي - فَقُلْتُ: دَثِّرُونِي دَثِّرُونِي فَدَثَّرْتُ وَصَبَّ عَلَيَّ مَاءٌ بَارِدٌ، فَاتَيْتُ فَقِيلَ: (يَا أَيُّهَا الْمُدَّثِّرُ قُمْ فَأَنْذِرْ وَرَبُّكَ فَكَبِيرٌ وَثِيَابُكَ فَطَهِّرْ) (المدثر: 2)

**1794 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ أَبِي الْأَخْطَرِ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ، يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ثُمَّ فَتَرَ الْوَحْيُ**  
حضرت ابوسلمہ سے روایت ہے کہ انہوں نے حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہما کو فرماتے سنا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: پھر وحی آنا بند ہو گئی (سورہ اقرأ کے بعد دوڑھائی ماہ کے لیے)۔

**1795 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذَنْبٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ أَعْمَرَ عُمُرِي فَهِيَ لَهُ وَلِعَقِبِهِ مِنْ بَعْدِهِ**  
حضرت ابوسلمہ، حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جسے عمری عطا کیا گیا تو وہ اس کے لیے اور اس کے بعد اس کے وارثوں کے لیے ہے۔

1794- أخرجه البزار رقم الحديث: 3023، والبيهقي في الدلائل جلد 1 صفحہ 156. من طريق المسعودی به أخرجه ابن أبي شيبة رقم الحديث: 11739، وابن سعد جلد 1 صفحہ 40، وأحمد رقم الحديث: 19543-19637-19668، والرويانى فى مسنده رقم الحديث: 583، والحاكم جلد 2 صفحہ 604، والبيهقي فى الشعب رقم الحديث: 1400. من طرق عن عمرو بن مرة به أخرجه البخارى فى الصغير جلد 1 صفحہ 36، ومسلم رقم الحديث: 2355، وأبو يعلى رقم الحديث: 7244، والبزار رقم الحديث: 4022، وابن حبان رقم الحديث: 6314، والطبرانى فى الصغير جلد 1 صفحہ 80، والبيهقي فى الشعب رقم الحديث: 1400، وفى الدلائل جلد 1 صفحہ 156، وأبو نعيم فى الحلية جلد 5 صفحہ 99-100.

1795- أخرجه أحمد رقم الحديث: 19621. من طريق عاصم به أخرجه عبد الرزاق رقم الحديث: 9244، وعبد بن حميد رقم الحديث: 541، وأحمد رقم الحديث: 19538-19760، والبخارى رقم الحديث: 2992-4205، ومسلم رقم الحديث: 2704، وأبو داؤد رقم الحديث: 1528، والنسائى فى الكبرى رقم الحديث: 7679-8823، وابن ماجه رقم الحديث: 2824، والرويانى فى مسنده رقم الحديث: 544، والبيهقي جلد 2 صفحہ 184 وغيرهم. من طريق أبى عثمان به بذكر الزيادة عند بعضهم أخرجه ابن أبى عاصم فى السنة رقم الحديث: 618-619، وأحمد رقم الحديث: 19665-19770، والبخارى رقم الحديث: 6384-6409-6610-7386، ومسلم رقم الحديث: 2704، وأبو داؤد رقم الحديث: 1527، والنسائى فى الكبرى رقم الحديث: 7681-8824، والترمذى رقم الحديث: 3374، وأبو يعلى رقم الحديث: 7252، والرويانى فى مسنده رقم الحديث: 543-545 وغيرهم.

**1796 -** حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ أَبِي الْأَخْطَرِ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ جَابِرٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَدَّ مَا عِزًّا أَرْبَعًا

حضرت ابوسلمہ، حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے حضرت معاذ کو چار مرتبہ واپس کیا۔

**1797 -** حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ أَبِي الْأَخْطَرِ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ: قَضَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالشُّفْعَةِ مَا لَمْ يَقْسَمْ وَتَوَقَّتْ حُدُودُهُ

حضرت ابوسلمہ سے روایت ہے کہ حضرت جابر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے شفعہ کے متعلق یہ فیصلہ فرمایا کہ (شفعہ کرنا تب جائز ہے) جب تک وہ تقسیم نہ ہو اور اس کی حد بندی نہ ہو۔

**1798 -** حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا زَمْعَةُ،

حضرت ابوسلمہ، حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے

1796- أخرجه أحمد رقم الحديث: 19630، والبخاری رقم الحديث: 5020-7560، ومسلم رقم الحديث: 797، وعبد بن حميد رقم الحديث: 563، وابن حبان رقم الحديث: 770 وغيرهم . من طرق عن قتادة به أخرجه عبد الرزاق رقم الحديث: 20933، وأحمد رقم الحديث: 19567-19679، والبخاری رقم الحديث: 5427، ومسلم رقم الحديث: 797، وأبو داؤد رقم الحديث: 4830، والترمذی رقم الحديث: 2865، وابن ماجه رقم الحديث: 214، والنسائی فی الكبرى رقم الحديث: 8082-11769، وابن حبان رقم الحديث: 771 . ورواه أبان عن قتادة واختلف عنه انظر سنن أبي داؤد رقم الحديث: 4829، والنسائی رقم الحديث: 6733، وشرح السنة للبغوی رقم الحديث: 1175 .

1797- أخرجه البيهقی جلد 10 صفحہ 94 . من طرق عن شعبة به أخرجه أحمد رقم الحديث: 19549-19701، والدارمی رقم الحديث: 2750، وعبد بن حميد رقم الحديث: 560، والبخاری رقم الحديث: 1445، وفي الأدب المفرد رقم الحديث: 255-306، ومسلم رقم الحديث: 1008، والنسائی رقم الحديث: 2537، والبيهقی جلد 4 صفحہ 188، وفي شعب الايمان رقم الحديث: 7616 وغيرهم .

1798- أخرجه ابن ماجه رقم الحديث: 3391، والنسائی رقم الحديث: 5611، وأبو عوانة جلد 4 صفحہ 83، والبيهقی جلد 8 صفحہ 154، وفي الدلائل جلد 5 صفحہ 401 . من طرق عن شعبة به فمن أخرجه اللفظين معاً: أحمد رقم الحديث: 19757، والبخاری رقم الحديث: 4344-4345-6124-7172، وأبو عوانة جلد 4 صفحہ 84، والبغوی فی الجعديات رقم الحديث: 553، وغيرهم . من طريق زيد بن أبي

عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ جَابِرٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَا مِنْ نَبِيٍّ إِلَّا وَقَدْ رَعَى

روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ہر نبی نے بکریاں چرائی ہیں۔

1799- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ أَبِي الْأَخْضَرِ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ، أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرًا، يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ثُمَّ فَتَرَ الْوَحْيُ عَنِّي فَتَرَةً، فَبَيْنَا أَنَا أَمْشِي إِذَا أَنَا بِالْمَلِكِ الَّذِي آتَانِي فِي غَارِ

حضرت ابوسلمہ کا بیان ہے کہ انہوں نے حضرت جابر رضی اللہ عنہ کو فرماتے سنا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: پھر مجھ پر کچھ دیر کے لیے وحی آنا بند ہوگئی، سو جب میں چل رہا تھا میرے پاس وہی فرشتہ آیا جو غار حرا میں میرے پاس آیا تھا، تخت پر زمین و آسمان کے درمیان

أنيسة عن سعيد بن أبي بردة به أخرجه أبو عوانة جلد 4 صفحہ 85؛ وابن حبان رقم الحديث: 5376؛ والبيهقي جلد 8 صفحہ 91 وغيرهم . من طريق شعبة به أخرجه باللفظ الأول فحسب البخاري رقم الحديث: 3038؛ ومسلم رقم الحديث: 1733؛ وأبو عوانة جلد 4 صفحہ 83 . من طريق زيد بن أبي أنيسة عن سعيد بن أبي بردة به أخرجه مسلم رقم الحديث: 1733 . من طريق محمد بن عباد عن سفيان عن عمرو عن سعيد بن أبي بردة به أخرجه مسلم رقم الحديث: 1733؛ والبيهقي جلد 8 صفحہ 294 . من طريق يزيد بن عبد الله عن أبي بردة به أخرجه مسلم رقم الحديث: 1732؛ وأبو داود رقم الحديث: 4845؛ وأبو يعلى رقم الحديث: 7319 . من طريق عبد الملك بن عمير عن أبي بردة بنحوه مرسلًا أخرجه البخاري رقم الحديث: 4341 .

1799- أخرجه مستقلاً أحمد رقم الحديث: 19688؛ والطحاوي جلد 4 صفحہ 217 من طريق شعبة به . من طريق أبي اسحاق الشيباني عن سعيد بن أبي بردة به أخرجه البخاري رقم الحديث: 4343؛ وقال رواه جرير وعبد الواحد عن الشيباني عن أبي بردة . من طريق ابن فضيل عن الشيباني كرواية جرير أخرجه ابن حبان رقم الحديث: 5377 . من طريق أبي اسحاق السبيعي عن أبي بردة عن أبي موسى أخرجه الدارمي رقم الحديث: 1104؛ والنسائي رقم الحديث: 5612 . من طريق قرة بن خالد عن يسار أبي الحكم عن أبي بردة به أخرجه أحمد رقم الحديث: 19664؛ وأبو يعلى رقم الحديث: 7248؛ والبيهقي جلد 8 صفحہ 291؛ ورواه أبو بكر بن أبي موسى عن أبيه أخرجه أحمد رقم الحديث: 19613؛ والنسائي في الكبرى رقم الحديث: 6816؛ وأبو يعلى رقم الحديث: 7239 .

حِرَاءٍ عَلَى سِرِيرٍ بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ، فَرَعِبْتُ مِنْهُ، فَاتَيْتُ خَدِيجَةَ، فَقُلْتُ: دَثِّرُونِي دَثِّرُونِي، فَدَثَّرْتُ، فَجَاءَ جَبْرِيلُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ بِرَجْلِهِ: يَا أَيُّهَا الْمَدْتَرُ قُمْ فَأَنْذِرْ وَرَبَّكَ فَكَبِّرْ وَتَسَابَّكَ فَطَهَّرْ وَالرُّجْزُ فَاهْجُرْ (المدثر: 2)، قَالَ أَبُو سَلَمَةَ: وَالرُّجْزُ: الْأَوْتَانُ الَّتِي كَانُوا يَعْبُدُونَهَا مِنْ دُونِ اللَّهِ

سو مجھ پر اس کا رعب طاری ہو گیا، پس میں خدیجہ کے پاس آیا میں نے کہا: مجھے چادر اوڑھا دو! مجھے چادر اوڑھا دو! تو مجھے چادر اوڑھا دی گئی اس کے بعد جبریل علیہ السلام آئے انہوں نے (پاؤں زمین پر مارتے ہوئے) کہا: 'يَا أَيُّهَا الْمَدْتَرُ قُمْ فَأَنْذِرْ وَرَبَّكَ فَكَبِّرْ وَتَسَابَّكَ فَطَهَّرْ وَالرُّجْزُ فَاهْجُرْ'۔ حضرت ابوسلمہ فرماتے ہیں کہ رجز بتوں کو کہتے ہیں جن کی وہ لوگ عبادت کرتے تھے اللہ کے علاوہ۔

### 337- عَمْرُو

### بُنْ دِينَارٍ

### عَنْ جَابِرٍ

1800 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَمْرٍو بْنِ دِينَارٍ، سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ، يَقُولُ: كَانَ مُعَاذٌ يُصَلِّي مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، ثُمَّ يَرْجِعُ فَيُصَلِّي بِقَوْمِهِ

حضرت عمرو بن دینار سے روایت ہے کہ انہوں نے حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما کو فرماتے سنا کہ حضرت معاذ رضی اللہ عنہ رسول اللہ ﷺ کے ساتھ نماز پڑھتے تھے پھر واپس آ کر اپنی قوم کو نماز پڑھاتے۔

1801 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَمْرٍو بْنِ دِينَارٍ، سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ، يَقُولُ: كَانَ مُعَاذٌ يُصَلِّي مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، ثُمَّ يَرْجِعُ فَيُصَلِّي بِقَوْمِهِ

1800 - وقد أخرجه هذا الطريق النسائي رقم الحديث: 5613، والطحاوي جلد 4 صفحہ 17 من طريق

المصنف .

1801 - أخرجه أحمد رقم الحديث: 19503-19504-19578، والبخاري في التاريخ جلد 1 صفحہ 38، ومسلم

رقم الحديث: 2767، وأبو يعلى رقم الحديث: 7281، وابن حبان رقم الحديث: 630، والبيهقي في

البعث والنشور رقم الحديث: 86، وفي شعب الايمان رقم الحديث: 376 وغيرهم . وأخرجه البخاري

في التاريخ جلد 1 صفحہ 38، من طريق يحيى بن زياد وأبو يعلى رقم الحديث: 7267-7268، ومن طريق

عَنْ عَمْرِو، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ وَهُوَ يَخْطُبُ: إِذَا جَاءَ أَحَدُكُمْ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَالْإِمَامُ يَخْطُبُ، فَلْيُصَلِّ رَكَعَتَيْنِ  
سے روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے خطبہ میں ارشاد فرمایا: جب تم میں سے کوئی جمعہ کے دن آئے اور امام خطبہ دے رہا ہو تو اسے چاہیے کہ وہ دو رکعت نماز ادا کرے۔

1802- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، سَمِعَ جَابِرًا، يَقُولُ: بَاَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُدَبَّرًا  
حضرت عمرو بن دینار سے روایت ہے کہ انہوں نے حضرت جابر رضی اللہ عنہ کو فرماتے سنا کہ رسول اللہ ﷺ نے مدبر غلام بیچا۔

1803- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، سَمِعَ جَابِرًا، يَقُولُ: بَاَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُدَبَّرًا  
حضرت عمرو سے روایت ہے کہ حضرت جابر رضی اللہ عنہ نے حضرت جابر رضی اللہ عنہ کو فرماتے سنا کہ رسول اللہ ﷺ نے مدبر غلام بیچا۔

عبد الرحمن بن سعيد بن أبي بردة كلاهما عن سعيد بن أبي بردة به . من طرق عن أبي بردة به أخرجه أحمد رقم الحديث: 19671، والبخاري في التاريخ جلد 1 صفحہ 38-39، ومسلم رقم الحديث: 2767، وابن ماجه رقم الحديث: 4291، وأبو يعلى رقم الحديث: 7282، والبيهقي في البعث والنشور رقم الحديث: 84-89 وغيرهم . أخرجه مسلم رقم الحديث: 2767، والبيهقي في البعث والنشور رقم الحديث: 90، وقال: لا أراه محفوظاً..... وإنما لفظ الحديث على ما رواه سعيد بن أبي بردة وغيره عن أبي بردة .

1802- أخرجه البيهقي جلد 10 صفحہ 26 . ومن طرق عن حماد بن زيد به أخرجه أحمد رقم الحديث: 19576، والبخاري رقم الحديث: 6623-6718-6719، ومسلم رقم الحديث: 1649، وأبو داؤد رقم الحديث: 3276، والنسائي رقم الحديث: 3789، وابن ماجه رقم الحديث: 2107، وأبو يعلى رقم الحديث: 7251، والبيهقي جلد 10 صفحہ 51 وغيرهم . من طرق عن يزيد بن عبد الله بن أبي بردة عن أبي بردة به أخرجه البخاري رقم الحديث: 4415-6678، ومسلم رقم الحديث: 1649، وأبو يعلى رقم الحديث: 7258-6297 . وأخرجه الحميدي رقم الحديث: 766، وأحمد رقم الحديث: 19638، والبخاري رقم الحديث: 3133، وغير موضع ومسلم في الموضع السابق وابن حبان رقم الحديث: 4354، وغيرهم من طرق عن زهد بن مضر عن أبي موسى .

1803- أخرجه البيهقي جلد 7 صفحہ 128، وأبو نعيم في أخبار أصبهان جلد 2 صفحہ 47، والحافظ في التعليق جلد 4 صفحہ 397 . من طريق أبي بكر بن عياش به أخرجه أحمد رقم الحديث: 19673، والبخاري



عَنْ عَمْرِو، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ: كُنَّا نَعَزِلُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالْقُرْآنُ يُنْزَلُ عَلَيْهِ فَقُلْتُ: أَنْتَ سَمِعْتَهُ مِنْ جَابِرٍ؟ قَالَ: لَا

اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے زمانہ میں عزل کرتے تھے اور قرآن نازل ہو رہا تھا۔ حضرت امام شعبہ فرماتے ہیں کہ میں نے عمرو سے کہا: کیا آپ نے حضرت جابر سے سنا ہے؟ فرمایا: نہیں!

1804 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ عَمْرِو، سَمِعَ جَابِرًا، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: الْحَرْبُ خَذَعَةٌ

حضرت عمروؓ حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: جنگ دھوکا ہے۔

1805 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا زَمْعَةُ،

حضرت عمروؓ حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما

تعلیقاً رقم الحديث: 5083، وأبو نعيم في الحلية جلد 8 صفحہ 308، والبيهقي جلد 7 صفحہ 128 وأخرجه أبو عوانة جلد 1 صفحہ 104 من طريق يزيد بن زريع عن شعبه به . وذكره الدارقطني في العلل جلد 7 صفحہ 200 وقال تفرد به يزيد بن زريع عن شعبه والقول قول شعبه .

1804- أخرجه أبو عوانة جلد 1 صفحہ 103 . من طريق عن شعبه به أخرجه أحمد رقم الحديث: 19618 والدارمي رقم الحديث: 2251، ومسلم رقم الحديث: 154، والطبري جلد 27 صفحہ 141، والطحاوي في المشكل رقم الحديث: 1974 . من طرق عن صالح به أخرجه كذلك أحمد رقم الحديث: 19707، والبخاري رقم الحديث: 97-3011-3046، ومسلم رقم الحديث: 154، والترمذي رقم الحديث: 1116، والنسائي رقم الحديث: 3344، وابن ماجه رقم الحديث: 1956، وأبو يعلى رقم الحديث: 7256، والطبري جلد 17 صفحہ 141، والطحاوي في المشكل رقم الحديث: 1968-1972، وابن حبان رقم الحديث: 7227 وغيرهم . من طرق عن الشعبي به أخرجه أحمد رقم الحديث: 19582-19742، والبخاري رقم الحديث: 2544، ومسلم في الموضع المذكور وأبو داؤد رقم الحديث: 2053، والترمذي رقم الحديث: 1116، والنسائي رقم الحديث: 3345، وأبو يعلى رقم الحديث: 7343 وغيرهم . أخرجه البخاري رقم الحديث: 2551، وأبو يعلى رقم الحديث: 7308 في المملوك فحسب من طريق بريد عن أبي بردة عن أبي موسى .

1805 - وهو في الزهد لابن المبارك رقم الحديث: 350، ومن طريقه أخرجه مسلم رقم الحديث: 2585 والحديث يرويه غير واحد عن بريد بن عبد الله منهم الثوري وأبو اسامة وابن ادريس . من طرق عن

عَنْ عَمْرِو، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُكَبِّرُ إِذَا خَفَضَ وَإِذَا رَفَعَ

سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ تکبیر کہتے تھے جب (رکوع کرنے کے لیے) جھکتے تھے اور جب (رکوع سے) اُٹھتے تھے۔

1806 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ عَمْرِو، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ: نَهَانَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ لُحُومِ الْحُمْرِ وَأَطَعَمَنَا لَحْمَ الْفَرَسِ

حضرت عمرو سے روایت ہے کہ حضرت جابر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ہمیں پالتو گدھوں کا گوشت کھانے سے منع کیا، ہم نے گھوڑے کا گوشت کھلایا۔

1807 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ يَشْتَرِيهِ مِنِّي؟ فَاشْتَرَاهُ نُعَيْمٌ بِثَمَانِمِائَةٍ. قَالَ جَابِرٌ: غُلَامٌ قِبْطِيٌّ مَاتَ عَامَ أَوَّلِ

حضرت عمرو بن دینار حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: کون مجھ سے خریدے گا؟ تو حضرت نعیم نے اس کو آٹھ سو کے بدلے خریدا، حضرت جابر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ وہ قبطی غلام تھا جو پہلے سال مر گیا تھا۔

برید بہ أخرجه ابن أبي شيبة جلد 11 صفحہ 21 والحمیدی رقم الحديث: 772، وأحمد رقم الحديث: 19640-19641-19682، وعبد بن حميد رقم الحديث: 555، والبخاری رقم الحديث: 2446-6026، ومسلم رقم الحديث: 2585، والترمذی رقم الحديث: 1928، والنسائی رقم الحديث: 2559، وأبو يعلى رقم الحديث: 7295، وابن حبان رقم الحديث: 231-232 وغيرهم .

1806 - أخرجه أبو نعيم في الحلية جلد 5 صفحہ 98 . من طرق عن شعبة به أخرجه أحمد رقم الحديث: 19541-19683، عبد بن حميد رقم الحديث: 564، والبخاری رقم الحديث: 5418-3769، ومسلم رقم الحديث: 2431، والترمذی رقم الحديث: 1834، والنسائی رقم الحديث: 3957، وفي الكبرى رقم الحديث: 8353-8356-8381، وابن ماجه رقم الحديث: 3280، وأبو يعلى رقم الحديث: 7269، وابن حبان رقم الحديث: 7114 وغيرهم .

1807 - عزاه البوصيري في الاتحاف بذيل المطالب رقم الحديث: 6312 للمصنف . من طريق المصنف أخرجه أبو الشيخ في طبقات المحدثين جلد 1 صفحہ 75، وأبو نعيم في أخبار أصبهان جلد 1 صفحہ 71، وابن الأثير في أسد الغابة جلد 2 صفحہ 58 . من طريق أبي عوانة به أخرجه ابن المبارك في الجهاد رقم

- 1808 — حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ مَيْمُونٍ الْمَكِّيُّ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ جَابِرٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَيْسَ فِيمَا دُونَ خُمْسِ أَوَاقٍ صَدَقَةٌ
- حضرت عمرو بن دینار، حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: پانچ سے کم اوقیہ میں زکوٰۃ نہیں ہے۔
- 1809 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادٌ
- حضرت حماد بن زید کہتے ہیں کہ میں نے حضرت

الحديث: 141، وابن أبي شيبة جلد 13 صفحہ 13، وأحمد رقم الحديث: 19676، والبخاري في الصغير جلد 1 صفحہ 148، والحاثر في مسنده (1035-بغية) والطبراني رقم الحديث: 3610، وأبو نعيم في أخبار أصبهان جلد 1 صفحہ 290-71.

1808 - أخرجه ابن أبي شيبة جلد 8 صفحہ 158، وأحمد رقم الحديث: 19532-19662، وعبد بن حميد رقم الحديث: 545، والترمذي رقم الحديث: 1720، والنسائي رقم الحديث: 5280، والطحطاوى جلد 4 صفحہ 251، والبيهقي جلد 2 صفحہ 425. وروى عن عبيد الله بغير هذا الوجه ولا يصح انظر علل الدارقطني جلد 7 صفحہ 241. ورواه أيوب السخيتاني كذلك عن نافع به أخرجه عبد الرزاق رقم الحديث: 1993، عن معمر والنسائي في الكبرى رقم الحديث: 9450. من طريق ابن أبي عروبة والبيهقي جلد 3 صفحہ 275 من طريق حماد بن زيد ثلاثتهم عن أيوب به. من طريق سعيد بن أبي عروبة فقالا: عن أيوب عن نافع عن سعيد بن أبي هند عن رجل من أهل العراق عن أبي موسى به بنحوه أخرجه أحمد رقم الحديث: 19521، عن عبد الرزاق عن معمر والسهمي في تاريخ جرجان صفحہ 179. وكذا رواه عبد الله العمري عن نافع عن حصيد بن أبي هند عن رجل من أهل البصرة عن أبي موسى أخرجه أحمد رقم الحديث: 19525، وذكره الدارقطني في العلل جلد 7 صفحہ 241. والحديث يرويه كذلك عبد الله بن سعيد بن أبي هند عن أبيه..... أخرجه عبد الرزاق رقم الحديث: 19931 عن معمر عنه وقال: عن أبي موسى. أخرجه أحمد رقم الحديث: 19520 عن عبد الرزاق عن عبد الله باسقاط معمر من اسناده. أخرجه الطحاوى جلد 2 صفحہ 251 من طريق غندر عن عبد الله بن سعيد بن أبي هند لم يذكر عن رجل.

1809 - أخرجه البغوي في الجعديات رقم الحديث: 897. من طريق شعبة به أخرجه أحمد رقم الحديث: 19632، والنسائي رقم الحديث: 1864. من طرق عن منصور به أخرجه أبو داود رقم الحديث:

بُنْ زَيْدٍ، قَالَ: قُلْتُ لِعَمْرٍو بْنِ دِينَارٍ: أَسَمِعْتَ جَابِرَ  
بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يُحَدِّثُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنَّ قَوْمًا يُخْرَجُونَ مِنَ النَّارِ  
بِالشَّفَاعَةِ قَالَ عَمْرٌو: نَعَمْ

1810 — حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا  
حُفَيَّانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ عَمْرٍو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ جَابِرٍ،  
عَمْرٍو بن دینار حضرت جابر رضی اللہ عنہما کو فرماتے سنا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ایک قوم کو جہنم سے نکالا جائے گا میری شفاعت کے ساتھ۔ تو حضرت عمرو نے فرمایا: جی ہاں!

3130، والنسائی رقم الحديث: 1865، والطحاوی فی المشکل رقم الحديث: 1335. ورواه أبو بردة  
عن أبي موسى عن أبيه. أخرجه البخاری تعليقاً رقم الحديث: 1296، ووصله مسلم رقم الحديث:  
104، وأبو عوانة جلد 1 صفحہ 56، وابن حبان رقم الحديث: 3152، والبيهقی جلد 4 صفحہ 64  
وغیرہم. وأخرجه مسلم فی الموضع السابق. من طریق عبد الرحمن بن یزید وأبی بردة عن أبي  
موسى وابن ماجه رقم الحديث: 1586، والبيهقی جلد 4 صفحہ 64. ويرويه كذلك عياض الأشعري  
عن امرأة أبي موسى عند مسلم فی الموضع المذكور والطحاوی فی المشکل رقم الحديث: 1333  
وغیرہما وعند الطحاوی ليس فيه ذكر امرأته. ورواه عبد الأعلى النخعي عن أم عبد الله عن أبي  
موسى. أخرجه أبو يعلى رقم الحديث: 7235. ورواه كذلك صفوان بن محرز وربيع بن حراش  
والفرع الضبي وعبد الرحمن بن أبي ليلى عن أبي موسى ورواه غير واحد عن أبي موسى أخرجه  
أحاديثهم: عبد الرزاق رقم الحديث: 6684، وابن أبي شيبة جلد 3 صفحہ 289، وأحمد رقم الحديث:  
19558-19705، ومسلم رقم الحديث: 104، والنسائی رقم الحديث: 1866، وأبو يعلى رقم الحديث:  
7235، وأبو عوانة جلد 1 صفحہ 56، والطحاوی فی المشکل رقم الحديث: 1332-1333، وابن حبان  
رقم الحديث: 3151 وغيرهم. وانظر التتبع للدارقطني (صفحہ: 210-211).

1810 - أخرجه البيهقی جلد 3 صفحہ 68، وفي الشعب رقم الحديث: 9699. من طرق عن حماد به أخرجه نعيم  
بن حماد في زوائده على الزهد لابن المبارك رقم الحديث: 108، وأحمد رقم الحديث: 19741، وعبد  
بن حميد رقم الحديث: 550، والترمذی رقم الحديث: 1021، وابن السني رقم الحديث: 581، وابن  
حبان رقم الحديث: 2948، والبغوی فی شرح السنة رقم الحديث: 1548 من طرق حماد به وقال  
الترمذی: حسن غريب. انظر الصحيحة للألبانی رقم الحديث: 1408.

أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: يَخْرُجُونَ مِنَ النَّارِ بِالشَّفَاعَةِ، ثُمَّ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ قَوْمٌ كَوْجَنِهِمْ سَ نَكَالًا جَاءَ كَا مِيرَى شَفَاعَتِ كَ سَاتَهْ پھر وہ جنت میں داخل ہوں گے۔

1811 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا بَكَّارُ النَّبِيِّ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ جَابِرٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى أَنْ يُخْلَطَ بَيْنَ الْبُسْرِ وَالتَّمْرِ، وَبَيْنَ الرَّبِيبِ وَالتَّمْرِ لِلنَّبِيدِ

حضرت عمرو بن دینار حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے منع فرمایا خشک اور تر کھجوروں اور کشمش اور کھجوروں کو ملا کر نبید بنانے سے۔

1812 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، قَالَ: سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ، يَقُولُ: تَزَوَّجْتُ امْرَأَةً عَلَى عَهْدِ

حضرت عمرو بن دینار سے روایت ہے کہ میں نے حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما کو فرماتے سنا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کے زمانہ میں ثیبہ عورت سے شادی

1811- وعزاه البوصیری فی الاتحاف بذیل المطالب رقم الحديث: 4497 للمصنف عن طریق المصنف أخرجه البزار (16- كشف) وأبو نعيم فی الحلیة جلد 4 صفحہ 308 . من طرق عن شعبة به أخرجه أحمد رقم الحديث: 19554-19580 والنسائی فی الکبریٰ رقم الحديث: 11241 والطبری جلد 12 صفحہ 13، وابن حبان رقم الحديث: 4880 . وللحديث شاهد من حديث أبي هريرة عند مسلم رقم الحديث: 153 .

1812- أخرجه عبد الرزاق رقم الحديث: 19730 عن محمد عن أيوب عن نافع عن سعيد عن رجل عن أبي موسى مرفوعًا . ورواه عبيد الله بن عمر عن نافع به كما عند المصنف الا أن لفظه مرفوع . أخرجه أحمد رقم الحديث: 19595 وعبد بن حميد رقم الحديث: 546 والبخارى فی الأدب المفرد رقم الحديث: 1272 وابن ماجه رقم الحديث: 3762 وأبو يعلىٰ رقم الحديث: 7290 والحاكم جلد 1 صفحہ 50 والبيهقي جلد 10 صفحہ 215 وغيرهم . وقال الحاكم: صحيح على شرط الشيخين ولم يخرجاه لوهم وقع لعبد الله بن سعيد بن أبي هند لسوء حفظه فيه . ووافقه الذهبي ورواه عن مالك فی الموطأ جلد 2 صفحہ 958 ومن طريقه أخرجه أحمد رقم الحديث: 19569 والبخارى فی الأدب المفرد رقم الحديث: 1269 وأبو داؤد رقم الحديث: 4938 وابن حبان رقم الحديث: 5872 والبيهقي جلد 10 صفحہ 214 . أخرجه أحمد رقم الحديث: 19519 وعبد بن حميد رقم الحديث: 547 والحاكم جلد 1 صفحہ 50 .

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَبِيًّا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: فَهَلَا بَكْرًا تَلَاعِبُهَا وَتَلَاعِبُكَ وَتَضَاحِكُهَا وَتَضَاحِكُكَ؟ قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ قَتَلَ أَبِي وَتَرَكَ عَلَى أَخَوَاتٍ، فَكَرِهْتُ أَنْ أَتَزَوَّجَ جَارِيَةً، وَلَكِنْ أَتَزَوَّجُ امْرَأَةً تَقُومُ عَلَيْهِنَّ، قَالَ: بَارَكَ اللَّهُ لَكَ

کی، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تو نے باکرہ سے شادی کیوں نہیں کی کہ وہ تیرے ساتھ کھیلتی اور تو اس کے ساتھ کھیلتا، تو اس کو ہنستا اور وہ تجھے ہنساتی۔ میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! میرا باپ شہید ہو گیا تھا اور میری بہنیں چھوڑ گیا تھا سو میں نے ناپسند کیا کہ میں باکرہ سے شادی کروں لیکن میں نے ایک عورت سے شادی کی تاکہ اُن کی دیکھ بھال کر سکے۔ تو آپ ﷺ نے فرمایا: اللہ پاک تجھے برکت دے!

1813 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَمْرِو، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنِّي كَرِهْتُ أَنْ أَتَزَوَّجَ جَارِيَةً خَرَقَاءَ مِثْلَهُنَّ، وَلَكِنْ امْرَأَةً تَمْشُطُهُنَّ وَتَقُومُ عَلَيْهِنَّ،

حضرت عمرؓ حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں، فرماتے ہیں کہ میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! میں نے ناپسند کیا کہ ایسی لڑکی سے نکاح کروں جو انہی کی طرح ناسمجھ ہو، لیکن میں نے شادی ایسی عورت

1813 - أخرجه البيهقي جلد 8 صفحہ 92. من طرق عن شعبة به أخرجه أحمد رقم الحديث: 19568-19575 والدارقطني جلد 3 صفحہ 211 وغيرهم. وتابع ابن عليه وعلى بن عاصم وخالد بن يحيى شعبة عليه عن غالب أخرجه أبو يعلى رقم الحديث: 7335 والدارقطني في السنن جلد 3 صفحہ 211 والبيهقي جلد 8 صفحہ 92. وخالفهم سعيد بن أبي عروبة فرواه عن غالب التمار عن حميد بن هلال عن مسروق بن أوس به أخرجه ابن أبي شيبة جلد 9 صفحہ 192، وأحمد رقم الحديث: 19722، وأبو داؤد رقم الحديث: 4556 والنسائي رقم الحديث: 4860، وابن ماجه رقم الحديث: 2654، وأبو يعلى رقم الحديث: 7334 والدارقطني جلد 3 صفحہ 210 والبيهقي جلد 8 صفحہ 92 وغيرهم. أخرجه النسائي رقم الحديث: 4859 من طريق يزيد بن زريع عن سعيد بدون ذكر حميد بن هلال بمثل رواية شعبة ومن وافقه. أخرجه النسائي رقم الحديث: 4858 والدارقطني جلد 3 صفحہ 211 من طريق سعيد عن قتادة عن مسروق به. وللحديث شاهد من حديث ابن عباس عند البخاري رقم الحديث: 6895 ومن حديث عبد الله بن عمرو عند ابن ماجه رقم الحديث: 2653.



سے کی جوان کی نگہی کر سکے اور ان کی دیکھ بھال کر سکے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: تو نے اچھا کیا۔

قَالَ: أَصَبْتُ

حضرت عمرو بن دینار سے روایت ہے کہ حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ مہاجرین میں سے ایک آدمی نے ایک انصاری کو لات ماری انصاری نے آواز دی: اے انصار! تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کیا جاہلیت والے دعوے ہیں؟ انہوں نے عرض کی: یا رسول اللہ! اس نے اسے لات ماری ہے تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اس کو چھوڑ دینا گندہ ہے۔

1814 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا

سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: كَسَعَ رَجُلٌ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ رَجُلًا مِنَ الْأَنْصَارِ، فَقَالَ الْأَنْصَارِيُّ: يَا لِلْأَنْصَارِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا بَالُ دَعْوَى الْجَاهِلِيَّةِ؟ قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّهُ كَسَعَهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: دَعُوهَا، فَإِنَّهَا مُنْتِنَةٌ

حضرت محمد بن منکدر کی حضرت

338- مُحَمَّدُ بْنُ

جابر رضی اللہ عنہ سے

الْمُنْكَدِرِ

روایت کردہ احادیث

عَنْ جَابِرِ

حضرت محمد بن منکدر نے فرمایا کہ میں نے حضرت

1815 - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

1814 - أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ رَقْمَ الْحَدِيثِ: 19775 . مِنْ طَرِيقِ حَمَادِ بْنِ سَلَمَةَ عَنْ عَاصِمٍ بِهِ أَخْرَجَهُ النَّسَائِيُّ رَقْمَ

الْحَدِيثِ: 1727، وَالْبَيْهَقِيُّ جُلْدَ 3 صَفْحَةَ 25 .

1815 - أَخْرَجَهُ الْبَيْهَقِيُّ جُلْدَ 4 صَفْحَةَ 300 . مِنْ طَرِيقِ شُعْبَةَ بِهِ مَوْقُوفًا . أَخْرَجَهُ ابْنُ أَبِي شَيْبَةَ جُلْدَ 3 صَفْحَةَ 78

وَأَحْمَدُ رَقْمَ الْحَدِيثِ: 19728، وَرَوَاهُ سَعِيدُ بْنُ أَبِي عَرُوبَةَ كَمَا أَشَارَ الْمُصَنِّفُ عَنْ قَتَادَةَ مَرْفُوعًا .

أَخْرَجَهُ النَّسَائِيُّ كَمَا فِي التَّحْفَةِ جُلْدَ 6 صَفْحَةَ 422، وَالْبَزَارُ (1040-كَشَفُ) وَابْنُ خَرِزِمَةَ رَقْمَ

الْحَدِيثِ: 2154-2155 مِنْ طَرِيقِ ابْنِ أَبِي عَدَى عَنْ سَعِيدِ بْنِ هَمَامٍ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَبِي تَمِيمَةَ

بِهِ مَوْقُوفًا أَخْرَجَهُ عَبْدُ بْنُ حَمِيدٍ رَقْمَ الْحَدِيثِ: 562 . وَرَوَاهُ الثَّوْرِيُّ عِنْدَ عَبْدِ الرَّزَّاقِ رَقْمَ

الْحَدِيثِ: 7866 وَعُقْبَةُ الْأَصَمِ عِنْدَ أَحْمَدَ فِي الزُّهْدِ رَقْمَ الْحَدِيثِ: 1093 كِلَاهُمَا عَنْ أَبِي تَمِيمَةَ بِهِ

مَوْقُوفًا .

قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ: أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ  
الْمُنْكَدِرِ، قَالَ: سَمِعْتُ جَابِرًا، يَقُولُ: دَخَلَ عَلَى  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا مَرِيضٌ،  
فَنَفَخَ فِي وَجْهِ، فَأَقْبْتُ، وَنَزَلَتْ آيَةُ الْفَرِيضَةِ  
(يَسْتَفْتُونَكَ قُلِ اللَّهُ يُفْتِيكُمْ فِي الْكَلَالَةِ) (النساء)  
جابر رضی اللہ عنہ کو فرماتے سنا کہ رسول اللہ ﷺ  
میرے پاس آئے اس حالت میں کہ میں مریض تھا  
آپ نے مجھ پر پھونک ماری تو میں افاقہ میں ہو گیا سو  
وراثت والی آیت نازل ہوئی: ”يَسْتَفْتُونَكَ قُلِ اللَّهُ  
يُفْتِيكُمْ فِي الْكَلَالَةِ“۔

(176:

1816- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ،  
عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ، قَالَ: سَمِعْتُ جَابِرًا  
يَقُولُ: اسْتَفْتَحْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ فَقَالَ: مَنْ دَا؟ فَقُلْتُ: أَنَا، فَقَالَ: أَنَا، وَكَرِهَ  
ذَلِكَ

1817- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ،  
حضرت محمد بن منکدر فرماتے ہیں کہ میں نے

1816- أخرجه البزار رقم الحديث: 1041، والبيهقي جلد 4 صفحہ 300 . من طرق عن الضحاك بن يسار به  
أخرجه ابن أبي شيبة جلد 3 صفحہ 78، وأحمد رقم الحديث: 19728، والعقيلي جلد 2 صفحہ 219، وابن  
حبان رقم الحديث: 3584، والبيهقي جلد 4 صفحہ 300 .

1817- ولم أقف عليه من رواية أنس عن أبي موسى إلا عند أبي داود رقم الحديث: 4830 عن مسدد عن يحيى  
وابن معاذ كلاهما عن شعبة عن قتادة عن أنس عن أبي موسى عن النبي صلى الله عليه وآله وسلم قال  
مثل السم من الذي يقرأ القرآن..... فذكر الحديث ثم قال: وزاد ابن معاذ قال: قال أنس: كنا نتحدث  
أن مثل المجلس الصالح فذكره وذكر العقيلي جلد 1 صفحہ 159-160 الحديثين من رواية قتادة .  
أخرجه أبو داود رقم الحديث: 4829 . وحديث شيبان بن عذرة أخرجه أبو داود رقم الحديث: 4831  
وأبو يعلى رقم الحديث: 4295، والحاكم جلد 4 صفحہ 280 وغيرهم . والحديث يروى عن أبي موسى  
من غير وجه . أخرجه أحمد رقم الحديث: 19640، والحميدي رقم الحديث: 770، والبخاري رقم  
الحديث: 2101-5534، ومسلم رقم الحديث: 2628، وأبو يعلى رقم الحديث: 7307، وابن حبان رقم  
الحديث: 561-579 وغيرهم من طريق أبي بردة عن أبيه . من طريق أبي كبشة عن أبي موسى أخرجه

عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ، قَالَ: سَمِعْتُ جَابِرًا، يَقُولُ: لَمَّا جِيَءَ بِأَبِي يَوْمَ أُحُدٍ وَجَاءَتْ عَمَّتِي تَبْكِي عَلَيْهِ قَالَ: فَجَعَلْتُ أَبْكِي وَجَعَلَ الْقَوْمُ يَنْهَوْنِي، وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَنْهَانِي، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ابْكُوهُ أَوْ لَا تَبْكُوهُ، فَوَاللَّهِ مَا زَالَتِ الْمَلَائِكَةُ تَظِلُّهُ بِأَجْنِحَتِهَا حَتَّى دَفَنَتْموهُ

حضرت جابر رضی اللہ عنہ کو فرماتے سنا کہ جب مجھے میرے باپ کے پاس اُحد کے دن لایا گیا تو میری پھوپھی آئی اس پر رونے لگی کہا کہ میں بھی رونے لگا اور لوگ مجھے منع کرنے لگے اور رسول اللہ ﷺ مجھے منع نہیں کر رہے تھے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اس کے لیے رویا نہ رو اللہ کی قسم! فرشتے اس پر سایہ کیے ہوئے ہیں اپنے پروں کے ساتھ یہاں تک کہ تم اسے دفن کر

”۔

1818 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ أَبِي الْأَخْضَرِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ، عَنْ جَابِرٍ، أَنَّ أَبَا بَكْرٍ دَخَلَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ مَيِّتٌ فَقَبَّلَ جَبْهَتَهُ

حضرت محمد بن منکدر، حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ رسول اللہ ﷺ کے پاس آئے اس حالت میں جبکہ آپ کا وصال ہو چکا تھا، تو حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ نے آپ کی پیشانی کا بوسہ لیا۔

1819 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ

حضرت محمد بن منکدر، حضرت جابر رضی اللہ عنہ

أحمد رقم الحديث: 19679، وهناد في الزهد رقم الحديث: 1237، والعقيلي جلد 1 صفحہ 160 وغیرہم ۔

1818 - أخرجه الطحاوی جلد 2 صفحہ 190، والبيهقی جلد 4 صفحہ 339. أخرجه أبو داؤد رقم الحديث: 4829. وحديث شبيل بن عذرة أخرجه أبو داؤد رقم الحديث: 4831، وأبو يعلى رقم الحديث: 4295، والحاكم جلد 4 صفحہ 280 وغیرہم ۔ والحديث يروى عن أبي موسى من غير وجه. أخرجه أحمد رقم الحديث: 19640، والحميدى رقم الحديث: 770، والبخارى رقم الحديث: 2101-5534، ومسلم رقم الحديث: 2628، وأبو يعلى رقم الحديث: 7307، وابن حبان رقم الحديث: 561-579 وغیرہم من طريق أبي بردة عن أبيه. من طريق أبي كبشة عن أبي موسى أخرجه أحمد رقم الحديث: 19679، وهناد في الزهد رقم الحديث: 1237، والعقيلي جلد 1 صفحہ 160 وغیرہم ۔

1819 - أخرجه أبو عوانة جلد 2 صفحہ 128، والبيهقی جلد 2 صفحہ 141. من طرق عن هشام به أخرجه أحمد

الْحَمِيدِ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُنْكَدِرِ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا وَقَى بِهِ الْمُؤْمِنُ عِرْضَهُ فَهُوَ لَهُ صَدَقَةٌ لِيَصِدَّقَ بِهِ. - 1820

حضرت محمد بن منکدر، حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس چیز کے ساتھ مؤمن اپنی عزت بچائے وہ اس کے لیے صدقہ ہے۔

رقم الحديث: 19680، ومسلم رقم الحديث: 404، وابن ماجه رقم الحديث: 901، والنسائي رقم الحديث: 1172، وابن خزيمة رقم الحديث: 1593-1584، وابن حبان رقم الحديث: 2167. من طرق عن قتادة به أخرجه أحمد رقم الحديث: 19738-19610، والدارمي رقم الحديث: 1365-1318، ومسلم رقم الحديث: 404، وأبو داؤد رقم الحديث: 972، وابن ماجه رقم الحديث: 901، والنسائي رقم الحديث: 829، وأبو يعلى رقم الحديث: 7326-7224، وابن خزيمة رقم الحديث: 1593-1584، وأبو عوانة جلد 2 صفحہ 129-277، والطحاوی جلد 1 صفحہ 264-265، والدارقطني في السنن جلد 1 صفحہ 351-352، وفي العلل جلد 7 صفحہ 253، والبيهقي جلد 2 صفحہ 140-141 وغيرهم.

1820- أخرجه ابن أبي شيبة جلد 8 صفحہ 493، وأحمد رقم الحديث: 11161-19692-19765، والدارمي رقم الحديث: 2622، وابن ماجه رقم الحديث: 3706، وابن عاصم في الأحاد والمثاني رقم الحديث: 2502. من طريقين عن أبي نضرة به أخرجه عبد الرزاق رقم الحديث: 19423، وأحمد رقم الحديث: 19528، ومسلم رقم الحديث: 2153، والترمذي رقم الحديث: 2690، والبيهقي جلد 7 صفحہ 97 وغيرهم انظر علل الدارقطني جلد 7 صفحہ 197، والفتح جلد 11 صفحہ 29. من طريق يسر بن سعيد عن أبي سعيد أخرجه مالك جلد 2 صفحہ 963، والحميدي رقم الحديث: 734، وأحمد رقم الحديث: 11043، والبخاري رقم الحديث: 6245، ومسلم رقم الحديث: 2153، وأبو داؤد رقم الحديث: 5180، وأبو يعلى رقم الحديث: 981 وغيرهم. أخرجه أحمد رقم الحديث: 19574، والبخاري رقم الحديث: 7353-2062، ومسلم رقم الحديث: 2153، وأبو داؤد رقم الحديث: 5181-5183، وأبو يعلى رقم الحديث: 7257، وابن حبان رقم الحديث: 5807. انظر علل الدارقطني جلد 7 صفحہ 198-199.

تو اس کو بخار آیا وہ نبی اکرم ﷺ کے پاس آیا اس نے کہا: میری بیعت واپس لیجئے! واپس لیجئے! دو مرتبہ یا تین مرتبہ کہا، کہا کہ پھر وہ نکلا تو نبی اکرم ﷺ کو بتایا گیا کہ وہ نکل گیا، تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مدینہ (کی مثال بھی کی طرح ہے) جو رنگ کو دور کر دیتا ہے اور عمدگی نکھار دیتا ہے۔

الْمَدِينَةَ، فَبَايَعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَوُعِكَ، فَاتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: أَقْلِنِي أَقْلِنِي، مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا، قَالَ: ثُمَّ خَرَجَ، فَأَخْبَرَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَدْ خَرَجَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ الْمَدِينَةَ تَنْفِي خَبَثَهَا، وَيَنْصَعُ طَيِّبَهَا

حضرت محمد بن منکدر، حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: میں جنت میں داخل ہوا، تو میں نے (حضرت عمر کا) محل دیکھا تو مجھے پسند آیا، میں نے دریافت کیا: یہ کس کا ہے؟ کہا گیا: یہ عمر بن خطاب کا ہے، میں نے ارادہ کیا کہ اس میں داخل ہو جاؤں، سو مجھے تیری غیرت یاد آگئی۔ تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ رو پڑے اور عرض کی: یا رسول اللہ! کیا میں آپ پر غیرت کروں گا؟

1821 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي سَلَمَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُنْكَدِرِ، عَنْ جَابِرٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: دَخَلْتُ الْجَنَّةَ فَرَأَيْتُ قَصْرًا، فَأَعْجَبَنِي، فَقُلْتُ: لِمَنْ هَذَا؟ فَقِيلَ: لِعُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ، فَأَرَدْتُ أَنْ أَدْخُلَهُ، فَذَكَرْتُ غَيْرَتَكَ فَبَكَى عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَقَالَ: وَعَلَيْكَ أَغَارُ يَا رَسُولَ اللَّهِ

حضرت محمد بن منکدر یا سالم بن ابی النضر یادوں

1822 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا

1821 - أخرجه الحاكم جلد 3 صفحہ 465 وقال صحيح الاسناد . ووافقه الذهبي . من طريق شعبة به أخرجه أحمد رقم الحديث: 19555-19586-19729 . من طريق حماد بن سلمة عن أبي التياح به أخرجه أبو داؤد رقم الحديث: 3 . من طريق أبي وائل أخرجه البخاري رقم الحديث: 226 . من طريق أبي بردة عن أبيه أخرجه أب ويعلی رقم الحديث: 7284 . وللهديث شاهد من حديث عبد الرحمن بن حسنة عند أحمد رقم الحديث: 17793 والنسائي رقم الحديث: 30 . وكذلك الأحاديث الأربعة بالثورة من البول كحديث ابن عباس عند البخاري رقم الحديث: 216 .

1822 - أخرجه ابن أبي شيبة جلد 2 صفحہ 436 وأحمد رقم الحديث: 19689، والبخاري رقم الحديث: 7075-452، ومسلم رقم الحديث: 2615، وأبو داؤد رقم الحديث: 2587، وابن ماجه رقم الحديث: 3778، وأبو يعلى رقم الحديث: 7291، وابن خزيمة رقم الحديث: 1318، والطحاوى جلد 4

وَرَقَاءُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ أَوْ سَالِمِ أَبِي  
النَّضْرِ أَوْ كِلَاهُمَا شَكَ وَرَقَاءُ - عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ  
اللَّهِ، قَالَ: انْتَهَيْتُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
وَهُوَ يُصَلِّي فَقُمْتُ عَنْ يَسَارِهِ، فَجَعَلَنِي عَنْ  
يَمِينِهِ، فَرَأَيْتُهُ يُصَلِّي فِي ثَوْبٍ وَاحِدٍ، قَدْ خَالَفَ  
بَيْنَ طَرَفَيْهِ

سے روایت ہے ورقاء کو شک ہے کہ حضرت جابر بن  
عبداللہ رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ میں نبی  
اکرم ﷺ کے پاس گیا، اور آپ نماز پڑھ رہے تھے  
میں آپ کے بائیں طرف کھڑا ہو گیا، تو آپ نے مجھے  
اپنی دائیں طرف کھڑا کر دیا، سو میں نے دیکھا کہ آپ  
ایک ہی کپڑے میں نماز پڑھ رہے تھے آپ نے اس کو  
دونوں طرف مخالف سمت میں لٹکایا ہوا تھا۔

1823 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا  
طَلْحَةُ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ، قَالَ: أَخْبَرَنِي  
جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ قَالَ: لَقَدْ هَمَمْتُ أَنْ أَمْرَ صَارِحًا يَصْرُخُ  
بِالصَّلَاةِ، ثُمَّ اتَّخَلَفَ عَلَى رِجَالٍ يَتَخَلَّفُونَ عَنِ  
الصَّلَاةِ فَأُحْرِقَ عَلَيْهِمْ بُيُوتُهُمْ

حضرت محمد بن منکدر سے روایت ہے کہ حضرت  
جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ  
ﷺ نے فرمایا: بے شک میں نے ارادہ کیا کہ بلند آواز  
میں نماز کے لیے حکم دوں، پھر میں اُن مردوں کے پاس  
جاؤں جو نماز سے پیچھے رہ جاتے ہیں تو میں اُن پر ان  
کے گھروں کو جلا دوں۔

1824 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا  
طَلْحَةُ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ، عَنْ جَابِرٍ،  
قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَفْضَلُ  
الْأَعْمَالِ إِيْمَانٌ بِاللَّهِ وَجِهَادٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ

حضرت محمد بن منکدر، حضرت جابر رضی اللہ عنہ  
سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے فرمایا کہ رسول  
اللہ ﷺ نے فرمایا: افضل اعمال میں ایمان اللہ تعالیٰ پر  
ایمان لانا ہے اور اللہ کی راہ میں جہاد کرنا ہے، کہا کہ ہم

صفحہ 280، وابن حبان رقم الحديث: 1649، والبيهقي جلد 8 صفحہ 23 - من طريقين عن أبي بردة به

أخرجه عبد الرزاق رقم الحديث: 1735، وأحمد رقم الحديث: 19518-19592-19718-19769 .

1823- أخرجه أحمد رقم الحديث: 19826، وابن ماجه رقم الحديث: 1479، والطحاوي جلد 1 صفحہ 478،

والبغوي في الجعدييات رقم الحديث: 609، ورواه زائدة - محمد بن فضيل عند ابن أبي شيبة

جلد 3 صفحہ 281، وابن علية عند أحمد رقم الحديث: 19627، عن ليث به .

1824- أخرجه جلد 4 صفحہ 22 من طريق أبي الوليد الطيالسي عن زائدة به أخرجه الطحاوي جلد 1

صفحہ 479، والخطيب جلد 11 صفحہ 223 .



قَالَ: قُلْنَا: مَا بَرُّ الْحَجِّ؟ قَالَ: اطْعَامُ الطَّعَامِ وَطَيْبُ  
الْكَلَامِ  
نے عرض کی: حج کی نیکی کیا ہے؟ آپ نے فرمایا: کھانا  
کھانا اور اچھی کلام کرنا۔

1825- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ  
الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ،  
عَنْ جَابِرٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ: دَخَلْتُ الْجَنَّةَ فَرَأَيْتُ امْرَأَةً أَبِي طَلْحَةَ،  
حضرت محمد بن منکدر حضرت جابر رضی اللہ عنہ  
سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:  
میں جنت میں داخل ہوا، تو میں نے حضرت ابوطحہ کی  
بیوی دیکھی اور میں نے اپنے آگے چلنے کی آواز سنی، میں

1825- أخرجه الترمذی رقم الحديث: 1101. وابن ماجه رقم الحديث: 1881، والطحاوی جلد 3 صفحہ 9.  
من طریق معلى بن منصور عن أبي عوانة به أخرجه الحاكم جلد 2 صفحہ 171، والبيهقی  
جلد 7 صفحہ 107. وقال البيهقی: قال معلى: ثم قال أبو عوانة بعد ذلك: لم أسمع من أبي اسحاق  
بینی وبنه اسرائیل وقد أخرجه الطحاوی جلد 3 صفحہ 9 عن طریق معلى عن اسرائیل. والحديث  
یروی عن أبي اسحاق من غیر وجه فأخرجه أحمد رقم الحديث: 19725، والدارمی رقم الحديث:  
2188، وأبو داؤد رقم الحديث: 2085، والترمذی رقم الحديث: 1101، وابن الجارود رقم الحديث:  
702، وأبو يعلى رقم الحديث: 7227، والطحاوی جلد 3 صفحہ 8، والدارقطنی جلد 3 صفحہ 218،  
والحاكم جلد 2 صفحہ 170، والبيهقی جلد 7 صفحہ 107 وغيرهم من طریق اسرائیل عن أبي اسحاق  
به. من طریق شريك عن أبي اسحاق به أخرجه الدارمی رقم الحديث: 2189، والترمذی رقم  
الحديث: 1101، والطحاوی جلد 3 صفحہ 9، والحاكم جلد 2 صفحہ 170، والبيهقی جلد 7 صفحہ 107.  
من طریق زهير وقيس مفرقین عن أبي اسحاق به أخرجه ابن الجارود رقم الحديث: 703، وابن حبان  
رقم الحديث: 4077، والطحاوی جلد 3 صفحہ 9، والحاكم جلد 2 صفحہ 170، والبيهقی  
جلد 7 صفحہ 108. ورواه يونس بن أبي اسحاق واختلف عنه فرواه زيد بن حباب وعيسى بن يونس  
والحسن بن قتيبة وحجاج بن محمد والهشيم بن جميل عن يونس عن أبي اسحاق به كرواية  
السابقی. أخرج أحاديثهم الترمذی رقم الحديث: 1101، والحاكم جلد 2 صفحہ 171، والبيهقی  
جلد 7 صفحہ 109. ورواه أبو عبيدة وأسباط وقبيصة عن يونس عن أبي بردة به بدون ذكر أبي  
اسحاق. أخرج أحاديثهم: أحمد رقم الحديث: 19761-19725، وأبو داؤد رقم الحديث: 2085،  
وابن الجارود رقم الحديث: 1-7، والحاكم جلد 2 صفحہ 171، والبيهقی جلد 7 صفحہ 109.

وَسَمِعْتُ خَشْفَةَ أُمَامِي، فَقُلْتُ: مَا هَذَا يَا جَبْرِيلُ؟  
نَ قَالَ: بَلَالٌ  
نَ قَالَ: بَلَالٌ  
نَ قَالَ: بَلَالٌ

حضرت محمد بن منکدر حضرت جابر بن عبد اللہ رضی

1826 — حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا

اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ سے  
جس چیز کا سوال کیا گیا، آپ ﷺ نے نہ نہیں فرمائی۔

سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ، عَنْ  
جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: مَا سِئِلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَيْئًا قَطُّ فَقَالَ: لَا

حضرت محمد بن عمرو بن حسن کی

339- مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے

بْنِ الْحَسَنِ عَنْ جَابِرٍ

روایت کردہ احادیث

رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا

حضرت محمد بن عمرو بن حسن، حضرت جابر رضی اللہ

1827 - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

1826- أخرجه أحمد رقم الحديث: 19734، وأبو نعيم في أخبار أصبهان جلد 2 صفحہ 359، والبيهقي

جلد 5 صفحہ 253. من طريق عمرو بن مرزوق عن عمران به. أخرجه البيهقي جلد 5 صفحہ 253. من

طريق هشام الدستوائي عن قتادة به أخرجه أحمد رقم الحديث: 19735، وأبو داؤد رقم الحديث:

1538، والنسائي في الكبرى رقم الحديث: 8631، وابن السني في اليوم والليلة رقم الحديث: 335،

وابن حبان رقم الحديث: 4765، والحاكم جلد 2 صفحہ 142، والبيهقي جلد 5 صفحہ 253. قال

الحاكم: صحيح ووافقه الذهبي. من طريق حجاج ومطر مفرقين عن قتادة به أخرجه أبو عوانة جلد 4

صفحہ 87.

1827- أخرجه أحمد رقم الحديث: 19774. من طرق عن أبي عوانة به أخرجه أبو داؤد رقم الحديث: 4033،

والترمذي رقم الحديث: 2479، وأبو يعلى رقم الحديث: 7266، والبقوى رقم الحديث: 3098. من

طرق عن قتادة به أخرجه ابن أبي شيبة رقم الحديث: 4958، وأحمد رقم الحديث: 19669-19773،

وابن ماجه رقم الحديث: 3562، والطبراني في الأوسط رقم الحديث: 1967، وابن عدي

جلد 6 صفحہ 261، والبيهقي جلد 2 صفحہ 420.

قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ الْحَسَنِ، عَنْ جَابِرٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ فِي سَفَرٍ، فَقَرَأَ رَجُلًا يُظَلِّلُ عَلَيْهِ، فَسَالَ، فَقَالُوا: صَائِمٌ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَيْسَ مِنَ الْبِرِّ الصَّوْمُ فِي السَّفَرِ

عنه سے روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ سفر میں تھے کہ ایک آدمی دیکھا جس پر سایہ کیا ہوا تھا، آپ نے اس کے متعلق پوچھا، لوگوں نے عرض کی: اس نے روزہ رکھا ہوا ہے، تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: سفر میں روزہ رکھنا کوئی نیکی نہیں۔

1828 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ عَمْرِو بْنِ الْحَسَنِ، يَقُولُ: لَمَّا قَدِمَ الْحَجَّاجُ بْنُ يَوْسُفَ كَانَ يُؤَخِّرُ الصَّلَاةَ، فَسَأَلْنَا جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ وَقْتِ الصَّلَاةِ، فَقَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي الظُّهْرَ بِالْهَجِيرِ أَوْ حِينَ تَزُولُ الشَّمْسُ، وَيُصَلِّي الْعَصْرَ وَالشَّمْسُ مُرْتَفِعَةً، وَيُصَلِّي الْمَغْرِبَ حِينَ تَغْرُبُ الشَّمْسُ، وَيُصَلِّي الْعِشَاءَ، يُؤَخِّرُ أَحْيَانًا، وَيَعْجَلُ أَحْيَانًا، إِذَا اجْتَمَعَ النَّاسُ عَجَلًا، وَإِذَا تَأَخَّرُوا آخَرًا، وَكَانَ يُصَلِّي الصُّبْحَ بَغْلَسٍ أَوْ قَالَ: كَانُوا يُصَلُّونَهَا بَغْلَسٍ قَالَ أَبُو دَاوُدَ: هَكَذَا قَالَ شُعْبَةُ

حضرت محمد بن عمرو بن حسن فرماتے ہیں کہ جب حجاج بن یوسف کا دور حکومت آیا تو یہ نماز کو وقت سے مؤخر کرتا تھا، ہم نے حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما سے نماز کے وقت کے متعلق پوچھا، تو آپ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ ظہر کی نماز پڑھتے دوپہر کے وقت یا جس وقت سورج ڈھل جاتا اور عصر کی نماز پڑھتے تھے جس وقت سورج بلند ہوتا، اور مغرب کی نماز پڑھتے تھے جب سورج غروب ہو جاتا، اور عشاء کی نماز کبھی دیر سے پڑھتے کبھی جلدی پڑھتے، جب لوگ جمع ہو جاتے آپ جلدی پڑھ لیتے اور جب دیر سے آتے تو آپ دیر سے پڑھتے اور صبح کی نماز غلّس میں پڑھتے یا فرمایا کہ انہیں غلّس (اندھیرے) میں پڑھاتے۔ امام ابوداؤد فرماتے ہیں: شعبہ نے اسی طرح کہا ہے۔

1828- وعزاه البوصیری فی الاتحاف بذیل المطالب رقم الحدیث: 6172 للمصنف . من طرق عن

المسعودی به أخرجه أحمد رقم الحدیث: 19542-19709، والحاكم جلد 3 صفحہ 212 . من طرق

عن برید بن عبد الله عن أبي بردة به مطولاً أخرجه البخاری رقم الحدیث: 3876-4231، ومسلم رقم

الحدیث: 2503، وأبو يعلى رقم الحدیث: 7316، وأبو نعيم فی الحلیة جلد 2 صفحہ 74، والبيهقی فی

الدلائل جلد 4 صفحہ 244 .

## 340- سُلَيْمَانُ بْنُ قَيْسٍ

قَيْسٍ عَنْ

جَابِرٍ

حضرت سلیمان بن قیس کی

حضرت جابر رضی اللہ عنہ

سے روایت کردہ حدیث

حضرت سلیمان بن قیس، حضرت جابر بن عبد اللہ

رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ابوطیبہ کی طرف آدمی بھیجا اس نے آپ کو پچھنا لگایا اور آپ نے فرمایا: تیرا کتنا معاوضہ ہے؟ اس نے کہا: تین صاع، تو آپ نے اسے ایک صاع کم دیا۔

1829- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ أَبِي بَشِيرٍ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ قَيْسٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرْسَلَ إِلَى أَبِي طَيْبَةَ فَحَجَمَهُ، وَقَالَ: كَمْ خَرَجْتُكُمْ؟ قَالَ: ثَلَاثَةُ أَصْعٍ، فَوَضَعَ عَنْهُ صَاعًا

## 341- مُحَارِبُ بْنُ دَثَارٍ

بْنُ دَثَارٍ

عَنْ جَابِرٍ

حضرت محارب بن دثار کی

حضرت جابر رضی اللہ عنہ

سے روایت کردہ احادیث

حضرت محارب بن دثار نے فرمایا کہ میں نے

1830- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

1829- عزاه الحافظ في المطالب رقم الحديث: 1836 للمصنف . من طريق المصنف أخرجه البيهقي جلد 7 صفحہ 322 . وقال: هذا مرسل . وطريق موسى بن مسعود المشار اليه عقب الحديث أخرجه البيهقي كذلك جلد 7 صفحہ 322 . وتابعه مؤمل بن اسماعيل عليه عن الثوري . أخرجه ابن ماجه رقم الحديث: 2017 والطبري جلد 2 صفحہ 539 وابن حبان رقم الحديث: 4265 والبيهقي جلد 7 صفحہ 322 . ومؤمل وموسى بن مسعود فيهما كلام لكنهما يتعاضدان . من طريق حميد بن عبد الرحمن عن أبي موسى وفي اسناده أبو خالد الدالاني متكلم فيه وهو عاضد لمن قبله أخرجه البيهقي جلد 7 صفحہ 323 . انظر ضعيف ابن ماجه رقم الحديث: 440 .

1830- أخرجه البيهقي جلد 7 صفحہ 322 . وقال: هذا مرسل . وطريق موسى بن مسعود المشار اليه عقب

قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ مُحَارِبِ بْنِ دِثَارٍ، قَالَ: سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ، يَقُولُ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَكْرَهُ أَنْ يَأْتِيَ الرَّجُلُ أَهْلَهُ طُرُقًا

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما کو فرماتے سنا کہ رسول اللہ ﷺ ناپسند کرتے تھے کہ آدمی رات کو اپنے اہل خانہ کے پاس آئے۔

1831- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ مُحَارِبِ بْنِ دِثَارٍ، قَالَ: سَمِعْتُ جَابِرًا، يَقُولُ: بَعَثَ بَعِيرًا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَوَزَنَ، فَأَرْجَحَ، فَمَا زَالَ بَعْضُ تِلْكَ الدَّرَاهِمِ مَعِيَ حَتَّى أُصِيبَتْ يَوْمَ الْحَرَّةِ

حضرت محارب بن دثار نے فرمایا کہ میں نے حضرت جابر رضی اللہ عنہ کو فرماتے سنا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے اونٹ خریدا، تو آپ نے تول کر دیا تو زیادہ دیا اور ان میں سے بعض درہم میرے پاس رہے یہاں تک کہ حرہ کے دن گم ہو گئے۔

1832- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ،

حضرت محارب بن دثار نے فرمایا کہ میں نے

الحديث أخرجه البيهقي كذلك جلد 7 صفحہ 322 . وتابعه مؤمل بن اسماعيل عليه عن الثوري . أخرجه ابن ماجه رقم الحديث: 2017، والطبري جلد 2 صفحہ 539، وابن حبان رقم الحديث: 4265 والبيهقي جلد 7 صفحہ 322 . ومؤمل وموسى بن مسعود فيهما كلام لكنهما يتعاضدان . من طريق حميد بن عبد الرحمن عن أبي موسى وفي اسناده أبو خالد الدالاني متكلم فيه وهو عاضد لمن قبله أخرجه البيهقي جلد 7 صفحہ 323 . انظر ضعيف ابن ماجه رقم الحديث: 440 .

1831- أخرجه أبو عوانة جلد 1 صفحہ 157، والبيهقي في البعث والنشور رقم الحديث: 239 . من طرق عن الحارث به أخرجه ابن أبي شيبة جلد 13 صفحہ 148، وأحمد رقم الحديث: 19746، وعبد بن حميد رقم الحديث: 544، والدارمي رقم الحديث: 2825، والطبري جلد 16 صفحہ 37، وأبو عوانة جلد 1 صفحہ 157، وأبو نعيم جلد 2 صفحہ 316، وفي صفة الجنة رقم الحديث: 58 . عن طرق عن عبد العزيز بن عبد الصمد العمي عن أبي عمران به بدون آخر ثم تصدع بأنهار..... أخرجه أحمد رقم الحديث: 19697، والبخاري رقم الحديث: 4878-4880-7444، ومسلم رقم الحديث: 180، والترمذي رقم الحديث: 2528، والنسائي في الكبرى رقم الحديث: 7765، وابن ماجه رقم الحديث: 186، وأبو يعلى رقم الحديث: 7331، وابن حبان رقم الحديث: 7386 .

1832- أخرجه أبو عوانة جلد 5 صفحہ 39-40 . من طرق عن جعفر بن سليمان به أخرجه أحمد رقم

عَنْ مُحَارِبٍ، قَالَ: سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ، يَقُولُ: كُنْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ، وَأَنَا عَلَى بَعِيرٍ، فَقَالَ لِي: يَا جَابِرُ، تَزَوَّجْتَ؟ قُلْتُ: نَعَمْ، قَالَ: بِكْرًا أَمْ ثَيِّبًا؟ قُلْتُ: ثَيِّبًا، قَالَ: فَمَا لَكَ وَالْعَذَارَى وَلِعَبْهِنَّ؟

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما کو فرماتے سنا کہ میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ ایک سفر میں تھا، اور میں ایک اونٹ پر تھا، آپ نے مجھے فرمایا: اے جابر! تو نے شادی کر لی ہے؟ میں نے عرض کی: جی ہاں! فرمایا: باکرہ سے کی یا ثیبہ سے؟ میں نے عرض کی: ثیبہ سے، فرمایا: باکراؤں سے کیوں نہیں کی؟ تو ان کے ساتھ کھیلتا۔

1833- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ،

حضرت محارب بن دثار نے فرمایا کہ میں نے

عَنْ مُحَارِبِ بْنِ دِثَارٍ، قَالَ: سَمِعْتُ جَابِرًا، يَقُولُ: كُنَّا فِي سَفَرٍ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَلَمَّا قَدِمْنَا الْمَدِينَةَ قَالَ لِي: آتِ ابْنَ الْمَسْجِدِ فَصَلِّ فِيهِ رَكَعَتَيْنِ

حضرت جابر رضی اللہ عنہ کو فرماتے سنا کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ سفر میں تھے پس جب ہم مدینہ منورہ آئے تو آپ ﷺ نے مجھے فرمایا: تو مسجد میں جا اور اس میں دو رکعت ادا کر۔

الحديث: 19556-19695، ومسلم رقم الحديث: 1902، والترمذي رقم الحديث: 1659، وأبو يعلى رقم الحديث: 7324-7331، وأبو عوانة جلد 5 صفحہ 39، وابن حبان رقم الحديث: 3617، والبيهقي جلد 9 صفحہ 44 وغيرهم. وأخرجه أبو عوانة جلد 1 صفحہ 40 عن أبي أمية الطرطوسي عن أبي داود الطيالسي عن الحارث بن عبيد وجعفر بن سليمان مقرونین به .

1833- أخرجه أحمد رقم الحديث: 19681، والبخاري رقم الحديث: 2261-6923، ومسلم رقم الحديث: 1733، وأبو داود رقم الحديث: 3579-4354، والنسائي رقم الحديث: 4، وأبو عوانة جلد 4 صفحہ 410، وأبو يعلى رقم الحديث: 7240، وابن حبان رقم الحديث: 1071، والبيهقي جلد 8 صفحہ 195. من طرق عن قرة بن خالد به أخرجه أبو داود رقم الحديث: 4354، وأبو عوانة جلد 4 صفحہ 409، والقضاعي في مسند الشهاب رقم الحديث: 1134. من طريق يزيد بن عبد الله عن أبي بردة عن أبي موسى . . . أخرجه ابن أبي شيبة جلد 12 صفحہ 215، والبخاري رقم الحديث: 7149، ومسلم رقم الحديث: 1733، وأبو يعلى رقم الحديث: 7320، وأبو عوانة جلد 4 صفحہ 408. من طريق سعيد بن أبي بردة عن أبيه عن أبي موسى أخرجه أحمد رقم الحديث: 19756، والنسائي رقم الحديث: 5397، وأبو عوانة جلد 4 صفحہ 410.



**1834 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ مُحَارِبٍ، قَالَ: سَمِعْتُ جَابِرًا، يَقُولُ: انْتَهَى رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ مَعَهُ نَاصِحَانِ لَهُ إِلَى مُعَاذٍ، وَهُوَ يُصَلِّي الْمَغْرِبَ، فَاسْتَفْتَحَ مُعَاذٌ بِسُورَةِ الْبَقَرَةِ أَوِ الْيَسَاءِ - قَالَ شُعْبَةُ: شَكَّ مُحَارِبٌ - فَلَمَّا رَأَى ذَلِكَ الرَّجُلُ صَلَّى ثُمَّ انْطَلَقَ فَبَلَغَ الرَّجُلَ أَنَّ مُعَاذًا يَقُولُ: هُوَ مُنَافِقٌ، فَاتَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَذَكَرَ ذَلِكَ لَهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ: يَا مُعَاذُ، أَفْتَانٌ، أَفْتَانٌ - أَوْ قَالَ - فَاتِنٌ أَوْ لَا قَرَأَتْ: سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَى أَوِ الشَّمْسِ وَضُحَاهَا - قَالَ شُعْبَةُ: شَكَّ مُحَارِبٌ - يُصَلِّي وَرَاءَكَ ذُو الْحَاجَةِ وَالصَّغِيرُ أَوْ قَالَ: وَالضَّعِيفُ. شَكَّ مُحَارِبٌ**

حضرت محارب بن دثار نے فرمایا کہ میں نے حضرت جابر رضی اللہ عنہ کو فرماتے سنا کہ انصار کا ایک آدمی آیا اس کے ساتھ دو آدمی اور تھے حضرت معاذ کے پاس اور وہ مغرب کی نماز پڑھا رہے تھے تو حضرت معاذ رضی اللہ عنہ نے سورہ بقرہ یا سورہ نساء شروع کی حضرت شعبہ فرماتے ہیں کہ محارب کو شک ہے۔ سو جب اس آدمی نے دیکھا تو نماز پڑھی پھر چلا گیا تو اس آدمی کو خبر پہنچی کہ حضرت معاذ نے کہا ہے کہ وہ منافق آدمی ہے۔ تو وہ رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا اور آپ سے اس بات کا ذکر کیا تو رسول اللہ ﷺ نے ان سے فرمایا: اے معاذ! کیا تو فتنہ ڈالنا چاہتا ہے؟ کیا تو فتنہ ڈالنا چاہتا ہے؟ کیا تو فتنہ ڈالنا چاہتا ہے؟ یا فرمایا: فتنہ ڈالنے والے کیا تو ”سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى. وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَى“ یا ”وَالشَّمْسِ وَضُحَاهَا“ نہیں پڑھ سکتا امام شعبہ فرماتے ہیں کہ محارب کو شک ہے تیرے پیچھے

1834 - قال الدارقطني في العلل جلد 7 صفحه 224: يرويه أبو اسحاق السبيعي واختلف عنه فرواه الثوري

وشعبة ويوسف بن أبي اسحاق وزكريا بن أبي زائدة عن أبي اسحاق عن الأسود عن أبي موسى وقال قائل عن أبي اسحاق عن عبد الرحمن بن يزيد عن أبي موسى - وقول الثوري ومن تابعه هو الصواب - وقيل: عن شعبة عن أبي اسحاق عن أبي الأحوص عن أبي موسى قاله عفان عنه - وقيل: عنه عن أبي اسحاق - قال شعبة: لا أدري هو عن أبي الأحوص أو لا ان أبا موسى قال ذلك يعقول الحضرمي عنه عن شعبة - والحديث من رواية الثوري ويوسف وزكريا قد أخرجه البخاري رقم الحديث: 3763-4384، ومسلم رقم الحديث: 2460، والترمذي رقم الحديث: 3806، والنسائي في الكبرى رقم الحديث: 8263-8388، والطبراني رقم الحديث: 8497-8498، والدارقطني في العلل جلد 7

ضرورت مند اور بچے بھی ہوتے ہیں یا فرمایا: اور کمزور بھی ہوتے ہیں۔ محارب کو شک ہے۔

حضرت سالم بن ابی الجعد کی

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے

روایت کردہ احادیث

342- سَالِمُ بْنُ

أَبِي الْجَعْدِ

عَنْ جَابِرٍ

حضرت سالم بن ابی الجعد فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے عرض کی: آپ درخت (کے نیچے بیعت کرنے والے حضرات) (حدیبیہ) کے دن کتنے تھے؟ آپ نے فرمایا: ہماری تعداد پندرہ سو تھی اور صحابہ کی اس پیاس کا ذکر کیا جو ان کو لگی تھی۔ فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ کے پاس ایک برتن میں پانی لایا گیا سو آپ نے اپنا ہاتھ اس میں رکھا تو آپ کی انگلیوں کے درمیان سے پانی نکلنے لگا گویا کہ چشمے میں۔ کہا کہ پس ہم نے پیا اور رکھ بھی لیا اور ہمیں کافی ہو گیا۔ کہا کہ میں نے عرض کی: آپ کتنے تھے؟ فرمایا کہ اگر ہم ایک لاکھ بھی ہوتے تو ہمارے لیے کافی ہوتا، ہم اس وقت پندرہ سو تھے۔

حضرت سالم بن ابی الجعد حضرت جابر رضی اللہ

1835- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةٍ، قَالَ: سَمِعْتُ سَالِمَ بْنَ أَبِي الْجَعْدِ، قَالَ: شُعْبَةُ: وَأَخْبَرَنِي حُصَيْنُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، قَالَ: سَمِعْتُ سَالِمَ بْنَ أَبِي الْجَعْدِ، قَالَ: قُلْتُ لِجَابِرٍ: كَمْ كُنْتُمْ يَوْمَ الشَّجَرَةِ؟ قَالَ: كُنَّا أَلْفًا وَخَمْسِمِائَةٍ، وَذَكَرَ عَطِشًا أَصَابَهُمْ، قَالَ: فَاتَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَاءٍ فِي تَوْرٍ، فَوَضَعَ يَدَهُ فِيهِ فَجَعَلَ الْمَاءُ يَخْرُجُ مِنْ بَيْنِ أَصَابِعِهِ كَأَنَّهُ الْعُيُونُ قَالَ: فَشَرِبْنَا وَوَسَعَنَا وَكَفَانَا، قَالَ: قُلْتُ: كَمْ كُنْتُمْ؟ قَالَ: لَوْ كُنَّا مِائَةَ أَلْفٍ كَفَانَا كُنَّا أَلْفًا وَخَمْسِمِائَةٍ

1836- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ،

1835- عزاه الحافظ في المطالب رقم الحديث: 1998 للمصنف . من طريق حماد بن سلمة عن علي بن زيد به

نحوه أخرجه أحمد في الأشربة رقم الحديث: 225، والبيهقي جلد 8 صفحہ 295 . وله شاهد من

حديث أنس عند البخاري رقم الحديث: 4620-5584، ومسلم رقم الحديث: 1980 .

1836- أخرجه أحمد رقم الحديث: 19758 عن غندر عن شعبة به وفيه أن الواسطة المبهمة من قوم زياد أي من

عَنْ قَتَادَةَ، قَالَ: سَمِعْتُ سَالِمَ بْنَ أَبِي الْجَعْدِ، يُحَدِّثُ عَنْ جَابِرٍ، قَالَ: وَلَدَ لِرَجُلٍ مِنَ الْأَنْصَارِ غُلَامٌ، فَأَرَادُوا أَنْ يُسَمُّوهُ الْقَاسِمَ، فَأَبَتْ الْأَنْصَارُ، فَقَدَّرَ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: أَحْسَنْتِ الْأَنْصَارُ، تَسَمُّوْا بِاسْمِي وَلَا تَكُنُّوا بِكُنْيَتِي

عنه سے روایت کرتے ہیں کہ انصار کے ایک آدمی کے ہاں بیٹا پیدا ہوا تو انہوں نے ارادہ کیا کہ اس کا نام قاسم رکھیں تو انصار نے انکار کر دیا، اس بات کا ذکر نبی اکرم ﷺ کے پاس ہوا تو آپ نے فرمایا: اے انصار! تم نے اچھا کیا، میرے نام پر نام رکھو اور میری کنیت پر کنیت نہ رکھو۔

1837- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ جَابِرٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: سَمُّوا بِاسْمِي وَلَا تَكُنُّوا

حضرت سالم، حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: میرے نام پر نام رکھو اور میری کنیت پر کنیت نہ رکھو۔

بنی ثعلبة وأن زياداً لم يرض بقوله فتثبت فيه من سيد الحي وكان معهم فصدقه ان أبا موسى حدثهم ايابه . من طريق ابن مهدي عنه أخرجه رواية سفيان الأولي أحمد رقم الحديث: 19546، ورواية مسعر الطبراني في الصغير جلد 1 صفحہ 127 ورواية سعاد بن سليمان البخاري في التاريخ جلد 4 صفحہ 211 والبخاري رقم الحديث: 2989، والطبراني في الأوسط رقم الحديث: 1418، ورواية أبي بكر النهشلي عن أحمد رقم الحديث: 19759، وأبو يعلى رقم الحديث: 7226، وخرج البزار رقم الحديث: 2986 رواية أبي بكر النهشلي هذه . الا أنه قال: عن قطبة بن مالك بدلاً من أسامة بن شريك . وخرج رواية الحجاج البزار رقم الحديث: 2988، ورواية أبي مريم الدارقطني في العلل جلد 7 صفحہ 257 . للحديث شاهد من حديث أبي بردة بن قيس أخى أبي موسى عند أحمد رقم الحديث: 18105 والحاكم جلد 2 صفحہ 93 .

1837- أخرجه ابن المبارك في الزهد رقم الحديث: 980، والبزار (3296- كشف) والبيهقي في الشعب رقم الحديث: 11180 . من طريق سعيد بن بشير كلاهما عن قتادة أخرجه أحمد رقم الحديث: 19505 من طريق همام والطبراني في مكارم الأخلاق رقم الحديث: 113 . من طريق مؤمل عن سفيان عن عاصم عن أبي عثمان عن أبي موسى أخرجه الطبراني في الصغير جلد 1 صفحہ 74، وابن عدی جلد 7 صفحہ 2568، والدارقطني في العلل جلد 7 صفحہ 242، وأخرجه ابن عدی جلد 7 صفحہ 2568 من طريق هشام بن لاحق . وذكره الدارقطني في مسند عمر جلد 2 صفحہ 244 .

يَكْنِي

حضرت سالمؓ حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ایک مد پانی کے ساتھ وضو کرتے تھے اور ایک صاع کے ساتھ غسل کرتے تھے۔

1838 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي زَيْدٍ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَوَضَّأُ بِالْمَدِّ وَيَغْتَسِلُ بِالصَّاعِ

حضرت ابو زبیر کی حضرت جابر

343- مَا رَوَى أَبُو

بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما سے

الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ

روایت کردہ احادیث

بْنِ عَبْدِ اللَّهِ

حضرت ابو زبیرؓ حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک کپڑے میں نماز پڑھی۔

1839 - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى فِي ثَوْبٍ وَاحِدٍ

1838 - أخرجه الطبري في التفسير جلد 26 صفحہ 12، والمزي في تهذيب الكمال جلد 10 صفحہ 253. من طريق محمد بن دينار به أخرجه أبو داؤد في سننه رقم الحديث: 3986، والترمذي رقم الحديث: 2934، وحكاية ابن عباس مع عمرو بن العاص أخرجه ابن جرير جلد 16 صفحہ 11. ورويت أيضا عن ابن عباس مع معاوية أخرجه ابن جرير جلد 16 صفحہ 11، وابن أبي حاتم كما في التفسير لابن كثير جلد 5 صفحہ 189. وروى عن ابن عباس مرفوعا ولا يصح اسناده أخرجه الطبراني في الكبير رقم الحديث: 12480، والصغير جلد 2 صفحہ 124، انظر التفسير للطبري جلد 16 صفحہ 11-12، ولا بن كثير جلد 5 صفحہ 188-189.

1839 - أخرجه أحمد رقم الحديث: 20716. من طريق خالد الحذاء عن عمار به أخرجه أحمد رقم الحديث: 23531. أخرجه أحمد رقم الحديث: 1845-3035-3165-3367، والبخاري رقم الحديث: 6597، ومسلم رقم الحديث: 2660 وغيرهم.

**1840 -** حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ: اسْتَغْفَرَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْلَةَ الْبُعْرِ خَمْسًا وَعِشْرِينَ مَرَّةً

حضرت ابو زبیر سے روایت ہے کہ حضرت جابر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے میرے لیے لیلۃ البعیر (اونٹ والی رات) کو پچیس مرتبہ دعا مانگی۔

**1841 -** حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ لَمْ يَجِدْ إِزَارًا فَلْيَلْبَسْ سَرَاوِيلَ وَمَنْ لَمْ يَجِدْ نَعْلَيْنِ فَلْيَلْبَسْ خُفَيْنِ

حضرت ابو زبیر حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: جو تہبند نہ پائے اسے چاہیے کہ وہ شلوار پہن لے اور جو جوتے نہ پائے وہ موزے پہن لے (حج کے دوران احرام میں)۔

**1842 -** حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ: كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ

حضرت ابو زبیر سے روایت ہے کہ حضرت جابر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ

1840- أخرجه مسلم رقم الحديث: 2380-2661 وأبو داود رقم الحديث: 4705-4706 والترمذي رقم الحديث: 3150 وابن حبان رقم الحديث: 6221 والطحاوي في المشكل رقم الحديث: 3125 وعبد الله في زيادات المسند رقم الحديث: 21160 وغيرهم وعند بعضهم زيادة ولو أدرك لأرهب أبو به طغيانا وكفرا .

1841- أخرجه الترمذي رقم الحديث: 3793-3898 والحاكم جلد 2 صفحہ 531 وأبو نعيم في الحلية جلد 4 صفحہ 187 . من طريق شعبة به أخرجه أحمد رقم الحديث: 21240 وابنه رقم الحديث: 21241 . قال الترمذي: حديث حسن، وزاد في الموضوع الآخر: صحيح . أخرج البخاري رقم الحديث: 3809 ومسلم رقم الحديث: 799 وغيرهما من حديث أنس أن النبي صلى الله عليه وآله وسلم قال لأبي أن الله أمرني ..... وعند البخاري أيضا رقم الحديث: 6439، وكذلك رقم الحديث: 6440 .

1842- أخرجه عبد الرزاق رقم الحديث: 13363 والنسائي في الكبرى رقم الحديث: 7150 وابن حبان رقم الحديث: 4428-4429 وعبد الله بن أحمد في الزيادات رقم الحديث: 21245 والطبراني في الأوسط رقم الحديث: 4352 والحاكم جلد 2 صفحہ 315 والبيهقي جلد 8 صفحہ 211 . ورواية يزيد بن أبي زياد وهو ضعيف عن زر به أخرجه عبد الله بن أحمد رقم الحديث: 21244 من طريق منصور عن عاصم عن زر به مطولا . أخرجه ابن حبان رقم الحديث: 4429 .

صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ فِي يَوْمٍ مَطِيرٍ، فَقَالَ: مَنْ شَاءَ مِنْكُمْ فَلْيَصَلِّ فِي رَحْلِهِ

بارش میں ایک سفر میں تھے تو آپ ﷺ نے فرمایا: تم میں سے جو چاہے اپنی رہائش گاہ پر نماز پڑھ لے۔

**1843- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ،**

عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ: خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُهْلَيْنِ بِالْحَجِّ، فَقَالَ سُرَاقَةُ بْنُ مَالِكٍ: أَخْبِرْنَا عَنْ دِينِنَا، كَأَنَّا خُلِقْنَا لَهُ الْآنَ نَعْمَلُ فِيمَا جَرَتْ بِهِ الْأَقْلَامُ وَمَضَتْ بِهِ الْمَقَادِيرُ أَمْ نَسْتَقْبِلُ؟ قَالَ: مَا جَرَتْ بِهِ الْأَقْلَامُ قَالَ: زُهَيْرٌ: فَتَكَلَّمَ أَبُو الزُّبَيْرِ بِكَلِمَةٍ لَمْ أَفْهَمْهَا، فَقُلْتُ لِيَاسِينَ الزِّيَّاتِ: مَا قَالَ؟ قَالَ: اْعْمَلُوا فِكُلُّ مَيْسَرٍ

حضرت جابر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ہم نبی اکرم ﷺ کی مصاحبت میں حج کا تبلیہ پڑھتے ہوئے روانہ ہوئے تو اسی دوران سراقہ بن مالک نے پوچھا: آپ ہمیں اپنے دین کے متعلق خبردار کریں، گویا ہم اسی دین کی خاطر پیدا کیے گئے ہیں، کیا ہم اسی کے مطابق عمل پیرا ہوں گے جس کے متعلق اقلام اور تقدیریں جاری ہوئیں یا مستقبل کو دیکھیں۔ آپ ﷺ نے جواب دیتے ہوئے فرمایا: جس کے متعلق اقلام جاری ہو چکے ہیں۔ زبیر کہتے ہیں کہ ابو زبیر نے ایسا کلمہ کہا جس کو میں سمجھنے سے قاصر رہا، تو میں نے یاسین الزیات سے اس کلمے کے متعلق دریافت کیا، اُس نے جواباً کہا: عمل کرو، ہر ایک کیلئے اس کے عمل کو آسان بنا دیا گیا ہے۔

**1844- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا**

حضرت ابو زبیر سے روایت ہے کہ حضرت جابر

1843- أخرجه أحمد رقم الحديث: 21223 عن غندر عن شعبة به . من طرق عن عاصم به أخرجه أحمد رقم الحديث: 21219-21220-21224-21225 وابن حبان رقم الحديث: 21226 وابن حبان رقم الحديث: 797-4229 وغيرهم . من طريق ابن عيينة عن عاصم وعبد بن أبي لبابة عن زر به أخرجه البخاري رقم الحديث: 4976-4977 .

1844- أخرجه النسائي في الكبرى رقم الحديث: 11690، وعبد الله في الزوائد رقم الحديث: 21237، وابن خزيمة رقم الحديث: 2187 . من طريق عبده بن أبي لبابة عن زر به أخرجه أحمد رقم الحديث: 21228-21230-21233-21234-21236، ومسلم رقم الحديث: 762، والنسائي في الكبرى رقم الحديث: 3407-3408، والترمذي رقم الحديث: 793-3351، وابن خزيمة رقم الحديث: 2193 وغيرهم .



رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے صحابہ کو ظہر کی نماز بھجوروں میں پڑھائی تو مشرکوں نے ان کے ساتھ مارنے کا ارادہ کیا۔ پھر انہوں نے کہا: چھوڑو اس کو اس کے بعد ایک اور نماز ہے جو ان کے اپنے بیٹوں سے زیادہ پیاری ہے۔ تو حضرت جبریل علیہ السلام رسول اللہ ﷺ بارگاہ میں آئے اور آپ کو خبر دی تو آپ نے اپنے صحابہ کو عصر کی نماز پڑھائی تو ان کی دو صفیں کر لیں، ایک دشمن کے سامنے اور ایک رسول اللہ ﷺ کے سامنے، تو ان سب نے نماز کی تکبیر کی اور تمام نے رکوع کیا، پھر قریب والوں نے سجدہ کیا اور دوسرے کھڑے رہے، پھر جب انہوں نے سر اٹھایا تو دوسروں نے سجدہ کیا پھر وہ آگے بڑھے اور یہ پیچھے ہو گئے تو انہوں نے تکبیر کہی اکٹھے اور تمام نے رکوع بھی اکٹھے کیا، پھر قریب والوں نے سجدہ کیا اور دوسرے کھڑے رہے، پھر جب انہوں نے سر اٹھایا تو دوسروں نے سجدہ کیا۔

هَسَامٌ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ: صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِأَصْحَابِهِ الظُّهَرَ بِسَخْلٍ، فَهَمَّ بِهِمُ الْمُشْرِكُونَ، ثُمَّ قَالُوا: دَعُوهُمْ فَإِنَّ لَهُمْ صَلَاةَ بَعْدَ هَذِهِ أَحَبَّ إِلَيْهِمْ مِنْ آبَائِهِمْ، فَنَزَلَ جِبْرِيلُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرَهُ، فَصَلَّى بِأَصْحَابِهِ الْعَصْرَ، فَصَفَّهُمْ صَفَيْنِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَالْعَدُوِّ بَيْنَ يَدَيِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَكَبَّرُوا جَمِيعًا وَرَكَعُوا جَمِيعًا، ثُمَّ سَجَدَ الَّذِينَ يَلُونَهُ وَالْآخَرُونَ قِيَامًا، فَلَمَّا رَفَعُوا رُئُوسَهُمْ سَجَدَ الْآخَرُونَ، ثُمَّ تَقَدَّمَ هَؤُلَاءِ وَتَأَخَّرَ هَؤُلَاءِ، فَكَبَّرُوا جَمِيعًا وَرَكَعُوا جَمِيعًا، ثُمَّ سَجَدَ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ وَالْآخَرُونَ قِيَامًا، فَلَمَّا رَفَعُوا رُئُوسَهُمْ سَجَدَ الْآخَرُونَ

حضرت ابو زبیر، حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے دباؤ و مزفت و نقیر و حنتم کے برتنوں میں پینے سے منع کیا۔

1845 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا حَرْبُ بْنُ أَبِي الْعَالِيَةِ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ الدُّبَاءِ وَالْمُزَفِّتِ وَالنَّقِيرِ وَالْحَنْتَمِ

1845- أخرجه ابن أبي شيبة جلد 10 صفحہ 518، وأحمد رقم الحديث: 21242-21243، والترمذی رقم

الحديث: 2944، وابن حبان رقم الحديث: 739، والطحاوی فی المشکل رقم الحديث: 3098 وغيرهم

من طريق أبي عوانة عن عاصم به أخرجه المقدسی فی المختارة رقم الحديث: 1169 من طريق عبد

الرحمن بن أبي ليلى عن أبي أخرجه مسلم رقم الحديث: 821.

**1846** — حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا حَرْبٌ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ أَكْلِ لُحُومِ الْأَصَاغَى بَعْدَ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ، ثُمَّ خَطَبَنَا فَقَالَ: كُلُوا وَأَطِيعُوا وَأَذْخِرُوا قَالَ: فَصَنَعْنَا مِنْهُ وَشِيقَةً فَحَمَلْنَاهُ إِلَى الْمَدِينَةِ

حضرت ابو زبیرؓ حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے قربانی کا گوشت تین دن سے زیادہ کھانے سے منع فرمایا، پھر ہم کو خطبہ دیا، تو فرمایا: کھاؤ اور ذخیرہ کر لو۔ (حضرت جابر رضی اللہ عنہ) فرماتے ہیں: پس ہم نے اس گوشت سے بنایا اور اس کو مدینہ شریف اٹھا کر لے گئے۔

**1847** — حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا أَيُّمُنُ بْنُ نَابِلٍ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعْلَمُنَا سَكَاتِي تَحْتِ: ”بِسْمِ اللَّهِ، وَبِاللَّهِ، التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ،

حضرت ابو زبیر سے روایت ہے کہ حضرت جابر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ہم کو یہ تشہد سکھاتے تھے: ”بِسْمِ اللَّهِ، وَبِاللَّهِ، التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ،

1846- أخرجه أحمد رقم الحديث: 21883 وأبو نعيم في الحلية جلد 4 صفحہ 363 وأخبار أصبهان جلد 1 صفحہ 294 والمقدسی في المختارة رقم الحديث: 1203. من طريق شعبة به أخرجه أحمد رقم الحديث: 21184-21185 والبخاری في التاريخ جلد 5 صفحہ 78 وابن حبان رقم الحديث: 6795 وأبو نعيم في أخبار أصبهان جلد 1 صفحہ 294. وقال أبو نعيم: غريب من حديث عبد الله تفرد به حبيب ورواه عن شعبة عن غندر ووهب بن جرير مثله ورواه النضر بن شميل عن شعبة عن حبيب عن عبد الله ولم يذكر عبد الله بن خباب وحديث النضر أخرجه عبد الله بن أحمد رقم الحديث: 21186.

1847- أخرجه البخاری في خلق أفعال العباد رقم الحديث: 421-422 وأبو داؤد رقم الحديث: 3981 والحاكم جلد 2 صفحہ 240 وأبو نعيم في الحلية جلد 1 صفحہ 251 وابن عساكر في تاريخ دمشق جلد 7 صفحہ 320. من طريق يحيى بن سعيد عن الأجلح به أخرجه أحمد رقم الحديث: 21174 والبخاری في خلق أفعال العباس رقم الحديث: 423 وابن عساكر جلد 7 صفحہ 320 ورواه أسلم المنقرى عن عبد الله بن عبد الرحمن بن أبزي به أخرجه أحمد رقم الحديث: 21175 والبخاری في خلق أفعال العباد رقم الحديث: 420-421 والحاكم جلد 3 صفحہ 304 وأبو نعيم في الحلية جلد 1 صفحہ 251 وابن عساكر جلد 7 صفحہ 319 منه طريق الثوري عن أسلم به وصححه الحاكم وأقره الذهبي.

التَّشَهُّدُ: بِسْمِ اللَّهِ، وَبِاللَّهِ، التَّحِيّاتُ لِلَّهِ،  
وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ  
وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ  
اللَّهِ الصَّالِحِينَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهَدُ  
أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، أَسْأَلُ اللَّهَ الْجَنَّةَ،  
وَأَعُوذُ بِهِ مِنَ النَّارِ

1848- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا هِشَامٌ

الدَّسْتَوْائِيُّ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ: دَخَلَ

1848- أخرجه أحمد رقم الحديث: 15394، عن الطيالسي وأخرجه أحمد رقم الحديث: 15395-15390

والنسائي رقم الحديث: 1731-1732-1735، والبغوي في الجعديات رقم الحديث: 491، وأبو نعيم في

الحلية جلد 7 صفحہ 181. أخرجه أبو نعيم جلد 7 صفحہ 181 من طريق عمرو بن علي عن الطيالسي

عن شعبة. وأخرجه أبو نعيم في الحلية جلد 7 صفحہ 181 من طريق سليمان بن حرب عن شعبة عن

زبيد وحده به. من طريق سفيان عن زبيد أخرجه عبد الرزاق رقم الحديث: 4696، وأحمد رقم

الحديث: 15398. وقال أبو نعيم: حديث زبيد وسلمة مشهور ولشعبة فيه أقوال سبعة. انظر المسند

رقم الحديث: 15403، والسنن للنسائي رقم الحديث: 1733-1742، والكبرى رقم الحديث: 14349

والحلية جلد 7 صفحہ 181-182. أخرجه عبد بن حميد رقم الحديث: 176، وأبو داؤد رقم الحديث:

1423، والنسائي رقم الحديث: 1729، وابن ماجه رقم الحديث: 17171، وابن حبان رقم الحديث:

2436، وعبد الله في زوائده رقم الحديث: 21179، والطبراني في الأوسط رقم الحديث: 1666

والدارقطني جلد 2 صفحہ 31 والحاكم جلد 2 صفحہ 257، والبيهقي جلد 3 صفحہ 38 من طرق عن

الأعمش به. وقال الحاكم: صحيح الاسناد. من طريق الأعمش عن طلحة وحده به أخرجه النسائي

رقم الحديث: 1728-1730، وفي الكبرى رقم الحديث: 1429، وابن حبان رقم الحديث: 2450، وعبد

الله بن أحمد رقم الحديث: 21180. من طريق جرير بن حازم عن زيد به أخرجه عبد الله بن أحمد

رقم الحديث: 21181. انظر الكبرى للنسائي رقم الحديث: 1432، والسنن لابن ماجه رقم الحديث:

1182، والدارقطني جلد 2 صفحہ 31، والبيهقي جلد 3 صفحہ 40-41.

عَلَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا مَرِيضٌ، فَقَالَ لِي: يَا جَابِرُ، إِنِّي لَأَرَاكَ مَيِّتًا مِنْ مَرَضِكَ هَذَا، فَبَيِّنِ الَّذِي لَأَخَوَاتِكَ فَأَوْصِي لَهُنَّ بِالثَّلَاثِينَ، قَالَ: فَكَانَ جَابِرٌ يَقُولُ هَذِهِ الْآيَةُ فِيَّ نَزَلَتْ: (فَإِنْ كَانَتَا اثْنَتَيْنِ فَلَهُمَا الثَّلَاثَانِ) (النساء: 176) الْآيَةُ

آئے اور میں مریض تھا، آپ ﷺ نے مجھے فرمایا: اے جابر! میں دیکھتا ہوں کہ تو اس مرض میں مر جائے گا، اپنی بہنوں کے لیے وصیت کر! سو انہوں نے ان کی بہنوں کے لیے دو تہائی کی وصیت کی۔ کہا کہ حضرت جابر فرماتے ہیں کہ یہ آیت میرے متعلق نازل ہوئی ہے: "فَإِنْ كَانَتَا اثْنَتَيْنِ فَلَهُمَا الثَّلَاثَانِ" (النساء: 176)۔

1849 — حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا هِشَامٌ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَا مَعْشَرَ الْأَنْصَارِ، أَمْسِكُوا عَلَيْكُمْ أَمْوَالَكُمْ لَا تَعْمُرُوهَا، فَإِنَّهُ مَنْ أَعْمَرَ شَيْءًا حَيَاتَهُ، فَهُوَ لَهُ حَيَاتُهُ وَبَعْدَ مَوْتِهِ

حضرت ابو زبیر سے روایت ہے کہ حضرت جابر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اے انصار کے گروہ! تم اپنے اموال اپنے لیے روک رکھو، اس کو تعمیر پر نہ لگاؤ کیونکہ جو کوئی اپنی زندگی میں کوئی چیز تعمیر کرے گا، تو وہ اس کے لیے اس کی زندگی کے لیے ہوگی اور اس کے مرنے کے بعد۔

1850 — حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا قُرَّةٌ

حضرت ابو زبیر سے روایت ہے کہ حضرت جابر

1849- أخرجه أحمد رقم الحديث: 21276، والترمذی رقم الحديث: 57، وابن ماجه رقم الحديث: 421، وابن خزيمة رقم الحديث: 122، وابن عدی جلد 3 صفحہ 923، والحاكم جلد 1 صفحہ 162، والبيهقی جلد 1 صفحہ 197، وابن الجوزی فی الواہیات جلد 1 صفحہ 346 وغیرہم۔ انظر سنن البيهقی جلد 1 صفحہ 197. وجنة المراتب (صفحہ: 195-198).

1850- وقد أخرج الطريق الأول أبو نعيم في الحلية جلد 1 صفحہ 254 من طريق المصنف. ورواه يونس بن عبيد عن الحسن واختلف عليه فرواه هشيم عنه موقوفًا. أخرجه ابن صاعد في زياداته على الزهد لابن المبارك رقم الحديث: 493 ورواه سفيان الثوري عن يونس مرفوعًا. حديث صحيح من طريق أبي حذيفة موسى بن مسعود عن الثوري به أخرجه عبد الله في زوائده رقم الحديث: 21277، وابن حبان رقم الحديث: 702، وابن صاعد في زياداته على الزهد لابن المبارك رقم الحديث: 594، والطبرانی في الكبير رقم الحديث: 531، وأبو نعيم في الحلية جلد 1 صفحہ 254، والبيهقی في الشعب رقم الحديث: 5652-10473، وأبو حذيفة متكلم في روايته عن الثوري لكن تابعه عبد السلام بن حرب عن يونس

رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے ہمیں حضرت ابو عبیدہ رضی اللہ عنہ کے ساتھ بھیجا اور ہم تین سو تیرہ آدمی تھے ہمارا زادِ راہ ایک بیک کھجوریں تھیں وہ (حضرت ابو عبیدہ رضی اللہ عنہ) ہم کو ایک ایک مٹھی کھجوروں کی دیتے تھے جب کم ہو گئیں تو وہ ہم کو ایک ایک کھجور دیتے سو ہم اس کو چوستے جیسے بچہ دودھ چوستا ہے اور اس پر پانی پی لیتے پس جب کھجوریں ختم ہو گئیں تو ہم اس وقت سمندر کے کنارے پر چل رہے تھے کہ ہم نے ایک بہت بڑا جانور دیکھا کثیف کی مثل اس کو غبر کہا جاتا ہے۔ حضرت ابو عبیدہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: یہ مردار ہے اس کو نہ کھاؤ۔ پھر فرمایا: رسول اللہ ﷺ کا شکر ہے اور اللہ کی راہ میں ہے اور ہم مجبور بھی ہیں فرمایا کہ ہم نے اس کو بیس راتیں یا پندرہ راتوں تک کھاتے رہے سو ہم نے اس سے بچا کر رکھ بھی لیا ہم میں سے اس کی آنکھ میں بارہ آدمی بیٹھ جاتے تھے۔ اور حضرت ابو عبیدہ رضی اللہ عنہ نے اس کی پسلیوں میں سے ایک پسلی پکڑی اس کو کھڑا کیا اس کے نیچے سے لوگوں کا بہت بڑا اونٹ گزرا گیا تو وہ گزر گیا کہا کہ جب ہم رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ میں آئے تو آپ نے فرمایا: تم کو کس نے روکا تھا؟ ہم نے عرض کی: یا رسول اللہ! ہم نے قریش کے

بْنُ خَالِدٍ، عَنْ بَكْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْمُزَنِيِّ، عَنْ سَمِيعِ جَابِرًا، حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: وَحَدَّثَنَا هِشَامٌ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ: بَعَثَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَعَ أَبِي عُبَيْدَةَ بْنِ الْجَرَّاحِ وَنَحْنُ ثَلَاثُمِائَةٍ وَبِضْعَةُ عَشَرَ، فَرَوَدْنَا جِرَابًا مِنْ تَمْرٍ، فَكَانَ يُعْطِينَا مِنْهُ قَبْضَةً قَبْضَةً، فَلَمَّا أَنْجَزْنَاهُ أَعْطَانَا تَمْرَةً تَمْرَةً، فَكُنَّا نَمَصُّهَا كَمَا يَمَصُّ الصَّبِيُّ، وَنَشْرَبُ عَلَيْهَا الْمَاءَ، فَلَمَّا فَقَدْنَاهَا، وَجَدْنَا فَقَدْنَاهَا، فَكُنَّا نَخْبِطُ الْخَبْطَ بِقِسِيَتِنَا فَنَسْفُهُ، وَنَشْرَبُ عَلَيْهِ الْمَاءَ حَتَّى سُمِينَا جَيْشَ الْخَبْطِ، فَبَيْنَا نَحْنُ عَلَى سَاحِلِ الْبَحْرِ إِذَا نَحْنُ بِدَائِيَةٍ مِثْلِ الْكُثَيْبِ، يُقَالُ لَهَا: الْعَنْبَرُ، قَالَ أَبُو عُبَيْدَةَ: مِثَّةٌ، فَلَا تَأْكُلُوهُ، ثُمَّ قَالَ: جَيْشُ رَسُولِ اللَّهِ وَفِي سَبِيلِ اللَّهِ، وَنَحْنُ مُضْطَرُونَ، قَالَ: فَكَانُوا مِنْهَا عِشْرِينَ لَيْلَةً أَوْ قَالَ: خَمْسَةَ عَشَرَ لَيْلَةً وَصَنَعْنَا مِنْهُ وَشِيقَةً، وَلَقَدْ قَعَدَ مِنَّا اثْنَا عَشَرَ رَجُلًا عَلَى مَوْضِعٍ عَيْنِهِ، وَآخَذَ أَبُو عُبَيْدَةَ ضِلْعًا مِنْ أَضْلَاعِهِ، فَرَحَلَ بِهِ أَجْسَمَ بَعِيرٍ فِي أَبَاعِرِ الْقَوْمِ، فَأَجَارَ تَحْتَهُ، قَالَ: فَلَمَّا قَدِمْنَا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَا حَبَسَكُمْ؟ قُلْنَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ تَبِعْنَا

مثله۔ أخرجه ابن صاعد رقم الحديث: 595، والبيهقي رقم الحديث: 5651 وله شاهد عن الضحاك بن

سفيان الكلابي عند أحمد رقم الحديث: 15785، والبيهقي في الشعب رقم الحديث: 10472-5653

وفيه على بن زيد بن جدعان۔ وكذلك عن سلمان عند ابن المبارك في الزهد رقم الحديث: 491-492

والطبرانی رقم الحديث: 6119 وفيه كلام۔

1851- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَوَى سَعْدَ بْنَ مُعَاذٍ مِنْ رَمِيَّتِهِ

1851- أخرجه حديث سعيد بن منصور وعلى ابن حجر بن هشيم الحاكم جلد 1 صفحه 344، وأخرج رواية سعيد بن سليمان وأحمد بن منيع ابن سعد جلد 1 صفحه 33، والمقدسى فى المختارة رقم الحديث: 1250 وزوائده . وأخرج رواية اسماعيل بن عليه عن يونس الحاكم جلد 1 صفحه 344، كما خرج ابن عساكر فى التاريخ جلد 7 صفحه 457 رواية خاراجة بن مصعب بالرفع وخرج رواية حميد عن الحسن: عن عبد الله فى زوائده رقم الحديث: 21278، والمقدسى فى المختارة رقم الحديث: 1251، وابن عساكر جلد 7 صفحه 456 من طريق هدية بن خالد عن حماد بن سلمة عن حميد . وخرج رواية ثابت بن الحسن: الطبرانى فى الأوسط رقم الحديث: 8261، والمقدسى رقم الحديث: 1252، وابن عساكر جلد 7 صفحه 455 من طريق روح بن أسلم عن حماد عن ثابت . خرج رواية اسحاق بن الربيع: ابن سعد جلد 1 صفحه 33 .

<https://sunnahbookslibrary.blogspot.com>



بْنُ مُعَاوِيَةَ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَوَى سَعْدُ بْنُ مُعَاذٍ مِنْ رَمِيَّتِهِ فَحَسَمَهُ بِمَشْقَصٍ فَتَوَرَّمَتْ ثُمَّ حَسَمَهُ الثَّانِيَةَ

روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے داغ لگایا تیر لگنے کی وجہ سے۔

1853 — حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا هِشَامٌ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اخْتَجَمَ وَهُوَ مُحْرِمٌ مِنْ وَثٍّ كَانَ يُوَرِّكُهُ، أَوْ قَالَ: يَظْهَرُهُ

حضرت ابو زبیر، حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے احرام کی حالت میں جسم پر یا پیٹ پر پچھنا لگوا یا۔

1854 — حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادٌ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، أَنَّ رَجُلًا اعْتَقَى مَمْلُوكًا لَهُ عَنْ دُبُرٍ فَبَلَغَ ذَلِكَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ

حضرت ابو زبیر، حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ ایک آدمی نے اپنا مدبر غلام آزاد کیا، پس یہ بات نبی اکرم ﷺ تک پہنچی تو آپ ﷺ

1853- أخرجه الحميدى رقم الحديث: 376، وأحمد رقم الحديث: 21251-21253، ومسلم رقم الحديث: 663، وابن ماجه رقم الحديث: 783، وابن خزيمة رقم الحديث: 450-1500، وعبد الله فى زوائده رقم الحديث: 21255. عن طريق سليمان التيمى أخرجه ابن أبى شيبة جلد 2 صفحہ 207-208، والدارمى جلد 1 صفحہ 294، وعبد بن حميد رقم الحديث: 161، وأحمد رقم الحديث: 21252، ومسلم رقم الحديث: 663، وأبو داؤد رقم الحديث: 557، وغيرهم وله شاهد عن أنس عند البخارى رقم الحديث: 665-656-1887، وعن جابر عند مسلم رقم الحديث: 664-665.

1854- أخرجه أحمد رقم الحديث: 21250، والبخارى رقم الحديث: 2426-2437، ومسلم رقم الحديث: 1723، وأبو داؤد رقم الحديث: 1701-1702، وابن حبان رقم الحديث: 4891، وعبد الله فى زوائده رقم الحديث: 21205. من طرق عن سلمة به أخرجه عبد بن حميد رقم الحديث: 162، وأحمد رقم الحديث: 21204-21206-21208، ومسلم رقم الحديث: 1723، وأبو داؤد رقم الحديث: 1703، والترمذى رقم الحديث: 1374، وابن ماجه رقم الحديث: 2506، وابن حبان رقم الحديث: 4892، وعبد الله بن أحمد رقم الحديث: 21208، وله شاهد عن زيد بن خالد عند البخارى رقم الحديث: 2427.

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: أَلَيْكَ شَيْءٌ غَيْرُهُ؟ فَقَالَ: لَا،  
فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ يَشْتَرِهِ  
مِنِّي؟ فَاشْتَرَاهُ نَعِيمٌ بِمِائَةِ دِرْهَمٍ، فَدَفَعَ إِلَيْهِ  
الْثَمَنَ وَقَالَ: أَنْفِقْ عَلَى نَفْسِكَ فَإِنْ فَضَلَ فَضْلُ  
فَعَلَى قَرَابَتِكَ، فَإِنْ فَضَلَ فَضْلُ فَهَاهُنَا وَهَاهُنَا  
وَهَاهُنَا وَأَشَارَ أَبُو دَاوُدَ بِيَدِهِ أَمَامَهُ وَعَنْ يَمِينِهِ  
وَعَنْ يَسَارِهِ

نے فرمایا: کیا تیرے لیے اس کے علاوہ کوئی شے ہے؟ اس  
نے عرض کی: نہیں! تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اسے  
مجھ سے کون خریدے گا؟ تو حضرت نعیم رضی اللہ عنہ نے  
اس کو آپ سے آٹھ سو درہم میں خریدا آپ نے وہ  
قیمت اس کو دے دی اور فرمایا: اس کو اپنی ذات پر خرچ  
کر اگر بچ جائے تو اس کو اپنے رشتہ داروں پر خرچ کر اگر  
پھر بھی بچ جائے تو اس کو یہاں یہاں اور اپنے یہاں

خرچ کر۔ اور امام ابو داؤد نے اپنے ہاتھ سے اشارہ اپنے  
آگے اپنی دائیں و بائیں جانب کیا۔

1855- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ  
بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ، أَنَّ النَّبِيَّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ يَوْمَ فَتْحِ مَكَّةَ وَعَلَيْهِ  
عِمَامَةٌ سَوْدَاءُ

حضرت ابو زبیر، حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے  
روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ فتح مکہ کے دن مکہ مکرمہ  
میں داخل ہوئے تو آپ پر سیاہ عمامہ تھا۔

1856- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا

حضرت ابو زبیر، حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے

1855- أخرجه النسائي في الكبرى رقم الحديث: 3389' والبيهقي جلد 4 صفحہ 314 . من طرق عن حماد به  
أخرجه عبد بن حميد رقم الحديث: 181' وأحمد رقم الحديث: 23314' وأبو داود رقم الحديث:  
2463' والنسائي في الكبرى رقم الحديث: 3344' وابن ماجه رقم الحديث: 1770' وابن خزيمة رقم  
الحديث: 5225' وابن حبان رقم الحديث: 3663' وغيرهم . وللحديث شاهد من حديث عائشة عند  
البخاري رقم الحديث: 2033' ومسلم رقم الحديث: 1172' ومن حديث ابن عمر عند مسلم رقم  
الحديث: 1171' ومن حديث أنس عند الترمذي رقم الحديث: 703 .

1856- أخرجه البيهقي جلد 3 صفحہ 67 . من طرق عن شعبة به أخرجه عبد بن حميد رقم الحديث: 173'  
وأحمد رقم الحديث: 21302' وأبو داود رقم الحديث: 554' وعبد الله بن أحمد في زيادات المسند  
رقم الحديث: 12309' وابن خزيمة رقم الحديث: 1477' وابن حبان رقم الحديث: 2056' والحاكم  
جلد 1 صفحہ 247' والبيهقي جلد 3 صفحہ 67 . من طريق الثوري عن أبي اسحاق الا عبد الله فمن طريق

هِشَامٌ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ تَسَمَّى بِاسْمِي فَلَا يَكْتَنِي بِكُنْيَتِي، وَمَنْ اِكْتَنَى بِكُنْيَتِي فَلَا يَتَسَمَّى بِاسْمِي

روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو میرے نام پر نام رکھنا چاہے وہ میری کنیت پر کنیت نہ رکھے اور جو میری کنیت پر کنیت رکھے وہ میرے نام پر نام نہیں رکھے۔

1857- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ النَّقِيرِ، وَالْمُزَقِّ،

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے نقیر (لکڑی کا برتن) و مزفت (تارکول والا پیالہ) اور دباء (پکے کدو سے بنایا ہوا برتن) سے منع

الحجاج عن أبي اسحاق به أخرجه عبد الرزاق رقم الحديث: 2004، وأحمد رقم الحديث: 21303، وابنه عبد الله في زياداته رقم الحديث: 21309، والحاكم جلد 1 صفحہ 248. وذكر الحاكم جلد 1 صفحہ 248، والبيهقي جلد 3 صفحہ 61-68 رواية غير واحد عن أبي اسحاق مثله. وروى عن شعبة عن ابن اسحاق عن عبد الله بن أبي بصير عن ابنه. وقال شعبة: قال أبو اسحاق: قد سمعته منه ومن ابنه أخرجه النسائي رقم الحديث: 842، وابن حبان رقم الحديث: 2057، وعبد الله بن أحمد رقم الحديث: 21304، والحاكم جلد 1 صفحہ 249، والبيهقي جلد 3 صفحہ 68 منه طريق خالد بن الحارث عن شعبة. وكذلك رواه يحيى بن سعيد عن شعبة أخرجه الحاكم جلد 1 صفحہ 249. وأخرجه البيهقي جلد 3 صفحہ 68 من طريق يحيى بن سعيد مقرونًا بخالد بن الحارث وعند ابن خزيمة رقم الحديث: 1477 من طريق يحيى بن سعيد مقرونًا بغندر عن شعبة ولم يذكر في روايته: عن أبيه. ورواه كذلك زهير والأعمش عن أبي اسحاق أخرجه الدارمي جلد 1 صفحہ 291، وأحمد رقم الحديث: 21306، وابنه رقم الحديث: 21305-21307، والبيهقي جلد 3 صفحہ 68، انظر سنن ابن ماجه رقم الحديث: 790.

1857- عزاه البوصيري في الاتحاف رقم الحديث: 752 للمصنف. من طريق المصنف أخرجه أحمد رقم الحديث: 21301، وابن عساكر في تاريخه جلد 7 صفحہ 334. من طريق شعبة به أخرجه عبد بن حميد رقم الحديث: 177، وأحمد رقم الحديث: 21300-21310، والحاكم جلد 4 صفحہ 226. وقال الحاكم: صحيح الاسناد. ووافقه الذهبي. من طريق قيس بن عباس به أخرجه النسائي رقم الحديث: 807، وابن خزيمة رقم الحديث: 1573، وابن حبان رقم الحديث: 2181.

وَالذَّبَّاءِ

کیا۔

**1858** — حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا هِشَامٌ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُتَبَدُّ لَهُ فِي سِقَاءٍ

حضرت ابو زبیر، حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کے لیے مشکیزے میں نیذ بنائی جاتی تھی۔

**1859** — حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ،

حضرت ابو زبیر، حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے

1858- أخرج أحاديثهم أحمد رقم الحديث: 21193، وابنه رقم الحديث: 21194. وقال عبد الله بن أحمد: هكذا يقول إبراهيم بن سعد في حديثه: عبد الله بن الأسود وانما هو عبد الرحمن بن الأسود بن عبد يغوث عن أبي بن كعب كذا يقول غير إبراهيم بن سعد. ورواه يزيد بن هارون عن إبراهيم بن سعد فقال: ابن الأسود بن عبد يغوث. ولم يسمه. أخرجه أحمد رقم الحديث: 21192. ورواه غير واحد عن الزهري وقالوا عبد الرحمن بن الأسود على الصواب. أخرج أحاديثهم أحمد رقم الحديث: 15824-21196-21200، والدارمي رقم الحديث: 2707، والبخاري رقم الحديث: 6145، وفي الأدب المفرد رقم الحديث: 864، وأبو داود رقم الحديث: 5010، وابن ماجه رقم الحديث: 3755، وعبد الله في زوائده رقم الحديث: 21198-21201. انظر مصنف عبد الرزاق جلد 11 صفحہ 263، ومسند أحمد رقم الحديث: 21195-21197-21199-21202، ففيه أوجه أخرى من الاختلاف وهي غير مؤثرة. انظر الفتح جلد 10 صفحہ 539.

1859- أخرجه أحمد رقم الحديث: 21210، ومسلم رقم الحديث: 821، وأبو داود رقم الحديث: 1478، والنسائي رقم الحديث: 938، وابن حبان رقم الحديث: 738، وغيرهم. ورواه محمد بن جحادة عن الحكم به أخرجه أحمد رقم الحديث: 21215. ورواه زبيد عن عبد الرحمن بن أبي ليلى به أخرجه أحمد رقم الحديث: 21213. ورواه ابن الصامت عن أبي عند أحمد رقم الحديث: 21130-21131، وابن حبان رقم الحديث: 742، والطبراني في التفسير جلد 1 صفحہ 15، والطحاوي في المشكل رقم الحديث: 3096-3097. ورواه أنس بن مالك عن أبي عند أحمد رقم الحديث: 21170، والنسائي رقم الحديث: 940، وابن حبان رقم الحديث: 737، والطبراني جلد 1 صفحہ 15، وغيرهم. ورواه سليمان بن صرد عن أبي عند أحمد رقم الحديث: 21187-21188، وأبي داود رقم الحديث: 1477، والطبري جلد 1 صفحہ 15، وغيرهم.

عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَا يَبِيعُ حَاضِرٌ لِبَادٍ، دَعَا النَّاسَ يَرْزُقُ اللَّهُ بَعْضَهُمْ مِنْ بَعْضٍ

روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: شہری دیہاتی کے لیے بیع نہ کرے لوگوں کو چھوڑ دو اللہ عزوجل ان کے بعض کو بعض کے ذریعے رزق دیتا ہے۔

1860 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، قَالَ: قُلْتُ لَهُ: أَحَدَثَكَ جَابِرٌ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِأَبِي قُحَافَةَ: غَيِّرْ وَا، وَجَبَّوْهُ السَّوَادَ فَقَالَ: لَا

حضرت زہیر، حضرت ابو زبیر سے روایت کرتے ہیں کہتے ہیں کہ میں نے ان سے کہا: کیا آپ سے حضرت جابر رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے حضرت ابو قحافہ کو فرمایا: اپنی سفیدی کو بدلو اور کالے رنگ سے بچو۔ تو انہوں نے کہا: نہیں!

1861 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا

حضرت ابو زبیر سے روایت ہے کہ حضرت جابر

1860 - أخرجه البيهقي جلد 10 صفحہ 114، والخطيب في الفقيه والمتفقه رقم الحديث: 511. وأخرجه متصلاً: أحمد رقم الحديث: 22060-22153، والدارمي جلد 1 صفحہ 60، وابن سعد جلد 2 صفحہ 347، وأبو داؤد رقم الحديث: 3593، والترمذی رقم الحديث: 1328، ووکیع فی أخبار القضاة جلد 1 صفحہ 98، وابن عبد البر فی جامع بیان العلم رقم الحديث: 1592-1594، والخطيب رقم الحديث: 413-512-515، والبيهقي جلد 10 صفحہ 114، وابن حزم فی الأحكام جلد 7 صفحہ 111 وغيرهم. وأخرجه بالارسال عبد بن حميد رقم الحديث: 124، وأحمد رقم الحديث: 22114، وأبو داؤد رقم الحديث: 3592، والترمذی رقم الحديث: 1327، وابن حزم جلد 7 صفحہ 111. وفي هذا الحديث كلام كثير فقد أعله البخاري والترمذی والعقيلي والدارقطني وابن حزم وابن الجوزي والذهبي والحافظ أعلوه بما سبق من الجهالة والارسال وقواه آخرون. انظر علل الدارقطني جلد 6 صفحہ 89، والتلخيص الحبير جلد 4 صفحہ 182. وأعلام الموقعين جلد 1 صفحہ 234، والسلسلة الضعيفة جلد 2 صفحہ 273-286.

1861 - أخرجه ابن أبي شيبة في الايمان رقم الحديث: 1، وأحمد رقم الحديث: 22085-22121، والنسائي رقم الحديث: 2225. مقتصرًا على ذكر الصوم والطبري في تفسير (102/215)، والطبراني في الكبير جلد 20 صفحہ 147-148. وقال شعبة في رواية أحمد رقم الحديث: 22085 فقلت له: سمعه من معاذ؟ قال: لم يسمعه منه وقد أدرکه. ومثله في العلل لأحمد جلد 2 صفحہ 336، وانظر جامع العلوم

رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ کے زمانہ مبارک میں سورج کو گرہن لگ گیا، اس دن گرمی بہت زیادہ تھی، سو رسول اللہ ﷺ نے نماز پڑھائی، تو آپ نے لمبا قیام فرمایا یہاں تک کہ لوگ گرنے کے قریب ہو گئے، کہا کہ پھر آپ نے رکوع کیا تو رکوع بھی لمبا کیا پھر رکوع سے اٹھے، پھر لمبا قیام فرمایا پھر رکوع کیا تو لمبا رکوع کیا، پھر اٹھے تو لمبا قیام کیا پھر دو سجدے کیے، پھر کھڑے ہوئے تو پہلی رکعت کی ہی طرح کیا۔ پس آپ نے چار رکوع کیے اور چار ہی سجدے کیے اور آپ مقدم کو مقدم اور مؤخر کو مؤخر کرتے رہے اپنی نماز میں۔ پھر اپنے صحابہ کی طرف متوجہ ہوئے، آپ ﷺ نے فرمایا: مجھ پر جنت و دوزخ پیش کی گئی، جنت میرے قریب کر دی گئی یہاں تک کہ اگر میں اس سے کوئی ٹہنی توڑنا چاہتا تو میں توڑ سکتا تھا، میرا ہاتھ اس سے تھوڑا دور تھا یا فرمایا: میں

هَشَامٌ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ: كَسَفَتِ الشَّمْسُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي يَوْمٍ شَدِيدِ الْحَرِّ، فَصَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَطَالَ الْقِيَامَ حَتَّى جَعَلُوا يَخِرُّونَ، قَالَ: ثُمَّ رَكَعَ فَأَطَالَ، ثُمَّ رَفَعَ فَأَطَالَ، ثُمَّ رَكَعَ فَأَطَالَ، ثُمَّ رَفَعَ فَأَطَالَ، ثُمَّ سَجَدَ سَجْدَتَيْنِ، ثُمَّ قَامَ فَصَنَعَ مِثْلَ ذَلِكَ، فَكَانَتْ أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ وَأَرْبَعَ سَجَدَاتٍ وَجَعَلَ يَتَقَدَّمُ وَيَتَأَخَّرُ يَتَأَخَّرُ فِي صَلَاتِهِ، ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَى أَصْحَابِهِ، فَقَالَ: إِنَّهُ عُرِضَتْ عَلَى الْجَنَّةِ وَالنَّارِ، فَقُرِبَتْ مِنِّي الْجَنَّةُ حَتَّى لَوْ تَنَاوَلْتُ مِنْهَا قِطْفًا، فَصُرْتُ يَدِي عَنْهُ - أَوْ قَالَ: نَبَلْتُهُ، شَكَ هَشَامٌ - وَعُرِضَتْ عَلَى النَّارِ فَجَعَلْتُ أَتَاخَرُ رَهْبَةً أَنْ تَغْشَاكُمْ وَرَأَيْتُ امْرَأَةً حَمِيرِيَّةً سَوْدَاءَ طَوِيلَةَ تُعَذِّبُ فِي هِرَّةٍ لَهَا رِبْطَتُهَا

والحكم (صفحة: 300). وقال شعبة في رواية أحمد رقم الحديث: 22085-22121 والنسائي: قال لي الحكم وحدثني به ميمون بن أبي شبيب عن معاذ بن جبل وقال الحكم: سمعته منه منذ أربعين سنة وميمون لم يسمع من معاذ أيضاً. وحدث ميمون بن أبي شبيب أخرجه ابن أبي شيبة في الايمان رقم الحديث: 2 والنسائي رقم الحديث: 2223-3334 والطبري جلد 21 صفحہ 102، والطبرانی جلد 20 صفحہ 142-144، والحاكم جلد 2 صفحہ 412-413، وصححه البيهقي جلد 9 صفحہ 20 مطولاً ومختصراً من طرق عن ميمون به واختلف فيه انظر العلل للدارقطني جلد 6 صفحہ 74-77. من طريق شهر بن حوشب عن عبد الرحمن بن غنم عن معاذ به مطولاً أخرجه أحمد رقم الحديث: 22175 والبخاري (1653-كشف) والطبرانی جلد 20 صفحہ 63. وهذا اسناد قابل للتحصين شهر صدوق وله أوهام وحسن البخاري حديثه وقوى أمره فالحديث بمجموع طرقه حسن. انظر العلل للدارقطني جلد 6 صفحہ 77، وجامع العلوم والحكم صفحہ 298، والارواء جلد 2 صفحہ 138.



فَلَمْ تُطْعِمَهَا وَلَمْ تَسْقِهَا وَلَمْ تَدْعُهَا تَأْكُلْ مِنْ خَشَاشِ الْأَرْضِ، وَرَأَيْتُ فِيهَا أَبَا ثُمَامَةَ عَمْرَو بْنَ مَالِكٍ يَجْرُ قُضْبُهُ فِي النَّارِ، فَإِنَّهُمْ كَانُوا يَقُولُونَ: إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لَا يَنْكَسِفَانِ إِلَّا لِمَوْتِ عَظِيمٍ، وَإِنَّهُمَا آيَتَانِ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ، يُرَبِّكُمُوهَا فَإِذَا انْكَسَفَا فَصَلُّوا حَتَّى تَنْجَلِيَ

اسے لے لیتا، ہشام کو شک ہے۔ مجھ پر دوزخ کو پیش کیا گیا، سو میں پیچھے ہٹنے لگا، ڈر کی وجہ سے میں نے ایک عورت حمیرہ کالی لمبی دیکھی، اس کو ایک لمبی کی وجہ سے عذاب ہو رہا تھا جس کو اس نے باندھا تھا، اس نے اس کو کھانے پینے کے لیے نہیں دیا تھا اور اس کو چھوڑا بھی نہیں تھا کہ زمین کے کیڑے کھڑے کھالے اور میں نے جہنم میں عمرو بن مالک کو دیکھا، جس کو اس کے ڈنڈے سے کھینچ کر جہنم میں ڈال دیا گیا کیونکہ لوگ کہتے تھے کہ سورج اور چاند کو کسی بڑے آدمی کی موت پر گرہن لگتا ہے، فرمایا: حالانکہ یہ دونوں اللہ کی نشانیاں ہیں، جنہیں وہ تم کو دکھاتا ہے، سو جب دونوں کو گرہن لگ جائے تو نماز پڑھا کرو یہاں تک کہ گرہن چلا جائے۔

1862- وَذَكَرَ أَبُو دَاوُدَ قَالَ: عَنِ الْحَسَنِ بْنِ أَبِي جَعْفَرٍ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: قَالَ جَبْرِيلُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَا مُحَمَّدُ عِشْ مَا شِئْتَ فَإِنَّكَ مَيِّتٌ، وَاحِبٌ مَنْ أَحْبَبْتَ فَإِنَّكَ مَفَارِقُهُ، وَاعْمَلْ مَا شِئْتَ فَإِنَّكَ لَا فِيهِ

حضرت ابو زبیر، حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جبریل علیہ السلام نے فرمایا: اے محمد! زندہ رہیں جتنا آپ چاہیں آپ نے دنیا سے پردہ کرنا ہے جتنا پسند کریں گے کتنی دیر رہنا ہے آپ نے دنیا سے جدا ہونا ہے اور عمل کریں جتنا چاہیں آپ نے اس ذات سے ملاقات ضرور کرنی ہے۔

1863- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ

حضرت ابو زبیر سے روایت ہے کہ حضرت جابر

1862- عزاه الحافظ في المطالب رقم الحديث: 3548 للمصنف .

1863- أخرجه ابن أبي شيبة جلد 3 صفحہ 353، وأحمد رقم الحديث: 22061-22122، والطبرانی

جلد 20 صفحہ 146 . وروى عن معاذ بلفظ آخر رواه يحيى بن عبد الله الجابر عن عبيد الله بن مسلم

عن معاذ قال: قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم ما من مسلمين يتوفى لهما ثلاثة إلا أدخلهما

بُنْ اِبْرَاهِيمَ التُّسْتَرِيُّ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ نَے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو لوگ اللہ کے ذکر اور نبی ﷺ پر درود پڑھے بغیر آپس سے جدا ہوتے ہیں اُن کے مجلس سے اُنھنے پر مردار کی سی بدبو پھیل جاتی ہے۔  
أَنْتَنِ جَيْفَةً

1864 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا بَكَّارُ السَّيِّئِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى أَنْ يُخْلَطَ الزَّيْبُ وَالْتَّمْرُ لِلْيَبْدِ وَأَنْ يُخْلَطَ الْبُسْرُ وَالتَّمْرُ -  
حضرت ابو زبیر: حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے کشمش اور کھجور اور خشک اور تر کھجوروں کو ملا کر نیبذ بنانے سے منع فرمایا ہے۔

1865 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا بَكَّارُ، حضرت ابو زبیر: حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے

اللَّهُ الْجَنَّةَ بِفَضْلِ رَحْمَتِهِ أَيَاها . فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ وَاثْنَانِ؟ قَالَ أَوْ اثْنَانِ قَالُوا: أَوْ وَاحِدٌ قَالَ: أَوْ وَاحِدٌ .  
ثم قال: والذي نفسي بيده أن السقط يجر أمه بسرره الى الجنة اذا احتسبته . أخرجه عبد بن حميد  
رقم الحديث: 123، وأحمد رقم الحديث: 22143، وابن ماجه رقم الحديث: 1609، والطبراني جلد 20  
صفحة 145-147 ويحيى الجابر لين .

1864- عزاه الحافظ في المطالب رقم الحديث: 3694 للمصنف . وأخرجه النسائي في الكبرى رقم  
الحديث: 10641 من طريق المصنف وقرن مع ثابت عاصمًا وسمى شيخ شهر أبا ظبية . من طريق  
حماد بن سلمة عن عاصم عن شهر به أخرجه عبد بن حميد رقم الحديث: 126، وأحمد رقم الحديث:  
22101-22102-22145-22167، وأبو داؤد رقم الحديث: 5040، والنسائي في الكبرى رقم  
الحديث: 10642، وابن ماجه رقم الحديث: 3881، والبزار رقم الحديث: 2676، والطبراني جلد 20  
صفحة 118، وقد جاء الحديث من طريق شهر عن أبي ظبية عن عمرو بن عتبة ضمن حديث آخر  
أخرجه أحمد رقم الحديث: 17062، والنسائي رقم الحديث: 10643-10645 .

1865- عزاه الحافظ في المطالب رقم الحديث: 5169 للمصنف . من طريق المصنف أخرجه أبو نعيم في  
الحلية جلد 8 صفحہ 179 . من طريق ابن المبارك أخرجه أحمد رقم الحديث: 22125، وابن أبي الدنيا  
في حسن الظن بالله رقم الحديث: 10، والطبراني في الكبير جلد 20 صفحہ 125-251، وأبو نعيم في

قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا الزُّبَيْرِ، يُحَدِّثُ عَنْ جَابِرٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبَا بَكْرٍ وَعُمَرُ قَالَ بَكَّارٌ: وَأَخْسَبُهُ قَدْ ذَكَرَ عُثْمَانُ أَكَلُوا لَحْمًا فَصَلُّوا وَلَمْ يَتَوَضَّؤُوا

روایت بیان کرتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ اور حضرت ابوبکر و عمر رضی اللہ عنہما۔ حضرت امام بکار فرماتے ہیں کہ میرا گمان ہے کہ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کا بھی ذکر کیا کہ انہوں نے گوشت کھایا، سو انہوں نے نماز پڑھی اور وضو نہیں کیا۔

1866 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادٌ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى أَنْ يُتَعَاطَى السَّيْفُ مَسْلُولاَ

حضرت ابوزبیر، حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے منع فرمایا کہ تلوار کو نگانہ لہرایا جائے۔

344- وَمَا رَوَى عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ جَابِرٍ

حضرت عبدالرحمن بن جابر کی

الرَّحْمَنِ بْنِ جَابِرٍ

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے

عَنْ جَابِرٍ

روایت کردہ احادیث

1867 - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

حضرت عبدالرحمن بن جابر بن عبداللہ الانصاری

الحلیة جلد 8 صفحہ 179، والبغوی فی شرح السنة رقم الحديث: 1452. وهو فی الزهد برقم 276. وقال أبو نعيم: لا يعرف له راو غیر معاذ عن النبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم، تفرد به عبيد الله عن خالد. وروی من وجه آخر عن معاذ. أخرجه الطبرانی رقم الحديث: 2094، وفي مسند الشاميين رقم الحديث: 409 من طريق لا يصح عن خالد بن معدان عن معاذ ولم يسمع منه.

1866 - أخرجه مسلم رقم الحديث: 30، وأبو داؤد رقم الحديث: 2559، والطبرانی فی الكبير جلد 20 صفحہ 127. من طرق عن أبي اسحاق به أخرجه عبد الرزاق رقم الحديث: 20546، وأحمد رقم الحديث: 22044-22047، والبخاری رقم الحديث: 2856، والترمذی رقم الحديث: 2643، والنسائي فی الكبرى رقم الحديث: 5877، والطبرانی جلد 20 صفحہ 126-127، انظر التحفة جلد 8 صفحہ 411. وروی عن معاذ من غير وجه أخرجه أحمد رقم الحديث: 22046-22111.

1867 - عزاه البوصیری فی الاتحاف بذیل المطالب رقم الحديث: 615 للمصنف. من طريق المصنف أخرجه

قَالَ: حَدَّثَنَا طَالِبُ بْنُ حَبِيبٍ بْنُ عَمْرٍو بْنِ سَهْلٍ،  
ضَجِيعَ حَمَزَةٍ، قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ  
جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيَّ، يَقُولُ: خَرَجَ جَابِرُ  
يَوْمَ الْحَرَّةِ فَكَبَّتْ رِجْلُهُ بِحَجَرٍ، قَالَ: تَعَسَّ مَنْ  
أَخَافَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ،  
قُلْتُ: وَمَنْ أَخَافَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ؟ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَنْ أَخَافَ هَذَا الْحَيَّ مِنَ الْأَنْصَارِ،  
فَقَدْ أَحَافَ مَا بَيْنَ هَذَيْنِ يَعْنِي جَنَّتِيهِ

1868 — قَالَ طَالِبٌ: رَحِمَهُ اللَّهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ جَابِرِ بْنِ جَابِرٍ أَبِيهِ وَالِدِ سَ رَوَايَتِ

أبو داؤد رقم الحديث: 507 . من طريق يزيد بن هارون وغيره عن المسعودي به أخرجه أحمد رقم  
الحديث: 22177 وأبو داؤد رقم الحديث: 507، وابن خزيمة رقم الحديث: 381، والطبرانی  
جلد 20 صفحہ 132-133 . من طرق عن عمرو بن مرة به أخرجه أحمد رقم الحديث: 22176، وابن  
خزيمة رقم الحديث: 381، والدارقطني في العلل جلد 6 صفحہ 60، وفي السنن جلد 1 صفحہ 242 .  
انظر علل الدارقطني جلد 6 صفحہ 59-61، وفتح الباری لابن رجب الحبلی جلد 5 صفحہ 191-193،  
وله شاهد عن البراء عند البخاری رقم الحديث: 399 .

1868- انظر المستدرک جلد 1 صفحہ 398، والتمهید جلد 2 صفحہ 275، والتلخیص جلد 2 صفحہ 152 . وقد

اختلف في هذا الحديث على الأعمش كما سبق واليك البيان: فرواية شعبة المرسلة: أخرجه الشاشي  
جلد 3 صفحہ 250، وتابعه عليها معمر وجريز عن الأعمش أخرجه عبد الرزاق رقم الحديث: 19268،  
والشاشي جلد 3 صفحہ 250-253، انظر علل الدارقطني جلد 6 صفحہ 96 . ورواه الثوري وغير واحد  
عن الأعمش عن أبي وائل عن مسروق عن معاذ به أخرجه عبد الرزاق رقم الحديث: 6841، وأحمد  
رقم الحديث: 22066، والدارمي رقم الحديث: 1630، والترمذي رقم الحديث: 623، والنسائي رقم  
الحديث: 2449-2450، وابن ماجه رقم الحديث: 1803، والبزار رقم الحديث: 2654، وابن خزيمة  
رقم الحديث: 2267، والطبرانی جلد 2 صفحہ 129، والدارقطني جلد 2 صفحہ 102، والحاكم

کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: میری امت سے جو مرے اللہ کے فیصلہ کے بعد اور اس کے لکھے اور اس کے اندازہ کے بعد۔

حضرت عبدالرحمن، حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے فرمایا کہ بنو سلمہ نے ارادہ کیا کہ ہم اپنی جگہ بدل لیں، تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اپنی جگہ رہو کیونکہ جو تم میں سے کوئی بندہ نماز کی طرف چل کر آئے گا اس کے لیے ثواب لکھا جائے گا، جتنے قدم وہ اٹھا کر آیا ہے۔

الرَّحْمَنِ بْنِ جَابِرٍ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: جُلُّ مَنْ يَمُوتُ مِنْ أُمَّتِي بَعْدَ قَضَاءِ اللَّهِ وَكِتَابِهِ وَقَدَرِهِ بِالْأَنْفُسِ يَعْنِي بِالْعَيْنِ

1869 - قَالَ طَالِبٌ: وَحَدَّثَنَا عَبْدُ

الرَّحْمَنِ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ: أَرَدْنَا بَنُو سَلَمَةَ أَنْ تَتَحَوَّلَ مِنْ مَنَازِلِنَا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ائْتُوا، فَإِنَّكُمْ أَوْتَادُهَا، وَمَا مِنْ عَبْدٍ يَخْطُو خُطْوَةً إِلَى الصَّلَاةِ إِلَّا كَتَبَ لَهُ بِهَا أَجْرًا

## 345- الْأَفْرَادُ

کئی دوسرے افراد کی

حضرت جابر رضی اللہ عنہ

سے روایت کردہ احادیث

عَنْ

جَابِرٍ

حضرت عبدالملک بن جابر اپنے والد سے روایت

1870 - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

جلد 1 صفحہ 398 من طرق عن الأعمش به . قال الترمذی: حسن وقال الحاكم: صحيح على شرط

الشيخين ووافقه الذهبي وفيه أوجه أخرى من الاختلاف انظر العلل للدارقطني جلد 6 صفحہ 66-69 .

1869 - أخرجه البيهقي جلد 6 صفحہ 205-254 . من طرق عن شعبة به أخرجه ابن أبي عاصم في السنة رقم

الحديث: 954، وأحمد رقم الحديث: 22058-22110، وأبو داود رقم الحديث: 2913، والطبرانی

جلد 20 صفحہ 162، والحاكم جلد 4 صفحہ 345، ووکیع فی أخبار القضاة جلد 1 صفحہ 98-99 .

أخرجه أبو داود رقم الحديث: 2912، ومن طريقه البيهقي جلد 6 صفحہ 254-255 من طريق عبد

الوارث بن سعيد عن عمرو بن أبي حكيم وفيه حديثي أبو الأسود أن رجلاً حدثه عن معاذ . انظر العلل

للدراقطني جلد 6 صفحہ 87، والأبائيل للجورقاني رقم الحديث: 549-551 .

1870 - أخرجه أحمد رقم الحديث: 22050، ومسلم رقم الحديث: 706، والبخاري رقم الحديث: 2638، وابن

قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذَنْبٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ عَطَاءٍ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ جَابِرٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا حَدَّثَ الرَّجُلُ الْحَدِيثَ وَهُوَ يَلْتَفِتُ فَهِيَ أَمَانَةٌ

کرتے ہیں کہ انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب کوئی آدمی کسی کو کوئی بات بتائے تو وہ اس کی طرف متوجہ ہو، تو وہ اس کے پاس امانت ہے۔

1871- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا زَمْعَةُ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي سُلَيْمَانَ، عَنْ بَعْضِ أَهْلِ جَابِرٍ،

حضرت محمد بن سلیمان، حضرت جابر رضی اللہ عنہ کے کسی گھروالے سے روایت کرتے ہیں کہ رسول

خزیمہ رقم الحدیث: 966، والطبرانی جلد 20 صفحہ 59. من طرق عن أبي الزبير به أخرجه مالك جلد 1 صفحہ 143، وأحمد رقم الحدیث: 22065-22089-22115-22123-22142، ومسلم رقم الحدیث: 706، وأبو داؤد رقم الحدیث: 1206-1208، والنسائی رقم الحدیث: 586، وابن ماجه رقم الحدیث: 1070، وابن خزيمة رقم الحدیث: 968-1704، والطبرانی جلد 20 صفحہ 57-59. وروی الحدیثین من طریق یزید بن ابی حبیب عن ابی الطفیل بما یفید أنه جمع جمع تقدیم. أخرجه أحمد رقم الحدیث: 22147، وأبو داؤد رقم الحدیث: 1220، والترمذی رقم الحدیث: 553 وقد أنکر هذا اللفظ غیر واحد من أهل العلم وقال أبو داؤد: حدیث منکر ولید فی جمع التقدیم حدیث قائم انظر العلل للدارقطنی جلد 6 صفحہ 40-43، ولا بن ابی حاتم رقم الحدیث: 245، ومعرفة علوم الحدیث للحاکم صفحہ 119، والفتح جلد 2 صفحہ 583، والتلخیص جلد 2 صفحہ 48-49، والارواء جلد 3 صفحہ 28.

1871- أخرجه أبو داؤد رقم الحدیث: 4780، والطبرانی جلد 20 صفحہ 140. من طرق عن عبد الملك بن عمير به أخرجه عبد بن حميد رقم الحدیث: 111، وأحمد رقم الحدیث: 22139-22164، والترمذی رقم الحدیث: 3452، والنسائی فی الکبریٰ رقم الحدیث: 10221-10222، والطبرانی جلد 20 صفحہ 140-141. وقال الترمذی: هذا حدیث مرسل عبد الرحمن بن ابی لیلی لم یسمع من معاذ بن جبل مات معاذ فی خلافة عمر بن الخطاب وقتل عمر بن الخطاب وعبد الرحمن بن ابی لیلی غلام ابن ست سنین. انظر العلل للدارقطنی جلد 6 صفحہ 57-58. وله شاهد من حدیث سلیمان بن صرد عند البخاری رقم الحدیث: 6115، ومسلم رقم الحدیث: 2610.



عَنْ جَابِرٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَأْكُلُ الْخُرْبِزَ بِالرُّطْبِ، وَيَقُولُ: هُمَا الْأَطْيَبَانِ

اللہ ﷺ خر بوزہ کھاتے تھے تر کھجور کے ساتھ ملا کر اور فرماتے: یہ دونوں پاک ہیں۔

1872- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ مَطَرٍ الْوَرَّاقِ، عَنْ رَجُلٍ، عَنْ جَابِرٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَا أُعَافَى أَحَدًا قَتَلَ بَعْدَ أَخْذِهِ الدِّيَّةَ

حضرت مطر الوراق ایک آدمی سے وہ حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: میں کسی کو معاف نہیں کرتا قتل کی دیت لینے کے بعد۔

1873- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا

حضرت ابو یوسف حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ

1872- أخرجه الطحاوی فی المشکل رقم الحدیث: 3895. أخرجه أحمد رقم الحدیث: 22055 ومن طریق الحاكم جلد 4 صفحہ 169 عن غندر عن شعبه به وزاد فی آخره أن أبا ادريس حدث به عبادة بالحدیث الآتی بعد هذا. وقد جاء الحدیث مرفوعًا. أخرجه ابن المبارك فی الزهد رقم الحدیث: 715 وأحمد رقم الحدیث: 22084 والبزار رقم الحدیث: 2672 والطحاوی فی المشکل رقم الحدیث: 3892-3894 والطبرانی جلد 20 صفحہ 78-82 وفي مسند الشاميين رقم الحدیث: 1403-1659 والحاكم جلد 4 صفحہ 169-170 وأبو نعيم فی الحلیة جلد 5 صفحہ 206 كلهم من طرق عن أبي ادريس عن معاذ به مرفوعًا. وعند بعضهم قصة عبادة فی آخره كما تقدم وعند بعضهم أن عبادة قال: قد سمعت هذا من رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم وما هو أفضل منه ثم ذكر حديثه الآتی. من طرق عن أبي ادريس به مرفوعًا وأخرجه مالك جلد 2 صفحہ 953 وعبد بن حميد رقم الحدیث: 125 وأحمد رقم الحدیث: 22083-22184 وابن حبان رقم الحدیث: 575 والطحاوی رقم الحدیث: 3890-3891 والطبرانی جلد 20 صفحہ 80-81-92 والحاكم رقم الحدیث: 4168-169 وأبو نعيم فی الحلیة جلد 4 صفحہ 131 وانظر العلل لابن أبي حاتم رقم الحدیث: 1830. وله شاهد عن أبي هريرة عند البخاری رقم الحدیث: 660 ومسلم رقم الحدیث: 1031-2566.

1873- عزاه البوصیری فی الاتحاف بذیل المطالب رقم الحدیث: 2871-3949 للمصنف. من طریق المصنف أخرجه الطحاوی فی المشکل رقم الحدیث: 3895. حيث قرن الحدیثان عند أكثر المخرجین فان أبا ادريس لقی عبادة فحدثه بما سمع من معاذ فأجابه عبادة بهذا الحدیث. انظر أيضًا

عَنْ حَرَجَةَ بْنِ مُضْعَبٍ، عَنْ حَرَامِ بْنِ عُثْمَانَ، عَنْ أَبِي عَتِيقٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَا وَصَالَ فِي الصَّوْمِ

عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: روزوں میں وصال نہیں ہے (یعنی لگا تار روزے عبادت نہیں ہیں)۔

1874 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا الْيَسْمَانُ أَبُو حُدَيْفَةَ، عَنْ أَبِي عُبَيْسٍ، عَنْ جَابِرٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَا وَصَالَ فِي الصَّوْمِ

حضرت ابو عبس، حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: روزوں میں وصال نہیں ہے۔

1875 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا قَبِيلَةُ بْنُ يَشْكُرَ كَيْفَ آدَمِي، عَنْ حَضْرَةِ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ

مسند احمد رقم الحديث: 22835، والبخاري رقم الحديث: 2697.

1874 - عزاه الحافظ في المطالب رقم الحديث: 349 للمصنف. من طريق المصنف أخرجه أبو نعيم في الحلية جلد 5 صفحہ 126-127. قال أبو نعيم: غريب من حديث الزهري لم يروه عنه بهذا اللفظ الا زمعة وانما يعرف من حديث ابن محيريز عن المخدجي عن عباد. وحديث ابن محيريز عن المخدجي وهو أحد الطريقين الآخرين عن عباد. أخرجه مالك جلد 1 صفحہ 123، والحميدي رقم الحديث: 388، وأحمد رقم الحديث: 45-22772-22804، وأبو داؤد رقم الحديث: 1420، والنسائي رقم الحديث: 460، وفي الكبرى رقم الحديث: 314، وابن ماجه رقم الحديث: 1401، والطحاوي في المشكل رقم الحديث: 3167-3170، وابن حبان رقم الحديث: 1731-1732، والبيهقي جلد 1 صفحہ 361 وغيرهم من طرق عن محمد بن يحيى بن حبان عن ابن محيريز به والمخدجي مجهول. والطريق الآخر عن عباد أخرجه أحمد رقم الحديث: 44756، وأبو داؤد رقم الحديث: 425، والطبراني في الأوسط رقم الحديث: 4658، وأبو نعيم في الحلية جلد 5 صفحہ 130-131، والبيهقي جلد 2 صفحہ 215 من طريق زيد بن أسلم عن عطاء بن يسار عن الصنابحي عن عباد. وهذا اسناد رجاله ثقات وقد صححه ابن عبد البر وأقره ابن الملقن والعراقي وصححه أيضاً ابن حبان وابن السكن. انظر مختصر سنن أبي داؤد للمنذرى جلد 2 صفحہ 123، واثخفة المنهاج جلد 1 صفحہ 576، وتخريج الاحياء جلد 1 صفحہ 146.

1875 - أخرجه الترمذی رقم الحديث: 2309، وأبو يعلى رقم الحديث: 3236، والبيهقي في الأسماء والصفات

عنه سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا: قبیلہ غفار کی اللہ تعالیٰ بخشش فرمائے اور قبیلہ اسلم کو اللہ تعالیٰ سلامت رکھے!

الْحَجَّاجُ بْنُ حَسَّانَ الْقَيْسِيُّ، عَنْ رَجُلٍ مِنْ بَنِي يَشْكُرَ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: غِفَارُ غَفَرَ اللَّهُ لَهَا، وَأَسْلَمُ سَأَلَهَا اللَّهُ

حضرت ابو عتیق، حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے

1876 — حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا

روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: دودھ چھڑانے کے بعد رضاع نہیں ہے بالغ ہونے کے بعد قیمی بھی نہیں اور آزاد کرنا ملکیت کے بعد ہوگا اور طلاق نکاح کے بعد ہے اور قطع تعلقی میں قسم نہیں اور فتح کے بعد ہجرت نہیں اور بیٹے کی قسم اپنے والد کے حوالے سے نہیں اور عورت کی قسم اپنے شوہر کے ساتھ نہیں اور غلام کی قسم اپنے آقا کے ساتھ نہیں اور اللہ کی نافرمانی میں

الْيَمَانُ أَبُو حُدَيْفَةَ، وَخَارِجَةُ بْنُ مُضْعَبٍ، فَأَمَّا خَارِجَةُ فَحَدَّثَنَا عَنْ حَرَامِ بْنِ عُثْمَانَ، عَنْ أَبِي عَتِيقٍ، عَنْ جَابِرٍ، وَأَمَّا الْيَمَانُ، فَحَدَّثَنَا عَنْ أَبِي عَبَّاسٍ، عَنْ جَابِرٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَا رِضَاعَ بَعْدَ فِضَالٍ، وَلَا يُتَمَّ بَعْدَ اخْتِلَامٍ، وَلَا عِتْقٌ إِلَّا بَعْدَ مِلْكٍ، وَلَا طَلَاقٌ إِلَّا بَعْدَ النِّكَاحِ، وَلَا يَمِينٌ فِي قَطِيعَةٍ، وَلَا تَعَرُّبٌ بَعْدَ

(صفحہ: 500) . من طريق همام عن قتادة به أخرجه عبد بن حميد رقم الحديث: 184، وأحمد رقم

الحديث: 22796، والدارمي رقم الحديث: 2759، والبخاري رقم الحديث: 6507، ومسلم رقم

الحديث: 2683، والبيهقي (صفحہ: 500) وغيرهم وتابعه سليمان التيمي عن قتادة أخرجه الترمذی

رقم الحديث: 1066، والنسائي رقم الحديث: 1836 .

1876 - أخرجه مسلم رقم الحديث: 2264، والترمذی رقم الحديث: 2271 . من طرق عن شعبة به أخرجه

أحمد رقم الحديث: 22749-22774، والدارمي رقم الحديث: 2143، والبخاري رقم الحديث: 6987،

ومسلم رقم الحديث: 2264، وأبو داؤد رقم الحديث: 5018، والنسائي في الكبرى رقم الحديث:

7625، والبخاري رقم الحديث: 2678، وأبو يعلى رقم الحديث: 3237 وغيرهم . من طريق سعيد عن

قتادة به أخرجه أحمد رقم الحديث: 22750 . وقال البزار: وهذا الحديث لا يعلم له طريقاً عن عبادة

إلا هذا الطريق ورواه ثابت عن أنس عن النبي صلى الله عليه وآله وسلم . ورواية ثابت عن أنس عند

البخاري رقم الحديث: 6994، ومسلم رقم الحديث: 2264 وقد عد غير واحد من المتواتر . انظر لقط

الأزهار المتناثرة رقم الحديث: 174، ونظم المتناثر رقم الحديث: 139 .

هَاجِرَةً، وَلَا هَاجِرَةً بَعْدَ الْفَتْحِ، وَلَا يَمِينَ لَوْلَا مَعَ  
وَالْيَدِ، وَلَا يَمِينَ لَامْرَأَةٍ مَعَ زَوْجٍ، وَلَا يَمِينَ لَعَبْدٍ  
مَعَ سَيِّدِهِ، وَلَا نَذَرَ فِي مَعْصِيَةِ اللَّهِ، وَلَوْ أَنَّ  
أَعْرَابِيًّا حَجَّ عَشْرَ حَجَجٍ ثُمَّ هَاجَرَ كَانَتْ عَلَيْهِ  
حَجَّةٌ إِنْ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا، وَلَوْ أَنَّ صَبِيًّا حَجَّ  
عَشْرَ حَجَجٍ ثُمَّ اخْتَلَمَ كَانَتْ عَلَيْهِ حَجَّةٌ إِنْ  
اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا، وَلَوْ أَنَّ عَبْدًا حَجَّ عَشْرَ  
حَجَجٍ ثُمَّ عُتِقَ كَانَتْ عَلَيْهِ حَجَّةٌ إِنْ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ  
سَبِيلًا

**1877- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ،  
عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ قَيْسٍ، عَنْ نُبَيْحِ الْعَنْزِيِّ، عَنْ  
جَابِرٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِذَا  
غَابَ الرَّجُلُ فَلَا يَأْتِي أَهْلَهُ طُرُقًا**

حضرت ابن ابی ذئبؒ بنی سلمہ کے ایک شخص سے،

**1878 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ**

1877- أخرجه البيهقي في الشعب رقم الحديث: 3679 . من طريق حماد به أخرجه أحمد رقم الحديث: 22726 . من طرق عن حميد به أخرجه أحمد رقم الحديث: 22724-22773 ، والدارمي رقم الحديث: 1788 ، والبخاري رقم الحديث: 2023-6049 ، والنسائي في الكبرى رقم الحديث: 3394-3395 ، وابن خزيمة رقم الحديث: 2198 ، والبزار رقم الحديث: 2680 ، وابن حبان رقم الحديث: 3679 ، والبيهقي في الشعب رقم الحديث: 3678 وغيرهم . انظر كتاب الأحاديث التي خولف فيها مالك للدارقطني (صفحة: 134-135) والعلل لابن أبي حاتم رقم الحديث: 696 .

1878- أخرجه ابن أبي عاصم في السنة رقم الحديث: 105، والترمذي رقم الحديث: 2155-3319، واللالكائي رقم الحديث: 357، والمزي في تهذيب الكمال جلد 18 صفحہ 456. من طريق عبد الواحد به أخرجه البخاري في التاريخ جلد 6 صفحہ 92، والطبري في التفسير جلد 29 صفحہ 16، وفي التاريخ جلد 1 صفحہ 32، والبغوي في الجعديات رقم الحديث: 3478، والمزي في التهذيب جلد 18 صفحہ 457.

أَبَى ذَنْبٍ، عَنْ رَجُلٍ مِنْ بَنِي سَلَمَةَ عَنْ جَابِرٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا أَصَابَهُ الْكَرْبُ يَوْمَ الْأَخْزَابِ، أَلْقَى رِدَاءَهُ، وَقَامَ مُتَجَرِّدًا، وَرَفَعَ يَدَيْهِ مَدًّا، وَدَعَا وَلَمْ يُصَلِّ قَالٍ: ثُمَّ آتَانَا، فَفَعَلَ مِثْلَ ذَلِكَ وَصَلَّى

وہ حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کو جب یوم الاحزاب کے دن سخت بھوک لگی تو آپ نے اپنی چادر بچھا دی اور اکیلے ہی کھڑے ہو گئے اور اپنے دونوں ہاتھوں کو بلند کیا اور دعا کی اور نماز نہیں پڑھی کہتے ہیں کہ پھر ہم آپ کے پاس آئے تو آپ نے اسی کی مثل (پھر) کیا اور نماز پڑھی۔

1879- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ،

حضرت مہاجر کی فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت

من طريق عبد الله بن السائب عن عطاء به أخرجه ابن أبي عاصم في السنة رقم الحديث: 104، وفي الأوائل رقم الحديث: 2. من طريق الوليد بن عباد به أخرجه ابن أبي عاصم في السنة رقم الحديث: 103-107، وفي الأوائل رقم الحديث: 1، وأحمد رقم الحديث: 22757-22759، والبخاري في التاريخ جلد 6 صفحہ 92 والبخاري رقم الحديث: 2687، والآجری فی الشریعة رقم الحديث: 180، والطبری فی التفسیر جلد 29 صفحہ 17، وفي التاريخ جلد 1 صفحہ 32. وروى عن عباد من أوجه آخر. أخرجه ابن أبي عاصم في السنة رقم الحديث: 102، وأبو داؤد رقم الحديث: 4700، والآجری فی الشریعة رقم الحديث: 181 ولا يخلو اسناد من أسانيد هذه المتابعات من ضعف ولكن بمجموعها تعاضد ويقوى الحديث. وقال الترمذی: حسن صحيح غريب. كذا في التحفة جلد 4 صفحہ 261، وتهذيب الكمال جلد 18 صفحہ 457 وفي الجامع فی الموضع الأول: غريب من هذا الوجه. وفي الثاني: حسن غريب. وقال: ابن المديني كما في النكت الظراف جلد 4 صفحہ 261 عن طريق عباد بن الوليد بن عباد اسناده حسن. وله شاهد عن غير واحد من الصحابة انظر السنة لابن أبي عاصم رقم الحديث: 108-106. والتفسير للطبري جلد 29 صفحہ 14-17، والتاريخ له جلد 1 صفحہ 32-34.

1879- أخرجه أحمد رقم الحديث: 16042. ورواه شيبان عن قتادة فقال: عن عزرة بن عبد الرحمن عن راشد. أخرجه الطبراني في الأوسط رقم الحديث: 9314. ورواه ابن أبي عروبة عن قتادة فقال: عن مسلم بن يسار عن أبي الأشعث الصنعاني عن راشد عن النبي صلى الله عليه وآله وسلم أخرجه أحمد رقم الحديث: 16041. وروى عن عباد من وجه آخر وفيه ضعف. أخرجه عبد الله بن أحمد في الزوائد رقم الحديث: 22836.

قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو قَزَعَةَ الْبَاهِلِيُّ وَاسْمُهُ سُؤَيْدُ بْنُ حَجَبِيرٍ، عَنْ مُهَاجِرِ الْمَكِّيِّ، قَالَ: قُلْتُ لِحَبِيبِ الرَّجُلِ يَرْفَعُ يَدَيْهِ إِذَا نَظَرَ إِلَى الْكُفَّةِ؟ قَالَ: مَا كُنْتُ أَرَى أَحَدًا يَفْعَلُ هَذَا إِلَّا الْيَهُودَ، خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَفَكُنَّا نَفْعَلُهُ؟

جابر رضی اللہ عنہ سے عرض کی: آدمی جب خانہ کعبہ کو دیکھے تو اپنے ہاتھوں کو بلند کرے؟ (حضرت جابر نے) فرمایا کہ میرا خیال ہے کہ یہ کام یہود کرتے تھے، ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ نکلے ہیں، کیا ہم ایسے کریں؟

1880 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذَنْبٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ الْمَقْبَرِيِّ، عَنِ الْقُقَعَاءِ بْنِ حَكِيمٍ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ: كُنَّا نُصَلِّي مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَغْرِبَ، ثُمَّ نَأْتِي بَيْنِي سَلَمَةَ، فَلَوْ رَمَيْنَا رَأَيْنَا مَوَاقِعَ نَبَلِنَا

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ مغرب کی نماز پڑھتے پھر ہم بنی سلمہ کے پاس آتے، تو اگر ہم تیر پھینکتے تو ہم اپنے تیر پھینکنے کی جگہ کو دیکھ سکتے تھے۔

1881 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ، قَالَ: حَدَّثَنَا عُتْبَةُ بْنُ حَكِيمٍ، عَنْ ابْنِ حَرْمَلَةَ، عَنْ أَبِي الْمَصْبُوحِ الْحُمْصِيِّ، قَالَ: كُنَّا نَسِيرُ فِي صَائِفَةٍ وَعَلَى النَّاسِ مَالِكُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْخَثْعَمِيُّ، فَاتَى عَلَى جَابِرٍ وَهُوَ يَمْشِي يَقُودُ بَغْلًا لَهُ، فَقَالَ لَهُ: أَلَا تَرْكَبُ وَقَدْ حَمَلَكَ اللَّهُ؟

حضرت ابوالمصباح الحمصي رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ہم ایک صائفہ میں چل رہے تھے اور لوگوں کے امیر حضرت مالک بن عبد اللہ خثعمی تھے سو وہ حضرت جابر رضی اللہ عنہ کے پاس آئے، حضرت جابر پیدل چل رہے تھے اور اپنی فخر کو ہانک کر لے جا رہے تھے انہوں نے آپ سے عرض کی: آپ سوار کیوں نہیں ہوتے؟ جبکہ اللہ نے

1880- أخرجه أحمد رقم الحديث: 22722-22784، من طريق هشيم عن خالد به أخرجه أحمد رقم الحديث: 22721، ومسلم رقم الحديث: 1709، وابن ماجه رقم الحديث: 2603. ورواه اسماعيل بن ابراهيم هو ابن علي عن خالد عن أبي قلابه قال خالد: أحسبه ذكره عن أبي أسماء قال: قال عبادة. أخرجه أحمد رقم الحديث: 22720. من طرق عن عبادة بن الصامت به بنحوه أخرجه الحميدي رقم الحديث: 387، وأحمد رقم الحديث: 22730-22794-22806، والدارمي رقم الحديث: 2457، والبخاري رقم الحديث: 6873-7213، ومسلم رقم الحديث: 1709، والترمذي رقم الحديث: 1439، والنسائي رقم الحديث: 4173-4189-4221-5017.

1881- هذا الحديث جزء من الحديث السابق.



آپ کو سواری دی ہے تو حضرت جابر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے نبی اکرم ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ جس کے پاؤں راہِ حق میں گرد آلود ہو جائیں تو اللہ تعالیٰ اس پر جہنم کی آگ کو حرام کر دیتا ہے اور میرے پاس سواری کی سہولت بھی تھی اور میں اپنی قوم سے بے نیاز بھی تھا (لوگ آپ کی گفتگو سن کر) اپنی سواریوں سے نیچے اتر پڑے اور میں نے اس دن زیادہ تعداد میں لوگوں کو پیدل چلتے ہوئے دیکھا۔

فَقَالَ جَابِرٌ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَنْ اغْبَرَّتْ قَدَمَاهُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ حَرَّمَهُ اللَّهُ عَلَى النَّارِ وَأُضْلِحَ لِي ذَائِبِي وَأَسْتَغْنِي عَنْ قَوْمِي، فَوَثَبَ النَّاسُ عَنْ دَوَابِّهِمْ، فَمَا رَأَيْتُ نَارًا لَا أَكْثَرَ مِنْ يَوْمَيْدٍ

346- وَمَا رَوَى أَبُو سُفْيَانَ

طَلْحَةَ بْنُ نَافِعٍ

روایت کردہ احادیث

عَنْ جَابِرٍ

1882- حَدَّثَنَا يُونُسُ، حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

قَالَ: حَدَّثَنَا سَلَامٌ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي سُفْيَانَ، عَنْ جَابِرٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَوَيْتُ كَرْتِي هِي كِي رَسُولُ اللّٰهِ ﷺ نِي فرمایا: جو مؤمن مرد اور مؤمن عورت اور مسلمان مرد اور مسلمان

1882- أخرجه أحمد رقم الحديث: 22735-22779، ومسلم رقم الحديث: 1587، وأبو داود رقم الحديث:

3350، والترمذي رقم الحديث: 240، والبزار رقم الحديث: 2732، والبيهقي جلد 5 صفحہ 277

وغیرہم۔ من طریق عن سلمة بن علقمة به وقرن مع سلمة عبد الله بن عبيد أخرجه أحمد رقم

الحديث: 22781، والنسائي رقم الحديث: 4574-4575-4576، وابن ماجه رقم الحديث: 2254،

والبيهقي جلد 5 صفحہ 276 وغیرہم۔ انظر المعجم الأوسط للطبرانی رقم الحديث: 2655، وتهذيب

الكمال جلد 15 صفحہ 273. من طريق علي بن زيد بن جدعان عن ابن سيرين به ولم يذكر فيه بقية

عبد الله ابن عبيد أخرجه الحميدي رقم الحديث: 390، والبزار رقم الحديث: 2834. ورواه عقبه بن

خالد عن ابن سيرين عن شراحيل بن أداة عن عبادة. ذكره الدارقطني في العلل (4/ق: 27-ب).

قَالَ: مَا مِنْ مُؤْمِنٍ وَلَا مُؤْمِنَةٍ وَلَا مُسْلِمٍ وَلَا مُسْلِمَةٍ يَمْرُضُ مَرَضًا إِلَّا حَطَّ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ عَنْهُ خَطَايَاهُ  
عورت کسی مریض کی عیادت کریں، اللہ عزوجل ان کے گناہ معاف کر دیتا ہے۔

1883 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا الْمُشَنَّى بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا طَلْحَةُ بْنُ نَافِعٍ، قَالَ: سَمِعْتُ جَابِرًا، يَقُولُ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنَّ الْخَلَّ نِعَمَ الْأَدَمِ هُوَ  
حضرت طلحہ بن نافع فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت جابر رضی اللہ عنہ کو فرماتے سنا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: سرکہ بہترین سالن ہے۔

1884 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا سَلَامٌ،  
حضرت ابوسفیان، حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے

1883 - أخرجه ابن سعد جلد 3 صفحہ 528، وأحمد رقم الحديث: 17830-22736-22808. من طريق أبي بكر بن حفص به أخرجه الدارمي رقم الحديث: 2419، وابن عساكر (جلد 19 صفحہ 179- مخطوط).  
وروي عن عبادة من أوجه آخر من طريق عبادة بن قسي عن الأسود بن ثعلبة عن عبادة قال: أتاني رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم وأنا مريض..... فذكر القصة مع عبادة نفسه. أخرجه أحمد رقم الحديث: 22754، والبزار رقم الحديث: 2602-2693-2710. من طريق عبادة بن قسي عن عبادة مباشرة وهو مرسل. أخرجه أحمد رقم الحديث: 22737. من طريق يعلى بن شداد عن عبادة أخرجه عبد الله بن أحمد في زوائده رقم الحديث: 22836.

1884 - أخرجه الترمذي رقم الحديث: 2275 عن بNDAR عن أبي داؤد الطيالسي عن حرب ابن شداد وعمران القطان عن يحيى به. وقال: حسن. أخرجه الطبري في التفسير جلد 11 صفحہ 134 عن محمد بن المثنى عن أبي داؤد عن ذكروه عن يحيى به. من طريق عبد الله بن رجاء عن حرب بن شداد به وقال: صحيح على شرط الشيخين. ووافقه الذهبي وأخرجه الحاكم جلد 4 صفحہ 391. من طريق أبي سعيد مولى بني هاشم عن حرب به. وفيه: عن سلمة، عن عبادة أخرجه رقم الحديث: 22792. من طرق عن يحيى بن أبي كثير به أخرجه أحمد رقم الحديث: 22739-22740، والدارمي رقم الحديث: 2142، وابن مساجة رقم الحديث: 3898، والطبري جلد 11 صفحہ 133-134-136، والحاكم جلد 2 صفحہ 340، وروي عن عبادة من وجهين آخرين عند أحمد رقم الحديث: 22819، وابن جرير جلد 11 صفحہ 134-135 وفي اسنادهما ضعف غير أن الحديث بهما وباسناد المصنف يتقوى ويكون حسنًا. وله شاهد من حديث أبي الدرداء وغيره.

عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي سُفْيَانَ، عَنْ جَابِرٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ عَلَى أُمِّ مُبَشِّرٍ وَهِيَ فِي نَخْلٍ لَهَا، فَقَالَ: مَنْ غَرَسَ هَذَا، أَكْفَارًا أَمْ مُؤْمِنًا؟ فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، بَلَّ مُؤْمِنٌ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا مِنْ مُؤْمِنٍ يَغْرِسُ غَرْسًا أَوْ يَزْرَعُ زَرْعًا فَمَّا كُلُّ مِنْهُ بِهِيْمَةً أَوْ سَبْعَ أَوْ طَيْرًا إِلَّا كَانَ لَهُ صَدَقَةٌ

روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ حضرت اُم مبشر رضی اللہ عنہا کے پاس آئے تو وہ اپنے باغ میں تھیں آپ ﷺ نے فرمایا: کس نے یہ پودا لگایا ہے؟ مؤمن ہے یا کافر؟ آپ رضی اللہ عنہا نے عرض کی: یا رسول اللہ! بلکہ مؤمن نے لگایا ہے تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو مؤمن کوئی پودا لگائے یا اناج اُگائے تو اس سے جانور درندے پرندے جو کھائیں تو یہ اس کے لیے صدقہ ہو جاتا ہے۔

1885 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا سَلَامٌ، عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي سُفْيَانَ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ أَهْلَ الْجَنَّةِ يَأْكُلُونَ فِيهَا، وَيَشْرَبُونَ، لَا يَتَفَلُّونَ، وَلَا يَمْتَسِخِطُونَ، وَلَا يَوَلُّونَ، وَلَا يَتَغَوَّطُونَ، إِنَّمَا حَاجَةٌ أَحَدِهِمْ جُشَاءً، رِيحٌ كَرِيحٍ الْمِسْكِ

حضرت ابوسفیان حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اہل جنت کھائیں گے اور پیئیں گے وہاں تھوک اور پیشاب اور قضاء حاجت کرنا نہیں ہوگا ان میں سے ہر ایک کی حاجت صرف ڈکار ہوگا، خوشبو اس کی مشک کی خوشبو کی طرح ہوگی۔

1885 - وقد أخرج الرواية المنقطعة عبد الله بن أحمد في زوائده رقم الحديث: 22832 عن شيان بن فروخ عن جرير به . من طريق الحسن به أخرجه الطبري في التفسير جلد 4 صفحہ 294، والبغوي في شرح السنة رقم الحديث: 2580، والبيهقي جلد 8 صفحہ 210 . من طريق قتادة ومنصور بن زاذان وغيرهما عن الحسن به وأخرج الرواية المتصلة أحمد رقم الحديث: 22767-22782-22783، ومسلم رقم الحديث: 1690، وأبو داؤد رقم الحديث: 4415-4416، والترمذي رقم الحديث: 1434، والنسائي في الكبرى رقم الحديث: 7142-7144-7980-11093، وابن حبان رقم الحديث: 4425-4427، وابن الجارود رقم الحديث: 810، والطحاوي في المشكل رقم الحديث: 4543-4544 وغيرهم . انظر السنن لأبي داؤد رقم الحديث: 4417، وابن ماجه رقم الحديث: 2550، والعلل لابن أبي حاتم رقم الحديث: 1370، وشرح معاني الآثار جلد 3 صفحہ 143، ومسند البزار رقم الحديث: 2686، وتحفة الأشراف جلد 4 صفحہ 247 .

**1886 -** حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا سَلَامٌ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي سُفْيَانَ، عَنْ جَابِرٍ، أَنَّ رَجُلًا قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَيُّ الْإِسْلَامِ خَيْرٌ؟ قَالَ: أَنْ يَسْلَمَ الْمُسْلِمُونَ مِنْ لِسَانِكَ وَيَدِكَ أَوْ قَالَ مَنْ سَلِمَ الْمُسْلِمُونَ مِنْ لِسَانِهِ وَيَدِهِ قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَأَيُّ الشَّهَادَةِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: أَنْ يُعَقَّرَ جَوَادُكَ وَيُهَرَّاقَ دَمُكَ قَالَ: فَأَيُّ الصَّلَاةِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: طُولُ الْقُنُوتِ

حضرت ابوسفیان، حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ ایک آدمی نے عرض کی: یا رسول اللہ! کون سا اسلام بہتر ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: تیری زبان اور تیرے ہاتھ سے دوسرے مسلمان محفوظ رہیں یا یہ فرمایا: جس کی زبان اور ہاتھ سے مسلمان محفوظ رہیں اس نے عرض کی: یا رسول اللہ! کون سا شہید افضل ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: جو تیرے گھوڑے کی کونچیں کاٹ ڈالے تیرا خون بہایا جائے اس نے عرض کی: کون سی نماز افضل ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: لمبے قیام والی۔

**1887 -** حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ، عَنْ أَبِي بَشِيرٍ، عَنْ أَبِي سُفْيَانَ، عَنْ جَابِرٍ، أَنَّ أَهْلَ الطَّائِفِ، قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّ أَرْضَنَا أَرْضٌ بَارِدَةٌ، فَمَا يُجْزِيْنَا مِنْ غُسْلِ الْجَنَابَةِ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَمَّا أَنَا فَأَفْرِغْ

حضرت ابوسفیان، حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ اہل طائف میں سے کچھ لوگوں نے عرض کی: یا رسول اللہ! ہماری زمین ٹھنڈی ہے، ہم غسل جنابت نہیں کر سکتے، تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: بہر حال میں تو اپنے سر پر تین مرتبہ پانی ڈال لیتا ہوں۔

1886- عزاء البوصیری فی الاتحاف بذیل المطالب رقم الحدیث: 289 للمصنف . من طریق الأحوص أخرجه العقيلي فی الضعفاء جلد 1 صفحہ 121، والبزار رقم الحدیث: 2691-2708، والشاشی رقم الحدیث: 1290-1291، قال العقيلي: لا يتابع أحوص عليه ولا يعرف الا به . انظر ضعيف الجامع رقم الحدیث: 301 وله شاهد عن أنس عند الطبرانی فی الأوسط رقم الحدیث: 3095 باسناد ضعيف .

1887- أخرج حديث شعبة: أحمد رقم الحدیث: 18098، والنسائي رقم الحدیث: 5174، وأخرج حديث بلال أحمد رقم الحدیث: 22761، وابن ماجه رقم الحدیث: 22761، وابن ماجه رقم الحدیث: 3385، والبزار رقم الحدیث: 2689-2720-2721، والشاشی رقم الحدیث: 1308، وابن أبي الدنيا ذم المسكر رقم الحدیث: 8 من طریق بلال بن يحيى عن أبي بكر به . وله شاهد عن عائشة وغيرها من الصحابة . انظر الصحيحة رقم الحدیث: 89-90 .

عَلَى رَأْسِي ثَلَاثًا

1888- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا سَلَامٌ، عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي سُفْيَانَ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ قَبْلَ مَوْتِهِ بِثَلَاثٍ: لَا يَمُوتَنَّ أَحَدُكُمْ إِلَّا وَهُوَ يُحْسِنُ الظَّنَّ بِاللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ

حضرت ابوسفیان، حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے آپ کے وصال سے تین دن پہلے آپ کو فرماتے سنا: تم میں سے کوئی ہرگز نہ مرے مگر اس حالت میں کہ وہ اللہ کے بارے میں اچھا گمان رکھتا ہو۔

347- وَمَا رَوَى نُبَيْحُ عَنْ

عَنْهُ كِي حَضْرَتِ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ

عَنْهُ رَوَايَتُ كَرْدِه حَدِيثِ جَابِرٍ

1889- حَدَّثَنَا يُونُسُ، حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

1888- عزاه البوصیری فی الاتحاف بذیل المطالب رقم الحديث: 2515 للمصنف . من طریق المصنف وأعله بالانقطاع أخرجه البيهقي جلد 8 صفحہ 56 . ورواه المغيرة وجريز عن الشعبي به أخرجه أحمد رقم الحديث: 22753 والنسائي في الكبرى رقم الحديث: 11146 وعبد الله بن أحمد رقم الحديث: 22844-22846 وابن جرير في تفسيره جلد 6 صفحہ 260 . ورواه مجالد عن الشعبي عن محرر براء بن ابن أبي هريرة عن رجل من الصحابة أخرجه أحمد رقم الحديث: 23541 واسناده ضعيف . وله شاهد عن أبي الدرداء أخرجه أحمد رقم الحديث: 27574 والترمذي رقم الحديث: 1393 من طريق أبي السفر عنه وهو منقطع الا أن الحديث بمتابعاته وشواهد يرتقى الى الحسن .

1889- أخرجه ابن أبي شيبة جلد 3 صفحہ 375 وعبد بن حميد رقم الحديث: 224 وأحمد رقم الحديث: 23586-23601 والبخاري رقم الحديث: 1375 ومسلم رقم الحديث: 2869 والنسائي رقم الحديث: 2058 وابن حبان رقم الحديث: 3123 والطبراني رقم الحديث: 3756 والآجری فی الشريعة رقم الحديث: 748، والبيهقي في عذاب القبر رقم الحديث: 98-100 وغيرهم .

قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ قَيْسٍ،  
قَالَ: سَمِعْتُ نُبَيْحًا الْعَنْزِيَّ، يُحَدِّثُ عَنْ جَابِرٍ، أَنَّ  
قَتْلَى أَحَدٍ حُمِلُوا حِينَ قُتِلُوا مِنْ مَضَاجِعِهِمْ،  
فَنَادَى مُنَادِي النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ رُدُّوا  
الْقَتْلَى إِلَى مَضَاجِعِهَا وَقَالَ أَبُو دَاوُدَ مَرَّةً: إِلَى  
مَضَارِعِهَا قَالَ: فَلَمَّا وَقِفْتُ الرَّجُلَ التَّمْرَ الَّذِي  
كَانَ لَهُ عَلَى أَبِي جَنْثٍ أَسْعَى كَاتِبِي شَرَارَةً

روایت کرتے ہیں کہ اُحد کے شہیدوں کو اُٹھایا گیا جس  
وقت ان کو قتل کیا گیا اُن جگہوں پر تو نبی اکرم ﷺ کے  
نداء دینے والے نے نداء دی کہ شہیدوں کو ان کی جگہ  
واپس رکھا جائے گا۔ امام ابوداؤد فرماتے ہیں: ایک مرتبہ  
اُن کے قتل کی جگہ پر میں نے پوری ادا کر دیں اس آدمی  
کو کھجوروں سے جو میرے باپ کے ذمہ قرض تھیں تو میں  
بہت تیر دوڑ کر لے آیا گویا کہ میں (آگ کا) شرارہ

تھا۔

## 348- وَمَا رَوَى

سَعِيدُ بْنُ مِينَاءَ،

عَنْ جَابِرٍ

سے روایت کردہ احادیث

حضرت سعید بن میناء حضرت جابر بن عبد اللہ رضی

1890 - حَدَّثَنَا يُونُسُ، حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

1890- أخرجه الترمذی رقم الحديث: 1807، والحاكم جلد 3 صفحہ 460، وتابع المصنف سعید بن عامر  
ومعاذ بن معاذ العنبری عن شعبة أخرجه عبد الله بن أحمد في زوائده رقم الحديث: 20935، والطبرانی  
رقم الحديث: 1889، ورواه غندر ويحيى القطان وغيرهما عن شعبة وجعلوه من مسند أبي أيوب  
أخرجه عبد بن حميد رقم الحديث: 229، وأحمد رقم الحديث: 23572-23584، ومسلم رقم  
الحديث: 2053، والنسائي في الكبرى رقم الحديث: 6630. وأخرجه أحمد رقم الحديث: 21061  
وعبد الله في زوائده رقم الحديث: 20936 وجاء في المطبوع من المسند من رواية أبيه والتصويب  
من أطراف المسند للحافظ جلد 1 صفحہ 693، وجامع المسانيد لابن كثير جلد 2 صفحہ 539،  
والطبرانی رقم الحديث: 1972 من طرق حماد وحده به. ورواه أبو الأحوص وزهير بن معاوية عن  
سماك به وجعله من مسند جابر أخرجه عبد الله في زوائده رقم الحديث: 20917، والطبرانی رقم  
الحديث: 1986. ورواه اسراييل عن سماك فجعله من مسند أبي أيوب أخرجه ابن أبي شيبة في



قَالَ: حَدَّثَنَا سَلِيمُ بْنُ حَيَّانَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ مِينَاءَ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ بَيْعِ الثَّمَرَةِ حَتَّى تُشْفِحَ قِيلَ: وَمَا تُشْفِحُ؟ قَالَ: تَحْمَرُّ وَتَصْفَرُّ

اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے منع فرمایا کہ پہلوں کی بیچ کرنے سے حتیٰ کہ وہ پک جائیں عرض کی گئی: یک جان کیا ہے؟ فرمایا کہ وہ سرخ اور زرد ہو جائیں۔

1891 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا سَلِيمُ بْنُ حَيَّانَ الْهَذَلِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مِينَاءَ، قَالَ: سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ، يَقُولُ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ الْمُحَاقَلَةِ وَالْمُزَابَنَةِ وَالْمُخَابَرَةِ

حضرت سعید بن میناء کی نے فرمایا کہ میں نے حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما کو فرماتے سنا کہ رسول اللہ ﷺ نے بیچ محاقلہ و مزابنہ و مخابره سے منع فرمایا۔

المسند رقم الحديث: 1 وفيه سقط . وعنه ابن أبي عاصم في الآحاد والمثنائى رقم الحديث: 1884 والطبرانى رقم الحديث: 3874، ورواه أفلح مولى أبي أيوب أخرجه أحمد رقم الحديث: 23564، ومسلم رقم الحديث: 2054، والطبرانى رقم الحديث: 3984، والدارقطنى فى العلل جلد 6 صفحہ 111-112، والبيهقى فى الدلائل جلد 2 صفحہ 509 . وقال الدارقطنى: صحيح غريب وروى من أوجه أخر عن أبي أيوب أخرجه أحمد رقم الحديث: 23551-23554-23616 والنسائى فى الكبرى رقم الحديث: 6629، وابن خزيمة رقم الحديث: 1670، والطبرانى رقم الحديث: 3878، والبيهقى فى الدلائل جلد 2 صفحہ 510 . وله شاهد من حديث أم أيوب عند الحميدى رقم الحديث: 339، وأحمد رقم الحديث: 27482، والترمذى رقم الحديث: 1810 .

1891- أخرجه أحمد رقم الحديث: 23595-23599-23619، والدارمى رقم الحديث: 1890، والنسائى فى الكبرى رقم الحديث: 4023، والبغوى فى الجعديات رقم الحديث: 480، والطبرانى رقم الحديث: 3869 . من طريق يحيى بن سعيد عن عدى به أخرجه مالك جلد 1 صفحہ 401 وأحمد رقم الحديث: 23612، والدارمى رقم الحديث: 1524، والبخارى رقم الحديث: 1674-4414، ومسلم رقم الحديث: 1287، والنسائى رقم الحديث: 604-3026، وابن ماجه رقم الحديث: 3020، وابن حبان رقم الحديث: 3858، والطبرانى رقم الحديث: 3863-3865-3867-3868، والبيهقى جلد 5 صفحہ 120 .

انظر علل الدارقطنى جلد 6 صفحہ 114 .

**1892 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا سَلِيمُ بْنُ حَيَّانَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ مِينَاءَ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيِّ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَبَّرَ عَلَى النَّجَاشِيِّ أَرْبَعًا**  
حضرت سعید بن میناء، حضرت جابر بن عبد اللہ انصاری رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے نجاشی کے جنازہ پر چار تکبیریں پڑھیں۔

**1893 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا سَلِيمُ بْنُ حَيَّانَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ مِينَاءَ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّمَا مَتَلَى وَمَتَلَكُمْ كَمَثَلِ رَجُلٍ أَوْقَدَ نَارًا، فَجَاءَتِ الْجَنَادِبُ وَالْفَرَاشُ يَقَعْنَ فِيهَا، وَهُوَ يَذُبُّهُنَّ عَنْهَا، وَأَنَا آخِذٌ بِحُجَرِكُمْ أَنْ تَهَافُتُوا فِي النَّارِ، وَأَنْتُمْ**  
حضرت سعید بن میناء، حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: میری مثال اور تمہاری مثال اس آدمی کی طرح ہے جس نے آگ روشن کی سو اس میں جوئیں اور کیڑے گرنے لگے وہ اُن کو اس سے نکالتا ہے اور میں تم کو تمہاری پیٹھ سے پکڑ کر جہنم کی آگ سے تمہیں بچا رہا

1892- أخرجه الترمذی رقم الحديث: 2741 وأبو نعيم في الحلية جلد 7 صفحہ 163 . من طرق عن شعبة به أخرجه أحمد رقم الحديث: 23603-23635-23636 والدارمی رقم الحديث: 2662 والترمذی رقم الحديث: 2741 والنسائی فی الكبرى رقم الحديث: 10041 والبغوی فی الجعديات رقم الحديث: 679 والطبرانی رقم الحديث: 4009 والحاكم جلد 4 صفحہ 266 وأبو نعيم في الحلية جلد 7 صفحہ 163 . وروايه عن علي أخرجه ابن أبي شيبة جلد 8 صفحہ 689 وأحمد رقم الحديث: 972-973-995 والترمذی رقم الحديث: 2741 والنسائی فی الكبرى رقم الحديث: 10040 وأبو يعلى رقم الحديث: 306 والحاكم جلد 4 صفحہ 266 .

1893- أخرجه الحميدى رقم الحديث: 377 وابن أبي شيبة جلد 8 صفحہ 341 وأحمد رقم الحديث: 23575 والبخارى رقم الحديث: 6237 ومسلم رقم الحديث: 2560 والترمذی رقم الحديث: 1932 والطبرانی رقم الحديث: 3951-3953 . من طرق عن الزهري به أخرجه مالك جلد 2 صفحہ 906-907 وعبد الرزاق رقم الحديث: 20223 وعبد بن حميد رقم الحديث: 223 وأحمد رقم الحديث: 23623-23632 والبخارى رقم الحديث: 6077 وفي الأدب المفرد رقم الحديث: 399-406-985 ومسلم رقم الحديث: 2560 وأبو داؤد رقم الحديث: 4911 والطبرانی رقم الحديث: 3958-3960 والبيهقي جلد 10 صفحہ 63 .

ہوں اور تم میرے ہاتھوں سے نکلے جا رہے ہو۔

تَفَلَّتُونِ مِنْ يَدِي

1894 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا سَلِيمُ بْنُ حَيَّانَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ مِينَاءَ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَثَلِي وَمَثَلُ الْأَنْبِيَاءِ كَمَثَلِ رَجُلٍ بَنَى دَارًا فَأَكْمَلَهَا وَأَحْسَنَهَا إِلَّا مَوْضِعَ لَبْنَةٍ، فَكَانَ مَنْ دَخَلَهَا وَنَظَرَ إِلَيْهَا قَالَ: مَا أَحْسَنَهَا إِلَّا مَوْضِعَ هَذِهِ اللَّبْنَةِ فَإِنَّا مَوْضِعُ اللَّبْنَةِ، خُتِمَ بِي الْأَنْبِيَاءُ

حضرت سعید بن میناء، حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: میری مثال اور انبیاء علیہم السلام کی مثال اس آدمی کی طرح ہے جس نے ایک گھر بنایا اس کو مکمل کیا اور خوبصورت بنایا مگر ایک اینٹ کی جگہ چھوڑ دی، سو اس میں جو داخل ہو اس نے اس کو دیکھا اور کہا: کتنا اچھا ہے سوائے اس ایک اینٹ کی جگہ کے، سو

1894 - أخرجه عبد الرزاق رقم الحديث: 4633، وابن أبي شيبة جلد 2 صفحہ 295، والنسائي رقم الحديث: 1711-1712، وفي الكبرى رقم الحديث: 1402، والطحاوی جلد 1 صفحہ 291، والدارقطني جلد 2 صفحہ 24، والحاكم جلد 1 صفحہ 303، والبيهقي جلد 3 صفحہ 27. وروی من طريق ابن عيينة ومعمرو ويونس وأشعث مرفوعاً عند ابن حبان رقم الحديث: 2407-2411. والطحاوی جلد 1 صفحہ 291، والدارقطني جلد 2 صفحہ 32، والحاكم جلد 1 صفحہ 303. والوقف منهم أصح قاله الذهلي والدارقطني انظر السنن للدارقطني جلد 2 صفحہ 22، والعلل له جلد 6 صفحہ 98-100، والسنن للبيهقي جلد 3 صفحہ 24، ورواه سفيان بن حسين كما أشير اليه هنا والأوزاعي وبكر بن وديد بن نافع ومحمد بن الوليد الزبيري ومحمد بن أبي حفصة عن الزهري مرفوعاً أخرجه ابن أبي شيبة في المسند رقم الحديث: 6، وفي المصنف جلد 2 صفحہ 295، وأحمد رقم الحديث: 3591، وأبو داؤد رقم الحديث: 1422، والنسائي رقم الحديث: 1709-1710، وفي الكبرى رقم الحديث: 1401، وابن ماجه رقم الحديث: 1190، والطحاوی جلد 1 صفحہ 291، وابن حبان رقم الحديث: 2410، والطبرانی رقم الحديث: 3961-3967، وابن عدي جلد 4 صفحہ 1423، والدارقطني جلد 2 صفحہ 23، والحاكم جلد 1 صفحہ 303، والبيهقي جلد 3 صفحہ 24، قال الحاكم ولست أشك أن الشيخين تركا هذا الحديث لتوقيف بعض أصحاب الزهري إياه، وهذا مما لا يعمل مثل هذا الحديث. وقد رجح غير واحد وقفه. انظر العلل لابن أبي حاتم رقم الحديث: 490، وللدارقطني جلد 6 صفحہ 98، وشرح البخاري لابن رجب جلد 9 صفحہ 114، والتلخيص الحبير جلد 2 صفحہ 13.

میں ہی وہ اینٹ کی جگہ ہوں، مجھ پر انبیاء کا سلسلہ ختم کیا گیا ہے۔

حضرت عامر شعبی کی حضرت

جابر رضی اللہ عنہ سے

روایت کردہ احادیث

349- وَمَا رَوَى

عَامِرُ الشَّعْبِيِّ

عَنْ جَابِرٍ

1895 - حَدَّثَنَا يُونُسُ، حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حضرت شعبی، حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے

1895- أخرجه الطبرانی رقم الحديث: 3916 . من طريق شعبة عن ورقاء به أخرجه أحمد رقم الحديث: 23602 والنسائي في الكبرى رقم الحديث: 2864 والطحاوي في المشكل رقم الحديث: 2340 والطبرانی رقم الحديث: 3903 . من طريق ابن المبارك وابن نمير ويحيى بن سعيد وغيرهم عن سعد بن سعيد به . أخرجه عبد بن حميد رقم الحديث: 228 وأحمد رقم الحديث: 23607-23580 ومسلم رقم الحديث: 1164 والترمذي رقم الحديث: 759 والنسائي في الكبرى رقم الحديث: 2862 وابن ماجة رقم الحديث: 1716 والطحاوي في المشكل رقم الحديث: 2337-2338 وغيرهم . من طريق عبد العزيز الدراوردي عن صفوان بن سليم وسعد بن سعيد كلاهما عن عمر بن ثابت به أخرجه الحميدي رقم الحديث: 381 وأبو داؤد رقم الحديث: 2433 والنسائي في الكبرى رقم الحديث: 2836 وابن خزيمة رقم الحديث: 2114 والطحاوي في المشكل رقم الحديث: 2344 . انظر علل الدارقطني جلد 6 صفحہ 109 فقد تفرد به الدراوردي بذكر صفوان فيه . من طريق يحيى بن سعيد عن عمر بن ثابت به وصوابه عن يحيى عن أخيه سعد عن عمر أخرجه الحميدي رقم الحديث: 382 والنسائي في الكبرى رقم الحديث: 2866 والطحاوي في المشكل رقم الحديث: 2346 والطبرانی رقم الحديث: 3914-3915 . قال الطحاوي: فكان هذا الحديث مما لم يكن بالقوى في قلوبنا لما سعد بن سعيد عليه في الرواية عند أهل الحديث ومن رغبتهم عنه حتى وجدناه قد أخذه عنه من قد ذكرنا أخذه إياه عنه من أهل الجلالة في الرواية والتبث انظر الموطأ جلد 1 صفحہ 311 والعلل للدارقطني جلد 6 صفحہ 107، والکامل جلد 3 صفحہ 1088 والاستذکار

قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ سَيَّارٍ، سَمِعَ الشَّعْبِيَّ، عَنْ جَابِرٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى أَنْ يَطْرُقَ الرَّجُلُ أَهْلَهُ لَيْلًا حَتَّى تَمْتَشِطَ الشَّعِثَةُ وَتَسْتَحِدَّ الْمُغِيبَةُ

روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے منع فرمایا کہ آدمی اپنے اہل خانہ کے پاس رات کو جائے یہاں تک کہ وہ (یعنی اس کی گھروالی) اپنے بال سنوارے اور زیر ناف بالوں کو صاف کر لے۔

1896 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ: أَخْبَرَنِي عَاصِمُ الْأَخْوَلُ، قَالَ: قَرَأْتُ عَلَى الشَّعْبِيِّ كِتَابًا عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ فِيهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى أَنْ تُنْكَحَ الْمَرْأَةُ عَلَى عَمَّتِهَا وَعَلَى خَالَتِهَا قَالَ الشَّعْبِيُّ: سَمِعْتُ هَذَا مِنْ جَابِرٍ

حضرت عاصم الاحول نے فرمایا کہ میں حضرت شعبی پر حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما کی کتاب کی قرأت کی اس میں یہ حدیث تھی کہ نبی اکرم ﷺ نے منع فرمایا کہ عورت پر اس کی پھوپھی اور خالہ سے نکاح کیا جائے۔ امام شعبی نے فرمایا کہ میں نے یہ حدیث حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے سنی ہے۔

جلد 10 صفحہ 258، ولطائف المعارف لابن رجب (صفحہ: 389) والطحاوی فی المشکل رقم الحديث: 2342-2347، وروی هذا الحديث عن غير واحد من الصحابة انظر المشكل رقم الحديث: 2348-2341، والترغيب جلد 2 صفحہ 110-111، والارواء جلد 4 صفحہ 107 ورسالة رفع الاشكال عن حديث صيام ستة أيام من شوال للحافظ العلائی .

1896- أخرجه أحمد رقم الحديث: 23639 عن عتاب ابن المبارك به . من طريق يزيد بن أبي حبيب عن بكر به أخرجه أحمد رقم الحديث: 23637، والدارمی رقم الحديث: 1980، والطبرانی رقم الحديث: 4001، والبيهقی جلد 9 صفحہ 71 . من طريقين آخرين عن بكير به أخرجه الطبرانی رقم الحديث: 4002-4003، والبيهقی جلد 9 صفحہ 71 وروی هذا الحديث من غير ذكر والد بكير في اسناده . رواه الوليد بن مسلم عن ابن لهيعة وأبي رافع اسماعيل بن رافع كلاهما عن بكير به . ذكر ذلك الدارقطني في العلل جلد 6 صفحہ 120 . ورواه زيد بن أبي أنيسة عن يزيد بن أبي حبيب عن بكير به . أخرجه ابن شيبه في المسند رقم الحديث: 5، وأحمد رقم الحديث: 23638، وأبو داؤد رقم الحديث: 2687، وابن حبان رقم الحديث: 5609-5610، والطبرانی رقم الحديث: 4004 . من طرق عن بكير به . انظر العلل للدارقطني جلد 6 صفحہ 120 . ورجح أبو زرعة ذكر والد بكير فيه . انظر العلل لابن أبي حاتم رقم الحديث: 2173، وتهذيب التهذيب جلد 7 صفحہ 60 .

1897- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شَرِيكٌ، عَنِ الْمُغِيرَةِ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: بَعَثَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعِيرًا، فَأَقْفَرَنِي ظَهْرُهُ سَفَرِي إِلَى الْمَدِينَةِ

حضرت شعی، حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو اونٹ بیچا تو آپ نے مجھے اس پر مدینہ تک سفر کرنے کی اجازت دی۔

350- وَمَا رَوَى يَزِيدُ بْنُ

حضرت یزید بن صہیب الفقیر کی

صُهَيْبِ الْفَقِيرِ

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے

عَنْ جَابِرٍ

روایت کردہ حدیث

1898- حَدَّثَنَا يُونُسُ، حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

حضرت یزید بن صہیب فقیر فرماتے ہیں کہ میں

1897- عزاه الحافظ في المطالب رقم الحديث: 83 للمصنف وأخرجه البيهقي جلد 1 صفحه 175 من طريق المصنف . وقال البيهقي وهذا مرسل . أبو أيوب الأزدي غير أبي أيوب الأنصاري .

1898- فأخرجه ابن خزيمة رقم الحديث: 1214 من بسندار من الطيالسي عن شعبة به مختصراً انظر السنن للبيهقي جلد 2 صفحه 489 . من طرق عن عبيدة به أخرجه الحميدي رقم الحديث: 385 وأحمد رقم الحديث: 23579، والترمذي في الشمائل رقم الحديث: 293، وابن ماجه رقم الحديث: 1157، وابن خزيمة رقم الحديث: 1214، والطبراني رقم الحديث: 4032-4033، والبيهقي جلد 2 صفحه 477 . من طريق هشيم عن عبيدة به أخرجه الطبراني رقم الحديث: 4034، والبيهقي جلد 2 صفحه 488 . من طريق هشيم به أخرجه الترمذي في الشمائل رقم الحديث: 293 . وروى عن شعبة على أوجه آخر فقال بسندار عن غندر عن شعبة به وفيه عن رجل، بدل عن قزعة . أخرجه ابن خزيمة رقم الحديث: 1214 . ورواه ابن المثنى عن غندر عن شعبة باسقاط قزعة أخرجه أبو داؤد رقم الحديث: 1270 . وكذلك قال محمد بن فضيل ويعلى بن عبيد الطنافسي عن عبيدة . أخرجه عبد ابن حميد رقم الحديث: 226، والطبراني رقم الحديث: 4031، والبيهقي جلد 2 صفحه 488 . من طريق آخر عن ابراهيم مثله أخرجه الطبراني رقم الحديث: 4035، وفي الأوسط رقم الحديث: 2673 . ورواه شريك عن الأعمش عن



قَالَ: حَدَّثَنَا الْمَسْعُودِيُّ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ صُهَيْبٍ الْفَقِيرِ، قَالَ: سَأَلْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ الرَّكْعَتَيْنِ فِي السَّفَرِ أَقْصَرُهُمَا؟ قَالَ جَابِرٌ: إِنَّ الرَّكْعَتَيْنِ فِي السَّفَرِ لَيْسَتَا بِقَصْرٍ، إِنَّمَا الْقَصْرُ رَكْعَةٌ عِنْدَ الْقِتَالِ، قَالَ: ثُمَّ أَنْشَأَ يَحْدِثُ أَنَّهُ كَانَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِنْدَ الْقِتَالِ إِذْ حَضَرَتِ الصَّلَاةُ، فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَصَفَّ طَائِفَةً خَلْفَهُ، وَقَامَتْ طَائِفَةٌ وَجُوهًا قِبَلَ وَجْهِهِ الْعَدُوِّ، فَصَلَّى بِهِمْ رَكْعَةً وَسَجَدَ بِهِمْ سَجْدَتَيْنِ، ثُمَّ إِنَّ الَّذِينَ صَلَّوْا خَلْفَهُ انْطَلَقُوا فَقَامُوا مَقَامَ أُولَئِكَ، فَجَاءَ أُولَئِكَ فَصَفُّوا خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَصَلَّى بِهِمْ رَكْعَةً وَسَجَدَ بِهِمْ سَجْدَتَيْنِ، ثُمَّ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَلَسَ، فَسَلَّمَ وَسَلَّمَ الَّذِينَ خَلْفَهُ، وَسَلَّمُوا أُولَئِكَ، فَكَانَتْ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَكْعَتَيْنِ وَلِلْقَوْمِ رَكْعَةٌ رَكْعَةٌ ثُمَّ قَرَأَ يَزِيدُ: (وَإِذَا كُنْتَ فِيهِمْ فَأَقَمْتَ لَهُمُ الصَّلَاةَ) (النساء: 102)

نے حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما سے سفر میں دو رکعتوں کے متعلق سوال کیا کہ کیا ان میں قصر ہے؟ حضرت جابر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: سفر کی ان دو رکعتوں میں قصر نہیں ہے، قصر صرف ایک رکعت میں ہے جنگ کے وقت۔ کہا کہ انہوں نے پھر حدیث بیان کرنا شروع کر دی کہ وہ رسول اللہ ﷺ کے ساتھ ایک جنگ میں تھے جب نماز کا وقت آیا تو رسول اللہ ﷺ کھڑے ہوئے، سوا ایک گروہ نے آپ کے پیچھے صف بنائی اور ایک گروہ دشمن کے سامنے کھڑا ہو گیا، اس گروہ نے ایک رکعت پڑھی اور آپ کے ساتھ دو سجدے کیے، پھر وہ لوگ جنہوں نے آپ کے پیچھے نماز پڑھ لی تھی وہ چلے گئے ان کی جگہ پر۔ پھر وہ لوگ آگئے تو انہوں نے رسول اللہ ﷺ کے پیچھے نماز ادا کی، انہوں نے آپ کے ساتھ ایک رکعت ادا کی، اور دو سجدے کیے، پھر رسول اللہ ﷺ بیٹھ گئے، آپ نے سلام پھیر دیا اور سلام پھیرا، ان لوگوں نے جو آپ کے پیچھے تھے تو رسول اللہ ﷺ کی دو رکعتیں ہو گئیں اور قوم کی ایک ایک رکعت ہو گئی، پھر یزید نے یہ آیت پڑھی: ”تو جب آپ اُن میں ہوں تو اُن کو نماز

المسیب بن رافع عن علی بن الصلت عن ابی ایوب وأخرجه أحمد رقم الحديث: 23597، والبخاری فی التاريخ جلد 6 صفحہ 279، وابن خزيمة رقم الحديث: 1215، وابن حبان فی الثقات جلد 5 صفحہ 163-164، والطبرانی رقم الحديث: 4037-4038، والبيهقي جلد 2 صفحہ 489. من طريق الثوري عن الأعمش به أخرجه عبد الرزاق رقم الحديث: 4814، وأحمد رقم الحديث: 23611، وابن خزيمة رقم الحديث: 1215، والبيهقي جلد 2 صفحہ 489. وروى من وجه آخر ضعيف عن ابی ایوب

## حضرت مجاہد کی حضرت جابر رضی اللہ

## 351- وَمَا رَوَى

عنہ سے روایت کردہ حدیث

مُجَاهِدٌ عَنْ جَابِرٍ

حضرت مجاہد حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: نماز کی چابی وضو ہے اور جنت کی چابی نماز ہے۔

1899 - حَدَّثَنَا يُونُسُ، حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

قَالَ: حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ مُعَاذٍ الصَّبِيُّ، عَنْ أَبِي يَحْيَى الْقَتَّاتِ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مِفْتَاحُ الصَّلَاةِ الْوُضُوءُ، وَمِفْتَاحُ الْجَنَّةِ الصَّلَاةُ

بعض دوسرے افراد کی

352- الْآفَرَادُ

حضرت جابر رضی اللہ عنہ

عَنْ

سے روایت کردہ احادیث

جَابِرٍ

حضرت عبد العزیز بن عبید اللہ بن عبد الرحمن بن

1900 - حَدَّثَنَا يُونُسُ، حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

1899- عزاه بهذا الاسناد الحافظ في المطالب رقم الحديث: 2911، والبوصیری فی الاتحاف بذیل المطالب رقم الحديث: 1565 للمصنف كما هنا. وروی عن ابی ایوب من وجه آخر. أخرجه ابن أبی شیبة فی المسند كما فی المطالب رقم الحديث: 1565، وعنه عبد بن حمید رقم الحديث: 232، ومن طریق ابن أبی شیبة أخرجه الطبرانی رقم الحديث: 3922 وفي اسناده موسى بن عبيدة وهو ضعيف. وروی عن أبی امامة عند الطبرانی رقم الحديث: 7999، وأنس عند البزار (2060- كشف) أن النبي صلى الله عليه وآله وسلم قال لأبى أيوب ذلك. واسنادهما ضعيف.

1900- أخرجه النسائي في الكبرى رقم الحديث: 11029. من طرق عن حيوة بن شريح به أخرجه أبو داود

رقم الحديث: 2512، والترمذي رقم الحديث: 2972، والنسائي في الكبرى رقم الحديث: 11028

حزہ بن صہب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت وہب بن کيسان رضی اللہ عنہ کو دیکھا جو بالوں کے نکلنے کی آخری جگہ پر سجدہ کر رہے تھے میں نے ان سے اس کے متعلق پوچھا فرمانے لگے: مجھے حضرت جابر نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ ایسے کرتے تھے۔

حضرت ابو نضرہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما سے عرض کی کہ حضرت ابن زبیر متعہ سے منع کرتے ہیں اور حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما اس کا حکم دیتے ہیں۔ حضرت جابر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ سامنے ہم رسول اللہ ﷺ کے زمانہ میں متعہ کرتے تھے جب حضرت عمر رضی اللہ عنہ کا دور حکومت آیا تو آپ نے فرمایا: بے شک اللہ عزوجل اپنے نبی ﷺ کے لیے جو چاہے حلال کرتا ہے اور بے شک قرآن نازل ہوا اپنی جگہوں پر سو تم اپنے حج کے ساتھ

قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عُتْبَةَ، عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ حَمْزَةَ بْنِ صُهَيْبٍ، قَالَ: رَأَيْتُ وَهْبَ بْنَ كَيْسَانَ يَسْجُدُ عَلَى فُصَاصِ الشَّعْرِ، قَالَ: فَسَأَلْتُهُ عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ: حَدَّثَنِي جَابِرٌ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَفْعَلُهُ

1901. حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ قَتَادَةَ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا نَضْرَةَ يَقُولُ: قُلْتُ لِجَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ: إِنَّ ابْنَ الزُّبَيْرِ يَنْهَى عَنِ الْمُتْعَةِ، وَإِنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ يَأْمُرُ بِهَا، قَالَ جَابِرٌ: عَلَى يَدَيَّ دَارَ الْحَدِيثِ، تَمَتَّنَا عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا كَانَ عُمَرُ خَطَبَ فَقَالَ: إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ كَانَ يُحِلُّ لِنَبِيِّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا شَاءَ، وَإِنَّ الْقُرْآنَ قَدْ نَزَلَ مَنَازِلَهُ، فَافْصِلُوا حَجَّكُمْ مِنْ عُمْرَتِكُمْ، وَابْتُوا نِكَاحَ هَذِهِ

والطبري جلد 2 صفحہ 204، وابن عبد الحکم فی فتوح مصر صفحہ 269-270، وابن حبان رقم الحديث: 4711، والطبرانی رقم الحديث: 4060، والحاکم جلد 2 صفحہ 84-275، والبيهقی جلد 9 صفحہ 45-99.

1901- قد عزاه البوصيري في الاتحاف بذييل المطالب رقم الحديث: 466 للمصنف وأخرجه أحمد رقم الحديث: 23627 عن حماد بن خالد عن ابن أبي ذئب به. ورواه يزيد بن أبي حبيب واختلف عليه فقال قتبية بن سعيد عن ابن لهيعة عنه: عن أسلم أبي عمران عن أبي أيوب. وقال محمد بن اسحاق عنه: عن مرثد بن عبد الله عن أبي أيوب أخرجهما أحمد رقم الحديث: 23568-23629، وابن اسحاق أحسن حالا من ابن لهيعة وقد صرح بالسماع فيقدم ويحسن الحديث من طريقه. انظر العلل للدارقطني جلد 6 صفحہ 124، ولا بن أبي حاتم رقم الحديث: 506، وفتح الباری لابن رجب جلد 4 صفحہ 353-354.

النِّسَاءِ، فَلَا أُوتَى بِرَجُلٍ تَزَوَّجَ امْرَأَةً إِلَى أَجْلِ إِلَّا رَجَمَتْهُ  
اپنے عمرہ کو بھی ملاؤ نکاح کے ساتھ ان عورتوں کے پاس  
جاؤ، سو جو کوئی آدمی کسی عورت کے پاس ایک مقررہ  
مدت کے لیے جائے گا تو میں اس کو رجم کروں گا۔

1902 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا  
الصَّلْتُ بْنُ دِينَارٍ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو نَضْرَةَ، عَنْ جَابِرٍ،  
قَالَ: مَرَّ طَلْحَةُ بِالنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَقَالَ: شَهِيدٌ يَمْشِي عَلَى ظَهْرِ الْأَرْضِ  
حضرت ابو نضرہ، حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے  
روایت کرتے ہیں کہ حضرت طلحہ رضی اللہ عنہ نبی  
اکرم ﷺ کے پاس سے گزرے تو آپ ﷺ نے  
فرمایا: روئے زمین پر یہ چلتا ہوا شہید ہے۔

1903 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا  
الصَّلْتُ بْنُ دِينَارٍ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ  
اللَّهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:  
إِنَّ أَعْمَالَكُمْ تُعْرَضُ عَلَى عَشَائِرِكُمْ وَأَقْرَبَائِكُمْ  
فِي قُبُورِهِمْ، فَإِنْ كَانَ خَيْرًا اسْتَبَشَرُوا بِهِ، وَإِنْ  
كَانَ غَيْرَ ذَلِكَ قَالُوا: اللَّهُمَّ اَلْهَمْهُمْ أَنْ يَعْمَلُوا  
بِطَاعَتِكَ  
حضرت ہش، حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما  
سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:  
تمہارے اعمال خاندان والوں اور رشتہ داروں پر ان کی  
قبروں میں پیش کیے جاتے ہیں اگر اچھے ہوں گے تو وہ  
اس سے خوش ہوتے ہیں اور اگر اس کے علاوہ ہوں تو وہ  
وہ کہتے ہیں: اے اللہ! ان کو اپنی اطاعت کے اعمال کی  
توفیق عطا فرما!

1904 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو  
حضرت سلیمان الیشکری سے روایت ہے کہ

1902- أخرجه الطحاوی فی المشکل رقم الحدیث: 2629، والحاکم جلد 2 صفحہ 257، وأبو نعیم فی الحلیۃ  
جلد 4 صفحہ 384، والبیہقی فی الدلائل جلد 5 صفحہ 109. من طرق عن شعبۃ بہ وعند بعضهم  
مختصرًا بدون القصۃ أخرجه ابن أبی شیبۃ جلد 14 صفحہ 498، وأحمد رقم الحدیث: 21671،  
والطبرانی رقم الحدیث: 4444-4786، والقضاعی فی مسند الشہاب رقم الحدیث: 845، ومسلم رقم  
الحدیث: 1353، ومن حدیث معاشع ابن مسعود عند البخاری رقم الحدیث: 3078-3079.

1903- من طریق عفان وغیرہ عن وہیب بہ أخرجه أحمد رقم الحدیث: 21657، والطبرانی رقم الحدیث:  
4785، والحاکم جلد 3 صفحہ 76، والبیہقی جلد 8 صفحہ 143، وابن عساکر جلد 30 صفحہ 277.  
ورواه سعید الجریری عن أبی نضرۃ بہ أخرجه ابن عساکر جلد 30 صفحہ 278-279.

1904- أخرجه الترمذی رقم الحدیث: 703 من طریق المصنف وزاد فیہ قول أنس: قلت: کم کان قدر ذلک؟

عَوَانَةَ، عَنْ أَبِي بَشِيرٍ، عَنْ سُلَيْمَانَ الْيَشْكُرِيِّ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ: نَحَرْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ الْحُدَيْبِيَّةِ سَبْعِينَ بَقْرَةً أَوْ سَبْعِينَ بَدَنَةً الْبَقْرَةَ عَنْ سَبْعَةٍ

حضرت جابر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ہم نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ حدیبیہ کے دن قربانی کی ستر گائیں یا ستر اونٹ۔ ایک گائے سات افراد کی طرف سے (قربانی کی گئی)۔

1905 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا مُبَارَكُ بْنُ فَضَالَةَ، عَنْ نَصْرِ بْنِ رَاشِدٍ، عَنْ جَابِرٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى أَنْ يُحْصَى الْقَبْرُ أَوْ يُبْنَى عَلَيْهِ

حضرت نصر بن راشد، حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے قبر کو چونا کرنے سے منع کیا یا اس پر تعمیر کرنے سے منع کیا۔

قال: قدر خمسين آية . من طرق عن هشام به أخرجه عبد بن حميد رقم الحديث: 248، وأحمد رقم الحديث: 21662، والبخاري رقم الحديث: 1921، ومسلم رقم الحديث: 1097، والترمذي رقم الحديث: 704، والنسائي رقم الحديث: 2154، وابن ماجه رقم الحديث: 1694، وابن خزيمة رقم الحديث: 1941 وغيرهم . من طريق قتادة به وفيه قول أنس السابق أخرجه أحمد رقم الحديث: 21656-21661-21680-21715، والبخاري رقم الحديث: 575، ومسلم رقم الحديث: 1097، وابن خزيمة رقم الحديث: 1941 وغيرهم .

1905 - من طريق أبي داود الطيالسي أخرجه أحمد رقم الحديث: 21650، وفي الفضائل رقم الحديث: 1607، والترمذي رقم الحديث: 3934، والبيهقي في الدلائل جلد 6 صفحہ 236، وتصحف في المطبوع من الترمذي الى أبي الوليد الطيالسي انظر التحفة جلد 3 صفحہ 207 . من طريق عمران به أخرجه الطبراني رقم الحديث: 4789-4790، وفي الأوسط رقم الحديث: 2527، وقال الترمذي: حسن غريب لا نعرفه الا من حديث عمران . هكذا في التحفة جلد 3 صفحہ 207، والجامع المطبوع: حسن صحيح غريب وله شاهد عن جابر عنه أحمد رقم الحديث: 14731، والبخاري في الأدب المفرد رقم الحديث: 482، والبيهقي في الدلائل جلد 6 صفحہ 236، فهذه الطرق يقوى بعضها بعضاً وتدل على على أن لصدرة أصلاً أما آخره: وبارك لنا..... فهو ثابت من حديث أنس عند البخاري رقم الحديث: 2130-6714، ومسلم رقم الحديث: 1368، ومن حديث أبي هريرة عند مسلم رقم الحديث:

- 1906- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا سَلَامٌ،**  
عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي كَرِبٍ، عَنْ  
جَابِرٍ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ يَقُولُ: وَيْلٌ لِلْعَرَاقِيبِ مِنَ النَّارِ
- حضرت سعید بن ابی کرب سے روایت ہے کہ  
حضرت جابر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول  
اللہ ﷺ کو فرماتے سنا: ہلاکت ہے اُن ایڑیوں کے  
لیے جہنم سے (جو خشک رہ جاتی ہیں وضو کے دوران)۔
- 1907- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا**  
هَشَامٌ، عَنْ بَحْيِيِّ بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ  
عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ ثَوْبَانَ، قَالَ: حَدَّثَنِي جَابِرٌ، أَنَّ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّي  
عَلَى رَاحِلَتِهِ نَحْوَ الْمَشْرِقِ تَطَوُّعًا، فَإِذَا أَرَادَ
- حضرت محمد بن عبد الرحمن بن ثوبان کہتے ہیں کہ مجھ  
سے حضرت جابر رضی اللہ عنہ نے حدیث بیان کی کہ  
رسول اللہ ﷺ مشرق کی طرف منہ کر کے نفلی نماز سواری  
پر پڑھتے تھے پس جب فرض ادا کرنے کا ارادہ کرتے تو  
آپ اترتے اور قبلہ کی طرف منہ کرتے۔

1906- أخرجه الطبرانی رقم الحديث: 4800. من طريق الضحاك بن نيراس عن ثابت به أخرجه عبد بن حميد  
رقم الحديث: 256؛ وابن أبي شيبة في المسند رقم الحديث: 133؛ والبخاري في الأدب المفرد رقم  
الحديث: 458؛ والعقيلي جلد 2 صفحہ 219؛ وأبو يعلى كما في المطالب رقم الحديث: 567؛ وابن  
عدى جلد 4 صفحہ 1416؛ والطبرانی رقم الحديث: 4797-4799 وغيرهم. وقال الحافظ في المطالب  
جلد 2 صفحہ 391 المحفوظ في هذا موقف علي زيد بن ثابت. والموقوف أخرجه العقيلي  
جلد 2 صفحہ 219 من طريق حماد بن سلمة عن ثابت وقال العقيلي: حديث حماد أولى. وقد توبع  
حماد عليه فأخرجه ابن أبي شيبة جلد 2 صفحہ 359؛ وعبد الرزاق رقم الحديث: 1983؛ والطبرانی رقم  
الحديث: 4796 من طرق عن ثابت به. ورواه حميد الطويل عن أنس كذلك أخرجه ابن أبي شيبة  
جلد 2 صفحہ 359. وله شاهد عن ابن مسعود وابن عمر موقوفًا عند ابن أبي شيبة جلد 2 صفحہ 259؛  
وابن سعد جلد 4 صفحہ 154.

1907- أخرجه الطبري في التفسير جلد 5 صفحہ 192. من طرق عن شعبة به أخرجه عبد بن حميد رقم  
الحديث: 242؛ وابن أبي شيبة جلد 14 صفحہ 406؛ وفي المسند رقم الحديث: 125؛ وأحمد رقم  
الحديث: 21639-21672-21679؛ والبخاري رقم الحديث: 1884-4050-4589؛ ومسلم  
رقم الحديث: 2776؛ والترمذي رقم الحديث: 3028؛ والنسائي في الكبرى رقم الحديث: 11113  
وغيرهم.



الْمَكْتُوبَةِ نَزَلَ فَاسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ

1908 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا

حضرت عمار بن ابوعمار، حضرت جابر رضی اللہ عنہ

سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کے پاس کھجوریں کھائی گئیں اور پانی پیا گیا اور آپ نے فرمایا: یہ وہ نعمتیں ہیں جن کے متعلق پوچھا جائے گا۔

حَمَّادٌ، عَنْ عَمَّارِ بْنِ أَبِي عَمَّارٍ، عَنْ جَابِرٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَكَلَ عَنْدهُمْ رُطْبًا وَشَرِبَ مَاءً، وَقَالَ: هَذَا مِنَ النِّعَمِ الَّتِي تُسْأَلُونَ عَنْهُ

1909 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ

حضرت عثمان بن عبد اللہ بن سراقہ، حضرت جابر

رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ دورانِ جہاد اپنی سواری پر نماز پڑھتے تھے، مشرق کی طرف رخ انور کر کے۔

أَبِي ذُنُبٍ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سُرَّاقَةَ، عَنْ جَابِرٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّي فِي غَزْوَةٍ قَبْلَ الْمَشْرِقِ عَلَى رَاحِلَتِهِ

1910 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا

حضرت عبید اللہ بن مقسم سے روایت ہے کہ

حضرت جابر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ ایک صاع کے ساتھ غسل کرتے تھے، ان سے ابن حنفیہ نے کہا: میرے بال بہت زیادہ ہیں، تو (حضرت جابر رضی اللہ عنہ نے) فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ کے بال تجھ سے بھی زیادہ تھے۔

خَارِجَةُ بْنُ مُصْعَبٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ مِقْسَمٍ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَغْتَسِلُ بِالصَّاعِ فَقَالَ لَهُ ابْنُ الْحَنْفِيَّةِ: إِنَّ شَعْرِي كَثِيرٌ، فَقَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَكْثَرَ شَعْرًا مِنْكَ وَأَطْيَبَ

1908 - هو جزء من الحديث السابق .

1909 - سبق تخريجه .

1910 - أخرجه أحمد رقم الحديث: 21686، والبخاری رقم الحديث: 4988، والترمذی رقم الحديث: 3104

وابن حبان رقم الحديث: 4506، والطبرانی رقم الحديث: 4842، والبيهقی جلد 2 صفحہ 41 وغیرہم .

من طريق الزهري به أخرجه عبد بن حميد رقم الحديث: 246، وأحمد رقم الحديث: 21695

والبخاری رقم الحديث: 2784-2807، وابن أبي داؤد فی المصاحف صفحہ 9، والطبرانی رقم

الحديث: 4841، وغیرہم .

353- وَمَا أَسْنَدَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ

عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَحِمَهُ اللَّهُ

عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

مَا رَوَى مُحَمَّدٌ

بْنُ عَلِيٍّ بْنِ حُسَيْنٍ

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ

بْنِ عُمَرَ

حضرت عبداللہ بن عمر بن خطاب

رضی اللہ عنہما کی نبی کریم ﷺ

سے منسوب احادیث

حضرت محمد بن علی بن حسین رضی

اللہ عنہم کی حضرت عبداللہ

بن عمر رضی اللہ عنہما سے

روایت کردہ احادیث

حضرت محمد بن علی بن حسین فرماتے ہیں کہ اس دوران کہ حضرت عبید بن عمیر رضی اللہ عنہما حدیث بیان کر رہے تھے اور حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما ان کے پاس موجود تھے، حضرت ابن عمر نے اس حدیث میں کہا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: منافق کی مثال اس بکری کی طرح ہے جو دو ریوڑوں کے درمیان ہو، جب ادھر آتی ہے اس کو چرتی ہے اگر ادھر آئے تو ادھر چرتی ہے۔ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا: اس طرح نہیں بلکہ اس طرح ہے کہ وہ دو بکریوں کے درمیان ہو۔ سو دونوں نے لفظ غنم و ربض میں اختلاف کیا کہ (دو بکریوں اور دو ریوڑوں میں گھل مل جائے)۔ حضرت

1911- حَدَّثَنَا يُونُسُ، حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

قَالَ: حَدَّثَنَا الْمَسْعُودِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ

عَلِيٍّ بْنِ حُسَيْنٍ، قَالَ: بَيْنَمَا عُبَيْدُ بْنُ عُمَيْرٍ يُحَدِّثُ

وَابْنُ عُمَرَ عِنْدَهُ فَقَالَ ابْنُ عُمَيْرٍ فِي حَدِيثِهِ: قَالَ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَثَلُ الْمُنَافِقِ

كَشَاةٍ بَيْنَ رِبْضَيْنِ، إِذَا آتَتْ هَؤُلَاءِ نَطَحَتْهَا، وَإِنْ

آتَتْ هَؤُلَاءِ نَطَحَتْهَا فَقَالَ ابْنُ عُمَرَ: لَيْسَ كَذَلِكَ،

إِنَّمَا قَالَ: بَيْنَ غَنَمَيْنِ فَاخْتَلَفَا فِي غَنَمَيْنِ وَرِبْضَيْنِ

فَاخْتَلَطَ ابْنُ عُمَرَ وَقَالَ: لَوْلَا إِنِّي سَمِعْتُ النَّبِيَّ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ أَقُلْ

1911- أخرجه الطبرانی رقم الحديث: 4847. من طريق ابن أبي الزناد به، كسابقه أخرجه الطبرانی رقم

الحديث: 4872-4873، ورواه الزهري عن خارجة به مثله أخرجه أحمد رقم الحديث: 21655.

ابن عمر رضی اللہ عنہما نے دونوں کو ملا دیا اور فرمایا: اگر میں نے نبی اکرم ﷺ سے نہ سنا ہوتا تو میں نہ کہتا۔

حضرت سالم بن عبد اللہ جو

اپنے والد سے احادیث

روایت کرتے ہیں

354- مَا رَوَى سَالِمٌ

بْنُ عَبْدِ اللَّهِ

عَنْ أَبِيهِ

حضرت نوفل رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے

رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا: جس نے نماز چھوڑی گویا اس کے اہل خانہ و مال ضائع ہو گئے۔ امام زہری فرماتے ہیں کہ میں نے اس کا حضرت سالم کے سامنے ذکر کیا تو انہوں نے فرمایا: مجھے میرے والد نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس نے عصر کی نماز چھوڑی (اس کا اہل و مال ضائع ہو گیا)۔

1912- حَدَّثَنَا يُونُسُ، حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذَنْبٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ هِشَامٍ، عَنْ نَوْفَلٍ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَنْ تَرَكَ الصَّلَاةَ فَكَانَ مَاتَ وَتَرَ أَهْلَهُ وَمَالَهُ. قَالَ الزُّهْرِيُّ: فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِسَالِمٍ، فَقَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ تَرَكَ صَلَاةَ الْعَصْرِ...

حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت

ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب تم میں سے کسی کے پاس سے جنازہ گزرے تو وہ کھڑا ہو جائے یہاں

1913- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ

أَبِي ذَنْبٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِذَا

1913- فقد وثقه العجلي وابن حبان انظر تهذيب المزي جلد 23 صفحہ 341 - من طريق سفيان عن الركين به

الحديث أخرجه ابن أبي شيبة في المسند رقم الحديث: 134-137 وفي المصنف جلد 2 صفحہ 461

وعبد الرزاق رقم الحديث: 4250 وأحمد رقم الحديث: 21633 والنسائي رقم الحديث: 1530 وابن

خزيمة رقم الحديث: 1345 والطحاوي جلد 1 صفحہ 310 وابن حبان رقم الحديث: 2870

والطبرانی رقم الحديث: 4919 والبيهقي جلد 3 صفحہ 262-263 - ورواه شريك عن الركين به مثله

أخرجه ابن أبي شيبة في المسند رقم الحديث: 134 والطبرانی رقم الحديث: 4920 -

مَرَّتْ بِأَحَدِكُمْ جَنَازَةً فَلْيَقُمْ حَتَّى تُخَلِّفَهُ

تک کہ اسے نیچے رکھ دیا جائے۔

1914- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس نے کھجور کا باغ فروخت کیا، اس حال میں کہ وہ پکا ہوا تھا، مشتری نے پھل کی شرط نہیں لگائی، تو اس کے لیے کوئی شی نہیں، اور جس نے غلام خریدا اور اس کا مال ہے مالک نے اس کے مال کی شرط نہیں لگائی، تو اس کے لیے کوئی شی نہیں۔

أَبِي ذَنْبٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ بَاعَ نَخْلًا قَدْ أَبْرَثَ فَلَمْ يَشْتَرِطِ الْمُشْتَرِي الثَّمَرَةَ فَلَا شَيْءَ لَهُ، وَمَنْ بَاعَ عَبْدًا وَلَهُ مَالٌ فَلَمْ يَشْتَرِطْ مَالَهُ فَلَا شَيْءَ لَهُ

1915- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ایک آدمی نے عرض کی: یا رسول اللہ! محرم کیا پہن سکتا ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: محرم قمیص، عمامہ، شلوار ورس اور زعفران سے رنگے ہوئے کپڑے اور موزے نہیں پہن سکتا، مگر یہ ہے کہ وہ نعلین نہ پائے تو ان دونوں (موزوں) کو ٹخنوں کے نیچے سے کاٹ لے۔

أَبِي ذَنْبٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، أَنَّ رَجُلًا قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، مَا يَلْبَسُ الْمُحْرِمُ؟ قَالَ: لَا يَلْبَسُ الْقَمِيصَ، وَلَا الْعِمَامَةَ، وَلَا السَّرَاوِيلَ، وَلَا تَوْبًا مَسَّهُ وَرْسٌ وَلَا زَعْفَرَانٌ، وَلَا يَلْبَسُ الْخَفَيْنِ إِلَّا أَنْ لَا يَجِدَ نَعْلَيْنِ فَيَقْطَعَهُمَا إِلَى

1914- أخرجه البيهقي جلد 2 صفحہ 313. من طرق عن ابن أبي ذئب به أخرجه عبد بن حميد رقم الحديث: 251، وأحمد رقم الحديث: 21631-21665، والبخاري رقم الحديث: 1073، وأبو داود رقم الحديث: 1404، والترمذي رقم الحديث: 576، وابن خزيمة رقم الحديث: 568، وابن حبان رقم الحديث: 2769، والبيهقي في الجعديات رقم الحديث: 2773، والطبراني رقم الحديث: 4829. من طريق ابن قسيط به أخرجه البخاري رقم الحديث: 1072، ومسلم رقم الحديث: 577، والنسائي رقم الحديث: 959، وفي الكبرى رقم الحديث: 942، وابن خزيمة رقم الحديث: 568، انظر سنن أبي داود رقم الحديث: 1405، وصحيح ابن خزيمة رقم الحديث: 566-568، وسنن الدارقطني جلد 1 صفحہ 409-410.

1915- أخرجه البيهقي جلد 8 صفحہ 211. من طريق شعبة به وعند بعضهم مطولاً أخرجه أحمد رقم الحديث: 21636، والدارمي رقم الحديث: 2328، والنسائي في الكبرى رقم الحديث: 7145، والحاكم جلد 4 صفحہ 360، والمزي في التهذيب جلد 24 صفحہ 130. من طريق آخر عن زيد بن ثابت

أَسْفَلَ مِنَ الْكَعْبَةِ

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ

ابراہیم بن سعد، عن الزہری، عن سالم، عن ابن عمر، ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قال: لَا تَبْتَاعُوا الْبِمَارَ حَتَّى يَبْدُوَ صَلاَحُهَا

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: پھلوں کو نہ فروخت کرو یہاں تک کہ ان کی صلاحیت ظاہر ہو جائے۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول

مطوّلًا أخرجه النسائي في الكبرى رقم الحديث: 7148، والبيهقي جلد 8 صفحہ 211، وانظر التحفة جلد 3 صفحہ 225، وتهذيب الكمال جلد 24 صفحہ 130.

1916- فقد عزاه البوصيرى فى الاتحاف بذيّل المطالب رقم الحديث: 4600 للمصنف . من طريق المصنف  
أخرجه الترمذى رقم الحديث: 2656 وابن حبان رقم الحديث: 680 وابن أبى حاتم فى الجرح  
جلد 2 صفحہ 11 والخطيب فى شرف أصحاب الحديث رقم الحديث: 19 . من طريق شعبة به أخرجه  
ابن أبى عاصم فى السنة رقم الحديث: 94 وأحمد رقم الحديث: 21630 والدارمى رقم  
الحديث: 235 وأبو داؤد رقم الحديث: 3660 والنسائى فى الكبرى رقم الحديث: 5847 وابن ماجه  
رقم الحديث: 4105 وابن حبان رقم الحديث: 67 والطحاوى فى المشكل رقم الحديث: 1600  
والطبرانى رقم الحديث: 4890-4891 وابن عبد البر فى جامع بيان العلم رقم الحديث: 184-185  
والخطيب فى شرف أصحاب الحديث رقم الحديث: 19 وفى الفقيه والمتفقه رقم الحديث: 765  
وغيرهم .

1917- فقد عزاه البوصيرى فى الاتحاف بذيل المطالب رقم الحديث: 4600 للمصنف . من طريق المصنف  
أخرجه الترمذى رقم الحديث: 2656، وابن حبان رقم الحديث: 680، وابن أبى حاتم فى الجرح  
جلد 2 صفحہ 11، والخطيب فى شرف أصحاب الحديث رقم الحديث: 19 . من طريق شعبة به أخرجه  
ابن أبى عاصم فى السنة رقم الحديث: 94، وأحمد رقم الحديث: 21630، والدارمى رقم الحديث:  
235، وأبو داؤد رقم الحديث: 3660، والنسائى فى الكبرى رقم الحديث: 5847، وابن ماجة رقم  
الحديث: 4105، وابن حبان رقم الحديث: 67، والطحاوى فى المشكل رقم الحديث: 1600،  
والطبرانى رقم الحديث: 4890-4891، وابن عبد البر فى جامع بيان العلم رقم الحديث: 184-185

سَعْدٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنَّ الْإِنْسَانَ تَفُوتُهُ صَلَاةُ الْعَصْرِ كَأَنَّمَا وَتَرَ أَهْلَهُ وَمَالَهُ

اللہ ﷺ نے فرمایا: جس کی عمر کی نماز فوت ہوگئی، گویا کہ اس کا اہل و مال ضائع ہو گیا۔

1918 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ سَعْدٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ: أُنْصِيَ نَبِيُّكُمْ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَقَاتِيحَ الْغَيْبِ إِلَّا الْخُمْسَ، ثُمَّ تَلَا هَذِهِ الْآيَةَ: (إِنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ) (لقمان: 34) إِلَى آخِرِهَا

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ تمہارے نبی ﷺ کو غیب کی چابیاں دی گئی ہیں سوائے پانچ چیزوں کے، پھر یہ آیت تلاوت کی: ”إِنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ“ (لقمان: 34) آخر آیت تک۔

فائدہ: مذکورہ حدیث سے یہ نہیں ثابت ہوتا کہ آپ کو ان پانچ چیزوں کا علم نہیں اس نفی سے مراد حقیقت کی نفی ہے یعنی خود نہیں جانتے۔ عطائی کی نفی نہیں ہے۔ (غلام دہلوی غفرلہ)

1919 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ سَعْدٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ: أُنْصِيَ نَبِيُّكُمْ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَقَاتِيحَ الْغَيْبِ إِلَّا الْخُمْسَ، ثُمَّ تَلَا هَذِهِ الْآيَةَ: (إِنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ) (لقمان: 34) إِلَى آخِرِهَا

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول

والخطيب في شرف أصحاب الحديث رقم الحديث: 19، وفي الفقيه والمتفقه رقم الحديث: 765 وغيرهم .

1918 - فقد عزاه البوصيري في الاتحاف بذيل المطالب رقم الحديث: 4600 للمصنف . من طريق المصنف أخرجه الترمذی رقم الحديث: 2656، وابن حبان رقم الحديث: 680، وابن أبي حاتم في الجرح جلد 2 صفحہ 11، والخطيب في شرف أصحاب الحديث رقم الحديث: 19 . من طريق شعبة به أخرجه ابن أبي عاصم في السنة رقم الحديث: 94، وأحمد رقم الحديث: 21630، والدارمی رقم الحديث: 235، وأبو داؤد رقم الحديث: 3660، والنسائي في الكبرى رقم الحديث: 5847، وابن ماجه رقم الحديث: 4105، وابن حبان رقم الحديث: 67، والطحاوی في المشكل رقم الحديث: 1600، والطبرانی رقم الحديث: 4890-4891، وابن عبد البر في جامع بيان العلم رقم الحديث: 184-185، والخطيب في شرف أصحاب الحديث رقم الحديث: 19، وفي الفقيه والمتفقه رقم الحديث: 765 وغيرهم .

1919 - عزاه البوصيري في الاتحاف بذيل المطالب رقم الحديث: 4374 للمصنف مثل ما هنا . والحديث

يرويه الثوري وإسحاق بن سليمان وغيرهما عن سعيد بن سنان عن وهب بن خالد عن ابن الديلمی



<https://sunnahbookslibrary.blogspot.com>

السلام کو دیکھا جن کا سرخ سرخ تھا، وہ ایسے تروتازہ تھے کہ ابھی حمام سے نکلے ہوں اور میں ابراہیم علیہ السلام کے بیٹوں میں ان کے مشابہ تھا، اور میرے پاس ایک شراب کا برتن اور ایک دودھ کا برتن لایا گیا، تو میں نے دودھ کا برتن لے لیا۔ حضرت جبریل علیہ السلام نے فرمایا: آپ کی فطرت کی طرف راہنمائی کی گئی، اگر آپ شراب لیتے تو آپ کی امت گمراہ ہو جاتی۔ امام زہری فرماتے ہیں: ہم کو سعید (بن مسیب) نے یہ حدیث بیان کی اور ہم کو حضرت سالم نے خبر دی کہ وہ اپنے والد سے بیان کرتے ہیں کہ انہوں نے فرمایا: اللہ کی قسم! جو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ حضرت عیسیٰ سرخ رنگ کے ہیں، لیکن آپ نے فرمایا: میں نے خواب میں دیکھا گویا میں طواف کر رہا ہوں کعبہ شریک کا، میں نے حضرت عیسیٰ کو دیکھا دو آدمیوں کے درمیان گویا ان کے سر سے پانی کے قطرے گر رہے تھے یا بہہ رہے تھے۔ سو میں متوجہ ہوا تو وہ سرخ رنگ کا آدمی تھا جو دائیں آنکھ سے کانا تھا، گویا اس کی آنکھ ابھرے ہوئے انگور کی طرح تھی۔ کہا گیا: یہ دجال ہے، یہ ابن قطن الخزاعی بنی مصطلق کے زیادہ مشابہ تھا۔ امام زہری فرماتے ہیں کہ وہ زمانہ جاہلیت میں فوت ہو گیا تھا۔

أَحْمَرَ كَأَنَّمَا أُخْرِجَ مِنْ دِيمَاسٍ، وَأَنَا أَشْبَهُ بَنِي إِسْرَاهِيمَ بِهِ، وَآتَيْتُ بِأَنَاءٍ خَمْرٍ وَأَنَاءٍ لَبَنٍ فَأَخَذْتُ اللَّبَنَ، فَقَالَ جَبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ: هَدَيْتَ لِلْفِطْرَةِ لَوْ أَخَذْتَ الْخَمْرَ عَوْتُ أُمْتِكَ قَالَ الزُّهْرِيُّ: فَكَانَ سَعِيدٌ يُحَدِّثُنَا هَذَا، وَقَدْ أَخْبَرَنَا سَالِمٌ، أَنَّ أَبَاهُ قَالَ: وَاللَّهِ مَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِعِيسَى: أَحْمَرُ وَلَكِنَّهُ قَالَ: لَقَدْ رَأَيْتُنِي فِي السَّمَاءِ كَأَنِّي أَطُوفُ بِالْبَيْتِ، فَرَأَيْتُ عِيسَى رَجُلًا بَيْنَ الرَّجُلَيْنِ، كَانَ رَأْسُهُ يَنْطِفُ مَاءً أَوْ يَهْرَأُ مَاءً، فَالْتَفَتْتُ فَإِذَا رَجُلٌ أَحْمَرُ جَعْدُ الرَّأْسِ أَغْوَرُ الْعَيْنِ الْيُمْنَى، كَانَ عَيْنُهُ عِنَبَةً طَافِيَةً، فَقِيلَ: هَذَا الدَّجَالُ أَقْرَبُ شَهَبًا بِابْنِ قَطَنِ الْخَزَاعِيِّ مِنْ بَنِي الْمُصْطَلِقِ قَالَ الزُّهْرِيُّ: وَتَوَقَّيْ فِي الْجَاهِلِيَّةِ

1921 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ

حضرت سالم اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ

1921- أخرجه البيهقي جلد 1 صفحہ 112 . من طرق عن هشام به أخرجه أحمد رقم الحديث:

22587-22700 والدارمي رقم الحديث: 679 والبخاري رقم الحديث: 153، ومسلم رقم الحديث:

267 والترمذي رقم الحديث: 1889، وفي الكبرى رقم الحديث: 29-41، وابن خزيمة رقم الحديث:

بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: أَسَامَةُ أَحَبُّ النَّاسِ إِلَيَّ وَلَمْ يَسْتَشِنْ فَاطِمَةَ وَلَا غَيْرَهَا

انہوں نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا: مجھے اسامہ تمام لوگوں سے زیادہ محبوب ہیں اور آپ نے حضرت فاطمہ کا استثناء نہیں کیا نہ ان کے علاوہ کا۔

**1922 -** حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا زَمْعَةُ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا يَلْدَغُ مُؤْمِنٌ مِنْ جُحْرِ مَرَّتَيْنِ قَالَ أَبُو دَاوُدَ: لَا يُعَاقَبُ عَلَى ذَنْبِهِ فِي الدُّنْيَا فَيُعَاقَبُهُ فِي الْآخِرَةِ

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مؤمن ایک سو رخن سے دو مرتبہ نہیں ڈسا جاتا۔ امام ابوداؤد فرماتے ہیں: اس کا مطلب یہ ہے کہ ایسا نہیں کہ ایک گناہ کی وجہ سے اس کو دنیا میں بھی سزا دی جائے اور آخرت میں بھی اس کو سزا دی جائے۔

**1923 -** حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا زَمْعَةُ،

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول

78 . من طرق عن يحيى به أخرجه الحميدى رقم الحديث: 428 وأحمد رقم الحديث: 19438-22575-22618-22691-22708 والبخارى رقم الحديث: 154-5630 ومسلم رقم الحديث: 267 وأبو داود رقم الحديث: 31 والترمذى رقم الحديث: 15 والنسائى رقم الحديث: 24-48 وفى الكبرى رقم الحديث: 28 وابن ماجه رقم الحديث: 310 وابن خزيمة رقم الحديث: 68-79 وابن حبان رقم الحديث: 1434 .

1922 - أخرجه أحمد رقم الحديث: 22686-22694 والدارمى رقم الحديث: 1264 والبخارى رقم الحديث: 637 والنسائى رقم الحديث: 789 .

1923 - أخرجه الترمذى رقم الحديث: 592 . من طرق عن معمر به أخرجه عبد بن حميد رقم الحديث: 189 ومسلم رقم الحديث: 604 وأبو داود رقم الحديث: 540 والترمذى رقم الحديث: 592 والنسائى رقم الحديث: 686 وابن حبان رقم الحديث: 2223 وغيرهم . قال أبو داود: لم يذكر: قد خرجت . الا معمر ورواه ابن عيينة عن معمر لم يقل فيه: قد خرجت . وخرج زوايته ابن عيينة الحميدى رقم الحديث: 427 ورواه كذلك عبد الرزاق رقم الحديث: 1932 عن معمر . من طرق عن يحيى به أخرجه أحمد رقم الحديث: 22676-22702 والدارمى رقم الحديث: 1265 والبخارى رقم الحديث: 638-909 ومسلم رقم الحديث: 604 وأبو داود رقم الحديث: 539 .

عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَنْهَاكُمْ أَنْ تَحْلِفُوا بِآبَائِكُمْ فَقَالَ عُمَرُ: فَمَا حَلَفْتُ بِهَا مِنْذُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ هَذَا ذَاكِرًا وَلَا نَاسِيًا

اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ عزوجل تم کو منع کرتا ہے کہ تم اپنے باپوں کی قسم اٹھاؤ۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ اس کے بعد میں نے کبھی بھی قسم نہیں اٹھائی جب سے میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا ہے یا دہوتے بھی اور بھول کر بھی۔

**1924 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا زَمْعَةُ،**

عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ: صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِنِجَى صَلَاةِ السَّفَرِ رَكْعَتَيْنِ، ثُمَّ صَلَّى أَبُو بَكْرٍ رَكْعَتَيْنِ، ثُمَّ صَلَّى بَعْدَهُ عُمَرُ رَكْعَتَيْنِ، ثُمَّ صَلَّى بَعْدَهُ عُثْمَانُ رَكْعَتَيْنِ، ثُمَّ إِنَّ عُثْمَانَ أَتَمَّ بَعْدُ

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے منیٰ میں دو رکعت پڑھیں، یعنی سفر کی نماز پھر حضرت ابوبکر نے دو رکعتیں پڑھیں، پھر ان کے بعد حضرت عمر نے دو رکعتیں پڑھیں، پھر ان کے بعد حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے دو رکعتیں پڑھیں، پھر اس کے بعد حضرت عثمان نے مکمل نماز پڑھی (کیونکہ حضرت عثمان نے یہاں پر آ کر مقیم ہونے کی نیت کر لی تھی)۔

**1925 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ**

أَبِي ذُنُبٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، أَوْ غَيْرِهِ، عَنْ سَالِمٍ - شَكَّ أَبُو دَاوُدَ - عَنِ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ: إِنَّ كَانَ

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ہم کو نماز میں تخفیف کا حکم دیتے تھے اور اگر آپ ہماری صبح کی امامت کرواتے تو سورہ صافات

1924- أخرجه أحمد رقم الحديث: 22699، والدارمی رقم الحديث: 2119، والبخاری رقم الحديث: 5602،

ومسلم رقم الحديث: 1988، والنسائی رقم الحديث: 5575، والبيهقي جلد 8 صفحہ 307 وغیرہم . من

طرق عن يحيى به أخرجه عبد الرزاق رقم الحديث: 16965، وأحمد رقم الحديث: 22682، ومسلم

رقم الحديث: 1988، وأبو داؤد رقم الحديث: 3704، والنسائی رقم الحديث: 5583-5566، وابن

ماجة رقم الحديث: 3397، والبيهقي جلد 8 صفحہ 307 وغیرہم وليحيى فيه اسناد آخر عن يحيى عن

أبي سلمة عن أبي قتادة وكلاهما صحيح أخرجه أحمد رقم الحديث: 22682، ومسلم رقم

الحديث: 1988، وأبو داؤد رقم الحديث: 3704، والنسائی رقم الحديث: 5567، ورواه عبد الرحمن

بن الحباب عن أبي قتادة عن مالك جلد 2 صفحہ 844 .

1925- انظر البخاری رقم الحديث: 5631، ومسلم رقم الحديث: 2028 .

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيَأْمُرُنَا  
بِالتَّخْفِيفِ فِي الصَّلَاةِ، وَإِنْ كَانَ لَيُؤْمِنُنَا فِي  
الصُّبْحِ بِالصَّافَاتِ

1926 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا  
سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمٍ، عَنِ ابْنِ  
عُمَرَ، قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ وَابَا بَكْرٍ وَعُمَرَ يَمْشُونَ أَمَامَ الْجَنَازَةِ

1927 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ  
الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي سَلَمَةَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمٍ، عَنِ  
ابْنِ عُمَرَ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ عَلَى الْمَنْبَرِ وَهُوَ يَقُولُ: مَنْ جَاءَ إِلَى  
الْجُمُعَةِ فَلْيَغْتَسِلْ

1928 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ

1926- أخرجه الطحاوی جلد 1 صفحہ 206، والبیہقی جلد 2 صفحہ 347. من طرق عن هشام به أخرجه أحمد  
رقم الحديث: 22573-22623، والبخاری رقم الحديث: 762-779، وأبو داؤد رقم الحديث: 798  
والنسائی رقم الحديث: 975، وابن ماجه رقم الحديث: 829، وابن خزيمة رقم الحديث: 1588، وابن  
حبان رقم الحديث: 1857، والبیہقی جلد 2 صفحہ 65 وغيرهم .

1927- قد عزاه الحافظ فی المطالب رقم الحديث: 2114 للمصنف . من طریق المصنف أخرجه عبد بن  
حمید رقم الحديث: 192، والبیہقی جلد 9 صفحہ 48. من طریق ابن أبي ذئب به أخرجه الدارمی رقم  
الحديث: 2417. من طریق المقبری به أخرجه مالك جلد 2 صفحہ 461، وأحمد رقم الحديث:  
22679، ومسلم رقم الحديث: 1885، والترمذی رقم الحديث: 1712، والنسائی رقم الحديث: 3157  
وابن حبان رقم الحديث: 4654، والبیہقی جلد 9 صفحہ 25 وغيرهم . من طریق عبد الله بن أبي قتادة به  
أخرجه الحمیدی رقم الحديث: 425، ومسلم رقم الحديث: 1885، والنسائی رقم الحديث: 3158 .

روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: بلال اذان دیتے ہیں رات کو اس وقت کھا پیا لیا کرو یہاں تک کہ ابن مکتوم اذان دے لیں، حضرت ابن مکتوم نابینا تھے ان کو کہا جاتا تھا کہ اذان دیں صبح ہو گئی ہے۔

الْعَزِيزُ بْنُ أَبِي سَلَمَةَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنْ بَلَغَ الْيَوْمُ بَلِيلٍ فَكُلُوا وَاشْرَبُوا حَتَّى يُؤْذَنَ ابْنُ أُمِّ مَكْتُومٍ قَالَ: وَكَانَ ضَرِيرًا فَكَانَ يُقَالُ لَهُ: إِذْنٌ فَقَدْ أَصْبَحَتْ

حضرت نافع سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تمہاری مثال۔ اور حضرت ابن سعد فرماتے ہیں کہ تمہاری بقاء تم سے پہلی گزری امتوں کی طرح ہے اس طرح جس طرح عصر سے لے کر سورج کے غروب ہونے تک ہے اہل تورات کو تورات دی گئی، انہوں نے آدھے دن تک کام کیا، تو ان کو ایک ایک قیراط دیا گیا، اور نصاریٰ کو انجیل دی گئی تو انہوں نے عصر تک کام کیا تو ان کو ایک ایک قیراط دیا گیا، اور ہم کو قرآن دیا گیا تو ہم نے عصر سے لے کر مغرب تک کام کیا تو ہم کو دو دو قیراط دیئے گئے۔ دونوں اہل کتاب نے عرض کی: اے ہمارے رب! ہم نے عمل زیادہ کیا اور ہم کو ایک ایک قیراط دیا گیا، اور انہوں نے عمل تھوڑا کیا اور ان کو دو دو قیراط دیئے؟ تو (اللہ عزوجل نے) فرمایا: کیا تمہارا حصہ کم کر کے تم پر ظلم کیا گیا؟ انہوں نے عرض کی: نہیں! (اللہ عزوجل نے) فرمایا: یہ میرا فضل ہے جسے چاہوں میں عطا کروں۔

1929 - حَدَّثَنَا يُونُسُ، حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ سَعْدٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: وَحَدَّثَنَا صَخْرُ بْنُ جُوَيْرِيَةَ، عَنْ نَافِعٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنَّمَا مَثَلُكُمْ وَقَالَ ابْنُ سَعْدٍ: إِنَّمَا بَقَاؤُكُمْ فِيمَنْ مَضَى مِنَ الْأُمَمِ قَبْلَكُمْ كَمَا بَيْنَ صَلَاةِ الْعَصْرِ إِلَى غُرُوبِ الشَّمْسِ، أَوْ تَى أَهْلُ التَّوْرَةِ التَّوْرَةَ فَعَمِلُوا إِلَى نِصْفِ النَّهَارِ، فَأَعْطُوا قِيرَاطًا قِيرَاطًا، وَأَتَى النَّصَارَى الْإِنْجِيلَ فَعَمِلُوا إِلَى الْعَصْرِ، فَأَعْطُوا قِيرَاطًا قِيرَاطًا، وَأَوْتَيْنَا الْقُرْآنَ فَعَمِلْنَا مِنْ صَلَاةِ الْعَصْرِ إِلَى غُرُوبِ الشَّمْسِ، فَأَعْطَيْنَا قِيرَاطَيْنِ قِيرَاطَيْنِ، فَقَالَ أَهْلُ الْكِتَابَيْنِ: يَا رَبَّنَا، أَعْطَيْتَنَا قِيرَاطًا قِيرَاطًا وَعَمِلْنَا أَكْثَرَ مِنْ عَمَلِهِمْ وَأَعْطَيْتَهُمْ قِيرَاطَيْنِ قِيرَاطَيْنِ؟ فَقَالَ: هَلْ ظَلَمْتُكُمْ مِنْ أَجْرِكُمْ شَيْءًا؟ فَقَالُوا: لَا، قَالَ: فَإِنَّهُ فَضْلِي أَوْتِيَهُ مَنْ أَشَاءُ

1929- أخرجه عبد بن حميد رقم الحديث: 196، وأحمد رقم الحديث: 22608-22609، وابن حبان رقم

الحديث: 3057، والحاكم جلد 1 صفحہ 264. وصححه الحاكم وأقره الذهبي. وانظر التفسير لابن

كثير جلد 4 صفحہ 134-135.



1930 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بُدَيْلٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الشُّؤْمُ فِي ثَلَاثَةٍ، فِي الدَّارِ وَالْمَرْأَةِ وَالْفَرَسِ

حضرت سالم حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: نحوست تین چیزوں میں ہوتی ہے (۱) گھر (۲) عورت (۳) گھوڑے میں۔

### 355- وَحَمَزَةُ بْنُ

عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ

عَنْ أَبِيهِ

حضرت حمزہ بن عبد اللہ

بن عمر کی اپنے والد سے

روایت کردہ احادیث

1931 - حَدَّثَنَا يُونُسُ، حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذَنْبٍ، عَنِ الْحَارِثِ، عَنْ حَمَزَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: كَانَتْ لِي امْرَأَةٌ كُنْتُ أَحِبُّهَا، وَكَانَ أَبِي يَكْرَهُهَا، فَقَالَ لِي: طَلِّقْهَا، فَأَبَيْتُ، فَاتَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ ذَلِكَ لَهُ، فَقَالَ: طَلِّقْهَا فَطَلَّقْتُهَا

حضرت حمزہ بن عبد اللہ بن عمر اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے فرمایا کہ میری بیوی مجھے بہت پسند تھی میرے والد اس کو ناپسند کرتے تھے مجھے میرے والد نے کہا کہ اس کو طلاق دے میں نے انکار کر دیا تو انہوں نے رسول اللہ ﷺ کے پاس آ کر اس کا ذکر کیا تو آپ ﷺ نے فرمایا: اس کو طلاق دے دو پس

1930- عزاء البوصیری فی الاتحاف بذیل المطالب رقم الحديث: 3260 للمصنف . من طریق ابن ابی ذئب به

أخرجه أحمد رقم الحديث: 22665 .

1931- أخرجه البيهقي جلد 5 صفحہ 188 . من طرق عن هشام به أخرجه أحمد رقم الحديث: 22622

والدارمی رقم الحديث: 1833 'والبخاری رقم الحديث: 1821 'ومسلم رقم الحديث: 1196

والنسائی رقم الحديث: 2823 . من طرق عن يحيى به وأخرجه أحمد رقم الحديث: 22643

والبخاری رقم الحديث: 1822 'ومسلم رقم الحديث: 1196 'وابن حبان رقم الحديث: 3974-3966

وغيرهم . وروی عن أبی قتادة من وجوه أخر عند أحمد رقم الحديث: 22658-22657-22620

والبخاری رقم الحديث: 1823-2914-5490 'ومسلم رقم الحديث: 1196 'وغيرهم .

میں نے اس کو طلاق دے دی۔

حضرت حمزہ بن عبد اللہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: اللہ عزوجل کسی بستی یا قوم کو عذاب نہیں دیتا مگر عمومی طور پر پھر اُن کو قیامت کے دن اُن کی نیتوں پر یا اور اُن کے اعمال پر اٹھائے گا۔

**1932- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ، عَنْ مَعْمَرٍ أَوْ يُونُسَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ حَمْزَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَا أَصَابَ اللَّهُ، عَزَّ وَجَلَّ، أَهْلَ قَرْيَةٍ، أَوْ قَوْمًا بِعَذَابٍ إِلَّا أَعْمَهُمْ، ثُمَّ يُعْتَوْنَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَى نِيَابَتِهِمْ، أَوْ عَلَى أَعْمَالِهِمْ**

**356- وَعَبِيدُ اللَّهِ بْنُ**

**عَبْدِ اللَّهِ بْنِ**  
**عُمَرَ عَنْ أَبِيهِ**  
**روایت کردہ احادیث**  
**بن عمر کی اپنے والد سے**

**1933- حَدَّثَنَا يُونُسُ، حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ**  
حضرت عبید اللہ بن عبد اللہ بن عمر اپنے والد سے

1932- أخرجه أحمد رقم الحديث: 22670، والدارمی رقم الحديث: 1279، والبخاری رقم الحديث: 776، وفي القراءة خلف الإمام رقم الحديث: 238-239-288، ومسلم رقم الحديث: 451، وأبو داؤد رقم الحديث: 799، وابن خزيمة رقم الحديث: 503، وابن حبان رقم الحديث: 1829، والبيهقي جلد 2 صفحہ 65-66، وغيرهم . من طرق عن يحيى به أخرجه أحمد رقم الحديث: 22707-22701-22650، والدارمی رقم الحديث: 1296، والبخاری رقم الحديث: 759-778، وفي القراءة خلف الإمام رقم الحديث: 238-286، ومسلم رقم الحديث: 451، وأبو داؤد رقم الحديث: 799-800، والنسائي رقم الحديث: 973-976، وابن خزيمة رقم الحديث: 503-504-508، وابن حبان رقم الحديث: 1831-1844، والبيهقي جلد 2 صفحہ 66، وغيرهم . ورواه هشام الدستوائي عن يحيى به وقد سبق برقم 626 . من طريق حجاج الصواف عن يحيى به وقرن مع عبد الله أبا سلمة أخرجه أحمد رقم الحديث: 19437، ومسلم رقم الحديث: 451، وأبو داؤد رقم الحديث: 798 .

1933- أخرجه مالك جلد 1 صفحہ 262، ومن طريقه أحمد رقم الحديث: 22576-22631، والدارمی رقم

روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ کا تلبیہ یہ تھا: ”لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ لَبَّيْكَ، لَبَّيْكَ لَا شَرِيكَ لَكَ لَبَّيْكَ، إِنَّ الْحَمْدَ وَالنِّعْمَةَ لَكَ وَالْمُلْكَ، لَا شَرِيكَ لَكَ“ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نے یہ اضافہ کیا: ”لَبَّيْكَ لَبَّيْكَ، لَبَّيْكَ وَسَعْدَيْكَ، وَالْخَيْرُ فِي يَدَيْكَ، لَبَّيْكَ، وَالرَّغْبَاءُ إِلَيْكَ وَالْعَمَلُ“۔

قَالَ: حَدَّثَنَا هُشَيْنٌ، عَنْ أَبِي بَشِيرٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: كَانَتْ تَلْبِيَةُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ لَبَّيْكَ، لَا شَرِيكَ لَكَ لَبَّيْكَ، إِنَّ الْحَمْدَ وَالنِّعْمَةَ لَكَ وَالْمُلْكَ، لَا شَرِيكَ لَكَ وَزَادَ ابْنُ عُمَرَ: لَبَّيْكَ لَبَّيْكَ، لَبَّيْكَ وَسَعْدَيْكَ، وَالْخَيْرُ فِي يَدَيْكَ، لَبَّيْكَ، وَالرَّغْبَاءُ إِلَيْكَ وَالْعَمَلُ

## 357- وَمَا رَوَى حضرت نافع کی حضرت عبداللہ

بن عمر رضی اللہ عنہما سے

روایت کردہ احادیث

نافع عن

ابن عمر

1934 - حَدَّثَنَا يُونُسُ، حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حضرت نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے

الحديث: 1400، والبخارى رقم الحديث: 444، ومسلم رقم الحديث: 714، وأبو داؤد رقم الحديث: 467، والترمذى رقم الحديث: 316، والنسائى رقم الحديث: 729، وابن ماجه رقم الحديث: 1013، وابن خزيمة رقم الحديث: 1826، وابن حبان رقم الحديث: 2497، والبيهقى جلد 3 صفحہ 53 وغيرهم . من طرق عن عامر به أخرجه الحميدى رقم الحديث: 421، وأحمد رقم الحديث: 22582، والدارمى رقم الحديث: 1400، والبخارى رقم الحديث: 1163، وأبو داؤد رقم الحديث: 468، وابن خزيمة رقم الحديث: 1825-1827، وابن حبان رقم الحديث: 2498-2499، وغيرهم . من طريق عمرو به أخرجه أحمد رقم الحديث: 22654، ومسلم رقم الحديث: 714، وابن خزيمة رقم الحديث: 1829، وغيرهم . وانظر العلل لابن أبى جاتم رقم الحديث: 530، وللدارقنى جلد 6 صفحہ 141-145 .

1934- أخرجه أحمد رقم الحديث: 22636، والدارمى رقم الحديث: 2148، والبخارى رقم الحديث: 7044، ومسلم رقم الحديث: 2261، والنسائى فى الكبرى رقم الحديث: 10730، من طرق عن أبى سلمة به أخرجه مالك جلد 2 صفحہ 957، والحميدى رقم الحديث: 418، وأحمد رقم الحديث: 22697،

قَالَ: حَدَّثَنَا طَلْحَةُ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ  
قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَعَنَ  
اللَّهُ الْوَاصِلَةَ وَالْمُسْتَوْصِلَةَ وَالْوَاشِمَةَ  
وَالْمُسْتَوْشِمَةَ

روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ  
ﷺ نے لعنت فرمائی (ان عورتوں پر جو) بال لگانے  
والی اور لگوانے والی پر اور دانت برابر کرنے والی اور  
برابر کروانے والی پر۔

1935 — حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا  
الْعُمَرِيُّ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ،  
أَنَّهُ كَانَ يُصَلِّي عَلَى رَاحِلَتِهِ وَهُوَ مُسَافِرٌ حَيْثُ  
تَوَجَّهَتْ رَاحِلَتُهُ، وَيُخْبِرُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَفْعَلُ ذَلِكَ

حضرت نافع، حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما  
سے روایت کرتے ہیں کہ وہ سواری پر (نفل) نماز پڑھ  
لیتے تھے سفر کی حالت میں جس طرف بھی سواری کا منہ  
ہوتا، اور بتاتے تھے کہ رسول اللہ ﷺ بھی ایسے ہی  
کرتے تھے۔

1936 — حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا  
حَضْرَتُ نَافِعٍ، حَضْرَتُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا

والبخاری رقم الحديث: 5747-7005، ومسلم رقم الحديث: 2261، وأبو داؤد رقم الحديث: 5021  
والترمذی رقم الحديث: 2277، والنسائی فی الكبرى رقم الحديث: 10734-10745، وابن ماجه رقم  
الحديث: 3909 وغيرهم . من طريق عبد الله بن أبي قتادة عن أبيه أخرجه أحمد رقم الحديث:  
22617، والدارمی رقم الحديث: 2147، والبخاری رقم الحديث: 3292-6986، والنسائی فی الكبرى  
رقم الحديث: 10732-10734 .

1936- أخرجه البيهقي جلد 4 صفحہ 286 . من طريق حماد بن زيد عن غيلان أخرجه مسلم رقم  
الحديث: 1162، وأبو داؤد رقم الحديث: 2425، والترمذی رقم الحديث: 752-767، والنسائی رقم  
الحديث: 2386، وفي الكبرى رقم الحديث: 2695، وابن ماجه رقم الحديث: 1713-1730-1738،  
وابن خزيمة رقم الحديث: 2087-2111-2126، وابن حبان رقم الحديث: 3632-3639، والبقوی رقم  
الحديث: 1790 . ومن طريق مهدي بن ميمون أخرجه ابن أبي شيبة جلد 3 صفحہ 96، وأحمد رقم  
الحديث: 22674-22703، ومسلم رقم الحديث: 1162، وأبو داؤد رقم الحديث: 2426، وابن خزيمة  
رقم الحديث: 2117، وابن عساكر جلد 3 صفحہ 66 أول السيرة . ورواه سعيد عن قتادة عن غيلان بن  
جرير به أخرجه ابن خزيمة رقم الحديث: 2117، وابن حبان رقم الحديث: 3631، وابن عدی جلد 4  
صفحہ 1539، وابن عساكر جلد 3 صفحہ 66، ورواه شعبة عن غيلان أخرجه أحمد رقم الحديث:

الْعُمَرِيُّ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: صَلَاةٌ فِي مَسْجِدِي أَفْضَلُ مِنْ أَلْفِ صَلَاةٍ فِيَمَا سِوَاهُ إِلَّا الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ

سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: میری مسجد میں نماز پڑھنا ایک ہزار نمازوں سے افضل ہے باقی مسجدوں کے علاوہ سوائے مسجد حرام کے۔

1937 — حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا الْعُمَرِيُّ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ حَمَلَ عَلَيْنَا السِّلَاحَ فَلَيْسَ مِنَّا

حضرت نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس نے ہم پر اسلحہ تانا اس کا ہم سے کوئی تعلق نہیں۔

1938 — حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ

حضرت عبداللہ بن نافع اپنے والد سے وہ حضرت

22590-22635، مسلم رقم الحديث: 1162، والنسائي رقم الحديث: 2382، وفي الكبرى رقم الحديث: 2813، وابن خزيمة رقم الحديث: 2117، والطحاوي جلد 2 صفحہ 77، والبيهقي جلد 4 صفحہ 273، والبقوي رقم الحديث: 1789. ورواه جرير بن حازم وأبان عن غيلان أخرجه الطحاوي جلد 2 صفحہ 72-77، والبيهقي جلد 4 صفحہ 300.

1937- أخرجه البيهقي في الدلائل جلد 2 صفحہ 548-549. من طريق وهيب به أخرجه ابن سعد جلد 3 صفحہ 252. من طريق داؤد به أخرجه أحمد رقم الحديث: 11024، والبخاري (كشف). وقال البزار هكذا رواه داؤد عن أبي نضرة ورواه أبو سلمة عن أبي نضرة عن أبي سعيد عن أبي قتادة. من طرق عن شعبة عن أبي سلمة به أخرجه ابن سعد جلد 3 صفحہ 252-253، وأحمد رقم الحديث: 22662-22663، ومسلم رقم الحديث: 2915، والنسائي في الكبرى رقم الحديث: 85489، وأبو نعيم في الحلية جلد 7 صفحہ 198، والبيهقي في الدلائل جلد 2 صفحہ 548، والخطيب جلد 2 صفحہ 282. ورواه عكرمة عن أبي سعيد أخرجه أحمد رقم الحديث: 11182-11879، والبخاري رقم الحديث: 2812، وابن حبان رقم الحديث: 7078-7079، والحاكم جلد 2 صفحہ 149، وأبو نعيم في الحلية جلد 7 صفحہ 197، والبيهقي في الدلائل جلد 2 صفحہ 546. وليس فيه ذكر أبي قتادة.

1938- من طريق ابن المبارك عن ابن لهيعة به أخرجه الترمذي رقم الحديث: 1696. ورواه حسن بن موسى

ويحيى بن اسحاق عن ابن لهيعة أخرجه أحمد رقم الحديث: 22614، وأخرجه الدارمي رقم

اللّٰهُ بْنُ نَافِعٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا بَنَى الْمَسْجِدَ جَعَلَ بَابًا لِلنِّسَاءِ، وَقَالَ: لَا يَلْجَأَنَّ مِنْ هَذَا الْبَابِ مِنَ الرِّجَالِ أَحَدٌ قَالَ نَافِعٌ: فَمَا رَأَيْتُ ابْنَ عُمَرَ دَاخِلًا مِنْ ذَلِكَ الْبَابِ وَلَا خَارِجًا مِنْهُ

عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ جب رسول اللہ ﷺ نے مسجد بنائی تو ایک دروازہ عورتوں کے لیے بنایا، اور فرمایا: مردوں میں سے کوئی بھی اس میں داخل نہ ہو۔ حضرت نافع فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کو دیکھا کہ آپ کبھی اس دروازے میں داخل ہوئے اور نہ کبھی اس سے نکلے۔

1939 — حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا جُوَيْرِيَةُ بْنُ أَسْمَاءَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِذَا كَانَ

حضرت نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب تین آدمی ہوں تو دو آپس میں تیسرے کو چھوڑ کر سرگوشی

الحديث: 2433 من طريق الوليد عن ابن لهيعة بلفظ: ان رجلاً قال: يا رسول الله اني اريد ان اشترى فرساً فأبها اشترى؟ قال: اشتر أدهم..... ورواه يحيى بن أيوب عن يزيد بن أبي حبيب أخرجه الترمذی رقم الحديث: 1697، وابن ماجه رقم الحديث: 2789، والحاكم جلد 2 صفحہ 92، والبيهقی جلد 6 صفحہ 330، وصححه الترمذی والحاكم انظر علل ابن أبي حاتم رقم الحديث: 911-1016، وصحيح ابن حبان رقم الحديث: 4676.

1939- عزاه الحافظ في المطالب رقم الحديث: 578 للمصنف . من طريق يحيى بن أبي طالب عن الطيالسی عن ابن درهم عن كعب عن أبيه عن أبي قتادة أخرجه البيهقی جلد 2 صفحہ 439 . ورواه محمد بن جعفر المدائنی وزید بن حباب وحجاج بن منهال وعاصم بن علی وسعيد بن زكريا فقالوا عن ابن درهم عن كعب بن عبد الرحمن الأنصاري عن أبيه عن أبي قتادة أخرجه العقیلی جلد 4 صفحہ 65، وابن خزيمة رقم الحديث: 1320، والبيهقی جلد 2 صفحہ 449، والخطيب جلد 5 صفحہ 268 . ورواه قيس بن الربيع وطلق بن غنام فقالا: عن ابن درهم عن كعب بن عبد الرحمن ابن كعب بن مالك عن أبيه عن جده عن النبي صلى الله عليه وآله وسلم أخرجه ابن عدی جلد 6 صفحہ 2206، والطبرانی جلد 19 صفحہ 93 . قال الدارقطني في العلل جلد 6 صفحہ 154، والقول قول في اسناده عن أبي قتادة لاتفاقهم على خلاف قيس ومحمد ابن درهم ضعيف والحديث غير ثابت انظر التاريخ للبخاری جلد 7 صفحہ 225-226، والضعيفة للألبانی جلد 4 صفحہ 37.



نہ کریں۔

نَفَرٌ ثَلَاثَةٌ، فَلَا يَتَنَاجَى اثْنَانِ دُونَ الثَّلَاثِ

حضرت نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے

1940 — حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا

روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے پھل کی بیج سے منع کیا اس کی صلاحیت ظاہر ہونے سے پہلے، بائع اور مشتری کو اس سے منع کیا۔

جُوَيْرِيَّةَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ بَيْعِ الثَّمَرَةِ حَتَّى يَبْدُوَ صَلاَحُهَا، نَهَى عَنْ ذَلِكَ الْبَائِعِ وَالْمُشْتَرِيَ

حضرت نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے

1941 — حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا

روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب تم میں کوئی مرتا ہے تو اس پر جنت اور دوزخ کا ٹھکانہ صبح و شام پیش کیا جاتا ہے اگر اہل جنت سے ہے تو اہل جنت سے ہوگا اور اگر اہل جہنم میں سے ہے تو اہل جہنم میں سے ہوگا۔

جُوَيْرِيَّةَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنْ أَحَدُكُمْ إِذَا مَاتَ عُرِضَ عَلَيْهِ مَقْعُدُهُ مِنَ الْجَنَّةِ وَمَقْعُدُهُ مِنَ النَّارِ بِالْعَدَاةِ وَبِالْعَشِيِّ، إِنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ فَمِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ، وَإِنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ النَّارِ فَمِنْ أَهْلِ النَّارِ

حضرت نافع، حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما

1942 — حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا

1940- أخرجه مالك جلد 1 صفحہ 170، والحمیدی رقم الحديث: 422 وأحمد رقم الحديث: 22704

والبخاری رقم الحديث: 516، ومسلم رقم الحديث: 543، وأبو داؤد رقم الحديث: 917، والنسائي

رقم الحديث: 1203-1204 وغيرهم . من طرق عن عمر وبه أخرجه أحمد رقم الحديث: 22637

والبخاری رقم الحديث: 5996، ومسلم رقم الحديث: 543، وأبو داؤد رقم الحديث: 918-920

وغيرهم . انظر العلل للدارقطني جلد 6 صفحہ 166-168 .

1941- أخرجه أحمد رقم الحديث: 17118، والطبرانی جلد 17 صفحہ 206 . من طرق عن اسماعيل بن أبي

خالد به، أخرجه عبد الرزاق رقم الحديث: 3726، والحمیدی رقم الحديث: 453، وأحمد رقم

الحديث: 17106-22398، والدارمی رقم الحديث: 1259، والبخاری رقم الحديث: 6110-7159

ومسلم رقم الحديث: 466، والنسائي في الكبرى رقم الحديث: 5891، وابن ماجه رقم الحديث: 984

وابن خزيمة رقم الحديث: 1605، وابن الجارود رقم الحديث: 326، وابن حبان رقم الحديث: 2137

والطبرانی جلد 17 صفحہ 208، والبيهقي جلد 3 صفحہ 115 .

1942- أخرجه عبد بن حميد رقم الحديث: 236 عن المصنف . من طرق عن شعبة به أخرجه أحمد رقم

جَوْرِیَّةٌ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَطَعَ نَخْلَ بَنِي النَّضِيرِ وَحَرَّقَ، وَهُوَ الَّذِي قَالَ فِيهِ حَسْبَانُ بْنُ ثَابِتٍ: وَهَانَ عَلَى سَرَاةِ بَنِي لُؤَيٍّ حَرِيقٌ بِالسُّبُورَةِ مُسْتَطِيرٌ

سے روایت کرتے ہیں کہ جب رسول اللہ ﷺ نے بنی نضیر کے کھجور کے باغ کاٹ دیئے اور ان کو جلا دیا تو حضرت حسان نے اسی کے متعلق شعر کہا:

”بنی لؤی کے سرداروں کے لیے بوریہ کے مقام پر منتشر آگ کے ذریعے (بنو نضیر کے کھجور کے باغ) کو جلانا آسان ہو گیا۔“

**1943 — حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا**

جَوْرِیَّةٌ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: الْمُؤْمِنُ يَأْكُلُ فِي مَعَى وَاحِدٍ، وَالْكَافِرُ يَأْكُلُ فِي سَبْعَةِ أَمْعَاءٍ

روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: مؤمن ایک آنت میں کھاتا ہے، اور کافر سات آنتوں میں کھاتا ہے۔

**1944 — حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا**

حضرت نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے

الحديث: 17134، والنسائي في الكبرى رقم الحديث: 6614-6615، وابن حبان رقم الحديث: 5302، والطبراني جلد 17 صفحہ 197. من طرق عن الأعمش به أخرجه الدارمي رقم الحديث: 2068-2456-5434، ومسلم رقم الحديث: 2036، والترمذي رقم الحديث: 1099، والطبراني جلد 17 صفحہ 197-198، والبيهقي جلد 7 صفحہ 264-265. من طريق ابن نمير عن الأعمش عن أبي وائل عن أبي مسعود عن رجل من الأنصار يقال له أبو شعيب أخرجه أحمد رقم الحديث: 17126، والطبراني جلد 17 صفحہ 199. من طريق عمار بن رزيق وزهير عن الأعمش عن أبي سفيان عن جابر أخرجه أحمد رقم الحديث: 14743-15302، والطبراني في الأوسط رقم الحديث: 1098.

1943- أخرجه ابن حبان رقم الحديث: 3386، والبيهقي جلد 4 صفحہ 177 من طريق المصنف. من طرق عن شعبة أخرجه البخاري رقم الحديث: 1415-4668، ومسلم رقم الحديث: 1018، والنسائي رقم الحديث: 2529، وابن حبان رقم الحديث: 3338، والطبري في التفسير جلد 10 صفحہ 196. من طرق عن الأعمش أخرجه أحمد رقم الحديث: 22400، والبخاري رقم الحديث: 1416-4669، وابن ماجه رقم الحديث: 4155. من طريق منصور عن أبي وائل به أخرجه النسائي رقم الحديث: 2528.

1944- أخرجه أحمد رقم الحديث: 17135-22411-22412، ومسلم رقم الحديث: 1892، والنسائي رقم

جُوَيْرِيَّةُ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: اسْتَغْفَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلْمُحَلِّقِينَ ثَلَاثًا أَوْ مَرَّتَيْنِ، فَقِيلَ لَهُ: وَالْمُقَصِّرِينَ؟ فَقَالَ: وَالْمُقَصِّرِينَ

روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے سرمنڈوانے والوں کے لیے تین مرتبہ بخشش کی دعا مانگی اور بال کاٹنے والوں کے لیے دو مرتبہ دعا مغفرت مانگی۔

1945 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذُنُبٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يُصَلِّي الرَّكَعَتَيْنِ بَعْدَ الْجُمُعَةِ وَلَا الرَّكَعَتَيْنِ بَعْدَ الْمَغْرِبِ إِلَّا فِي أَهْلِهِ

حضرت نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ جمعہ کے بعد دو رکعتیں اور مغرب کے بعد دو رکعتیں گھر میں ہی پڑھتے تھے۔

1946 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ

حضرت نافع، حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما

الحديث: 3187، وابن حبان رقم الحديث: 4650، والطبرانی جلد 17 صفحہ 229. من طرق عن الأعمش به أخرجه الدارمي رقم الحديث: 2402، ومسلم رقم الحديث: 1892، وابن حبان رقم الحديث: 4749، والطبرانی جلد 17 صفحہ 228-229، والحاكم جلد 2 صفحہ 90، والبيهقي جلد 9 صفحہ 172.

1945 - أخرجه الترمذی رقم الحديث: 2671. من طريق عن شعبة به أخرجه أحمد رقم الحديث: 22405، ومسلم رقم الحديث: 1893، وابن حبان رقم الحديث: 289، والطبرانی جلد 17 صفحہ 226. من طرق عن الأعمش به أخرجه عبد الرزاق رقم الحديث: 20054، وأحمد رقم الحديث: 17125-22393، ومسلم رقم الحديث: 1893، وأبو داؤد رقم الحديث: 5129، والترمذی رقم الحديث: 2671، وابن حبان رقم الحديث: 1668، والطبرانی جلد 17 صفحہ 225-228، والبيهقي جلد 9 صفحہ 28. من طريق الحر بن مالك عن شعبة عن أبي اسحاق، عن أبي عمرو الشيباني به أخرجه الطبرانی جلد 17 صفحہ 228.

1946 - أخرجه البيهقي جلد 2 صفحہ 117. من طرق عن شعبة أخرجه أحمد رقم الحديث: 17114-17145، وأبو داؤد رقم الحديث: 855، وابن خزيمة رقم الحديث: 592، وابن حبان رقم الحديث: 1893، والبخاری في الجعديات رقم الحديث: 735، والطبرانی جلد 17 صفحہ 213. من طرق عن الأعمش به

أَبِي ذُنُبٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَهْلًا حِينَ اسْتَوَتْ بِهِ رَاحِلَتُهُ  
سے روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے تلبیہ پڑھا  
جس وقت آپ سواری پر سیدھے ہو کر بیٹھ گئے۔

1947 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ  
أَبِي ذُنُبٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: كَانَ تَلْبِيَةً  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ  
لَبَّيْكَ، لَبَّيْكَ لَا شَرِيكَ لَكَ لَبَّيْكَ، إِنَّ الْحَمْدَ  
وَالنِّعْمَةَ لَكَ وَالْمُلْكَ، لَا شَرِيكَ لَكَ  
حضرت نافع، حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما  
سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے فرمایا کہ رسول  
اللہ ﷺ کا تلبیہ یہ تھا: ”لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ لَبَّيْكَ، لَبَّيْكَ لَا  
شَرِيكَ لَكَ لَبَّيْكَ، إِنَّ الْحَمْدَ وَالنِّعْمَةَ لَكَ  
وَالْمُلْكَ، لَا شَرِيكَ لَكَ“۔

1948 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ  
حضرت نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے

أَخْرَجَهُ عَبْدُ الرَّزَّاقِ رَقْمَ الْحَدِيثِ: 2856، وَالْحَمِيدِيُّ رَقْمَ الْحَدِيثِ: 454، وَأَحْمَدُ رَقْمَ الْحَدِيثِ:  
17144، وَالدَّارِمِيُّ رَقْمَ الْحَدِيثِ: 1327، وَابْنُ مَاجَه رَقْمَ الْحَدِيثِ: 870، وَالنَّسَائِيُّ رَقْمَ الْحَدِيثِ:  
1110-1026، وَابْنُ خَزِيمَةَ رَقْمَ الْحَدِيثِ: 591-666، وَابْنُ حِبَّانَ رَقْمَ الْحَدِيثِ: 1892، وَالتَّطَبُّرَانِي  
جِلْد 17 صَفْحَة 212-214، وَالدَّارِقُطْنِي جِلْد 1 صَفْحَة 348، وَابْنُ أَبِي شَيْبَةَ جِلْد 2 صَفْحَة 117 .

1947 - أَخْرَجَهُ النَّسَائِيُّ رَقْمَ الْحَدِيثِ: 811، وَابْنُ خَزِيمَةَ رَقْمَ الْحَدِيثِ: 1542، وَالتَّطَبُّرَانِي جِلْد 1 صَفْحَة 226  
وَالطَّبْرَانِيُّ جِلْد 17 صَفْحَة 215 . مِنْ طَرِيقٍ عَنْ الْأَعْمَشِ بِهِ أَخْرَجَهُ عَبْدُ الرَّزَّاقِ رَقْمَ الْحَدِيثِ: 2430  
وَالْحَمِيدِيُّ رَقْمَ الْحَدِيثِ: 456، وَابْنُ أَبِي شَيْبَةَ جِلْد 1 صَفْحَة 351، وَأَحْمَدُ رَقْمَ الْحَدِيثِ: 17143  
وَالدَّارِمِيُّ رَقْمَ الْحَدِيثِ: 1270، وَمُسْلِمٌ رَقْمَ الْحَدِيثِ: 432، وَأَبُو دَاوُدَ رَقْمَ الْحَدِيثِ: 674، وَالنَّسَائِيُّ  
رَقْمَ الْحَدِيثِ: 806، وَابْنُ مَاجَه رَقْمَ الْحَدِيثِ: 976، وَابْنُ خَزِيمَةَ رَقْمَ الْحَدِيثِ: 1542، وَابْنُ الْجَارُودِ  
رَقْمَ الْحَدِيثِ: 315، وَابْنُ حِبَّانَ رَقْمَ الْحَدِيثِ: 2172-2178، وَالتَّطَبُّرَانِيُّ جِلْد 17 صَفْحَة 214-217  
وَالْبَيْهَقِيُّ جِلْد 3 صَفْحَة 97 وَغَيْرُهُمْ . مِنْ طَرِيقٍ عِمَارَةَ بْنِ عَمِيرٍ بِهِ أَخْرَجَهُ الطَّبْرَانِيُّ جِلْد 17 صَفْحَة 217  
وَالْحَاكِمُ جِلْد 1 صَفْحَة 219 . مِنْ طَرِيقٍ أَبِي مَعْمَرٍ بِهِ بِالْفَاظِ آخِرُ أَخْرَجَهُ الطَّبْرَانِيُّ جِلْد 17 صَفْحَة 217 .

1948 - أَخْرَجَهُ ابْنُ حِبَّانَ رَقْمَ الْحَدِيثِ: 2575، وَالتَّطَبُّرَانِيُّ جِلْد 17 صَفْحَة 204 . مِنْ طَرِيقِ الثَّوْرِيِّ عَنْ الْأَعْمَشِ  
وَمَنْصُورٍ بِهِ أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ رَقْمَ الْحَدِيثِ: 17141، وَالنَّسَائِيُّ فِي الْكَبِيرِ رَقْمَ الْحَدِيثِ: 8019 . مِنْ طَرِيقِ  
عَنْ شُعْبَةَ عَنْ الْأَعْمَشِ بِهِ . أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ رَقْمَ الْحَدِيثِ: 17136، وَالبُخَارِيُّ رَقْمَ الْحَدِيثِ: 5008  
وَالنَّسَائِيُّ فِي الْكَبِيرِ رَقْمَ الْحَدِيثِ: 8004-10556 . مِنْ طَرِيقِ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ مَنْصُورٍ بِهِ أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ

أَبِي ذُنَيْبٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَجُلًا قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، مَا يَلْبَسُ الْمُحْرِمُ؟ قَالَ: لَا يَلْبَسُ الْقَمِيصَ، وَلَا الْعِمَامَةَ، وَلَا السَّرَاوِيلَ، وَلَا الْخُفَّيْنِ إِلَّا أَنْ لَا يَجِدَ نَعْلَيْنِ فَلْيَلْبَسْ خُفَّيْنِ يَقْطَعُهُمَا إِلَى أَسْفَلِ مِنَ الْكَعْبَيْنِ، وَلَا يَلْبَسْ ثَوْبًا مَسَّهُ وَرَسٌ وَلَا زَغْفَرَانٌ

روایت کرتے ہیں کہ ایک آدمی نے عرض کی: یا رسول اللہ! محرم کیا پہن سکتا ہے؟ آپ نے فرمایا: محرم قمیص، عمامہ، شلوار، موزے نہیں پہن سکتا، مگر یہ ہے کہ وہ جوتے نہ پائے تو وہ موزوں کو پہن لے اور ان کو ٹخنوں سے نیچے کاٹ لے اور نہ ایسا کپڑے پہنے جس کو درس اور زعفران سے رنگا گیا ہو۔

1949 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا الْعُمَرِيُّ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّهُ كَانَ يَأْتِي مَسْجِدَ قُبَاءَ رَاكِبًا وَمَاشِيًا، وَيَذْكُرُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَفْعَلُ ذَلِكَ

حضرت نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ وہ مسجد قباء میں سوار اور پیدل آتے تھے اور فرماتے کہ نبی اکرم ﷺ بھی ایسے ہی کرتے تھے۔

رقم الحديث: 17132، والدارمی رقم الحديث: 3388-1487، وأبو داؤد رقم الحديث: 1397 والنسائی فی الكبرى رقم الحديث: 10555. من طرق عن الأعمش به أخرجه النسائی فی الكبرى رقم الحديث: 8005-10557، وابن ماجه رقم الحديث: 1368، والطبرانی جلد 17 صفحہ 203-204. من طرق عن منصور به أخرجه الحمیدی رقم الحديث: 452، وأحمد رقم الحديث: 17141-17137 وعبد بن حمید رقم الحديث: 233، والبخاری رقم الحديث: 5009، ومسلم رقم الحديث: 807-808، والترمذی رقم الحديث: 2881، والنسائی فی الكبرى رقم الحديث: 8018-8020-10554، وابن ماجه رقم الحديث: 1369، وابن خزيمة رقم الحديث: 1141، وابن حبان رقم الحديث: 781، والطبرانی جلد 17 صفحہ 205، والبيهقی جلد 3 صفحہ 20.

1949 - أخرجه أحمد رقم الحديث: 17123-17151-22401، والدارمی رقم الحديث: 2664، والبخاری رقم الحديث: 55-4006-5351، وفي الأدب المفرد رقم الحديث: 749، ومسلم رقم الحديث: 1002، والترمذی رقم الحديث: 1965، والنسائی رقم الحديث: 2544، وفي الكبرى رقم الحديث: 9205، وابن حبان رقم الحديث: 4238-4239، وابن أبي عاصم في الآحاد والمثاني رقم الحديث: 1986، والبقوی فی الجعديات رقم الحديث: 482، والطبرانی جلد 17 صفحہ 195-196-522، والبيهقی جلد 4 صفحہ 178 وغيرهم.

**1950 -** حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا جُوَيْرِيَّةُ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَا حَقُّ امْرِئٍ مُسْلِمٍ لَهُ مَالٌ يُوصِي فِيهِ يَبِيتُ فَوْقَ لَيْتَيْنِ إِلَّا وَوَصِيَّتُهُ مَكْتُوبَةٌ عِنْدَهُ.

حضرت نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: کسی بھی مسلمان کو اس بات کا حق نہیں کہ اس کے پاس مال ہو جس سے متعلق وصیت کی جاتی ہو پھر اس پر دوسے زائد راتیں گزر جائیں اور وہ وصیت اس کے پاس لکھی ہوئی نہ ہو۔

**1951 -** حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَنَحْوِهِ

حضرت نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے وہ نبی اکرم ﷺ سے اسی کی مثل روایت کرتے ہیں۔

**1952 -** حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا صَخْرُ

حضرت نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے

1950- أخرجه أحمد رقم الحديث: 21926-22395 والطبرانی جلد 17 صفحہ 244. من طرق عن حماد به أخرجه الحارث في مسنده (230-بغية) والطبرانی جلد 17 صفحہ 244 وفي الصغير رقم الحديث: 686. عن طريق آخر عن إبراهيم به أخرجه الطبرانی جلد 17 صفحہ 245. وله شاهد عن عائشة عند البخاری رقم الحديث: 996 ومسلم رقم الحديث: 745.

1951- أخرجه النسائي في الكبرى رقم الحديث: 10529 والطبرانی جلد 17 صفحہ 255. من طرق عن أبي قيس به أخرجه رقم الحديث: 17150 وابن ماجه رقم الحديث: 3789 والطبرانی جلد 17 صفحہ 254-255 وفي الصغير جلد 2 صفحہ 37 وللمحدث شواهد كثيرة عن أبي سعيد عند البخاری رقم الحديث: 5015.

1952- أخرجه البيهقي جلد 3 صفحہ 125. من طرق عن شعبة به أخرجه أحمد رقم الحديث: 17133-17140 ومسلم رقم الحديث: 673 وأبو داؤد رقم الحديث: 582-583 والنسائي رقم الحديث: 782 وابن ماجه رقم الحديث: 980 وابن حبان رقم الحديث: 2144 وابن خزيمة رقم الحديث: 1507 والبغوي في الجعديات رقم الحديث: 857 والطبرانی جلد 18 صفحہ 222-223 والبيهقي جلد 3 صفحہ 125. من طرق عن اسماعيل بن رجاء به أخرجه عبد الرزاق رقم الحديث: 3808 والحميدي رقم الحديث: 457 وابن أبي شيبة جلد 1 صفحہ 343 وأحمد رقم الحديث: 17138-22394 ومسلم رقم الحديث:



روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: جب کوئی آدمی کسی مسلمان بھائی کو اے کافر! کہہ کر پکارتا ہے تو کفر اُن میں سے کسی ایک کی طرف لوٹ کر آتا ہے اگر واقعی وہ کافر ہے جسے کہا گیا تو وہ کافر ہے ورنہ کفر کہنے والے کی طرف لوٹ آئے گا۔

بُنْ جُوَيْرِيَّةَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِذَا قَالَ الرَّجُلُ لِأَخِيهِ: يَا كَافِرُ، فَقَدْ بَاءَ بِهِ أَحَدَهُمَا، إِنْ كَانَ الَّذِي قِيلَ لَهُ كَافِرٌ فَهُوَ كَافِرٌ وَإِلَّا رَجَعَ إِلَى مَنْ قَالَ

حضرت نافع، حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے مسجد میں قبلہ کی جانب تھوک دیکھا اور آپ نماز کی حالت میں تھے تو آپ نے اس کو کھڑے کھڑے صاف کر دیا پھر جب نماز پڑھ لی تو لوگوں پر غصہ کیا فرمایا: تم میں سے جب کوئی نماز کی حالت میں ہو تو اللہ عزوجل (کی رحمت) اس کے چہرے کے سامنے ہوتا ہے سو تم میں سے کوئی بھی نماز کی حالت میں اپنے سامنے نہ تھو کے۔

1953 — حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا صَخْرٌ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى نُحَامَةً فِي قِبْلَةِ الْمَسْجِدِ وَهُوَ فِي الصَّلَاةِ فَحَكَّهَا وَهُوَ قَائِمٌ، فَلَمَّا صَلَّى تَغَيَّظَ عَلَى النَّاسِ، فَقَالَ: إِنْ أَحَدَكُمْ إِذَا كَانَ فِي الصَّلَاةِ فَإِنَّ اللَّهَ، عَزَّ وَجَلَّ، قَبَلَ وَجْهَهُ فَلَا يَتَنَحَّمَنَّ أَحَدٌ مِنْكُمْ قِبَلَ وَجْهِهِ فِي الصَّلَاةِ

حضرت نافع، حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما

1954 — حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ

673، وأبو داؤد رقم الحديث: 584، والترمذی رقم الحديث: 235-2772، والنسائی رقم الحديث: 779، وابن الجارود رقم الحديث: 308، وابن خزيمة رقم الحديث: 1507، وابن حبان رقم الحديث: 2133، والطبرانی جلد 17 صفحہ 218-225، والدارقطنی جلد 1 صفحہ 280، والحاكم جلد 1 صفحہ 243، والبيهقی جلد 3 صفحہ 90-119-125 وغيرهم .

1953 - أخرجه أحمد رقم الحديث: 17110، عن غندر عن شعبة به . من طرق عن حبيب به ، أخرجه ابن أبي شيبة جلد 12 صفحہ 170، وأحمد رقم الحديث: 22409-22410-22415، والطبرانی جلد 17 صفحہ 262، والحاكم جلد 4 صفحہ 502، والدارقطنی فی العلل جلد 6 صفحہ 188 . وروی عن عبيد الله بن عبد الله عن عبد الله بن مسعود . أخرجه أحمد رقم الحديث: 4380، وأبو يعلى رقم الحديث: 5024، الشاشی رقم الحديث: 869 .

1954 - أخرجه أحمد رقم الحديث: 17117، والدارمی رقم الحديث: 1304، والطحاوی جلد 1 صفحہ 229

عَوْنٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ فَقِيلَ لَابْنِ عَوْنٍ: عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ قَالَ: أَمَّا عَنِ ابْنِ عُمَرَ فَلَا شَكَّ فِيهِ، قَالَ: الْخَيْلُ مَعْقُودَةٌ فِي نَوَاصِيهَا الْخَيْرُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ .

سے روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: گھوڑے کی پیشانی میں قیامت تک اللہ نے بھلائی لکھ دی ہے۔

1955 — حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا الْعُمَرِيُّ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَفَعَهُ مِثْلَهُ

حضرت نافع نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے مرفوعاً اسی کی مثل حدیث روایت کی ہے۔

1956 — حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا

حضرت نافع فرماتے ہیں کہ ایک آدمی حضرت

والطبرانی جلد 17 صفحہ 121-127 .

1955- أخرجه أبو نعيم في الحلية جلد 4 صفحہ 370 . من طرق عن شعبة به أخرجه أحمد رقم الحديث:

17131-17139، والبخاری رقم الحديث: 3484، وفي الأدب المفرد رقم الحديث: 1316، وأبو داود

رقم الحديث: 4797، وابن أبي الدنيا في مكارم الأخلاق رقم الحديث: 83، وابن حبان رقم الحديث:

607، والبيهقي في الجعديات رقم الحديث: 819، والطحاوی فی المشکل رقم الحديث: 1533-1534،

والطبرانی جلد 17 صفحہ 236، والقضاعی فی مسند الشهاب رقم الحديث: 1153-1156، والبيهقي

جلد 10 صفحہ 192، والخطيب جلد 3 صفحہ 100 . من طرق عن منصور به أخرجه أحمد رقم

الحديث: 17139-17148-22399، والبخاری رقم الحديث: 6120-3483، وفي الأدب المفرد رقم

الحديث: 271، وابن ماجه رقم الحديث: 4183، والطحاوی فی المشکل رقم الحديث: 1533-1535،

والطبرانی جلد 17 صفحہ 236-238 . من طريق مسروق عن أبي مسعود أخرجه عبد الرزاق رقم

الحديث: 20149، والطحاوی فی المشکل رقم الحديث: 1538، والطبرانی جلد 17 صفحہ 230 .

1956- أخرجه الطبرانی رقم الحديث: 444 . من طرق عن عبيد الله به وأخرجه الحميدي رقم الحديث: 545،

وأحمد رقم الحديث: 21826، والدارمی رقم الحديث: 2580، ومسلم رقم الحديث: 1596، والنسائي

رقم الحديث: 4594، والطبرانی رقم الحديث: 445، والطحاوی جلد 4 صفحہ 64، والبيهقي جلد 5

صفحہ 280 . من طرق عن ابن عباس أخرجه أحمد رقم الحديث: 21805-21844-21864، والبخاری

رقم الحديث: 2178-2179، ومسلم رقم الحديث: 1596، والنسائي رقم الحديث: 4595، وفي الكبرى

رقم الحديث: 6174، وابن ماجه رقم الحديث: 2257، وابن حبان رقم الحديث: 5023، والطبرانی رقم

طَلْحَةَ، عَنْ نَافِعٍ، قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى ابْنِ عُمَرَ، فَقَالَ: يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ، أَنْتُمْ نَظَرْتُمْ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِأَعْيُنِكُمْ؟ قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: وَكَلَّمْتُمُوهُ بِاللِّسَانِ هَذِهِ؟ قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: وَبَايَعْتُمُوهُ بِأَيْمَانِكُمْ هَذِهِ؟ قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: طُوبَى لَكُمْ يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ، قَالَ: أَفَلَا أُخْبِرُكَ عَنْ شَيْءٍ سَمِعْتَهُ مِنْهُ؟ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: طُوبَى لِمَنْ رَأَى وَأَمَنَ بِى، وَطُوبَى لِمَنْ لَمْ يَرِنِى وَأَمَنَ بِى ثَلَاثًا

ابن عمر رضی اللہ عنہما کے پاس آیا، اس نے عرض کی: اے ابو عبدالرحمن! آپ نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا اپنی آنکھوں سے؟ آپ نے فرمایا: ہاں! اس نے عرض کی: آپ نے اُن سے گفتگو کی ہے اپنی زبان سے؟ فرمایا: ہاں! اس نے عرض کی: تم نے ایمان کی حالت میں آپ سے بیعت کی؟ فرمایا: ہاں! اس نے عرض کی: خوشخبری تمہارے لیے اے ابو عبدالرحمن! کیا میں تمہیں خبر نہ دوں جو میں نے آپ سے سنا ہے! حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا: میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا ہے کہ خوشخبری اس کے لیے جس نے مجھے دیکھا اور مجھ پر ایمان لایا اور خوشخبری اس کے لیے جس نے مجھے دیکھا نہیں (پھر بھی) مجھ پر ایمان لایا، تین مرتبہ فرمایا۔

1957 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي رَوَّادٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخَذَ خَاتَمًا، بَنَوْنِى، اس میں گلیں چاندی کا تھا، آپ انگوٹھی کے گلیں کو

الحديث: 449، والبيهقى جلد 5 صفحہ 280. من طريق ابن المسيب عن أسامة بن زيد أخرجه أحمد

رقم الحديث: 21810، والبخاري رقم الحديث: 2564، والطبراني رقم الحديث: 450.

1957- أخرجه المقدسى فى المختارة رقم الحديث: 1336. من طريق ابن أبى ذئب به أخرجه ابن أبى شيبة

جلد 14 صفحہ 490، وفى المسند رقم الحديث: 162، وإسحاق وأبو يعلى فى مسنديهما كما فى

الاحاف رقم الحديث: 4087-4089، والطحاوى جلد 4 صفحہ 283، والبغوى فى الجعديات رقم

الحديث: 2820، والطبراني رقم الحديث: 407. أخرجه المقدسى فى المختارة رقم الحديث: 1351

من طريق أحمد بن عبد الرحمن بن أخى ابن وهب عن عمه عن ابن أبى ذئب عن الحارث بن عبد

الرحمن عن كريب مولى ابن عباس به .

فَجَعَلَ قَصَّ الْخَاتَمِ مِمَّا يَلِي بَطْنَ كَفِّهِ

تھیلی کی جانب رکھتے تھے۔

1958- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا مَالِكُ

حضرت نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے

روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے اس ڈھال کی چوری پر ہاتھ کاٹا جس کی قیمت تین درہم تھی۔

بْنُ أَنَسٍ، وَالْعُمَرِيُّ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ وَعَبْدُ اللَّهِ  
بْنُ نَافِعٍ، كُلُّهُمْ عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَطَعَ فِي مَجَنِّ قَوْمٍ  
ثَلَاثَةَ دَرَاهِمٍ

1959- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا

حضرت نافع، حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما

سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی جمعہ کے لیے آئے تو اس کو چاہیے کہ وہ غسل کرے۔

هَشَامٌ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ  
قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا  
جَاءَ أَحَدُكُمْ إِلَى الْجُمُعَةِ فَلْيَغْتَسِلْ

1960- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا

حضرت نافع سے روایت ہے کہ حضرت ابن عمر

1958- أخرجه الدارمی رقم الحديث: 1880 . من طرق عن هشام بن عروة به أخرجه مالك جلد 1 صفحہ 392  
والحمیدی رقم الحديث: 543، وأحمد رقم الحديث: 21808-21831-21882، والبخاری رقم  
الحديث: 1666-2999-4413، ومسلم رقم الحديث: 1286، وأبو داؤد رقم الحديث: 1923،  
والنسائی رقم الحديث: 3023، وفي الكبرى رقم الحديث: 4018، وابن ماجه رقم الحديث: 3017،  
وابن خزيمة رقم الحديث: 2845، والبيهقی جلد 5 صفحہ 119 .

1959- أخرجه البيهقی جلد 9 صفحہ 83 . من طرق عن صالح بن الأخضر ابن سعد جلد 4 صفحہ 66، وابن أبي  
شيبه جلد 12 صفحہ 366-391، وأحمد رقم الحديث: 21833، وأبو داؤد رقم الحديث: 2616، وابن  
ماجه رقم الحديث: 2843، والبخاری رقم الحديث: 2566، والطبرانی رقم الحديث: 400، وابن عساکر  
فی تاریخہ جلد 1 صفحہ 209 . عن طريق سليمان بن يسار مرسلًا أخرجه سعيد بن منصور جلد 2  
صفحہ 284 .

1960- أخرجه الطبرانی رقم الحديث: 392 . من طريق عطاء به أخرجه البزار رقم الحديث: 2610-2611 .  
من طريق ابن ظبيان عن أسامة أخرجه أحمد رقم الحديث: 21793-21850، والبخاری رقم  
الحديث: 4269-6872، ومسلم رقم الحديث: 96، وأبو داؤد رقم الحديث: 2643، والنسائی فی

الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ، وَابْنُ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ  
قَالَ: دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ  
فَتْحِ مَكَّةَ الْكَعْبَةَ، فَأَغْلَقَ عَلَيْهِ الْبَابَ، وَدَخَلَ مَعَهُ  
الْفَضْلُ بْنُ الْعَبَّاسِ، وَعُثْمَانُ بْنُ طَلْحَةَ، وَأَسَامَةُ  
بْنُ زَيْدٍ، وَبِلَالٌ فَلَمَّا خَرَجُوا سَأَلْتُ النَّاسَ  
فَسَقَطَتْهُمْ فَقُلْتُ لِبِلَالٍ: أَيْنَ صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ قَالَ: بَيْنَ الْعُمُودَيْنِ الْمُقَدَّمَيْنِ  
حِجَالِ الْجَزْعَةِ

ستونوں کے درمیان اور تنوں کے مد مقابل نماز پڑھی  
تھی۔

1961- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ،  
عَنِ الْحَكَمِ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّهُ  
قَالَ: خَطَبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَقَالَ: إِذَا رَأَى أَحَدُكُمْ إِلَى الْجُمُعَةِ فَلْيَغْتَسِلْ

حضرت نافع سے روایت ہے کہ حضرت ابن عمر  
رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے خطبہ دیا تو  
فرمایا: جب تم میں سے کوئی جمعہ کے لیے آئے تو اس کو  
چاہیے کہ وہ غسل کرے۔

1962- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا  
الْكِبْرِيُّ رَقْمُ الْحَدِيثِ: 8594-8595؛ وَابْنُ حَبَانَ رَقْمُ الْحَدِيثِ: 4751؛ وَالتَّبْرَانِيُّ رَقْمُ الْحَدِيثِ: 394؛

وَالْبَيْهَقِيُّ جُلْد 8 صَفْحَة 19. مِنْ طَرِيقٍ آخَرَ عَنْ أَسَامَةَ أَخْرَجَهُ الْحَاكِمُ جُلْد 3 صَفْحَة 116.

1961- عزاء البوصیری فی الاتحاف بذیل المطالب رقم الحدیث: 3294-4083 الی المصنف . من طریق ابن

أبی ذئب بہ أخرجه أحمد رقم الحدیث: 21820-21821 والبزار رقم الحدیث: 2590؛ وأبو یعلیٰ

والروایانی والشاشی فی مسانیدهم کما فی المختارة للمقدسی رقم الحدیث: 1346-1350؛ والطبرانی

رقم الحدیث: 387. وله شاهد عن میمونة عند مسلم رقم الحدیث: 2105.

1962- أخرجه البیهقی جلد 1 صفحہ 458. من طریق الطیالسی بهذه الزیادة أخرجه ابن أبی شیبہ جلد 2

صفحہ 504؛ والبخاری فی التاریخ جلد 3 صفحہ 434؛ والنسائی فی الکبریٰ رقم الحدیث: 361؛

والروایانی فی مسنده کما فی المختارة للمقدسی رقم الحدیث: 1312. من طریق الطیالسی مختصراً

مُحَمَّدُ بْنُ نَافِعٍ الْعَبْدِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا نَافِعٌ، قَالَ: انْطَلَقْتُ مَعَ ابْنِ عُمَرَ إِلَى ابْنِ عَبَّاسٍ فِي حَاجَةٍ لِابْنِ عُمَرَ، فَحَدَّثَ يَوْمَئِذٍ يَعْنِي ابْنَ عُمَرَ أَنَّ رَجُلًا سَلَّمَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمْ يَرُدَّ عَلَيْهِ، فَانْطَلَقَ، فَلَمَّا كَادَ أَنْ يَغِيبَ تَنَاوَلَ الْحَائِطَ، فَقَالَ بِيَدِهِ، ثُمَّ مَسَحَ بِوَجْهِهِ وَيَدَيْهِ، ثُمَّ عَادَ الثَّانِيَةَ، فَمَسَحَ إِلَى ذِرَاعَيْهِ، ثُمَّ رَدَّ عَلَى الرَّجُلِ، ثُمَّ قَالَ: مَا مَنَعَنِي أَنْ أَرُدَّ عَلَيْكَ إِلَّا أَنِّي كُنْتُ غَيْرَ طَاهِرٍ

رضی اللہ عنہما کے ساتھ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کے پاس آیا، حضرت عبداللہ کے کسی کام۔ تو حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نے اس دن حدیث بیان کی کہ ایک آدمی نے رسول اللہ ﷺ کو سلام کیا، تو آپ نے اس کے سلام کا جواب نہیں دیا، پس آپ گئے قریب تھا کہ وہ غائب ہو جائے تو آپ دیوار کی طرف بڑھے اس پر اپنا ہاتھ مارا پھر اپنے چہرے اور ہاتھوں کا مسح کیا، پھر دوبار ہاتھ مار کر کہنیوں تک مسح کیا، پھر اس آدمی کے سلام کا جواب دیا، پھر آپ نے فرمایا: مجھے تیرے سلام کا جواب دینے میں کوئی رکاوٹ نہیں تھی سوائے اس کے کہ میں طاہر نہیں تھا۔

1963 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو

أَخْرَجَهُ الطَّحَاوِيُّ جلد 1 صفحہ 184 . من طريق خالد بن يزيد عن ابن أبي ذئب به أخرجه الطبرانی رقم الحديث: 408 .

1963- أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ رَقْمُ الْحَدِيثِ: 21838، وَابْنُ عَدَى جلد 4 صفحہ 1340 . وَأَخْرَجَهُ أَحْمَدُ رَقْمُ الْحَدِيثِ: 2265، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ عَمْرٍو هُوَ الْوَاسِطِيُّ عَنْ ابْنِ أَبِي ذُئْبٍ عَنْ شُعْبَةَ مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ أَسَامَةَ بْنَ زَيْدٍ كَانَ رَدَفَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَهُ مِنْ مَسْنَدِ ابْنِ عَبَّاسٍ . مِنْ طَرِيقِ كَرِيبٍ عَنْ أَسَامَةَ أَكْرَجَهُ أَحْمَدُ رَقْمُ الْحَدِيثِ: 21790-21809-21863، وَالدَّارِمِيُّ رَقْمُ الْحَدِيثِ: 1881، وَابْنُ خُبَرٍ رَقْمُ الْحَدِيثِ: 139-181-1667-1669-1672، وَمُسْلِمٌ رَقْمُ الْحَدِيثِ: 1280، وَأَبُو دَاوُدَ رَقْمُ الْحَدِيثِ: 1925، وَالنَّسَائِيُّ رَقْمُ الْحَدِيثِ: 3024-3025، وَفِي الْكِبَرِيِّ رَقْمُ الْحَدِيثِ: 4021، وَابْنُ مَاجَةَ رَقْمُ الْحَدِيثِ: 3019 وَغَيْرُهُمْ . مِنْ طَرِيقِ ابْنِ عَيْنَةَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَقْبَةَ عَنْ كَرِيبٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ أَسَامَةَ أَخْرَجَهُ الْحَمِيدِيُّ رَقْمُ الْحَدِيثِ: 548، وَأَحْمَدُ رَقْمُ الْحَدِيثِ: 21809، وَالنَّسَائِيُّ فِي الْكِبَرِيِّ رَقْمُ الْحَدِيثِ: 1579، وَابْنُ خُزَيْمَةَ رَقْمُ الْحَدِيثِ: 2750-2851 . مِنْ طَرِيقَيْنِ آخَرَيْنِ عَنْ أَسَامَةَ أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ رَقْمُ الْحَدِيثِ: 21808، وَمُسْلِمٌ رَقْمُ الْحَدِيثِ: 1280 .



روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے اپنے صحابہ سے فرمایا: کون لوگ بہتر ہیں؟ انہوں نے عرض کی: یا رسول اللہ! وہ آدمی جس کو مال اور صحت دی گئی تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: بہترین وہ آدمی ہے جس کے پاس کچھ نہیں لیکن لوگوں میں سے افضل وہ آدمی ہے جس کو مشقت دی گئی۔

عُبَيْدَةُ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِأَصْحَابِهِ: أَيُّ النَّاسِ خَيْرٌ؟ قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، رَجُلٌ يُعْطَى مَالَهُ وَنَفْسُهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: نِعَمَ الرَّجُلُ هَذَا، وَلَيْسَ بِهِ وَلَكِنْ أَفْضَلُ النَّاسِ رَجُلٌ يُعْطَى جُهْدُهُ

1964 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَادُ

حضرت نافع سے روایت ہے کہ حضرت عبداللہ

بن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ میں نے اپنی بیوی کو حیض کی حالت میں طلاق دی تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے نبی اکرم ﷺ کے پاس اس بات کا ذکر کیا تو آپ ﷺ نے فرمایا: اس کو کہہ کہ رجوع کر لے یہاں تک کہ وہ پاک ہو جائے پھر اسے حیض آئے یہاں تک کہ وہ پاک ہو جائے یہ عدت ہے جس کا اللہ عزوجل نے حکم دیا

بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ أَيُّوبَ، وَعَبِيدِ اللَّهِ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: طَلَّقْتُ امْرَأَتِي وَهِيَ حَائِضٌ، فَذَكَرْتُ عُمَرَ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: لِيُرَاجِعَهَا حَتَّى تَطْهُرَ، ثُمَّ تَحِيضَ، ثُمَّ تَطْهُرَ، فَإِنَّهَا الْعِدَّةُ الَّتِي أَمَرَ اللَّهُ، عَزَّ وَجَلَّ، بِهَا

1964 - أخرجه أحمد رقم الحديث: 21846-21867-21876، والبخاري رقم الحديث: 5728، ومسلم رقم

الحديث: 2218، والبيهقي جلد 3 صفحہ 376، أخرجه أحمد رقم الحديث: 21838، وابن عدی

جلد 4 صفحہ 1340. وأخرجه أحمد رقم الحديث: 2265، عن اسماعيل بن عمر هو الواسطي عن ابن

أبي ذئب عن شعبة مولى ابن عباس عن ابن عباس أن أسامة بن زيد كان ردف النبي صلى الله عليه وآله

وسلم فذكره من مسند ابن عباس. من طريق كريب عن أسامة أكرجه أحمد رقم الحديث:

21790-21809-21863، والدارمي رقم الحديث: 1881، والبخاري رقم الحديث: 1669-1672،

ومسلم رقم الحديث: 1280، وأبو داؤد رقم الحديث: 1925، والنسائي رقم الحديث: 3024-3025،

وفى الكبرى رقم الحديث: 4021، وابن ماجه رقم الحديث: 3019 وغيرهم. من طريق ابن عيينة عن

ابراهيم بن عقبة عن كريب عن ابن عباس عن أسامة أخرجه الحميدي رقم الحديث: 548، وأحمد رقم

الحديث: 21809، والنسائي فى الكبرى رقم الحديث: 1579، وابن خزيمة رقم الحديث: 2851. من

طريقين آخرين عن أسامة أخرجه أحمد رقم الحديث: 21808، ومسلم رقم الحديث: 1280.

ہے۔

حضرت عبداللہ بن نافع، اپنے والد سے وہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: قبیلہ غفار کی اللہ بخشش فرمائے اور قبیلہ اسلم کو اللہ سلامت رکھے اور قبیلہ عصبیہ وہ نافرمان لوگ ہیں جنہوں نے اللہ اور اس کے رسول کی نافرمانی کی۔

**1965 -** حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نَافِعٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: غِفَارُ غَفَرَ اللَّهُ لَهَا، وَأَسْلَمُ سَأَلَهَا اللَّهُ، وَعُصَيْبَةُ الَّذِينَ عَصَوْا اللَّهَ وَرَسُولَهُ

حضرت نافع سے روایت ہے کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے منع فرمایا کہ قرآن کو ساتھ لے کر (کافروں کی سرزمین میں) سفر کیا جائے مبادا کہ دشمن کے ہاتھ جائے۔

**1966 -** حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا جُوَيْرِيَةُ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُسَافَرَ بِالْقُرْآنِ مَخَافَةَ أَنْ يَنَالَهُ الْعَدُوُّ

حضرت نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے

**1967 -** حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا

1965- من طريق الطيالسي عن زمعة بن صالح وعبد الله بن بديل به أخرجه الطبراني رقم الحديث: 412 . من طرق كثيرة عن الزهري به أخرجه الحميدي رقم الحديث: 541' وابن أبي شيبة جلد 11 صفحہ 370' وأحمد رقم الحديث: 21795-21800-21857-21869' والبخاري رقم الحديث: 6764' ومسلم رقم الحديث: 1614' وأبو داود رقم الحديث: 2909' والترمذي رقم الحديث: 2107' والنسائي في الكبرى رقم الحديث: 6370-6371-6377-6384' وابن ماجه رقم الحديث: 2729-2730' وابن الجارود رقم الحديث: 954' وابن حبان رقم الحديث: 6033' وأبو نعيم في الحلية جلد 3 صفحہ 145 .

1966- أخرجه البيهقي جلد 4 صفحہ 293 . من طريق هشام به أخرجه ابن سعد جلد 4 صفحہ 71' وأحمد رقم الحديث: 21829-21865' والدارمي رقم الحديث: 1750' وأبو داود رقم الحديث: 2436' والنسائي في الكبرى رقم الحديث: 2781-2782 . من طريق يحيى بن أبي كثير به أخرجه أحمد رقم الحديث: 21801-21839' والنسائي رقم الحديث: 2356-2357' وفي الكبرى رقم الحديث: 2785' وابن خزيمة رقم الحديث: 2119 .

1967- أخرجه البزار رقم الحديث: 2616' والرويانى كما فى المختارة للمقدسى رقم الحديث: 1338 . من

روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کے پاس ایک یہودی اور یہودیہ عورت کو لایا گیا، اُن دونوں نے زنا کیا تھا، تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم اپنی کتاب میں رجم کے متعلق کیا پاتے ہو؟ انہوں نے کہا: ہماری کتاب میں رجم کے متعلق کچھ نہیں۔ حضرت ابن سلام نے کہا: انہوں نے جھوٹ بولا، رجم ان کی کتاب میں ہے۔ کہا کہ ابن صوریہ کو بلوایا گیا تو وہ پڑھنے لگا، حتیٰ کہ جب رجم والی جگہ پر آیا تو اس نے رجم والی آیت پر ہاتھ رکھ لیا۔ تو حضرت ابن سلام نے کہا: اپنا ہاتھ اٹھا، اس نے اٹھایا تو وہ آیت رجم تھی۔ کہا: اے محمد (ﷺ)! رجم کی سزا ہماری کتاب میں ہے۔ تو رسول اللہ ﷺ نے ان دونوں کو بلاط میں رجم کیا۔ فرمایا: پس یہودی اس عورت کو اپنے ذریعے بچانے لگا۔

جُوَيْرِيَّةُ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَى يَهُودِيَّةً وَيَهُودِيَّةً قَدْ زَنِيَا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا تَجِدُونَ فِي كِتَابِكُمْ؟ قَالُوا: لَا نَجِدُ الرَّجْمَ، فَقَالَ ابْنُ سَلَامٍ: كَذَبُوا، الرَّجْمُ فِي كِتَابِهِمْ، قَالَ: فَدَعَا ابْنَ صُورِيَا، فَجَعَلَ يَقْرَأُ حَتَّى إِذَا انْتَهَى إِلَى مَوْضِعِ الرَّجْمِ، وَضَعَ يَدَهُ عَلَى مَوْضِعِ الرَّجْمِ، فَقَالَ ابْنُ سَلَامٍ: ازْفَعْ يَدَكَ فَرَفَعَهَا، فَإِذَا آيَةُ الرَّجْمِ، فَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ، الرَّجْمُ فِي كِتَابِنَا فَرَجَمَهُمَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالنَّابِطِ، قَالَ: فَجَعَلَ الْيَهُودِيُّ يَقِيهَا بِنَفْسِهِ

حضرت نافع سے روایت ہے کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس نے دنیا میں شراب پی، اس کو آخرت میں شراب نہیں پلائی جائے گی مگر یہ ہے کہ توبہ کرے۔

1968 — حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا جُوَيْرِيَّةُ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ شَرِبَ الْخَمْرَ فِي الدُّنْيَا لَمْ يَشْرَبْهُ فِي الْآخِرَةِ، إِلَّا أَنْ يَتُوبَ

حضرت نافع، حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما

1969 — حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا

طرق عن ابراهيم بن سعد به أخرجه أحمد رقم الحديث: 21852، والطبرانی رقم الحديث: 401 والشاشي كما في المختارة رقم الحديث: 1341، والمقدسي في المختارة رقم الحديث: 1340. ورواه أبو كامل عن ابراهيم بن سعد فارس له لم يذكر أسامة. أخرجه أحمد رقم الحديث: 21852. من طريق الزهري به أخرجه الفسوي في المعرفة جلد 1 صفحہ 408، والرويانى كما في المختارة للمقدسي رقم الحديث: 1339. وله شاهد من حديث أبي هريرة عند البخاري رقم الحديث: 1880.

1969- عزاه البوصيرى فى الاتحاف بذيل المطالب رقم الحديث: 1054 الى المصنف. من طريق قيس به

الْعُمَرِيُّ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَخْطُبُ خُطْبَتَيْنِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، يَفْصِلُ فِيهِمَا بِالْجُلُوسِ

سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جمعہ کے دن دو خطبے دیتے تو دونوں کے درمیان بیٹھ کر فاصلہ کرتے تھے۔

1970 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو مَعْشَرٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: عُرِضْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ بَدْرٍ، فَلَمْ أَقْبَلْ وَأَنَا ابْنُ ثَلَاثِ عَشْرَةَ سَنَةً، وَعُرِضْتُ عَلَيْهِ يَوْمَ أُحُدٍ وَأَنَا ابْنُ أَرْبَعِ عَشْرَةَ فَلَمْ أَقْبَلْ، وَعُرِضْتُ عَلَيْهِ يَوْمَ الْخَنْدَقِ وَأَنَا ابْنُ خَمْسِ عَشْرَةَ فَقَبِلْتُ

حضرت نافع سے روایت ہے کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ میں نے بدر کے دن اپنے آپ کو رسول اللہ ﷺ کے سامنے پیش کیا، تو آپ نے قبول نہیں کیا حالانکہ میں تیرہ سال کا تھا، اور میں نے اُحد کے دن پیش کیا تو آپ نے قبول نہیں کیا حالانکہ میں چودہ سال کا تھا، اور خندق کے دن میں نے اپنے آپ کو پیش کیا اور میں پندرہ سال کا تھا تو آپ نے قبول کر لیا۔

1971 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا الرَّبِيعُ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: كُلُّ بَيْعَيْنِ فَلَا بَيْعَ بَيْنَهُمَا حَتَّى يَتَفَرَّقَا، إِلَّا أَنْ يَكُونَ بَيْنَهُمَا بَيْعٌ خِيَارٍ

حضرت نافع، حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ہر دو بیع کرنے والوں کے درمیان بیع نہیں ہے یہاں تک کہ دونوں جدا ہو جائیں مگر یہ کہ دونوں اپنی بیع میں اختیار کریں۔

أخرجه أحمد رقم الحديث: 21822-21823 والطبرانی رقم الحديث: 393-411. من طريق عبيد الله

بن موسى عن شيبان عن الأعمش عن جامع بن شداد به أخرجه ابن سعد جلد 2 صفحہ 241، والحارث

في مسنده (433-بغية) والحاكم جلد 4 صفحہ 194. وللحديث شاهد من حديث عائشة وأبي هريرة،

وغيرهما انظر البخاری رقم الحديث: 437-1330-444، ومسلم رقم الحديث: 529-530.

1970 - من طريق همام به، أخرجه ابن سعد جلد 4 صفحہ 64، وأحمد رقم الحديث: 21841، والبزار رقم

الحديث: 2613، والطبرانی رقم الحديث: 642.

1971 - أخرجه البخاری رقم الحديث: 5655-6655، وأبو داؤد رقم الحديث: 3125، من طرق عن عاصم به

أخرجه أحمد رقم الحديث: 21837-21847، والبخاری رقم الحديث: 1284-7377-5502.

حضرت بشر بن حرب الندبی کی

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے

روایت کردہ احادیث

358- وَمَا رَوَى بَشْرُ بْنُ

حَرْبِ النَّدْبِيِّ عَنِ ابْنِ عُمَرَ

رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا

حضرت بشر بن حرب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے ایک درہم کو دو درہموں کے بدلے بیع صرف کرنے کے متعلق پوچھا تو آپ رضی اللہ عنہما نے فرمایا: عین سود ہے عین سود ہے اس کے قریب بھی نہ جانا کیا تو نے سنا نہیں جو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ برابر برابر کرلو۔

حضرت بشر بن حرب سے روایت ہے کہ میں نے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کو فرماتے سنا کہ میں نے اپنی بیوی کو حالت حیض میں طلاق دے دی تو رسول

1972 - حَدَّثَنَا يُونُسُ، حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ حَرْبِ النَّدْبِيِّ، قَالَ: سَأَلْتُ ابْنَ عُمَرَ عَنِ الصَّرْفِ الدِّرْهَمِ بِالذَّرْهَمَيْنِ فَقَالَ: عَيْنُ الرَّبَا، عَيْنُ الرَّبَا، فَلَا تَقْرَبُهُ، هَلْ سَمِعْتَ مَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: خُذُوا الْمِثْلَ بِالْمِثْلِ

1973 - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ

بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ بَشْرِ بْنِ حَرْبٍ، قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ رَحِمَهُ اللَّهُ يَقُولُ: طَلَّقْتُ امْرَأَتِي وَهِيَ

1972- أخرجه البيهقي جلد 1 صفحہ 208 . من طريق ابن أبي ذئب به مختصراً . أخرجه أحمد رقم

الحديث: 18908، وأبو يعلى رقم الحديث: 1633، والطحاوى جلد 1 صفحہ 111، وأخرجه عبد الرزاق

رقم الحديث: 827، وعن طريقه أحمد رقم الحديث: 18911، وأبو يعلى رقم الحديث: 1632، عن

معمر، عن الزهري به مختصراً . وأخرجه أحمد رقم الحديث: 18913، وأبو داؤد رقم الحديث: 318،

عن طريق يونس بن يزيد، وابن ماجه رقم الحديث: 565 .

1973- أخرجه الطحاوى جلد 1 صفحہ 112، والبيهقي جلد 1 صفحہ 264 . من طرق عن شعبة به أخرجه أحمد

رقم الحديث: 18358-18359، والبخارى رقم الحديث: 338-343، ومسلم رقم الحديث: 368، وأبو

داؤد رقم الحديث: 326، وابن ماجه رقم الحديث: 569، والنسائي رقم الحديث: 316-318، وأبو يعلى

رقم الحديث: 1607، والطحاوى جلد 1 صفحہ 112، وابن حبان رقم الحديث: 1307، والدارقطنى

جلد 1 صفحہ 183، والبيهقي جلد 1 صفحہ 209 .

حَائِضٌ، فَقَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: رَاجِعُهَا حَتَّى تَطْهَرُ، ثُمَّ تَحِيضُ، ثُمَّ تَطْهَرُ، فَإِنْ شِئْتَ فَطَلِّقِي، وَإِنْ شِئْتَ فَأَمْسِكِي فَقَالَ ابْنُ عُمَرَ، فَطَلَّقْتُهَا، وَلَوْ شِئْتُ لَأَمْسَكْتُهَا.

اللہ ﷺ نے مجھے فرمایا: رجوع کر یہاں تک کہ وہ پاک ہو جائے پھر اسے حیض آئے پھر پاک ہو پھر اگر تو چاہے تو طلاق دے اور اگر چاہے تو روک لے۔ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ پس میں نے اس کو طلاق دے دی اور اگر میں چاہتا تو اس کو روک بھی سکتا تھا۔

1974- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنِ أَنَسِ بْنِ سِيرِينَ، سَمِعَ ابْنَ عُمَرَ يَذْكُرُ نَحْوَهُ

حضرت ابن سیرین سے روایت ہے کہ انہوں نے بھی حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کو اسی کی مثل حدیث ذکر کرتے ہوئے سنا ہے۔

1975- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عُمَرَ الْأَزْدِيُّ أَوْ الْعَبْدِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عُمَرَ النَّدَبِيُّ، قَالَ: سَأَلْتُ ابْنَ عُمَرَ عَنِ الصَّلَاةِ فِي السَّفَرِ، فَقَالَ: أَوْ تَأْخُذُ عَنِّي إِنْ حَدَّثْتُكَ؟ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا خَرَجَ مِنْ هَذِهِ الْمَدِينَةِ لَمْ يَزَلْ يُصَلِّي رَكَعَتَيْنِ حَتَّى يَرْجِعَ إِلَيْهَا

حضرت ابو عمرو الندبی فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے سفر کی نماز کے متعلق پوچھا تو آپ رضی اللہ عنہما نے فرمایا: کیا تم مجھ سے حدیث نہیں سنو گے؟ رسول اللہ ﷺ جب مدینہ منورہ سے باہر نکلتے تو آپ ہمیشہ دو رکعت ہی ادا کرتے تھے یہاں تک کہ مدینہ واپس آ جاتے۔

## 359- الزُّبَيْرُ بْنُ الْعَرَبِيِّ عَنِ ابْنِ عُمَرَ

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما

سے روایت کردہ حدیث

حضرت زبیر بن عربی فرماتے ہیں کہ میں نے

1976- حَدَّثَنَا يُونُسُ، حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

1974- أخرجه البيهقي جلد 1 صفحہ 210. عن طريق شعبة به أخرجه أحمد رقم الحديث: 18355.

1975- أخرجه النسائي رقم الحديث: 312 وفي الكبرى رقم الحديث: 309 وأبو يعلى رقم الحديث: 1640

والبيهقي جلد 1 صفحہ 216. من طرق عن أبي اسحاق به أخرجه عبد الرزاق رقم الحديث: 914.

1976- أخرجه أحمد رقم الحديث: 18353 وأبو داود رقم الحديث: 54 وابن ماجه رقم الحديث: 294



قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا الزُّبَيْرُ بْنُ الْعَرَبِيِّ، قَالَ: سَأَلْتُ ابْنَ عُمَرَ عَنِ الْمَرْأَةِ عَلَى الْحَجَرِ، فَقَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْتَلِمُهُ وَيَقْبِلُهُ فَقُلْتُ: أَرَأَيْتَ إِنْ أُغْلِبَ أَوْ أُزْحِمَ؟ قَالَ: اجْعَلْ (أَرَأَيْتَ) مَعَ ذَلِكَ الْكُؤُوبِ، رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْبِلُهُ وَيَسْتَلِمُهُ

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے حجر اسود پر رش کے متعلق پوچھا، آپ رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا، آپ اس کا استلام کرتے اور بوسہ لیتے تھے۔ میں (ابن عربی) نے عرض کی: اگر رش ہوتا پھر بھی؟ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اگر ستاروں کی طرح رش ہوتا پھر بھی میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا کہ آپ نے اس کا استلام کیا اور اس کا بوسہ لیا۔

## 360- وَعَبْدُ اللَّهِ

حَضْرَتُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَرْهَ كِي  
حَضْرَتُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍ  
سے روایت کردہ حدیث

1977 - حَدَّثَنَا يُونُسُ، حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَرْهَ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ النَّذْرِ وَقَالَ: إِنَّهُ لَا يَأْتِي بِخَيْرٍ، إِنَّمَا يُسْتَخْرَجُ بِهِ مِنَ الْبَخِيلِ

حضرت عبداللہ بن مرہ، حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے نذر سے منع کیا، اور آپ نے فرمایا: نذر خیر نہیں لاتی وہ تو بخیل سے مال نکلاتی ہے۔

حضرت مغیرہ بن سلمان کی حضرت

عبداللہ بن عمر رضی اللہ

عنہما سے روایت کردہ حدیث

حضرت مغیرہ بن سلمان سے روایت ہے کہ

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے دس رکعتیں یاد کی ہیں، دو رکعتیں ظہر سے پہلے، دو ظہر کے بعد، دو رکعتیں مغرب کے بعد، دو رکعتیں عشاء کے بعد اور دو فجر سے پہلے۔

حضرت سماک حنفی کی حضرت

عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما

سے روایت کردہ حدیث

حضرت سماک حنفی فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت

عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کو فرماتے سنا: رسول اللہ ﷺ نے کعبہ میں نماز پڑھی اور عنقریب میرے بعد تجھے اس سے وہ روکیں گے، پس تو اس کی نہ ماننا، یعنی حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما۔

361- وَالْمُغِيرَةُ

بْنُ سَلْمَانَ

عَنِ ابْنِ عُمَرَ

1978 - حَدَّثَنَا يُونُسُ، حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ اِبْرَاهِيمَ، عَنِ ابْنِ سِيرِينَ، عَنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ سَلْمَانَ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: عَشْرَ رَكَعَاتٍ حَفِظْتُهُنَّ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، رَكَعَتَيْنِ قَبْلَ الظُّهْرِ، وَرَكَعَتَيْنِ بَعْدَ الْمَغْرِبِ، وَرَكَعَتَيْنِ بَعْدَ الْعِشَاءِ، وَرَكَعَتَيْنِ قَبْلَ الصُّبْحِ

362- وَسِمَاكُ

الْحَنْفِيُّ عَنِ

ابْنِ عُمَرَ

1979 - حَدَّثَنَا يُونُسُ، حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ سِمَاكِ الْحَنْفِيِّ، قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ يَقُولُ: صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْكُعْبَةِ وَسَيَاتِي مَنْ يَنْهَاكَ عَنْ ذَلِكَ، فَلَا تُطْعُهُ، يَعْنِي ابْنَ عَبَّاسٍ